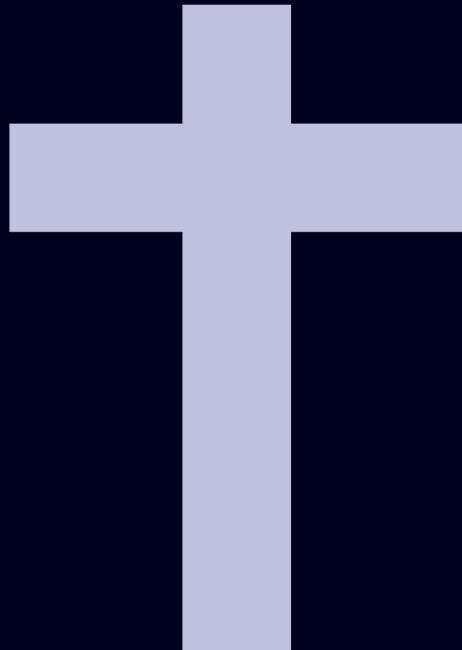


Ya'á tse'e je nam kojtstán juu' ve'e je

Nte'yam\_ xyaktaajnjimdu je nMaj Vintsánamda

Jesucristo kajx



New Testament in Mixe, Totontepec (MX:mto:Mixe, Totontepec)

**Yá'a tse'e je nam kojtstán juu' ve'e je Nte'yam\_ xyaktaajnjimdu je nMaj  
 Vintsánamda Jesucristo kajx  
 New Testament in Mixe, Totontepec (MX:mto:Mixe, Totontepec)**

copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Totontepec Mixe, (Mixe, Totontepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Totontepec [mto], Mexico

**Copyright Information**

© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixe, Totontepec

© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents.

For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

47d09f80-22d6-55c5-b9e5-a04a59e3169e

## Contents

Mateo . . . . .	1
Marcos . . . . .	69
Lucas . . . . .	112
Juan . . . . .	183
Hechos . . . . .	235
Romanos . . . . .	299
1 Corintios . . . . .	328
2 Corintios . . . . .	355
Gálatas . . . . .	372
Efesios . . . . .	382
Filipenses . . . . .	391
Colosenses . . . . .	398
1 Tesalonicenses . . . . .	404
2 Tesalonicenses . . . . .	410
1 Timoteo . . . . .	413
2 Timoteo . . . . .	421
Tito . . . . .	427
Filemón . . . . .	431
Hebreos . . . . .	433
Santiago . . . . .	454
1 Pedro . . . . .	461
2 Pedro . . . . .	469
1 Juan . . . . .	474
2 Juan . . . . .	481
3 Juan . . . . .	482
Judas . . . . .	484
Apocalipsis . . . . .	487

# Ya'á tse'e je Qy Kats je Qy Ayook juu' ve'e je Mateo jyaay

*Je Jesucristo je jyujpit jayu  
(Lc. 3.23-38)*

<sup>1</sup> Je Jesucristo je jyujpit jayu, je'e tse'e je Abraham, je'e tse'e je David. Jidu'um tse'e ñaske'xidi:

<sup>2</sup> je Abraham tse'e je myajntk je Isaac; je Isaac tse'e je myajntk je Jacob; je Jacob tse'e je myajntk je Judá jets je y'uts je y'ajch;

<sup>3</sup> je Judá jets je ta'axtajk Tamar, je'e tse'e je myajntkta je Fares jets je Zara; je Fares tse'e je myajntk je Esrom; je Esrom tse'e je myajntk je Aram;

<sup>4</sup> je Aram tse'e je myajntk je Aminadab; je Aminadab tse'e je myajntk je Naasón; je Naasón tse'e je myajntk je Salmón;

<sup>5</sup> je Salmón jets je ta'axtajk Rahab, je'e tse'e je myajntk je Booz; je Booz tse'e je myajntk je Obed; je Obed tse'e je myajntk je Isaí;

<sup>6</sup> je Isaí tse'e je myajntk je yakkutojkpa David; je yakkutojkpa David jets je ta'axtajk juu' ve'e ijt je jamya'aju Urías je ñuða'ax, je'e tse'e je myajntk je Salomón.

<sup>7</sup> Je Salomón tse'e je myajntk je Roboam; je Roboam tse'e je myajntk je Abías; je Abías tse'e je myajntk je Asa;

<sup>8</sup> je Asa tse'e je myajntk je Josafat; je Josafat tse'e je myajntk je Joram; je Joram tse'e je myajntk je Uzías;

<sup>9</sup> je Uzías tse'e je myajntk je Jotam; je Jotam tse'e je myajntk je Acaz; je Acaz tse'e je myajntk je Ezequías;

<sup>10</sup> je Ezequías tse'e je myajntk je Manasés; je Manasés tse'e je myajntk je Amón; je Amón tse'e je myajntk je Josías;

<sup>11</sup> je Josías tse'e je myajntk je Jeconías jets je y'utsatajk, van'it ku ve'e je israeejlit jayu akee'y yakvoovdi jem babilóniait y'it joottm.

<sup>12</sup> Távani tse'e je israeejlit jayu akee'y yakvoovda vye'na, jetse'e jyaa'knañaske'xijidi: je Jeconías tse'e je myajntk je Salatiel; je Salatiel tse'e je myajntk je Zorobabel;

<sup>13</sup> je Zorobabel tse'e je myajntk je Abiud; je Abiud tse'e je myajntk je Eliaquim; je Eliaquim tse'e je myajntk je Azor;

<sup>14</sup> je Azor tse'e je myajntk je Sadoc; je Sadoc tse'e je myajntk je Aquim; je Aquim tse'e je myajntk je Eliud;

<sup>15</sup> je Eliud tse'e je myajntk je Eleazar; je Eleazar tse'e je myajntk je Matán; je Matán tse'e je myajntk je Jacob;

<sup>16</sup> je Jacob tse'e je myajntk je José, je María je ñuyaa'y. Je María tse'e je Jesús je tyaaak. Je Jesús tse'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

<sup>17</sup> Ax makmajkts naske'exats je'e ve'e vye'na ku ve'e je Abraham kujx yakmachovatsaa'n jets je David kujx paat; makmajkts naske'exavats je'e ve'e ku ve'e je David kujx yakmachovatsaa'n jets van'it kujx paat ku ve'e je israeejlit jayu akee'y yakvoovdi jem Babilonia; makmajkts naske'exavats je'e ve'e ku ve'e van'it kujx yakmachovatsaa'n jets van'it kujx paat ku ve'e je Cristo kye'x.

*Ku je Jesucristo kye'x  
(Lc. 2.1-7)*

<sup>18</sup> Jidu'um tse'e je Jesucristo kye'x. To'k xa ve'e je jayu y'ijt juu' ve'e José duxaaj. Púkani tse'e dujayep vye'na to'k je kiixata'ax juu' ve'e María duxaaj, je'e juu' ve'e ux'oók

je Jesucristo tyaaaki. Käk'apukna ve'e chaanada vye'na, van'it tse'e je Espíritu Santo je Nte'yam je myäkkin kajx duýaktaajñ je María ónuk maat.

<sup>19</sup> Ax je José, tuvts je'e ve'e je jyáyuvin je jyoojntykin y'ijt. Ku ve'e du'ix jets ónuk maatani ve'e je María, ax ka'a tse'e du'uktsojkni jetse'e dumattsaanat, ni ka'a tse'e du'tsojkpa jetse'e kuduýaktso'otyuujn, je'e kajx tse'e du'ukvinmaajy jets ayu'utsji ve'e kuduýmasoóknki.

<sup>20</sup> Namvaate'e je José ve'em duvinmay, van'it tse'e to'k je Maja Vintsán je y'aangeles yak'ixji je kuma'aj kajx juu' ve'e jidu'um na'muxju:

—José, je David je chaan je kyooj, kadi mtsa'aga jetse'e je María xmaattsaanat, kux je Nte'yam je kyutojkun kajxe'e je Espíritu Santo yaktaajnji ónuk maat.

<sup>21</sup> Yakke'exupe'e to'k je pi'k mix ónuk, Jesuusts je'e ve'e mtukxqajap kux je'e ve'e du'tuknuyaatsnup je jayu je tyókinda.

<sup>22</sup> Je'e kajx tse'e ve'em jyajty jetse'e tyoojnji je Maja Vintsán je y'ayook, ve'em ax jo'n vyaajñ to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>23</sup> Onuk maat tse'e tyánut to'k je kiixata'ax, je'e tse'e to'k je pi'k mix ónuk duýakke'exp.

Emanuel tse'e yaktukxqajap.

(Jidu'umts je'e ve'e je Emanuel kyatsapítsum, uu'm maatta ve'e je Nte'yam.)

<sup>24</sup> Ku ve'e je José jyotvij, ve'em tse'e du'tuuujn ax jo'n je Maja Vintsán je y'aangeles ña'muxji, myaattsuuni'ukvaan tse'e je María;

<sup>25</sup> ax ka'a tse'e ti kats du'tukmaatjayejp van'it paat ku ve'e je pi'k mix ónuk duýakke'x, Jesuusts je'e ve'e tyukxqajidu.

## 2

### *Je yaa'tyajkta juu' ve'e je maatsa dunu'ixpajkidup*

<sup>1</sup> Jeme'e Belén je Jesús kye'x, to'k je kajpuñ juu' ve'e jem judéait y'it jootm, van'it ku ve'e je Herodes yakkutojkpa vye'na. Van'it tse'e jye'ydi jem jerusaleenit kyajpuñ kajxm je yaa'tyajkta juu' ve'e je maatsa dunu'ixpajkidup,

<sup>2</sup> jem je'e ve'e choq'nda joma ve'e je xaaq pyítsum, jetse'e du'amotutúvidi:

—Jómase'e y'it je israeejlit jayu yakkutojkpa juu' ve'e ke'x? Joma ve'e je xaaq pyítsum, jemts aatse'e n'ix je maatsa juu' ve'e duýaknuke'xnatajkip jets ta ve'e kye'ex, je'e kajxts aatse'e yaja tunmín jets aats je'e ve'e nvinqáyat nvintsa'agat.

<sup>3</sup> Ku ve'e je yakkutojkpa Herodes dumotu, van'it tse'e ñavyinma'yunmooyiji, nay ve'empa tse'e nujom je jerusaleenit jayu.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je yakkutojkpa duvatsaajv nujom je tee'tajk je vyintsanda jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta, jetse'e du'amotutúvidi pan joma ve'e kye'xut je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutókut.

<sup>5</sup> Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—Jem Belén, yaja judéait y'it jaat, kux jidu'ume'e duýatyajñ jep Kunuu'kx Jatyán kujxp to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa:

<sup>6</sup> Jets miitsta, beleenit jáyuda juu' ve'e tsuunidup yaja judéait y'it jaat, mnumájidup xa miitse'e nuyojk jets ka'a ve'e je viijnk jáyuda juu' ve'e tsuunidup yaja Judea,

kux jeme'e mkajpuñ kajxmda jyéjat to'k je yakkutojkpa juu' ve'e du'ix'ijtnup aats je njáyuda, je israeejitta.

Jidu'um tse'e duýatyajñ.

<sup>7</sup> Van'it tse'e je Herodes ayu'uts duvatsaajv je'eda juu' ve'e je maatsa dunu'ixpajkidup jetse'e du'amotutúvi pan vin'ite'e du'ix'ukvaandi je maatsa.

<sup>8</sup> Van'it tse'e dupakejxti jem Belén. Jidu'um tse'e dunuujmidi:

—Najkxu x'íxtada oy je pi'k mix ónyk. Ku tse'e xpaa'ttat, m'avánadap tse'e jets atse'e najkx nvinja'viva nvints'a'kiva.

<sup>9</sup> Ku ve'e ve'em yaknuujmidi je yaa'tyajkta, van'it tse'e cho'o'ndini. Van'it tse'e vyintoo'vajkijidi je maatsa juu' ve'e y'ixtu ku ve'e vye'nada jem joma ve'e je xaaj pyítsum, jetse'e yo'y'atúvi je maatsa joma ve'e je pi'k mix ónyk.

<sup>10</sup> Ku ve'e je yaa'tyajk du'líxtinuva je maatsa, ooy tse'e tyunxoqjntkti.

<sup>11</sup> Ku ve'e tyajkidi jep tujkp, y'ixtu tse'e je pi'k mix maat je tyaak María, van'it tse'e duvinkoxkténidi je pi'k mix ónyk jetse'e duvinja'vidi duvints'a'kidi. Van'it tse'e duyak'avaatsti je y'apajkinda jetse'e dumoooydi je vyints'a'kin: je oro, jets je incienso ax jo'n je poom, jets je pa'ajk xoo'kpa juu' ve'e mirra duxaj.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Nte'yam tyuknuja'vijidi je kuma'aj kajx jets ka'a ve'e y'ukvimpijttinit joma ve'e je Herodes. Je viijnk too' tse'e pyajktinu jetse'e ñajkxtini joma ve'e je y'itta je ñaaxta.

### *Ku je Jesús yaktsoo'nji je tyee' je tyaak jetse'e yaknajkxi jep Egipto*

<sup>13</sup> Ku ve'e ñajkxtini je yaa'tyajkta juu' ve'e je maatsa dunu'ixpajkidup, van'it tse'e je José je kuma'aj kajx yak'ixji to'k je Maja Vintsán je y'aangeles juu' ve'e jidu'um na'muxju:

—Pojtuk, yaktsoo'nü ya pi'k mix maat ya tyaak jets maatke'ekun. Najkxta jem Egipto, jem tse'e mtándat van'it paat ku ats mitse'e nvaajnjat, kux je Herodes yakjay'íxtajape'e ya pi'k mix ónyk jetse'e duyakjay'oo'kjut.

<sup>14</sup> Van'it tse'e je José pyoju'k jem tse'e koo'ts dumqattsaa'n je pi'k mix ónyk maat je tyaak, jetse'e jem Egipto ñajkxti.

<sup>15</sup> Jem tse'e tyaandi van'it paat ku ve'e je Herodes y'oo'kni. Ku tse'e ve'em jyajty, van'it tse'e tyoojnji je Maja Vintsán je y'ayook, ve'em ax jo'n vyaajñ to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e vyaajñ: "Nvatsoov atse'e je n'Onuk jetse'e jem Egipto pyítsumnit." Jidu'um tse'e vyaajñ.

### *Ku je Herodes duyakjay'oo'kjidi je pi'k mix ónyk*

<sup>16</sup> Ku ve'e je yakkutojkpa Herodes du'ix jets vin'aa'nju'du ve'e je yaa'tyajkta juu' ve'e je maatsa dunu'ixpajkidup, ooy tse'e tyunnaajkjotma'tji, yakjay'oo'kkajxju ve'e nujom je pi'k mix ónykta juu' ve'e dukatajkipna toojk joojnt jetse'e jem jyoojntykada vye'na beleenit kyajpu'kajxm jets tamanaat; ve'eme'e dupayo'y pan vinxup joojntani ve'e je pi'k mix Jesús, ve'em ax jo'n ña'muxjidi je yaa'tyajkta juu' ve'e je maatsa dunu'ixpajkidup.

<sup>17</sup> Ax ku tse'e ve'em jyajty, van'it tse'e tyoojnji je Jeremíasje y'ayook, to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>18</sup> Yakmotu xa ve'e jem ramaajit kyajpu'kajxm  
jetse'e je jayu je yaaxun je tsaachvinma'yun duyaknajxti,  
je Raquel je chaan je kyooj,  
je'e tse'e je y'ónyuk dunuyaaxtu,  
ka'a tse'e du'uktsojktini jetse'e pan kyojtsjot'amájajadat,  
kux távani ve'e je y'ónyukta y'oo'kni vye'na.

<sup>19</sup> Aa'kani tse'e je Herodes vye'na, van'it tse'e jem Egipto je José to'k je Maja Vintsán je y'aangeles yak'ixji je kuma'aj kajx, jetse'e ña'muxji:

<sup>20</sup> —Pojtuk, vovu ya pi'k mix maat ya tyaak, najkxtinuva jem israeejlit y'it jootm, kux távani je'e ve'e y'oo'ktini juu' ve'e du'ukyak'oo'kuvaandu ya pi'k mix.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je José pyoju'k jem tse'e duvajv je pi'k mix maat je tyaak, jetse'e jem ñajkxtini israeejlit y'it jootm.

**22** Ax ku tse'e je José dumotu jets je Arquelao ve'e yakkutojkp jem Judea, je'e juu' ve'e je tyee' Herodes duvintikts, tsə'ki tse'e je José ku ve'e jem ñajkxut. Ku ve'e yakvaajnji je kuma'aj kajx, jem tse'e galiléait y'it joootm ñujkx.

**23** Ku ve'e jem jye'y, jem tse'e nazarétit kyaipun kajxm ñujkx tsuuniva. Ku tse'e ve'em jyajty, van'it tse'e tyoojnji juu' ve'e kyojtstu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je'ets je'e ve'e ku ve'e vyaandi jets nazarétit jayu je'e ve'e je Jesús.

### 3

*Ku je Yaknapejtpa Juan kya'amaajy joma ve'e kyapantsuuna  
(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

**1** Ku ve'e je Jesús chuuni jem Nazaret, van'it tse'e je Yaknapejtpa Juan ñujkx joma ve'e kyapantsuuna jem judéait y'it joootm.

**2** Jem tse'e dütuk'ix'ukvaajñ je jáyuda juu' ve'e nunajkxjudu. Jidu'um tse'e dunuujmidi:

—Vinmayumpijttini, masoqktini je mko'oy joojntykinda. Napyajmjidini jem je Nte'yam y'am kya'm, kux myaaxuxjüdupe'e jetse'e jem m'ijttinit.

**3** Ya Juaants je'e ve'e juu' ve'e y'ava'ni je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías. Jidu'um tse'e dujatyaaajñ:

Yakmótup xa ve'e ku ve'e to'k je jayu jidu'um makk kyats joma ve'e kyapantsuuna:  
“Yak'o'yijada, yaktaajvjada je too' joma ve'e je Maja Vintsán ñáxut.”

Jidu'um tse'e je Isaías dujatyaaajñ.

**4** Juu' ve'e je Juan vyítip, je camello pajk pumts je'e ve'e; je ak tse'e tyiintsoojmjup. Je paach tse'e jyu'kxp jets je maja pa'ajk.

**5** Je jerusaleenit jayu tse'e najkxtu amotunajxpa; najkxtuva tse'e nujom je jáyuda juu' ve'e tsuunidup jem judéait y'it joootm, nay ve'empa tse'e pan pan jatye'e dumutámidup je jordaanit maja naaj.

**6** Vintsots je'e ve'e je tyokin dumavyatsta, ve'em tse'e je Juan yaknapéjtada jem Jordán maja naajootm.

**7** Ax ku tse'e je Juan du'ix jets numaye'e je fariseotajk jets je saduceotajk ñunajkxjada jetse'e duyaknapéttat, van'it tse'e dunuujmidi:

—Miitsta, je tsaa'n je chaanda je kyoojta, je kats xa ve'e tuxmótuda jets táminup je'e ve'e je tsaaachto'nun, je'e kajx tse'e xkuke'ekta.

**8** Je'e tse'e mtoondinup juu' ve'e oy jetse'e ñuke'xnatákat jets mmasoqktinu ve'e je mko'oy joojntykinda.

**9** Ka'a ve'e xnutúvadat jetse'e mva'andat: “Ka'a tse'e je Nte'yam xyaktsaachpaatumdat, kux je Abraham je chaan je kyooj xa uu'me'eda”, kux nvaajnjidup ats miitse'e jets o'yixjupe'e je Nte'yam jetse'e ya tsaaaj duyakvimpítut je Abraham je chaan je kyooj.

**10** Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je kup juu' ve'e je oojyit ju'kx dukayakta'mip. Ax ta tse'e je tiempo jye'ya juu' ve'em ax jo'n je jayu je pojxun dumach jetse'e je kup dupojxukut. Ax nujom tse'e je kup juu' ve'e je oojyit ju'kx dukayakta'mip, yakpojxuknupts je'e ve'e jetse'e yakjanvíppinit.

**11** Je tsoxk naaj ats miitse'e ntukyaknapéjttup, je'e nuja'vints je'e ve'e jets mmasoqktinu ve'e je mko'oy joojntykinda; ax je'e pan atse'e xpa'ux'ookip, je'e tse'e jem mja'vin kajxmda mtukyaknapéjtadap je Espíritu Santo jetse'e je jayu dütokimpayo'oyut. Ñumájipts je'e ve'e nuyojk jets ka'a ve'e ats, ni ka'ats atse'e nvinnmachju jets atse'e je kya'ajk nyakkeejkat.

**12** Ku ve'e je jayu dütokimpayo'oy, ve'em tse'e dütónut ax jo'n to'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem kya'm je tukjee'pun dumats'ijtp jetse'e duvimpójut je trigo. Pyakmókup tse'e je trigo tajjm; ax je po'ox juu' ve'e pyajkjap, je'e tse'e jem janjoottm pyaamnup juu' ve'e ni vin'ita kapi'tsp.

*Ku je Jesús ñapejt  
(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)*

<sup>13</sup> Ku ve'e je Juan je jayu duyaknapejt, van'it tse'e je Jesús cha'a'n jem galiléait y'it joottm jetse'e jye'y joma ve'e je jordaanit maja naaj, jem joma ve'e je Juan vye'na. Je'e tse'e ñunajkx jetse'e je Juan yaknapétjut.

<sup>14</sup> Ka'a tse'e je Juan du'uktsajk, jidu'ume'e je Jesús dñunuujmi:

—¿Mits atse'e xnumiimp? Ñojk'óy xa ats mitse'e xyaknapétut.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Kuvuk xa ve'e dutsak, kux pyaatyp y'akeeguip je'ę ve'e jetse'e nto'numut nujom juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

Van'it tse'e je Juan dñukuvujk.

<sup>16</sup> Ku tse'e je Jesús ñapejtkujx, van'it tse'e pyítsumni jem najoottm. Tun to'mayji tse'e ojts je tsapjootmit it y'ava'ach jetse'e je Jesús du'ix jets jeme'e ñukada'akyju je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, ve'eme'e ñukada'akyju ax jo'n to'k je pak.

<sup>17</sup> Van'it tse'e to'k je ayook yakmoju juu' ve'e jem tsapjootm kadaak. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ya'a xa ve'e ats je n'Onuk, juu' atse'e ooy ntuntsajkp, ooyts ats ya'a ve'e ntuntukxoonduk.

## 4

*Ku je Jesús je Satanás y'ukyaktokimpakuvaajnji  
(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Espíritu Santo je Jesús duyaknujkx jem vinva'ajts it kajxm jetse'e jem je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dñunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, jetse'e du'ixut vintso ve'e je Jesús kuduuyaktokimpujk.

<sup>2</sup> Vujxtkupx xaj vujxtkupx tsooj ve'e je Jesús kyakay vye'na, van'it tse'e je yooj pyaatji.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap vyinkutámiji jetse'e ña'muxji, ukvin'aa'nuvaajnju tse'e:

—Pan tyúvam xa ve'e jets je Nte'yam je y'Onuk mitse'e, mukótsuts n'it ya' tsaaj jetse'e vyimpítut tsapkaaky.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Ka tun je'ę kajxjyap xa ve'e je jayu jyoojntyka ku ve'e juu' dükay duju'kx, je ayook kajxe'e juu' ve'e je Nte'yam kyajtsp.”

<sup>5</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap yaknajkxji jem kunuu'kx kajpun kajxm, jem Jerusalén. Van'it tse'e je Jesús jem majaa tsaptakkojm duyakpejt

<sup>6</sup> jetse'e jidu'um dñunuujmi:

—Pan tyúvam xa ve'e jets je Nte'yam je y'Onuk mitse'e, naajkkustákajats n'it, kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Je Nte'yam xa ve'e dupava'anup je y'aangelestajk jetse'e m'íxjut mjayépjut, jetse'e je kya'aj mtuk'amátsajat jetse'e je mtek je tsaaj kyayaktsaachajat.

<sup>7</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Vaampap tse'e jidu'um je Kunuu'kx Jatyán: “Ka'a tse'e x'íxtat joma vaate'e juu' dñukuvuk je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda.”

<sup>8</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap yaknajkxjuva joma ve'e to'k je kopk juu' ve'e kajxm aa'k. Jem tse'e je Jesús dütuk'ix nujom je jayu juu' ve'e yakkutujkja ijjtup yaja naxvijin jets vinxupe'e je majin je jayu dujayep.

<sup>9</sup> Van'it tse'e dñunuujmi:

—Nujom xa ats mits ya'a ve'e nmokyajxnit pan xvinkoxkténip ats mitse'e jets atse'e xvijnáyat xvintsa'agat.

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Najkxni, Satanás, kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Vinjávada vintsä'agada je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, je'ejyji ve'e to'k mvinjávadap mvintsä'agadap.”

**11** Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap myasookji jetse'e je aangelestajk je Jesús dununajkxti jetse'e dupatto'nidi.

*Ku je Jesús kya'amay'ukvaajñ jep Galilea  
(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)*

**12** Ku ve'e je Jesús je kats dumotu jets jepe'e poxuntujkp je Yaknapejtpa Juan, van'it tse'e ñujkx jem Galilea;

**13** ax ka'a tse'e tyaaajñ jem nazarétit kyajpun kajxm, jeme'e Capernaum ñujkx tsuuniva. Je kajpun, myutámipe'e je maja na'akaya jem zabuloonit jets neftalijit y'it jootmda.

**14** Je'e kajx tse'e ve'em jyajty jetse'e tyoojni juu' ve'e je Isaías jyatyaan, to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e dujatyaaajñ:

**15** Je it je naax juu' ve'e Zabulón jets Neftalí duxaqaj, je too' juu' ve'e je'yp jem maaxy napa'am jetse'e ñaxy jem jado'om Jordán maja napa'am,

jem galiléait y'it jootm joma ve'e jyoojntykada pán pán jatye'e ka je israeejlit jáyuvap,

**16** je jayu pán pán jatye'e kupi'ijts kukoo'ts tsuunidu, y'íxtuts je'e ve'e to'k je maja kujajpa je maja kutq'kxpa; pán pán jatye'e maaydup tajtup kux cha'kidupe'e jetse'e y'oo'ktat, kujajju'du kutq'kxjudu tse'e.

Jidu'um tse'e je Isaías dujatyaaajñ.

**17** Van'it tse'e je Jesús kya'amay'ukvaajñ. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Vinmayumpijttini, masoqktini je mko'oy joojntykinda. Napyajmjidini jem je Nte'yam y'am kya'm kux myaaxuxjudupe'e jetse'e jem m'ijttinit.

*Ku je Jesús duvaajv numaktaaxk je ajkx maakpada  
(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)*

**18** Jeja tse'e galiléait myaja na'akaya pa'ayi je Jesús ñaxy vye'na, jetse'e du'ix numejtsk je yaa'tyajk, to'k uts to'k ajch: to'k juu' ve'e duxaqaj Simón juu' ve'e yaktukxaaji Pedro, jets jado'k juu' ve'e duxaqaj Andrés. Ajkx maakpats je'e ve'e y'ijtti; jem je'e ve'e du'avájada vye'na je tyuk'ajkx'amaakin xuum maja na'akaya jootm.

**19** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Pamiindini qats. Ajkx maakk xa ve'e mtoondup; ax uxyamts qats miitse'e je toonk nmo'odat jets atse'e je jayu xtuknumíndat.

**20** Tun jatyji tse'e dumasoqktini je tyuk'ajkx'amaakin xuum jetse'e dupanajkxtini.

**21** Vee'n tse'e yo'oyda vye'na, van'it tse'e je Jesús du'ixpa janumejtsk je yaa'tyajk, je Santiago jets je Juan, nay to'k uts to'k ajchpats je'e ve'eda, je Zebedeo je myajntktajk. Jem je'e ve'e barco jootm je tyee' dumaqadada vye'na jetse'e je tyuk'ajkx'amaakin xuum du'ataagada. Van'it tse'e je Zebedeo je myajntktajk yakvoovduva.

**22** Tun jatyji tse'e dumasoqktini je barco maat je tyee'da, jetse'e dupanajkxtini.

*Ku je Jesús je numay jayu duyak'ixpujk  
(Lc. 6.17-19)*

**23** Jem tse'e nujom galiléait y'it jootm je Jesús du'ayo'oy du'anaxy y'ijt joma jaty tsaptajk jetse'e je jayu dutukyak'ixpujk je oy kats je oy ayook, je'e ve'e ku ve'e je jayu yakvaajñja jets chajkpe'e je Nte'yam jetse'e je jayu ñapyajmjidinit jem je Nte'yam y'am kya'm. Pan nuvinxupe'e to'k jado'k je pa'am dujayep, ve'em tse'e duyakjotkadaakni.

**24** Yaknuja'vip tse'e je Jesús jem nujom maja it jootm juu' ve'e Siria duxaqaj; tyuknunajkxtu tse'e je Jesús nujom pan pan jatye'e je pajkpa je aampa dujayejptup, pan

pan jatye'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap, pan pan jatye'e ko'opya'ampajkjudup, jets pan pan jatye'e mojktup; yakjotkadakkajxnuts je'e ve'e to'k ka'ajyida.

<sup>25</sup> Numay tse'e je jayu pyanajkxjidi. Jem tse'e je galiléait jayu, jem tse'e juu' ve'e tsoo'ndu jem decápolisit y'it joottm jets jem jerusaleenit kyajpun kajxm, jempa tse'e juu' ve'e viijnk tsø tsøo'ndu jem judéait y'it joottm, nay jempa tse'e juu' ve'e tsøo'nduva je it je naax juu' ve'e jado'k ado'om je jordaanit maja nanaxxy jem joma ve'e je xaaaj pyítsum.

## 5

### *Ku je Jesús kya'amaajy jem tonun viinn*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús du'ix je numay jayu, van'it tse'e pyejt joma ve'e to'k je tonun jetse'e jem y'ajxtk. Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ñuje'yjidi,

<sup>2</sup> jetse'e je Jesús yak'ixpajjkidi jidu'um:

### *Je'eda pan pan jatye'e xoonda*

(Lc. 6.20-23)

<sup>3</sup> —Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e je tyokin du'ixkajptup, íttaps je'e ve'e jem je Nte'yam y'am kya'm.

<sup>4</sup> 'Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e tsaachvinmaaydup, yakjot'amájajadapts je'e ve'e je Nte'yam.

<sup>5</sup> 'Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e je nuu'k aaj je nuu'k joot dujayejptup, je'e tse'e yakmo'odap je naxvijnit it.

<sup>6</sup> 'Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e duyoojidup dutaatsidup juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ku'ux jotkada'aky tse'e y'íttat.

<sup>7</sup> 'Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e je jayu dutukmo'ttup, tukmo'tjudevapts je'e ve'e je Nte'yam.

<sup>8</sup> 'Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e je va'ajts aaj je va'ajts joot dujayejptup, yíxtaps je'e ve'e je Nte'yam.

<sup>9</sup> 'Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e duyaknamyujot'o'yijidup juu' ve'e namyu'ejkjudup, va'anupts je'e ve'e je Nte'yam: "Atsts ya'a ve'e je n'ónukta."

<sup>10</sup> 'Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e je jayu jomtoojnjudup titoojnjudup kux'e'e dutonda juu' ve'e je Nte'yam chajkp, íttaps je'e ve'e jem je Nte'yam y'am kya'm.

<sup>11</sup> 'Xoon xa miitse'eda ku ve'e je jayu mvinkojtspétjada, mjomtónjada mtitónjada, jetse'e mnuyvampétjada ats kajx.

<sup>12</sup> Tukxoondükta tse'e ooy ku ve'e ve'em myaktonda, kux myakmooydinupe'e je maja o'zin jem tsapjootm, kux ve'eme'e dujomtoondi dutitoondi je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta juu' ve'e joojntykidu too'vajkp jets ka'a ve'e miitsta.

### *Je kaan tukmu'a'ixmojkin*

(Mr. 9.49-50; Lc. 14.34-35)

<sup>13</sup> Miitsxa ve'e je kaan jo'n yaja naxvijin. Ax pan tókinup tse'e je kaan je tya'mutsin, ¿vintsose'e jado'k nax tya'mutsinuvat? Ka'ats je'e ve'e y'uktoonni, yak'uxko'onupe'e je ja too' aajy jetse'e je jayu ñutee'njut tyuktee'njut.

### *Je ta'kxpa tukmu'a'ixmojkin*

(Mr. 4.21-25; Lc. 8.16-18)

<sup>14</sup> Miitsxa ve'e je ta'kxpa jo'n yaja naxvijin. To'k je kajpun juu' ve'e jem kopk kajxm, ka'a tse'e y'oya jetse'e yakyo'otsut.

<sup>15</sup> Ka'a xa ve'e je ta'kxpa yakna'ak jetse'e ti yaktuknaxjóput; kajxm je'e ve'e yakpum jetse'e duukutajkxut anañujoma je jáyuda juu' ve'e jep tujkp.

<sup>16</sup> Nay ve'empats miitse'eda, ve'em ax jo'n je ta'kxpa je numay jayu duukutajkx, yaknuke'xnatákada je y'oy je'e je ja jayu vyinkujk; ku je'e ve'e du'íxtat je y'oy je'e

juu' ve'e mtoondup, yakmájadap yakjaanchadapts je'ē ve'e je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm.

*Oy je'ē ve'e je Moisés je pyava'nun  
(Lc. 16.16-17)*

**17** 'Ka'a xa miitse'e mvinmáydat jets je'ē ătse'e nnumiin jets ătse'e nyakkutókiyut je Moisés je pyava'nun jets juu' ve'e jyavyejttu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Ka je'ē kajxapts ătse'e nmuijn jets ăts je'ē ve'e nyakkutókiyut; je'ē kajxe'e jets ăts je'ē ve'e nkutyónut jets ătse'e nkojtsva'atsut ti ve'e tyijp.

**18** Tyúvam xa ăts miitse'e nnqajmada, namvaate'e y'it ya tsajmit it jets ya naxvijnit it, tonkáxjup tse'e nujom je pava'nun; dumaja dumootska je'ē ve'e je pava'nun, tonkáxjupts je'ē ve'e.

**19** Je'ē kajx tse'e, pan pan xa ve'e dükakutyoomp je pava'nun, dukanumaja je'ē ve'e je pava'nun, jetse'e ve'em je jayu dütuk'ix, je'ē tse'e dunupi'kikáxup je jayu juu' ve'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm; ax pan pan tse'e dükutyoomp je pava'nun jetse'e ve'em je jayu dütuk'ix, nūmájapts je'ē ve'e jem je Nte'yam y'am kya'm.

**20** Kux ve'em ăts miitse'e nnqajmada, ve'em xa ve'e dutsak jetse'e nuyojk oy xtóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp jets ka'a ve'e juu' ve'e tyoondup je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk jets je fariseotajk. Pan ka'a tse'e ve'em xtonda, ka'a tse'e mtákadat jem je Nte'yam y'am kya'm.

*Ku je jayu jyotma'aty  
(Lc. 12.57-59)*

**21** 'Ta ve'e x'amotunaxta ku ve'e jidu'um je jupit jayu yaknuujmidi: "Ka'a tse'e myakjayu'oo'ktat, kux jyapanan pan pane'e yakjayu'oo'kp, yakmo'opts je'ē ve'e je tsaach-paatun."

**22** Ax nmuijmidupts ăts miitse'e jets jyapanan pan pane'e je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a dumu'ejkjup, yaktokimpayo'oyupts je'ē ve'e. Pan pane'e je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a duvinkojtspejtp, tokimpayo'oyjadapts je'ē ve'e pan pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp. Pan pan tse'e ka víjap dütijp je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a, kutsa'aga tse'e jetse'e jem janjootm yakpaamnit.

**23** 'Ax ve'em tse'e, pan myaknajkxtup xa ve'e je myaxta joma ve'e je Nte'yam xv-injávada xvintsa'agada, jetse'e jem xja'a'myétstat jets mmu'ejkjudupe'e nuto'k je m'utsta je m'ajchta ukpu nuto'k je m'utsta je mtsa'ada,

**24** maso'oktanumts jeja je myaxta jetse'e najkx too'vajkp je'ē xmaatnamyujot'óyajada, van'it tse'e mvimpijttinuvat jetse'e je myaxta je Nte'yam xtukkatakadat.

**25** 'Pan jem xa ve'e pane'e mnuxa'aijidup jetse'e xmaatnajkxta jeja je yakkutojkpa vyinkujk, tukmaatkojts'óyada tse'e jeja too' aajy, ve'em tse'e jem je tokin payo'yva kya'm mkayakpámdat. Kux pan mpaajmjudup xa ve'e jem je tokin payo'yva kya'm, je tokin payo'yva tse'e jem je tojpa kya'm mpámjadap jetse'e mpoxuntakpámjadat.

**26** Tyúvam xa ătse'e nva'añ jets ka'ajame'e mpítsumdat jep poxuntujkp vi'name'e xkakuvetta nujom juu' ve'e myójidup.

*Ku je jayu je navyajkun duyakovints'a'kintóki*

**27** 'Ta ve'e x'amotunaxta ku ve'e jidu'um yakkats: "Ka'a tse'e xyakovints'a'kintókidat je navyajkun."

**28** Ax ăsts miitse'e nnuijmidup jets opyanan pan pane'e dunu'ixp to'k je ta'axtajk jetse'e dutsak jetse'e dumaatnayjayépjut, ta' tse'e jem jya'vin kajxm je ta'axtajk dütukmaat�akovints'a'kintóki je navyajkun.

**29** 'Pan myaktokintoojnjudup xa ve'e je m'aka'yun viijnda, tunyakpítsumda tse'e jetse'e x'uxkojtat, kux nuyojk oy je'ē ve'e jetse'e to'k viijn je mni'kxta je mkopkta xyakkutókidat jets ka'a ve'e ku ve'e nujom je mni'kxta je mkopkta yakpaamnit jem janjootm.

<sup>30</sup> Pān myaktókintoojnjudup xa ve'e je m'aka'yūn kā'ajta, tunkuspoxta tse'e jetse'e x'uxvíuptat, kux nuyojk oy je'e ve'e jetse'e to'k viijn je mni'kxta je mkopkta xyakkutókidat jets ka'a ve'e ku ve'e nujom je mni'kxta je mkopkta yakpāamnit jem janjootm.

*Ku je yaa'tyajk je ñuda'ax dumasoqknii  
(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)*

<sup>31</sup> Kojstuva tse'e je jayu jidu'um: "epyāna xa ve'e pān pane'e je ñuda'ax dumaso'okuvaannup, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e too'vajkp dūmo'ot je ñak joma ve'e yak'ixut jets ka'a je'e ve'e du'uknudā'axini."

<sup>32</sup> Ax atsts miitse'e nnuyjmidup jets pan pan yaa'tyajke'e dumasoqknup je ñuda'ax, pan ka je'e kajxap ku ve'e je ñuda'ax duyakvintsā'kintóki je navyajkun, je yaa'tyajk kajx tse'e je ta'axtajk duyakvintsā'kintóki je navyajkun ku ve'e je viijnk yaa'tyajk dupuk. Ax je'e tse'e juu' ve'e ux'oook dupajkp je ta'axtajk juu' ve'e je ñuya'a'y tumyasookjini, nay yakvintsā'kintókivapts je'e ve'e je navyajkun.

*Ku je jayu je Nte'yam duyaknaxy ukpu ti jaty*

<sup>33</sup> Ta ve'e x'amotunajxtuva ku ve'e jidu'um je jujpit jayu yaknuujmidi: "Kutyonu je vaanduk juu' ve'e tuxpum pan je Nte'yame'e tuxyaknaxy."

<sup>34</sup> Ax atsts miitse'e nnuyjmidup jets ka'a ve'e je Nte'yam xyaknáxtat ku ve'e je vaanduk xpamda. Ni ka'a tse'e je tsapjootmit it xyaknáxtat. Pan ve'em xa ve'e xtonda, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je Nte'yam kuxyaknajxti, kux jeme'e je Nte'yam je kyutojkun tsuujntkun.

<sup>35</sup> Ka'a tse'e ya naxvijnit it xyaknajxtuvat. Pan ve'em xa ve'e xtonda, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je Nte'yam kuxyaknajxti, kux ve'em ya'a ve'e ya naxvijnit it ax jo'n je va'kpejtun joma ve'e je Nte'yam je tyek kuduyukkán. Ka'a tse'e je Jerusalén xyaknajxtuvat. Pan ve'em xa ve'e xtonda, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je Nte'yam kuxyaknajxtuva, kux je Maja Yakkutojkpa je'e ve'e je kyajpun.

<sup>36</sup> Ni je mkuvajka tse'e xkayaknajxtuvat, kux ka'a ve'e m'o'yixjada jetse'e xyakvimpittat otyo'ka je mvaajyta yak uk poo'p.

<sup>37</sup> Jidu'ume'e mva'andat "ve'em" ukpu "ka'a"; kux juu' ve'e nuyojk jaa'kyakkojtsp, je ko'oyjáyuvapts je'e ve'e duyakjéip.

*Ku je jayu dūtonumpit juu' ve'e ka óyap  
(Lc. 6.29-30)*

<sup>38</sup> Ta ve'e x'amotunajxtuva ku ve'e jidu'um yakkats: "Pān pane'e je jayu je vyiijn duyakma'tp, je tyāqats duyakvajntkp, nay vanxúpjyam tse'e yaktoonnuvat."

<sup>39</sup> Ax atsts miitse'e nnuyjmidup jets ka'a ve'e xtonumpijtjadat juu' ve'e ka óyap pan pane'e mmuto'kintoojnjudup; ñojk'óy xa ve'e, pān pane'e m'akupa'kxijidup to'k ado'om aaj, mooyduva tse'e jado'k ado'om jetse'e mjaa'k'akupa'kxajadat.

<sup>40</sup> Pān pan tse'e mnuxaq'avaajnjjudup jetse'e je mvitupa'tk mpajkuxjada, masoqktuva tse'e jetse'e je mvituni'kx mpajkuxjadat.

<sup>41</sup> Pān myaktuk'akee'yidup xa ve'e jetse'e juu' xpatsámdat kojkm legua, ax mpatsámdap tse'e jakojkm legua.

<sup>42</sup> epyāna pān pane'e juu' m'amótujjudup, mmo'odap tse'e; pān pan tse'e juu' anuu'kx m'amótujjudup, ka'a tse'e xtso'oxpáktat.

*Tsokta je jayu pan pane'e mtso'oxpajkjjudup  
(Lc. 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> Ta ve'e x'amotunajxtuva ku ve'e jidu'um yakkats: "Tsokta pān pane'e mtsojkjjudup; ka'a tse'e xtsóktat pan pane'e mtso'oxpajkjjudup."

<sup>44</sup> Ax atsts miitse'e nnuyjmidup: Tsokta pān pane'e mtso'oxpajkjjudup, amótuda je Nte'yam jetse'e du'kunoo'kxut pān pane'e mko'oñukojsijidup, otyoojnada pān

pane'e mko'qtyoojnjudup, n̄utsapkotsta jetse'e je Nte'yam oy tyo'nuxjadat pān pane'e mvinkojtspejtjudup jets pān pane'e mjomtoojnjudup mtitoojnjudup,

<sup>45</sup> ax ve'em tse'e mn̄uke'xnatākadat jets nTee'imdupe'e je Nte'yam, juu' ve'e jem tsapjootm. Kux ku xa ve'e je aampa x̄aj duyakpítsum, tyuknu'aampyts je'e ve'e juu' ve'e oy jayu jets juu' ve'e kō'oy jayu, yakjéipts je'e ve'e je tooj jetse'e duyaknūtu'uj pān pān jatye'e tūv jáyividup joojntykidup, nay ve'empa tse'e pān pān jatye'e jomjáyividup tijáyividup jetse'e jyomjoojntykada tyijoojntykada.

<sup>46</sup> Pān je'ejyji xa miitse'e mtsojktup pān pane'e mtsojkjudup, ?ti o'yin tse'e mpāktap je'e kajx? Je kupā'mūn pākmojkpa paat xa ve'e ve'em jyátukada.

<sup>47</sup> 'Pān je'ejyji ve'e mkojtspo'o'kxtup juu' ve'e mm̄aqtneyja'vijidup, ?ti o'yints miitse'e mtoondup jets ka'a ve'e je viijnk jáyuda?, kux nay vanxúpjyame'e dutoonduva pān pān jatye'e je Nte'yam duka'íxada.

<sup>48</sup> Va'ajts tse'e mnaajk'ijtjidinit, ve'em ax jo'n ñaajk'ítju va'ajts je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm.

## 6

### Ku je jayu je y'oy je'e dutún

<sup>1</sup> Ku xa ve'e xtonda je y'oy je'e, ka je'e kajxap tse'e xtóndat jetse'e je jayu du'íxtat juu' ve'e mtoondup. Pān je'e kajx xa ve'e ve'em xtonda jetse'e je jayu m'íxjamat, ka'a tse'e oy mtonumpijtuxjadat je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm.

<sup>2</sup> Je'e kajx tse'e, ku tse'e xputākadat je'e pān pān jatye'e katih'ijtuxjudup, ka'a tse'e anañujoma je jayu xtuknujávadat, kux ve'eme'e jyátukada jep tsaptujkp jets jeja too' aajy pān pān jatye'e mejts'aajta mejtsjootta. Je'e kajxts je'e ve'e ve'em dutonda jetse'e je jayu y'oñukótsajadat. Tyúvam xa ats miitse'e nn̄aaajmada jets ka'a ve'e oy je Nte'yam tyonumpijtuxjadat, nvaatani je'e ve'e ku ve'e yak'oñukojtsidi.

<sup>3</sup> Ax kuts miitse'e je jayu xmo'odat juu' ve'e katih'ijtuxjudup, ve'em tse'e xtóndat jetse'e ni pāna dukanujávat.

<sup>4</sup> Pān ve'em tse'e xtonda, oy tse'e mtonumpijtuxjadat je nTee'amda, juu' ve'e du'ixp nujom juu' ve'e kanuke'xnatajkip jeja je jayu vyinkujk.

### Ku je jayu chapkats

(Lc. 11.2-4)

<sup>5</sup> 'Ku miitse'e mtsapkótstat, ka'a tse'e ve'em mtsapkótstat ax jo'n je'eda juu' ve'e mejts'aajta mejtsjootta, ténip tse'e chapkotsta jep tsaptujkp jets joma ve'e je too' ñavyinnaxyju, je'e kajxts je'e ve'e ve'em dutonda jetse'e je jayu y'íxjamat ku ve'e chapkotsta. Tyúvam xa ats miitse'e nn̄aaajmada jets ka'a ve'e oy je Nte'yam tyonumpijtuxjadat, nvaatani je'e ve'e ku ve'e je jayu ve'em y'íxjada.

<sup>6</sup> Ax kuts miitse'e mtsapkótstat, tákadats jep mtujkp, aka'ada je mtajk, van'it tse'e xmukótstat je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm. Pān ve'em tse'e xtonda, oy tse'e mtonumpijtuxjadat je nTee'amda, juu' ve'e du'ixp nujom juu' ve'e kanuke'xnatajkip jeja je jayu vyinkujk.

<sup>7</sup> 'Ku ve'e mtsapkótstat, ka'a tse'e xkojtsumpíttat xkojts'atajtat, ve'em ax jo'n jyátukada pān pān jatye'e je Nte'yam duka'íxada, ve'eme'e vyinmayda jets amotunáxjadap je'e ve'e je Nte'yam ku ve'e oqoy tyunkotsta.

<sup>8</sup> Ka'ats miitse'e ve'em mjátukadat, kux namka'ana miitse'e je Nte'yam juu' x'amótuda, ñuja'vipts je'e ve'e juu' ve'e mka'ijtuxjudup.

<sup>9</sup> Jidu'um tse'e mtsapkótstat:

Aats je nTee',  
tsapjootm xa mits jeme'e,  
va'ajts aaj va'ajts jootts mitse'e,  
jetse'e myakvinjávat myakvintsa'agat.

**10** Yakmiinni to'k aaj je mkutojkun.

Ve'em ax jo'n jem tsapjoottm tyunju juu' mitse'e mtsajkp,  
ve'em tse'e tyoojnjuvat yaja naxvijin.

**11** Mootyak qats uxyam je kaaky je naaj juu' qatse'e jövum xaj ntukjoojntykip.

**12** Mee'kxjik qats je ntokin,

ve'em ax jo'n qatse'e ntokinmee'kxpa pan pan jaty qatse'e xmutokintoomp.

**13** Kadi qats to'k aaj xmassa'ak jets qatse'e nka'at jem je ko'oyjáyuvap y'am kya'm;  
mitsts qatse'e x'ixup xjayépup, x'axajtökup,  
ve'emts qatse'e xkah'amqadaagat je kyo'oy je'e.

Kux xa'ma kajx mitse'e xka'ma je kutojkun, je makkin, jets je majin. Amén.

**14** Pan mtokinmee'kxtup xa miitse'e pan pane'e mmutookintoojnjudup,  
mtokinmee'kxjadap tse'e je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjoottm;

**15** ax pan ka'a tse'e xtokinmee'kxta je jayu juu' ve'e mmutookintoojnjudup, nay ka'ava  
tse'e je nTee'amda mtokinmee'kxjuduval.

### *Ku je jayu y'ayooja*

**16** 'Ku xa miitse'e m'ayoojadat, ka'a tse'e je mvijnda je m'ajta xyakma'attat, ve'em  
ax jo'n jyátukada je'eda juu' ve'e ijttup mejts'ajta mejtsjootta, kux ve'em je'e ve'e  
jyátukada jetse'e je jayu dunujávadat jets ayoojidup je'e ve'e. Tyúvam xa qats miitse'e  
nnqajmada jets ka'a ve'e oy je Nte'yam tyonumpijtuxjadat, nvaatani je'e ve'e ku ve'e  
je jayu y'ixjada jets ayoojidupe'e.

**17** Ax miits, ku tse'e m'ayoojadat, navyimpojjada nay'apojjada jetse'e oy  
mnavyoo'kjadat,

**18** ve'em tse'e je jayu dukanujávadat jets m'ayoojidupe'e. Pan ve'em tse'e  
xtonda, oy tse'e mtonumpijtuxjadat je nTee'amda, juu' ve'e du'ixp nujom juu' ve'e  
kanuke'xnatajkip jeja je jayu vyinkujk.

### *Je o'yinjuu' ve'e jem tsapjoottm* (Lc. 12.33-34)

**19** 'Ka'a tse'e xnupajkpéttat je o'yin juu' ve'e yaja naxvijin, joma ve'e je totuk juu' jaty  
dutukka'yini, joma ve'e juu' jaty vyintoki, jets joma ve'e je mee'tspa tyákada;

**20** ñojk'óye'e xnupajkpéttat je o'yin juu' ve'e jem tsapjoottm, joma ve'e je totuk juu' jaty  
dukatukkaya, joma ve'e juu' jaty kyavintoki, jets joma ve'e je mee'tspa kyatákada.

**21** Kux pan joma xa ve'e y'it juu' ve'e m'ixtup mjayejptup, nay jeejyam tse'e y'ijtpa je  
mjootta je mja'vinda.

### *Ve'em xa ve'e je jayu je vyiijn ax jo'n je jayu je jyoot je jya'vin* (Lc. 11.34-36)

**22-23** 'Ve'em xa ve'e je jayu je vyiijn ax jo'n je jayu je jyoot je jya'vin. Pan oy xa ve'e  
je mvijnda, m'ixtup tse'e oy. Ax pan ma'at tse'e je mvijnda, koq'ts tse'e je mni'kxta je  
mkopkta tyañ. Nay ve'empats je'e ve'e maat je mjootta je mja'vinda. Pan va'ajts tse'e je  
mjootta je mja'vinda, je y'oy je'e tse'e mtoondup; ax pan m'ajootidup tse'e je kyo'oy je'e  
jetse'e vintok m'itta, je kyo'oy je'e tse'e mtoondup, ve'emts miitse'eda ax jo'n je jayu juu'  
ve'e ijtp jeja akoo'ts it jaat jetse'e nuyojk kukoo'ts tyañ jets ka'a ve'e je viints jayu.

### *Je Nte'yam jets je meen* (Lc. 16.13)

**24** 'Ni pana xa ve'e kya'o'yixju jetse'e mejtsk je vyintsán dujayéput, kux to'ke'e  
dutsókut, jado'k tse'e dutso'oxpákut, to'ke'e dumutónut dumupákut, jado'k tse'e  
dúvijink'ixut. Nay ve'empa tse'e je jayu juu' ve'e jem je meen kya'm naajk'ijtjup, ka'ats  
je'e ve'e y'o'yixju jetse'e je Nte'yam dupanajkxut.

*Y'ixp jyayejpp tse'e je Nte'yam pən pən jaty je y'ónuk  
(Lc. 12.22-31)*

<sup>25</sup> 'Je'e kajxts əts miitse'e nnqajmada, ka'a tse'e xvinmáydat je mkaakyta je mnaajta ti ve'e mtukjoojntykadap, ni ka'a tse'e xvinmaayduvat je mvitta je mxoxta juu' ve'e mjayéptap. Ñumájip je'e ve'e nuyojk ku ve'e je jayu jyoojntyka jets ka'a ve'e je kaaky je naaj juu' ve'e jyayejpp; ñumájip je'e ve'e nuyojk je jayu je ñi'kx je kyopk jets ka'a ve'e je vit je xox juu' ve'e jyayejpp.

<sup>26</sup> Ixta vintso ve'e je jeyyva tānuk kyani'ipta, ka'a tse'e je taajm dūpākmokta, ka'a tse'e tii joma ve'e duyak'ittat je tyukjoojntykinda; óyam tse'e vye'ema, yakjoojntykijidup tse'e je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm. Kadi xvinmayda, nuyojk xa miitse'e qoy xtunja'a'knúmájada jets ka'a ve'e je jeyyva tānuk.

<sup>27</sup> Jyatunvinmay je'e ve'e, ¿pənts miitse'eda juu' ve'e o'yixjup jetse'e ñaa jkyónjut jado'k noox?

<sup>28</sup> 'Ax tyajx tse'e xvinmayda je mvitta je mxoxta? Ixta vintso ve'e je ojts jaatit puj yee'kta, ka'a tse'e tyonda, ka'a tse'e pyii'tta kyojta;

<sup>29</sup> ax ve'emts ətse'e nva'añ jets óyame'e je yakkutojkpa Salomón va'ajts tsoj tyun-naxyaxju'yijt, ka'a tse'e dūmuvaat'ax jo'n je puj.

<sup>30</sup> Pən ve'em tse'e je Nte'yam duyaktsojupuk je aajy je ojts juu' ve'e uxyam yee'kp jetse'e kep je jaajn pyaatjinit, ¿vintso ts je'e ve'e je Nte'yam mkamo'ojadat pən ti ve'e mnatyukxóxjadap? ;Vee'nji xa ve'e je Nte'yam xjaanchjávada!

<sup>31</sup> Je'e kajx tse'e, ka'a tse'e mnaajkvimáydatat jetse'e mva'andat: "¿Tis vine'e nka'yumdap n'ookumdap?", ukpu "¿Tis vine'e nnatyukxojxumjadap?"

<sup>32</sup> Kux nujom je'e ve'e, yakvinkópkidupts je'e ve'e je jayu pən pən jaty'e je Nte'yam duka'íxada; ax je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm, ñuja'vipts je'e ve'e pən ti uu'me'e xka'ijtjimdup.

<sup>33</sup> Ax ve'em tse'e, yakvinkópkada ooy jetse'e m'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm jetse'e xtoondinit juu' je'e ve'e chajkp, ve'em tse'e myakmooyduvat juu' ve'e mkáydap m'oo'ktap jets juu' ve'e mnatyukxóxjadap.

<sup>34</sup> Kádits xvinmayda juu' ve'e kep mínuup, kux jéjape'e kep juu' ve'e mvimáydat. To'k to'k je xaa, ve'em tse'e je vinma'yun duyakjeja.

## 7

*Ka'ats uu'me'e je jayu ntokimpayo'yumdat  
(Lc. 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> 'Ka'ats miitse'e je jayu xtokimpayo'oydat, ve'em tse'e je Nte'yam mkatokimpayo'yuduuvat.

<sup>2</sup> Kux ve'em pən vintso ve'e je jayu xtokimpayo'oyda, nay vanxúpyjam tse'e je Nte'yam mtokimpayo'yuduuvat; uk pən vintso ve'e je mjáyuvinda, nay je mjáyuvinda tse'e vimpítup.

<sup>3</sup> ¿Vintsose'e y'o'yixjut je'e juu' ve'e je majá tokin dumáat, jetse'e duputákat je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a juu' ve'e vee'nji je tokin dumáat? Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e jep vyiimp to'k je kúp juu' ve'e va'ajts maj jetse'e dutsák jetse'e duputákat je y'uts juu' ve'e je pi'k po'ox tuvyintákaja.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je y'uts dñuñujma: "Va'an əts duyakpítsumu je pi'k po'ox juu' ve'e jep mviimp."

<sup>5</sup> ¡Mejts'aaj mejtsjoot xa je'e ve'e juu' ve'e je majá tokin dumáat! Yaknúva'ache'e too'vajkp dutsák je majá tokin juu' ve'e jyayejpp, van'itnum tse'e y'o'yixjut jetse'e duputákat je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a juu' ve'e vee'nji je tokin dumáat.

**6** 'Ka'a tse'e je ok xmo'odat je Nte'yam jye'e, ka'a tse'e je mpeerlas xvajjadat je keem. Pan mmoooydup xa ve'e, tyuktee'ndapts je'e ve'e jetse'e mnupojtukjadat jetse'e myakvintokijadat.

*Amótuda juu' je Nte'yam, íxtada, jets kojtspo'o'kxta jeja tak'aagui  
(Lc. 11.9-13; 6.31)*

**7** 'Amótuda juu' je Nte'yam, jetse'e myakmo'odat; íxtada, jetse'e xpaa'ttat; kojtspo'o'kxta jeja tak'aagui, jetse'e je Nte'yam myak'avaatsuxjadat.

**8** Kux pan pan xa ve'e je Nte'yam juu' du'amótup, yakmo'op tse'e; pan pan tse'e juu' du'íxtip, pyaatyp tse'e; pan pan tse'e kojtspo'o'kxp jeja tak'aagui, yak'avaatsuxup tse'e je Nte'yam.

**9** 'Onuk tee'da ónuuk taakta, ku xa ve'e je m'ónuukta m'amótujadat je tsapkaaky, je tsaa tse'e mmo'odap?

**10** Ku tse'e m'amótujadat je ajkx, je tsaa'n tse'e mmo'odap?

**11** Mjako'oyjáyuvada xa miitse'eda, mnuja'vidup tse'e jetse'e xmo'odat je y'oy je'e je m'ónuukta; ax je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm, nuyojkts je'e ve'e dumo'ot je y'oojyit je'e pan pan jatye'e amótujudup.

**12** 'Ax ve'em tse'e, pan vintso xa ve'e xtsokta jetse'e je jayu mto'nuxjadat, ve'ems miits je'e ve'e xtoojnjiduvat, kux je Moisés je pyava'nun jets juu' ve'e jyavyejittu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je'e tse'e je jayu dutuk'íxtup jets ti ve'e yaktónup ku ve'e je jayu ñachókjada vimpit atuj.

*Je aka'a juu' ve'e mootskji vyiijn tukmu'a'ixmojkin  
(Lc. 13.24)*

**13** 'Tákada joma ve'e je aka'a juu' ve'e mootskji vyiijn. Kuxje'e je aka'a jets je too' juu' ve'e je jayu duyaknajkxp joma ve'e vyintókidinit, majá viijnts je'e ve'e, numayts je'e ve'e juu' ve'e je tso tajkidup.

**14** Ax je aka'a jets je too' juu' ve'e je jayu duyaknajkxp joma ve'e xaq'ma kajx jyoojntykidinit, pi'kji jets mootskjits je'e ve'e vyiijn, nu'eejyjits je'e ve'e juu' ve'e je tso tajkidup.

*Yaknuja'vipts je'e ve'e je kup vintso ve'e ty'a'ma  
(Lc. 6.43-44)*

**15** 'Myakkópkadap tse'e ooy je'e kajxta pan pan jatye'e natyijjudup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada. Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je mu'uk lobo juu' ve'e napyajmjup je pi'k carnero jo'n jetse'e jeja numay carnero akujk tyaka.

**16** Mnujávadap tse'e jets pan je'e ve'eda ku ve'e x'íxtat vintso ve'e juu' dutonda, kux ka'a xa ve'e je tsaaydum taajm ukpu je higo taajm yaktuk jem ápit kajxm.

**17** Nujom je oy ju'kx kup, je oooyit ju'kx tse'e yakta'mip; jets nujom je ko'oy ju'kx kup, je ko'oy ju'kx tse'e yakta'mip.

**18** Ka'a tse'e je oy ju'kx kup duyakta'ma je ko'oy ju'kx; ni ka'a tse'e je ko'oy ju'kx kup duyakta'ma je oy ju'kx.

**19** Nujom tse'e je ju'kx kup juu' ve'e dukayakta'mip je oooyit ju'kx, yakpojxukpts je'e ve'e jetse'e jem janjootm yakpaamnit.

**20** Ve'ems miitse'e xnujávadat pan pan jatye'e oy jayu pan pan jatye'e ko'oy jayu ku ve'e x'íxtat pan vintso ve'e juu' dutonda.

*Ka anañujómap xa ve'e tyákadat jem je Nte'yam y'am kya'm  
(Lc. 13.25-27)*

**21** 'Ka nujómap xa ve'e tyákadat jem je Nte'yam y'am kya'm pan pan jaty atse'e xtijtup "Vintsán, Vintsán"; je'ejyjida ve'e pan pan jatye'e duotoondup juu' ve'e chajkp ats je nTee', juu' ve'e jem tsapjootm.

**22** Numay xa atse'e xnqajmadat je xaqaj: "Vintsán, Vintsán, mits je mkutojkun kajxts atse'e je Nte'yam je y'ayook nkajtsnáxy ylijt jets mits je mkutojkun kajxts atse'e je

ko'oyjáyuvap nyakpítsum y'ijt jem je jayu jya'vin kajxm, mits je mkutojkun kajxts aatse'e je műjt atuva ntun y'ijt."

<sup>23</sup> Ax van'itts aatse'e nnqajmadat: "Ni vin'ita xa miitse'e mka'itta aats je njáyuda; vinva'kva'atsta aats miitsta pan pan jatye'e dutoondup juu' ve'e ka óyap."

*Je tajk juu' ve'e tsqq'ntk jeja tsakujx jets je tajk juu' ve'e tsqq'ntk jem po'o ni'kxm  
(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)*

<sup>24</sup> Pan pan xa ve'e du'amotunajxp juu' aatse'e nkajtsp jetse'e ve'em dutún, ve'emts je'e ve'e ax jo'n to'k je vij jayu juu' ve'e je tyajk dupaam jeja tsakujx.

<sup>25</sup> Ku tse'e je it tyuuj, jetse'e je naaj kyompejt y'ojspejt, jetse'e je makk poj tyunnajxni jetse'e dupati'ts je tajk, ax ka'a tse'e kyitu, kux jeja ve'e tsakujx choo'ntk.

<sup>26</sup> Ax je'e tse'e juu' ve'e du'amotunajxp juu' aatse'e nkajtsp jetse'e ve'em dukatún, ve'emts je'e ve'e ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e ka víjap, juu' ve'e je tyajk dupaam jem po'o ni'kxm.

<sup>27</sup> Ku tse'e je it tyuuj, jetse'e je naaj kyompejt y'ojspejt, jetse'e je makk poj tyunnajxni jetse'e dupati'ts je tajk, van'it tse'e je tajk kyítuni. ¡Ooyam tse'e tyunvintoki!

<sup>28</sup> Ku ve'e je Jesús kyojtskujx, atuva atoki tse'e je numay jayu je y'ixpajkun dutuktaandi

<sup>29</sup> kux je kutojkun maa'te'e kyajts, ka ve'emmap ax jo'n je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk.

## 8

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e leprapajkjup  
(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús vyajntyk jem tonun viinm, van'it tse'e numay je jayu pyanajkxjidi.

<sup>2</sup> Van'it tse'e vyinkutámiji to'k je jayu juu' ve'e leprapajkjup, jetse'e je Jesús duvinkoxkteni, jetse'e dunuujmi:

—Vintsán, pan mtsajkp xa mitse'e, m'o'yixjup tse'e jets aatse'e xtuknuva'atsut ya lepra pa'am.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús je kya'aj tyuknu koojnji jetse'e je pa'am jayu dunuujmi:

—Ntsajkp xa aatse'e. Va'ajts tse'e mtaanni.

Ku ve'e ve'em vyaajñ, tun jatyji tse'e je lepra pa'am ñuvaatsjini.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Ni pana xa ve'e xkavaajnjat pane'e tumyakjotkada'akyju. Najkxu joma ve'e je tee' jetse'e du'íxut jets ta ve'e mjotkada'aky, van'it tse'e xyóxut juu' ve'e je Moisés pyavaan ku ve'e je jayu kyoo'kpajkjini je lepra pa'am, ve'em tse'e anañujoma dunujávadat jets távani ve'e je pa'am mnuya'achju.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je tojpatajk je vyintsán je tyoompa  
(Lc. 7.1-10)*

<sup>5</sup> Ku ve'e je Jesús tyajki jem capernaumit kyajpun jootm, van'it tse'e vyinkutámiji to'k je tojpa juu' ve'e dunuivintsanip numókupx je tojpatajk. Van'it tse'e je Jesús dumunoo'kxtk.

<sup>6</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Vintsán, jeme'e tak'am aats je ntoompa pya'amma'aj, mojkp je'e ve'e jetse'e ooy tyuntsaachpaa'ty.

<sup>7</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Najkxuts aats je'e duyakjotkada'akyu.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je tojpatajk je vyintsán y'atsaajv:

—Vintsán, ka'a xa aatse'e nvinmachju jetse'e jep aats ntujkp mtákat; koojyji ve'e va'anu jetse'e jyotkada'akut, ax jotkada'akupts je'e ve'e.

<sup>9</sup> Kux jem xa ve'e pan aatse'e xyakkutojkjip, jempa tse'e aats je ntojpa juu' aatse'e nyakkutojkjivap. Ku aatse'e to'k nmuujma jetse'e ñajkxut, najkxpts je'e ve'e; ku aatse'e

jado'k nmuuujma jetse'e myínut, miimpts je'ē ve'e; ku atse'e je'ntoompa juu' ntukpava'añ, tyuumpts je'ē ve'e.

<sup>10</sup> Ku ve'e je' Jesús du' amotunajxy, atuva atoki tse'e tyaajñ jetse'e jidu'um dunuujmi je jayu juu' ve'e panajkxjudup:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada jets yaja ve'e nujom israeejlit y'it jaatta, ni to'kats atse'e nkapaa'ty juu' atse'e xjaanchja'vip ax jo'n ya jayu.

<sup>11</sup> Atsts miitse'e nnuuujmidup jets je'yadape'e numay juu' ve'e tsoo'ndap jem joma ve'e je xaaaj pyítsum jets jem joma ve'e je xaaaj tyaka, myaat'ajxtuktaps je'ē ve'e kaayva je Abraham, je Isaac, maat je Jacob jem je Nte'yam kyutojkun joottm;

<sup>12</sup> ax je'eda pān pān jatye'e uktukkādaakjudup jetse'e jem kuy'itta, yakpámdapts je'ē ve'e jem akoo'ts ítum. Jem tse'e numay yaaxtinit jem tse'e numay ñatyatskaa'tjidinit.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je' Jesús dunuujmi je tojpatajk je vyintsán:

—Najkxni jem mtak'am, va'an ve'em dutunju ax jo'n tuxjaanchjáva.

Tun je'yji tse'e je tyoompa jyotkādaakni.

*Ku je' Jesús duyakjotkādaaky je' Simón Pedro je mya'vut taak*

(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

<sup>14</sup> Van'it tse'e je' Jesús ñujkx jem je' Pedro tyak'am. Jem tse'e du'ix je' Pedro je mya'vut taak pya'amma'aj, jampajkup.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je pa'am jayu jem kya'm dumajch jetse'e je jaajn ñuvaatsjini. Van'it tse'e je ta'axtajk pyojojkni jetse'e je' Jesús dupatto'ni.

*Ku je' Jesús duyakjotkādaaky numay je pa'am jayu*

(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

<sup>16</sup> Ku ve'e je xaaaj tyajkini, van'it tse'e je' Jesús dütuknuñajkxti numay je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxmada je ko'oyjáyuvap. To'k naxji tse'e je' Jesús je ko'oyjáyuvap dumukajts jetse'e duyakpítsumni; jotkādaaktinu tse'e je pa'am jayu nuvinxupe'e y'ijtti.

<sup>17</sup> Je'ē kajx tse'e ve'em jyajty jetse'e tyoojnji juu' ve'e kyojs je' Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías. Jidu'um tse'e vyaajñ: "Je'ē xa ve'e xtuknuvaatsumdu je mpajkpamda je n'aampamda."

*Numejtsk je jayu juu' ve'e je' Jesús dupanajkxuvaandu*

(Lc. 9.57-62)

<sup>18</sup> Ku ve'e je' Jesús du'ix jets numaye'e je jayu tyunnaal'ténijini, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dupavaajñ jetse'e ñáxtat jem jado'k ado'om maja na'akaya pa'am.

<sup>19</sup> Van'it tse'e to'k je' tsaptujkpit yak'ixpajkpa je' Jesús dūvinkutami jetse'e dunuujmi:

—Yak'ixpajkpa, mpanajkxuvaampy xa ats mitse'e pān joma ve'e mnujkx.

<sup>20</sup> Jetse'e je' Jesús y'atsoojvji:

—Jep xa ve'e je vaax je y'aajntk joma ve'e chūuna, jeppe tse'e je jeyyva tānuñk je pye'en; ax ats, je Jayu Juu' ve'e Nuþaqamduka Ijtp, ni je'ets atse'e xka'ijtja joma atse'e ya nkuvajk nko'okut.

<sup>21</sup> Van'it tse'e jado'k je y'ixpajkpa ña'muxji:

—Vintsán, yakjajtjik ats to'k aaj jets atse'e je ntee' nyaknaxtákat, van'it ts ats mitse'e mpanajkxnit.

<sup>22</sup> Jetse'e je' Jesús y'atsoojvji:

—Pamiinni ats. Je'eda pān pān jatye'e dükajayejptup je' joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp, va'an tse'e duyaknaxtákada je y'oo'kпада.

*Ku je' Jesús duyak'atüvi je' mak' poj*

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

<sup>23</sup> Van'it tse'e je' Jesús tyajki jem barco joottm maat je y'ixpajkpatajk.

<sup>24</sup> Van'it tse'e je mak' poj myiijn joma ve'e je naaj, jetse'e je' barco ooy dütuntukkoo'ya, maap tse'e je' Jesús vye'na.

**25** Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk yojxjidi, jetse'e je Jesús dunuujmidi:

—Vintsán, yaktsookk aats to'k aa! Kunajxumdinuptam xa ve'e jep na'aakp!

**26** Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—¿Tyajx tse'e mtsa'agada? Tun vee'ni ve'e je jaanchja'vin xjayepa!

Van'it tse'e pyoxtuk jetse'e dutuknūujmi je poj jets je naaj. Van'it tse'e je poj y'atuvi jetse'e je naaj tyu'ujkjajty.

**27** Atuya atoki tse'e tyandi je y'ixpajkpatajk jetse'e ñavyaajnjidi:

—¿Vintsos ya'a vine'e ya jayu je makkina ooy dutunjayep? Katsupajkjup xa ve'e je poj paat jets je majaa na'akaya paat!

*Ku je Jesús duyakpítsum je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda*

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

**28** Ku ve'e je Jesús jye'y jem jado'k ado'om majaa na'akaya pa'am, jem gadaarait y'it joottm, van'it tse'e numejtsk je yaa'tyajk vyinkutámijidi juu' ve'e pítsumdu jep oo'kpa aajntkup. Va'ajts mu'ukts je'e ve'e y'ijtti, ni paña ve'e kyoo'k'o'yixjini jetse'e jem tso ñáxut. Numejtsk je yaa'tyajk, jem tse'e jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap.

**29** Van'it tse'e makknyaandi:

—¿Ti katssts uu'me'e njayejpumdup?, Jesús, je Nte'yam je y'Onuk. Je'e ve'e tuxnumín jets aatse'e xyaktsaachpaa'tut óyame'e je xaa'dukapaa'tyna?

**30** Jékum jaty tse'e numay je keem jya'kxta vye'na,

**31** van'it tse'e je ko'oyjáyuvap dumunoo'kxtkti je Jesús:

—Pan xyakpítumpa xa aatse'e, masoookk aats to'k aaj jets aatse'e ntuktákat xi keemda.

**32** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—It. Tákada.

Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap dutukvaatstini je yaa'tyajkta jetse'e je keem dutuktajkidi. Van'it tse'e nujom je keem kyusnoomdi jem tonun viinm jetse'e y'ano'midi jem majaa na'akaya joottm. Jep tse'e ñax'oo'kkajxtini.

**33** Van'it tse'e kyekti je keem íxpada. Ku tse'e jye'ydi jem kajpün kajxm, van'it tse'e je jayu dutukmumaajntykti juu' ve'e tutyunju tukyatsju joma ve'e je keem tujya'kxta jets je yaa'tyajkta juu' ve'e jem jya'vin kajxmda tuy'it je ko'oyjáyuvap.

**34** Van'it tse'e je kukajpün dununajkxti je Jesús. Ku tse'e du'ixti, van'it tse'e dumunoo'kxtkti jetse'e jem je'e y'it jootmda pyítsumnit.

## 9

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je mojkpa jayu*

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

**1** Van'it tse'e je Jesús tyajki jem barco joottm jetse'e jye'y jem jado'k ado'om majaa na'akaya pa'am, jem joma ve'e ojts chüuna.

**2** Jem tse'e tyuknunajkxjidi to'k je mojkpa jayu juu' ve'e jem myajntkuñ kajxm. Ku ve'e je Jesús du'ix jets jaanchja'vijidupe'e, van'it tse'e je mojkpa jayu dunuujmi:

—Jot'amaja, mee'kx tse'e je mtokin tyaañ.

**3** Jem tse'e vye'nada je tsaptujkpit yak'ixpajkpaa jayu juu' ve'e vinmaaydu: Vyinkojtspejtpa ya'a ve'e je Nte'yam ku ve'e ve'em vya'añ.

**4** Ax ñuja'vip tse'e je Jesús vintso ve'e vyinmayda, je'e kajx tse'e du'amotutuvi:

—¿Tyajxts miitse'e mko'oyvinmáyda?

**5** ¿Tis vine'e ka tso'oxap, ku atse'e je jayu nnuuujma: "Mee'kx tse'e je mtokin tyaañ", ukpu ku atse'e nnajmat: "Pojtukni jets jaamni"?

**6** Jetse'e xnújávadat jets njayejpp atse'e je kutojkun yaja naxvijin jets atse'e je jayu ntokinmee'kxut, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

Van'it tse'e je mojkpa jayu dunuujmi:

—Pojtukni, pakmojknits xi mmaajntkuñ jets najkxni jem mtak'am.

**7** Van'it tse'e pyoju<sup>tuk</sup>kni, jotkada'akyani tse'e vye'na, jetse'e ñajkxni jem tyak'am.

**8** Ku ve'e je numay jayu du'ix, van'it tse'e cha'kidi jetse'e je Nte'yam du<sup>y</sup>akmájidi duyakjaanchidi je'e kajx ku ve'e je jayu dumoojy ya kutojkun.

### *Ku je Jesús duvaajv je Mateo*

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

**9** Ku ve'e je Jesús ñujkx, van'it tse'e du'ix to'k je yaa'tyajk juu' ve'e Mateo duxaaj, je ja je'e ve'e chuuuna vye'na joma ve'e je kupamun dupakmuk. Van'it tse'e je Jesús ña'muxji: —Pamiinni qts.

Van'it tse'e je Mateo tyeni jetse'e je Jesús d<sup>u</sup>panajkxni.

**10** Jem tse'e je Mateo tyak'am je Jesús kyay y'u'k vye'na, van'it tse'e jye'ydi numay je kupamun pakmojkpatajkta jets je viijnk jáyuda juu' ve'e je jayu tijjudup tókinax jayu. Je'e tse'e je Jesús maat je y'xpajkpatajk kaayva dumaa<sup>t</sup>najxtu.

**11** Ax ku tse'e je fariseotajk du'ixti, van'it tse'e du'amotutúvidi je Jesús je y'xpajkpatajk:

—¿Tyajx tse'e ya myak'xpajkpada dumaa<sup>t</sup>káy dumaa<sup>t</sup>uu'k je kupamun pakmojkpadajets je viijnk tókinax jáyuda?

**12** Y'amotunajx tse'e je Jesús, van'it tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa je'e ve'e dutsokta je tso'yiva pan pan jatye'e makkatsots, je'eda ve'e pan pan jatye'e pajkjudup.

**13** Je'e xa ve'e vinkopk jetse'e xvinmótudat juu' ve'e tyijp ya qats ya ayook juu' ve'e jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jidu'um vaamp: "Je'e xa atse'e nuyojk ntsajkp jetse'e je jayu je tukmo'tun dujayéptat, ka je'epe'e jetse'e je tānuk du<sup>y</sup>oxtat." Jidu'um tse'e vya'añ. Ka je'ep xa atse'e nnumiimp jets atse'e nyaaxjat je jayu juu' ve'e tuy jáyividup joojntykidup; je'e atse'e nnumiimp juu' ve'e tókinax jayu, ve'em tse'e vyinmayumpijttinit jetse'e dumasooktinit je kyo'oy joojntykinda.

### *Ku je Jesús du'ava'ni pan tyajx kajxe'e je y'xpajkpatajk kyah'ayoojidi*

(Mr. 2.18-20; Lc. 5.33-35)

**14** Van'it tse'e je Yaknapéjtta Juan je y'xpajkpada je Jesús duvinkutámidi jetse'e du'amotutúvidi:

—¿Tyajxts aatse'e ntun'ayooja jetse'e je fariseotajk ooy tyun'ayoojiduva?, ka'a tse'e mits ya m'xpajkpatajk y'ayoojada.

**15** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa ve'e chaachvinmáyda pan pan jatye'e miindup joma ve'e je jayu ñavyukju namvaate'e je ta'xpajkpa dumaa<sup>t</sup>dada, je'e kajx tse'e kyah'ayoojada. Nay ka'ava tse'e chaachvinmáyda qts ya n'xpajkpatajk namvaat atse'e n'it ya'a maatta. Ax pyaa'tupts je'e ve'e je xaqaj ku atse'e nkoo'k'ijtnit ya'a maatta, van'it tse'e tuuv y'ayoojadat.

### *Je nam xpajkun juu' ve'e je Jesús je jayu tyuk'ix*

(Mr. 2.21-22; Lc. 5.36-39)

**16** Van'it tse'e je Jesús dujaal'tukmu'a'ixmojki. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ni pana xa ve'e je nam vit du<sup>y</sup>atuk'akaya je pak vit. Pan ve'em xa je'e ve'e kudutún, van'it tse'e je nam aka'yun duvaa'nmókut je pak vit jetse'e dutunjaal'kkaa'tsnit.

**17** Ni pana xa ve'e du<sup>y</sup>akah'ate'miva je nam tsaa<sup>y</sup>dum pa'ajk naaj jem pak ak apajkin joottm. Pan ve'em xa je'e ve'e kudutún, mupajinupts je'e ve'e je ak, ax koojyji tse'e vyintókiyut je tsaa<sup>y</sup>dum pa'ajk naaj jets je ak apajkin. Je'e kajx tse'e je nam tsaa<sup>y</sup>dum pa'ajk naaj yakpum jem nam ak apajkin joottm, ax ve'em tse'e ni juu'a kyavintókiyut.

### *Je Jairo je ñaax jets je ta'axtajk juu' ve'e je Jesús je vyit dutoon*

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

**18** Namvaate'e je Jesús ve'em vya'añ vye'na, van'it tse'e to'k je israeejlit jayu je ñu<sup>v</sup>intsán jye'y jetse'e je Jesús duvinkoxkteni, jetse'e du<sup>y</sup>uujmi:

—Tun qo'kuvaannupe'e ats je mpi'k naax. Ja'mu to'k aaj jetse'e je mka'aj xtuknukónut, ve'em tse'e jyaa'kjoojntykat.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je Jesús tyeni jetse'e dumqadi, nay ve'empa je y'ixpajkpatajk.

<sup>20</sup> Van'it tse'e jep je Jesús ñaadup myutámiji to'k je ta'axtajk juu' ve'e makmejtsk joojntani dujayejpp je vinnujkxju pa'am, jetse'e je vyit paa'v dutoojnji.

<sup>21</sup> Ve'em tse'e dütuujn kux'e ñañamuxji: Tun koojyji xa ijk ątse'e kuntán xi vyit, jokkada'akupts ątse'e.

<sup>22</sup> Ax van'it tse'e je Jesús y'ixumpijt, jetse'e du'ix je ta'axtajk, jetse'e dunuujmi:

—Jot'amaja, ta'xa ve'e mjotkadaakni je'e kajx ku ątse'e tuxjaanchjáva.

Ax je'yji tse'e je ta'axtajk jyotkadaakni.

<sup>23</sup> Ku ve'e je Jesús jye'y jem je israeejlit jayu je ñuvintsán tyak'am, van'it tse'e je xooxpatajk du'ix jets numaye'e je jayu tyunya'axta tyuntsaachvinmáyda.

<sup>24</sup> Van'it tse'e je Jesús ñamuxjidi:

—Najkxta, pítsumda; ka'a xa ya'a ve'e ya kiix ónuq y'aq'ka, maapji ya'a ve'e.

Van'it tse'e je jayu tyukxiikji.

<sup>25</sup> Ku ve'e je Jesús je jayu duyakpitsumkujx, jetse'e tyajki joma ve'e je kiix ónuq mya'aj, van'it tse'e je pi'k kiix ónuq je kya'aj dukoojnuk, jetse'e je kiix pyojtuk.

<sup>26</sup> Ax nujom tse'e jem je it je naax ya ayook vya'kxtk juu' ve'e toojnju kojtsju.

### *Ku je Jesús duyakjotkadaaky numejtsk je viints jayu*

<sup>27</sup> Ku ve'e je Jesús chaq'n, van'it tse'e numejtsk je viints jayu pyanajkxjidi, makk tse'e kyojtsti, jetse'e vyaandi:

—Tukmo'tk aats to'k aaj, je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup!

<sup>28</sup> Ku ve'e je Jesús tyajki jep tujkp, van'it tse'e je viints jayu vyinkutámijidi jetse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—Mjaanchja'vidupe'e jets x'o'yixjup ątse'e jets aats ya'a ve'e ntónut?

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Ve'em, Vintsán.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús je viints jáyuda duvinkuto'ni jetse'e dunuujmi:

—Va'an ve'em dütunjü ax jo'n xjaanchjávada.

<sup>30</sup> Ax vin'ixpajktinu tse'e. Van'it tse'e je Jesús je jayu dütukpavaandi ooy jetse'e jidu'um dunuujmidi:

—Ni pana ve'e xkatuknujávadat.

<sup>31</sup> Ax ka'a tse'e ve'em dutoondi; tun koojyji ve'e pyítsumdi jetse'e ojts jem nujom it joötj je jayu dütukmumaaydukta juu' ve'e je Jesús tyoon kyojts.

### *Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je oom jayu*

<sup>32</sup> Tsoo'ndup tse'e vye'nada je Jesús maat je y'ixpajkpatajk, van'it tse'e to'k je jayu yaktuknunajkxti juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap juu' ve'e oom yaktaajnju.

<sup>33</sup> Ku tse'e je Jesús duyakpitsumni je ko'oyjáyuvap, van'it tse'e je jayu kyojtspajkn. Atuva atoki tse'e je numay jayu tyankajxti jetse'e ñavyaanjidi:

—Ni vin'ita xa ve'e kyayak'ixna jetse'e ve'em juu' tyunju yaja israeejlit y'it jaat.

<sup>34</sup> Ax jidu'um tse'e je fariseotajk vyaandi:

—Je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuuvintsanikajxp je ko'oyjáyuvaptajkta, je'ets ya'a ve'e mooyjup je kutojkun jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpitsum jem je jayu jya'vin kajxm.

### *Tukmo't tse'e je Jesús je jayu*

<sup>35</sup> Y'ayo'yp y'anajxyp tse'e je Jesús vye'na nujom je kajpun, je müjit je muutskit, jetse'e je jayu jep tsaptujkp dütuk'ix je oy kats je oy ayook, je'e ve'e je jayu duvaajnjip jets chajkpe'e je Nte'yam jetse'e je jayu ñapyajmjidinit jem je Nte'yam y'am kya'm, jetse'e dütuknuvaatsni je jayu oyjuu' pa'ama.

<sup>36</sup> Ku ve'e je Jesús je numay jayu du'ix, tyukmo't tse'e kux'e jyomjatta tyijatta jetse'e myayda tyajta ve'em ax jo'n je carnero juu' ve'e je vyinténiva ka'ijttup.

<sup>37</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dñunuujmi:

—Qoy xa ve'e je jayu juu' ve'e dükah'amotunajxtupnum je oy kats je oy ayook. Ve'em xa je'ed ve'eda ax jo'n je trigo taajm juu' ve'e pákmojkip jem kam jootm; ax nu'eejyji tse'e je toompa.

<sup>38</sup> Je'ed kajx tse'e, amótuda je Kam je Ñuvintsán jetse'e je toompa duja'a'kkéxut jetse'e je jayu dñutknujávadat je oy kats je oy ayook.

## 10

*Ku je Jesús je kutojkun dumoojy je ñumakmejtsk kukátsivada*

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaxmujk je ñumakmejtsk ixpajkpada jetse'e dumoojy je kutojkun jetse'e duyakpítsumdat je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda jetse'e duyakjotkäda'aktat je jayu juu' ve'e dujayejptup oyjuu' pa'ama.

<sup>2</sup> Ya'a tse'e je xyaajta je ñumakmejtsk kukátsivada: Simón juu' ve'e yaktukxaaji Pedro, jets je y'uts Andrés, Santiago jets je y'uts Juan, juu' ve'e je Zebedeo je myajntktajkta,

<sup>3</sup> Felipe jets Bartolomé, Tomás jets Mateo, je kupa'mun pákmojkpa, Santiago juu' ve'e je Alfeo je myajntk, Lebeo juu' ve'e yaktukxaaji Tadeo,

<sup>4</sup> Simón juu' ve'e je cananista partido dumaaat ylijt, jets Judas Iscariote, juu' ve'e je Jesús dupaqamnup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup.

*Ku je Jesús du'akejxva'kxti je y'ixpajkpatajk ka'amaayva*

(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

<sup>5</sup> Pyakejx tse'e je Jesús je ñumakmejtsk ixpajkpada. Jidu'um tse'e dupavaajñ:

—Ka'a tse'e mnajkxtat joma ve'e chañanada pän pän jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ka'a tse'e mtákadat jem samaariait y'it jootm;

<sup>6</sup> ñojk'óye'e xnunajkxtat je israeejlit jáyuda, juu' ve'e je carnero jo'n tokih'ijttup.

<sup>7</sup> Najkxu xtukka'amáyda jetse'e ñapyajmjidinit jem je Nte'yam y'am kya'm, kux yaaxuxjudupe'e je Nte'yam jetse'e jem y'ijttinit.

<sup>8</sup> Yakjotkäda'akta je pa'am jayu, yakjoojntykpákta je oo'kpa, tuknuva'atsta je pya'am pan pän jatye'e leprapajkjudup, jets yakpítsumda je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda. Nunve'emji ats miitse'e ya kutojkun nmo'oda, nay nunve'emji tse'e xtoojnjiduvat je maa'yun je jáyuda ya kutojkun kajx.

<sup>9</sup> 'Ka'a tse'e ti xmutsoo'ndat juu' ve'e m'ajootadap jeja too' aajy, ka'a tse'e xmutsoo'ndat je oro meen, ka'a tse'e je plata meen, ni ka'ava tse'e je cobre meen

<sup>10</sup> ukpu je apajkin. To'k ni'kxji ve'e je mvit xmunajkxtat. Ka'a tse'e xmutsoo'nduvat je ka'ajk ukpu je tajk. Ku xa ve'e mnajkxtat ka'amaayva, tukkädaakjudupts je'e ve'e je jayu juu' ve'e m'amotunáxjadap jetse'e mmo'ojadat je mtukjoojntykinda, kux je toompa, vyinmajtsjup je'e ve'e jetse'e yakmujóyut.

<sup>11</sup> 'Ku jyajomakajpunktujxa tse'e mtákadat, íxtada je jayu juu' ve'e m'amotunáxjadap jetse'e mkuvákjadat, jem tse'e je'e tyak'am mnamyáyjadat pän vinxup xaj ve'e mtanava'anda.

<sup>12</sup> Ku ve'e jep tujcp mtákadat, kojtsopo'o'kxta tse'e jidu'um: "M'ijttinup tse'e je Nte'yam je y'oy joot maat."

<sup>13</sup> Pän mkuvajkjudup xa ve'e, mo'ojadapts je'e ve'e je Nte'yam je y'oy joot. Ax pän ka'a tse'e mkuvákjada, vaajnjada tse'e je jayu jets ka'a ve'e je Nte'yam myo'ojadat je y'oy joot.

<sup>14</sup> Ax pän tse'e mkakuvajkjudup, ni dükah'amotunaxta je m'ayookta, mpítsumdinup tse'e jep tyujkp ukpu jem kyajpun jootm jetse'e xvinxíttat je mtekta jetse'e vyánuukut je naxvay juu' ve'e tuxpava'akta jem, ve'em tse'e je nuja'vin dujayéptat jets ka óyap je'e ve'e juu' ve'e tyoondup.

**15** Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada, ku ve'e dupaa'tut je xqaj jetse'e je jayu yaktokimpayo'ynit, nuyojk tse'e je tsaachpaatun yakmooydinit je jayu juu' ve'e jem kajpūn kajxm tsuunidup jets ni ka'a ve'e je sodómait jets je gomoorrait jáyuda.

### *Yakjomtoondup yaktitoondup tse'e pan pan jatye'e je Jesús dupanajkxtup*

**16** ¡Amotunaxta! Mpakejxtup xa ats miitse'e jetse'e ve'em m'ittat ax jo'n je carnero juu' ve'e najxtup jeja numay lobo akujk. Napyámjadats vij, ve'em ax jo'n je tsaa'n, jets yuj, ve'em ax jo'n je pak.

**17** Nay'íxjada, kux myakpámdape'e jeja je jayu vyinkujk juu' ve'e dunumájidup jep tsaptujkp, jetse'e jep myakvóptat.

**18** Myaknajkxjadap tse'e jeja je yakkutojkpa vyinkujkta kux'e ats xjaanchjávada, ve'em tse'e je tuvakojsun xpámdat jeja je'e vyinkujkta jets jeja je'e vyinkujktava pán pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap.

**19** Ku ve'e myakpámdat jem je'e kya'm, ka'ats miitse'e xvinmáydat pán ti ve'e mkótstap, je'ets miitse'e mkótstap juu' ve'e myakmo'odap van'it,

**20** kux ka'a ve'e xkotsta vye'nat je m'avintso vinma'yunda, je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, je'e ve'e kótsup miits kajxta.

**21** 'Nuxa'ainup tse'e je jayu je y'uts jetse'e y'oo'kut kux'e ats xjaanchjávada; je ónuñk tee', nuxa'ainupts je'e ve'e je y'ónuñk jetse'e y'oo'kut kux'e ats xjaanchjávada; jets je tee' je taak je y'ónuñk, nuxa'aijidinupts je'e ve'e je tyee' je tyaak jetse'e y'oo'ktat kux'e ats xjaanchjávada.

**22** Nujom tse'e je jayu mmu'ejkjidinit mmujot'aajnjidinit kux'e ats xjaanchjávada. Ax pán pants atse'e ijtp xjaanchja'vip, pyaatnupts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xq'ma kajx ijtp.

**23** Ku ve'e myakjomtóndat myaktitóndat joma ve'e to'k je kajpūn, kuke'ektats jets najkxta joma ve'e viijnk kajpūn, kux tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada jets miinnuvap atse'e ka'anume'e x'ayq'kyáxta vye'nat je israeejlit jayu je kyajpunda, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

**24** Ni to'ka xa ve'e je ixpajkpa dukanumaja ax jo'n je jayu juu' ve'e yak'ixpajkjup; ni to'ka tse'e je toompa dukanumaja ax jo'n je vyintsán.

**25** Je ixpajkpa, nvaatts je'e ve'e y'ítut ax jo'n je jayu juu' ve'e yak'ixpajkjup; jets je toompa, nvaatts je'e ve'e y'ítut ax jo'n je vyintsán. Pán ats xa ve'e yaktijp Beelzebú, je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, ¿vintsose' ats je njayu kyayaktíjut ko'oyjáyuvap?

### *Je'e juu' ve'e yaktsa'agap*

(Lc. 12.2-9)

**26** Je'e kajx tse'e, ka'a tse'e je jayu xtsa'agadat; kux ka'a xa ve'e tii ni tía juu' ve'e uxyam kayaknuja'vip jetse'e kyanuke'xnatákat, ka'a xa ve'e tii ni tía juu' ve'e uxyam yu'uts ijtp jetse'e kyayaknujávat.

**27** Juu' xa ats miitse'e nvaajnjidup ka je numay jayu maqtap, avánada tse'e jeja anañujoma je jayu vyinkujk; juu' tse'e m'amotunajxtup apuk, tukka'amáyda tse'e jeja je numay jayu vyinkujk.

**28** Ka'a tse'e xtsa'agadat pán pan jatye'e ka'o'yixjúdup jetse'e je jayu je jyoot je jya'vin duyakvintókidat. Kux ku xa ve'e je jayu myak'oo'kjadat, ka'a tse'e tii vintso ve'e mjaa'kjatónjadat. Ñojk'óy xa ve'e xtsa'agadat juu' ve'e je Nte'yam o'yixjup jetse'e dütónut, je'e tse'e je kutojkun dujayejpp jetse'e je jayu je jyoot je jya'vin dupajkjinit jetse'e je jayu je jyoot je jya'vin jets je ñi'kx je kyopk dupaqamnit jem janjoöt.

**29** 'Yaktoq'kp xa ve'e nümejtsk je pi'k jeyyva tñuñk to'k je pi'k meen ónuñk, ¿ve'em xaja? Ax ni to'ka tse'e je pi'k jeyyva tñuñk kyakuskuj pán ka'a ve'e duyakjaty je nTee'amda.

**30** Machave'e je Nte'yam dujayep to'k to'k je mvaajyta juu' ve'e jem mkuvajkmda.

<sup>31</sup> Kádits miitse'e mtsa'agada, mn̄umájidup xa miitse'e nuyojk jets ka'a ve'e numay je pi'k jeyyva tānukta.

*Je'eda pān panjaty'e' e napyāajmjūdup je Jesucristo maat  
(Lc. 12.8-9)*

<sup>32</sup> Pān pān xa ve'e napyāajmjup ats maat jeja je jayu vyinkujk, je'e maatts atse'e nnapyāajmjuvat jem ats je nTee' vyinkojkm, juu' ve'e jem tsapjootm;

<sup>33</sup> ax pān pān tse'e vaamp jeja je jayu vyinkujk jets ka'a atse'e xjaanchjáva, va'anupts atse'e jem je nTee' vyinkojkm, juu' ve'e jem tsapjootm, jets ka átsap je'e ve'e je njayu.

*Je Jesús kajx tse'e je jayu yaktso'oxpúk  
(Lc. 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> 'Ka'ats miitse'e mvinmáydat jets je'e atse'e nn̄umiin jetse'e je jayu kijpx je vinma'yun dujayéptat yaja naxvijn; je'e xa atse'e nn̄umiin jetse'e je jayu yaktso'oxpákut.

<sup>35</sup> Je'e kajxts atse'e nm̄iijn jetse'e je yaa'tyajk d̄utso'oxpákut je tyee', je óñuk taak, cho'oxpákupts je'e ve'e je ñaax, je xákix taak, cho'oxpákupts je'e ve'e je xyákix naax.

<sup>36</sup> Ax ve'em tse'e, je jayu juu' ve'e ts̄uñnidup to'k jaajn to'k tajk, nay jémjyam tse'e jyémivat pane'e makk d̄utso'oxpákup pān atse'e xjaanchja'vip.

<sup>37</sup> 'Pān pān tse'e nuyojk d̄utsojkp je tyee' ukpu je tyak jets ka'a ve'e ats, ka'a tse'e duvinmachju jetse'e y'ítut ats maat. Pān pānts nuyojk d̄utsojkp je ñaax ukpu je myajntk jets ka'a ve'e ats, ka'a tse'e duvinmachju jetse'e y'ítut ats maat.

<sup>38</sup> Pān pān xa atse'e xkapamiimp jetse'e kyanayjávaja jetse'e y'oo'kut ats kajx, ve'em ax jo'n y'oo'kut je jayu juu' ve'e je cryuuz dupakaayp jetse'e je y'oo'kun du'anajkxa, ka'a tse'e duvinmachju jetse'e y'ítut ats maat.

<sup>39</sup> Pān pān xa ve'e jaa'koojntykip kux atse'e xkanatyukpajkjup, vintókiyupts je'e ve'e; ax pān pān tse'e je ñaxvijnit joojntykin dumasoóknup ats kajx, pyaatnupts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xá'ma kajx ijtp.

*Je o'yinjuu' ve'e je jayu yakmo'op  
(Mr. 9.41)*

<sup>40</sup> 'Pān pān xa ve'e oy jayu napyāajmjup miits maatta, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kuñapyāajmjji ats maat. Ax pān pān tse'e oy jayu napyāajmjup ats maat, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kuñapyāajmjji je'e maat pān atse'e xkejxp.

<sup>41</sup> Pān pān xa ve'e oy jayu napyāajmjup maat je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, je o'yinjam tse'e yakmoóoyvap juu' ve'e yakmoóyvap je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Pān pān tse'e oy jayu napyāajmjup maat to'k je jayu juu' ve'e tūv jáyuvip joojntykip, je o'yinjam tse'e yakmoóoyvap juu' ve'e yakmoóyvap je jayu juu' ve'e tūv jáyuvip joojntykip.

<sup>42</sup> Jets opýana pān pane'e otyo'k vaasova je tsoxk naaj dumooyp to'k je jayu juu' atse'e xjaanchja'vip, yaktonumpijtjinuvapts je'e ve'e juu' ve'e oy.

## 11

*Je'eda pān panjaty'e' e je Yaknapejtta Juan kyejx  
(Lc. 7.18-35)*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús duvak'ixpajkkujx je ñumakmejtsk ixpajkpatajk, van'it tse'e ñujkx yak'ixpajkpa jets ka'amaayva jem kajpun kajxmda juu' ve'e jem galiléait y'it jootm.

<sup>2</sup> Ku ve'e je Yaknapejtta Juan jep poxuntujkp je kats dumotu juu' jatye'e je Jesús tyuump kyajtsp, van'it tse'e dukejx je y'ixpajkpada jetse'e ojts je Jesús du'ixta.

<sup>3</sup> Jidu'um tse'e du'amotutúvidi:

—¿Mits je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, ukpu n'a'líxupnum aats je'e vine'e?

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsqoójvjidi:

—Najkxu xtukmumaaydukta je Juan juu' ve'e m'íxtup mmótudup.

<sup>5</sup> Tukmumaaydukta vintso ve'e je viints jayu vyin'ixpakta, vintso ve'e je uxket jayu oy yo'pyákta, vintso ve'e nñuva'atsjada je pa'am pan pan jatye'e leprapajkjudup, myotupakta je nat jayu, jyoojntykpajktinuva pan pan jatye'e aqkani, jets vintso ve'e yaktuknujava je ayooqa jáyuda je oy kats je oy ayook.

<sup>6</sup> Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye atse'e ijtp xjaanchja'vidup.

<sup>7</sup> Ku ve'e nñajkxtini je Yaknapejtpa Juan je y'ixpajkpatajk, van'it tse'e je Jesús je nummay jayu duvaajnji je Yaknapejtpa Juan kajx. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ku miitse'e mnajkxti joma ve'e kyapantsuna, ¿tits miitse'e ojts x'ixta? ¿To'k vine'e je jayu juu' ve'e mejtsvinmaayp, juu' ve'e ijtp ax jo'n to'k je kapy jayu' ve'e oyvintsova poj yo'yp?

<sup>8</sup> Pan ka je'e kajxap tse'e mnajkxti, ¿tits miitse'e ojts x'ixta? ¿To'k vine'e je jayu juu' ve'e va'ajts oy xax? Mnuja'vidupts miitse'e jets jem'e je yakkutojkpa tyak'am je'eda juu' ve'e va'ajts oy naxyojxjjudup.

<sup>9</sup> Pan ka je'e kajxap tse'e mnajkxti, ¿tits miitse'e ojts x'ixta? ¿To'k vine'e je jayu juu' ve'e ijtp je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa? Ax je'e tse'e. Ve'emts ats miitse'e nnaqajmada jets jyaa'knummájip je'e ve'e nuyojk je Yaknapejtpa Juan jets ka'a ve'e pan viijnk je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa.

<sup>10</sup> Je Juan xa je'e ve'e juu' ve'e jidu'um je Kunuu'kx Jatyán y'ava'nip: Nkejxp xa atse'e je nyakkatsuyo'yva jayu' mitse'e mvintoo'vakajap, je'e tse'e myak'o'yixjup je too' joma ve'e mnáxu.

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnaqajmada jets nujome'e je jayu juu' ve'e joojntykidu jets juu' ve'e uxyam paat joojntykidup, ni pana tse'e dukanumaja ax jo'n je Yaknapejtpa Juan; ax jyaa'knummájip tse'e ni ka'a ve'e je Juan je'e juu' ve'e dunupi'kikajxp jayu' ve'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm.

<sup>12</sup> Van'ítani ku ve'e myiijn je Yaknapejtpa Juan jets uxyam paat, jem tse'e je jayu juu' ve'e ooy dutuntsojktup jetse'e y'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm. Ve'emts je'e ve'eda ax jo'n je numay jayu to'k naxji tyakava'anda nujom joma ve'e to'k je mootsk tak'aka'a.

<sup>13</sup> Van'it paat ku ve'e je Yaknapejtpa Juan myiijn, je Moisés je pyava'nun jets je'e juu' ve'e jyatyandu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je'e tse'e du'ava'nudu jetse'e je jayu y'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm.

<sup>14</sup> Ax pan mnujavavaandup tse'e pane'e je Yaknapejtpa Juan, je'ets je'e ve'e juu' ve'e kátsani jetse'e y'ítut ax jo'n je Elías.

<sup>15</sup> Pan pan jatye xa ve'e jem je tyatsk, va'an tse'e du'amtunaxta.

<sup>16</sup> Ya'ats atse'e ntukmu'a'ixmojkidup je jáyuda jayu' ve'e uxyam joojntykidup. Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je pi'k ónuk jayu' ve'e ajxtktup koo'yiva jep maa'y jaatp jetse'e dunaqajmada je myujatyoo'da:

<sup>17</sup> "Njavinxooxtu xa ve'e taav jetse'e m'etstat, ka'a tse'e tum'etsta; njatukvin'aavdu tse'e taav je tsaachvinma'yun uv jetse'e mya'axtat, ka'a tse'e tumya'axta." Jidu'um tse'e dunaqajmada.

<sup>18</sup> Mejts xa ve'e je Yaknapejtpa Juan, ka'ats je'e ve'e kyay y'uu'k ax jo'n je jayu dutsak, ax ve'emts miitse'e mva'anda jets je ko'oyjáyuvape'e jem jya'vin kajxm.

<sup>19</sup> Van'it's atse'e nmiimpa, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, kaayp ookpts atse'e ax jo'n je jayu dutsak, jets miitse'e mva'anda jets munuyojk atse'e nkay n'uu'k jets nmaatnayja'vijup atse'e je kupaq'myn paqmojkpa jets je viijnk tókinax jayu. Ax je'eda pan pan jatye'e je Nte'yam mooyiyjudup je vijin je kejun, nñuja'vidupts je'e ve'e oy jets pyaatyp y'akeeguij je'e ve'e jayu' ve'e je Nte'yam tyuump kyajtsp.

**Je'eda pan pan jatye'e dukakatsupajktup je Nte'yam  
(Lc. 10.13-15)**

<sup>20</sup> Van'it tse'e je Jesús dutuknuujmi je jáyuda juu' ve'e tsuunidup jem kajpun kajxmda joma ve'e nuyojk je majin dutuujn, kux ka'a ve'e vyinmayumpijitti, jaa'ktokintoondu ve'e. Jidu'um tse'e dunuujmidi:

<sup>21</sup> — ¡Ayoov xa ve'e miits je mjootta pan pan jatye'e tsuunidup jem coraziinit kyajpun kajxm! ¡Ayoov xa ve'e miits je mjoottava pan pan jatye'e tsuunidup jem betsáidait kyajpun kajxm! Pan kuyaktuujn xa ve'e jem tiirovit jets sidoonit kyajpun kajxmda je majin juu' atse'e yaja ntuump uxyam paat miits maattta, kuvyinmayumpijittis je'e ve'e, kudumasoockti tse'e je kyo'oy joojntykinda, jetse'e kuduyaknuke'xnatajkidi jets ntsaachvinmaaydupe'e je tyókinda ku ve'e je koompa yo'tspa vit kuñatyukxojaxjidi jetse'e kuñapyamuxjidi je jaajm jem ni'kxmda kyojmda.

<sup>22</sup> Ax ve'emts qts miitse'e nnqajmada jets ku ve'e dupaa'tut je xaqaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, nuyojk tse'e je tsaaachpaatun myakmooydinit jets ni ka'a ve'e je jayu juu' ve'e tsuunidu jem tiirovit jets sidoonit kyajpun kajxmda.

<sup>23</sup> Jets miitsta juu' ve'e tsuunidup jem capernaumit kyajpun kajxm, ¿ve'eme'e mv-inmayda jets mtsajpettpe'e? Ax ka'a tse'e, myakpakejxtinupe'e jem joma ve'e je it juu' ve'e dunu'ava'tikajxp. Kux pan jem xa ve'e sodomait kyajpun kajxm kuyaktuujn je majin juu' atse'e yaja ntuump uxyam paat miits maattta, jeena tse'e je xyup je kajpun uxyam paat.

<sup>24</sup> Ax vaampts atse'e jets ku ve'e dupaa'tut je xaqaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, nuyojk tse'e je mtokin myaktukkuvéttat jets ni ka'a ve'e je jayu juu' ve'e jem sodomait kyajpun kajxm tsuunidu.

### *Ku je Jesús chapkajts*

(Lc. 10.21)

<sup>25</sup> Jetse'e je Jesús vyaajñ van'it:

— Tata, mitse'e mkä'mikujxp je tsapjoötmit it jets ya naxvijnit it; nkukojsjipts qts mitse'e kuxxe'e je jayu juu' ve'e pi'k ónuñ jo'n ijttup, je'ets mitse'e tuxtuknujávada juu' ve'e myo'tsji je'eda pan pan jatye'e natyijjudup kuvij jáyuda jets juu' ve'e ooy juu' jat yutunnuja'vidup.

<sup>26</sup> Ve'em tse'e, Tata, kux ve'em xa mitse'e xtsak.

### *"Numiindini qts"*

(Lc. 10.22)

<sup>27</sup> 'Nujom xa atse'e je nTee' xtukkatajkikujx. Ni pana xa atse'e xka'ixa, qts je nTee'ji atse'e x'ixa. Ax ni pana tse'e duka'ixaiva qts je nTee', atsji ve'e n'ixa, qts, je'e je y'Onuk, jets je'eda pan pan jatye'e ntsajkp jets atse'e je nTee' ntuk'íxut.

<sup>28</sup> Numiindini qts anañujoma pan pan jatye'e dutoonkidup jetse'e dükutyóndat juu' jatye'e je jayu mtuk'íxjudup, ats tse'e nyakpoo'kxtap je mjootta je mja'vinda.

<sup>29</sup> Kuvakta juu' qts miitse'e ntuknujojktup, mjáttapts miits je'e ve'e qts kajx, kux je nuu'k aaj je nuu'k joöt atse'e njayejpp, ve'em tse'e xyakpoo'kxtat je mjootta je mja'vinda.

<sup>30</sup> Juu' qts miitse'e ntuknujojktup, ka'ats je'e ve'e cho'oxa, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je tsum juu' ve'e taq'tk.

## 12

### *Ku je ixpajkpatajk duyuktajti je trigo*

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

<sup>1</sup> Ax ve'em tse'e van'it jyajty, jetse'e je Jesús dutuknajxy je trigo kam. Poo'kxtkun xaqaj tse'e vye'na. Ku ve'e je y'ixpajkpatajk je yooj myajtsjidi, van'it tse'e duyuktajti je trigo jetse'e duja'kxti je trigo pajk.

<sup>2</sup> Ku ve'e je fariseotajk dul'ixti, van'it tse'e je Jesús dunuujmidi:

— ¿Tyajx tse'e poo'kxtkun xaqaj ya m'ixpajkpatajk dutonda juu' ve'e je pava'nun kyayakjajtyp?

<sup>3</sup> Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—¿Ka'ana miitse'e xkotsta jep Kunuu'kx Jatyán kujxp juu' ve'e to'k nax tyoondu je David mqaat je myujatyoo'da ku ve'e yu'qo'kjup vye'nada?

<sup>4</sup> Tajki xa ve'e je David jep je Nte'yam chaptujkp jetse'e je myujatyoo' dumoooyva je kunuu'kx tsapkaaky, jetse'e dukaaydi. Ax ka'a tse'e je pava'nun duyakjaty jets je'e ve'e ve'em dutóndat, je tee'tajkji ve'e tuknuyvánada. Ta miits ya'q ve'e xkotsta, ¿ve'em xaja?

<sup>5</sup> ¿Ti ka'ana miitse'e xkotsta jep je Moisés pyava'nun kujxp jets ka'a ve'e je poo'kxtkun xaaq dutukpoo'kxada je tee'tajk juu' ve'e toondup jep maja tsaptujkp? Jyatonda xa ve'e poo'kxtkun xaaq, ka'a tse'e tyókina.

<sup>6</sup> Ats tse'e vaamp jets jeja ve'e yaja to'k juu' ve'e nuyojk dunumájip jets ni ka'a ve'e je maja tsaptajk.

<sup>7</sup> Jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Je'e xa atse'e nuyojk ntsajkp jetse'e je jayu je tukmo'tun dujayéptat, ka je'epe'e jetse'e je tánuk duyóxtat." Pán kuxvinmótuda xa ve'e juu' ya'q ve'e tyijp, ka'a tse'e kuxtokimpamda je jayu juu' ve'e katokintoondu.

<sup>8</sup> Ax njayejppts atse'e je kutojkun pán ti ve'e poo'kxtkun xaaq yaktónup ukpu kayaktónup, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqmduka Ijtp.

### *Je yaa'tyajk juu' ve'e xux je kya'aj to'k ado'om*

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús jem chaa'n jetse'e ñujkx jep tsaptujkp.

<sup>10</sup> Jep tse'e vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e xux je kya'aj to'k ado'om. Je jayu juu' ve'e ve'nidup jep tsaptujkp, jya'íxtidupts je'e ve'e pán ti ve'e tyuknuxa'adap je Jesús kux'e'e dukakutyún je'e je pyava'nunda. Je'e kajx tse'e du'amotutúvidi:

—¿Yakjajtype'e je pava'nun jetse'e poo'kxtkun xaaq je jayu je pa'am jayu duyakjotkada'akut?

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—¿Pants n'ite'e miitsta, jetse'e poo'kxtkun xaaq je kyardeero kyustaka jep vok jótup, ka'ats n'ite'e najkx duyakpítsum?

<sup>12</sup> Ax nuyojk tse'e je jayu dunumaja jets ka'a ve'e je carnero. Ax ve'em tse'e, yakjajtype'e je pava'nun jetse'e je jayu dutónut juu' ve'e oy kujuapoo'kxtkunxaaja je'e ve'e.

<sup>13</sup> Van'it tse'e dunujmi je pa'am jayu:

—Yakyajkxu je mka'aj.

Van'it tse'e duyakyajkxy, jetse'e je kya'aj jyotkadaakni. Van'it tse'e tyannaki akipxa je kya'aj tum oy.

<sup>14</sup> Van'it tse'e pyítsumdi je fariseotajk jetse'e du'ukkojtsmojkti pán vintso ve'e je Jesús kuduuyak'qo'kti.

### *Juu' ve'e je Isaías kyojts je Jesús kajx*

<sup>15</sup> Ku ve'e je Jesús dunuja'vi, tsoo'nnu tse'e jem; numay tse'e je jayu pyanajkxjidi. Yakjotkadaaknu tse'e anañujoma pán jatye'e pajkjüdup,

<sup>16</sup> jetse'e dutukpavaandi jets ni pana ve'e dukavaajnjadat jets pán je'e ve'e.

<sup>17</sup> Je'e kajx tse'e ve'em jyajty jetse'e tyoojnji kyojtsji juu' ve'e je Nte'yam tyukkojtsnajx je Isaías jidu'um:

<sup>18</sup> Ya'q xa je'e ve'e juu' atse'e nvinkoón, je'e juu' atse'e ntsajkp jetse'e ntukxoondük.

Nmoqynups ats je'e ve'e je Espíritu Santo, jetse'e je jayu pán nuyvinxupe'e chaa'nada to'k it to'k naxviijn, je'e tse'e dutuknujávadap jets vintso atse'e ntokimpayo'oy.

<sup>19</sup> Ka'a ve'e pán dukojtsvintsóvut, ka'ava ve'e makk kyótsut,

ni pана ve'e je kyats je y'ayook дukamótvut jeja too' aajy.

**20** Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e дukatajp je kapy juu' ve'e tajuvaannup, ve'em ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e дukayakpi'tsp je mecha juu' ve'e pi'itsuvaannup, van'ítnume'e ku ve'e je y'oy kutojkun дupaamnit.

**21** Je jayu juu' ve'e tsuunidup joma ve'e may viijn je it je naax, jem tse'e dujaanchjávadat jets je'e ve'e yaktso'okjadap. Jidu'um tse'e je Nte'yam je Isaías dutukkojtsnajxy.

*Ku je Jesús yaktij jets je ko'oyjáyuvape'e je kutojkun mooyju  
(Mr. 3.19-26, 30; Lc. 11.14-20)*

**22** Van'it tse'e je Jesús yaktuknunujkx to'k je yaa'tyajk juu' ve'e viints, oom, jets juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. Yakjotkadaakjinu tse'e je Jesús, ve'em tse'e je yaa'tyajk y'ixni jetse'e kyojtsni.

**23** Nujom tse'e je jayu atuva atoki tyaandi jetse'e vyaandi:

— Ya'a xa vine'e je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup!

**24** Ax ku tse'e je fariseotajk du'amotunajxti, van'it tse'e vyaandi:

— Je Beelzebú, je ko'oyjáyuvap juu' ve'e дунувинтсаникажп je ko'oyjáyuvaptajkta, je'e xa ya'a ve'e mooyjup je kutojkun jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumut jem je jayu jya'vin kajxmada.

**25** Nuja'vi tse'e je Jesús pan ti je'e ve'e vyinmaaydup, je'e kajx tse'e dunuujmidi:

— Nujom tse'e je kutojkun juu' ve'e je jayu nacho'xpajkjudup, vintókiyupts je'e ve'eda. Nay ve'empa tse'e to'k naax to'k kajpu nujom tse'e je jaajn je tajk juu' ve'e je jayu nacho'xpajkjudup, ka'ats je'e ve'e jyéktat.

**26** Ax pan je Satanás tse'e duyakpítsump je kyo'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmada, nacho'xpajkjuduvapts je'e ve'eda pan pan jatye'e ijttup jem je'e kyutojkun jootm. Ka'a tse'e je kyutojkun jyejkpat.

**27** Ax pan ve'emts atse'e kuxma'a je kutojkun je ko'oyjáyuvap juu' ve'e дунувинтсаникажп je ko'oyjayuvaptajkta jets atse'e nyakpítsumdat je ko'oyjáyuvapta jem je jayu jya'vin kajxmada, ?pants vine'e dumooyp je kutojkun je mjáyuda jetse'e duyakpítsumdat je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmada? Je'e kajx tse'e je mjayu duyaknuke'xnatakada jets ka'a ve'e oy juu' xpayo'oyda.

**28** Ax je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, je'ets atse'e je kutojkun xmooyp jets atse'e nyakpítsumda je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmada; je'e tse'e va'ajts duyaknuke'xnatajkip yaja miits mvinkujkta jets ats kajxe'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm.

*Yavinkadaak yaknaxkadaak tse'e je Jesús je Satanás  
(Mr. 3.27-29; Lc. 11.21-23; 12.10)*

**29** ?Vintso tse'e je jayu tyákat jep to'k je tsots yaa'tyajk tyujkp jetse'e je pyaamduk dupajkpat pan ka'a ve'e too'vajkp dutsum? Ax ku tse'e too'vajkp dutsomut, van'ítnum tse'e y'o'yixjut jetse'e je pyaamduk dupajkpat.

**30** 'Pan pan xa ve'e ats maat ka'ijtp, xtso'xpajkpts ats je'e ve'e; pan pants atse'e nkamaattuump, xmutokintoompts ats je'e ve'e.

**31** Je'e kajxts ats miitse'e nnajmada: Pan pan xa ve'e je Nte'yam дuvinkojtspejtp, ukpu je viijnk токин дутун, o'yipts je'e ve'e jetse'e yaktokinmee'kxut. Ax pan pan tse'e je Espíritu Santo дuvinkojtspejtp, ka'ats je'e ve'e y'uk'o'yini jetse'e yaktokinmee'kxut.

**32** epyana tse'e pan pan atse'e xko'oñukojtsip, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, o'yipts je'e ve'e jetse'e yaktokinmee'kxut je tyokin. Ax mko'oñukojtsidupts miits je'e ve'e je Espíritu Santo, je'e ve'e ku ve'e mva'anda jets je ko'oyjáyuvap atse'e je kutojkun xmooyp. Ku ve'e je jayu ve'em dütün, ni je vin'ítats je'e ve'e kya'oyat jetse'e yaktokinmee'kxut je tyokin, ni uxyma, jets ni van'ita ku ve'e je nam it choo'ndukut.

*Yaknuja'vipts je'e ve'e je kup vintso ve'e ty'a'ma  
(Lc. 6.43-45)*

<sup>33</sup> 'Pan je oy kup xa je'e ve'e, oy tse'e je tyaajm; pan je ko'oy kupts je'e ve'e, ka óyapts je'e ve'e je tyaajm. Je tyaajm kajxe'e yaknujava pan vintso ve'e je kup.

<sup>34</sup> Miitsta, je tsaa'n je chaanda je kyoojta, ¿vintso ve'e m'o'yixjadat jetse'e je y'oy je'e xkótstat pán ko'oy jayu miitse'eda? Je'e xa ve'e je aaj kyajtsp juu' ve'e ijtp jem ja'vin kajxm.

<sup>35</sup> Je oy jayu, oyts je'e ve'e juu' dükats kux ijtp'e jem jya'vin kajxm je y'oy je'e; ax je ko'oy jayu, ka óyapts je'e ve'e juu' dükats kux ijtp'e jem jya'vin kajxm je kyo'oy je'e.

<sup>36</sup> Atsts miitse'e nnuuujmidup jets ku ve'e dupaa'tut je xqaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, anañujoma tse'e je jayu dunu'atsóvadat pán ti ve'e kavinmaayp tudyukats.

<sup>37</sup> Kux ve'eme'e myaktokimpayo'ynit pán vintso ve'e juu' xkats, van'it tse'e myaktokimpámüt, uk mkayaktokimpámüt.

*Ku je ko'oy jayu du'amótudi to'k je maja nuja'vin  
(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)*

<sup>38</sup> Van'it tse'e je fariseotajk jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk dunuuujmidi je Jesús: —Yak'ixpajkpa, n'ixuvaampy xa aatse'e jetse'e je maja nuja'vin xyakjay'íxjut, ve'emts aatse'e nnujávat jets je Nte'yam mitse'e mkejxjup.

<sup>39</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Y'amótudup xa ve'e je ko'oy jáyuda jets pan pan jatye'e je Nte'yam dumasoóktup jetse'e yaktuk'íxtat je maja nuja'vin jetse'e ve'em juu' dujaanchjávadat. Ax ka'a tse'e je nuja'vin yakmo'odat, je nuja'vinji ve'e yakmo'odap juu' ve'e ijtp ax jo'n je nuja'vin juu' ve'e yaktaan je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Jonás.

<sup>40</sup> Kux ve'em ax jo'n je Jonás y'ijt toojk xqaj toojk tsooj jem je maja ajkx jyootm, nay ve'empats atse'e n'ítut toojk xqaj toojk tsooj jep naxjaatp, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

<sup>41</sup> Ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, yaknuke'xnatákadapts je'e ve'e je jayu juu' ve'e tsuunidu jem níniveit kyajpuñ kajxm jets vyinmajtsjüdupe'e je tsachpaatun je jáyuda juu' ve'e üyüam joojntykidup, kux myasoóktu ve'e je níniveit jayu je kyo'oy joojntykinda ku ve'e je Jonás tyukka'amaajyjidi je Nte'yam je kyats je y'ayook. Ax jeja tse'e to'k yaja juu' ve'e nuyojk dunumájip jets ni ka'a ve'e je Jonás.

<sup>42</sup> Ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, yaknuke'xnatákapt je'e ve'e je yakkutojkpa ta'axtajk juu' ve'e tsöö'n jem joma ve'e je poj ñujkx jets vyinmajtsjüdupe'e je tsachpaatun je jáyuda juu' ve'e üyüam joojntykidup, kux va'ajts jékum je'e ve'e chaa'n jetse'e ojts du'amotunaxy je Salomón je vyijin je kyejun. Ax jeja tse'e to'k yaja juu' ve'e nuyojk dunumájip jets ni ka'a ve'e je Salomón.

*Je ko'oyjáyuvap juu' ve'e vimpijtnuap  
(Lc. 11.24-26)*

<sup>43</sup> 'Ku xa ve'e to'k je ko'oyjáyuvap pyítsum jem je jayu jya'vin kajxm, ve'em tse'e vyimpavídut jem ta'ajts it joöt, y'íxtip tse'e joma ve'e pyoo'kxut. Ka'a tse'e dupaa'ty. Van'it tse'e ñaña'muxju:

<sup>44</sup> "Va'an qts du'avimpijtinuva joma qatse'e n'ukpítsum." Ku tse'e vyimpijtnuva, ve'em tse'e je jayu je jya'vin dupaa'ty ax jo'n to'k je tajk juu' ve'e tukva'ajts, pe'etapúk jets avaatsuva.

<sup>45</sup> Van'it tse'e ñajkxnuva jetse'e duyaktsaq'a'n januvuxtojtuk je myuko'oyjáyuvap juu' ve'e nuyojk ka óyap jets ka'a ve'e je'e. Van'it tse'e tyajkikáxta tsuuniva jem je jayu jya'vin kajxm. Nuyojk ka óyapts je'e ve'e je jayu tyaannuva jets ka'a ve'e ku ve'e to'k dumqada y'ijt. Nay ve'em tse'e jyajttuva je jayu juu' ve'e üyüam joojntykidup, ko'oy jáyuts je'e ve'eda.

*Je'ẽ pane'e je Jesús tyaakja'vip  
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)*

<sup>46</sup> Jemna tse'e je Jesús je n̄umay jayu d̄umukats vye'na ku ve'e jye'ydi je tyaak jets je y'utsatājk, jepe'e tāk'aagup tyaandi, je Jesuusts je'e ve'e myukotsuvaandup.

<sup>47</sup> Van'it tse'e to'k je jayu je Jesús d̄unuujmi:

—Uxep xa ve'e tāk'aagup je mtaak jets je m'utsatājk, mitse'e myakkotsuvaajnjūdup.

<sup>48</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—¿Pants ătse'e ntaakip, jets pants ătse'e n'útsidup?

<sup>49</sup> Van'it tse'e d̄unuukijpxi pān pān jatye'e panajkxjūdu jetse'e jyaa'kvaajñ:

—Ya'q̄a xa je'e ve'eda juu' ătse'e ntaakja'vip jets juu' ătse'e nja'vidup ax jo'n kuy'ijtti ats je n'uts je n'ajch jets ats je n'uts je ntsa'a.

<sup>50</sup> Kux je'e juu' ve'e d̄utoondup juu' ve'e chajkp ats je nTee', juu' ve'e jem tsapjootm, je'ets ătse'e nja'vidup ax jo'n ats je n'uts je n'ajch kuy'ijtti jets ats je n'uts je ntsa'a, jets ats je ntaak.

## 13

*Je taamt vajpa tukmu'a'ixmojkin*

*(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)*

<sup>1</sup> Je xajjym tse'e je Jesús jep tujkp pyítsum jetse'e ojts y'ajxtuk jeja maja na'akaya pa'ayi.

<sup>2</sup> N̄umay tse'e je jayu ñay'amojkijidi joma je'e ve'e vye'na, je'e kajx tse'e tyajki jem barco joottm jetse'e jem y'ajxtk, jetse'e n̄ujom je n̄umay jayu tyenikajxti jeja napa'ayi.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús may viijn juu' jaty tyukyak'ixpajkjidi je tukmu'a'ixmojkin maat. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—To'k xa ve'e je jayu taamt vajpa chaq'n.

<sup>4</sup> Ku tse'e d̄uvuj je taamt, jem tse'e juu' ve'e naxkādaak jeja too' kujk, van'it tse'e je jeyyva tānuk jye'ydi jetse'e dupivdini.

<sup>5</sup> Jempa tse'e juu' ve'e naxkādaak jeja tsakujx joma ve'e peji je naax. Jatyji tse'e yee'k kux peji ve'e je naax.

<sup>6</sup> Ax ku tse'e je xājñ u'aajnji, taatsnu tse'e; kux ka'a ve'e je y'aa'ts kyaaktajki, je'e kajx tse'e tyaatsni.

<sup>7</sup> Jempa tse'e juu' ve'e naxkādaak jeja ápit akujk. Van'it tse'e je ápit yee'k jetse'e dukoo'k'ítamooyni je oy ojts jetse'e yee'kut.

<sup>8</sup> Nay jempa tse'e juu' ve'e naxkādaak jeja oy naxkujx, je'e tse'e ta'mi. Jem tse'e je taamt juu' ve'e naajkma'yiju mókupx tāajm, jempa tse'e juu' ve'e naajkma'yiju toogupx tāajm, nay jempa tse'e juu' ve'e naajkma'yiju ii'px majk tāajm.

<sup>9</sup> Pan pān jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta.

*Je'ẽ pan tyajx kajxe'e je tukmu'a'ixmojkin yakpuujm*

*(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)*

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi jetse'e je Jesús du'amotutúvidi:

—¿Tyajxse'e je jayu xtukmukats je tukmu'a'ixmojkin maat?

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Je Nte'yam xa ve'e mtuknuja'vijidup jets vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je'e y'am kya'm; ax ka'a tse'e je Nte'yam tyuknujávajada je'eda juu' ve'e uu'm maat ka'ijttup.

<sup>12</sup> Ax ve'em tse'e, je jayu juu' ve'e d̄uvinmótudup je Nte'yam je y'ayook, nuyojk oy tse'e d̄uvinmótudat; ax je'eda juu' ve'e d̄ukavinmótudup je Nte'yam je y'ayook, jyaa'tyókidinup tse'e juu' ve'e yakvaajnidup.

<sup>13</sup> Je'e kajxts ats je'e ve'e ntukmukotsta je tukmu'a'ixmojkin maat, kux jya'íxtup xa je'e ve'e juu' ătse'e ntuump, ka'a tse'e d̄uvinjávada; jyah'amotunajxtupts je'e ve'e juu' ătse'e nkajtsp, ka'a tse'e d̄uvinmótuda.

**14** Je'ē kajx tse'e tyunju juu' ve'e je Nte'yam je Isaías tyukkojtsnajx jidu'um:  
 Mjah'amotunáxtap xa miitse'eda,  
 ka'a tse'e xvinmótudat;  
 mja'íxtaps miitse'eda,  
 ka'a tse'e xvinjávadat.

**15** Je'ē kajx ku ve'e makk je vyinma'yunda tuvyimpijtni,  
 ka'a tse'e dumotuvuva'anda jetse'e je vyiijn duvakpi'itsta.  
 Ve'em tse'e dutonda jetse'e du'ka'ixtat,  
 jetse'e je tyaatsk dukatuk'amotunáxtat jetse'e jem jya'vin kajxm dukavinmótudat.  
 Je'ē kajx tse'e ve'em dutonda kux'e ats xkah'aminava'anda jets atse'e nyakts'o'oktat.  
 Jidu'um tse'e je Nte'yam je Isaías dutukkojtsnajxy.

**16** 'Ax miitsta, xoonts miitse'eda kux'e je mviijn xtuk'ixta jetse'e je mtaatsk xtuk'amotunaxta.

**17** Tyúvam xa atse'e nva'añ jets numaye'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta jets numaye'e je jayu juu' ve'e tuv jáyividu joojntykidu, je'ē tse'e duja'ixuvaandu juu' miitse'e uxymam m'íxtup, ax ka'ats je'ē ve'e du'ixti, je'ē tse'e dujah'amotunaxuvaandu juu' miitse'e uxymam m'amotunajxtup, ax ka'ats je'ē ve'e du'amotunajxti.

### *Ku je Jesús dukojtsvaach je taamt vajpa tukmu'a'ixmojkin (Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)*

**18** 'Amotunaxta n'it vintso ve'e yakkojtsva'ach je taamt vajpa tukmu'a'ixmojkin.

**19** Jeja tse'e too' kujk joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'ē ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e du'amotunajxtup je ayook pan vintso je'ē ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm, ax ka'a tse'e duvinmótuda. Ku ve'e je jayu dumótuda je kats je ayook, van'it tse'e je ko'oyjáyuvap jye'ya jetse'e pyajkuxjada je kats je ayook juu' ve'e yakvaajnjidu.

**20** Jeja tse'e tsah'akujk joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'ē ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e du'amotunajxtup je kats je ayook jetse'e jatyji dukuvakta je xoqjntku māat.

**21** Kux ve'eme'e y'itta ax jo'n jeja tsakujx joma ve'e peji je naax, ka'a tse'e jyekta. Ku ve'e chaachpaa'tta ukpu yakjomtonda yaktitonda je Nte'yam je kyats je y'ayook kajx, tun jatyji tse'e je kats je ayook dukoo'kjaanchja'vidini.

**22** Jeja tse'e ápit akujk joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'ē ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e du'amotunajxtup je kats je ayook, je'ē tse'e ooy tyunvinmaaydup je naxvijnit je'ē jets vintso ve'e ñaajkkumeenajadat. Je kats je ayook juu' ve'e y'amotunajxtu, ve'emts je'ē ve'e jyatta ax jo'n je taamt juu' ve'e jeja ápit jaat yakvaj jetse'e kyata'mi.

**23** Ax jeja tse'e oy naxkujx joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'ē ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e du'amotunajxtup je kats je ayook jetse'e duvinmótuda, vimpijtnupts je'ē ve'e je jyáyuvinda je jyoojntykinda ax jo'n je Nte'yam tyukmutsókjada, je'ē kajx tse'e y'itta ax jo'n je oy naax joma ve'e je taamt juu' ve'e naajkma'yiju mókupx taajm, jets juu' ve'e naajkma'yiju toogupx taajm, jets juu' ve'e naajkma'yiju ii'px majk taajm.

### *Je ko'oy'ojsap tukmu'a'ixmojkin*

**24** Va'nuxjuduva tse'e je Jesús jado'k je tukmu'a'ixmojkin. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ve'em xa ve'e je Nte'yam je kyutojkun ax jo'n to'k je yaa'tyajk je oy taamt duvuj jeja kyam jaat.

**25** Koo'ts tse'e vye'na, van'it tse'e tyajki to'k je kukam je cho'oxpajkpa jetse'e jeja trigo akujk duvuj je ojts taamt juu' ve'e trigo jo'n ke'xp, jetse'e ñajkxni.

**26** Ku tse'e je trigo yee'k jetse'e je kyupi'pst pyítsum, van'it tse'e yak'ix jets jeme'e dumaaatyee'k je ko'oy'ojsap.

**27** Van'it tse'e je toompatajk dunuyjidi je kukam: "Vintsán, ¿ka je oy taamtape'e mvaj jeja mkam jaat? ¿Joma tse'e chaq'n je ko'oy'ojsap?"

**28** Van'it tse'e je kukam y'atsoojvjidi: "To'k xa ve'e je tso'oxpajkpa juu' ve'e ve'em dutoon." Van'it tse'e je toompatajk y'amotutúvijidi: "¿Mtsákpe'e jets aatse'e najkx nvix je ko'oy'ojsap?"

**29** Van'it tse'e y'atsaajv: "Ka'a. Kux ku xa ve'e xvíxtat je ko'oy'ojsap, to'mayji tse'e xtukmuvíxidinit je trigo;

**30** ñojk'óye'e xmaso'oktat jetse'e akijpxa yee'ktat van'it paat ku ve'e je trigo yakpákmójknit. Van'it tsatse'e nkéxtat je ntoompatajk jetse'e too'vajkp je ko'oy'ojsap dupákmóktat, du'atsómdat, jetse'e dupámdat jem janjootm, ax van'it tse'e dupákmóktat je trigo jetse'e dupajkuktat."

### *Je mostaza taamt tukmu'a'ixmojkin*

(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

**31** Va'nuxjuduva tse'e je Jesús ya tukmu'a'ixmojkin:

—Ve'em xa ve'e je Nte'yam je kyutojkun ax jo'n to'k je yaa'tyajk duvuj je mostaza taamt jejya kyam jaat.

**32** Je taamt xa ve'e duñutsayikajxp; ax ku tse'e yee'k, ñumajikujxpts je'e ve'e jets ka'a ve'e je viijnk aajy ojs, je kúp jo'nam je'e ve'e yee'k, je'ydup tse'e jem je jeyyva tánuk jetse'e je pye'en dupamda jem y'axén kajxm.

### *Je levadura tukmu'a'ixmojkin*

(Lc. 13.20-21)

**33** Va'nuxjuduva tse'e ya tukmu'a'ixmojkin:

—Ve'em xa ve'e je Nte'yam je kyutojkun ax jo'n to'k je ta'axtajk je levadura dutukmupama toojk arroba je tsapkaaky juts, van'it tse'e je levadura dutuktaka nujom je tsapkaaky juts jetse'e ooy tyun'oo'kuk. Mújit tse'e ooy tyumpítsum.

### *Vintso je Jesús duyaktuujn je tukmu'a'ixmojkin*

(Mr. 4.33-34)

**34** Nujom ya'a ve'e je Jesús je numay jayu dutukmukajts je tukmu'a'ixmojkin maat, ni tia ve'e dukakajts juu' ve'e ka'ijt je tukmu'a'ixmojkin maat.

**35** Ax ve'em tse'e tyoojnji juu' ve'e kyojts to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e vyaajñ:

Kótsup atse'e je tukmu'a'ixmojkin maat,

n'avánaptas atse'e juu' jatye'e kayaknuja'vip y'ijt van'ítani ku ve'e ya naxvijnit it yakpuujm.

### *Ku je Jesús dukojtsvaach je ko'oy'ojsap tukmu'a'ixmojkin*

**36** Van'it tse'e je Jesús je numay jayu dupakejxni jetse'e jep tujkp tyajki. Jep tse'e je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi jetse'e je Jesús duñuujmidi:

—Tukvinja'vik aats to'k aaj je ko'oy'ojsap juu' ve'e jem kam jootm tukmu'a'ixmojkin.

**37** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Je'e juu' ve'e duvajp je oy taamt, ve'emts je'e ve'e ax jo'n aats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

**38** Je kam, ve'emts je'e ve'e ax jo'n ya naxvijnit it. Je oy taamt, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm; ax je ko'oy'ojsap, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e ijttup jem je ko'oyjáyuvap y'am kya'm.

**39** Je tso'oxpajkpa juu' ve'e duvaj je ko'oy ojs taamt, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je ko'oyjáyuvap. Ku ve'e je ko'oy'ojsap jets je trigo yakpákmuk, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu yaktokimpayo'ynit; je aangelestajktats je'e ve'e ax jo'n je'eda juu' ve'e dupakmojktup.

**40** Ve'em ax jo'n je ko'oy'ojsap yakpákmuk jetse'e yakpum jem janjootm, nay ve'em tse'e jyajtpat je xaqaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit.

**41** Nkéxupts ątse'e je n'aangelestajk jetse'e dupajkjidinit jem ąts n'am nka'm nujom pān pān jatye'e je jayu duyaktȏkintoondup jets pān pān jatye'e dutoondup juu' ve'e ka óyap,

**42** jetse'e jem janjootm dupaȃamdinit. Jem tse'e numay yaaxtinit jem tse'e numay ñatyatskaa'tjidinit.

**43** Van'it tse'e je jayu juu' ve'e tuv jáyividup joojntykidup, je'e tse'e ajajtinup atā'kxtinup ve'em ax jo'n je aampa xaj jem je Tyee'da kyutojkun joottm.

### *Je chóvax je'e tukmu'a'ixmojkin*

**44** 'Ve'em xa ve'e je jayu juu' ve'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e tudupaa'ty je chóvax je'e juu' ve'e yu'uts ijtp joma ve'e to'k je kam. Ku ve'e je jayu dupaa'ty je chóvax je'e, jépjyam tse'e duyo'tsnuva, van'it tse'e va'ajts xojntkp najkx duoo'kmojkkúx nujom juu' ve'e y'ixp jyayejpp jetse'e dujoy je kam.

### *Je oy perlas tukmu'a'ixmojkin*

**45** 'Ve'empa xa ve'e je jayu juu' ve'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm ax jo'n to'k je ajooyva je atoo'kpa juu' ve'e du'íxtip je oooyit perlas.

**46** Ku ve'e dupaa'ty to'k juu' ve'e ooy tyun'oya, van'it tse'e duoo'kmojkkúx nujom juu' ve'e y'ixp jyayejpp jetse'e dujoy je perlas.

### *Je tuk'ajkx'amaakin xuum tukmu'a'ixmojkin*

**47** Je Nte'yam xa ve'e duvinkoomp je jayu juu' ve'e ijttinup jem y'am kya'm. Ve'ems je'e ve'e ax jo'n je jayu du'avájada je tyuk'ajkx'amaakin xuum jem maja na'akaya joottm jetse'e je ajkx may viijn duyaktáñ.

**48** Ku tse'e je tuk'ajkx'amaakin xuum y'uts, van'it tse'e je ajkx maakpatajk duvaa'mpítsumda jeja napa'ayi. Jeja tse'e y'ajxtükta jetse'e duvinkonda je ajkx, pyajkuktup tse'e jem tójum je ajkx juu' ve'e oooyit jetse'e duh'uxkojta juu' ve'e ka oooyitap.

**49** Ve'em tse'e jyátut je xaj jayu yaktokimpayo'ynit, je'yadape'e je angelestajk jetse'e dupajkva'kxtinit je oy jayu jets je ko'oy jayu,

**50** jem tse'e janjootm dupaȃamdinit je ko'oy jáyuda. Jem tse'e numay yaaxtinit jem tse'e numay ñatyatskaa'tjidinit.

### *Je oooyit je'e juu' ve'e koojnuk ijtp tukmu'a'ixmojkin*

**51** Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Mvinmotukajxtupe'e ti ątse'e tunkats?

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Ve'em, Vintsán.

**52** Van'it tse'e dunuujmidi:

—Je jáyuda juu' ve'e oy dunuja'vidup pān vintso ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm, je'e tse'e je jayu duytuk'íxtup juu' ve'e je Nte'yam jujpani yaknuke'xnatajki jets juu' ve'e námnum yaknuke'xnatajkivap, ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n to'k je kutajk juu' ve'e koojnuk je oooyit je'e dujayejpp jetse'e jem duyakpítsum juu' ve'e námnum yakjooyp jets juu' ve'e jémani yakjooy.

### *Ku je Jesús vye'na jep Nazaret*

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

**53** Ku ve'e je Jesús dukojtskujx ya tukmu'a'ixmojkin, van'it tse'e jem chaa'n

**54** jetse'e jye'y joma ve'e je y'it je ñaax. Jem tse'e yak'ixpajk'ukvaajñ jep tsaptujkp; atüva atoki tse'e je jayu tyaandi jetse'e ñavyaajnjidi:

—¿Jomas ya'q ve'e ya jayu ya nuja'vin dupuk jetse'e ve'em kyats? ¿Vintso ve'e y'o'yixju jetse'e je majin dutún?

**55** Ya'qxa ve'e je tsejtspa je myajntk jetse'e je María dūtaaka. Ya'qxa ve'e je y'utsta je Santiago, je José, je Simón, je Judas,

**56** jets jempsa tse'e je kyiix útstava. ¿Ax jómats ya'qvinje dūpuq ya'nuja'vin?

**57** Je'e kajx tse'e duvijink'íxta je Jesús. Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxjidi:

—Qtyun joma tsöva xa ve'e yakvintsa'aga je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, jeejyji ve'e kyayakvintsa'aga joma ve'e je y'it je ñaax jets joma ve'e je jyaajn je tyajk.

**58** Ax ka'a tse'e jem may je majin dūtuujn kux ka'a ve'e jyaanchjávajada.

## 14

### Ku je Yaknapetpa Juan y'oo'kni

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

**1** Ax ve'emts je'e ve'e van'it jyajty jetse'e je Herodes je kats dūmotu je Jesús kajx, je Heródese'e yakkutojkp vye'na jem galiléait y'it jootm.

**2** Ku ve'e je kats dūmotu, van'it tse'e je jyayu dūnuujmi:

—Je Yaknapetpa Juan xa je'e ve'e, je'e tse'e joojntykpajknuva, je'e kajx tse'e dujayep je kutojkun jetse'e je majin dūtún.

**3** Ve'em tse'e vyaajñ kux je'e ve'e duvakjamajtsju je Juan jetse'e duvakjapyoxuntakpajmj; je Herodías kajxe'e ve'em dūtuujn, je y'uts Felipe je ñuða'ax je'e ve'e y'iijt.

**4** Yakpoxuntakpajam tse'e je Juan kux'e dūnuujmi je Herodes:

—Ka'a xa ve'e je pava'nun duvakjaty jetse'e xpákut je m'uts je ñuða'ax.

**5** Jyayakjay'oo'kuvaajnu tse'e je Herodes je Juan, ax ka'a tse'e jatyji ve'em dūtuujn kux je jayu ve'e cha'kip, ve'eme'e anañujoma je jayu dujaanchjávada jets je Nte'yam je y'ayooke'e je Juan kyojtsnajxyp.

**6** Ax ku tse'e je Herodes je kye'xtkun xaj dupaaty, van'it tse'e je ta'axtajk je ñaax y'ejts je ja javyaa'kx vyinkujk. Qoy tse'e dūtuntsojja'vi je Herodes,

**7** je'e kajx tse'e je Nte'yam duvaknajxy jetse'e je kiixaata'ax dūnuujmi jets myo'ope'e otyia pan ti ve'e y'amótpup.

**8** Távani ve'e je tyak y'akotsaja vye'na je kiixaata'ax, van'it tse'e je Herodes dūnuujmi:

—Yákuts n'it jem plato jootm je Yaknapetpa Juan je kyuvajk.

**9** Van'it tse'e je yakkutojkpa chaachvinmapuyjk. Kux távani ve'e je Nte'yam duvaknaxy vye'na jets távani ve'e du'amotunaxta je javyaa'kx, je'e kajx tse'e dūpavaajñ jetse'e yakmo'ot,

**10** ve'em tse'e dūpavaajñ jetse'e jep poxuntujkp najkx je Juan yakyukpux.

**11** Ku tse'e ve'em yaktuujn, van'it tse'e je tyoompa duvaknukx jem plato jootm je Juan je kyuvajk jetse'e dūmooyj je kiixaata'ax. Van'it tse'e ojts je tyak dūma'a.

**12** Van'it tse'e jye'ydi je Juan je y'ixpajkpatajk jetse'e ojts je ñi'kx je kyopk duvaknaxtajkidini; ux'ooq tse'e ojts je Jesús dūvaajnjada.

### Ku je Jesús je jayu duvakkaajy numugooxk mijl naxy

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

**13** Ku ve'e je Jesús je kats dūmotu, van'it tse'e je numay jayu dūmasaq jetse'e jem barco jootm ñujkx joma ve'e kyapantsuuna. Ku ve'e je numay jayu dūmotudi joma ve'e ñujkx, van'it tse'e jem kyajpün jootm choon'ndi jetse'e tékum dūpanajkxti.

**14** Ku ve'e je Jesús jem barco jootm pyítsum, van'it tse'e du'ix jets jeme'e je numay jayu tujye'yada; tyukmo'ttuts je'e ve'e jetse'e duvakjotkadaakni je pa'am jáyuda juu' ve'e yakmejtstu.

**15** Kutaka xajjani tse'e vye'na, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi jetse'e je Jesús dūnuujmidi:

—Tánani xa ve'e ya it, ni pана tse'e yaja kyaatsuuna. Pakejxtini to'k aaj ya jayu jetse'e ñajkxtat joma ve'e je kajpuñ jetse'e je kyaaky je tyojkx dujóydat.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'a ve'e vyinkopka jetse'e ñajkxtat, miitse'e myakkáydap.

<sup>17</sup> Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Ka'a xa aqatse'e uxyam ntimaqda, mugoooxkji ve'e je tsapkaaky jets mejtsk je ajkx.

<sup>18</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Yakminda n'it.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je Jesús dupavaajñ jetse'e je numay jayu y'ajxtuktat jem tsoots kajxm. Jetse'e je Jesús dukoognuk mugoooxk je tsapkaaky jets mejtsk je ajkx. Van'it tse'e pyat'ix jem tsajm tsov jetse'e je Nte'yam dükukojtsji. Van'it tse'e duojkva'kxy je tsapkaaky jetse'e dumoooy je y'ixpajkpatajk, je'e tse'e nujom je jayu dumoooydu. Yakva'kxpaa tse'e je Jesús mejtsk je ajkx.

<sup>20</sup> Nujom tse'e je jayu kyaaydi jetse'e kyooxjidi. Ku tse'e je jayu kyakyajxti, van'it tse'e dupakmojktini jamakmejtsk kach je tsapkaaky kunax jets je ajkx kunax.

<sup>21</sup> Pan pan jaty tse'e kaaydu, numugoooxk miijl jo'n tse'e y'ijtti je yaa'tyajkta, apuk je ta'axtajkta maat je pi'k ónukta.

*Ku je Jesús yo'y jem nani'kxm*

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuuymidi jetse'e tyakadat jem barco joootm jetse'e ñanáxtat namvaate'e je Jesús dupakejxni je numay jayu.

<sup>23</sup> Távani ve'e je numay jayu dupakejxni vye'na, van'it tse'e je Jesús duja'a'kvimpejt je tonun jetse'e jem naaydum chapkajts. Ku ve'e je it kyoo'tsini, jem tse'e je Jesús naaydum vye'na

<sup>24</sup> namvaate'e je barco jem maja na'akaya joootm vye'na. ooy tse'e je barco tyunnape'tsni kux vinkupójipe'e.

<sup>25</sup> Jado'k ma'ajum jo'n tse'e vye'na jetse'e je Jesús vyinkutámijidi, jeme'e nani'kxm yo'oy.

<sup>26</sup> Ku ve'e je y'ixpajkpatajk du'ixti jets jeme'e nani'kxm yo'oy, van'it tse'e cha'kidi, jetse'e makk vyaandi:

—Jado'k ítumit jayu xa ya'a ve'e!

<sup>27</sup> Ax jatyji tse'e je Jesús myukojojtsidi jetse'e ña'muxjidi:

—Jot'amájada, ats xa jeja, kadi mtsa'agada!

<sup>28</sup> Van'it tse'e je Pedro je Jesús dumukajts, jetse'e dunuuymi:

—Vintsán, pan mitsna je'e ve'e, yaaxja ats to'k aaj jets ats mitse'e nnunajkxut yo'yp yam nani'kxm.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Minu n'it.

Van'it tse'e je Pedro jem barco joootm pyítsum jetse'e jem nani'kxm yo'yp je Jesús dununuujkx.

<sup>30</sup> Ax ku tse'e je makk poj duja'vi, tsä'ki tse'e. Ku ve'e kyunajx'ukvaajñ, van'it tse'e makk vyaajñ:

—Vintsán, yaktsookk ats to'k aaj!

<sup>31</sup> Jatyji tse'e jem je Pedro kya'm yakmajch jetse'e yaknuujmi:

—Tun vee'nji je jaanchja'vin xjayep! ¿Tyajxse'e mmejtsvinmáy?

<sup>32</sup> Ku ve'e jem barco joootm tyajkidi, jatyji tse'e pyoj'atúvi.

<sup>33</sup> Van'it tse'e je jayu juu' jaty'e ve'nidup jem barco joootm, je'e tse'e duvinkoxkténidu je Jesús jetse'e vyaandi:

—Tyúvamdam xa je'e ve'e jets mitse'e je Nte'yam je y'Onuk.

*Ku je Jesúś je pa'am jayu duyakjotkadaaky jep Genesaret  
(Mr. 6.53-56)*

<sup>34</sup> Ku ve'e ñanajxti, van'it tse'e jye'ydi jem Genesaret.

<sup>35</sup> Ku ve'e je jémit jayu dunuja'vidi jets jeme'e je Jesúś, van'it tse'e dukojtsva'kxti jem naxkajxm kajpun kajxm juu' ve'e tamanaat, jetse'e dutuknunajkxkajxti je pya'am jáyuda,

<sup>36</sup> jetse'e dumunoo'kxtkti jetse'e kujyavitungaa'vija dutóndat. Nujom tse'e pan pan jatye'e dutoondu, jokadaaktinu tse'e.

## 15

*Kyo'oyja'vipe'e je Jesúś ku ve'e je jayu dukakutyún je Nte'yam je pyava'nun  
(Mr. 7.1-16)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je fariseotajk maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk juu' ve'e jem Jerusalén tsqo'ndu, je'e tse'e duvinkutámidu je Jesúś, jetse'e du'amotutúvidi:

<sup>2</sup> —¿Tyajx tse'e ya m'ixpajkpatajk dukamaja pāmda je pava'nun juu' ve'e xyaktaajnjimdu je njupit jáyuvamda? ¿Tyajxe'e kyakapoja ax jo'n je'e ve'e dupavaandi?

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesúś y'amotutúvijidi:

—¿Tyajxts miitse'e xkamaja pāmduva je Nte'yam je pyava'nun jetse'e ve'em xkutyóndat je pava'nun juu' ve'e je jujpit jayu myakta'nuxjudu?

<sup>4</sup> Kux jidu'ume'e je Nte'yam je pyava'nun vya'añ: "Vintsə'aga je mtee' je mtaak." Vaampap tse'e jidu'um: "Pan pan tse'e je tyee' ukpu je tyaak duvinkojtspejtp, kutúkanits je'e ve'e je y'oo'kun."

<sup>5</sup> Ax miits tse'e mvaandup jets o'yip je'e ve'e ku ve'e je jayu je tyee' ukpu je tyaak jidu'um dunqajmat: "Ka'a xa ətse'e x'uk'o'yixjini jets əts mitse'e mputákat, kux nujome'e juu' ətse'e n'ixp njayejpp, je Nte'yamts ats je'e ve'e tuntukmuyax."

<sup>6</sup> Ve'em tse'e mva'anda jets opyanan pān pāne'e ve'em vaamp, ka'ats je'e ve'e y'ukvinkópkini jetse'e je tyee' ukpu je tyaak duputákat. Ku xa miitse'e ve'em mjátukada, ve'em tse'e xyaktaandini je Nte'yam je pyava'nun ax jo'n kūkyatuujn, je'e kajx jetse'e xpanajkxtat je pava'nun juu' ve'e je jujpit jayu myakta'nuxjudu.

<sup>7</sup> ¡Mejts'aajta mejtsjootta! Va'ajts tse'e miits kajxta du'ava'ni je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías. Jidu'um tse'e dujatyaaajñ juu' ve'e je Nte'yam kyojts:

<sup>8</sup> Y'amji xa ve'e ya jayu əts xvinjávada xvintsa'agada, ax xtukmujékumidups ətse'e je jyootta je jya'venda.

<sup>9</sup> Tónaji xa je'e ve'e ñatyijjada jets xvinja'vidup xvintsa'kidup əts je'e ve'e, tyuk'líxtupts je'e ve'e je jayu je pyava'nunda ax jo'n əts je mpava'nun kuy'ijt jo'n. Jidu'um tse'e je Isaías dujatyaaajñ.

*Ka je ka'yun je ja'kxun kajxape'e je jayu y'it jep tokin jaatp  
(Mr. 7.17-23)*

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesúś je numay jayu duyaxmujk jetse'e jidu'um dunuuujmidi:

—Amotunaxta anañujoma jetse'e xvinmótudat.

<sup>11</sup> Juu' jatye'e jep je jayu y'ávuptajkip, ka je'e kajxap xa ve'e je jayu y'it jep tokin jaatp; juu' ve'e jep je jayu y'ávup pítsump, je'e kajx tse'e je jayu y'it jep tokin jaatp.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi jetse'e je Jesúś dunuuujmidi:

—¿M'ixe'e taqav vintso ve'e je fariseotajk tūduko'oyjávada juu' mitse'e tuxkats?

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesúś y'atsqo'vjidi:

—Jyapanan tse'e pān pāne'e ka'ijtp je jyayu, əts je nTee', juu' ve'e jem tsapjootm, yakpajkjapts je'e ve'e əts je nTee'.

<sup>14</sup> Kadi xmaja pāmda je fariseotajkta, vanxup xa je'e ve'eda ax jo'n to'k je viints jayu juu' ve'e je myuviiints jayu dupavijtsp. Ax pān to'k tse'e je viints jayu je myuviiints jayu dupavits, va'an numejtsk tse'e najkx tyun'avívupada jep jótup.

**15** Van'it tse'e je Pedro je Jesús d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>ujmi:

—Tukvinja'vik a<sup>a</sup>ts to'k aaj je tukmu'a'ixmojkin juu' ve'e tuxkats.

**16** Jetse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Tis, ka'a miitse'e xvinmótuduva?

**17** ¿Ka'a ve'e xvinmótuda jets nujome'e juu' jatye'e jep ávup tajkip, jem tse'e jo<sup>o</sup>tm ñujkx jetse'e ux'q<sup>o</sup>k je ni'kx je kopk d<sup>u</sup>tukvaatsni? Ka je'e kajxapts je'e ve'e je jayu y'it jep tokin ja<sup>a</sup>tp.

**18** Ax je ayook juu' ve'e jep ávup pítsump, jemts je'e ve'e ja'vin kajxm chaa'n, je'e kajx tse'e je jayu y'it jep tokin ja<sup>a</sup>tp.

**19** Kux'e jem jya'vin kajxm chaa'n je ko'oy vinma'y<sup>u</sup>n, van'it tse'e je jayu yak-jayu'oo'kta, je navyajkun duyakvints<sup>a</sup>kintókida, je kats d<sup>u</sup>tukmaatjayépta je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup, myee'tsta, ñuvampetta, jyayupakotsta.

**20** Je'e kajxts je'e ve'e je jayu y'it jep tokin ja<sup>a</sup>tp, ka je'e kajxape'e ku ve'e kyakapuj joma vaate'e je kyatajkts ve'em ax jo'n je jujpit jayu d<sup>u</sup>pavaandi.

*To'k je ta'axtajk juu' ve'e ka je israeejl<sup>i</sup>tap, je'e tse'e dujaanchja'vi je Jesús  
(Mr. 7.24-30)*

**21** Van'it tse'e je Jesús jem chaa'n jetse'e ñujkx jem tiirovit jets sidoonit y'it jo<sup>o</sup>tda.

**22** Van'it tse'e to'k je canaanit ta'axtajk juu' ve'e jem ts<sup>o</sup> ts<sup>u</sup>unip, je'e tse'e je Jesús du<sup>v</sup>inkutami jetse'e makk dumukajts. Jidu'um tse'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>ujmi:

—¡Vintsán, je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'otu a<sup>a</sup>ts to'k aaj! Je ko'oyjáyuvap xa ve'e tukkoo'yijup a<sup>a</sup>ts je nnaax. Qoy tse'e tyuntsaachpaa'ty.

**23** Ax ka'a tse'e je Jesús y'atsoojvji. Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi jetse'e je Jesús d<sup>u</sup>muno'o'kxtkti:

—Pakejxni mits ya'a to'k aaj kux yape'e xpamejtsumda, jetse'e ooy tyunne'em.

**24** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Je Nte'yam xa a<sup>a</sup>ts e xtuknu<sup>u</sup>kejxp je israeejlit jayu juu' ve'e tokih'ijttup.

**25** Ax vinkutámiju tse'e je ta'axtajk, jetse'e je Jesús du<sup>v</sup>inkoxkteni, jetse'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>ujmi:

—¡Vintsán, putaka a<sup>a</sup>ts to'k aaj!

**26** Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Pan mputajkip a<sup>a</sup>ts mitse'e jets ka'a ve'e je israeejlit jáyuda, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je pi'k ónu<sup>u</sup>k je kyaaky yakpujkja jetse'e je ok yakma'a.

**27** Van'it tse'e je ta'axtajk vyaajñ:

—Ve'em tse'e. Qyam tse'e vye'ema, kyamyojktup tse'e je ok jep mesa pa'tkup juu' ve'e je pi'k ónu<sup>u</sup>k y'uxkaaydup.

**28** Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—¡Qoye'e je jaanchja'vin xtunjayep! Va'an ve'em d<sup>u</sup>tunju ax jo'n xts<sup>a</sup>k.

Je'yji tse'e je ñaax jyotkadaakni.

*Ku je Jesús du<sup>v</sup>akjotkadaaky n<sup>u</sup>may je pa'am jayu*

**29** Van'it tse'e je Jesús jem chaa'n jetse'e jye'y je ja galiléait myaj<sup>a</sup>na'akaya pa'ayi. Van'it tse'e ñujkx jem tonun viinm jetse'e jem y'ajxtk.

**30** Numay tse'e ooy je jayu tyunnuje'yjini. Jem tse'e d<sup>u</sup>tuknunajkxti je uxket jayu, je viints jayu, je oom jayu, jets je'e juu' ve'e ka óyap je kya'aj; je jayu ve'e juu' ve'e may viijn je pa'am d<sup>u</sup>maat, je'e tse'e yakpaamdu je ja je Jesús vyinkujk. Van'it tse'e je Jesús yakjotkädakkajxjidini.

**31** Atuya atoki tse'e d<sup>u</sup>tuktaandi je jáyuda ku ve'e du'ixti jets kojspajktinupe'e je oom jáyuda, jets o'yixjidinupe'e je kya'ajta je tyekta juu' ve'e kama'at pakma'at ijtu, jets oye'e yo'ydini juu' ve'e uxket ijtu, jets vin'ixpajktinupe'e juu' ve'e viints ijtu. Van'it tse'e je jayu du<sup>v</sup>akmájidi du<sup>v</sup>akjaanchidi je israeejlit jayu je Ntye'yamda.

*Ku je Jesús je jayu duyakkaajy nūmaktaaxk miijl naxy  
(Mr. 8.1-10)*

<sup>32</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaxmujk je y'ixpajkpatajk jetse'e dūnūujmidi:

—Ntukma'tp xa ątse'e ya nūmay jāyuda kux toojk xājani xa ya'a ve'e yaja y'itta ats māat, ka'a tse'e tii ti ve'e kyāydap jya'kxtap. Ka'ats ątse'e mpakexuvaandini ve'emji jem tyāk'amda kux ku ve'e je yooj yaknoo'kxjidinit jeja too' aajy.

<sup>33</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk nā'muxjidi:

—Jómase'e je tsapkaaky choo'nut jetse'e ya nūmay jayu nyakka'yumdat?, kux ka'a ve'e yaja pyantsuuna.

<sup>34</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—Vinxyup tse'e jep je mtsapkaakyta?

Jetse'e y'atsoovdi:

—Vuxtojtuk je tsapkaaky jets yuu'n vee'n je pi'k ajkx.

<sup>35</sup> Van'it tse'e je Jesús dupavaajñ jetse'e je nūmay jayu y'ajxtuktat jeja naxkujx.

<sup>36</sup> Ku ve'e y'ajxtkti, van'it tse'e dukaajy vuxtojtuk je tsapkaaky jets yuu'n vee'n je pi'k ajkx, jetse'e je Nte'yam dūkukojsji. Van'it tse'e dutojkva'kxy jetse'e dumoojy je y'ixpajkpatajk, je'eda tse'e je jayu dumooydup.

<sup>37</sup> Anañujoma tse'e kyaaydi jetse'e kyooxjidi; javuxtojtuk kach tse'e dupakmojktini je tsapkaaky kunax jets je ajkx kunax.

<sup>38</sup> Nūmaktaaxk miijl tse'e je yaa'tyajk kyaaydi, apuk je ta'axtajkta māat je pi'k ónuikta.

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús je nūmay jayu dupakejxtini jetse'e je y'ixpajkpatajk jem barco jootm dumāattajkidi jetse'e jem magdálait y'it jootm nājkxti.

## 16

*Ku je fariseotajk māat je saduceotajk du'amótudi je tsajmit māja nuja'vin  
(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)*

<sup>1</sup> To'k nax tse'e je fariseotajk jets je saduceotajk duvinkutámidi je Jesús, je'e ve'e chojktup jetse'e duyakkojtstókidat. Je'e kajx tse'e du'amótudi jetse'e tyo'nuxjadat je tsajmit māja nuja'vin, ve'em tse'e duyaknuke'xnatákat jets je Nte'yam māat je'e ve'e je Jesús.

<sup>2</sup> Ax jidu'um tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ku xa ve'e ya it tyánayini, jidu'umts miitse'e mva'anda: “Va'ajtstame'e ya it y'ítut kux tsapts xa ve'e xim tsajviinm.”

<sup>3</sup> Ku ve'e jāpyji, jidu'um tse'e mva'anda: “Ka'adame'e ya it vya'atsut kux tsapts xa ve'e xim tsajviinm jets vintojknup tse'e ya it.” ¡Mejts'aajta mejtsjootta! Mnūja'vidup xa miitse'eda juu' ve'e ya tsajmit it nūkajtsp, ax ka'a tse'e xnujávada je'e juu' ve'e nūkajtsp pan ti ve'e yam toojnup kojtsjup.

<sup>4</sup> Ya ko'oy jayu juu' ve'e je Nte'yam dumasooktup, y'amótudupts je'e ve'e jetse'e je māja nuja'vin yaktoojnjadat; ax ka'a tse'e yaktoojnjadat je māja nuja'vin, je nuja'vinji ve'e juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip māat je Jonás jye'e.

Van'it tse'e je Jesús myasoookjidi jetse'e chāq'an.

*Je fariseo je y'ixpajkun tse'e je jayu duyakvinmamyatp  
(Mr. 8.14-21)*

<sup>5</sup> Ku ve'e je y'ixpajkpatajk nānajxti jem jado'k ado'om māja na'akaya pa'am, jyaa'tyókidu tse'e jetse'e kūdupaqamdi je tsapkaaky jem barco jootm.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesús nā'muxjidi:

—Mnay'íxjadap tse'e jets ka'a ve'e mnatyukpaa'tjadat je levadura juu' ve'e je fariseotajk jye'eda jets je saduceotajk jye'eda.

<sup>7</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk nāvyaajnjidi:

—Je'e kajx xa ve'e ve'em vya'añ kuxxe'e je tsapkaaky tunkayakmejsumda.

<sup>8</sup> Ax ku tse'e je Jesús dunuja'vi, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dunuuymidi:

—¿Tyajxse'e mva'anda jets ka'a ve'e ti mtsapkaakyta? ¡Tun vee'nji ve'e je jaanchja'vin xjayepتا!

<sup>9</sup> ¿Ka'ana ve'e xvinmótuda? ¿Ka'a ve'e xja'a'myésta ku atse'e mugooxk je tsapkaaky je jayu nyakva'kxjidi numugooxk miijl naxy, jets vinxup kache'e xpakmojktini?

<sup>10</sup> ¿Ka'a ve'e xja'a'myejtstuva ku atse'e vuxtojtuk je tsapkaaky je jayu nyakva'kxjidi numaktaaxk miijl naxy, jets vinxup kache'e xpakmojktini?

<sup>11</sup> ¿Vintsose'e tuxkavinmótuda jets ka je tsapkaaky levaduurap atse'e ntijp ku atse'e tunva'añ jetse'e mnay'íxjada jetse'e ve'em mkapaa'tjadat je fariseotajk je lyevaduura jets je saduceotajk je lyevaduura?

<sup>12</sup> Van'it tse'e duvinmótudi jets ka je levaduurape'e je Jesús tyijp juu' ve'e je tsapkaaky juts dutuktajkikajxp, je ixpajkune'e tyijp juu' ve'e je fariseotajk jye'eda jets je saduceotajk jye'eda.

### *Ku je Pedro du'ava'ni jets je Jesús je'e ve'e je Cristo*

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

<sup>13</sup> Ku ve'e je Jesús jye'y jem joma ve'e je it duxaaja Cesarea de Filipo, van'it tse'e du'amotutuvi je y'ixpajkpatajk:

—¿Vintsose'e je jayu vya'anda, pánuk atse'e?, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

<sup>14</sup> Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Jem xa ve'e pane'e vaandup jets je Yaknapejtta Juan mitse'e, jempa tse'e pane'e vaanduvap jets je Elías mitse'e, nay jempa tse'e pane'e vaandup jets je Jeremías mitse'e, ukpu nuto'k je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa juu' ve'e jujpani oo'ktinu, ax je'ek tse'e joojntykpajknuva.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dunuuymidi:

—Jets miitsa, ¿vintsots miitse'e mva'anda jets pan atse'e?

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Simón Pedro y'atsoojvji:

—Mits xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, je joojntyk Nte'yam je y'Onuk.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjinuva:

—Xoqon xa mitse'e, Simón, je Jonás je myajntk, kux ka je jáyuvap xa mits ya'a ve'e tumtuknuyávaja, ats je nTee' ve'e, juu' ve'e jem tsapjootm.

<sup>18</sup> Atsts mitse'e nnuuymip jets je Pedro mitse'e. Pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e ve'em myaktukxaaja kux ve'eme'e yakkotsva'ach je mxqaj, tsaaj, je makk aaj je makk joote'e mjayejpp. Ax ya'a juu' ve'e tuxkats, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je takne'ev choo'nduk jep naaxyp, numay tse'e je jayu dujaanchjávadat; ax ka'a tse'e je ko'oyjáyuvap du'amaqadaaga je jayu juu' atse'e xjaanchja'vidup.

<sup>19</sup> Nmooynupts ats mitse'e je kutojkun jetse'e mva'anu juu' ve'e toomp jets juu' ve'e katoomp. Juu'ts mitse'e je jayu myakjajtjip jetse'e dutondat yaja naxvijin, ve'em tse'e y'ijtpat jem tsapjootm; juu'ts mitse'e je jayu mckayakjajtjip jetse'e dutondat yaja naxvijin, nay ve'em tse'e y'ijtpat jem tsapjootm.

<sup>20</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dutukpavaandi jets ni pana ve'e dukavaajnjadat jets je'e je'e ve'e je Cristo.

### *Ku je Jesús du'ava'ni je y'oo'kun*

(Mr. 8.31-9.1; Lc. 9.22-27)

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk duvaajnji'ukvaandi jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e jem Jerusalén ñajkxut jetse'e jem oo'y tyunyaktsaachpaa'tjadat je israeejlit je myújít jáyuda, je tee'tajk je vyintsanda, maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta. Jem tse'e je jayu yak'oo'kjut; ax joojntykpajknuvaps je'e ve'e kutoojk xaq.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Pedro je Jesús apuk dujavaajv jetse'e jidu'um dutuknuujmi:

—¡Maja Vintsán, je Nte'yame'e mjayépjup m'axajtökjup jets ni je vin'ita ya'a ve'e mkajátjut mkanáxjut!

**23** Van'it tse'e je Jesús vya'kumpijt jetse'e je Pedro dunuujmi:

—Vinva'kva'atsu ats, mmaatnavyaa'njup xa mitse'e je Satanás ku ve'e ve'em xkats! Xyaktoo'atokuvaampts ats mitse'e. Ka'ats mitse'e ve'em xpayo'oy ax jo'n je Nte'yam; ve'em xa mitse'e xpayo'oy ax jo'n je jayu.

**24** Van'it tse'e je Jesús dunuujmidi je y'ixpajkpatajk:

—Pan pan xa ve'e dutsojkp jetse'e y'ijtnit ats maat, va'an tse'e dumasokkajxni je y'avintso vinma'yun, je jyoot je jya'vin dumakkpaamnit jetse'e chaachpaa'tut ax jo'n je jayu juu' ve'e je y'oo'kun du'anajkxip ku ve'e je cryuuz dupaku'u, jets atse'e xpamiinnit.

**25** Pan pan xa atse'e xkajaanchja'vip kuxxe'e dutsa'aga jetse'e y'oo'kut, ka'a tse'e dujayéput je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. Ax je'e pan pan atse'e ijtp xjaanchja'vip, óyam tse'e y'oo'kut ats kajx, je'e tse'e dujayejpup je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

**26** Ni vinxupa xa je'e ve'e je jayu kyato'nuxjut ku ve'e duje'eikáxut nujom ya naxvijinit it jetse'e vyintókinit je jayu je jyoot je jya'vin. Ax ku tse'e je jayu je jyoot je jya'vin vyintókinit, ka'a xa ve'e tii ni tía ti ve'e je jayu kuduwayky jetse'e jyoojntykat xa'ma kajx.

**27** Miinnup atse'e je nTee' je myajin maat maat ats je n'aangelestajk, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, van'its atse'e to'k jado'k nmooynit juu' ve'e tukkadaakjudup, ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega juu' ve'e tudemtonda tudemkotsta.

**28** Tyúvam xa atse'e nva'añ jets jeja ve'e je jayu juu' ve'e yaja ijttup jetse'e kya'oo'ktat pan ka'ana atse'e x'ixta ku atse'e nmiinnit yakkutojkpa, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

## 17

### Ku je Jesús tyikts jetse'e y'ajaj y'atu'kx

(Mr. 9.2-10; Lc. 9.28-36)

**1** Kutojtuk xaqaj tse'e je Jesús duvovuotsoo'ndi je Pedro, je Santiago, maat je Juan, je Santiago je y'uts, jetse'e apuk duvoovdí, jetse'e pyejtti joma ve'e to'k je kopk juu' ve'e kajxm.

**2** Jem tse'e je Jesús tyikts jeja je'e vyinkujta. Ve'eme'e je vyiijn je y'aaj y'ajaj y'atu'kx ax jo'n je aampa xaqaj; ve'eme'e je vyit vyimpijt va'ajts poo'p, ve'em ax jo'n je kujajpa je kutakxpa.

**3** Van'it tse'e vya'kke'xti jeja je'e vyinkujta je Moisés maat je Elías, jetse'e je Jesús dumaaatnakyojtsjidi.

**4** Van'it tse'e je Pedro dunuujmi je Jesús:

—Maja Vintsán, joy xa je'e ve'e ku aatse'e yaja n'it! Pan mtsajkp, va'ants aats dupumu toojk je pi'k ojts atyajk: to'k mits mje'e, jets to'k je Moisés jye'e, jets jado'k je Elías jye'e.

**5** Kojtspna tse'e je Pedro vye'na ku ve'e yo'tsjidi to'k pak je vínytsjuu' ve'e ajajp atakxp. Jep tse'e vínyts akujkp yakmotu to'k je ayook juu' ve'e vaamp:

—Ya'a xa ve'e ats je n'Onuk, juu' atse'e ooy ntuntsajkp, ooyts ats ya'a ve'e ntuntukxoonduk. Amotunaxta juu' ve'e kyajtsp.

**6** Ku ve'e je ixpajkpatajk du'amotunajxti, van'it tse'e je vyiijnda je y'aajta dutukpaatti je naax kux tsaq'kidu ve'e ooy.

**7** Van'it tse'e je Jesús vyinkutámijidi, jetse'e je kya'aj tyuknukoojnjidi, jetse'e je y'ixpajkpatajk dunuujmidi:

—Pojtukta. Kadi mtsa'agada.

**8** Ku ve'e kyoojvukti, ka'a tse'e du'ukpan'íxtini, je Jesuusji ve'e.

**9** Vajntktinup tse'e jem kopk viinm vye'nada, jetse'e je Jesús jidu'um pyavaajnjidi:

—Ni pana ve'e xkatukmumaayduktat juu' ve'e tux'ixta, van'itnume'e ku atse'e n'oo'kut jets atse'e njoojntykpajknuvat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

*Je Yaknapéjtpa Juan je jayu duyakvimpijt je Nte'yam maat  
(Mr. 9.11-13)*

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi:

—¿Tyajxse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk vya'anda jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e too'vajkp je Elías myiinnuvat jets ka'a ve'e je Cristo?

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Tyúvam xa je'e ve'e jets miimpe'e too'vajkp je Elías, je'e tse'e nujom duyak'o'yinuvap.

<sup>12</sup> Ax ąsts miitse'e nnuyjmidup jets ojts je'e ve'e, ka'ats je'e ve'e je jayu dñuña'vidi jets pan je'e ve'e, tyoonduts je'e ve'e ve'em ax jo'n dutsojkti. Nay ve'empats ątse'e ntsaachpaa'tut jem je'e kya'mda, ąts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je ixpajkpatajk duvinmótudi jets je Yaknapéjtpa Juaane'e je Jesús tyijp je jayu juu' ve'e ve'em ax jo'n je Elías.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap  
(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)*

<sup>14</sup> Ku ve'e jye'ydi joma ve'e je numay jayu vyę'nada, van'it tse'e to'k je yaa'tyajk duvinkutami je Jesús, jetse'e duvinkoxkteni, jetse'e vyaajñ:

<sup>15</sup> —Vintsán, tukmo'otu to'k aaj ąts je nmajntk kux je ko'opya'amap je'e ve'e pajkjup jetse'e ooy tyuntsaachpaa'ty, may náxani tse'e ñaxvívup, to'ma jaty tse'e jyanvívupa jets to'ma jaty tse'e ñavívupa.

<sup>16</sup> Ta xa ątse'e ya m'ixpajkpatajk njatuknūminda, ax ka'a tse'e y'o'yixjada jetse'e duyakjotkada'aktat.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Miits xa je'e ve'eda juu' ve'e je Nte'yam dukajaanchja'vidup jets ka vintúvap je'e ve'e juu' ve'e mtoondup! ¿Joma vaat ątse'e njaa'kja'ítut miits maattha jetse'e njaa'kjamuténadat? Yakkında je pa'am jayu.

<sup>18</sup> Ku ve'e duyaknajkxti, van'it tse'e je Jesús dutuknūujmi je ko'oyjáyuvap juu' ve'e je pa'am jayu jem jya'vin kajxm, jetse'e je ko'oyjáyuvap tyukvaatsjini. Tun je'yji tse'e jyotkadaakni.

<sup>19</sup> Ux'ooq tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk apuk myukojsjidi, jetse'e y'amotutúvijidi:

—¿Tyajxs aątse'e xka'o'yixji jets aątse'e je ko'oyjáyuvap nyakpítsumut?

<sup>20</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Je'e kajx ku ve'e je Nte'yam vee'nji xjaanchjávada. Tyúvam xa ątse'e nva'añ, pan mjayejptupts miitse'e je jaanchja'vin jem mja'vin kajxm̄da, oyvinxupa ax jo'n to'k je mostaza t̄aamt, kum'o'yixjada tse'e jetse'e xnäajmadat ya kopk: “Ke'eku yaja jets najkxu viijnk tsov”, ke'ekupts je'e ve'e je kopk. Ka'a xa miitse'e ti mka'o'yixjadat pan mjaanchja'vidupe'e je Nte'yam.

<sup>21</sup> Ax je ko'oyjáyuvap juu' ve'e ve'em, je'e jyji tse'e o'yixjup jetse'e duyakpítsumut ku ve'e je jayu chapkats jets ku ve'e je jayu y'ayooja.

*Ku je Jesús je y'oo'kun du'ava'ninuva  
(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)*

<sup>22</sup> Namvaate'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dumaqatvídutta jem galiléait y'it jootm, van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Yakpámupts ątse'e jem je jayu kya'm,

<sup>23</sup> xyak'oo'ktapts ątse'e; ax kutoojk xaājts ątse'e njoojntykpajknuvat, ąts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

Ooy tse'e je ixpajkpatajk dutunnutsaachvinmaaydi.

*Je tsaptujkpit kupa'mun*

**24** Ku ve'e jye'ydi jem capernaumit kyajpun kajxm, van'it tse'e je tsaptujkpit kupa'mun pākmojkpa dūvinkutámidi je Simón Pedro, jetse'e dūnuujmidi:

—¿Ka'a ve'e dupum je myak'ixpajkpada je tsaptujkpit kupa'mun?

**25** Van'it tse'e je Pedro y'atsaajv:

—Ve'em, kyuvejtp xa je'e ve'e.

Ku ve'e je Pedro tyajki jep tujkp, van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—¿Vintsoś mitse'e mvaampa, Simón? ¿Pan tse'e y'amótudup je kupa'mun jets je putajkin je yakkutojkpada juu' ve'e yaja naxvijin: je jyáyuda, ukpu je viijnk jayu ve'e?

**26** Van'it tse'e je Pedro y'atsaajv:

—Je viijnk jayu ve'e.

Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Pan ve'em xa ve'e, ka'a tse'e je jyayu kyuvetta. Nay ka'avats uu'me'e xtukkadaakumduva jetse'e mpa'mumdat je tsaptujkpit kupa'mun.

**27** Ax je'e kajx tse'e jetse'e dūkako'o yávadat juu' ve'e nto'numdup, najkxu tse'e jeja maja na'akaya pa'ayi jetse'e x'akójat to'k je tuk'ajkxmajtsun jo'kun. Je muto'k ajkx juu' ve'e myakpítsumup, jep tse'e y'ávup xpaa'tut to'k je meen juu' ve'e nupaadap númejtsk je jayu je tsaptujkpit kupa'mun; je'e tse'e mmo'op je jyáyuda ats kajx jets mits kajx.

## 18

### *Je'e pane'e dūnumájip*

(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

**1** Ve'em tse'e jyajty van'it, jetse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi. Van'it tse'e je Jesús du'amatutúvidi:

—¿Pan tse'e dūnumajikajxp juu' ve'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm?

**2** Van'it tse'e je Jesús duyaaxji to'k je pi'k ónułk jetse'e jeja je'e y'itukujkta dūpuujm,

**3** jetse'e vyaajñ:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ jets pan ka'a miitse'e mvimpitta jetse'e m'ittat ax jo'n je pi'k ónułk, ka'a tse'e mtákadat jem je Nte'yam y'am kya'm.

**4** Ax ve'em tse'e, pan pan tse'e napyaamajup nuu'k aaj nuu'k joot ax jo'n ya pi'k ónułk, je'e tse'e dūnumajikajxp juu' ve'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm.

### *Kutsaqaga xa ve'e qoy ku ve'e je jayu ntukmasoqokumdat je Nte'yam je tyoo'*

(Mr. 9.37, 42-48; Lc. 9.48; 17.1-2)

**5** Je jayu pan pane'e ats kajx oy jayu napyaamajup maat to'k je pi'k ónułk ax jo'n ya'a, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kūñapyaamajji ats maat.

**6** Ax ogyptana pan pane'e dūtukmasoqk je Nte'yam je tyoo' to'k je pi'k ónułk juu' atse'e xjaanchja'vip, nuyojk oy tse'e kuy'ijtuxju je jayu jetse'e to'k je paan taak yaktukyuktsum jetse'e yakmaaxynavíppini joma ve'e kąąk.

**7** ;Ayoov xa je'e ve'e je jyootta je jayu juu' ve'e tsuunidup yaja naxvijin, kux may viijn je'e ve'e juu' ve'e je jayu dūyaktokintoomp! Ka'a xa ve'e yaja ñunka'itut je yaktokintoompa. ;Ax ayoots je'e ve'e je jyoot je jayu juu' ve'e je myujayu dūtukmasoqk je Nte'yam je tyoo'!

**8** Je'e kajx tse'e, pan to'k xa ve'e je mka'aj ukpu je mtek myaktokintónjada, tunkuspóxtats jets uxvíupta, kux nuyojk oye'e kanoon uk paknoon m'ittat jetse'e xjayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp jets ka'a ve'e ku ve'e mejtsk ką'ajax uk mejtsk tékax myakjanvíppidinit joma ve'e xa'ma kajx je jaajn tyoy.

**9** Ax pan to'k tse'e je mviijn myaktokintónjada, tunyakpítsumdats jets uxkojta, kux nuyojk oye'e to'k ado'om viijnax m'ittat jetse'e xjayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp jets ka'a ve'e ku ve'e mejtsk ado'om viijnax myakjanvíppidinit joma ve'e xa'ma kajx je jaajn tyoy.

*Je carnero juu' ve'e tokih'ijtp tukmu'a'ixmojkin  
(Lc. 15.3-7)*

<sup>10</sup> 'Yakkópkada ooy jets ni pана ve'e xkavijink'íxtat ya pi'k ónuкta, kux vaamp atse'e jets jeme'e tsapjootm je y'aangeles duvin'ixta xa'ma kajx ats je nTee', juu' ve'e jem tsapjootm.

<sup>11</sup> Kux je'e xa atse'e nnumiimp jets atse'e nyaktso'okut pan pan jatye'e tokih'ijttup, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

<sup>12</sup> '¿Vintso'e xnasjávada? Pan jem xa ve'e je jayu juu' ve'e numókupx je carnero dujayejpp jetse'e to'k yo'tyóki, myasaqkpts je'e ve'e je numajktupxuk maktaaxtojt carnero jetse'e najkx jem tonun viinm tonun kajxm du'ixta juu' ve'e tuyo'tyóki, ¿ve'em xaja?

<sup>13</sup> Pan pyaatyp tse'e, nuyojk tse'e dütukxoondükut je carnero juu' ve'e tu'ukyo'tyókini jets ka'a ve'e je numajktupxuk maktaaxtojt juu' ve'e kayo'tyókidup.

<sup>14</sup> Nay ve'empa tse'e je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm, chajkpts je'e ve'e jetse'e ni to'ka ya pi'k ónuк kúkyavintoiki.

*Vintso ve'e dutsak jetse'e je uts je ajch jets je uts je tsa'a yaktokinmee'kxtat  
(Lc. 17.3)*

<sup>15</sup> 'Pan mmutockintoojnup xa ve'e nuto'k je m'uts je m'ajch ukpu nuto'k je m'uts je mtsa'a, maatnakyótsjuts akumejtskji jetse'e xtuknqajmat. Pan mkats'amotunajxjup tse'e, mnayja'vijidinuvap tse'e uts ajch ukpu uts ts'a'a.

<sup>16</sup> Ax pan ka'a tse'e mkats'amotunaxyju, vóvuts nuto'k ukpu numejtsk je jayu, ve'em tse'e numejtsk ukpu nutoojk du'amotunáxtat.

<sup>17</sup> Ax pan ka'ats je'e ve'e yak'amotunajxtuva, vaajnjats je jaanchja'vivatajk joma ve'e ñay'amókajada. Pan ka'ats je'e ve'e yak'amotunajxtuva, ve'em tse'e xjávat ax jo'n to'k juu' ve'e je Nte'yam dükajaanchja'vip ve'em tse'e xjávat ax jo'n je kupaq'mun pákmojkpa.

<sup>18</sup> 'Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada: Juu'ts miitse'e je jayu myakjajtjidup jetse'e dütóndat, ve'em tse'e y'ijtnit; jets juu' miitse'e je jayu mkayakjajtjidup jetse'e dütóndat, ve'em tse'e y'ijtpat.

<sup>19</sup> 'Nnuujmiduvaps ats miitse'e jets pan numejtsk miitse'eda yaja naxvijin to'k je vinma'yun xjayepa ku ve'e juu' x'amótuda, mmo'ojadapts miits je'e ve'e juu' ve'e m'amótudup ats je nTee', juu' ve'e jem tsapjootm.

<sup>20</sup> Kux pan joma xa ve'e je jayu numejtsk ukpu nutoojk ñay'amókajada ats kajx, je'e maattats atse'e n'it.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Pedro ojts je Jesús du'amotutuva:

—Maja Vintsán, ¿vinxup naxts atse'e ntokinmee'kxut ats je n'uts ukpu ats je n'ajch ku atse'e xmutokintún? ¿Vuxtojtuk nax vine'e?

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Ka'a xa ats mitse'e nnuujma jets vuxtojtuk nax, kamachooovna ve'e.

*Je toompa juu' ve'e dukatokinmee'kx je myujatyoo'*

<sup>23</sup> 'Tun vinkopk je'e ve'e jetse'e xtokinmee'kxtat je jayu juu' ve'e mmutockintoojnjudup. Kux juu' xa ve'e je Nte'yam tyuump, ve'emts je'e ve'e ax jo'n to'k je yakkutojkpa juu' ve'e duyojuvqa'nubaamp je tyoocompatajk juu' ve'e muyójjidup.

<sup>24</sup> Ku ve'e dükuvejt'ukvaandi, van'it tse'e duyaknajkxti to'k juu' ve'e tukmuyójjup je meen juu' ve'e yaknumutoomp mijil joojnt am.

<sup>25</sup> Ax ka'a tse'e je toompa dütimaqada pan ti ve'e tyukkuvétup je yoj, je'e kajx tse'e je vyintsán vyaajñ jetse'e yaktoo'kut maat je y'ónuк je ñuda'ax, nay ve'empa ve'e nujom yaktoo'kkáxut juu' ve'e y'ixp jyayejpp, ve'em tse'e kudu'kuvejt je yoj.

<sup>26</sup> Van'it tse'e je toompa dütinkoxkteni je vyintsán jetse'e jidu'um dumunoo'kxtk: "Vintsán, tonu je maa'yun, jaa'k'a'íxu javee'n jets ats mitse'e nujom nmukuvétut."

<sup>27</sup> Van'it tse'e je vyintsán tyukmo'tji jetse'e je yoj dumee'kxji, naspaka tse'e duyaktaajñ.

<sup>28</sup> 'Ax ku tse'e je toompa chaa'n, van'it tse'e dumaa'tnavyaatji to'k je myumutoompa juu' ve'e tukmuyójjup je meen juu' ve'e yaknúmutoomp mókupx xaa]. Van'it tse'e dumajch jep yo'ktup jetse'e duyukpeejn, jetse'e dunuuujmi: "¡Mukuvetü ats juu' atse'e xtukmuyójjip!"

<sup>29</sup> Van'it tse'e je muyoj je yojuvaa'mpa duvinkoxkteni jetse'e dumunoo'kxtk: "Tonu je maa'yuu, jaa'k'a'ixu javee'n jets ats mitse'e nujom nmukuvétut."

<sup>30</sup> Ax ka'ats je'e ve'e duukuvujk, yakjapyoxuntakpaajmj tse'e van'it paat kuunume'e myukuvétjut.

<sup>31</sup> Ku ve'e je vyijnk mumutoompa du'ixti vintso ve'e jyatki, nütsaachvinmaaydu tse'e jado'k je mutoompa, van'it tse'e ojts je vyintsán duvaajnjada nujom vintso ve'e jyajty ñajxy.

<sup>32</sup> Van'it tse'e je vintsán dunukejxi je toompa jetse'e jidu'um dunuuujmi: "¡Mits, ko'oy toompa! Nmee'kxji xa ats mitse'e je myoj ku atse'e xmunoo'kxtk,

<sup>33</sup> ve'emts mitse'e kuxtukmo'tpa je mmujatyyoo' ax jo'n ats mitse'e ntukma't."

<sup>34</sup> Qoy tse'e tyun'ejkji je vintsán, je'e kajx tse'e duyakjapyoxuntakpaajmj van'it paat ku ve'e nujom je yoj duukuvétut.

<sup>35</sup> 'Nay ve'em tse'e ats je nTee', juu' ve'e jem tsapjoottm, ka'ats je'e ve'e mtokinmee'kxjuduvat pan ka'a ve'e to'k aaj to'k joot xtokinmee'kxta je m'utsta je m'ajchta jets je m'utsta je mtsa'ada.

## 19

*Ku je jayu je navyajkun duyakvintsä'kintöki  
(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús kyojtskujx, van'it tse'e cho'o'nni jem Galilea jetse'e ñujkx jem judéait y'it joottm, jeme'e jado'k ado'om Jordán majaa napa'am ñajxy.

<sup>2</sup> Numay tse'e je jayu pyanajkxjidi. Jem tse'e je Jesús duyakjotkadaakni je pya'am jáyuda.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je fariseotajk duvinkutámedi je Jesús jetse'e dutukkats'íxtada. Jidu'um tse'e dunuuujmidi:

—¿Yakjajtype'e je pava'nun jets'e je yaa'tyajk je ñuda'ax dumasoóknit je naak maat otyi kajxa?

<sup>4</sup> Van'it tse'e y'atsaqjv:

—Ka'ana miitse'e jep Kunuu'kx Jatyán kujxp xkotsta jets ku ve'e je Nte'yam je jayu duyaktsoo'ntk, to'k je yaa'tyajk jets to'k je ta'axtajk, ve'em tse'e duyaktsoo'ntk?

<sup>5</sup> Vaampa tse'e jidu'um: "Je'e kajx xa ve'e je yaa'tyajk je tyee' je tyaak dumasoóknit jetse'e dumaa'tnamyokjin je ñuda'ax, ve'em tse'e numejtsk y'ijttinit ax jo'n to'k jáyui."

<sup>6</sup> Je'e kajx tse'e, juu' xa ve'e je Nte'yam tuduyaknamyukju, ni pánats je'e ve'e duukayaknavya'kxjut.

<sup>7</sup> Van'it tse'e du'amotutúvidi:

—Pan ve'emam je'e ve'e, ¿tyajxse'e je Moisés vyaajñ jets ve'eme'e y'oya jetse'e je naak maat je ta'axtajk yakmasoóknit?

<sup>8</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Je'e kajx tse'e je Moisés myakjajtuxjidi jetse'e je mnuda'ax xmasoóktinit je naak maat kux makke'e je mkuvajk xpamda; ax ku tse'e je Nte'yam je jayu duyaktsoo'ntk yaja navvijn, ka'a tse'e ve'em y'ijt.

<sup>9</sup> Ats xa miitse'e nnuuujmidup jets pan pane'e je ñuda'ax dumasoókp, pan ka je'e kajxap ku ve'e duyakvintsä'kintöki je navyajkun, yakvintsä'kintökipts je'e ve'e je navyajkun ku ve'e je viijnk ta'axtajk dupuk.

**10** Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk vyaandi:

—Pan ve'em xa ve'e je yaa'tyajk jyaty ku ve'e je ñuda'ax dumasoóknii, nuyojk oysts je'e ve'e ku ve'e je jayu kyanavyukju.

**11** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'a xa ve'e dupaa'ty du'akeega jetse'e anañujoma je jayu ñavyákjadat, je'ejyji ve'e pan pan jatye'e je Nte'yam ñupajmtki jetse'e ve'em dütóndat.

**12** May viijn xa ve'e pan tyajxe'e je yaa'tyajk je ta'axtajk dukamaaqtnayjayépjü: jem tse'e pan pan jatye'e ve'em dumuke'xidup, jempa tse'e pan pan jatye'e je jayu ve'em toojnjudup, nay jempa tse'e pan pan jatye'e dukamaaqtnayjayejpjüdup je ta'axtajk kux ve'eme'e dunasjávada jets nuyojk oye'e je Nte'yam dumutóndat dumupáktat anaaydum. Ax pan pan jaty tse'e o'yixjudup jetse'e ñavyákjadat, va'an tse'e dukuväkta je ayook juu' atse'e tunkats.

### *Ku je Jesús dñutsapkajts je pi'k ónykta*

(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

**13** Van'it tse'e je Jesús dütuknunajkxti je pi'k ónykta jetse'e je kya'aj dütuknukónut jetse'e dñutsapkótsü. Van'it tse'e je ixpajkpatajk dütuknuujmidi pan pan jatye'e je pi'k ónyk duyaknajkxtu.

**14** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Masq'okta jets atse'e je pi'k ónyk xnúmíndat, ka'a ve'e xkayakjajtjadat, kux je'e pan pan jatye'e ijjtup jem je Nte'yam y'am kya'm, ve'emts je'e ve'e ax jo'n ya pi'k ónykta.

**15** Van'it tse'e je kya'aj dütuknukqajn je pi'k ónykta, jetse'e chaa'n.

### *Ku je Jesús dumaatnakyojtsji to'k je mootsk ónyk juu' ve'e kumeen*

(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

**16** To'k nax xa ve'e to'k je mootsk ónyk je Jesús duvinkutami, jetse'e du'amotutuvi:

—Oy yak'ixpajkpa, ¿juu'se'e oy jets atse'e ntónut jets atse'e njayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

**17** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—¿Nte'yam atse'e xtij ku ve'e mva'añ jets oy atse'e? To'kji xa je'e ve'e pane'e oy, je Nte'yamts je'e ve'e. Ax pan mtsajkpts mitse'e jetse'e xjayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, kutyónuts je pava'nun.

**18** Van'it tse'e je mootsk ónyk y'atsaajv:

—¿Juus'e'e?

Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Ka'a tse'e myakjau'oo'kut, ka'a tse'e xyakovintsä'kintókiyut je navyajkun, ka'a tse'e mmee'tsü, ka'a tse'e je jayu xnúvampétut,

**19** vintsä'aga je mtee' je mtaak, tsokü je mmujantäm je mmuqtäktäm ve'em ax jo'n viinm mnachäkju.

**20** Van'it tse'e je mootsk ónyk y'atsaajv:

—Ku atse'e pi'knum nve'na, van'itanits ats ya'a ve'e nujom nkutyún. ¿Tis atse'e xkajaa'k'ijtjip?

**21** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Pan mtsajkp xa mitse'e jetse'e m'ijtnit oy jets va'ajts, najkxu xto'o'kkajxni juu' ve'e m'ixp mjayejpp jets mooyni je meen je ayoova jayu, ve'em tse'e je o'yin xjayéput jem tsapjoöt. Ku tse'e ve'em xtónut, van'itts atse'e xpamiinnit.

**22** Ku ve'e je mootsk ónyk du'amotunajxy, va'ajts tsaachvinmaayp tse'e ñajkxni, kux maye'e qoy juu' ve'e y'ixp jyayejpp.

**23** Van'it tse'e je Jesús dñuuujmi je y'ixpajkpatajk:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ jets tso'oxe'e jets je kumeen jayu ñapyámjut jem je Nte'yam y'am kya'm.

**24** Ve' em ətse'e nva'añ jets ka'a ve'e cho'oxa vintso ve'e je camello ñáxut jep xo'yun jot jaatp, je'e ve'e tso'ox vintso ve'e je kumeen jayu ñapyámjut jem je Nte'yam y'am kya'm.

**25** Ku ve'e du'amotunajxti je y'ixpajkpatajk, atuva atoki tse'e dutuntuktaandi jetse'e ñavyaanjidi:

—Pan ve'em xa ve'e, Ɂpaants vine'e o'yixjup jetse'e dujayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

**26** Van'it tse'e je Jesús vyin'íxjidi, jetse'e je y'ixpajkpatajk dunuujmidi:

—Ka'a xa ve'e je jayu y'o'yixjada jetse'e ñaajkpítsumjadat jep tokin jaatp; ax je Nte'yam, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e je jayu duyakpítsumut jep tokin jaatp, kux nujome'e je Nte'yam juu' y'o'yixkúxju.

**27** Van'it tse'e je Pedro ña'muxji:

—Maja Vintsán, nmasokkajxnu xa aatse'e nujom juu' aatse'e n'ixp njayejpp vye'na jets aqats mitse'e mpamijin. ɁTits aatse'e njayejpnup?

**28** Van'it tse'e je Jesús dunuujmi je y'ixpajkpatajk:

—Tyúvam xa aqts miitse'e nnqajmada jets van'it ku ve'e je nam it choo'ndukut, van'it ku atse'e n'ajxtukut jeja aqts nkutojkun tsuujntkun kujx, aqts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, m'ajxtktuvapts miitse'e joma ve'e makmejtsk je kutojkun tsuujntkun, miitsta, pan pan jaty atse'e xpamiindu, ve'em tse'e xtókimpayo'oydat je makmejtsk jak'a juu' ve'e je israeejlit jáyuda.

**29** Ax nujom tse'e pan pan jaty atse'e xjaanchja'vidup jets aqts kajxe'e dumasoqktini je tyajk, je y'uts, je y'ajch, je cha'a, je tyee', je tyaak, je ñuda'ax, je y'ónuk, ukpu je ñaax, yakmo'odapts je'e ve'e mókupx nax je o'yin jetse'e dujayejptuvat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

**30** Ax numay tse'e juu' ve'e uxyam dñumájidup, je'e tse'e taandinup pi'k; ax numayva tse'e juu' ve'e uxyam dñupi'kidup, je'e tse'e dñumájadap.

## 20

### *Je toompada tukmu'a'ixmojkin*

**1** Ve'em xa ve'e je Nte'yam je jayu duoojnjadat ax jo'n to'k je kukam juu' ve'e japyji najkx je toompa du'ixta jetse'e jem chaaydum kam jootm tyóndat.

**2** Ve'em tse'e dumaqatnakyojtsji je toompatajk jets to'k je denario meene'e dumujóydat to'k xaqaj. Van'it tse'e dupakejxti jem kyam jootm.

**3** Taaxtojtuk yaaxp tse'e vye'na, van'it tse'e vyimpijtnuva jem maa'y jootm jetse'e du'ix jets jeme'e je jayu juu' ve'e toonk'íxtidup.

**4** Van'it tse'e dñuuujmidi: "Najkxtuva miits mtonda jem aqts nkam jootm. Ve'em aqts miitse'e nmujóydat ax jo'n dupaa'ty du'akeega." Najkxtuts je'e ve'e.

**5** Kujk xaqaj jo'n tse'e y'ojtsnuva jem maa'y jootm. Nay vanxúpjyam tse'e duoonnuva. Nay vanxúpjyam tse'e duoonnuva ku ve'e y'ojtsnuva toojk yaaxp.

**6** Ax mugooxk yaaxp tse'e vye'na ku ve'e y'ojtsnuva jem maa'y jootm. Jem tse'e dujaal'kpaaty je jayu. Van'it tse'e dñuuujmidi: "ɁTyajxts miitse'e yaja mxanaxta? ɁTyajxe'e mkatonda?"

**7** Van'it tse'e y'atsoovdi: "Ni pana xa aatse'e xkatoompaváv." Van'it tse'e je kukam y'atsaqjv: "Najkxtuva miits mtonda jem aqts nkam jootm."

**8** Ku ve'e je it cho'oini, van'it tse'e je kukam dñuuujmi je yaktoompa: "Yaaxjada je toompada jetse'e xmujóydat, je'e ve'e mmujóydat too'vajkp juu' ve'e ux'ooq tutyoonktákada."

**9** Ku ve'e jye'ydi je'eda juu' ve'e tajkidu toompa mugooxk yaaxp, kakto'k je denario meen tse'e yaktukmujooydi.

**10** Ax kuts je'e ve'e jye'ydi juu' ve'e too'vajkp toonktajkidu, ve'em tse'e y'ukvinmaaydi jets nuyojke'e kuyakmooydi; ax to'k je denario meenjyam tse'e kakje'e yakmooyduva.

**11** Ku ve'e yakmujokyajxti, van'it tse'e je kukam duvinkojtspejtti.

**12** Jidu'um tse'e vyaandi: "Ya'ada juu' ve'e ux'oook tuptyoonktákada, to'k hoorajits ya'a ve'e tuptyonda, nay vanxupts ya'a ve'e tuymujooyduva ax jo'n aqts; xanajxpts aatse'e tunjatún, ve'emts aatse'e je an tunjamutena ve'emts aatse'e je toonk tunjamutena."

**13** Ax jidu'um tse'e je kukam dunujmi nuto'k je'eda: "Mex, ka'a xa aqts mitse'e nko'otyuujnja. ¿Ka ve'emap uu'me'e tuinkojtsmojkum jets to'ke'e je denario mein nmujóyt?

**14** Ta xa mitse'e myakmujoy, najkxnits. Átsam xa ya'a ve'e nmo'ovaampy vanxúpjyam juu' ve'e ux'oook tuptyoonktáka ax jo'n aqts mitse'e tunmujoy.

**15** O'yip xa ve'e jetse'e ats nje'e nyaktónut ax jo'n atse'e ntsak. ¿Uk mko'oyja'vipe'e ku atse'e je maa'yun ntun?"

**16** Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Ax ve'em tse'e, pan pan jaty xa ve'e ux'oookidup, ñumájadapts je'e ve'e; pan pan jaty tse'e dunumájidup, ux'oookadapts je'e ve'e. Numay xa ve'e pan pan jatye'e yakyaaxjidup; nu'eejyjidats je'e ve'e pan pan jatye'e yakvinkoondup.

### *Ku je Jesús du'ava'ninuva je y'oo'kun*

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

**17** Jéjani tse'e je Jesús vye'na too' aajy, jeme'e Jerusalén ñujkx, van'it tse'e apuk duvaaajv je ñumakmejtsk ixpajkpatajk, jetse'e dunujmidi:

**18** —Jem tse'e Jerusalén nja'mda. Jemts atse'e nyakpámüt jem je tee' tajk je vyintsán kya'mda jets jem je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk kya'mda, je'ets atse'e xtuknuvánadap je n'oo'kun

**19** jets atse'e xpámdat jem je jayu kya'm juu' ve'e ka je israeejlitap. Je'ets atse'e xnux'iiktap xtukxi'iktap jets atse'e xvóptat jets atse'e xyakcruuzpéttat. Ax joojntykpajknuvapts atse'e kutoojk xaj, aqts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqanduka Ijtp.

### *Juu' ve'e y'amotu je Santiago maat je Juan je tyakta*

(Mr. 10.35-45)

**20** Van'it tse'e je Jesús vyinkutámiji je Zebedeo je ñuda'ax maat numejtsk je y'ónukta, je Santiago jets je Juan. Van'it tse'e je ta'axtajk duvinkoxkteni je Jesús, je maa'yune'e y'amotuvuvaampy.

**21** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—¿Tise'e mtsajkp jets aqts mitse'e ntooijnjat?

**Jetse'e je ta'axtajk y'atsaqajv:**

—Va'anu mits to'k aaj jets jeme'e mkutojkun joottm aqts ya nmajntk y'ajxtktinit, to'k jeja m'aka'yun pa'ayi jets jado'k jeja m'anajapa'ayi.

**22** Van'it tse'e je Jesús dunujmi je Santiago maat je Juan:

—Ka'a xa ve'e xnujávada ti ve'e m'amótudup. ¿M'o'yixjudupe'e jetse'e je tsaachpaatun xyaknáxtat juu' atse'e nyaknáxup, uk m'o'yixjudupe'e jetse'e xmuténadat ve'em je tsaachpaatun ax jo'n atse'e nmuténat?

**Jetse'e y'atsooydi:**

—X'o'yixjup xa aatse'e.

**23** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tyúvam xa ve'e, je tsaachpaatun juu' atse'e nyaknáxup, myaknajxtuvapts miits je'e ve'e; jets je tsaachpaatun juu' atse'e nmuténap, mmuténiduvapts miits je'e ve'e. Ax je'e tse'e juu' ve'e mtijtup jetse'e m'ajxtktinit jeja aqts n'aka'yun pa'ayi jets jeja aqts n'anajapa'ayi, ka átsapts je'e ve'e xtukkädaakp jets aqts miitse'e nmo'oydat, je'e je'e ve'e yakmo'oydap pan pane'e aqts je nTee' tyuknupajmtki.

**24** Ax ku tse'e du'amotunajxti je janumajk ixpajkpa, van'it tse'e dumujotma'tti je Santiago maat je Juan.

**25** Van'it tse'e je Jesús duyaaxjidi je y'ixpajkpatajk jetse'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>ujmidi:

—Mnuja'vidup xa miitse'eda jets je'eda p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jatye'e yakkutojktup juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvapta, m<sup>a</sup>kk tse'e yakkutokta; ax je'eda p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jatye'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>májidup je'e ma<sup>a</sup>tta, je'e tse'e dupavaandup jetse'e jatyi yaktónut ax jo'n du'oyjávada.

**26** Ax ka'ats miitse'e mve'emada. P<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n xa ve'e d<sup>u</sup>tsojkp jetse'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>májat amiitsjida, ve'em tse'e ñapyámjut ax jo'n je mpatto'niva kuy'ijt;

**27** jets je'e p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>ne'e d<sup>u</sup>tsojkp jetse'e dunuvintsánat, ve'em tse'e ñapyámjut ax jo'n je mtoompa kuy'ijt.

**28** Ve'em ax jo'n ats, je Jayu Juu' ve'e N<sup>u</sup>p<sup>a</sup>qamduka Ijtp, ka je'ep xa atse'e nn<sup>u</sup>miimp jets atse'e nyakpattónat, je'e ve'e jets atse'e je jayu mpattónat jets atse'e je numay jayu je tyókin nkuvétut ku ats je'e ve'e nku'oo'kat, ve'em tse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e x<sup>a</sup>ma kajx ijtp.

### *Ku je Jesús d<sup>u</sup>yakjotkadaaky numejtsk je viints jayu jep Jericó*

(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

**29** Ku ve'e jem jericoojit kyajpu<sup>n</sup> kajxm choo'ndini, van'it tse'e numay je jayu je Jesús dupanajkxti.

**30** Jem tse'e too' pa'am numejtsk je viints jayu cha<sup>a</sup>nada. Ku ve'e d<sup>u</sup>mótudi jets jeme'e je Jesús ñaxy vye'na, van'it tse'e m<sup>a</sup>kk vyaandi:

—¡Vintsán, je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk aats to'k aaj!

**31** Tukna'muxj<sup>u</sup>du tse'e je jayu jetse'e y'amo'ottat. Ax nuyojk m<sup>a</sup>kk tse'e vyaandi:

—¡Vintsán, je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk aats to'k aaj!

**32** Van'it tse'e je Jesús vya'ktajñ, jetse'e vyaajñ jetse'e d<sup>u</sup>yakmíndat je viints jáyuda. Ku ve'e d<sup>u</sup>yakje'ydi, van'it tse'e je Jesús je viints jayu du'amotutúvidi:

—¿Tise'e mtsojktup jets ats miitse'e ntoojnjadat?

**33** Van'it tse'e y'atsoqvdi:

—Vintsán, je'e xa aatse'e ntsajkp jets aats mitse'e xyakvin'ixpákut.

**34** Tukmo'tj<sup>u</sup>duts je'e ve'e je Jesús. Van'it tse'e vyinkuto'nijidi. Tun jatyi tse'e je viints jayu vyin'ixpajktini jetse'e je Jesús dupanajkxti.

## 21

### *Ku je Jesús tyajki jep Jerusalén*

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

**1** Myutámjidup tse'e vye'nada jem Jerusalén, jem joma ve'e je kajpu<sup>n</sup> juu' ve'e Betfagé duxaaj jets je Olivos Kopk, van'it tse'e je Jesús dukejx numejtsk je y'ixpajkpa,

**2** jetse'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>ujmidi:

—Najkxta xi pi'k kajpu<sup>n</sup> kujx juu' ve'e xi avinkujk. Jeja tse'e xpaa'ttat to'k je burra maat je y'ónuk, mukéjadats jetse'e xyakmíndat.

**3** P<sup>a</sup>n m'amotutúvijidup tse'e je jayu, ve'em tse'e xn<sup>a</sup>qajmadat: Je Maja Vintsane'e d<sup>u</sup>tsojkp, ax jatyi tse'e dukejxumpijtnuvat.

**4** Je'e kajx tse'e ve'em jyajty jetse'e tyoojnji juu' ve'e jyaay to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e dujaajy:

**5** Naqajmada jidu'um je jerusaleenit jáyuda:

“Ixu, nuu'k aaj nuu'k joote'e je myakkutojkpa mn<sup>u</sup>mínjada mnuje'yajada, to'ke'e je pi'k burro d<sup>u</sup>tuktsuuna, je burra je y'ónuk.”

Jidu'um tse'e dujaajy.

**6** Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk n<sup>a</sup>jkxti jetse'e d<sup>u</sup>toondi ax jo'n je Jesús tyukpavaajnjidi,

**7** jetse'e d<sup>u</sup>tuknuje'ydi je Jesús je burra maat je y'ónuk. Van'it tse'e je vyitta d<sup>u</sup>tukjape'ndi je burro ónu<sup>k</sup>, jetse'e je Jesús pyejt jem burro ni'kxm.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je numay jayu je vyit duyę'pti jeja too' kujk joma ve'e je Jesús ūaxuva'añ vye'na. Jempa tse'e pane' dupojxtuvap je tuxux aajy jetse'e jeja to'k too' aajy duyakva'kxta.

<sup>9</sup> Je jayu juu' ve'e vintoo'vajkijidup jets juu' ve'e pa'ux'ookijidup, je'e tse'e makk vaandu:

—¡Yakmaja yakjaancha tse'e y'ijtnit je David je chaan je kyooj jayu' ve'e yakkutojknup! Je Nte'yam je kyuno'o'kxuñ maat xa ya'a ve'e jayu' ve'e miimp je Maja Vintsán kajx! ¡Yakmaja yakjaancha tse'e y'ijtnit je Nte'yam!

<sup>10</sup> Ku ve'e je Jesús jem Jerusalén tyajki, nujom tse'e je jayu ūajktúvijidi ūajkto'ojntsijidi ti ve'e toojnup kojtsup. Jidu'um tse'e ūavyaajnjidi:

—¿Pants ya'a ve'e?

<sup>11</sup> Jetse'e je numay jayu y'atsoovdi:

—Ya'a xa ve'e je Jesús, je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa jayu' ve'e kátsani jetse'e myiinnit yaja naxviijn, je nazarétit jayu jayu' ve'e jem galiléait y'it jootm.

*Ku je Jesús duyakvaach je maja tsaptajk*

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Jesús tyajki jep maja tsaptaktaagujkp jetse'e duvojppitsumkujx nujom pan pan jatye'e jep ajooydup atoo'ktup vye'na, jetse'e duyakvippumpijtkujx je myeesada pan pan jatye'e je meen duvinkukoondup jets je'e je chuujntkunda pan pan jatye'e duoo'ktup je pak.

<sup>13</sup> Jidu'um tse'e dunuujmidi

—Jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Ve'e tse'e ats je ntajk y'ijtnit je tajk joma ve'e je jayu chapkats.” Ax ve'emts miits ya'a ve'e tuxpaamdin ax jo'n “je aajntk joma ve'e je mee'tspa ūay'amókajada”.

<sup>14</sup> Jep tse'e maja tsaptajkp je viints jáyuda jets je uxket jáyuda je Jesús duvinkutámidi. Yakjotkadaakjidinu tse'e je Jesús.

<sup>15</sup> Ax jotma'ttu tse'e je tee'tajk je vyintsanda jets je tsaptajkpit yak'ixpajkpatajk ku ve'e du'iixti je majin jayu' ve'e je Jesús tyuump jetse'e du'amotunajxti ku ve'e je pi'k ónuk makk kyotsta. Jidu'um tse'e vya'anda: “¡Yakmaja yakjaancha xa ve'e y'ijtnit je David je chaan je kyooj jayu' ve'e yakkutojknup!”

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús dunuujmidi

—¿Tits, ka'a ve'e xmotu vintso ve'e vya'anda?

Jetse'e je Jesús y'atsoovjidi:

—Ve'em, nmótup qas. ¿Ka'ana miitse'e xkotsta je Kunuu'kx Jatyán jayu' ya'a ve'e y'ava'nip? Jidu'um tse'e vya'añ:

Ve'em mitse'e xpuujm jetse'e oy tsoj myakmájajat myakjaanchajat je pi'k ónuk, je'e paat jayu' ve'e tsil'tstupna.

¿Ka jidu'umap je'e ve'e vya'añ?

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús myasookjidi jetse'e ūujkx jem betániait kyajpuñ kajxm. Jem tse'e chonajxy.

*Ku je Jesús duko'oñukojtsi to'k je higo kup*

(Mr. 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Je kujápit tse'e ku ve'e vyimpijtluva jem Jerusalén, van'it tse'e je Jesús yu'oo'kji.

<sup>19</sup> Y'ix tse'e to'k je higo kup je too' mutam. Van'it tse'e dununujkx jetse'e du'íxut pan jem'e je tyajm. Ax ka'a tse'e dutipaaty jem kup kajxm, tum je y'aajyji ve'e. Van'it tse'e je Jesús dunuujmi

je higo kup:

—Ni je vin'ita mkoq'kta'minit!

Tun je'yji tse'e je higo kup tyaatsni.

<sup>20</sup> Ku tse'e je y'ixpajkpatajk du'iixti, atuva atoki tse'e tyandi. Van'it tse'e du'amotutúvidi je Jesús:

—¿Vintsoś je'ē ve'e je higo kūp tun jatyji tutyaātsni?

**21** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Tyúvam xa ąts miitse'e nnāajmada, pān mjaanchja'vidup xa ve'e je Nte'yam jetse'e mkamejtsvinmáyda jets ve'eme'e tyónjut juu' ve'e m'amótudup, ka ya'ajyap tse'e m'o'yixjadap jetse'e xtóndat juu' ątse'e je higo kūp tūntuujnja, m'o'yixjūduvape'e jetse'e ya kopk xnaajmadat: "Ke'eku jets nay'apómaja jem maaxy najoōtm", ax ve'em tse'e tyónjut.

**22** Ax nujom tse'e pān ti ve'e m'amótudup je Nte'yam ku ve'e mtsapkotsta, pan mjaanchja'vidup tse'e jets ve'eme'e tyónjut juu' ve'e m'amótudup, tónjupts je'ē ve'e.

*Je kutojkun juu' ve'e je Jesús jyayejpp*

(*Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8*)

**23** Van'it tse'e je Jesús tyajki jep mają tsaptujkp. Ax namvaat tse'e jep yak'ixpuč, van'it tse'e vyinkutámijidi je tee'tajk je vyintsanda jets je israeejlit je myújit jáyuda, jetse'e je Jesús du'amotutúvidi:

—¿Pān tse'e tumna'muxju jets ya'a ve'e xtónyt? ¿Pāne'e ya kutojkun mmoojyup?

**24** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Nay ve'empats ątse'e nvaampa jets ątse'e x'atsoovduvat. Pān x'atsoovdupts ątse'e, van'itts ąts miitse'e nvaajnjadat jets pān ątse'e ya kutojkun xmooyp jets ąts ya'a ve'e ntun.

**25** ¿Pān tse'e je Juan je kutojkun moojyju jetse'e je jayu duyaknapétut? Je Nte'yame'e, ukpu je jayu ve'e?

Ax van'it tse'e dukojsmojkti. Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi:

—¿Vintsośe'e kūnva'numda? Pān va'numdup xa ve'e jets je Nte'yame'e moojyju je kutojkun, jidu'um tse'e xnūujmimdat: "¿Tyajx tse'e xkajaanchja'vidi juu' ve'e je Juan kyojts?"

**26** Ax pān va'numdup tse'e jets je jayu ve'e je kutojkun xmooyp, ntsa'kimdupts uu'me'e je numay jayu, kux ve'eme'e anañujoma dujaanchjávada jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa je'ē ve'e je Juan y'ijt.

**27** Van'it tse'e y'atsoovdi jets ka'a ve'e dūnūjávada jets pāne'e je kutojkun moojyju je Juan jetse'e je jayu duyaknapétut. Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'ats ątse'e n'ava'nivat jets pān ątse'e ya kutojkun xmooyp jets ątse'e ve'em ntun.

*To'k je jayu maqt númejtsk je myajntk tukmu'a'ixmojkin*

**28** Jetse'e jyaa'kvaajñ:

—¿Vintsoś ya'a ve'e xvinmótuda? Jem xa ve'e to'k je yaa'tyajk, númejtsk tse'e je myajntk. Jidu'um tse'e je kyoop majntk dūnūujmi: "Najkxu mtunu jem tsaaydum kam joottm."

**29** Van'it tse'e y'atsaajv: "Ka'a ątse'e nnajkxuva'añ." Ux'ook tse'e vyinmayumpijt jetse'e ojts jem tyun.

**30** Ax van'it tse'e dūnūujmiva nay vanxúpjyam jado'k je myajntk. Ax jidu'umts je'e ve'e y'atsoojvjji: "Najkxup ąts." Ax ka'a tse'e ñujkx.

**31** ¿Pān tse'e dūtoon juu' ve'e je tyee' chojk?

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Je'ē ve'e juu' ve'e mutoo'vajkp yaknuujmi.

Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je yaa'tyajk je myajntk juu' ve'e dūkatoon juu' ve'e je tyee' chojk. Napyaajmjudu ve'e jem je Nte'yam y'am kya'm je kupa'mun pākmojkpadat jets je ko'otya'axapta; ax nuyojk tso'oxts je'ē ve'e jetse'e jem m'ítat.

**32** Kux je'ē xa ve'e je Yaknapejtpa Juan ñu'ojts jetse'e mtuk'íxjadar vintso ve'e je Nte'yam dūtsak jetse'e mjoojntykadat, ka'ats miits je'ē ve'e xjaanchja'vidi, ax jyaanchja'viduts je'ē ve'e je kupa'mun pākmojkpadat jets je ko'otya'axapta. Ax óyamts miitse'e xja'ixti

ku ve'e vyinmayumpijitti jetse'e ñapyajmjidi jem je Nte'yam y'am kya'm, ka'ats miitse'e ve'em xtoonduva, ka'a tse'e xjaanchja'vidi juu' ve'e je Juan kyojts.

*Je ko'oy toompatajk tukmu'a'ixmojkin  
(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)*

<sup>33</sup> Amotunaxta jado'k ya tukmu'a'ixmojkin: To'k xa ve'e je jayu dupuujm je tsaaydum kam, jetse'e duvaknaa'tujk, jetse'e je jot dupuujm jep tsajaatp joma ve'e je tsaaydum yakvinmaaq'kxut, jetse'e to'k je pats kajxm dupuujm joma ve'e je chaaydum kam yaknu'ixat. Van'it tse'e dutukmaatkojtsmojkti je yoova toompatajk pan vinxupe'e tyukkada'akjadat ku ve'e dupakmoktat je tsaaydum tajjm. Van'it tse'e jekum ñujkx.

<sup>34</sup> Ku ve'e je tsaaydum tok aats dupaaty, van'it tse'e je kyukatsivada dukejx jetse'e najkx je yoova toompa du'amotuda pan juu' ve'e tukkadaakjup.

<sup>35</sup> Ax myajstu tse'e je kukatsivada: jem tse'e juu' ve'e vyojptu, jempa tse'e juu' ve'e yak'oo'ktu, nay jempa tse'e juu' ve'e chaka'tstu.

<sup>36</sup> Van'it tse'e je tsaaydum kam je vyintsan dujaakkejxnuva je kyukatsivada. Nay vanxupjyam tse'e yaktoondinuva nujom juu' ve'e kyejx.

<sup>37</sup> Ax tun ux'ookani tse'e je myajntk dukejx. Jidu'um tse'e vyaajñ: "Vyintsa'agadap ijk je'e vine'e qats ya n'ónuk."

<sup>38</sup> Ax ku tse'e du'ixti je tsaaydum kam je vyintsan je myajntk, jidu'um tse'e ñavyaanjidi: "Ya'a xa ve'e tukkadaakkaxjup ya tsaaydum kam. Va'an duvak'oo'kumda jetse'e nje'eimdat ya tsaaydum kam."

<sup>39</sup> Van'it tse'e dumajtsti jetse'e duvakpitsumdi joma ve'e je tsaaydum kam, jetse'e duvak'oo'kti.

<sup>40</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutuvijidi:

—¿Vintsose'e tyónjadat je tsaaydum kam je vyintsan?

<sup>41</sup> Jetse'e y'atsoqvdi:

—Yakjay'oo'kkaxjadap xa ve'e katukma'atum je ko'oy toompatajk jetse'e je viijnk yoova toompa dupamut.

<sup>42</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ta miitse'e xkotsta je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp:

Je oy tsaaj juu' ve'e je pojtspatajk myasooqtinu,

je'e tse'e ojts yakpum joma ve'e dunuvinkopkikux je maja tsaptakpats.

Je Maja Vintsan xa ya'a ve'e dutoon,

ax je majat atuvats ya'a ve'e juu' ve'e n'ixumdup.

Ta miits ya'a ve'e xkotsta, ¿ve'em xaja?

<sup>43</sup> Miits xa ve'e m'uktukkadaakjudu jetse'e kum'ijtti jem je Nte'yam y'am kya'm. Ax ka'a tse'e jem m'ittat; je Nte'yam tse'e duvinkoqon jetse'e jem y'ijttinit je jayu juu' ve'e kuvajkjudup.

<sup>44</sup> Pan pan xa ve'e kitup jeja tsakujx, tuktajikaxup tse'e; ax pan pan tse'e jem ni'kxm je tsaaj naxkadaakp, je naxvay jo'n tse'e tyannit je jayu.

<sup>45</sup> Ku ve'e je tee'tajk je vyintsanda jets je fariseotajk du'amotunajxti, van'it tse'e dunuja'vidi jets je'e kajxta ve'e ya tukmu'a'ixmojkin dukajts;

<sup>46</sup> jyamatsuvaandu tse'e, ax ka'a tse'e ve'em duotoondi kux chaq'kidupe'e je numay jayu je'e kajx ku ve'e je numay jayu dujaanchja'vidi jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa je'e ve'e je Jesús.

## 22

*Je navyajtkun xaaj tukmu'a'ixmojkin*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús kyojts'ukvaannuva je tukmu'a'ixmojkin maat. Jidu'um tse'e vyaajñ:

**2** —Je Nte'yam xa ve'e duvoop je jayu jetse'e y'ijttinit jem y'am kya'm. Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je yakkutojkpa juu' ve'e je myajntk dunuqxaajto'ni ku ve'e tyaa'xpuijk,

**3** jetse'e je tyoompatajk dukejx jetse'e je javyaa'kx najkx duvovda; ax ka'a tse'e je javyaa'kx jye'ydi.

**4** Van'it tse'e dukejxnuva je viijnk toompada, jetse'e dunuujmidi: "Naajmada je javyaa'kxta jets apaqamduukani atse'e njayep je kaaky je naaj, tavani atse'e nyak-jay'aa'kju ats je ntsapkaaj jets je tanuk juu' atse'e tunyakyee'k, avaadani ve'e nujom. Va'an duminda xaaajiva."

**5** Ax ka'a tse'e je javyaa'kx myajapaajmjidi. Jeme'e kyam joootm to'k nuujkx, jado'k tse'e ajooyva atoo'kpa nuujkx,

**6** juu' tse'e viijnkta, myajtstu tse'e je yakkutojkpa je tyoompada jetse'e dujomtoondi dutitoondi, jetse'e duyak'oo'kti.

**7** Van'it tse'e je yakkutojkpa ooy tyunjotma'ty, jetse'e je tyojpatajk dukejx jetse'e najkx duyak'oo'kkaxta je'e juu' ve'e duyak'oo'ktu je tyoompada, jetse'e je kyajpuun duyaktóydat.

**8** Van'it tse'e je tyoompatajk dunuujmi: "Apaqamduukani xa ve'e nujom je xaaaj, ax ka'a tse'e duvinmátsjada je'e juu' ve'e ojts yakvovda jetse'e myindat.

**9** Je'e kajx tse'e, najkxu xvomokta jeja too' aajy jetse'e xyakmíndat xaaajiva nujom pan pan jatye'e mpaattup."

**10** Van'it tse'e je toompa tajk jeja too' aajy pyitsumdi jetse'e duvomojkkajxti nujom pan pan jatye'e pyaattu, juu' ve'e oy jayuda jets juu' ve'e ko'oy jayuda. Ve'em tse'e je tajk y'ujs.

**11** 'Ax ku tse'e je yakkutojkpa tyajki jetse'e du'ix je javyaa'kxta, van'it tse'e dutuk'ixpejt to'k je yaa'tyajk juu' ve'e jep ve'nip, ka'a tse'e dutuktajki je xox juu' ve'e yakmooy je xaaaj kajx.

**12** Van'it tse'e je yakkutojkpa nq'muxji: "Mex, qvintso tse'e yaja tumtaka ka je xox maqatap juu' ve'e ya xaaaj kajx toomp?" Ama'at tse'e tyaaajñ.

**13** Van'it tse'e je yakkutojkpa dunuujmi je tyoompatajk: "Katsomda paktsomda jets yakpitsumda jetse'e xpámdat jem akoo'ts ítum. Jem tse'e numay yaaxtinit jem tse'e numay nñatyatskaa'tjidinit." Jidu'um tse'e vyaajñ je yakkutojkpa.

**14** Ax ve'em tse'e, numay xa ve'e juu' ve'e yakyaaxjidup; nu'eejyjidats je'e ve'e pan pan jatye'e yakvinkoondup.

### *Je'e pane'e je kupa'mun yakmo'op*

(*Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26*)

**15** Van'it tse'e je fariseotajk du'ukkojtsmojkti pan vintso ve'e je Jesúus kuduuyakkotstókidi.

**16** Je'e kajx tse'e je Jesúus dutuknuukejxti pan pan jatye'e panajkxjudup jets je Herodes je jyayuda. Jidu'um tse'e je Jesúus dunuujmidi:

—Yak'ixpajkpa, nnuja'vinup xa aatse'e jets tuv mitse'e je mjáyuvín je mjoojntykin, tyúvame'e je jayu je Nte'yam jye'e xtuk'ix jets ka'ats mitse'e xtsa'aga jetse'e x'avánat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, ka'a tse'e xvinmay pan vintso ve'e je jayu mkatsju.

**17** Vaajnjikts aqts to'k aaj pan vintso mitse'e mvaampa, qyakjajtype'e uu'm je mpava'nunamda jetse'e je kupa'mun yakmo'ot je yakkutojkpa César, ukpu ka'a ve'e?

**18** Ax nuja'vi tse'e je Jesúus vintso ve'e je kyo'oy vinma'yunda, je'e kajx tse'e y'atsaajv:

—Mejts'aajta mejtsjootta, qtyajxts atse'e xkatsuvqa'nda?

**19** Tuk'ixta qts to'k je meen juu' ve'e mpaqamdup je kupa'mun.

Van'it tse'e yaktuk'ix to'k je denario meen.

**20** Ku ve'e je Jesúus du'ix, van'it tse'e y'atsqoqvjidi:

—Pan tse'e yam y'apamnax, jets pan tse'e yam xyaj yukja'a?

**21** Jetse'e y'atsqoqvjidi:

—Je yakkutojkpa César ya'a ve'e jye'e.

Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxjidi:

—Mo'odats je César juu' ve'e je César jye'eip, jets mooyduvats je Nte'yam juu' ve'e je Nte'yam jye'eip.

**22** Ku ve'e du'amotunajxti, amaq'at tse'e tyaandi. Van'it tse'e ñajkxtini.

*Ku je Jesús yak'amotutuvi pan joojntykpajknuvape'e je oo'kpatajk  
(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)*

**23** Je xaqaj tse'e je saduceotajk je Jesús duvinkutámid. (Je saduceotajk tse'e vaandup jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat.) Van'it tse'e je Jesús du'amotutúvidi:

**24** —Yak'ixpajkpa, ve'eme'e je Moisés dujatyaañ jets pan oo'kpe'e to'k je yaa'tyajk jetse'e je ñuda'ax dumasa'ak jetse'e ka'a pan y'ónuk, je oo'kpa je y'uts tse'e dupákup je ku'aa'k ta'axtajk jetse'e je y'ónuk jyéjat. Ax je myuto'k mix ónuuk tse'e taannup ax jo'n je y'ajch je y'ónuk kuy'ijt.

**25** Ax nuyuxtojtuk tse'e y'ijtti je uts je ajch. Ta'axpajk tse'e je koop ónuuk, van'it tse'e y'oo'kni. Ka'a tse'e je ñuda'ax je y'ónuk duyakjeji. Van'it tse'e je myuto'k uts dupujk je ku'aa'k ta'axtajk.

**26** Nay vanxúpyam tse'e jyajtpa je myuto'k uts. Van'it tse'e je myumejtsk uts nay ve'em jyajtpa. Ve'eme'e jyajtti to'k jado'k je myutojtuk uts paat.

**27** Távani tse'e y'oo'kkajxtini vye'na, van'it tse'e y'oo'knuva je ta'axtajk.

**28** Ax kuuk tse'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat jado'k nax, ipánuks vine'e tyuva dunuda'axap je ta'axtajk?, kux va'an nuyuxtojtuke'e dupajkti.

**29** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Mtoo'tókidup xa miitse'e kux ka'a ve'e xnujávada vintso ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets juu' ve'e o'yixjup je Nte'yam maat.

**30** Ku xa ve'e je oo'kpa jyoojntykpajktinuvat jado'k nax, ka'a tse'e je jayu y'ukyaa'vyajktinit ka'a tse'e je jayu y'ukta'axpajktinit, ve'em xa je'e ve'e y'ijttinit ax jo'n je ángeles juu' ve'e jem tsapjootm.

**31** Ax je'e tse'e ku ve'e je oo'kpa jyoojntykpajktinuvat jado'k nax, ta' tse'e xkotsta juu' ve'e je Nte'yam mtukna'muxjüdup jep Kunuu'kx Jatyán kujxp. Jidu'um je'e ve'e vya'añ:

**32** “XNte'yamidup atse'e je Abraham, je Isaac, maat je Jacob.” Je'e kajx tse'e, Ntye'yamivapts je'e ve'e je jayu je Nte'yam pan pan jatye'e jaanchja'vijidu ku ve'e y'oo'ktini, ka'a tse'e je jyootta je jya'vinda y'aa'ka, joojntykidup je'e ve'e.

**33** Ku ve'e du'amotunajxti, atuva atoki tse'e je numay jayu tyaandi ya'ixpajkun kajx.

*Je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp*

*(Mr. 12.28-34)*

**34** Ku ve'e je fariseotajk dumótudi jets yak'amo'te'e je Jesús je saduceotajk, van'it tse'e ñay'amojkijidi.

**35** Van'it tse'e nuto'k je tsaptujkpit yak'ixpajkpa dukatsavuu'n je Jesús. Jidu'um tse'e dunujimi:

**36** —Yak'ixpajkpa, juu's je'e ve'e je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp?

**37** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—“Tsokta je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, nujom ja'vin, nujom aaj nujom joot, jets nujom je mvinma'yun maat.”

**38** Ya'ats je'e ve'e je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp.

**39** Je mumejtsk pava'nun, ve'em játypats je'e ve'e. Jidu'um tse'e vya'añ: “Tsokta je mmujantamda je mmutaktamda ve'em ax jo'n viinm mnachókjada.”

**40** Ya mejtsk pava'nunts je'e ve'e dunumajikajxp nujom je Moisés je pyava'nun jets juu' ve'e jyatyaandu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Ñumajikujxp xa ve'e kux nujome'e je viijnk pava'nun juu' ve'e yakjatyaan jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, je'e tse'e je

jayu tyuk'ixp vintso ve'e dutsak jetse'e je jayu dutondat pan chojktupe'e je Nte'yam jets je myujantam je myutaktam.

*Je David je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo  
(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)*

<sup>41</sup> Jemna tse'e vye'nada je fariseotajk,

<sup>42</sup> van'it tse'e je Jesús y'amotutuvijidi:

—¿Vintso miitse'e mvaanduva? ¿Pan je'e ve'e je chaan je kyooj je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoqon jetse'e yakkutojknit?

Van'it tse'e y'atsqovdi:

—Je yakkutojkpa David je chaan je kyooj.

<sup>43</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Vintsose'e je Espíritu Santo duvinma'yunma'a je David ku ve'e je David vyaajñ jets je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo? Kux jidu'ume'e je David vyaajñ:

<sup>44</sup> Je Nte'yam xa ve'e dunujmi ats je nMajá Vintsán:

“Ajxtukú yaja ats n'aka'yun pa'ayi namvaat atse'e nyakvintókida pan pan jatye'e mtso'oxpajkjudup.”

<sup>45</sup> 'Jidu'um tse'e je David vyaajñ jets je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo. Ax ve'em tse'e, va'ajts tse'e yaknujava jets ka je chaan je kyoojyap je'e ve'e je Cristo, je Myaju Vintsampa je'e ve'e.

<sup>46</sup> Ax je'e juu' ve'e tso'oxpajkjudup, ni pana tse'e kya'o'yixji vintso ve'e kujyaa'k'atsqajv, ni pana tse'e kyo'o'knayja'vijini jetse'e juu' duja'a'k'amotutuvat.

## 23

*Ku je Jesús duvintso'y je fariseotajk jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk*

*(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús dunujmi je numay jayu jets je y'ixpajkpatajk:

<sup>2</sup> —Kyojtsvaatstuge'e je Moisés je pyava'nun je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk jets je fariseotajk.

<sup>3</sup> Katsapáktats miits je'e, ve'em tonda ax jo'n mtukna'muxjada; ax ka'a tse'e xtondat juu' je'e ve'e tyoondup, kux to'k viijne'e juu' ve'e kyojtstup, jado'k viijn tse'e juu' ve'e tyoondup.

<sup>4</sup> Pyaajmjidupe'e je jayu je pava'nun juu' ve'e va'ajts tso'ox; ax ni vinxupa tse'e dukaputákada jetse'e dukutyóndat je Nte'yam je pyava'nun.

<sup>5</sup> Ve'emts je'e ve'e nujom dutonda jetse'e je jayu y'íxjamat, majá viijne'e jem ak ni'kxm yukja'a dujayepta je pava'nun jetse'e ñapyá'muxjada jem vyimpókkum jets jem kya'm, jetse'e je vyit yaajnit dujayepta.

<sup>6</sup> Ku tse'e ñajkxta joma ve'e je majá kay je majá uu'k ukpu jep tsaptujkp, tum je'e tse'e chojktup jetse'e dutuktsaqanadat je tsuujntkun juu' ve'e tum ooyit.

<sup>7</sup> Chojktuvap tse'e jetse'e je vintsa'kin maat je jayu kyojtspo'o'kxjadat jep maa'y jaatp jetse'e yaknqajmadat "yak'ixpajkpa".

<sup>8</sup> 'Ax miitsta, ka'a tse'e ve'em myaknqajmadat "yak'ixpajkpa", kux mnay'útsijidup mnay'ajchijidup mnay'útsijidup mnacha'a'ijidup xa miitse'eda anañujoma. To'kjits je'e ve'e pane'e ijtp je mYak'ixpajkpada, atsts je'e ve'e, je Cristo.

<sup>9</sup> Ka'a tse'e yaja naxvijin ve'em myaknqajmadat "tee!", kux to'kji ve'e je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm.

<sup>10</sup> Ka'a tse'e ve'em myaknqajmadat "vintsán", kux ats, je Cristo, atsji ve'e nnuVintsánip.

<sup>11</sup> Je'e pan pane'e dunumájip miits kajxta, je'ets je'e ve'e pan pane'e mpatto'nijidup.

<sup>12</sup> Pan pan xa ve'e namyájijup, je'e tse'e taannup pi'k; pan pan tse'e naajkpi'kijup, je'e tse'e dunumájap.

**13** 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta, tsaptujkpit yak'ixpajkpada, fariseotajkta, mejts'aajta mejtsjootta! Miits xa ve'e je too' myak'atojktup jetse'e ve'em je viink jayu kyatákadat jem je Nte'yam y'am kya'm, ni viinma tse'e jem mkatákada, ka'a tse'e xyakjatta jetse'e tyákadat pan pan jatye'e jem jatakavaandup.

**14** 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta, tsaptujkpit yak'ixpajkpada, fariseotajkta, mejts'aajta mejtsjootta! Mpajkjidup xa ve'e je ku'aq'k ta'axtajk je tyajk paat, ax jek tse'e mtsapkotsta, ve'em tse'e xkayaknuke'xnatakava'anda je kyo'oy je'e juu' ve'e mtoondup. Ya'a kajx tse'e je tsaachpaatun nuyojk myakmooydinit.

**15** 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta, tsaptujkpit yak'ixpajkpada, fariseotajkta, mejts'aajta mejtsjootta! Qoy xa ve'e xtuntoonkada jetse'e otyo'ka je jayu xtukpanajkxtat juu' ve'e mjaanchja'vidup; ku ve'e ve'em je jayu dukuvuk, mtukvinmajtsjüdupts miits je'e ve'e jetse'e mejtsk nax nuyojk chaachpaatnit jem janjootm jets ni ka'a ve'e miitsta.

**16** 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta, je viints vintoo'vajkiva jo'nda! Jidu'um xa ve'e mva'anda: "Pan jem xa ve'e pan pane'e duyaknajxp je maja tsaptajk, ka'ats je'e ve'e vyinkopka jetse'e dukutyónut; ax pan yaknajxypts je'e ve'e je maja tsaptujkpit oro, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e dukutyónut."

**17** Ve'em xa miitse'eda ax jo'n juu' ve'e viintsta jetse'e japyayo'oy juu' dutoonduva dukojtstuva. Juu' tse'e dujaa'knúmájip: je maja tsaptujkpit oro, ukpu je maja tsaptajk juu' kajxe'e je maja tsaptujkpit oro va'ajts y'it jeja je Nte'yam vyinkujk?

**18** Mvaanduvap tse'e jidu'um: "Pan jem xa ve'e pan pane'e duyaknajxp je yojxpejtun, ka'ats je'e ve'e vyinkopka jetse'e dukutyónut; ax pan yaknajxypts je'e ve'e je yax juu' ve'e jem yojxpejtun kajxm, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e dukutyónut."

**19** Miitsta, je viints jayu jo'nda! Juu' tse'e dujaa'knúmájip: je yax, ukpu je yojxpejtun juu' kajx je yax va'ajts y'it jeja je Nte'yam vyinkujk?

**20** Je'e kajx tse'e, pan pane'e duyaknajxp je yojxpejtun, ka je yojxpejtunyap tse'e yaknajxyp, yaknajxpap je'e ve'e nujom juu' ve'e ijtp jem yojxpejtun kajxm,

**21** jets pan tse'e duyaknajxp je maja tsaptajk, ka je maja tsaptajkkyap tse'e yaknajxyp, yaknajxpap je'e ve'e je Nte'yam, juu' ve'e jem ijtp.

**22** Pan pan tse'e duyaknajxp je tsapjootmit it, yaknajxypts je'e ve'e je Nte'yam je kyutojkun tsuujntkun jets je Nte'yam, juu' ve'e jem tsuunip.

**23** 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta, tsaptujkpit yak'ixpajkpada, fariseotajkta, mejts'aajta mejtsjootta! Mmooydup xa ve'e je Nte'yam je diezmo je muxo'ojskin paat, ax jo'n je menta, je anis, jets je comino; ax ka'a tse'e xmaja pamda je pava'nun juu' ve'e nuyojk vinkopk. Qy xa je'e ve'e jetse'e xpámdat je diezmo; ax vinkopkts je'e ve'e jetse'e xtóndat juu' ve'e nuyojk vinkopk, je'ets je'e ve'e jetse'e xtóndat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguij jetse'e xjayéptat je tukmo'tun jets je jaanchja'vin.

**24** Miitsta, je viints vintoo'vajkiva jo'nda! Ve'em xa miitse'eda ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e du'aka'ap to'k je pi'k oox jetse'e dunas'ooga to'k je camello.

**25** 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta, tsaptujkpit yak'ixpajkpada, fariseotajkta, mejts'aajta mejtsjootta! Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je jayu juu' ve'e duyakvaatstup jeñi'kxm tsoojvji je tuk'a'ooguin jets je tuk'atojkxin; ax je jyoot, ojsts ts je'e ve'e juu' ve'e mee'tsmúk jets juu' ve'e je ko'oy to'nun kajx jéjip.

**26** Miits, fariseotajkta, je viints jayu jo'nda, yakva'atsta too'vajkp je mjootta je mja'venda, van'ítnum tse'e y'óyat jetse'e xtóndat je y'oy je'e.

**27** 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta, tsaptujkpit yak'ixpajkpada, fariseotajkta, mejts'aajta mejtsjootta! Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je oo'kpa jot joma ve'e poo'p nupojtspét, tsoj ve'e jeñi'kxm kye'ex, ax tum je oo'kpa pajk tse'e jep akujkp jets juu' jatye'e axqa'kp.

**28** Ve'emts miitse'e mke'exta jeja je jayu vyinkujk ax jo'n je jayu juu' ve'e tuv jáyividup joojntykidup, ax jep tse'e akujkp je kyo'oy je'e xjayepa jets je mejts'aaj je mejtsjooot.

<sup>29</sup> '¡Ayooov xa ve'e miits je mjootta, tsaptujkpit yak'ixpajkpada, fariseotajkta, mejts'aajta mejtsjootta! Mnapyaaajmjjudup xa ve'e ax jo'n kuxvintsa'kidi je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Mnupojtspejjtup tse'e je ñaxtajkin itta jetse'e xyaktsojapakta je ñupojtspét pan pan jatye'e tuv jáyividu joojntykidu.

<sup>30</sup> Jidu'um tse'e mva'anda: "Pan qats xa ve'e kyunjoojntyki ku ve'e qats je njujpit jayu jyoojntykidi, ka'ats qatse'e kuytukpuak'oo'kidi je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta."

<sup>31</sup> Ve'emts miitse'e viinm mnaajknuke'xnatákajada jets je mjupit jáyuda ve'e duyak'oo'ktu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

<sup>32</sup> Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je mjupit jáyuda. ¡Tuntonukukáxadats n'it juu' je'e ve'e tyon'ukvaandu!

<sup>33</sup> ¡Miitsta, je tsaa'n je chaanda je kyoojta! ¿Vintsots miitse'e mkayakpámdat jem janjootm?

<sup>34</sup> Je'e kajx tse'e, ntuknukextapts qats miitse'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta jets je jayu juu' ve'e viji kej jets je'e juu' ve'e myak'ixpákjadap; ax jem tse'e juu' ve'e myak'oo'ktap, jempa tse'e juu' ve'e myakcruuzpétap, nay jempa tse'e juu' ve'e mvóptap jep tsaptujkp jetse'e xjomtóndat xtitóndat kajpún kajpún.

<sup>35</sup> Ax ve'em tse'e xtókinadat nujom je'e juu' ve'e yak'oo'ktu: je Abel xa ve'e oo'k mutoo'vajkp, je'e juu' ve'e tuv jáyuvip joojntykip y'ijt, jets je Zacarías paat, je Berequías je myajntk, je'e juu' ve'e je mjupit jayu yak'oo'ktu jep maja tsaptaktaagujkp jeja je maja tsaptajk jets je yojxpejtun itakujk.

<sup>36</sup> Tyúvam xa qats miitse'e nnajmada jets je jayu juu' ve'e uxyam joojntykidup, je'e tse'e dütókinadap nujom ya kyoo'oy je'e.

### *Ku je Jesús dunuyaaxy je jerusaleenit jáyuda*

(Lc. 13.34-35)

<sup>37</sup> ¡Jerusalemit jáyuda, jerusalemit jáyuda, miitse'e myak'oo'ktup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta jetse'e xtsaka'atsta pan pan jatye'e je Nte'yam mtuknukejxjjudup! ¡May nax xa qats miitse'e njapakmokovaandi, ve'em ax jo'n je tseedaak jep kyeeekun pa'tkup je pyi'k ónyk dumu'ux; ax ka'a tse'e xkuvajkti!

<sup>38</sup> Íxtats n'it, masaq'ake'e tyaanit je mmaja tsaptajkta.

<sup>39</sup> Ax ve'emts atse'e nva'añ jets ka'a atse'e x'uk'íxtinuvat, van'ítnume'e ku ve'e je xaa dupaatnit jetse'e mva'andat: "Je Nte'yam je kyunoo'kxun maqat xa ya'a ve'e juu' ve'e miimp je Maja Vintsán kajx."

## 24

### *Ku je Jesús du'ava'ni jets kutókiyupe'e je maja tsaptajk*

(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús pyítsum jep maja tsaptujkp, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi jetse'e je Jesús dütuk'íxtat je maja tsaptakpats.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿M'íxtupe'e nujom ya müjit tajkta? Tyúvam xa qats miitse'e nnajmada, ni to'kats ya'a ve'e ya tsaaaj kyoo'ktaannit nuvakyet, nujom ya'a ve'e kyutokikajxnit.

### *Je nuja'vin juu' ve'e jéjap ku ve'e je itakax tyáminit*

(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Van'it tse'e ñajkxti jem Olivos Kopk viindum. Jem tse'e je Jesús chuuuna vye'na, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ojts apuk ña'muxjada:

—Vaajnjik qats to'k aaj vin'it ya'a ve'e jyátut ñáxut jets ti nuja'vints aatse'e njayépup ku ve'e mmiinnuvat jets ku ve'e ya it kyaxuvaannit.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Mnay'íxjadap tse'e jets ka'a ve'e pan mvin'qa'njadat,

<sup>5</sup> Kux míndape'e numay juu' ve'e natyijjadap jets ats je'e ve'e, jetse'e vya'andat: "Ats xa je'e ve'e je' Cristo, juu' ve'e je' Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit." Ax numay tse'e yakvin'aa'ndat.

<sup>6</sup> 'Ax ku tse'e xmótudat jets je atso'oxe'e toojnjinup jets je atso'ox kats, ka'a tse'e mnavyinma'yunmo'ojadat, kux nupaqamdukani je'e ve'e jetse'e ve'em tyónjut kyótsjut. Ax ka'anumts je'e ve'e jye'ya vye'nat je itákax,

<sup>7</sup> kux najkxpe'e je jayu ñacho'oxpákjada to'k nación jets jado'k nación, to'k kutojkun jets jado'k kutojkun. Jéjap tse'e je yooj jets je makk ojx may viijn.

<sup>8</sup> Ve'em tse'e je tsaachpaatun du'ukva'anut.

<sup>9</sup> 'Van'itts miitse'e jem je jayu kya'm myakpámdat jetse'e myakjomtóndat myaktitóndat kux'e ats xjaanchjávada.

<sup>10</sup> Van'itts atse'e numay xkoo'knatyukpajkjidinit, namyu'ékjadap namyujot'ánjadape'e, jetse'e jem je jayu kya'm ñapyámjadat to'k jado'k.

<sup>11</sup> Jéjadap tse'e juu' ve'e natyijjadap je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada. Numayts je'e ve'e je jayu juu' je'e ve'e vyin'aa'ndap.

<sup>12</sup> Nuyókape'e ooy je kyo'oy je'e, je'e kajx tse'e numay kyoo'knacho'kjidinit to'k jado'k.

<sup>13</sup> Ax pán pán tse'e dumuténip je tsaachpaatun, je'e tse'e joojntykinup xá'ma kajx.

<sup>14</sup> Yakvaajnjadape'e je jayu je oy kats je oy ayook pán joma jatye'e chaqanada to'k it to'k naxvijn, ve'em tse'e dunujávadat jets chajkpe'e je Nte'yam jetse'e je jayu ñapyáajmjidinit jem je'e y'am kya'm. Ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut, ax van'it tse'e ya it kyaixnit.

<sup>15</sup> Je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Daniel, je'e tse'e du'ava'ni je'e pán'e je kunuu'kx it duyakvintsa'kintókiyup. (Va'an duvinmótvu pán pán'e na'ku'kojtsp.) Ku miitse'e x'íxtat jets jem je'e ve'e y'it joma ve'e kyapaa'tyju,

<sup>16</sup> van'it tse'e pán pán jatye'e ve'nadap yaja judéait y'it jaat, va'an tse'e duke'ekta jetse'e ñajkxtat jem tonun viinm kopk viinm.

<sup>17</sup> Jets pan pan jatye'e jem azotea ni'kxm ve'nadap, ka'a tse'e jep tyujkp y'uktajkidinit jetse'e ti duyakpítsumdat.

<sup>18</sup> Pán pán jatye'e ve'niduvap jem kam joottm, ka'a tse'e dunuvimpíttat je vyit.

<sup>19</sup> iAyoov xa je'e ve'e je jyootta je ta'axtajkta juu' ve'e kanuya'ajtsap ve'nadap van'it jets pan pan jatye'e yak'onuktsi'tstup vye'nat!

<sup>20</sup> Nutsapkotsta jetse'e ve'em kyatónjut ku ve'e xox aats ukpu po'o'kxtkun xáaj vye'nat,

<sup>21</sup> kux van'ite'e je jayu chaachpaa'ttat ve'em ax jo'n ni vin'ita kyatúnjuna ku ve'e ya it choo'ntk jets üyüam paat, jetse'e ni je vin'ita kyoo'ktoojnjinit.

<sup>22</sup> Ax nupaqajmtki tse'e je Nte'yam jetse'e duyakkónat je it ku ve'e je jayu chaachpaa'ttat. Pan kujyek xa ve'e je tsaachpaatun, ni pana tse'e kyatso'okut van'it. Ax nupaqajmtki tse'e je Nte'yam jetse'e duyakkónat je it ku ve'e je jayu chaachpaa'ttat, yakkónapts je'e ve'e je jayu kajxta juu' ve'e vyinkoon.

<sup>23</sup> 'Ax pán jidu'um tse'e myaknqajmada: "Ixta, üyüaja tse'e je Cristo", ukpu "Ixta, uxim tse'e je Cristo", ka'a tse'e xjaanchjávadat.

<sup>24</sup> Kux míndape'e juu' ve'e natyijjadap jets ats je'e ve'eda, jets juu' ve'e natyijjadap je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, tyónadpts je'e ve'e je müjít nuja'vin jets je müjít atüva jetse'e je jayu dutukvin'aa'ndat, pan kuy'o'yixjada ve'e jetse'e duvin'aa'ndat pan pan jatye'e je Nte'yam vyinkoon.

<sup>25</sup> Ta'xa ats miitse'e ntukvinkótsada namka'ana ve'e ve'em jyaty.

<sup>26</sup> Je'e kajx tse'e, pán myaknqajmidupe'e: "Ixta, uxim xa je'e ve'e je Cristo joma ve'e je jayu kyatsuuna", ka'a tse'e xnunajkxtat; uk pán myaknqajmidup: "Ixta, uxep tujkp xa je'e ve'e je Cristo", ka'ats miits je'e ve'e xjaanchjávadat.

<sup>27</sup> Kux ve'em ax jo'n to'k je vítsuk yak'ix jetse'e y'ajaj y'atú'kx jem joma ve'e je xáaj pyítsum jets je ja paat joma ve'e je xáaj tyaka, yak'íxpap tse'e oy ku atse'e nmiinnuvat jado'k nax, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

**28** Va'ajts xa ve'e yaknuijávat pān joma ve'e je jayu ve'em yakvin'aa'nut, kux joma ve'e y'it je tānuk aa'k, jem tse'e je no'op ñay'amókajada.

*Vintso myiinnuvat je Cristo*

(*Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36*)

**29** 'Ku ve'e ñáxut je tsaachpaatun, tun jatyji tse'e je aampa xaaq vyinkoo'tsat, ka'a tse'e je aampa po'o y'uk'aannuvat, kustákadap tse'e je maatsa; jets je makkin juu' ve'e ya tsajmit it, xyituyo'oyupts je'e ve'e je Nte'yam.

**30** Van'it tse'e jem tsajviim xpajktinit je nuja'vin jets miimp atse'e, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp; yaxpáktape'e je jayu pān joma ve'e chaanada yaja naxviijn jets atse'e x'íxtat ku atse'e nmiinnuvat jem vínts jootm je kutojkun maat jets ooy je majin maat.

**31** Van'ite'e ku ve'e je trompeta makk xyo'oxut, nkéxupts atse'e je n'aangelestajk, yaknay'amojkijidinupts je'e ve'e pan pan jaty atse'e nvinkoon vinxup to'k it to'k naxviijn jets je vaat joma ve'e ya tsajmit it kyukaxa.

**32** 'Ixta je higo kup. Ku ve'e je y'axén y'a'onuktaka jetse'e je y'aajy pyítsumnuva, mnua'vidupts miits je'e ve'e jets támani ve'e je xakopk.

**33** Ax nay ve'empa tse'e ku ve'e x'íxtat jets toojnup kojsjupe'e juu' atse'e nkajtsp, nujávadats jets támani je'e ve'e vye'nat ku atse'e nmiinnuvat.

**34** Tyúvam xa ats miitse'e nnajjmada jets nujom ya'a ve'e tyónjut kyótsjut namka'ana ve'e y'oo'kkáxta ya jayu juu' ve'e uxyam joojntykidup.

**35** Káxup náxup tse'e ya tsajmit it jets ya naxviijin it; ax ats je nkats je n'ayook, ni je vin'ítats je'e ve'e kyapaa'náxut.

**36** 'Ka'a tse'e je jayu dunujávada vin'ite'e je xaaq dupaa'tut ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut, ni je aangelesa tse'e dukanujávada juu' ve'e jem tsapjootm, ni atsa tse'e nkanuja'viva, ats, je Nte'yam je y'Onuk, je Dios Tee'ji ve'e dunuja'vip.

**37** 'Ve'em ax jo'n tyoojni kyojtsji ku ve'e je Noé jyoojntyki, nay ve'empa tse'e tyoojniuvat van'it ku atse'e nmiinnuvat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

**38** Ku ve'e je naakukóma kyanaxyna vye'na, kaaydup ooktup tse'e je jayu, yaa'vyajktup ta'axpajktup, van'it paat tse'e ve'em dutoondi ku ve'e je Noé jep arca jaatp tyajkini.

**39** Ax ka'a tse'e dunuja'vidi vin'ite'e myínut je xaaq ku ve'e ñaakukómadi, van'ítume'e dunuja'vidi ku ve'e je naakukóma jye'y jetse'e y'oo'kkajxtini. Nay ve'empa tse'e van'it jyajtpat ku atse'e nmiinnuvat jado'k nax.

**40** Je xaaq, numejtsk tse'e je yaa'tyajk vye'nadat jem kam jootm, to'k tse'e yakvoovnit, jado'k tse'e tyaanit;

**41** numejtsk tse'e je ta'axtajk jajtsp vye'nadat, to'k tse'e yakvoovnit, jado'k tse'e tyaanit.

**42** 'Nakyujoojntykajada miits, kux ka'a xa ve'e xnujávada vin'it atse'e nmiinnuvat jado'k nax.

**43** Nujávada ya'a, pān kudunujava xa ve'e je kutajk pān vin'ite'e koo'ts je mée'tspa tyakava'añ, joojntyk tse'e ñaajk'ítjut jetse'e dukayakjátut jetse'e je tyajk duyak'ava'atsut jetse'e je pyaamduk yakmee'tsjat.

**44** Apaamduka ve'e mnaajk'ítjadat, kux kavinmaaype'e mve'nadat ku atse'e nmiinnuvat jado'k nax, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

*Je oy ix'ijtpa jets je ko'oy ix'ijtpa*

(*Lc. 12.41-48*)

**45** 'Je jáyuda juu' ve'e kuvij jetse'e oy dutonda juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n to'k juu' ve'e je toonk oy du'ix'ijtp jetse'e je vyintsán tyukkatákaja jetse'e du'ix'ítut je toompatajk. Van'it tse'e je vyintsán chaa'n.

**46** Ax ku tse'e je vyintsán jye'yni, van'it tse'e du'lix jets oye'e dukutyún je ayook juu' ve'e yakta'nuxju. Xoonts je'e ve'e je ix'ijtpa ku ve'e ve'em je vyintsán pyaa'tyju.

**47** Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada jets je vyintsane'e tukkatakikáxjup jetse'e du'ix'ítut nujom juu' jatye'e y'ixp jyayejpp.

**48** Ka'ats je'e ve'e vye'ema ax jo'n to'k je ix'ijtpa juu' ve'e dunasja'vip jets tanaape'e je vyintsán,

**49** jetse'e dujomton'ukva'añ dütiton'ukva'añ je vyintsán je tyoompada, jetse'e je mookjuva dumaaatkáy dumaa'tuu'k.

**50** Kavinmaayp tse'e vye'nat je xaa'j ku ve'e je vyintsán jye'ynit jetse'e ve'em yakku-paadat.

**51** Van'it tse'e je vyintsán je tsaachpaatun myo'oju jetse'e pyámjut joma ve'e je jayu juu' ve'e mejts'aajax mejtsjootax. Jem tse'e numay yaaxtinit jem tse'e numay ñatyatskaa'tjidinit.

## 25

### *Numajk je kiixata'ax tukmu'a'ixmojkin*

**1** Jidu'um xa ve'e jyátut maat je jayu pān pān jatye'e ituvaandup jem je Nte'yam y'am kya'm. Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n jyajty numajk je kiixata'axta juu' ve'e je tyak'xpa dukoondu jetse'e ñajkxti jeja je navyajkjuva tyak'aajy, je ta'axpajkpa ve'e ojts du'a'ixta.

**2** Numugooxk tse'e je kiixata'axta oyvintsova juu' dutonda, jets je janumugooxk, oy tse'e juu' dupayo'oyda.

**3** Juu' tse'e oyvintsova juu' dutoondup, ka'a tse'e je aceite dukoondi munuyojk jetse'e je tyak'xpa kuduja'a'kpajmjidi;

**4** ax juu' tse'e oy juu' dupayo'ydup, kyoondu tse'e je aceite munuyojk, apuke'e juu' ve'e je tyak'xpa myaat.

**5** Ku ve'e je ta'axpajkpa ty'a'ni, manajxtinu tse'e nujom je kiixata'axta.

**6** Tso'm jo'n tse'e je jayu mak' kyajts jidu'um: "¡Uxeme'e myets je ta'axpajkpa; najkxu xmaatnavyaa'tjada!"

**7** Van'it tse'e je kiixata'ax pyojukti jetse'e je tyak'xpada du'apajmtkidi.

**8** Van'it tse'e je numugooxk juu' ve'e oyvintsova juu' dutoondup, je'e tse'e dunuujmidu je numugooxk juu' ve'e oy juu' dupayo'ydup: "Mooyk aats to'k aaj je m'acéiteda kux pi'tsnupe'e aats ya ntak'xpa."

**9** Ax jidu'um tse'e je numugooxk y'atsoojvjidi: "Ka'ase'e, kux ka'a xa ve'e xnupaa'dijimdat; ñojk'óye'e najkxu mje'e xjoyda."

**10** Ax namvaat tse'e ojts dujoyda je y'acéiteda, van'it tse'e jye'y je ta'axpajkpa. Je kiixata'axta juu' ve'e apaamdukani ve'nidup, myaattajkiduts je'e ve'e xaa'jiva je ta'axpajkpa. Van'it tse'e je tajk y'atojkni.

**11** Ku ve'e jye'ydinuva je numugooxk kiixata'axta juu' ve'e oyvintsova juu' dutoondup, van'it tse'e vyaandi: "¡Te', te', yak'avaatsjik aats to'k aaj ya mtajk!"

**12** Van'it tse'e yak'atsoovdi: "Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada jets ka'a ats miitse'e n'íxada."

**13** Van'it tse'e je Jesúsjyaa'kvaañ:

—Nakyujoojntykajadats, kux ka'a ve'e xnujávada ti xaa'j ti hora atse'e nmiinnuvat jado'k nax.

### *Je meen tukmu'a'ixmojkin*

**14** 'Je Nte'yam xa ve'e je jayu duyakkutojkjip. Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je yaa'tyajk juu' ve'e jékum najkxuvaan jetse'e duvatsaajv je tyoompatajk jetse'e je myeen dutukkatakji jetse'e duyaktóndat.

**15** 'Nu'ko'k tse'e dutukkatakji mugooxk je meen juu' ve'e va'ajts tsóvax, jets jado'k mejtsk je meen, jets jado'k to'k je meen. Ax akijpxa tse'e chov je meen. Ve'eme'e to'k

jado'k d<sup>u</sup>tukk<sup>k</sup>at<sup>a</sup>jk<sup>i</sup> jetse'e duyaktóndat p<sup>a</sup>n vintso ve'e je vijin je kejun du<sup>j</sup>ayepta. Van'it tse'e ch<sup>aa</sup>l'n jetse'e jékum ñujkx.

**16** Je toompa juu' ve'e mugoo<sup>x</sup>k je meen yaktukk<sup>k</sup>at<sup>a</sup>jk<sup>i</sup>, yaktompajkkojts je'e ve'e je vyintsán je myeen jetse'e duyaknu<sup>y</sup>ojki jamugoo<sup>x</sup>k je meen.

**17** Nay ve'empa tse'e je toompa juu' ve'e yaktukk<sup>k</sup>at<sup>a</sup>jk<sup>i</sup> mejtsk je meen, je'e tse'e duyaknu<sup>y</sup>ojki Jamejtsk je vyintsán je myeen.

**18** Ax je toompa juu' ve'e to'k je meen yaktukk<sup>k</sup>at<sup>a</sup>jk<sup>i</sup>, je'e tse'e je vyintsán je myeen dutaji.

**19** Ta'ni tse'e je vyints<sup>a</sup>nda jetse'e vyimpijtluva. Van'it tse'e n<sup>u</sup>to'k jaty je tyoompa duvatsaajv jetse'e du'amtut<sup>u</sup>vidi vintso ve'e je myeen duyaktoondi.

**20** Too'vajkp tse'e jye'y je'e juu' ve'e yaktukk<sup>k</sup>at<sup>a</sup>jk<sup>i</sup> mugoo<sup>x</sup>k je meen. Myoo<sup>y</sup> tse'e je vyintsán majk je meen; jidu<sup>u</sup>um tse'e dunu<sup>u</sup>ujmi: "Vintsán, mugoo<sup>x</sup>k xa ats mitse'e je mmeen xtukk<sup>k</sup>at<sup>a</sup>jk<sup>i</sup>, uxyájats je'e ve'e jamugoo<sup>x</sup>k juu' atse'e mpajk."

**21** Van'it tse'e je vyintsán ña'muxji: "Oyse'e, oy toompa xa mitse'e, ve'eme'e juu' xtun ax jo'n yaktsák. Oy tse'e xyaktún juu' ve'e vee'n, mayts ats mitse'e juu' ntukk<sup>k</sup>atákat. Tukputukxo<sup>o</sup>jntkikts ats joma ve'e ats je nxoojntkun."

**22** Van'it tse'e jye'y je'e juu' ve'e yaktukk<sup>k</sup>at<sup>a</sup>jk<sup>i</sup> mejtsk je meen, myoo<sup>y</sup> tse'e je vyintsán maktaaxk je meen, jetse'e vyaajñ: "Vintsán, mejtsk xa ats mitse'e je mmeen xtukk<sup>k</sup>at<sup>a</sup>jk<sup>i</sup>, uxyájats je'e ve'e Jamejtsk juu' atse'e mpajk."

**23** Van'it tse'e je vyintsán ña'muxji: "Oyse'e, oy toompa xa mitse'e, ve'eme'e juu' xtun ax jo'n yaktsák. Oy tse'e xyaktún juu' ve'e vee'n, mayts ats mitse'e juu' ntukk<sup>k</sup>atákat. Tukputukxo<sup>o</sup>jntkikts ats joma ve'e ats je nxoojntkun."

**24** Ax ku tse'e jye'y je toompa juu' ve'e to'k yaktukk<sup>k</sup>at<sup>a</sup>jk<sup>i</sup> je meen, van'it tse'e je vyintsán dunu<sup>u</sup>ujmi: "Vintsán, nnuja'vip xa atse'e jets ka'a mitse'e je tukmo'tun xjayep, je'e ve'e m'amótup juu' ve'e mkanupujkp jets je'e ve'e mpakmu<sup>j</sup>kp juu' ve'e m<sup>ka</sup>tuump.

**25** Je'e kajxts ats mitse'e ntsa<sup>u</sup>ki jets atse'e ojts ya<sup>u</sup> mmeen ntaja. Ax uxyájats ya<sup>u</sup>a ve'e juu' ats mitse'e xtukk<sup>k</sup>at<sup>a</sup>jk<sup>i</sup>.

**26** Van'it tse'e je vyintsán y'atsoojvji: "Mits, ko'oy toompa, ni vinxupa xa ats mitse'e xkatuujnja. Ve'em xa mitse'e mva'añ jets je'e atse'e n'amótup juu' atse'e nkanupujkp jets je'e atse'e mpakmu<sup>j</sup>kp juu' atse'e nkatuump.

**27** Kuxtukk<sup>k</sup>at<sup>a</sup>jk<sup>i</sup> xa ve'e je jayu ats je nmeen jetse'e kudu<sup>y</sup>aknu<sup>y</sup>ojki; ax kuts atse'e kunvimpijtni, van'it ts atse'e kunya<sup>y</sup>akvimpijt je meen maat je myunu<sup>y</sup>ojkin."

**28** Van'it tse'e yaknu<sup>u</sup>jmidi p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jatye'e jem ve'nidup: "Pajkjada ya<sup>u</sup>a to'k je meen jetse'e xtukk<sup>k</sup>atákadat je'e juu' ve'e dum<sup>a</sup>at majk je meen.

**29** Kux p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n xa ve'e juu' du<sup>j</sup>ayejjpp, jaa'kyakmo'op tse'e, ax ve'em tse'e ooy juu' dutunjayéput; ax p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n tse'e juu' du<sup>j</sup>akjayejjpp, yakpajkjadap tse'e nujom, je'e paate'e juu' ve'e yuu'n vee'n jyayejjpp.

**30** Ax ya toompa juu' atse'e xkatoojnjip, yakpítsumdinit jets pamda jem akoo'ts ítum. Jem tse'e n<sup>u</sup>may yaaxtinit jem tse'e n<sup>u</sup>may ñatyatskaa'tjidinit." Jidu<sup>u</sup>um tse'e je toompa je vyintsán vyaajñ.

### Ku anañujoma je jayu yaktokimpayo'ynit

**31** Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Ku xa atse'e je va'ajts aangelestajk nm<sup>a</sup>atmínut je majin maat, ajxtukupts atse'e je ja nkutojkun tsu<sup>u</sup>jntkun kujx, ats, je Jayu Juu' ve'e N<sup>u</sup>p<sup>a</sup>amdu<sup>u</sup>ka Ijtp.

**32** Nujom tse'e je jayu juu' ve'e tsu<sup>u</sup>nidup vinxup to'k it to'k naxvijjn, je'e tse'e nay'amojkikáxjadap je ja ats nvinkujk; ats tse'e apuk mpaqamdinup to'k jado'k, ve'em ax jo'n je carnero vinténiva apuk dupum je carnero jets apuk je chivo.

<sup>33</sup> Je jayu juu' ve'e ve'em ijttup ax jo'n je carneeroda, jéjats ats je'e ve'e mpámdat ats n'aka'yun pa'ayi; jets je jayu juu' ve'e ve'em ijttup ax jo'n je chívoda, jéjats ats je'e ve'e mpámdat ats n'anajapa'ayi.

<sup>34</sup> Van'itts atse'e, je Yakkutojkpa, nnaajmadat pān pan jaty'e jeja ats n'aka'yun pa'ayi: "Míndats miits. Ats je nTee' je kyunoo'kxun maat tse'e m'itta. Tákada yam ats nkutojkun jootm, myak'apajmtkijidu xa miits ya'a ve'e ka'anume'e je it choq'nduk vye'na.

<sup>35</sup> Kux ku atse'e nyu'oo'kji, xyakkaayduts atse'e; ku atse'e ntāatsi, xmooyduts atse'e je tsoxk naaj; ku atse'e najxpa jayu nve'na, xyakmataanduts atse'e;

<sup>36</sup> ku atse'e je vit je xox xka'ijtji, xxojxtuts atse'e; ku atse'e pajkjup nve'na, xku'íxtuts atse'e; ku atse'e jep poxuntujkp nve'na, xku'íxtuvats atse'e."

<sup>37</sup> Van'it tse'e y'atsóvdat je'eda pan pān jaty'e tuv jáyividup joojntykidup: "Maja Vintsán, ¿vin'itits aats mitse'e n'ix jets mitse'e myu'oo'kji, jets aats mitse'e nyakkaajy? ¿Vin'itits aats mitse'e n'ix jets mitse'e mtāatsi, jets aats mitse'e je tsoxk naaj nmoojy?"

<sup>38</sup> ¿Vin'itits aats mitse'e n'ix jets najxpa jayu mitse'e, jets aats mitse'e nyakmataajñ? ¿Vin'it tse'e je vit je xox mka'ijtuxji, jets aats mitse'e nxajx?

<sup>39</sup> ¿Vin'itits aats mitse'e n'ix pajkjup ukpu jep poxuntujkp, jets aats mitse'e ojts nku'ix?"

<sup>40</sup> Van'itits atse'e n'atsóvdat: "Tyúvam xa ats miitse'e nnāajmada jets nujome'e juu' ve'e mtoojnjidu ats je n'utsatjk, vinxupe'e dukanumaja je jayu, ve'emts je'e ve'e ax jo'n atse'e viinm miits kuxtoojnjidi."

<sup>41</sup> Van'itits atse'e nnāajmadat pān pan jaty'e jeja ats n'anajapa'ayi: "Vinva'kva'atsta ats, ko'onyukótsada, naikxta jem janjootm juu' ve'e xā'ma kajx tooyp, je'e juu' ve'e apaqamdukani ijtp jetse'e jem chaachpaattinit je ko'oyjáyuvap maat je kyo'oy aanglestajktä.

<sup>42</sup> Kux ku atse'e nyu'oo'kji, ka'ats atse'e xyakkaaydi; ku atse'e ntāatsi, ka'ats atse'e je tsoxk naaj xmooydi;

<sup>43</sup> ku atse'e najxpa jayu nve'na, ka'ats atse'e xyakmataandi; ku atse'e je vit je xox xka'ijtji, ka'ats atse'e xxojxti; ku atse'e pajkjup nve'na jets ku atse'e jep poxuntujkp nve'na, ka'ats atse'e ojts xku'ixta."

<sup>44</sup> Van'itits atse'e x'atsóvdat: "Maja Vintsán, ¿vin'itits aats mitse'e n'ix jets mitse'e myu'oo'kji, uk mtāatsi, ukpu najxpa jayu mve'na, ukpu je vit je xox mka'ijtuxji, uk pajkjup mve'na, ukpu jep poxuntujkp mve'na, jets aats mitse'e nkapatajki?"

<sup>45</sup> Van'itits atse'e n'atsóvdat: "Tyúvam xa ats miitse'e nnāajmada jets nujome'e juu' ve'e mkatooojnjidu je jayu, vinxupe'e dukanumaja je jayu, ve'emts je'e ve'e ax jo'n atse'e viinm miits kuxkatoojnjidi."

<sup>46</sup> Je'eda tse'e naikxtap joma ve'e xā'ma kajx chaachpaattinit; ax je'eda juu' ve'e tuv jáyividup joojntykidup, je'e tse'e naikxtap joma ve'e xā'ma kajx jyoojntykidinit.

## 26

*Ku je israeejlit jayu dukojtsmojkti jetse'e je Jesús dumátstat  
(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús vyankujx, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dūnuujmi:

<sup>2</sup> —Ax jo'n miitse'e xnújávada jo'n, vajxkm xa ve'e je pascua xāaj dupaa'tut. Je xāajts atse'e jem je jayu kya'm nyakpámüt juu' atse'e xtso'oxpajktup, jets atse'e cruuzpét n'ítut, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

<sup>3</sup> Van'it tse'e ñay'amojkijidi je tee'tajk je vyintsānda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta jets je israeejlit je myújít jáyuda. Jep tse'e ñay'amojkijidi je Caifás tyak'ap, je'e tse'e ijt tee' juu' ve'e dūnuvintsañikajxp je tee'tajkta van'it.

<sup>4</sup> Jep tse'e dukojtsmojkti pān vintso ve'e je Jesús dumátstat je taay maat, jetse'e duyakjay'oo'kjadat.

<sup>5</sup> Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi:

—Ka'a tse'e nmajtsumdat ku ve'e je xaq tyunju vye'nat kux ku ve'e je numay jayu yoojmuktat y'ajxuktat.

*To'k je ta'axtajk dupajmji je pa'ajk xoo'kpa naaj je Jesús  
(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)*

<sup>6</sup> Jem tse'e betániait kyajpūn kajxm je Jesús vye'na jem je Simón tyak'am, je'ē juu' ve'e leprapajkup y'ijt.

<sup>7</sup> Kaayp tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e vyinkutámiji to'k je ta'axtajk maat to'k je poop' ptsaaj apajkin juu' ve'e je pa'ajk xoo'kpa naaj dumaaat juu' ve'e tsóvax aq'k. Van'it tse'e je Jesús dutukxakteejmuukkujx.

<sup>8</sup> Ku tse'e je y'ixpajkpatajk du'ixti, jötma'ttu tse'e, jetse'e vyaandi:

—¿Tyajxts ya'a ve'e kooyiji duyakvintoki?

<sup>9</sup> Kuyaktaa'k xa ya'a ve'e tsóvax jetse'e je ayooova jayu je meen yakmo'ot.

<sup>10</sup> Nyja'vits je'ē ve'e je Jesús vintso\_ ve'e vyaandi, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dunuuymidi:

—¿Tyajxse'e xvinma'yunmo'oda ya ta'axtajk? e Oy xa je'ē ve'e juu' ats ya'a ve'e tuxtuujnja.

<sup>11</sup> M'ittap xa miitse'e xa'ma maat je ayooova jayu; ax ka'ats atse'e xa'ma n'uk'ijtnit miits maatta.

<sup>12</sup> Juu' xa ve'e ya ta'axtajk tudutún ku atse'e tuxtuknuteem ya pa'ajk xoo'kpa naaj, y'apaajmtkipts ya'a ve'e ats je nnunaxtajkin.

<sup>13</sup> Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada, pan joma ve'e yaktukka'amáy je oy kats je oy ayook vinxup to'k it to'k naxvijin, yakkotsparts je'ē ve'e juu' atse'e ya ta'axtajk tuxtuujnja, ve'em tse'e yaktukjaamyejtsnit.

*Ku je Judas dukojtsmojkti maat je tee'tajk je vyintsanda  
(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)*

<sup>14</sup> Je Judas Iscariote, nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e numakmejtsk ijttu, je'ē tse'e ojts dumaaatnakyótsjada je tee'tajk je vyintsanda,

<sup>15</sup> jetse'e dunuuymidi:

—¿Tis atse'e xmo'odap pan mpuump atse'e je Jesús jem miits mka'mda?

Van'it tse'e tyukvinva'nijidi ii'px majk je meen juu' ve'e plata.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Judas du'ixti pan vintso\_ ve'e je Jesús dupámut jem je'ē kya'mda.

*Je Maja Vintsán je y'a'ox  
(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

<sup>17</sup> Ku ve'e je muto'k xaq dupaaty ku ve'e je tsapkaaky yakkay juu' ve'e je levadura dukamaat, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi. Van'it tse'e je Jesús du'amotutúvidi:

—¿Jómase'e xtsak jets aatse'e najkx nyak'oya jetse'e nyaknajxumdat je pascua xaq a'ox?

<sup>18</sup> Van'it tse'e y'atsaqajv jetse'e ñajkxtat jem kajpūn kajxm. Ku ve'e du'ixtat to'k je jayu juu' ve'e tyijp, jeja tse'e je'ē tyak'aajy ñajkxtat. Van'it tse'e jyaa'kvaajñ:

—Jetse'e xnaajmadat: “Jidu'ume'e je yak'ixpajkpa vya'añ: Táminup xa ve'e ats je n'oo'kun. Jeja ve'e mtak'aajy ats je n'ixpajkpatajk je pascua xaq a'ox ntukmaatyaknaxuva'añ.”

<sup>19</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dutoondi ax jo'n je Jesús tyukpavaajnji, y'apaajmtkidu tse'e je pascua xaq a'ox.

<sup>20</sup> Ku ve'e je it cho'oini, van'it tse'e je Jesús je ñumakmejtsk ixpajkpatajk dumaaatnajxti a'óxiva.

<sup>21</sup> Kaaydup tse'e vye'nada, van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada jets nuto'ke'e miitsta juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup.

<sup>22</sup> Van'it tse'e ooy tyuntsaachvinmapyajkti jetse'e to'k jado'k je Jesús du'amotutúvidi:

—Maja Vintsán, ̄ats je'e vine'e?

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Nuto'k je'e ve'e juu' ve'e je kya'aj tūdūpum yam plato joootm ̄ats maat, je'ets je'e ve'e juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup.

<sup>24</sup> Ax je'emts atse'e mpanujkxp je too' juu' ve'e javyet ijtp ̄ats kajx jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, ̄ats, je Jayu Juu' ve'e Nupāamduka Ijtp. Ax ayoots je'e ve'e je jyoöt je jayu juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup! Nujojk oy xa ve'e kuy'ijtuxji je jayu ku ve'e kūkyake'x.

<sup>25</sup> Van'it tse'e kyajts je Judas juu' ve'e paajmjinup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Yak'ixpajkpa, ̄ats je'e vine'e?

Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Mits xa je'e ve'e, ve'em ax jo'n viinm tumva'añ.

<sup>26</sup> Kaaydup tse'e vye'nada, jetse'e je Jesús dukqajn je tsapkaaky, je Nte'yam dukukojtsji, jetse'e dutojkvaxkjidi je y'ixpajkpatajk. Van'it tse'e vyaajñ:

—Kayda, ya'a je'e ve'e ̄ats je nni'kx je nkopk.

<sup>27</sup> Van'it tse'e dukoompa je tuk'a'ooguin, je Nte'yam dukukojtsji, jetse'e dumoojy je y'ixpajkpatajk, jetse'e vyaajñ:

—Oo'kta juu' ve'e ya tuk'a'ooguin myaat.

<sup>28</sup> Ya'a je'e ve'e ̄ats je nnuu'pun. Kux ku atse'e n'oo'kut, nyaktaajnjadaps ̄ats miitse'e to'k je nam kojtstán. Je numay jáyuts ̄atse'e nku'oo'kap jetse'e ve'em je tyokin yakmee'kxjadat.

<sup>29</sup> Ax nmuijmidupts ̄ats miitse'e jets ka'a atse'e n'uk'ooknuvat je tsaaydum pa'ajk naaj, van'ítnume'e ku ̄ats miitse'e ntukmaat'oo'ktat je ñam je'e jem ̄ats je nTee' kyutojkun joootm.

### Ku je Jesús du'ava'ni jets je Pedro ve'e kanatyukpákjup

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

<sup>30</sup> Van'it tse'e to'k je uv du'aavdi jetse'e ñajkxti jem Olivos Kopk viindum.

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuuujmidi:

—Nujom xa ̄ats miitse'e xmaso'oktat uxyam ya tsooj, kux jidu'ume'e javyet jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: “Nyak'oo'kup xa ̄atse'e je carnero vinténiva jetse'e je carnero y'anomva'kxtat.”

<sup>32</sup> Ax kuts ̄atse'e njoojntykpajknuvat, najkxupts ̄atse'e jem galiléait y'it joootm; ux'ookts miitse'e jem mje'yadat.

<sup>33</sup> Van'it tse'e je Pedro y'atsoojvji:

—Mjamaso'okjada ve'e anañujoma, ka'ats ̄ats mitse'e nmaso'okut.

<sup>34</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Tyúvam xa ̄ats mitse'e nnuuujma, jets uxyam ya tsooj, ka'anume'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat, mutoojk náxipts ̄ats mitse'e xkanatyukpukju vye'nat.

<sup>35</sup> Van'it tse'e je Pedro y'atsaqajv:

—Kunja'aal'k xa ̄atse'e mits maat, ka'ats ̄ats mitse'e nkanatyukpákjut.

Tum ve'em tse'e vyaanduva nujom je myu'ixpajkpatajk.

### Ku je Jesús chapkajts jep Getsemani

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

<sup>36</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dumaa'tje'y joma ve'e to'k je it juu' ve'e Getsemani duxaaj; jem tse'e dunuuujmi je y'ixpajkpatajk:

—Tsaanada yaja namvaat ątse'e xim tsø najkx ntsapkats.

<sup>37</sup> Pyavoov tse'e je Pedro jets nūmejtsk je y'ixpajkpa juu' ve'e je Zebedeo je myajntktajk. Van'it tse'e chaachvinmapyujk jetse'e ñavyinma'yunmooyji,

<sup>38</sup> jetse'e dunuuqjimdi je'e juu' ve'e pyavoovdu:

—Tsaachvinmaayp xa ve'e ąts ya njoot ya nja'vin oo'kun am paat. Tanda yaja jetse'e joojntyk m'ittat ąts maat.

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús javee'n jyaa'knujkx jetse'e je vyiijn je y'aaj dutukpaaty je naax jetse'e chapkajts. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Tata, pān m'o'yixjup xa ve'e, kadi xyakjaty jets ątse'e xtukkāda'akut ya tsaachpaatun; ax ka je'ep tse'e mtónup juu' ątse'e ntsajkp, je'e ve'e mtónup juu' mitse'e mtsajkp.

<sup>40</sup> Van'it tse'e vyimpijtnuva joma ve'e dumasoockti je y'ixpajkpada; maadup tse'e dupaatti. Van'it tse'e je Pedro dunuuqjimi:

—¿Ka'a ve'e tum'o'yixjada jetse'e ąts maat joojntyk kum'itta otyo'k hora?

<sup>41</sup> Nakuyoojntykajada jets tsapkotsta jetse'e mkaka'adat jep tokin jaatp. Je jayu je jyoot je jya'vin, chajkpts je'e ve'e jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp; ax ayonuktákats je'e ve'e je jayu je ñi'kx je kyopk.

<sup>42</sup> Van'it tse'e mumejtsk nax ñajkxnuva jetse'e jidu'um chapkajts:

—Tata, pān ka'a xa ve'e m'o'yixju jets ątse'e xkatukkāda'akut ya tsaachpaatun, va'an tse'e ve'em dutunjü ax jo'n mitse'e xtsak.

<sup>43</sup> Van'it tse'e vyimpijtnuva; maadup tse'e dupaatnuva je y'ixpajkpada kux ka'a ve'e je tsooj du'ukmuténidini.

<sup>44</sup> Van'it tse'e dumasoockti jetse'e mutoojk nax ojts chapkojtsnuva. Nay vanxúpjyam tse'e chapkajts.

<sup>45</sup> Van'it tse'e vyimpijtnuva joma ve'e je y'ixpajkpada jetse'e dunuuqjimi:

—¿Mmaadup mpoo'kxtupna ve'e? Ta xa ve'e je tiempo dupaatni jets ątse'e nyakpámunt jem je tókinax jayu kya'm, ąts, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

<sup>46</sup> Pojtukta jets duja'mda. Jeja xa ve'e myejtsni juu' ątse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' ątse'e xtso'oxpajktup.

### Ku je Jesús yakmajch

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup> Kojtspna tse'e je Jesús vye'na ku ve'e je Judas jye'y, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e numakmejtsk ijtu. Jem tse'e numay je jayu dumaatje'yada je yajkxy tsojx maat jets je kup maat, je tee'tajk je vyintsanda jets je israeejlit je myújít jayutajk, je'e tse'e kejxjudup.

<sup>48</sup> Je Judas juu' ve'e je Jesús jem je'e kya'm dupaamnup, myoooydu tse'e je nuja'vin vintso ve'e dunujávadat pān pan je'e ve'e je Jesús, ax ve'em tse'e dutónut ax jo'n je jayu je myujayu oo'y dutuntsak. Jidu'um tse'e dunuuqjimi:

—Pan pants ątse'e ntsuu'kxp, je'ets je'e ve'e, je'e tse'e mmátstap.

<sup>49</sup> Kojtskajxpna tse'e je Judas vye'na, van'it tse'e dūvinkutami je Jesús jetse'e dunuuqjimi:

—¡Dios meep Yak'ixpajkpa!

Van'it tse'e dutsuu'kx.

<sup>50</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Amigo, ¿tise'e mnūmejts?

Van'it tse'e je jayu je Jesús dūvinkutámi jetse'e dumajtsti.

<sup>51</sup> Van'it tse'e to'k je jayu juu' ve'e je Jesús maat ve'nip, je'e tse'e je yajkxy tsojx duyakpítsum jetse'e dükuspojxji to'k ado'om je tyaatsk juu' ve'e dutoojnjip je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta.

<sup>52</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Pāamnuva je myajkxy tsojx jep tyajk jaatp; kux nujome'e pān pāne'e je jayu duyak'oo'kp je tsojx maat, nay je'ejyam tse'e tyuk'oo'knuvap.

<sup>53</sup> ¿Ka'a ve'e xnujava jets pān kun'amotu atse'e je nTee', tun jatys atse'e xtuknuukéxut nutoogupxuk majk mijjl naxy je ángeles?

<sup>54</sup> Ax pān ve'em tse'e kujuaty, ¿vintsose'e tyónjut kyótsjut juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp ats kajx?

<sup>55</sup> Van'it tse'e je Jesús je numay jayu dunujmi:

—¿Ve'em ats miitse'e xnūminda je yajkxy tsojx maat jets je kup maat, jets atse'e xmátstat ax jo'n atse'e je mee'tspa kun'ijt? Jóvum xaaj xa atse'e tuñyak'ixpuk jep maja tsaptujkp; ka'ats atse'e xmajstti van'it.

<sup>56</sup> Uxyam tse'e ve'em jyaty jetse'e tyónjut juu' ve'e jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jyaaydu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

Van'it tse'e to'k kā'ajyji je y'ixpajkpatajk kyukeekjidi, naaydume'e duvaktaandi.

*Ku je Jesús dūvinteni pan pān jatye'e dūnumájidup jep tsaptujkp*

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Van'it tse'e je'e pān pān jatye'e je Jesús dūmajstu, je'e tse'e duvaknajkxtu jeja je Caifás vyinkujk, je tee' je'e ve'e y'ijt juu' ve'e dūnūvintsanikajxp je tee'tajkta. Jepe'e ñay'amojkijidi je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk jets je israeejlit je myújit jáyuda.

<sup>58</sup> Ax jékumji tse'e je Pedro pya'ux'ookaja jep je tee' Caifás tyak'aagup paat. Jepts je'e ve'e tyajki jetse'e dūmaat'ajxtkti je tsaptakmutoompatajk, je'e ve'e y'ixuvaampy pān vintso ve'e kyukaxa maat je Jesús.

<sup>59</sup> Je tee'tajk je vyintsanda maat je israeejlit je myújit jáyuda jets nujom pān pān jatye'e dūnumájidup jep tsaptujkp, y'ixtidupts je'e ve'e vintso ve'e je Jesús kudunuvampetta jetse'e ve'em duvakjay'oo'kjadat.

<sup>60</sup> Ax ka'a tse'e dūpaatti vintso ve'e kudunuvampejtti óyame'e numay je jayu myajva'kti juu' ve'e januvampetuvaajnjudup. Üx'oknum tse'e myajva'kti numejtsk

<sup>61</sup> juu' ve'e vaandu:

—Ya'a xa ve'e vaan: "X'o'yixjup xa atse'e jets atse'e ya maja tsaptajk nyakkutókiyut; toojk xaaits atse'e mpaamnuvat."

<sup>62</sup> Van'it tse'e tyeni je tee' juu' ve'e dūnūvintsanikajxp je tee'tajkta, jetse'e je Jesús dūnuujmi:

—¿Ni vinxupa ve'e mkah'atsav? ¿Vintso ve'e mkanakyukatsju ku ve'e myaknu'qa'na?

<sup>63</sup> Ama'at tse'e je Jesús tyajñ. Van'it tse'e je tee' ña'muxji:

—Je joojntyk Nte'yam kajx, je'e kajx tse'e juu' tyúvam avana, vaajnja aats pān mitse'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, je'e je y'Onuk.

<sup>64</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Je'e xa atse'e, ve'em ax jo'n tuxkats. Vaampapts atse'e jets x'íxtap atse'e, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, jets atse'e ntsaqanat jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi, juu' ve'e nujom duka'mikajxp. Ve'ems atse'e x'íxtuvat ku atse'e nkada'akut jem vínts jootm.

<sup>65</sup> Van'it tse'e je tee' je vyit ñatyuknuukqaa'tsvaatsji, je'e ve'e duvaknuke'xnatajkip jets kyo'oyja'vipe'e, jetse'e vyaajñ:

—Ta xa ya'a ve'e je Nte'yam duvinkojtspét ku ve'e ve'em vya'añ. ¿Tyajxts uu'me'e njaa'ktsojkumdat pāne'e du'ixtu dūmotudu juu' ve'e tyoon kyojts ka óyap? Ta tse'e x'amotunaxta vintso ya'a ve'e viinm tuvya'añ.

<sup>66</sup> ¿Vintsose'e xpayo'oyda?

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Jep tokin jaatp xa ya'a ve'e, vyinmajtsjup tse'e jetse'e y'oo'kut.

<sup>67</sup> Van'it tse'e duvinkutsójidi, dutsii'kti, jetse'e duvimpakxti dujapa'kxti,

<sup>68</sup> jetse'e jidu'um dūnuujmidi:

—Pan je Cristo mitse'e, inukótsuts n'it pān pāne'e tumtsii'kjuy!

**Ku je Pedro dukanatyukpajkji je Jesús  
(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)**

**69** Namvaate'e ve'em dütonda dūnqajmada, jep tse'e je Pedro vye'na taagujkp chūuna. Van'it tse'e to'k je jaitspa je Pedro dūvinkutami jetse'e dūnuujmi:

—Mmaqatvítap xa mits ya'a ve'e tuy'it ya Jesús, ya galiléait jayu.

**70** Van'it tse'e je Pedro dukanatyukpajkji je Jesús jeja nujom je'e vyinkujkta. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa ątse'e nnujava pān ti mitse'e mkajtsp.

**71** Van'it tse'e je Pedro duja'a'kmujékumi je Jesús jetse'e jye'y jep joma ve'e je zaguán. Van'it tse'e y'ixji jado'k je jaitspa. Jidu'um tse'e dunuujmidi pān pān jatye'e jep ve'nidup:

—Jem xa ya'a ve'e dūmaqatvítap xi Jesús, xi nazarétit jayu.

**72** Van'it tse'e je Pedro dukanatyukpajkjinuva je Jesús, je Nte'yam duyaknajxy, jetse'e vyaajñ:

—Ka'a xa ąts ya'a ve'e xi jayu n'ixa.

**73** Ax ku tse'e vee'n je it ñajxy, van'it tse'e vyinkutámijidi pān pān jatye'e jep ve'nidup jetse'e jidu'um je Pedro dunuujmidi:

—Tyúvam xa ve'e jets xi jyáyuva mitse'e, kux ve'eme'e je mkojtsun.

**74** Van'it tse'e je Pedro y'atsaqajv:

—Y'ixp xa je'e ve'e je Nte'yam jets ka'a ąts ya'a ve'e xi jayu n'ixa juu' miitse'e mtijtup.

Ñuja'vinupts je'e ve'e je Nte'yam jets ko'oy nukotsa ątse'e ntaannit pān ka'a ątse'e tyuva juu' nkats.

Tun je'yji tse'e to'k je na'atseev y'ayaaxy.

**75** Van'it tse'e je Pedro duja'a'myejts juu' ve'e je Jesús kyojts ku ve'e ña'muxji: "Ka'anume'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat, mutoojk náxipts ąts mitse'e xkanatyukpukju vye'nat." Van'it tse'e je Pedro jep pyítsumni jetse'e ooy tyuntsaachvinma'yunyaaxy.

## 27

**Ku je Jesús jem je Pilato kya'm yakpuujm  
(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)**

**1** Ku ve'e je it jyajtk, van'it tse'e nujom je tee'tajk je vyintsanda jets je israeejlit je myújit jáyuda, je'e tse'e dukojtsmojktu pān vintso ve'e duyakjay'oo'kjadat je Jesús,

**2** tsum tse'e je Jesús duyaknajkxti jetse'e jem je Poncio Pilato kya'm dupaamdi. Je rómaít yakkutojkpa juu' ve'e je majá kutojkun duka'mip van'it, je'e tse'e je Poncio Pilato dumoooy ylijt je kutojkun.

**Ku je Judas ñaqjk'oo'kji**

**3** Je Judas juu' ve'e je Jesús jem je jayu kya'm dupaamnu juu' ve'e tso'oxpajkjūdup, ku ve'e du'ixni jets nupaamdukani je'e ve'e jetse'e je Jesús y'oo'kut, van'it tse'e ooy jyoo'ktunnakyo'oyja'vijini jetse'e ojts je tee'tajk je vyintsanda jets je israeejlit je myújit jáyuda du'ukyavimpituaajnjini je ii'px majk plata meen juu' ve'e yakmooy.

**4** Jidu'um tse'e dunuujmidi:

—Tā xa ątse'e ntokintún ku ątse'e jem miits mka'm tumpum jetse'e y'oo'kut to'k je jayu juu' ve'e ka tókinaxap.

Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—¿Tisna aats je'e ntoonka? ¡Mits xa ve'e mtoonk!

**5** Van'it tse'e je Judas dūnasvaji je meen jep majá tsaptujkp jetse'e ojts ñachaptaajyjini.

**6** Kyonmojktu tse'e je tee'tajk je vyintsanda je meen jetse'e vyaandi:

—Ka'a xa ve'e dupaa'ty du'akeega maqat je pava'nun jetse'e mpa'mumdat ya meen joma ve'e je yax yakpum, kux ya'a ve'e je jayu tuyakma'a jetse'e je jayu y'oo'kut.

**7** Van'it tse'e dukojsmojkti jets je meene'e tyukjóydap to'k viijn je naax juu' ve'e je to'tspaampa jye'e, jem tse'e duyaknaxtákadat je viijnk tsóvit jayu.

**8** Je'e kajx tse'e je naax uxyam paatna duxqaja Nu'u'pün Naax.

**9** Ve'em tse'e tyoojnji je ayook juu' ve'e jyaay je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Jeremías. Jidu'um tse'e dujaajy: "Kyoondu tse'e je ii'px majk plata meen, je meen juu' ve'e je israeejlit jayu ve'em tyuktsóvidu,

**10** je'e tse'e tyukkujooydu je to'tspaampa je ñaax, ve'em ax jo'n atse'e je Maja Vintsán xtukpavaajñ." Jidu'um tse'e je Jeremías dujaajy.

### *Ku je Jesús dūvinteni je Pilato*

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

**11** Ku ve'e je Jesús yakvqajv jeja je Pilato vyinkujk, van'it tse'e je Pilato y'amotutúviji:  
—¿Mitse'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Je'e xa atse'e, ve'em ax jo'n tuxkats.

**12** Ku ve'e je tee'tajk je vyintsanda maat je israeejlit je myújit jáyuda ñuvampejtjidi, ni vinxupa tse'e je Jesús kyah'atsaajv.

**13** Van'it tse'e je Pilato ña'muxji:

—¿Ka'a ve'e xmotu vinxup ti jaty'e'e myaktuknuxa'aa?

**14** Ax ka'a tse'e je Jesús jyaa'k'atsaajv, ni to'ka je ayook. Atuva atoki tse'e je yakkutojkpa tyuntaajñ.

### *Ku je Jesús je y'oo'kun kyutujk*

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

**15** Ax vimpaascua xqaj tse'e je Pilato dumasa'ak y'ijt to'k je poxuntakjayu, jyapanana panpane'e je númay jayu y'amotup.

**16** Jep tse'e vye'na poxuntujkp to'k juu' ve'e Barrabás duxqaj; ñuja'vi tse'e je númay jayu jets je maja tokin je'e ve'e tyoon.

**17** Ku tse'e je númay jayu jem vye'nada, van'it tse'e je Pilato y'amotutúvijidi:

—¿Pan tse'e mtsojktup jets ats miitse'e nmasoqkjadat: je Barrabás, ukpu ya Jesús, juu' ve'e Cristo yaktijp?

**18** Je'e kajx tse'e je Pilato ve'em vyaajñ kux je Jesuuse'e jyamaso'okuvaampy; ñuja'vip je'e ve'e jets je ejkun kajxe'e je Jesús jem je'e kya'm yakpuujm.

**19** Jem tse'e chuuuna vye'na je Pilato joma ve'e tyokimpayo'oy, van'it tse'e je ñuða'ax jidu'um kyatsunuukejxji: "Kadi vintso xtun je jayu juu' ve'e ka tokin maatap, kux ooy atse'e tso'y ntunvinmaayni je nkuma'aj je'e kajx."

**20** Ax je tee'tajk je vyintsanda maat je israeejlit je myújit jáyuda, je'e tse'e du'akojsidu je númay jáyuda jetse'e du'amotudat jetse'e je Barrabás yakmaso'okut jetse'e je Jesús y'oo'kut.

**21** Mukojtsjidinuva tse'e je Pilato. Jidu'um tse'e je númay jayu dunuyujmidi:

—¿Pan tse'e ya'a ya númejtsk mtsojktup jets ats miitse'e nmasoqkjadat?

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Je Barrabaase'e.

**22** Van'it tse'e je Pilato y'amotutúvijidi:

—¿Ax tits ats vine'e ntónup maat ya Jesús, juu' ve'e Cristo yaktijp?

Van'it tse'e anañujoma y'atsoovdi:

—¡Yakcruuzpétu!

**23** Van'it tse'e je Pilato ña'muxji:

—¿Tyajxse'e? ¿Ti ka óyap ya'a ve'e tuidutún?

Van'it tse'e nuyojk makk y'aa'mitaakti:

—¡Yakcruuzpétu!

**24** Ku ve'e je Pilato du'ix jets ka'a ve'e y'o'yixju jetse'e je numay jayu kuduyakvinmatyiktsti, y'ukvaandupe'e yoojmukta y'ajxukta, van'it tse'e je tsoxk naaj dunuukejxi, jetse'e je ja vyinkujkta kyapuj. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa atse'e nni'kxmat p'an oo'kpe'e ya jayu juu! ve'e ka tokin maatap; miits xa ve'e mtoonkta.

**25** Van'it tse'e nujom je jayu y'atsqovdi:

—;Aatsam xa je'e ve'e nni'kxminup maat aats je ntsaan je nkooj ku ya'a ve'e y'oo'kut!

**26** Van'it tse'e je Pilato je Barrabás dumasaq; ax je Jesús, yakjavyojpju tse'e maat je po'o vojpuñ je pojxun japtsum, jetse'e je jayu dutukkatajki jetse'e duyakcruuzpétat.

**27** Van'it tse'e je tojpatajk je Jesús duyaknajkxti jep jado'k tujkp joma ve'e ñamyáyada, jetse'e nujom je tojpatajk je Jesús dunaa'va'kvitti.

**28** Van'it tse'e dunujeendi jetse'e je tsapts vit dutukxojaxti.

**29** Van'it tse'e to'k je ápit ta'aky dupaqamdi je corona jo'n, jetse'e dutukxakjeejnukti jem kyuvajkm, jetse'e jem y'aka'yun ka'm dupaqamdi to'k je kapy. Je'e kajx tse'e ve'em dutoondi kuxxe'e dutijta jets vyintsaq'kidupe'e je yakkutojkpa. Van'it tse'e duvinkoxkténidi jetse'e dunuxiikti dutukxiikti. Jidu'um tse'e vyaandi:

—;Yakmájats mitse'e m'ijtnit, Israeejlit Jayu Yakkutojkpa!

**30** Ñutsójoduva tse'e, jetse'e je kapy dukajpti jetse'e dutukxakvojpukti ka to'k náxap.

**31** Távani tse'e dunuxi'ikta dutukxi'ikta vye'na, van'it tse'e dupajkjidi je tsapts vit jetse'e dupajmjidini je vyítam. Van'it tse'e duyaknajkxti cruuzejtta.

### *Ku je Jesús cryuuzpejt*

(*Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27*)

**32** Ku ve'e duyaknajkxta vye'na cruuzejtta je Jesús, van'it tse'e dumaqatnavyaatjidi to'k je ciréneit jayu, Simón je'e ve'e xyaj, je'e tse'e je tojpatajk y'akeel'yidu jetse'e dupakqajyat je Jesús je cryuuz.

**33** Ve'em tse'e jye'ydi joma ve'e je it duxaaja Gólgota. (Jidu'um tse'e kyatsapítsum je Gólgota, Kuxútum.)

**34** Jem tse'e je Jesús du'uktuk'oo'kuvaandi je tsaaydum pa'ajk naaj juu! ve'e je tsoojy dumaqat jetse'e makku dukajávat je tsaachto'nun. Ax ku tse'e je Jesús dujaajpy, ka'a tse'e du'uuk.

**35** Ku ve'e duyakcruuzpejtti, van'it tse'e je tojpatajk duyakva'kxti je Jesús je vyit, je vyitupa'tk tse'e ñukoo'yidu. Ve'em tse'e tyoojnji juu! ve'e jyaay to'k juu! ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e dujaajy: "Yakva'kxtinu xa ve'e qats je nvit jetse'e dunukoo'yidi qats je nvitupa'tk." Jidu'um tse'e dujaajy.

**36** Van'it tse'e jem y'ajxtkti jetse'e du'ix'ittat.

**37** Jem tse'e je Jesús cryuuz kojm dupaqamdi to'k je jatyán juu! ve'e du'ava'nip p'an ti ve'e kyuvejtp. Jidu'um tse'e vya'añ: "Ya'a xa ve'e je Jesús, je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa."

**38** Yakcruuzpejtuva tse'e numejtsk je mee'tspa, to'k je ja je Jesús y'aka'yun pa'ayi jets jado'k je ja y'anajapa'ayi.

**39** P'an p'an jaty tse'e je Jesús vinnajxjudup, vyinkojtspejttup tse'e jetse'e je kyuvajk duvivuyo'oyda.

**40** Jidu'um tse'e dunuxiikjidi:

—;Ka mítsape'e mtunvaan jets myakkutókiyupe'e je majä tsaptajk jetse'e toojk xaqaj xpaamnuvat? Naajktsó'okjuts n'it. P'an je Nte'yam je y'Onuk xa mitse'e, naajkvánukjuts jem cruz kajxm.

**41** Nuxiikjuduva tukxiikjuduva tse'e je tee'tajk je vyintsaanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk jets je fariseotajk maat je israeejlit je myújít jáyuda. Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi:

**42** —Yaktsook xa ya'q ve'e je viijnk jayu; ka'a tse'e ñay'amaqadaagaja jetse'e ñaaajktso'okjut. Pan je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa xa ya'q ve'e, va'an tse'e dunaajkváñukju jem cruz kajxm, van'it tse'e njaanchja'vimdat.

**43** Ve'eme'e vya'añ jets napyajmjupe'e jem je Nte'yam kya'm, va'ants n'it je Nte'yam yaktsa'akju pan tyúvame'e jets tsojkjupe'e, kux ve'em ya'q ve'e vya'añ jets je Nte'yam je y'Onuk ya'q ve'e.

**44** Je'e paat tse'e vinkojtspejtjudu je mee'tspada juu' ve'e myaatcruuzpejttu.

### *Ku je Jesús y'oo'kni*

(*Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30*)

**45** Ku ve'e kujk xaañ dupaaty, van'it tse'e nujom je it je naax kyoo'tsi. Toojk yaaxp paat tse'e y'ijt koo'ts.

**46** Toojk yaaxp jo'n tse'e vye'na jetse'e makk je Jesús kyajts. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? (Jidu'umts je'e ve'e kyatsapítsum, Añts je nNte'yam, añts je nNte'yam, ¿tyajxts añts mitse'e xmasa'ak?)

**47** Jem tse'e tyénada juu' ve'e du'amotunajxtu, je'e tse'e vaandu:

—Je Elíastam xa ya'q ve'e yaaxjip.

**48** Van'it tse'e to'k je jayu ñomkaj jetse'e ojts to'k je tuknä'oktaqatsun duyakxä'k maaqat je tsaaydum pa'ajk na'ook. Van'it tse'e dupuujm jem kapy jajm jetse'e je Jesús dutukvinxoo'tsut.

**49** Ax jidu'um tse'e je viijnk jayu vyaandi:

—Maso'oku, va'an du'ixumda pan miimpe'e je Elías yaktsa'akju.

**50** Van'it tse'e je Jesús jado'k nax makk kyojtsnuva jetse'e je jya'vin tyukvaatsji.

**51** Van'itjyam tse'e je atattyok kakojk kyaq'tsva'kxy ayojk ava't juu' ve'e jep majä tsaptujkp tuk'atattyuk je it juu' ve'e je kunoo'kxun munuyojk dumaaat. Ojxi tse'e je it, po'ova'kxtu tse'e je müjít tsaaaj,

**52** avaatstuva tse'e je oo'kpa jot, jetse'e jyoojntykpajktinuva numay je Nte'yam je jyayu juu' ve'e oo'ktu.

**53** Pítsumduts je'e ve'e jep jyóupta. Távani ve'e je Jesús jyoojntykpajknuva vye'na, van'it tse'e tyajkidi jem kunuu'kx jerusaleenit kyajpun kajxm joma ve'e numay je jayu y'íxjidi.

**54** Ku ve'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsanip numókupx je tojpatajk jets pan pan jatye'e du'ix'ijttup je Jesús, je'e tse'e du'ixtu ku ve'e je it y'ojxi jets juu' jatye'e jaa'ktoojnju jaa'kkojtsju, oo'y tse'e tyuntsa'kidi jetse'e ñavyaanjidi:

—Tyúvamdam xa ve'e jets je Nte'yam je y'Onuk ya'q ve'e tuy'it.

**55** Numay tse'e jem je ta'axtajk vye'nada juu' ve'e dupanajkxtu je Jesús ku ve'e jem galiléait y'it joogtm chaq'n jetse'e je putajkin dumoooydi, jékum jaty tse'e tyandi jetse'e du'ixti juu' jatye'e toojnju kojtsju.

**56** Ax nutoojk tse'e je ta'axtajk: to'k tse'e je María Magdalena, jado'k tse'e je María juu' ve'e je Santiago jets je José je tyak, jado'k tse'e je Zebedeo je ñuda'ax, je Santiago jets je Juan je tyakta.

### *Ku je Jesús ñaxtajki*

(*Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42*)

**57** Ku ve'e je it tyánayini, van'it tse'e to'k je kumeen jayu jye'y, José je'e ve'e xyaaj, arimatéait jayu je'e ve'e, pyanajkxpapts je'e ve'e je Jesús.

**58** Van'it tse'e ojts je Pilato du'ix jetse'e du'amotu je Jesús je ñi'kx je kyopk. Ax pyavaan tse'e je Pilato jetse'e yakmo'ot.

**59** Van'it tse'e je José je ni'kx je kopk duyakvajntyk jem cruz kajxm jetse'e to'k je va'ajts vit dutukvimpitt,

**60** jetse'e duyaknaxtajki jep jótup juu' ve'e je José jye'ē, juu' ve'e yakjapyaqajmju jep tsajaatp. Ku ve'e je jot aak dütuk'akaqayni to'k je tsaaj juu' ve'e va'ajts maj, van'it tse'e ñajkxni.

**61** Jem tse'e duvintsaanada vye'na je jot je María Magdalena jets je jado'k María.

### *Ku yak'ix'ijt joma ve'e je Jesús ñaxtajki*

**62** Ku ve'e je xaaj tyajkini, távani ve'e yak'apaqamduka vye'na je poo'kxtkun xaaj, van'it tse'e je tee'tajk je vyintsanda maat je fariseotajk ojts du'ixta je Pilato

**63** jetse'e dunuujmidi:

—Nja'a'myejtspx xa aatse'e ku ve'e joojntykipna vye'na je vin'aa'mpa, jets ve'eme'e vyaajñ jets kutoojk xaaj ve'e jyoojntykpajknuvat.

**64** Je'ē kajx tse'e pava'anu jetse'e je jot oy yak'ix'ítut ku ve'e to'mayji je y'ixpajkpatajk koo'nts najkx je ni'kx je kopk dumee'tsta jetse'e ux'oók je jayu dunuujmidinit: "Ta xa je'ē ve'e jyoojntykpajknuva." Pan ve'em xa ve'e kujyaty, nuyojk tse'e je jayu duvin'aa'ndat jets ni ka'a ve'e ku ve'e joojntykipna vye'na.

**65** Van'it tse'e je Pilato ña'muxjidi:

—Uxeja xa ve'e je tojpada jetse'e du'ix'íttat; najkxtats miits jep x'ixta jetse'e oy xyaktándat.

**66** Van'it tse'e ñajkxti jetse'e je jot oy duyaktaandi je ixta'nun maat, ve'em tse'e nujava tyánut pan yak'avaatstuge'e uk pan ka'a. Van'it tse'e jep dumasookti je tojpada.

## 28

### *Ku je Jesús jyoojntykpajknuva*

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

**1** Távani tse'e je poo'kxtkun xaaj ñaxy vye'na, kujajnupe'e domingo, muto'k xaaj je semana, van'it tse'e je María Magdalena jets je jado'k María ojts du'ixta je jot joma ve'e ñaxtajki je Jesús.

**2** Tun to'mayji tse'e je it makk tyun'oxi jetse'e to'k je Majá Vintsán je y'aangeles jem tsapjoottm chaa'n jetse'e kyadaaky joma ve'e je jot, van'it tse'e je tsaaj duyakkeek juu' ve'e y'akajyup, jetse'e dütuk'ajxtk.

**3** Ooye'e tyun'ajaj tyun'atu'kx je ángeles, ve'em ax jo'n je vítsuk; jets je vyit, va'ajts poo'pts je'e ve'e, ve'em ax jo'n je tsap'aa'pk.

**4** Ku ve'e je tojpa du'ixti, ooy tse'e tyuntsa'kidi jetse'e tyunmíppini, mukaxux tse'e tyaandi, ve'em ax jo'n aa'kani kuy'ijtti.

**5** Van'it tse'e je ángeles dunuujmi je ta'axtajkta:

—Kadi mtsa'agada, nnuja'vip xa atse'e jets je Jesuuse'e m'íxtidup, je'ē juu' ve'e cruzpejt.

**6** Ka'a xa je'ē ve'e yaja pan, ta je'ē ve'e jyoojntykpajknuva ax jo'n vyaajñ jo'n. Minu x'ixta je it joma ve'e yakpuujm.

**7** Jatyji tse'e mnajkxtat jetse'e je y'ixpajkpatajk xnqajmadat: "Ta xa ve'e jyoojntykpajknuva je'ē juu' ve'e aa'kani tuy'uk'it; najkxupts je'ē ve'e jem Galilea, ux'oókts miitse'e jem mje'yadat, jem tse'e x'íxtat." Ta tse'e nvaajnjada —jidu'um tse'e je ta'axtajk yaknuujmidi.

**8** Van'it tse'e je ta'axtajk tun jatyji choq'ndi joma ve'e je jot, ts'a'kidupe'e jetse'e nay ve'empa ooy tyunxoojntktuva. Je'ē tse'e noomp najkxtu jetse'e je ixpajkpatajk duvaaajnjadat.

**9** Jem tse'e ñajkxta vye'na ku ve'e je Jesús dumaa'tnavyaatjidi jetse'e kyojtspo'o'kxjidi. Van'it tse'e je Jesús duvinkutámidi jetse'e duvinja'vidi duvintsa'kidi, jetse'e jem tyékum dutsee'ndi.

**10** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Kadi mtsaqagada, najkxu xvaajnjada ats je n'utsatajk jets jeme'e Galilea ñajkxtat, jemts atse'e x'íxtat.

*Ku je tee'tajk je meen dumoooydi je tojpada jetse'e tyaayadat*

**11** Namvaate'e je ta'axtajk ñajkxti, van'it tse'e jem kajpún jootm ñajkxti aje'ejyji je tojpada juu' ve'e je jot du'ix'ijttup jetse'e ojts duvaajnjikáxta je tee'tajk je vyintsanda ti jaty'e tetyunju tukyatsju.

**12** Van'it tse'e je tee'tajk je vyintsanda ojts dukojoitsmókta maat je israeejlit je myújit jáyuda pán ti ve'e tyóndap. Van'it tse'e may je meen dumoooydi je tojpada

**13** jetse'e jidu'um dñunujmidi:

—Ve'em miitse'e mva'andat jets maadupe'e tumve'nada, van'it tse'e ojts je Jesús je y'ixpajkpatajk tudemee'tsta je ñi'kx je kyopk.

**14** Pán myótup tse'e je kats je yakkutojkpa jets maadupe'e tumve'nada, kádits xtivinmayda, aatsts miitse'e nkukótstap jetse'e mkayavintsoñdat.

**15** Van'it tse'e je tojpada je meen dükuvajkti jetse'e ve'em ojts dutonda ax jo'n yaknuujmidi. Uxyam paatna tse'e numay je israeejlit jayu vyanda jets ve'emame'e jyajty.

*Je pava'nun juu' ve'e je Jesús yaktaajnjidu je y'ixpajkpatajk*

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

**16** Najkxtu tse'e jem Galilea je Jesús je ñumakto'k ixpajkpatajk, jeme'e ñajkxti joma ve'e je kopk juu' ve'e je Jesús tukna'muxjudu.

**17** Ku ve'e je Jesús du'ixti, vyinja'vidu vyintsakidu tse'e, óyame'e jem juu' ve'e mejtsvinmaaydup pán tyúvam je'e ve'e je Jesús.

**18** Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk duvinkutami jetse'e dñunujmi:

—Yakmooynu xa atse'e nujom je kutojkún juu' ve'e jem tsapjootm jets yaja naxvijin.

**19** Je'e kajx tse'e, najkxta miits to'k it to'k naxvijin jetse'e je jayu xyakvimpijittinit ats je n'ixpajkpatajkta, jetse'e xyaknapéttat je Dios Tee' kajx, ats, je'e je y'Onuk kajx, jets je Espíritu Santo kajx,

**20** jetse'e xtuk'íxtat jetse'e dükutyoondinit nujom juu' ats miitse'e tuntukpava'anda. Nujávadats jets xa'ma kajx atse'e n'ijtnit miits maatta je itakax paat.

## Ya'a tse'e je Oy Kats je Oy Ayook juu' ve'e je Marcos Jyaay

*Ku je Yaknapéjtpa Juan kya'amaajy joma ve'e kyapantsuuna  
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

<sup>1</sup> Je Jesucristo, je Nte'yam je y'Onuk, je'ets je'e ve'e jye'e juu' ve'e ya nałk ñukajtsp, je oy kats je oy ayookts ya'a ve'e. Jidu'um tse'e choq'nduk.

<sup>2</sup> Ve'emts je'e ve'e ax jo'n dujatyaañ to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e dujaajy:

Nkejxp xa atse'e je nyakkatsuyo'yva juu' mitse'e mvintoo'vákajap, je'e tse'e myak'o'yixjup je too' joma ve'e mnáxut.

<sup>3</sup> Yakkatup xa ve'e ku ve'e to'k je jayu jidu'um makk kyats joma ve'e kyapantsuuna: "Yak'o'yijada, yaktqajvjada je too' joma ve'e je Majá Vintsán ñáxut."

<sup>4</sup> Ax ve'em tse'e tyoojnji kyojtsji ax jo'n je Isaías dujatyaañ. To'k je jayu juu' ve'e Juan duxqaji, je'e tse'e je jayu duyaknapéjt joma ve'e kyapantsuuna, jetse'e dunuujmidi jetse'e vyinmayumpijttinit, jetse'e dumasoóktinit je kyo'oy joojntykinda, jetse'e ñapéttat, ve'em tse'e yaktokinmee'kxtat.

<sup>5</sup> Nunajkxjudu tse'e amotunajxpa nujom juu' ve'e tsuunidup jem jerusaleenit kyajpun kajxm jets viijnk tsöv juu' ve'e jem judéait y'it joootm. Vintsots je'e ve'e je tyokin dumavyatsta, ve'em tse'e je Juan yaknapéjtada jem Jordán majá najootm.

<sup>6</sup> Juu' tse'e je Juan vyítip, je camello pajk pumts je'e ve'e; je ak tse'e tyiintsoojmjup. Je paach tse'e jyu'kxp jets je majá pa'ajk.

<sup>7</sup> Tyukka'amaay tse'e jidu'um:

—Xpa'ux'ookip xa atse'e to'k pane'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e ats, ni ka'ats atse'e nvinmachju jets atse'e nnay'uxnoo'mjut jets atse'e je kya'ajk jaal'p nmukéijat.

<sup>8</sup> Je tsoxk naaj ats miitse'e ntukyaknapéjttup; ax je'e pan atse'e xpa'ux'ookip, je'e tse'e jem mja'vin kajxmda mtukyaknapéjtadap je Espíritu Santo.

*Ku je Jesús ñapejt  
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)*

<sup>9</sup> Ku ve'e je Juan je jayu duyaknapéjt, van'it tse'e je Jesús chaa'n jem Nazaret, to'k je kajpun juu' ve'e jem galiléait y'it joootm. Ku ve'e jye'y, van'it tse'e je Juan yaknapéjtji jem Jordán majá najootm.

<sup>10</sup> Pítsumnup tse'e vye'na je Jesús, van'it tse'e du'ix je tsapjoootmit it y'ava'ach jetse'e je Espíritu Santo ñukäda'akyju je pak jo'n.

<sup>11</sup> Van'it tse'e yakmotu to'k je ayook juu' ve'e jem tsapjoootm kädaak. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Mits xa ve'e ats je n'Onuk, juu' atse'e ooy ntuntsajkp. Qoys ats mitse'e ntuntukxoonduk.

*Ku je Jesús je Satanás y'ukyaktoókimpakuvaajnji  
(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)*

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Espíritu Santo duyaknujkx je Jesús jem vinva'ajts it kajxm.

<sup>13</sup> Jem tse'e y'ijt vujxtkupx xaaj; je Satanás tse'e ukyaktoókimpakuvaajnju. Ijtpa tse'e je Jesús je mu'uk tānuk maqt. Van'it tse'e je aangelestajk je Jesús dununañkxti jetse'e ojts dupattónada.

*Ku je Jesús kya'amay'ukvaajñ jep Galilea  
(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)*

<sup>14</sup> Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je Yaknapéjtpa Juan yakpoxuntakpuujm. Van'it tse'e je Jesús ñujkx jem galiléait y'it jootm jetse'e dütukka'amaajy je oy kats je oy ayook.

<sup>15</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ta xa ve'e je xaa dupaatni. Myaaxuxjudupts miits je'e ve'e je Nte'yam jetse'e m'ijttinit jem y'am kya'm. Vinmayumpijttini, masoqktini je mko'oy joojntykinda, jets jaanchjávada ya oy kats ya oy ayook.

*Ku je Jesús duvaajv numaktaaxk je ajkx maakpada*

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

<sup>16</sup> Najxp tse'e je Jesús vye'na jeja galiléait myajá na'akaya pa'ayi, van'it tse'e du'ix numejtsk je ajkx maakpada, je Simón Pedro maat je y'uts Andrés, je'e tse'e je tyuk'ajkx'amaakin xuum dunavájidup vye'na jem majá na'akaya jootm.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Pamiindini qts. Ajkx maakk xa ve'e mtoondup; ax uxyamts qts miitse'e je toonk nmo'odat jets qatse'e je jayu xtuknumíndat.

<sup>18</sup> Van'it tse'e dumasoqktini je tyuk'ajkx'amaakin xuumda jetse'e dupanajkxtini.

<sup>19</sup> Javee'n tse'e je Jesús jyaa'kyo'y, jetse'e du'ix je Santiago maat je y'uts Juan, je Zebedeo je myajntktajk je'e ve'eda, jem tse'e barco jootm je tyuk'ajkx'amaakin xuum du'ataagada vye'na.

<sup>20</sup> Van'it tse'e je Jesús vyoojvjidi. Van'it tse'e dumasoqktini je tyee' Zebedeo jem barco jootm maat je tyoompatajk, jetse'e je Jesús dupanajkxtini.

*To'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap*

(Lc. 4.31-37)

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús maat je y'ixpajkpatajk jye'ydi jem capernaumit kyajpun kajxm. Ku ve'e je poog'kxtkun xaa dupaaty, van'it tse'e je Jesús tyajki jep tsaptujkp jetse'e je jayu duyak'ixpajk'ukvaajñ.

<sup>22</sup> Atuva atoki tse'e je jayu dütuktaandi je y'ixpajkun kux je kutojkun maate'e kyats, ka ve'emap ax jo'n je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk.

<sup>23</sup> Jep tse'e tsaptujkp vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. Jidu'um tse'e makkk vyaajñ:

<sup>24</sup> —¿Ti katsts mitse'e mjayejpp aats maat?, nazarétit Jesús. ¿Je'e ve'e mnumejts p jets qatse'e xyakkutókiyut? N'ixa xa qts mitse'e, je Nte'yam je Vya'ajts Jáyuts mitse'e.

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesús dütuknuujmi je ko'oyjáyuvap, jetse'e vyaajñ:

—Amo'otu jets tukvaatsni ya yaa'tyajk.

<sup>26</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap je yaa'tyajk duxityyo'y jetse'e pyítsumni, jetse'e makkk tyun'akaa'stk.

<sup>27</sup> Ax nujom tse'e tyandi atuva atoki jetse'e ñavyaajnjidi:

—¿Tis ya'a ve'e? ¿Nam ixpajkun ya'a ve'e? Jyayejpptam xa ya'a ve'e ya jayu je kutojkun jetse'e je ko'oyjáyuvap paat kyatsapukju.

<sup>28</sup> Jatyji tse'e je jayu du'akojtsva'kxy jetse'e je Jesús yaknuja'vi jem nujom galiléait y'it jootm.

*Ku je Jesús duvakjotkadaaky je Simón Pedro je mya'vut taak*

(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús pyítsum jep tsaptujkp jetse'e tyajki jep je Simón Pedro maat je Andrés tyujkp, myaqadiduva tse'e je Santiago jets je Juan.

<sup>30</sup> Jep tse'e je Simón Pedro je mya'vut taak pya'amma'aj, jampajkjup. Ax jatyji tse'e je Jesús yakvaajnji jets pajkjupe'e.

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús duvinkutami je pa'am jayu, jetse'e jem kya'm dumajch, jetse'e duvakpojtuk. Tun jatyji tse'e je jaajn ñuyaatsjini. Van'it tse'e je ta'axtajk pyatto'nijidi.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky numay je pa'am jayu  
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)*

**32** Ku ve'e je xaqaj tyajkini, van'it tse'e je Jesús dütuknunajkxti pān pān jatye'e pajkjudup jets pān pān jatye'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap.

**33** Jep tse'e tāk'aagup nujom je jayu ñay'amojkijidi.

**34** Yakjotkadaaknu tse'e je Jesús numay je jayu, may viijn tse'e je pa'am dujayepta jetse'e numay je ko'oyjáyuvap duyakpítsumni jem je jayu jya'vin kajxmda. Ka'a tse'e je Jesús duyakjajtji je ko'oyjáyuvap jetse'e du'avánadat jets je Jesús, je'e je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinko'on jetse'e yakkutojknit.

*Ku je Jesús kya'amaajy jep Galilea  
(Lc. 4.42-44)*

**35** Koo'ts jatyna tse'e vye'na, ka'anume'e jyajvív, van'it tse'e je Jesús pyojsuk jetse'e je kajpun dütukvaach, jetse'e ñujkx joma ve'e kyapantsuuna. Jem tse'e chapkajts.

**36** Van'it tse'e je Simón Pedro jets pān pān jatye'e myaätve'nidu, je'e tse'e najkxtu jetse'e je Jesús du'íxtidi.

**37** Ku ve'e dupaatti, van'it tse'e dunujmidi:

—Anañujoma xa ve'e m'íxtajada.

**38** Van'it tse'e je Jesús y'atsqajv:

—Ja'mda jem viijnk kajpun kajxmpa juu' ve'e tamanaat jets atse'e jem ntukka'amaayvat je oy kats je oy ayook, je'e kajxts atse'e nmin.

**39** Van'it tse'e je Jesús dütuknajxy dütuktajki jem nujom galiléait y'it jootm, jetse'e kajpun kajpun kya'amaajy jep chaptujkpta jetse'e duyakpítsumni je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e leprapajkjup  
(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)*

**40** Van'it tse'e to'k je jayu juu' ve'e leprapajkjup, je'e tse'e je Jesús duvinkutami jetse'e duvinkoxkteni. Jidu'um tse'e dumunoo'kxtk:

—Pān mtsajkp xa mitse'e, m'o'yixjup tse'e jets atse'e xtuknuva'atsut ya lepra pa'am.

**41** Tukmo'tju tse'e je Jesús. Van'it tse'e je Jesús je kya'aj tyuknukoojnji jetse'e vyaajñ:

—Ntsajkp xa atse'e; va'ajts tse'e mtaanni.

**42** Ku xa ve'e ve'em vyaajñ, tun jatyji tse'e je lepra pa'am ñuyaatsjini je jayu jetse'e jyotkadaakni.

**43** Van'it tse'e je Jesús makk pyavaajnji, ka'anume'e dupakejxni vye'na:

**44** —Amotunaxu, ka'ats mitse'e pan xvaajnjat pan pane'e tumyakjotkada'akyju. Najkxu joma ve'e je tee' jetse'e du'íxut jets jōtkada'akyani mitse'e, van'it tse'e xyóxut juu' ve'e je Moisés pyavaan ku ve'e je jayu dukoo'kjayeptini je lepra pa'am, ve'em tse'e nujom dunujávadat jets távani ve'e je pa'am mnuyaatsjini.

**45** Ax najkx tse'e je jayu jetse'e du'avanva'kxy nujom juu' ve'e tutyunju tukyatsju. Ku ve'e je jayu du'amotunajxti, van'it tse'e ooy dütuntsojkti jetse'e y'íttag je Jesús maqt, je'e kajx tse'e kyoo'k'o'yixjini je Jesús jetse'e ixna ke'xna tyákat jyajuu'kajpunkujxa, myujékump tse'e je kajpunda jetse'e y'ilt joma ve'e kyapantsuuna, jem tse'e je jayu ñuje'yajada pān vinxup je kajpun juu' ve'e tamanaat.

## 2

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je mojkpajayu  
(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)*

**1** Ku ve'e vee'n je it ñajxy, van'it tse'e je Jesús tyajkinuva jem capernaumit kyajpun jootm. Yakmotu tse'e je kats jets jepe'e tujkp vye'na.

<sup>2</sup> Jatyji tse'e numay je jayu ūay'amojkijidi; ni jeja tāk'aaka tse'e kyo'o'knupaadini. Tyukka'amaayp tse'e vye'na je Jesús je Nte'yam je kyats je y'ayook,

<sup>3</sup> van'it tse'e dūtuknuje'ydi to'k je mojkpa jayu, nūmaktaaxke'e je jayu pyavítsjada.

<sup>4</sup> Ax ka'a tse'e y'o'yixjada jetse'e jye'yadat jeja je Jesús vyinkujk je numay jayu kajx, je'e kajx tse'e pyejitti jem tākn'i'kxm, jetse'e duyakkeekti vee'n je tāknupam je Jesús myutuv, jetse'e dukustaaydi je mojkpa jayu maat je myajntkun.

<sup>5</sup> Ku tse'e je Jesús du'ix jets jaanchja'vijidupe'e, van'it tse'e je mojkpa jayu dūnuujmi:  
—Mee'kx tse'e je mtokin tyaañ.

<sup>6</sup> Van'it tse'e vyinmaaydi je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk juu' ve'e jep tsuunidup vye'na:

<sup>7</sup> ¿Tyajxts ya'a ve'e ve'em vya'añ? Je Nte'yam xa ya'a ve'e vyinkojtspejtp ku ya'a ve'e ve'em vya'añ. Ni paña xa ve'e kya'o'yixju jetse'e tyokinmee'kxut, je Nte'yamji ve'e to'k.

<sup>8</sup> Ax ūuja'vipts je'e ve'e je Jesús vintso\_ je'e ve'e vyinmayda, je'e kajx tse'e du'amotutúvidi:

—¿Tyajxts miitse'e ve'em mvinmayda?

<sup>9</sup> ¿Tise'e ka tso'oxap, ku atse'e je mojkpa jayu nnuujma: "Mee'kx tse'e je mtokin tyaañ", ukpu\_ ku atse'e nnajmat: "Pojtukni, pakmojkni xi mmaajntkun jets jaamni"?

<sup>10</sup> Jetse'e xnujávadat jets njayejpp atse'e je kutojkun yaja naxvijn jets atse'e je jayu ntokinmee'kxut, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqmduka Ijtp.

Van'it tse'e je mojkpa jayu dūnuujmi:

<sup>11</sup> —Mits atse'e nnuujmip, pojtukni, pakmojkni xi mmaajntkun, jets najkxni jem mtak'am.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je jayu pyojuukni, jetse'e je myajntkun dupakmojkni, jetse'e duvinva'kvaatsni je numay jayu. Atuya atoki tse'e nujom je jayu tyankajxti, jetse'e je Nte'yam duyakmájidi duyakjaanchidi, jetse'e vyaandi:

—Ni vin'itna xa ya'a ve'e jidu'um nka'íxumda.

### Ku je Jesús dūvqajv je Leví juu' ve'e duxaqjiva Mateo (Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús ūajkxnuva jeja majaa na'akaya pa'ayi. Ku ve'e nujom je numay jayu vyinkutámijidi, van'it tse'e duyak'ixpujk.

<sup>14</sup> Táyanits ya'a ve'e ūaxy vye'na, van'it tse'e je Jesús cho'o'nni. Najxp tse'e vye'na jeja too' aajy, van'it tse'e je Leví du'ix, je Alfeo je myajntk, jeja tse'e chūuna vye'na joma ve'e je kupaq'mun dupakmuk. Van'it tse'e je Jesús ūa'muxji:

—Pamiinni ats.

Van'it tse'e je Leví tyeni jetse'e dūpanajkxni.

<sup>15</sup> Jem tse'e je Leví tyak'am je Jesús jets je y'ixpajkpatajk dumaaatkáy dumaaat'uu'k numay je kupaq'mun pakmojkada jets je viijnk jáyuda juu' ve'e je jayu tyijp tókinax jáyuda, kux numayda ve'e juu' ve'e je Jesús dūpanajkxtup.

<sup>16</sup> Ax ku tse'e du'ixti je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk maat je fariseotajk jets je'e ve'e myaqatkaaydup myaqat'ooktup je Jesús, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk yak'amotutúvidi:

—¿Myaqatkaayp myaqat'uukp ya'a ve'e je kupaq'mun pakmojkpa jets je viijnk tókinax jayu?

<sup>17</sup> Y'amotunajx tse'e je Jesús, van'it tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa je'e ve'e dūtsokta je tso'yiva pan pan jatye'e makkatsots; je'eda ve'e pan pan jatye'e pajkjudup. Ka je'ep xa atse'e nnumiimp jets atse'e nyaaxjat je jayu juu' ve'e tuv jáyividup joojntykidup, je'e atse'e nnumiimp juu' ve'e tókinax jayu, ve'em tse'e vyinmayumpijttinit jetse'e dumasoqktinit je kyo'oy joojntykinda.

*Ku je Jesús du'ava'ni pan tyajx kajxe'e je y'ixpajkpatajk kyah'ayoojidi  
(Mt. 9.14-15; Lc. 5.33-35)*

**18** To'k nax tse'e ku ve'e je Yaknapéjtta Juan je y'ixpajkpatajk jets je fariseo je y'ixpajkpatajk y'ayoojada vye'na, van'it tse'e je jayu je Jesús duvinkutámidi jetse'e du'amotutúvidi:

—¿Tyajx tse'e y'ayoojada je Juan je y'ixpajkpatajk jets je fariseo je y'ixpajkpatajk; ax ka'a tse'e mits ya m'ixpajkpatajk y'ayoojada?

**19** Van'it tse'e je Jesús y'atsqojvjidi:

—Ka'a xa ve'e chaachvinmáyda pan pan jatye'e miindup joma ve'e je jayu ñavyukju namvaate'e je ta'xpajkpa dumaqdada, je'e kajx tse'e kyah'ayoojada. Nay ka'a tse'e chaachvinmaayduva ats ya n'ixpajkpatajk namvaat atse'e n'it ya'a maattta.

**20** Ax pyaa'tup tse'e je xaqaj ku atse'e nkoo'k'ijtnit ya'a maattta, van'it tse'e tuuy y'ayoojadat.

*Je nam ixpajkun juu' ve'e je Jesús je jayu tyuk'ix  
(Mt. 9.16-17; Lc. 5.36-39)*

**21** Ni pana xa ve'e je nam vit dükatur'akaya je pak vit. Pan ve'em xa ve'e kudutún, van'it tse'e je nam aka'yun duvaa'nmókut je pak vit jetse'e dutunja'a'kkaa'tsnit.

**22** Ni pana ve'e dükah'ate'miva je nam tsaaydum pa'ajk naaj jem pak ak apajkin jootm. Pan ve'em xa ve'e kudutún, mupájinupts je'e ve'e je ak, ax koojyji tse'e vyintókiyut je tsaaydum pa'ajk naaj jets je ak apajkin. Juu' tse'e je nam tsaaydum pa'ajk naaj, jem tse'e nam ak apajkin jootm yakpum.

*Ku je ixpajkpatajk duyuktajti je trigo  
(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)*

**23** To'k tse'e je po'o'kxtkun xaqaj vye'na jetse'e je Jesús dutuknaxy je trigo kam maat je y'ixpajkpatajk, jetse'e je y'ixpajkpatajk duyuktajti je trigo.

**24** Van'it tse'e je fariseotajk je Jesús dunuyujmidi:

—¿Tyajx tse'e po'o'kxtkun xaqaj ya m'ixpajkpatajk dutonda juu' ve'e je pava'nun kyayakjajtyp?

**25** Van'it tse'e je Jesús y'atsqajv:

—¿Tis, ka'anum miitse'e xkotsta jep Kunuu'kx Jatyán kujxp juu' ve'e to'k nax tyoondu je David maat je myujatyoo'tajk ku ve'e kya'ijtuxjidi ti ve'e kyáydap jya'kxtap jets ku ve'e yu'oo'kjup vye'nada?

**26** Tajki xa ve'e je David jep je Nte'yam chaptujkp ku ve'e je Abiatar y'ijt tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, jetse'e dukaajy je kunuu'kx tsapkaaky, jetse'e dumoooyduva je myujatyoo'da. Ax ka'a tse'e je pava'nun duyakjaty jetse'e opýana dükáyut, je tee'tajkji ve'e tuknuyvánada. Ta miits ya'a ve'e xkotsta, ¿ve'em xaja?

**27** Vaampa tse'e je Jesús:

—Je jayu je y'o'yin kajx xa ve'e je Nte'yam dupuyujm je po'o'kxtkun xaqaj; ka je po'o'kxtkun xaqaj kajxap tse'e dupuyujm je jayu.

**28** Je'e kajxts atse'e je kutojkun njayep pan ti ve'e po'o'kxtkun xaqaj yaktónup ukpu kayaktónup, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

### 3

*Je yaa'tyajk juu' ve'e xux je kya'aj to'k ado'om  
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)*

**1** Jetse'e je Jesús tyajkinuva jep tsaptujkp. Jep tse'e vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e xux je kya'aj to'k ado'om.

<sup>2</sup> Je numay jayu tse'e du'ixtu oy pan yakjotkada'akupe'e je Jesús je pa'am jayu ku ve'e poo'kxtkun xaa jye'na, je'e ve'e jya'ixtidup pan ti ve'e kudutukpaka jete'e dunu'aq'nadat kuxxe'e dükakutyún je'e je pyava'nunda.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús dunujmi je yaa'tyajk juu' ve'e xux je kya'aj to'k ado'om:

—Tena yaja ya jayu vyinkujkta.

<sup>4</sup> Van'it tse'e du'amatutuvi je jáyuda:

—Juu' tse'e je pava'nun yakjajtyp jetse'e poo'kxtkun xaa jye jayu dutónuy: je'e juu' ve'e oy, ukpu je'e juu' ve'e ka óyap; ku ve'e je jayu duyakjoojntykat, ukpu ku ve'e je jayu duyak'oo'kut?

Ax ama'at tse'e tyaaandi.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús vyin'ix'apitsumkajxjidi, jot'aajnjup jets tsaachvinmaayp kux ka'a ve'e je jayu dükuvakta juu' ve'e je Nte'yam chajkp, makke'e je kyo'oy vinma'yun dupaqamdi. Van'it tse'e je Jesús dunujmi je pa'am jayu:

—Yakyajkxu je mka'aj.

Van'it tse'e je pa'am jayu je kya'aj duyakyajkxy, jetse'e jyotkadaakni.

<sup>6</sup> Van'it tse'e pyitsumdi je fariseotajk jetse'e du'ukkojtsmojkti maat je Herodes je jáyuda pan vintso ve'e je Jesús kudu'ayakjay'oo'kjidi.

### *Ku numay je jayu y'ijt jeja maja na'akaya pa'ayi*

<sup>7</sup> Myaatinajkxts je'e ve'e je Jesús je y'ixpajkpatajk jeja maja na'akaya pa'ayi; numay tse'e je galiléait jayu pyanajkxjidi.

<sup>8</sup> Jempa tse'e juu' ve'e tsso'ndu jem jerusaleenit kyajpun kajxm jets juu' ve'e tsso'ndu jem iduméait y'it joootm. Jempa tse'e juu' ve'e tsso'nduva jem jado'k ado'om Jordán maja napa'am jets juu' ve'e tsso'ndu jem tiirovit jets sidoonit y'it joootmda; numay tse'e ojts je Jesús du'ixta ku ve'e je kats dumótudi jets ti ve'e je Jesús tyuump.

<sup>9</sup> Je'e kajx tse'e je Jesús dupavaajñ je y'ixpajkpatajk jetse'e apaamduka duyak'ittat to'k je barco joma ve'e tyákat, ve'em tse'e je numay jayu kyah'atijmókjadat.

<sup>10</sup> Numáyani ve'e oooy je pa'am jayu duyakjotkadaakni vye'na. Je'e kajx tse'e pan pan jaty'e pajkjjudup, je'e tse'e du'atijmojktup je Jesús kux tyonuvaandupe'e.

<sup>11</sup> Ax je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap, ku tse'e du'ixti je Jesús, van'it tse'e duvinkoxkténidi jetse'e makk dumukojtsti. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Mitse'e je Nte'yam je y'Onuk!

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Jesús makk pyavaajnjidi jetse'e dükah'avánadat jets pan je'e ve'e.

### *Ku je Jesús duvinkaajn je ñumakmejtsk kukátsivada*

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús pyejt jem tonun viinm jetse'e duvaaajv pan pan jaty je'e ve'e vyinkonuvaampy. Nunajkxjjuduts je'e ve'e.

<sup>14</sup> Numakmejtsk tse'e duvinkaajn juu' ve'e íttap je'e maat, jetse'e dükéxtat ka'amaayva,

<sup>15</sup> jetse'e je kutojkun dumooysi jetse'e je pa'am jayu duyakjotkadaaktat jetse'e duyakpítsumduvat je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda.

<sup>16</sup> Ya'ats je'e ve'e je numakmejtska: je Simón juu' ve'e tyukmumejtsxaaji Pedro,

<sup>17</sup> je Santiago jets je y'uts Juan, je Zebedeo je'e ve'e je myajntktajk, je'eda tse'e tyukmumejtsxaaji Boanerges. (Jidu'umts je'e ve'e kyatsapítsum je Boanerges, jáyuda juu' ve'e ve'em ax jo'n je aña pyuj.)

<sup>18</sup> Jempa tse'e je Andrés jets je Felipe, je Bartolomé jets je Mateo, je Tomás jets je Tadeo, je Santiago juu' ve'e je Alfeo je myajntk, je Simón juu' ve'e je cananista partido dumaat y'ijt,

<sup>19</sup> jets je Judas Iscariote, juu' ve'e je Jesús dupaqamnup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup.

**Ku je Jesús yaktij jets je ko'oyjáyuvape'e je kutojkun moojyju  
(Mt. 12.22-28; Lc. 11.14-20)**

To'k nax tse'e je Jesús jets je y'ixpajkpatajk jep tujkp vye'nada,

<sup>20</sup> van'it tse'e numay je jayu ñay'amojkijidinuva; ni je'e tse'e je Jesús kyoo'k'o'yixjini jetse'e kyáyut maat je y'ixpajkpatajk.

<sup>21</sup> Ku tse'e je Jesús je y'utsatajk dumótudi juu' ve'e toojnju kojtsju, van'it tse'e du'uknunajkxti jetse'e kuduvoqvdi, kux ve'eme'e je jayu vya'anda jets ta\_ ve'e vyinma'yuntókini.

<sup>22</sup> Ax je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk juu' ve'e jem Jerusalén tsoo'ndu, je'e tse'e vaandu:

—Jem xa ya'a ve'e jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjáyuvaptajkta. Je Beelzebú ya'a ve'e moojyup je kutojkun jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumut jem je jayu jya'vin kajxmda.

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaaxji je numay jayu jetse'e ya tukmu'a'ixmojkin duvaajnjidi:

—¿Vintsose'e y'o'yixjut jetse'e je Satanás viinm ñaajkpítsumut jem je jayu jya'vin kajxm?

<sup>24</sup> Pan nacho'oxpajkjudup xa ve'e je jayu juu' ve'e to'kji je kyutojkunda, ka'a tse'e y'o'yixju jetse'e je kyutojkun jyékut.

<sup>25</sup> Jets pan nacho'oxpajkjuduavap tse'e je jayu juu' ve'e tsuunip to'k jaajn to'k tajk, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jetse'e jyejkpat.

<sup>26</sup> Jets pan nacho'oxpajkjuduavaps je'e ve'eda pan jatye'e ijttup jem je Satanás y'am kya'm, ka'a tse'e y'o'yixjuva jetse'e jyékut je kyutojkun, kutókiyupts je'e ve'e.

**Yakvinkadaakyaknaxkadaak tse'e je Jesús je Satanás  
(Mt. 12.29-32; Lc. 11.21-23; 12.10)**

<sup>27</sup> Ni pana tse'e kya'o'yixju jetse'e tyákat jep je tsots yaa'tyajk tyujkp jetse'e je pyaamduk dupajkjat pan ka'a ve'e too'vajkp dutsum. Ku ve'e tsúmani vye'nat, van'ítnum tse'e y'o'yixjut jetse'e je pyaamduk dupajkjat.

<sup>28</sup> 'Tyúvam xa atse'e nva'añ: Pan pan xa ve'e je Nte'yam duvinkojtspejtp ukpu je viijnk tokin dutún, o'yipts je'e ve'e jetse'e yaktokinmee'kxut.

<sup>29</sup> Ax pan pan tse'e je Espíritu Santo duvinkojtspejtp, ni je vin'ítats je'e ve'e kyayaktokinmee'kxut, tyókinavam je'e ve'e xaq'ma kajx.

<sup>30</sup> Ve'em tse'e je Jesús vyaajñ kux je Espíritu Santo ve'e je kutojkun moojyju jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumnit jem je jayu jya'vin kajxmda, ax ve'em tse'e je jayu vyaandi jets je ko'oyjáyuvap je'e ve'e je kutojkun moojyju jetse'e ve'em dutuujn.

**Je'e pane'e je Jesús tyaakja'vip  
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)**

<sup>31</sup> Van'it tse'e jye'ydi je Jesús je tyaak jets je y'utsatajk, jep tse'e ták'aagup tyaandi. Jep tse'e je Jesús dunukejxidi.

<sup>32</sup> Pan pan jaty tse'e je Jesús dunaa'tsuunivíttup vye'na, je'e tse'e na'muxju:

—Uxep xa ve'e ták'aagup je mtaak jets je m'utsatajk, mitse'e myakkotsuvaajnjudup.

<sup>33</sup> Ax van'it tse'e je Jesús y'atsajv:

—¿Pants atse'e ntaakip, jets pants atse'e n'útsidup?

<sup>34</sup> Van'it tse'e duvin'ix'apaa'vikujx pan pan jatye'e jep naa'tsuunivíttjudup, jetse'e vyaajñ:

—Ya'a xa je'e ve'eda juu' atse'e ntaakja'vip jets juu' atse'e nja'vip ax jo'n kuy'ijtti ats je n'uts je n'ajch jets ats je n'uts je ntsa'a.

<sup>35</sup> Kux pan pan jatye'e dutoondup juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je'ets atse'e nja'vidup ax jo'n ats je n'uts je n'ajch kuy'ijtti, jets ats je n'uts je ntsa'a, jets ats je ntaak.

## 4

*Je t̄aamt vajpa tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)*

<sup>1</sup> Jado'k nax tse'e je Jesús yak'ixpajknuva jeja maja na'akaya pa'ayi; n̄umay tse'e je jayu ñay'amojkijidinuva joma ve'e je'e. Va'ajts n̄umayda ve'e tyun'ijtti. Jem tse'e vye'na to'k je barco. Van'it tse'e je Jesús tyajki jem barco jōotm, jetse'e jem y'ajxtk; jeja tse'e maja na'akaya pa'ayi je n̄umay jayu tyaandi.

<sup>2</sup> Van'it tse'e may viijn d̄uyak'ixpajkti je tukmu'a'ixmojkin māat. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>3</sup> —Amotunaxta. To'k xa ve'e je jayu t̄aamt vajpa chaa'n.

<sup>4</sup> Ku ve'e duvuj je t̄aamt, jem tse'e juu' ve'e naxk̄adaak jeja too' kujk, van'it tse'e jye'ydi je jeyyva tānuk jetse'e dupiivdini.

<sup>5</sup> Jem tse'e je t̄aamt juu' ve'e naxk̄adaak jeja tsakujx joma ve'e peji je naax; jatyji tse'e yee'k kux peji ve'e je naax.

<sup>6</sup> Ax ku tse'e xyānū'aanni, van'it tse'e tyāatsni kux'e je y'aa'ts kyakaqktajki.

<sup>7</sup> Jempa tse'e je t̄aamt juu' ve'e naxk̄adaak jeja ápit akujk. Van'it tse'e je ápit yee'k jetse'e dūkoq'k'ítamooyni je oy ojts jetse'e yee'kut, je'e kajx tse'e kyata'mi.

<sup>8</sup> Nay jempa tse'e je t̄aamt juu' ve'e naxk̄adaak jeja oy naxkujx, je'e tse'e ta'mi. Jem tse'e je t̄aamt juu' ve'e naajkma'yiju ii'px majk t̄ajjm, jempa tse'e juu' ve'e naajkma'yiju toogupx t̄ajjm, nay jempa tse'e juu' ve'e naajkma'yiju mókupx t̄ajjm.

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Pān pān jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta.

*Je'e pān tajx kajxe'e je tukmu'a'ixmojkin yakpuujm  
(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)*

<sup>10</sup> Ku ve'e je Jesús naaydum vye'na, van'it tse'e yak'amotutuvi pān vintso ve'e yakkojtsva'ach juu' ve'e tyukmu'a'ixmojki, je'e ve'e du'amotutuvidu juu' ve'e mutámijidup vye'na, nay ve'empa je Jesús je ñumakmejtsk ixpajkpatajk.

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Je Nte'yam tse'e mtuknuja'vijidup vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm, ax ka'a tse'e je Nte'yam tyuknujávajada je'eda juu' ve'e uú'm māat ka'ijttup.

<sup>12</sup> Je'e kajxts ats je'e ve'e ntukmukotsta je tukmu'a'ixmojkin māat, kux jya'íxtup xa ve'e juu' atse'e ntuump, ka'a tse'e duvinjávada; jyah'amotunajxtup tse'e juu' atse'e nkajtsp, ka'a tse'e duvinmótuda. Je'e kajx ku ve'e ve'emda, ka'a tse'e dūmaso'okta je kyo'oy joojntykinda, je'e kajx tse'e kyayaktokinmee'kxtat.

*Ku je Jesús dūkojtsvaach je t̄aamt vajpa tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)*

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kn̄a'muxjidi:

—¿Ka'a ve'e xvinmótuda ya tukmu'a'ixmojkin juu' atse'e t̄unk̄ats? Pān ka'a ve'e xvinmótuda, ¿vintso miits je'e ve'e xvinmótudat nujom je tukmu'a'ixmojkin?

<sup>14</sup> Je t̄aamt vajpa, ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'ava'nip.

<sup>15</sup> Ax jeja tse'e too' kujk joma ve'e je t̄aamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e du'amotunajxtup je Nte'yam je kyats je y'ayook. Ax ku tse'e je jayu dūmótuda, jatyji tse'e je Satanás jye'ya jetse'e dupajkjini jem jya'vin kajxmda je k̄ats je ayook juu' ve'e yakvaajnjidu.

<sup>16</sup> Ax jeja tse'e tsakujx joma ve'e je peji naax, joma ve'e je t̄aamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'amotunajxtup jetse'e jatyji dūkuvakta je xoojntkun māat,

**17** ve' em tse'e y'itta ax jo'n je naax joma ve'e je taqamt vee'nji yee'k kux'e e je y'aa'ts kyakaaktáka. Ux'ook, ku ve'e chaachpat'ukva'anda ukpu yakjomtonda yaktitonda je Nte'yam je kyats je y'ayook kajx, ax jatyji tse'e dumasoqktini je kats je ayook.

**18** Ax jejä tse'e ápit akujk joma ve'e je taqamt yakvuj, ve' emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'amotunajxtup,

**19** je'e tse'e ooy dutunvinmaaydup je naxvijnit je'e jets vintso ve'e ñaaajkkumeenajadat, jetse'e je viijnk kaxin dujayepta. Je Nte'yam je kyats je y'ayook juu' ve'e y'amotunajxtu, ve' emts je'e ve'e jyaty ax jo'n je taqamt juu' ve'e jejä ápit jaat naxkadaak jetse'e kyata'mi.

**20** Ax jejä tse'e oy naxkujx joma ve'e je taqamt yakvuj, ve' emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'amotunajxtup jetse'e dukatsapakta, vimpijtnupts je'e ve'e je jyáyuvinda je jyoojntykinda ax jo'n je Nte'yam tyukmutsókjada, je'e kajx tse'e y'itta ax jo'n je oy naax joma ve'e je taqamt juu' ve'e naajknuma'yiju ii'px majk taqajm, jets juu' ve'e naajknuma'yiju toogupx taqajm, jets juu' ve'e naajknuma'yiju mókupx taqajm.

### *Je taqamt tukmu'a'ixmojkin (Mt. 5.14-16; Lc. 8.16-18)*

**21** Van'it tse'e je Jesúś jyaa'kvaajñ:

—Ku ve'e je jayu je taqkxpduyakmín, ¿yaktuknaxjojjppts n'ite'e pan tii, ukpu jepe'e maajntkun pa'tkup duyu'uts? ¿Ka'a n'ite'e kajxm dupum joma ve'e tyal'kxva'kxut?

**22** Nay ve'empa tse'e, ka'a xa ve'e tii juu' ve'e yu'uts jetse'e ux'ook kyanuke'xnatákat, ka'a tse'e tii juu' ve'e kayaknuja'vip jetse'e ux'ook je jayu dukanujávat.

**23** Pan pan jaty xa ve'e jem je tyatatsk, va'an tse'e du'amotunaxta.

**24** Jaa'kvaan tse'e jidu'um:

—Payo'oyda oy juu' ve'e m'amotunajxtup. Ve' em pan vintso ve'e mjáyuvada, nay je mjáyuvin tse'e vimpíttap. Pan oy xa ve'e je mjáyuvinda, mjaal'kyakmo'odap tse'e juu' nuyojk.

**25** Pan pan tse'e juu' dumaqat, jaa'kyakmo'opts je'e ve'e; jets pan pan tse'e juu' yuu'n vee'n dumaqat, yakpajkjinup tse'e nujom.

### *Je taqamt juu' yee'kp tukmu'a'ixmojkin*

**26** Vaampa tse'e je Jesúś:

—Ve' em xa ve'e je Nte'yam je kyutojkun ax jo'n to'k je jayu je taqamt duvuj jeja naxkujx.

**27** Ku ve'e ya it ñaxy, ya it kyujaj ya it kyutso'oa, mojxpts je'e ve'e jetse'e y'aa'ch. Ka'ats je'e ve'e je jayu dunujava vintso je'e ve'e myux jets pan vintso ve'e y'aa'ch.

**28** Kux viinme'e je naax duyakyee'k, too'vajkpe'e je y'aajy dupum, van'it tse'e je kyojk, jetse'e ux'ook je tyajm.

**29** Ax ku tse'e je tyajm myaju, van'it tse'e yakpákmojkni kux ta ve'e je pakmok aats dupaa'ty.

### *Je mostaza taqamt tukmu'a'ixmojkin*

*(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)*

**30** Van'it tse'e je Jesúś vyaampa:

—¿Vintso jo'nts je'e ve'e je Nte'yam je kyutojkun, ukpu ti jo'n tse'e ntukmu'a'ixmojkimdap?

**31** Ve' em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je yaa'tyajk duvuj je mostaza taqamt jeja naxkujx. Ku ve'e yakvuj, je'e tse'e je taqamt dunutsayikajxp yaja naxvijin;

**32** ax ku tse'e yee'k, ñumajikujxpts je'e ve'e jets ka'a ve'e je viijnk aajy ojts juu' ve'e yakja'kxp, majaa vaamp tse'e ooy, o'yixjadap tse'e je jeyyva tánuk jetse'e je pye'en dupámdat jem y'axén akojkm joma ve'e je ep.

*Vintso je Jesús duyaktuujn je tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 13.34-35)*

<sup>33</sup> Ax may tse'e je Jesús dutukmu'a'ixmojki je kats je ayook ax jo'n ya'a, ve'em vintso ve'e je jayu y'o'yixjidi jetse'e duvinmótudat.

<sup>34</sup> Jets nujom juu' jaty'e tyukmukajtsp, tum tyukmu'a'ixmojkip tse'e. Ku ve'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dumqädi aje'ejyida, va'ajts tse'e du'ava'nikujx.

*Ku je Jesús duyak'atuvi je makk poj  
(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)*

<sup>35</sup> Ku ve'e je it tyánayini, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuujmidi:  
—Ja'mda jem jado'k ado'om napa'am.

<sup>36</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk yaknajkxjidi jem barco joottm, je barco joma ve'e vye'na, jetse'e je numay jayu dumujékumidi. Jem tse'e vye'nada Jamejtsk jatoojk je barco maat je'eda.

<sup>37</sup> Van'it tse'e makk pyoj'ukvaajñ jetse'e je naaj ooy tyunkajxmpoituk jetse'e tyajki jem barco joottm. Van'it tse'e je barco y'ojs'ukvaanni.

<sup>38</sup> Jep tse'e barco naadup mya'aj vye'na je Jesús jem kukava ni'kxm. Van'it tse'e duyojxti jetse'e dunuujmidi:

—¡Yak'ixpajkpa! ¿Ka'a ve'e xvinmay ku ve'e n'oo'kumdat?

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús pyojuuk, jetse'e je poj dutuknuujmi. Van'it tse'e je majá na'akaya dumukajts. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Tukvijjn'itu, ka'a ve'e mjotma'aty.

Van'it tse'e je poj y'atuvi jetse'e je naaj tyu'ujkjajty.

<sup>40</sup> Van'it tse'e dunuujmi je y'ixpajkpatajk:

—¿Tyajxse'e mtsa'agada? ¿Ka'anume'e je jaanchja'vin xjayepta?

<sup>41</sup> Qoys je'e ve'e tyuntsa'kidi jetse'e vimpit atuj ñavyaajnjidi:

—¿Vintsos ya'a vine'e ya jayu je makkin ooy dutunjayep? ¡Katsupajkjup xa ve'e je poj paat jets je majá na'akaya paat!

## 5

*Ku je Jesús duyakpítsum je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxm  
(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e jye'ydi jem jado'k ado'om majá na'akaya pa'am joma ve'e je it duxaaja Gadara.

<sup>2</sup> Ku ve'e je Jesús pyítsum jem barco joottm, van'it tse'e to'k je yaa'tyajk vyinkutámiji juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. Jem tse'e chaa'n joma ve'e je oo'kpa ñaxtákada.

<sup>3</sup> Ax jep tse'e oo'kpa aajntkup chuuna y'ijt; ni je cadena maata tse'e paa kya'o'yixju jetse'e tsum duyak'ítut,

<sup>4</sup> kux may náxani ve'e jyayakcadenatsum vye'na jem kya'm jets jem tyékum, jetse'e dutukpojtikúx je cadena; ni paa tse'e kya'o'yixju jetse'e duyakyójut.

<sup>5</sup> Ijtp tse'e jóvum xaq jómum tsooj y'aya'axy vyídt jem tonun viinm tonun kajxm jets joma ve'e je oo'kpa aajntk, jetse'e je tsaaaj ñatyuknaajkxa'ajkaja.

<sup>6</sup> Jékum jatyna tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e je yaa'tyajk y'ixji jetse'e noomp je Jesús duvinkutami jetse'e duvinkoxkteni.

<sup>7</sup> Van'it tse'e makk dumukajts, jetse'e dunuujmi:

—¿Ti katssts uu'me'e njayejpump?, Jesús, je Kajxmit je y'Onuk, je Nte'yam je Myajntk. Je Nte'yam kajx qats mitse'e nmunoo'kxtuk, kadi qats xtsaachtún.

<sup>8</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ kux ñuujminupe'e je Jesús je ko'oyjáyuvap jidu'um:

—¡Ko'oyjáyuvap, pítsumdini jem ya jayu jya'vin kajxm!

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús je yaa'tyajk du'amotutuvi:

—¿Tise'e mxaaej?

Van'it tse'e y'atsaajv:

—Mijl Am ətse'e nxaaaj kux va'ajts n̄umay aqatse'e.

**10** Van'it tse'e je Jesús ooy d̄utunmunoo'kxtk jets ka'a ve'e jékum dukéxut je ko'oyjayuvaptajk.

**11** Tämji tse'e jya'kxta vye'na n̄umay je keem jem tonun viinm,

**12** jetse'e je ko'oyjayuvaptajk je Jesús dumunoo'kxtkti:

—Pakexu aqats to'k aaj xim joma ve'e je keem jets aqats je'e ve'e ntuktákat.

**13** Yakjajtuxjudu tse'e je Jesús. Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap pyítsumdini jem je yaa'tyajk jya'vin kajxm jetse'e je keem dutuktajkidi; n̄umejtsk mijl jo'n tse'e y'ijtti je keem. Van'it tse'e nujom je keem kyusnoomdi jem tonun viinm jetse'e y'ano'midi jem maja na'akaya jootm. Jep tse'e ñax'oo'kkajxtini.

**14** Ku ve'e du'ixti je keem íxpada, noomp tse'e ñajkxti jetse'e ojts du'avanva'kxta jem kajpun jootm jets jem kam jootm. Je n̄umay jayu tse'e ojts du'ixta juu' ve'e toojnju kojtsju.

**15** Ku ve'e jye'ydi joma ve'e je Jesús, van'it tse'e du'ixti je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm tuy'it je ko'oyjáyuvap. Jem je'e ve'e chūuna xákani jets óyani je vyinma'yun. Van'it tse'e cha'kidi.

**16** Pan pan jaty'e du'ixtu, je'e tse'e tukmumaajntykjudu vintso ve'e jyajtti je keem jets je yaa'tyajk juu' ve'e je ko'oyjáyuvap tuñuvaatsjini.

**17** Van'it tse'e je jayu dumunoo'kxtkti je Jesús jetse'e dutukvaatsnit je y'itta je ñaaxta.

**18** Ku ve'e je Jesús tyajki jem barco jootm, van'it tse'e je yaa'tyajk juu' ve'e je ko'oyjáyuvap jem jya'vin kajxm tuy'it, je'e tse'e munoo'kxtkju jetse'e dumaqadat.

**19** Ax ka'a tse'e je Jesús du'ayakajty. Jidu'um tse'e dunuyjmi:

—Najkxu jem mtak'am joma ve'e je mjayu, jem tse'e xtukmumaaydukut ti maa'yune'e je Maja Vintsán tumto'nuxju jets vintso je'e ve'e tumtukma'atju.

**20** Jem kajpun kajxmda juu' ve'e jem decápolisit y'it jootm, jem tse'e je yaa'tyajk ñujkx jetse'e du'amaajntykva'kxy nujom juu' ve'e je Jesús tyoon je'e kajx. Atuya atoki tse'e dutuktaandi.

*Je Jairo je ñaqax jets je ta'axtajk juu' ve'e je Jesús je vyit dutoon  
(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)*

**21** Ku ve'e je Jesús vyimpijtnuva jem barco jootm jeja jado'k maja na'akaya pa'ayi, van'it tse'e n̄umay je jayu ñay'amojkijidi joma ve'e je'e.

**22** Van'it tse'e to'k je jayu ñuje'yji juu' ve'e jep tsaptujkp dunuvintsánip, Jairo je'e ve'e xyaj. Ku ve'e je Jesús du'ix, van'it tse'e duvinkoxkteni,

**23** jetse'e ooy d̄utunmunoo'kxtk. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Qo'kuvaannupe'e ats je mpi'k naqx. Ja'mu to'k aaj jetse'e je mka'aj xtuknu'kónut, ve'em tse'e jyotkada'akut, jetse'e jyaa'kjoojntykat.

**24** Van'it tse'e dumaqadi. Je n̄umay jayu tse'e je Jesús myaqtnejkx jetse'e d̄utun'atijmojktini.

**25** Jem tse'e to'k je ta'axtajk vye'na juu' ve'e makmejtsk joojntani dujayejpp je vinnujkxju pa'am.

**26** Távani tse'e je ta'axtajk ooy tyunyaktsaachpaa'tjada n̄umay je tso'yivatajk jets távani ve'e dutukmujojyajxni nujom juu' ve'e y'ixp jyayejpp, ax ni vinxupa tse'e kyajotkada'aky, nuyoyke'e y'oo'ktúv.

**27** Ta tse'e dumotu vye'na ti ve'e je Jesús tyuump kyajtsp, jetse'e je ta'axtajk jye'y joma ve'e je Jesús jep ñaadup tsöv jeja n̄umay jayu akujk, jetse'e je vyit dutoojnji.

**28** Jidu'um tse'e ñaňa'muxji: Tun koojyji xa ijk ətse'e kuntan xi vyit, jotkada'akupts atse'e.

**29** Ku ve'e je vyit d<sup>u</sup>t<sup>a</sup>ajn, tun jatyji tse'e je pya'am y'at<sup>ú</sup>vini jetse'e je ū'i'kx je kyopk duja'vi jets ta ve'e je pa'am ū'va'achju.

**30** Ku ve'e je Jes<sup>ú</sup>s d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>ja'vi jets ta ve'e je my<sup>ā</sup>kkin d<sup>u</sup>yakt<sup>ú</sup>n, van'it tse'e vya'kumpijt joma ve'e je numay jayu, jetse'e vyaajñ:

—¿P<sup>a</sup>n tse'e ats ya nvit t<sup>u</sup>d<sup>u</sup>t<sup>á</sup>n?

**31** Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ū'a'muxjidi:

—M'ixp xa mitse'e jets je numay jayu ve'e m'atijmojkjup, jetse'e mva'añ: “¿P<sup>a</sup>nts atse'e t<sup>u</sup>x<sup>t</sup>án?”

**32** Van'it tse'e je Jes<sup>ú</sup>s je numay jayu d<sup>u</sup>vin'ix'apitsumkujx, je'e ve'e y'ixuvaampy p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>ne'e toojnju.

**33** Van'it tse'e je ta'axtajk tyuntsa'kini jetse'e n<sup>u</sup>nmíppnup je Jes<sup>ú</sup>s d<sup>u</sup>vinkoxkteni, jetse'e tyúvam juu' d<sup>u</sup>vaajnjji k<sup>u</sup>x ū'ja'vipe'e vintso ve'e jyotk<sup>a</sup>daakni.

**34** Jetse'e je Jes<sup>ú</sup>s ū'a'muxji:

—Ta xa ve'e mjotk<sup>a</sup>daakni je'e kajx ku atse'e t<sup>u</sup>xjaanchjáva. Najkxni to'k aaj to'k joot. Tsotse'e m'ijtnit.

**35** Kojtspna tse'e je Jes<sup>ú</sup>s vye'na, van'it tse'e je jayu ū'je'yjidi, jeme'e je tsaptujkpit je ū'vintsán ty<sup>ā</sup>k'am choq'ndi, jetse'e vyaandi:

—Távani xa ve'e je mn<sup>u</sup>aq<sup>u</sup>y'aa'k. ¿Tyajxse'e xjaal'k'atsu'ux ya yak'ixpajkpa?

**36** Ax tun koojyji tse'e je Jes<sup>ú</sup>s d<sup>u</sup>m<sup>o</sup>tu jets ti ve'e yakvaajnjip je tsaptujkpit je ū'vintsán, van'it tse'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>ujmi:

—Kadi mtsa'<sup>u</sup>ga. Koojyji atse'e xjaanchjávat.

**37** Ax ni p<sup>a</sup>na tse'e d<sup>u</sup>kayakjajtji jetse'e pyanajkxjut, je Peedroji ve'e jets je Santiago maat je Juan juu' ve'e je Santiago je y'uts.

**38** Ku ve'e je Jes<sup>ú</sup>s jye'y jem je tsaptujkpit je ū'vintsán ty<sup>ā</sup>k'am, van'it tse'e d<sup>u</sup>l'ix jets jeme'e je jayu ooy tyunne'emd<sup>u</sup>, tyunya'axta, tyuntsaachvinmáyda.

**39** Ku ve'e je Jes<sup>ú</sup>s tyajki jep tujkp, van'it tse'e ū'a'muxjidi:

—¿Tyajx tse'e mne'emd<sup>u</sup> jets'e mya'axta? K<sup>u</sup>x ya kiix ónu<sup>u</sup>k, ka'a xa ya'a ve'e y'aa'ka, maapji ya'a ve'e.

**40** Jetse'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>xiikti d<sup>u</sup>tukxiikti. Van'it tse'e je Jes<sup>ú</sup>s d<sup>u</sup>yakpitsumkujx je jayu. Van'it tse'e d<sup>u</sup>m<sup>o</sup>adi je ónu<sup>u</sup>k je tyee' je tyaak jets je y'ixpajkpatajk juu' ve'e mya<sup>ā</sup>didu, jetse'e tyajki joma ve'e je kiix ónu<sup>u</sup>k mya'aj.

**41** Van'it tse'e je kiix ónu<sup>u</sup>k je kya'aj d<sup>u</sup>koojnukji jetse'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>ujmi:

—Talita, cumi. (Ax jidu'umts ya'a ve'e kyatsapítsum, kiix ónu<sup>u</sup>k, mits atse'e nn<sup>u</sup>ujmip, pojtukni.)

**42** Ax tun jatyji tse'e je kiix ónu<sup>u</sup>k pyoptyukni jetse'e yo'y'ukvaanni, k<sup>u</sup>x makmejtsk joojntani ve'e. Atuya atoki tse'e tyuntaandi je jáyuda.

**43** Van'it tse'e je Jes<sup>ú</sup>s m<sup>ā</sup>kk ū'a'muxjidi jets ni p<sup>a</sup>na ve'e d<sup>u</sup>kavaajnjadat, jetse'e dupavaajñ jetse'e je kiix ónu<sup>u</sup>k d<sup>u</sup>yakkáydat.

## 6

*Ku je Jes<sup>ú</sup>s vye'na jep Nazaret*

*(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)*

**1** Ku ve'e je Jes<sup>ú</sup>s chaa'n jem, van'it tse'e vyimpijtni jem ty<sup>ā</sup>k'am, panajkxj<sup>u</sup>du tse'e je y'ixpajkpatajk.

**2** Ku ve'e je po'o'kxtk<sup>u</sup>n xaa'j d<sup>u</sup>paaty, van'it tse'e yak'ixpajk'ukvaajñ jep tsaptujkp. Je numay jayu tse'e amotunajxj<sup>u</sup>du jetse'e atuya atoki tyaandi. Jidu'um tse'e ū'navyaajnjidi:

—¿Jomas ya'a ve'e ya jayu ya nuja'vin d<sup>u</sup>puk jetse'e ve'em kyats? ¿Ti nuja'vin ya'a ve'e tuyakma'a? ¿Vintso ve'e y'o'yixju jetse'e je majin d<sup>u</sup>tún?

**3** Ya'a xa ve'e je tsejtspa juu' ve'e je María je myajntk, je Santiago m<sup>ā</sup>at je José je y'ajch, je Judas m<sup>ā</sup>at je Simón je y'ajch. Yaja tse'e chaanada ya'a ya kyiix utsta u'u'm m<sup>ā</sup>atta.

Je'ē kajx tse'e duvijink'íxti je Jesús.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxjidi:

—Qtyun joma tsqva xa ve'e yakvints'a'aga je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, jeejyji ve'e kyayakvints'a'aga joma ve'e je y'it je ñaax, joma ve'e je jyuu't je myugo'ok, jets joma ve'e je jyaajn je tyajk.

<sup>5</sup> Ax ka'a tse'e je Jesús y'o'yixji jetse'e jem je majin dütónut, je'ejyji ve'e ku ve'e je kya'aj dutuknuqqaajn vinkex je pa'am jayu jetse'e duyakjotkadaakni.

<sup>6</sup> Atuva atoki tse'e tyaaajn je Jesús ku ve'e du'ix jets ka'a ve'e jyaanchjávajada; kajpún kajpún tse'e ñujkx jetse'e je jayu duyak'ixpuk.

### *Ku je Jesús du'akejxva'kxti je y'ixpajkpatajk ka'amaayva*

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

<sup>7</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaxmujk je ñumakmejtsk ixpajkpada, jetse'e du'akejxva'kxti numejtsk jaty, jetse'e dumoojy je kutojkuñ jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumdat jem je jayu jya'vin kajxmda.

<sup>8</sup> Van'it tse'e dutukpavaajn je y'ixpajkpatajk:

—Ka'a tse'e ti xmutsoo'ndat juu' ve'e m'ajootadap jeja too' aajy, ka'a tse'e xmutsoo'ndat je tsapkaaky, ka'a tse'e je apajkin, ni ka'ava tse'e je meen. Je mtajkji ve'e mpakáptap

<sup>9</sup> jetse'e je mka'a'ajk xtukva'agadat, jets to'k ni'kxji ve'e je mvit xmunajkxtat juu' ve'e mjayejptup.

<sup>10</sup> Van'it tse'e dujaa'knúujmi:

—Kuuyajomatujka tse'e mtákadat, jeja tse'e mnamyáyjadat pán vinxup xaañ ve'e mtánada.

<sup>11</sup> Ax pán pán tse'e mkakuvajkjúdup uk mkah'amotunaxuvaajnjúdup, mtsoo'ndinup tse'e jem jetse'e xvinxíttat je mtekta jetse'e vyánuqkut je naxvay juu' ve'e tuxpava'akta jem kyajpún joottm, ve'em tse'e dunujávadat jets ka'a je'e ve'e y'oya juu' ve'e tyoondup. Tyúvam xa ătse'e nva'añ, nuyojke'e je jayu je tsachpaatun yakmooydinit ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ydinit jets ni ka'a ve'e je sodómait jets je gomoorrail jáyuda.

<sup>12</sup> Van'it tse'e choo'ndi je y'ixpajkpatajk ka'amaayva jetse'e je jayu dunaajmada jetse'e vyinmayumpiittinit, jetse'e dumasoóktinit je kyo'oy joojntykinda.

<sup>13</sup> Yakpítsumduva tse'e je ko'oyjáyuvap jem ñumay je jayu jya'vin kajxmda jetse'e dupaqmjada je olivos aceite jem ñumay je pa'am jayu ñi'kxmda kyojmda jetse'e duyakjotkadaaktini.

### *Ku je Yaknapejtpa Juan y'oq'kni*

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

<sup>14</sup> Ku ve'e je Jesús je myajin vya'kxtk, van'it tse'e je yakkutojkpa Herodes dumotu. Jeme'e je jayu juu' ve'e vaandu:

—Je Yaknapejtpa Juan xa je'e ve'e, je'e tse'e joojntykpajknuva jetse'e Jesús ñatyijju, je'e kajx tse'e y'o'yixju jetse'e je majin dütún.

<sup>15</sup> Jempa tse'e pán pane'e vaanduvap:

—Je Elías xa je'e ve'e.

Nay jempa tse'e pan pane'e vaanduvap:

—Je'e xa ve'e nuto'k je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, ve'em ax jo'n je jujjpit jáyuda juu' ve'e ijtu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada.

<sup>16</sup> Ax ku tse'e je yakkutojkpa Herodes je kats dumotu, van'it tse'e vyaajn:

—Je Juan xa je'e ve'e juu' ătse'e nyakjayyukpojxjinu, je'e tse'e joojntykpajknuva.

<sup>17</sup> Ve'em tse'e vyaajn kux viinme'e je Herodes je Juan duyakjamayajtsji jetse'e duyakjapyoxuntakpaajmji, jetse'e duyakjachoojmji. Ve'em tse'e dutuujn je ta'axtajk Herodías kajx juu' ve'e pyajknu, je y'uts Felipe je ñuða'ax je'e ve'e y'ijt.

<sup>18</sup> Jidu'um tse'e je Juan je Herodes dunuujmi:

—Ka'a xa ve'e je pava'nun duyakjaty jetse'e xpákut je m'uts je ñuða'ax.

<sup>19</sup> Ax je ta'axtajk, myu'ejkjupts je'e ve'e je Juan, chajkpts je'e ve'e jetse'e je Juan y'oo'kut; ax ka'anum tse'e y'o'yixju

<sup>20</sup> kux cha'kipe'e je Herodes je Juan. Kux ñuja'vipe'e jets je Nte'yam je jyayu je'e ve'e jets tuv je'e ve'e je jyáyuvín je jyoojntykin, je'e kajx tse'e dükayakjaty jetse'e je Juan y'oo'kut. Chojk tse'e je yakkutojkpa jetse'e du'amotunáxut juu' ve'e je Juan kyojs; ax qoy tse'e tyunnavyinma'yummooyji vinnaajknáx ku ve'e ve'em dutuujn.

<sup>21</sup> Ax je'y tse'e je xaqaj ku ve'e y'o'yixji je ta'axtajk jetse'e je Juan y'oo'kut, van'it je'e ve'e jyajty ku ve'e je Herodes je kye'xtkun xaqaj dumaja tun vye'na. Yakjayukaay tse'e je Herodes. Jem tse'e je ñuvinténivatajk, jem tse'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsánidup kakmíijl jaty je tojpatajk, jempa tse'e pan pan jatye'e dunumájidup jem galiléait y'it jootm.

<sup>22</sup> Kaaydup tse'e vye'nada, van'it tse'e tyajki je Herodías je ñaqax jetse'e y'ejts. Ooy tse'e dütuntsojja'vidi je yakkutojkpa Herodes jets pan pan jatye'e myaatkaaydup myaat'ooktup vye'na. Van'it tse'e je yakkutojkpa dunuujmi je kiixuta'ax:

—Amótvuq ats pan ti ve'e mtsajkp, kux nyákup atse'e.

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Nte'yam duyaknajxy jetse'e vyannuva:

—Nujom tse'e pan vinxup atse'e x'amotu, nyákupts atse'e, jyakojkamam atse'e nyákut je nkutojkun.

<sup>24</sup> Van'it tse'e je kiixuta'ax vya'kpítsum jetse'e ojts je tyaak dumátnakyátsju, jetse'e du'amotutuvi:

—¿Tis atse'e kun'amotu?

Van'it tse'e je tyaak y'atsajv:

—Amótvuq je Yaknapéjtpa Juan je kyuvajk.

<sup>25</sup> Jaty qa'k tse'e je kiixuta'ax tyajkinuva joma ve'e je yakkutojkpa. Van'it tse'e du'amotu:

—Ve'e atse'e ntsajkp jetse'e uxyam jaty xyákut jem plato jootm je Yaknapéjtpa Juan je kyuvajk.

<sup>26</sup> Van'it tse'e je yakkutojkpa tyuntsaachvinmapyujk. Ax ka'a tse'e dükjistikutsuva'añ kux távani ve'e je Nte'yam duyaknaxy vye'na jets távani ve'e je jayu du'amotunaxta juu' ve'e myaatkaaydup myaat'ooktup vye'na.

<sup>27</sup> Je'e kajx tse'e tun jatyji to'k je tyojsa dukejx jetse'e najkx je Juan je kyuvajk duyaktsaa'n.

<sup>28</sup> Van'it tse'e je tojpa ñujkx jetse'e ojts duyukpux jep poxuntujkp, jetse'e duyaknujhx je kyuvajk jem plato jootm, jetse'e dumoojy je kiixuta'ax. Van'it tse'e je kiixuta'ax je tyaak dumoojy je Juan je kyuvajk.

<sup>29</sup> Ax ku tse'e je Juan je y'ixpajkpatajk dumótudi, van'it tse'e jye'ydi jetse'e ojts duyaktsoo'ndini je ñi'kx je kyopk, jetse'e duyaknaxtajkidini.

*Ku je Jesúsjayu duyakkaajy numugooxk mijl naxy*

*(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)*

<sup>30</sup> Van'it tse'e je kukatsivatajk vyimpijttini joma ve'e je Jesúsjetse'e dumvaajnjidi pan ti jatye'e ojts dütonda jets vintso ve'e je jayu duyak'ixpajkti.

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesúsjayu duyakkaajy numugooxk mijl naxy

—Ja'mda apuk jetse'e vee'n mpoo'kxumdat.

Ve'em tse'e vyajñ kux je numay jayu ve'e navyinnajxup navyintajkijup, ka'a ve'e y'avaatsuvada jetse'e kyáydat.

<sup>32</sup> Ax van'it tse'e aje'ejyjida dupajkti to'k je barco jetse'e ñajkxti joma ve'e kyapantsuna.

**33** Numay tse'e du'ixti ku ve'e choo'ndi jetse'e du'ixkajpti je Jesús. Van'it tse'e noomp ñajkxti je numay jayu, jem tse'e may kajpuñ kajxm choo'nda, jetse'e too'vajkp jye'ydi je numay jayu jets ux'oqk juu' ve'e jem barco joootm najkxtu.

**34** Ku ve'e je Jesús jem barco joootm vya'kpítsum, van'it tse'e du'ix je numay jayu, yaktukmo'ttu tse'e kux ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je carnero juu' ve'e je vyinténiva ka'ijtuxjudup. Van'it tse'e je jayu duyak'ixpujk, may viijn tse'e juu' jaty du'vaajnjidi.

**35** Ax ku tse'e je it tyánayini, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi. Van'it tse'e je Jesús dunuujmidi:

—Tánani ve'e uxyam ya it jets ka'a tse'e yaja pyantsuuna.

**36** Pakejxtini to'k aaj ya jáyuda jetse'e ñajkxtat jem kam joootm jets jem kajpuñ kajxm juu' ve'e tamanaat, ve'em tse'e je kyaaky je tyojkx dujóydat, kux ka'a ve'e dumaqadada ti ve'e kyáydap jya'kxtap.

**37** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Miits ya'a ve'e myakkáydat.

Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk y'atsoojvjidi:

—¡Mejtsk mókupx xaj nümutún jo'n xa ve'e je meen dùtsák jetse'e je tsapkaaky yaktukjóyt jetse'e ya jayu kyáydat!

**38** Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Vinxup tse'e jep je mtsapkaakyta? Ixta n'it.

Ku tse'e dunuja'vidi, van'it tse'e vyaandi:

—Mugooxk xa jepe'e je tsapkaaky jets mejtsk je ajkx.

**39** Van'it tse'e je Jesús dutukpavaandi jetse'e je jayu duyak'ajxtuktat jem tsoots kajxm to'k jak'a jaty.

**40** Ajxtktu tse'e je jayu to'k jak'a jaty, nümókupx jaty jets nuvujxtkupxuk majk jaty.

**41** Van'it tse'e je Jesús dukoojnuk mugooxk je tsapkaaky jets mejtsk je ajkx. Van'it tse'e jem tsajm tso pyat'ix jetse'e je Nte'yam dukukojsji. Van'it tse'e je tsapkaaky dùtojkva'kxy jetse'e dumoojy je y'ixpajkpatajk jetse'e je jayu dùtukvinkukáyadat. Yakva'kxpa tse'e je Jesús mejtsk je ajkx, jetse'e je y'ixpajkpatajk anañujoma dumokyuj.

**42** Ax nujom tse'e je jayu kyaaydi jetse'e kyooxjidi.

**43** Ku ve'e je jayu kyakyajxti, van'it tse'e dupakmojktini jamakmejtsk kach je tsapkaaky kunax jets je ajkx kunax juu' ve'e vintaannu.

**44** Juu' jaty tse'e kaaydu, nümuqooxk miijlts je'e ve'e y'ijtti je yaa'tyajkta.

*Ku je Jesús yo'y jem nani'kxm*

*(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)*

**45** Jatyji tse'e je Jesús dupavaajñ je y'ixpajkpatajk jetse'e tyákadat jem barco joootm jetse'e ñajkxtat jem jado'k ado'om majña na'akaya pa'am joma ve'e je kajpuñ juu' ve'e Betsaida duxaaj, je'e tse'e najkxtap namvaate'e je Jesús je numay jayu dupakejxtini.

**46** Távani tse'e je numay jayu dupakejxtini vye'na, van'it tse'e je Jesús duja'a'kvimpejt je tonun jetse'e ojts chapkats.

**47** Ku ve'e je it kyoo'tsini, jem tse'e vye'na je barco majña na'akaya joootm; ax je Jesús, jéjats je'e ve'e naxkuujx naaydum.

**48** Van'it tse'e je Jesús du'ix jets noo'kxtinupe'e ku ve'e dujapakaa'pta je barco, kux je makk poj ve'e vinkumi'nijidup. Jado'k ma'ajum jo'n tse'e vye'na, van'it tse'e je Jesús pyanajkxjidi, jem tse'e nañi'kxm yo'oy, ukvinanaxuaajnjudup tse'e.

**49** Ax ku tse'e je y'ixpajkpatajk du'ixti jets jeme'e nañi'kxm yo'yp myets, ve'em tse'e vyinmaaydi jets jado'k ítumit jayu je'e ve'e. Van'it tse'e y'akaa'stkti,

**50** kux anañujoma ve'e du'ixti jetse'e cha'kidi. Ax jatyji tse'e je Jesús myukojsjidi, jetse'e ña'muxjidi:

—Jot'amájada, ats xa jeja, kadi mtsa'agada!

**51** Van'it tse'e je Jesús tyajki je'e maatja jem barco jootm. Tun jatyji tse'e pyoj'atúvi. Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk atuva atoki tyuntaandi,

**52** ka'a ve'e duvinmótudi ti ve'e je Jesús tyoon ku ve'e dutojkva'kxy je tsapkaaky jetse'e je numay jayu duvakkaajy, kux makke'e je kyuvajcta.

*Ku je Jesús duvakjotkadaaky je pa'am jáyuda jep Genesaret  
(Mt. 14.34-36)*

**53** Ku ve'e dutuknajxti je majaa na'akaya, van'it tse'e jye'ydi jem genesarétit y'it jootm. Jem tse'e je byaarcu dukuvaa'ndi je ja napa'ayi.

**54** Ax ku tse'e pyitsumdi jem barco jootm, jatyji tse'e je jayu je Jesús du'ixkajpti.

**55** Van'it tse'e y'anomva'kxti jem tsov jetse'e je Jesús je pa'am jayu dutuknunajkxti jem maajntkun kajxm pan joma tso ve'e dumótuda jets jeme'e je Jesús vyidut.

**56** Jayjomakajpunkujxa tse'e je Jesús tyajki ukpu joma ve'e ñajxy jem kam jootm, jem tse'e dupaqamdi too' am je pa'am jayu jetse'e dumunoo'kxtkti je Jesús jetse'e duvakjatut jetse'e yaktoojnjat kujyavitungaa'vyya. Ax pan pan jaty tse'e dutoondu je Jesús je vyit, jotkadaaktinu tse'e.

## 7

*Kyo'oyja'vipe'e je Jesús ku ve'e je jayu duvakutyún je Nte'yam je pyava'nun  
(Mt. 15.1-9)*

**1** Van'it tse'e je fariseotajk maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk ñay'amojkijidi joma ve'e je Jesús, jem tse'e Jerusalén choo'nda.

**2** Ax jem tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk juu' ve'e kaaydu, ka'ats je'e ve'e too'vajkp kyapojojti joma vaat je kyatajks ax jo'n je jujpit jayu je pyava'nunda, yaktijpacts je'e ve'e je jáyuda jets ka'a ve'e vya'ajtsada je kya'aj. Íxudu tse'e je fariseotajk jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk.

**3** Kuxje'e je fariseotajk jets nujom je israeejlit jayu duvaklitta je pava'nun juu' ve'e je jujpit jayu yakta'nuxjudu; pan ka'a ve'e kyapojojta je kyatajks paat ax jo'n je jujpit jayu je pyava'nunda, ka'a tse'e kyayda.

**4** Ax ku tse'e vyimpijttini jep maa'y jaatp, pan ka'a ve'e too'vajkp ve'em kyapojojta, ka'a tse'e kyayda. Ax ve'em tse'e duvaklitta ti jaty viijnk pava'nun, ax jo'n je tuk'a'ooguin jets je oo'y yakpuj, je pojxun to'ts jets je maajntkun.

**5** Van'it tse'e je fariseotajk maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk du'amotutúvidi je Jesús:

—¿Tyajx tse'e ya m'ixpajkpatajk dukatonda ax jo'n je jujpit jayu je pava'nun xyaktaajnjimdi jetse'e ve'emji kyayda? Ka'a tse'e je kya'aj duvakva'atsta.

**6** Van'it tse'e je Jesús y'atsajv:

—Mejts'aajta mejtsjootta. Qye'e miits kajxta je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías du'ava'ni. Jidu'um tse'e dujatyaaajñ juu' ve'e je Nte'yam kyojts:

Y'amji xa ve'e ya jayu ats xvintjávada xvintsa'agada,  
ax xtukmujékumidups atse'e je jyootta je jya'vinda.

**7** Tónaji xa je'e ve'e ñatyijjada jets xvintja'vidup xvintsa'kidup ats je'e ve'e,  
tyuk'íxtupts je'e ve'e je jayu je pyava'nunda ax jo'n ats je mpava'nun kuy'ijt jo'n.  
Jidu'um tse'e je Isaías dujatyaaajñ.

**8** Mpanajkxtup xa ve'e je jayu je pyava'nunda, ve'em ax jo'n je tuk'a'ooguin jets je oo'y yakpuj, jets juu' jatye'e viijnk pava'nunda. Kux tse'e ve'em xtonda, mmasoaktup tse'e je Nte'yam je pyava'nun.

**9** Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Qoy xa miitse'e xtunjatta vintso ve'e je Nte'yam je pyava'nun xyakma'atta je'e kajx jetse'e ve'em xpanajkxta je pava'nun juu' ve'e je jujpit jayu myakta'nuxjudu!

<sup>10</sup> Kux jidu'ume'e vya'añ je Moisés je pyava'nun: "Vintsa'agada je mtee' je mtaak." Vaampap tse'e jidu'um: "Pan pan tse'e je tyee' ukpu je tyaak duvinkojtspejtp, kutúkanits je'e ve'e je y'oo'kun."

<sup>11</sup> Jets miitse'e mvaandup jets o'yipe'e jetse'e je jayu je tyee' ukpu je tyaak dunaajmat: "Ka'a xa ətse'e x'uk'o'yixjini jets əts mitse'e mputákat, kux nujome'e juu' ətse'e n'ixp njayejpp, je Corbaants je'e ve'e." (Jidu'umts ya'a ve'e kyatsapítsum, je Nte'yam yaktukmuyax.)

<sup>12</sup> Ax ve'emts miitse'e xkayak'óyada jetse'e je jayu je tyee' ukpu je tyaak dупутákat,

<sup>13</sup> myaktaandupe'e je Nte'yam je y'ayook ax jo'n kukuatuujn ku ve'e xpanajkxta je jujpit jayu je y'avintso pava'nunda. Jéjava tse'e may viijn juu' ve'e nay ve'em mtoondup.

<sup>14</sup> Jado'k nax tse'e je Jesús duyaxmojknova je numay jayu, jetse'e dunuuymidi:

—Amotunaxta anañujoma jetse'e xvinmótudat.

<sup>15</sup> Pan ti ve'e je jayu kyaayp jyu'kxp, ka je'e kajxapts je'e ve'e je jayu y'it jep tokin jaatp. Juu' tse'e jem je jayu jya'vin kajxm ts oo'mp ka óyap, je'e kajxts je'e ve'e je jayu y'it jep tokin jaatp.

<sup>16</sup> Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta.

*Ka je ka'yun je ja'kxun kajxape'e je jayu y'it jep tokin jaatp*

(Mt. 15.10-20)

<sup>17</sup> Ku ve'e je Jesús pyítsum jem numay jayu akojkm, van'it tse'e jep tujkp tyajki, jetse'e je y'ixpajkpatajk y'amotutuvijidi pan vintso ve'e yakkotsva'ach juu' ve'e tyukmu'a'ixmojki.

<sup>18</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Nay ve'empats miitse'eda, əka'a ve'e xvinmótuda? Əka'a ve'e xnujávada jets jyatía pan ti ve'e je jayu kyaayp jyu'kxp, ka je'e kajxapts je'e ve'e je jayu y'it jep tokin jaatp?,

<sup>19</sup> kux ka jémap je'e ve'e jya'vin kajxm ñujkx, jeme'e jyoootm, jetse'e ñaxy.

Ax ve'em tse'e je Jesús dukojtsvaach jets nvaate'e je jayu dukáydat duja'kxtat nujom je kaaky je ju'kx, va'ajtsanits je'e ve'e.

<sup>20</sup> Vaampa tse'e jidu'um:

—Juu' tse'e je jayu jem jya'vin kajxm ts oo'mp ka óyap, je'e kajx tse'e je jayu y'it jep tokin jaatp,

<sup>21</sup> kux jeme'e jya'vin kajxm chaa'n je ko'oy vinma'yun, van'it tse'e je jayu je navyajkun duvakvints'a'kintókida, je kats duutukmaatjayépta je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup, yakjau'oo'kta, myee'tsta,

<sup>22</sup> juu' duñas'ayóvada, je kyo'oy je'e duonda, je jayu duvin'aa'nda, dukatuktso'otyónada juu' ve'e tyoondup ka óyap, vyintókada, vyinkojtspétta, ñamyájajada, ka vintúvap y'itta.

<sup>23</sup> Jem tse'e je jayu jya'vin kajxm nujom ya ka óyap chaa'n, je'e kajxts je'e ve'e je jayu y'it jep tokin jaatp.

*To'k je sirofeníciait ta'axtajk juu' ve'e je Jesús dujaanchja'vi*

(Mt. 15.21-28)

<sup>24</sup> Jem tse'e je Jesús choo'nni jetse'e ñujkx jem tiirovit jets sidoonit y'it joootmda. Van'it tse'e jep tujkp tyajki, ka'a ve'e du'uktsajk jetse'e je jayu kuy'ixji kujñuja'viji.

<sup>25</sup> Jatyji ve'e dumotu to'k je ta'axtajk juu' ve'e jem je ñaax jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. Van'it tse'e je ta'axtajk je Jesús duvinkutami jetse'e duvinkoxkteni.

<sup>26</sup> Ax ka'a tse'e je ta'axtajk y'israeejlit jáyuda, sirofeníciait jayu je'e ve'e. Je'e tse'e je Jesús dumunoo'kxtk jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumut jem je ñaax jya'vin kajxm.

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Pan mputákap əts mitse'e jets ka'a ve'e je israeejlit jáyuda, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je pi'k ónyk je kyaaky yakpujkja jetse'e je ok yakma'a.

**28** Ax van'it tse'e je ta<sub>q</sub>axtajk y'atsaqajv:

—Ve'emam xa je<sub>q</sub>e ve'e. Jyave'ema tse'e, kyamyojktupts je<sub>q</sub>e ve'e je ok jep mesa pa'tkup juu' ve'e je pi'k ónu<sub>q</sub> y'uxkaaydup.

**29** Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Najkxni, oy xa ve'e tum'atsav. Távani tse'e je ko'oyjáyuvap pyítsumni jem je mnax jya'vin kajxm.

**30** Ax van'it tse'e ñajkxni jem tyak'am, jetse'e dupaaty je ñax myaanni jem maajntkun kajxm, távani ve'e je ko'oyjáyuvap pyítsumni jem jya'vin kajxm.

### *Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e nat jets atán*

**31** Van'it tse'e je Jesús cho'o'nni jem Tiro, jetse'e jem sidoonit kyajpu<sub>n</sub> kajxm ñajxy. Van'it tse'e tyajki jem decápolisit y'it joootm jetse'e jye'y jeja galiléait myaja na'akaya pa'ayi.

**32** Van'it tse'e to'k je jayu duyakje'ydi juu' ve'e nat jets atán, jetse'e dumunoo'kxtkti jetse'e je kya'aj d<sub>u</sub>tuknukónut.

**33** Van'it tse'e je Jesús duyaknujkx apuk je jayu, je numay jayu ve'e vyinva'kvaats, jetse'e je kya'ónu<sub>q</sub> du'akoo'pi jep je jayu tyaatskup. Van'it tse'e je chuj d<sub>u</sub>tuktajn jem je jayu tyotskajxm,

**34** jeme'e tsajm tsø pyat'ix, myajxej, jetse'e vyaajñ:

—Efata! (Jidu'umts ya'a ve'e kyatsapítsum, ava'atsu.)

**35** Ax jatyji tse'e je tyaatsk va'an mejtsk ado'om y'avaach jetse'e yónukiva je tyoots, jetse'e oy kyojtsni.

**36** Van'it tse'e je Jesús je numay jayu makk d<sub>u</sub>tuknuujmidi jets ni pana ve'e dukavaajnjadat. Ax ka'a tse'e ve'em d<sub>u</sub>toondi, nuyojke'e d<sub>u</sub>tun'avanva'kxtini.

**37** Atuya atoki tse'e je jayu d<sub>u</sub>tuntuktaandi jetse'e vyaandi:

—Nujom xa ya'a ve'e oy d<sub>u</sub>tún, yakmotupujkpts ya'a ve'e je nat jayu jetse'e je oom jayu duyakkojtspúk.

## 8

### *Ku je Jesús je jayu duyakkaajy numaktaaxk miijl naxy*

(Mt. 15.32-39)

**1** Ve'em tse'e jyajtpa van'it, jetse'e numay je jayu ñay'amojkijiduva, ka'a ve'e tii ti ve'e kyáydap jya'kxtap. Van'it tse'e je Jesús duyaxmujk je y'ixpajkpatajk jetse'e dunuujmidi:

**2** —Ntukmo'ttup xa atse'e ya numay jayu kux toojk xajani ve'e y'itta ats maa<sub>q</sub>, ka'a tse'e tii ti ve'e kyáydap jya'kxtap.

**3** Jets pan mpakejxtinupts atse'e ve'emji jem tyak'ama yu'oo'kjup, jeja tse'e too' aajy je yooj yaknoo'kxjidinit, kux jeme'e je jayu juu' ve'e jékum tsøo'ndu.

**4** Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk y'atsoojvjidi:

—Jómase'e je tsapkaaky cho'o'nut jets ya'a ve'e kyáydat?, kux ka'a xa ve'e yaja pyantsuna.

**5** Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Vinxup tse'e jep je mtsapkaakyta?

Jetse'e y'atsoovdi:

—Vuxtojtuk.

**6** Van'it tse'e je Jesús je numay jayu dupavaajñ jetse'e y'ajxtuktat jeja naxkujx. Ku ve'e y'ajxtkti, van'it tse'e dukajy vuxtojtuk je tsapkaaky. Van'it tse'e je Nte'yam dukukojsji jetse'e d<sub>u</sub>tojkva'kxy je tsapkaaky, jetse'e je y'ixpajkpatajk dumoojy, je'e tse'e je numay jayu d<sub>u</sub>tukvinkuka'yidu.

**7** Jeppa tse'e to'k mejtsk je pi'k ajkx dumaqadiduva vye'na. Van'it tse'e dukunuu'kx, jetse'e dupavaajñ jetse'e je ajkx dumoooyduvat je numay jayu.

<sup>8</sup> Kaaydu tse'e je jayu, jetse'e kyooxjidi. Van'it tse'e dupakmojktini javuxtojtuk kach je tsapkaaky kunax jets je ajkx kunax;

<sup>9</sup> ax numaktaaxk miijl jo'n tse'e y'ijitti je yaa'tyajk juu' ve'e kaaydu. Van'it tse'e je Jesús je numay jayu dupakejxtini,

<sup>10</sup> jetse'e tyajki jem barco joootm maat je y'ixpajkpatajk; jem tse'e dalmanútait y'it joootm ñajkxti.

*Ku je fariseotajk du'amótudi je tsajmit maja nuja'vin*

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

<sup>11</sup> Van'it tse'e je fariseotajk je Jesús duvinkutámidi jetse'e du'amótudi jetse'e tyo'nuxjadat je tsajmit maja nuja'vin, ve'em tse'e duyaknuke'xnatákat jets je Nte'yam maat je'e ve'e je Jesús.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Jesús myajxej jetse'e vyajñ:

—¿Tyajxts ya'a ve'e ya jayu du'amótuda jets atse'e ntoojnjadat je maja nuja'vin jetse'e ve'em juu' dujaanchjávadat? Tyúvam xa atse'e nva'añ jets ka'a ve'e ya jayu je maja nuja'vin du'íxtat.

<sup>13</sup> Van'it tse'e dumasoókti je numay jayu jetse'e tyajkinuva jem barco joootm, jetse'e ñujkx jem jado'k ado'om maja na'akaya pa'am.

*Je fariseo je y'ixpajkun tse'e je jayu duyakvinmamyatp*

(Mt. 16.5-12)

<sup>14</sup> Ax jyaa'tyókidu tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk jetse'e je tsapkaaky kudupaamdi jem barco joootm, tun to'kji tse'e dumaañdada.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je Jesús tyukpavaajnjidi, jetse'e ña'muxjidi:

—Mnay'íxjadar tse'e jetse'e xkakuváktat je levadura juu' ve'e je fariseotajk jye'eda jets je yakkutojkpa Herodes jye'e.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ñavyaajnjidi:

—Je'e kajx xa ya'a ve'e ve'em vya'añ kuxxe'e je tsapkaaky tunkayakmejtsumda.

<sup>17</sup> Ax ku tse'e je Jesús dunuja'vi, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dunuuymidi:

—¿Tyajxse'e mva'anda jets ka'a ve'e je tsapkaaky tuxyakmetsta? ¿Ka'a ve'e xv-inmóntada? ¿Ka'a ve'e xvinjávada? ¿Makke'e je mkuvajkta?

<sup>18</sup> ¿Jeme'e je mviijnda jetse'e xka'ixta? ¿Jeme'e je mtaatskta jetse'e xkamótuda? ¿Ka'a ve'e xja'a'myétsa?

<sup>19</sup> Ku atse'e ntokv'a'kxy mugooxk je tsapkaaky jetse'e numugooxk miijl naxy je jayu kyaaydi, ¿vinxup kach tse'e xpakmojktini je tsapkaaky kunax?

Jetse'e y'atsoovdi:

—Makmejtsk kachse'e.

<sup>20</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—Ax ku tse'e vuxtojtuk je tsapkaaky vye'na jets numaktaaxk miijl naxy je jáyuda, ¿vinxup kach tse'e xpakmojktini?

Jetse'e y'atsoovdi:

—Vuxtojtuk kachse'e.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—¿Tyajx tse'e xkavinmótuda?

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je viints jayu jep Betsaida*

<sup>22</sup> Je'ydu tse'e jem betsáidait kyajpun kajxm. Van'it tse'e to'k je viints jayu dutuknunajkxti je Jesús jetse'e dumunoo'kxtkti jetse'e dutónut je viints jayu.

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús je viints jayu je kya'aj dumajch jetse'e duyaknujkx jem kajpun pa'am, jetse'e je chuj dupaajmji je vyijin. Van'it tse'e du'amotutuvi je viints jayu pan y'ixpe'e oyvinxup.

<sup>24</sup> Van'it tse'e y'ixva'kxy, jetse'e vyajñ:

—N'ixp atse'e je jayu yo'oyda; ve'em tse'e kye'exta ax jo'n je kup kuyo'ydi jo'n.

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesús vyinkuto'nijinuva, jetse'e je viints jayu je vyiijn y'o'yikajxni, jyotkadaakni, va'ajts tse'e je vyiijn d<sup>u</sup>tuk'ixni nujom juu' jaty.

<sup>26</sup> Van'it tse'e jem tyak'am dupakejxni jetse'e dunuuujmi:

—Ka'a tse'e mtákat jem kajpun joootm; ni pana tse'e jem xkavaajnjat.

*Ku je Pedro du'ava'ni jets je Jesús je'e ve'e je Cristo*

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Jesús chaa'n maat je y'ixpajkpatajk jetse'e ñajkxti jem Cesarea de Filipo. Jeena ve'e too' aajy vyenada, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk du'amotutúvidi:

—¿Vintsose'e je jayu vya'anda, pánuk atse'e?

<sup>28</sup> Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Jem xa ve'e pane'e vaandup jets mitse'e je Yaknapéjtta Juan, jem tse'e pane'e vaanduvap jets je Elías mitse'e, ax nay jempa tse'e pan pane'e vaanduvap jets mitse'e nuto'k je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa juu' ve'e jujpani oo'ktinu, ax je'ek tse'e joojntykpajknuva.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—Jets miitssta, ¿vintsoots miitse'e mva'anda jets pan atse'e?

Van'it tse'e je Pedro y'atsaqjv:

—Mits xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

<sup>30</sup> Van'it tse'e je Jesús tyukpavaajnjidi jets ni pana ve'e dukavaajnjadat jets je'e je'e ve'e je Cristo.

*Ku je Jesús du'ava'ni je y'oo'kun*

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk jidu'um duyak'ixpajk'ukvaajñ:

—Tun vinkopk je'e ve'e jets atse'e ooy ntuntsaachhpaa'tut. Ka'ats atse'e xkuváktat je israeejlit je myújit jáyuda, je tee'tajk je vyintsaanda, jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta; xyak'oo'ktapts atse'e je jayu, ax joojntykpajknuvapts atse'e kutoojk xaaq, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

<sup>32</sup> Va'ajts tse'e dukajts ya ayook. Van'it tse'e je Pedro je Jesús apuk dujavajv jetse'e dutuknuujmi kux'e ve'em vyaajñ.

<sup>33</sup> Van'it tse'e je Jesús vya'kumpijt jetse'e du'a'ixtk je y'ixpajkpatajk, jetse'e je Pedro dunuuujmi:

—¡Vinva'kva'atsu ats! Mmaatnavyaa'njup xa mitse'e je Satanás ku ve'e ve'em xkats, ka'a xa mitse'e ve'em je vinma'yun xjayep ax jo'n je Nte'yam, ve'em mitse'e je vinma'yun xjayep ax jo'n je jayu.

<sup>34</sup> Van'it tse'e je Jesús je numay jayu duyaaxjidi maat je y'ixpajkpatajk jetse'e dunuuujmidi:

—Pan pan xa ve'e dutsojcp jetse'e y'ijtnit ats maat, va'an tse'e dumasokkajxni je y'avintso vinma'yun, je jyoot je jya'vin dumakkpámút jetse'e chaachpaa'tut ax jo'n je jayu juu' ve'e je y'oo'kun du'anajkxip ku ve'e je cryuuz dupaku'u, jets atse'e xpamiinnit.

<sup>35</sup> Kux pan atse'e xkajaanchja'vip kux'e dutsa'aga je y'oo'kun, ka'ats je'e ve'e dujayéput je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp; ax pan pants atse'e ijtp xjaanchja'vip, óyame'e y'oo'kut ats kajx jets je oy kats je oy ayook kajxpa, je'e tse'e dujayejpnup je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp.

<sup>36</sup> Ni vinxupa xa je'e ve'e je jayu kyato'nuxjut ku ve'e duje'eikáxut nujom ya naxvijnit it jetse'e vyintókinit je jayu je jyoot je jya'vin.

<sup>37</sup> Ax ku tse'e je jayu vintoki y'it, ka'a xa ve'e tii ti ve'e je jayu kuduyaky jetse'e dujayejpnit je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp.

**38** Kux pān pān xa ətse'e xtuktso'otyoomp jetse'e dutukts'o'otyoompa juu' ətse'e nkajtsp yaja ya tókinax jayu vyinkujkta juu' ve'e je Nte'yam dumasooktup, ntuktso'otyoompapts ats je'e ve'e ku ətse'e nmiinnuvat je nTee' je myajin maat jets maat je va'ajts aangelestajk, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupāamduka Ijtp.

## 9

**1** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidinuva:

—Tyúvam xa ətse'e nva'añ jets jeja ve'e yaja je jayu juu' ve'e ka'oo'ktup, van'ítnume'e ku ve'e távani du'ixta vye'na je Nte'yam je kyutojkun makk dumumiinni.

*Ku je Jesús tyikts jetse'e y'ajaj y'atu'kx*

(Mt. 17.1-9; Lc. 9.28-36)

**2** Kutojtuk xaqaj tse'e je Jesús duvovutsaa'n je Pedro maat je Santiago jets je Juan, jetse'e je'ejyjida duvqajv apuk joma ve'e to'k je kopk juu' ve'e kajxm. Van'it tse'e tyikts jeja je'e vyinkujkta,

**3** jetse'e je vyit ojts jyajtni ajajp ataq'kxp, va'ajts poop, ve'em ax jo'n je tsap'aa'pk, ve'em ax jo'n ni pana kya'o'yixju jetse'e dupojpoo'pat yaja naxvijin.

**4** Van'it tse'e vya'kk'e'xti jeja je'e vyinkujkta je Elías maat je Moisés, jetse'e je Jesús dumaaatnakyojtsjidi.

**5** Van'it tse'e je Pedro je Jesús dunuuymji:

—Yak'ixpajkpa, oy xa je'e ve'e ku ətse'e yaja n'it. Va'ants aats dupum toojk je pi'k ojts atyajk: to'k mits mje'e, jets to'k je Moisés jye'e, jets jado'k je Elías jye'e.

**6** Ve'em tse'e vyaajñ kux ka'a ve'e dunujava vye'na jets ti ve'e kyajtsp, tsakidu ve'e ooy.

**7** Van'it tse'e to'k pak je vínts ñuje'yjidi jetse'e yo'tsjidi; jep tse'e vínts jaatp du'amotunajxti to'k je ayoook. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ya'a xa ve'e aats je n'Onuk, juu' ətse'e ooy ntuntsajkp. Amotunaxta juu' ve'e kyajtsp.

**8** Ax ku tse'e jyoo'l'ix'avíttini, ka'a tse'e du'ukpan'ixpaattini, naaydume'e je Jesús.

**9** Ku ve'e jem kopk viinm kyadaaktini, van'it tse'e je Jesús makk tyukna'muxjidi:

—Ka'a tse'e pān xvaajnjadat ti ve'e tux'ixta, van'ítnume'e ku ve'e távani aats n'oo'kni vye'na jets ətse'e njoojntykpajknuvat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupāamduka Ijtp.

**10** Ax kyutyoondu tse'e je Jesús je y'ayook ax jo'n yaknuujmidi. Jetse'e ñay'amotutúvijidi pān ti je'e ve'e tyijp ku ve'e je jayu jyoojntykpajknuvat.

*Je Yaknapejtpa Juan tse'e je jayu duyakvimpijt je Nte'yam maat*

(Mt. 17.10-13)

**11** Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi:

—¿Tyajxse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk vya'anda jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e too'vajkp je Elías myiinnuvat jets ka'a ve'e je Cristo?

**12** Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Tyúvam xa je'e ve'e jets miinnuvape'e too'vajkp je Elías jetse'e nujom duyak'o'yinuvat. ¿Ax vintso tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ aats kajx?, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupāamduka Ijtp. Ve'em xa ve'e vya'añ jets tsaachpaa'tup ətse'e ooy jets ətse'e nyakjomtónut nyaktitónut.

**13** Ax ve'emts aats miitse'e nnajjmada, ojts xa je'e ve'e je jayu juu' ve'e ve'em ax jo'n je Elías, ax tyoonduts je'e ve'e ax jo'n du'tsojkti, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ je'e kajx.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap*

(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

<sup>14</sup> Ku ve'e je Jesús jye'y joma ve'e je y'ixpajkpatajk juu' ve'e kapanajkxjudu jem kopk viinm, van'it tse'e du'ix jets jeme'e numay je jayu tuñaa'va'kvídujtada. Jem tse'e je y'ixpajkpatajk jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk ñakyojtsvintsóvjada.

<sup>15</sup> Ax ku tse'e je numay jayu je Jesús du'ixti, van'it tse'e atuva atoki tyanda jetse'e noomp du'anajkxidi, jetse'e dukojtspo'o'kxti.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Tise'e mkojtstup maat ya'ada?

<sup>17</sup> Van'it tse'e to'k y'atsaqajv:

—Yak'ixpajkpaa, ta xa atse'e je nmajntk nyakmín juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap, je'e tse'e yak'oo'mjup.

<sup>18</sup> Jetse'e je ko'oyjáyuvap ats je n'ónuk jyajoma dumach jetse'e duvakkitu, jetse'e jep ats je n'ónuk y'avup pyítsum je na'a aa'pk, jetse'e je mex ñatyatskaa'tyju, jetse'e tyunkupikux. Taats atse'e njanuujma ya m'ixpajkpatajk jets jeme'e jya'vin kajxm duvakpítsumdat je ko'oyjáyuvap juu' ve'e yak'oo'mjup ats je n'ónuk; ax ka'a tse'e y'o'yixjada.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Miits xa je'e ve'eda juu' ve'e je Nte'yam dukajaanchja'vidup jets ka vintúvap je'e ve'e juu' ve'e mtoondup! Joma vaat atse'e njaa'kja'ítut miits maatta jetse'e njaa'kjamaténadat? Yakminda je pa'am jayu.

<sup>20</sup> Van'it tse'e duyaknajkxti. Ax ku tse'e je Jesús je ko'oyjáyuvap y'ixji, van'it tse'e je ko'oyjáyuvap je pa'am jayu makk dütunxituyo'y jetse'e duyaknaxvipp, jetse'e je pa'am jayu tyunnepx yunte'px jetse'e je aa'pk pyítsum jep je pa'am jayu y'avup.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús je pa'am jayu je tyee' du'amotutuvi:

—¿Vin'it ts ya'a ve'e ve'em jyajt'ukvaajñ?

Jetse'e y'atsaqajv:

—Namyootsk xa ya'a ve'e ve'em jyajt'ukvaajñ.

<sup>22</sup> Ax may náxani tse'e tyunjanívupaja jetse'e tyunyak'oo'kuva'añju. Pan m'o'yixjupts mitse'e jetse'e xtónuyt oyvinxupa, tukmo'tkts aatse'e to'k aaj jets aatse'e xputákat.

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Pan x'o'yixjupts atse'e! Nujom tse'e juu' y'o'yixju pan pane'e je Nte'yam dujaanchja'vip.

<sup>24</sup> Ax tun jatyji tse'e je pa'am jayu je tyee' je Jesús makk dumukajts:

—Njaanchja'vip ats je'e ve'e; putaka ats to'k aaj jets ats je'e ve'e nuyojk njaanchjávat.

<sup>25</sup> Ku tse'e je Jesús du'ix jets nay'amojkijidupe'e je numay jayu, van'it tse'e makk dütuknuujmi je ko'oyjáyuvap, jetse'e vyaajñ:

—Ko'oyjáyuvap juu' ve'e yak'oo'mp yaknajtp, ats mitse'e mpavaampy, pítsumu jem ya jayu jya'vin kajxm, ka'a tse'e x'uktuktajkin.

<sup>26</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap y'akq'a'stk jetse'e jado'ma duxituyo'y makk, jetse'e pyítsumni, je oo'kpa jo'n tse'e dütunyaktaajñ. Ax numay tse'e vyaandi:

—Ta xa ya'a ve'e y'aa'k.

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Jesús jem kya'm myajtsji jetse'e yakpojtukji, jetse'e tyeni.

<sup>28</sup> Ax ku tse'e je Jesús jep tujkp tyajki, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi apuk:

—¿Tyajxs aatse'e xka'o'yixji jets aatse'e je ko'oyjáyuvap nyakpítsumu jem je jayu jya'vin kajxm?

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Ka oyvin'ítap xa ya'a ve'e pyítsumda, van'itji ve'e ku ve'e je jayu chapkats jetse'e je jayu y'ayooja.

*Ku je Jesús je y'oo'kun du'ava'ninuva  
(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)*

**30** Ku ve'e jem choo'ndi, van'it tse'e ŋujkx jem galiléait y'it jootm. Ka'a tse'e je Jesús dujatsajk jetse'e je jayu kudunuja'vi pān joma ve'e vyidut

**31** kux yak'ixpujkpe'e je y'ixpajkpatajk. Jidu'um tse'e dunqajmada:

—Yakpámupts atse'e jem je jayu kya'm, xyak'oo'ktapts atse'e, ax kutoojk xaaajts atse'e njoojntykpajknuvat, əts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

**32** Ax ka'a tse'e je y'ixpajkpatajk duvinmótudi juu' ve'e kyojts, tsə'kidup tse'e jetse'e du'amotutuvi'óyadat pān vintso ve'e dutij.

### *Je'e pane'e dunumájip*

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

**33** Van'it tse'e jye'ydi jem capernaumit kyajpūn kajxm. Ku tse'e je Jesús jep tujkp vye'na, jetse'e du'amotutuvi je y'ixpajkpatajk:

—¿Tise'e tumnatyukkótsjada jeja too' aajy?

**34** Ama'at tse'e tyaandi kux távani ve'e ŋatyukkótsjada vye'na jeja too' aajy pān pane'e dunumajikajxp aje'ejyida.

**35** Van'it tse'e je Jesús y'ajxtk, jetse'e duyaaxjidi je ŋumakmejtsk ixpajkpatajk, jetse'e dunuujmidi:

—Pān pane'e dütsojkp jetse'e dunumajikáxut amiitsjida, va'an tse'e dunapyumju ax jo'n to'k juu' ve'e dunupi'kikajxp jetse'e anañujoma dupattónat.

**36** Van'it tse'e je Jesús dumajch jem to'k je pi'k ónuł kya'm jetse'e jeja y'ixpajkpatajk akujk dupuujm. Van'it tse'e dütsee'nmujk je pi'k ónuł jetse'e dunuujmi je y'ixpajkpatajk:

**37** —Je jayu pān pane'e əts kajx oy jayu napyaaajmjup maat to'k je pi'k ónuł ax jo'n ya'a, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kūñapyaaajmji əts maat. Ax je jayu pān pane'e oy jayu napyaaajmjup əts maat, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kūñapyaaajmji maat je'e pān atse'e xkejxp.

### *"Pan pan uu'me'e xkatso'oxpajkumdup, uu'm maattats je'e ve'e"*

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

**38** Van'it tse'e je Juan je Jesús dunuujmi:

—Yak'ixpajkpa, n'ix xa əatse'e to'k je jayu juu' ve'e mits je mxaaaj dukojtspaatp jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsum jem je jayu jya'vin kajxm. Ax ve'emts əatse'e nnuujma jets ka'a ve'e ve'em jyátukat, je'e kajx ku ve'e uu'm maatta kyavíduł.

**39** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Ka'a xa miitse'e ve'em kuxnuujmidi, kux pān pane'e je majin dutoomp əts je nkutojkun kajx, ka'a tse'e y'o'yixju jets atse'e jatyji xko'ognukótsat.

**40** Pān pān uu'me'e xkatso'oxpajkumdup, uu'm maattats je'e ve'e.

**41** Jets je'e juu' ve'e mmoojyjudup otyo'k vaasova je tsoxk naaj kuxxe'e əts xjaanchjávada, əts, je Cristo, tyúvam xa atse'e nva'añ jets yaktonumpijtjinuvap je'e ve'e juu' ve'e oy.

### *Kutsa'aga xa ve'e ooy ku ve'e je jayu ntukmasookumda je Nte'yam je tyoo'*

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

**42** 'Jyapana pān pane'e dütukmasookp je Nte'yam je tyoo' to'k je pi'k ónuł juu' atse'e xjaanchja'vip, nuyojk oy tse'e kuy'ijtuxju je jayu jetse'e to'k je paan taak yaktukyuktsum jetse'e yakmaaxynavíppini.

**43** Ax pān to'k tse'e je mka'aj juu' ve'e myaktokintoojnup, tunkuspóxuts; kux nuyojk oye'e kanoon m'ítut jetse'e xjayejpnit je joojntykin juu' ve'e xə'ma kajx ijtp jets ka'a ve'e ku ve'e mnajkxut mejtsk ado'om kā'ajax jem janjootm,

**44** jem joma ve'e xə'ma kajx tyánuka jets joma ve'e je jaajn kyajuuntpi'its.

<sup>45</sup> Jets pān to'k tse'e je mtek juu' ve'e myaktokintoojnup, tunkuspóxuts; kux nuyojk oye'e paknoon m'ítut jetse'e xjayejpnit je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp jets ka'a ve'e ku ve'e mnajkxut mejtsk ado'om tékax jem janjootm,

<sup>46</sup> jem joma ve'e xā'ma kajx tyánuka jets joma ve'e je jaajn kyajuuntpi'its.

<sup>47</sup> Jets pān to'k tse'e je mvijin juu' ve'e myaktokintoojnup, tunyakpítsumuts; kux nuyojk oye'e to'k ado'om viijnax m'ítut jetse'e mtákat jem je Nte'yam y'am kya'm jets ka'a ve'e ku ve'e mnajkxut mejtsk ado'om viijnax jem janjootm,

<sup>48</sup> jem joma ve'e xā'ma kajx tyánuka jets joma ve'e je jaajn kyajuuntpi'its.

### *Je kaan tukmu'a'ixmojkin*

(Mt. 5.13; Lc. 14.34-35)

<sup>49</sup> Ve'em ax jo'n je tānūk yax yakkaana jetse'e tya'mutsat, nay ve'empa tse'e je jayu je tsaachpaatun duyaknaxta jetse'e dütuk'óyatadat.

<sup>50</sup> Qy xa ve'e je kaan. Ax pān tókinup tse'e je tya'mutsin, ni vintsova tse'e kya'óyat jetse'e tya'mutsinuvat. Ve'em itta ax jo'n je oy kaan jets joojntykada oy joöt to'k jado'k.

## 10

### *Ku je jayu je navyajkun duyakvintsä'kintóki*

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús chaa'n jem Capernaum, van'it tse'e jye'y jem jado'k ado'om Jordán maja napa'am, myutámip tse'e jem judéait y'it jootm. Jem tse'e numay je jayu ñay'amojkijidi joma ve'e je'e, jetse'e je numay jayu duyak'ixpujk ax jo'n dutún y'ijt.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je fariseotajk dunuje'ydi je Jesús jetse'e dutukkats'íxtada. Jidu'um tse'e dunujujmidi:

—¿Yakjajtype'e je pava'nun jetse'e je yaa'tyajk je ñuda'ax dumasoóknit?

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—¿Vintsose'e je Moisés dupavaajñ?

<sup>4</sup> Jetse'e y'atsoovdi:

—Yakjajt tse'e je Moisés jetse'e je yaa'tyajk je ñuda'ax dumasoóknit pan too'vajkpe'e je nāk dumooynit jetse'e yak'íxut yaknujávat jets ka'a je'e ve'e du'uknuða'axini.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ve'eme'e je Moisés dujaajy kux makke'e je jayu je vyinma'yunda.

<sup>6</sup> Ax ku tse'e je jayu choo'ntk, je Nte'yam tse'e dupaam to'k je yaa'tyajk jets to'k je ta'axtajk.

<sup>7</sup> Je'e kajx tse'e je yaa'tyajk je tyee' je tyaak dumasoóknit jetse'e dumqatnamyojkjinit je ñuda'ax,

<sup>8</sup> ve'em tse'e numejtsk y'ijttinit ax jo'n to'k jáyuji. Ax ka'a tse'e y'ukmejtskini, to'kji je'e ve'e tuyyajttini.

<sup>9</sup> Je'e kajx tse'e, juu' xa ve'e je Nte'yam tuduyaknamyukju, ka'a tse'e pān nvaat du'ukyaknavya'kxjinit.

<sup>10</sup> Ku tse'e jep tujkp vye'nada, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi pān ti je'e ve'e tyijp juu' ve'e kyojts.

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Pan pan xa ve'e je ñuda'ax dumasoóknup jetse'e je viijnk ta'axtajk dupuk, yakvintsä'kintókipts je'e ve'e je navyajkun.

<sup>12</sup> Jets pān je ta'axtajk tse'e dumasoóknup je ñuyaay' jetse'e je viijnk yaa'tyajk dupuk, yakvintsä'kintókivapts je'e ve'e je navyajkun.

### *Ku je Jesús dukunu'u'kx je pi'k ónyukta*

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

**13** Van'it tse'e dutuknunajkxti je pi'k ónu<sup>k</sup>ta je Jesús jetse'e je kya'aj dutuknu<sup>k</sup>onut; ax je y'ixpajkpatajk tse'e d<sup>u</sup>kayakjajtjidup, jetse'e je jayu dutuknu<sup>u</sup>jmidi.

**14** Ku ve'e je Jesús d<sup>u</sup>'ix, van'it tse'e y'ejkji jetse'e je y'ixpajkpatajk dunuujmidi:  
—Maso'okta miits ya pi'k ónu<sup>k</sup>ta jets atse'e xnumíndat, ka'a tse'e xkayakjajtjadat, kux je'eda pan p<sup>a</sup>n jatye'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n ya pi'k ónu<sup>k</sup>ta.

**15** Tyúvam xa atse'e nva'añ, pan pan xa ve'e kanapyajmjup jem je Nte'yam y'am kya'm ax jo'n je pi'k ónu<sup>k</sup>, ka'ats je'e ve'e jem tyákat.

**16** Van'it tse'e je Jesús d<sup>u</sup>tsee'n je pi'k ónu<sup>k</sup>ta, jetse'e je kya'aj dutuknu<sup>k</sup>ajn, jetse'e d<sup>u</sup>kunuu'kx.

*Ku je Jesús dumaqtnakyojtsji to'k je mootsk ónu<sup>k</sup> juu' ve'e kumeen  
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)*

**17** Távani tse'e je Jesús tyoo'púk vye'na, van'it tse'e to'k je jayu noomp vyinkutámiji.  
Van'it tse'e je Jesús d<sup>u</sup>vinkoxkteni, jetse'e dunuujmji:

—Oy yak'ixpajkpa, ¿tis a<sup>ts</sup> vine'e ntónup jets atse'e njayejpni<sup>t</sup> je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

**18** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—¿Nte'yam a<sup>ts</sup>e'e xtij ku ve'e mva'añ jets oy a<sup>ts</sup>e'e? To'kji xa je'e ve'e p<sup>a</sup>ne'e oy, je Nte'yamts je'e ve'e.

**19** Mnuja'vip xa mitse'e je pava'nun: “Ka'a tse'e myakjayu'<sup>oo</sup>'kut, ka'a tse'e je navyajkun xyakovints'a'kintókiyut, ka'a tse'e mmee'ts<sup>u</sup>t, ka'a tse'e je jayu xn<sup>u</sup>vampétut, ka'a tse'e je jayu xvin'<sup>aa</sup>'n<sup>u</sup>t, vints'a'aga je mtee' je mtaak.”

**20** Van'it tse'e je jayu y'atsaajv:

—Yak'ixpajkpa, ku a<sup>ts</sup>e'e pi'knum nve'na, van'ítanits a<sup>ts</sup> ya'a ve'e nujom nkutyún.

**21** Van'it tse'e je Jesús vyin'ixji je tsojkun ma<sup>at</sup>, jetse'e dunuujmji:

—Jado'k viijn tse'e mka'ijtuxju. Najkxu xto'o'kkajxni nujom juu' ve'e m'ixp mjayejpp jets mooyni je meen je ayoova jayu, ve'em tse'e je o'yin xjayéput jem tsapjootm. Ma<sup>kk</sup>pamu je mjoot je mja'vin jetse'e mtsaachpaa'tut ax jo'n je jayu juu' ve'e je y'oo'kun d<sup>u</sup>'anajkxip ku ve'e je cryuuz dupaku'u, van'itts a<sup>ts</sup>e'e xpamiinnit.

**22** Van'it tse'e je jayu viijnk duja'vi juu' ve'e je Jesús kyojts, va'ajts tsaachvinmaayp tse'e ñajkxni, kux maye'e ooy juu' ve'e y'ixp jyayejpp.

**23** Van'it tse'e je Jesús d<sup>u</sup>vin'ix'apaa'vikujx p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jatye'e naa'ténijidup, jetse'e je y'ixpajkpatajk dunuujmidi:

—¡Tso'ox xa je'e ve'e ooy jetse'e je kumeen jayu ñapyámjadat jem je Nte'yam y'am kya'm!

**24** Ax ku tse'e je y'ixpajkpatajk d<sup>u</sup>'amotunajxti, atuva atoki tse'e tyaandi. Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidinuva:

—¡Tso'oxe'e ooy jetse'e je kumeen jayu ñapyámjadat jem je Nte'yam y'am kya'm!

**25** Ka'a xa ve'e cho'oxa vintso ve'e je camello ñáxut jep xo'yun jot jaatp, je'e ve'e tso'ox vintso ve'e je kumeen jayu ñapyámjut jem je Nte'yam y'am kya'm.

**26** Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk atuva atoki d<sup>u</sup>tuntuktaandi, jetse'e ñavyaajnjidi:

—Pan ve'em xa ve'e, ¿pants vine'e o'yixjup jetse'e dujayejpni<sup>t</sup> je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

**27** Van'it tse'e je Jesús vyin'íxjidinuva jetse'e vyajñ:

—Ka'a xa ve'e je jayu y'o'yixjada jetse'e ñaajkpítsumjadat jep tokin jaatp; ax je Nte'yam, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e je jayu duyakpítsumut jep tokin jaatp, kux nujome'e je Nte'yam juu' y'o'yixkúxju.

**28** Van'it tse'e je Pedro vyajñ:

—Nmasókkajx xa a<sup>ts</sup>e'e nujom juu' a<sup>ts</sup>e'e n'ixp njayejpp vye'na jets a<sup>ts</sup> mitse'e mpamijin.

**29** Jetse'e je Jesús y'atsaajv:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ, pán pán tse'e ats kajx jets je oy kats je oy ayook kajx dumasookp je tyajk, je y'uts, je y'ajch, je cha'a, je tyee', je tyaak, je ñuda'ax, je y'ónuk, ukpu je ñaax,

**30** yakmo'opts je'e ve'e uxymam mókupx nax je tyajk, je y'uts, je y'ajch, je cha'a, je tyee', je tyaak, je y'ónuk, jets je ñaax. Ax ku tse'e yakmo'ot, yakjomtónup yaktitónupts je'e ve'e. Jets ku ve'e je nam it choq'ndukut, joojntykinupts je'e ve'e xá'ma kajx.

**31** Ax númay tse'e juu' ve'e uxymam dñumámjidup, je'e tse'e dñupi'kidinup.

*Ku je Jesús du'ava'ninuva je y'oo'kun*

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

**32** Jeja tse'e too' aajy vye'nada, jeme'e Jerusalén ñajkxta, jetse'e je Jesús vytintoo'vákajada. Ax atuya atoki tse'e tyanda je y'ixpajkpatajk, tsá'kidup tse'e dupa'ux'ookada. Van'it tse'e je Jesús duyaknay'amojkijidi je ñumakmejtsk ixpajkpatajk joma ve'e to'k je apuk it, jetse'e dütuk'íxnuva juu' ve'e tónjup kótsjup je Jesús maaat.

**33** Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Jem tse'e Jerusalén nja'mda. Jemts atse'e nyakpámút jem je tee'tajk je vyintsán kya'mda jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk kya'mda, je'ets atse'e xtuknuvánadap je n'oo'kun, je'ets atse'e xpámítap jem je viijnk jayu kya'm

**34** juu' atse'e xnuxi'iktap xtukxi'iktap jets atse'e xvóptat, xnutsójadaps ats je'e ve'e jets atse'e xyak'oo'ktat. Ax joojntykpajknuvapts atse'e kutoojk xaqaj, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

*Ku je Santiago maat je Juan to'k je maa'yun du'amótudi je Jesús*

(Mt. 20.20-28)

**35** Van'it tse'e je Jesús vyinkutámjidi je Santiago maaat je Juan, je Zebedeo je myajntktajk je'e ve'eda, jetse'e je Jesús dñuujmidi:

—Yak'ixpajkpa, uk mtónupe'e je maa'yun juu' aatse'e n'amótuvup.

**36** Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Tise'e mtsojktup jets ats miitse'e ntooijnadat?

**37** Van'it tse'e vyaandi:

—Xmooynup aatse'e to'k aaj jets aatse'e n'ajxtknit joma ve'e je mkutojkun, to'k je ja m'aka'yun pa'ayi jets jado'k je ja m'anajapa'ayi.

**38** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'a xa ve'e xnujávada juu' ve'e m'amótudup. ¿M'o'yixjudupe'e jets je tsaachpaatún xyaknáxtat juu' atse'e nyaknáxup, uk m'o'yixjudupe'e jetse'e xmuténadat ve'em je tsaachpaatún ax jo'n atse'e nmuténat?

**39** Jetse'e y'atsoovdi:

—X'o'yixjup xa aatse'e.

Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tyúvam xa ve'e, je tsaachpaatún juu' atse'e nyaknáxup, myaknajxtuvapts miits je'e ve'e; jets je tsaachpaatún juu' atse'e nmuténap, mmuténiduvapts miits je'e ve'e.

**40** Ax je'e tse'e juu' ve'e mtijtup jetse'e m'ajxtktinit je ja aats n'aka'yun pa'ayi aats n'anajapa'ayi, ka átsapts je'e ve'e xtukkadaakp jets aats miits je'e ve'e nmo'odat, je'e je'e ve'e yakmo'odap juu' ve'e aats je nTee' tyuknupaqajmtki.

**41** Ax ku tse'e du'amotunajxti je janumajk ixpajkpa, van'it tse'e dñumujotma'tti je Santiago maaat je Juan.

**42** Van'it tse'e je Jesús duyaaxjidi je y'ixpajkpatajk jetse'e dñuujmidi:

—Mnuja'vidup xa miitse'eda jets je'eda pán pán jatye'e yakkutojktup juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvapta, makk tse'e je kyutojkun dñapamda, ax je'eda pán pán

jatye'e dunumájidup je'ē maqta, je'ē tse'e dupavaandup jetse'e jatyji yaktónut ax jo'n du'oyjávada.

<sup>43</sup> Ax ka'ats miitse'e mve'emada. Pān pān xa ve'e dūtsojkp jetse'e dunumájat, ve'em tse'e ñapyámjut ax jo'n je patto'niva kuy'ijt;

<sup>44</sup> pān pān tse'e dūtsojkp jetse'e dunuvintsánat, ve'em tse'e ñapyámjut ax jo'n je toompa kuy'ijt.

<sup>45</sup> Ve'em ax jo'n ats; ka je'ep xa atse'e nnumiimp jets atse'e nyakpattónat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, je'ē ve'e jets atse'e je jayu mpattónat jets atse'e je numay jayu je tyokin nkuvejtjadat ku ats je'ē ve'e nku'oo'kat, ve'em tse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je viints jayu juu' ve'e Bartimeo duxaaj  
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)*

<sup>46</sup> Van'it tse'e je Jesús maat je y'ixpajkpatajk jye'ydi jem jericoojit kyajpun kajxm. Ku ve'e choq'ndini maat je numay jayu, jem tse'e chūuna vye'na too' pa'am to'k je viints jayu juu' ve'e je putajkin du'amotu, Bartimeo je'ē ve'e xyaaaj, je Timeo je myajntk.

<sup>47</sup> Ku ve'e je viints jayu dumotu jets naxuvaampe'e je Jesús, je nazarétit jayu, van'it tse'e makks dumukajts, jetse'e vyaaajñ:

—Jesús, je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk ats to'k aaj!

<sup>48</sup> Je numay jayu tse'e na'muxju jetse'e y'amo'otut. Ax nuyojk makkts je'ē ve'e tyunja'a'kvaajñ:

—Je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk ats to'k aaj!

<sup>49</sup> Van'it tse'e je Jesús vya'ktaaajñ jetse'e dunuujmidi jetse'e duyakmíndat. Ku ve'e ojts duyaaxjada je viints jayu, van'it tse'e dunuujmidi:

—Jot'amaja, tena, uxem xa ve'e mnukéxaja.

<sup>50</sup> Van'it tse'e je viints jayu je vyitani'kx dunas'ohti, jetse'e yejtsuk, jetse'e je Jesús dununuujkx.

<sup>51</sup> Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxji:

—¿Tise'e mtsajkp jets ats mitse'e ntooijnjat?

Van'it tse'e je viints jayu y'atsaajv:

—Yak'ixpajkpa, je'ē xa atse'e ntsajkp jets ats mitse'e xyakvin'ixpákut.

<sup>52</sup> Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxji:

—Najkxn, ta' xa ve'e mjotkadaakni kux atse'e atse'e tuxjaanchjáva.

Ax jatyji tse'e vyin'ixpajkni jetse'e je Jesús dapanujkx.

## 11

*Ku je Jesús tyajki jep Jerusalén  
(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)*

<sup>1</sup> Myutámidup tse'e vyenada jem Jerusalén. Jeme'e ñaxta vye'na joma ve'e je kajpunda juu' ve'e duxaajta Betania jets Betfagé, jempa ve'e je Olivos Kopk, van'it tse'e je Jesús dukejx numejtsk je y'ixpajkpatajk,

<sup>2</sup> jetse'e dunuujmidi:

—Najkxta xi pi'k kajpun kujx juu' ve'e xi avinkujk. Ku ve'e mje'yadat, jeja tse'e xpaa'ttat to'k je burro kuvuu'n, ni pánanumts je'ē ve'e kyatuktsuunaja; mukéjadats jetse'e xyakmíndat.

<sup>3</sup> Pān m'amotutúvijidup tse'e je jayu pān tyajxe'e xmukéjada, ve'em tse'e xnajmadat: “Je Majá Vintsane'e dūtsojkp, ax jatyji tse'e dukejxumpijtnuvat.”

<sup>4</sup> Van'it tse'e ñajkxti jetse'e dupaatti je burro kuvuu'n jeja tāk'aagui, jeja ve'e too' kujk tyena. Myukéjidup tse'e vye'nada,

<sup>5</sup> van'it tse'e ñaq'muxjidi je jayu juu' ve'e jem ve'nidup:

—¿Tyajx tse'e xmukéjada xi burro?

<sup>6</sup> Jetse'e y'atsoovdi ax jo'n je Jesús ña'muxjidi. Yakmasook tse'e.

<sup>7</sup> Van'it tse'e du�akje'ydi je burro joma ve'e je Jesús, jetse'e je vyit dутukjape'ndi. Van'it tse'e je Jesús dутukpejt je burro.

<sup>8</sup> Ax je numay jayu tse'e duyle'ptu je vyitta jeja too' kujk joma ve'e je Jesús ñaxuva'añ; viijnk tse'e dupojxtuvap je tuuxux aajy jetse'e jeja to'k too' aajy duvajva'kxta.

<sup>9</sup> Ax juu' tse'e vintoo'vajkjidup jets juu' ve'e pa'ux'oookijidup, je'q tse'e makka vaandu: —¡Yakmaja yakjaanchats ya'a ve'e y'ijtnit! ¡Je Nte'yam je kyuno'o'kxun maat xa ya'a ve'e juu' ve'e miimp je Maja Vintsán kajx!

<sup>10</sup> ¡Kunuu'kx xa ve'e je kutojkun juu' ve'e miimp, je kutojkun juu' ve'e ve'em ijtp ax jo'n je njujpit jáyuvamda David jye'e y'ijt! ¡Yakmaja yakjaanchats je'e ve'e je Nte'yam y'ijtnit!

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús tyajki jem jerusaleenit kyajpuн jootm jetse'e ñujkx jep maja tsaptaktaagujkp. Ax ku tse'e jep du'ixkujx, ta tse'e je it tyánayini vye'na, van'it tse'e ñujkx jem betániait kyajpuн kajxm, jetse'e dumaqadi je ñumakmejtsk ixpajkpatajk.

### *Ku je Jesús duko'oñukojtsi to'k je higo kup*

(Mt. 21.18-19)

<sup>12</sup> Je ku'óxit tse'e choo'ndi jem betániait kyajpuн kajxm; yu'oo'kjup tse'e vye'na je Jesús.

<sup>13</sup> Ax ku tse'e du'ix to'k je higo kup juu' ve'e jékum jatyjets juu' ve'e aajyax ve'nip, van'it tse'e tyami jetse'e najkx du'ix pan jeme'e je tyajm. Ax ku tse'e jye'y joma ve'e je higo kup, ka'a tse'e dutipaaty, tum je y'aajyji ve'e, kux ka'a ve'e du'aatsa vye'na.

<sup>14</sup> Van'it tse'e je Jesús je higo kup dunuujmi:

—Ni je vin'ita tse'e mkoo'ktq'minit.

Myótudu tse'e je y'ixpajkpatajk.

### *Ku je Jesús duvakvaach je maja tsaptajk*

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>15</sup> Ku ve'e jye'ydi jem jerusaleenit kyajpuн kajxm, van'it tse'e je Jesús tyajki jep maja tsaptaktaagujkp jetse'e duvojppitsumkujx nujom pan pan jaty'e je ajooydup atoo'ktup vye'na, jetse'e duvakvippumpijtkujx je meen vinkukoompatajk je myeesada jets je chuujntkunda pan pan jaty'e dutoo'ktup je pak.

<sup>16</sup> Ka'a tse'e je Jesús duvakajtjidi je jayu jetse'e duvvitsanáxtat duvitsutákadat je pyaqamduk jep maja tsaptaktaagujkp.

<sup>17</sup> Van'it tse'e duvakixpajkti jidu'um:

—Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Ve'e tse'e ats je ntajk y'ijtnit je tajk joma ve'e to'k kq'ajyji je jayu chapkats”; ax ve'emts miits ya'a ve'e tuxpaaqmdini ax jo'n “je aajntk joma ve'e je mee'tspa ñay'amókajada”.

<sup>18</sup> Ku ve'e du'amotunajxti je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta, van'it tse'e dujapayo'ydi vintso ve'e je Jesús kuduyakjay'oo'kjidi; ax cha'kidup tse'e kux nujome'e je jayu atuva atoki dутuktaajñ vintso ve'e yak'ixpujk.

<sup>19</sup> Ax tánayinup tse'e, jetse'e je Jesús chaq'an jem kajpuн kajxm.

### *Ku je higo kup tyaaatsni*

(Mt. 21.20-22)

<sup>20</sup> Ax je kujápit tse'e ñajxtinuva joma ve'e je higo kup, jetse'e du'ixti jets ta ve'e je kup tyaaatsni je y'aa'ts paat.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Pedro duja'a'myejts vintso ve'e je Jesús vyaajñ, jetse'e du'nuyujmi:

—Yak'ixpajkpa, ixu je higo kup juu' ve'e mko'oñukojtsi, ta tse'e tyaaatsni.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Jaanchjávada je Nte'yam,

<sup>23</sup> kux tyúvam atse'e nva'añ jets pan pane'e du'nuyujmip ya kopk: “Ke'eku jets nay'apómaja jem maaxy najootm”, ve'em tse'e tyónjut pan ka'a ve'e myejtsvinmáy jem jya'vin kajxm jets ve'eme'e jyátut.

**24** Je'ē kajxts ətse'e nva'añ, pān ti ve'e m'amótudup ku ve'e mtsapkotsta, jaanchijávada jets tónjup je'ē ve'e juu' ve'e m'amótudup. Ax tónjupts je'ē ve'e.

**25** 'Ax ku tse'e mtsapkótstat, mee'kxjada tse'e je tyókin pān pān jatye'e mtso'oxpajkjúdup, ax ve'em tse'e mtokínmee'kxjúduvat je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjoōtm.

**26** Pān ka'a tse'e xtokinmee'kxta pān pān jatye'e mmutōkintoojnjudup, nay ka'a tse'e mtokínmee'kxjúduvat je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjoōtm.

*Je kutojkunjuu' ve'e je Jesús jyayejpp  
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)*

**27** Van'it tse'e vyimpjitti jem jerusaleenit kyajpun kajxm. Yo'yp tse'e je Jesús vye'na joma ve'e je majā tsaptajk, van'it tse'e vyinkutámijidi je tee'tajk je vyintsānda, je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkt, maat je israeejlit je myújít jáyuda,

**28** jetse'e je Jesús du'amotutúvidi:

—¿Pān tse'e tūmna'muxju jets ya'a ve'e xtónut? ¿Pāne'e ya kutojkun mmooyjup?

**29** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Nay ve'empats ətse'e nvaampa jets ətse'e x'atsoovduvat. Pān x'atsoovdupts ətse'e, van'itts əts miitse'e nvaajnjiduvat pān ti kutojkun kajx əts ya'a ve'e ntun.

**30** ¿Pān tse'e je Juan je kutojkun mmooyju jetse'e je jayu duyaknapé́tut? Je Nte'yame'e, ukpu je jayu ve'e? Vaajnidikts əts.

**31** Ax van'it tse'e dukojsmojkti. Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi:

—¿Vintsose'e kūnva'numda? Pān va'numdup xa ve'e jets je Nte'yame'e mmooyju je kutojkun, jidu'um tse'e xnuyjmimdat: “¿Tyajx tse'e xkajaanchja'vidi juu' ve'e je Juan kyojts?”

**32** ¿Ukpu va'numdaps vine'e jets je jayu ve'e je kutojkun mmooyju?

Ax jidu'um tse'e ñavyaajnjidi kux cha'kidupe'e je numay jayu je'e kajx ku ve'e dunuja'vidi jets nujome'e je jayu dujaanchja'vidi jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa je'e ve'e je Yaknapejtpa Juan y'ljt.

**33** Je'ē kajx tse'e je Jesús du'atsoovdi jets ka'a ve'e dunujávada pān pane'e je kutojkun mmooyju je Juan jetse'e je jayu duyaknapé́tut.

Van'it tse'e je Jesús y'atsaqjv:

—Ka'ats ətse'e n'ava'nivat jets pān ətse'e ya kutojkun xmooyp jets ətse'e ve'em ntun.

## 12

*Je ko'oy toompatajk tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)*

**1** Van'it tse'e je Jesús dumukojtsti je jáyuda ya tukmu'a'ixmojkin maat:

—To'k xa ve'e je jayu dupuujm je tsaaydum kam, jetse'e duyaknaa'tujk, jetse'e je jot dupuujm jep tsajaatp joma ve'e je tsaaydum yakvinmaa'kxut, jetse'e to'k je pats kajxm dupuujm joma ve'e je chaaydum kam yaknu'íxat. Van'it tse'e je yoova toompatajk dütukmäatkojtsmojkti pān vinxiupe'e tyukkäda'akjadat ku ve'e dupakmóktat je tsaaydum taajm. Van'it tse'e jékum ñujkx.

**2** 'Ku ve'e je tsaaydum tok aats dupaaty, van'it tse'e to'k je kyukátsiva dükexj joma ve'e je yoova toompa jetse'e du'amótuvut pān juu' ve'e tukkädaakjup.

**3** Van'it tse'e je yoova toompa dumajtsti je kukátsiva jetse'e duyovjpti; ve'emji tse'e duyakvimpjittini.

**4** Van'it tse'e je kam je vyintsán je viijnk kukátsiva dükexnuva. Je'ē tse'e chaka'tstu jetse'e je kyuvajk duyakxa'ajkidi, jetse'e dujomtoondi dutitoondi.

**5** Van'it tse'e jado'k dükexnuva. Ax je'ē tse'e yak'oq'ktinu. Ax ve'em tse'e je viijnk kukátsiva dutoonduva: jem tse'e juu' ve'e vyojptu, jempa tse'e juu' ve'e yak'oq'ktu.

**6** 'Ax jem tse'e je vintsán to'k je myajntk juu' ve'e oo'y tyuntsajkp, je'e tse'e kyejxpa tun ux'ookani joma ve'e je yoova toompada. Jetse'e vyaajñ: "Vyintsa'agadap xa ijk je'e vine'e qats ya n'ónuk."

**7** Ku ve'e jye'y joma ve'e je yoova toompada, van'it tse'e je yoova toompa ñavyaaajnjidi: "Ya'a xa ve'e tukkádakkáxjup ya tsaaydum kam. Va'an duyak'oo'kumda jetse'e nje'eimdat ya tsaaydum kam."

**8** Van'it tse'e dumajtsti jetse'e duyak'oo'kti. Yakpítsumdu ve'e joma ve'e je tsaaydum kam.

**9** Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Tise'e tyónup je tsaaydum kam je vyintsán?

Jetse'e jyaa'kvaajñ:

—Je'yap xa ve'e jetse'e je yoova toompa duyakjay'oo'kkáxjadat jetse'e je viijnk yoova toompa dupámüt.

**10** Tä miits ya'a ve'e xkotsta juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: Je oy tsaaj juu' ve'e je pojtsatajk myasoóktinu, je'e tse'e ojts yakpum joma ve'e dunuvinkopkikux je maja tsaptakpats.

**11** Je Maja Vintsán xa ya'a ve'e dutoon, ax je maja atúvats ya'a ve'e juu' ve'e n'íxumdup. Tä miits ya'a ve'e xkotsta, ¿ve'em xaja?

**12** Ax jya'íxtidup tse'e vintso ve'e je Jesús kudumajtsti kux ñuja'vidupe'e jets je'e kajxta ve'e ya tukmu'a'ixmojkin dukajts. Cha'kidupe'e je numay jayu, je'e kajx tse'e dukamajtsti, jetse'e ñajkxtini.

### *Je'e pane'e je kupa'mun yakmo'op (Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)*

**13** Van'it tse'e yakkejxti je fariseotajkta maqt je Herodes je jyáyuda joma ve'e je Jesús, jyayaktontokiyuvaandu jyayakkojtstokiyuvaandu tse'e je Jesús jetse'e kuy'o'yixjidi vintso ve'e dunuxq'aadat.

**14** Jidu'um tse'e dunuujmidi:

—Yak'ixpajkpa, nnuja'vinup xa aatse'e jets tuve'e mits je mjáyuvn je mjoojntykin jets ka'a mitse'e xtsa'aga jetse'e x'avánat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, ka'a tse'e xvinmay pan vintso ve'e je jayu mkatsju, tyúvam mitse'e je jayu je Nte'yam jye'e xtuk'ix. ¿Yakjajtype'e uu'm je mpava'nunamda jetse'e je kupa'mun yakmo'ot je yakkutojkpa César, ukpu ka'a ve'e? ¿Nmo'op aatse'e, ukpu ka'a aatse'e nmo'ot?

**15** Ax ñuja'vip tse'e je Jesús vintso ve'e je ko'oy joot dujayepta, jetse'e ña'muxjidi:

—¿Tyajxts aatse'e xkatsuvaq'nda? Yakminda to'k je meen jets aatse'e n'íxut.

**16** Ku ve'e duyaknajkxti je meen, van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Pan tse'e Yam y'apamnax, jets pan tse'e Yam xyaj yukja'a?

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Je yakkutojkpa César ya'a ve'e jye'e.

**17** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Mo'odats je César juu' ve'e je César jye'eip, jets mooyduvats je Nte'yam juu' ve'e je Nte'yam jye'eip.

Ku tse'e du'amotunajxti, atuva atoki tse'e tyaandi.

### *Ku je Jesús yak'amotutuvi pan joojntykpajknuvape'e je jayu (Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)*

**18** Van'it tse'e je saduceotajk je Jesús dunuvinkutámidi. (Je saduceotajk tse'e vaandup jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat.) Van'it tse'e je Jesús du'amotutúvidi:

**19** —Yak'ixpajkpa, ve'eme'e je Moisés dujatyajñ jets pan oo'kpe'e to'k je yaa'tyajk jetse'e je ñuda'ax dumasa'ak jetse'e ka'a pan y'ónuk, je oo'kpa je y'uts tse'e dupákup je

ku'aa'k ta'axtajk jetse'e je y'ónuk jyéjat; ax je myuto'k mix ónuk tse'e taannup ax jo'n je y'ajch je y'ónuk kuy'ijt jo'n.

**20** Ax nūvuxtojtuk tse'e y'ijtti je uts je ajch. Ta'axpajk tse'e je koop ónuk, van'it tse'e y'oo'kni, ka'a tse'e je ñuda'ax je y'ónuk duyakjeji.

**21** Van'it tse'e je myuto'k uts dupujk je ku'aa'k ta'axtajk. Nay ka'ava tse'e je y'ónukta jyeji, jetse'e y'oo'knuva. Ax nay vanxúpjyam tse'e jyajtpa je myumejtsk uts.

**22** Ax va'an nūvuxtojtuk tse'e dupajkti je ta'axtajk; ka'a tse'e je y'ónukta jyeji, jetse'e y'oo'ktini. Ux'oo'k tse'e je ta'axtajk y'oo'knuva.

**23** Ax kuuk tse'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat jado'k nax, ¿pánuks vine'e tyuva dñuñda'axap je ta'axtajk?, kux va'an nūvuxtojtuke'e dupajkti.

**24** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Mtoo'tókidup xa miitse'e kux ka'a ve'e xnujávada vintso ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets juu' ve'e o'yixjup je Nte'yam maat.

**25** Ku xa ve'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat, ka'a tse'e je jayu y'ukyaa'vyajktinit ka'a tse'e je jayu y'ukta'axpajktinit, ve'em xa je'e ve'e y'ijttinit ax jo'n je ángeles juu' ve'e jem tsapjootm.

**26** Ax je'e tse'e ku ve'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat, ta miitse'e xkotsta jep Kunuu'kx Jatyán kujxp juu' ve'e je Moisés jyaay, jep joma ve'e je Nte'yam myukojtsji jem ápit kup akojkm, ¿ve'em xaja? Jidu'um tse'e je Nte'yam vyaajñ: "XNte'yamidup atse'e je Abraham, je Isaac, maat je Jacob."

**27** Je'e kajx tse'e, Ntye'yamivapts je'e ve'e je jayu je Nte'yam pan pan jatye'e jaanchja'vijidu ku ve'e y'oo'ktini, ka'a tse'e je jyootta je jya'vinda y'aa'ka, joojntykidupts je'e ve'eda. Ax ve'em tse'e, qoysts miitse'e mtuntoo'tókida.

### *Je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp (Mt. 22.34-40)*

**28** Jem tse'e vye'na to'k je tsaptujkpit yak'ixpajkpa juu' ve'e du'amotunajx vintso ve'e ñavyaanjidi. Ku ve'e dñunuja'vi jets oye'e je Jesús y'atsoojvjidi, van'it tse'e je Jesús dñvinkutami jetse'e du'amotutuvi:

—Juu's je'e ve'e je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp?

**29** Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp, ya'ats je'e ve'e: "Israeejlit jáyuda, amotunaxta. Je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, to'kjits je'e ve'e dunuMajaVintsana,

**30** jets mtsóktape'e je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, nujom ja'vin, nujom aaj nujom joot, nujom je mvinma'yun maat, jets nujom je mmaju maat."

**31** Je mumejtsk pava'nun, ve'em játypats je'e ve'e. Jidu'um tse'e vya'añ: "Tsokta je mmujantamda je mmuatktamda ve'em ax jo'n viinm mnachókjada." Ka'a xa ve'e jado'k je pava'nun juu' ve'e dunumájip ax jo'n ya'nejtsk pava'nun.

**32** Van'it tse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpa ña'muxji:

—Yak'ixpajkpa, óyame'e tuvkats, tyúvam, kux to'kji xa ve'e je Nte'yam jets ka'a ve'e pan viijnk, je'ejyji ve'e to'k.

**33** Jets je'e ve'e ku ve'e je Nte'yam yaktsókut nujom ja'vin, nujom aaj nujom joot, nujom je vinma'yun maat, jets nujom je maju maat, jets ku ve'e je jayu dñtsak je myujantam je myutaktam ve'em ax jo'n viinm ñachakju, je'e tse'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e nujom je tñruk yax juu' ve'e je Nte'yam yaktukvintsä'kip jets nujom je viijnk yax juu' ve'e yaktqooyp jem yojxpejtun kajxm.

**34** Ax ku tse'e je Jesús dumotu jets oy yakxone'e du'atsaajv, van'it tse'e dunuujmi:

—Ka'ats mitse'e xmujékuma je Nte'yam je kyutojkun.

Ax juu' tse'e je Jesús dñtso'oxpajktup, ni pana tse'e kyoo'knayja'vijini jetse'e juu' dujaal'k'amotutuvat.

*Je David je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo  
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)*

<sup>35</sup> Ku ve'e je Jesús je jayu duyak'ixpujk jep maja tsaptujkp, van'it tse'e vyaajñ:  
—¿Vintso'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk vya'anda jets je David je'e ve'e je chaan je kyooj je Cristo?, juu've'e je Nte'yam vyinkoön jetse'e yakkutojknit.

<sup>36</sup> Je Espíritu Santo xa ve'e moojyju je David je vinma'yun ku ve'e je David vyaajñ:  
Je Nte'yam xa ve'e dunuujmi ats je nMaja Vintsán:  
“Ajxtuk yaja ats n'aka'yun pa'ayi namvaat atse'e nyakvintókida pān pān jatye'e mtso'oxpajkjudup.”

<sup>37</sup> Jidu'um tse'e je David vyaajñ jets je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo. Ax ve'em tse'e, va'ajts tse'e yaknujava jets ka je chaan je kyoojyap je'e ve'e je Cristo, je Myaja Vintsampa je'e ve'e.

Ax nūmay tse'e je jayu dūtukxoojntkti ku ve'e du'amotunajxti.

*Ku je Jesús duvinto'y je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk  
(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Ku ve'e je Jesús je jayu duyak'ixpujk, jidu'um tse'e vyaajñ:  
—Yakkópkada ooy je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk kux mvin'aa'nuvaajnjudup mi-its je'e ve'e. Je'e xa ve'e dumuvidutuvaandup je yaajnit vit jetse'e dutsokta jetse'e yakkojspoo'kxtat je vintsa'kin maat jep maa'y jaatp.

<sup>39</sup> Tum je'e ve'e chojktup jetse'e dūtuktsaqanadat je tsuujntkun juu've'e tum oojojit jep tsaptujkp jets joma ve'e je maja kay je maja uu'k.

<sup>40</sup> Je tyajk paat tse'e dupajkjada juu' jatye'e y'íxtup jyayejptup je ku'aa'k ta'axtajk; ax jek tse'e chapkotsta, ve'em tse'e dukayaknuke'xnatakava'anda je kyo'oy je'e juu've'e tyoondup. Je'e tse'e nuyojk je tsaachpaatun yakmo'odap.

*Je yax juu've'e pyaam to'k je ku'aa'k ta'axtajk  
(Lc. 21.1-4)*

<sup>41</sup> Tsuunip tse'e je Jesús vye'na jep maja tsaptujkp jeja je yax apajkin vyinkujk. Jep tse'e du'ix vintso ve'e je jayu je meen dupamda. Ax nūmay tse'e je kumeen jayu juu've'e may je meen dupaamdup.

<sup>42</sup> Van'it tse'e to'k je ayoova ku'aa'k ta'axtajk jye'y jetse'e dupuujm mejtsk je pi'k cobre meen.

<sup>43</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk duyaaxji jetse'e dunuujmi:  
—Tyúvam xa atse'e nva'añ jets nuyojk ya'a ve'e ya ayoova ku'aa'k ta'axtajk tūdūpum je yax jets ni ka'a ve'e nujom je viijnk jáyuda;

<sup>44</sup> kux je'eda, je'e je'e ve'e tūdūpamda juu've'e vinta'nuxjudup; ax ya ayoova, tats ya'a ve'e dupamkajxni je tyukjoojntykin.

## 13

*Ku je Jesús du'ava'ni jets kutókiyupe'e je maja tsaptajk  
(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús pyítsum vye'na jep maja tsaptujkp, van'it tse'e nuto'k je y'ixpajkpam'a'muxji:

—¡Yak'ixpajkpa, ixu vintso ve'e ya tsaaj jets ya tajkta!

<sup>2</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—¿M'ixp ya'a ve'e ya müjít tajkta? Ni to'ka ya'a ve'e ya tsaaj kyoo'ktaannit nukavyet, nujom ya'a ve'e kyutokikajxni.

*Je nuja'vin juu've'e jéjap ku ve'e je itakax tyáminit  
(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Van'it tse'e ñajkxti jem Olivos Kopk viindum. Jem tse'e je Jesús chuuna vye'na jem je maja tsaptajk myu'avinkojkm, van'it tse'e je Pedro maat je Santiago, je Juan jets je Andrés, je'e tse'e du'amotutúvidu je Jesús:

<sup>4</sup> —Vaajnjik aats to'k aaj vin'it ya'a ve'e jyátut ñáxut jets ti nuja'vints aatse'e njayépup pan vin'it ya'a ve'e tyónjut.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Yakkópkada ooq ku ve'e pan mnunvin'aa'njadat,

<sup>6</sup> kux míndape'e numay je jayu juu' ve'e natyijjadap jets ats je'e ve'e, jetse'e vya'andat: "Ats xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoón jetse'e yakkutojknit." Ax numay tse'e yakvin'aa'ndat.

<sup>7</sup> 'Ax ku tse'e xmótudat jets je atso'oxe'e toojnup jets je atso'ox kats, ka'a tse'e mnavyinma'yúnmo'ojadat, kux nupaamdukani je'e ve'e jetse'e ve'em tyónjut kyótsjut. Ax ka'anumts je'e ve'e jye'ya vye'nat je itákax,

<sup>8</sup> kux najkxpe'e je jayu ñacho'oxpákjada to'k nación jets jado'k nación, to'k kutojkun jets jado'k kutojkun, jéjap tse'e je makk ojx may viijn, jéjivap tse'e je yooj. Ve'em tse'e je tsaachpaatun du'ukva'anut.

<sup>9</sup> 'Mnay'íxjadaps miitse'eda, kux myakvóptape'e jep tsaptujkpta, myakvatsóvdap tse'e je ja je yakkutojkpa vyinkujkta kux'e' ats xjaanchjávada. Jem tse'e je tuvákojtsun xpámdat ats kajx.

<sup>10</sup> Jajtyka'amáyupts je'e ve'e too'vajkp je oy kats je oy ayook vinxup to'k it to'k naxviijn.

<sup>11</sup> Ax kuts miitse'e myakmástat jetse'e myakje'yajadat je ja je yakkutojkpa vyinkujkta, ka'ats miitse'e too'vajkp xvinmáydat ti ve'e mkótstap, ni ka'a tse'e xpayo'oydat vintso ve'e m'atsóvdat, je'ets miitse'e mkótstap juu' ve'e myakmo'odap van'it, kux ka'a ve'e xkotsta vye'nat je m'avintso vinma'yunda, je Espíritu Santo ve'e kótsup miits kajxta.

<sup>12</sup> Ñuxa'ainup tse'e je jayu je y'uts jetse'e y'oo'kut kux'e' ats xjaanchjáva, je ónuq tee', ñuxa'ainupts je'e ve'e je y'ónuq jetse'e y'oo'kut kux'e' ats xjaanchjáva, jets je ónuq, ñuxa'qidinuvapts je'e ve'e je tyee' je tyaak jetse'e y'oo'ktat kux'e' ats xjaanchjávada.

<sup>13</sup> Nujom tse'e je jayu mmu'ejkjidinit mmujot'aajnjidinit kux'e' ats xjaanchjávada. Ax pan pan tse'e dumuténip je tsaachpaatun, je'e tse'e dujayejpup je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>14</sup> Je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Daniel, je'e tse'e du'ava'ni je'e pane'e je kunuu'kx it duyakvints'a'kintókiyup. (Va'an duvinmótuu pan pane'e naqakojtsp.) Ku miitse'e x'íxtat jets jem je'e ve'e y'it joma ve'e kyapaa'tyjü, van'it tse'e pan pan jatye'e ve'nadap yaja judéait y'it jaat, va'an tse'e duke'ekta jetse'e ñajkxtat jem tonun viinm kopk viinm.

<sup>15</sup> Jets pan pan jatye'e ve'nadap jem azotea ni'kxm, ka'a tse'e jep tyujkp y'uktajkidinit jetse'e ti duyakpítsumdat.

<sup>16</sup> Pan pan jatye'e ve'niduvap jem kam jootm, ka'a tse'e dunuvimpíttat je vyit.

<sup>17</sup> ¡Ayoov je'e ve'e je jyootta je ta'axtajkta juu' ve'e kanuva'ajtsap ve'nadap van'it jets pan pan jatye'e yak'onuksitstup vye'nat!

<sup>18</sup> Nutsapkotsta jetse'e ve'em kyatónjut ku ve'e je xox aats,

<sup>19</sup> kux van'ite'e je jayu chaachpaa'ttat ve'em ax jo'n ni vin'itna ve'em kyatunju ku ve'e ya it choo'ntk jets uxyam paat, jetse'e ni je vin'ita ve'em kyoo'ktoojnjinit.

<sup>20</sup> Ax ñupaqajmtki tse'e je Maja Vintsán jetse'e duyakkónat je it ku ve'e je jayu chaachpaa'ttat. Pan kujyek xa ve'e je tsaachpaatun, ni pana tse'e kyatso'okut van'it. Ax ñupaqajmtki tse'e je Nte'yam jetse'e duyakkónat je it ku ve'e je jayu chaachpaa'ttat, yakkónapts je'e ve'e je jayu kajxta juu' ve'e vyinkoón.

<sup>21</sup> 'Ax pan myaknuujmidup tse'e: "Ixta, uxyaja tse'e je Cristo", ukpu "Ixta, uxxim tse'e je Cristo", ka'a tse'e xjaanchjávadat.

<sup>22</sup> Kux míndape'e juu' ve'e natyijjadap jets ats je'e ve'e, jets juu' ve'e natyijjadap je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, tyóndape'e je majin jets je mújit nuja'vin jetse'e je

jayu d<sub>u</sub>tukvin'aa'ndat, p<sub>a</sub>n kuy'o'yixjada ve'e jetse'e duvin'aa'ndat p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e je Nte'yam vyinko<sub>on</sub>.

<sup>23</sup> Ax mnay'íxjadapts miitse'eda k<sub>u</sub>x t<sub>a</sub> xa q<sub>a</sub>ts miitse'e ntukvinkótsada ku ve'e ka'anum ve'em tyunju kyatsju.

*Vintso je Cristo myiinnuvat*

(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

<sup>24</sup> Ku ve'e ñáx<sub>u</sub>t je tsaaachpaatun, tun jatyji tse'e je aampa x<sub>a</sub>aj vyinkoo'tsat, ka'a tse'e je aampa po'o y'uk'aannuvat,

<sup>25</sup> k<sub>u</sub>stákadape'e je maatsa, jets je m<sub>a</sub>kkin juu' ve'e ya tsajmit it, xyituyo'oyupts je'e ve'e je Nte'yam.

<sup>26</sup> Van'itts q<sub>a</sub>tse'e x'íxtat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, jets jem q<sub>a</sub>tse'e nkada'aky vínts joottm ooy je kutojkun maat jets je majin maat.

<sup>27</sup> Van'itts q<sub>a</sub>tse'e nkéx<sub>u</sub>t je n'aangelestajk jetse'e duyaknay'amókajadat je jayu juu' atse'e nvinko<sub>on</sub> vinxup to'k it to'k naxvijjn jets je vaat joma ve'e ya tsajmit it kyukaxa.

<sup>28</sup> Ixta je higo kup. Ku ve'e je y'axén y'a'onuktaka jetse'e je y'aajy pyítsumnuva, mnua'a'vidupts miits je'e ve'e jets t<sub>a</sub>mansi ve'e je x<sub>a</sub>kopk.

<sup>29</sup> Nay ve'empa tse'e ku ve'e x'íxtat jets toojnup kojtsjupe'e juu' atse'e nkajtsp, nujávadats jets t<sub>a</sub>mansi je'e ve'e vye'nat ku atse'e nmiinnuvat jado'k nax.

<sup>30</sup> Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada jets nujom ya'a ve'e tyónjut kyótsjut namka'ana ve'e y'oo'kkáxta vye'nat je jáyuda juu' ve'e üyüam joojntykidup.

<sup>31</sup> Káxup náxup tse'e ya tsajmit it jets ya naxvijnit it; ax ats je nkats je n'ayook, ni je vin'ítats je'e ve'e kyapaa'náx<sub>u</sub>.

<sup>32</sup> Ka'a tse'e je jayu d<sub>u</sub>nujávada vin'ite'e je x<sub>a</sub>aj d<sub>u</sub>paa'tut ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut, ni je aangelesa tse'e juu' ve'e jem tsapjoottm, ni átsats je'e ve'e nkanuja'viva, ats, je Nte'yam je y'Onuk, je Dios Tee'ji ve'e d<sub>u</sub>nuya'vip.

<sup>33</sup> Nay'íxjada, nakyujoojntykajada, tsapkotsta, k<sub>u</sub>x ka'a ve'e ti nuja'vin vin'it atse'e nmiinnuvat jado'k nax.

<sup>34</sup> Ve'em xa atse'e nmiinnuvat ax jo'n to'k je kutajk juu' ve'e jékum najkxp jetse'e je tyajk d<sub>u</sub>masa'ak, je tyoompatajk d<sub>u</sub>tukkata<sub>a</sub>ka ti ve'e nuto'k jaty tyondap, jetse'e je y'ix'ijtpa d<sub>u</sub>tukpava'añ jetse'e ñakyujoojntykajat.

<sup>35</sup> Nakyujoojntykajada miits, k<sub>u</sub>x ka'a ve'e xnujávada vin'it atse'e nmiinnuvat. Ve'ems atse'e nmiinnuvat ax jo'n to'k je kutajk ku ve'e jye'yni tánani, ukpu tso'm jo'n, ukpu je tseev ayaaxp, ukpu ku ve'e ya it jyajtukuvaanni.

<sup>36</sup> Nakyujoojntykajada, ve'ems ats miitse'e manaxy nkapaa'ttat ku atse'e tun to'mayji nmiinnuvat.

<sup>37</sup> Juu'ts ats miitse'e nvaajnjidup, anañujoma je jayu kajxpats je'e ve'e, nakyujoojntykajada.

## 14

*Ku je israeejlit jayu d<sub>u</sub>kajtsmojkti jetse'e je Jesús dumátstat*

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

<sup>1</sup> Jamejtsxaaj tse'e d<sub>u</sub>kajpaat'y vye'na je pascua x<sub>a</sub>aj, van'it ku ve'e yakkay je tsapkaaky juu' ve'e je levadura d<sub>u</sub>kamaat. Ax y'íxtidup tse'e je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk vintso ve'e je Jesús dumátstat je taay maat jetse'e duyakjay'oo'kjadat.

<sup>2</sup> Jetse'e ñavya'anjada:

—Ka'a tse'e nmajtsumdat ku ve'e je x<sub>a</sub>aj tyunju vye'nat k<sub>u</sub>x ku ve'e je numay jayu yoojmuktat y'ajxuktat.

**To'k je ta'axtajk dupaqimji je pa'ajk xoo'kpa naaj je Jesús  
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)**

**3** Jem tse'e betániait kyajpuñ kajxm je Jesús vye'na jem je Simón tyak'am, je'e juu' ve'e leprapajkjup y'ijt. Kaayp tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e jye'y to'k je ta'axtajk maat to'k je poo'p tsaaaj apajkin juu' ve'e tum je nardo pa'ajk xoo'kpa naaj dumaat juu' ve'e tsóvax aa'k. Van'it tse'e dupu'uj je poo'p tsaaaj apajkin jetse'e je Jesús dutukxakteejmuykkujx.

**4** Ax jem tse'e je jayu juu' ve'e duko'oya'vidu juu' je'e ve'e tyoon, jetse'e ñavyaajnjidi:  
—¿Tyajxts ya'a ve'e koojyji duyakvintoki ya pa'ajk xoo'kpa naaj?

**5** Kuyaktaa'k xa ya'a ve'e ax jo'n je meen juu' ve'e to'k joojnt numutún jetse'e je ayoova jayu yakmooynit.

Ax myujotma'ttu tse'e je ta'axtajk.

**6** Van'it tse'e je Jesús vyaaajñ:

—Masolokta. ¿Tyajxse'e xvinma'yunmo'oda ya ta'axtajk? Oy xa je'e ve'e juu' ats ya'a ve'e tuxtuujnja.

**7** M'íttap xa miitse'e xa'ma maat je ayoova jayu, jets pan vin'ite'e xtsokta, m'o'yixjadap tse'e jetse'e oy xtoojnjadat; ax ka'ats atse'e xa'ma n'uk'ijtnit miits maatta.

**8** Ta ve'e ya ta'axtajk dutún vinxupe'e tuy'o'yixju, ta ya'a ve'e myin jets atse'e tuxtuknujem ya pa'ajk xoo'kpa naaj ats je nnunaxtajkin.

**9** Tyúvam xa atse'e nva'añ jets pan joma ve'e yaktukka'amáy je oy kats je oy ayook vinxup to'k it to'k naxviijn, yakkotsparts je'e ve'e juu' ats ya'a ve'e ya ta'axtajk tuxtuujnja, ve'em tse'e yaktukja'a'myejtsnit.

**Ku je Judas maat je tee'tajk je vyintsanda dukojtsmojkti  
(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)**

**10** Van'it tse'e ñujkx je Judas Iscariote, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e numakmejtsk ijtu, je'e tse'e ojts dumaañnavyótsjada je tee'tajk je vyintsanda pan vintso ve'e dupámut je Jesús jem je'e kya'mda.

**11** Ku ve'e je tee'tajk je vyintsán du'amotunajxti, ooy tse'e tyunxoqjntkti jetse'e dutukvinva'nidi jets myo'odape'e je meen. Van'it tse'e je Judas du'ixti'ukvaajñ vintso ve'e y'óyat jetse'e je Jesús dupámut jem je'e kya'mda.

**Je Maja Vintsán je y'a'ox  
(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)**

**12** Ku ve'e je muto'k xaqaj dupaaty ku ve'e yakkay je tsapkaaky juu' ve'e je levadura dukamaat jetse'e yakju'kx je carnero juu' ve'e yak'oo'ktup pascua xaaq, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk ña'muxjidi:

—¿Jómase'e xtsak jets aatse'e najkx nyak'oya jetse'e nyaknajxumdat je pascua xaaq a'ox?

**13** Van'it tse'e je Jesús numejtsk je y'ixpajkpatajk dukejx jetse'e dunuujmi:

—Najkxta jem kajpuñ kajxm. Jem tse'e xmaatnavyaa'tjadat to'k je yaa'tyajk juu' ve'e to'k tsiv je naaj dupavijtsp. Je'e tse'e mpanajkxtap.

**14** Pan joma tukts je'e ve'e tyaka, naajmada je kutajk: “Je Yak'ixpajkpa ve'e vaamp: ¿Joma ve'e je it joma atse'e ntukmaat�aknáxtat je n'ixpajkpatajk je pascua xaaq a'ox?”

**15** Van'it tse'e mtuk'íxjadar to'k je maja cuarto juu' ve'e jep mumejtsk nukavyet kujxp, joma ve'e pu'uk avaada. Jep tse'e x'apaqamdukadat je a'ox.

**16** Van'it tse'e je y'ixpajkpa ñajkxti jetse'e jye'ydi jem kajpuñ kajxm, jetse'e dupaatti ax jo'n je Jesús ña'muxjidi. Jetse'e du'apajmtkidi je pascua xaaq a'ox.

**17** Ku ve'e je it cho'oini, van'it tse'e je Jesús jye'y maat je ñumakmejtsk ixpajkpatajk.

**18** Van'it tse'e y'ajxtkti kaayva. Kaaydup tse'e vye'nada, van'it tse'e je Jesús vyaaajñ:

—Tyúvam xa ątse'e nva'añ jets nuto'ke'e miitsta juu' ve'e uxyam je kya'aj dupaamp yam plato jootm ąts maat, je'ets je'e ve'e juu' ątse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' ątse'e xtso'oxpajktup.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk chaachvinmapyajkti jetse'e to'k jado'k je Jesús du'amotutúvidi:

—¿Ats je'e vine'e?

<sup>20</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Juu' ve'e nūmakmejtsk miitsta, nuto'kts je'e ve'e juu' ątse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' ątse'e xtso'oxpajktup, nmąątkaaypts ąts je'e ve'e uxyam.

<sup>21</sup> Ax je'emts ątse'e mpanujkxp je too' juu' ve'e javyet ijtp ąts kajx jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, ąts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp. Ax ayoots je'e ve'e je jyoot je jayu juu' ątse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' ątse'e xtso'oxpajktup! Nuyojk oy tse'e kuy'ijtuxji je jayu ku ve'e kūkyake'x.

<sup>22</sup> Kaaydup tse'e vye'nada, jetse'e je Jesús je tsapkaaky dukaajn, je Nte'yam dükukojtsji, jetse'e dutojkva'kxy, jetse'e dumoojy je y'ixpajkpatajk, van'it tse'e vyaajñ:

—Ya'a je'e ve'e ąts je nni'kx je nkopk.

<sup>23</sup> Van'it tse'e dukoompja je tuk'a'ooguin, jetse'e je Nte'yam dükukojtsji, jetse'e dumoojy je y'ixpajkpatajk. Ax anañujómats je'e ve'e du'oookti.

<sup>24</sup> Van'it tse'e dunuujmidi:

—Ya'a je'e ve'e ąts je nnuu'pun. Kux ku ątse'e n'oo'kut, nyaktaajnjadaps ąts miitse'e je nam kojtstán. Je nūmay jayu ątse'e nku'oo'kap.

<sup>25</sup> Tyúvam xa ąts miitse'e nnqajmada jets ka'a ątse'e n'uk'oognit je tsaaydum pa'ajk naaj, van'ínume'e ku ątse'e n'oo'kut je ñam je'e jem je Nte'yam kyutojkun jootm.

### Ku je Jesús du'ava'ni jets je Pedro ve'e kanatyukpákjup

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

<sup>26</sup> Van'it tse'e to'k je uv du'aqvdi jetse'e ñajkxti jem Olivos Kopk viindum.

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuujmi:

—Nujom xa ąts miitse'e xmaso'oktat uxyam ya tsooj, kux jidu'ume'e javyet y'it jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: “Nyak'oo'kup xa ątse'e je carnero vinténiva jetse'e je carnero y'anomva'kxtat.”

<sup>28</sup> Ax kuts ątse'e njoojntykpajknuvat, najkxupts ątse'e jem galiléait y'it jootm; ux'ookts miitse'e jem mje'yadat.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Pedro ña'muxji:

—Mjamaso'okjada ve'e anañujoma, ka'ats ąts mitse'e nmaso'okut.

<sup>30</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Tyúvam xa ąts mitse'e nnuujma jets uxyam ya tsooj, ka'anume'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat mejtsk nax, mutoojk náxipts ąts mitse'e xkanatyukpukjy vye'nat.

<sup>31</sup> Ax nuyojk makk tse'e je Pedro jyaal'kvaajñ:

—Kunja'aq'ak xa ątse'e mits maat, ka'ats ąts mitse'e nkanatyukpákjut.

Tum ve'em tse'e vyaanduva nujom je myu'ixpajkpatajk.

### Ku je Jesús chapkajts jep Getsemani

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

<sup>32</sup> Je'ydu tse'e joma ve'e je it duxaaja Getsemani, jetse'e je Jesús dunuujmi je y'ixpajkpatajk:

—Tsqañada yaja namvaat ątse'e najkx ntsapkats.

<sup>33</sup> Van'it tse'e duxaajv je Pedro maat je Santiago jets je Juan. Van'it tse'e je Jesús chaachvinmapyujk jetse'e ooy tyunnavyinma'yumoojyji.

<sup>34</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tsaachvinmaayp tse'e ats ya njoot ya nja'vin oo'kun am paat. Tanda yaja jets nakyujoojntykajada.

**35** Van'it tse'e je Jesús javéen jyaa'knujkx jetse'e je vyiijn je y'aaj dütukpaaty je naax, jetse'e je Nte'yam dumunoo'kxtk pan kuy'óyame'e jetse'e kúkyatsaachpaa'ty.

**36** Jidu'um tse'e chapkajts:

—Tata, nujom xa mitse'e juu' jaty m'o'yixkúxju, kadi xyakjaty jets atse'e xtukkada'akut ya tsaachpaatun; ax ka je'ep tse'e mtónup juu' atse'e ntsajkp, je'e ve'e mtónup juu' mitse'e mtsajkp.

**37** Van'it tse'e je Jesús vyimpijt joma ve'e je y'ixpajkpatajk; maadup tse'e dupaatti. Van'it tse'e je Pedro dñuujimi:

—Simón, ¿mmaap mits je'e ve'e? ¿Ka'a ve'e tum'o'yixju jetse'e otyo'k hora joojntyk kum'it?

**38** Nakujoojntykajada jets tsapkotsta jetse'e mkaka'adat jep tokin jaatp. Je jayu je jyoot je jya'vin, chajkpts je'e ve'e jetse'e dütónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ax ayonuktákats je'e ve'e je jayu je ñil'kx je kyopk.

**39** Van'it tse'e je Jesús ñajkxnuva tsapkojtspa, nay vanxúpjyam tse'e chapkajts.

**40** Ku ve'e vyimpijtnuva, maadupjyam tse'e dupaattinuva jado'k nax kux makke'e je tsooj tyumpaatjidini. Ax ka'a tse'e dñuujávada vintso ve'e du'atsóvdat.

**41** Van'it tse'e ñajkxnuva tsapkojtspa mutoojk nax. Ku ve'e vyimpijtnuva, van'it tse'e dñuujmidinuva:

—¿Mmaadup mpoo'kxtupna ve'e? Ta xa ve'e je tiempo dupaatni jets atse'e nyakpámum jem je tókinax jayu kya'mda, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

**42** Pojtukta jets duja'mda. Jeja xa ve'e myejtsni juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'mda juu' atse'e xtso'oxpajktup.

### *Ku je Jesús yakmajch*

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

**43** Kojtspna tse'e je Jesús vye'na ku ve'e je Judas jye'y, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e numakmejtsk ijtu. Ax je'e maat tse'e numay je jayu je yajkxy tsojx maat jets je kup maat; je tee'tajk je vyintsanda, je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta, maat je israeejlit je myújit jáyuda, je'ets je'e ve'e kejxjup.

**44** Je Judas juu' ve'e je Jesús jem je jayu kya'm düpäamnup, myoooydu tse'e je nuja'vin vintso ve'e dñuujávadat pan pan je'e ve'e je Jesús, ax ve'em tse'e dütónut ax jo'n je jayu je myujayu ooy dütuntsak. Jidu'um tse'e dñuujimi:

—Pan pants atse'e ntsuu'kxp, je'ets je'e ve'e, matsta jets yaknajkxta. Ooy tse'e xtun'íxtat ku ve'e mkakekva'atsjadat.

**45** Kojtspna tse'e je Judas vye'na, van'it tse'e je Jesús dñuujey jetse'e dñuujimi:

—Yak'ixpajkpa.

Van'it tse'e dñtsuu'kx.

**46** Van'it tse'e je Jesús yakmajch.

**47** Van'it tse'e to'k juu' ve'e jem ténip, je'e tse'e duyakpítsum je yajkxy tsojx jetse'e dükuspojxji to'k ado'om je tyaatsk juu' ve'e düttoojnjip je tee' juu' ve'e dñuuvintsanikajxp je tee'tajkta.

**48** Van'it tse'e je Jesús je jayu dñuujimi:

—¿Ve'em ats miitse'e xnüminda je yajkxy tsojx maat jets je kup maat, jets atse'e xmátstat ax jo'n atse'e je mee'tspa kún'ijt?

**49** Jóvum xqaj xa atse'e tun'it miits maatta ku atse'e je jayu tñyak'ixpuk jep maja tsaptujkp, ka'ats atse'e xmajtsti van'it. Je'e kajxts ya'a ve'e jidu'um jyaty jetse'e tyónjut kyótsjut juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp.

**50** Van'it tse'e to'k ka'ajyji je y'ixpajkpatajk kyukeekjidi, naaydum tse'e duyaktaandi.

*To'k je mootsk ónu<sub>k</sub>juu' ve'e k<sub>e</sub>eknu*

51 Ax jem tse'e vye'na to'k je mootsk ónu<sub>k</sub> juu' ve'e je Jesús d<sub>u</sub>pa'ux'ookip, je sábana kákvpjji, jetse'e yakmajch.

52 Van'itts je'e ve'e dumasaak je sábana jetse'e kyeek nuva'ajts axva'ajts.

*Ku je Jesús d<sub>u</sub>vinteni pan p<sub>a</sub>n jatye'e d<sub>u</sub>nuyumájidup jep tsaptujkp*

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

53 Van'it tse'e du<sub>y</sub>aknajkxti je Jesús joma ve'e je tee' juu' ve'e d<sub>u</sub>nuyvintsanikajxp je tee'tajkta. Jetse'e ñay'amojkikajxjidi je tee'tajk je vyintsanda, je israeejlit je myújit jáyuda, maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta.

54 Jékum tse'e je Pedro pya'ux'ookaja. Paje'yjuts je'e ve'e je Pedro jep je tee' tyagujkp, je tee' juu' ve'e d<sub>u</sub>nuyvintsanikajxp je tee'tajkta. Van'it tse'e je Pedro y'ajxtk xaampa maat je tsaptakmutoompatajk.

55 Je tee'tajk je vyintsanda maat nujom pan pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp, y'ixtidupts je'e ve'e vintso\_ ve'e je Jesús du<sub>y</sub>akjay'oo'kjadat. Ax ka'a tse'e dumutaayvaa'tta.

56 Numay tse'e y'ijitti pan pan jatye'e je Jesús d<sub>u</sub>nuyvampejttu, ax ka'a tse'e ñay'akeegaja juu' ve'e kyojtstup to'k jado'k.

57 Ax jem tse'e juu' ve'e ténidup jetse'e je Jesús d<sub>u</sub>nuyvampejtti jidu'\_um:

58 —Nm<sub>o</sub>tu xa a<sub>q</sub>atse'e ku ve'e jidu'\_um vya'añ: "Nyakkutókiyup xa a<sub>q</sub>ts ya'\_a ve'e ya maj<sub>a</sub> tsaptajk juu' ve'e jayu p<sub>u</sub>m; toojk x<sub>a</sub>ajts a<sub>q</sub>ts'e mpaamnuvat juu' ve'e ka jayu p<sub>u</sub>map."

59 Ax ni ve'ema tse'e kyanay'akeegaja juu' ve'e kyojtstup.

60 Van'it tse'e je tee' juu' ve'e d<sub>u</sub>nuyvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e teni jeja je jayu vyinkujk jetse'e du<sub>u</sub>'amotutuvi je Jesús:

—¿Ni vinxupa tse'e mkah'atsav? ¿Vintso\_ tse'e mkanakyukatsju ku ve'e myaknu'\_aa'\_na?

61 Ax ama'\_at tse'e je Jesús tyajajñ, ni vinxupa ve'e kyah'atsaajv. Van'it tse'e je tee' y'amotutuvijinuva:

—¿Mits je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, je Kunuu'kx Nte'yam je y'Onuk?

62 Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Je'e xa a<sub>q</sub>ts'e, a<sub>q</sub>ts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp. M'íxtapts miitse'e ku a<sub>q</sub>ts'e ntsa<sub>q</sub>nat jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi, je'e juu' ve'e nujom du<sub>u</sub>'mikajxp, x'íxtuvapts a<sub>q</sub>ts miitse'e ku a<sub>q</sub>ts'e jem tsapjootm nkada'akut jem vínu<sub>t</sub>s joottm.

63 Van'it tse'e je tee' juu' ve'e d<sub>u</sub>nuyvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e je vyit natyuknu<sub>k</sub>qa'tsvaatsju, je'e ve'e du<sub>y</sub>aknu<sub>k</sub>e'xnatajkip jets kyo'o<sub>y</sub>ja'vipe'e, jetse'e vyajajñ:

—¿Tyajxts uu'me'e njaa'ktsojkumdat p<sub>a</sub>ne'e du'ixtu dumótudu juu' ve'e tyoon kyojts ka óyap?

64 Ta' xa ve'e x'amotunaxta vintso\_ ve'e je Nte'yam du<sub>y</sub>inkojtspét. ¿Vintso'e xpayo'oyda?

Ax nujomda tse'e je oo'kun je Jesús d<sub>u</sub>tuknu<sub>k</sub>va'nidi.

65 Van'it tse'e d<sub>u</sub>nutsójidi jetse'e du<sub>y</sub>intsoomdi, jetse'e d<sub>u</sub>tsii'kti, jetse'e d<sub>u</sub>nuyujmidi:

—Nukótsuts n'it p<sub>a</sub>ne'e tumtsii'kj<sub>u</sub>.

Van'it tse'e je tsaptakmutoompatajk vyimpa'kxjidi jyapa'kxjidi.

*Ku je Pedro du<sub>y</sub>akanatyukpajkji je Jesús*

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-29)

66 Ax ava't ts<sub>o</sub> tse'e je Pedro vye'na jep taagujkp, jetse'e to'k je ja<sub>j</sub>tspa ñuje'yji, je tee'ts je'e ve'e jyajtsjip vye'na juu' ve'e d<sub>u</sub>nuyvintsanikajxp je tee'tajkta,

67 jetse'e du'ix jets jeme'e je Pedro dumaqatxamy je tsaptakmutoompatajkta. Ku ve'e duvin'ix, van'it tse'e d<sub>u</sub>nuyujmi:

—Mmaatvíttpap xa mits ya'a ve'e tuy'it ya Jesús, ya nazarétit jayu.

<sup>68</sup> Van'it tse'e je Pedro dukanatyukpajkji. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa ats ya'a ve'e n'ixa, ni ka'ats ətse'e nnujava pən ti mitse'e mkajtsp.

Van'it tse'e je Pedro ñujkx joma ve'e je zaguán, jetse'e je na'atseev y'ayaaxy.

<sup>69</sup> Van'it tse'e je jajtspa je Pedro du'íxnuva jetse'e dunuujmi je jáyuda juu' ve'e jep ve'nidup:

—Je'e xa ya'a ve'e nuto'k juu' ve'e xi Jesús dumaaatvíttp tuy'it.

<sup>70</sup> Van'it tse'e je Pedro je Jesús dukanatyukpajkjinuva. Jetse'e vee'n je it ñajxy jetse'e je'e juu' ve'e jep ténidup, je'e tse'e dunuujmikojtinuva je Pedro:

—Tyúvam xa ve'e jets ya'a jyáyuva mitse'e kux galiléait jayu mitse'e, nay ve'em tse'e je mkojtsun.

<sup>71</sup> Van'it tse'e je Pedro y'atsaqajv:

—Y'ixp xa ve'e je Nte'yam jets ka'a atse'e ntaaya. Ñuja'vinupts je'e ve'e jets ko'oy nukotsa atse'e ntaannit pən ka'a ətse'e tyuva juu' nkats. Ka'a xa ats ya'a ve'e xi jayu n'ixa juu' miitse'e mtijtup.

<sup>72</sup> Van'it tse'e mumejtsk nax je na'atseev y'ayaaxy. Van'it tse'e je Pedro dujaamyejts vintso ve'e je Jesús ña'muxji ku ve'e vyaajñ: "Ka'anum tse'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat mejtsk nax, mutoojk náxipts əts mitse'e xkanatyukpukju vye'nat." Ax je'e tse'e je Pedro vyinmaay jetse'e yaaxy.

## 15

### Ku je Jesús je Pilato duvinteni

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

<sup>1</sup> Ax tun japyji tse'e je tee'tajk je vyintsanda dukojtsmojkti maat je israeejlit je myújit jáyuda jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta jets nujom juu' ve'e dunumájidup jep tsaptujkp. Van'it tse'e je Jesús tsum duyaknajkxti jetse'e jem je Pilato kya'm dupaamdi.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je Pilato du'amotutuvi je Jesús:

—¿Mitse'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

Van'it tse'e y'atsaqajv:

—Je'e xa ətse'e, ve'em ax jo'n tuxkats.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je tee'tajk je vyintsán ñuxaq'ajjidi jetse'e ñuvampejtjidi may viijn.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Pilato je Jesús du'amotutúvinuva:

—¿Ni vinxupa ve'e mkah'atsav? Ixu vinxupji ti jaty myaktuknuxaq'a.

<sup>5</sup> Ax ka'a tse'e je Jesús jyaa'k'atsaqajv, je'e kajx tse'e je Pilato atuva atoki tyaanni.

### Ku je Jesús je y'oo'kun kyutujk

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

<sup>6</sup> Ax vimpascua xaj tse'e je Pilato dumasa'ak y'ijt to'k je poxuntakjayu, jyapana pən pane'e je jayu y'amótudup.

<sup>7</sup> Jep tse'e vye'na poxuntujkp to'k je jayu juu' ve'e Barrabás duxaj maat je myu-jatyoo'da, je'e kajx ku ve'e je jayu duyak'oo'kti ku ve'e dunupojtukti je yakkutojkpa.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je numay jayu je Pilato dunuje'ydi jetse'e du'amótudi jetse'e dütónut juu' ve'e tyuump vinjoojnt.

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Pilato je numay jayu du'amotutuvi:

—¿Mtsoktupe'e jets əts miitse'e nmasoókjadat ya Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

<sup>10</sup> Je'e kajxts je'e ve'e ve'em vyaajñ kux je Jesuuse'e myaso'okuvaampy, ñuja'vip je'e ve'e jets je ejkun kajxe'e je tee'tajk je vyintsán dupaqamdi je Jesús jem je'e kya'm.

<sup>11</sup> Ax je tee'tajk je vyintsanda tse'e du'akojsidu je numay jayu jets ñojk'óye'e du'amótudat jetse'e je Barrabás yakmasoókjadat.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Pilato y'amotutúvijinuva:

—¿Ax vintso tse'e xtsokta jets ątse'e ntónut maat je'ę juu! ve'e mtijtup Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

<sup>13</sup> Van'it tse'e y'aa'mitaakti:

—¡Yakcruuzpétu!

<sup>14</sup> Van'it tse'e je Pilato je n̄umay jayu d̄unuujmi:

—¿Tyajxse'e? ¿Ti ka óyap ya'ą ve'e t̄udutún?

Van'it tse'e je n̄umay jayu tyunja'a'k'aa'mitaaktinuva:

—¡Yakcruuzpétu!

<sup>15</sup> Kux tse'e je Pilato oy ñaajktanuva'añju maat je n̄umay jayu, je'ę kajx tse'e je Barrabás dumasaak. Van'it tse'e je Jesús duvakjavojpji maat je po'o vojpun je pojxun japtsum, jetse'e je jyayu d̄utukkatajki jetse'e duvakcruuzpétat.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je tojpatajk je Jesús duyaknajkxti jeja jado'k tujk joma ve'e ñamyáyjada, jetse'e duyaxmojkkajxti je tojpatajk juu' jaty'e jem ve'nidu.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je tso'ojmk vit d̄utukxojxti je Jesús, jetse'e to'k je ápit ta'aky dupaamdi je corona jo'n, jetse'e d̄utukxakjeejnukti jem je Jesús kyuvajkm. Ve'em tse'e dujatiji jets vyints'a'kidupe'e je yakkutojkpa.

<sup>18</sup> Van'it tse'e jidu'um dukojspo'o'kxti:

—¡Yakmaja mitse'e m'ijtnit, Israeejlit Jayu Yakkutojkpa!

<sup>19</sup> Jetse'e d̄utukxakjo'pukti to'k je kapy jetse'e dunutsójidi, jetse'e duvinkoxktéidi.

<sup>20</sup> Ax ku tse'e d̄unuixikkajxti d̄utukxikkajxti, van'it tse'e dupajkjidini je tso'ojmk vit jetse'e d̄utukxojxtini je vyítam. Van'it tse'e duyaknajkxti cruuzejtpa.

### Ku je Jesús cryuuzpejt

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

<sup>21</sup> Jeja tse'e too' aajy vye'nada, van'it tse'e to'k je jayu jem ñajxy, jeme'e kam jootm chaa'n, Simón je'ę ve'e xyaaj, ciréneit jayu, je Alejandro jets je Rufo je tyee'. Je'ę tse'e y'akee'yidu jetse'e dupakqajyiat je Jesús je cryuuz.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaknajkxti joma ve'e je it duxaaja Gólgota. (Jidu'umts je'ę ve'e kyatsapítsum je Gólgota, Kuxútum.)

<sup>23</sup> Van'it tse'e dumooydi je tsaaydum pa'ajk naaj juu' ve'e je tsoojy dumaat jetse'e dukamakkjávat je tsaachto'nun; ax ka'a tse'e je Jesús du'uuk.

<sup>24</sup> Távani tse'e duvakcruuzpétta vye'na, van'it tse'e je tojpatajk duvakva'kxti je Jesús je vyit; ñukoo'yidupe'e jetse'e du'íxtat pān juu' ve'e tukkada'akjadap nuto'k jaty.

<sup>25</sup> Taaxtojtuk yaaxp tse'e vye'na ku ve'e je Jesús duvakcruuzpejtti.

<sup>26</sup> Van'it tse'e dupaamdi to'k je jatyán juu' ve'e du'ava'nip pān ti ve'e kyuvejtp. Jidu'um tse'e je jatyán vya'añ: "Ya'ą xa ve'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa."

<sup>27</sup> Yakcruuzpejttuva tse'e je'e maat numejtsk je mee'tspa, to'k jeja y'aka'yun pa'ayi jets jado'k jeja y'anajapa'ayi.

<sup>28</sup> Van'it tse'e tyoojnji je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp: "Ve'eme'e yakpuujm ax jo'n je majə tokin kudutuujn." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>29</sup> Jets pān pān jaty'e najxtu, je'ę tse'e je Jesús duvinkojtspejttup jetse'e je kyuvajk duvivuyo'oyda, jetse'e d̄unuujmidi:

—¿Ka mítsape'e mtunvaan jets myakkutókiyupe'e je Nte'yam je myajá tsaptajk jetse'e toojk xqaj xpaqamnuvat?

<sup>30</sup> Naajktso'okjuts n'it jets vánuku jem cruz kajxm.

<sup>31</sup> Nuxiikjuduva tukxiikjuduva tse'e je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk. Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi:

—Yaktsook xa ya'ą ve'e je viijnk jayu; ka'a tse'e y'o'yixju jetse'e viinm ñaajktso'okjut.

**32** Ya'q̄a juu' ve'e natyijjup Cristo, je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa, va'an ya'q̄a dunaajkváñukju jem cruz kajxm jets aatse'e n'ixut, van'its aatse'e njaanchjávat —jidu'um tse'e ñavyaajnjidi.

Je'e paat tse'e vinkojtspejtjuduva juu' ve'e je Jesús myaatcruuzpejtu.

### *Ku je Jesús y'oo'kni*

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

**33** Ku ve'e kujk xaq̄aj dupaaty, van'it tse'e nujom je it je naax kyoo'tsi. Toojk yaaxp paat tse'e y'ijt koo'ts.

34 Toojk yaaxp tse'e vye'na jetse'e makk je Jesús kyajts. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? (Ax jidu'umts ya'q̄a ve'e kyatsapítsum, ats je nNte'yam, ats je nNte'yam, ¿tyajxts ats mitse'e xmasa'ak?)

35 Jem tse'e vye'nada juu' ve'e du'amotunajxtu, je'e tse'e vaandu:

—Mótuda, je Elíastam xa ve'e yaaxjip.

36 Van'it tse'e nuto'k ñuujm jetse'e ojts to'k je tukna'oktaatsun duvakxaq'a'k maat je tsaaydum pa'ajk na'oook, jetse'e dupuujm jem kapyajm, jetse'e dutuk'atiji jetse'e je Jesús duvinxoo'tsūt. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Va'an du'ixumda pan miimpe'e je Elías yakváñukju.

37 Van'it tse'e je Jesús makk kyajts jetse'e je jya'vin tyukvaatsji.

38 Je atattyok juu' ve'e jep majaa tsaptujkp tuk'atattyuk je it juu' ve'e je kunoo'kxun munujojk dumaaqat, viinm tse'e kyaa'tsva'kxy kakojk, ayojk ava't.

39 Ax jem tse'e je Jesús vyinténaja vye'na to'k je tojpa juu' ve'e dunuvintsanip numókupx je tojpatajk. Ku ve'e je tojpatajk je vyintsan du'ix vintso ve'e je Jesús makk kyajts jetse'e y'aa'k, van'it tse'e vyaajñ:

—Tyúvamdam xa ve'e jets je Nte'yam ya'q̄a ve'e je y'Onuk tuy'it.

40 Ax jem tse'e vye'niduva je ta'axtajk juu' ve'e jékum jaty taandu jetse'e du'ixti juu' ve'e toojnju kojtsju. Jem tse'e je María Magdalena jets je Salomé, jempa tse'e je María juu' ve'e je mootsk Santiago jets je José je tyaak.

41 Ax ya'q̄a tse'e dupanajkxtu je Jesús ku ve'e jem Galilea vye'na jetse'e je putajkin dumoooydi. Je'e maat tse'e numay je ta'axtajk juu' ve'e je Jesús dumaaatvimejtu jem jerusaleenit kyajpuñ kajxm.

### *Ku je Jesús ñaxtajkki*

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

42 Tánani tse'e je it vye'na ku ve'e je poo'kxtkun xaq̄aj du'apajmtkidini,

43 van'it tse'e je José je jyoot je jya'vin dumakkpuyjm jetse'e ojts du'ix je Pilato jetse'e du'amotu je Jesús je ñi'kx je kyopk. Arimatéait jayu je'e ve'e y'ijt je José, vintsa'kijidup je'e ve'e y'ijt je jayu juu' ve'e dunumájiduvap jep tsaptujkp, je'e tse'e du'a'ixpa ku ve'e je jayu y'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm.

44 Atuva atoki tse'e je Pilato dutuktaajñ ku ve'e dumotu jets ta ve'e je Jesús y'aa'k. Van'it tse'e duyaaxji je tojpa juu' ve'e dunuvintsanip numókupx je tojpatajk jetse'e du'amotutuvi pan ve'emame'e.

45 Ku ve'e duvaajnji, van'it tse'e je Pilato duvakjajty jetse'e je José duyaktsoo'nnit je Jesús je ñi'kx je kyopk.

46 Van'it tse'e je José dujoojy to'k je majaa vit, jetse'e duvakvajntki jem cruz kajxm je Jesús je ñi'kx je kyopk. Van'it tse'e dutukvimpittni je vit, jetse'e dupuujm jep jótup juu' ve'e púmani ve'nip jep tsajaatp. Van'it tse'e to'k je tsaaaj juu' ve'e va'ajts maj, je'e tse'e tyuk'akaqaynu je jot aak.

47 Y'ixtu tse'e joma ve'e je Jesús je ñi'kx je kyopk yakpuujm je María Magdalena jets je María juu' ve'e je José je tyaak.

# 16

*Ku je Jesús jyoojntykpajknuva  
(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> Ax ku tse'e je poo'kxtkun xaañ ñajxy, van'it tse'e je pa'ajk xoo'kpa dujooydi je María Magdalena, je Salomé, jets je María juu' ve'e je Santiago je tyaak. Je'et se'e jyooydu jetse'e najkx dupaajmjada je Jesús je ñi'kx je kyopk.

<sup>2</sup> Domingo tse'e vye'na, muto'k xaañ je semana, van'it tse'e jye'ydi japyji joma ve'e je jot, távani ve'e je xaañ pyítsum vye'na,

<sup>3</sup> jetse'e ñavyaajnjidi:

—¿Pants vine'e duyakke'ekup je tsaañ juu' ve'e je jot y'akaajyjup?

<sup>4</sup> Ax ku tse'e y'íxukti, van'it tse'e du'ixti jets yakke'ekani ve'e je tsaañ juu' ve'e va'ajts maj.

<sup>5</sup> Ku ve'e tyajkidi jep jótup, van'it tse'e jep du'ixti to'k je ángeles chüuna jeja aka'yün pa'ayi, poo'p xax, yan vítax. Jetse'e cha'kidi.

<sup>6</sup> Ax van'it tse'e je ángeles ña'muxjidi:

—Kadi mtsa'agada. Je Jesús xa miitse'e m'íxtidup, je nazarétit jayu juu' ve'e cruuzejt. Ta tse'e jyoojntykpajknuva, ka'a xa je'e ve'e yaja pán. Ixta je it joma ve'e yakpüujm.

<sup>7</sup> Ax najkxuts xnaajmada je Pedro jets je viijnk ixpajkpatajk: “Najkxup xa ve'e je Jesús jem Galilea; ux'óokts miitse'e jem mijé'yadat. Jem tse'e x'íxtat ax jo'n myaknuuimidi” —jidu'um tse'e je ángeles vyaajñ.

<sup>8</sup> Ax jatyji tse'e je ta'axtajk pyítsumdi jetse'e noomp choo'ndi joma ve'e je jot, kux tsá'kidupe'e jetse'e atuva atóki tyaandi. Ax ka'a tse'e dupanvaajnjidi kux tsá'kidu ve'e.

*Ku je Jesús ñaajknuke'xnatajkiji jeja je María Magdalena vyinkujk  
(Jn. 20.11-18)*

<sup>9</sup> Muto'k xaañ tse'e je semana vye'na, jetse'e je Jesús jyoojntykpajknuva japyji, jetse'e mutoo'vajkp yak'ixji je María Magdalena, juu' ve'e yakpítsumuñjinu nuvuxtojtuk je ko'oyjáyuvap jem jya'vin kajxm.

<sup>10</sup> Van'it tse'e je ta'axtajk ñujkx jetse'e dütuknuja'vidi pán pán jatye'e je Jesús myaatvíttu, pane'e ve'nidup yaaxtup tsaachvinmaaydup.

<sup>11</sup> Ku ve'e dumótudi jets ta' ve'e jyoojntykpajknuva je Jesús jets távani ve'e je María y'íxjinuva, ka'a tse'e dujaanchja'vidi.

*Ku je Jesús ñaajknuke'xnatajkiji jeja númejtsk je y'ixpajkpa vyinkujkta  
(Lc. 24.13-35)*

<sup>12</sup> Ux'óok tse'e je Jesús ñaajknuke'xnatajkijinuva, ka ve'emape'e je ñi'kx je kyopk y'íxuva ax jo'n y'íxuva y'ijt ku ve'e ñaajknuke'xnatajkiji jeja je María Magdalena vyinkujk. Je'e tse'e íxjedu jeja too' aajy númejtsk je jayu juu' ve'e tsoo'ndu jem Jerusalén.

<sup>13</sup> Van'it tse'e vyimpijtti jetse'e duvaajnjidi je jáyuda juu' ve'e je Jesús myaatvíttu. Ax ni je'e tse'e kyayakjaanchja'vidi.

*Juu' ve'e je Jesús tyukpavaan je kyukatsivatajk  
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

<sup>14</sup> Ax tun ux'óokani tse'e yak'íxidinuva je ñumakto'k ixpajkpatajk, kaaydup tse'e vye'nada. Van'it tse'e yaktuknuuimidi kux'e du'kaanchja'vidi je jayu juu' ve'e du'ixtu jets távani je'e ve'e jyoojntykpajknuva, makke'e je kyuvajk dupaamdi.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk duñuujmidi:

—Najkxta vinxup to'k it to'k naxvijin jets vaajnjada je jayu anañujoma je oy kats je oy ayook.

<sup>16</sup> Pan pan tse'e dujaanchja'vip je oy kats je oy ayook jetse'e napet, xa'ma kajxts je'e ve'e jyoojntykinit; ax pan pan tse'e dukajaanchja'vip, xa'ma kajxts je'e ve'e chaachpaanit.

<sup>17</sup> Ax juu' tse'e dujaanchja'vidup, je'e tse'e je mujit nuja'vin dutondap, ats je nkutojkun kajx tse'e duyakpitsumdat je ko'oyjayuvap jem je jayu jya'vin kajxmda, je viijnk aaj je viijnk ayook tse'e kyotstap,

<sup>18</sup> myatstapts je'e ve'e je tsaa'n, jets pan y'ooktupts je'e ve'e pan ti ve'e je jayu tuk'atso'yijidup, ka'ats je'e ve'e vyintsortonjadat, tyuknuukondapts je'e ve'e je kya'aj je pa'am jayu, jets je'e ve'e jyotkadaaktinit.

*Ku je Jesús chajpejtni*

(Lc. 24.50-53)

<sup>19</sup> Ku ve'e je Jesús myukojskajxjidi, van'it tse'e choo'nni yaja naxvijin je Nte'yam je kyutojkun kajx jetse'e chajpejtni, jetse'e y'ajxtkni jejia je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi.

<sup>20</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk choo'ndi jetse'e je jayu duvaajnjada je oy kats je oy ayook to'k it to'k naxvijin, je Maja Vintsán tse'e putajkijidup, yakjay'ixjuudupts je'e ve'e je mujit nuja'vin jetse'e je jayu dutuknuyavada jets tyuvam je'e ve'e juu' ve'e kyojtstup.

## Ya'a tse'e je Oy Kats je Oy Ayoock juu' ve'e je Lucas jyaay

*Jidu'um tse'e je Lucas dunuja'y i je Teófilo*

<sup>1</sup> Numay tse'e je jayu d<sup>u</sup>nup<sup>a</sup>ajmtkidi jetse'e duja'adat ti ve'e toojnu kojtsju joma ve'e aats je n'it je nnaax.

<sup>2</sup> Je'e tse'e dujaaydu ax jo'n aatse'e xtuk'ixti xtuknuja'vidi je'eda juu' ve'e je jayu d<sup>u</sup>tuk'ixtup je Nte'yam je y'ayook jetse'e du'ixti dumótudi vintso ve'e tyoojnji kyojtsji van'ítani ku ve'e ve'em tyon'ukvaajnji kyojts'ukvaajnji.

<sup>3</sup> Ñumájiva Teófilo, nay ve'empa ats, ta atse'e nyaktuv nyaktooda'aky jets atse'e oy nmujava p<sup>a</sup>n vintso ve'e nujom juu' jaty tyoojnji kyojtsji van'ítani ku ve'e je Cristo kajx choo'ntk'ukvaajñ. N'oyja'vipts atse'e jets ats mitse'e ntuknujaya p<sup>a</sup>n vintso ve'e to'k nax jado'k nax jyajty,

<sup>4</sup> ve'em tse'e oy xnujávat jets tyúvam je'e ve'e juu' ve'e myaktuk'ix.

*To'k je ángeles du'ava'ni jets ke'exupe'e je Yaknapejtpa Juan*

<sup>5</sup> Ku ve'e je Herodes yakkutojkp vye'na jem judéait y'it jo<sup>o</sup>tm, jem tse'e y'ijt to'k je tee' juu' ve'e d<sup>u</sup>x<sup>a</sup>aj Zacarías. To'k je jaka'a juu' ve'e Abías d<sup>u</sup>x<sup>a</sup>aj, je'e tse'e je tee'tajkta juu' ve'e je Zacarías myaqattoon. Je tee' juu' ve'e d<sup>u</sup>x<sup>a</sup>aja Aarón, je'e tse'e je chaan je kyooj ijtpa je Zacarías je ñu<sup>da</sup>ax. Elisabet je'e ve'e xy<sup>a</sup>aj y'ijt.

<sup>6</sup> Tuy tse'e je jyáyuvinda je jyoojntykinda y'ijt va'an numejtsk jeja je Nte'yam vyinkujk, kyutyoondup tse'e y'ijt je Maj<sup>a</sup>Vintsán je pyava'nun, ka'a tse'e p<sup>a</sup>n ti t<sup>o</sup>kin pyaatuxjada.

<sup>7</sup> Ax ka'a tse'e p<sup>a</sup>n y'ónukta k<sup>u</sup>x p<sup>u</sup>m je'e ve'e jetse'e je Elisabet je ónyk d<sup>u</sup>kajayéput, ve'empa na'avani amájani ve'eda.

<sup>8</sup> Ku ve'e je Abías je jyaka'a tyukk<sup>a</sup>daakji jetse'e je Nte'yam dumutondat dumupáktat jep maj<sup>a</sup> tsaptujkp, ax jo'n d<sup>u</sup>tonda y'ijt je tee'tajkta,

<sup>9</sup> je Zacarías tse'e tukk<sup>a</sup>daakju jetse'e tyákat jep maj<sup>a</sup> tsaptujkp yakpoomjojkpa joma ve'e je kunuu'kx it.

<sup>10</sup> Ax namvaatts je'e ve'e duyakjak je poom jetse'e je numay jayu chapkotsta jep maj<sup>a</sup> tsaptaktaagujkp,

<sup>11</sup> van'it tse'e je Zacarías du'ixpaaty to'k je Nte'yam je y'aangeles tyena jeja je poom jojkpejtun y'aka'y<sup>u</sup>n pa'ayi.

<sup>12</sup> Ku tse'e je Zacarías du'ix je ángeles, ka'a tse'e du'ukmutaayvaatni vintso ve'e jyátukat, ooy tse'e tyuntsa'ki.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je ángeles ña'muxji:

—Zacarías, kadi mtsa'aga. Mkats'amotunajxju xa ve'e je Nte'yam, jyayépup tse'e je mnuda'ax Elisabet to'k je pi'k mix ónyk, Juaants je'e ve'e xtukxaajat.

<sup>14</sup> Mjayépup tse'e je xoojntkun, nay ve'empa tse'e numay je jayu ooy tyunxoonduktat ku ve'e kye'exut.

<sup>15</sup> Je m'ónuk, ñumájapts je'e ve'e ooy jeja je Nte'yam vyinkujk, ka'a tse'e je tsaaydum pa'ajk naaj du'oo'kut, ni ka'ava tse'e je viijnk makk naaj du'oo'kut; jakye'exna ve'e vye'nat, van'it tse'e je Espíritu Santo myo'ojut je makkin jets je vinma'y<sup>u</sup>n jetse'e d<sup>u</sup>tónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

<sup>16</sup> Je'e kajx tse'e numay je israeejlit jayu ñapy<sup>a</sup>ajmjidinuvat je Maj<sup>a</sup>Vintsán maat, je'e je Nte'yamda.

<sup>17</sup> Je Juan tse'e je Maj<sup>a</sup>Vintsán duvintoo'vákap, jyayépups je'e ve'e jem jya'vin kajxm je Espíritu Santo jets je makkin ax jo'n je'e juu' ve'e je Elías jyayejp, ve'em tse'e duyaknamyujot'óyajat je tee' je taak maat je y'ónukta; jets je jayu juu' ve'e

kakatsuvinnmótudup, je'e tse'e dütukvinmótudap. Ve'em tse'e je jayu apaamduka du'a'íxtinit je Maja Vintsán ku ve'e myiinnit.

**18** Van'it tse'e je ángeles du'amotutuvi:

—¿Vintsoś ətse'e nnujávat jets ve'ename'e? Na'avani xa əts, amájanivats əts je nnudaqax.

**19** Van'it tse'e je ángeles y'atsoojvji:

—Atse'e je Gabriel, jem ətse'e je Nte'yam vyinkojkm n'it, je'ets ətse'e xkejxp jets əts mitse'e ntuknuijávat ya oy ayook.

**20** Kux'e'e t<sub>u</sub>xkajaanchjáva ax jo'n ətse'e nva'añ, oom tse'e mtaannit, ka'a ve'e m'uk'o'yixjinit jetse'e mkótsut, van'ítname'e mkojts'ukvaannuvat ku ve'e tyónjut ax jo'n ətse'e nkats, kuunume'e je m'ónukta kye'exut.

**21** Je numay jayu, jepts je'e ve'e du'a'ixta je Zacarías maja tsaptaktaagujkp, je'e tse'e kyanuja'vidup pan tyajxe'e tyana jep maja tsaptujkp.

**22** Ku ve'e je Zacarías pyítsum, ka'a tse'e y'uk'o'yixjini jetse'e kyótsut, koojyji ve'e je y'aaj je kya'aj duyakyo'y kux oome'e t<sub>u</sub>tyáñ. Van'it tse'e je nuja'vin dupajkti je numay jayu jets jep'e ti ve'e tuyak'ixju.

**23** Ku ve'e duyakpuuk vinxup xaqaj ve'e je Nte'yam dumutuujn dumupujk jep maja tsaptujkp, najkxnu tse'e jem tyak'am.

**24** Van'it tse'e je ñudaqax Elisabet tyaañ kanuva'ajtsap. Ka'a tse'e y'ukpítsumni, mugooxk po'o ve'e tyun'ijt jep tujkpji.

**25** Jetse'e vyaajñ:

—Je Maja Vintsants ətse'e je maja maa'yun t<sub>u</sub>xtuujnja jets ətse'e je jayu xkoo'kvijink'íxtinit.

### To'k je ángeles duvaajnji je María jets ke'exupe'e je Jesús

**26** Tojtuk po'o ve'e je Elisabet je y'ónuk d<sub>u</sub>tsam'it vye'na, van'it tse'e je Nte'yam dukejx to'k je y'aangeles juu' ve'e Gabriel duxaaj; jem Nazaret tse'e dukejx, to'k je kajpun juu' ve'e jem galiléait y'it joottm,

**27** jetse'e ojts du'ix to'k je kiixutaqax juu' ve'e María duxaaj, yaa'vyajknuts je'e ve'e, Joseejts je'e ve'e xyaaaj je ñuyaa'y, je David je chaan je kyooj.

**28** Je aangelese'etajki joma ve'e je María jetse'e dunuuymi:

—Dios meep María, ooy xa ve'e je Nte'yam mtuntsaqju, mits maqatts je'e ve'e y'it. Mits tse'e to'k tumto'nuxju je maa'yun nuyojk jets ka'a ve'e je viijnk ta'axtajkta.

**29** Ax ku tse'e du'amotunajxy vintso ve'e je ángeles ñaq'muxji, atuva atoki tse'e dutuktaajñ jetse'e ojts dutunvinmay pan tyajxe'e ve'em myukatsju.

**30** Van'it tse'e je ángeles ñaq'muxji:

—María, kadi mtsa'aga. Ta ve'e je Nte'yam je maa'yun mto'nuxju,

**31** ónuq maqate'e mtánjut jetse'e to'k je pi'k mix xyakke'exut, Jesús tse'e mtukxaajap.

**32** Ñumájapts je'e ve'e ooy, yakkótsupts je'e ve'e jets je Nte'yam je y'Onuk je'e ve'e. Ve'em ax jo'n je Nte'yam, je Maja Vintsán, jujpani dupuujm je David jetse'e duyakkutojkjat je Nte'yam je jyayu,

**33** nay ve'empa tse'e je Nte'yam je pi'k mix dupám<sub>u</sub>t jetse'e duyakkutojkjat je Nte'yam je jyayu. Xaq'ma kajxts je'e ve'e duyakkutojkjinit je israeejlit jayu, ni je vin'ita ve'e je kyutojkun kyakukáxat.

**34** Van'it tse'e je María du'amotutuvi je ángeles:

—Ka'a xa ətse'e pan nyaa'tyajk. ¿Vintsoś je'e ve'e ve'em tyónjut?

**35** Van'it tse'e je ángeles y'atsoojvji:

—Je Espíritu Santo xa ve'e mnukada'akjup jetse'e je Nte'yam je myakkin mtuknujoo'xjut ax jo'n je vínu<sub>ts</sub>. Paaty tse'e je pi'k mix juu' ve'e myakke'exup, va'ajts jootts je'e ve'e, yakkótsupts je'e ve'e jets je'e ve'e je Nte'yam je y'Onuk.

**36** Je mmugo'ok Elisabet, jyah'amájanam je'ę ve'e, tojtuk po'oani tse'e kanuva'ajtsap y'it, je'ę juu' ve'e yaktijp jets pum je'ę ve'e jetse'e je ónuč dükajayéput.

**37** Ka'a xa ve'e tii ti ve'e je Nte'yam nunka'o'yixjup.

**38** Van'it tse'e je María vyaajñ:

—Uxyats atse'e. Napyaaajmup atse'e jem je Nte'yam y'am kya'm. Va'an dutunju ve'em ax jo'n ats mitse'e tuxnúujma.

Ku tse'e ve'em yaknuujmi je ángeles, jetse'e ñajkxni.

### *Ku je María ojts duku'ix je Elisabet*

**39** Ka'a tse'e ty'a'ni jetse'e je María ñujkx joma ve'e to'k je pi'k kajpun joma ve'e ooy je tonun jem judéait y'it jootm.

**40** Ku ve'e jem jye'y, van'it tse'e tyajki jep je Zacarías tyujkp jetse'e dukojspa'a'kx je Elisabet.

**41** Ku tse'e dumotu jets je María ve'e kojtsopo'kxjup, jetse'e je Elisabet je y'ónuč yejtsuk jem jyootm. Van'it tse'e je Elisabet je Espíritu Santo myoojyji je makkin jets je vinma'yún jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp,

**42** jetse'e makk vyaajñ:

—Ta xa ve'e je Nte'yam nuyojk mkunu'u'kxjü jets ka'a ve'e je viijnk ta'axtajkta; ve'empa je m'ónuč juu' ve'e mjayépup, ta je'ę ve'e dükunoo'kxpa.

**43** Nnupánipts atse'e jets atse'e min xku'ix ats je nMaja Vintsán je tyaaak.

**44** Tun koojyjits atse'e tunmotu jetse'e mkojtspa'a'kx, je xoojntkun kajx tse'e ats ya n'ónuč tuyejtsuk yam ats njootm.

**45** Xoon xa mitse'e kux'e tuxjaanchjáva juu' ve'e myaktuknuujmi, kux tónjup kótsjup je'ę ve'e juu' ve'e je Nte'yam tudyukats.

**46** Van'it tse'e je María vyaajñ:

Yakmáip yakjaanchipe'e ats ya n'aaj ya njoot je Maja Vintsán,

**47** xoojntkp tse'e ats ya nja'vin je Nte'yam kajx, ats je nYaktsookpa,

**48** kux ta atse'e je Nte'yam xnu'ixkada'aky, ats, je myutoompa je myupajkpa.

Uxyam tse'e je jayu vyan'ukva'anut jets xoon atse'e vinxup je naske'exa,

**49** kux ta atse'e je majä maa'yún xtuijnja je Nte'yam, juu' ve'e nujom dukä'mikajxp.

Je va'ajts aaj je va'ajts joot je'ę ve'e jyayejpp.

**50** Xa'ma kajxts je'e ve'e dunu'ixkada'aky je jayu pan pan jatye'e vintsa'kijidup.

**51** Makkts je'ę ve'e jetse'e je majin dutún,

y'amqadaagui ve'e pan pan jatye'e dunutúvidup,

pan pan jatye'e namyaaguejxjudup,

**52** je'ę tse'e dupajkji je kutojkun je yakkutojkpada jetse'e je nuu'k jayu duyakmaji,

**53** je'ę tse'e je ayoova jayu dumoooy juu' ve'e oy,

jetse'e ve'emji duyaktaajñ je kumeen jáyuda,

**54** je'ę tse'e duputajki je myutoompada je myupajkpada, je israeejlit jáyuda,

ka'a tse'e dujaat'yóki jetse'e dunu'ixkada'akta.

**55** Xa'ma kajx xa je'ę ve'e dutún ax jo'n dutukvinva'nidi je njupit jáyuvamda,

je Abraham maat je chaan je kyooj.

Jidu'um tse'e je María vyaajñ.

**56** Toojk po'o jo'n tse'e je María y'ijt je Elisabet maat, van'it tse'e vyimpijtni jem tyak'am.

### *Ku je Yaknapejtpa Juan kye'x*

**57** Ku ve'e je xaqaj dupaaty vin'ite'e je Elisabet je y'ónuč duyakke'exut, pi'k mix tse'e yakke'x.

**58** Ku ve'e je myujantam je myutaktam jets je jyuu't je myugo'ok je kats dumotudi jets ta ve'e je Elisabet je Nte'yam je maa'yun tyo'nuxju, van'it tse'e nājkxti vinkukojtsiva, putukxoojntkiva.

**59** Kutoodojtuks xajt tse'e kye'ex vye'na, van'it tse'e ojts je ixta'nun duyakjapyámjada je pi'k mix jetse'e duni'kxmat dukojmat, ve'em tse'e nujava tyánut jets israeejlit jayu je'e ve'e. Je'e tse'e du'uktsojktu jetse'e je tyee' Zacarías je xyaaj kudupujk.

**60** Ax je pi'k mix je tyaa tse'e vaan:

—Ka'a, Juaane'e xyaajap.

**61** Van'it tse'e dunuujmidi:

—¿Tyajxse'e? Ka'a xa mitse'e pan mjuu't mmugo'ok ve'em duxaaja.

**62** Van'it tse'e je kya'aj maat du'amotutúvidi je pi'k mix je tyee' pan ti ve'e chajkp jetse'e duxaajat.

**63** Van'it tse'e je tyee' du'amotu to'k je pi'k pu'u joma ve'e yukja'at. Ax jetse'e dujaajy jets Juaane'e xyaaj. Atuva atoki tse'e duituktaandi je jáyuda.

**64** Ax je'yji tse'e je Zacarías kyojtsajknuva jetse'e dukukojtsji'ukvaajñ je Nte'yam.

**65** Ku ve'e kyojtsajknuva, je'e tse'e je myujantam je myutaktam tyuktaandu atuva atoki. Ax yakkojtsva'kxts ya'a ve'e jem nujom judéait y'it jootm.

**66** Pan pan jaty tse'e du'amotunajxtu, tum je'e tse'e vyinmaaydup, pyayo'ydup, jetse'e ñay'amotutúvajada vimpit atuj pan vintso ve'e je pi'k mix dunumájat, kux nujávani je'e ve'e jets je Nte'yam maat je'e ve'e y'it.

### Ku je Zacarías je Nte'yam dukukojtsji

**67** Je pi'k mix je tyee', je Zacarías, je Espíritu Santo tse'e mooyju je makkin jets je vinma'yun jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je Nte'yam je y'ayook tse'e kyojtsnajx. Jidu'um tse'e vyaajñ:

**68** Yakmaja yakjaancha tse'e y'ijtnit je Maja Vintsán, je israeejlit jayu je Ntye'yam, kux je'e uu'me'e tuxnu'ixkadaakumda jetse'e naspaaka tuxyakta'numda, je'e je jyáyuts uu'me'eda.

**69** Je'e ve'e tuxmo'yumda to'k juu' ve'e xyaktsookumdinup, je myutoompa je myupajkpa David je chaan je kyooj je'e ve'e.

**70** Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Nte'yam dukajts je vya'ajts jayu kajxta juu' ve'e ijttu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, jujp xupe'e ve'em du'ukvaandi.

**71** Ve'eme'e vyaandi jets xtuknuaatsumdape'e je Nte'yam pan pan jatye'e xtso'oxpajkumdup jets nujom pan pan jatye'e xmu'ejkumjudup,

**72** jetse'e dujayéput je nu'ixkadaakun,

tyónupts ya'a ve'e ax jo'n dutukvinva'ni je njupit jáyuvamda, ka'a tse'e dujaa'tyókiyut je kunuu'kx kojtstán juu' ve'e masoookuxju.

**73** Ya'a xa ve'e je kojtstán juu' ve'e je Nte'yam yaktaajnju je njupit jáyuvamda Abraham,

**74** je kojtstán jets xtuknuaatsumdinupe'e je Nte'yam pan pan jatye'e xtso'oxpajkumdup jetse'e ve'em nvinja'vimdat nvints'a'kimdat to'k aaj to'k joot,

**75** tuve'e jets je'e je myajin kajxe'e njoojntykimdat vinxup xaj vinxup joojnte'e xtuknupajmtkimda.

**76** Jets mits, pi'k mix, to'kts mitse'e m'ítut je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, kux mitse'e najkx je Maja Vintsán je tyoo'xyak'o'yija,

**77** ve'em tse'e je jyayu xtuknuyávat jets yakmee'kxjadape'e je tyókinda jetse'e ve'em dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xaj'ma kajx ijtp.

**78** Je Nte'yam je chojkun kajx jets je'e je nū'ixkadaakun kajx tse'e je nam xaj jyajtukut,

**79** jetse'e je ajajtk dumo'ot je jáyuda juu' ve'e ijttup je jaat,

je jáyuda juu' ve'e tsə'kip ijttup je oo'kun kajx,  
ax ve'em tse'e xtuknuja'vimdat je nnqa'amda je ntoo'amda,  
oy joqt tse'e n'ijtumdinit je Nte'yam maat.  
Jidu'um tse'e je Zacarías vyaajñ.

<sup>80</sup> Yee'kp tse'e je pi'k mix jetse'e je Espíritu Santo myoy'atu'utsju je myakkina. Jem tse'e y'ijt joma ve'e kyapantsuuna. Kuunum tse'e je xaqaj dupaaty, van'ítnum tse'e ñaajknuke'xnatajkiji jeja je myu'israeejlit jayu vyinkujkta.

## 2

### *Ku je Jesús kye'x*

(Mt. 1.18-25)

<sup>1</sup> Távani tse'e je Yaknapéjtta Juan kye'ex vye'na, van'it tse'e je Augusto César je kyutojkun dupuujm jetse'e je jayu yaknuja'adat anañujoma. Augusto César je'e ve'e xyajju' ve'e je majq kutojkun duqa'mip van'it.

<sup>2</sup> Muto'k nax ya'a ve'e ku ve'e je jayu yaknujaajy, je Cirenio ve'e yakkutojkp vye'na jep je Augusto César kya'p pya'tkup jem siiriait y'it joottm.

<sup>3</sup> Ax kakje'e tse'e je jyujpit jayu je kyajpuñ du'anajkxidi jetse'e najkx jem yakjavyetta.

<sup>4</sup> Kux je David je chaan je kyooj je'e ve'e y'ijt je José, paaty tse'e dütukvaach je kajpuñ juu' ve'e duxqaj Nazaret, jem galiléait y'it joottm, jetse'e ñujkx jem Belén, je David je kyajpuñ, jem judéait y'it joottm.

<sup>5</sup> Jem tse'e ñujkx yakjavyejtta kijpx maat je ñuða'ax María. Onuk maatani tse'e je María vye'na.

<sup>6</sup> Jem tse'e Belén vye'nada ku ve'e dupaatni je ke'qx aats.

<sup>7</sup> Ax jem tse'e duyakke'x je kyoop ónuk, jetse'e je vit dütukvimpitni, jetse'e duyakma'vi jem je jaach je kaaj y'aja'kxin joottm kux ka'a ve'e van'it y'uk'itupaattini jep je jayu tyujkp joma ve'e kumyataandi.

### *Ku je ángeles jye'y joma ve'e je carnero vinténivada*

<sup>8</sup> Joma tse'e je Belén, tamji tse'e vye'nada je carnero vinténivada juu' ve'e tsonajxtup jem tsoots joottm joma ve'e duvintsaqanada je kyarneeroda.

<sup>9</sup> Tun to'mayji tse'e vyinkuva'kijidi to'k je Majq Vintsán je y'aangeles jetse'e je Majq Vintsán je myajin tyakxva'kxy joma ve'e je carnero vinténiva vye'nada, jetse'e qoy tyuntsa'kidi.

<sup>10</sup> Van'it tse'e je ángeles ñaq'muxjidi:

—Kadi miits mtsa'agada, kux je oy kats je oy ayook atse'e nyakmiimp juu' ve'e je jayu anañujoma qoy tunyakxoondukjadap.

<sup>11</sup> Uxyam tse'e tumke'xuxjada jem je David kyajpuñ kajxm to'k je Yaktsookpa, je'ets je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, je Majq Vintsán.

<sup>12</sup> Ya'ats je'e ve'e mtuknuijávajadap: Vit vimpíduñ tse'e xpaa'ttat je pi'k maax mya'aj jem je jaach je kaaj y'aja'kxin joottm.

<sup>13</sup> Tun to'mayji tse'e dujaa'k'ixpaatti je ángeles maat numay aq'k je aangelesta juu' ve'e jem tsapjoootm tsqq'ndup, jetse'e je Nte'yam duyakmájada duyakjaanchada jetse'e vya'anda:

<sup>14</sup> Yakmaja yakjaancha xa ve'e je Nte'yam y'ijtnit, juu' ve'e jem tsapjoootm, jetse'e yaja naxvijñ oy joot tsoj joot je jayu y'ijttinit juu' ve'e je Nte'yam je kyunoo'kxun maat.

<sup>15</sup> Ku ve'e je ángeles ñajkxtinuva jem tsapjoootm, van'it tse'e je carnero vinténiva ñavyajnjidi:

—Ja'mdas jem Belén du'íxumda juu' ve'e uxyam toojnup kojtsup, juu' ve'e je Majq Vintsán tuxtuknuja'vimda.

**16** Jatyji tse'e ñajkxti, jetse'e dupaatti je María maat je José, jets je pi'k maax mya'aj jem je jaach je kaaj y'aja'lxin jootm.

**17** Ku ve'e du'lixti, van'it tse'e du'ava'nidi vintso ve'e je ángeles tuyva'nuxjada je pi'k mix kajx.

**18** Pán pán jaty tse'e du'amotunajxtu, atuva atoki tse'e dütuktaandi ti jatye'e kyojtstup.

**19** Ax nujomts ya'a ve'e je María jem jya'vin kajxm duyaktáñ jetse'e dupayoo'oy.

**20** Vimpijtinu tse'e je carnero vinténivada joma ve'e je kyarneeroda jetse'e je Nte'yam duyakmájada duyakjaanchada jetse'e je kukojtsun dumoo'oda je'e kajx ku ve'e du'lixti dumótudi juu' ve'e toojnu kojtsju, kux ve'em je'e ve'e y'ijt ax jo'n je ángeles ña'muxjidi.

### *Ku je pi'k mix Jesús duyaknajkxti jep maja tsaptujkp*

**21** Kutoodojtu kaaaj tse'e je ixta'nun dupaajmjidi je pi'k mix jetse'e duxapaajmjji. Jesús tse'e tyukxqajidu, je xaaqyyam juu' ve'e je ángeles tukna'muxju je María ku ve'e ka'anum vye'na ónuuk maat.

**22** Ku tse'e je xaaq pyuuk joma ve'e je María ñaajkvaatsjini ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ, van'it tse'e je pi'k mix dupakoondi jem Jerusalén jetse'e je Maja Vintsán dütukkätákadat.

**23** Ve'em tse'e dutoondi kux ve'eme'e je Maja Vintsán je pyava'nun vya'añ jets nujome'e pán nüvinxupe'e je mix ónuuk juu' ve'e mutoo'vajkp ke'xtup, je Nte'yamts je'e ve'e jye'e.

**24** Ojtstu tse'e jetse'e dupaqamdi je Maja Vintsán je vyintsq'kin ax jo'n vya'añ jep pava'nun kujxp: númejtsk je muu'x ukpu númejtsk je pak.

**25** Ax jem tse'e Jerusalén jyoojntyka vye'na to'k je jayu juu' ve'e duxqaj Simeón. Tuyts je'e ve'e je jyáyuvín je jyoojntykin y'ijt jetse'e je Nte'yam duvinjava duvintsa'aga, y'alixpts je'e ve'e ku ve'e je israeejlit jayu je Nte'yam yakjot'amájajadat. Myaattts je'e ve'e je Espíritu Santo;

**26** yaktuknuja'vi tse'e jets ka'a ve'e y'oo'kut pán ka'anume'e du'ix je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoón jetse'e yakkutojknit.

**27** Je Espíritu Santo tse'e yaknajkxju jep maja tsaptujkp. Ku ve'e je María jets je José duyaknajkxti je Jesús jep maja tsaptujkp jetse'e dütóndat je pi'k mix maat ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ,

**28** van'it tse'e je Simeón dütsee'ntsajav je pi'k mix jetse'e je Nte'yam duyakmaji duyakjaanchi. Jidu'um tse'e vyaajñ:

**29** Maja Vintsán, ax nvaatanits je'e ve'e jets atse'e n'oo'knit to'k aaj to'k joot, ta xa ve'e xkutyún ax jo'n qts mitse'e xtukvinva'ni,

**30** ta atse'e ya nvijjn ntuk'ix je Yaktsóokpa

**31** juu' mitse'e mnupaajmtki jetse'e anañujoma je jayu duyaktso'okut.

**32** Yaknuke'xnatákapti je'e ve'e mits je mtoo' pán pán jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, jetse'e je israeejlit jayu je majin dumoo'ot.

Jidu'um tse'e je Simeón vyaajñ.

**33** Atuva atoki tse'e je Jesús je tyee' je tyak tyandi ku ve'e du'amotunajxti ti jatye'e je Simeón kyojts je pi'k mix kajx.

**34** Van'it tse'e je Simeón kyunoo'kxjidi jetse'e je María dunujmi, je Jesús je tyak:

—Ya pi'k mix, nupaqamdukanits ya'a ve'e jetse'e ya'a kajx numay je israeejlit jayu kya'adat jep tok' jaatp, numayva tse'e juu' ve'e napyámjadap je Nte'yam maat. Ya pi'k mix tse'e je nuja'vin duyákup, numay tse'e je jayu kyakuvákjut,

**35** ax ve'em tse'e yaknújávat pán ti ve'e to'k jado'k vyinmaayp jem jya'vin kajxm. Jets mits, ve'emts mits ya'a ve'e xjávat ax jo'n je tsojx kudutuknajxy je mja'vin —jidu'um tse'e je Simeón je María dunujmi.

<sup>36</sup> Jep tse'e vye'niva to'k je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, Ana je'e ve'e xyaaj, je Fanuel je'e ve'e tyee'ip, je Aser je chaan je kyooj. Amájanits je'e ve'e ooy. Vuxtojtuk joojnt tse'e dumqattsuuni je ñuyaa'y;

<sup>37</sup> ax uxym, ku'aa'k ta'axtajkanits je'e ve'e majktupxuk maktaaxk joojnt. Jépjyamts je'e ve'e majaq tsaptujkp kyatsaa'n, ijpts je'e ve'e jep je Nte'yam duvinjava duvintsa'aga jövum xaa'j jövum tsooj, ijpts je'e ve'e jep y'ayooja jetse'e chapkats.

<sup>38</sup> Jepna tse'e vye'nada je Jesús maat je tyee' je tyaak ku ve'e je Ana ñunajkxjidi. Van'it tse'e je Nte'yam duyakmají duyakjaanchi jetse'e je Jesús dunukajts jeja je numay jayu vyinkujkta juu' ve'e du'a'ixtup ku ve'e je jerusaleenit jayu cho'oktat.

### *Ku je Jesús maat je tyee' je tyaak jye'ydi jep Nazaret*

<sup>39</sup> Távani ve'e duukutyonda je Maja Vintsán je pyava'nun, van'it tse'e ñajkxtinuva jem galiléait y'it joottm joma ve'e kyukajpunada, jem Nazaret.

<sup>40</sup> Je pi'k mix, yee'kpts je'e ve'e, majuvajkpts je'e ve'e, vij'ataatspts je'e ve'e, kunoo'kxjupts je'e ve'e je Nte'yam.

### *Ku je pi'k mix Jesús vye'na jep majaq tsaptujkp*

<sup>41</sup> Vinjoojnt tse'e je Jesús je tyee' je tyaak ñajkxta y'ijt jem Jerusalén, je pascua xaa'j du'anajkxada.

<sup>42</sup> Ku ve'e je Jesús makmejtsk joojnt vye'na, nujom tse'e ñajkxti jem Jerusalén, ve'em ax jo'n dutonda y'ijt.

<sup>43</sup> Ku tse'e je xaa'j ñajxy, jetse'e vyimpijttini, taannu tse'e je Jesús jem Jerusalén. Ka'a tse'e je tyee' je tyaak dunuja'vi jets jeme'e tuy'uktaanni,

<sup>44</sup> ve'eme'e vyinmaaydi jets jem je'e ve'e pyamétsjada je numay jayu maat. Ve'em tse'e to'k xaa'j yo'ydi. Ku tse'e dujoo'k'l'ixtidini joma ve'e je jyuu'tta je myugo'okta jets joma ve'e je jayu juu' ve'e myaqtay'ixajada,

<sup>45</sup> ka'a tse'e dupaatti. Van'it tse'e vyimpijtinuva jado'k nax jem Jerusalén jetse'e ojts du'ixtada.

<sup>46</sup> Kutoojk xaa'jnum tse'e dupaattini jep majaq tsaptujkp, jep tse'e dumqattsaanada vye'na je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk, jetse'e du'amotutuva jets du'amotunaxy pan ti jaty je'e ve'e kyojtstup.

<sup>47</sup> Atuva atoki tse'e tyaandi je jáyuda pan pan jatye'e du'amotunajxtup ku ve'e du'ixti dumótudi vintso ve'e vyija jets vintso ve'e du'atsaajv.

<sup>48</sup> Ku tse'e je tyee' je tyaak y'ixpaatjidi, atuva atoki tse'e tyaandi. Van'it tse'e je tyaak ña'muxji:

—N'ónuk, ¿tyajxts aatse'e ve'em xtun? Ta xa aats mitse'e nja'ixta, ya mtee' jets aats, myaknutaachvinmaaypts mitse'e ooy.

<sup>49</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—¿Tyajxs aats miitse'e x'ixtada? ¿Ka'a ve'e xnujávada jets tun vinkopk je'e ve'e jets aatse'e je nTee' je tyoonk ntónut?

<sup>50</sup> Ka'a tse'e duvinmótni je ayook juu' ve'e tukmukojsjuudu.

<sup>51</sup> Van'it tse'e kyutajkini maat je tyee' je tyaak jetse'e jye'ydini jem Nazaret, jep tse'e je'e kya'p pya'tkup ñaajk'ijtji. Nujomts ya'a ve'e je tyaak jem jya'vin kajxm duvak'it.

<sup>52</sup> Vintso tse'e je it ñaxy, yee'kpts je'e ve'e, víipts je'e ve'e, tyukxoojntkpts je'e ve'e je Nte'yam jets anañujoma je jayu.

## 3

### *Ku je Yaknapejtpa Juan kya'amaajy joma ve'e kyapantsuuna*

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

<sup>1</sup> Jidu'um tse'e tyoojnji kyojtsji ku ve'e je Tiberio César makmokx joojntani duka'ma vye'na je majaq kutojkun; yakkutojktup tse'e vye'nada jep je'e kya'pupa'tkup je Poncio

Pilato, je Herodes, je Felipe, jets je Lisanias. Je Poncio Pilato tse'e yakkutojkp vye'na jem judéait y'it jootm, je Herodes tse'e yakkutojkp vye'na jem galiléait y'it jootm, je Felipe tse'e yakkutojkp vye'na jem ituréait jets traconíteit y'it jootmda, je Lisanias tse'e yakkutojkp vye'na jem abilíniait y'it joottm,

<sup>2</sup> je tee' Anás jets je tee' Caifás, je' e tse'e ijttu tee' juu' ve'e dūnūvintsanikajxtup je tee'tajkta. Ve'em tse'e jyajty van'it, jetse'e je Yaknapéjtta Juan, je Zacarías je y'ónuk, je' e tse'e tukje'yju je Nte'yam je kyats je y'ayook jem joma ve'e kyapantsuuna.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Juan nujom je it dūtuknajxkujuju' ve'e myutámpip je jordaanit maja naaj, jetse'e nujom je jayu dūnūujmi jetse'e vyinmayumpijttinit, jetse'e dūmasoocktinit je kyo'oy joojntykinda, jetse'e ñapéttat, ve'em tse'e yaktokinmee'kxtat.

<sup>4</sup> Ku tse'e ve'em jyajty, van'it tse'e tyoojnji juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías jyaay jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jidu'um:

Yakmótup xa ve'e ku ve'e to'k je jayu jidu'um makk kyats joma ve'e kyapantsuuna:  
"Yak'o'yijada, yaktqajvjada je too' joma ve'e je Maja Vintsán ñáxut.

<sup>5</sup> Je Nte'yam tse'e duyaktuk'ótsup joma ve'e je it tukjov jetse'e duyakvánukut je kopk je keets.

Je' e tse'e duyaktávup je too' juu' ve'e atajp a'ojtsp,  
je' e tse'e duyakkijpxap je too' juu' ve'e je kaaq je moo'kx.

<sup>6</sup> Ax nujom tse'e je jayu yaja naxviijn yaktuknújávadat jets je Nte'yame'e je jayu duyaktsóokp."

Jidu'um tse'e je Isaías dujaajy.

<sup>7</sup> Ku ve'e je nūmay jayu je Yaknapéjtta Juan dununajkxti jetse'e yaknapéjtjadat, van'it tse'e je Juan ñaq'muxjidi:

—Miitsta, je tsaa'n je chaanda je kyoojta, jkux'e je kats tuxmótuda jets táminupe'e je tsaachto'nún, je' e kajx tse'e xkuke'ekta!

<sup>8</sup> Tonda juu' ve'e oy jetse'e ñuke'xnatákat jets ta ve'e xmasoocktini je mko'oy joojntykinda. Kádits xnútuvada ku ve'e mva'anda: "Ka'a tse'e je Nte'yam xyaktsaachpaatumdat, kux je Abraham je chaan je kyooj xa uu'me'eda", kux nvaajnjidup xa qats miitse'eda jets o'yixjupe'e je Nte'yam jetse'e ya tsaa duyakvimpítut je Abraham je chaan je kyooj.

<sup>9</sup> Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je kup juu' ve'e je oojyit ju'kx dükayakta'mip. Ta tse'e jye'ya je xaqaj ku ve'e ve'em mjátjadat ax jo'n je jayu je pojxun dūmach jetse'e je kup dupojxukut. Ax nujom tse'e je kup juu' ve'e je oojyit ju'kx dükayakta'mip, yakpojxukupts je' e ve'e jetse'e yakjanvívupat.

<sup>10</sup> Ax van'it tse'e je nūmay jayu y'amotutúvijidi:

—¿Tise'e tsojkjup jets aqtse'e ntónut?

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Juan y'atsaqjv:

—Pan pan xa ve'e jep mejtsk je ñuxoya, ax myo'op tse'e to'k pan pane'e katih'ijtuxjup. Pan pan tse'e jep je kyaaky je tyojkx, ax nay ve'empa tse'e je jayu dūmo'ot pan pane'e katih'ijtuxjuvap.

<sup>12</sup> Ax van'it tse'e ñuje'yjuduva je kupa'mun pákmojkpada jetse'e je Juan yaknapéjtjadat, jetse'e je Juan dū'amotutúvidi:

—Yak'ixpajkpa, ¿tise'e tsojkjup jets aqtse'e ntónut?

<sup>13</sup> Ax van'it tse'e je Juan y'atsaqjv:

—Pan vinxupe'e je kupa'mun myaktukpava'anda, vanxupji tse'e xpakmóktat.

<sup>14</sup> Van'it tse'e je tojpatajk ñuje'yjuduva jetse'e y'amotutúvijiduva:

—¿Tise'e tsojkjup jets aqtse'e ntónut?

Van'it tse'e y'atsaqjv:

—Ni pana xa ve'e juu' xkapajkjadat je atsa'kin maqt ukpu je nuvampejtun maqt, jets tukjotkada'akta je mjo'yunda.

**15** Ax ve' em tse'e je jayu jem jya'vin kajxm vyinmayda jets je Yaknapéjtua Juan je' e vine'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoñon jetse'e yakkutojknit.

**16** Ax van'it tse'e je Juan y'atsoojvjadi:

—Je tsoxk naaj xa ats miitse'e ntukyaknapejttup; ax mejtsp tse'e to'k juu' ve'e jem mja'vin kajxmada mtukyaknapejtjadap je Espíritu Santo jetse'e je jayu dütokimpayo'oyut. Ñumájipts je' e ve'e nuyojk jets ka'a ve'e ats, ni ka'ats atse'e nvinnmachju jets atse'e je kya'ajk jaal'p nmukéijat.

**17** Ku ve'e je jayu dütokimpayo'oyut, ve'em tse'e dütónyt ax jo'n to'k je yaa'tyajk juu' ve'e je tukjee'pun dumats'ijtp jetse'e duvimpaj je trigo. Pyakmujkp tse'e je trigo pajk; ax je po'ox juu' ve'e pyajkjip, je' e tse'e jem janjootm pyaamnup juu' ve'e ni vin'ita kapi'tsp.

**18** Ax ve' em tse'e je Juan may viijn ax jo'n ya'a dütukvinja'vidi je jayu jetse'e duvaajnjidi je oy kats je oy ayook.

**19** Ax nay ve' empa tse'e dutuknuujmi je yakkutojkpa Herodes kux pyajke'e je Herodías, je y'uts Felipe je ñuda'ax je' e ve'e y'ijt; tyuknuujmiva tse'e juu' jatye'e viijnk tyoon juu' ve'e ka óyap.

**20** Ax tunjaal'knuyoyki tse'e je Herodes je tyokin ku ve'e je Juan duyakjapyoxuntakpaajmji.

### *Ku je Jesús ñapejt*

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

**21** Ka'anum tse'e je Juan yakpoxuntakpum vye'na, van'it tse'e je Jesús duyaknapejt. Tsapkojts p tse'e vye'na je Jesús, van'it tse'e je tsapjoqtmit it y'avaach

**22** jetse'e je Espíritu Santo ñukadaakji, ve'eme'e kye'ex ax jo'n to'k je pak. Van'it tse'e yakmotu to'k je ayook juu' ve'e jem tsapjoqtom kadaakp. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Mits xa ve'e ats je n'Onuk, juu' atse'e ooy ntuntsajkp, ooyts ats mitse'e ntuntukxoonduk.

### *Je Jesucristo je jyujpit jayu*

(Mt. 1.1-17)

**23** Il'px majk joojnt jo'n tse'e vye'na je Jesús ku ve'e kya'amay'ukvaajñ. Ax ve' em tse'e vya'anda y'ijt jets je José ve'e tyee'i. Je José tse'e je Elí je myajntk,

**24** juu' ve'e je Matat je myajntk, juu' ve'e je Leví je myajntk, juu' ve'e je Melqui je myajntk, juu' ve'e je Jana je myajntk, juu' ve'e je José je myajntk,

**25** juu' ve'e je Matatías je myajntk, juu' ve'e je Amós je myajntk, juu' ve'e je Nahum je myajntk, juu' ve'e je Esli je myajntk, juu' ve'e je Nagai je myajntk,

**26** juu' ve'e je Maat je myajntk, juu' ve'e je Matatías je myajntk, juu' ve'e je Semei je myajntk, juu' ve'e je José je myajntk, juu' ve'e je Judá je myajntk,

**27** juu' ve'e je Joana je myajntk, juu' ve'e je Resa je myajntk, juu' ve'e je Zorobabel je myajntk, juu' ve'e je Salatiel je myajntk, juu' ve'e je Neri je myajntk,

**28** juu' ve'e je Melqui je myajntk, juu' ve'e je Adi je myajntk, juu' ve'e je Cosam je myajntk, juu' ve'e je Elmodam je myajntk, juu' ve'e je Er je myajntk,

**29** juu' ve'e je Josué je myajntk, juu' ve'e je Eliezer je myajntk, juu' ve'e je Jorim je myajntk, juu' ve'e je Matat je myajntk,

**30** juu' ve'e je Leví je myajntk, juu' ve'e je Simeón je myajntk, juu' ve'e je Judá je myajntk, juu' ve'e je José je myajntk, juu' ve'e je Jonán je myajntk, juu' ve'e je Eliaquim je myajntk,

**31** juu' ve'e je Melea je myajntk, juu' ve'e je Mainán je myajntk, juu' ve'e je Matata je myajntk, juu' ve'e je Natán je myajntk,

**32** juu' ve'e je David je myajntk, juu' ve'e je Isaí je myajntk, juu' ve'e je Obed je myajntk, juu' ve'e je Booz je myajntk, juu' ve'e je Salmón je myajntk, juu' ve'e je Naasón je myajntk,

<sup>33</sup> juu' ve'e je Aminadab je myajntk, juu' ve'e je Aram je myajntk, juu' ve'e je Esrom je myajntk, juu' ve'e je Fares je myajntk, juu' ve'e je Judá je myajntk,

<sup>34</sup> juu' ve'e je Jacob je myajntk, juu' ve'e je Isaac je myajntk, juu' ve'e je Abraham je myajntk, juu' ve'e je Taré je myajntk, juu' ve'e je Nacor je myajntk,

<sup>35</sup> juu' ve'e je Serug je myajntk, juu' ve'e je Ragau je myajntk, juu' ve'e je Peleg je myajntk, juu' ve'e je Heber je myajntk, juu' ve'e je Sala je myajntk,

<sup>36</sup> juu' ve'e je Cainán je myajntk, juu' ve'e je Arfaxad je myajntk, juu' ve'e je Sem je myajntk, juu' ve'e je Noé je myajntk, juu' ve'e je Lamec je myajntk,

<sup>37</sup> juu' ve'e je Matusalén je myajntk, juu' ve'e je Enoc je myajntk, juu' ve'e je Jared je myajntk, juu' ve'e je Mahalaleel je myajntk, juu' ve'e je Cainán je myajntk,

<sup>38</sup> juu' ve'e je Enós je myajntk, juu' ve'e je Set je myajntk, juu' ve'e je Adán je myajntk, juu' ve'e je Nte'yam je myajntk.

## 4

### *Ku je Jesús je Satanás y'ukyaktokimpakuvaajnji*

(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús chaq'a'n jem Jordán majá napa'am, je Espíritu Santo tse'e mooyju je vinma'yun jets je makkin jetse'e dütónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je'e tse'e je Jesús duyaknajkx jem vinva'ajts it kajxm.

<sup>2</sup> Jem tse'e je Jesús y'ijt vujxtkupx xaaj; ukyaktokimpakuvaajnju tse'e je Satanás, je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dünüvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta. Ka'a tse'e van'it dütikaajy dütiju'kx, jetse'e je yooj pyaatjini.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Satanás vyinkutámiji jetse'e ña'muxji:

—Pan tyúvam xa ve'e jets je Nte'yam je y'Onuk mitse'e, mukótsuts n'lit ya tsaaaj jetse'e vyimpítut tsapkaaky.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaaajv:

—Ve'em xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Ka tun je'e kajxjyap xa ve'e je jayu jyoojntyka kuxxe'e juu' dukay duju'kx, je ayook kajxe'e juu' ve'e je Nte'yam kyajtsp.”

<sup>5</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap yaknajkxji joma ve'e to'k je kopk juu' ve'e kajxm aa'k; jatyji tse'e je Jesús dütuknu'ixikujx nujom je jayu juu' ve'e yakkutujkja ijjtup yaja naxvijn.

<sup>6</sup> Van'it tse'e dünüujmi:

—Nmokyajxnup xa ats mits ya'a ve'e nujom xi kutojkun jets vinxupe'e je majin xi jayu dujayepta, kux ats xa ya'a ve'e nujom xtukkatajzikajxnu je Nte'yam, ax nmooynupts ats ya'a ve'e pan pan atse'e ntsajkp.

<sup>7</sup> Pan xvinkoxkténip ts ats mitse'e jets ats mitse'e xvinjávat xvintsa'agat, nujomts ats mits ya'a ve'e nmokyajxnit.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Najkxni, Satanás, kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vyaampa: “Vnjávada vintsa'agada je Majá Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, tun je'ejyji ve'e to'k mvnjávadap mvintsa'agadap.”

<sup>9</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap yaknajkxjuva jem Jerusalén jetse'e je Jesús duyakpejt jem majá tsaptakkojm, jetse'e dünüujmi:

—Pan tyúvam xa ve'e jets je Nte'yam je y'Onuk mitse'e, naajkkustákajats n'it,

<sup>10</sup> kux jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Je Nte'yam xa ve'e düpava'anup je y'aangelestajk jetse'e m'íxjut mjayépjut,

<sup>11</sup> jetse'e je kya'aj mtuk'amátsajat jetse'e je mtek je tsaaaj kyayaktsaachajat.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Vaampap tse'e jidu'um je Kunuu'kx Jatyán: “Ka'a tse'e x'íxtat joma vaate'e juu' dukuvuk je Majá Vintsán, uu'm je nNte'yamamda.”

<sup>13</sup> Ax ku tse'e je ko'oyjáyuvap ñayja'viji jets ka'a ve'e myaqada'aky vintso ve'e je Jesús kuduyaktokimpuk, van'it tse'e dukukeek. Ku tse'e je it jyaa'knajxy, van'it tse'e du'avimpijtinuva.

*Ku je Jesús kya'amay'ukvaajñ jep Galilea  
(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)*

<sup>14</sup> Van'it tse'e je Jesús vyimpijtnuva jem Galilea je makkina maat juu' ve'e je Espíritu Santo moojyup. Tum je'e tse'e je jayu kyojtstup myaaajntyktup, jetse'e nujom je jayu ñuja'viji juu' ve'e jem tsq tsuunidup.

<sup>15</sup> Yak'ixpujkpts je'e ve'e je jayu nujom je it joma tsq ve'e ñaxy; ax nujom tse'e je jayu yakmájajada yakjaanchajada.

*Ku je Jesús vye'na jep Nazaret  
(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)*

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús jye'y jem Nazaret, je kajpun joma ve'e yee'k. Ax po'o'kxtkun xaa j tse'e vye'na, van'it tse'e tyajki jep tsaptujkp, ve'em ax jo'n dutun y'ijt, jetse'e tyeni, jetse'e je Kunuu'kx Jatyán dukotsuva'añ.

<sup>17</sup> Van'it tse'e yakmooyjuu' ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías jyaay jep Kunuu'kx Jatyán kujxp. Ku tse'e duyak'avaach, jetse'e dupaaty juu' ve'e kyotsuvaampy, van'it tse'e dukajts:

<sup>18</sup> Yamts je'e ve'e ats nja'vin kajxm je Espíritu juu' ve'e ijtp jem je Maja Vintsán jya'vin kajxmpa,

je'ets atse'e xvinkoqon jets atse'e ntukka'amáyut je oy kats je oy ayook je ayoo'va jáyuda, je Nte'yamts atse'e xkejxp jets atse'e ntuknújávadat jets jatyji atse'e je jayu nyaktanuyt ve'em ax jo'n je jayu juu' ve'e pítsumdup jep poxuntujkp,

ve'em ax jo'n je viints jayu juu' ve'e vin'ixpajktup, atse'e naspa'ka nyaktaandinup pan pan jaty'e' maaydup tajtup;

<sup>19</sup> n'ava'nivapts atse'e jets ta ve'e je joojnt jye'ya jetse'e je Nte'yam je jayu dukunoo'kxut.

<sup>20</sup> Ku ve'e dukojtskujx, van'it tse'e je nak du'axaa'tsni joma ve'e yukja'a je Kunuu'kx Jatyán, jetse'e dumoooyje tsaptujkpit patto'niva. Van'it tse'e y'ajxtk jetse'e je jayu duyak'ixpáktat. Ax nujom tse'e je jayu pan nuvinxupe'e jep tsaptujkp vye'nada, tum jem tse'e je Jesús ñi'kxm je vyiijn dupaqamdi.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús yak'ixpajkjidi. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Uxyam ya xaa tse'e yaja miits mvinkujcta ya Kunuu'kx Jatyán tu'tyunju tukyatsju.

<sup>22</sup> Nujom tse'e je jáyuda y'oñukojtsiji, atuva atoki tse'e tyaandi ku ve'e je Jesús va'ajts tsoj myukojtsjidi, jetse'e ñay'amotutu'vijidi:

—¿Ti ka je Joseejap ya'a ve'e je y'ónuk?

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tyúvam xa miits n'ite'e xkótstat ya tukmu'a'ixmojkin: "Tso'yiva, nachóyaja viinm. Tonu yaja mkajpuñ kujx juu' aatse'e nmotu jetse'e xtuujn jem Capernaum."

<sup>24</sup> Jetse'e jyaa'kvaajñ:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ jets ka'a ve'e oy yakkuvákut joma ve'e je y'it je ñaax ni to'ka je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa.

<sup>25</sup> Vaampamts atse'e jets je ja xa ve'e numay je ku'aa'k ta'axtajk vye'nada yaja israeejlit y'it jaat ku ve'e je Elías jyoojntyki, ku ve'e ya it kyatuuj toojk joojnt jagojkm jetse'e makk je yooj tyunnajxy yaja nujom israeejlit y'it jaat.

<sup>26</sup> Ax ka'a tse'e je Nte'yam je Elías dutuknu'kejx ni to'ka je ku'aa'k ta'axtajk juu' ve'e tsuunidup y'ijt yaja israeejlit y'it jaat; je'e ve'e ñojk'óy tyuknu'kejx to'k je viijnk tsóvit jayu juu' ve'e tsuunip y'ijt jem Sarepta, je sidoonit kajpuñ mutam.

**27** Jeja xa ve'e vye'niduva yaja israeejlit y'it jaat numay je jayu juu' ve'e leprapajkjjudup van'it ku ve'e jyoojntyki je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Eliseo. Ax ni to'ka tse'e dukayakjotkadaaky je israeejlit jayu juu' ve'e leprapajkjjudup, je'ejyji ve'e yakjotkadaaknu to'k je viijnk tsóvit jayu, je Naamán juu' ve'e tsuunip y'ijt jem siiriait y'it jootm.

**28** Ax ku tse'e du'amotunajxti ti ve'e kyajtsp, ooy tse'e tyunjotma'tti nujom je'eda juu' ve'e jep tsaptujkp ve'nidup.

**29** Van'it tse'e tyénidi jetse'e je Jesús duyakkajpumpítsumdi, jetse'e duyaknakjxti jem kets'am, jem ketskojm joma ve'e je kajpuñ. Jem tse'e ojts du'ukkušvivupuva'anda.

**30** Van'it tse'e je Jesús jeja numay jayu akujk ñajxy jetse'e ñajkxni.

*To'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap  
(Mr. 1.21-28)*

**31** Van'it tse'e je Jesús ñujkx jem Capernaum, to'k je kajpuñ juu' ve'e jem galiléait y'it jootm. Jem tse'e je jayu duyak'ixpujk ku ve'e po'o'kxtkun xaqaj vye'na.

**32** Atuva atoki tse'e je jayu dutuktaandi je Jesús je y'ixpajkun kux je kutojkun maate'e kyajts.

**33** Jep tse'e tsaptujkp vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. Jetse'e makk vyaañj:

**34** —Maso'oku aats, Jesús, nazarétit jayu. ¿Ti kats ts mitse'e mjayejpp aats maat? ¿Je'e ve'e mnumejts pjets aatse'e xyakkutókiyut? N'ixa xa aats mits, je Nte'yam je Vya'ajts Jáyuts mitse'e.

**35** Van'it tse'e je Jesús dutuknuujmi je ko'oyjáyuvap, jetse'e vyaañj:

—Amo'otu jets tukvaatsni ya yaa'tyajk.

Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap duyakkitu je yaa'tyajk jeja je'e vyinkujkta, ni vinxupa tse'e kyayaktsaachiji ku ve'e pyítsumni je ko'oyjáyuvap.

**36** Ax nujom tse'e tyandati atuva atoki jetse'e ñavyaañjidi:

—¿Ti ayookts ya'a ve'e? ¡Ya jayu xa ve'e dupavaamp je kutojkun maat je ko'oyjayuvaptajkta jetse'e pyítsumdat jem je jayu jya'vin kajxmda, van'it tse'e pyítsumda!

**37** Nujom tse'e je kajpuñ juu' ve'e jem namyutámijidup, ñuja'vidupts je'e ve'e juu' ve'e je Jesús tyuump kyajtsp.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky je Simón Pedro je mya'vut taak  
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)*

**38** Van'it tse'e je Jesús tyeni jetse'e pyítsum jep tsaptujkp, jetse'e ñujkx jem je Simón Pedro tyak'am. Jem tse'e je Pedro je mya'vut taak pya'amma'aj vye'na, makke'e jyampukju. Van'it tse'e je Jesús dumunoo'kxtkti jetse'e duyakjotkada'akut.

**39** Van'it tse'e je Jesús dunuviijntk je ta'axtajk jetse'e je jampa'am dupavaajñ jetse'e je ta'axtajk dunuvaatsnit. Van'it tse'e je jampa'am ñuvaatsjini. Jatyji tse'e je ta'axtajk pyojetuk jetse'e pyatto'nijidi.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky numay je pa'am jayu  
(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)*

**40** Ta ka xaqani tse'e vye'na, jetse'e nujom je pa'am jayu duyaknakjxti joma ve'e je Jesús vye'na; may viijn tse'e je pa'am juu' ve'e jyayejptup. Van'it tse'e je Jesús je kya'aj dutuknuqqaajn nujom je pa'am jáyuda jetse'e duyakjotkädakkajxtini.

**41** Ax jem tse'e numay je jayu jya'vin kajxmda pyítsumdini je ko'oyjáyuvapta. Aa'mitaaktu tse'e, jetse'e vyaaandi:

—Mits xa je'e ve'e je Nte'yam je y'Onuk.

Van'it tse'e je Jesús tyukna'muxjidi, ka'a ve'e duyakjajtjidi je ko'oyjáyuvap jetse'e kyotstat kux ñuja'vidu ve'e jets je'e je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

*Ku je Jesús kya'amaajy jep Galilea  
(Mr. 1.35-39)*

<sup>42</sup> Ku ve'e je it jyajtk, van'it tse'e je Jesús pyítsum jem kajpún kajxm jetse'e ñujkx joma ve'e kyapantsuuna. Íxtijidu tse'e je jayu. Ku tse'e dupaatti, jetse'e du'ukyaktanuvaandi, ka'a tse'e dutsókta jetse'e ñajkxnit.

<sup>43</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tun vinkopk xa je'e ve'e jets atse'e je jayu jem viijnk kajpún kajxmdava nvaajnjadat pán vintso ve'e y'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm, kux je'e kajx atse'e nyakkex.

<sup>44</sup> Van'it tse'e je Jesús ñujkx jetse'e je jayu duyak'ixpujk jem je galiléait chaptajkmada.

## 5

*Je majin juu' ve'e je Jesús tyoon ku ve'e je y'ixpajkpatajk je ajkx dumaakti  
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

<sup>1</sup> To'k nax tse'e je Jesús vye'na jeja genesarétit myaja na'akaya pa'ayi, van'it tse'e va'ajts numay je jayu jye'ydi jetse'e tyun'atijmojkjidini kux je Nte'yam je y'ayooke'e y'amotunaxuvaandup.

<sup>2</sup> Jetse'e je Jesús du'ix mejtsk je barco jeja maja na'akaya pa'ayi, távani ve'e pyítsumda vye'na je ajkx maakpada jetse'e duyakva'atsta je tyuk'ajkx'amaakin xuumda.

<sup>3</sup> To'k je barco, je Simón Peedrots je'e ve'e jye'e. Jem tse'e je Jesús tyajki jetse'e je Simón dunúujmi jetse'e je barco duja'a'kyaknatákat. Van'it tse'e je Jesús y'ajxtk jem barco jootm jetse'e je numay jayu duyak'ixpujk juu' ve'e jeja naxkujxta.

<sup>4</sup> Ku ve'e je jayu dumukojskujx, van'it tse'e je Simón dunúujmi:

—Yaktaka ya'barco joma ve'e ya'naaj kaak. Avájada ya'mxuumda jetse'e mma'aktat.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Simón y'atsaajv:

—Yak'ixpajkpa, tsonaxy xa'atse'e tunjatún, ka'ats aatse'e tuñtipuk; ax pán mits tse'e mvaamp, va'ants atse'e du'avájinauva ya'xuum.

<sup>6</sup> Ku ve'e ve'em dutoondi, ooy tse'e je ajkx may tyuntaajñ. Van'it tse'e myupojti'ukvaanni je tyuk'ajkx'amaakin xuumda.

<sup>7</sup> Jem tse'e vye'niva jado'k je barco tam jaty joma ve'e vye'nada je myujatyoo'da. Van'it tse'e duyeejmjidi jetse'e pyutákajadat. Kuts je'e ve'e myejtsti, van'it tse'e duyak'ojetsti ooy mejtsk je barco, javee'n tse'e jep najaatp jyakunajxtini.

<sup>8</sup> Ku ve'e du'ix je Simón Pedro, van'it tse'e duvinkoxkteni je Jesús jetse'e dunúujmi:

—Maja Vintsán, mujékuma ats mits to'k aaj, kux tókinax jayu xa ats.

<sup>9</sup> Je'e kajx tse'e ve'em dunúujmi kux atuva atoki ve'e je Simón Pedro jets je myujatyoo'tajk tyuntaandi kux'e'ooy je ajkx du'tunyakpítsumdi.

<sup>10</sup> Je'e maattta tse'e je Santiago jets je Juan, je Zebedeo je myajntktajk, je Simón tse'e myaatmaaktu. Van'it tse'e je Jesús dunúujmi je Simón Pedro:

—Kadi mtsa'aga. Je ajkx maakk xa ve'e mtuump; ax üyüyamts ats mitse'e je toonk nmo'ot jets atse'e je jayu xtuknumínut.

<sup>11</sup> Ku tse'e je barco duyakpítsumdini jep najaatp, van'it tse'e dumasoóktini nujom juu' ve'e y'íxtup jyayejptup jetse'e je Jesús dupanajkxtini.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e leprapajkjup  
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)*

<sup>12</sup> Jem tse'e kajpún kajxm vye'na je Jesús jetse'e ñuje'yji to'k je jayu juu' ve'e leprapajkjup. Ku ve'e je Jesús du'ix, van'it tse'e duvinkoxkteni jetse'e dumunoo'kxtk:

—Vintsán, pán mtsajkp xa mitse'e, m'o'yixjup tse'e jets atse'e xtuknuva'atsut ya'lepra pa'am.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús je kya'aj tyuknukojnji jetse'e vyaajñ:

—Ntsajkp xa'atse'e, va'ajts tse'e mtaanni.

Ku tse'e ve'em vyaajñ, tun jatyji tse'e je lepra pa'am ñuyaatsjini.

**14** Van'it tse'e je Jesús pyavaajnji jets ni pана ve'e dукavaajnjat. Van'it tse'e duja'a knuuujmi:

—Najkxu joma ve'e je tee' jetse'e du'ixut jets ta ve'e mjotkada'aky, van'it tse'e xyóxut juu' ve'e je Moisés pyavaan ku ve'e je jayu kyoo'kpajkjini je lepra pa'am, ve'em tse'e nujom je jayu dунујávadat jets тávani ve'e je pa'am mnуvaatsjini.

**15** Ax nuyojk tse'e je Jesús je myajin tyunval'kxtk'atuuts. Numay tse'e je jayu juu' ve'e nay'amojkijidu jetse'e du'amotunáxtat juu' ve'e je Jesús kyajtsp jets je'e ve'e yakjotkada'akjadat pan pan jatye'e pajkjudup.

**16** Ax may nax tse'e je Jesús ñujkx joma ve'e kyapantsuuna, kyukeekpe'e je numay jayu jetse'e ñujkx tsapkojtspa.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je mojkpa jayu*

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

**17** To'k nax tse'e je Jesús yak'ixpuк vye'na. Jem tse'e chуuniduva vye'na je fariseotajk maат je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk; jem je'e ve'e choo'nda may viijn kajpuн kajxm juu' ve'e jem galiléait jets judéait y'it jootmda. Jem tse'e juu' ve'e tsoo'nduvap jem jerusaleenit kyajpuн kajxm. Je Nte'yam tse'e je makkin moojyju je Jesús jetse'e je pa'am jayu duyakjotkada'akut.

**18** Van'it tse'e jye'ydi vinkex je yaa'tyajkta, jeme'e maajntkuן kajxm dupavitsta to'k je mojkpa jayu. Yaktakavaandup tse'e jep tujkp, je Jesús tse'e tyukvinkuvitsavaandup,

**19** ax ka'a tse'e y'uk'itupaattini vintso ve'e tyákadat kux ooje'e je jayu tyunve'nada. Van'it tse'e pyejitti jem тákni'kxm jetse'e duyakkéekti ве'e'n je тáknapam, jetse'e je mojkpa jayu дукустаaydi je myaaajntkuן maат je ja numay jayu akujk jets je ja je Jesús vyinkujk.

**20** Ku tse'e je Jesús du'ix jets jaanchja'vijidupe'e, van'it tse'e je mojkpa jayu дунујjmi:

—Mee'kx tse'e je mtokin tyaañ.

**21** Van'it tse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk maат je fariseotajk vyinmaaydi: “¿Pants ya'a ve'e ya jayu juu' ve'e je Nte'yam duvinkojtspejtp? Ni pана xa ve'e kya'o'yixju jetse'e tyokinmee'kxut, je Nte'yamji ve'e to'k.”

**22** Ku tse'e je Jesús дунујa'vi vintso ve'e vyinmayda, van'it tse'e du'amotutúvidi:

—¿Tyajxts miitse'e ve'em mvinmayda?

**23** ¿Tis vine'e ka tso'oxap, ku atse'e je jayu nnуujma: “Mee'kx tse'e je mtokin tyaañ”, ukpu ku atse'e je jayu nnajmat: “Pojtukni jets jaamni”?

**24** Jetse'e xnujávadat jets njayejpp atse'e je kutojkun yaja naxviijn jets atse'e je jayu ntokinmee'kxut, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

Van'it tse'e je mojkpa jayu дунујjmi:

—Mits atse'e nnуujmip, pojtukni, пакмоjkni xi mmaajntkuן, jets najkxni jem mtak'am.

**25** Jatyji tse'e pyojtukni je ja numay jayu vyinkujkta, jetse'e dupakmojkni je myaaajntkuן, jetse'e ñajkxni jem tyak'am, jetse'e je Nte'yam дукукожи jetse'e duyakmaj i duyakjaanchi.

**26** Atuva atoki tse'e nujom je jayu tyankajxti jetse'e je Nte'yam duyakmájidi duyakjaanchidi, va'ajts tsaq'kidup tse'e ñavyaajnjidi:

—Atuva xa ya'a ve'e jayu ve'e uxyam n'íxumdup.

*Ku je Jesús дұваажы Leví juu' ve'e дұxaqjiva Mateo*

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

**27** Ku ve'e je Jesús kyajpumpítsum, van'it tse'e du'ix to'k je kupa'mun пакмоjkpa juu' ve'e дұxaqj Leví, je ja ve'e chуuna vye'na joma ve'e je kupa'mun dupakmuk, jetse'e дунујjmi:

—Pamiinni ats.

<sup>28</sup> Van'it tse'e je Leví tyeni jetse'e dumaso<sup>k</sup>kajxni nujom juu' ve'e y'ixp jyayejpp jetse'e je Jesús dupanajkxni.

<sup>29</sup> Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e jem je Leví tyak'am je maja<sup>a</sup> kay je maja<sup>a</sup> uu'k duyak'avaadi je Jesús kajx. Jem tse'e je Jesús dumaa<sup>t</sup>kaajy dumaa<sup>t</sup>uuk numay je kupa'mun p<sup>a</sup>kmokpada jets je viijnk jáyuda.

<sup>30</sup> Ax van'it tse'e je fariseotajk maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk duko'oyja'vidi, je'e kajx tse'e dunuujmidi je Jesús je y'ixpajkpatajk:

—¿Tyajxts miitse'e xmaatkáyda xmaat'oo'kta je kupa'mun p<sup>a</sup>kmokpada jets je viijnk tókinax jáyuda?

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Ka'a xa je'e ve'e d<sup>u</sup>tsokta je tso'yiva pan pan jatye'e makkatsots; je'eda ve'e pan pan jatye'e pajkj<sup>u</sup>dup.

<sup>32</sup> Ka je'ep xa atse'e nnumiimp jets atse'e nyaaxjat je jayu juu' ve'e tuv jáyuvidup joojntykidup; je'e atse'e nnumiimp juu' ve'e tókinax jayu, ve'em tse'e vyinmayumpijttinit jetse'e dumaso<sup>k</sup>tinit je kyo'oy joojntykinda.

*Ku je Jesús du'ava'ni pan tyajx kajxe'e je y'ixpajkpatajk kyah'ayoojada*

(Mt. 9.14-15; Mr. 2.18-20)

<sup>33</sup> Van'it tse'e je Jesús yak'amotutuvi:

—¿Tyajx tse'e may nax chapkotsta je Yaknapejtpa Juan je y'ixpajkpatajk, nay ve'empa je fariseo je y'ixpajkpatajk? Ax mits ya m'ixpajkpatajk, kaaydup ootupts ya'a ve'eda.

<sup>34</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Ka'a xa ve'e chaachvinmáyda pan pan jatye'e miindup joma ve'e je jayu ñavyukju namvaate'e je ta'xpajkpa dumaqadada, je'e kajx tse'e kyah'ayoojada. Nay ka'ava tse'e chaachvinmáyda ats ya n'ixpajkpatajk namvaat atse'e n'it ya'a maatta.

<sup>35</sup> Ax pyaa'tup tse'e je xaqaj ku atse'e nkoo'k'ijtnit ya'a maatta, van'it tse'e tuuv y'ayoojadat.

*Je nam ixpajkun juu' ve'e je Jesús je jayu tyuk'ix*

(Mt. 9.16-17; Mr. 2.21-22)

<sup>36</sup> Van'it tse'e ya tukmu'a'ixmojkin duvaajnjidi:

—Ni pana xa ve'e d<sup>u</sup>kapukee'p je nam vit jetse'e d<sup>u</sup>tuk'akaya je pak vit. Pan ve'em xa ve'e kudutun, van'it tse'e je nam aka'yun duvaq'anmókut je pak vit jetse'e dutunjaak'kqal'tsnit.

<sup>37</sup> Ni pana xa ve'e d<sup>u</sup>kah'ate'miva je nam tsaaydum pa'ajk naaj jem pak ak apajkin jootm. Pan ve'em xa ve'e kudutun, mupájinupts je'e ve'e je ak, ax koojyji tse'e vyintókiyut je tsaaydum pa'ajk naaj jets je ak apajkin.

<sup>38</sup> Je'e kajx tse'e je nam tsaaydum pa'ajk naaj yakpum jem nam ak apajkin jootm; ax ve'em tse'e ni juu'a kyavintókiyut.

<sup>39</sup> Pan pan tse'e du'ookp je tsaaydum pa'ajk naaj juu' ve'e potsnaxy, ka'a tse'e du'uktsojknii ux'o<sup>k</sup> juu' ve'e nam, kux jidu'ume'e vya'añ: "Nujojk oy xa je'e ve'e juu' ve'e potsnaxy." Nay ve'empa tse'e je jayu dukatsokta je nam ixpajkun juu' atse'e ntuk'ixp.

## 6

*Ku je ixpajkpatajk duuyuktajti je trigo*

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

<sup>1</sup> To'ke'e je po'o'kxtkun xaqaj vye'na, jetse'e je Jesús d<sup>u</sup>tuknajxy je trigo kam maat je y'ixpajkpatajk. Ku ve'e jem ñajxti, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk duuyuktajti je trigo jetse'e duvinxajtsti jem kya'm, jetse'e dupajkjidi je pyo'ox jetse'e duja'kxti je trigo pajk.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je fariseotajk du'amotutuvi je Jesús maat je y'ixpajkpatajk:

—¿Tyajxs miitse'e poo'kxtkun xaqaj xtonda juu' ve'e je pava'nun kyayakjajtyp?

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsqajv:

—¿Tis, ka'ana miitse'e je Kunuu'kx Jatyán xkotsta juu' ve'e to'k nax tyoondu je David maat je myujatyoo'tajk ku ve'e yu'oo'kjudup vye'na?

<sup>4</sup> Tajki xa ve'e je David jep je Nte'yam chaptujkp jetse'e dukaajy je kunuu'kx tsapkaaky, jetse'e dukaajy, myoooyduva tse'e je myujatyoo'tajk. Ax ka'a tse'e je pava'nun duyakjaty jetse'e opyana dükáyut, je tee'tajkji ve'e tuknuyvánada. Ta miits je'e ve'e xkotsta, ¿ve'em xaja?

<sup>5</sup> Jetse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Ax njayejppts atse'e je kutojkun pan ti ve'e poo'kxtkun xaqaj yaktónup ukpu kayaktónup, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

### *Je yaa'tyajk juu' ve'e xux je y'aka'yun ka'aj*

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

<sup>6</sup> Jado'k tse'e je poo'kxtkun xaqaj vye'na, jetse'e je Jesús tyajki jep tsaptujkp jetse'e je jayu duyak'ixpujk. Jep tse'e vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e xux je y'aka'yun ka'aj.

<sup>7</sup> Jep tse'e vye'ni duva je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk maat je fariseotajkta, y'íxtupts je'e ve'e pan yakjotkada'akupe'e je Jesús je jayu ku ve'e poo'kxtkun xaqaj vye'na, ve'em tse'e y'o'yixjamat vintso ve'e dunuxa'aadat kux ka'a ve'e dukutyún je'e je pyava'nunda.

<sup>8</sup> Ax ñuja'vipts je'e ve'e je Jesús vintso ve'e vyinmayda. Van'it tse'e dunuujmi je jayu juu' ve'e xux je y'aka'yun ka'aj:

—Tena jets minu yaja ya jayu vyinkujkta.

Van'it tse'e je jayu ñujkx joma ve'e tyukna'muxji.

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús je numay jayu dunuujmi:

—To'kts atse'e je ayook n'amotutuvava'añ. Juu' tse'e je pava'nun yakjajtyp jetse'e poo'kxtkun xaqaj je jayu dutónut: je'e juu' ve'e oy ukpu je'e juu' ve'e ka óyap, ku ve'e je jayu duyakjoojntykat ukpu ku ve'e je jayu duyak'oo'kut?

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús duvin'ix'apitsumkujx je jáyuda, jetse'e je pa'am jayu dunuujmi:

—Yakyajkxu je mka'aj.

Van'it tse'e je pa'am jayu je kya'aj duyakyajkxy jetse'e jyotkadaakni.

<sup>11</sup> Ax ooy tse'e tyun'ejkjidi je cho'oxpajkpada jetse'e ñay'amotutúvijidi to'k jado'k pan vintso ve'e kudutonda je Jesús.

### *Ku je Jesús duvinkaajn je ñumakmejtsk kukátsivada*

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Jesús ñujkx jem tonun viinm tsapkojtspa. Tsonaxy tse'e chapkajts.

<sup>13</sup> Ku ve'e je it jyajtk, van'it tse'e duyaaxjidi je y'ixpajkpatajk, numakmejtsk tse'e duvinkaajn, je'e tse'e tyukxaajidu kukátsivada.

<sup>14</sup> Ya'a tse'e je xyajta: Simón juu' ve'e tyukxaaji Pedro, jets je y'uts Andrés, Santiago jets Juan, Felipe jets Bartolomé,

<sup>15</sup> Mateo jets Tomás, Santiago juu' ve'e je Alfeo je myajntk, Simón juu' ve'e je cananista partido dumaaat y'ijt,

<sup>16</sup> Judas juu' ve'e je Santiago je myajntk, jets Judas Iscariote, juu' ve'e je Jesús dupaqamnu jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup.

### *Ku je Jesús je numay jayu duyak'ixpujk*

(Mt. 4.23-25)

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús maat je y'ixpajkpatajk vyajntkti jem tonun viinm jetse'e tyaandi jem joy it kajxm. Jem tse'e vye'ni duva numay je jayu juu' ve'e tso'o'ndu jem jerusaleenit kyajpu kajxm jets viijnk tsòv juu' ve'e jem judéait y'it joottm. Jempa tse'e juu' ve'e tso'o'nduva jem tirovit jets sidoonit y'it joottmda. Je'ets je'e ve'e ñuje'ydu kux y'amotunaxuvaandupe'e je Jesús jets je'e ve'e duyakjotkada'akut je pya'am jáyuda.

**18** Jem tse'e pən pən jatye'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap; pyajkji tse'e je ko'oyjáyuvapta.

**19** Nujom tse'e je jayu dutonuva'anda je Jesús kux je'e ve'e nujom je jayu duyakjotkadaak maat je myakkin.

*Pan pan jaty xqonda pan pan jaty ka xoonapta  
(Mt. 5.1-12)*

**20** Van'it tse'e je Jesús duvin'ix je y'ixpajkpatajk jetse'e dñnuujmidi:  
—Xoón xa miitse'eda, ayoóva jáyuda, m'ittapts miitse'e jem je Nte'yam y'am kya'm.  
**21** 'Xoón xa miitse'eda pən pən jatye'e uxyam yu'oo'kjúdup, m'ittapts miitse'e ku'ux.  
'Xoón xa miitse'eda pən pən jatye'e uxyam yaaxtup, mxoonduktapts miitse'e ux'ook.  
**22** 'Xoón xa miitse'eda ku ve'e je jayu mmu'ekjada mmujot'anjada kux'e qats xjaanchjávada, qats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, ku ve'e je jayu apuk mpámjada, mvinkojtspéjtjada, jets ku ve'e mjávajada ax jo'n ko'oy jayu kum'ijtti.

**23** Xoonduktka tse'e oooy ku ve'e ve'em myaktonda, kux myakmooydinupe'e je majá o'yin jem tsapjootm. Ve'em je'e ve'e je jyujpit jayu dutoonduva je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

**24** 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta pən pən jatye'e kumeenda, mxoojntktuts miitse'e yaja taqv.

**25** 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta pan pan jatye'e ku'uxta, myu'oo'kjadapts miitse'e ux'ook.

'Ayoov xa ve'e miits je mjootta pən pən jatye'e uxyam xoojntktup, mtsaachvinma'yunyaaxtinupts miitse'e ux'ook.

**26** 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta ku ve'e je jayu anañujoma mkukótsajada, kux ve'eme'e je jyujpit jayu duukukojtsidi pən pən jatye'e natyijjuđu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada.

*"Tsokta je jayu pan pane'e mtso'oxpajkjudup"  
(Mt. 5.38-48; 7.12)*

**27** 'Ax nujom tse'e miitsta pən pən jaty atse'e uxyam x'amotunajxtup, jidu'umts atse'e nva'añ: Tsokta je jayu pan pane'e mmu'ejkjudup. Oy tse'e xtoojnjadat pən pane'e mkatsojkjudup.

**28** eñukótsada pən pane'e mkø'oñukojtsijidup. Nutsapkötsta pən pane'e mvinkojtspéjtjudup.

**29** Pan pane'e m'akupa'kxijidup to'k ado'om aaj, mooyduvats jado'k ado'om jetse'e mjaa'k'akupa'kxajadat. Pan pən tse'e mpajkuxjúdup je mvituni'kx, masoóktuvats jetse'e je mvitupa'tk mpajkuxjadat.

**30** Pan m'amótujudup tse'e je jayu juu', ax mmo'odap tse'e. Pan mpajkuxjúdup tse'e juu' miitse'e mje'eidup, ka'a tse'e x'amótudat jetse'e mmoyumpijtjidinuvat.

**31** Pan vintso xa ve'e xtsokta jetse'e je jayu mto'nuxjadat, ve'ems miits je'e ve'e xtoojnjiduvat.

**32** 'Pan je'ejyji xa miitse'e mtsojktup je jayu juu' miitse'e mtsojkjudup, ¿ti o'yints miitse'e mtoondup? Je ko'oy jayu paat xa ve'e ve'em jyátukada.

**33** Ax pən je'ejyjits miitse'e je maa'yün mtoojnjidup juu' miitse'e je maa'yün mto'nuxjúdup, ¿ti o'yints miitse'e mtoondup? Je ko'oy jayu paat xa ve'e ve'em jyátukada.

**34** Ax pən je'ejyji tse'e juu' m'anuu'kxmooydup pən pane'e m'a'íxtup jetse'e mmoyumpijtjidinuvat, ¿ti o'yints miitse'e mtoondup? Kux natyuk'anoo'kxjúduvap xa ve'e juu' je ko'oy jáyuda jetse'e ñay'a'íxjada jetse'e juu' ñamyoyumpijtjidinuvat.

**35** Tsokta pən pən jatye'e mtso'oxpajkjudup, oy tse'e xtoojnjadat jetse'e xmo'odat juu', ka'a tse'e x'a'íxtat jetse'e mmoyumpijtjidinuvat, kux ve'em xa ve'e je majá o'yin xjayéptat jem tsapjootm, je Nte'yam je y'ónukts miitse'e m'ittat. Kux je Nte'yam tse'e je

maa'yun to'nuxjūdup je ko'oy jáyuda jets pān pān jatye'e je kukojsun dūkamoooydup je Nte'yam.

**36** Jayéptats miitse'e je tukmo'tun, ve'em ax jo'n je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm, je'e tse'e je tukmo'tun dujayejpp.

*Ka'a uu'm je jayu ntokimpayo'yumdat  
(Mt. 7.1-5)*

**37** 'Ka'ats miitse'e je jayu xtokimpayo'oydat, ve'em tse'e je Nte'yam mkatokimpayo'yjūduvat. Ka'ats miitse'e je jayu xtokimpámdat, ve'em tse'e je Nte'yam mkatokimpaaajmjūduvat. Mee'kxjada je tyókinda pān pān jatye'e mto'nuxjūdup juu' ve'e ka óyap, ve'em tse'e je Nte'yam mtokinmee'kxjūduvat.

**38** Mo'oda je jayu juu', ve'em tse'e je Nte'yam mmo'ojadat nuyojk, ve'em ax jo'n je jayu juu' ve'e kijpxtup je oy kijpxun maat, tsu'kx, ojts, atajp ako'op. Pān oy xa ve'e je mjáyuvinda je mjoojntykinda, mjaa'kyakmo'odap tse'e juu' nuyojk.

**39** Van'it tse'e je Jesús ya tukmu'a'ixmojkin vya'nuxjidi:

—¿Óyap n'ite'e jetse'e je viints jayu je myuviints jayu dupavítsut? Pān ve'em xa ve'e kuy'it, va'an numejtsk tse'e najkx tyun'avíupada jep jótup.

**40** Ni to'ka ve'e je xpajkpa dūkanumaja ax jo'n je'e juu' ve'e yak'ixpajkjup; óyam tse'e vye'ema, pān taamp xa ve'e jep je xpajkpa kyuvajkyp jetse'e dujayep jem jya'vin kajxm je ixpajkun juu' ve'e tuk'íxup, jyayejpparts je'e ve'e je majin ax jo'n je yak'ixpajkpa.

**41** '¿Vintsoj je'e ve'e y'o'yixjut je'e juu' ve'e je majā tokin dumāat jetse'e duputákat je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a juu' ve'e vee'nji je tokin dumāat? Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e jep vyiimp to'k je kup juu' ve'e va'ajts maj jetse'e dutsak jetse'e duputákat je y'uts juu' ve'e je pi'k po'ox tuvyintákaja.

**42** Van'it tse'e je y'uts dunuuujma: "Va'an ats duyakpítsumu je pi'k po'ox juu' ve'e jep mviimp." ¡Mejts'aaj mejtsjoot xa je'e ve'e juu' ve'e je majā tokin dumāat! Yaknuva'ache'e too'vajkp dutsak je majā tokin juu' ve'e jyayejpp, van'ítnum tse'e y'o'yixjut jetse'e duputákat je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a juu' ve'e vee'nji je tokin dumāat.

*Yaknuja'vipts je'e ve'e je kup vintso ve'e tyama  
(Mt. 7.17-20; 12.34-35)*

**43** 'Ka'a xa ve'e ti oy kup juu' ve'e duvakta'mip je ko'oy ju'kx; ka'ava tse'e ti ko'oy kup juu' ve'e duvakta'mip je oy ju'kx.

**44** Je tyajjm kajxe'e yaknujava pān vintso ve'e je kup. Ka'a tse'e je higo tajjm ka'a tse'e je tsaaydum tajjm yaktuk jem ápit kajxm.

**45** Je oy jayu, oysts je'e ve'e juu' dūkāts kux ijtp'e e jem jya'vin kajxm je y'oy je'e; ax je ko'oy jayu, ka óyapts je'e ve'e juu' dūkāts kux ijtp'e e jem jya'vin kajxm je kyo'oy je'e. Juu' xa ve'e je jayu kyajtsp, jemts je'e ve'e jya'vin kajxm chaq'an.

*Je tajk juu' ve'e tsqo'ntk je ja tsakujx jets je tajk juu' ve'e tsqo'ntk jem naxviinmji  
(Mt. 7.24-27)*

**46** '¿Tyajxts ats miitse'e xtijta: "Vintsán, Vintsán"? ax ka'a tse'e xtonda juu' ats miitse'e nvaajnjidup.

**47** Uxyam ats miitse'e nvaajnjadat vintso je'e ve'e je jayu juu' atse'e xnumiimp, juu' atse'e x'amotunajxp jetse'e dūtún juu' atse'e nkajtsp.

**48** Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e to'k je tajk dupaám. Ax too'vajkp tse'e dūtaji kāqk jetse'e dūtsqo'ntk je tajk je ja tsakujx. Ku tse'e je nākōm ñajxy, jetse'e ojts mākk je tajk dūpati'its, ka'a tse'e y'o'yixju vintso ve'e dūxínüt kux je ja ve'e tsakujx je tajk choo'ntk.

**49** Ax je jayu juu' atse'e x'amotunajxp jetse'e dūkatún juu' atse'e nkajtsp, ve'ems je'e ve'e ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e dūkataji joma ve'e dūtsqo'ntk je tyajk, jemji ve'e

naxviiinm dupuujm. Ku tse'e je nakom ñajxy, jetse'e ojts mak je tajk dupati'its, játyits je'e ve'e kyítuni. Vintokikajxts je'e ve'e.

## 7

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je tojpa je vyintsán je tyoompa*

(Mt. 8.5-13)

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús dumukojtskujx je numay jayu, van'it tse'e tyajki jem capernaumit kyajpuñ joottm.

<sup>2</sup> Jem tse'e vye'na to'k je tojpa juu' ve'e dunuvintsanip numókupx je tojpatajk. Qoy tse'e dutuntsak y'ijt to'k je tyoompa juu' ve'e pajkup, oo'kun ámanits je'e ve'e vye'na.

<sup>3</sup> Ku tse'e je tojpatajk je vyintsán je kats dumotu jets jeme'e je Jesús vye'na, van'it tse'e dukejx je israeejlit je myújit jáyuda juu' ve'e dumunoo'kxtuktap je Jesús jetse'e ñunajkxjut jetse'e je toompa duyakjotkada'akut.

<sup>4</sup> Ku tse'e jye'ydi joma ve'e je Jesús, van'it tse'e dumunoo'kxtkti. Jidu'um tse'e vyaandi: —Pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e je tojpatajk je vyintsán je maa'yun xtoojnjat

<sup>5</sup> kux ooyts je'e ve'e uu'm je njáyuvamda dutuntsak jetse'e duyakjapyajmji aats je ntsaptajk.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesús dumaađi je jáyuda. Ax ku tse'e támani vye'nada joma ve'e je tajk, van'it tse'e je tojpa tajk je vyintsán dukejx je jayu juu' ve'e myaătnayja'vijidup jetse'e ojts je Jesús dunajmada:

—Vintsán, kadi ve'em xpayo'oy jetse'e mmínut yam aats ntak'am, kux ka'a xa atse'e nvinmachju jetse'e yap aats ntujkp mtákat.

<sup>7</sup> Je'e kajxts atse'e tunkanayjávaja jets atse'e viinm mits nmunajkxut. Koojyji mits va'anu jetse'e jyotkada'akut aats je ntoompa, ax jotkada'akupts je'e ve'e.

<sup>8</sup> Kux jem xa ve'e pan atse'e xyakkutojkjip; jempa tse'e aats je ntojpa juu' atse'e nyakkutojkjivap. Ku atse'e to'k nmúujma jetse'e ñajkxut, najkxpts je'e ve'e; ku atse'e jado'k nmúujma jetse'e myinut, miimpts je'e ve'e; ku atse'e je ntoompa juu' ntukpava'añ, tyuumpts je'e ve'e.

<sup>9</sup> Ku tse'e je Jesús du'amotunajxy, atuva atoki tse'e yaktaajnji je kats juu' ve'e je tojpatajk je vyintsán kyejx. Van'it tse'e vya'kumpijt jetse'e dunujmi je numay jayu juu' ve'e panajkxjudup:

—Tyúvam xa aats miitse'e nnajmada jets yaja nujom israeejlit y'it jaat, ni to'ka atse'e tunkapaa'ty juu' atse'e xjaanchja'vip ax jo'n to'k je jayu juu' atse'e xnukejxip.

<sup>10</sup> Ku ve'e je kukátsiva vyimpijttini jem tyak'am, jotkada'akyani tse'e dupaattini je tojpatajk je vyintsán je tyoompa.

*Ku je Jesús duyakjoojtykpajknuva to'k je ku'aa'k ta'axtajk je myajntk*

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús ñujkx jem naiinit kyajpuñ kajxm. Jem tse'e je y'ixpajkpatajk jets je numay jayu myujatyoo'ajada.

<sup>12</sup> Ku ve'e je Jesús dumutami je pats aka'a joma ve'e je naiinit jayu duyaknaa'tojkkáxta je kyajpunda, van'it tse'e du'ix jets jeme'e duka'anajkxta yaknaxtajkiva to'k je oo'kpa, je ku'aa'k ta'axtajkts je'e ve'e je myajntk, to'kamts je'e ve'e dumajntka. Ooyts je'e ve'e je myukukajpuñ jayu tyunmujatyoo'ajada.

<sup>13</sup> Ku tse'e je Maja Vintsán du'ix je ku'aa'k ta'axtajk, jetse'e dutukma't, van'it tse'e dunujmi:

—Kadi mya'axy.

<sup>14</sup> Van'it tse'e jyaa'ktámi, jetse'e dutaqajn je ka'yun, jetse'e yo'y'atúvidi je jayu juu' ve'e dupakqaydup. Van'it tse'e je Jesús dunujmi je oo'kpa:

—Atse'e vaamp, pojtuñkni.

<sup>15</sup> Je jayu juu' ve'e aa'kani ukve'nip, pojtuñknu tse'e jetse'e y'ajxtkni, jetse'e kyojtpajknuva. Van'it tse'e je Jesús dutukkatajkini je tyak.

**16** Ku ve'e du'ixti je numay jayu, m\u00e1jum a\u00e1'k tse'e d\u00fctuntuk'at\u00fcdidi jetse'e je Nte'yam duyakm\u00e1jidi duyakjaanchidi. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Ka'adam xa ve'e je Nte'yam duja'a tyóki je jayu.

**17** Ax ya'a tse'e juu' ve'e je Jes\u00f1s tyoon, va'kxtk tse'e je ayook. Yaknuja'vits je'e ve'e jem nujom jud\u00e9ait y'it jo\u00f6tm jets je naax je kajpu\u00f1n juu' ve'e t\u00e1ma\u00e1nat.

### *Je'eda pan pan jatye'e je Yaknapejtpa Juan kyejx*

(Mt. 11.2-19)

**18** Ku ve'e ve'em tyoojnji kyojtsji, van'it tse'e je Yaknapejtpa Juan je y'ixpajkpatajk tyukmumaajntykjidi nujom juu' jatye'e je Jes\u00f1s tyoon kyojts.

**19** Van'it tse'e n\u00famejtsk je y'ixpajkpa duyaaxji jetse'e d\u00fdu\u00f1ujmidi jetse'e najkx je Jes\u00f1s du'amotut\u00fcdada p\u00e1n je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinko\u00f3n jetse'e yakkutojknit, uk p\u00e1n yak'a'ixupnum je'e ve'e.

**20** Ku tse'e jye'ydi joma ve'e je Jes\u00f1s, van'it tse'e vyaandi:

—Je Yaknapejtpa Juan a\u00e1tse'e xkejxp jets a\u00e1ts mitse'e n'amotut\u00fcdavat p\u00e1n je Criistovam mitse'e, uk p\u00e1n n'a'ixupnum a\u00e1ts je'e vine'e.

**21** Ku tse'e jye'ydi, yakjotk\u00e1daakyp tse'e vye'na je Jes\u00f1s n\u00famey je jayu, je pa'am d\u00fctuknu\u00favaatsni je jayu jetse'e je ko'oyj\u00e1yuvap duyakp\u00fctsumni jem je jayu jya'vin kajxmda, nay ve'empa tse'e je viints jayu duyakvin'ixpajkni.

**22** Ax jidu'um tse'e je Jes\u00f1s je kuk\u00e1tsiva du'atsaajv:

—Najkxu\u00f1 xtukmumaaydukta je Juan juu' ve'e uxyam m'ixtup mm\u00f3tudup. Tukmumaaydukta vintso\u00f1 ve'e je viints jayu vyin'ixp\u00e1kta, je uxket jayu oy yo'py\u00e1kta, \u00f1uva'atsjada je pa'am pan p\u00e1n jatye'e leprapajkjudup, je nat jayu myotupakta, jyoojn-tykpajktinuva p\u00e1n p\u00e1n jatye'e a\u00e1'kanda, jets vintso\u00f1 ve'e je ayoova jayu yaktuknu\u00fajava je oy kats je oy ayook.

**23** Xo\u00f3n xa je'e ve'eda p\u00e1n p\u00e1n jatye a\u00e1tse'e ijtp xjaanchja'vidup.

**24** Ku ve'e je Yaknapejtpa Juan je y'ixpajkpa \u00f1ajkxtini, van'it tse'e je Jes\u00f1s je n\u00famey jayu d\u00fdu\u00f1ujmidi je Yaknapejtpa Juan kajx. Jidu'um tse'e vyaaj\u00f1:

—Ku miitse'e mnajkxti joma ve'e kyapants\u00f1una, \u00f1tits miitse'e ojts x'ixta? \u00f1To'k vine'e je jayu juu' ve'e mejtsvinmaayp, juu' ve'e ijtp ax jo'n to'k je kapy jayu juu' ve'e oyvintso\u00f1a pojuyu\u00f1y?

**25** P\u00e1n ka je'e kajxape'e mnajkxti, \u00f1tits miitse'e ojts x'ixta? \u00f1To'k vine'e je jayu juu' ve'e va'ajts oy xax? Mnua'vidup xa miitse'e jets jem je yakkutojkpa tyak'am je'e ve'eda juu' ve'e va'ajts oy naxyojxjudup jetse'e oy \u00f1aajk'itjada.

**26** P\u00e1n ka je'e kajxape'e mnajkxti, \u00f1tits miitse'e ojts x'ixta? \u00f1To'k vine'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa? Ax je'e tse'e. Ve'emts ats miitse'e nnajmada jets jyaa'kn\u00f3m\u00f1jip je'e ve'e nuyojk je Yaknapejtpa Juan jets ka'a ve'e p\u00e1n viijnk je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa.

**27** Je Yaknapejtpa Juan xa je'e ve'e juu' ve'e jidu'um je Kunuu'kx Jaty\u00e1n y'ava'nip:  
Nkejxp xa a\u00e1tse'e je nyakkats\u00f1yo'yva juu' ve'e mvintoo'v\u00e1kajap,  
je'e tse'e myak'o'yixjup je too' joma ve'e mn\u00e1x\u00f1.  
Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jaty\u00e1n vya'a\u00f1.

**28** 'Ve'emts ats miitse'e nnajmada jets nujom je jayu juu' ve'e joojntykidu jets juu' ve'e uxyam joojntykidup, ni pana tse'e du\u00f1kanumaja ax jo'n je Yaknapejtpa Juan; ax jyaa'kn\u00f3m\u00f1jips je'e ve'e ni ka'a je Juan jyapana juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam y'am kya'm —jidu'um tse'e je Jes\u00f1s vyaaj\u00f1.

**29** Ax ku tse'e je Yaknapejtpa Juan je jayu duyaknapejt, van'it tse'e je n\u00famey jayu ma\u00e1t je kup\u00e1'm\u00f1n pakmojkpada du'amotunajxti juu' ve'e kyojts, kyuvajktu tse'e jets pyaatyp y'akeeguipe'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp jets je'e ve'e d\u00fctondat, yaknu\u00f3ke'xnatajkidu tse'e ku ve'e \u00f1apejtti je Yaknapejtpa Juan je \u00f1apejtun kajx.

**30** Ax je fariseotajk maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk, ka'ats je'e ve'e dukuvajktijuu' ve'e je Nte'yam tukmutsojkjudu, je'e kajx tse'e kyayaknapejtjidi.

**31** Van'it tse'e je Majá Vintsán jyaa'kvaajñ:

—Ya'ats atse'e ntukmu'a'ixmojkidup je jáyuda juu' ve'e uxyam joojntykidup.

**32** Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je pi'k ónyk juu' ve'e ajxtktup koo'yiva jep maa'y jaatp jetse'e dunajmada je myujatyoo'da: "Njavinxooxtu ve'e taav jetse'e m'etstat, ka'a tse'e tum'etsta; njatukvin'qavdu tse'e taav je tsaachvinma'yun uv jetse'e mya'axtat, ka'a tse'e tumya'axta."

**33** Miin xa ve'e je Yaknapetjpa Juan, ka'a tse'e je tsapkaaky dukaajy, ka'a tse'e je tsaaydum pa'ajk naaj du'uuk; ax ve'emts miitse'e mva'anda jets jeme'e jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap.

**34** Van'itts atse'e nmiimpa, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, kaayp ookp atse'e, jets miitse'e mva'anda jets munuyojk atse'e nkay n'uuk jets nmätnayja'vijidup atse'e je kupa'mun pækmojkpada jets je vijnk tókinax jáyuda.

**35** Ax je'eda pan pan jatye'e je Nte'yam myooyp je vigin je kejun, nüja'vidinupts je'e ve'e jets pyaatyp y'akeeguip je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam tyuump kyajtsp.

### *Ku je Jesúsvye'na jep je fariseo Simón tyak'ap*

**36** To'k nax tse'e to'k je fariseo duvajv je Jesúsvjetse'e ojts dumäatkáy jem tyak'am. Van'it tse'e nujkx je Jesúsvjetse'e dumätnajxy kaayva.

**37** Ku tse'e dunuja'vi to'k je ta'axtajk juu' ve'e tókinax jayu, juu' ve'e jemit kukajpu, jets jeme'e je Jesúsvye'na jem je fariseo tyak'am, van'it tse'e duvajn to'k je poo'p tsajapajkin juu' ve'e je pa'ajk xoo'kpa naaj dumäat, jetse'e je Jesúsvdununujkx.

**38** Ku ve'e jye'y jep je Jesúsvnaadup tsov, van'it tse'e yaaxy, je vyinnaaj tse'e tyuknuta'kxi je Jesúsvje tyek, jetse'e je vyaajy dutukpo'ttaatsni, jetse'e je tyek duvsuu'kx, jetse'e je pa'ajk xoo'kpa naaj dupaajmji.

**39** Ku tse'e je kutajk du'ix jets ti ve'e je ta'axtajk tyuump, van'it tse'e nua'muxji: "Pan je'em ya'a ve'e kuy'it je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, kudunujávats ya'a ve'e vintso ya'a ve'e jyáyuvapane'e toojnajup majtsup, kux tókinax jayu xa ya'a ve'e xi ta'axtajk."

**40** Van'it tse'e je Jesúsvfariseo dunuujmi:

—Simón, jepe'e juu' atse'e nkotsuvaampy.

Van'it tse'e je fariseo y'atsaajv:

—Yak'ixpajkpa, kotsu n'it.

**41** Jetse'e je Jesúsvyaajñ:

—Numejtsk xa ve'e je yaa'tyajk to'k je yakmeen'anoo'kxpa dumuyójada y'ijt. To'k tse'e myuyójaja y'ijt mugoooxk mókupx je denario meen jets jado'k vujxtkupxuk majk.

**42** Ka'a tse'e y'o'yixjada vintso ve'e dumukuvéttat. Van'it tse'e je yakmeen'anoo'kxpa myee'kxuxjidi je yojta. Nukótsuts n'it, ¿pane'e nuyojk dutsojkp je yakmeen'anoo'kxpa?

**43** Van'it tse'e je Simón y'atsaajv:

—Ve'em xa atse'e ntij jets je'e ve'e juu' ve'e nuyojk je meen duýojip y'ijt.

Jetse'e je Jesúsvná'muxji:

—Qy xa ve'e xtij.

**44** Van'it tse'e je Jesúsvduvin'ix je ta'axtajk, jetse'e je Simón dunuujmi:

—¿M'ixpe'e ya ta'axtajk? Ku xa atse'e yaja mtujk tuntaka, ka'ats atse'e je mtsoxk naaj tuxma'a jets atse'e ya ntek taq kumpuj; ax ya ta'axtajk, je vyinnaajts ats ya'a ve'e tuxtukpakpuj jetse'e tudyuyaktu'uts maat je vyaajy.

**45** Ka'ats ats mitse'e tuxtsuu'kx; ax jets ya'a, ka'anats ya'a ve'e ats ya ntek dutsoo'kx'atúva ku ve'e tutyaka.

**46** Ni ka'avats atse'e yam nkuvajkm tuxpuujmja je olivos aceite; ax pyajmjits ya'a ve'e taav je pa'ajk xoo'kpa naaj ats ya ntek.

**47** Ax je'ę kajxts ąts mitse'e nnuijma, óyam ya'a ve'e ooy tyuntokinaxjáyuva tuy'it, je tsojkun tse'e juu' ve'e jyayejpp, je'ę tse'e duyaknuke'xnatajkip jets ta ve'e je Nte'yam tyokinmee'kxju\_. Je jayu juu' ve'e yuu'nam yaktokinmee'kxp, yuu'namts je'ę ve'e je tsojkun dujayep.

**48** Van'it tse'e dunuujmi je ta'axtajk:

—Mee'kx tse'e je mtokin tyaañ.

**49** Van'it tse'e je javyaq'kxtajk ñavyaaajnjidi:

—¿Pants ya'a ve'e ya jayu ñatyijju jets ya'a ve'e je jayu dutokinmee'kx?

**50** Van'it tse'e je Jesús dunuujminuva je ta'axtajk:

—Je Nte'yame'e tumyaktsa'akju kux atse'e tuxjaanchjáva. Najkxni mits oy aaj oy joot.

## 8

### *Je ta'axtajkta juu' ve'e duputajkidup y'ijt je Jesús*

**1** Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je Jesús ñajxy tyajki jem may kajpuñ kajxm je müjit je muutskit, jetse'e je jayu dutuk'ix je oy kats je oy ayook, je'ę tse'e tyuk'ixp vintso je'ę ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm; mujatyo'o'ijidup tse'e vye'na je ñumakmejtsk ixpajkpatajk.

**2** Jempa tse'e je ta'axtajkta juu' ve'e mujatyo'o'ijidup, je'ę juu' ve'e je Jesús yakpítsumuxjidinu je ko'oyjáyuvap jem jya'vin kajxmda jetse'e duyakjotkadaakni juu' ve'e pajkjup ijttu. Nuñto'k tse'e je'eda je María Magdalena, jeme'e jya'vin kajxm y'ijt nuvuxtojtuk je ko'oyjáyuvap;

**3** jado'k tse'e je Juana; jado'k tse'e je Chuza je ñuda'ax, je Chuza juu' ve'e duyakkutojkjip je toompatajk jep je Herodes tyujkp; jado'k tse'e je Susana; jets je viijnk ta'axtajkta juu' ve'e putajkijidup y'ijt maat je joojntykin juu' ve'e y'íxtup jyayejptup.

### *Je taamt vajpa tukmu'a'ixmojkin*

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

**4** Nuñmay tse'e je jayu choq'ndi jem kyajpuñ kajxmda jetse'e je Jesús najkx du'ixta. Ku ve'e je nuñmay jayu ñay'amojkijidi, van'it tse'e je Jesús vya'nuxjidi ya tukmu'a'ixmojkin:

**5** —To'k xa ve'e je jayu taamt vajpa chaq'an. Ku tse'e duvuj je taamt, jem tse'e juu' ve'e naxkadaak jeja too' kujk. Van'it tse'e je jayu dutuktee'ndi jetse'e je jeyyva tānuk dupiivdini.

**6** Jempa tse'e juu' ve'e naxkadaak jeja tsakujx joma ve'e peji je naax. Ku ve'e távani myux vye'na, taqtsnu tse'e je'ę kajx ku ve'e je naax kyanika.

**7** Jempa tse'e juu' ve'e naxkadaak jeja ápit akujk. Van'it tse'e je ápit yee'k jetse'e dukoo'k'ítumooyni je oy ojts jetse'e yee'kut.

**8** Nay jempa tse'e juu' ve'e naxkadaak jeja oy naxkujx. Je'ę tse'e ta'mi. Jem tse'e juu' ve'e naajkma'yiju mókupx taajm.

Van'it tse'e je Jesús maak kyaajts:

—Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta.

### *Je'e pan tyajx kajxe'e je tukmu'a'ixmojkin yakpuujm*

(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

**9** Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi pan vintso ve'e yakkojtsva'ach juu' ve'e tyukmu'a'ixmojki.

**10** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Je Nte'yam tse'e mtuknuja'vijidup vintso je'ę ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm; ax ka'a tse'e je Nte'yam tyuknujávajada je'eda juu' ve'e uu'm maat ka'ijttup. Je'ę kajxts ąts je'ę ve'e ntukmukotsta je tukmu'a'ixmojkin maat kux jya'íxtup xa je'ę ve'e juu' ątse'e ntuump, ka'a tse'e duvinjávada, jyah'amotunajxtupts je'ę ve'e juu' ątse'e nkajtsp, ka'a tse'e duvinmótuda.

*Ku je Jesúś dukojtsvaach je t̄aamt vajpa tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)*

**11** 'Ax jidu'um tse'e ya tukmu'a'ixmojkin yakkojtsva'ach. Ve'em xa je'e ve'e je t̄aamt ax jo'n je Nte'yam je kyats je y'ayook.

**12** Jeja tse'e too' kujk joma ve'e je t̄aamt yakvuj, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e du'amotunajxtup je Nte'yam je kyats je y'ayook. Van'it tse'e jye'ya je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta jetse'e dupajkjini jem jya'vin kajxm je kats je ayook juu' ve'e yakvaajnjidu jets ka'a ve'e dujaanchjávadat, ve'em tse'e dükajayéptat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

**13** Jeja tse'e tsakujx joma ve'e peji je naax, joma ve'e je t̄aamt yakvuj, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e du'amotunajxtup je Nte'yam je kyats je y'ayook jetse'e dükuväkta je xoojntkun maat, jyaanchja'vidup tse'e ku ve'e vee'n ya it ñaxy. Ax ku tse'e je ko'oyjáyuvap du'ix vintso ve'e duyaktokintóndat, van'it tse'e dükoo'kmaja paamdini je kyats je ayook juu' ve'e y'amotunajxtu.

**14** Jeja tse'e ápit akujk joma ve'e je t̄aamt yakvuj, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'amotunajxtup. Ku ve'e ya it ñaxy, je'e tse'e ooy tyunvinmaaydup je naxvijnit je'e, chojktup tse'e jetse'e kumeen y'ittat, jetse'e xoojntkp ñaajk'ituva'anjada. Je Nte'yam je kyats je y'ayook juu' ve'e y'amotunajxtu, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je t̄aamt juu' ve'e jeja ápit jaat yakvaj jetse'e kyata'mi.

**15** Ax jeja tse'e oy naxkujx joma ve'e je t̄aamt yakvuj jetse'e ñaajkma'yiji, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'amotunajxtup jetse'e dumaja p̄amda je oy aaj je oy joöt maat jets je tuv jáyuvin maat. Je yuj vinma'yün maat tse'e je jyáyuvin je jyoojntykin vyimpitta ax jo'n je Nte'yam tyukmutsókjada.

*Je t̄a'kxpa tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 5.14-16; Mr. 4.21-25)*

**16** Ni pana xa ve'e je t̄a'kxpa dükana'ak jetse'e juu' dutuknaxjóput ukpu jep maajntkun pa'tkup duyo'otsut; ña'kp je'e ve'e jetse'e kajxm dupum jetse'e ve'em dükuta'kxut anañujoma je jayu juu' ve'e tajkidup jep tujkp.

**17** Nay ve'empa tse'e, ka'a xa ve'e tii juu' ve'e yu'uts jetse'e ux'oook kyanuke'xnatákat, ka'a tse'e tii juu' ve'e kayaknuja'vip jetse'e ux'oook je jayu dükaujávat.

**18** Payo'oyda oy juu' ve'e m'amotunajxtup. Pán pán tse'e juu' dumaat, jaa'kyakmo'op tse'e; jets pan tse'e juu' yuu'n vee'n dumaat, yakpajkjinup tse'e nujom.

*Je'e juu' ve'e je Jesúś tyakja'vip  
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)*

**19** Van'it tse'e je Jesúś je tyak jets je y'utsatajk jye'ydi joma ve'e je'e; ka'a tse'e y'o'yixjidi vintso ve'e duvinkutámadat kux numaye'e je jayu ooy tyunve'na.

**20** Van'it tse'e je Jesúś je jayu vya'nuxji:

—Uxep xa ve'e tak'aagup je mtaak jets je m'utsatajk, mitse'e myakkotsuvaajnjudup.

**21** Van'it tse'e y'atsaajv:

—Pán pán jaty xa ve'e du'amotunajxtup je Nte'yam je kyats je y'ayook jetse'e dukutyonda, je'ets atse'e nja'vidup ax jo'n ats je n'uts je n'ajch kuy'ijitti, jets ats je n'uts je ntsa'a, jets ats je ntaak.

*Ku je Jesúś duyak'atuvi je makk poj  
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)*

**22** To'k nax tse'e je Jesúś tyajki jem barco joötmaat je y'ixpajkpatajk, jetse'e dunuuymidi:

—Ja'mda jem jado'k ado'om napa'am.

Jetse'e ñajkxti.

**23** Yo'ydup tse'e vye'nada jetse'e je Jesús myanajxy. Van'it tse'e makk pyoj'ukvaajñ jetse'e je nāaj kyajxmpojtuk jetse'e tyajki jem barco joottm. Ojts'ukvaannup tse'e vye'na, javēe'n jyakunajxni,

**24** van'it tse'e duyojxti je Jesús, jetse'e dunuujmidi:

—¡Yak'ixpajkpa! ¡Yak'ixpajkpa! ¡Kunajxumdinuptam xa ve'e nā'aqkp!

Van'it tse'e je Jesús jyotvij jetse'e dūtuknuujmi je poj jets je nāaj. Van'it tse'e je poj y'atubi jetse'e je nāaj tyu'ujkjajty.

**25** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Tyajxse'e je jaanchja'vin xkajayepta?

Tsa'kidup tse'e jetse'e atuba atoki tyuntaandi je y'ixpajkpatajk, jetse'e ñay'amotutúvijidi:

—¿Vintsos ya'a vine'e ya jayu je makkin ooy dūtunjayep? Je poj paat je nāaj paat tse'e dupava'añ, ax katsupajkjūdup tse'e!

*Ku je Jesús duyakpítsum je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxm  
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*

**26** Van'it tse'e choo'ndi jem galiléait y'it joottm jetse'e jye'ydi jem jado'k ado'om maja nā'akaya pa'am jem gadaarait y'it joottm.

**27** Ku tse'e je Jesús pyítsum jem barco joottm, van'it tse'e vyinkutámiji to'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem tso kukajpuniip; jékanits je'e ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap, jékaní tse'e kyanaxyaxju. Ka'ats je'e ve'e jep tujkp chūuna; jepe'e aajntkup tyun'it joma ve'e je oo'kpa ñaxtákada.

**28** Ku ve'e du'ix je Jesús, van'it tse'e duvinkoxkteni, jetse'e makk dunuujmi:

—¿Ti katsts uu'me'e njayejpump?, Jesús. Je'e xa mitse'e je y'Onuk, je Nte'yam, juu' ve'e dunukajxmikajxp. Nmunoo'kxtkpts qats mitse'e jets atse'e kadi xtsaachtún.

**29** Ve'em tse'e vyaajñ kux pyavaampye'e je Jesús je ko'oyjáyuvap jetse'e pyítsumnit. May náxanits je'e ve'e je ko'oyjáyuvap tyukkoo'yaja vye'na, nay ve'empa tse'e cadenatsum jem kya'm jets jem tyékum je jayu jyayak'itju; ax vinnaajknáxts je'e ve'e jyayaktsum, ve'emts je'e ve'e dūtukpojtikúx je cadena jetse'e je ko'oyjáyuvap yaknajkxjini joma ve'e kyapantsuuna.

**30** Van'it tse'e je Jesús y'amotutúviji:

—¿Tise'e mxāaj?

Van'it tse'e y'atsaqajv:

—Mijl Am atse'e nxāaj.

Je'e kajxts je'e ve'e ve'em vyaajñ kux numaye'e je ko'oyjáyuvap tūtyuntuktajkijini vye'na.

**31** Ax je ko'oyjáyuvap tse'e dumunoo'kxtktu je Jesús jetse'e kadi pyakéxjada jep kāak jótup.

**32** Jem tse'e tonun viinm vye'niduva numay je keem jya'kxta. Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap dumunoo'kxtkti je Jesús jetse'e myaso'okjadat jetse'e najkx je keem dūtuktákada. Yakjajtuxju du tse'e je Jesús.

**33** Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap pyítsumdini jem je yaa'tyajk jya'vin kajxm jetse'e je keem dūtuktajkidi. Van'it tse'e nujom je keem kyusnoomdi jem tonun viinm jetse'e y'ano'midi jem maja nā'akaya joottm. Jep tse'e ñax'oo'kkajxtini.

**34** Ku tse'e je keem ixpa du'ixti jets vintso ve'e juu' jaty jyajty, tsā'kidu tse'e. Jatyji tse'e ñajkxti jem kajpun kajxm jetse'e du'ava'nidi juu' ve'e toojnju kojtsu.

**35** Van'it tse'e je numay jayu pyítsumdi, jetse'e najkx du'ixta pān ti ve'e tūtyunju tūkyatsju. Ku tse'e jye'ydi joma ve'e je Jesús, jem tse'e dūpaatti je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap tuy'it. Jemts je'e ve'e chūuna je Jesús je tyek mutam, xáxani jets óyani je vyinma'yun. Tsā'kidu tse'e je jáyuda ku ve'e du'ixti.

**36** Pān pān jatye'e du'ixtu pān vintso ve'e je Jesús duyakjotkadaaky je jayu, vyaajnjidu tse'e je jayu juu' ve'e je'ydu.

**37** Van'it tse'e nujom je jémit jayu ooy tyuntsaq'kidi, je'ę kajx tse'e dumunoo'kxtkti je Jesús jetse'e jem choo'nnt. Van'it tse'e je Jesús tyajki jem barco joottm jetse'e vyimpijtni jem jado'k ado'om majā na'akaya pa'am.

**38** Je yaa'tyajk juu' ve'e je ko'oyjáyuvap jem jya'vin kajxm tuy'it, jyamunoo'kxtk tse'e je Jesús jetse'e kuduyakjajty jetse'e kudumaađi. Van'it tse'e je Jesús ña'muxji jetse'e tyánut. Jidu'um tse'e vyaajñ:

**39** —Vimpijtni jem mtąk'am jets avana ti maa'yune'e je Nte'yam tumto'nuxju.

Van'it tse'e ñujkx je yaa'tyajk jetse'e je kajpuñ duvaajnjikujx nujom juu' ve'e je Jesús tyoon je'ę kajx.

*Je Jairo je ñaqax jets je ta'axtajk juu' ve'e je Jesús je vyit dutoon*

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

**40** Ku tse'e je Jesús jye'ynuva jem jado'k ado'om majā na'akaya pa'am, jem tse'e numay je jayu ooy tyun'a'íxjidini vye'na, ooye'e tyunxoondukta ku ve'e jye'ya.

**41** Van'it tse'e to'k je yaa'tyajk jye'y juu' ve'e jep tsaptujkp dunuvintsánip, Jairo ve'e xyaađ. Van'it tse'e je Jesús duvinkoxkteni jetse'e dumunoo'kxtk jetse'e jem tyak'am ñajkxut

**42** Kux jeme'e to'k je ñaqax juu' ve'e makmejtsk joojnt jo'n ve'nip, to'kamts je'ę ve'e dunaqaxa, oo'kun ámanits je'ę ve'e vye'na. Ku tse'e je Jesús ñujkx, numay tse'e je jayu tyumpajkxji jetse'e tyunyak'atijmojkni.

**43** Jem tse'e numay jayu akojkm ñajkxpa to'k je ta'axtajk juu' ve'e makmejtsk joojntani dujayejpp je vinnujkxju pa'am, távani tse'e je tso'yivatajk dutukmuojkyajxni nujom juu' ve'e y'ixp jyayejpp, ni pāna tse'e kya'o'yixji jetse'e yakjotkada'akjut.

**44** Van'it tse'e jep naadup tsōv je Jesús je vyitupaa'v dutoojnji. Tun jatyji tse'e y'atúvini je vinnujkxju pa'am.

**45** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Pants ătse'e tuxtán?

Ku tse'e ni pāna dukakuvujk, van'it tse'e je Pedro jets je myujatyoo'da vyaandi:

—Yak'ixpajkpa, ya numay jayu xa mitse'e m'atijmojkup, ijetse'e x'amotutuva pān pane'e tumtanju!

**46** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Jeja xa ve'e je jayu pān pān ătse'e tuxtán, kux nja'vi ătse'e taav jets ta ătse'e je nmakkin nyaktún.

**47** Ku tse'e je ta'axtajk ñayja'viji jets nuke'xnatáka ve'e tyaađ, van'it tse'e tyuntsaq'kini jetse'e nunmippnup dununujkx je Jesús, jetse'e duvinkoxkteni, jetse'e je ja je numay jayu vyinkujk du'ava'ni jets tyajxe'e dułaqajn jets vintso ve'e tun jatyji jyotkadaakni.

**48** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Mjotkadaaknu xa ve'e taav je'ę kajx ku ătse'e tuxjaanchjáva. Najkxni oy aaj oy joott.

**49** Kojtspna tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e to'k je jayu jye'y, jem tse'e je Jairo tyak'am chaa'n, jetse'e je Jairo dunujmji:

—Távani xa ve'e je mnaax y'aa'k. Kadi xjaak'atsu'ux ya yak'ixpajkpa.

**50** Ku tse'e je Jesús du'amołunajxy, van'it tse'e vyaajñ:

—Kadi mtsa'aga. Koojyji xa ătse'e xjaanchjávat jetse'e je mnaax jyotkadaaknit.

**51** Ku tse'e jye'ydi joma ve'e je tajk, ni pāna tse'e je Jesús dułayakjajtji jetse'e dumqattakat, je Peedroji ve'e, je Santiago, je Juan, jets je kiix ónyk je tyee' je tyak.

**52** Tum ñuyaaxtup tum ñutsaachvinmaaydup tse'e je jayu vye'nada je kiix ónyk. Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Kadi mya'axta. Ka'a xa ya'a ve'e ya kiix ónyk y'aq'ka, maapji ya'a ve'e.

**53** Yaktukxiik tse'e kux ñuja'vidup je'ę ve'e jets aa'kani je'ę ve'e vye'na.

**54** Van'it tse'e je Jesús je kiix ónuk je kya'aj dukoojnuk, jetse'e makk kyajts, jetse'e dunujmi:

—Kiix ónuk, pojtukni.

**55** Van'it tse'e je kiix ónuk jyoojntykpajknuva jetse'e jatyji pyojtukni. Van'it tse'e je Jesús vyaajñ jetse'e duyakkáydat je kiix ónuk.

**56** Atuva atoki tse'e je tyee' je tyaak tyuntaandi. Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi jets ni pana ve'e dukavaajnjadat jets ti ve'e tutyunju tukyatsju.

## 9

### *Ku je Jesús du'akejxva'kxti je y'ixpajkpatajk ka'amaayva (Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)*

**1** Van'it tse'e je Jesús duyaknay'amojkiji je ñumakmejtsk ixpajkpatajk jetse'e dumoojy je kutojkun jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumdat jem je jayu jya'vin kajxmda jetse'e je jayu dutuknuva'atstat jyajuu'pa'ama juu' ve'e myaqtta.

**2** Van'it tse'e dukejxti ka'amaayva, jetse'e je jayu dutuknujávadat jets chajkpe'e je Nte'yam jetse'e je jayu ñapyajmjidinit jem je'e y'am kya'm, jetse'e duyakjotkada'aktat pan pan jatye'e pajkjudup.

**3** Jidu'um tse'e dunujmidi:

—Ka'a tse'e ti xmutsoo'ndat juu' ve'e m'ajootadap jeja too' aajy, ka'a tse'e xmutsoo'ndat je tajk, ka'a tse'e je apajkin, ka'a tse'e je tsapkaaky, ni ka'ava tse'e je meen. To'k ni'kxji ve'e je mvit xmunajkxtat juu' ve'e mjayejptup.

**4** Kujujomatuika tse'e mtákadat, jeja tse'e mnamyáyjadat pan vinxup xaaj ve'e mtanava'anda jem kajpun kajxm.

**5** Pan joma tse'e je jayu mkakuvájkjada, mtsoo'ndinup tse'e jem jetse'e xvinxíttat je mtekta jetse'e vyánukut je naxvay juu' ve'e txpava'akta jem kyajpun jootm, ve'em tse'e dunujávadat jets ka óyap je'e ve'e juu' ve'e tyoondup.

**6** Najkxtuts je'e ve'e jem nujom pi'k kajpun kajxmda, ve'em tse'e duvaajnjada je jayu je oy kats je oy ayook, yakjotkadaaktuvap tse'e pan pan jatye'e pajkjudup jyajomatsova.

### *Ku je Yaknapejtpa Juan y'oq'kni (Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)*

**7** Ku ve'e je yakkutojkpa Herodes je kats dumotu ti ve'e je Jesús tyuump, ooy tse'e je vinma'yun dutunjayejp kux jeme'e juu' ve'e vaandup jets joojntykpajknuva ve'e je Yaknapejtpa Juan.

**8** Jempa tse'e pan pane'e vaanduvap jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Elías je'e ve'e, je'e ve'e joojntykpajknuva jetse'e ñaajknuke'xnatajkijinuva. Nay jempa tse'e pan pane'e vaanduvap jets joojntykpajknuva ve'e je viijnk juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa.

**9** Ax je Herodes tse'e vaan:

—Nyakjayyukpojxjinu xa atse'e je Juan. ¿Pants je'e n'it vine'e juu' atse'e ooy je jayu xtuntukmumaajntyktup?

Yak'ixuvaan tse'e je Jesús.

### *Ku je Jesús je jayu duyakkaajy númuqooxk miijl naxy (Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)*

**10** Ku ve'e je kukatsivatajk vyimpijtini, van'it tse'e je Jesús duvaajnjidi pan ti jatye'e ojts dutonda. Van'it tse'e pyavoovjidi jetse'e ñajkxti joma ve'e to'k je apuk it, je betsáidait kajpun mutam.

**11** Ku ve'e je númay jayu dunuja'vidi, van'it tse'e dupanajkxti je Jesús. Van'it tse'e kyuvajkjidi, jetse'e vya'nuxjidi vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm, jetse'e duyakjotkadaakni pan pan jatye'e pajkjudup.

**12** Ku ve'e tánani je it vye'na, van'it tse'e je Jesús je ñumakmejtsk ixpajkpatajk vyinkutámijidi jetse'e ña'muxjidi:

—Pakejxtini to'k aaj ya jáyuda jetse'e najkx du'íxtada je kyaaky je tyojkx jem pi'k kajpuñ kajxmada jets jem kam joottm jets je it joma ve'e pyoo'kxtat, kux ka'a xa ve'e yaja tii ni tíá joma uu'me'e yájada.

**13** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Miitse'e myakkáydap.

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Ka'a xa aatse'e uxyam ntimaada, mugooxkjji aatse'e yap je tsapkaaky nmaada jets mejtski je ajkx. ¿Ukpu najkxp aats vine'e njoy je kaaky je tojkx jetse'e nujom kyáydat?

**14** Ax je jayu tse'e juu' ve'e jem ve'nidup, numugooxk miijl jo'n tse'e y'ijtti je yaa'tyajk. Van'it tse'e je Jesús dunuujmi je y'ixpajkpada:

—Pajkva'kxtats ya jayu nuvujxtkupxuk majk jaty jo'n jetse'e xyak'ajxtuktat.

**15** Ve'em tse'e duotoondi. Jetse'e nujom y'ajxtkti.

**16** Van'it tse'e je Jesús dukoojnuk mugooxk je tsapkaaky jets mejtsk je ajkx. Van'it tse'e jem tsajm tso pyat'ix jetse'e je Nte'yam dukukojtsji. Van'it tse'e duvakva'kxy, jetse'e dumqoydi je y'ixpajkpatajk, jetse'e je numay jayu dütukvinkukä'yidi.

**17** Ax nujom tse'e je jayu kyaaydi jetse'e kyooxjidi. Ku ve'e je jayu kyakyajxti, van'it tse'e dupakmojktini jamakmejtsk kach je tsapkaaky kunax jets je ajkx kunax.

*Ku je Pedro du'ava'ni jets je Jesús je'e ve'e je Cristo*

(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

**18** To'k nax tse'e je Jesús naaydum chapkajts. Jem tse'e je y'ixpajkpatajk dumaañada vye'na. Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Vintso'e je jayu vya'anda, pánuk atse'e?

**19** Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Jem xa ve'e pane'e vaandup jets mitse'e je Yaknapejtta Juan, jempa tse'e pane'e vaanduvap jets je Elías mitse'e, nay jempa tse'e pane'e vaanduvap jets mitse'e nuto'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, je'ek tse'e joojntykpajknuva.

**20** Van'it tse'e du'amotutúvidi:

—Jets miitsta, ¿vintso'e miitse'e mvaanduva jets pan atse'e?

Van'it tse'e je Pedro y'atsaqajv:

—Mits xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoón jetse'e yakkutojknit.

*Ku je Jesús du'ava'ni je y'oo'kun*

(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

**21** Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dütukpavaandi jets ni pana ve'e dukavaajnjadat jets je'e je'e ve'e je Cristo.

**22** Jetse'e dunuujmidi:

—Tun vinkopk xa je'e ve'e jets atse'e ooy ntuntsaachpaa'tut. Ka'ats atse'e xkuváktat je israeejlit je myújit jáyuda, je tee'tajk je vyintsanda, jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk. Xyak'oo'ktapts atse'e je jayu; ax joojntykpajknuvapts atse'e kutoojk xaañ, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

**23** Van'it tse'e dunuujmidi nujom je jáyuda:

—Pan pan xa ve'e dutsojkp jetse'e y'ijtnit ats maat, va'an tse'e dumasokkajxni je y'avintso vinma'yün, jetse'e jóvum xaañ je jyoot je jya'vin dumakkpámüt jetse'e chaach-paa'tut ax jo'n je jayu juu' ve'e je y'oo'kun du'anajkxip ku ve'e je cryuuz dupaku'u, jets atse'e xpamiinnit.

**24** Kux pan xa atse'e xkajaanchja'vip kux'e dutsa'aga jetse'e y'oo'kut, ka'ats je'e ve'e dujayéput je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp. Ax pan pants atse'e ijtp

xjaanchja'vip, óyame'e y'oo'kut ats kajx, je'e tse'e dujayejpnup je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>25</sup> Ni vinxupa xa je'e ve'e je jayu kyato'nuxjut ku ve'e duje'eikáxut nujom ya naxvijnit it jetse'e vyintókiyut je jayu je jyoot je jya'vin.

<sup>26</sup> Kux pan pan xa atse'e xtuktso'otyoomp jetse'e ats je nkats je n'ayook dutuktso'otyoompa, ntuktso'otyoompapts ats je'e ve'e ku atse'e nmiinnuvat ats je nmajin maat, ats je nTee' je myajin maat, jets je va'ajts ángeles je myajin maat.

<sup>27</sup> Tyúvam xa atse'e nva'añ jets je ja ve'e je jáyuda juu' ve'e yaja ijttup jetse'e kya'oo'ktat pan ka'ana ve'e du'ixta je Nte'yam je kyutojkun myin.

### *Ku je Jesús tyikts jetse'e y'ajaj y'atu'kx*

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

<sup>28</sup> Toodojtuk xaj jo'nani tse'e je it ñaxy vye'na ku ve'e je Jesús ve'em vyaajñ, van'it tse'e ñujkx tsapkojtspa, je'e tse'e duvovutsoo'n je Pedro, je Santiago, maat je Juan. Van'it tse'e pyejtti joma ve'e to'k je kopk.

<sup>29</sup> Tsapkojtsp tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e je vyiijn je y'ajaj tyikts jetse'e je vyit ojts tyumpoo'pikúx jetse'e y'ajaj y'atu'kx.

<sup>30</sup> Van'it tse'e vya'kke'xti numejtsk je yaa'tyajk jetse'e dumaqtnakyojtsjidi je Jesús. Je Moisés jets je Elíasts je'e ve'e ijttu.

<sup>31</sup> Naa'vittjüdupts je'e ve'e je tsapjootmit majin; je'ets je'e ve'e kyojtstup ku ve'e je Jesús y'oo'kut jem Jerusalén.

<sup>32</sup> Manajxtu tse'e je Pedro maat je myujatyoo'tajk. Ku tse'e jyotvijti, van'it tse'e du'ixti je Jesús je myajin maat jets janumejtsk je yaa'tyajk juu' ve'e je Jesús myaatténidup.

<sup>33</sup> Najkxtinup tse'e vye'nada numejtsk je jayu, van'it tse'e je Pedro dunuuimji je Jesús:

—Yak'ixpajkpa, oy xa je'e ve'e ku aatse'e yaja n'it. Va'ants aats dupumü toojk je pi'k ojts atyajk: to'k mits mje'e, jets to'k je Moisés jye'e, jets jado'k je Elías jye'e.

Ax ka'a tse'e je Pedro dunujava pan ti ve'e kyajtsp.

<sup>34</sup> Kojtspna tse'e vye'na ku ve'e to'k pak je vínyts ñuje'yjidi jetse'e yo'tsjidi. Ax tsä'kidu tse'e je ixpajkpatajk ku ve'e yo'ts'ukvaajnjidi je vínyts.

<sup>35</sup> Jep tse'e vínyts akujkp myotu to'k je ayook. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ya'qxa ve'e ats je n'Onuk, juu' atse'e ooy ntuntsajkp. Amotunaxta juu' ve'e kyajtsp.

<sup>36</sup> Ku ve'e je ayook y'atüvi, van'it tse'e du'ixti jets naaydume'e je Jesús vye'nini; amä'at tse'e tyandi. Ka'a tse'e dupanvaajnjidi juu' ve'e y'ixtu, van'itnume'e ku ve'e je Jesús jyoojntykpajknova.

### *Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap*

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

<sup>37</sup> Je ku'óxit tse'e, jeme'e kopk viinm kyädaaktini vye'na, van'it tse'e numay je jayu je Jesús du'anajkxidi.

<sup>38</sup> Jem tse'e numay jayu ajojkm to'k je yaa'tyajk vye'na juu' ve'e makku dumukojts je Jesús, jetse'e vyaajñ:

—Yak'ixpajkpa, ixu to'k aaj ats je nmajntk kux je'eiyji ve'e to'k ats nmajntkip.

<sup>39</sup> Ax to'k tse'e je ko'oyjáyuvap ats je n'ónuk dumach jetse'e duvakya'axy, jetse'e duxituyo'oy jetse'e jep ats je n'ónuk y'avup pyítsum je qa'pk. Ax tsaachpaatp tse'e ats je n'ónuk, ka'a tse'e je ko'oyjáyuvap myaso'okuva'añju.

<sup>40</sup> Távani xa atse'e njamunoo'kxtukta ya m'ixpajkpatajk jetse'e duyakpítsumdat je ko'oyjáyuvap, ax ka'a tse'e y'o'yixjidi.

<sup>41</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqjv:

—Miits xa je'e ve'eda juu' ve'e je Nte'yam dukajaanchja'vidup jets ka vintúvap je'e ve'e juu' ve'e mtoondup! Joma vaatts atse'e njaa'kja'itut miits maatta jetse'e njaa'kjamaténadat? Yakminu je m'ónuk.

**42** Ax ku tse'e je mix ónuk duyaknajkxti jeja je Jesús vyinkujk, van'it tse'e je ko'oyjáyuvap yakkituji jetse'e xyituyo'yji. Van'it tse'e je Jesús dutuknuujmi je ko'oyjáyuvap jetse'e duyakjotkadaakni je mix ónuk, jetse'e je tyee' dutukkatajkinuva.

**43** Ax nujomda tse'e je jayu atuva atoki je Nte'yan je myajin dutuktaandi.

*Ku je Jesús je y'oo'kun du'ava'ninuva*

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

Atuva atókina tse'e vye'nada je jayu maat juu' ve'e je Jesús tyuump, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuuymidi:

**44** —Amotunaxta oy juu' atse'e nkotsuvaampy, ka'a tse'e xjaat'yókidat. Yakpámup xa atse'e jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

**45** Ax ka'ats je'e ve'e duvinmótudi je y'ixpajkpatajk juu' ve'e je Jesús kyajtsp kux kyayaknuke'xnatajkipnume'e vye'na jetse'e duvinmótudat; tsal'kidup tse'e jetse'e du'amotutuvi'óyadat pán vintso ve'e dtij.

*Je'e juu' ve'e dunumájip*

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

**46** Van'it tse'e je ixpajkpatajk ñakyojtsvintsov'ukvaajnjidi pán pane'e dnunumajikajxp aje'ejjida.

**47** Ku ve'e je Jesús dunuja'vi vintso ve'e vyinmayda, van'it tse'e dupuujm jeja pya'ayi to'k je pi'k ónuk,

**48** jetse'e dunuuymidi je y'ixpajkpatajk:

—Je jayu pán pane'e oy jayu napyaqajmjup maat to'k je pi'k ónuk ax jo'n ya'a, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kuñapyumju ats maat. Ax je jayu pán pane'e oy jayu napyaqajmjup ats maat, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kuñapyumju maat je'e pán atse'e xkejxp. Kux pán pán xa ve'e miitsta naajkpi'kikajxup, je'ets je'e ve'e juu' ve'e dnunumájip.

*Pan pan xa ve'e xkatso'oxpajkumdup, uu'm maattats je'e ve'e"*

(Mr. 9.38-40)

**49** Van'it tse'e je Juan ña'muxji:

—Yak'ixpajkpa, n'ix aatse'e to'k je jayu juu' ve'e mits je mxqaj dukojsaatp jetse'e duyakpítsum jem je jayu jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap; ax ve'emts aats je'e ve'e nnuuyma jets ka'a ve'e ve'em jyátukat, je'e kajx ku ve'e uu'm maattat kyavídut.

**50** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Ka'a xa miitse'e ve'em kuxnuujmidi, kux pán pán xa ve'e xkatso'oxpajkumdup, uu'm maattats je'e ve'e.

*Ku je Jesús dutuknuujmi je Santiago maat je Juan*

**51** Ku ve'e tyámini vye'na jetse'e je Jesús chajpejtnit, van'it tse'e je makk aaj je makk joot dupuujm jetse'e jem Jerusalén ñujkx.

**52** Kyejx tse'e je kyukátsivada jetse'e vyintoo'vákajadat. Ax je'e tse'e je'ydu joma ve'e to'k je pi'k kajpun juu' ve'e jem samaariait y'it jootm. Jem tse'e duja'íxtidi je it joma ve'e je Jesús kuñamayaajyi.

**53** Ax ka'a tse'e je jémit jayu dutsojkti jetse'e jem tyánut kux y'íxtupe'e jets jeme'e Jerusalén ñajkxta.

**54** Ku ve'e ve'em du'ixti númejtsk je y'ixpajkpa, je Juan maat je Santiago, van'it tse'e je Jesús dunuuymidi:

—Maja Vintsán, qmtsajkpe'e jets aatse'e je Nte'yan n'amótuvut jetse'e je jaajn duyakkustákat jem tsajviinm jets ya'a ve'e kyutókidat?

**55** Van'it tse'e je Jesús vyin'íxjidi jetse'e tyukná'muxjidi. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa miitse'e xnújávada ti vinma'yune'e mjayejptup, kux ka óyap je'e ve'e juu' ve'e mtonumpituvaandup.

<sup>56</sup> Ka je'ep xa atse'e nnumiimp jets atse'e je jayu nyakkutókiyut, je'e ve'e jets atse'e je jayu nyaktso'okut, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

Van'it tse'e ñajkxti joma ve'e jado'k je pi'k kajpun.

*Nutoojk je jayu juu' ve'e je Jesús dupanajkxuvaandu  
(Mt. 8.19-22)*

<sup>57</sup> Jeja tse'e too' aajy vye'nada, van'it tse'e je Jesús to'k je yaa'tyajk ña'muxji:

—Mpanajkxuvaampy xa ats mitse'e pān joma ve'e mnujkx.

<sup>58</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Jep xa ve'e je vaax je y'aajntk joma je'e ve'e chūuna, jempa tse'e je jeyyva tānuč je pye'en, ax ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp, ni je'ets atse'e xka'ijtja joma atse'e ya nkuvajk nkō'okut.

<sup>59</sup> Van'it tse'e je Jesús dunuujmi jado'k je jayu:

—Pamiinni ats.

Van'it tse'e y'atsaqajv:

—Vintsán, masoookk ats to'k aaj jets atse'e je ntee' nyaknaxtákat, van'itts ats mitse'e mpanajkxnit.

<sup>60</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Je'eda pān pan jatye'e dukajayejptup je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, va'an tse'e duýaknaxtákada je y'oo'kpada; jets mits, najkxuts jetse'e je jayu xvaajnjat vintso ve'e y'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm.

<sup>61</sup> Van'it tse'e jado'k ña'muxjuva:

—Mpanajkxuvaampy xa ats mitse'e. Masoookk ats to'k aaj jets atse'e too'vajkp najkx du'avana jem njān'am ntāk'am.

<sup>62</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Pān pāne'e ijtp ax jo'n je jayu juu' ve'e je kaaj yo'on kā'aj dumajtsp, van'it tse'e y'ixumpit ku ve'e yu'uj, ka'ats je'e ve'e duvinmachju jetse'e y'ítut jem je Nte'yam y'am kya'm.

## 10

*Ku je Jesús du'akejxva'kxy nutoogupxuk majk je y'ixpajkpatajk*

<sup>1</sup> Távani tse'e je Maja Vintsán ve'em vya'añ vye'na, van'it tse'e duvinkaajn janutoogupxuk majk je y'ixpajkpatajk jetse'e nūmejtsk jaty dukejx juu' ve'e vintoovákajadap jeja nujom kajpun kujx joma je'e ve'e ñajkxut.

<sup>2</sup> Jidu'um tse'e dūnuujmidi:

—Qoy xa ve'e je jayu juu' ve'e dūkah'amotunajxtupna je oy kāts je oy ayook. Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je trigo taajm juu' ve'e pakmojkip. Ax nu'eejyji tse'e je toompada. Je'e kajx tse'e, amótuda je Kam je Vyintsán jetse'e je toompa dujaakéxut jetse'e je jayu dūtuknūjávadat je oy kāts je oy ayook.

<sup>3</sup> Najkxtats miits. Mpakejxtup xa ats miitse'e jetse'e m'íttat ax jo'n je carnero ónykta juu' ve'e najxtup jeja nūmay lobo akujk.

<sup>4</sup> Ka'a tse'e xpavítstat je m'apajkinda, ka'a tse'e xpavítstat je mmeenda, ni ka'ava tse'e je mka'ajkta. Ka'a tse'e mtánadat jeja too' aajy ku ve'e je jayu xkojtspoog'kxtat.

<sup>5</sup> Ku ve'e jep tujkp mtákadat, kojtspoog'kxtats jidu'um: "Je Nte'yam je y'oy joöt maät tse'e y'ijttinit pān pān jatye'e tsuunidup yaja tujk."

<sup>6</sup> Pān mkuvajkjūdup tse'e je oy joöt maät, mo'ojadaps je'e ve'e je Nte'yam je'e je y'oy joöt. Ax pān ka'a tse'e mkuvákjada, vaajnjada tse'e je jayu jets ka'a ve'e je Nte'yam myo'ojadat je y'oy joöt.

<sup>7</sup> Jyajomatujka tse'e mtákadat, jeja tse'e mnamyáyjadat jetse'e xkáydat x'oo'ktat juu' ve'e myakmo'odap. Tukkadaakjúdupts je'e ve'e je jayu jetse'e mmo'ojadat je mtukjoo-jntykinda, kúx je toompa, vyinmajtsjup je'e ve'e jetse'e yakmujóyut. Ka'a tse'e tajkm tajkm mkáydat.

<sup>8</sup> Ku ve'e mtákadat jem kajpún jootm joma ve'e myakkuváktat, mkáydap m'oo'ktap tse'e pán ti ve'e myakmooydup,

<sup>9</sup> yakjotkáda'akta pán pán jaty'e pajkjúdup aajnjúdup jem, jetse'e xnáajmadat: "Je Nte'yam xa ve'e myaaxuxjúdup jetse'e m'ijttinit jem y'am kya'm."

<sup>10</sup> Ax pán mtajkidup tse'e jem kajpún jootm jetse'e mkayakkuvákta, nájkxtats jeja tyoo' aajy jetse'e je jayu xnáajmadat:

<sup>11</sup> "Nvinxijtp aatse'e ya ntek jets aatse'e mpuykjya ya ñaxvay juu' ve'e yaja miits mkajpún kujxta aats tumpava'aky, ve'em tse'e je nuja'vin xjayéptat jets ka'a ve'e mnapyámjada jem je Nte'yam y'am kya'm. Ax nujávada tse'e jets távani ve'e je Nte'yam myaaxuxjada jetse'e m'ijttinit jem y'am kya'm."

<sup>12</sup> Ve'emts aatse'e nva'an jets ku ve'e dupaatnit je xáaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, nuyojk tse'e je tsaachpaatun yakmooydinit je jayu juu' ve'e jem kajpún kajxm tsuñnidup jets ni ka'a ve'e je sodómait jáyuda.

### *Je'eda pan pan jaty'e dukakatsupajktup je Nte'yam*

(Mt. 11.20-24)

<sup>13</sup> ¡Ayooov xa ve'e miits je mjootta, coraziinit jáyuda! ¡Ayooov xa ve'e miits je mjoottava, betsáidait jáyuda! Pán kuyaktuujn xa ve'e jem tirovit jets sidoonit kyajpún kajxmda je majin juu' aatse'e yaja ntuump uxyam paat miits maatta, kuvyinmayumpijttinit je'e ve'e, kudumasoqktinit je'e ve'e je kyo'oy joojntykinda, kuduuyaknuke'xnatajkidits je'e ve'e jets ñutsaachvinmaaydupe'je tyókinda ku ve'e je koompa yo'tspa vit kuhnattyukxojaxjidi jetse'e kuhnappyamuxjidi je jaajm jem ñi'kxmada kyojmda.

<sup>14</sup> Ku ve'e dupaatnit je xáaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, nuyojk tse'e je tsaachpaatun myakmooydinit jets ni ka'a ve'e je jayu juu' ve'e tsuñnidu jem tirovit jets sidoonit kyajpún kajxmda.

<sup>15</sup> Jets miiststa, capernaauumit jáyuda, ¿ve'eme'e mvinmayda jets mtsajpétape'e? Ax ka'a tse'e, myakpakejxtinupe'je jem joma ve'e je it juu' ve'e dunu'ava'tikajxp.

<sup>16</sup> 'Pán pán xa miitse'e mkats'amotunajxjúdup, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n aatse'e kuxkats'amotunajxti. Pán pants miitse'e mkakuvajkjúdup, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n aatse'e kuxkakuvajkti. Ax pán pán jatyts aatse'e xkakuvajktup, ve'emts je'e ve'e ax jo'n kuduukuvajkti je'e pán aatse'e xkejxp.

### *Ku vyimpijttini je nutoogupxuk majk ixpajkpada*

<sup>17</sup> Ku ve'e vyimpijttini je nutoogupxuk majk ixpajkpada, van'it tse'e dunuuymidi je Jesús:

—Maja Vintsán, ku xa aatse'e mits je mxáaj nkojtspaa'ty, je ko'oyjáyuvap paatts aatse'e xkatsupajktup.

<sup>18</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—N'ix xa aatse'e je Satanás kyusvívup, jeme'e tsapjootm chaa'n ax jo'n to'k je vítsuk ñaxkáda'aky.

<sup>19</sup> Atsts miitse'e nmoooydu je kutojkún jetse'e xtuktee'ndat je tsaa'n jets je kaa'pyk, je'e paat jetse'e xyakkutojkjadat je Satanás viinm, je'e juu' ve'e je Nte'yam dütso'oxpajkp. Ka'ats miitse'e ti mjátjadat mnáxjadt.

<sup>20</sup> Oyam tse'e vye'ema, ka je'e kajxjyap tse'e mxoonduktat kux'e je ko'oyjáyuvap mkatsapákjada, je'e miitse'e nuyojk mtukxoonduktap kúx javyétani ve'e je mxáajta jem tsapjootm.

### *Ku je Jesús xyoojntk*

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

**21** Ku tse'e van'it, jetse'e je Jesús xyoojntk je Espíritu Santo kajx, jetse'e vyaajñ:

—Tata, mits xa ve'e mka'mikujxp je tsapjootmit it jets ya naxvijjin it. Nkukojtsjip ats mitse'e kux je jayu juu' ve'e je pi'k ónuł jo'n ijttup, je'ets mitse'e mtuknuja'vidu juu' ve'e myo'tsju je'eda pān pān jatye'e natyijjjūdup kuvij jáyuda jets juu' ve'e ooy juu' jaty dutunnuja'vidup. Ve'em tse'e, Tata, kux ve'em xa mitse'e xtsak.

**22** 'Nujom xa atse'e je nTee' xtukkatajkikujx. Ni pana xa atse'e xka'ixa; ats je nTee'ji atse'e x'ixa. Ax ni pana tse'e duka'ixaiva ats je nTee'; atsji ve'e n'ixa, ats, je'e je y'Onuk, jets je'eda pān pān jaty atse'e ntsajkp jets atse'e je nTee' ntuk'ixut.

**23** Van'it tse'e duvin'ixti je y'ixpajkpatajk jetse'e dunuujmidi aje'ejyjida:

—Xoón xa je'e ve'eda pān pān jatye'e je vyiijn dütuk'ixtup juu' miitse'e uxyam m'íxtup,

**24** kux ve'em xa ats miitse'e nvaajnjada jets numaye'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta jets numaye'e je yakkutojkpa duja'ixuvaandi juu' miitse'e uxyam m'íxtup, ax ka'ats je'e ve'e du'ixti, jyah'amotunaxuvaanduts je'e ve'e juu' miitse'e uxyam m'amotunajxtup, ax ka'ats je'e ve'e du'amotunajxti.

### *Je oy samaariait jayu tukmu'a'ixmojkin*

**25** Van'it tse'e to'k je tsaptujkpit yak'ixpajkpa tyeni jetse'e je Jesús dütukkats'ixti. Jidu'um tse'e du'amotutuvi:

—Yak'ixpajkpa, ¿tis ats vine'e ntónup jets atse'e njayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

**26** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—¿Vintsose'e javyet jep je Moisés pyava'nun kujxp? ¿Vintso ve'e xkats?

**27** Van'it tse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpa y'atsaajv:

—Tsokta je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, nujom ja'vin, nujom aaj nujom joot, nujom je mmaju maat, jets nujom je mvinma'yun maat. Tsojktuvats je mmujantamda je mmutaktamda ve'em ax jo'n viinm mnachókjada."

**28** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Oy xa ve'e tum'atsav. Tonu ve'em jetse'e xjayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

**29** Kanatyokimpamuvaajnjup tse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpa, je'e kajx tse'e vyaajñ:

—¿Pants je'e ve'e ats je nmujantam je nmutaktam?

**30** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—To'k nax xa ve'e to'k je jayu jem Jericó ñujkx, jeme'e Jerusalén chaa'n. Jeja tse'e too' aajy kyada'aky vye'na, van'it tse'e je mee'tspa myajtsjidi jetse'e pyajkuxjidi nujom je pyaamduł juu' ve'e myaąt vye'na, je vyit paat tse'e pyajkjidu, jetse'e duvojpti, dutsii'kti, jetse'e dumasoookti oo'kun ámani.

**31** Ve'em tse'e jyajty jetse'e jem ñajxpa to'k je tee'. Ku tse'e du'ix, jetse'e dujakeek.

**32** Nay ve'empa tse'e ñajxpa je tsov to'k je Leví je chaan je kyooj juu' ve'e duputajkip je tee'tajk. Ku tse'e du'ixpa, nay ve'empa tse'e dujakeekpa.

**33** Ax jem tse'e ñajxpa to'k je samaariait jayu. Ku tse'e du'ix, tyukmo't tse'e.

**34** Van'it tse'e dumutami je jayu jetse'e je xya'ajka dütuktso'y i je pa'ajk tsaaydum naaj jets je olivos aceite. Van'it tse'e je vit dütuknupijt je xya'ajka. Van'it tse'e duvakpejt jem byuurro ni'kxm jetse'e duvaknukx joma ve'e to'k je tajk joma ve'e je jayu myatáñ. Jem tse'e to'k tsooj du'ix.

**35** Ku tse'e je samaariait jayu cho'o'nni je kujápit, van'it tse'e duvakpítsum mejtsk je denario meen jetse'e dumoojy je kutajk, jetse'e dunuujmi: "Nvaate'e to'k aaj ya jayu xja'a'kpa'am'ixut. Pān mjaa'kyaktuump tse'e je meen, nmukuvejtnupts ats mitse'e ku atse'e nvimpijtnuvat."

**36** Van'it tse'e je Jesús je tsaptujkpit yak'ixpajkpa du'amotutuvi:

—¿Pan tse'e mnasja'vip nutoojk ya jayu juu' ve'e oy dumutoon je jayu juu' ve'e yakmee'ts?, ve'em ax jo'n je myujantam je myutaktam oy kudumutuujn jo'n.

<sup>37</sup> Van'it tse'e y'atsaajv:

—Aaj, je'e xa ve'e juu' ve'e tukmo'tju.

Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Najkxni, jetse'e nay ve'em je jayu xtoompat.

### *Ku je Jesús vye'na jep je Marta jets je María tyak'ap*

<sup>38</sup> Ku ve'e je Jesús je tyoo' dupajknuva, van'it tse'e tyajki jem pi'k kajpun joottm. Jem tse'e to'k je ta'axtajk juu' ve'e Marta duxaaj, je'e tse'e ta'kmooyju.

<sup>39</sup> Jempa tse'e to'k je y'uts juu' ve'e María duxaaj, je'e tse'e jejä je Jesús vyinkujk ajxtk jetse'e du'amotunaxy juu' ve'e je Jesús kyajtsp.

<sup>40</sup> Je Marta tse'e duyakkayuvaamp oy je Jesús, je'e tse'e ka'itumoojyup, je'e kajx tse'e je Jesús duvinkutami jetse'e dunuujmi:

—Maja Vintsán, ¿ka'a mitse'e xvinmay vintso aatse'e ya n'uts xmasa'ak naaydum maat ya toonk? Nabajma to'k aaj jets aatse'e min xputaka.

<sup>41</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Marta, Marta, may viijn je'e ve'e juu' ve'e mvinmaayp jetse'e mvinma'yünma'aju,

<sup>42</sup> ax to'k viijn tse'e juu' ve'e mka'ijtuxjup; ya María xa ve'e tuđuvinkán juu' ve'e nuyojk oy. Ax ni pana tse'e kyapajkuxjut.

## 11

### *Ku je jayu chapkats*

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús to'k nax chapkojtskujx, van'it tse'e nuto'k je y'ixpajkpa ña'muxji:

—Maja Vintsán, tuk'ixus aats to'k aaj vintso aatse'e ntsapkótsut, ve'em ax jo'n je Yaknapejtua Juan dütuk'ix je y'ixpajkpatajk.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Ku miitse'e mtsapkótstat, jidu'um tse'e xkótstat:

Aats je nTee',

tsapjoottm xa mits jeme'e,

va'ajts aaj va'ajts joottts mitse'e, jetse'e myakvinjávat myakvinta'agat.

Yakmiinni to'k aaj je mkutojkun.

Ve'em ax jo'n jem tsapjoottm tyunju juu' mitse'e mtsajkp,

ve'em tse'e tyoojnjuvat yaja naxviijn.

<sup>3</sup> Mooyk aats üyüam je kaaky je naaj juu' aatse'e jóvum xaqaj ntukjoojntykip.

<sup>4</sup> Mee'kxjik aats je ntokin,

ve'em ax jo'n aatse'e ntokinmee'kxpa pan pan jaty aatse'e xmutokintoomp.

Kadi aats to'k aaj xmasa'ak jets aatse'e nka'at jem je ko'oyjáyuvap y'am kya'm;

mitsts aatse'e x'íxup xjayépup, x'axajtókup,

ve'emts aatse'e xkah'amaadaagat je kyo'oy je'e.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—¿Pan miits n'ite'e nuto'k, jetse'e ñajkxut tso'm jo'n je ja je'e tyak'aajy juu' ve'e myaqtayja'vijup jetse'e dunqajmat: "Tuk'anoo'kxus aats to'k aaj toojk je mtsapkaaky?",

<sup>6</sup> kux to'k xa ve'e juu' aatse'e nmäätayja'vijuvap, je'e tse'e tumyatáñ je ja aats ntak'aajy, ax ka'a tse'e tii ti aatse'e nmö'ot."

<sup>7</sup> Van'it tse'e jepji y'atsaajv tyujkp: "Kadi aats xyakpojtuk kux távani xa aatse'e ya ntajk nyak'atojkni jets taats aatse'e ya n'ónuk nmäätma'vidini; ax ka'ats aatse'e x'uk'o'yixjini jets aats mitse'e juu' nmö'ot."

**8** Ve'emsats miitse'e nnqajmada jets pojtuukup je'e ve'e jetse'e dumo'ot pan ti je'e ve'e chajkp, ka je'e kajxape'e ku ve'e dumaaatnayjávaja, je'e kajxe'e jetse'e kadi jyaa'k'atsu'uxju.

**9** Ax ve'emsats miitse'e nnqajmada: Amótuda juu' je Nte'yam, jetse'e myakmo'odat; íxtada, jetse'e xpaa'ttat; kojtspoog'kxta jeja ták'aagui, jetse'e je Nte'yam myak'avaatsuxjadat.

**10** Kux pan pan xa ve'e je Nte'yam juu' du'amótup, yakmooyt tse'e; pan pan tse'e juu' du'íxtip, pyaatyp tse'e; pan pan tse'e kojtspoog'kxp jeja ták'aagui, yak'avaatsuxjup tse'e je Nte'yam.

**11** 'Miitsta, ónuuk tee'da ónuuk taakta, ku ve'e je m'ónuukta m'amótujadat je tsapkaaky, ¿je tsaaaj tse'e mmo'odap? Ku ve'e m'amótujadat je ajkx, ¿je tsaa'n tse'e mmo'odap?

**12** Ku ve'e m'amótujadat je tseetu'ut, ¿je kaa'pyk tse'e mmo'odap?

**13** Mjako'oyjáyuvada xa miitse'eda, mnuja'vidup tse'e jetse'e je m'ónuukta xmo'odat je y'oy je'e; ax je nTee'ama, juu' ve'e jem tsapjootm, nuyojcts je'e ve'e dumo'ot je Espíritu Santo pan pan jatye'e amótujudu.

### *Ku je Jesús yaktij jets je ko'oyjáyuvape'e je kutojkun mooyju*

(Mt. 12.22-28; Mr. 3.19-26, 30)

**14** Yakpítsumnu tse'e je Jesús jem je yaa'tyajk jya'vin kajxm to'k je ko'oyjáyuvap juu' ve'e je yaa'tyajk oom duyaktaannu. Ku tse'e pyítsumni je ko'oyjáyuvap, van'it tse'e kyojtspjkn je yaa'tyajk. Atuva atoki tse'e tyandi je numay jayu juu' ve'e du'ixtu.

**15** Ax jem tse'e juu' ve'e vaandu:

—Je Beelzebú, je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, je'e xa ya'q ve'e mooyjup je kutojkun jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumut jem je jayu jya'vin kajxmada.

**16** Jempa tse'e pan pan jatye'e amótujudu to'k je tsajmit nuja'vin, ve'em tse'e dutukkats'íxtada.

**17** Nuja'vipts je'e ve'e je Jesús jets ti ve'e vyinmaaydup, je'e kajx tse'e dunuujmidi:

—Nujom tse'e je kutojkun juu' ve'e je jayu nacho'oxpajkjudup, vintókiyupts je'e ve'eda. Pan nacho'oxpajkjudup tse'e je jayu juu' ve'e to'k jaajn to'k tajk, vintókivapts je'e ve'e.

**18** Nay ve'empa tse'e, pan nacho'oxpajkjudups je'e ve'eda pan pan jatye'e ijttup jem je Satanás y'am kya'm, ka'a tse'e je kyutojkun jyejkpat. Je'e kajx xa átse'e ve'em nva'añ kuxxe'e miits mva'anda jets je Beelzebú átse'e je kutojkun xmooyt jets átse'e je ko'oyjáyuvap nyakpítsumut jem je jayu jya'vin kajxmada.

**19** Pan je'ets átse'e kuxma'a je kutojkun jets átse'e je ko'oyjáyuvap nyakpítsumut jem je jayu jya'vin kajxmada, ¿pan tse'e dumooyp je kutojkun je mjáyuda jetse'e duyakpítsumdat je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmada? Je'e kajx tse'e je mjáyuda duyaknuke'xnatakada jets ka'a ve'e oy juu' xpayo'oyda.

**20** Ax je Nte'yamts átse'e xmooyt je kutojkun jets átse'e nyakpítsumut je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmada, je'e tse'e va'ajts duyaknuke'xnatajkip jeja miits mvinkujkta jets áts kajxe'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm.

### *Yakvinkadaakyaknaxkadaak tse'e je Jesús je Satanás*

(Mt. 12.29-32; Mr. 3.27-29; Lc. 12.10)

**21** 'Ku xa ve'e to'k je tsots yaa'tyajk jep dumaaada juu' ve'e natyukkuvaajnjup, jetse'e je tyajk du'ix'it, ka'ats je'e ve'e je pyaqamduk tyijatyju tyinaxyju juu' ve'e jep tyujkp.

**22** Ax pan mejtsp tse'e jado'k juu' ve'e nuyojk tsots ni ka'a ve'e je'e, jetse'e du'amaaadaaga, van'it tse'e dupujkja nujom juu' ve'e myákkip jetse'e ñatyukkuva'anju, jetse'e je pyaqamduk duyakva'kxy juu' ve'e pyajkji.

<sup>23</sup> 'Pān pān xa ve'e qats māat ka'lijtp, xts'o'oxpajkpts qats je'e ve'e; pān pānts qatse'e xkamaqattoomp, xmutokintoompts qats je'e ve'e.

*Je ko'oyjáyuvap juu' ve'e vimpijtnuap  
(Mt. 12.43-45)*

<sup>24</sup> 'Ku xa ve'e to'k je ko'oyjáyuvap je jayu dūtukva'ach, ve'em tse'e vyimpavídūt jem ta'ajts it joqtm, y'íxtip tse'e joma ve'e pyoo'kxut. Ka'a tse'e dupaa'ty. Van'it tse'e ñañña'muxju: "Va'an qats du'avimpijtinuva joma qatse'e n'ukpítsum."

<sup>25</sup> Ku tse'e vyimpijtnuva, ve'em tse'e je jayu je jya'vin dupaa'ty ax jo'n to'k je tajk juu' ve'e pe'etapúk jets avaatsuva.

<sup>26</sup> Van'it tse'e ñajkxnuva jetse'e duyaktsaq'a'n januvuxtojtuk je myuko'oyjáyuvap juu' jatye'e nuyojk ka óyap jets ka'a ve'e je'e. Van'it tse'e tyajkikáxta tsuuniva jem je jayu jya'vin kajxm. Nuyojk ka óyapts je'e ve'e je jayu tyaannuva jets ka'a ve'e ku ve'e to'k dumqaada y'ijt.

*Je'eda pan pān jatye'e xoon*

<sup>27</sup> Ku ve'e je Jesús ve'em vyaajñ, van'it tse'e to'k je ta'axtajk kyojtspitsum jeja numay jayu akujk. Jidu'um tse'e je Jesús dunuuqjmi:

—Xoon xa je'e ve'e je ta'axtajk juu' ve'e myakke'xju jetse'e myaktsi'tsji.

<sup>28</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Xoon xa je'e ve'eda nuyojk pan pān jatye'e je Nte'yam je y'ayook du'amotunajxtup jetse'e dūkutyonda.

*Ku je ko'oy jayu du'amótudi je maja nuja'vin*

*(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)*

<sup>29</sup> Jaa'knay'amojkijidu tse'e je numay jayu joma ve'e je Jesús. Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Ko'oy jáyuts je'e ve'e je jáyuda juu' ve'e uxyam joojntykidup, y'amótudup tse'e jetse'e du'íxtat je maja nuja'vin jetse'e ve'em juu' dujaanchjávadat. Ax ka'a tse'e je nuja'vin yakmo'odat; je nuja'vinji ve'e yakmo'odap juu' ve'e yaktaan je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Jonás.

<sup>30</sup> Kux ve'em ax jo'n je Jonás je nuja'vin duyaktaajñ māat je jayu juu' ve'e jem níniveit kyajpūn kajxm tsuunidu, ve'emts qatse'e je nuja'vin nyaktaajnjiduvat māat je jayu juu' ve'e uxyam joojntykidup, qats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

<sup>31</sup> Ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, yaknuke'xnatákapt je'e ve'e je yakkutojkpa ta'axtajk juu' ve'e tsqo'n jem joma ve'e je poj ñujkx jets vyinmajtsjudupe'e je tsaachpaatun je jáyuda juu' ve'e uxyam joojntykidup, kux va'ajts jékum je'e ve'e chaa'n jetse'e ojts du'amotunaxy je Salomón je vyijin je kyejun. Ax jeja tse'e to'k yaja juu' ve'e nuyojk dunumájip jets ni ka'a ve'e je Salomón.

<sup>32</sup> Ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, yaknuke'xnatákapt je'e ve'e je jayu juu' ve'e tsuunidu jem níniveit kyajpūn kajxm jets vyinmajtsjudup je'e ve'e je tsaachpaatun je jáyuda juu' ve'e uxyam joojntykidup, kux myasoóktu ve'e je kyo'oy joojntykinda je níniveit jayu ku ve'e je Jonás tyukka'amaajyjidi je Nte'yam je kyats je y'ayook. Ax jeja tse'e to'k yaja juu' ve'e nuyojk dunumájip jets ni ka'a ve'e je Jonás.

*Ve'em xa ve'e je jayu je vyijin ax jo'n je jayu je jyoot je jya'vin*

*(Mt. 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> Ni pāna xa ve'e dūkanaq'ak to'k je ta'kxpa jetse'e dupum joma ve'e yu'uts y'ítut ukpu ti dūtuknaxjóput, kajxm je'e ve'e dupum jetse'e kyuta'kxjadat pān pān jatye'e tajkidup jep tujkp.

<sup>34</sup> 'Ve'em xa ve'e miits je mvijnda ax jo'n je mjootta je mja'vinda. Pān oy xa ve'e je mvijnda, m'íxtup tse'e oy. Ax pān ma'at tse'e je mvijnda, koo'ts tse'e juu' jaty tyañ. Nay ve'empa tse'e māat je mjootta je mja'vinda. Pān va'ajts tse'e je mjootta je mja'vinda, je

y'oy je'ę tse'e mtoondup; ax pān m'ajootidup tse'e je kyo'oy je'ę jetse'e vintok m'itta, je kyo'oy je'ę tse'e mtoondup.

<sup>35</sup> Mnay'íxjadapts miitse'e jetse'e kyavimpítut kyo'oy je'ę je y'oy je'ę juu' ve'e ijtp jem mja'vin kajxmda.

<sup>36</sup> Ax pān ijtp tse'e tum je y'oy je'ę jem mja'vin kajxmda, tum je y'oy je'ę tse'e mtoondup mkojtstup, ve'em tse'e m'ittat ax jo'n je ta'kxpa juu' ve'e je jayu dukuta'kxp.

*Ku je Jesúś dutuknuujmi je fariseotajk jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkl  
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)*

<sup>37</sup> Ku ve'e je Jesúś kyojtskujx, van'it tse'e to'k je fariseo vyoojvji kaayva jem tyak'am. Van'it tse'e je Jesúś tyajki jetse'e ñajxy kaayva.

<sup>38</sup> Atuva atoki tse'e je fariseo tyaañ ku ve'e du'ix jets ka'a ve'e je Jesúś too'vajkp kyapuj joma vaat je kyatapkts ve'em ax jo'n je jujpit jayu je pava'nun duyaktaandi.

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Maja Vintsán ña'muxji:

—Miitsta, fariseotajkta, ve'em xa miitse'eda ax jo'n je jayu juu' ve'e duyakvaatstup jeñi'kxmji je tuk'a'ooguin jets je tuk'atojkxin; ax je jyoot, ojsts je'ę ve'e juu' ve'e mee'tsmuk jets juu' ve'e je ko'oy to'nun kajx jéjip.

<sup>40</sup> ¡Ka'a miitse'e oy juu' xpayo'oyda! ¿Ka'a miitse'e xnujávada jets je'ę pāne'e dupaam juu' ve'e ijtp jeñi'kxm, nay je'ejyam tse'e dupaam juu' ve'e jep akujkp?

<sup>41</sup> Toojnjadi je jayu je y'oy je'ę, ve'em tse'e m'ittat ax jo'n je tuk'a'ooguin jets je tuk'atojkxin juu' ve'e to'k ka'ajyji va'ajts ijtp, ka'a jeñi'kxmji.

<sup>42</sup> ¡Ayoov xa ve'e miits je mjootta, fariseotajkta! Mmooydup xa ve'e je Nte'yam je diezmo je muxo'ojo kin paat, ax jo'n je menta, je xoo'kpa ojts, jets juu' jatye'e viijnk aajy ojts; ax ka'a tse'e xmaja pāmda vintso\_ ve'e je Nte'yam yaktsak jets vintso\_ ve'e yaktún juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip. Oy xa je'ę ve'e jetse'e xpámdat je diezmo; ax nuyoik vinkopkts je'ę ve'e jetse'e je Nte'yam xtsóktat jetse'e xtóndat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip.

<sup>43</sup> ¡Ayoov xa ve'e miits je mjootta, fariseotajkta! Mtsojktup xa ve'e jetse'e xtuktsaqanadat je tsuujntkun juu' ve'e tum oqyit jep tsaptujkp, mtsojktuvap tse'e jetse'e jeja too' aajy myakkojtspo'o'kxtat je vintsa'kin maqt.

<sup>44</sup> ¡Ayoov xa ve'e miits je mjootta, mejts'aajta mejtsjøotta! Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je it joma ve'e je oo'kpa ñaxtaka. Jeja tse'e je jayu ñaxy; ka'a tse'e dunujávada jets jepe'e je oo'kpa, kux ka'a ve'e kye'ex.

<sup>45</sup> Van'it tse'e y'atsoojvji to'k je tsaptujkpit yak'ixpajkpa:

—Yak'ixpajkpa, ku xa ve'e ve'em mva'añ, xvinkojtspejtparts aqats mitse'e.

<sup>46</sup> Van'it tse'e je Jesúś vyaajñ:

—¡Ayoov xa ve'e miits je mjoottava, tsaptujkpit yak'ixpajkpada! Mpajmidup xa ve'e je jayu je pava'nun juu' ve'e va'ajts tso'ox; ax ni vinxupa tse'e xkaputákada jetse'e dukutyóndat je Nte'yam je pyava'nun.

<sup>47</sup> ¡Ayoov xa ve'e miits je mjootta! Mnapyajmjidup xa ve'e ax jo'n kuxvintsä'kidi je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkt, mnupojtspejttup tse'e je'ę je ñaxtajkin itta, je'eda juu' ve'e miits je mjupit jayuda yak'oo'ktu.

<sup>48</sup> Ax ve'emts miitse'e xyaknuke'xnatakada jets mnuja'vidupe'e juu' ve'e je mjupit jayu tyoondu, m'oyja'vidupts miits je'ę ve'e ku je'ę ve'e duyak'oo'kti. Je'eda xa ve'e duyak'oo'ktu, miitsta tse'e mnupojtspejtidup je ñaxtajkin itta!

<sup>49</sup> Je Nte'yam je vyijin kajx tse'e vyaajñ: "Ntuknuékxtapts ats je'ę ve'e ats je n'ayook kojtsnajxpatajkt jets ats je nkukátsivada, yakjomtónadap yaktitónadapts je'ę ve'e, jem tse'e juu' ve'e yak'oo'ktuvap."

<sup>50</sup> Ax ve'em tse'e je jayu juu' ve'e uxyam joojntykidup, y'amótudapts je'ę ve'e je Nte'yam jetse'e dunu'atsóvadat je'ę je y'oo'kun kajxta je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkt ku ve'e ya it cho'o'ntk jets vintso\_ ve'e myin vyimpet,

**51** van'it ku ve'e je Abel y'aa'k jets je Zacarías paat, je Zacarías juu' ve'e yak'oo'ktu jep maja tsaptäktäagujkp jeja maja tsaptajk jets yojxpejtun itäkujk. Je'e kajxts ats miitse'e nnäajmada jets je jayuda juu' ve'e uxyam joojntykidup, myooydinupts je'e ve'e je cuenta jem je Nte'yam vyinkojkm je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajk je y'oo'kun kajxta.

**52** 'Ayoo'v xa ve'e miits je mjootta, tsaptujkpit yak'ixpajkpada! Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je jayu juu' ve'e dükonyo'tstup je avaatsun juu' ve'e duyak'avaatsp joma ve'e je jayu duvinmótuda je Kunuu'kx Jatyán. Ka'a tse'e jem mtákada, ka'a tse'e xyakjajtuva jetse'e tyákadat je jayu juu' ve'e jatakavaandup.

**53** Ku ve'e je Jesús ve'em ña'muxjidi, ooy tse'e tyunmuötma'tjidi je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta maat je fariseotajkta. Van'it tse'e dutso'oxpajkti jetse'e du'amotutuvi'ukvaandi pän ti jaty,

**54** ve'em tse'e du'uktukkats'íxtidi jetse'e kuy'o'yixjidi vintso ve'e kudunuixa'aidi.

## 12

### *Ku je jayu y'it mejts'aaj mejtsjoot*

**1** Ku ve'e numay ooy je jayu tyunje'myojktini, kamachoovna, tyunnañutee'njidini tyunnatyuktee'njidini, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunnujmi:

—Ve'em xa ve'e je fariseo je y'ixpajkunda ax jo'n je levadura. Mnay'íxjadaps miitse'e je'e kajxta, kux tuktajkikajxjup xa je'e ve'e je jayu je'e je y'ixpajkun jetse'e je jayu duyakvimpijtpa mejts'aaj mejtsjoot.

**2** Kux ka'a xa ve'e tii ni tía juu' ve'e uxyam kayaknuja'vip jetse'e kyanuke'xnatákat, ka'a tse'e tii ni tía juu' ve'e uxyam yu'uts ijtp jetse'e kyayaknujávat.

**3** Je'e kajx tse'e, nujome'e juu' miitse'e tuxkotsta ka je numay jayu maatap, myótuvupts je'e ve'e je numay jayu; jets nujome'e juu' ve'e ayu'uts tuxkotsta jets aku'u je mtajkta, natyukmumaaydukjadaps je'e ve'e je jayu ixna ke'xna.

### *Je'e juu' ve'e yaktsa'agap*

(Mt. 10.28-31)

**4** 'Miits, juu' atse'e nmäätayja'vijidup, ve'emts ats miitse'e nnäajmada jets ka'a ve'e xtsa'agadat pän pän jatye'e ka'o'yixjudup jetse'e je jayu je jyoot je jya'vin duyakvintókiyut. Kux ku xa ve'e je jayu myak'oo'kjadat, ka'a tse'e tii vintso ve'e mjaa'kjatónjadat.

**5** Ñojk'óye'e xtsa'agadat juu' ve'e o'yixjup je Nte'yam jetse'e dutónyt, je'e tse'e je kutojkun dujayejpp jetse'e je jayu je jyoot je jya'vin dupajkjinit jetse'e je jayu je jyoot je jya'vin je ñi'kx je kyopk dupäamnit jem janjootm. Ve'em tse'e, tsä'agada je'e.

**6** 'Yaktoo'kp xa ve'e numugooxk je pi'k jeyyva tänuk mejtsk je pi'k meen ónyk, ¿ve'em xaja? Ax ni to'ka tse'e je Nte'yam dukajaa'tyóki je pi'k jeyyva tänuk.

**7** Machave'e je Nte'yam dujayep to'k to'k je mvaajyta juu' ve'e jem mkuvajkmda. Kádits miits mtsä'agada, mnümájidup xa miitse'eda jets ni ka'a ve'e numay je pi'k jeyyva tänukta.

### *Je'eda pan pan jatye'e napyajmjup je Jesucristo maat*

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

**8** 'Ve'emts ats miitse'e nnäajmada: Pän pän xa ve'e napyajmjup ats maat je ja je jayu vyinkujk, je'e mäatts atse'e nnapyajmjuvat jem je Nte'yam je y'aangeles vyinkojkm;

**9** ax pän tse'e vaamp je ja je jayu vyinkujk jets ka'a atse'e xjaanchjáva, va'anupts atse'e jem je Nte'yam je y'aangeles vyinkojkmda jets ka atsap je'e ve'e je njayu.

**10** 'Qypyana pän pän atse'e xvinkojtspejtp, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupäamduka Ijtp, o'yipts je'e ve'e jetse'e yakmee'kxjat je tyókin. Ax pän pän tse'e je Espíritu Santo duvinkojtspejtp, ni je vin'itats je'e ve'e kya'óyat jetse'e yakmee'kxjat je tyókin, ni uxyama, jets ni van'ita ku ve'e je nam it choo'ndukut.

**11** 'Ku xa miitse'e myakvóvdat jep tsaptujkp ukpu jep kumoon tujkp, ka'ats miitse'e xvinmáydat pān vintso ve'e m'atsóvdat uk pān ti ve'e mkótstap,

**12** kux je Espíritu Santo ve'e mmo'ojadap ti ve'e mkótstap van'it.

### *Kutsa'aga xa ve'e ooy ku ve'e je jayu je jya'vin dupum joma ve'e je meen*

**13** To'k tse'e juu' ve'e jep nūmay jayu akujkp ve'nip, je'ē tse'e dūnūujmi je Jesús:

—Yak'ixpajkpa, naajma to'k aaj ats je n'ajch jets atse'e xmo'ot juu' atse'e xtukkadaakp, je'ē juu' ve'e aqats je ntee' y'ix jyayejp.

**14** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Pants atse'e xtij tokin payo'yva uk paamduk yakva'kxpa?

**15** Vaampa tse'e jidu'um:

—Nay'íxjada jetse'e juu' xkanas'ayóvadat, kux ka je'ē kajxap xa ve'e je jayu jyoojntyka ku ve'e juu' ooy dūtun'ix dūtunjayep.

**16** Van'it tse'e ya tukmu'a'ixmojkin dūvaajnjidi:

—Jem xa ve'e to'k je kumeen jayu y'ijt. Qoy tse'e tyun'o'yi pān ti ve'e nūyo'oi nūto'ni.

**17** Van'it tse'e vyinmaajy: “¿Tis qats vine'e ntónup? Ka'a xa ve'e tii joma atse'e njayéput juu' atse'e tūmpākmuk.”

**18** Van'it tse'e vyaajñ: “Ta xa atse'e mpayo'oy jets jidu'um atse'e ntónut. Va'an ats duyakkékku xu yā tajk juu' ve'e muutskit jets atse'e mpámut juu' ve'e mójit, ax jepts atse'e njayéput nujom juu' atse'e tūmpākmuk.

**19** Van'its atse'e nnañā'muxjut: Yámani xa atse'e n'ix njayep ooy je paamduk juu' atse'e may xaaaj may joojnt ntukjoojntykap. Va'ants ats dupoo'kxni, dūkaayni, du'ookni, jets ats duxoojntkni.”

**20** Ax jidu'um tse'e je Nte'yam nā'muxji: “Mits, ka'a ve'e juu' oy xpayo'oy. Uxyam ya tsoojji xa ve'e m'qo'knit. ¿Ax pān tse'e duje'einup juu' ve'e m'ixp mjayejpp?”

**21** Ax ve'em tse'e jyaty je jayu juu' ve'e je y'avintso o'yinji dūnupajkpejtp juu' jaty yaja naxvijin jetse'e ti o'yin dūkajayep jeja je Nte'yam vyinkujk.

### *Y'ixp jyayejpp tse'e je Nte'yam pan pan jatye'e je y'ónuk*

(Mt. 6.25-34)

**22** Van'it tse'e je Jesús dūnūujmi je y'ixpajkpatajk:

—Je'ē kajxts ats miitse'e nnaajmada, ka'a tse'e xvinmáydat je mkaakyta je mnāajta ti ve'e mtukjoojntykadap, ni ka'a tse'e xvinmaayduvat je mvitta je mxoxta juu' ve'e mjayeptap.

**23** Nūmájip tse'e nūyojk ku ve'e je jayu jyoojntyka jets ka'a ve'e je kyaaky je nāaj; nūmájip tse'e nūyojk je jayu je nī'kx je kyopk jets ka'a ve'e je vyit je xyox.

**24** Ixta vintso ve'e je jaā'k kyani'ipta, ka'a tse'e je tyaajm dūpākmokta, ka'a tse'e juu' dūmaqdada joma ve'e dūyak'ittat je tyukjoojntykinda; óyam tse'e vye'ema, yakjoojntykijidupts je'ē ve'e je Nte'yam. Kadi xvinmayda, nūyojk xa miitse'e ooy xtunja'a'knūmájada jets ni ka'a ve'e je jeyyva tānukta.

**25** Jyatunvinmay je'ē ve'e, ¿pants miitse'eda juu' ve'e o'yixjup jetse'e nāajkyónjut jado'k noox?

**26** Ax pān ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e ve'em xtóndat juu' ve'e vee'nji, ¿tyajx tse'e xvinmayda oyjuu'a?

**27** Ixta vintso ve'e je ojts jaātit puj yee'kta, ka'a tse'e tyonda, ka'a tse'e pyii'tta kyojta; ax ve'emts atse'e nva'añ jets óyame'e je yakkutojkpa Salomón va'ajts tsoj tyunnaxyaxju y'ijt, ka'a tse'e dūmucaa'ty ax jo'n je puj.

**28** Pān ve'em tse'e je Nte'yam dūyaktsojapuk je aajy je ojts juu' ve'e uxyam yee'kp jetse'e kep je jaajn pyaatjinit, ¿vintso n'ite'e je Nte'yam mkamo'ojadat pān ti ve'e mnatyukxóxjadap? ¡Vee'nji xa ve'e je Nte'yam xjaanchjávada!

**29** Ax ve' em tse'e, ka'a tse'e xvinnmáydat pān joma ve'e xpáktat ti ve'e mkáydap m'oo'ktap, ka'a tse'e jem vinma'yūn joōtm mnaajk'ítjadat,

**30** kux je'ejyji ve'e vyinmaaydup pān pān jaty'e je Nte'yam duka'íxada. Ax ñuja'vip tse'e je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm, jets ti ve'e chajkp jetse'e ntukjoojntykimdat.

**31** Ñojk'óye'e xyakvinkópkadat jetse'e m'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm, ve'em tse'e myakmooyduvat juu' ve'e mkáydap m'oo'ktap jets juu' ve'e mnatyukxóxjadap.

### *Je o'yin juu' ve'e jem tsapjootm*

(Mt. 6.19-21)

**32** 'Ka'ats miitse'e mtsa'agadat, miits juu' atse'e xpamiindup je carnero jo'nda, óyam xa miitse'e nu'eejyjida, y'oya'vipts je'e ve'e je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm, jets jeme'e kyutojkun joōtm m'ijttinit.

**33** Too'kkajxtini pān ti ve'e m'íxtup mjayejptup, mooydiniti juu' je jayu pān pāne'e katih'ijtuxjudup, ax ve'em tse'e xjayéptat jem tsapjootm je o'yin juu' ve'e ni je vin'ita katókup kakáxup, joma ve'e je mee'tspa kyatákada jets joma ve'e je tótuk duka'íxada.

**34** Kux pān joma xa ve'e y'it juu' ve'e m'íxtup mjayejptup, nay jeejyam tse'e y'ijtpa je mjootta je mja'vinda.

### *Tun vinkopk xa ve'e jetse'e apaamduka nnaajk'ijtumjadat*

**35** 'Apaaamduka ve'e mnaajk'ijtjidinit, nakyujoojntykajada,

**36** itta ve'em ax jo'n je toompatajk juu' ve'e du'a'íxtup je vyintsanda juu' ve'e tuñujkx jem je navyajkjuva tyak'am, na'ak tse'e dujayepta je ta'kxpa jets apaaamduka tse'e y'itta ku ve'e vyimpijtnit je vyintsán jetse'e duyak'avaatsjadan je tyak'aka'a ku ve'e kyojtspo'o'kxjadat.

**37** Xoón xa je'e ve'e je toompada pān pān jaty'e yakpaattup joojntyk ku ve'e jye'ynit je vyintsanda. Tyúvam xa atse'e nva'añ, je'e xa ve'e viinm dupattónap je tyoompa jetse'e duyaknáxtat kaayva.

**38** Xoonts je'e ve'e je toompada ku ve'e yakpaa'ttat joojntykta, jyatso'm jo'na ve'e jye'ynit je vyintsanda ukpu jajviip.

**39** Ax nujávadats ya'a ve'e: Pān kudunujava xa ve'e je kutajk pān vin'ite'e je mee'tspa tyakava'añ, joojntyk tse'e ñaajk'ítjut jetse'e dukayakjátut jetse'e je tyajk duyak'ava'atsut jetse'e je pyaamduk yakmee'tsjat.

**40** Nay ve'empats miitse'eda, apaaamduka tse'e mnaajk'ijtjidinit, kux kavinmaayne'e mve'nadat ku atse'e nmiinnuvat jado'k nax, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

### *Je oy ix'ijtpa jets je ko'oy ix'ijtpa*

(Mt. 24.45-51)

**41** Van'it tse'e je Pedro y'amotutúviji:

—Maja Vintsán, ɿaats kajxji ve'e tuxkats ya tukmu'a'ixmojkin, ukpu anañujoma je jayu kajxe'e?

**42** Van'it tse'e je Maja Vintsán y'atsaajv:

—Je jáyuda juu' ve'e kuvijta jetse'e du'onda juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ve'ems je'e ve'eda ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e je toonk oy du'ix'ijtp jetse'e je vyintsán tyukkatakaja jetse'e du'ix'ítut pan pan jaty'e je ja tyak'aajy jetse'e duyakkáydat je vyintsán je tyoompa pān vin'ite'e tyukkáda'akjada. Van'it tse'e je vyintsán chaa'n.

**43** Ax ku tse'e je vyintsán jye'yni, van'it tse'e du'ix jets oye'e dukutyún je ayook juu' ve'e yaktaan. Xoonts je'e ve'e je ix'ijtpa ku ve'e ve'em dütún.

**44** Tyúvam xa ɿats miitse'e nnajmada jets je vyintsane'e tukkatakikáxjup jetse'e du'ix'ítut nujom juu' jaty'e y'ixp jyayejpp.

**45** Ka'a xa je'e ve'e vye'ema ax jo'n to'k je ix'ijtpa juu' ve'e dunasja'vip jets tánape'e je vyintsán, jetse'e dujomtún dütítún je vyintsán je tyoompada, jetse'e je mookjuva dumqatkáy dumqat'uu'k.

**46** Kavinmaayp tse'e vye'nat je xaaj ku ve'e je vyintsán jye'ynit jetse'e ve'em yakku-paadat. Van'it tse'e je vyintsán je tsaachpaatun myo'ojut jetse'e dupámút joma ve'e je jayu juu' ve'e kakatsupajktup.

**47** 'Je toompa juu' ve'e dujanuja'vip pān ti ve'e je vyintsán jyatsajkp, jetse'e kyanay'apāqamdukaja, jetse'e kyakatsapuk, ooy tse'e tyunyakvóput.

**48** Ax je toompa juu' ve'e dukanuja'vip pān ti ve'e je vyintsán chajkp, jetse'e dutún juu' ve'e je tsaachpaatun dujavinmajtsjup, vee'nji tse'e yakvóput. Pān pan xa ve'e juu' ooy tunyakmooyp, ooy tse'e juu' tyunyak'amótunuvat; jets pān pān tse'e ooy juu' tunyaktukkatajkip, nuyojk tse'e juu' yak'a'íxjinuvat.

### *Je Jesús kajx tse'e je jayu yaktso'oxpúk*

(Mt. 10.34-36)

**49** 'Je'e ətse'e nnumiin yaja naxvijin jets ətse'e je jaajn njapno'okat. ijéjani je'e ve'e kutyooyni!

**50** Nyaknáxupts ətse'e je tsaachpaatun, ooyts ətse'e ntunnavyinma'yunma'aju kux'e je xaaj kyatúnjuna.

**51** ¿Ve'ems miitse'e mvinmayda jets je'e ətse'e nnumiin jetse'e kya'ítut je muvaampa je tso'oxpajkpa yaja naxvijin? Ax ka'a tse'e. Je'e ətse'e nnumiin jetse'e je jayu yaktso'oxpákut.

**52** Kux uxyame'e du'ukva'anut jets joma ve'e numugooxk je jayu chaanada to'k jaajn to'k tajk, pyajkva'kxjadap tse'e je tee' je taak maat je y'ónukta; nutoojk tse'e dutso'oxpáktat juu' ve'e numejtsk, numejtsk tse'e dutso'oxpáktat juu' ve'e nutoojk.

**53** Je ónuк tee', cho'oxpákupts je'e ve'e je myajntk; nay je majntk, cho'oxpákupts je'e ve'e je tyee'. Je ónuк taak, cho'oxpákupts je'e ve'e je ñaax; nay je naax, cho'oxpákupts je'e ve'e je tyak. Je xákix taak, cho'oxpákupts je'e ve'e je xyákix ñaax; nay je xákix ñaax, cho'oxpákupts je'e ve'e je xyákix taak.

### *Ku je jayu dükavimótudi juu' ve'e je Nte'yam tyoon joma ve'e je'eda*

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

**54** Ñujmiva tse'e je Jesús je numay jayu:

—Ku xa miitse'e x'ixta je vínts pyojtuk jem joma ve'e je xaaj tyaka, jatyji tse'e mva'anda jets to'ojubaampe'e ya it, ax ve'em tse'e jyaty.

**55** Ku ve'e xjávada jets mejtspe'e je ta'ajts poj jem joma ve'e je vinva'ajts it, ve'em tse'e mva'anda jets ooye'e ya it tyun'ampakuva'añ, ax ampajkp tse'e ya it.

**56** ¡Mejts'aajta mejtsjoootta! ¿Tyajx tse'e xkanujávada juu' ve'e je Nte'yam yam tyuump?

### *Ku je jayu ñamyujotma'atjada*

(Mt. 5.25-26)

**57** ¿Tyajx tse'e viinm xkapayo'oyda juu' ve'e pyaatyp y'akeegui?

**58** Pān jem xa ve'e je jayu juu' ve'e mnuxa'ajjidup jetse'e xmaatnajkxta jeja je yakku-tojkpa vyinkujk, ixta pān vintso ve'e xmaatnamyujot'ýajadat jeja too' aajy, ve'em tse'e mkavóvjadat jeja je tokin payo'yva vyinkujk. Kux pān mvoojvjudupe'e, van'it tse'e je tokin payo'yva mtukkatakajadat je poxuntakpāampa. Ax je poxuntakpāampa tse'e mpoxuntakpámjadap.

**59** Ax ve'ems ətse'e nva'añ jets ka'ajame'e mpítsumdat jep poxuntujkp vi'name'e xkakuvetta nujom juu' ve'e myójidup.

## 13

### *Tun vinkopk xa ve'e jetse'e je jayu dumasooqtkinit je kyo'oy joojntykinda*

**1** Ve'em tse'e jyajty van'it, jetse'e je jayu jye'ydi jetse'e je Jesús dutukmumaajntykti vintso ve'e je Pilato je galiléait jayu duyakjay'oo'lki jetse'e je ñuu'punda yo'myúk maat je tānuк nuu'pun juu' ve'e yojxtup vye'na.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxjidi:

—¿Ve'em miitse'e mvinmayda jets je'e kajxe'e ve'em jyajti je galiléait jáyuda kux nuyojk tókinax jayu je'e ve'e y'ijtti jets ni ka'a ve'e pán viijnk je myugaliléait jayu?

<sup>3</sup> Ve'em atse'e nva'añ jets ka'a ve'e. Ax pán ka'ats miitse'e xmaso'okta je mko'oy joojntykinda, mvintókikajxtuvapts miitse'eda.

<sup>4</sup> Ukpu je numaktoodojt juu' ve'e oq'ktu ku ve'e jem je'e ñi'kxmda ñaxkadaaky je kajxm pats juu' ve'e Siloé duxaaj, ¿ve'em tse'e mvinmaayduva jets nuyojk tókinax jayu je'e ve'e y'ijtti jets ni ka'a ve'e pán viijnk juu' ve'e tsuunidu jem Jerusalén?

<sup>5</sup> Ve'emts atse'e nva'añ jets ka'a ve'e. Ax pán ka'ats miitse'e xmaso'okta je mko'oy joojntykinda, mvintókikajxtuvapts miitse'eda.

### *Je higo kup juu' ve'e kata'mip tukmu'a'ixmojkin*

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesús vya'nuxjidi ya tukmu'a'ixmojkin:

—Jem xa ve'e to'k je yaa'tyajk je hyiigo kup jem kyex jootm. Jetse'e ojts du'ix pán jémani ve'e je tyajm. Ax ka'a tse'e du'tipaaty.

<sup>7</sup> Van'it tse'e dumuujmi je tyoompa juu' ve'e du'ix'ijtp je ñaax: “Uxyam tse'e dumutoojkjoonti jets atse'e vinjoojnt tunmets jets atse'e nja'ixta je higo taajm yam higo kup kajxm; ni vin'itats atse'e nkapaa'ty. Pojxuknits mits ya'a. ¿Tyajx ya'a ve'e koojyji ya it du'yakvintuk?”

<sup>8</sup> Van'it tse'e je toompa y'atsoojvji: “Vintsán, maso'okus jado'k joojnt. Va'an ats du'kayu'uju jets atse'e ntsóyat ya naax,

<sup>9</sup> nünjajtp ku ve'e kúñunta'mipúk. Ax pán ka'ajyam tse'e tyá'ma jukta'm, van'it tse'e yakpojxuknit.”

### *Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je ta'axtajk ku ve'e po'o'kxtkun xaaaj vye'na*

<sup>10</sup> To'k tse'e je po'o'kxtkun xaaaj vye'na jetse'e je Jesús yak'ixpuk jep tsaptujkp.

<sup>11</sup> Ax jep tse'e vye'na to'k je ta'axtajk juu' ve'e maktoodojt joojntani pajkjup vye'na, jákox tse'e yaktaajnjini to'k je ko'oyjáyuvap, ax ni vintsova tse'e kya'o'yixju jetse'e ñaajkyajkxjut.

<sup>12</sup> Ku ve'e je Jesús tyuk'ixpejtji, van'it tse'e duyaaxji jetse'e dumuujmi:

—Ntaa'm, ta xa ve'e je mpa'am mnuyaatsjini.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je kya'aj du'tuknuqkajn. Tun jatyji tse'e je ta'axtajk yajkxy tyanni jetse'e je Nte'yam du'yakmaji du'yakjaanchi.

<sup>14</sup> Ku tse'e je tsaptujkpit je ñuvintsán du'ix jets yakjotkadaake'e po'o'kxtkun xaaaj je Jesús je ta'axtajk, jotma't tse'e, jetse'e dumuujmi je numay jayu:

—Tojtuk xaaaj xa ve'e du'sak jetse'e je jayu tyónut; ax métstats miits van'it jetse'e myakjotkada'akjadat. Ka'a tse'e po'o'kxtkun xaaaj mmétstat jetse'e myakjotkada'akjadat.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je Majá Vintsán y'atsoojvji:

—Miitsta, mejts'aajta mejtsjootta, ¿ka'a miitse'e po'o'kxtkun xaaaj xmukéjada je mjaachta je mkaajta jetse'e xyaknajkxta tsoxk na'ookpa?

<sup>16</sup> Jets ya ta'axtajk, je Abraham je chaan je kyooj juu' ve'e je Satanás pajkjup tuyak'itju maktoodojt joojntani, ¿ka'ats je'e ve'e dupaa'ty du'akeega jetse'e po'o'kxtkun xaaaj je pya'am ñuyaatsjuvat?

<sup>17</sup> Ku ve'e je Jesús ve'em vyaajñ, ooy tse'e tyuntso'otyoondi juu' ve'e tso'oxpajkjudup. Ax ooy tse'e je numay jayu tyunxoqjntkti ku ve'e du'ixti je mújit atuva juu' ve'e je Jesús tyoon.

### *Je mostaza tqamt tukmu'a'ixmojkin*

(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

<sup>18</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaaajñ:

—¿Vintso jo'n tse'e je Nte'yam je kyutojkun, ukpu tits ats je'e ve'e ntukmu'a'ixmókap?

**19** Ve' em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je yaa'tyajk duvuj je mostaza t̄am̄t jeja y'it jaat. Ax ve'em tse'e yee'k maj ax jo'n to'k je kup; je'ydup tse'e jem je jeyyva tānuk jetse'e je pye'en dupamda jem y'axén kajxm.

*Je levadura tukmu'a'ixmojkin*

(Mt. 13.33)

**20** Vaampa tse'e je Jesús jidu'um:

—¿Tits atse'e njaa'ktukmu'a'ixmókap je Nte'yam je kyutojkun?

**21** Ve' em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je ta'axtajk je levadura dutukmupama toojk arroba je tsapkaaky juts. Van'it tse'e je levadura dutuktaka nujom je tsapkaaky juts jetse'e ooy tyun'oq'kuk. Mújit tse'e ooy tyumpítsum.

*Je tak'aka'a juu' ve'e mootskji je vyiijn tukmu'a'ixmojkin*

(Mt. 7.13-14, 21-23)

**22** Namvaate'e je Jesús ñujkx jem Jerusalén, yak'ixpujkp tse'e je jayu joma jaty kajpune'e ñaxy.

**23** Jem tse'e pan pane'e amotutúvijup:

—¿Nu'eejjiji je'e vine'eda pan pan jatye'e joojntykidinup xa'ma kajx?

Van'it tse'e y'atsaqjv:

**24** —Ixta jetse'e mtákadat joma ve'e je tak'aka'a juu' ve'e mootskji je vyiijn, kux vaamp xa atse'e jets numayda ve'e dutuntsóktat jetse'e je tso tyákadat, ax ka'a tse'e y'o'yixjadat.

**25** Ku ve'e je kutajk pyojuukut jetse'e je tyajk du'akaaynit, jepts miitse'e mtándat tak'aagup, jep tse'e mkojtspoog'kxtat jetse'e mva'andat: "Vintsán, Vintsán, yak'avaatsjik aats to'k aaj ya mtajk." Van'it tse'e m'atsóvjadat: "Ka'a xa qats miitse'e n'íxada."

**26** Van'it tse'e mva'andat: "Aats xa mitse'e nm̄aq̄tkaay nm̄aq̄t'ook, mits tse'e myak'ixpajk jeja aats ntoo' aajy."

**27** Van'it tse'e m'atsoojvjidinuvat: "Taq̄ xa atse'e nva'añ jets ka'a qats miitse'e n'íxada. Vinva'kva'atsta qats miits nujom pan jatye'e dutoondup juu' ve'e ka óyap."

**28** Ax jem tse'e mya'axtat jem tse'e mnatyatskaa'tjadat ku ve'e x'íxtat je Abraham, je Isaac, maat je Jacob, jets nujom je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, jem tse'e y'ijttinit je Nte'yam y'am kya'm jets miitse'e myakpavojptinit.

**29** Métstap xa ve'e je jayu juu' ve'e tsqo'ndup je it joma ve'e je poj ñujkx, joma ve'e je poj chaa'n, joma ve'e je xaaq̄ pyítsum, joma ve'e je xaaq̄ tyaka, jetse'e y'ajxtukta kaayva jem je Nte'yam kyutojkun joootm.

**30** Ax jémap tse'e je jayu juu' ve'e uxyam dunupi'kidup, je'e tse'e dunumájadap. Ax jémap tse'e je jáyuda juu' ve'e uxyam dunumájidup, je'e tse'e dunupi'kidinup.

*Ku je Jesús dunuyaaxy je jerusaleenit jáyuda*

(Mt. 23.37-39)

**31** Ax je xaaq̄jyam tse'e jye'ydi je fariseotajk jetse'e dunuuymidi je Jesús:

—Tsqo'nni yaja kux je Herodes xa ve'e myakjay'oq'kuvaajnjup.

**32** Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—Najkxu xnqajmada je vin'aa'mpa jets nyakpítsump atse'e uxyam ya tiempo je ko'oyjáyuvpta, nyakjotkadaakpapts atse'e pan pan jatye'e pajkjudup, ax ux'ookts atse'e je ntoonk nyak'avaadinit.

**33** Ax tun vinkopkts je'e ve'e jets atse'e je nnqa' je ntoo' njaa'kyo'oyut uxyam ya tiempo, jets qats je'e ve'e ux'ook nyakkukáxat, jkux yaajyji ve'e jerusaleenit kyajpún kujx duyak'oq'kta nujom je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta!

**34** 'Jjerusaleenit jáyuda, jerusaleenit jáyuda, miits xa ve'e myak'oq'ktup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta jetse'e xtsaka'atsta pan pan jatye'e je Nte'yam mtuknukejxjup! May nax xa qats miitse'e njapakmokuvanda, ve'em ax jo'n je tseedaak jep kyeekun pa'tkup je pyi'k ónuuk dumu'ux; ax ka'a tse'e xkuvajkti!

<sup>35</sup> Ixtats n'it, masaq'ake'e tyaaannit je mmaja tsaptajkta. Ax ve'emts atse'e nva'añ jets ka'a atse'e x'uk'ixtinit, van'itnume'e ku ve'e je xaaq dupaatnit jetse'e mva'andat: "Je Nte'yam je kyunoo'kxun maat xa je'e ve'e juu' ve'e miimp je Nte'yam kajx."

## 14

### Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je yaa'tyajk juu' ve'e kiixnup

<sup>1</sup> To'k tse'e je poo'kxtkun xaaq vye'na, jetse'e je Jesús y'ats kaayva jem tyak'am to'k juu' ve'e je fariseo dunuvintsañip, tyukkats'ixtidup tse'e je fariseotajk.

<sup>2</sup> Jem tse'e vye'niva je Jesús vyinkojkm to'k je yaa'tyajk juu' ve'e kiixnup.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús du'amotutuvi je tsaptujkpit yak'ixpajkpada maat je fariseotajkta: —¿Yakjajtype'e je Moisés je pyava'nun jetse'e poo'kxtkun xaaq je jayu je pa'am jayu duyakjotkada'akut?

<sup>4</sup> Ax amaq'at tse'e tyaaandi. Van'it tse'e je Jesús je pa'am jayu dumajch jetse'e duyakjotkadaakni. Van'it tse'e dunuujmi jetse'e ñajkxnit.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je fariseotajk dunuujmid:

—¿Pants miitse'eda juu' ve'e poo'kxtkun xaaq je jyaach ukpu je kyaaj kakvippip jep vok jótup, ka'ats je'e vine'e je xaaqji duyakpitsumkójut?

<sup>6</sup> Ax ka'a tse'e y'o'yixjada pan vintso ve'e kudukojtsumpijtti.

### Je javyaa'kxtajk juu' ve'e yakvoovdu jem je navyajkjuva tyak'am

<sup>7</sup> Ku ve'e je Jesús du'ix vintso ve'e je javyaa'kxtajk duvinkoondi je tsuujntkun juu' ve'e tum oojojyt joma ve'e je jayu kyay, van'it tse'e ya tukmu'a'ixmojkin dupuujm:

<sup>8</sup> —Pan myakvoovdup xa miitse'e kaayva joma ve'e je navyajkjuva ñamyajatónjada, ka'a tse'e xtuktsaanadat je tsuujntkun juu' ve'e tum oojojyt. Pan ve'em xa ve'e xtonda, ve'em tse'e mjáttat ax jo'n jyajty to'k je javyaa'kx juu' ve'e dutuktsuunip je tsuujntkun juu' ve'e dunu'oyip.

<sup>9</sup> Van'it tse'e jye'y jado'k je javyaa'kx juu' ve'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e je'e juu' ve'e dutuktsuunip je tsuujntkun juu' ve'e dunu'oyip. Jets je'e juu' ve'e duyakjavyoovjvu numejtsk, je'e tse'e dunuujmi je'e juu' ve'e tsuunip: "Tena to'k aaj jets mo'o ya mtsuujntkun jado'k ya javyaa'kx." Van'it tse'e tso'otyoomp ñujkx jetse'e dutuktsuuni je tsuujntkun juu' ve'e dunuh'ux'oookikajxp.

<sup>10</sup> Ñojk'oy tse'e jidu'um xtóndat. Ku ve'e myakvódat kaayva, tuktsaánadats je tsuujntkun juu' ve'e dunuh'ux'oookikajxp. Pan ve'em tse'e xtonda, ve'em tse'e mjáttat ax jo'n jyajty to'k je javyaa'kx juu' ve'e dutuktsuunip je tsuujntkun juu' ve'e dunuh'ux'oookikajxp. Ax ku tse'e jye'y je'e juu' ve'e yakjavyoovjvu, van'it tse'e du'ix, jetse'e dunuujmi: "Naxu to'k aaj joma ve'e je tsuujntkun juu' ve'e dunu'oyip jetse'e mtsaánat." Ax ve'em tse'e myakmájajadat jeja je numay jayu vyinkujkta pan pan jatye'e mmaattsuunidup kaayva.

<sup>11</sup> Kux pan pan xa ve'e namyájijup, je'e tse'e taannup pi'k; pan pan tse'e naajkpi'kijup, je'e tse'e dunumájap.

<sup>12</sup> Ñuujmiva tse'e jidu'um je yaa'tyajk juu' ve'e je javyaa'kx duyakjavyoovjvu:

—Ku ve'e myakjayukayuva'anut, ka'a tse'e xvóvut pan pan jatye'e mmaatnaya'avijup, ka'a tse'e xvóvut je m'uts je m'ajch ukpu je m'uts je mtsa'a ukpu je mjuu't je mmugo'ok, ka'a tse'e xvóvut je mmujantam je mmutaktam uk pan pan jatye'e kumeenda. Pan mvaap tse'e je'eda, ax mmooyumpijtjidinuvaps mits je'e ve'eda.

<sup>13</sup> Ax kuts mitse'e xaaq xtónut ukpu je jayu xyakkáyut, je'e tse'e mvóvup pan pan jatye'e ayoop jets pan pan jatye'e je kya'aj je tyek ka óyap, je uxket jayu, jets je viints jayu.

<sup>14</sup> Xoqon xa mitse'e ku ve'e ve'em xtónut, kux ka'a xa ve'e y'o'yixjadat jetse'e mmooyumpijtjidinuvat. Ax myakmoyumpijtnupts mitse'e van'it ku ve'e jyoojntykpajktinuvat pan pan jatye'e tuy jáyividup joojntykidup.

*Je maja kay je maja uu'k tukmu'a'ixmojkin*

<sup>15</sup> Ku ve'e du'amotunajxy to'k juu' ve'e tsuunip vye'na kaayva, van'it tse'e dunujmi je Jesús:

—Xoqon xa je'e ve'eda pən pən jatye'e káydap jem je Nte'yam kyutojkun joottm!

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—To'k xa ve'e je yaa'tyajk je maja kay je maja uu'k dunupaqajmtki; nūmay tse'e je jayu dutunvāajv.

<sup>17</sup> Ku tse'e je kay aats dupaaty, van'it tse'e dukejx to'k je tyoompa jetse'e dunajmadat je jayu pən pən jatye'e vyaap: "Ja'mda, kux avaadani ve'e jep nujom je kaaky je naaj."

<sup>18</sup> Van'it tse'e je tyoompa dunujmi juu' ve'e yaktuknukejxtu; to'k ka'ajyji tse'e ñañukojtsvaatsjidi. Jidu'um tse'e je muto'k vyaajñ: "Tun taaynum xa atse'e je n'it njoy, ax je'ets atse'e uxymam najkx n'ixuva'añ, ve'eme'e to'k aaj xnajmat jets qoy atse'e xtunmee'kxjat."

<sup>19</sup> Jidu'um tse'e jado'k vyaampa: "Tun taaynum xa atse'e mugooxk yunta je yoova kaaj njoy, ax je'ets atse'e uxymam najkx n'ixuva'añ pən vintso ve'e yo'ojta. Ve'eme'e to'k aaj xnajmat jets qoy atse'e xtunmee'kxjat."

<sup>20</sup> Jidu'um tse'e jado'k vyaampa: "Tun taaynum xa atse'e nta'axpúk, ax ka'ats atse'e x'o'yixju vintso atse'e nnajkxut."

<sup>21</sup> Ku tse'e je toompa vyimpijtni jetse'e duvaajnji je vyintsán vintso ve'e to'k jado'k y'atsav, van'it tse'e je vyintsán jyotma'ty jetse'e dunujmi je tyoompa: "Jatyji najkxu jets najkxu mvídu tu jem kajpun joottm jeja müjit too' jets muutskit too' aajy, jetse'e xyakmētsut je jayu pən pən jatye'e ayoovdup, pən pən jatye'e je kya'aj je tyek ka óyap, pən pən jatye'e uxketta, jets pən pən jatye'e viintsta."

<sup>22</sup> Ux'oqk tse'e je toompa vyaajñ: "Vintsán, ta xa atse'e ntun ax jo'n tuxpava'añ, ax jeenum tse'e je it."

<sup>23</sup> Van'it tse'e je vintsán dunujmi je tyoompa: "Najkxkojnuvats n'ite'e je ja to'k too' aajy jets jem kam joottm tsòv, jetse'e je jayu xmunoo'kxtuktat jetse'e myindat jetse'e ats ya ntajk y'otsut.

<sup>24</sup> Ax ve'emts atse'e nva'añ jets juu' atse'e too'vajkp tunvovda, ni pana ve'e dukakáyut juu' atse'e tun'apaqmduka."

*Pan pane'e dutsojkp jetse'e y'ijnit je Cristo je y'ixpajkpa*

<sup>25</sup> Numay tse'e je jayu dupanajkxti je Jesús, van'it tse'e je Jesús y'ixumpijt jetse'e ña'muxjidi:

<sup>26</sup> —Pan pən xa atse'e xpaminuvaamp, ax myasokkajxnup tse'e je tsojkun juu' ve'e jyayejpjip je tyee' je tyak, je ñuda'ax, je y'ónuk, je y'uts, je y'ajch, je cha'a, jets je tsojkun juu' ve'e viinm nayjayejpuçjup, ka'a xa ve'e pən viijnk ve'em dutsókut ax jo'n ats. Ax pan ka'a tse'e dumasa'ak ax jo'n atse'e nkats, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jetse'e ats je n'ixpajkpa y'ítut.

<sup>27</sup> Pan pən xa atse'e xkapamiimp jetse'e kyanayjávaja jets ats kajxe'e je y'oo'kun du'anajkxat ax jo'n je jayu juu' ve'e je cryuuz dupakqayp, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jetse'e ats je n'ixpajkpa y'ítut.

<sup>28</sup> 'Pan jem xa ve'e nuto'k miitsta juu' ve'e je pats dupamuvaamp juu' ve'e kajxm, ka'ats n'ite'e y'ajxtukut jetse'e too'vajkp dupayo'oyut pən vinxupe'e je meen duyaktónut jetse'e dunujávat pan nupaadixjope'e juu' ve'e myaat jetse'e dupojtskukáxat?

<sup>29</sup> Kux pən ka'a xa ve'e oy dupayo'oy, jetse'e koojyji dupam'ukva'añ je pats, jetse'e ux'oqk dukayakkukáxat, tukxi'ikjadapts je'e ve'e je jayu pən pən jatye'e íxjudup,

<sup>30</sup> jetse'e vya'andat: "Pyam'ukvaan xa ve'e to'k je pats xi yaa'tyajk, ax ka'a tse'e duyakkukajxi."

<sup>31</sup> 'Uk pān to'ke'e je yakkutojkpa juu' ve'e dumāat nūmajk miijl je tyojpa jetse'e y'atso'oxtonuva'añ māat jado'k je yakkutojkpa juu' ve'e dumāat nu'iipx miijl je tyojpa, ḷka'ats n'ite'e too'vajkp y'ajxtukut jetse'e oy dupayo'oyut pān y'amaqdaagape'e?

<sup>32</sup> Ax pān ka'a tse'e y'o'yixju, jékumna tse'e vye'nat jado'k je yakkutojkpa, jetse'e je kyukátsiva dūkéxut jetse'e dūkojts'óyadat māat jado'k je yakkutojkpa.

<sup>33</sup> Ax ve'em tse'e, pān pān xa ve'e dūkamasookp nujom juu' ve'e y'ixp jyayejpp, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jetse'e ats je n'ixpajkpā y'ítut.

### *Je kaan tuk'a'ixmojkin*

(Mt. 5.13; Mr. 9.49-50)

<sup>34</sup> 'Oy xa je'e ve'e je kaan. Ax pān tókinup tse'e je tya'mutsin, ni vintsova tse'e kya'oya jetse'e tya'mutsinuvat.

<sup>35</sup> Pān ka'ats je'e ve'e y'ukta'mutsini, ka'a tse'e y'uktoonni, ni ka'a tse'e tyun jetse'e je naax dūtsóyat, yak'uxko'onupe'e. Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e dū'amotunaxta.

## 15

### *Je carnero juu' ve'e tokih'ijt tukmu'a'ixmojkin*

(Mt. 18.10-14)

<sup>1</sup> Nay'amojkijidu tse'e nūmay je kupa'mūn pākmojkpada jets je viijnk jáyuda juu' ve'e je jayu tyipp tókinax jayu, y'amotunaxuvaandupts je'e ve'e je Jesúš je y'ayook,

<sup>2</sup> je'e kajx tse'e je fariseotajk māat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk dūvinkojtsti dūnaa'kojtsti je Jesúš. Jidū'um tse'e ñavyaajnjidi:

—jKyuvujkptam ya'a ve'e je tókinax jayu jetse'e dumāatkáy dumāat'uu'k!

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesúš ya tukmu'a'ixmojkin vya'nuxjidi:

<sup>4</sup> —Pān jem xa ve'e nūto'k miitsta juu' ve'e nūmōkupx je carnero dujayejpp jetse'e nūto'k tuyō'tyóki, myasaakpts je'e ve'e je nūmajktupxuk maktaaxtojt carnero joma ve'e jya'kxta jetse'e najkx dū'ixta juu' ve'e to'k tuyō'tyóki, ḷve'em xaja? Ku tse'e dūpaatni, van'it tse'e dū'ixti'atūvini

<sup>5</sup> jetse'e va'ajts xoojntkp jem kyejk am dūyukvijtsni.

<sup>6</sup> Ku tse'e jeja tyāk'aajy dūyakje'yni, van'it tse'e dūvomuk juu' ve'e myāatnayja'vijidup jets je myujantam je myutaktam, jetse'e duvaajnjada: "Tukputukxoojntkidik ats kux ta atse'e mpaatnuva je carnero juu' atse'e tux'uktókijini."

<sup>7</sup> Ax nay ve'emts ats miitse'e nnaajmada jets nuyoijke'e je xoojntkun jem tsapjootm je'e kajx ku ve'e to'k je tókinax jayu vyinmayumpit jets ni ka'a ve'e nūmajktupxuk maktaaxtojt je jayu kajxta juu' ve'e tunnapyaajmjudup jets tūv je'e ve'e je jyáyuvinda je jyoojntykinda jets je'e kajxe'e kyatukkāda'akjada jetse'e dumaso'oktat je kyo'oy joojntykinda.

### *Je meen juu' ve'e tokih'ijt tukmu'a'ixmojkin*

<sup>8</sup> 'Pan jeme'e to'k je ta'axtajk juu' ve'e dumāat majk je meen juu' ve'e plata, jetse'e to'k tūduyaktoki, ña'kpts je'e ve'e je kyandijil jetse'e je tyājk oy dupe'et, jetse'e dū'ixta anoox ka'ook, ḷve'em xaja? Ku tse'e dūpaatni, van'ítnum tse'e dū'ixti'atūvini.

<sup>9</sup> Van'it tse'e dūvomuk juu' ve'e myāatnayja'vijidup jets je myujantam je myutaktam, jetse'e duvaajnjada: "Tukputukxoojntkidik ats kux ta atse'e mpaatnuva ya plata meen juu' atse'e tūn'ukyaktókini."

<sup>10</sup> Ax nay ve'emts ats miitse'e nnaajmada jets xoojntkuge'e je Nte'yam je y'aangeles ku ve'e to'k je tókinax jayu vyinmayumpit jetse'e dumaso'oknī je kyo'oy joojntykin.

### *Je mex juu' ve'e ko'oyjoojntyki tukmu'a'ixmojkin*

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesúš vyaannuva:

—Jem xa ve'e to'k je yaa'tyajk, nūmejtsk tse'e je myajntk.

<sup>12</sup> Juu' tse'e mootsk, jidu'um tse'e je tyee' dunujmi: "Tata, tun mooyk ats je mpuk juu' atse'e xtukkadaakp." Van'it tse'e je tyee' myoojyji vinxupe'e tyukkada'akyju.

<sup>13</sup> Ax vee'n tse'e je it ñajxy, van'it tse'e dutoo'kkajxni juu' ve'e je tyee' mooyjyu; ax je meen tse'e to'nuxju jetse'e ñujkx jado'k naax jado'k kajpun joma ve'e nujom je myeen duyakvintokikujx ku ve'e je y'avintso vinma'yun duyaktuujn.

<sup>14</sup> Távani tse'e nujom duyakvintokikujx vye'na, jetse'e je yooj myiijn joma ve'e chüuna, van'it tse'e yu'oo'kjii.

<sup>15</sup> Van'it tse'e ojts dutuujnja to'k je jémit yaa'tyajk; ax je' e tse'e kejxju keem ipxa.

<sup>16</sup> Ax jyatsojk tse'e jetse'e duja'kxut je kúputajm juu' ve'e je tsejtst taajm jo'n y'íxuvip, juu' ve'e je keem jya'kxtup. Ax ni pana tse'e kyatima'aju.

<sup>17</sup> Van'it tse'e ojts dupayo'oy jetse'e ñañq'muxji: "Vinxúpjits n'ite'e jem ats je ntee' je tyoompatajk juu' ve'e oy kaaydup ootup jetse'e tya'nuxjada kyunajxuxjada; ax xyak'oo'kuvaannupts atse'e yaja ya' yooj!

<sup>18</sup> Va'ants atse'e duvimpijtnuva joma ve'e ats je ntee' jets atse'e nnajmat: Tata, ta xa atse'e je Nte'yam nmutoñintún jets mits,

<sup>19</sup> ax ka'ats atse'e n'ukvinmajtsjini jets ats mitse'e x'onukjávat, mtoompa xa ats mitse'e xtijut."

<sup>20</sup> Van'it tse'e je tyoo' dupujk jetse'e jem je tyee' tyak'am vyimpijtni.

'Jékumna tse'e vye'na ku ve'e je tyee' y'ixpaatji, jetse'e tyukmo'tji. Noomp tse'e y'anajkxiji je tyee', jetse'e chee'nmojkji jetse'e choo'kxji. Van'it tse'e je ónuñk tee' je myajntk vyajñ:

<sup>21</sup> "Tata, ta xa atse'e je Nte'yam nmutoñintún jets mits; ax ka'ats atse'e n'ukvinmajtsjini jets ats mitse'e x'onukjávat."

<sup>22</sup> Ax je tyee', jidu'um tse'e dunujmidi je tyoompatajk: "Yakpítsumda jatyji je vit juu' ve'e dunu'oyikajxp, jets xoxta. Paajmjiduvats to'k je kakujena jetse'e xpaaajmjiduvat je ka'ajk.

<sup>23</sup> Yakminda je kaaj juu' ve'e dunuyee'kikajxp, jetse'e xyak'oo'ktat, jetse'e nka'yumdat n'ookumdat, jetse'e nxajto'numdat.

<sup>24</sup> Kux ats ya' n'ónuñk, ve'em xa ya'a ve'e ax jo'n aa'kani kuy'ijtni, ax uxyam, ve'emts ya'a ve'e ax jo'n taq kujyoojntykpajknuva; ve'emts ya'a ve'e ax jo'n tókiyani kuy'ijtni, ax uxyam, ta tse'e jye'ynuva." Van'it tse'e xyajtoondi.

<sup>25</sup> 'Jem tse'e kam joottm vye'na je ónuñk tee' je myajntk juu' ve'e dunumájip. Ax ku tse'e vyimpijtni jetse'e je ja tyak'aajy jye'yni, van'it tse'e du'amotunajxy jets jeme'e je ejtspa.

<sup>26</sup> Van'it tse'e duyaaxji to'k je toompa jetse'e du'amotutuvi pan ti ve'e toojnup kojtsjup.

<sup>27</sup> Van'it tse'e je toompa ña'muxji: "Je'e xa ve'e ku ve'e je m'uts tuyaimpijtni. Ta xa ve'e je mtee' duyakjay'aa'kjii je kaaj juu' ve'e dunuyee'kikajxp kux'e'e je m'uts tuyaimpijtni makkatsots."

<sup>28</sup> Ax jotma't tse'e je ónuñk tee' je myajntk juu' ve'e dunumájip, ka'a tse'e jep tyujkp tyakava'añ. Van'it tse'e je tyee' pyítsum jetse'e ojts myunoo'kxtukju jetse'e tyakat.

<sup>29</sup> Van'it tse'e dunujmi je tyee': "Mnuja'vip xa mitse'e vinxup joojntani ats mitse'e ntuujnja, ni vin'itats atse'e mits je mpava'nun nkatuktee'n, ax ni vin'itats ats mitse'e xkama'a jyato'ka je pi'k chivo ónuñk jets atse'e xaq ntónut maat je'eda pan pan jaty atse'e nmaatnayja'vijidup.

<sup>30</sup> Ax uxyam tse'e tujye'yni ya mmajntk juu' ve'e duyakvintokikajx juu' ve'e mmooy ku ve'e je ko'otya'axap dumaañtayjayépju, jax myak'oo'kjipts mitse'e je kaaj juu' ve'e dunuyee'kikajxp!"

<sup>31</sup> 'Van'it tse'e je tyee' ña'muxji: "N'ónuñk, mits maat xa atse'e xaq mañit, ax mje'eip tse'e nujom juu' atse'e n'ixp njayejpp;

<sup>32</sup> ax uxyam, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e xaaj nto'numdat jetse'e nxoojntkumdat. Kux ya m'uts, ve'em ya'a ve'e ax jo'n aa'kani kuy'ijtni, ax uxyam, ve'ems ya'a ve'e ax jo'n taq kuyoojntykpajknuva; ve'em ya'a ve'e ax jo'n tokiyani kuy'ijtni, ax uxyam, ta tse'e jye'ynuva."

## 16

### *Je meen yakyo'yva juu' ve'e duyakvints'a'kintóki je vyintsán tukmu'a'ixmojkin*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuujmi:

—Jem xa ve'e to'k je kumeen jayu y'ijt jets to'k je myeen yakyo'yva. Jetse'e je jayu vya'nuxji jets yakvintókijupe'e juu' ve'e y'ixp jyayejpp, je myeen yakyo'yva ve'e ve'em játkip.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je vyintsán vyatsoojvji jetse'e ña'muxji: “¿Tits ya'a ve'e juu' atse'e nmótup mits kajx? Va'an dunatyukvinja'vimju je mcueenta kux ka'a xa ats mitse'e x'uktoojnjin.”

<sup>3</sup> Van'it tse'e je myeen yakyo'yva ñaña'muxji: “¿Tis ats vine'e ntónup ku atse'e je nvintsán ya toonk xpajkjinit? Ka'a xa atse'e je maju njayep jets atse'e nyo'oju; ax tso'otyoompts atse'e jets atse'e je jayu juu' nunve'emji n'amótuvut.”

<sup>4</sup> Tats atse'e mpayo'oy jets ti atse'e ntónup jets atse'e je jayu xkuvákut jeja tyak'aajy ku atse'e ya toonk nyakpajkjinit.”

<sup>5</sup> 'Van'it tse'e duyaaxji nuto'k jaty je jáyuda juu' ve'e je vyintsán dumuyójidup. Van'it tse'e muto'k du'amotutuvi: “¿Vinxup tse'e ats je nvintsán xmuyoja?”

<sup>6</sup> Van'it tse'e y'atsqoovjji: “Mókupx barriijl je olivos aceite atse'e nmuyoja.” Van'it tse'e je meen yakyo'yva vyaajñ: “Uxyaja xa ve'e ya mnak, játyits ajxtuku jetse'e xpámuyt jado'k juu' ve'e vujxtkupxuk majkji myójip.”

<sup>7</sup> Van'it tse'e du'amotutuvi jado'k je jayu juu' ve'e je vyintsán dumuyójivap: “Jets mits, ¿vinxupts mitse'e je myoj?” Van'it tse'e ña'muxji: “Tojtuk miijl almudo je trigo atse'e nmuyoja.” Van'it tse'e dunuujmi: “Uxyájats ya'a ya mnak; pámuts jado'k juu' ve'e mugoooxk miijlji myójip.”

<sup>8</sup> Ku ve'e je meen yakyo'yva je vyintsán dunuja'vi ti ve'e je myeen yakyo'yva tyoon, van'it tse'e du'qñykojtsi kux kuvij ve'e jetse'e ve'em dutuuijn.

Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Ve'ems ats miitse'e nnqajmada jets vij ve'e ñapyámjada to'k jado'k aje'ejyida juu' ve'e je naxvijnit je kyo'oy je'e dumaqatnavyaa'njudup; ax ka'a tse'e ve'em dutonda juu' ve'e ijttup jeja ajajtk it jaat.

<sup>9</sup> Ve'ems atse'e nva'añ jetse'e xyaktóndat je meen jetse'e je jayu xmäqtayjávajadat, je meen juu' ve'e je jayu yaktoondup ka óyap. Ax ku tse'e mkoo'k'ijttinit yaja naxvijin, mkuvajkjidinup tse'e je Nte'yam jem tsapjootm, jem joma ve'e je jayu xä'ma kajx jyoojntykidinit.

<sup>10</sup> Pán pán xa ve'e dutoomp juu' ve'e pyaatyp y'akeeguipt ku ve'e vee'n yakma'a, tyoompapts je'e ve'e juu' ve'e pyaatyp y'akeeguipt ku ve'e may yakma'a; ax pan pan tse'e dutoomp juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguipt ku ve'e vee'n yakma'a, nay vanxúpjyamts je'e ve'e dutoompa ku ve'e may yakma'a.

<sup>11</sup> Ax pán ka'ats miitse'e je meen yaja naxvijin xyaktonda ax jo'n dupaa'ty du'akeega, ¿ax vintsets je'e ve'e myakmo'odat je o'yin juu' ve'e dunu'oyikajxp?

<sup>12</sup> Ax pán ka'ats miitse'e xtonda ax jo'n dupaa'ty du'akeega juu' ve'e mkaje'eidup, ¿ax vintso tse'e myakmo'odat juu' ve'e mje'eidup?

<sup>13</sup> 'Ni pana xa ve'e kya'o'yixju jetse'e mejtsk je vyintsán dujayéput, kux to'ke'e dutsókut, jado'k tse'e duts'o'xpákut, to'ke'e dumutónut dumupákut, jado'k tse'e

duvijink'íxt. Nay ve'empa tse'e je jayu juu' ve'e jem je meen kya'm naajk'ijtjup, ka'ats je'le ve'e y'o'yixju jetse'e je Nte'yam dupanajkxut.

**14** Ax tyukxiiktu tse'e je fariseotajk je Jesús ku ve'e du'amotunajxti, kux ooy je'e ve'e je meen dutunnas'ayóvada.

**15** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ve'e miitse'e mtunnapyámjada jets tun tuv miitse'e je mjáyuvinda je mjoojntykinda, ax ñuja'vip tse'e je Nte'yam jets ka'a je'e ve'e vye'ema. Je ko'oy joot xa miitse'e mjayejptup. Ax juu' tse'e je jayu tyuknumájidup, kyo'oyja'vipts je'e ve'e je Nte'yam.

*Je Moisés je pyava'nun jets je Nte'yam je kyutojkun  
(Mt. 5.17-18)*

**16** Juu' jatye'e jyatyaaandu jep Kunuu'kx Jatyán kujxp je Moisés jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, van'it paat tse'e tyuujn ku ve'e je Yaknapejtpa Juan jyoojntyki. Ax ku tse'e je Yaknapejtpa Juan kya'amaajy, van'it tse'e je jayu yakvaajnji'ukvaandi jets chajkpe'e je Nte'yam jetse'e je jayu y'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm. Qoy tse'e je jayu dütuntsokta jetse'e jem y'ijttinit, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n n̄umay je jayu to'k naxji tyakava'anda n̄ujom joma ve'e to'k je mootsk tak'aka'a.

**17** 'Ax ve'emts atse'e nva'añ: Ka'a xa ve'e cho'oxa vintso ve'e ya tsajp ya naax kyáxut ñáxut; je'e ve'e tso'ox ku ve'e kyoo'ktoonnit jyajuu'a je Nte'yam je pyava'nun.

*Ku je jayu je navyajkun duyavintsq'a'kintóki  
(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)*

**18** 'Pan pan xa ve'e je ñuda'ax dumasoóknup jetse'e je viijnk ta'axtajk dupuk, yakvintsq'a'kintókipts je'e ve'e je navyajkun. Jets pan pan tse'e dupajkp je ta'axtajk juu' ve'e je ñuyaa'y tumyasookjini, nay yakvintsq'a'kintókivapts je'e ve'e je navyajkun.

*Je kumeen jayu jets je Lázaro*

**19** 'Jem xa ve'e to'k y'ijt je kumeen jayu juu' ve'e va'ajts oy va'ajts tsoj tunnaxyojaxup, je tso'ojmk vite'e tyukni'kxip; jóvum tse'e oy ñaajkkáyju ñaajk'u'u'kju.

**20** Jem tse'e tyak'aagumpa to'k je ayoova jayu juu' ve'e Lázaro duxaaj; tats je'e ve'e ñupotsvatskajxni.

**21** Je'eijji ve'e y'uktsojk je ayoova jayu jetse'e kudukaajy je tsapkaaky kunax juu' ve'e kustajkip jem je kumeen jayu myeesa kajxm; ax nuvée'yjudup tse'e je ok je pyo'ojts kajx.

**22** Je'y tse'e je xaqaj ku ve'e je ayoova jayu y'oo'kni; yaknajkxjudu tse'e je ángeles jetse'e y'ijtnit je Abraham maat. eo'knuva tse'e je kumeen jayu jetse'e ñaxtajkini.

**23** Tsaachpaatp tse'e vye'na je kumeen jayu jem janjoootm, van'it tse'e du'ix jékum je Abraham, jeme'e je Lázaro dumaada.

**24** Van'it tse'e makk kyajts, jetse'e dunuujmi: "Tata Abraham, tonu je maa'yun, tukmo'tk ats. Kexu to'k aaj je Lázaro jetse'e duyakxoo'kut je kya'ónuk maat je tsoxk naaj jetse'e min ats ya ntqots duyakxee'mu kux ooy atse'e yam janjoootm ntuntsaachpaa'ty."

**25** Van'it tse'e je Abraham ña'muxji: "N'ónuk, jaa'myétsu jets mtukkadaakju ve'e juu' ve'e oy ku ve'e mjoojntyki jem naxviim; ax ya Lázaro, ka'ats ya'a ve'e tyukkadaakji juu' ve'e oy ku ve'e jyoojntyki jem naxviim. Ax uxymnts ya'a ve'e yaja je jot'amajin dupaatni jets mitse'e jem mtsaachpaatni.

**26** Ax nay ve'empa tse'e, jem xa ve'e to'k je majatukjov juu' ve'e apuk xyak'ijtumdup. Ax pan pan jaty tse'e juu' ve'e yájada jetse'e jem jyanajkxuva'anda joma ve'e miitsta, ka'a tse'e y'o'yixjada; ax pan pan jaty tse'e jemda joma ve'e miitsta jetse'e yaja jyaminuva'anda, ni ka'a tse'e y'o'yixjuduva."

**27** Van'it tse'e je kumeen jayu y'atsaqjv: "Tata Abraham, jem xa ve'e numugooxk ats je n'utsatajk. Nmunoo'kxtkpts ats mitse'e jetse'e to'k aaj xkéxut je Lázaro jem ats je ntee' tyak'am,

**28** jetse'e duvaajnjadat, ax ve'emts je'e ve'e kyamejtstuvat yaja tsaachpaatun jaat."

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Abraham y'atsoojvji: "Jem xa je'e ve'e dumaqadada je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e jyaaydu je Moisés jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, va'ants je'e ve'e dumaja pamda."

<sup>30</sup> Van'it tse'e y'atsaajv je kumeen jayu: "Ka'a xa je'e ve'e vye'ema, tata Abraham, ax pan nūnajkxjupts je'e ve'e to'k juu' ve'e tuy'oo'kni, vinmayumpíttapt je'e ve'e jetse'e dumasoqktinit je kyo'oy joojntykinda."

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Abraham ña'muxji: "Pan ka'a xa ve'e dumaja pamda juu' ve'e jyaaydu je Moisés jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, ka'ats je'e ve'e dujaanchja'viduvat kujujajoojntykpajknuva ve'e jado'k nax to'k je oo'kpa."

## 17

*Kutsa'aga xa ve'e ooy ku ve'e je jayu ntukmasoqumdat je Nte'yam je tyoo'  
(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dūnūujmidi:

—Ka'a xa ve'e ñunka'ítut je yaktokintoompa yaja; jax ayoots je'e ve'e je jyoot je jayu juu' ve'e je myujayu dūtukmasoqkp je Nte'yam je tyoo'!

<sup>2</sup> Nujojk oy xa ve'e kuy'ijtuxju' je jayu jetse'e to'k je paan taak yaktukyuktsum jetse'e yakmaaxynavíppini jets ni ka'a ve'e ku ve'e dūtukmasa'ak je Nte'yam je tyoo' to'k je jayu juu' ve'e je mootsk joöt je mootsk ja'vin dujayejpp.

<sup>3</sup> Ixta tse'e oy pan ti ve'e mtoondup. Pan mmutockintoojnup xa ve'e je m'uts je m'ajch ukpu' je m'uts je mtsa'a, tuknaajmats. Pan vinmayumpijtp tse'e, mmee'kxjap tse'e je tyokin.

<sup>4</sup> Pan mmutockintoojnupts mitse'e vuxtojtuk nax to'k xaa j etse'e vuxtojtuk nax mna'muxjut: "Ta atse'e nvinmayumpit, tokin mee'kxus ats to'k aaaj", mjajtymee'kxjap tse'e.

### *Vintso ve'e dumumaja je jaanchja'vin*

<sup>5</sup> Van'it tse'e je kukátsivatajk dūnūujmidi je Maja Vintsán:

—Putajkik aats to'k aaaj jets aatse'e nujojk njaanchjávat.

<sup>6</sup> Van'it tse'e ña'muxjidi je Maja Vintsán:

—Pan mjayejptup xa ve'e je jaanchja'vin jem mja'vin kajxmda oyvinxupa ax jo'n to'k je mostaza tāamt, kum'o'yixjada tse'e jetse'e xnāajmadat ya kūp: "Navyixju' joma ve'e yaja m'it jets najkxu' mnakyexju' jem maaxy najootm", kumkatsapákjada tse'e ya kūp.

### *Je vinma'yun juu' ve'e je Nte'yam chajkp jetse'e njayejpumdinit*

<sup>7</sup> 'Pants miits n'ite'e juu' ve'e dujayejpp to'k je toompa, ku ve'e je toompa jye'yni, ta ojts yu'uj ukpu' je carnero tuđuvintena, ñūujmipts vine'e: "Naxu' mkayu'?"

<sup>8</sup> Ax ka'a tse'e; jidu'um xa je'e ve'e dumumaja: "Yak'oya ats je n'a'ox jets nay'apaqamdukaja jets aatse'e xyakkáyut, ux'oookts mitse'e m'a'óxat."

<sup>9</sup> ¿Kyukojsipts je'e vine'e je toompa ku ve'e dūtún juu' ve'e yaktukpavaamp? Ax ka'a tse'e.

<sup>10</sup> Nay vanxúpjyamts miitse'edava, ku ve'e xtonkáxtat nujom juu' ve'e je Nte'yam mtukpavaajnjudup, va'anda tse'e jidu'um: "Ka'a xa aatse'e nvinmachju' jets aatse'e nyakkukojtsjat, je'ejyji aatse'e tuntún ax jo'n je toompa dūtún juu' ve'e tukkadaakjup."

### *Ku je Jesús duyakjotkadaaky numajk je yaa'tyajkta juu' ve'e leprapajkjudup*

<sup>11</sup> Ku ve'e je Jesús je too' dujaal'kyo'y ku ve'e jem Jerusalén ñujkx, van'it tse'e pyítsum jem galiléait y'it jootm jetse'e tyajki jem samaariait y'it jootm.

<sup>12</sup> Ku tse'e jye'yava'añ joma ve'e to'k je pi'k kajpun, van'it tse'e y'anajkxijidi numajk je yaa'tyajk juu' ve'e leprapajkjudup. Ax jékumji tse'e tyaandi

<sup>13</sup> jetse'e makk dumukojtsti je Jesús:

—Jesús, Yak'ixpajkpa, tukmo'tk aats to'k aaaj!

**14** Ku ve'e je Jesús y'íxjidi, van'it tse'e vyaajñ:

—Najkxta jeja je tee'tajk vyinkujk jetse'e xtuk'íxtat jets ta ve'e mjotkadaaktini.

Namvaate'e ñajkxti, nuyaatsjidinu tse'e je pya'amda.

**15** Ku tse'e nuto'k ñayja'viji jets jotkada'akyani ve'e, van'it tse'e vyimpijt, makka tse'e kyajts jetse'e je Nte'yam duyakmaji duyakjaanchi.

**16** Van'it tse'e je Jesús duvinkoxkteni jetse'e je vyiijn je y'aaj dutukpaaty je naax je vintsa'kin maat, jetse'e je Jesús dukukojtsji. Ax samaariait jáyuts je'e ve'e y'ijt.

**17** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Tis, ka numajkape'e tuy'itta pane'e tujyotkada'akta? Joma tse'e jyaa'k'itta je janutaaxtojtuk?

**18** ¿Ya'ajyji ve'e to'k tuyvimpit juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvap jetse'e je Nte'yam duyakmaja duyakjaancha?

**19** Van'it tse'e dunuujmi je yaa'tyajk:

—Pojtuku jets najkxni. Je'e kajx xa ve'e tumjotkadaakni kux atse'e tuxjaanchjáva.

*Ku je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit*

*(Mt. 24.23-28, 36-41)*

**20** Van'it tse'e je fariseotajk du'amotutúvidi je Jesús pan vin'ite'e je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit. Van'it tse'e y'atsoojvjadi:

—Ka'a xa ve'e yak'ixpaa'tut ku ve'e je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit.

**21** Ka'a tse'e je jayu vya'anut: "Uxyaja xa je'e ve'e", ukpu "Uxximts je'e ve'e", kux ta je'e ve'e je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinni joma ve'e miitsta.

**22** Van'it tse'e dunuujmida je y'ixpajkpatajk:

—Je'yap xa ve'e je xaaaj jetse'e xjatsóktat jets atse'e n'ítut miits maatta otyun jado'k xaaaja; ax ka'a tse'e ve'em tyónjut.

**23** Ax myaknaajmadap tse'e: "Ixta, uxyaja xa je'e ve'e", ukpu "Ixta, uxximts je'e ve'e"; ax ka'ats miits je'e ve'e xpanajkxtat,

**24** kux ve'em ax jo'n to'k je vítsuk yak'ix jetse'e y'ajaj y'atu'kx jem tsajviinm ado'om ado'om, yak'íxpap tse'e oy ku atse'e nmiinnuvat.

**25** Ax tun vinkopk tse'e jets atse'e too'vajkp ooy ntuntsaachpaa'tut jets atse'e xkakuváktat je jayu juu' ve'e uxyam joojntykidup.

**26** Ve'em ax jo'n tyoojnji kyojtsji ku ve'e je Noé jyoojntyki, nay ve'em tse'e tyoojnjinuvat je xaaaj ku atse'e nmiinnuvat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

**27** Kaaydup ooktup tse'e vye'nada, yaa'vyajktup ta'axpajktup. Van'it paat tse'e ve'em dutoondi ku ve'e je Noé tyajkini jep arca jaatp jetse'e je naakukóma jye'y jetse'e nujom y'oo'kkajxtini.

**28** Nay ve'empa tse'e jyajtpa jem Sodoma ku ve'e je Lot jyoojntyki. Kaaydup ooktup tse'e je jayu vye'nada, jooydup, too'ktup, yoodup, takpaamdup;

**29** ax ku tse'e je Lot jem sodómait kyajpun kajxm pyítsumni, van'it tse'e je jaajn maat je azufre kyustajki jem tsajviinm, ve'em ax jo'n kutyuujo'n, jetse'e nujom je jayu duyak'oo'kkajxtini.

**30** Ax nay vanxúpjyam tse'e je jayu vye'nidinuvat ku atse'e nmiinnuvat jado'k nax.

**31** 'Ku ve'e je xaaaj jye'yat, pan pan jatye'e ve'nadap jem azotea ni'kxm jetse'e jep tyujkp je pyaqamduk, ka'a tse'e y'uktajkidinit jep tyujkp jetse'e ti duyakpítsumdat. Pan pan jatye'e jem kam joottm ve'nadap, ka'a tse'e dunuuvimpittat pan ti jatye'e jem tutyáñ.

**32** Jaa'myétsta je Lot je ñuda'ax.

**33** Pan pan xa ve'e nuyojk dutsojkp je ñaxvijnit joojntykin jets ka'a ve'e je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp, vintókiyupts je'e ve'e xaa'ma kajx; ax pan pan tse'e dumasoookp je ñaxvijnit joojntykin kux chajkpe'e nuyojk je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp, joojntykinupts je'e ve'e xaa'ma kajx.

<sup>34</sup> Ve' em xa ats miitse'e nnqajmada jets je tsooj, nūmejtsk tse'e maap vye'nadat joma ve'e to'k je maajntkuñ, ax to'k tse'e yakvoovnit, jado'k tse'e tyannit;

<sup>35</sup> nūmejtsk tse'e je ta'axtajk jaſtsp vy'e nadat, to'k tse'e yakvoovnit, jado'k tse'e tyannit;

<sup>36</sup> nūmejtsk tse'e je yaa'tyajk jem kam jootm vye'niduvat, to'k tse'e yakvoovnit, jado'k tse'e tyannit.

<sup>37</sup> Juu' tse'e du'amotunajxtu, je' e tse'e du'amotutúvidu:

—Maja Vintsán, ¿jómats je' e ve'e ve'em jyátut?

Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—Va'ajts xa ve'e yaknújávat pan joma ve'e, kux pan joma ve'e y'it je tánuk aa'k, jem tse'e je no'op ñay'amókajada.

## 18

### *Je ku'aa'k ta'axtajk jets je ka óyap tokin payo'yva tukmu'a'ixmojkin*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús ya tukmu'a'ixmojkin vya'nuxjidi jetse'e je jayu dütuk'íxtat jets tsapkótstape'e xá'ma, ka'a ve'e ñoo'kxtat.

<sup>2</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Jem xa ve'e kajpuñ kajxm vye'na to'k je tokin payo'yva; ax ka'ats je' e ve'e je Nte'yam duſta'a'ga, ni paña ve'e duškamaja pum.

<sup>3</sup> Jempa tse'e to'k je ku'aa'k ta'axtajk juu' ve'e vane'em najkx myuxu'uju, je' e tse'e chojk jetse'e je tokin payo'yva duštokimpayo'oyut to'k je jayu juu' ve'e je ta'axtajk duſto'oxpajkp.

<sup>4</sup> Jek tse'e je tokin payo'yva duškamaja puujm je ku'aa'k ta'axtajk; ax ux'oqnum tse'e vyinmaajy: "Oyam ătse'e nkatsa'a'ga je Nte'yam ukpu ătse'e ni paña nkamaja pum,

<sup>5</sup> va'ants ăts duštokimpayo'oyu je' e juu' ve'e duſto'oxpajkp je ku'aa'k ta'axtajk, ax ve'emts ătse'e min xkoo'kne'mni."

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Maja Vintsán jyaa'kvaajñ:

—Yakvinkópkada vintso ve'e vyinmay je ka óyap tokin payo'yva.

<sup>7</sup> ¿Ax vintsgots n'ite'e je Nte'yam duškamaja pámut je jáyuda juu' ve'e vyinkoondu jetse'e jóvum xaqaj jóvum tsooj yaaxp aaj yaaxp joot dušmunoo'kxtulkta jetse'e pyutákajadat? ¿Ax yak'a'l'íxtaps je' e n'ite'e?

<sup>8</sup> Ve'emts ăts miitse'e nvaajnjada jets ka'a ve'e tyánat jetse'e duputákadat. Oyam tse'e vye'ema, ku ătse'e nmiinnuvat jado'k nax, ăts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, ¿nja'a'kpaa'tupts ăts vine'e je jáyuda juu' ve'e dujaanchja'vidup je Nte'yam?

### *Je fariseo jets je kupa'mun pakmojkpa tukmu'a'ixmojkin*

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús ya tukmu'a'ixmojkin duštukmukajts je jáyuda juu' ve'e nayja'vijidinup jets ka'a ve'e je Nte'yam tyokimpámjada jetse'e je myujayu dušvijink'íxta. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>10</sup> —Najkxtu xa ve'e jem majä tsaptajkm nūmejtsk je yaa'tyajk tsapkojtspa; to'k tse'e je fariseo, jado'k tse'e je kupa'mun pakmojkpa.

<sup>11</sup> Ax ténipji tse'e je fariseo jidu'um chapkajts: "Nte'yam, nkukojsip xa ăts mitse'e kux ijk ătse'e ve'em nkajáyuva ax jo'n juu' ve'e mée'tstup, juu' ve'e duštoondup juu' ve'e ka óyap, jets juu' ve'e je navyajkuñ dušyakvints'a'kintókidup. Ka'a xa ătse'e ve'em njáyuva ax jo'n xi kupa'mun pakmojkpa.

<sup>12</sup> Mejtsk nax xa ătse'e n'ayooja vinvuxtojtuk xaqaj, ax nmoooypts ăts mitse'e je diezmo." Jidu'um tse'e je fariseo chapkajts.

<sup>13</sup> Ax je kupa'mun pakmojkpa, jékumjits je' e ve'e tyajñ, ka'a tse'e ñayjávaja jetse'e y'íxukut jem tsapjootm, koojyji ve'e je kyak duškax kux natyukja'vijupe'e je tyokin, jetse'e vya'añ: "Nte'yam, tukmo'tk ăts to'k aaj, tókinax jáyuvam xa ătse'e."

**14** Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Ve'ems ątse'e nva'añ jets ka'a ve'e je Nte'yam dutokimpuujm je kupa'mun pakmojkpa; ax tyokimpaqam tse'e je fariseo. Kux pān pān xa ve'e namyájjup, je'e tse'e taannup pi'k; pān pān tse'e naajkpi'kijup, je'e tse'e dunumájap.

*Chajkpts je'e ve'e je Jesús je pi'k ónuukta  
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)*

**15** Van'it tse'e dutuknunajkxti je pi'k ónuukta je Jesús jetse'e je kya'aj dutuknukónut, je maax ónuuk paat tse'e tyuknunajkxtu. Ku tse'e je y'ixpajkpatajk du'ixti, van'it tse'e dutuknúujmidi je jáyuda pān pān jaty'e duyakje'ydup je pi'k ónuukta.

**16** Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk duyaaxjidi jetse'e dunuuujmidi:

—Masóokta je pi'k ónuuk jets atse'e xnúmíndat, ka'a tse'e xkayakjajtjadat, kux je'eda pān pān jaty'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm, ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n ya pi'k ónuukta.

**17** Tyúvam xa ątse'e nva'añ, pān pān jaty tse'e kanapyaqajmjúdup jem je Nte'yam y'am kya'm ax jo'n je pi'k ónuuk, ka'a tse'e jem tyákadat.

*Ku je Jesús dumqatnakyojtsji to'k je mootsk ónuuk juu' ve'e kumeen  
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)*

**18** Van'it tse'e y'amotutúviji to'k je israeejlit jayu juu' ve'e dunumájip:

—Oy yak'ixpajkpa, ɿtis ąts vine'e ntónup jets ątse'e njayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

**19** Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—¿Nte'yam ątse'e xtij ku ve'e mva'añ jets oy ątse'e? To'kji xa je'e ve'e pane'e oy, je Nte'yamts je'e ve'e.

**20** Mnuja'vip xa mitse'e je pava'nun: "Ka'a tse'e xyakovintsq'kintókiyut je navyajkun, ka'a tse'e myakjayu'oo'kut, ka'a tse'e mmee'tsut, ka'a tse'e je jayu xnúvampétut, vintsq'aga je mtee' je mtaak."

**21** Van'it tse'e je jayu ña'muxji:

—Ku ątse'e pi'knum nve'na, van'ítanits ąts ya'a ve'e nujom nkutyún.

**22** Ku ve'e je Jesús du'amotunajxy, van'it tse'e dunuuujmi:

—Jado'k viijn tse'e mka'ijtuxju. Too'kkajxni nujom juu' ve'e m'ixp mjayejpp jets mooyni je meen je ayoova jayu, ve'em tse'e je o'yin xjayéput jem tsapjootm. Van'itts ątse'e xpamiinnit.

**23** Ax ku tse'e je jayu du'amotunajxy, qoy tse'e tyuntsaachvinmapyujk, kux va'ajts kumeene'e y'ijt.

**24** Ku tse'e je Jesús ve'em y'ixji, van'it tse'e vyaajñ:

—¡Va'ajts tso'ox xa je'e ve'e jetse'e je kumeen jayu ñapyámjadat jem je Nte'yam y'am kya'm!

**25** Ka'a xa ve'e cho'oxa vintso ve'e je camello ñáxut jep xo'yun jot jaatp, je'e ve'e tso'ox vintso ve'e je kumeen jayu ñapyámjut jem je Nte'yam y'am kya'm.

**26** Van'it tse'e vyaandi pān pān jaty'e du'amotunajxtup:

—Pān ve'em xa ve'e, ɿpānts vine'e o'yixjup jetse'e dujayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

**27** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Juu' xa ve'e je jayu ka'o'yixjup jetse'e dutónut, je Nte'yamts je'e ve'e dutónup.

**28** Van'it tse'e je Pedro ña'muxji:

—Maja Vintsán, nmasokkajxni xa aatse'e nujom juu' aatse'e n'ixp njayejpp vye'na jets aats mitse'e mpamiijn.

**29** Van'it tse'e je Jesús dunuuujmi je y'ixpajkpatajk:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada jets pan pan jatye'e je Nte'yam je kyutojkun kajx dumasoɔkp je tyajk, je tyee', je tyaak, je y'uts, je y'ajch, je cha'a, je ñuða'ax, ukpu je y'ónuk,

<sup>30</sup> nuyojk tse'e ooy tyunyakmo'ot juu' ve'e yaja naxvijin jetse'e xa'ma kajx jyoojntykinit ku ve'e je nam it chøo'ndukut.

*Ku je Jesús du'ava'ninuva je y'oo'kun  
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús apuk duvaajv je ñumakmejtsk ixpajkpatajk, jetse'e dñuuujmidi:

—Jem tse'e Jerusalén nja'mda. Jem tse'e tyonkáxjut kyojtskáxjut ats kajx nujom juu' ve'e jyatyandu jep Kunuu'kx Jatyán kujxp je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

<sup>32</sup> Yakpámupts ɔtse'e jem je viijnk jayu kya'm jets ɔtse'e xnuxi'iktat xtukxi'iktat jets ɔtse'e xvinkojtspéttat, xnutsójadapts ɔtse'e

<sup>33</sup> jets ɔtse'e xvóptat, van'it ts ɔtse'e xyak'oo'ktat. Ax joojntykpajknuvapts ɔtse'e kutoojk xaa, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaaamduka Ijtp.

<sup>34</sup> Ax ka'a tse'e duvinmótuda pan ti ve'e tyijp kux'e'e je Nte'yam dükayakjaty vye'na jetse'e duvinmótudat.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je viints jayu jep Jericó  
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

<sup>35</sup> Ku ve'e je Jesús dumutami je jericojit kajpún, jem tse'e to'k je viints jayu chūuna vye'na jeja too' pa'ayi jetse'e je putajkin du'amotu.

<sup>36</sup> Ku ve'e dumotu jets je numay jayu ve'e najxp, van'it tse'e du'amotutuvi pan ti ve'e toojnup kojtsjup.

<sup>37</sup> Ku ve'e yakvaajnji jets je'e ve'e najxp vye'na je Jesús, je nazarétit jayu,

<sup>38</sup> van'it tse'e makk vyajñ:

—¡Jesús, je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk ats to'k aaj!

<sup>39</sup> Ax pan pan jaty tse'e je Jesús vintoo'vajkijup, tukna'muxju tse'e jetse'e y'amo'otut. Ax nuyojk makk tse'e tyunja'kkajts:

—¡Je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk ats to'k aaj!

<sup>40</sup> Van'it tse'e je Jesús vya'ktaajñ jetse'e dñuuujmidi je jayu jetse'e duyakmíndat. Ku tse'e je viints jayu jye'y, van'it tse'e yak'amotutuvi:

<sup>41</sup> —¿Tise'e mtsajkp jets ats mitse'e ntoojnjat?

Van'it tse'e je viints jayu y'atsaajv:

—Vintsán, je'e xa ɔtse'e ntsajkp jets ats mitse'e xyakvin'ixpákut.

<sup>42</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—¡Vin'ixpakuts n'it! Ta xa ve'e mjotkadaakni kux ɔtse'e tuxjaanchjáva.

<sup>43</sup> Tun jatyji tse'e je jayu vyin'ixpajkni. Van'it tse'e je Jesús dupanujkx jetse'e je Nte'yam duyakmáji duyakjaanchi. Ax nujom tse'e je jayu pan pan jatye'e du'ixtu, yakmájiduva yakjaanchiduvats je'e ve'e je Nte'yam.

## 19

*Je Jesús maat je Zaqueo*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús jye'y jem jericojit kyajpún kajxm jetse'e je kajpún dütuknajxy.

<sup>2</sup> Jem tse'e vye'na to'k je kumeen jayu juu' ve'e Zaqueo duxaaj, je kupá'mun pakmojkpats je'e ve'e ñuñvintsánip,

<sup>3</sup> je Jesuusts je'e ve'e y'ixuvaampy. Ax ka'a tse'e y'o'yixjú vintso ve'e du'ixpaa'tut kux pi'k kónaji je'e ve'e je Zaqueo jets ooeye'e jem je jayu.

<sup>4</sup> Van'it tse'e noomp tyoo'vujk jetse'e pyejt jem sicómoro kúp kajxm juu' ve'e dumutámip je too' joma ve'e je Jesús ñaxuva'añ vye'na, ax ve'em tse'e y'o'yixjut vintso ve'e du'ixpaa'tut.

<sup>5</sup> Ku ve'e je Jesús ñajxy je tsøv, van'it tse'e pyat'ix, jetse'e dunuujimi:

—Zaqueo, vánuku jatyji, tunjajtynajkxp xa ątse'e ុxyam jem mtak'am.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Zaqueo jatyji vyajntyk jetse'e je Jesús dumqadi jem je'e tyak'am je xoojntkun maat.

<sup>7</sup> Ku ve'e je numay jayu du'ixti, van'it tse'e duvinkotsta dunaa'kótsta je Jesús kux ve'eme'e vyaandi jets jem je'e ve'e je tókinax jayu tyak'am ñujkx.

<sup>8</sup> Tujkpani tse'e vye'nada, van'it tse'e je Zaqueo tyeni jetse'e dunuuujmi je Maja Vintsán:

—Uxyamts ątse'e nmooynit je ayoova jayu kojkm juu' ątse'e n'ixp njayejpp; ax pan tats ątse'e jyapana je meen mpujkja je vin'aa'nun kajx, maktaaxk naxts ąts je'e ve'e nyaknuuyojkijat.

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Uxyam xa ve'e tujye'ya je nutsookun yaja tujk, kux je Abraham je chaan je kyooj xa mitse'eva.

<sup>10</sup> Kux je'e xa ątse'e nnumiimp jets ątse'e n'íxtat jetse'e nyaktso'oktat pan pan jatye'e tokih'ijttup, ąts, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

### *Je majk meen juu' ve'e tsóvax tukmu'a'ixmojkin*

<sup>11</sup> Namvaate'e je jayu du'amotunajxti, van'it tse'e je Jesús vya'nuxjidi ya tukmu'a'ixmojkin je'e kajx ku ve'e támani vye'nada joma ve'e je Jerusalén jetse'e vycinmaaydi jets jatyji ve'e je Nte'yam je kyutojkun duvakmiinnit.

<sup>12</sup> Jidu'um tse'e ña'muxjidi:

—Jem xa ve'e y'ijt to'k je yaa'tyajk juu' ve'e je oy ke'xtkun dumqat, jetse'e jékum ñujkx, je'e tse'e ñunajkx jetse'e yakpámút yakkutojkpa, ux'oook tse'e vyimpijtnuvat.

<sup>13</sup> Ka'anum tse'e chaa'n vye'na, van'it tse'e duyaxtsaqjv numajk je tyoompa jetse'e kakje'e duutukkatajkidu to'k je meen juu' ve'e tsóvax. Van'it tse'e dunuuujmidi: "Yaktonda ąts ya nmeen van'it paat ku ątse'e nvimpijtnuvat."

<sup>14</sup> 'Ax ka'a tse'e je jyayu chákju y'ijt, mu'ejkjupup mujot'aajnjudupe'e jetse'e dukejxti je kukátsivada jetse'e jidu'um vya'andat: "Ka'a xa ąatse'e ntsak jets ąatse'e je yaa'tyajk xyakkutojkjat."

<sup>15</sup> 'Ax yakpámjyamts je'e ve'e yakkutojkpa. Van'it tse'e vyimpijtnuva joma ve'e je jyayu. Ku tse'e jye'yni, van'it tse'e dunukejxi je tyoompatajk juu' ve'e tyukkatajkidu je myeen jetse'e dunujávat pan vinxupe'e je meen tudyaknuuyókada kakje'e.

<sup>16</sup> 'Juu' tse'e muto'k, jidu'umts je'e ve'e vyaajñ: "Vintsán, majk nax xa ve'e tuñuyoka je mmeen juu' ątse'e xtukkatajki."

<sup>17</sup> Van'it tse'e je yakkutojkpa y'atsoojvji: "Oy xa ve'e, oy toompats mitse'e. Oyame'e vee'nji myaktukkatajki, ve'em tse'e juu' xtun ax jo'n yaktsak, je'e kajxts ąts mitse'e mpámút jetse'e xyakkutojkjat majk kajpun."

<sup>18</sup> 'Van'it tse'e jado'k vyaampa: "Vintsán, mugooxk nax xa ve'e tuñuyoka je mmeen juu' ątse'e xtukkatajki."

<sup>19</sup> Van'it tse'e y'atsoojvji: "Mugooxk kajpunts mitse'e xyakkutojkjivat."

<sup>20</sup> 'Van'it tse'e jado'k ñuje'yji jetse'e vyaajñ: "Vintsán, ុxyaja xa ve'e ya mmeen juu' ątse'e xtukkatajki. Jepts ątse'e paayu jaatp nvintsoomni

<sup>21</sup> kux ntsa'kip ąts mitse'e je'e kajx ku ve'e makk myakkutuk; je'e xa mitse'e m'amótup juu' ve'e mkapuum, je'ets mitse'e mpakmujkp juu' ve'e mkavujp."

<sup>22</sup> Van'it tse'e je yakkutojkpa ña'muxji: "Mits, ko'oy toompa, je m'ayook ąts mitse'e ntuktókimpayo'oyup. Pan mnuja'vip xa mitse'e jets makk ątse'e nyakkutuk jets je'e ątse'e n'amótup juu' ątse'e nkapuum, jets je'e ątse'e mpakmujkp juu' ątse'e nkavujp,

<sup>23</sup> ?tyajx tse'e ąts je nmeen je viijnk jayu xkatukkatajki jetse'e duyaknuuyókat?, ax ve'emts ątse'e kúnyakmooyj je meen maat je myunuuyojsin ku ątse'e yaja ntak'aajy tuñvimpijtnuva."

**24** Van'it tse'e d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ujmi juu' ve'e j<sub>e</sub>m ve'nidup: "Pajkjada ya'a je meen jetse'e xmo'odat juu' ve'e majk je meen d<sub>u</sub>ma<sub>a</sub>t."

**25** Van'it tse'e y'atsoojvjidi: "Vintsán, *¿ti ka jépap ya'a ve'e d<sub>u</sub>ma<sub>a</sub>da majk je meen?*"

**26** Van'it tse'e je yakkutojkpa y'atsaajv: "Ve'em xa ats miitse'e nnaajmada: Pan pan xa ve'e juu' d<sub>u</sub>ma<sub>a</sub>t, jaa'kyakmo'opts je'e ve'e. Pan pan tse'e juu' d<sub>u</sub>kajayejpp, pan vinxup tse'e d<sub>u</sub>ma<sub>a</sub>da, yakpajkjapts je'e ve'e nujom, je'e paat juu' ve'e yuu'n vee'n jyayejpp.

**27** Ax je'eda juu' atse'e xtso'oxpajktup jetse'e dukatsokta jets atse'e nyakkutojkjadat, yakminda jetse'e yaja ats nvinkujk xyak'oo'kkáxtat."

### *Ku je Jesús tyajki jep Jerusalén*

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

**28** Ku ve'e je Jesús ve'em vyaajñ, van'it tse'e je tyoo' dupajknuva jetse'e j<sub>e</sub>m Jerusalén jyaa'knujkx.

**29** Je'yavaandup tse'e vye'nada joma ve'e je kajpunda juu' ve'e d<sub>u</sub>xaajta Betfagé jets Betania, jempa ve'e je Olivos Kopk, van'it tse'e je Jesús d<sub>u</sub>kejx n<sub>u</sub>mejtsk je y'ixpajkpada

**30** jetse'e d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ujmidi:

—Najkxta xi pi'k kajpuñ kujx juu' ve'e xi avinkujk. Ku tse'e mje'yadat, jeja tse'e xpaa'ttat kuvuu'n to'k je burro. Ni pánanumts je'e ve'e kyatuksunaja. Mukéjadats jetse'e xyakmídat.

**31** Pan m'amotutúvijidup tse'e je jayu pan tyajxe'e xmukéjada, ve'em tse'e xnajmadat: "Je Maja Vintsane'e d<sub>u</sub>tsojkp."

**32** Van'it tse'e je y'ixpajkpa ñajkxti jetse'e dupaatti ax jo'n je Jesús ña'muxjidi.

**33** Myukéjidup tse'e vye'nada je burro, van'it tse'e je burro je vyintsanda y'amotutúvijidi:

—¿Tyajx tse'e xmukéjada xi burro?

**34** Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Je'e kajx ku ve'e je Maja Vintsán d<sub>u</sub>tsák.

**35** Van'it tse'e duyaknajkxti joma ve'e je Jesús jetse'e dujape'ndi je burro maat je vyitta. Van'it tse'e je Jesús duyakpejtti.

**36** Vintso tse'e je Jesús ñaxy, ve'em tse'e je jayu duye'epeta je vyit jeja too' kujk joma ve'e je Jesús ñaxuva'añ.

**37** Ax ku tse'e dumutámidi jeja Olivos Kopk váñuk viijn, van'it tse'e nujom je jáyuda juu' ve'e je Jesús d<sub>u</sub>maatvíttu, je'e tse'e makk kojts'ukvaandu je xoojntkun maat jetse'e je Nte'yam duyakmájidi duyakjaanchidi je'e kajx ku ve'e du'ixti je majin juu' ve'e je Jesús tyuump.

**38** Jidu'um tse'e vyaandi:

—¡Je Nte'yam je kyuno'o'kxun maat xa ya'a ve'e ya yakkutojkpa juu' ve'e miimp je Maja Vintsán kajx! ¡Je oy joot maat jets je majin maat tse'e y'ijtnit je Nte'yam, juu' ve'e jem tsapjoott!

**39** Van'it tse'e ña'muxjidi je fariseotajk juu' ve'e je numay jayu mya<sub>a</sub>atve'nidup:

—Yak'ixpajkpa, tuknaajma to'k aaj xi jáyuda juu' ve'e mmaatvítup jetse'e y'amo'ottat.

**40** Ax jidu'um tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ve'em xa ats miitse'e nnaajmada jets pan amo'ttup xa ya'a ve'eda, je tsaaaj tse'e makk kojtspáktap.

**41** Ku ve'e dumutámidi jem Jerusalén, jetse'e je Jesús du'ix je kajpuñ, van'it tse'e dunuyaaxy je jerusaleenit jáyuda,

**42** jetse'e vyaajñ:

—¡Pan kuxvinmótnuda xa ve'e, uxymam ya xaqaj, juu' ve'e kumyak'ítjada oy joot! Ax ka'a tse'e xvinmótnuda, yu'uts je'e ve'e y'it jeja miits mvinkujkta.

**43** Je'yap xa ve'e je xaaj ku ve'e je mtso'oxpajkpa duyaknaa'tóktat je mkajpuñ jetse'e je naax juu' ve'e je mkajpuñ dunaa'vítp, je'e tse'e tyuktajva'atstap joma ve'e ñayyo'otsjadat,

**44** myak'oo'kjadapts miits je'e ve'e maat je m'ónukta, jetse'e je mjaaajnda je mtajkta dütukja'vikajxtinit, ni to'ka tse'e je tsaaj kyatánuñ nukavyet, je'e kajx ku ve'e xkanujávada ku ve'e je Nte'yam mnúmínjada jetse'e kumyaktsóokjidi.

*Ku je Jesús duyakvaach je maja tsaptajk  
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)*

**45** Van'it tse'e je Jesús tyajki jep maja tsaptáktaagujkp jetse'e duvojppitsumkujx nujom pan pan jatye'e jep ajooydup atoo'ktup vye'na,

**46** jetse'e dunuuujmidi:

—Jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Ve'e tse'e aats je ntajk y'ijtnit je tajk joma ve'e je jayu chapkáts.” Ax ve'emts miits ya'a ve'e tuxpáqamdiñ ax jo'n “je aañtik joma ve'e je mée'tspa ñay'amókajada”.

**47** Jóvum xaaj tse'e je Jesús yak'ixpuk y'ijt jep maja tsaptujkp; ax je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta jets pan pan jatye'e dunumájidup je israeejlit jayu maat, je'e tse'e dupayo'ydup vintso ve'e kuduyakjay'oo'kjidi je Jesús,

**48** ax ka'a tse'e dumutaayvaatti pan vintso ve'e kudutoondi, kux nujome'e je jayu oy du'amotunajxti juu' ve'e je Jesús kyojs.

## 20

*Je kutojkun juu' ve'e je Jesús jyayejpp  
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

**1** To'k naxe'e je Jesús je númay jayu duyak'ixpuk vye'na jep maja tsaptujkp jetse'e duvaajnjidi je oy káts je oy ayook, van'it tse'e jye'ydi je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk jets je israeejlit je myújit jáyuda,

**2** jetse'e dunuuujmidi:

—Vaajnja aats pan pane'e tumna'muxju jets ya'a ve'e xtónut. ¿Pan'e ya kutojkun mmoojyup?

**3** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Nay ve'empats átse'e nvaampa jets átse'e x'atsoovduvat.

**4** ¿Pan tse'e je Juan je kutojkun moojyju jetse'e je jayu duyaknapé<sup>t</sup>ut, je Nte'yame'e, ukpu je jayu ve'e?

**5** Ax van'it tse'e dukojtsmojkti. Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi:

—¿Vintso'e kúnva'numda? Pan va'numdup xa ve'e jets je Nte'yame'e moojyju je kutojkun, jidu'um tse'e xnúujmimdat: “¿Tyajx tse'e xkajaanchja'vidi juu' ve'e je Juan kyojs?”

**6** Ax pan va'numdup tse'e jets je jayu ve'e je kutojkun moojyju, xka'ts'oo'kumdapts uu'm ya'a ve'e ya númay jayu kux naya'vijidinup ya'a ve'e tyuva jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa je'e ve'e je Juan y'ijt.

**7** Van'it tse'e y'atsoovdi jets ka'a ve'e dunujávada jets pan pane'e je kutojkun moojyju je Juan jetse'e je jayu duyaknapé<sup>t</sup>ut.

**8** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'ats átse'e n'ava'nivat jets pan átse'e ya kutojkun xmooyp jets átse'e ve'em ntun.

*Je ko'oy toompatajk tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)*

**9** Van'it tse'e je Jesús duvaajnji je jáyuda ya tukmu'a'ixmojkin:

—To'k xa ve'e je jayu dupuujm je tsaaydum kam. Van'it tse'e je yoova toompatajk dutukmaatkojtsmojkti pən vinxupe'e tyukkada'akjadat ku ve'e dupakmóktat je tsaaydum təajm. Van'itts je'e ve'e chəq'n, ta'niva tse'e ñujkx.

<sup>10</sup> Ku tse'e je tsaaydum tok aats dupaaty, van'it tse'e to'k je kyukátsiva dukejx joma ve'e je yoova toompa jetse'e du'amótuvut pən juu' ve'e tukkadaakjup. Ax van'it tse'e je yoova toompa dətsii'kti jetse'e ve'emji duyakvimpijttini.

<sup>11</sup> Van'it tse'e je kam je vyintsán dukejxnuva jado'k je kyukátsiva; ax nay vanxúpjyam tse'e dətsii'ktuva jetse'e dujomtoondi dətitoondi, ka'a tse'e dətimoooydi, jetse'e dupakejxtini.

<sup>12</sup> Jyaa'kkejx tse'e jado'k je tsaaydum kam je vyintsán jado'k je kyukátsiva; ax yakxə'ajkiduva tse'e je yoova toompa jetse'e dupavojojptini.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je tsaaydum kam je vyintsán vyaajñ: “¿Tis əts vine'e ntónup? Va'an xa əts n'ite'e dukexu əts ya n'ónuk juu' ətse'e ooy ntuntsajkp. Ax kuts je'e ve'e du'líxtat, vyintsa'agadapts ijk je'e vine'e.”

<sup>14</sup> Ax ku tse'e je yoova toompa du'ixti, van'it tse'e ñavyaajnjidi: “Ya'a xa ve'e tukkadakkáxjup ya tsaaydum kam. Va'an duyak'oq'kumda jetse'e njə'eimdat ya tsaaydum kam.”

<sup>15</sup> Van'it tse'e duyakpítsumdini jem tsaaydum kam jootm jetse'e duyak'oq'kti.

Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Vintsose'e tyónjadat je tsaaydum kam je vyintsán?

<sup>16</sup> Jetse'e jyaa'kvaajñ:

—Je'yap xa je'e ve'e jetse'e duyakjay'oq'kkáxjadat jetse'e je viijnk yoova toompa dupámüt.

Ku ve'e je jayu du'amotunajxti, jidu'um tse'e vyaandi:

—Kudukayakjaty'e je Nte'yam!

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús je jáyuda duvin'ix, jetse'e dunuuujmidi:

—Pən kudukayakjaty'e je Nte'yam, əti tse'e tyijp juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp? Jidu'um tse'e vya'añ:

“Je oy tsaaaj juu' ve'e je pojtpatajk myasoooktinu, je'e tse'e ojts yakpum joma ve'e dunuvinkopkikux je maja tsaptakpats.”

<sup>18</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Pən pən xa ve'e kítup jeja tsakujx, tuktajikáxup tse'e; ax pən pən tse'e jem ñi'kxm je tsaaaj naxkadaakp, je naxvay jo'n tse'e tyaanit je jayu.

*Je'e pane'e je kupa'mun yakmo'op*

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

<sup>19</sup> Ku ve'e je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk du'amotunajxti, van'it tse'e du'ukmatsuvaandi tun jatyji je Jesús kux ñuja'vidu ve'e jets je'e kajxe'e ya tukmu'a'ixmojkin dukjts; ax ka'a tse'e ve'em dutoondi kux chə'kidupe'e je numay jayu.

<sup>20</sup> Y'uk'íxtidup tse'e pən vintso ve'e kuy'o'yi jetse'e je Jesús kudupaqamdi jem je yakkutojkpa kya'm, je'e kajx tse'e du'ukkejxti je kətsuvaq'mpa juu' ve'e natyijjudup jets tuy je'e ve'e je jyáyuvinda je jyoojntykinda, y'uk'íxtidu ve'e pən vintso ve'e kuduyakkojtstókidi je Jesús.

<sup>21</sup> Jetse'e du'amotutúvidi:

—Yak'ixpajkpa, nnuja'vinup xa aatse'e jets pyaatyp y'akeeguipe'e juu' mitse'e mkajtsp jets juu' ve'e je jayu mtuk'ixp, ka'ats mitse'e pən xvijnk'ix, tyúvam xa mitse'e je jayu je Nte'yam jye'e xtuk'ix.

<sup>22</sup> ¿Yakjajtype'e uul'm je mpava'nunamda jetse'e je kupa'mun yakmo'ot je yakkutojkpa César, ukpū ka'a ve'e?

<sup>23</sup> Ax ñuja'vi tse'e je Jesús vintso ve'e je ko'oy joot dujayepta, je'e kajx tse'e dunuuujmidi:

—¿Tyajxts atse'e xkatsuvaa'nda?

**24** Tuk'ixta ats to'k je meen.

Ku ve'e dumoooydi, van'it tse'e du'amotutuvi:

—¿Pan tse'e Yam y'apamnax, jets pan tse'e Yam xyaa'yukja'a?

Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Je yakkutojkpa César ya'a ve'e jye'e.

**25** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Mo'odats je César juu' ve'e je César jye'eip jets mooyduvats je Nte'yam juu' ve'e je Nte'yam jye'eip.

**26** Ax ka'a tse'e y'o'yixjidi pan vintso ve'e kuduyakkojtstókidi ku ve'e kyats y'ijt je ja je jayu vyinkujk; atuva atoki tse'e dutuktaandi je y'atso'vun, jetse'e y'amo'ttini.

*Ku je Jesús yak'amotutuvi pan joojntykpajknuvape'e je oo'kpa*

*(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)*

**27** Jeme'e je saduceotajk juu' ve'e je Jesús dunuje'ydu. (Je saduceotajk tse'e vaandup jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat jado'k nax.) Van'it tse'e je Jesús du'amotutúvidi:

**28** —Yak'ixpajkpa, ve'eme'e je Moisés dujatyaaajñ jets pan oo'kpe'e to'k je yaa'tyajk jetse'e je ñuda'ax dumasa'ak jetse'e ka'a pan y'ónuk, je oo'kpa je y'uts tse'e dupákup je ku'aa'k ta'axtajk jetse'e je y'ónuk jyéyat, ax je myuto'k mix ónyk tse'e taannup ax jo'n je y'ajch je y'ónuk kuy'ijt.

**29** Ax nuvuxtojtuk tse'e y'ijtti je uts je ajch. Ta'axpajk tse'e je koop ónyk, van'it tse'e y'oo'kni. Ka'a tse'e je ñuda'ax je y'ónuk duyakjeji.

**30** Van'it tse'e je myuto'k uts dupujk je ku'aa'k ta'axtajk, ka'ava tse'e je y'ónukta jyeji, jetse'e y'oo'knuva.

**31** Van'it tse'e je myumejtsk uts dupajkpa je ku'aa'k ta'axtajk. Nay ve'empa tse'e jyajttuva je utsta juu' ve'e taandu, oo'kkajxtinu tse'e nuvuxtojtuk je yaa'tyajk. Ax ni pana tse'e je y'ónuk dükatukyakjeji je ta'axtajk.

**32** Ux'ook tse'e je ta'axtajk y'oo'knuva.

**33** Ax kuuk tse'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat jado'k nax, ¿pánuks vine'e tyuva dunuda'axap je ta'axtajk?, kux va'an nuvuxtojtuke'e dupajkti.

**34** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Yaa'vyajkp ta'axpajkp xa ve'e je jayu yaja naxvijn;

**35** ax je'eda pan pan jatye'e duvinmajtsjudup jetse'e jyoojntykpajktinuvat jado'k nax ku ve'e je nam it choq'ndukut, ka'a tse'e y'ukyaa'vyajktinit ka'a tse'e y'ukta'axpajktinit,

**36** je Nte'yam je y'ónuk xa je'e ve'eda. Ka'ats je'e ve'e y'uk'o'yixjidinit jetse'e y'oo'ktat kux ve'em xa je'e ve'e y'ijttinit ax jo'n je Nte'yam je y'aangeles.

**37** Ax je'e ku ve'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat jado'k nax, mkojtstuts miits je'e ve'e jep Kunuu'kx Jatyán kujxp juu' ve'e je Moisés jyaay, joma ve'e je Nte'yam myukojtsji jem ápit kúp akojkm. Jep tse'e dükats jets je Maja Vintsane'e duNte'yamip je Abraham, je Isaac, maat je Jacob.

**38** Je'e kajx tse'e, Nte'yamivaps je'e ve'e je jayu je Nte'yam pan pan jatye'e jaanchja'vijidu ku ve'e y'oo'ktini; ka'a tse'e je jyootta je jya'vinda y'aa'ka, joojntykidupts je'e ve'eda. Je Nte'yam je kyutojkuun kajx tse'e nujom jyoojntykada.

**39** Jeme'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpada juu' ve'e na'muxjuu:

—Yak'ixpajkpa, oy xa ve'e tuxkats.

**40** Ax je jayu juu' ve'e dutso'oxpajktup je Jesús, ni pana tse'e kyoo'knayja'vijini jetse'e juu' duja'a'k'amotutúvat.

*Je David je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo*

*(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)*

**41** Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxjidi:

—¿Vintso'e je jayu vya'anda jets je David je chaan je kyooj je'e ve'e je Cristo?, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoqon jetse'e yakkutojknit.

**42** Viinm xa ve'e je David dujatyaajñ jep Salmo kujxp:

Je Nte'yam xa ve'e dunuuujmi qats je nMajä Vintsán:

“Ajxtukü yaja qats n'aka'yun pa'ayi

**43** namvaat atse'e nyakvintókida pan pan jatye'e mtso'oxpajkjudup.”

**44** Jidu'um tse'e je David vyaajñ jets je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo. Ax ve'em tse'e, va'ajts tse'e yaknújava jets ka je chaan je kyoojyap je'e ve'e je Cristo, je Myaja Vintsampa je'e ve'e.

*Ku je Jesús duvintso'y je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk*

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

**45** Ax nujom tse'e je jayu y'amotunáxjada vye'na ku ve'e je Jesús dunuuujmidi je y'ixpajkpatajk:

**46** —Myakkópkadape'e ooy je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta kux mvin'qa'novaajnjudup miits je'e ve'e. Je'e xa ve'e dumuvidutuvaandup je yaajnit vit jetse'e dutsokta jetse'e yakkojtspoo'kxtat je vintsä'kin maat jep maa'y jaatp. Tum je'e ve'e chojktup jetse'e dütuktsaqanadat je tsuujntkun juu' ve'e tum oojoyit jep tsaptujkp jets joma ve'e je majä kay je majä uu'k.

**47** Je tyajk paat tse'e dupajkjada juu' jatye'e y'ixtup jyayejptup je ku'qa'k ta'axtajkta; ax jek tse'e chapkotsta, ve'em tse'e dükayaknuke'xnatakava'anda je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup. Je'e tse'e nuoyoik je tsaachpaatun yakmooydinup.

## 21

*Je yax juu' ve'e pyaam to'k je ku'aa'k ta'axtajk*

(Mr. 12.41-44)

**1** Jep tse'e majä tsaptujkp je Jesús vye'na jetse'e du'ix vintso ve'e je kumeen jayu dupamda je myeen jem yax apajkin joootm;

**2** y'ixpa tse'e je Jesús ku ve'e to'k je ayoova ku'qa'k ta'axtajk dupuujm mejtsk je pi'k cobre meen.

**3** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ jets nuoyoik ya'a ve'e ya ayoova ku'qa'k ta'axtajk tudenupum je yax jets ni ka'a ve'e nujom je viijnk jáyuda;

**4** kux je'eda, je'e je'e ve'e tudenupamda juu' ve'e vinta'nuxjudup; ax ya ayoova, tats ya'a ve'e dupamkajxni je tyukjoojntykin.

*Ku je Jesús du'ava'ni jets kutókiyupe'e je majä tsaptajk*

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

**5** Jem tse'e je Jesús je y'ixpajkpa juu' ve'e dunukojtstu je majä tsaptakpats, vintso je'e ve'e tsújit je tsaaaj juu' je'e ve'e myaat jets je paamduk juu' ve'e yakmooy je yax kajx. Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

**6** —Je'yap xa ve'e je xaaq ku ve'e kyutókikajxnit ya'a juu' miitse'e uxyam m'ixtup, ni to'kats ya'a ve'e ya tsaaaj kyoo'ktaannit nuukavyet.

*Je nuja'vin juu' ve'e jéjap ku ve'e je itakax tyáminit*

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

**7** Van'it tse'e je Jesús du'amotutúvidi:

—Yak'ixpajkpa, ¿vin'it ya'a ve'e jyátut ñáxut jets ti nuja'vints aatse'e njayépup pan vin'it ya'a ve'e tyónjut kyótsjut?

**8** Jetse'e je Jesús vyaajñ:

—Myakkópkadape'e ooy ku ve'e pān mnūnvin'āq'a njadat, kux míndape'e numay juu' ve'e natyijjadap jets ats je'e ve'e, jetse'e vya'andat: “Ats xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit. Ta tse'e je xāaj jye'yni juu' ve'e je Nte'yam nūpaajmtki.” Jidu'um tse'e vya'andat. Ax ka'a tse'e xpanajkxtat.

<sup>9</sup> Ax ku tse'e xmótudat jets je atso'oxe'e toojnjud jetse'e je jayu ñañupojtukjada, ka'a tse'e mnavyinma'yunmo'ojadat, kux nupaqamdukaní je'e ve'e jetse'e ve'em tyónjut kyótsjut. Ax ka'anumts je'e ve'e jye'ya vye'nat je itákax.

<sup>10</sup> Van'it tse'e duja'a'knūujmidi:

—Nachó'oxpákjadap xa ve'e je jayu to'k nación jets jado'k nación, to'k kutojkun jets jado'k kutojkun,

<sup>11</sup> makk tse'e ooy tyun'ojxat, jéjap tse'e je yooj jets je pa'am may viijn, yak'íxup tse'e jem tsajviinm je aja'vin je atsa'kin jets je mójit nuja'vin.

<sup>12</sup> 'Ax ka'anum tse'e ya'a tyunju vye'nat, myakmástapts miitse'e jetse'e myakjomtóndat myaktitóndat, myaknajkxjadap tse'e jep tsaptujkp joma ve'e myaktokimpayo'oydat, myakpoxuntakpámchap tse'e jetse'e myaknajkxjadat jeja je yakkutojkpa vyinkujkta kuxje'e ats xjaanchjávada.

<sup>13</sup> Ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut, je'e tse'e m'itumo'ojadap jetse'e je tuvakojtsun xpámdat ats kajx.

<sup>14</sup> Ax ka'a tse'e too'vajkp xpayo'oydat pān ti ve'e mkótstap,

<sup>15</sup> kux ats miitse'e nmo'odap je vinma'yun jets je ayook juu' ve'e mkótstap, ka'a tse'e je mtso'oxpajkpa dupaa'ttat ti ve'e mtuknu'āq'a najadap, ka'a tse'e dumutaayvaattuvat vintso ve'e mkojtsumpijtuxjadat.

<sup>16</sup> Mnuxa'aajadap tse'e je mtee' je mtaak, mnuxa'aijidinuvap tse'e je m'uts je m'ajch, je m'uts je mts'a'a, je mjuu't je mmugo'ok, jets pān pān jatye'e mmaatnayja'vijidup, jetse'e je jayu myak'oo'kjadat.

<sup>17</sup> Nujome'e je jayu mmu'ejkjidinit mmujot'aajnjidinio kuxje'é ats xjaanchjávada.

<sup>18</sup> Ka'a tse'e xvinmáydat, je Nte'yam tse'e m'íxjadap mjayépjadap, ni vintsova xa ve'e mkavintókidat.

<sup>19</sup> Pan mmuténidup tse'e je tsaachpaatun, m'líjtinupts miitse'e je Nte'yam maat.

<sup>20</sup> 'Ku ve'e x'íxtat ya Jerusalén ñaa'Vídutut maat je tojpatajk, nujávadats jets jatyi ji ve'e kyutókiyut.

<sup>21</sup> Van'it tse'e pān pān jatye'e ve'nadap yaja judéait y'it jaqt, va'an tse'e duke'ekta jetse'e ñajkxtat jem tonun viinm kopk viinm. Jets pān pān jatye tse'e ve'nadap jem kam joottm, ka'a tse'e y'uktajkidinit jem kajpuñ joottm,

<sup>22</sup> kux tsaachpaatunani je'e ve'e vye'nat van'it. Ve'em tse'e jyátut jetse'e tyonkáxjut kyojtskáxjut nujom juu' ve'e ijtp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp.

<sup>23</sup> ¡Ayoov xa je'e ve'e je jyootta je ta'axtajkta juu' ve'e kanuva'ajtsap ve'nadap van'it jets pān pān jatye'e yak'onuktsi'tstup vye'nat!, kux ooye'e je tsaachpaatun dütunyaknáxtat juu' ve'e yaja naxviijn ve'nadap, ooye'e je Nte'yam je tsaachto'nun dütumpámút van'it.

<sup>24</sup> eo'ktap tse'e numay jep atso'ox jaatp, jempa tse'e pān pāne'e yakmajtstinup jetse'e duyaknajkxtinit viijnk it viijnk naax pān vinxupe'e ya naxviijin it. Jets je'eda pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ñutee'ndinup tyuktee'ndinupts je'e ve'e ya Jerusalén. Ve'em tse'e dutoondinit van'it paat ku ve'e kyukáxat je tiempo juu' ve'e je Nte'yam nūpaajmtki jetse'e dujayéptat je majin pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap.

### Vintso je Cristo myiinnuvat

(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

<sup>25</sup> 'Van'it tse'e je mójit nuja'vin jyéjat je aampa xāaj kajx, je aampa po'o kajx, jets je maatsa kajx. Ku tse'e je jayu ve'em du'íxtat, van'it tse'e ooy tyuntsaachvinmapyáktat, atuva atoki tse'e tyándat mukaxux; namyu'ukpajmjuduvap tse'e je maaxy naaj jetse'e pyoojmuknit pyo'kxuknit.

**26** Ax ve' em tse'e je tsa'aga kajx je vyiijn je y'aaj duyakma'tkajxtinit je jayu ku ve'e duvinmáydat pán ti ve'e tonuvaajnjup kotsuvaajnjup yaja naxviijn, kúx je Nte'yam, xyituyo'oyupts je'e ve'e je makkjuu' ve'e ya tsajmit it.

**27** Van'itts átse'e x'íxtat, áts, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp, jets jem átse'e nkada'aky víñuts joottm je kutojkun maat jets ooy je majin maat.

**28** Ax ku tse'e ve'em du'ukva'anu, pámdats makk aaj makk joot jetse'e mpat'íxtat jem tsajm tsóv, kux táminup je'e ve'e je tiempo jetse'e mtso'oktat.

**29** Va'núxjuduva tse'e ya tukmu'a'ixmojkin:

—Ixta je higo kup, ukpu otyi viijnk kupa.

**30** Ku xa ve'e je y'aajy pyitsum'ukvaannuva, mnua'vidupts miitse'e jets támani ve'e je xakopk.

**31** Ax nay ve'empats je'e ve'e ku ve'e x'íxtat jets toojnup kojtsjupe'e juu' átse'e nkajtsp, nujávadats jets táminup je'e ve'e jetse'e je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit.

**32** 'Tyúvamts áts miitse'e nnajmada jets nujom ya'a ve'e tyónjut kyótsjut namka'ana ve'e y'oo'kkáxta je jayu juu' ve'e uxym joojntykidup.

**33** Kákup náxup tse'e ya tsajmit it jets ya naxviijin it; ax áts je nkats je n'ayook, ni je vin'ítats je'e ve'e kyapaa'náxu.

**34** 'Mnay'íxjadapts miitse'eda, ka'a tse'e mkañáxtat m'oknáxtat, ka'a tse'e m'oo'ktat mmo'okjadat, ka'a tse'e xtsóktat je naxviijin it je kyo'oy je'e.

**35** Pán ka'a tse'e mnay'íxjada, kavinmaayp tse'e mve'nadat je xáaj ku átse'e nmiinnuvat, ve'em tse'e m'íttat ax jo'n je táník juu' ve'e taamp jep kutyay jaatp kux'e' dukanujava jets je y'oo'kun je'e ve'e y'anajkxip. Ve'em tse'e y'íttat nujom je jayu juu' ve'e tsuunidup to'k it to'k naxviijin je xáaj ku átse'e nmiinnuvat.

**36** Ijtp tse'e mnakyujoojntykajadat jetse'e mtsapkótstat, jetse'e ve'em je makk aaj je makk joot xjayéptat ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut jets átse'e xvinténadat to'k aaj to'k joot, áts, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

**37** Xúujun tse'e je Jesús yak'ixpuuk y'ijt jep maja tsaptujkp, ax tso'op tse'e ñujkx jem Olivos Kopk viindum.

**38** Ax jóvum tse'e je numay jayu japyji jye'yada jep maja tsaptujkp jetse'e du'amotunáxtat.

## 22

*Ku je israeejlit jayu dukojtsmojkti jetse'e je Jesús dumátstat  
(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)*

**1** Táminup tse'e vye'na je xáaj ku ve'e yakkay je tsapkaaky juu' ve'e je levadura dukamaat, je pascua xáajts je'e ve'e.

**2** Van'it tse'e je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk du'ixti dupayo'ysi pán vintso ve'e je Jesús duyakjay'oo'kjadat. Ax ka'a tse'e ve'em dutoondi jeja je jayu vyinkujk kúx chá'kidupe'e je numay jayu.

**3** Van'it tse'e je Satanás tyajki jem je Judas jya'vin kajxm, je'e juu' ve'e duxáajiva Iscariote, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpaa juu' ve'e numakmeitsk ijtu.

**4** Je'e tse'e ojts dumáatnakyótsjada je tee'tajk je vyintsanda jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk pán vintso ve'e dupámút je Jesús jem je'e kya'mda.

**5** Ax ooy tse'e dütuntukxoojntkti jetse'e dutukvinva'nidi jets myo'odape'e je meen.

**6** Ñu'atso'vi tse'e je Judas. Van'it tse'e du'ixti'ukvaajñ pán vintso ve'e y'óyat jetse'e je Jesús dupámút jem je'e kya'mda ku ve'e numay je jayu maat kyave'nat je Jesús.

*Je Maja Vintsán je y'a'ox  
(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

**7** Ku ve'e je xaaq d<sup>u</sup>paaty ku ve'e yakkay je tsapkaaky juu' ve'e je levadura d<sup>u</sup>kamaat jetse'e yakju'kx je carnero juu' ve'e yak'oo'ktup pascua xaaq,

**8** van'it tse'e je Jesús d<sup>u</sup>kejx je Pedro maat je Juan, jetse'e vyaajñ:

—Najkxu x'apaamdu<sup>d</sup>kada uu'm je mpaascua xaaq a'ox.

**9** Van'it tse'e y'amotutuvijidi:

—Jómase'e xtsak jets aatse'e n'apaamdu<sup>d</sup>kat?

**10** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvijidi:

—Ku ve'e mtákadat jem kajpun joottm, van'it tse'e xmaatnavyaa'tjadat to'k je yaa'tyajk juu' ve'e to'k tsiv je naaj dupavijtsp. Panajkxtats je'e. Pán joma tujk tse'e tyaka,

**11** jeja tse'e je kutajk xnaaajmadat: "Je yak'ixpajkpa ve'e vaamp: Joma ve'e je it joma atse'e ntukmaat�aknáxtat je n'ixpajkpatajk je pascua xaaq a'ox?"

**12** Van'it tse'e mtuk'íxjamat to'k je maja cuarto juu' ve'e jep mumejtsk nukavyet kujxp, joma ve'e pu'uk avaada. Jep tse'e x'apaamdu<sup>d</sup>kadat je a'ox.

**13** Van'it tse'e ñajkxti jetse'e d<sup>u</sup>paatti nujom ax jo'n je Jesús ña'muxjidi. Jetse'e du'apaajmtkidi je pascua xaaq a'ox.

**14** Ku ve'e d<sup>u</sup>paatni je a'ox aats, van'it tse'e je Jesús je ñumakmejtsk kukátsivada dumátnajxy kaayva.

**15** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Qoy atse'e ntuntsak jets ats miitse'e ntukmaatkáydat ya pascua xaaq a'ox namka'ana atse'e n'aal'k,

**16** kux ve'em xa ats miitse'e nnaaajmada jets ka'a atse'e n'ukkaaynit ya pascua xaaq a'ox, van'ítnume'e ku ve'e jado'k nax nka'yumdinuvat je a'ox jem je Nte'yam kyutojkun joottm.

**17** Van'it tse'e to'k je tuk'a'ooguin d<sup>u</sup>kaajn, jetse'e je Nte'yam dukukojsji, jetse'e vyaajñ:

—Matsta ya tuk'a'ooguin jets tuk'oogada,

**18** kux ve'em xa ats miitse'e nnaaajmada jets ka'a atse'e n'uk'oooknuvat je tsaaydum pa'ajk naaj, van'ítnume'e ku ve'e je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit.

**19** Van'it tse'e d<sup>u</sup>kaajn je tsapkaaky jetse'e je Nte'yam dukukojsji. Van'it tse'e d<sup>u</sup>tojkva'kxy, jetse'e dumoooydi, jetse'e vyaajñ:

—Ya'a je'e ve'e ats je nni'kx je nkopk juu' atse'e nmaso'okup miits je m'o'yin kajxta ku atse'e n'oq'kut. Tonda tse'e ve'em jets atse'e xjaam'ye<sup>t</sup>stat.

**20** Ku ve'e y'a'oxikajxti, van'it tse'e d<sup>u</sup>koompa je tuk'a'ooguin, jetse'e vyaajñ:

—Juu' ve'e ya tuk'a'ooguin myaat, je nam kojtstánts ya'a ve'e. Kux ku atse'e nmaso'okut ya nnuu'pun, ku ats miitse'e nku'oq'kadat, nyaktaajnjadapts ats miitse'e je nam kojtstán.

**21** 'Ax je jayu juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup, je'ets atse'e nmáatkaayp.

**22** Ax je'ems atse'e mpanujkxp je too' juu' atse'e je Nte'yam xtuknupaajmtki, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp; ax ayoots je'e ve'e je jyoot je jayu juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup.

**23** Van'it tse'e ñay'amotutuvijidi vimpit atuj pán pán je'e n'ite'e.

### Ku ñatyukkojtsvintsoojvijidi pán pane'e dunumájip

**24** Van'it tse'e ñakyojtsvintsoojvijidi pán pane'e aje'ejyida dunumájip.

**25** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Je'eda pán pán jatye'e yakkutojktup juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvapta, makk tse'e je kyutojkun dupamda; jets je'e pán pán jatye'e dunumájidup je'e maatta, vaandup tse'e jets oy jayu je'e ve'eda.

**26** Ax ka'ats miitse'e mve'emada. Kux pán pane'e miitsta duja'a knumájip, ve'ems je'e ve'e ñapyámjut ax jo'n je toompa kuy'ijt.

**27** Kux pane'e duja'a'kn̄umájip, je'e juu' ve'e ajxtkp kaayva, ukpu je'e juu' ve'e mutoojnjup? ¿Ka je'ep n'ite'e juu' ve'e ajxtkp kaayva? Ax yájats atse'e n'it miits maattā, nmutoondupts ats miitse'eda.

**28** 'Miits xa ve'e m'ijttup ats maat ku atse'e je ko'oyjáyuvap x'ukyaktokimpakuva'añ.

**29** Ve'em ax jo'n atse'e je nTee' xmoqyj je kutojkun, nay ve'ems ats miitse'e nmooyduva je kutojkun jetse'e m'ijttinit jem ats nkutojkun jootm,

**30** jets atse'e nmaatkáydat nmaat'oo'ktat, m'ajxtktuvapts miitse'eda jem kutojkun tsuujntkun kajxmda jetse'e xtókimpayo'oydat je makmejtsk jak'a juu' ve'e je israeejlit jáyuda.

*Ku je Jesús du'ava'ni jets je Pedro ve'e kanatyukpákjup*

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

**31** Ñuujmiva tse'e je Jesús je Simón Pedro:

—Simón, Simón, amotu xa miitse'e je Satanás mjayépjada jetse'e du'íxut pān vintso ve'e myaktokintónjadat.

**32** Ax taats ats mitse'e nnutsapkats jets makk mitse'e je Nte'yam xjaanchjávat. Ax kuts mitse'e mnapyajmjinuvat ats maat, kojtsmákkats je m'utsta je m'ajchta.

**33** Van'it tse'e je Simón Pedro ña'muxji:

—Maja Vintsán, nnaya'vijup xa atse'e jets atse'e nnajkxut mits maat jep poxuntujkp jets ats mitse'e nmaat'oo'kut.

**34** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Pedro, ve'ems ats mitse'e nnuujma jets uxyam ya tsooj, ka'anume'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat, mutoojk náixpts ats mitse'e xkanatyukpukju vye'nat.

**35** Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—Ku ats miitse'e mpakejxti ka je apajkin maatap, ka je meen maatap, ka je ka'ajk maatap, ¿mka'ijtuxjudu tse'e juu'?

Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa aatse'e ti xka'ijtji.

**36** Van'it tse'e yaknuujmidi:

—Ax uxyam, pān pan tse'e jep je y'apajkin, va'an tse'e duvitsu, nay ve'empa tse'e pān pane'e jep je myeen, va'an tse'e duvijtspa. Pān pan tse'e dukamaat je yajkxy tsojx, va'an tse'e dutaa'ku je vyitani'kx jetse'e dujóyut.

**37** Kux ve'em xa ats miitse'e nnajmada jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e tyónjut juu' ve'e je Kunuu'kx Jatyán kyajtsp ats kajx. Jidu'um tse'e vya'añ: "Ve'em tse'e yaktuujn ax jo'n je maj'a tokin kudutuujn." Nujom vinxupe'e javyet ats kajx, tónjup kótsjupts je'e ve'e.

**38** Van'itts je'e ve'e vyaandi:

—Maja Vintsán, uxyaja xa ve'e mejtsk ya yajkxy tsojx.

Van'it tse'e y'atsaajv:

—Nvaatani vanxup.

*Ku je Jesús chapkajts jep Getsemaní*

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

**39** Van'it tse'e je Jesús pyítsum jep jetse'e ñuujkx jem Olivos Kopk viindum, ve'em ax jo'n dutún y'ijt, panajkxjudu tse'e je y'ixpajkpatajk.

**40** Ku ve'e jye'ydi joma ve'e je it, van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tsapkotsta jetse'e mkaka'adat jep tokin jaatp.

**41** Van'it tse'e apuk ñuujkx jado'k ka'achum, jetse'e kyoxkteni, jetse'e chapkajts.

**42** Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Tata, pān mtsajkp xa mitse'e, kadi xyakjaty jets atse'e ya tsaachpaatun xtukkäda'akut. Ax ka je'ep tse'e mtónup juu' atse'e ntsajkp; je'e ve'e mtónup juu' mitse'e mtsajkp.

**43** Van'it tse'e to'k je tsapjootmit ángeles kyädaaky jetse'e kyojtsmákkiji.

**44** Ax ku tse'e ooy tyun'anoo'kxini, van'it tse'e nuyojk makk chapkajts, yaaxp aaj yaaxp joot, ve'em tse'e je pyúxuk ñaxkädaaky ax jo'n je mójit nuu'pun ta'kxy kuy'ijt jo'n.

**45** Ku ve'e chapkojtskujx, van'it tse'e vyimpijt joma ve'e je y'ixpajkpatajk, tädamts je'e ve'eda je tsooj pyatkajxjidini vye'na je'e kajx ku ve'e je tsaachvinma'yun yak'ayonuktajkijidini.

**46** Van'it tse'e dñunuujmidi:

—¿Tyajxse'e mma'ajta? Pojtukta jets tsapkotsta jetse'e mkaka'adat jep tokin jaatp.

### *Ku je Jesús yakmajch*

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

**47** Kojtspna tse'e je Jesús vye'na ku ve'e numay je jayu jye'ydi. Ax juu' tse'e Judas duxaj, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e numakmejtsk ijttu, je'e tse'e duvintoo'vajkip je jáyuda. Van'it tse'e je Jesús duvinkutami jetse'e dutsuu'kx.

**48** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Judas, ¿to'k je tsuu'kx maat atse'e xpäqamnit jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup?, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

**49** Ku ve'e du'ixti ti ve'e toojnup kojsup je jáyuda juu' ve'e ijttu je Jesús maat, van'it tse'e du'amotutúvidi:

—Maja Vintsán, ¿ntso'oxpajkumdupe'e ya jáyuda maat ya tsojx?

**50** Van'it tse'e nuto'k je y'ixpajkpa dükuspojxji to'k je y'aka'yun taatsk juu' ve'e duoojnijp je tee'juu' ve'e dñunuvisantsanikajxp je tee'tajkta.

**51** Ax jidu'um tse'e je Jesús ña'muxji:

—Maso'okta, nvaatani ve'e vanxup.

Van'it tse'e je Jesús dñataajn je toompa je tyatsk jetse'e duyakjotkädaakni.

**52** Van'it tse'e dñunuujmi je tee'tajk je vyintsanda, je tsaptäkmutoompatajkta, maat je israeejlit je myújit jáyuda, je'e juu' ve'e je'ydu jetse'e myajtsjidinit:

—¿Ve'em ats miitse'e xnüminda je yajkxy tsojx maat jets je kup maat ax jo'n atse'e je mee'tspa kyn'ijt?

**53** Jóvum xqaj xa atse'e tun'it miits maattta jep maja tsaptujkp, ka'ats atse'e xmajsti van'it; ax uxym tse'e je Nte'yam myakjajtuxjada jets atse'e xmätstat, uxym tse'e tyónjut kyótsjut ax jo'n dñotsokta pan pan jatye'e yakkutojktup jeja akoo'ts it jaat.

### *Ku je Pedro dukanatyukpajkji je Jesús*

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

**54** Van'it tse'e je Jesús dñumajsti jetse'e duyaknajkxti jep je tee' juu' ve'e dñunuvisantsanikajxp je tee'tajkta tyak'ap, ax jékum tse'e je Pedro pya'ux'oookaja.

**55** Jep tse'e je tsaptäkmutoompatajk taagujkp dñupaamdi je jaajn jetse'e dñaa'ajxtkvitti, ax jep tse'e je Pedro dñamaatxámda.

**56** Van'it tse'e to'k je jajtspa y'ixji ku ve'e xyamy jetse'e dumu'ix dumupejt, jetse'e vyaajñ:

—Myaätvítppap xa ya'a ve'e tuy'it ya Jesús.

**57** Ax ka'a tse'e je Pedro dñnatyukpajkji je Jesús. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa ats ya'a ve'e n'ixa.

**58** Vee'n tse'e je it ñajxy jetse'e jado'k je jayu y'íxjuva. Van'it tse'e je jayu vyaajñ:

—Mmaätvítppap xa mits ya'a ve'e tuy'it.

Van'it tse'e je Pedro y'atsaajv:

—Ka'a xaja, ka'a xa ats ya'a ve'e nmäätvídut tuy'it.

**59** To'k hora jo'n tse'e je it jyaa'knajxy, van'it tse'e jado'k je jayu vyaampa:

—Tun nujava xa ve'e, jémam xa ya'a ve'e tñdumaätvídut, kux galiléait jáyuba ya'a ve'e.

**60** Van'it tse'e je Pedro vyaajñ:

—Ka'a xa atse'e nnujava pan ti ve'e mkajtsp.

Kojtspna tse'e je Pedro vye'na, van'it tse'e to'k je na'atseev y'ayaaxy.

<sup>61</sup> Van'it tse'e je Maja Vintsán y'ixumpijt jetse'e je Pedro duvin'ix. Van'it tse'e je Pedro duja'a'myejts jets jidu'ume'e je Maja Vintsán ña'muxji: "Ka'anume'e je na'atseev uxyam ya tsooj y'aya'axy vye'nat, mutoojk náxipts ats mitse'e xkanatyukpukju vye'nat."

<sup>62</sup> Van'it tse'e je Pedro pyítsumni jetse'e ooy tyuntsaachvinma'yunyaaxy.

### *Ku je Jesús yaknuxiik yaktukxiik*

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

<sup>63</sup> Je jáyuda pan pan jatye'e je Jesús du'ix'ijtu, ñuxiiktu tyukxiiktu tse'e, jetse'e dutsiikti,

<sup>64</sup> duvintsoomdi, jetse'e du'akupa'kxidi, jetse'e vyaandi:

—Nukótsuts n'it pane'e tumtsii'kju.

<sup>65</sup> May nax tse'e duja'a'kvinkojtspejtti.

### *Ku je Jesús duvinteni pan pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp*

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

<sup>66</sup> Ku ve'e je it jyajtk, van'it tse'e ñay'amojkiji je israeejlit je myújit jáyuda, je tee'tajk je vyintsanda, maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta, jetse'e duyaknajkxti je Jesús joma ve'e ñay'amókajada. Jep tse'e dunuujmidi:

<sup>67</sup> —Vaajnja aats pan mitse'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkuto-jknit.

Jetse'e y'atsaajv:

—Pan vaamp xa atse'e jets ve'em, ka'ats atse'e xjaanchjávadat.

<sup>68</sup> Pan n'amotutúvidupts ats miitse'e juu', ka'ats atse'e x'atsóvdat jets ka'ats atse'e xmaso'oktat.

<sup>69</sup> Uxyamts atse'e ntsuni'ukva'anut je ja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi, juu' ve'e nujom duka'mikajxp, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka ljtp.

<sup>70</sup> Van'it tse'e anañujoma y'amotutúvijidi:

—¿Tits, mits je'e ve'e je Nte'yam je y'Onuk?

Jetse'e je Jesús y'atsoojv*jidi*:

—Je'e xa atse'e, ve'em ax jo'n tuxkotsta.

<sup>71</sup> Van'it tse'e vyaandi:

—¿Tyajxts uu'me'e njaa'ktsojkumda pane'e du'ixtu dumótudu juu' ve'e tyoon kyojts ka óyap? Uu'mam xa ve'e tun'amotunajxumda ku ve'e viinm tuvya'añ.

## 23

### *Ku je Jesús je Pilato duvinteni*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

<sup>1</sup> Van'it tse'e tyenikajxti jetse'e duyaknajkxti je Jesús jem je Pilato vyinkojkm.

<sup>2</sup> Jem tse'e dunuixaa'ai'ukvaandi. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Ta aats ya'a ve'e n'ix mpaa'ty jetse'e aats je njayu duyakyoojmuk duyak'ajxuk, ve'em tse'e vya'añ jets ka'a aatse'e je kupa'muñ nmo'ot je rómait yakkutojkpa, vaampap tse'e jets je Criistuk ya'a ve'e, yakkutojkpuk ya'a ve'e.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Pilato du'amotutuvi je Jesús:

—¿Mitse'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

Jetse'e je Jesús y'atsaajv:

—Je'e xa atse'e, ve'em ax jo'n tuxkats.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Pilato dunuujmi je tee'tajk je vyintsanda jets je numay jayu:

—Ka'a xa ats ya'a ve'e ti tokin mpaatyja.

<sup>5</sup> Ax nuyojk tse'e duja'a'knuvampejtti. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Yakyoojmukp yak'ajxukp xa ya'a ve'e nujom aats je njayu maat juu' ve'e tyuk'ixp. Jem tse'e ve'em dutun Galilea jets yaja paat tse'e ve'em dutoompa.

### *Ku je Jesús je Herodes duvinteni*

**6** Ku ve'e je Pilato du'amotunajxy, van'it tse'e du'amotutuvi pan galiléait jayu je'e ve'e je Jesús.

**7** Ku ve'e yaknuujmi jets ve'em, van'it tse'e dukejx joma ve'e je Herodes, je galiléait yakkutojkpa je'e ve'e yijt, jemts je'e ve'e Jerusalén vye'niva van'it ku ve'e je xajtyunju.

**8** Qoy tse'e tyunxoojntk je Herodes ku ve'e je Jesús du'ix, kux jémani ve'e duja'ixuva'añ ku ve'e je kats dumotu jets ti ve'e tyuump kyajtsp jets je'e ve'e y'ixuvaampy jetse'e je Jesús je majin dutónut.

**9** May viijnts je'e ve'e juu' jaty du'amotutuvi; ax ni vinxupa tse'e je Jesús kyah'atsoojvji.

**10** Jem tse'e vye'niduva je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpataj, je'e tse'e makku tunnuvampejtjudup.

**11** Van'it tse'e je Herodes maat je tyojpatajk dujomnuujmidi dutinuujmidi je Jesús jetse'e dunuxiikti dutukxiikti. Van'it tse'e duoxjxti maat je oojoyit vit ax jo'n je yakkutojkpa ñaxyaxju. Van'it tse'e je Herodes dutuknuukejxumpijtnuva je Pilato.

**12** Je xajjyam tse'e je Pilato jets je Herodes ñayja'vi'ukvaajnjidi, kux namyu'ejkjudupe'e y'ijtti.

### *Ku je Jesús je y'oo'kun kyutujk*

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

**13** Van'it tse'e je Pilato dujakjayyaxmojkjidi je tee'tajk je vyintsanda maat pan pan jatye'e je kutojkun dujayejptup, maat je numay jayu,

**14** jetse'e dunuujmidi:

—Miits xa atse'e tuktuknuminda ya jayu ku ve'e mva'anda jets yakyoojmukp yak'ajxukp ya'a ve'e je numay jayu. Ax yájats aats ya'a ve'e juu' tun'amotutuvikux miits mvinkujkta, ax ta tse'e xmótuda jets ka'a aats ya'a ve'e ti tokin tumpaatyja juu' miits ya'a ve'e mtuknuuxa'aidup;

**15** ka'ava ve'e je Herodes, kux ta xa atse'e xtuknuukejxumpijtnuva. Uxeja tse'e xmótuda, ka'ats ya'a ve'e tudutún juu' ve'e je oo'kun duvinmajtsjup.

**16** Nyakjachaachpaa'tjupts aats ya'a ve'e, van'itts atse'e nmaso'okut.

**17** Ax vimpaascua xajaj tse'e je Pilato dujajtymasa'ak y'ijt to'k je poxuntakjau.

**18** Van'it tse'e je jayu y'aa'mitaakti, jetse'e vyaandi:

—Va'an du'aa'ku, je'e xa aqatse'e ntsajkp jets aqatse'e xmasoqkjad je Barrabás.

**19** Je'e kajx tse'e je Barrabás yakpoxuntakpuujm kux'e je jayu duyaknañupojtukju jem kajpun kajxm jets je'e kajx ku ve'e yakjau'aa'k.

**20** Jyatsojk tse'e je Pilato jetse'e dumaso'okut je Jesús, je'e kajx tse'e dumukojsnuva je jayu jado'k nax.

**21** Ax nuyojk tse'e y'aa'mitaakti:

—Yakcruuzpétu, yakcruuzpétu.

**22** Ax mutoojk nax tse'e je Pilato jidu'um ña'muxjidi:

—¿Tyajxse'e? ¿Ti ka óyap ya'a ve'e tudutún? Ka'a xa aats ya'a ve'e mpaatyja je tokin ti ya'a ve'e kyu'oo'kap. Nyakjachaachpaa'tjupts aats ya'a ve'e, van'itts atse'e nmaso'okut.

**23** Ax nuyojkts je'e ve'e dutun'amotudi jetse'e cryuuzpétut je Jesús. Kux makke'e ooy tyunkojtsti je jáyuda jets je tee'tajk je vyintsanda, o'yixjudu tse'e juu' ve'e y'amótudu,

**24** je'e tse'e je Pilato tyoon juu' ve'e je jayu chojktu.

**25** Ax ve'em tse'e dumasaak naspaka je jayu juu' ve'e poxuntaktsuuni je'e kajx ku ve'e je jayu duyaknañupojtukji jets je'e kajx ku ve'e yakjau'aa'k; ax je Jesús, jem tse'e je tojpa kya'm dupaqmdini jetse'e duyakcruuzpétat.

*Ku je Jesús cryuuzpejt*

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

**26** Jem tse'e cruuzpejtpa duyaknajkxta vye'na je Jesús, van'it tse'e dumajtsti to'k je ciréneit jayu, Simón je'e ve'e xyaaj, jemts je'e ve'e kam joottm chaa'n, jetse'e dutukpakaaydi je Jesús je cryuuz, jetse'e je Jesús duyaktoo'vajkti, jetse'e duyak'ux'oookidi je Simón maat je cruz.

**27** Numay tse'e je jayu pyanajkxjidi jets numay je ta'axtajk juu' ve'e yaaxtup tsaachvinmaaydup je Jesús kajx.

**28** Van'it tse'e je Jesús vya'kumpijt jetse'e ña'muxjidi:

—Jerusaleenit ta'axtajkta, kadi qts miits xnuya'axta, nañuya'axjada miits viinm jets nuya'axta je m'ónukta,

**29** kux je'yape'e je xqaj ku ve'e je jayu vya'anut: "Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e pum jetse'e je ónuq dükajayéptat jets pan pan jatye'e je ónuq dükatsamkojkidup jets pan pan jatye'e ni vin'ita kayak'onuktsi'tstup."

**30** Van'it tse'e je jayu je kopk je keets dunajmadat: "Naxkada'aku yam aqats nmi'kxm jets aqatse'e xyo'otsut." Jidu'um tse'e dunajmadat.

**31** Pan ve'eme'e jyátukada ku atse'e n'it miits maatta, ¿ax ti tse'e jyaa'któndap ku atse'e nkoo'k'ijtnit miits maatta? Ve'em tse'e jyátukadat ax jo'n yaktún ku ve'e je tsoxk kúp tyáatsnit.

**32** Yagnajkxtuva tse'e maat je Jesús numejtsk juu' ve'e je majá tokin dutoondu, ve'em tse'e dutukmuyak'oo'kadat.

**33** Ku ve'e jye'ydi joma ve'e je it juu' ve'e duxqaj Kuxútum, jem tse'e je Jesús duyakcruuzpejtti maat numejtsk je tokin toompada, to'k jeja je Jesús y'aka'yun pa'ayi jets jado'k y'anajapa'ayi.

**34** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Tata, mee'kxjada to'k aaj je tyokin kux ka'a ya'a ve'e dunujávada ti ve'e tyoondup.

Van'it tse'e je tojpatajk je Jesús je vyit dupajkva'kxti jetse'e dunukoo'yidi.

**35** Jem tse'e numay je jayu vye'niduva jetse'e du'ixti juu' ve'e toojnu kojtsju. Pan pan jatye'e yakkutojktup, je'e tse'e duvinkojtspejttu je Jesús, jetse'e vyaandi:

—Yaktsook xa ya'a ve'e je viijnk jayu; va'ants n'ite'e viinm dunajktsa'akju pan tyúvame'e jets ya'a ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoón jetse'e yakkutojknit.

**36** Nay ve'empa tse'e je tojpatajk je Jesús dunuxiikti dutukxiikti, dujomnuujmidi dutinuujmidi, jetse'e duvinkutámidi, jetse'e dutuk'oookti je tsaaydum pa'ajk na'oook,

**37** jetse'e dunuujmidi:

—Pan je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa xa mitse'e, inajktsó'okjuts n'it!

**38** Ax jem tse'e je Jesús cryuuz kojm dupaqamdi to'k je jatyán. Toojk ayookts je'e ve'e ja'a: je griego, je latín, jets je hebreo. Jidu'ume'e vya'añ: "Ya'a xa ve'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa."

**39** Nu'ito'k tse'e je jayu juu' ve'e jem cruz kajxm, vyinkojtspejtpa tse'e je Jesús. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Pan mítsam xa je'e ve'e je Cristo, naajktsó'okjuts n'it, jets yaktsookpa aqats.

**40** Ax tukná'muxju tse'e jado'k je myujatyoo'. Jidu'um tse'e ña'muxji:

—¿Ka'a mitse'e je Nte'yam xtsa'aga? Nay je tsaachpaatun mitse'e mpaatpap.

**41** Nvinmajtsumjuvam xa uu'me'e ya' tsaachpaatun juu' ve'e uxyam nyaknajxump kux je'e xa ve'e nkuvejtump ku ve'e nto'num juu' ve'e ka oyap; ax ya' jayu, ni ti tókinats ya'a ve'e dükatún.

**42** Van'it tse'e je Jesús dunuujmi:

—Jesús, jaa'myétsu qts mits to'k aaj ku ve'e myakkutojk'ukvaannit.

**43** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Tyúvam xa ats mitse'e nnuyujma jets uxyam mitse'e m'ijtnit ats maat joma ve'e je Nte'yam je jyayu dujaajna dutajka.

*Ku je Jesús y'oo'kni  
(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)*

<sup>44</sup> Kujk xaqaj jo'n tse'e vye'na, van'it tse'e nujom je it je naax kyoo'tsikujx. Toojk yaaxp paatts je'e ve'e je it y'ijt koo'ts.

<sup>45</sup> Je'e kajx tse'e ve'em jyajty kux vinkoo'tsi ve'e je aampa xaaq. Kakojk tse'e kyaa'tsval'kxy je atattyok juu' ve'e jep maja tsaptujkp tuk'atattyuk je it juu' ve'e je kunoo'kxun munuyojk dumaat.

<sup>46</sup> Ku ve'e ve'em jyajty, van'it tse'e je Jesús makki kyajts. Jidu'um tse'e vyaaajñ:

—Tata, jem xa qatse'e mits mka'm ya nja'vin mpum.

Ku ve'e ve'em vyaaajñ, van'it tse'e je jya'vin tyukvaatsji.

<sup>47</sup> Je tojpa juu' ve'e dunuvintsanip numókupx je tojpatajk, ku je'e ve'e du'ix juu' ve'e tutyunju tukyatsju, van'it tse'e je Nte'yam duyakmaji duyakjaanchi jetse'e vyaaajñ:

—Tyúvamdam xa je'e ve'e jets ka'a ya'a ve'e ya jayu ti tokin tudutún!

<sup>48</sup> Nujom tse'e je jayu juu' ve'e jem ve'nidup jetse'e du'ixti juu' ve'e toojnju kojtsju, kyojxtu tse'e je kyak kuxxe'e dujoo'k'ama'tjidini. Ve'em tse'e ñajkxtini.

<sup>49</sup> Ax nujom tse'e je jayu juu' ve'e je Jesús du'ixada y'ijt, je'e maatta je ta'axtajkta juu' ve'e panajkxjudu ku ve'e jem galiléait y'it joootm chaa'n, jekum jaty tse'e tyandi jetse'e du'ixti juu' jatye'e toojnju kojtsju.

*Ku je Jesús ñaxtajki  
(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)*

<sup>50</sup> Jem tse'e y'ijt to'k je yaa'tyajk juu' ve'e oy jayu jets tuv je jyáyuvin je jyoojntykin, José je'e ve'e xyaj, arimatéait jayu. Jem je'e ve'e judeait y'it joootm je arimatéait kajpun. Je'evats je'e ve'e je José nuto'k je'eda juu' ve'e dunumájidup jep tsaptujkp.

<sup>51</sup> Je José, y'a'ixpts je'e ve'e ku ve'e je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit, kyo'oyja'vits je'e ve'e juu' ve'e tyoondu je myujatyyoo'tajk.

<sup>52</sup> Van'it tse'e ojts du'ix je Pilato jetse'e du'amotu je Jesús je ñi'kx je kyopk.

<sup>53</sup> Ku ve'e jem cruz kajxm duyakvajntkni, van'it tse'e to'k je vit dutukvimpittni. Van'it tse'e ojts duyaknaxtaka jep jótup juu' ve'e púmani ve'nip jep tsajaatp; ni pánanum tse'e jep kyayakpum vye'na.

<sup>54</sup> Je xaaq tse'e vye'na ku ve'e je jayu du'apaaamduka je poo'kxtkun xaaq juu' ve'e javee'n du'kapaatp.

<sup>55</sup> Je ta'axtajkta juu' ve'e je Jesús dumattsoo'ndu jem Galilea, je'e tse'e dupanajkxtu je José jetse'e ojts du'ixta joma ve'e duyaknaxtajkidi je Jesús je ñi'kx je kyopk jetse'e du'ixti vintso ve'e dupaamdi.

<sup>56</sup> Ku ve'e jye'ydini jem tyak'am, y'apaaajmtkidu tse'e je pa'ajk xoo'kpa juu' ve'e kudupaajmjidi je Jesús je ñi'kx je kyopk. Ax y'amaa'yidu tse'e je poo'kxtkun xaaq ax jo'n vy'añ je Moisés je pyava'nun.

## 24

*Ku je Jesús jyoojntykpajknuva  
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> Domingo xaqaj tse'e vye'na japyji, muto'k xaqaj je semana, van'it tse'e je ta'axtajk juu' ve'e du'ixtu je jot joma ve'e je Jesús du'ukyaknaxtajkidi, je'e tse'e duyaknajkxtu jem je pa'ajk xoo'kpa juu' ve'e y'apaaajmtkidu.

<sup>2</sup> Ku tse'e jye'ydi joma ve'e je jot, viijnk tsø tse'e je tsaaaj dupaattini juu' ve'e y'akaajyup y'ijt.

<sup>3</sup> Van'it tse'e tyajkidi. Ax ka'a tse'e du'ukpaattini je Maja Vintsán Jesús je ñi'kx je kyopk,

<sup>4</sup>jetse'e atuva atoki tyuntaandi, ax ka'a tse'e du'ukmutaayvaattini vintso ve'e jyátukadat. Tun to'mayji tse'e du'ixpaatti nūmejtsk je ángeles vyinténajada, ajajp atá'kxpe'e xyákada.

<sup>5</sup>Qoy tse'e tyuntsa'kidi je ta'axtajk, je'e kajx tse'e vyijntkti jeja naxkujx paat. Van'it tse'e je ángeles ña'muxjidi:

—¿Tyajxse'e x'líxtada yap oo'kpa jótup je'e juu' ve'e joojntykip?

<sup>6</sup>Ka'a xa je'e ve'e yaja pan. Ta je'e ve'e jyoojntykpajknuba. Jaa'myétsta vintso ve'e mna'muxjidi ku ve'e jem Galiléana vye'na.

<sup>7</sup>Jidu'um tse'e vyaajñ: "Yakpámupts átse'e jem je tókinax jayu kya'm juu' átse'e xtso'oxpajktup, ax joojntykpajknuvaps átse'e kutoojk xaaq, áts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp." Jidu'um tse'e vyaajñ.

<sup>8</sup>Van'it tse'e dujaal'myejtsti je Jesús je kyats je y'ayook.

<sup>9</sup>Ku ve'e choo'ndi joma ve'e je jot, van'it tse'e dütukmumaajntykkajxti je Jesús je y'ixpajkpatajk juu' ve'e nūmakto'k taandinu jets pán pán jatye'e myaqtve'nidup.

<sup>10</sup>Je ta'axtajkta tse'e juu' ve'e dütuknuja'vidu je kukátsivatajk, je'e tse'e ijttu je María Magdalena, je Juana, je María juu' ve'e je Santiago je tyaak, jets je viijnk ta'axtajkta.

<sup>11</sup>Ax ka'ats je'e ve'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dujaanchja'vidi juu' ve'e je ta'axtajk kyojtstu, ve'eme'e vyinmaaydi jets oyvintsova ve'e juu' dukojtsti.

<sup>12</sup>Oyam tse'e ve'em vyinmaaydi, noomp tse'e ñujkx je Pedro joma ve'e je Jesús du'ukyaknaxtajkidi. Ku ve'e vyijntk jetse'e kyak'ixi, van'it tse'e du'ix jets jepe'e pyujkna je vit juu' ve'e tyukvimpittu. Van'it tse'e vyimpijtni joma ve'e ñamyayju jetse'e dupayo'y pán ti ve'e tutyunju tukyatsju.

### *Juu' ve'e toojnju kojtsju jeja emauusit tyoo' aajy (Mr. 16.12-13)*

<sup>13</sup>Je xaaaji tse'e nūmejtsk je Jesús je y'ixpajkpatajk ñajkxti jem kajpuñ kajxm juu' ve'e Emaús duxqaj, mejtsk legua jagojkm jo'ne'e dumujékuma je Jerusalén,

<sup>14</sup>je'e tse'e myaajntyktup juu' ve'e tutyunju tukyatsju.

<sup>15</sup>Namvaate'e ñakyótsjada, van'it tse'e je Jesús ñaaajktámiji jetse'e dumaqatnamyujatyoo'ijidi.

<sup>16</sup>Oyam tse'e dumaqatnamyujatyoo'ijidi, ka'anum tse'e je Nte'yam duvakajty jetse'e je nūmejtsk kudu'ixkajpti je Jesús.

<sup>17</sup>Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Tise'e jem mmaajntyktup namvaate'e myo'oyda? ¿Tyajxse'e mtsaachvinmáyda?

<sup>18</sup>Nuto'k tse'e y'atsqajv juu' ve'e Cleofas duxqaj:

—¿Tis, tun mítsjidamts n'ite'e to'k juu' ve'e je'y jem Jerusalén jetse'e xkanujava ti ve'e nánum jem tutyunju tukyatsju?

<sup>19</sup>Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—¿Tise'e tutyunju tukyatsju?

Jetse'e dunuyjimdi:

—Je'e juu' ve'e tuyatyju tuñaxyju je Jesús, je nazarétit jayu. To'k je'e ve'e tuy'it je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, ñumájipts je'e ve'e tuy'it maqt juu' ve'e tyoon kyojts jeja je Nte'yam vyinkujk jets jeja nujom je jayu vyinkujk,

<sup>20</sup>jets vintso ve'e je tee'tajk je vyintsanda jets pán pán jatye'e dunumájidup uu'm maatta, je'e tse'e jem je Pilato kya'm tudenupamda jetse'e dutokimpayo'oyut jetse'e duvakjacryuuzpétjut.

<sup>21</sup>Ve'ems aatse'e n'uk'a'ix jets je'e ve'e kuxyaktsookumdini nuyvinxup uu'me'eda, je israeejlit jáyuda. Maaxk je'e ve'e ve'em tyunju kyatsju.

<sup>22</sup>Oyam tse'e vye'ema, vinkex je ta'axtajk juu' aatse'e nmaqtayja'vijup, je'ets aatse'e atuva atoki tuxyaktáñ je'e kajx ku ve'e tudenunajkxta tun japyji joma ve'e je Jesús y'uknaxtajki.

<sup>23</sup> Ax ka'akts je'e ve'e jep je ni'kx je kyopk tudu'ukpaattini, je'e kajx tse'e tumyetsta jets aqatse'e tuxtukmumaaydukta jets je aangelesuk tse'e jep tuyak'ixjada juu' ve'e tuña'muxjada jets taqak je'e ve'e je Jesús jyoojntykpajknova.

<sup>24</sup> Van'it tse'e tuñajkxta vinkex aats je nmujatyoo' joma ve'e naxtaka tuy'it, ve'emukts je'e ve'e tudu'paattuva je it ax jo'n je ta'axtajk tudu'avánada jo'n. Ax ka'akts je'e ve'e je Jesús du'uk'ixpaattini.

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsqoqvjidi:

—Ka'a xa ve'e oy juu' xpayo'oyda, ooye'e mtunjekta jetse'e xjaanchjávadat je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

<sup>26</sup> ¿Tis, ka'a je'e vine'e vyinkopka jetse'e je Cristo ve'em chaachpaa'tut, van'it tse'e je myajin dupajknit?

<sup>27</sup> Van'it tse'e dütukvinja'vidi juu' ve'e je'e kajx jatyáñ ijtp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, je Moisés je jyatyán maqat du'ukvaajñ jetse'e dujaa'ktukvinja'vidi nujom juu' ve'e jyatyandu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

<sup>28</sup> Ku ve'e jye'ydini joma ve'e je kajpun joma ve'e ñajkxta, van'it tse'e je Jesús jyatki ax jo'n je tyoo' kudujaa'kyo'y.

<sup>29</sup> Van'it tse'e dumunoo'kxtkti jetse'e myaqattánjadat, jetse'e vyaandi:

—Tanu aqats maqat kux tánani xa ve'e ooy. Vee'nji ya'q ve'e ya it náxut jetse'e cho'oinit. Van'it tse'e je Jesús tyajki jep tujkp ax jo'n kudumaa'ttaandi.

<sup>30</sup> Tsuunidup tse'e vye'nada jetse'e y'a'lóxadat, van'it tse'e je Jesús je tsapkaaky dukaajn, je Nte'yam dukukojtsji, jetse'e dutojkva'kxjidi.

<sup>31</sup> Ax je'yji tse'e je Nte'yam je jayu dütuk'ixkajpti jets je Jesús je'e ve'e. Ax van'it tse'e je Jesús ve'emji tyoki.

<sup>32</sup> Van'it tse'e ñavyaanjidi:

—¿Ka ve'emape'e ooy xtunyakxoojntkum yam nja'vin kajxmam ku ve'e tuxtukmukojtsum jeja too' aajy jetse'e je Kunuu'kx Jatyán tuxtukvinja'vim?

<sup>33</sup> Ka'a tse'e ty'a'nidi, van'it tse'e vyimpijttinuva jem Jerusalén. Jem tse'e to'k muk dupaatti je numakto'k kukátsivada jets je myujatyoo'da.

<sup>34</sup> Jidu'um tse'e ña'muxjidi:

—Tyúvam xa ve'e, ta xa ve'e je Maja Vintsán jyoojntykpajknova jado'k nax, ya Simón Pedro tse'e tudu'íxnuva.

<sup>35</sup> Van'it tse'e je'e juu' ve'e je'ydu, je'e tse'e tukmumaajntykjudu vintso ve'e jyajtti jeja too' aajy jets vintso ve'e du'ixkajpti je Jesús ku ve'e je tsapkaaky dutojkva'kxy.

### Ku je Jesús ñaajknuke'xnatajkiji jeja je y'ixpajkpatajk vyinkujkta

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

<sup>36</sup> Ax je'e tse'e kyojtstup vye'na, tun to'mayji tse'e je Jesús jeja vyinténajada. Van'it tse'e je Jesús kyojtspo'o'kxjidi. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Je oy joot maate'e m'íttat.

<sup>37</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ooy tyuntsa'kidi, ve'em tse'e vyinmaaydi jets jado'k ítumit jayu je'e ve'e y'íxtup.

<sup>38</sup> Ax jidu'um tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—¿Tyajxe'e mnavyinma'yúnmo'ojada? ¿Tyajxe'e je mejtsvinma'yún xjayępta?

<sup>39</sup> Ixta ats ya nka'aj ya ntek; átsam xa je'e ve'e. Tonda matsta ats jets ixta. Ka'a tse'e jado'k ítumit jayu chu'utsaxa pyajkaxa ax jo'n ats miitse'e yaja nvinténada.

<sup>40</sup> Ku ve'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e dütuk'ixti je kya'aj je tyek.

<sup>41</sup> Ax ka'ajyam tse'e dujaanchja'vidi van'it jets joojntykpajknova je'e ve'e, je'e kajx ku ve'e xyoojntkti jetse'e atuya atoki tyuntaandi. Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—¿Jepe'e xmäqadada je kaaky je ju'kx?

<sup>42</sup> Van'it tse'e dumooydi je ajkx tsa'a.

**43** Van'it tse'e je Jesús dumajch jetse'e jeja je'ē vyinkujkta duju'kx.

**44** Van'it tse'e dunujmidi:

—Juu' xa ətse'e tuxjaty, je'ets je'ē ve'e juu' ats miitse'e nvaajnjidu ku ətse'e nve'nana miits maattta, vaants atse'e jets tun vinkopk je'ē ve'e jetse'e tyónjut kyótsjut nujom juu' ve'e jatyáñ ijtp ats kajx jep Kunuu'kx Jatyán kujxp; jepe'e je Moisés pyava'nun kujxp du'ukva'añ jets juu' ve'e jyatyaandu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, nay ve'empa jep salmos kujxp.

**45** Van'it tse'e je Nte'yam vyinma'ynmoojyjidi jetse'e duvinmóttudat juu' ve'e tyijp je Kunuu'kx Jatyán.

**46** Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ve'em xa ve'e javyet jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jets ətse'e n'oo'kt, ats, je Cristo; ax kutoojk xaqajts ətse'e njoojntykpajknuvat.

**47** Jep tse'e vyaampa jets ats kajxe'e je jayu yaktuknujávadat pan nuvinxupe'e chaqanada to'k it to'k naxviijn, yaja tse'e jerusaleenit kyajpun kujx yak'ukva'anut, jets ats kajxe'e yaknaajmadat jetse'e vyinmayumpijttinit, jetse'e dumasooktinit je kyo'oy joojntykinda, ve'em tse'e je Nte'yam myee'kxuxjadat je tyókinda.

**48** M'ixtu tse'e taqav ku ve'e ve'em tujyaty, vaajnjada tse'e ve'em je jáyuda.

**49** Ntuknukéxtap ats miitse'eda je Espíritu Santo, ve'em ax jo'n ats je nTee' je vaanduk duvaktaajñ. Ax tándats miits yaja Jerusalén kuunume'e myakmo'odat je makkin juu' ve'e kajxm kaqa'akup.

### *Ku je Jesús chajpejtni*

(Mr. 16.19-20)

**50** Van'it tse'e je Jesús maat je y'ixpajkpatajk pyítsumdi jem kajpun jootm jetse'e jye'ydi joma ve'e je it juu' ve'e je betániait kajpun mutam. Van'it tse'e je Jesús je kya'aj dukoojnuk jetse'e je y'ixpajkpatajk dukunuu'kx.

**51** Namvaat tse'e dukunuu'kx, van'it tse'e je Jesús je Nte'yam je kyutojkun kajx choo'nni yaja naxviijn jetse'e chajpejtni.

**52** Van'it tse'e je jayu je Jesús duvinja'vidi duvintsq'kidi, xoojntkp tse'e ooy vyimpijttini jem Jerusalén.

**53** Tun'ijttupts je'e ve'e jep maja tsaptujkp je Nte'yam duvakmájada duvakjaanchada. Amén.

## Ya'ā tse'e je Qy Kats je Qy Ayook juu' ve'e je Juan jyaay

*Je Kats je Ayook tse'e jayuvimpijt*

<sup>1</sup> Ku ve'e juu' jaty choo'ntk, jéjanits je'e ve'e vye'na je Kats je Ayook; je Nte'yam maatts je'e ve'e y'it van'ítani, je'ets je'e ve'e je Nte'yam.

<sup>2</sup> Ku ve'e juu' jaty choo'ntk, je Nte'yam maatts je'e ve'e.

<sup>3</sup> Je Kats je Ayook maat tse'e je Nte'yam nujom juu' jaty dupamkujx. Ni tía xa ve'e juu' ve'e je ja jéts'e je'e maat ñunkayakpuujm.

<sup>4</sup> Je Kats je Ayook tse'e je joojntykin duka'mip. Ax je joojntykin juu' je'e ve'e kya'mip, je'e tse'e je jayu dumooyp je ajajtk.

<sup>5</sup> Je ajajtk tse'e dukujapp dukuta'kxp je akoo'ts it; ka'a tse'e je akoo'ts it du'amadaaga jéts'e duyakkoo'tsat je ajajtk.

<sup>6</sup> Jeji xa ve'e to'k je yaa'tyajk juu' ve'e je Nte'yam kejxju, Juaants je'e ve'e xyaaaj.

<sup>7</sup> Je'e tse'e ñumiin jéts'e je tuvakojsun dupámut jéts'e je jayu duvaajnjat jets ta ve'e je Nte'yam duyaknuke'xnatáka je'e pane'e ijtp ax jo'n je kujajpa je kuta'kxpa, ve'em tse'e anañujoma je jayu je'e dujaanchjávadat.

<sup>8</sup> Ka je Juaanapts je'e ve'e je'e pane'e ijtp ax jo'n je kujajpa je kuta'kxpa, je'e je'e ve'e pane'e je tuvakojsun dupáam je'e kajx pane'e ve'em ax jo'n je kujajpa je kuta'kxpa.

<sup>9</sup> Je'e pane'e ijtp ax jo'n je kujajpa je kuta'kxpa, je'e tse'e miin yaja naxvijjn, je'e tse'e anañujoma je jayu duyakvijp duyakkejp. Yájats je'e ve'e naxvijjn myiijn,

<sup>10</sup> yájats je'e ve'e naxvijjn vye'na, je'e maat tse'e ya naxvijjn it yakpuujm, ka'a tse'e je jayu y'íxaiji.

<sup>11</sup> Je jyayu ve'e ñumiin, ka'a tse'e kyuvajkjidi.

<sup>12</sup> Natyukpitsumvaatsjüdu tse'e juu' ve'e kuvalkjüdu jéts'e jyaanchja'vijidi, je'eda tse'e kyutojkunmooy jéts'e y'ittat je Nte'yam je y'ónukta.

<sup>13</sup> Ax ka je'e kajxap tse'e y'itta je Nte'yam je y'ónukta kuxxe'e kye'xti ax jo'n je naxvijjn it jayu, ni ka je'e kajxap tse'e ku ve'e kye'xti kuxxe'e ve'em je jayu dunupaajmtkidi, nay ka je'e kajxap tse'e ku ve'e kye'xti kuxxe'e je yaa'tyajk ve'em dutsak, je'e kajxe'e y'itta je Nte'yam je y'ónukta kuxxe'e je Nte'yam je nam joojntykin myoojyjidi.

<sup>14</sup> Ax je'e pane'e je Kats je Ayook, je'e tse'e jayuvimpijt, je'e tse'e joojntyki uu'm maatta, tum je kunoo'kxun maat jets je tyuv je'e je'e ve'e. N'ixts aats je'e ve'e, je'e tse'e je Nte'yam tun to'k y'Onukip, ooye'e je majin dutunjayep.

<sup>15</sup> Jidu'umts je'e ve'e je Juan je tuvakojsun dupuujm, mak tse'e kyajts jéts'e vyaajñ:

—Ya'ats je'e ve'e juu' ats miitse'e ntukmukojtstu ku atse'e nvaajñ jets je'e pan atse'e xpa'ux'ookip, nuyojkts je'e ve'e dunumaja jets ka'a ve'e ats, kux ijtnuvam je'e ve'e vye'na jets ka'anum ats —jidu'um tse'e vyaajñ.

<sup>16</sup> Anañujoma xa ve'e xkunoo'kxumda jéts'e xtoojnjimda je maa'yun kamachoovna.

<sup>17</sup> Yakmo'yumdu tse'e je pava'nun juu' ve'e je Moisés yaktukkatajki, ax je Jesucristo tse'e duyaknuke'xnatajki jets tuv je'e ve'e je too'juu' ve'e je Nte'yam kyojts jets chajkpe'e jéts'e anañujoma je jayu je maa'yun dutoojnijat.

<sup>18</sup> Ni pana ve'e je Nte'yam duka'ix; je Jesús, je'e je y'Onuk, juu' ve'e ijtp je'e maat, je'e tse'e je Nte'yam duyaknuke'xnatajki.

*Ku je Yaknapejtpa Juan je jayu duvaajnjidi jets pane'e je Jesucristo*

*(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)*

<sup>19</sup> Jidu'um tse'e je Juan je tuvakojsun dupuujm ku ve'e je israeejlit jayu juu' ve'e tsuunidup jem Jerusalén, je'e tse'e dukejxtu je tee'tajk jets je viijnk jáyuda juu' ve'e ijttuva

je Leví je chaan je kyooj, je'e tse'e najkx je Juan du'amotutúvada pán pán je'e ve'e ñatyijju.

<sup>20</sup> Ka'a tse'e je Juan tyaayi, va'ajts tse'e ñay'ava'niji. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ka átsap xa je'e ve'e je Cristo.

<sup>21</sup> Van'it tse'e du'amotutúvidinuva:

—Pán ka mítsaptam je'e ve'e, ¿pánts mitse'e? ¿Mitse'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Elías?

Van'it tse'e vyaannuva:

—Ka átsap xa je'e.

Jetse'e du'amotutúvikojtinuva:

—¿Mítstam n'ite'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa juu' ve'e kátsani jetse'e myiinnit yaja naxvijjn?

Jetse'e y'atsaajv:

—Ka'a.

<sup>22</sup> Van'it tse'e dñuyujmidinuva:

—¿Ax pánts mitse'e? Njajtyyaknajkxjap xa aatse'e je mkojtsumpijtun pán pán aatse'e xkejxp. ¿Ti mitse'e mnatyijju aats maat?

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Juan y'atsaajv:

—Je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías, je'e tse'e du'ava'ni to'k je jayu juu' ve'e jidu'um makk kótsup joma ve'e kyapantsuuna: “Yaktaajvjada je Maja Vintsán je tyoo!.” Ax atsts je'e ve'e je jayu juu' ve'e kojtsp joma ve'e kyapantsuuna —jidu'um tse'e je Juan vyaajñ.

<sup>24</sup> Juu' tse'e ojts dumukotsta je Juan, je fariseotajkts je'e ve'e kejxjudu.

<sup>25</sup> Jetse'e du'amotutúvidinuva:

—Pán ka mítsap je'e ve'e je Cristo ukpu je Elías, ni je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa juu' ve'e kátsani jetse'e myiinnit, ¿tyajxts mitse'e je jayu xyaknapet?

<sup>26</sup> Jetse'e je Juan ña'muxjidi:

—Je tsoxk naaj xa atse'e je jayu ntukyaknapejtp. Jemts miitse'e to'k xmaadada pane'e mka'íxada.

<sup>27</sup> Xpa'ux'ookipts ats je'e ve'e, je'e tse'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e ats, ni je'e paata atse'e nkavinmachju jets atse'e je kyajk jaal'p nmukéijat.

<sup>28</sup> Ve'ets ya'a ve'e tyoojni kyojtsji jem joma ve'e je it duxaaja Betania, jem jado'k ado'om Jordán maja napa'am, jem joma ve'e je Juan je jayu duyaknapejt.

### *Ve'em je'e ve'e je Jesús ax jo'n to'k je carnero juu' ve'e vintsakin*

<sup>29</sup> Je ku'óxit tse'e je Juan du'ix je Jesús vyinkutámaja, van'it tse'e vyaajñ:

—Ixta, ya'ats je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e je jayu je tyokin dutuknuvaatsnit. Ve'em tse'e dutónut ku ve'e y'oo'kut ax jo'n to'k je carnero juu' ve'e je Nte'yam yaktukvintsa'kip.

<sup>30</sup> Ya'a atse'e nnukojts ku atse'e nvaajñ: “Xpa'ux'ookipts atse'e to'k pane'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e ats, kux ijtnuvam je'e ve'e vye'na jets ka'anume'e ats.”

<sup>31</sup> Ka'ats atse'e nnujava tuy'it jets ya'a je'e ve'e juu' ve'e je jayu je tyokin dutuknuva'atsup. Je'e kajxts atse'e je jayu nyaknapetta jetse'e ve'em nujava tyánut je israeejlit jayu maat jets ve'em ya'a ve'e ax jo'n to'k je carnero juu' ve'e je Nte'yam yaktukvintsa'kip.

<sup>32</sup> Jetse'e je Juan je tuvakojtsun dujaal'kpuyjm. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ku ats je'e ve'e nyaknapetna vye'na, ka'ats atse'e nnujava vye'na jets je'e je'e ve'e juu' ve'e je jayu je tyokin dutuknuva'atsup. Ax je'e pán atse'e xkejx jets atse'e je jayu nyaknapétut je tsoxk namaat, je'ets atse'e xnuyujmi: “Ku ve'e x'íxut je Espíritu Santo

<sup>33</sup> Ku ats je'e ve'e nkayaknapetna vye'na, ka'ats atse'e nnujava vye'na jets je'e je'e ve'e juu' ve'e je jayu je tyokin dutuknuva'atsup. Ax je'e pán atse'e xkejx jets atse'e je jayu nyaknapétut je tsoxk namaat, je'ets atse'e xnuyujmi: “Ku ve'e x'íxut je Espíritu Santo

jetse'e to'k je yaa'tyajk dunukada'aky, je'ets je' ve'e juu' ve'e je jayu dutukyaknapejtp jem jya'vin kajxm je Espíritu Santo."

<sup>34</sup> Ax n'ixts ats je'e ve'e ku ve'e ve'em jyajty, mpuumpts atse'e je tuvakojsun jets je'e je'e ve'e je Nte'yam je y'Onuk.

### *Je Jesús je myutoo'vajkp ixpajkpada*

<sup>35</sup> Je ku'óxit tse'e je Juan jem tyena maat numejtsk je y'ixpajkpada.

<sup>36</sup> Ku ve'e je Juan du'ix jetse'e je Jesús ñaxy, van'it tse'e vyaajñ:

—Ixta, ya'a xa je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e y'oo'kut ax jo'n to'k je carnero juu' ve'e je Nte'yam yaktukvintsa'kip.

<sup>37</sup> Ku ve'e numejtsk je Juan je y'ixpajkpa du'amotunajxti, van'it tse'e dupanajkxti je Jesús.

<sup>38</sup> Pyanajkxtup tse'e vye'nada je Jesús ku ve'e y'ixumpijt jetse'e du'ix jets jepe'e yakpamets, van'it tse'e dunuujmidi:

—¿Tise'e mtsojktup?

Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—Yak'ixpajkpa, ¿jomas mitse'e mtsuuna?

<sup>39</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ja'mda jets ixta.

Van'it tse'e ñajkxti jetse'e du'ixti joma ve'e chuuuna. Jem tse'e je Jesús maat y'ijtti je xaaj, maktaaxk yaaxpani ve'e vye'na.

<sup>40</sup> Nu'o'k tse'e je ixpajkpa juu' ve'e du'amotunajx je Juan jetse'e je Jesús dupanujkx, je Andreests je'e ve'e, je Simón Pedro je y'uts,

<sup>41</sup> je'e tse'e najkx jetse'e ojts je y'ajch Simón du'ixta, jetse'e dunuujmi:

—Ta xa aqatse'e mpaa'ty je Mesías. (Jidu'um tse'e kyatsapítsum je Mesías, Cristo, je'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.)

<sup>42</sup> Van'it tse'e je Andrés duvaajv je y'ajch Pedro joma ve'e je Jesús. Ku ve'e je Jesús je Pedro du'ix, van'it tse'e dunuujmi:

—Mits xa ve'e je Simón, je Jonás je myajntk, Céfasts mitse'e myaktukxajinup. (Ax jidu'um tse'e kyatsapítsum je Cefas, tsaaaj, je'e tse'e je Pedro.)

### *Ku je Jesús duvaajv je Felipe jets je Natanael*

<sup>43</sup> Je ku'óxit tse'e je Jesús ñajkxuva'añ jem Galilea, van'it tse'e je Felipe dupaaty jetse'e dunuujmi:

—Pamiinni ats.

<sup>44</sup> Je Felipe, jem je'e ve'e Betsaida kyukajpuna, nay jempa ve'e je Andrés jets je Pedro.

<sup>45</sup> Van'it tse'e je Felipe ojts je Natanael du'ixta jetse'e dunuujmi:

—Ta xa aqatse'e mpaa'ty je jayu juu' kajxe'e je Moisés jyaajy jep pyava'nun kujxp jets juu' kajxe'e jyaayduva je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Je Jesuusts je'e ve'e, je José je y'ónuk, nazarétit jayu.

<sup>46</sup> Ax jidu'um tse'e je Natanael y'atsaajv:

—¿Nazarétit jayu? ¿Pítsumuptam vine'e jem juu' ve'e oy?

Jetse'e je Felipe y'atsoojvjidi:

—Ja'mu jets ixu.

<sup>47</sup> Ku ve'e je Jesús du'ix je Natanael vyinkutámaja, van'it tse'e vyaajñ:

—;Uxyaja tse'e to'k myets je israeejlit jayu juu' ve'e ni vinxupa kataayip!

<sup>48</sup> Van'it tse'e je Natanael du'amotutuvi je Jesús:

—¿Vintsose'e xnujava jets ve'em atse'e?

Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—N'ix xa ats mitse'e ku ve'e mve'na jep higo kupupa'tkup, ka'ana ve'e je Felipe mvavju tuyve'na.

**49** Van'it tse'e je Natanael ña'muxji:

—Yak'ixpajkpa, mits xa ve'e je Nte'yam je y'Onuk, mits ts je'e ve'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa.

**50** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—¿Xjaanchja'vip ątse'e kux ąts mitse'e tuñnuujma jets n'ix ąts mitse'e jep higo kúpupa'tkup? M'íxupnum xa mits je'e ve'e juu' ve'e tónjup kótsjup. Jyaa'knúmájipts je'e ve'e ka je'ep ku ątse'e tun'avana vintso mitse'e mjáyuba.

**51** Van'it tse'e jyaa'kvaajñ:

—Tyúvam xa ąts miitse'e nnqajmada, vaampam ątse'e, jets m'íxtap miitse'e ku ve'e je tsapjootmit it y'ava'atsut jetse'e je Nte'yam je y'aangeles pyéttat kyada'aktat joma ve'e ąts, ąts, je Jayu Juu' ve'e Núpáqamduka Ijtp.

## 2

### *Ku je jayu ñavyajkji jep Caná*

**1** Kutoojk xaāj tse'e je jayu ñavyajkji jem kajpuñ kajxm juu' ve'e Caná duxaāj, jem galiléait y'it jootm. Jem tse'e vye'na je Jesús je tyak,

**2** yakvoovduva tse'e je Jesús māat je y'ixpajkpatajk.

**3** Ku tse'e kyujx je tsaaydum pa'ajk nāaj, van'it tse'e je Jesús je tyak ña'muxji:

—Tāxa ve'e kyajxuxjidini je tsaaydum pa'ajk nāaj.

**4** Van'it tse'e y'atsaqjv:

—Nana, ¿tyajxs ąts mits je'e ve'e xvaajñja? Ka'anum xa ątse'e xtukkada'aky.

**5** Van'it tse'e je tyak dunuujmi je patto'nivatajk:

—Tonkaxta nujom vintso ya'a ve'e mna'muxjadat.

**6** Jem tse'e vye'na tojtuk je majaā to'ts juu' ve'e je israeejlit jayu yaktoondup ku ve'e ñaajkv'atsjada, majktupx uk mókupx litro jo'nts je'e ve'e je jyoot to'k jaty.

**7** Van'it tse'e je Jesús dunuujmidi je patto'nivatajk:

—Yak'otsta ya to'tsta māat je tsoxk nāaj.

Yak'apētstu tse'e.

**8** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Jee'ptats n'it vee'n jets mo'oda je'e juu' ve'e ya xaāj dunuuvinténip.

Ve'em tse'e dutoondi.

**9** Jyaa'kyajp tse'e je xaāj je ñuvinténiva je tsaaydum pa'ajk nāaj juu' ve'e je tsoxk nāaj uk'ijt, ka'ats je'e ve'e dunuujava pan joma ve'e pyítsum, je patto'nivatajkts je'e ve'e dunuujavidu kux je'e ve'e ojts myajta. Van'it tse'e je xaāj je ñuvinténiva duvatsaqjv je ta'axpajkpa

**10** jetse'e dunuujmi:

—¿Tis mitse'e mtuump? Too'vajkp xa ve'e anañujoma je jayu dutuk'uu'k je tsaaydum pa'ajk nāaj juu' ve'e dunu'óyip, ax ku tse'e je javyaña'kxtajk távani y'oo'kta vye'na, van'it tse'e yakmo'oda je tsaaydum pa'ajk nāaj juu' ve'e ka jajty'óyap; ax vimpitts mitse'e tuxtún, myak'ux'oqkits mitse'e tāav je tsaaydum pa'ajk nāaj juu' ve'e dunu'óyip.

**11** Ax ya'a tse'e juu' ve'e je Jesús tyoon jem Caná, juu' ve'e jem galiléait y'it jootm, je'e tse'e je myuto'k majaā nuja'vin; ax ve'em tse'e duyaknuke'xnatajk je myajin, jetse'e je y'ixpajkpatajk jyaanchja'viji.

**12** Ku tse'e ve'em dütuujn, van'it tse'e ñujkx jem Capernaum māat je tyak jets je y'utsatajk maat je y'ixpajkpatajk. Jem tse'e y'ijtti mejtsk toojk xaāj.

### *Ku je Jesús duyakvaach je majaā tsaptajk*

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

**13** Ku ve'e tyami je pascua xaāj, van'it tse'e je Jesús vyimpejt jem jerusaleenit kyajpuñ kajxm.

**14** Jem tse'e dupaaty jep maja tsaptaktaagujkp je'eda pan pan jatye'e je tanuk yax dutoo'ktup: je tsapkaaj, je carnero, jets je pak. Jem tse'e chuuniduva pan pan jatye'e je meen duvinkukoondup jetse'e dunupakta.

**15** Ku ve'e je Jesus du'ix, van'it tse'e to'k je tujpx vojpun dupuujm jetse'e duyakpitsumkujx jep maja tsaptaktaagujkp nujom pan pan jatye'e dutoo'ktup je carnero jets je tsapkaaj. Pan pan jatye'e duvinkukoondup je meen, vyajva'kxkajxts je'e ve'e je meen jetse'e duyakvippumpijtkujx je myeesada.

**16** Ax jidu'um tse'e dunujmi pan pan jatye'e dutoo'ktup je pak:

—Yakpitsumdini ya'a! Ka'a xa ve'e ats je nTee' ya chaptajk xyakva'andat maa'tyajk!

**17** Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dujaal'myejtsti je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp: "Ooy xa atse'e ntun'ekju ku ve'e mits je mtsaptajk kyayavintsa'aga."

**18** Van'it tse'e je myu'israeejlit jayu y'amotutuvijidi:

—Ti nuja'vints aatse'e xmooyp jets mtukkadaakjupe'e jetse'e ve'em mjatukat?

**19** Van'it tse'e je Jesus y'atsqojvjidi:

—Yakkutókida ya maja tsaptajk, toojk xajts ats ya'a ve'e nyakpojtuknuvat.

**20** Van'it tse'e je myu'israeejlit jayu na'muxjidinuva:

—Vujxtkupxuk tojtuk joojnt xa ve'e tyan'i jetse'e dupaamdi ya maja tsaptajk, ax myakpojtuknuvapts mits ya'a n'ite'e toojk xaj?

**21** Ax je maja tsaptajk juu' ve'e je Jesus nukojts, je ni'kx je kyopkts je'e ve'e tyijp.

**22** Ku ve'e je Jesus y'uk'aa'k jetse'e jyoojntykpajknuva, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dujaal'myejtsti ya'a juu' ve'e je Jesus kyojts. Van'it tse'e dujaanchja'vidi juu' jatye'e ijtp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jets juu' ve'e je Jesus kyojts.

### *Y'ixp nua'vipts je'e ve'e je Jesus je jayu je y'aaj je jyoot*

**23** Jem tse'e Jerusalén je Jesus vye'na ku ve'e dupaaty je pascua xaj. Jem tse'e numay je jayu jyaanchja'vijidi ku ve'e du'ixti je müjit nuja'vin juu' ve'e tyoon.

**24** Ax ka'a tse'e je Jesus je jayu dujotma'a kux y'ixp nua'vip je'e ve'e je jayu je y'aaj je jyoot anañujoma,

**25** ka'a tse'e vyinkopka jetse'e pan vya'nuxjut vintso ve'e to'k jado'k je jayu je jyayuv, kux y'ixp nua'vip je'e ve'e oy jets vintso ve'e je jayu je y'aaj je jyoot.

## 3

### *Je Jesus maat je Nicodemo*

**1** Jem tse'e vye'na to'k je fariseo juu' ve'e Nicodemo duxaaj, nümájipts je'e ve'e y'ijt joma ve'e je israeejlit jayu.

**2** Je Nicodemo tse'e koq'ts ojts duku'ix je Jesus, jetse'e dunujmi:

—Yak'ixpajkpa, nnuja'vinup xa aatse'e jets je Nte'yam mitse'e mkejxjup jets aatse'e juu' xtuk'ixut xtuknújávat, kux je'e xa ve'e juu' ve'e ijtp je Nte'yam maat, je'ejyji tse'e o'yixjup jetse'e je kyutojkun duyaknukexnatákat maat je müjit nuja'vin ax jo'n mitse'e xtun.

**3** Van'it tse'e je Jesus na'muxji:

—Tyúvam xa ats mitse'e nnujma, vaampam atse'e, pan pan xa ve'e kake'xnuvap jado'k nax, ka'a tse'e y'o'yixjut jetse'e du'ixut je Nte'yam je kyutojkun.

**4** Van'it tse'e je Nicodemo y'amotutuviji:

—¿Vintso'e y'oyat jetse'e kye'xnuvat to'k je yaa'tyajk juu' ve'e májani? ¿Jadi o'yip vine'e jetse'e tyajkinuvat jado'k nax jem je tyak jyootm jetse'e kye'xnuvat?

**5** Jetse'e je Jesus y'atsqojvjii:

—Tyúvam xa ats mitse'e nnujma, vaampam atse'e, ka ve'ejyap xa ve'e je jayu kye'xut ax jo'n yaja naxvijn je jayu kye'ex, tun vinkopk xa je'e ve'e jetse'e je Espíritu Santo kajx kye'xnuvat. Pan pan tse'e ve'em kake'xp, ka'a tse'e y'o'yixjut jetse'e tyákat jem je Nte'yam y'am kya'm.

**6** Pān pān xa ve'e yakke'xjup jē jayu, jáyuvamts jē'ē ve'e; ax pān pān tse'e jē Espíritu Santo kajx ke'xp, joot ja'vints jē'ē ve'e.

**7** Kadi atūva atōki xtuktáñ ku ątse'e jidu'um nva'añ: "Tun vinkopk xa jē'ē ve'e jetse'e anañujoma je jayu kye'xnuvat jado'k nax."

**8** Jeja xa ve'e jē it pyaj pān joma tsō ve'e dūtsāk. M'amotunajxypts mits jē'ē ve'e ku ve'e y'amu'u, ax ka'a tse'e xnujava pān joma tsō ve'e chāa'n uk pān joma tsō ve'e ūjkx; nay ve'empa tse'e anañujoma pān pān jatye'e ke'xtup jē Espíritu Santo kajx, va'ajts tse'e yaknujava jets je Nte'yam maat jē'ē ve'eda, ax ka'a tse'e yaknujava pān vintso ve'e jē Espíritu Santo jē nam joojntykin myoojyjidi.

**9** Van'it tse'e jē Nicodemo y'amotutúvijinuva:

—¿Vintsoś ya'q ve'e y'íxuva?

**10** Jetse'e jē Jesús y'atsqojvji:

—¿Ka'a ve'e xnujava?, mits, israeejlit jayu yak'ixpajkpa.

**11** Tyúvam xa ąts mitse'e nnujuma, vaampam ątse'e, jē'ē ąatse'e nkajtsp juu' ąatse'e nnuja'vip, jets jē'ē ąatse'e jē tuvakojtsun mpuump juu' ąatse'e n'ixp; ax ka'a tse'e xkuvakta je tuvakojtsun juu' ąatse'e mpuump.

**12** Pān ka'a xa ątse'e xjaanchjávada ku ąts miitse'e nvaajnjada juu' ve'e yaja naxviijn, Ɂvintsoś ąts miitse'e xjaanchjávadat ku ąts miitse'e nvaajnjada juu' ve'e jem tsapjootm?

**13** 'Ni pāna xa ve'e kyatsajpétna, ax jemts ątse'e tsapjootm n'ijt jets ątse'e yaja nkadaaky, ąts, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

**14** Ve'em ax jo'n jē Moisés jujpani duyakkajxmpojtuk jē tsaa'n apamnax jem vinva'ajts it kajxm, tun vinkopkts jē'ē ve'e jets ątse'e jē jayu xyakkajxmpojtukpat;

**15** ax ve'em tse'e, pān pān xa ątse'e xjaanchja'vip, ka'ats jē'ē ve'e vyintókiyut, xa'ma kajxts jē'ē ve'e jyoojntykinit —jidu'um tse'e jē Jesús vyaajñ.

### *Chajkpe'e jē Nte'yam jē naxviijin jayu*

**16** Tyuntsojk'oo'k xa ve'e jē Nte'yam jē naxviijin jayu, paaty tse'e dukejx pane'e tun to'k y'Onuk. Ve'emts jē'ē ve'e dūtuujn jets pān pane'e dujaanchja'vip jē Nte'yam jē y'Onuk, jetse'e kyavintókiyut, jē'ē ve'e jetse'e dujayejpnit jē joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

**17** Ka jē'ē kajxap xa ve'e jē Nte'yam dukejx jē y'Onuk yaja naxviijn jetse'e jē jayu dumooynit jē tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup, jē'ē kajxe'e jets jē jayu duyaktso'okut.

**18** Pan pan xa ve'e dujaanchja'vip jē Nte'yam je y'Onuk, ka'ats jē'ē ve'e yakmooynit jē tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup; ax pān pān tse'e kajaanchja'vijup, nupaamdukanits jē'ē ve'e y'it jetse'e yakmooynit jē tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup.

**19** Je'ē kajx tse'e yakmooynit jē tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup, kux ka'a ve'e dujaanchjáva jē Nte'yam je y'Onuk, juu' ve'e kyejx yaja naxviijn. Ve'em ax jo'n jē kujajpa jē kutak'kspa duyaknuke'xnatáka nujom juu' jatye'e ijtp joma ve'e kyujaj kyutu'kx, nay ve'empa tse'e jē Nte'yam je y'Onuk jē jayu jē tyokin duyaknuke'xnatajkiva. Ax ka'a tse'e jē jayu dūtsokta jetse'e jē tyokin nuke'xnatáka y'ítut kux jē'ē ve'e tyoondup juu' ve'e ka óyap.

**20** Anañujoma tse'e pān pān jatye'e dūtoondup juu' ve'e ka óyap, ka'ituvaandupts jē'ē ve'e jeja ajajtk it jaat, ka'a ve'e ūnajktámajada jeja ajajtk it jaat kux ka'a ve'e duyaknuke'xnatakava'anda jē kyo'oy jē'ē juu' ve'e tyoondup.

**21** Ax pān pān tse'e dūtoomp jē tyuv jē'ē, naajktámijupts jē'ē ve'e jeja ajajtk it jaat, ax ve'em tse'e kye'exut jets jē Nte'yam kajxe'e juu' dūtún.

*Ku je Yaknapejtpa Juan je jayu duvaajnjinuva jets pane'e je Jesús*

<sup>22</sup> Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je Jesús maat je y'ixpajkpatajk ñajkxti jem judéait y'it joottm. Jem tse'e je jayu duyaknapetta.

<sup>23</sup> Nay ve'empa tse'e je Yaknapetjpa Juan je jayu duyaknapejt jem Enón, je saliimit kajpun mutam, kux jeme'e vye'na ooy je tsoxk naaj. Jem tse'e je jayu jye'ydi jetse'e ñapejtti.

<sup>24</sup> Van'it ya'a ve'e tyoojnji kyojtsji ka'anume'e je Juan yakpoxuntakpum vye'na.

<sup>25</sup> Jem tse'e je Juan je y'ixpajkpatajk juu' ve'e dumaañtnakyojtsvintsov'ukvaajnjudu to'k je israeejlit jayu pan vintso ve'e dutsak jetse'e je jayu ñaajkva'atsjadat.

<sup>26</sup> Van'it tse'e je Juan je y'ixpajkpatajk ñunajkxjidi, jetse'e ña'muxjidi:

—Yak'ixpajkpa, je'e xa ve'e juu' ve'e mmaatve'nip jem jado'om Jordán maja napa'am, juu' mitse'e je tuvakojtsun mmooy ku aatse'e xmukajts, jemts je'e ve'e je jayu duyaknapet, ax nunajkxjdupts je'e ve'e anañujoma.

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Juan y'atsoojvjidi:

—Ni pana xa ve'e je kutojkun dukajayep pan ka'a ve'e je Nte'yam mya'aju.

<sup>28</sup> X'amotunajxtu atse'e ku atse'e nvaajñ jets ka je Criistovap atse'e, m'o'yixjadap tse'e jetse'e je tuvakojtsun xpámdat jets vaan atse'e jets ats je'e ve'e juu' ve'e yakkejx jetse'e je Cristo duvintoo'vákat.

<sup>29</sup> Ku ve'e je jayu ñavyukju, pan pan tse'e dumaañt je yaa'vyajkpa, je ta'axpajkpats je'e ve'e; jets je'e juu' ve'e myaætnayja'vijup je ta'axpajkpa, jemts je'e ve'e du'amotunaxy juu' ve'e je ta'axpajkpa kyajtsp. Ax nay ve'empats atse'e uxym ooy ntunxoonduk ku atse'e n'amotunaxy juu' ve'e je Cristo kyajtsp.

<sup>30</sup> Pan vintso ve'e ya it ñaxy, tun vinkopkts je'e ve'e jets je'e ve'e dunumáyat jets atse'e nnunoostskat —jidu'um tse'e je Yaknapetjpa Juan vyajñ.

### *Je'e pane'e kajxm tsqo'n*

<sup>31</sup> Je'e pane'e kajxm tsqo'n, je'e tse'e dunumájip dunujaanchip. Je'e pane'e yaja naxvijin, naxvijnit jáyuvamts je'e ve'e, je'e je'e ve'e kyajtsp juu' ve'e yaja naxvijin; ax je'e pane'e tsqo'n jem tsapjoottm jetse'e yaja kyadaaky, ñumajkujxp ñujaanchikujxp ts je'e ve'e.

<sup>32</sup> Je'e tse'e je tuvakojtsun dupaamp juu' ve'e du'ix du'amotunajx, ax ka'a tse'e je jayu dujaanchjáva je tuvakojtsun juu' ve'e pyuump.

<sup>33</sup> Natyukpitsumvaatsjüdup tse'e juu' ve'e dujaanchja'vidup je tuvakojtsun juu' ve'e pyuump, je'e tse'e va'ajts duyaknuke'xnatajkidup jets tyúvame'e je Nte'yam je kyats je y'ayook.

<sup>34</sup> Je'e pane'e je Nte'yam kejxju, je Nte'yam je kyats je y'ayookts je'e ve'e kyajtsp, ka'a tse'e je Nte'yam vyintoka ku ve'e je Espíritu Santo duyaky.

<sup>35</sup> Chajkpts je'e ve'e je Dios Tee' je y'Onuk jetse'e dütukkatajkikujx nujom juu' jaty.

<sup>36</sup> Pan pan xa ve'e dujaanchja'vip je Nte'yam je y'Onuk, jyayejjppts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp; ax pan pan tse'e dukatsojkp jetse'e jyaanchjávajat, ka'ats je'e ve'e dujayéput je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp, jepts je'e ve'e je Nte'yam y'ejkun jaatp y'it.

## 4

### *Je Jesús maat to'k je samaariait ta'axtajk*

<sup>1</sup> Myótudu tse'e je fariseotajk jets nuyoke'e je jayu y'ijtti juu' ve'e je Jesús dupanajkxtu jetse'e yaknapetjidi jets ni ka'a ve'e je'eda juu' ve'e je Juan dupanajkxtu jetse'e yaknapetjidi;

<sup>2</sup> óyame'e je Jesús je jayu dukayaknapejtti, je y'ixpajkpatajkta ve'e je jayu duyaknapejtti.

<sup>3</sup> Ku ve'e je Jesús dunuja'vi, tsqo'nnu tse'e jem Judea jetse'e jem Galilea vyimpijtnuva.

<sup>4</sup> Tunjajtyna jxpts je'ē ve'e jem samaariait y'it jootm.

<sup>5</sup> Ve'em tse'e jye'y jeja kajp<sup>un</sup> pa'ayi juu' ve'e Sicar dux<sup>q</sup>aj, jem samaariait y'it jootm, je naax mut<sup>am</sup> juu' ve'e jujpani je Jacob myooynu je myajntk José.

<sup>6</sup> Jem tse'e vye'na to'k je jot joma ve'e je naaj duyakpítsumda juu' ve'e tyijtup je Jacob je myo'ot. Ax noo'kxp tse'e je Jesús jye'y, je'ē kajx tse'e y'ajxtk jeja jot aagui, kujk x<sup>q</sup>aj jo'nani ve'e vye'na,

<sup>7-8</sup> je kaaky je tojkx jooyva ve'e ñajkxti je y'ixpajkpatajk jem kajp<sup>un</sup> kajxm. Van'it tse'e jye'y to'k je samaariait ta'axtajk joma ve'e je naaj duyakpítsumda, je tsoxk naajts je'ē ve'e vyaaq'nuvaampy. Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Mooyk ats to'k aaj je mtsoxk naaj.

<sup>9</sup> Van'it tse'e y'atsoojvji:

—Israeejlit jayu xa mitse'e. ¿Vintsots ats mitse'e x'amotu je tsoxk naaj?, kux samaariait jayu xa atse'e. (Je'ē kajx tse'e ve'em vyaaajñ kux ka'a ve'e ñayjávajada je israeejlit jayu maat je samaariait jayu.)

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Pan kuxnujava ve'e juu' ve'e je Nte'yam yajkyp, jets kuxnuja'viva ve'e p<sup>an</sup>e' uxym m'amótujup je tsoxk naaj, mitsts atse'e kux'amotu je tsoxk naaj, jets ats mitse'e kunma'a je tsoxk naaj juu' ve'e je jayu dujoojtykinmooyp.

<sup>11</sup> Van'it tse'e vyaaajñ je ta'axtajk:

—Ka'a xa mitse'e xtima<sup>a</sup>da juu' ve'e mtukyakpítsumup je tsoxk naaj, jets kaak ya'a ve'e ya' jot, ¿jómase'e xpákut je tsoxk naaj juu' ve'e je jayu dujoojtykinmooyp?

<sup>12</sup> Je njupit jáyuvamda Jacob, je'ē tse'e d<sup>u</sup>paam ya' jot, joma ve'e viinm choxkna'uuk, nay ve'empa je y'ónukta jets je jyaach je kyaaj, ¿ax mjaa'knumájipts mits vine'e jets ni ka'a ve'e je'e?

<sup>13</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Nujomda xa ve'e pan p<sup>an</sup>e' du'oooktup ya' tsoxk naaj, taatsidinuvapts je'ē ve'e jado'k nax;

<sup>14</sup> ax pan pan tse'e du'ookp je tsoxk naaj juu' atse'e nyajkyp, ni je vin'ítats je'ē ve'e kyoo'kt<sup>a</sup>tsinit, kux je tsoxk naaj juu' atse'e nyajkyp, ve'emts je'ē ve'e pyítsumuxjut jem jyoot jya'vin kajxm ax jo'n to'k je maja mo'ot jetse'e myoojyjinit je joojtykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je ta'axtajk ña'muxji:

—Uk nvaat atse'e xmo'ot je mtsoxk naaj, ve'emts atse'e ni je vin'ita nkoo'kt<sup>a</sup>tsinit jets atse'e yaja nkoo'kmejtsnit majpa.

<sup>16</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Najkxu xvavu je mnuyaay' jetse'e xmaatmínut.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je ta'axtajk y'atsoojvji:

—Ka'a xa atse'e pan nnuyaay'.

Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Tyúvam xa ve'e xkats ku ve'e mva'añ jets ka'a ve'e pan mnuyaay'.

<sup>18</sup> Numugoo<sup>x</sup>k xa ve'e je mnuyaay' tuxyaknaxy, ax je'ē p<sup>an</sup>e' uxym mmaattsunip, ka'ats mits je'ē ve'e xnuyaay'. Tyúvame'e juu' ve'e tuxkats.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je ta'axtajk y'atsaqjv:

—Ta atse'e vinjava ntañ jets je Nte'yam je y'ayook kojtsajxpa mitse'e.

<sup>20</sup> Yaja joma ve'e ya kopk, yájats aatse'e je njupit jayu duvinjávada duvintsa'agada y'ijt je Nte'yam, ax ve'emts miitse'e mva'anda jets jeme'e Jerusalén je it joma ve'e dujajtytsák jetse'e je jayu je Nte'yam duvinjávadat duvintsa'agadat.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Jaanchjáva ats, pyaatnup xa ve'e je x<sup>q</sup>aj ku ve'e xkavinjávadat xkavintsa'agadat je Dios Tee' yaja joma ve'e ya kopk ukpu jem Jerusalén.

<sup>22</sup> Ka'a xa miitse'e xnujávada juu' ve'e mvinja'vidup mvintsä'kidup; ax nmuja'vinupts aatse'e juu' aatse'e nvinja'vip nvintsä'kip, kux je israeejlit jayu kajxe'e jye'ya je'e pane'e je jayu duyaktsqokp.

<sup>23</sup> Ax pyaatnup tse'e je xaa, ax ta tse'e jye'ya, van'it ku ve'e je'eda pan pan jatye'e duvinja'vidup duvintsa'kidup je Dios Tee', je'e tse'e duvinjávadap duvintsa'agadap je jyoot je jya'vin maat jets je tyuv je'e maat, kux ve'eme'e dutsak je Dios Tee' jetse'e dutóndat pan pan jatye'e vinja'vijidup vintsa'kijidup.

<sup>24</sup> Ja'vin xa ve'e je Nte'yam, ax pan pan jaty tse'e vinja'vijidup vintsa'kijidup, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e ve'em dutóndat je jyoot je jya'vin maat jets je tyuv je'e maat.

<sup>25</sup> Van'it tse'e je ta'axtajk y'atsaqjv:

—Nnuja'vinup xa atse'e jets miinnupe'e je Mesías; ax kuts je'e ve'e myiinnit, je'e tse'e nujom juu' jaty xtukvinja'vikajxumdinup. (Jidu'um tse'e kyatsapítsum je Mesías, Cristo, je'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoqon jetse'e yakkutojknit.)

<sup>26</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Ats xa je'e ve'e juu' mitse'e uxyam mmukojtsup.

<sup>27</sup> Ve'em tse'e vya'añ vye'na ku ve'e je y'ixpajkpatajk jye'ydi. Atuva atoki tse'e tyandi ku ve'e du'ixti jets jeme'e je Jesús dumáatnakyátsju to'k je ta'axtajk. Ax ni paña tse'e dukah'amotutuvi je Jesús pan ti ve'e chajkp uk pan tyajxe'e dumáatnakyátsju je ta'axtajk.

<sup>28</sup> Van'it tse'e je ta'axtajk dumasaak je chiv jetse'e ñujkx jem kajpun joootm. Jidu'um tse'e jem je jayu dunuyujmidi:

<sup>29</sup> —Ja'mda jetse'e x'íxtat to'k je yaa'tyajk juu' atse'e tuxvaajnjikúx pan ti jaty atse'e tuntún tankats. iJe'edam n'ite'e je Cristo!

<sup>30</sup> Van'it tse'e cho'o'ndi jem kajpun kajxm jetse'e ñajkxti joma ve'e je Jesús.

<sup>31</sup> Namvaate'e je ta'axtajk ñujkx jem kajpun joootm, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk myunoo'kxtkjidi. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Yak'ixpajkpaa, kayu to'k aaj.

<sup>32</sup> Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—Jep xa atse'e nmäada juu' atse'e nkáyup; ka'ats miits je'e ve'e xnujávada.

<sup>33</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ñay'amotutúvijidi:

—Jep vine'e je jayu tumya'aju juu' ve'e kyáyup?

<sup>34</sup> Ax jidu'um tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Je'e xa atse'e nkaakyip ntojkxip ku atse'e ntun juu' ve'e chajkp je'e pan atse'e xkejxp jets atse'e je tyoonk ntónut jets atse'e nyak'avaadat.

<sup>35</sup> Jidu'um xa miitse'e mva'anda: "Jamaktaaxk po'o xa ve'e kya'it jetse'e je trigo taajm yakpákmojknit." Ax jidu'umts ats miitse'e nnaqajmada: Ixta je jáyuda, ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je kam joma ve'e je trigo taajm, ax nvaatani tse'e yakpákmojknit.

<sup>36</sup> Pan pan xa ve'e je taajm dupákmojkp, yakmujooypts je'e ve'e. Ax je taajm juu' ve'e pyakmuyp, xa'ma kajxts je'e ve'e y'ijtnit. Kux juu' ve'e je taamt duvajp jets juu' ve'e je taajm dupákmojkp, kijpxts je'e ve'e xyoondukta.

<sup>37</sup> Kux je tuvukats je'e ve'e ku ve'e je jayu vya'añ jets to'k je'e ve'e juu' ve'e je taamt duvajp, jado'kts je'e ve'e juu' ve'e je taajm dupákmojkp.

<sup>38</sup> Ats xa miitse'e nkejxtup jetse'e m'íttat ax jo'n je jayu juu' ve'e je taajm dupakmojktup joma ve'e tukyayo'ojta tukyatonda; miits tse'e tuxmutanda juu' ve'e je viijnk jayu tudenonda.

<sup>39</sup> Numay tse'e je jayu juu' ve'e jem samaariait kyajpun kajxm tsuunidu, je'e tse'e dujaanchja'vidu je Jesús je'e kajx ku ve'e je ta'axtajk ña'muxjidi: "Ta xa atse'e xvaajnjikúx pan ti jaty atse'e tuntún tankats."

<sup>40</sup> Ax ku tse'e je samaariait jayu jye'ydi joma ve'e je Jesús, van'it tse'e dumunoo'kxtkti je Jesús jetse'e myaattánjadat. Jem tse'e tyaajñ je Jesús mejtsxaaj,

**41** jetse'e jyaa'kn̄uma'yí je jayu juu' ve'e jaanchja'viju ku ve'e du'amotunajxti juu' je'e ve'e kyajtsp.

**42** Van'it tse'e je samaariait jayu d̄unuujmidi je ta'axtajk:

—Njaanchja'vip xa aats ya'a ve'e uxyam, ka je'e kajxjyap tse'e kux aats mitse'e juu' tuxvaajñja, je'e kajxpa ve'e ku aatse'e viinm tun'amotunaxy juu' ya'a ve'e kyajtsp. Ax nmuja'vinupts aatse'e jets je'e ya'a ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoón jetse'e yakkutojknit, je'e juu' ve'e je jayu duyaktso'okup to'k it to'k naxvijjn.

### *Ku je Jesús tuyakjotkadaaky to'k je yakkutojkpa je tyoompa je myajntk*

**43** Kumejtsxaaj tse'e je Jesús jem Samaria chaa'n jetse'e je tyoo' dujaal'kyo'y jem galiléait y'it joootm paat,

**44** kux viinme'e je Jesús vyaajñ: "Ka'ats je'e ve'e yakvintsa'aga je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa joma ve'e je y'avintso it je y'avintso naax."

**45** Ku ve'e jem Galilea jye'y, oy tse'e y'a'ixjidi je jayu kux ojtstuva ve'e je pascua xaa jem Jerusalén, jeme'e du'ixti nujom juu' ve'e tyoon kyojts van'it.

**46** Van'it tse'e je Jesús vyimpijtnuva jem Caná, juu' ve'e jem galiléait y'it joootm, jem joma ve'e je tsoxk naaj tuyakvimpijt tsaaaydum pa'ajk naaj. Jem tse'e vye'na to'k je yakkutojkpa je tyoompa juu' ve'e d̄unumájip, pajkjup tse'e vye'na je myajntk jem Capernaum.

**47** Ku ve'e je toompa je kats dumotu jets ta ve'e je Jesús jye'ya jem Galilea ku ve'e jem Judea chaa'n, van'it tse'e ojts du'ix, jetse'e dumunoo'kxtk jetse'e jem tyak'am ñajkxut jetse'e je y'ónuk tuyakjotkada'akut, oo'kun ámanits je'e ve'e vye'na.

**48** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Ka'a xa q̄ts miitse'e xjaanchjávada ku ve'e xka'ixta je müjit nuja'vin jets je müjit atuva.

**49** Van'it tse'e y'atsaajv je yakkutojkpa je tyoompa:

—Ja'mu to'k aaj jatyji namka'ana ve'e ats je n'ónuk y'aa'k.

**50** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Vimpijtni jem mtak'am; joojntykip je'e ve'e je m'ónuk.

Jyaanchja'vi tse'e je yaa'tyajk vintso ve'e je Jesús ña'muxji, jetse'e ñajkxni jem tyak'am.

**51** Jeena tse'e too' aajy vye'na, jetse'e dumaqatnavyatjidi je tyoompatajk, van'it tse'e je tyoompatajk ña'muxjidi:

—Joojntykip xa je'e ve'e je m'ónuk.

**52** Van'it tse'e yak'amotutúvidi pan vin'ite'e je y'ónuk jyotkàdak'ukvaanni. Jetse'e d̄unuujmidi:

—Ox, to'k yaaxpe'e vye'na ku ve'e je jaajn ñuvaatsjini.

**53** Van'it tse'e je ku'ónuk d̄unuja'vi jets nay van'itji ve'e ve'em jyajty ku ve'e je Jesús ña'muxji: "Joojntykip je'e ve'e je m'ónuk." Van'it tse'e je'e jets nujom vinxupe'e je jayu jep jyuump tyujkp, je'e tse'e dujaanchja'vidu je Jesús.

**54** Ya'a tse'e ijt je mumejtsk maja'nuja'vin juu' ve'e je Jesús tyoon ku ve'e vyimpijtnuva jem Galilea ku ve'e jem Judea chaa'n.

## 5

### *Ku je Jesús tuyakjotkadaaky to'k je mojkpa jayu jep Betesda*

**1** Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je israeejlit jayu xyaajtoondi; vimpejtnuva tse'e je Jesús jem Jerusalén.

**2** Jem tse'e kajp̄un kajxm vye'na to'k viijn je naaj naa'páts, Betesda je'e ve'e xyaaj, je hebreo aajts je'e ve'e. (Myutámip tse'e vye'na je kajp̄un naa'páts aka'a juu' ve'e tyukxqajidu Je Carnero je ñaa'páts Aka'a.) Joma ve'e je naaj, jem tse'e vye'niva mugoooxk vits je eputsootkun joma ve'e je jayu y'eputsa'ak.

<sup>3</sup> Jep tse'e ep̄utsooktkun pa'tkup mya'ajta vye'na numay je pa'am jáyuda: jem tse'e je viints jáyuda, jem tse'e je uxket jáyuda, jem tse'e je'eda juu' ve'e pajkjudup je pata'ajts pa'am, jempa tse'e juu' ve'e je kya'ajta je tyekta tūtyuntaatsni. Je'ets je'e ve'e y'a'íxtup ku ve'e je tsoxk naaj jyeputsyo'oyut,

<sup>4</sup> kux ve'eme'e je jayu vyinmaaydi jets to'ma jatye'e to'k je ángeles vyáñuk y'ijt joma ve'e je naaj naa'páts jetse'e dujeputsyo'oy je naaj. Ve'em tse'e vyinmaaydi jets pan pane'e mutoo'vajkp tajkip jem najootm ku ve'e tujyeputsyo'oy vye'na, jotkadaakp tse'e, jyatipa'ama ve'e dumaqda.

<sup>5</sup> Jem tse'e vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e ii'px maktoodojt joojntani pa'am'ijtp.

<sup>6</sup> Ku ve'e je Jesús y'ixji jetse'e dunuja'vi jets jékani ve'e pya'am'ít, van'it tse'e dunuujmi: —¿Mtsajkpe'e jetse'e mjotkada'akut?

<sup>7</sup> Van'it tse'e je pa'am jayu y'atsaajv:

—Ka'a xa ve'e pan pan pan atse'e xyaktákap yam najootm ku ve'e ya naaj jyeputsyo'oy. Ku xa atse'e njatákava'añ, viijnk tse'e tajkikojp.

<sup>8</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Pojtukni, pakmojkni ya mmaajntkun, jets jaamni.

<sup>9</sup> Tun jatyi tse'e je yaa'tyajk jyotkadaakni, je myaaajntkun dupakmojkni, jetse'e yo'pyajkni. Ax po'o'kxtkun xaaajts je'e ve'e vye'na van'it,

<sup>10</sup> je'e kajx tse'e je israeejlit jayu dunuujmidi je yaa'tyajk juu' ve'e jotkadaaknu:

—Poo'kxtkun xaaaj xa ve'e uxyam, ka'a tse'e je pava'nun duyakjaty jetse'e xpapákut ya mmaajntkun.

<sup>11</sup> Van'it tse'e je yaa'tyajk y'atsoojvjidi:

—Je'e juu' atse'e tuxyakjotkada'aky, je'ets atse'e tuxnuujma: “Pakmojkni ya mmaajntkun jets jaamni.”

<sup>12</sup> Van'it tse'e du'amotutúvidi:

—¿Pants je'e ve'e juu' ve'e tumna'muxju: “Pakmojkni ya mmaajntkun jets jaamni”?

<sup>13</sup> Ax ka'ats je'e ve'e dunujava pan pan je'e ve'e yakjotkadaakjinu kux távani ve'e du'ixtókini vye'na je Jesús jem numay jayu akojkm juu' ve'e jem ve'nidup.

<sup>14</sup> Ux'oook tse'e je Jesús pyaatji jep maja tsaptujkp, jetse'e ña'muxji:

—Ixu, ta xa ve'e mjotkada'aky. Ka'a tse'e m'uktokintoonnit, ve'em tse'e mkapaa'tjut nuyojk je tsaachpaatun.

<sup>15</sup> Van'it tse'e ñujkx je yaa'tyajk jetse'e ojts duvaajnjada je myu'israeejlit jayu jets je Jesús je'e ve'e yakjotkadaakju.

<sup>16</sup> Je'e kajx tse'e je israeejlit jayu dujomtoondi dutitoondi je Jesús jetse'e du'ukyak'oo'kuva'anda je'e kajx ku ve'e ve'em dutuujn ku ve'e po'o'kxtkun xaaaj vye'na.

<sup>17</sup> Ax jidu'um tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Toomp xa ve'e ats je nTee' uxyam paat, toompapts atse'e.

<sup>18</sup> Je'e kajx tse'e je israeejlit jayu nuyojk dutunja'ktsojkti jetse'e duvak'oo'ktat, ka je'e kajxjyape'e ku ve'e dukah'amaa'yí je po'o'kxtkun xaaaj, je'e kajxpa ve'e ku ve'e ñaajk'akijpxaja maat je Nte'yam ku ve'e vya'añ jets Tyee'am je'e ve'e je Nte'yam.

### *Je kutojkun juu' ve'e jyayejpp je Nte'yam je y'Onuk*

<sup>19</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada, vaampam atse'e, jets ka'a atse'e x'o'yixju jets atse'e juu' ntónut ya n'avintso kutojkun kajx, ats, je Nte'yam je y'Onuk, je'ejyji atse'e ntuump juu' atse'e n'ixp juu' ve'e ats je nTee' tyuump. Nujom tse'e juu' ve'e je Dios Tee' tyuump, ntoompapts ats je'e ve'e,

<sup>20</sup> kux xtsojkp atse'e je nTee' jets atse'e xtuk'ix nujom juu' je'e ve'e tyuump, xja'a'ktuk'íxupts atse'e jets atse'e ntónut juu' ve'e duja'a'knúmájip jets ni ka'a ve'e juu' atse'e uxyam ntuump nkajtsp, ve'em tse'e atuva atoki myaktánjadat.

<sup>21</sup> Kux ve'em ax jo'n je Dios Tee' du�akjoojntykpúk je oo'kpatajk jetse'e je joojntykin dum'a, nay ve'empa tse'e ats, je'e je y'Onuk, nmoooyvapts atse'e je joojntykin pan pan atse'e ntsajkp.

<sup>22</sup> Je Dios Tee', ka'ats je'e ve'e pan dutokimpayo'oy, atse'e xmooy nujom je kutojkun jets atse'e ntokimpayo'oyut,

<sup>23</sup> ax ve'ems atse'e nujom je jayu xmooyvat je vintsaq'kin juu' ve'e myoooydup je Dios Tee'. Pan pan xa atse'e xkavintsa'kip, ka'ats je'e ve'e duvintsa'kiva je Dios Tee', juu' atse'e xkejxp.

<sup>24</sup> Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada, vaampam atse'e, pan pane'e du'amotunajxp juu' atse'e nkajtsp jetse'e dujaanchjáva je'e pan atse'e xkejxp, jyayejppts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp, ax ka'a tse'e yakmo'ot je tsaachpaatun juu' ve'e xaq'ma kajx ijtnup, je'e ve'e je oo'kun tuñuva'achju jetse'e tutyaka joma ve'e je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp.

<sup>25</sup> Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada, vaampam atse'e, jets pyaatype'e je xaaq, uxyamts je'e ve'e, ku ve'e je oo'kpatajk du'amotunáxtat juu' atse'e nkajtsp; pan pan jaty tse'e du'amotunajxtup, joojntykidinupts je'e ve'e xaq'ma kajx.

<sup>26</sup> Kux ve'em ax jo'n je Dios Tee' je joojntykin du�akjeja, nay ve'empats atse'e je kutojkun xmooyva jets atse'e je joojntykin nyakjéjivat,

<sup>27</sup> nay je'ets atse'e xmooyva je kutojkun jets atse'e ntokimpayo'oyut, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

<sup>28</sup> Ka'ats ya'q ve'e atuva atoki xtuktándat. Pyaa'tupe'e je xaaq ku ve'e nujom je oo'kpatajk du'amotunáxtat juu' atse'e nkótsup

<sup>29</sup> jetse'e pyítsumdinit joma ve'e tuñaxtákada. Pan pan jaty tse'e duetoondu juu' ve'e oy, joojntykpajktinuvapts je'e ve'e jetse'e xaq'ma kajx jyoojntykidinit; ax pan pan jaty tse'e duetoondu juu' ve'e ka óyap, joojntykpajktinuvapts je'e ve'e jetse'e xaq'ma kajx chaachpaattinit.

<sup>30</sup> 'Ka'a atse'e x'o'yixju jets atse'e viinm juu' ntónut, tokimpayo'yp xa atse'e ax jo'n atse'e nyaktukpava'añ. Pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e juu' atse'e ntokimpayo'yp, kux ka je'ep atse'e n'íxtip vintso atse'e ya n'avintso vinma'yun nyaktónut, je'e atse'e n'íxtip juu' ve'e chajkp je'e pan atse'e xkejxp.

<sup>31</sup> Pan atsji xa ve'e je n'ayook nmukojtspejtp jets je'e ve'e tuntoomp, ka'ats je'e ve'e tyun.

<sup>32</sup> Jem tse'e jado'k pane'e ats je n'ayook dunukojtspejtp, ax nmuja'vinupts atse'e jets je'e juu' ve'e kyajtsp ats kajx, toompts je'e ve'e.

<sup>33</sup> Miits xa ve'e je jayu mtuknukejxtu je Yaknapéjtpa Juan jetse'e najkx du'amotutúvada; vintsts je'e ve'e je tuvakojtsun dupuujm, tyúvamts je'e ve'e.

<sup>34</sup> Ka je'eps atse'e nyaktónup juu' ve'e je jayu kyajtsp oy ats kajx, je'e kajxts ats miitse'e nnaajmada vintso ve'e je Juan kyajts ats kajx jets ve'eme'e mtsol'oktat.

<sup>35</sup> Ve'em xa ve'e je Juan y'ijt ax jo'n to'k je ta'kxpa juu' ve'e tooyp jetse'e kyutu'kx, ax mnayja'vijiduts miitse'eda jetse'e je kona it mxoojntkti joma ve'e je'e.

<sup>36</sup> Ax nmäatts atse'e je tuvakojtsun juu' ve'e nuyojk toomp jets ni ka'a ve'e juu' ve'e je Juan kyojts, je'ets je'e ve'e juu' jaty atse'e ntuump, nay je'ejyamts je'e ve'e juu' atse'e je Dios Tee' xtuknukejxp jets atse'e ntónut jets atse'e nyak'avaadat. Ax juu' jaty atse'e ntuump, je'e tse'e je tuvakojtsun dupaamp jets je Dios Tee' atse'e xkejxp.

<sup>37</sup> Nay ve'empa tse'e je Dios Tee', juu' atse'e xkejxp, yajkpapts je'e ve'e je tuvakojtsun. Ni vin'ita xa je'e ve'e xkah'amotunaxta, ni vin'itats je'e ve'e xka'ixta,

<sup>38</sup> ka'a tse'e mtuktákajada je kyats je y'ayook kux ka'a atse'e xjaanchjávada, jets viinme'e je Dios Tee' ats xkex.

<sup>39</sup> Qoy xa ve'e xtuntoonkada je Kunuu'kx Jatyán kux ve'eme'e mvinmayda jets je'e kajxe'e xpaattinit je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp; óyame'e je Kunuu'kx Jatyán

dú'avana jets pán ątse'e,

<sup>40</sup> ka'ats ąts miitse'e xnuminuva'anda jetse'e xjayéptat je joojntykin juu' ve'e xá'ma kajx ijtp.

<sup>41</sup> 'Ka'a xa ątse'e nyaktún je majin juu' ve'e je jayu yajkyp.

<sup>42</sup> N'íxada xa ąts miitse'eda, nnuja'vipts ątse'e jets ka'a miitse'e je Nte'yam xtsókta.

<sup>43</sup> ąts je nTee' kajx xa ątse'e nmijin, ka'ats ąts miitse'e xkuvákta; pán miimp tse'e jado'k je y'avintso je'e kajx, je'e tse'e tuuv mkuvákta.

<sup>44</sup> ¿Vintsots ąts miitse'e xjaanchjávadat pán mnakyuvajkuxjudupe'e je majin vimpit atuj jetse'e xka'íxtada je majin juu' ve'e to'k je Nte'yam yajkyp?

<sup>45</sup> Ka'a miitse'e mvinmáydat jets nmú'aa'nadap ąts miitse'e jem ąts je nTee' vyinkojkm, viinme'e je Moisés mnú'aa'najadat, je'e juu' miitse'e mmákkidup.

<sup>46</sup> Pán kuxjaanchjávada xa ve'e juu' ve'e je Moisés jyaay, kuxjaanchja'viduvats ątse'e, kux nukojtse'e je Moisés jets pán ątse'e ku ve'e jyaajy.

<sup>47</sup> Ax pán ka'a tse'e xjaanchjávada juu' je'e ve'e jyaay, ¿vintsóse'e xjaanchjávadat juu' ątse'e nkajtsp?

## 6

*Ku je Jesús je jayu duyakkaajy númugooxk miijl naxy*

*(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)*

<sup>1</sup> Ku ve'e je it nñajxy, van'it tse'e je Jesús nñujkx jem jado'k ado'om galiléait myaja na'akaya pa'am, yaktipapt je'e ve'e tibeeriasit majá na'akaya.

<sup>2</sup> Númay tse'e je jayu pyanajkxjidi kux y'ixtu ve'e je mújit nuja'vin juu' ve'e tyoon, je'e ve'e ku ve'e je pa'am jáyuda duyakjotkädaakni.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús nñujkx jem tonun viinm jetse'e jem dumaat'ajxtkti je y'ixpajkpatajk;

<sup>4</sup> táminup tse'e vye'na je pascua xaa.

<sup>5</sup> Ku ve'e je Jesús dū'ix jets númay jayu ve'e panajkxjup, van'it tse'e dūnúujmi je Felipe: —¿Jómase'e njo'yumdat je kaaky je tojkx jetse'e anañujoma kyáydat?

<sup>6</sup> Je'e kajx tse'e ve'em vyaajñ jetse'e dū'íxut pán vintso ve'e y'atsovumpítjut, kux nñuja'vip je'e ve'e ti ve'e tyónup.

<sup>7</sup> Van'it tse'e je Felipe y'atsoojvji:

—Ka'a xa ve'e nñupaadat mejtsk mókupx xaa je meen númutún jetse'e je tsapkaaky yaktukjóyt jetse'e yuu'n vee'n kakje'e yakmo'odat.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je Andrés, nuto'k je Jesús je y'ixpajkpaa, je Simón Pedro je y'uts, je'e tse'e dūnúujmi je Jesús:

<sup>9</sup> —Yam xa ve'e to'k je mix ónuk, mugoooxk tse'e je tsapkaaky dumáada jets mejtsk je ajkx, ¿ax vinxupts ya'a n'ite'e jyaa'kjanupaadat, kux va'ajts númay xa ya'a ve'e ya jáyuda?

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Yak'ajxtkkákxta ya jáyuda.

Jetse'e y'ajxtkkajxti je jaats jaat je númay jayu, númugooxk miijl jo'nts je'e ve'e y'ijtti juu' ve'e je yaa'tyajkta.

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús dükoojnuk je tsapkaaky, jetse'e je Nte'yam dükukojtsji. Van'it tse'e dumooydi je y'ixpajkpatajk jetse'e duyakva'kxjadat je jayu juu' ve'e tsuunidup. Nay ve'empa tse'e dutoompa maat je ajkx, jetse'e je jayu yakmooydi pán vinxupe'e dütsojkti.

<sup>12</sup> Ku'uxani tse'e vye'nada, van'it tse'e je Jesús dūnúujmi je y'ixpajkpatajk:

—Pákmokta je tsapkaaky kunax jets je ajkx kunax, ni tía ve'e kyavintókiyut.

<sup>13</sup> Van'it tse'e dupákmojktini jamakmiejtsk kach je tsapkaaky kunax juu' ve'e mugoooxk je tsapkaaky uk'ijt.

**14** Ku tse'e je jayu du'ixti je majə nuja'vin juu' ve'e je Jesús tyoon, van'it tse'e vyaandi:

—Tyúvamdam xa je'e ve'e jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa ya'a ve'e juu' ve'e kátsani jetse'e myiinnit yaja naxvijin.

**15** Nuja'vi tse'e je Jesús jets yakkutojkpa ve'e akee'y dupamuva'anda, je'e kajx tse'e apuk ñapyajmji jetse'e jyaa'kvimpejt jem tonun viinm.

### *Ku je Jesús yo'y jem nani'kxm*

(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

**16** Tánani tse'e je it vye'na, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk vyajntkti joma ve'e je majə na'akaya

**17** jetse'e tyajkidi jem barco jootm, jetse'e dutinajx'ukvaandi, jem tse'e Capernaum ñajkxta. Ta tse'e je it kyoo'tsini vye'na, ka'anum tse'e je Jesús kyada'aky vye'na joma ve'e je y'ixpajkpatajk,

**18** van'it tse'e makl pyoj'ukvaajñ, jetse'e je naaj makk je poj jyeputsyo'yji.

**19** Ku ve'e to'k legua naxy jo'n dupakaa'pti je barco, van'it tse'e du'ixti jets jeme'e je Jesús ñumétsjada, jem tse'e nani'kxm yo'oy. Van'it tse'e cha'kidi.

**20** Ax jidu'umts je'e ve'e ña'muxjidi:

—Ats xa jeja, kadi mtsa'agada.

**21** Van'it tse'e xoondük joöt duyaktajkidi je Jesús jem barco jootm. Tun jatyji tse'e jye'ydi jem joma ve'e ñajkxta.

### *Ku je jayu du'íxtidi je Jesús*

**22-23** Je numay jayu tse'e juu' ve'e taandu jeja majə na'akaya pa'ayi joma ve'e je Jesús yakkaajyjidi, távani ve'e je Jesús dukukajtsja vye'na je Nte'yam je tsapkaaky kajx, je'e tse'e du'ixtu jets to'kji je'e ve'e je barco vye'na jets ka'a ve'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dumaaattajki jem barco jootm, je'ejyji ve'e tsqq'ndu je y'ixpajkpatajk. Je ku'óxit tse'e du'ixti jets ka'añupe'e ti barco joma ve'e je Jesús kutyajki. Van'it tse'e je barco jye'ydi jeja napa'ayi tamji joma ve'e je Jesús je jayu duyakkaaydi, jem tse'e tibeeriasit kyajpuñ kajxm choog'ndi.

**24** Ku ve'e du'ixti jets ka'a ve'e jem pan y'ukve'nini je Jesús jets ni ka'ava ve'e je y'ixpajkpatajk, van'it tse'e tyajkidi jem barco jootm juu' ve'e jem je'ydu, jetse'e jem Capernaum ñajkxti, je Jesuuse'e ojts du'íxtada.

**25** Ku ve'e jye'ydi jem jado'k ado'om majə na'akaya pa'am, van'it tse'e dupaatti, jetse'e dunuujmidi:

—Yak'ixpajkpaa, ¿vin'itts mitse'e yaja tumje'ya?

**26** Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada, vaampam atse'e, jets ka je'e kajxap atse'e x'íxtada kux'e'e tuix'ixa je müjit nuja'vin, je'e kajxe'e kux'e'e tumkayda jetse'e tumko'oxjada.

**27** Kadi nuyojk xnutonda je kaaky je tojkx juu' ve'e kákup jets ni ka'a ve'e je kaaky je tojkx juu' ve'e jejkp jetse'e mmo'ojadat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, je kaaky je tojkx juu' ats miitse'e nmo'odap, kux je Dios Tee' atse'e ve'em je kutojkun xmooyp, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

**28** Van'it tse'e du'amotutúvidi:

—¿Tis je'e ve'e juu' aatse'e ntónup jets aatse'e ve'em ntónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp?

**29** Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Juu' xa ve'e je Nte'yam chajkp jetse'e xtóndat, je'ets je'e ve'e jets atse'e xjaanchjádat, je'ets atse'e xkejxp.

**30** Van'it tse'e du'amotutúvidinuva:

—¿Ti nuja'vints aatse'e xmo'op jets aatse'e nnujávat jets je Nte'yam mitse'e mkejxjup jets aats mitse'e njaanchjávat? ¿Ti ve'e mtuump?

**31** Je Moisés xa ve'e dumoooy je maná je njujpit jáyuvamda jem vinva'ajts it kajxm, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Yakmooydu tse'e je jayu je tsapjootmit tsapkaaky jetse'e dukaaydi."

**32** Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada, vaampam ątse'e, jets ka je Moiseesap je'e ve'e mooyjyudu je mjupit jáyuda je tsapkaaky jem vinva'ajts it kajxm; ats je nTee' xa je'e ve'e mooyjyudu. Kajx xa ve'e je tsapkaaky juu' ve'e yakmooydu je mjupit jáyuda; ax je tsapkaaky juu' ve'e ats je nTee' uxyam yajkyp, je'e tse'e nuyojk oy.

**33** Kux je tsapkaaky juu' ve'e je Nte'yam uxyam yajkyp, je'ets je'e ve'e juu' ve'e jem tsapjootm kadaak jetse'e je jayu dujoojntykinma'a.

**34** Van'it tse'e dunuuymidi:

—Mooyk aats to'k aaj x'a'ma kajx je tsapkaaky.

**35** Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ats xa je'e ve'e je tsapkaaky juu' ve'e joojntykinyajkp. Pan pants ątse'e xnumiimp, pan pants ątse'e xjaanchja'vip, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e ti dukaayp du'ookp jetse'e ni je vin'ita kyoo'ktqaatsinit kyoo'kyu'oo'kjinit.

**36** Ax tats ątse'e nva'añ, óyame'e tuhxja'ixta je müjit nuja'vin juu' ve'e duyaknuke'xnatajkip jets pan ątse'e, ka'ats ątse'e xjaanchjávada.

**37** Pan pan jaty ątse'e je nTee' xmooyp, ats tse'e xnumiindup, jets pan pants ątse'e xnumiimp, ka'ats ats je'e ve'e mpavóput.

**38** Kux ka je'e kajxap xa ątse'e jem tsapjootm nkadaaky jets ątse'e ntónut juu' ątse'e ntsajkp, je'e kajxe'e jets atse'e ntónut juu' ve'e chajkp je'e pan ątse'e xkejxp.

**39** Ats je nTee', juu' ątse'e xkejxp, chajkpts je'e ve'e jets ątse'e ni to'ka nkayaktókiyut juu' ats je'e ve'e xmooy, je'e ve'e chajkp jets ats je'e ve'e nyakjoojntykpajktinuvat je xaa ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit.

**40** Kux je'e ve'e chajkp ats je nTee' jets pan pane'e je nuja'vin dupajkp jets je Nte'yam je y'Onuk ątse'e, jets atse'e xjaanchjáva, je'e tse'e dujayejpnum je joojntykin juu' ve'e x'a'ma kajx ijtp, jets ats je'e ve'e nyakjoojntykpajknuvat je xaa ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit.

**41** Van'it tse'e je israeejlit jayu duvinkojtsti dunaakojtsti je Jesús je'e kajx ku ve'e vyaajñ: "Ats xa je'e ve'e je tsapkaaky juu' ve'e jem tsapjootm kadaak."

**42** Jetse'e ñavyaaajnjidi:

—Ka ya'aap je'e ve'e je Jesús, je José je myajntk? N'íxamda xa uu'm ya'a je tyee' je tyak, qvintose'e vya'añ jets jem ya'a ve'e tsapjootm kyadaaky?

**43** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'ats ątse'e x'ukvinkojtstinit x'uknaa'kojtstinit.

**44** Ni pana xa ve'e kya'o'yixju jets ątse'e xnumiinut pan ka'a ve'e yakminju ats je nTee', juu' ątse'e xkejxp. Ax pan pants ątse'e xnumiimp, nyakjoojntykpajknuvaps ats je'e ve'e je xaa ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit.

**45** Jidu'um tse'e dujatyandi je Nte'yam je y'ayook kojtsajxpatajkta jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: "Je Nte'yame'e dutuk'íxup anañujoma je jayu." Ax ve'em tse'e, pan pan jaty tse'e dukats'amotunajxtup ats je nTee' jetse'e dujatta juu' je'e ve'e tukl'íxjudup, xnumiindupts ats je'e ve'e.

**46** 'Ni pana xa ve'e ats je nTee' duka'ix, je'ejyji ve'e du'ix pane'e miin yaja naxvijin ku ve'e je Nte'yam maat y'ijt, ax je'ets ątse'e.

**47** Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada, vaampam ątse'e, pan pan ątse'e xjaanchja'vip, jyayejppts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e x'a'ma kajx ijtp.

**48** Ats xa je'e ve'e je tsapkaaky juu' ve'e joojntykinyajkp.

**49** Qyam tse'e je mjupit jayu dujakaaydi je maná jem vinva'ajts it kajxm, oo'ktinuts je'e ve'e;

**50** ax je tsapkaaky tse'e juu' ve'e jem tsapjootm kadaak, ku ve'e pan dutukmajuvuk, ka'a tse'e y'oo'kut.

**51** Ats xa ve'e viinm je tsapkaaky juu' ve'e joojntykinyajkp, je tsapkaaky juu' ve'e jem tsapjootm kadaak. Pan pan tse'e dutukmajuvajkp ats kajx, xa'ma kajxts je'e ve'e jyoojntykinit. Jets je tsapkaaky juu' atse'e nyakup, ats je ntsu'uts ts y'a' ve'e, je'e juu' atse'e nmaso'okup je'e kajx jetse'e je jayu dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

**52** Van'it tse'e je israeejlit jayu ñavyaajnjidi:

—¿Vintsos ya'a vine'e dutij jets ya'a ve'e ntso'tsumdat?

**53** Van'it tse'e je Jesus ña'muxjidi:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada, vaampam atse'e, jets pan ka'a ve'e xtukmajuvakta ats ya ntsu'uts jets ats ya nnuu'pun, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, ka'a tse'e xjayéptat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

**54** 'Pan pan xa ve'e dutukmajuvajkp ats ya ntsu'uts jets ats ya nnuu'pun, jyayejppts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, ax ats tse'e nyakjoojntykpajknuvap ku ve'e jye'yat je xajaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit.

**55** Kux je kaaky je tojkx juu' ve'e duyakjéip je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, ats ya ntsu'uts ts je'e ve'e; jets je uu'k juu' ve'e duyakjéip je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, ats ya nnuu'punts je'e ve'e.

**56** Pan pan tse'e dutukmajuvajkp ats ya ntsu'uts jets ats ya nnuu'pun, yamts je'e ve'e ats nja'vin kajxm y'it, jets atse'e n'it jem je'e jya'vin kajxmpa.

**57** Je joojntyk Dios Tee', juu' atse'e xkejxp, je'e kajxts atse'e njoojntyka; nay ve'empa tse'e pan pan atse'e xtukmajuvajkp, ats kajx tse'e jyoojntykivat.

**58** Ats xa ve'e je tsapkaaky juu' ve'e jem tsapjootm kadaak; ka ve'emaps atse'e ax jo'n je maná juu' ve'e kyaaydu je mjupit jáyuda, oo'ktu tse'e óyame'e dujakaaydi. Ax pan pan tse'e dutukmajuvajkp ya tsapkaaky, xa'ma kajx tse'e jyoojntykinit.

**59** Jemts ya'a ve'e Capernaum je Jesus je jayu dutuk'ix ku ve'e ñay'amojkijidi jep tsaptujkp.

*Je kats je ayook kajx tse'e je jayu dujayepta je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp*

**60** Ku ve'e du'amotunajxti juu' ve'e tuk'íxjüdu, van'it tse'e vyandti numay je jayu juu' ve'e je Jesus dupanajkxtu:

—Tso'ox xa ve'e ooy jetse'e yakkuvákut juu' ya'a ve'e kyajtsp. ¿Pan ya'a n'ite'e majapámjup?

**61** Ñuja'vi tse'e je Jesus jets vinkojtsjudup naa'kojtsjudupe'e, van'it tse'e dunuujmidi:

—¿Mko'oyja'vidup miits je'e ve'e juu' atse'e tunkats?

**62** Jets pan kux'ixta ve'e jets atse'e kumpet joma atse'e n'ijt, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, ¿vintsots miits n'ite'e mva'andat?

**63** Ka'a xa miitse'e mvinmáydat jets je'e atse'e ntijp jetse'e xtso'otstat ats ya ntsu'uts, ni ka'a tse'e mvinmaayduvat jets je'e atse'e ntijp jetse'e x'oo'ktat ats ya nnuu'pun, je'e atse'e ntijp jets atse'e xjaanchjávadat. Ax juu'ts ats miitse'e tunvaajnjada, je Espíritu Saantots je'e ve'e jye'e, je'e tse'e je joojntykin duyakjéip.

**64** Ax jemts miitse'eda juu' atse'e xkajaanchja'vidup.

Ñuja'vinup tse'e je Jesus van'ítani ku ve'e choo'nduk jets pan pan jatye'e ka-jaanchja'vijup, nay ñuja'vivapts je'e ve'e jets pan je'e ve'e juu' ve'e paajmjinup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup.

**65** Jetse'e vyajñ:

—Je'e kajx xa atse'e tunva'añ jets ni pana ve'e kya'o'yixju jets atse'e xnúmínt pan ka'a ve'e je Dios Tee' yakminju.

**66** Van'it tse'e myasookjini numay je jayu juu' ve'e panajkxjup y'ijt, ka'ats je'ē ve'e du'ukmaqtvittini.

**67** Van'it tse'e je Jesús du'amotutuvi je ñumakmejtsk ixpajkpada:

—¿Mnajkxuvaanduvapts miitse'eda?

**68** Van'it tse'e je Simón Pedro y'atsoojvjji:

—Majá Vintsán, ¿pants aatse'e mpanajkxup? Juu' xa mitse'e mkajtsp, je'ets aatse'e xtuknuja'vip je joojntykin juu' ve'e xal'ma kajx ijtp.

**69** Ta aatse'e njaanchjáva, nnuja'vip aatse'e jets mits je'ē ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoón jetse'e yakkutojknit, je joojntyk Nte'yam je y'Onuk.

**70** Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—¿Ka átsap miitse'e numakmejtsk nvinkoondu? Jyave'ema tse'e, jem tse'e nuto'k miitsta juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáuvap.

**71** Je Judas Iscariote tse'e tyijp, je Simón je myajntk, kux ñuja'vip je'ē ve'e je Jesús jets je Júdase'e paajmjinup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup, óyame'e je Judas jya'ijt nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e numakmejtsk ijttu.

## 7

### *Ku je Jesús je y'utsatajk kyajaanchja'vijidi*

**1** Távani tse'e ve'em jyaty, van'it tse'e je Jesús vyidut jem galiléait y'it jootm; ka'a tse'e dutsak jetse'e jem judéait y'it jootm y'ítut kux je jémit jáyuda ve'e yak'oo'kuvaajnjudup.

**2** Támani tse'e vye'na je xajku ve'e je israeejlit jayu ñay'ojs'atyaknupaajmjidi,

**3** van'it tse'e je Jesús je y'utsatajk ña'muxjidi:

—Kadi yaja mtañ, najkxu jem Judea, jets je'e pan pan jatye'e mpanajkxjudup, jetse'e du'íxtuvat juu' jatye'e mtuump.

**4** Kux pan pan xa ve'e dutsokjp jetse'e kye'exut juu' ve'e tyuump, ka'ats je'ē ve'e ayu'uts juu' dütún. Pan ti jatye'e mtuump, tónuts jeja anañujoma je jayu vyinkujk.

**5** Je'ē kajx tse'e ve'em vyaandi kux ni je y'utsatajkka ve'e kyajaanchja'vijidi.

**6** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'anum aatse'e xtukkada'aky; ax miitsta, oyvin'ítats miitse'e mtukkada'akjada.

**7** Ka'a xa ve'e nvaat jets miitse'e mkatsókjadat je jayu juu' ve'e dumaqnavyaa'njudup je naxviijin je kyo'oy je'ē; ax ka'ats ats je'ē ve'e xtsokta je'ē kajx ku aatse'e je tuvakojtsun mpum jets ka'a ve'e y'oya juu' ve'e tyoondup.

**8** Najkxtats miitse'e xajiva; ka'a aatse'e uxym am nmujkx kux ka'anum aatse'e xtukkada'aky.

**9** Ku ve'e je Jesús ve'em vyaajñ, van'it tse'e jyaa'ktaajñ jem galiléait y'it jootm.

### *Ku je Jesús vye'na joma ve'e je myu'israeejlit jayu ñay'ojs'atyaknupaajmjidi*

**10** Távani tse'e ñajkxta vye'na je y'utsatajk, van'it tse'e je Jesús ñajkxpa xajiva. Ka'a tse'e ñaajknuke'xnatajkiji jeja je jayu vyinkujk, apuke'e ñujkx jets ka'a je numay jayu maat.

**11** Jem tse'e Jerusalén je israeejlit jayu y'íxtiji. Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi:

—¿Jomas je'ē vine'e y'it je Jesús?

**12** Jem tse'e je numay jayu ñukatsju. Jem tse'e juu' ve'e vaandup: "Oy jayu xa je'e." Jem tse'e juu' ve'e vaanduvap: "Ka'a xa je'e ve'e y'oyjáuva, je numay jayu ve'e vyin'uu'mp."

**13** Ax ni pánats je'ē ve'e ixna ke'xna kyanukatsju, je'ē kajx ku ve'e dutsa'agada je israeejlit jayu juu' ve'e jem tsq tsuunidup.

**14** Kojk va'kxy tse'e je xaj tyunju vye'na, van'it tse'e je Jesús tyajki jep majá tsaptujkp jetse'e yak'ixpajk'ukvaajñ.

**15** Atuya atoki tse'e je israeejlit jayu tyaandi jetse'e ñavyaajnjidi:

—¿Vintsos ya'a vine'e ooy juu' dütunnujava?, ka'a tse'e y'ixpuuka.

**16** Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Jé ixpajkun juu' ątse'e je jayu ntuk'ixp, ka átsapts je'e ve'e nje'e, je'e je'e ve'e jye'e pān ątse'e xkejxp.

<sup>17</sup> Pān pān xa ve'e dūtonuvaamp juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ūjávapts je'e ve'e oy pān je Nte'yam kajx je'e ve'e myin je ixpajkun juu' ątse'e je jayu ntuk'ixp uk pān ya n'avintso vinma'yūn kajx ątse'e juu' nkāts.

<sup>18</sup> Pān pān xa ve'e je y'avintso vinma'yūn kajx juu' dūkojts, je'e kajxts je'e ve'e ve'em dūkāts jetse'e je jayu vyintsa'agajat; ax pan pan tse'e dūtsojkp jetse'e vintsa'aga y'ítut je'e pāne'e kejxjup, tyúvamts je'e ve'e juu' ve'e kyajtsp, ni vinxúpats je'e ve'e kyataaya.

<sup>19</sup> 'Moojyjudu xa ve'e je mjūjpit jayuda je Moisés je pava'nūn. Ax ni pānats miitse'e juu' ve'e dūkutyoomp je pava'nūn. Pān kūxkutyonda xa ve'e, ka'ats ątse'e kuxyak'oo'kuva'anda.

<sup>20</sup> Van'it tse'e je nūmay jayu y'atsoojvjidi:

—Jé ko'oyjáyuvap xa ve'e jem mja'vin kajxm. ¿Pānam ijk myak'oo'kuvaajnjup?

<sup>21</sup> Jetse'e je Jesús ūl'muxjidi:

—Atūva atoki xa ve'e mtuntanda je'e kajx ku ątse'e to'k je jayu nyakjotkādaaky.

<sup>22</sup> Ax je Moisés tse'e mpavaajnjudu jetse'e je mpi'k mix ónuk dūni'kxmamat dūkojmadat je ixta'nūn. Ka je'ep je'e ve'e ve'em du'ukvaan, je jyujpit jayu ve'eda. Je'e kajxts miitse'e je ixta'nūn xpaajmjada je pi'k mix ónukta kujyapoo'kxtkunxāajam je'e ve'e.

<sup>23</sup> Pan je'e kajxts miitse'e xpaajmjada je ixta'nūn je mpi'k mix ónukta jetse'e ve'em je Moisés je pyava'nūn xkutyóndat, kujyapoo'kxtkunxāajam je'e ve'e, ¿tyajxts ątse'e xmu'ékjada ku ątse'e poo'kxtkun xāaj tūnyakjotkāda'aky to'k je yaa'tyajk?

<sup>24</sup> Ka'a xa ve'e mtokimpayo'oydat pān vintso ve'e juu' jaty kye'ex, ku ve'e mtokimpayo'oydat, oy tse'e mtokimpayo'oydat, ve'em pān vintso ve'e juu' jaty y'íxuva.

### Ku je Jesús du'ava'ni pān vintso ve'e myiijn

<sup>25</sup> Jeme'e juu' ve'e jem Jerusalén tsūunidup juu' ve'e nay'amotutúvijidu:

—¿Ka ya'aap je'e vine'e juu' ve'e yak'íxtip jetse'e duyak'oo'kuva'anda?

<sup>26</sup> Uxyaja xa ve'e je jayu vyinkujk kyāts, ni pāna tse'e kyavintsona'muxju. ¿Nuja'viduptam vine'e je yakkutojkpatajk jets je Cristo ya'a ve'e?

<sup>27</sup> Ax ka je'epts ya'a ve'e je Cristo, kūx nmuja'vimdinup ūu'me'eda jets jómít jayu ya'a ve'e; ax ku tse'e je Cristo myiinnit, ni pānats je'e ve'e dūkanujávat pān jómít jayu je'e ve'e.

<sup>28</sup> Jep tse'e māja tsaptujkp yak'ixpūk vye'na je Jesús. Ku ve'e dūmotu vintso ve'e je jayu vya'anda, van'it tse'e mākk kyajts, jetse'e vyaajñ:

—X'íxada xa ąts miitse'eda, jets mnuya'viduvap tse'e jets jómít jayu ątse'e. Ka ya n'avintso vinma'yūn kajxap xa ątse'e nmijin, je Nte'yam ątse'e xkejxp, je'e juu' ve'e tyúvam juu' dūtoomp dūkojts. Ka'ats miits je'e ve'e x'íxada;

<sup>29</sup> ax n'íxats ats je'e ve'e kux jem ątse'e ntsaa'n joma ve'e je'e, je'epts ątse'e xkejxp.

<sup>30</sup> Van'it tse'e du'ukmatsuvaandi; ax ni pāna tse'e kyanuxájiji, kūx ka'anume'e je Jesús tyukkada'akyju vye'na.

<sup>31</sup> Nūmay tse'e je jayu jyaanchja'viji jetse'e vyaandi:

—Ya'a xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, kūx je nuja'vin juu' ve'e tyuump, ka'a ve'e pān vijnk y'o'yixju jetse'e dūtónut nuyojk je mūjít nuja'vin.

### Ku je fariseotajk du'ukkejxti je tsaptakmutoompatajk

#### jetse'e je Jesús kudumajtsti

<sup>32</sup> Y'amotunajxtu tse'e je fariseotajk juu' ve'e je nūmay jayu kyajtsp, je Jesús dūnukotsta, van'it tse'e je'eda maat je tee'tajk je vyintsa'anda dūkejxti je tsaptakmutoompatajk jetse'e je Jesús dūmástat.

<sup>33</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Javee'n xa ətse'e n'ítut miits maaattta, van'itts ətse'e nvimpijtnuvat joma ve'e je'e pən ətse'e xkejxp.

<sup>34</sup> X'íxtadapts əts miitse'eda, ka'ats ətse'e x'ukpaattinit; ka'a ve'e m'o'yixjada jetse'e mnajkxtat joma ətse'e nnujkx.

<sup>35</sup> Van'it tse'e je israeejlit jayu ñay'amotutúvijidi:

—Jomas ya'a vine'e ñajkxut jetse'e nkapaatumdat? Jem ya'a vine'e ñajkxut joma ve'e je njáyuvamda chaañada muxim muyam jem je viijnk jayu y'it joootmda jets je'e ve'e duyak'ixpajktuvat?

<sup>36</sup> ¿Tis ya'a vine'e tyijp ku ve'e xnuyjmimda jidu'um: "X'íxtadapts əts miitse'eda, ka'ats ətse'e x'ukpaattinit; ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e mnajkxtat joma ətse'e nnujkx"?

### *Ku je jayu kijpx je vinma'yun dukajayejti*

<sup>37</sup> Je xaaj juu' ve'e tun'ux'ookip ku ve'e xyaañtoondi, je'e tse'e dujaal knumájip, van'it tse'e je Jesús tyeni, jetse'e makk kyajts, jetse'e vyaajñ:

—Pən pən xa ve'e taatsip, va'ants ətse'e xnuminu jetse'e y'oo'kut.

<sup>38</sup> Ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Pən pən xa ətse'e xjaanchja'vip, jem tse'e je'e jyoot jya'vin kajxm pyítsumuxjut je maja naaj jo'n juu' ve'e je joojntykin duyajkp."

<sup>39</sup> Je'ets je'e ve'e tyijp je Jesús jets pən pən jatye'e jaanchja'vijidup, jyayéptapts je'e ve'e je Espíritu Santo jem jya'vin kajxmda, kux ka'anume'e myin vye'na je Espíritu Santo je'e kajx ku ve'e ka'ana je Jesús yakmaja yakjaancha vye'na, je'e je'e ve'e ku ve'e y'oo'kni.

### *Ku je jayu kijpx je vinma'yun dukajayejti*

<sup>40</sup> Ku ve'e je Jesús je y'ayook yak'amotunajxy, jem tse'e pən pəne'e vaandu:

—Tyúvam xa je'e ve'e jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa ya'a ve'e juu' ve'e kátsani jetse'e myiinnit yaja naxviijn.

<sup>41</sup> Jem tse'e pən pəne'e vaanduva:

—Ya'a xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

Nay jempa tse'e pən pəne'e vaanduva:

—¿Vintsose'e je Cristo gyalileaitjáyuvat?

<sup>42</sup> Ve'em xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets je yakkutojkpa David je chaan je kyooj ve'e Criistovap jets jeme'e Belén kyukajpunat, nay je'e je kajpumpa ve'e jómít jayu ve'e je David y'ijt.

<sup>43</sup> Ax ve'em tse'e je numay jayu kijpx je vinma'yun dukajayejti je Jesús kajx.

<sup>44</sup> Jem tse'e juu' ve'e matsuvaajnjudup; ax ni pana tse'e kyanuñxájiji.

### *Ku je yakkutojkpada je Jesús dukajaanchja'vidi*

<sup>45</sup> Vimpijttinuva tse'e je tsaptakmutoompatajk joma ve'e je fariseotajkta jets je tee'tajk je vyintsanda, van'it tse'e yak'amotutúvidi:

—¿Tyajx tse'e tuxkayakmētsta?

<sup>46</sup> Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Ni pana xa ve'e ve'em kyakatsna ax jo'n je'e!

<sup>47</sup> Van'it tse'e je fariseotajk ña'muxjidi:

—¿Myakvin'aa'nduva miitse'e taaav?

<sup>48</sup> ¿Jadi ta ve'e dujaanchjávada jyapaná juu' ve'e xyakkutojkjimdup ukpu je fariseotajk?

<sup>49</sup> Ax je numay jayu juu' ve'e dukanuja'vidup je Moisés je pyava'nun, ko'oy nuñkótsanits je'e ve'eda.

<sup>50</sup> Je Nicodemo juu' ve'e ojts duku'ix koo'ts je Jesús, fariséovats je'e ve'e y'ijtpa. Jidu'um tse'e ña'muxjidi:

<sup>51</sup> —Ve'eme'e je Moisés je pyava'nun vya'añ jets ka'a ve'e nvaat je jayu yaktokimpayo'oyut pən ka'a ve'e yak'amotunaxy jetse'e yaknújávat pən ti ve'e tūdutún tūduñkats.

<sup>52</sup> Van'it tse'e du'atsoovdi:

—¿Tis, galiléait jáyuba mitse'e? Toonka je Kunuu'kx Jatyán, ve'em tse'e xnújávat jets ni to'ka ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa kyapítsum jem galiléait y'it joqtm.

<sup>53</sup> Van'it tse'e kákje'e jem tyak'am ñajkxtini.

## 8

### *Je ta'axtajk juu' ve'e je navyajkun duyakvintsa'kintóki*

<sup>1</sup> Je Jesús, jemts je'e ve'e ñujkx Olivos Kopk viindum.

<sup>2</sup> Je kujápít tun japyji tse'e vyimpijt jep maja tsaptujkp, jep tse'e nujom je jayu ñay'amojkijidi joma ve'e je'e, jets je'e ve'e y'ajxtk, jetse'e duyak'ixpajk'ukvaajñ.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk maat je fariseotajk dutuknuje'ydi je Jesús to'k je ta'axtajk juu' ve'e kyupaadidu ku ve'e je navyajkun dutukmaatyakvintsa'kintóki to'k je yaa'tyajk. Van'it tse'e dupaqamdi jeja je jayu vyinkujk

<sup>4</sup> jetse'e je Jesús dunuuujmidi:

—Yak'ixpajkpa, ya ta'axtajk xa ve'e tuyakkupaada ku ve'e je navyajkun dutukmaatyakvintsa'kintóki to'k je yaa'tyajk.

<sup>5</sup> Ax ve'em tse'e je Moisés je pyava'nun vya'añ jets yakka'ts'oo'kup je'e ve'e je ta'axtajk pan pane'e ve'em játkip, ¿ax vintsots mitse'e mva'añ?

<sup>6</sup> Ve'em tse'e vyaandi kux y'uktukkats'íxtidupe'e jetse'e ve'em je Jesús kudunuxa'aidi. Van'it tse'e je Jesús vyijntk jetse'e je kya'ónuk dutukjaajy jeja naxkujx.

<sup>7</sup> Ku ve'e je Jesús dujaa'k'amotutúvidi, van'it tse'e tyeni jetse'e ña'muxjidi:

—Pan jem xa miitse'eda juu' ve'e ka tókinax jáyuvap, va'an tse'e muto'k je tsaa duijtsuku jets ya ta'axtajk duka'achu.

<sup>8</sup> Van'it tse'e vyijntknuva jetse'e jyaaynuva jeja naxkujx.

<sup>9</sup> Ku tse'e du'amotunajxti, van'it tse'e jem jya'vin kajxm duja'vidi jets tókinax jayu je'e ve'edava. Van'it tse'e choo'n'ukvaandini nu'ito'k nu'ito'k, je'e tse'e najkx'ukvaandinu juu' ve'e nuyojk müjít jayu. Távani tse'e choo'nkajxtini vye'na, jetse'e je Jesuusji tyaajñ maat je ta'axtajk,

<sup>10</sup> van'it tse'e je Jesús tyeni jetse'e dunuuujmi je ta'axtajk:

—¿Jómase'e y'itta juu' ve'e mnú'aa'nijidup? ¿Ni pana ve'e kyava'añ jetse'e m'oo'kut?

<sup>11</sup> Van'it tse'e y'atsoojvji:

—Ni pana xa ve'e.

Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Ni atsa ve'e nkavaampa jetse'e m'oo'kut, najkxnits n'it, ka'a tse'e m'uktokintoonnit.

### *Ve'em xa ve'e je Jesús ax jo'n to'k je kujajpa je kutajkxpa*

<sup>12</sup> Myukojsnuva tse'e je Jesús jado'k nax je jayu, jetse'e dunuuujmidinuva:

—Ve'em xa atse'e ax jo'n to'k je kujajpa je kutajkxpa juu' ve'e dukujajp dukutajkxpa ya naxvijnit it. Pan pants atse'e xpamiimp, jyayejpnupts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, ni je vin'ita tse'e jeja akoo'ts it jaat kya'ítut.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je fariseotajk ña'muxjidi:

—Viinm xa mitse'e je m'ayook xnukojsnspét; ka'ats je'e ve'e tyun.

<sup>14</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Oyam atse'e viinm je n'ayook nmukojsnspét, toompts je'e ve'e, kux nmuja'vinup atse'e joma atse'e ntsaa'n jets joma atse'e nnujkx; ax miitsta, ka'ats miitse'e xnújávada joma atse'e ntsaa'n, ni ka'a tse'e xnúja'viduva joma atse'e nnujkx.

<sup>15</sup> Ni pana xa atse'e nkatojkimpayo'oy; ax mtokimpayo'ydupts miitse'e pan vintso ve'e juu' jaty kye'ex.

<sup>16</sup> Ax pan tokimpayo'ypts atse'e, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e, kux ka átsjyape'e tokimpayo'yp, ats je nTee' ve'e juu' atse'e xkejxp, je'ets atse'e nmáattojkimpayo'yp.

**17** Ve' em xa ve'e je Moisés je pyava'nun vya'añ jets pān jeme'e nūmejtsk juu' ve'e du'íxtup, toompts je'e ve'e je nūkojtspejtun.

**18** Nūmejtskts je'e ve'eda juu' ve'e qats je n'ayook dūnūkojtspejttup; qats tse'e to'k, jets qats je nTee', juu' atse'e xkejxp, je'e tse'e jado'k.

**19** Van'it tse'e y'amotutúvijidi:

—¿Jómase'e y'it je mTee'?

Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa qats miitse'e x'íxada, ni ka'ava tse'e qats je nTee' x'íxada. Pān kux'íxada xa qatse'e, m'íxaiduvapts miitse'e je xyup qats je nTee'.

**20** Ku ve'e ve' em vyaajñ, jep tse'e maja tsaptujkp yak'ixpu k vye'na, jep joma ve'e y'ijt je yax apajkinda; ax ni pāna tse'e kyamajtsji kux ka'anume'e tyukkāda'akyju vye'na.

### *“Ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e mnajkxtat joma atse'e nnujkx”*

**21** Van'it tse'e je Jesús dūnūujminuva je jáyuda:

—Najkxup xa qatse'e, x'íxtadapts qats miitse'e, jep tse'e mtokin jaatp m'oo'ktat; ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e mnajkxtat joma atse'e nnujkx.

**22** Van'it tse'e je israeejlit jayu vyaandi:

—¿Tis, naajk'oo'kuvaajnjup ya'q vine'e ku ve'e vya'añ jets ka'a ve'e x'o'yixumjada jetse'e nja'mdat joma ya'q ve'e ñajkxut?

**23** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Yájit xa miitse'eda, ax kajxmitts qatse'e; naxviijnitts miitse'eda, ax ka naxviijnittapts qatse'e.

**24** Vaants qatse'e jets jepe'e tokin jaatp m'oo'ktat, kux pān ka'a xa qats miitse'e xjaanchjávada, qats, juu' ve'e je jayu je tyokin dūtuknūvaatsp, jep tse'e tokin jaatp m'oo'ktat.

**25** Van'it tse'e du'amotutúvidinuva:

—¿Pants mitse'e?

Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Van'itani qatse'e n'avana ku qatse'e nyak'ixpajk'ukvaajñ.

**26** Jep xa ve'e may viijn joma kajx qats miitse'e nvaajnjadat jetse'e ntokimpayo'oydat. Je'e pān qatse'e xkejxp, tyúvamts je'e ve'e juu' dūkqats. Ax juu'ts qatse'e nkajtsp yaja naxviijn, je'ets je'e ve'e juu' ve'e kyojts jets qatse'e n'amotunajxy.

**27** Ka'a tse'e je jayu dūvinmótudi jets je Dios Tee' je'e ve'e tyijp,

**28** je'e kajx tse'e je jayu dūnūujmidi:

—Ku xa qats miitse'e xyakkajxmpojtuktat, qats, je Jayu Juu' ve'e Nupāamduka Ijtp, van'it tse'e xnujávadat jets je'e qatse'e juu'am qatse'e, jets ka'a qatse'e juu' ntun nkqats ya n'avintso vinma'yun kajx, je'ejyji qatse'e nkajtsp juu' qatse'e je nTee' xtuk'ix,

**29** je'e qatse'e xkejxp. Ats māat je'e ve'e y'it, ni vin'ita xa qatse'e xkamasā'ak, kux je'e qatse'e ntuump xā'ma juu' je'e ve'e y'oyja'vip.

**30** Ku ve'e je Jesús ve' em vyaajñ, nūmay tse'e je jayu jyaanchja'viji.

### *Je Nte'yam je y'ónukta jets je ko'oyjáyuap je y'ónukta*

**31** Van'it tse'e je Jesús dūnūujmi je israeejlit jayu juu' ve'e jaanchja'vijidu:

—Miits xa ve'e qats je n'ixpajkpada pān mjaa'kpanajkxtupe'e juu' qatse'e nkajtsp,

**32** mnujávadapts miits je'e ve'e je tyuv je'e, jets je tyuv je'e, je'e tse'e myak'ítjadap naspāka.

**33** Van'it tse'e y'atsoojvjidi je cho'oxpajkpada:

—Je Abraham xa qatse'e je chaan je kyooj, ni vin'ita xa qatse'e pān xkayakkutujkja, qvintsose'e mva'añ jets naspāka qatse'e n'ítut?

**34** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada, vaampam ətse'e, pən pəne'e tokintoomp, jəm tse'e je tokin kya'm y'it.

<sup>35</sup> Ax je toompa, ka'ats je'e ve'e je kutojkun dujayep jetse'e tyánut jəm je kutajk tyak'am, je kutajk je y'ónuke'e je kutojkun dujayepp jetse'e xa'ma kajx jəm tyaanit.

<sup>36</sup> Pən əts xa miitse'e nyak'ijttup naspaka, əts, je Nte'yam je y'Onuk, ka'ats miitse'e je tokin m'ukka'mijidini.

<sup>37</sup> Nnuja'vip xa ətse'e jets je Abraham je chaan je kyooj miitse'eda; ax xyak'oo'kuvaandupts əts miitse'e je'e kajx ku ve'e xkakuvakta juu' ətse'e nkajtsp.

<sup>38</sup> Je'e xa ətse'e nkajtsp juu' ətse'e n'ix ku ətse'e je nTee' məqat nve'na; ax je'ets miitse'e mtoondup juu' jatye'e je mtee'da mtuknə'muxjuđu.

<sup>39</sup> Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Je Abraham xa əatse'e je chaan je kyooj.

Van'it tse'e je Jesús ñə'muxjidi:

—Pən je Abraham je chaan je kyooj xa miitse'e kum'itta, je'e tse'e je xyup mtoondup juu' je'e ve'e tyoon.

<sup>40</sup> Njavaajnjidupts əts miitse'e je tyuv je'e juu' ətse'e n'amotunajx juu' ve'e je Nte'yam kyojts, ax xyak'oo'kuvaandupts əts miitse'eda. Ni vin'ita tse'e je Abraham ve'em juu' dukanuujn!

<sup>41</sup> Nay je'ejyamts miitse'e mtoondup juu' ve'e je mtee'da tyuump.

Van'it tse'e dunuyjimi:

—Ka naaydum ónykap xa əats, to'kji ve'e əats je nTee', je Nte'yamts je'e ve'e.

<sup>42</sup> Van'it tse'e je Jesús ñə'muxjidi:

—Pan je Nte'yam xa ve'e kuxTee'ada, kuxtsóktats əts miitse'e, kux jəm ətse'e ntsaa'n jets ətse'e yaja n'it. Ka ya n'avintso vinma'yun kajxapts ətse'e nmijin, je Nte'yam ətse'e xkejx.

<sup>43</sup> ¿Tyajx tse'e xkavinmó>tuda juu' ətse'e nkajtsp? Je'e kajx xa ve'e kux ka'a ətse'e x'amotunaxuva'anda.

<sup>44</sup> Je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, je'ets miitse'e mtee'idup, je'ets miitse'e mtoondup juu' je'e ve'e chajkp. Yakjayu'oo'kpa xa je'e ve'e myin vyimper van'ítani ku ve'e je jayu jyeji'ukvaajñ jets uxym paat, ni vin'ítats je'e ve'e juu' tyuva dukanqats. Ku ve'e tyaaya, jye'ems je'e ve'e kyajtsp, kux taayip je'e ve'e, je'e tse'e duyakjéjip nujom juu' jatye'e taay.

<sup>45</sup> Ax je'ets ətse'e nkajtsp je tyuv je'e, ka'ats əts miitse'e xjaanchjávada.

<sup>46</sup> ¿Pənts miits n'ite'e duyaknuk'e'xnatákap jets tokin məqat ətse'e? Pən tyúvats ətse'e juu' nkats, ¿tyajxts ətse'e xkajaanchjávada?

<sup>47</sup> Pan pən xa ve'e je Nte'yam je jayu, je Nte'yam je kyats je y'ayookts je'e ve'e y'amotunajxyp, je'e kajxts əts miitse'e xkah'amotunaxuva'anda kux ka je Nte'yamap miitse'e je jyáyuda.

### *Jéjanam je Cristo vye'na ka'ana ve'e je Abraham*

<sup>48</sup> Van'it tse'e je myu'israeejlit jayu ñə'muxjidi:

—Ve'emam xa je'e ve'e ax jo'n əatse'e nva'añ jets samaariait jayu mitse'e jets jeme'e mja'vin kajxm je ko'oyjáyuvap.

<sup>49</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa ve'e ti ko'oyjáyuvap yam əts nja'vin kajxm, nvintsa'kip xa əts je'e ve'e je nTee', ax ka'ats əts miitse'e xvintsa'agada.

<sup>50</sup> Ka je'ep ətse'e n'íxtip vintso ətse'e je jayu xyakmájat, jeme'e to'k pəne'e du'íxtip vintso ətse'e xyakmájat, ax je'e tse'e tokimpayo'yp.

<sup>51</sup> Tyúvam xa əts miitse'e nnqajmada, vaampam ətse'e, pən pan xa ve'e dukanutyoomp juu' ətse'e nkajtsp, ni je vin'ítats je'e ve'e kya'oo'kut.

<sup>52</sup> Van'it tse'e je israeejlit jayu y'atsoojvjidi:

—Uxyamts qatse'e va'ajts nmujava jets jeme'e je ko'oyjáyuvap mja'vin kajxm. eo'k xa ve'e je Abraham jets nujom je Nte'yam je y'ayook kojsnajxpatajkta, ax jidu'umts mitse'e mva'añ: "Pan pan xa ve'e dükutyoomp juu' atse'e nkajtsp, ni je vin'ítats je'e ve'e kya'oo'kut."

<sup>53</sup> ¿Mjaa'knúmájip mits vine'e nuyojk jets ka'a ve'e je njujpit jáyuvamda Abraham? eo'knu xa je'e ve'e; oo'ktinuvats je'e ve'e je Nte'yam je y'ayook kojsnajxpatajkta. ¿Pan mitse'e mnatyiji?

<sup>54</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Pan namyájjup xa atse'e viinm, ka'a tse'e ats je nmajin tyun; je'e pan atse'e xyakmájip, ats je nTee'ts je'e ve'e, nay je'ejyam tse'e juu' miitse'e mtijtup jets mNte'yamidupe'e.

<sup>55</sup> Ka'ats miits je'e ve'e x'íxada, n'íxats ats je'e ve'e. Pan künva'añ xa atse'e jets ka'a ats je'e ve'e n'ixa, taayipts atse'e, ve'em ax jo'n miitsta. N'íxamts ats je'e ve'e jets nkutyuumpts atse'e je'e je y'ayook.

<sup>56</sup> Je Abraham, je mjujpit jáyuda, xoojntkts je'e ve'e ku ve'e duunuja'vi jets míup atse'e, ax xoojntkts je'e ve'e ooy ku ve'e du'ix jets atse'e nmuijn.

<sup>57</sup> Van'it tse'e je israeejlit jayu duunuujmidi je Jesús:

—Ka'anum xa mitse'e mvujxtkupxukmajkjojnta, ¿m'ixts mits je'e ve'e je Abraham?

<sup>58</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada, vaampam atse'e, jets ka'ana ve'e je Abraham vye'na, ijtpamts atse'e.

<sup>59</sup> Van'it tse'e je tsaaaj duvijtsukti jetse'e du'ukka'ts'oo'kuvaandi; ax ka'a tse'e je Jesús ñaajkke'xji, jeja tse'e je'e y'akujkta ñajxy jetse'e pyítsum jep maja tsaptujkp.

## 9

### *Ku je Jesús duyakvin'ixpajkni to'k je yaa'tyajk juu' ve'e viints ke'x*

<sup>1</sup> Najxp tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e du'ix to'k je yaa'tyajk juu' ve'e viints ke'x.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi:

—Yak'ixpajkpa, ¿pan je tyokin kajx tse'e ya yaa'tyajk viints kye'x, je y'avintso tokin kajx vine'e, ukpu je tyee' je tyak je tyakin kajx vine'e?

<sup>3</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka je y'avintso tokin kajxap xa ve'e jets ka je tyee' je tyak je tyakin kajxap tse'e jetse'e viints kye'x, je'e kajx ya'q ve'e ve'em jetse'e ñuke'xnatákat juu' ve'e je Nte'yam tyuump.

<sup>4</sup> Namvaat xa ve'e ya it xyuujuuna, tun vinkopkts je'e ve'e jets atse'e ntónut je'e je tyoonk pan atse'e xkejxp; je'ynupe'e je akoo'ts it ku ve'e ni pana kyoo'k'o'yixjinit jetse'e tyónut.

<sup>5</sup> Namvaat atse'e n'it yaja naxvijin, ve'emts atse'e ax jo'n to'k je kujajpa je kuta'kxpa.

<sup>6</sup> Ku ve'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e je Jesús chuj jeja naxkujx jetse'e yuu'nam je pi'k mo'ots dupuujm maat je chuj. Van'it tse'e je viints jayu je vyijin dutukjaal'xy,

<sup>7</sup> jetse'e duunuujmi:

—Najkxu mnavyimpojjini joma ve'e je naaj naa'páts juu' ve'e Siloé duxaaj. (Jidu'um tse'e kyatsapítsum je Siloé, Yakkatsuyo'yva.)

Ojts tse'e je viints jayu ñavyimpojjini, van'it tse'e vyin'ixpajkni jetse'e vyimpijt.

<sup>8</sup> Pan pan jaty tse'e myujantäm myutäktäm jets je'eda juu' ve'e íxaijidu viints, je'e tse'e vaandu:

—¿Ka je'ep ya'q vine'e juu' ve'e tsuunip je meen du'amótup y'ijt?

<sup>9</sup> Jem tse'e juu' ve'e vaanduva:

—Je'e xa ya'q ve'e.

Nay jempa tse'e juu' ve'e vaanduva:

—Ve'em xa ya'q ve'e kye'ex jets je'e ya'q ve'e, ax ka je'epts ya'q ve'e.

Ax viinm tse'e je yaa'tyajk vyaajñ:

—Átsam xa je'e.

<sup>10</sup> Van'it tse'e du'amotutúvidi:

—¿Vintsose'e tumvin'ixpajknii?

<sup>11</sup> Van'it tse'e je yaa'tyajk y'atsaajv:

—Je jayu juu' ve'e Jesús duxaaj, je'e tse'e yuu'nam je pi'k mo'ots dupaqam jetse'e ats ya nvijin dutukjaax, van'its atse'e xnuujmi: "Najkxu mnavyimpojjini joma ve'e je naaj naa'pats juu' ve'e Siloé duxaaj." Najkxts atse'e; ax kuts atse'e nnavyimpojjini, vin'ixpajknuts atse'e.

<sup>12</sup> Van'it tse'e du'amotutúvidi:

—¿Jómase'e y'it je jayu?

Van'it tse'e ña'muxjidi:

—Ka'a xa atse'e nnujava.

*Ku je fariseotajk duyakmaajntykti je jayu juu' ve'e viints ke'x*

<sup>13</sup> Van'it tse'e duyaknajkxti je ja je fariseotajk vyinkujkta je jayu juu' ve'e viints ke'x,

<sup>14</sup> poo'kxtkun xaajts je'e ve'e vye'na ku ve'e je Jesús je mo'ots dupuujm jetse'e duyakvin'ixpajknii je viints jayu.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je fariseotajk du'amotutúvidinuva je yaa'tyajk pan vintso je'e ve'e vyin'ixpajknii. Van'it tse'e y'atsaajv:

—Je mo'ots xa atse'e ya nvijin tyukjaax jets atse'e ojts nnavyimpojjini, ax ínxupts atse'e uxyam.

<sup>16</sup> Jem tse'e je fariseotajk jayu' ve'e vaandu:

—Je jayu juu' ya'a ve'e du'toon, ka je Nte'yamap xa je'e ve'e je jayu kux ka'a ve'e du'amaa'ya je poo'kxtkun xaaj.

Jetse'e viijnk vyaanduva:

—Ka'a je'e ve'e tyokinaxjáyuva. Pan tokinax jayu xa ve'e kuy'it, ka'ats je'e ve'e kuy'o'yixju jetse'e je müjit nuja'vin dütónyt.

Ax ve'em tse'e kijpx je vinma'yün dukajayejpti.

<sup>17</sup> Van'it tse'e du'amotutúvikojtinuva je'e jayu' ve'e viints ke'x:

—¿Vintso mitse'e mnunvaampa je jayu kajx jayu' ve'e tumyakvin'ixpajkjini?

Jets je'e ve'e vyaajñ:

—To'k xa je'e ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa.

<sup>18</sup> Ax ka'a tse'e je israeejlit jayu dujaanchja'vidi jets viints je'e ve'e y'ijt, van'ítume'e dujaanchja'vidi ku ve'e duvatsoovdi je tyee' je tyaak

<sup>19</sup> jetse'e du'amotutúvidi:

—¿Ya'a ve'e je m'ónuk jayu' ve'e mtijtup jets viints kye'x? ¿Vintso ya'a ve'e uxyam y'ixni?

<sup>20</sup> Van'it tse'e je tyee' je tyaak y'atsoojvjidi:

—Nnuja'vinup xa aatse'e jets je n'ónuk aats ya'a ve'e, nay ve'empa jets viintsam ya'a ve'e kye'x;

<sup>21</sup> ax ka'ats aatse'e nnujava pan vintso ya'a ve'e uxyam y'ixni, ni ka'ats aatse'e nnuja'viva pan je'e ve'e je jayu jayu' ve'e tumyakvin'ixpajkjini. Amotutúvada viinm, májani xa ya'a, viinm tse'e mtuknujávajadat.

<sup>22</sup> Je tsalaga kajx tse'e ve'em je tyee' je tyaak vyaandi kux ñuja'vidupe'e jets nay'akojsijidu ve'e je israeejlit jayu jets ka'a ve'e du'ukkuvajktinit jep tsaptujkp opyana pan pane'e du'ukkuvajktup jets je Jesuuse'e je Cristo, jayu' ve'e je Nte'yam vyinkoón jetse'e yakkutojknit,

<sup>23</sup> je'e kajx tse'e je tyee' je tyaak jidu'um vyaandi: "Amotutúvada viinm, májani xa ya'a."

**24** Ux'ooq tse'e je israeejlit jayu duvatsoovdinuva je yaa'tyajk juu' ve'e viints ke'x, jetse'e dunuujmidi:

—Yakmaja yakjaancha je Nte'yam, ka'a tse'e mtaayat, nnuja'vinup xa aatse'e jets tokinax jayu je'e ve'e.

**25** Van'it tse'e du'atsaqajv:

—Ka'a xa aatse'e nnujaava pan tokinax jayu je'e ve'e uk pan ka'a, je'ejyji xa aatse'e nnuja'vip jets viints atse'e tun'it, ax ixnupts aatse'e uxyam.

**26** Jetse'e du'amotutuvidinuva:

—¿Vintso'e e tiumyakvin'ixpuukju?

**27** Jetse'e y'atsoovnuva:

—Ta xa aatse'e njah'avana, ka'ats aatse'e xjaanchjávada. ¿Tyajx tse'e xtsokta jets aatse'e n'ava'ninuvat? ¿Mpanajkxuvaanduvap miits je'e vine'e?

**28** Van'it tse'e dumukojts'anajxti jetse'e dunuujmidi:

—Je jayu xa mitse'e mpanujkxp, ax je Moisés jye'ets aatse'e mpanujkxp.

**29** Nnuja'vinup xa aatse'e jets mukojtsju ve'e je Moisés je Nte'yam; ax je jayu, ni je'ets aatse'e nkanujava pan jomit jayu je'e ve'e.

**30** Van'it tse'e je yaa'tyajk y'atsoojvjidi:

—Atuva xa je'e ve'e. Ka'a xa miitse'e xnujávada pan jomit jayu je'e ve'e, jets aats je'e ve'e tuxyakvin'ixpajknki.

**31** Nnuja'vimidinup xa uu'me'e jets ka'a ve'e je Nte'yam du'amotunaxx je tokinax jayu, je'e ve'e y'amotunajxyp pan pan jatye'e vinja'vijup vintsa'kjup jetse'e dutún juu' ve'e chajkp.

**32** Ni vin'ítana xa ve'e kyayakmotu jets jeja ve'e je jayu juu' ve'e du'yakvin'ixpajknup pane'e viints ke'x.

**33** Pan ka je Nte'yam kajxap xa ve'e kumyijin je jayu, ni tiats je'e ve'e kukiya'o'yixju jetse'e dutónut.

**34** Van'it tse'e dunuujmidi:

—Mits, juu' ve'e ooy je tokin maat ku ve'e mke'x, ¿mitsts aatse'e juu' xtuk'ixuvaamp?

Ve'em tse'e dukoo'kkuvajktini jep tsaptujkp.

### *Je'eda pan pan jatye'e viints jem jya'vin kajxmda*

**35** Ku ve'e je Jesús je kats dumotu jets ka'a ve'e y'ukyakkuvajkni jep tsaptujkp je yaa'tyajk juu' ve'e viints ke'x, van'it tse'e ojts dupaa'ty jetse'e dunuujmi:

—¿Mjaanchja'vip mitse'e je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp?

**36** Jetse'e je yaa'tyajk y'atsoojvji:

—Vaajnjik aats to'k aaj pan pan je'e ve'e jets aatse'e njaanchjávat.

**37** Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Ta mits je'e ve'e x'ix, je'e xa aatse'e juu' ve'e uxyam mmäatnakyojtsjup.

**38** Van'it tse'e je yaa'tyajk je Jesús duvinja'vi duvintsa'ki. Jidu'um tse'e dunuujmi:

—Maja Vintsán, njaanchja'vip xa aats mitse'e.

**39** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Je'e xa aatse'e nnumiin yaja naxvijin jets aatse'e je jayu je tyokin nyaknuke'xnatákat, ve'em tse'e je jayu juu' ve'e dukuvajktup jets ijtp'e je kyo'oy je'e jem jya'vin kajxmda, je'e tse'e dumasoqktinup je kyo'oy joojntykinda jetse'e y'ijttinit oy joot je Nte'yam maat, ve'em tse'e y'ijttinit ax jo'n je jayu juu' ve'e íxtup. Ax je jayu juu' ve'e dukakuvajktup jets ijtp'e je kyo'oy je'e jem jya'vin kajxmda, nuyojk makk tse'e je vyinma'yun vyimpijttinit jetse'e dukakuváktat jets ijtp'e je kyo'oy je'e jem jya'vin kajxmda, ve'em tse'e y'ijttinit ax jo'n je jayu juu' ve'e viints.

**40** Jem tse'e je fariseotajk juu' ve'e myaattta vye'na jetse'e du'amotunajxti, van'it tse'e du'amotutuvidi je Jesús:

—¿Tis, viintspa aats vine'e?

**41** Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Jem xa miitse'e mviintsada mja'vin kajxmda kux ka'a ve'e xkuvakta jets ijtp'e je kyo'oy je'e jem mja'vin kajxmda. Pan ka'ats miitse'e kuxnujávada jets ve'em miitse'eda, ka'a tse'e kum'itta jep tokin jaatp. Je'e kajx ku ve'e xkakuvakta jets ijtp'e je kyo'oy je'e jem mja'vin kajxmda, jep tse'e tokin jaatp m'itta.

## 10

### *Je naa'tók tukmu'a'ixmojkin*

**1** Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada, vaampam atse'e, pan pan xa ve'e katajkip joma ve'e je naa'tók aka'a jetse'e tyaka viink tsqv, je mee'tspa je katyee'yvats je'e ve'e.

**2** Ax pan pan tse'e tajkip joma ve'e je naa'tók aka'a, je carnero vinténivats je'e ve'e.

**3** Je jayu juu' ve'e du'ix'ijtp je naa'tók aka'a, je'e tse'e yak'avaatsuxjup jetse'e tyákat. Ax yukmotukajptup tse'e je carnero je vyinténivada, je xyajamts je'e ve'e tyukmukajtsp je kyarneeroda jetse'e pyitsumda jep naa'tók jaatp.

**4** Vyintoo'vajkipts je'e ve'e je kyarneeroda ku ve'e duvakpítsum, jetse'e je kyarneero pyanajkxjada kux yukmotukajptupe'e je vyinténivada.

**5** Ka'a tse'e dupanajkxta pane'e kya'íxada, ñojk'óye'e dukuke'ekta, kux yukmotukajptupe'e jets viink jayu je'e ve'e.

**6** Jidu'um tse'e je Jesús tyukmu'a'ixmojkin; ax ka'a tse'e duvinmótudi ti ve'e tyijp.

### *Ve'em xa ve'e je Jesús ax jo'n to'k je oy carnero vinténiva*

**7** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidinuva:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada, vaampam atse'e, ve'em xa atse'e ax jo'n je naa'tók aka'a joma ve'e tyaka je carneeroda.

**8** Anañujoma tse'e pan pan jaty'e miindu too'vajkp jets ka'a ve'e ats, je mee'tspa jo'nts je'e ve'e y'ijtti, ax ka'a tse'e myajapaaajmjidi ats je njáyuda.

**9** Ve'em xa atse'e ax jo'n je naa'tók aka'a. Pan pan tse'e tajkip joma ve'e ats, ts'a'ak tse'e y'ítut, ve'em tse'e y'ítut ax jo'n je carnero juu' ve'e pítsump tajkip joma ve'e je naa'tók jetse'e je jyu'kx dupaa'ty.

**10** Je'ejyji xa ve'e je mee'tspa ñumiimp jetse'e myee'tsut, yak'oo'kut, jetse'e yakvintókiyut; ax je'ets atse'e nnumiimp jetse'e je jayu dujayejptinit je joojntykin, pu'uk avaada ve'e dujayejptinit.

**11** Ve'em xa atse'e ax jo'n je oy carnero vinténiva. Je oy carnero vinténiva, kyu'oo'kapti je'e ve'e je kyarneeroda.

**12** Ax pan pan tse'e mutoomp je meen kajx, je'e juu' ve'e dukaje'eip je carneeroda, myasoocknupts je'e ve'e je carneeroda jetse'e kye'ek ku ve'e du'ix jets jeme'e myets je lobo. Van'it tse'e je lobo je carnero dumach. Juu' tse'e kyamajchp, je'e tse'e yak'anomva'kxyp.

**13** Je'e kajx xa ve'e je jayu kye'ek kux je meenji je'e ve'e ñytuump, ka'ats je'e ve'e duatoonka je carneeroda.

**14-15** Ve'em xa atse'e ax jo'n je oy carnero vinténiva juu' ve'e du'ixa je kyarneeroda jetse'e je kyarneero y'íxajiduva. Ve'em ax jo'n atse'e je nTee' x'ixa, jets ats je'e ve'e n'íxaiva, nay vanxúpjyamts atse'e je njayu n'íxada, jets ats je'e ve'e x'íaiduva. Ve'em ax jo'n to'k je oy carnero vinténiva duku'oo'ka je kyarneeroda, ve'emts atse'e nku'oo'kat ats je njáyuda.

**16** Njayejpp xa atse'e je viink jayuda juu' ve'e yaja ka'ijtupna. Tun vinkopkts je'e ve'e jets ats je'e ve'e nyakmiinduvat, xkats'amotunajxtuvapts ats je'e ve'e, ve'emts atse'e n'ijtnit je'e maat ax jo'n je vinténiva juu' ve'e to'k muk ijtp maat je kyarneeroda.

**17** Xtsojkpts atse'e je nTee' kux nmasaqkp atse'e je njoojntykin, ve'emts atse'e ntun jets atse'e njoojntykpajknuvat.

**18** Ni pана xa ątse'e je njoojntykin xkapajkjat pан joojntykavaamp ątse'e, átsamts je'e ve'e nmaso'okup. Njayejpp xa ątse'e je kutojkun jets ątse'e nmaso'okut, jets njayejpparts ątse'e je kutojkun jets ątse'e njoojntykpajknuvat. Je nTee' ątse'e xmoooy ya pava'nun.

**19** Ku ve'e je israeejlit jayu du'amotunajxti juu' ve'e kyojts, ka'a tse'e kijpx je vinma'yun dujayejpti.

**20** Numay tse'e vyaandi:

—¿Tyajxse'e x'amotunaxta? Je ko'oyjáyuvap xa ve'e jem jya'vin kajxm jetse'e tuvyinma'yuntókini.

**21** Jem tse'e juu' ve'e vaanduva:

—Ni pана xa ve'e ve'em kyakats juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. ¿e'yixjup n'ite'e je ko'oyjáyuvap jetse'e duyakvin'ixpákut je viints jayu?

### *Ku je israeejlit jayu je Jesús dukakuvajkti*

**22** Xox aats tse'e vye'na ku ve'e jem Jerusalén dунuxaajtónada je maja tsaptajk.

**23** Jep tse'e maja tsaptujkp je Jesús ñaxy tyaka vye'na joma ve'e je eputsooktkun juu' ve'e Salomón duxaqaj,

**24** van'it tse'e je israeejlit jayu ñaa'vítjidi jetse'e ña'muxjidi:

—¿Vin'it paatts ąats mitse'e xyakmejtsvinmáyut? Pан mítsam xa ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, nukotsu tse'e oy.

**25** Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Njavaajnjidu xa ąts miitse'eda, ka'ats ąts miitse'e xjaanchjávada. Je'e juu' jaty ątse'e ntuump ąts je nTee' je kyutojkun kajx, va'ajsts je'e ve'e ñuke'xnatáka jets pан ątse'e.

**26** Ax ka'ats ąts miitse'e xjaanchjávada kux ka'a ąts miitse'e njáyuvada, ve'em ax jo'n ątse'e túnva'añ,

**27** ka'a ve'e ve'em m'itta ax jo'n je carneeroda juu' ve'e duyukmotukajptup je vy-inténivada. N'íxats ątse'e je njáyuda; xpamiindupts ąts je'e ve'eda.

**28** Nmoojdupts ątse'e je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp, ni je vin'ita tse'e kyav-intókidat, ni pánats ąts je'e ve'e xkapajkjat.

**29** Ats je nTee', juu' ve'e dunumajikajxp, je'ets ąts je'e ve'e xmoooy, ax ni pана tse'e kya'o'yixju jetse'e pyajkuxjut.

**30** Ats jets ąts je nTee', to'kjits aatse'e.

**31** Van'it tse'e je israeejlit jayu je tsaa j duvijtsuktinuva jetse'e du'ukka'ts'oo'kuvaandi.

**32** Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—May viijnani xa ątse'e ntun juu' ve'e oy ąts je nTee' je kyutojkun kajx, ¿ax juu' ya oy to'nun kajxts ątse'e xtsaka'atsuva'anda?

**33** Jetse'e je israeejlit jayu y'atsoojvjidi:

—Kux'e je Nte'yam tuxvinkojtspét, je'e kajx xa ąats mitse'e ntsaka'atsuva'añ, ka je'e kajxap ku ve'e juu' oy tuxtún. Jayu xa mits, Nte'yam tse'e mnatyijju.

**34** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Je Kunuu'kx Jatyán xa ve'e vaamp jets jidu'ume'e je Nte'yam vyaañ: “Nte'yamda xa miitse'eda.”

**35** Nnuja'vimdinup xa uu'me'e jets je'e juu' ve'e javyet jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, ka'ats je'e ve'e nvaat kyatónjut, jaftyónjup je'e ve'e. Vaan tse'e je Nte'yam jets nte'yamda je'e ve'e je jayu pан pан jaty'e yakmooydu je Nte'yam je kyats je y'ayook.

**36** Ax je Nte'yamts ątse'e apuk xpaqm jets ątse'e ntónjut juu' je'e ve'e chajkp, je'ets ątse'e xkejx yaja naxviijn. ¿Vintsoots miitse'e mva'anda jets ta ątse'e nvinkojtspét je Nte'yam je'e kajx ku ątse'e túnva'añ jets je Nte'yam je y'Onuk ątse'e?

**37** Pан ka'a xa ątse'e ntun juu' ve'e ąts je nTee' tyuump, ka'ats ątse'e xjaanchjávadat;

<sup>38</sup> ax pān ntuumpts ətse'e, óyam ətse'e xkajaanchjávada, jaanchjávadats je'e juu' ətse'e ntuump, ve'em tse'e oy xnujávadat jets yam je'e ve'e əts nja'vin kajxm əts je nTee', jets jem ətse'e je'e jya'vin kajxmpa.

<sup>39</sup> Jado'k naxts je'e ve'e du'ukmatsuvaandinuva, ax va'któki tse'e.

<sup>40</sup> Van'it tse'e je Jesús vyimpijtnuva jem jado'k ado'om Jordán māja napa'am. Jem tse'e tyaañj joma ve'e je Juan yaknapet y'ijt too'vajkp.

<sup>41</sup> Numay tse'e je jayu ñunajkxjidi jetse'e vyaandi:

—Ka'a xa ve'e je Juan je māja nuja'vin dūtuujn, ax nujom tse'e juu' ve'e kyojts ya jayu kajx, tyúvamts je'e ve'e.

<sup>42</sup> Jem tse'e numay je jayu dujaanchja'vidi je Jesús.

## 11

### Ku je Lázaro y'oo'kni

<sup>1</sup> Pajkjup tse'e vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e Lázaro duxqaj, jem Betania je'e ve'e kyukajpuna, jem judéait y'it joottm, je y'uts María jets je y'uts Marta je kyajpunda.

<sup>2</sup> Je Mariats je'e ve'e juu' ve'e ux'oo'k dupaqajmji je Maja Vintsán jem tyékum je pa'ajk xoo'kpa naaj jetse'e je vyaajy dūtukpā't; je Lázaro, je'ets je'e ve'e y'ajchip.

<sup>3</sup> Ax pajkjup tse'e vye'na je Lázaro, je'e kajx tse'e númejtsk je y'uts dūkatsunuukejxti je Jesús jidu'um:

—Maja Vintsán, pajkjup xa je'e ve'e juu' mitse'e ooy mtuntsajkp.

<sup>4</sup> Ku ve'e je Jesús du'amotunajxy, van'it tse'e vyaajñ:

—Ka yak'oo'kpa pa'amap xa je'e ve'e tūmyachju, je'e kajx xa ve'e ve'em jyaty jetse'e je Nte'yam je myajin je jyaanchin ñuke'xnatákat jetse'e je pa'am kajx ñuke'xnatajkivat əts je nmajin, əts, je Nte'yam je y'Onuk.

<sup>5</sup> Ax je Jesús, ooy tse'e dūtuntsopta y'ijt je Marta maat je y'uts jets je Lázaro.

<sup>6</sup> Oyam tse'e je kats dūmotu jets pajkjupe'e je Lázaro, jaa'ktaan tse'e Jamejtsxaaj joma ve'e vye'na.

<sup>7</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dūnuujmi:

—Ja'mdinuva jem Judea.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ña'muxjidi:

—Yak'ixpajkpa, uxya námnum xa ve'e je jémit jayu m'ukka'ts'oo'kuvaajnjidi, əax mnajkxuvaannuvaps mitse'e jem?

<sup>9</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—ƏTis, ka makmejtsk hoorape'e to'k xqaj dūmaäda? Pān nto'numdup xa ve'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ve'em tse'e n'ijtumda ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'yp xūujun, ka'a tse'e jye'pxténa kux yo'ype'e jeja ajajtk it jaat juu' ve'e yaja naxvijn;

<sup>10</sup> ax pān ka'a tse'e nkutyo'numda juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ve'em tse'e n'ijtumda ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'yp jeja akoo'ts it jaat, je'pxténi tse'e kux je ajajtk'e ka'ijtuxjup.

<sup>11</sup> Van'it tse'e jyaa'kvaañj:

—Je Lázaro, juu' ve'e nmäatnayja'vimjūdup, ta tse'e myanax, ax najkxuts əts duyakjotviju.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ña'muxjidi:

—Maja Vintsán, pān ta xa ve'e myanax, jotkäda'akup tse'e.

<sup>13</sup> Ax je'ets je'e ve'e je Jesús tyijp jets távani ve'e je Lázaro y'aq'k; ax ve'em tse'e je y'ixpajkpatajk vyinmaaydi jets je'e je'e ve'e tyijp ku ve'e je jayu myanax.

<sup>14</sup> Van'it tse'e je Jesús va'ajts vya'nuxjidi:

—Ta xa je'e ve'e y'aq'k je Lázaro.

<sup>15</sup> Xoojntkpts ətse'e ku ətse'e jem tunkave'na ku ve'e tuy'aq'k, kux ve'eme'e nuyojk oy miits kajxta jetse'e ñuyókat je mjaanchja'vinda. Ax ja'muts dū'íxumda.

<sup>16</sup> Je Tomás juu' ve'e tyijtup Xeen Onuk, jidu'um tse'e dūnuujmi je myu'ixpajkpatajk:

—Ja'mda jetse'e ya Jesús nmaat'oo'kumdat.

*Je Jesús xa je'e ve'e pane'e je jayu dujoojntykinmooyp*

<sup>17</sup> Ku ve'e je Jesús jye'y, maktaxxaj ítanits je'e ve'e je Lázaro ñaxtajkini vye'na.

<sup>18</sup> Je Jerusalén tse'e myutámpip je Betania, kojkm legua naxyts je'e ve'e dūmujékuma.

<sup>19</sup> Ax numay tse'e je israeejlit jayu ojts dūku'ixta je Marta jets je María, kojtsjot'amájivats je'e ve'e ñajkxti ku ve'e je y'ajchta y'aq'a'k.

<sup>20</sup> Ku tse'e je Marta je kats dūmotu jets je'ype'e je Jesús, van'it tse'e du'anajkxi; je María, jéjats je'e ve'e tyak'aajy tyaaajñ.

<sup>21</sup> Ku ve'e je Marta dūmaatnavyaatji je Jesús, van'it tse'e dūnuujmi:

—Maja Vintsán, pān yaja xa mitse'e kumve'ni, ka'ats atse'e je n'ajch kuy'aq'a'k.

<sup>22</sup> Ax nmuja'vinupts atse'e jets pān ti ve'e m'amótup je Nte'yam, mmoojyjupts mits je'e ve'e.

<sup>23</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Joojntykpajknuvap je'e ve'e je m'ajch.

<sup>24</sup> Jetse'e je Marta y'atsaajv:

—Nnuja'vinup xa atse'e jets joojntykpajknuvap je'e ve'e ku ve'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat, je xaqaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit.

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Ats xa je'e ve'e pane'e je oo'kpatajk duyakjoojntykpajktup, nay atsts je'e ve'eva juu' ve'e je jayu dujoojntykinmooyp. Pān pānts atse'e xjaanchja'vip, jya'aq'a'kanamts je'e ve'e, joojntykpajknuvapts je'e ve'e jado'k nax.

<sup>26</sup> Nujom tse'e pān pān jaty'e je joojntykidup jets atse'e xjaanchjávada, ni je vin'ítats je'e ve'e kyoo'k'oo'ktinit. ¿Mjaanchja'vipts mitse'e ve'em?

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Marta y'atsaajv:

—Ve'em, Maja Vintsán, njaanchja'vip atse'e jets je Cristo mitse'e, je Nte'yam je y'Onuk, juu' ve'e vyinkoon jetse'e myiinnit yaja naxvijin.

<sup>28</sup> Ku tse'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e je Marta ojts dūvav je y'uts María. Jidu'um tse'e ayu'uts dūnuujmi:

—Ta xa ve'e myets je yak'ixpajkpa, uxem tse'e mnukéxaja.

<sup>29</sup> Koojyji tse'e du'amotunajxy, van'it tse'e je María tyeni jetse'e je Jesús dūnuunujkx.

<sup>30</sup> Jeena tse'e kajpuñ pa'ayi vye'na je Jesús, jem joma ve'e je Marta dūmaatnavyaatji.

<sup>31</sup> Ku ve'e je israeejlit jayu juu' ve'e dukojtsjot'amájidup je María jem tyak'am, je'e tse'e du'ixtu je María tyeni jetse'e jatyji pyítsum, van'it tse'e dūpanajkxti, ve'eme'e dunasja'vidi jets je Lázaro ve'e najkx dunuya'axy joma ve'e ñaxtajki.

<sup>32</sup> Ku tse'e je María jye'y joma ve'e je Jesús, van'it tse'e dūvinkoxkteni, jetse'e dūnuujmi:

—Maja Vintsán, pān yaja xa mitse'e kumve'ni, ka'ats atse'e je n'ajch kuy'aq'a'k.

<sup>33</sup> Ku tse'e je Jesús du'ix jets yaaxtupe'e je María jets je israeejlit jayu juu' ve'e myaatmejtstu, tsaachvinmaay tse'e jetse'e ñavyinma'yunmoojyji.

<sup>34</sup> Van'it tse'e du'amotutuvi:

—¿Jómase'e tuxyaknaxtajkidini?

Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Maja Vintsán, ja'mu jem jetse'e x'íxut.

<sup>35</sup> Yaax tse'e je Jesús.

<sup>36</sup> Van'it tse'e je israeejlit jayu vyaandi:

—Ixta vintso ve'e dūtuntsák y'ijt.

<sup>37</sup> Jem tse'e juu' ve'e vaandu:

—Ya'a juu' ve'e je viints jayu duyakvin'ixpajknu, ¿ka'a tse'e kuy'o'yixji jetse'e je maa'yun kudutuujn jetse'e je Lázaro kükya'aq'a'k?

### *Ku je Lázaro jyoojntykpajknuva*

**38** Van'it tse'e je Jesús ñavyinma'yunmoojyjinuva jetse'e ñaaajktámi ji joma ve'e ñaxtajki je Lázaro. Aajntkts je'e ve'e y'ijt jetse'e to'k je majaa tsaaaj du'aku'uju.

**39** Jetse'e je Jesús vyaajñ:

—Yakke'ekta je tsaaaj.

Van'it tse'e je Marta ña'muxji, je jamya'aju je y'uts:

—Maja Vintsán, ita xa je'e ve'e xyoo'kpajkni!, kux maktaxxaqaj ítani je'e ve'e y'aq'k.

**40** Ax jidu'um tse'e je Jesús ña'muxji:

—¿Ka ve'emap ątse'e tunva'añ jets pān mjaanchja'vipe'e, m'íxupts mitse'e je Nte'yam je myajin?

**41** Van'it tse'e je tsaaaj duvakkeekti. Van'it tse'e je Jesús jem tsajm tso pyat'ix jetse'e vyaajñ:

—Tata, nkukojtsip ąts mitse'e kux ątse'e tuxkats'amotunaxy.

**42** Nnuja'vip ątse'e jets xa'ma ąts mitse'e xkats'amotunaxy. Je'e kajxts ątse'e nva'añ ya numay jayu je y'o'yin kajxta juu' ve'e yájada, jetse'e dujaanchjávadat jets mits ątse'e xkejxp.

**43** Ku tse'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e makk kyajts:

—Lázaro, pítsumni jep!

**44** Van'it tse'e pyítsumni je Lázaro juu' ve'e uk'oo'k; vimpídutts je'e ve'e je kya'aj je tyek maat je vit jets je vyiijn je y'aaj vituvinmats. Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Nu kejva'atsta jetse'e xmaso'oktat jetse'e ñajkxnit.

### *Ku je israeejlit jayu du'ukkojtsmojkti jetse'e je Jesús kudumajtsti*

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

**45** Ya'a kajx tse'e numay je israeejlit jayu juu' ve'e je María ojts dukojtsjot'amájada, je'e tse'e dujaanchja'vidu je Jesús ku ve'e du'ixti juu' ve'e tyoon.

**46** Jem tse'e viijnktava juu' ve'e ojts du'ixta je fariseotajk jetse'e dutukmumaajntykti juu' ve'e je Jesús tyoon.

**47** Van'it tse'e je fariseotajk ñay'amojkijidi maat je tee'tajk je vyintsanda jets pan pan jatye'e dunumájiduvap jep tsaptujkp, jetse'e vyaandi:

—¿Vintso'e njátkimdat? Tyuump xa ve'e may je müjít nuja'vin je jayu.

**48** Pan nyakjajtjimdup xa ve'e, anañujoma tse'e jyaanchjávajadat, van'it tse'e je rómait yakkutojpkpa myétstat jetse'e duyakkutókidat ya nmaja tsaptajkamda jetse'e xpajkjimdinit ya n'ítamda ya nnaaxamda.

**49** Ax to'kts je'e ve'e juu' ve'e Caifás duxqaj, je'e juu' ve'e je joojnt ve'nip tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e vaan:

—Ka'a xa miitse'e xtinujávada,

**50** ka'a tse'e xpayo'yduva jets uu'm je n'o'yinamda je'e ve'e ku ve'e to'kji je jayu du'ku'oo'kat je njáyuvamda jets ka'a ve'e ku ve'e kyutókiyut nujom je israeejlit jayu.

**51** Ax ka je y'avintso vinma'yunapts je'e ve'e ve'em vyaajñ, je'e kajxe'e kux'e'e je joojnt vye'na tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e kajx tse'e vyaajñ kux'e'e je Nte'yam myoojyji ve'em je vinma'yun, vaan tse'e jets kyu'oo'kape'e je Jesús je israeejlit jayu.

**52** Ax ka je'ejyap tse'e kyu'oo'kap, kyu'oo'kivap je'e ve'e pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ve'em tse'e duyaknay'amókajat nujom je Nte'yam je y'ónukta juu' ve'e tsuunidup muxim muyam yaja naxviijn.

**53** Je xqajji tse'e du'uknupaqajmtkidi je israeejlit jayu juu' ve'e dunumájidup jetse'e kuduay'oo'kti je Jesús.

**54** Je'e kajx tse'e je Jesús kyoq'knaajkke'xjini joma ve'e je israeejlit jayu, ñojk'óye'e chaa'n jem judéait y'it joootm jetse'e ñujkx jem kajpuñ kajxm juu' ve'e Efraín duxqaj, je vinva'ajts it mutam. Jem tse'e y'ijt je y'ixpajkpatajk maatta.

<sup>55</sup> Tuntáminup tse'e vye'na ku ve'e je israeejlit jayu je pascua xaqaj dutóndat. Numay je jayu juu' ve'e tsqo'ndu may viijn, jem tse'e Jerusalén vyimpejtti jetse'e ñaajkva'atsjadat namka'anume'e je pascua xaqaj dupaa'ty.

<sup>56</sup> Yíxtidupts je'e ve'e je Jesús. Ku ve'e jep maja tsaptujkp vye'nada, jetse'e ñay'amotutúvijidi:

—¿Vintsoś miitse'e mva'anda? Ka'a xa vine'e je Jesús myínut xaqajiva.

<sup>57</sup> Távani tse'e je fariseotajk jets je tee'tajk je vyintsanda dupava'anda jets pan pane'e dunuja'vip joma ve'e y'it je Jesús, jetse'e du'avánadat, ve'em tse'e kuy'o'yixjidi jetse'e kudumajtsti.

## 12

*To'k je ta'axtajk dupaajmji je pa'ajk xoo'kpa naaj je Jesús*

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

<sup>1</sup> Jatojtuk xaqaj tse'e kya'it vye'na jetse'e je pascua xaqaj dupaa'tut, van'it tse'e je Jesús ñujkx jem Betania, jem joma ve'e chūuna je Lázaro juu' ve'e yakjoojntykpajknuva.

<sup>2</sup> Jem tse'e je a'ox duyak'o'yidi je Jesús kajx, je Marta tse'e patto'nip; je Lázaro jets je javyaa'kxtajk, jem tse'e dumaqat'a'óxidi je Jesús.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je María duyaknukx kojkm litro jo'n je pa'ajk xoo'kpa naaj jetse'e dupaajmji jem je Jesús tyékum. Va'ajts tsóvaxts je'e ve'e je pa'ajk xoo'kpa naaj jets tum je nardo aajy ojts pum. Van'it tse'e je vyaajy dutukpa't je Jesús je tyek. Nujom tse'e je tajk pya'ajkxoo'kpajkkujx.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Judas Iscariote kyajts, je Simón je myajntk, nuto'k je numakmejtsk ixpajkpadra, je'e juu' ve'e je Jesús dupaamnup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'xpajkjüdup. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>5</sup> —¿Tyajx tse'e nuyojk oy tukyayaktaa'k ya pa'ajk xoo'kpa naaj ax jo'n je meen juu' ve'e to'k joojnt numutún jetse'e je ayoova jayu kuyakmooydi?

<sup>6</sup> Ax ve'em tse'e je Judas ñatyiji jets je'e kajxe'e ve'em vyaajñ kux je ayoova jayu ve'e tyukma'tp; ax ka'a tse'e, ve'em tse'e vyaajñ kux mee'tspe'e, je'e tse'e du'ka'mip je apajkin joma ve'e je meen dujayepta, jepji tse'e dupukán juu' ve'e jep pyaamdup.

<sup>7</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Masq'oku, kyoojnuk xa ya'a ve'e taav jetse'e tudu'apaa'mduka ats je nnunaxtajkin.

<sup>8</sup> M'íttag xa miitse'e xaqma je ayoova jayu maqatta; jets ats, ka'ats atse'e n'ítut xaqma miits maqatta.

*Ku je tee'tajk du'ukkojtsmojkti jetse'e je Lázaro kuduyak'oo'kti*

<sup>9</sup> Numay tse'e je israeejlit jayu dunuja'vidi jets jeme'e Betania je Jesús; najkxtu tse'e jem, ka je Jesús kajxjyap, je'e kajxpa ve'e jetse'e je Lázaro du'íxtuvat, je'e juu' ve'e je Jesús yakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'qa'k.

<sup>10</sup> Van'it tse'e je tee'tajk je vyintsán dukojtsmojkti jetse'e kuduyakjay'oo'kjüduva je Lázaro

<sup>11</sup> je'e kajx ku ve'e numay je israeejlit jayu myasoookjidini jetse'e je Jesús dujaanchja'vidi.

*Ku je Jesús tyajki jep Jerusalén*

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

<sup>12</sup> Je ku'óxit tse'e je numay jayu juu' ve'e ojtstu jem Jerusalén pascua xaqajiva, je'e tse'e je kats dumótudu jets je'yavaampe'e je Jesús jem jerusaleenit kyajpun kajxm,

<sup>13</sup> van'it tse'e dupapajkti je tuuxux aajy jetse'e du'anajkxidi je Jesús, makk tse'e jidu'um kyojtsti:

—¡Yakmaña yakjaancha xa ve'e je Nte'yam y'ijtnit! ¡Yak'oñukojtsip xa ya'a ve'e ya Israeejlit Jayu Yakkutojkpa juu' ve'e miimp je Maja Vintsán kajx!

<sup>14</sup> Van'it tse'e je Jesús duyakjay'íxtiji to'k je burro, jetse'e dutuktsuuni, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

<sup>15</sup> Kadi mtsaq'agada, jerusaleenit jáyuda,  
ixta jets jeme'e burro ni'kxm jye'ya je myakkutojkpada.

<sup>16</sup> Ka'a tse'e duvinmótudi je y'ixpajkpatajk juu' ve'e toojnu kojtsju; távani ve'e je Nte'yam duyakmaja duyakjaancha vye'na je Jesús, van'it tse'e dujaamyejtsti jets ve'eme'e tyoojnji kyojtsji nujom juu' ve'e ijtp je Jesús kajx jep Kunuu'kx Jatyán kujxp.

<sup>17</sup> Je numay jayu juu' ve'e ijtu je Jesús maat van'it ku ve'e duyapítsum je Lázaro joma ve'e y'uknaxtajki jetse'e duyakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'aa'k, je'e tse'e myaajntyktu juu' jatye'e y'ixtu.

<sup>18</sup> Numay tse'e je jayu du'anajkxidi je Jesús kux myótudu ve'e je majaa'nuja'vin juu' ve'e tyoon maat je Lázaro.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je fariseotajk ñavyaaajnjidi:

—Íxtats n'it jets ka'a ve'e y'oya juu' ve'e njatonuva'numdup, nujom xa ve'e je jayu tyumpanujkxju.

### *Ku je jayu juu' ve'e ka ja je israeejlitar, je'e tse'e du'íxtidu je Jesús*

<sup>20</sup> Je'yduva tse'e xaqajiva je jayu juu' ve'e ka ja israeejlitar jem Jerusalén, je Nte'yamts je'e ve'e vyinjavavaandup vyintsaq'agavaandup.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je jayu duvinkutámidi je Felipe, betsáidait jayu je'e ve'e, jem galiléait y'it joootm, jetse'e dumunoo'kxtkti. Jidu'um tse'e dunuujmidi:

—Je Jesús xa qatse'e nja'ixuvaampy.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Felipe ojts duvaajñja je Andrés, jetse'e numejtsk ojts duvaajnjada je Jesús.

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxjidi:

—Távani xa ve'e je tiempo jye'yni jets atse'e ntsaachpaatnit jetse'e ats je nmajin ñuke'xnatákat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

<sup>24</sup> Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada, vaampam atse'e, pan ka'a xa ve'e to'k je trigo taqamt ñaxkada'aky jeja naxkujx, jetse'e myux, jetse'e vyintókini je pi'k trigo taqamt juu' ve'e tuy'it, to'k je trigo pajkyamts je'e ve'e y'itut; ax pan vintókipts je'e ve'e je'e kajx ku ve'e myux, ta'map tse'e qoy.

<sup>25</sup> Pan pan xa ve'e nuyojk dutsojkp je ñaxvijnit joojntykin jets ka'a ve'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, yakvintókiyupts je'e ve'e; ax pan pan tse'e dumasoqknup je ñaxvijnit joojntykin kux'e dutsak nuyojk je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, jyayejpnupts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>26</sup> Pan pan tse'e dutsojkp jets atse'e xmutónut xmupákut, va'ants atse'e xpaminu; pan jómats atse'e n'it, jéjats je'e ve'e y'ijtpat. Pan pan xa atse'e xmutoomp xmupajkp, mo'ojupts je'e ve'e je majin ats je nTee'.

### *Ku je Jesús du'ava'ni je y'oo'kun*

<sup>27</sup> 'Qoy xa atse'e ntunnavyinma'yunma'aju. ¿Vintsos atse'e kunva'añ? ¿Va'anup ats vine'e: "Tata, kadi xyakjaty jets atse'e xtukkada'akut ya tsaachpaatun"? Ka'a xa atse'e ve'em nva'anut kux ya'aam atse'e nnumiimp.

<sup>28</sup> Tata, va'an tse'e dutunju jetse'e je jayu mvijnávajat mvintsaq'agajat.

Van'it tse'e to'k je ayook yakmotu juu' ve'e jem tsapjoootm tsoo'mp. Jidu'um tse'e vyaañ:

—Ta atse'e ntun juu' atse'e je jayu xtukvinja'vip xtukvintsq'kip, njaa'któnupts atse'e juu' atse'e je jayu xjaa'ktukvinjávap xjaa'ktukvintsq'agap.

<sup>29</sup> Je numay jayu juu' ve'e jem ijtu jetse'e du'amotunajxti, je'e tse'e vaandu jets je aña ve'e yaax, jem tse'e juu' ve'e vaanduva:

—To'k xa ve'e je ángeles tumyukatsju.

**30** Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxjidi:

—Ka qats kajxap xa ve'e ya ayook tuyakmotu, miits kajxta ya'a ve'e.

**31** Uxyam tse'e yak'ixut p'an tyajxe'e je tsaachpaatun yakmooydinit je jayu juu' ve'e dükakuvajktup je Nte'yam, uxyamts atse'e mpavojpnit je ko'oyjáyuvap juu' ve'e duyakkutojkjip je jáyuda juu' ve'e je Nte'yam dütso'oxpajktup.

**32** Ku atse'e xyakkajxmpojtuktat, van'itts atse'e nujom je jayu nvóvut jetse'e y'ijttinit joma ve'e qats.

**33** Je'e tse'e je jayu tyukvinmotu jets vintso ve'e y'oo'kut ku ve'e vee'n je it ñáxut.

**34** Ax van'it tse'e je numay jayu y'atsoojvjidi:

—Ve'em xa aatse'e n'amotunajxy jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jets xq'ma kajxe'e je Cristo jyoojntykinit, ¿ax vintsots mitse'e mva'añ jets tun vinkopk je'e ve'e jets mitse'e m'oo'kut ku ve'e je jayu myakkajxmpojtukjut? P'an m'oo'kp xa mitse'e, ka mítsaps je'e ve'e je Cristo. ¿Ti jayu ve'e mnatyijju juu' ve'e nupaaamduka ijtp?

**35** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ve'em xa atse'e ax jo'n to'k je kujajpa je kutaq'kxpa. Jaa'k'ítup xa atse'e miits maqatta javee'n. Yo'oyda namvaate'e xmäqädada je kujajpa je kutaq'kxpa, ve'em tse'e mkapaa'tjadat je akoo'ts it, kux p'an pane'e yo'yp jeja akoo'ts it jaat, ka'ats je'e ve'e dunujava p'an joma tsö ve'e ñujkx.

**36** Jaanchjávada qats namvaat atse'e n'it miits maqatta, ve'em tse'e m'íttat ax jo'n je jayu juu' ve'e jeja ajajtk it jaat yo'yp.

Ku tse'e ve'em vyaañ, van'it tse'e chaa'n, ka'ats je'e ve'e ñaaajknuk'e'xnatajkiji.

### *Je'e pan tyajx kajxe'e je israeejlit jayu je Jesús dükajaanchja'vidi*

**37** Jyatoon tse'e je Jesús may je müjít nuja'vin jeja je jayu vyinkujkta, ax ka'a tse'e je jayu jyaanchja'vijidi.

**38** Van'it tse'e tyoojnji je ayook juu' ve'e jyaay je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías. Jidu'um tse'e dujaajy:

Majá Vintsán, ¿pan tse'e dujaanchja'vip juu' aatse'e n'ava'nip, pane'e tuxyaknuke'xnatajkija je mkutojkun?

Jidu'um tse'e dujaajy.

**39** Ax ve'em tse'e kya'o'yixjidi jetse'e dujaanchjávadat je Jesús kux jaayva ve'e je Isaías jidu'um:

**40** Je Nte'yam xa ve'e paajmjüdu viints jets mak je kyuvajkta, ve'em tse'e juu' duka'íxtat jetse'e juu' dükavinmótudat, ka'ats atse'e xnúminuva'andat jets atse'e nyakjotkada'aktat.

**41** Je'e kajx tse'e ve'em dujaajy je Isaías kux y'ixe'e je Jesús je myajin jetse'e je Jesús du'ava'ni.

**42** Jyave'ema tse'e, numay tse'e je israeejlit jayu juu' ve'e dunumájidup, je'e tse'e dujaanchja'vidu je Jesús; ax ka'a tse'e je jayu dütuknuja'vidi kux cha'kidupe'e je fariseotajk je'e kajx ku ve'e kyoo'kyakkuvajktinit jep tsaptujkp;

**43** nuyojke'e dütsoqta je majin juu' ve'e je jayu mooyjüdup jets ni ka'a ve'e je majin juu' ve'e je Nte'yam yajkyp.

### *Je Jesús je kyats je y'ayook kajxe'e je jayu yaktokimpayo'ynit*

**44** Van'it tse'e je Jesús mak kyaqts, jetse'e vyaañ:

—Pan p'an xa atse'e xjaanchja'vip, ka átsjyapts je'e ve'e xjaanchja'vip, jyaanchja'vivapts je'e ve'e qats je nTee', juu' atse'e xkejxp.

**45** Pan pants atse'e x'ixp, y'íxpapts je'e ve'e pan atse'e xkejxp.

**46** Ve'em ax jo'n je kujajpa je kutaq'kxpa, ve'emts atse'e nmuijn yaja naxviijn; pan pants atse'e xjaanchja'vip, ka'a tse'e tyánut jeja akoo'ts it jaat.

**47** Ax pān pān tse'e du'amtunajxp əts je nkats je n'ayook jetse'e dūkamajapum, ka əts kajxaps je'e ve'e yakmooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup, kux ka je'ep xa ətse'e nnumiimp yaja naxviijn jets ətse'e je jayu nmoooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup, je'e ve'e jets ətse'e je jayu nmoooynit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

**48** Pān pān xa ətse'e xkakuvajkp jetse'e dūkakuvuk juu' ətse'e nkajtsp, jémanits je'e ve'e juu' kajx je'e ve'e yakmooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup; je'e juu' ətse'e nkajtsp, je'e kajx tse'e ve'em jyajtnit je xaaq ku ve'e je jayu yaktokimpayo'yinit.

**49** Kux ka ya n'avintso vinma'yūn kajxap xa ətse'e juu' nkats, əts je nTee', juu' ətse'e xkejxp, je'ets ətse'e xtukpavaan juu' ətse'e nkajtsp.

**50** Ax nmuja'vipts atse'e jets juu' ve'e əts je nTee' pyavaampy, yajkypts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. Ax ve'em tse'e, pān juu'ts ətse'e nkajtsp, ve'emts əts je'e ve'e nkats ax jo'n ətse'e je nTee' xnūujmi.

## 13

### *Ku je Jesús dupakpuj je y'ixpajkpatajk*

**1** Jado'k xaaqji tse'e kya'it jetse'e je pascua xaaq dupaa'tut, je xaaq ku ve'e je israeejlit jayu dujaa'myētsta vintso ve'e je Nte'yam ojts dūyakpítsumni je jyujpit jáyuda jem Egipto. Ñuja'vi tse'e je Jesús jets ta ve'e dupaatni pān vin'ite'e dūmasoqknit ya naxviijin it jetse'e vyimpijtnuvat joma ve'e je Tyee'. Chojkam je'e ve'e je jyayu juu' ve'e yaja naxviijn, ax uxym tse'e dūyaknuke'xnatáka jets ooyle'e dūtuntsak.

**2-3** Távani tse'e je Satanás dūyakvinmamya'aty vye'na je Judas Iscariote, je Simón je myajntk, jetse'e je Jesús dupaamnit jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjjudup. Ñuja'vi ve'e je Jesús jets jeme'e chaa'n joma ve'e je Nte'yam jets najkxnuvape'e jem, jetse'e je Tyee' myokyajxji je kutojkun. Ajxtktup tse'e vye'nada a'óxiva,

**4** van'it tse'e je Jesús tyeni, je vyitani'kx duyakkeek, jetse'e ñatyukiintsoojmji jado'k je vit.

**5** Van'it tse'e je tsoxk naaj du'ate'mi jem apajkin jootm jetse'e dūpakpoj'ukvaajñ je y'ixpajkpatajk, jetse'e duyaktaqatsni je tyekta maat je vit juu' ve'e natyukiintsoojmju.

**6** Ku tse'e je Simón Pedro dutukje'y jetse'e dupakpójut, van'it tse'e je Pedro vyaajñ:  
—Mits, Maja Vintsán, ¿mits ətse'e xpakpojuvaamp?

**7** Jetse'e je Jesús y'atsaajv:

—Ka'a ve'e xnújava ti ətse'e ntuump; ux'ooqnum tse'e xnújávat.

**8** Ax jidu'um tse'e je Pedro ña'muxji:

—Ni je vin'ita xa əts mitse'e xkapakpójut.

Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Pān ka'a xa əts mitse'e mpakpuj, ka'a tse'e tii x'ukjayejpnit əts maat.

**9** Jetse'e je Simón Pedro y'atsaajv:

—Pān ve'emame'e, Maja Vintsán, ka əts ya ntékjyap tse'e mpójup, pojpa to'k aaaj əts ya nka'aj jets əts ya nkuvajk.

**10** Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Pan pan xa ve'e ts'i'ivani, ka'a tse'e vyinkopka jetse'e jyaa'kva'atsut, je tyekji ve'e, kux va'ajtsani ve'e nujom. Mva'ajtsani xa miitse'eda, óyame'e kyah'anañujoma.

**11** Je'e kajx tse'e vyaajñ jets ka'a ve'e anañujoma vya'ajtsada kux ñuja'vinup je'e ve'e jets pāne'e paajmjinup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjjudup.

**12** Ku ve'e dupakpojkajxti, van'it tse'e je Jesús je vyitani'kx dūpaamnuva, jetse'e y'ajxtknuva a'óxiva, jetse'e dūnúujmidi:

—¿Mvinmótuju tse'e taav juu' əts miitse'e tuñtoojnjada?

**13** Miits ətse'e xtijtup Yak'ixpajkpa jets Maja Vintsán, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e ve'em xkótstat, kux je'em xa ətse'e;

<sup>14</sup> ax pān ątsts miitse'e tumpakpojta, ąts, je mMaja Vintsānda jets je mYak'ixpajkpada, ve'em tse'e dūtsojkpa jetse'e mnapyakpojjūduvat to'k jado'k.

<sup>15</sup> Ve'em ąts miitse'e tuntoojnada ax jo'n je toompa dumutún je vyintsán; tonda tse'e ve'em to'k jado'k.

<sup>16</sup> Tyúvam xa ąts miitse'e nnąqajmada, vaampam ątse'e, jets ni pān toompa ve'e ve'em dūkanumāja ax jo'n je vyintsán, jets ni pān kukátsiva ve'e ve'em dūkanumāja ax jo'n je'e juu' ve'e kejxup; nay ve'empats miitse'eda, ka'a ve'e xnūmájada ax jo'n ąts.

<sup>17</sup> Pān mnuja'vidup xa ya'a ve'e jetse'e xkutyóndat, xoon tse'e m'ijttinit.

<sup>18</sup> 'Ka anañyójomap ąts miitse'e ntijta, nnuja'vinup xa ątse'e pān pān jaty ątse'e nvinkoón, kux nupaamdukani je'e ve'e jetse'e tyónjut je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp jets vintso ątse'e njátut. Jidu'um tse'e vya'añ: "Je'e juu' ątse'e nmaątkaayp nmaąt'uukp, je'ets ątse'e xnūva'kumpijtnup." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>19</sup> Too'vajkp xa ątse'e n'ava'ni jets je'e ątse'e, jets ku ve'e tyónjut, van'it tse'e xjaanchjávadat jets je'em ątse'e juu' ątse'e nkōjts.

<sup>20</sup> Tyúvam xa ąts miitse'e nnąqajmada, vaampam ątse'e, pān pane'e dūkuvajkp je'e pān ątse'e nkejxp, ve'emts je'e ve'e ax jo'n ątse'e kuxkuvujk; ax pān pants ątse'e xkuvajkp, ve'emts je'e ve'e ax jo'n kudukuvujk pān ątse'e xkejxp.

*Ku je Jesúś du'ava'ni jets je Júdase'e pámjup jem je jayu kya'm*

*juu' ve'e tso'oxpajkjudup*

*(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)*

<sup>21</sup> Ku ve'e ve'em je Jesúś vyaajñ, navyinma'yunmoojyju tse'e ooy jetse'e va'ajts juu' dukajts:

—Tyúvam xa ąts miitse'e nnąqajmada, vaampam ątse'e, jets nuto'ke'e miitsta, je'ets ątse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' ątse'e xtso'oxpajktup.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ñavyin'ix'apítsumjidi to'k jado'k kux ka'a ve'e dunujávada pan pane'e yaktijp.

<sup>23</sup> To'k je ixpajkpaa juu' ve'e je Jesúś ooy tyuntsojk, jeja tse'e je'e pya'ayi kyay.

<sup>24</sup> Van'it tse'e je Simón Pedro vya'muxji jetse'e je Jesúś du'amotutúvat pan pane'e tyijp.

<sup>25</sup> Van'it tse'e ñamyaj'aą'kpejtji jeja je Jesúś kyakaviijn, jetse'e du'amotutuvi:

—Maja Vintsān, ¿pants je'e ve'e?

<sup>26</sup> Jetse'e je Jesúś y'atsaajv:

—Va'an ąts ya tsapkaaky duyakmuju; ax pān pants ątse'e nmooyp, je'ets je'e ve'e.

Ax ku tse'e je tsapkaaky duyakmuju, van'it tse'e dumoojy je Judas, je Simón Iscariote je myajntk.

<sup>27</sup> Távani tse'e yakma'q vye'na, van'it tse'e je Satanás tyajki jem jya'vin kajxm, jetse'e je Jesúś ña'muxji:

—Pān ti ve'e mtonuvaampy, jatyji tse'e tonu.

<sup>28</sup> Ax ni pāna tse'e dūkanuja'vi juu' ve'e jem kaaydup vye'na jets pān tyajxe'e ve'em dunujmi.

<sup>29</sup> Je Judas tse'e je meen dūkoojnukp, je'e kajx tse'e jem juu' ve'e vinmaaydu jets je'e ve'e je Jesúś tyijp jets je pascua xqaj ve'e najkx dupatjoya ukpu je ayoova jayu ve'e najkx dum'aq juu'.

<sup>30</sup> Ku ve'e je Judas dūkaajn je tsapkaaky, van'it tse'e pyítsumni. Koq'tsani tse'e je it vye'na.

*Je nam pava'nun*

<sup>31</sup> Távani tse'e je Judas pyítsumni vye'na, van'it tse'e je Jesúś vyaajñ:

—Uxyam tse'e nuke'xnatáka tyánut ąts je nmajin, ąts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, uxyam tse'e nuke'xnatáka tyaampat je Nte'yam je myajin je jyaanchin ąts kajx.

<sup>32</sup> Ax pān nūke'xnatáka tse'e tyāñ je Nte'yam je myajin je jyaanchin əts kajx, viinm tse'e je Nte'yam duyaknuke'xnatákat əts je nmajin. Tun vee'njits ya'a ve'e ya it náxut jetse'e tyónjut kyótsjut.

<sup>33</sup> Onukta, tun javee'nji xa ətse'e njaa'k'ítut miits maattta. X'íxtadap xa ətse'e; ax nay vanxúpjyam tse'e ax jo'n ətse'e nnuyjmidje israeejlit jayu juu've'e uu'm maat ka'ijttup, vanxúpjyamts əts miitse'e nnuyjmiduva: Ka'a xa ve'e m'o'yixjada jetse'e mnajkxtat joma ətse'e nnujkx.

<sup>34</sup> Ya nam pava'nun əts miitse'e nyaktaajnjidup: Nachókjada to'k jado'k. Ve'em ax jo'n əts miitse'e tuntsokta jo'n, ve'emts miitse'e mnachókjadat to'k jado'k.

<sup>35</sup> Pān mnachójkjudup xa ve'e to'k jado'k, ñujávadap tse'e anañujoma je jayu jets əts je n'ixpajkpatajk miitse'eda.

*Ku je Jesúus du'ava'ni jets je Pedro ve'e kanatyukpákjup*

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

<sup>36</sup> Van'it tse'e je Simón Pedro y'amotutuviji:

—Maja Vintsán, ¿jómase'e mnujkx?

Jetse'e je Jesúus y'atsoojvji:

—Joma xa ətse'e nnujkx, ka'a tse'e uxyam m'o'yixju jets ətse'e xpatsoo'nut, ux'ooknume'e.

<sup>37</sup> Van'it tse'e je Pedro ña'muxji:

—Maja Vintsán, ¿tyajxts ətse'e xka'o'yixjunum jets əts mitse'e mpatsoo'nut? Nayja'vijup xa ətse'e jets ətse'e n'oo'kut mits kajx.

<sup>38</sup> Jetse'e je Jesúus y'atsoojvji:

—¿Mnayja'vijupe'e jetse'e m'oo'kut əts kajx? Tyúvam xa əts mitse'e nnuyjma, vaampam ətse'e, ka'anume'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat, mutoojk náxipts əts mitse'e xkanatyukpukju vye'nat.

## 14

*Ni pāna ve'e kyaje'ya joma ve'e je Dios Tee' pān ka'a ve'e je Jesúus dujaanchjáva*

<sup>1</sup> Kadi mnavyinma'yunmo'ojada. Jaanchjávada je Nte'yam, jaanchja'viduvats əts.

<sup>2</sup> Jem əts je nTee' tyak'am, jem xa ve'e oooy je it tyunjatyu' joma ve'e je jayu chaanat; pān ka'a ve'e kuyye'ema, tats əts miitse'e je xyup nvaajnjada. Ax najkxuts əts je it du'apaqamduka joma ve'e m'ijttinit.

<sup>3</sup> Ax kuts əts miitse'e najkx je it n'apaqajmtkijada, van'its ətse'e nmiinnuvat jets əts miitse'e min nyaktsoo'ndini, ve'em tse'e jem m'ijttuvat joma ve'e əts.

<sup>4</sup> Mnuja'vidup xa miitse'e joma ətse'e nnujkx, mnuja'viduvap tse'e je too'.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Tomás ña'muxji:

—Maja Vintsán, ka'a xa ətse'e nnujava pān joma mitse'e mnujkx, ¿vintsts ətse'e nnujávat je too'?

<sup>6</sup> Jetse'e je Jesúus y'atsoojvji:

—Ve'em xa ətse'e ax jo'n to'k je too', əts kajx tse'e je jayu jye'ya joma ve'e je Nte'yam, əts kajx tse'e je jayu dñuyjava je tyuv je'e, əts kajx tse'e je jayu jyoojntyka, ni pāna ve'e jem kyaje'ya joma ve'e əts je nTee' pān ka'a ətse'e xjaanchjáva.

<sup>7</sup> 'Pān kux'íxada xa əts miitse'eda, kux'íxaiduvats miitse'e əts je nTee'; ax m'íxada tse'e uxyam, jets ta tse'e x'ixta.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je Felipe ña'muxji:

—Maja Vintsán, tuk'ixus əts to'k aaj je mTee', je'ets ətse'e ntukjotkada'akup.

<sup>9</sup> Jetse'e je Jesúus y'atsoojvji:

—Mits, Felipe, jékani xa ətse'e n'it miits maattta, ¿ka'anum əts mitse'e x'ixa? Pān pān xa ətse'e x'ixp, y'íxpacts je'e ve'e əts je nTee'. ¿Ax tyajxts əts mitse'e x'amotu jets əts miitse'e ntuk'íxtat əts je nTee'?

<sup>10</sup> ¿Ka'a mitse'e xjaanchjáva jets jem atse'e je nTee' jya'vin kajxm n'it jets yam je'e ve'e ats nja'vin kajxm y'lijtpa? Juu' jaty atse'e nkajtsp, ka ya n'avintso vinma'yunapts ats je'e ve'e nkats. Ats je nTee', juu' ve'e ijtp yam ats nja'vin kajxm, je'e tse'e duotoomp juu' jaty atse'e ntuump.

<sup>11</sup> Jaanchjávada jets jem atse'e je nTee' jya'vin kajxm n'it, jets ats je nTee', yam je'e ve'e ats nja'vin kajxm y'lijtpa; uk pan ka'ats ats miitse'e xjaanchjávada, jaanchjávadats ats je'e kajx juu' jaty atse'e ntuump.

<sup>12</sup> Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada, vaampam atse'e, pan pan xa atse'e xjaanchja'vip, je'ets je'e ve'e tyoompap juu' jaty atse'e ntuump, jetse'e duja'a'któnut juu' ve'e jyaa'knúmájip, kux najkxp atse'e joma ve'e ats je nTee'.

<sup>13</sup> Ax pan tits miitse'e m'amótudup ats kajx, atsts je'e ve'e ntónup, ax ve'em tse'e nuke'xnatáka tyánut je Nte'yam je myajin je jyaanchin ats kajx, ats, je'e je y'Onuk.

<sup>14</sup> Ats xa ve'e ntónup jyatia pan juu' miitse'e m'amótudup ats kajx.

### *Ku je Jesúsj ekojtstán duyaktaajñ jets kyéxupe'e je Espíritu Santo*

<sup>15</sup> 'Pan xtsojktup xa ats miitse'e, kutyóndats ats je mpava'nun.

<sup>16</sup> Ax n'amótuvupts atse'e je nTee' jetse'e mkejxuxjadat jado'k pane'e m'ix'ítjadap jetse'e xa'ma kajx y'ijtnit miits maat.

<sup>17</sup> Je Espíritu Saantots je'e ve'e, je'e juu' ve'e tyúvam juu' duotoomp dukojtsp. Pan pan jatye'e dumáatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e, ka'a tse'e y'o'yixjada jetse'e dukuváktat je Espíritu Santo, kux ka'a ve'e du'ixta jets ni ka'a ve'e du'íxada; ax m'íxadats miits je'e ve'e, kux m'ijttup miitse'e je'e maat uxym jets jem tse'e mja'vin kajxmada y'ítut.

<sup>18</sup> Ka'a xa ats miitse'e nmaso'oktat ax jo'n je ku'aa'k ónuk kum'ijtti, miinnuvap xa atse'e jets atse'e n'ítut miits maat.

<sup>19</sup> Vee'n ya'a ve'e ya it náxut jets atse'e xkoo'k'íxtinit je jayu juu' ve'e dumáatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e; ax miits, x'íxtapts ats miitse'eda. Mjoojntykidinup xa miitse'e kux joojntykip atse'e.

<sup>20</sup> Je xajt tse'e xnujávadat jets jem atse'e je nTee' jya'vin kajxm n'it jets yam miitse'e ats nja'vin kajxm m'ijttuva, nay ve'empats atse'e jem miits mja'vin kajxmada n'it.

<sup>21</sup> Pan pan xa ve'e dunuja'vip ats je mpava'nun jetse'e dukutyún, je'ets je'e ve'e pan atse'e xtsojkp, tsojkjuvapts je'e ve'e ats je nTee' pan pan atse'e xtsojkp, ax ntsojkpapts ats je'e ve'e jets atse'e nnaajknuke'xnatákajat jeja je'e vyinkujk.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Judas ña'muxji, juu' ve'e ka je Iscarióteap:

—Maja Vintsán, ¿tyajxse'e mnaajknuke'xnatákajat ats nvinkujk jets ka'a ve'e jeja je'e vyinkujka pan pan jatye'e je naxvijnit je kyo'oy je'e dumáatnavyaa'njudup?

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesúsj y'atsqojvji:

—Pan pan xa atse'e xtsojkp, kyutyuumpts je'e ve'e juu' atse'e nkajtsp, tsojkjuvapts je'e ve'e ats je nTee', jets aatse'e nmínut, ats jets ats je nTee', jets aatse'e jem je'e jya'vin kajxm n'ítut.

<sup>24</sup> Pan pan xa atse'e xkatsojkp, ka'ats je'e ve'e dukutyún juu' atse'e nkajtsp. Je ixpajkun juu' ve'e m'amotunajxtup, ka átsapts je'e ve'e nje'e, ats je nTee' je'e ve'e jye'e, je'e juu' atse'e xkejxp.

<sup>25</sup> 'Nvaajnjidup xa ats miits ya'a ve'e nuvinxup miitse'e m'itta ats maat.

<sup>26</sup> Je Espíritu Santo, juu' ve'e m'ix'ítjadap jetse'e ats je nTee' mtuknukekéxjadat ats kajx, je'e tse'e mtuknuja'vikáxjadap jetse'e mtukjaa'myétsjadat nujom juu' ats miitse'e nvaajnjidup.

<sup>27</sup> 'Oy joot ats miitse'e nyaktanda, ats je n'oy joot ats miitse'e nmoooydup; ka ve'emap ats miitse'e nyaktanda ax jo'n duyaktanda pan pan jatye'e je naxvijnit je kyo'oy je'e dumáatnavyaa'njudup. Kadi mnavyinma'yunmo'ojada jets kadi mtsa'agada.

<sup>28</sup> X'amotunajxtu ątse'e ku ątse'e nvaajñ jets najkxp ątse'e, ax miinnuvaps ątse'e jets ątse'e n'ijtnuvat miits maątta. Pān kuxtsóktats ątse'e, kumxoojntkti tse'e ku ve'e xmótudi jets najkxp ątse'e joma ve'e ąts je nTee', kux jyaa'knúmájip je'e ve'e jets ni ka'a ve'e ąts.

<sup>29</sup> Ntunvaajnjidu xa ąts miits ya'a ve'e ku ve'e ve'em kyajatyna; ku ve'e ve'em jyátut, van'it's ątse'e xjaanchjávadat to'k aaj to'k joöt.

<sup>30</sup> 'Ka'a xa ąts miitse'e vinjo'n n'ukjaa'kmaątnakyojtsjidinit, kux miimpe'e je ko'oyjáyuvap juu' ve'e du�akkutojkjip je jáyuda juu' ve'e je Nte'yam dūtso'oxpajktup. Ni vinxúpats ąts je'e ve'e xkayakkutujkja.

<sup>31</sup> Ax ntónupts ąts je'e ve'e juu' ve'e ąts je nTee' xtukpavaan, ve'em tse'e je jayu dūnújávadat jets ntsajkp ątse'e je nTee'. Ténadats jets duja'mda.

## 15

### *Je tsaaydum aa'ts jets je y'axén tukmu'a'ixmojkin*

<sup>1</sup> 'Ve'em xa ątse'e ax jo'n to'k je tsaaydum aa'ts; ax ąts je nTee', ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e dūkayoop dūkatoomp.

<sup>2</sup> Jets ąts je njáyuda, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n je tsaaydum aa'ts je y'axenda. Je'e juu' ve'e dūkayoop dūkatoomp je tsaaydum aa'ts, kyūstsujkpts je'e ve'e oyjuu' axena juu' ve'e kata'mip; ax je axén juu' jatye'e ta'mip, tyuktsojkvaachpts je'e ve'e jetse'e ve'em jyaa'kta'mat.

<sup>3</sup> Mva'ajtsanda xa miitse'eda je kats je ayook kajx juu' ąts miitse'e tūnvaajnjada.

<sup>4</sup> To'k muk tse'e m'ijttinit ąts maąt jets ątse'e n'ijtpat to'k muk miits maątta. Ka'a ve'e je axén ty'a'ma pān ka'a ve'e y'it to'k muk je y'aa'ts maąt. Ax ve'emts miitse'eda ax jo'n je axén juu' ve'e kata'mip pān ka'a ve'e m'itta to'k muk ąts maąt.

<sup>5</sup> 'Ve'em xa ątse'e ax jo'n je tsaaydum aa'ts; miits tse'eda ax jo'n je axenda. Pān pān jaty xa ve'e ijtp to'k muk ąts maąt jets ątse'e n'it to'k muk je'e maąt, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je axén juu' ve'e ooy tunta'mip, kux pān ka'a xa ve'e m'itta to'k muk ąts maąt, ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e juu' xtóndat.

<sup>6</sup> Pān pān xa ve'e ka'lijtp to'k muk ąts maąt, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je axén juu' ve'e yaktukvijtsvaatsp jetse'e tyāqatsni, je'e tse'e yakpākmojkp jetse'e jem janjoötym yakpum. Jem tse'e tyooyni.

<sup>7</sup> 'Pān m'ijttup xa ve'e to'k muk ąts maąt jetse'e xyak'ittat jem mja'vin kajxmda juu' ątse'e nkajtsp, amótudats pān ti ve'e mtsojktup, ax myakmo'odap tse'e.

<sup>8</sup> Yakmaja yakjaancha tse'e y'it ąts je nTee' ku ve'e m'ittat ax jo'n je tsaaydum axén juu' ve'e ooy tunta'mip, ve'em tse'e mnuké'xnatákadat jets ąts je n'ixpajkpia miitse'eda.

<sup>9</sup> Ntsojktupts ąts miitse'eda, ve'em ax jo'n ątse'e je nTee' xtsak; jaa'kyak'itta ąts je ntsojkun jem mja'vin kajxmda.

<sup>10</sup> Pān mkutyoondup tse'e ąts je mpava'nun, mnaajk'ítjadapts miitse'e ąts je ntsojkun maąt, ve'em ax jo'n ątse'e nkutyún ąts je nTee' je pyava'nun jets ątse'e nnaajk'ítju je'e je chojkun maąt.

<sup>11</sup> 'Nvaajnjidupts ąts miits ya'a ve'e jetse'e xjayejptinit ąts je nxoojntkun jem mja'vin kajxmda, ax ve'em tse'e pu'uk avaada mxoojntktinit.

<sup>12</sup> Ya'a xa ve'e ąts je mpava'nun: Nachókjada to'k jado'k, ve'em ax jo'n ąts miitse'e tuntsokta jo'n.

<sup>13</sup> Ka'a xa ve'e y'ukjéjini nuyojk je tsojkun ax jo'n je tsojkun ku ve'e je jayu dūku'oq'ka pān pān jatye'e myaątnayja'vijidup.

<sup>14</sup> Miitsta xa je'e ve'eda juu' ątse'e nmąątnayja'vijidup pān mtoondupe'e juu' ve'e ntukpavaandup.

<sup>15</sup> Ka'a ąts miitse'e n'uktijtinit toompada, kux je toompa, ka'a je'e ve'e dūnújava pān ti ve'e je vyintsán tyump. Je'e ąts miitse'e ntijta jayu juu' ątse'e ooy

ntunm̄aqtnayja'vijidup, kux ntuknuja'vidu ̄ats miitse'e nujom juu' ̄atse'e n'amotunajx juu' ve'e ̄ats je' nTee' kyojts.

<sup>16</sup> Ka miitsap xa ̄atse'e xvinkoondu; ̄ats miitse'e nvinkoondu jetse'e mp̄aqamdi jetse'e m'ijttinit ax jo'n je tsaaydum axén juu' ve'e ooy tunta'mip jetse'e jyek je tyāajm, mtóndape'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp, jetse'e jyékut juu' ve'e mtóndap. Pān mtoondup tse'e ve'em, mmo'ojadapts ̄ats je nTee' pān ti ve'e m'amótudup ̄ats kajx.

<sup>17</sup> Ax je'ets ̄ats miitse'e ntukpavaandup jetse'e mnachókjadat to'k jado'k.

### *Ku je jayu dūkatsokta je Jesús jets pān pan jatye'e panajkxjudup*

<sup>18</sup> 'Pān ka'a xa ve'e mtsókjada je jayu juu' ve'e dūmaqtnavyaq'njūdup je naxviijin je kyo'oy je'e, nujávada tse'e jets ̄ats je'e ve'e too'vajkp xkatsojktup.

<sup>19</sup> Pān kuxmaqtnavyaq'njadats miits je'e ve'e, kumtsókjadats miits je'e ve'eda, ve'em ax jo'n dūtsokta pān pān jatye'e dūmaqtnavyaq'njūduvap je naxviijin je kyo'oy je'e. Atsts miitse'e nvinkoondu ku ve'e xmaqtnavyaq'njada y'ijt je naxviijin je kyo'oy je'e. Je'e kajx tse'e mkatsókjada pān pān jatye'e dūmaqtnavyaq'njūdup je naxviijin je kyo'oy je'e, kux ka'a ve'e x'ukmaqtnavyaq'njidini je naxviijin je kyo'oy je'e.

<sup>20</sup> Jaa'myétsta juu' ̄ats miitse'e ntuknuujmidu: "Ka'a ve'e je toompa dūnumaja ve'em ax jo'n je vyintsán." Pān ̄ats xa ve'e xjomtoondup xtitoondup, nay mjomtoojnjuđuvap mtitoojnjuđuvapts miits je'e ve'eda; ax pān kyutyoonaduts je'e ve'e juu' ̄atse'e nkojts, kyutyoonaduvapts je'e ve'e juu' miitse'e mkojtstuvap.

<sup>21</sup> Mjomtoojnjuđuvap mtitoojnjuđuvapts miits je'e ve'e je'e kajx ku ve'e mnapyāmjada ̄ats maqat, jetse'e dūka'íxada je'e pān ̄atse'e xkejxp.

<sup>22</sup> 'Pān ka'a ̄atse'e kūnmijin jets ̄atse'e kūnkamukojtsti, ka'a tse'e kūdujayepta je tokin juu' ve'e jyayejptup kuxxe'e ̄ats xkatsokta. Ax uxyam, ka'a tse'e tii ti ve'e natyukkukótsjadap je tyókin kajx.

<sup>23</sup> Pān pān xa ̄atse'e xkatsoktp, ka'ats je'e ve'e ̄ats je nTee' dūtsojktuva.

<sup>24</sup> Ka'a tse'e je tokin kūdujayepta pān ka'a ̄atse'e kuntuujn juu' ve'e ni pāna kyatu-umpna je ja'e vyinkujkta; ax ka'ats ̄atse'e xtsokta óyame'e duja'ixti juu' jaty ̄atse'e ntoon, ka'ats je'e ve'e dūtsojktuva ̄ats je nTee'.

<sup>25</sup> Ax je'e kajxts ya'a ve'e ve'em jyaty jetse'e tyónjut juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jidu'um: "Ve'emji ̄atse'e xkatsoktki." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>26</sup> 'Ax je Espíritu Santo, juu' ve'e ix'ijtp jetse'e y'it je Dios Tee' maqat, nkejxjadapts ̄ats miits je'e ve'e. Je'e tse'e tsqq'mp jem je Nte'yam vyinkojkm jetse'e dūyaknuke'xnatáka je Nte'yam je tyuv je'e. Ku ve'e myínut, pyámupts je'e ve'e je tuvakojtsun ̄ats kajx.

<sup>27</sup> Nay ve'empats miitse'e je tuvakojtsun xpaqamduvat ̄ats kajx, kux ijt ̄atse'e miits maqatta van'ítani ku ̄atse'e nyak'ixpajk'ukvaajñ.

## 16

<sup>1</sup> 'Ve'emts ̄ats miitse'e nnāajmada jets ka'a ve'e myakviijnkvóvdat jets ̄atse'e xkoo'kjaanchja'vidinit.

<sup>2</sup> Ka'a xa ve'e myakkuváktat jep tsaptujkp; je'yap xa ve'e je xāaj ku ve'e je jayu myak'oo'kjadat jetse'e vyinmáydat jets je maa'yun je'e ve'e je Nte'yam tyoojnjidup.

<sup>3</sup> Ve'em tse'e jyátukadat kux ni vin'ita ve'e ̄ats je nTee' dūka'íxada, ni ̄atsa xka'íxauduva.

<sup>4</sup> Je'e kajxts ̄ats miitse'e nnāajmada kux ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut, van'it tse'e xja'a'myétstat juu' ̄ats miitse'e nvaajnjidup.

### *Je'e juu' ve'e tyuump je Espíritu Santo*

'Ka'a xa ̄ats miits ya'a ve'e nvaajnjidi ku ̄atse'e nyak'ixpajk'ukvaajñ, kux ijt ̄atse'e miits maqatta.

<sup>5</sup> Ax najkxpts ̄atse'e uxyam jem joma ve'e je'e pān ̄atse'e xkejxp, ax ni pánats miitse'eda nuto'k ̄ats xkah'amotutúvada pān joma ̄atse'e nnujkx,

<sup>6</sup> mtsaachvinmaaydupe'e je'e kajx ku ̄atse'e ve'em tunva'añ.

<sup>7</sup> Ax tyúvamts qats miitse'e nnaajmada, miits je m'o'yin kajxta xa je'e ve'e ku atse'e nnajkxut, kux pán ka'a atse'e kunnujkx, ka'a tse'e myínut jetse'e yítut miits maattapane'e m'ix'ítjadap; ax pán najkxpts atse'e, ntuknuékextapts qats miits je'e ve'e.

<sup>8</sup> Ax kuts je'e ve'e myínut, van'it tse'e je jayu je nuja'vin dumó'odat jets je tokin maat je'e ve'eda, jets jeja ve'e je tuvútoo', jets yaktokimpayo'oydape'e.

<sup>9</sup> Je tokin maatts je'e ve'eda kux ka'a atse'e xjaanchjávada;

<sup>10</sup> Ñujávadapts je'e ve'e pán juu' ve'e je tuvútoo' kux najkxp atse'e joma ve'e qats je nTee', ax ka'ats qats miitse'e x'uk'íxtinit;

<sup>11</sup> Ñuja'viduvapts je'e ve'e jets yaktokimpayo'ydinupe'e kux kátsani je'e ve'e y'it jetse'e xá'ma kajx chaachpaatnit je ko'oyjáyuvap juu' ve'e duyakkutojkjip je jáyuda juu' ve'e dutso'oxpajktup je Nte'yam.

<sup>12</sup> Jépnum xa ve'e may viijn juu' qats miitse'e njaa'kvaajnjavaandup, ax ka'anum tse'e m'o'yixjada jetse'e xvinmótudat.

<sup>13</sup> Ku ve'e myínut je Espíritu Santo, juu' ve'e tyúvam juu' dutoomp dukojs, je'e tse'e mtuk'íxkáxjadap je tyúv je'e, kux ka je y'avintso vinma'yun kajxap xa je'e ve'e kyótsut, je'e ve'e kyótsup juu' ve'e y'amotunajxyp, je'e tse'e mtuknujávajadap juu' jatye'e tónjup kótsjup.

<sup>14</sup> Je'e xa atse'e je nmajin duyaknuke'xnatákap, kux pyákup je'e ve'e juu' ve'e qats nje'e jetse'e mtuknujávajadat.

<sup>15</sup> Nujom tse'e juu' ve'e qats je nTee' jye'e, átspats je'e ve'e nje'e. Je'e kajxts atse'e tunva'añ jets pyákup je'e ve'e je Espíritu Santo juu' ve'e qats nje'e jetse'e mtuknujávajadat.

### Ku je tsaachvinma'yun vyimpítut xoojntkun

<sup>16</sup> Vee'nji ya'a ve'e ya it ñáxut jets atse'e xkoo'k'íxtinit; ax ku tse'e vee'n je it ñajxnuvat, van'it ts qats je nTee'.

<sup>17</sup> Jeme'e je y'ixpajkpatajk juu' ve'e nay'amotutúvijidu:

—¿Tis ya'a vine'e tyijp? Ve'em xa ve'e xnuujmimda jets vee'nji ya'a ve'e ya it ñáxut jetse'e nkoo'k'íxumdin, ax ku tse'e vee'n je it ñajxnuvat, van'it tse'e n'íxumdin, kux najkxp ya'a ve'e joma ve'e je Tyee'.

<sup>18</sup> ¿Tis ya'a ve'e tyijp ku ve'e vya'añ: "Vee'nji ya'a ve'e ya it ñáxut"? Ka'a xa uu'me'e nvinmótumda ti ya'a ve'e tyijp.

<sup>19</sup> Ñuja'vi tse'e je Jesús jets yak'amotutuvavaampe'e, je'e kajx tse'e vyaajñ:

—¿Je'e ve'e mnujavavaandup pan tyajx atse'e jidu'um tunva'añ: "Vee'nji ya'a ve'e ya it ñáxut jets qats miitse'e xkoo'k'íxtinit, ax ku tse'e vee'n je it ñajxnuvat, van'it ts qats je x'íxtinuvat"?

<sup>20</sup> Tyúvam xa qats miitse'e nnaajmada, vaampam atse'e, mya'axtaps miitse'e jetse'e mtsaachvinmáydat; ax je jayu juu' ve'e dumáatnavyqa'njudup je naxvijinit je kyo'oy je'e, xooonduktaps je'e ve'eda; óyam tse'e mtsaachvinmáydat, vimpítupts je'e ve'e je mtsaachvinma'yunda xoojntkun.

<sup>21</sup> Ku ve'e je ta'axtajk je y'ónuk duyakjejava'añ, tsaachvinmaayp tse'e ku ve'e tyukkádaakjini jetse'e chaachpaa'tut; ax ku tse'e kye'ex je maax ónuk, ka'a tse'e du'ukjaamyejtsni ku ve'e tuchaachpaa'ty, kux xoojntkp je'e ve'e ku ve'e je maax ónuk tukye'ex.

<sup>22</sup> Nay ve'empats miitse'eda, mtsaachvinmaaydupe'e üyüam; ax n'íxtinuvapts qats miitse'eda, van'it tse'e ooy mtunxoonduktat jem mja'vin kajxmda, ax ni pana tse'e kya'o'yixjut jetse'e mpajkuxjadat je mxoojntkunda.

<sup>23</sup> Ka'ats qats miitse'e van'it x'ukti'amotutúvidinit. Tyúvam xa qats miitse'e nnaajmada, vaampam atse'e, jets mmo'ojadape'e qats je nTee' nujom pán ti jatye'e m'amótudap qats kajx.

<sup>24</sup> Ka'anum miitse'e x'amótuda juu' qats kajx. Amótuda juu', jetse'e myakmo'odat, ve'em tse'e pu'uk avaada yítut je mxoojntkunda.

### *Je Jesucristo xa ve'e du'amaqadaagui je naxvijinit je kyo'oy je'e*

**25** 'Je tukmu'a'ixmojkin maat qats miits ya'a ve'e nvaajnjada, je'yap xa ve'e je xaqaj ku ve'e je tukmu'a'ixmojkin maat juu' nkoo'kvaajnjidinit, va'ajtsamts qats miitse'e je nTee' ntuknuyávadat.

**26** Van'itts miits je'e ve'e x'amótudat juu' qats kajx. Ax ka'ats qatse'e nva'añ jets qatse'e n'amótuvut miits kajxta qats je nTee', kux viinme'e qats je nTee' mtsókjada,

**27** mtsojkjúdupts miits je'e ve'e je'e kajx ku qats miitse'e xtsokta jetse'e xjaanchjávada jets jem atse'e ntsaq'n joma ve'e je'e.

**28** Jem qatse'e je nTee' vyinkojkm ntsaq'n jets qatse'e nmijin yaja naxvijin; ax nmasaakpts atse'e uxyam ya naxvijinit it jets atse'e nvimpijtnuvat jem joma ve'e qats je nTee'.

**29** Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk viaandi:

—Uxyam tse'e tuuv, va'ajts tse'e juu' xkojtsni, ka'a ve'e x'ukyaktoonni je tukmu'a'ixmojkin,

**30** uxyamts qatse'e n'ix jets mnua'a'vikujxp mitse'e nujom juu' jaty, ka'ats je'e ve'e vyinkopka jetse'e pan juu' m'amotutúvajat, je'e kajxts qatse'e njaanchjáva jets jem mitse'e mtsaq'n je Nte'yam vyinkojkm.

**31** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—¿Mjaanchja'vidupe'e uxyam?

**32** Pyaatnupts je'e ve'e je xaqaj, uxyamts je'e ve'e, ku miitse'e m'akekva'kxxkáxtat, kaknaaq' kakttoo' tse'e xpáktat jets qatse'e naaydum xyaktándat. Ax ka naaydumapts qatse'e, kux je nTee' maat qatse'e n'it.

**33** Nkojtsjidup qats miits ya'a ve'e nujom jetse'e xjayejptinit je oy jooot qats kajx. Mtsaachpaa'ttapti miitse'e yaja naxvijin; ax pamda tse'e je makkk aaj je makkk jooot, ta atse'e n'amaqadaaga je naxvijinit je kyo'oy je'e.

## 17

### *Ku je Jesús dunutsapkajts je y'ixpajkpatajk*

**1** Ku ve'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e je Jesús jem tsajm tsø pyat'ix jetse'e vyaajñ:

—Tata, ta tse'e je tiempo dupaatni pan vin'it qats mitse'e nyakmájat nyakjaanchat. Yakmaja qats mits to'k aaj, qats, mits je m'Onuk, ve'emts qats mitse'e nyakmájivat nyakjaanchivat.

**2** Mits xa qatse'e xmooy je kutojkun jets qatse'e nyakkutojkjat nujom je jayu, xmooyvats qatse'e je kutojkun jets nujom je'eda pan pan jaty qats mitse'e xmooy, jets qats je'e ve'e nmooydinit je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp.

**3** Ax je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp, je'ets je'e ve'e ku ve'e m'íxajada, mits, to'kji je Nte'yam, juu' ve'e tyúvam, jets qatse'e x'ixauduva, qats, je Jesucristo, juu' mitse'e mkejx.

**4** 'Ta xa qatse'e nyaknuke'xnatáka mits je mmajin je mjaanchin yaja naxvijin, tats qatse'e ntonkux nkojtskux juu' qats mitse'e xtukpavaan.

**5** Ax uxyam, yakmájats qats to'k aaj jem mits mvinkojkm je majin maat juu' qatse'e njayejp ku qats mitse'e nmaatve'na ka'anume'e ya it choo'nduk vye'na.

**6** 'Je'e pan pan jatye'e mvinkoon yaja naxvijin, je'e pan pan jaty qatse'e xmooy, nujávats qats mitse'e nyaktáñ je'e maattta. Mits mje'e je'e ve'e y'ijtti, mits qats je'e ve'e xmooy. Kyutyoonduts je'e ve'e mits je mkats je m'ayook,

**7** ax njuja'vidupts je'e ve'e uxyam jets nujom juu' jaty qats mitse'e xmooy, mítsamts qats je'e ve'e xmooy.

**8** Kux nmooydu qats je'e ve'e je kats je ayook juu' qats mitse'e xmooy, kyuvajktuts je'e ve'e, va'ajts tse'e dunujávada jets jem qatse'e ntsaq'n joma ve'e mits, jyaanchja'vidu tse'e jets mits qatse'e xkejxp.

<sup>9</sup> 'Nmunoo'kxtkpts ats mitse'e je'ē kajxta, ka je'ē kajxapta pān pān jatye'e dumāqatnavyaa'njūdup je naxviijin je kyo'oy je'ē, je'eda ve'e pān pān jat yats mitse'e xmooy, kux mits xa je'ē ve'e mje'eda.

<sup>10</sup> Nujom tse'e juu' ve'e ats nje'ē, mits ts je'ē ve'e mje'eva, ax juu'ts mitse'e mje'ē, nay ătspats je'ē ve'e nje'eva, je'ē kajxts ătse'e yakmaja n'it.

<sup>11</sup> 'Ka'a xa atse'e n'uktaannit yaja naxviijn; ax je'eda, tăndapts je'ē ve'e. Ax najkxpts ătse'e n'ijtni mits maăt. Kunuu'kx Tee', ixu jayepu to'k aaj je'ē pān pān jat yats mitse'e xmooy, ve'em tse'e y'ijttinit to'kji ax jo'n uu'me'e to'kji n'ijtum.

<sup>12</sup> Ku ătse'e n'ijt je'ē maătta yaja naxviijn, n'ixtu njayejptuts ăts je'ē ve'e pān pān jat yats mitse'e xmooy jets ătse'e nkuvaandi. Ni pāna tse'e kyavintoki, je'ejyji ve'e to'k juu' ve'e nupaqamdukani ijtp jetse'e vyintókinit, ve'em tse'e tyónjut kyótsjut juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp.

<sup>13</sup> 'Ax najkxpts ătse'e uxym jem joma mitse'e m'it. Jidu'umts ătse'e nva'añ namvaat ătse'e n'íthnum yaja naxviijn, ve'em tse'e pu'uk avaada dujayejptinit jem jya'vin kajxmda ăts je nxoojntkun, nay je'ē je xoojntkun juu' ătse'e njayejpp.

<sup>14</sup> Ats xa je'ē ve'e nmooydu je mkats je m'ayook, ax ka'ats je'ē ve'e chókjada je jáyuda juu' ve'e dumāqatnavyaa'njūdup je naxviijin je kyo'oy je'ē, kux ka'a ve'e je naxviijin je kyo'oy je'ē dumāqatnavyaa'njada, ve'em ax jo'n ătse'e nkamaăqatnavyuu'nju je naxviijin je kyo'oy je'ē.

<sup>15</sup> Ka'ats ats mitse'e n'amotu jetse'e xyakpítsumdat yaja naxviijn, je'ē ve'e jetse'e x'íxnit xjayejpinit jetse'e kyaka'adat jem je ko'oyjáyuvap kya'm.

<sup>16</sup> 'Ve'em ax jo'n ătse'e nkamaăqatnavyuu'nju je naxviijin je kyo'oy je'ē, ve'emts je'ē ve'e dukamaăqatnavyaa'njūduva je naxviijin je kyo'oy je'ē.

<sup>17</sup> Yak'apúkada to'k aaj je tyuv je'ē kajx jetse'e y'ijttinit mits maăt; mits je mkats je m'ayook, je'ets je'ē ve'e je tyuv je'ē.

<sup>18</sup> Ve'em ax jo'n ats mitse'e xkejx jets atse'e n'ítut je jayu maătta juu' ve'e dumāqatnavyaa'njūdup je naxviijin je kyo'oy je'ē, ve'emts ăts je'ē ve'e nkejxtuva jetse'e y'ijttuvat je jayu maătta juu' ve'e dumāqatnavyaa'njūdup je naxviijin je kyo'oy je'ē.

<sup>19</sup> Je jayu pān pān jat yats mitse'e mvinkoön, je'ē kajxtats ătse'e nnaajk'ítju mits maăt jets ătse'e ntónut juu' ăts mitse'e xtuknukejxp, ax ve'emts je'ē ve'e y'ijttuvat mits maăt je tyuv je'ē kajx.

<sup>20</sup> 'Ax ka je'ē kajxtajyapts ăts mitse'e nmunoo'kxtuk, je'ē kajxtava ve'e pān pān jat yats ătse'e xjaanchjávadap je ayook kajx juu' je'ē ve'e kyótstap.

<sup>21</sup> Tata, n'amótup ăts mitse'e jetse'e nujom je'eda to'kji y'ijttinit. Ve'em ax jo'n mitse'e m'it yam ăts nja'vin kajxm jets ătse'e n'ijtpa jem mits mja'vin kajxm, nay ve'emts je'ē ve'e y'ijttuvat yam uu'm nja'vin kajxmam, ve'em tse'e dujaanchjávadat pān pān jat yats ătse'e dumāqatnavyaa'njūdup je naxviijin je kyo'oy je'ē jets mits ătse'e xkejxp.

<sup>22</sup> Je majin juu' ăts mitse'e xmooy, nmooyduvats ăts je'ē ve'e, ve'em tse'e y'ijttinit to'kji ax jo'n uu'me'e to'kji n'ijtum.

<sup>23</sup> Jemts ătse'e je'ē jya'vin kajxmda, jets yámpats mitse'e ăts nja'vin kajxm, ax ve'em tse'e to'kji y'ijttinit jetse'e je jayu juu' ve'e dumāqatnavyaa'njūdup je naxviijin je kyo'oy je'ē, jetse'e dunujávadat jets mits ătse'e xkejxp jets ooy mitse'e xtuntsák pan pān jat yats mitse'e mvinkoön, ve'em ax jo'n ăts mitse'e xtsojkpa jo'n.

<sup>24</sup> 'Tata, mits xa ats je'ē ve'e xmooydu, ax ntsajkpts ătse'e jets ătse'e n'ijtpat je'ē maătta jem joma ătse'e n'ijtnit jetse'e du'íxtat je majin juu' ăts mitse'e xmooy, kux van'ítanam ăts mitse'e xtsák ka'anume'e ya it choq'nduk vye'na.

<sup>25</sup> Tata, pyaatyp y'akeeguipts je'ē ve'e oy juu' mitse'e mtuump. Pān pān jat yats xa ve'e dumāqatnavyaa'njūdup je naxviijin je kyo'oy je'ē, ka'a tse'e m'íxajada; ax n'íxats ăts mitse'e; jets je'ē pān pān jat yats ătse'e xmooy, ūja'vidupts je'ē ve'e jets mits ătse'e xkejxp.

**26** Nujava xa ats mitse'e nyaktáñ je'e maattta, ax njaal'któnupts ats je'e ve'e pán vintso ve'e mjaal'knujávajadat, ve'em tse'e dujayejptuvat jem jya'vin kajxmda je tsojkun juu' ats mitse'e xtukmutsojkp, jets atse'e n'ijtnit jem je'e jya'vin kajxmda.

## 18

*Ku je Jesús yakmajch*

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

**1** Ku ve'e chapkojtskujx, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dumaqadidi jetse'e dutinajxti je tukjov juu' ve'e Cedrón duxqaj, jetse'e jye'ydi jem jado'om joma ve'e to'k je olivos kupukam. Jem tse'e tyajkidi.

**2** Y'ixaiva tse'e je it je Judas, je'e juu' ve'e je Jesús dupaamnup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjup, kux may naxe'e jem je Jesús dumaat'otsta je y'ixpajkpatajk.

**3** Ax jem tse'e je Judas jye'y maat je tojpatajk jets je tsaptakmutoompatajk; je tee'tajk je vyintsanda jets je fariseotajkta, je'e tse'e kejxjudu. Jem tse'e je Jesús dununajkxta kuna'ak kutu'kx, je kup maat jets je tsojx maat.

**4** Ax ñuja'vi tse'e je Jesús nujom juu' ve'e tónjup kótsjup, je'e kajx tse'e je Jesús y'anajkxijidi jetse'e y'amotutúvijidi:

—Pán tse'e m'íxtidup?

**5** Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Je Jesús, je nazarétit jayu.

Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Ats xa je'e ve'e.

Je Judas juu' ve'e dupaamnup je Jesús jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjup, jem tse'e dumaqadada je jayu juu' ve'e myaatje'ydu.

**6** Ku ve'e je Jesús vyaajñ: "Ats xa je'e ve'e", van'it tse'e y'uxnajkxti jetse'e ñaxkadaakti.

**7** Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidinuva:

—Pán tse'e m'íxtidup?

Jetse'e vyaandinuva:

—Je Jesús, je nazarétit jayu.

**8** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidinuva:

—Ta xa ats miitse'e nnajmada jets ats je'e ve'e. Pán ats tse'e x'íxtidup, maso'oktats ats ya njayu jetse'e ñajkxtinit.

**9** Je'e kajxts ya'a ve'e ve'em jyajty jetse'e tyoojnji kyojtsji juu' ve'e viinm je Jesús kyojts ku ve'e vyaajñ jets ni to'ka ve'e kyavintoki je'e pán pán jatye'e je Tyee' mooyju.

**10** Myaat tse'e vye'na je Simón Pedro to'k je yajkxy tsojx, van'it tse'e duuyakpítsum je yajkxy tsojx jetse'e duku'kspojxji to'k ado'om je y'aka'yun taatsk juu' ve'e Malco duxqaj, je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'ets je'e ve'e je tyoompa y'ijt.

**11** Ax jidu'um tse'e je Jesús dunujimi je Pedro:

—Paamnuva je myajkxy tsojx jep tyajk jaatp. Pán chajkp xa ve'e ats je nTee' jets atse'e ntsaachpaa'tut, ña'ats ats n'ite'e je tsaachpaatun nyaknáxut?

*Ku je Jesús duvinteni je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta*

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

**12** Je tojpatajk maat je'e juu' ve'e yakkutojkuxjup maat je tsaptakmutoompatajk, je'e tse'e dumajstu je Jesús jetse'e dütsoomdi.

**13** Van'it tse'e duuyaknajkxti too'vajkp jep je Anás tyak'ap. Je maj ónuk Anás, je Caifás je mya'vutts je'e ve'e y'ijt; jets je Caifás, je'e tse'e je joojnt ve'nip tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta.

**14** Nay je'e jyam tse'e je Caifás juu' ve'e du'akojtsi je israeejlit jáyuda jets je'e je y'o'yinda je'e ve'e jetse'e to'kji je jayu duku'qo'kat je jyáyuda.

*Ku je Pedro dukanatyukpajkji je Jesús  
(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)*

<sup>15</sup> Pyanajkxtu tse'e je Jesús je Simón Pedro jets jado'k je myu'ixpajkpa. Je myu'ixpajkpa, íxajats je'e ve'e y'ijt je tee' juu' ve'e dunuvinçanikajxp je tee'tajkta van'it. Ax je ixpajkpa tse'e tajki jep je tee' juu' ve'e dunuvinçanikajxp je tee'tajkta tyagujkp, je Jesuuse'e dupa'ux'oo ki.

<sup>16</sup> Je Pedro, jékumts je'e ve'e tyaañ. Je'e kajx tse'e pyítsum je ixpajkpa juu' ve'e íxaja je tee' juu' ve'e dunuvinçanikajxp je tee'tajkta van'it, jetse'e dumaañnakyojtsji je ta'axtajk juu' ve'e je zaguán du'ix'ijtp, jetse'e duyaktajki je Pedro.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je ta'axtajk dunuujmi je Pedro:

—¿Ka mítsap vine'e nuto'k xi jayu je y'ixpajkpa?

Jetse'e je Pedro y'atsaqjv:

—Ka'a, ka átsap xa je'e.

<sup>18</sup> Xojxp tse'e van'it je it, je'e kajx tse'e je toompatajk maat je tsaptakmutoompatajk dupaamdi je jaajn je ju'u maat, jep tse'e duyinténada jetse'e xyamda. Jep tse'e je Pedro tyéniva xyaampa.

*Ku je tee' Anás duyaktuvi duyakto'oijntsi je Jesús juu' jaty*

*(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)*

<sup>19</sup> Je tee' juu' ve'e dunuvinçanikajxp je tee'tajkta van'it, je'e tse'e du'amotutuvi je Jesús pan ti ve'e tyoondup kyojtstup je y'ixpajkpatajk jets ti ve'e je Jesús je jayu tyuk'ixp.

<sup>20</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Nu'ke'xnatákani je'e ve'e juu' atse'e tunkats jeja anañujoma je jayu vyinkujk, ijpts atse'e tunyak'ixpuk jep tsaptujkp jets jep maja tsaptujkp, jep joma ve'e ñay'amókajada anañujoma je israeejlit jáyuda, ka ayu'utsaps atse'e juu' tunkats.

<sup>21</sup> ¿Tyajxts atse'e x'amotutuva? Je'e mits amotutuva pan pan jaty atse'e tux'amotunaxta, va'ants je'e ve'e mva'nuxjada pan ti jaty atse'e tunkats, ñuya'vidupts je'e ve'e juu' jaty atse'e tunkats.

<sup>22</sup> Ku ve'e je Jesús ve'em vyaajñ, van'it tse'e nuto'k je tsaptakmutoompa juu' ve'e paa'ténijup, je'e tse'e du'akupa'kxi je Jesús, jetse'e dunuujmi:

—¿Ve'eme'e x'atsav ya tee' juu' ve'e dunuvinçanikajxp je tee'tajkta?

<sup>23</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Pan ka'a xa je'e ve'e y'oya juu' atse'e tunkats, nu'kotsuts n'it joma ve'e kya'oya; ax pan oyts je'e ve'e juu' atse'e tunkats, ¿tyajxts atse'e tux'akupa'kxa?

<sup>24</sup> Van'it tse'e je Anás je Jesús tsumupukna dütuknu'kejx je tee' Caifás, tee' je'e ve'e y'ijtpa juu' ve'e dunuvinçanikajxp je tee'tajkta.

*Ku je Pedro dukanatyukpajkjinuva je Jesús*

*(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)*

<sup>25</sup> Namvaate'e je Pedro jyan'aténiva, van'it tse'e yaknuujmi:

—¿Ka mítsap vine'e nuto'k xi jayu je y'ixpajkpa?

Van'it tse'e je Pedro dukanatyukpajkjinuva je Jesús. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ka'a, ka átsap xa je'e.

<sup>26</sup> Van'it tse'e y'amotutúvijinuva nuto'k je toompa juu' ve'e dutoojnjip je tee' juu' ve'e dunuvinçanikajxp je tee'tajkta, je'e myugo'ok juu' ve'e je Pedro kyuspojxji je tyatask, jetse'e vyaajñ:

—¿Ka jémap ats mitse'e tun'ix olivos kupukam jootm maat ya'a?

<sup>27</sup> Ax ka'a tse'e y'uknatyukpajkjinuva je Pedro je Jesús. Je'yji tse'e to'k je na'atseev y'ayaaxy.

*Ku je Jesús je Pilato duyinteni*

*(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)*

**28** Ku ve'e je Jesús duyaktsoo'ndi jep je Caifás tyak'ap, van'it tse'e duyaknajkxti jem joma ve'e je Pilato yakkutuk, jaſtukuvaannup tse'e je it vye'na. Ka'a tse'e tyajkidi jep tujkp je israeejlit jayu kux va'ajts je'e ve'e ſaajk'ituva'anjada, kux pan kutyajkidi ve'e, ka'a tse'e kuy'o'yixjidi jetse'e kuduкаaydi je pascua xaa j'a'ox.

**29** Je'e kajx tse'e je Pilato pyitsum jep tujkp joma ve'e yakkutuk. Je rómaит yakkutojkpa juu' ve'e je maja kutojkun duka'mip van'it, je'e tse'e je kutojkun mooyju. Van'it tse'e je numay jayu dunuujmidi:

—¿Tise'e mtuknuxa'aidup ya jayu?

**30** Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Pan ka je tokin toompap xa ya'a ve'e kuy'it, ka'ats qats mits ya'a ve'e je xyup ntukkataka.

**31** Van'it tse'e je Pilato ſa'muxjidi:

—Pavista miits ya'a jets tokimpayo'oyda ax jo'n vya'añ je mpava'nunda.

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Ka'a xa qats miitse'e xyakjajtjada jets qatse'e nyakjayu'oo'kut.

**32** Ve'em tse'e jyajty jetse'e tyoojnji juu' ve'e je Jesús kyojts pan vintso ve'e y'oo'kut.

**33** Van'it tse'e je Pilato tyajkinuva jep joma ve'e yakkutuk, jetse'e je Jesús duvatsqajv, jetse'e du'amotutuvi:

—¿Je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa mitse'e?

**34** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—¿Je m'avintso vinma'yun kajx ats mits ya'a ve'e x'amotutuva, ukpu jayu ve'e ve'em mna'muxjup?

**35** Van'it tse'e je Pilato y'atsoojvji:

—Ka je israeejlit jáyuvap xa atse'e. Je mjáyuda maat je tee'tajk je vyintsanda, je'e tse'e yam ats nk'a'm tumpámjada. ¿Ti mitse'e tuxtún?

**36** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Ka yaja naxvijnap xa atse'e nyakkutuk. Pan yaja xa atse'e kunyaakkutuk, ka'a tse'e kuduкуvajkti pan pan jaty atse'e xpanajkxtup jets atse'e jem je israeejlit jayu kya'm nyakpámut. Ka jájapts atse'e nyakkutuk.

**37** Van'it tse'e je Pilato ſa'muxji:

—¿Tis, yakkutojkpa mitse'e?

Jetse'e je Jesús y'atsqajv:

—Je'e xa atse'e, ve'em ax jo'n tuxkats. Je'e kajx xa atse'e nke'x jets je'e kajxts atse'e nmuijn yaja naxvijnap jets atse'e je tuvakojtsun mpámput je tyuv je'e kajx. Anañujoma pan pan jaty'e dükutyoondup je tyuv je'e, y'amotunajxtupts je'e ve'e juu' atse'e nkajtsp.

**38** Van'it tse'e je Pilato ſa'muxji:

—¿Tis je'e ve'e je tyuv je'e?

*Ku je Jesús je y'oo'kun kyutujk*

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Ku ve'e je Pilato ve'em vyaajñ, van'it tse'e pyitsumnuva jetse'e dumukojtstinuva je israeejlit jáyuda, jetse'e dunuujmidinuva:

—Ka'a xa atse'e ya jayu ti tokin mpaatyja.

**39** Ixtañ xa miitse'e xjayepa jets ats miitse'e nmasoqkjadat to'k je poxuntakjau vimpaascua xaa.

Van'it tse'e je jayu du'amotutuvi:

—¿Mtsojktupe'e jets ats miitse'e nmasoqkjadat ya Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

**40** Van'it tse'e makk vyaandi:

—¡Ka'a, ka je'ep! ¡Maso'oku je Barrabás!

Ax mee'tspats je'e ve'e y'ijt je Barrabás.

## 19

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Pilato je Jesús d<sup>u</sup>yakjavojpjí ma<sup>at</sup> je po'o vojp<sup>u</sup>n je pojx<sup>u</sup>n japtsum.

<sup>2</sup> Távani tse'e yakv<sup>ap</sup> vye'na, van'it tse'e je tojpatajk to'k je ápit ta'aky dupaamdi je corona jo'n, jetse'e dutukxakjeejnukti jem je Jesús kyuvajkm. Van'it tse'e duxojxti ma<sup>at</sup> je tso'ojmk vit ax jo'n je yakkutojkpa ñaxyóxjada,

<sup>3</sup> jetse'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>xiikti d<sup>u</sup>tukxiikti. Jidu'<sup>um</sup> tse'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>ujmidi:

—¡Yakmájats mitse'e m'ítut, Israeejlit Jayu Yakkutojkpa! —jetse'e du'akupa'kxidi.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Pilato pyítsumnuva jetse'e je n<sup>u</sup>may jayu d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>ujminuva:

—Ixta, uxaya xa a<sup>at</sup>se'e nyakpítsum jetse'e xnujávadat jets ka'a a<sup>at</sup>se'e ti tokin mpaatyja.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús pyítsum ma<sup>at</sup> je tso'ojmk vit, jeme'e kyuvajkm je ápit ta'aky je corona jo'n p<sup>u</sup>m d<sup>u</sup>ma<sup>a</sup>da juu' ve'e tyukxakjeejnuktu. Van'it tse'e je Pilato ñ<sup>a</sup>'muxjidi:

—¡Uxyaya xa ve'e ya yaa'tyajk!

<sup>6</sup> Ku ve'e du'ixti je tee'tajk je vyintsanda jets je tsaptakmutoompatajkta, makk tse'e vyanda:

—¡Yakcruuzpétu! ¡Yakcruuzpétu!

Van'it tse'e je Pilato ñ<sup>a</sup>'muxjidi:

—Pavitsta miits ya'a jets yakcruuzpétta; ka'a xa a<sup>ts</sup> ya'a ve'e ti tokin mpaatyja.

<sup>7</sup> Ax jidu'<sup>um</sup> tse'e y'atsoovdi je israeejlit jáyuda:

—Njayejpp xa a<sup>at</sup>se'e je pava'nun juu' ve'e vaamp jets vyinmajtsjupe'e jetse'e y'oo'kut kux ve'eme'e ñapyumju jets je Nte'yam je y'Onuk ya'a ve'e.

<sup>8</sup> Ku ve'e je Pilato du'amotunajxy, n<sup>u</sup>yojk tse'e tyunja'a'ktsa'ki.

<sup>9</sup> Van'it tse'e tyajkinuva jep tujkp jetse'e du'amotutuvi je Jesús:

—¿Jómit jáyuts mitse'e?

Ax ka'a tse'e je Jesús y'atsoojvji.

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Pilato ñ<sup>a</sup>'muxji:

—¿Ka'a a<sup>at</sup>se'e x'atsav? ¿Ka'a ve'e xnujava jets njayejpp a<sup>at</sup>se'e je kutojkun jets a<sup>ts</sup> mitse'e naspa<sup>a</sup>ka nyaktánut ukp<sup>u</sup> a<sup>ts</sup> mitse'e nyakjacryuuzpétjut?

<sup>11</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Pan ka'a xa mitse'e je Nte'yam kummooyji je kutojkun, ka'ats mitse'e je xyup myakkutuk a<sup>ts</sup> kajx. Je'e kajx tse'e n<sup>u</sup>yojk tókinax je'e juu' a<sup>at</sup>se'e jem mits mka'm tuxyakjapyumju jets ka'a ve'e mits.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Pilato du'ukja'a'kpayo'y pan vintso ve'e je Jesús naspa<sup>a</sup>ka kuduyaktaajñ, jetse'e pyítsumnuva jeja je n<sup>u</sup>may jayu vyinkujk. Ax makk tse'e vyankojtinuva je israeejlit jáyuda:

—¡Pan myaktaampy xa ya'a ve'e naspa<sup>a</sup>ka, ka'a tse'e xmaatnayjávaja je César, je yakkutojkpa juu' ve'e n<sup>u</sup>yojk je kutojkun du<sup>a</sup>k'mip! ¡epyana pan p<sup>an</sup>e' napyajmjup yakkutojkpa, cho'oxpujkpts je'e ve'e je César!

<sup>13</sup> Ku ve'e je Pilato du'amotunajxy, van'it tse'e je Jesús duyakjapyítsumji jetse'e y'ajxtk joma ve'e tyokimpayo'oy. Gabata tse'e yaktukx<sup>a</sup>ja je it je hebreo aaj. (Jidu'<sup>um</sup> tse'e kyatsapítsum je Gabata, Tsavimpa'kxy.)

<sup>14</sup> Jado'k x<sup>a</sup>aj tse'e kya'it jetse'e je pascua x<sup>a</sup>aj du'amaa'yadat, kujk x<sup>a</sup>aj jo'ne'e vye'na, van'it tse'e je Pilato d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>ujmidi je israeejlit jáyuda:

—¡Uxyaya xa ve'e ya myakkutojkpada!

<sup>15</sup> Van'it tse'e makk vyanda:

—¡Va'an du'a<sup>a</sup>k'ku! ¡Va'an du'a<sup>a</sup>k'ku! ¡Yakcruuzpétu!

Jetse'e je Pilato ñ<sup>a</sup>'muxjiduva:

—¿Tis, nyakjacryuuzpétjup a<sup>ts</sup> ya'a vine'e ya myakkutojkpada?

Van'it tse'e je tee'tajk je vyintsán y'atsoojvji:

—Ka'a xa a<sup>at</sup>se'e viijnk yakkutojkpa njayep, je Césarji ve'e to'k.

**16** Ku ve'e ve'em vyaaandi, van'it tse'e je Pilato dutuujn juu' ve'e je numay jayu chojktup, jetse'e jem je tyojpa kya'mda dupuujm je Jesúsjetse'e duyakcruuzpéttag.

*Ku je Jesúscryuuzpejt*

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

**17** Van'it tse'e pyítsum je Jesúsj, jeme'e je cryuuz dupaku'u, jetse'e ñujkx joma ve'e to'k je it juu' ve'e yaktukxaajip Kuxútum, je'e juu' ve'e je hebreo aaj kyatsapítsump Gólgota.

**18** Jem tse'e duyakcruuzpejtti. Yakcruuzpejttuva tse'e januméjtsk je jayu, jeja tse'e itakujk je Jesúsdupaamdi.

**19** Yakjapyaqajmu tse'e je Pilato jem cruz kojm to'k je jatyán juu' ve'e du'ava'nip pan ti ve'e kyuvejtp. Jidu'um tse'e vya'añ: "Ya'a xa ve'e je Jesúsj, je nazarétit jayu, je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa."

**20** Numay tse'e je israeejlit jayu du'ixti je jatyán, kux je it joma ve'e duyakcruuzpejtti je Jesúsj, myutámipts je'e ve'e je kajpun jets toojk je ayookts je'e ve'e ja'a: je hebreo, je griego, jets je latín.

**21** Je'e kajx tse'e je israeejlit tee'tajk je vyintsán dunuujmidi je Pilato:

—Kadi to'k aaj xyakjayja'aju: "Je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa"; ñojk'óye'e yakjayja'aju: "Ya'a ve'e vaan: Añts xa je'e ve'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa."

**22** Ax jidu'um tse'e je Pilato y'atsoojvjidi:

—Juu' xa atse'e tunyakjayja'aju, ja'anits je'e ve'e tutyáñ.

**23** Ku ve'e je tojpatajk duyakcruuzpejtti je Jesúsj, van'it tse'e je vyit duyakva'kxti maktaaxk viijn, kákto'k viijn tse'e tyukkadaakjidi. Pyajktuva tse'e je vyitupa'tk. Ka'ats je'e ve'e xyomyuka, to'k ta'akyji ve'e nujom,

**24** je'e kajx tse'e ñavyaaajnjidi:

—Ka'a tse'e nkaa'tsumdat, ñojk'óye'e dunukoo'yimda jetse'e n'íxumdat pan pane'e tukkadaakjup.

Ax ve'em tse'e tyoojnji juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: "Yakva'kxtu tse'e ats je nvit jetse'e dunukoo'yidi añts je nvitupa'tk." Ax ve'em tse'e dutoondi je tojpatajk.

**25** Joma ve'e je Jesúsj je cryuuz, jem tse'e vye'na je tyaak, jem tse'e je tyaak je y'uts juu' ve'e tyak'ákip, jem tse'e je Cleofas je ñuda'ax juu' ve'e María duxaaj, jempa tse'e je María Magdalena.

**26** Ku ve'e je Jesúsj du'ix jets seja ve'e tyena je tyaak maat je y'ixpajkpa juu' ve'e ooy tyuntsojk, van'it tse'e dunuujmi je tyaak:

—Nana, m'onukjávap ya'a ve'e.

**27** Van'it tse'e dunuujmiva je y'ixpajkpa:

—Mtaakjávap ya'a ve'e.

Van'it tse'e je ixpajkpa jem tyak'ámam duyaktsuunini je Jesúsj je tyaak.

*Ku je Jesúsy'ooykni*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

**28** Ku ve'e ve'em tyoojnji kyojtsji, ñuya'vinup tse'e je Jesúsj jets ta ve'e tyonkuju kyojtskúxju nujom jets je'e kajxe'e jetse'e tyónjut juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Taatsip aqts.

**29** Jem tse'e y'ijt to'k ooy je tsaaydum pa'ajk na'oook, van'it tse'e duyakxoo'kti to'k je tukna'oktaatsun maat je tsaaydum pa'ajk na'oook, jetse'e dupaamdi jem kapy jajm juu' ve'e hisopo duxaaj. Van'it tse'e dutuk'atíjidi.

**30** Kyuvajk tse'e je Jesúsj je tsaaydum pa'ajk na'oook. Van'it tse'e vyaajñ:

—Ta tse'e tyonkuju kyojtskúxju.

Van'it tse'e vyijntk jetse'e je jya'vin tyukvaatsji.

*Ku to'k je tojpa dukomjukt je Jesúsj je kyachupajk*

**31** Jado'k xaaq tse'e kya'it jetse'e je pascua xaaq dupaa'tut. Ka'a tse'e je israeejlit jayu dutsojkti jetse'e je poo'kxtkun xaaq jem cruz kajxm je nni'kxta je kyopkta tyanut pan pan jatye'e cruuzejjtu, kux ooye'e dutunnumaja je poo'kxtkun xaaq van'it. Je'e kajx tse'e je Pilato dunuumidi jetse'e dutukpava'anut je tyojojtajk jetse'e dutajtat je pyoojyta jetse'e jatyji y'oo'ktat pan pan jatye'e cruuzejjtu, ve'em tse'e y'oyat jetse'e duyakkeektinit je nni'kxta je kyopkta.

**32** Van'it tse'e je tojpa nñajkxti jetse'e je pyoojy dutajjidi numejtsk je jayu juu' ve'e je Jesús myaçatcruuzpejtu; ku muto'k, van'it tse'e jado'k.

**33** Ku ve'e duvinkutamidi je Jesús, van'it tse'e du'ixti jets tavani je'e ve'e y'aak, je'e kajx tse'e dukoo'ktajjidini je pyoojy.

**34** Nuto'k je tojpa juu' ve'e jem ijttu, je'e tse'e dukomjojt je Jesús je kyachupajk. Tun je'yji tse'e pyitsum je nuu'pun jets je naaj.

**35** Je jayu juu' ya'a ve'e du'ix, je'e tse'e ya tuvakojsun dupaamp je'e kajx jetse'e ve'em je Jesucristo xjaanchjávadat. Ni vinxupa ve'e je taay dukamaqada je tuvakojsun juu' je'e ve'e pyuump, nñuja'vipts je'e ve'e oy jets tyúvam je'e ve'e juu' ve'e jyaayp.

**36** Je'e kajxts ya'a ve'e ve'em jyajty jetse'e tyoojnji juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: "Ni to'ka ve'e je pyajk kyayaktájut."

**37** Jem tse'e jado'k viijn je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp: "Yíxtapts je'e ve'e juu' ve'e koojmjuđu."

### Ku je Jesús ñaxtajki

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

**38** Ku ve'e ve'em tyoojnji kyojtsji, van'it tse'e je José juu' ve'e arimatéait jayu, je'e tse'e du'amotu je Pilato jetse'e yakjajtuxjut jetse'e duyaktsoo'nnt je Jesús je nni'kx je kyopk. Je José, je Jesuusts je'e ve'e pyanujkxp y'ijt. Qyam tse'e vye'ema, ka'a tse'e ñaaajknuke'xnatajki kux cha'kipe'e je myu'israeejlit jáyuda. Yakjajtuxju tse'e je Pilato. Van'it tse'e je José y'ats jetse'e duyaktsoo'nni je Jesús je nni'kx je kyopk.

**39** Nay ve'empa tse'e je Nicodemo, je'e juu' ve'e ojts dumaqatnakyátsju koo'ts je Jesús, je'yvats je'e ve'e maqat toojk arroba jo'n je pa'ajk xoo'kpa, je miirrats je'e ve'e jets je áloe mutađka.

**40** Ax ve'em tse'e je José maqat je Nicodemo je Jesús je nni'kx je kyopk dutukvimpitti je vit maqat je pa'ajk xoo'kpa, ve'em ax jo'n dutonda je israeejlit jáyuda ku ve'e je y'oo'kpa je ñaxtajkin du'apamdukada.

**41** Jep tse'e to'k je ju'kx kupyukam vye'na tamji joma ve'e duyakcruuzpejtti je Jesús. Je ja tse'e ju'kx kupyukam jaat vye'na to'k je nam oo'kpa jot joma ve'e je oo'kpa kyatákana.

**42** Jep tse'e dupaqamdi je Jesús je nni'kx je kyopk kux tamani ve'e vye'na je israeejlit jayu je pyoo'kxtkun xaaqta jets je'e kajxpa ve'e ku ve'e tamji y'ijt je oo'kpa jot.

## 20

### Ku je Jesús jyoojntykpajknuva

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

**1** Domingo tse'e vye'na, muto'k xaaq je semana, jetse'e je María Magdalena nñujkx tun japyji jem joma ve'e je Jesús ñaxtajki, koo'ts jatyna tse'e vye'na, van'it tse'e du'ix jets yakke'ekani ve'e vye'na je tsaaaj juu' ve'e y'akajyup je jot.

**2** Van'it tse'e noomp nñujkx joma ve'e vye'nada je Simón Pedro jets je ixpajkpa juu' ve'e je Jesús oooy tyuntsojk, jetse'e dunuumidi:

—¡Ta xa ve'e duyakpítsumdini je Majá Vintsán jep jótup! ¡Ka'ats aqatse'e nnujujava pan joma ve'e tñudupaqamdini!

**3** Van'it tse'e je Pedro jets jado'k je ixpajkpa noomp nñajkxti joma ve'e je Jesús ñaxtajki.

**4** Kijpx tse'e noomp nñajkxti. Ax makku tse'e javee'n nñuujm jado'k je ixpajkpa jets ni ka'a ve'e je Pedro, jetse'e too'vajkp jye'y joma ve'e je naxtajkin it.

**5** Van'it tse'e vyijntk, jetse'e kyak'ixi, jetse'e du'ix jets jepe'e je vit pyujkna. Ax ka'a tse'e tyajki.

**6** Ku ve'e jye'y je Simón Pedro, van'it tse'e tyajki jep oo'kpa jótup; y'íxpats je'e ve'e jets jepe'e pyujkna je vit juu' ve'e tyukvimpittu.

**7** Van'it tse'e du'ixpa je vit juu' ve'e tyukvinmojtstu je Jesús je kyuvajk. Ka'a tse'e tyo'kmúka maat je vit juu' ve'e tyukvimpittu, apuk je'e ve'e pum vye'na axaa'ch.

**8** Van'it tse'e tyajkiva jado'k je ixpajkpa, je'e juu' ve'e too'vajkp je'y joma ve'e je naxtajkin it, jetse'e du'ix juu' ve'e toojnju kojtsju, jetse'e dujaanchja'vi.

**9** Ka'anum tse'e duvinmótuda vye'na je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e je Jesús jyoojntykpajknuvat ku ve'e aa'kani vye'nat.

**10** Van'it tse'e je ixpajkpa vyimpijttini joma ve'e ñamyáyada.

*Ku je Jesús ñaajknuk'e'xnatajkiji jeja je María Magdalena vyinkujk  
(Mr. 16.9-11)*

**11** Ax yaaxp tse'e tyaajñ je María jeja oo'kpa jot aogui. Namvaate'e ya'axy, van'it tse'e vyijntk jetse'e kyak'ixi jep jótup.

**12** Jep tse'e du'ix numejtsk je ángeles poo'p xaxta, jeja ve'e chaqanada joma ve'e je Jesús je ñi'kx je kyopk y'ijt, to'k joma ve'e je kyuvajk y'ijt, jets jado'k joma ve'e je tyek y'ijt.

**13** Jetse'e je ángeles y'amotutúvijidi:

—¿Tyajxse'e mya'axy?

**Jetse'e y'atsaajv:**

—Je'e kajxse'e kux'e'e je Maja Vintsán tudyaktsoo'ndini; ka'a atse'e nnujava pan joma ve'e tudyupamda.

**14** Kojtskajxp tse'e vye'na ku ve'e y'ixumpijt, van'it tse'e du'ix je Jesús, ax ka'ats je'e ve'e dunujava jets je'e je'e ve'e.

**15** Van'it tse'e je Jesús y'amotutúviji:

—¿Tyajxse'e mya'axy? ¿Pane'e m'íxtip?

Ax je'e kajx tse'e kux'e'e ve'em je María vyinmaajy jets je'e je'e ve'e juu' ve'e je ju'kx kupukam dükayoop dükatoomp, je'e kajx tse'e dunujimi:

—Pan mits xa ve'e ojts tuxyaktsaq'n, vaajnjikts qts to'k aaj joma ve'e tuxpum, jets atse'e najkx nyaktsoo'nnuva.

**16** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—¡María!

**Jetse'e je María y'ixumpijtnuva jetse'e dunujimi je hebreo aaj:**

—¡Raboni! (Ax jidu'um tse'e kyatsapítsum je Raboni, Yak'ixpajkpa.)

**17** Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Maso'oku qts, kux ka'anum xa atse'e nvimpijtni joma ve'e qts je nTee'. Ax najkxuts ats je n'utsatajk xnaajmada: “Pejtnup atse'e joma ve'e y'it qts je nTee' jets miits je mTee'da, qts je nNte'yam jets miits je mNte'yamda.”

**18** Ax ve'em tse'e je María duuujn ax jo'n yaktukpavaajñ, ojts tse'e duvaajnjada je ixpajkpatajk jets ta ve'e du'íxnuva je Maja Vintsán, je'e ve'e tukpavaajnu jetse'e ve'em du'avánat.

*Ku je Jesús ñaajknuk'e'xnatajkiji jeja je y'ixpajkpatajk vyinkujka  
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)*

**19** Je xajjym tse'e, muto'k xajj je semana, je Jesús tyajki joma ve'e je y'ixpajkpatajk ñay'amojkijidi jetse'e jeja je'e y'itákujkta ojts ñapyumju, tso'opani tse'e je it vye'na jets atuke'e je tak'aka'a dujayepa kux cha'kidupe'e je myu'israeejlit jáyuda. Van'it tse'e je Jesús dunujimi je y'ixpajkpatajk:

—Je oy joot maat tse'e m'ijttinit.

<sup>20</sup> Ku ve'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e dütuk'ixti mejtsk je kya'aj jets je kyach joma ve'e chaachi. Xoojntktu tse'e je xpajkpatajk ku ve'e du'ixti je Maja Vintsán.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidinuva:

—Je oy joot maat tse'e m'ijttinit. Ve'em ax jo'n atse'e je nTee' xkejx, nay ve'empats ats miitse'e nkejxtuva.

<sup>22</sup> Van'it tse'e ñupiixtkijidi jetse'e jyaa'knä'muxjidi:

—Jayepta jem mja'vin kajxmda je Espíritu Santo.

<sup>23</sup> Pan mvaandup xa ve'e jets mee'kxe'e je jayu je tyokin, mee'kx tse'e y'it; ax pan mvaandup tse'e jets ka'a ve'e je jayu tyokinmee'kxa, ka'ats je'e ve'e tyokinmee'kxa y'it.

### *Ku je Tomás du'ix je Maja Vintsán ku ve'e távani jyoojntykpajknuva vye'na*

<sup>24</sup> Ax je Tomás, Xeen Onuks je'e ve'e yaktij y'ijt, je'ets je'e ve'e nuto'k je xpajkpaa juu' ve'e numakmejtsk ijttu, ka'ijtpts je'e ve'e vye'na maat je myu'xpajkpatajk ku ve'e je Jesús ñuje'yjidi.

<sup>25</sup> Ux'oq tse'e je viijnk xpajkpaa ña'muxjidi:

—Ta xa aatse'e n'ixnuva je Maja Vintsán.

Ax jidu'um tse'e je Tomás y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa atse'e njaanchjáva. Kuunum atse'e n'ixut mejtsk ado'om je kya'aj juu' ve'e je clavos yakxa'ajkiju, jets atse'e ya nka'ónuq n'akoo'pat joma ve'e je clavos du'akjujt, jets atse'e nyaktákat ya nka'aj jep kyachupajk akujkp joma ve'e xya'ajki, van'itnumts atse'e njaanchjávat —jidu'um tse'e vyaajñ.

<sup>26</sup> Kutoodojtuk xaq tse'e je xpajkpatajk ñay'amojkijidinuva joma ve'e to'k je tajk. Jep tse'e vye'niva je Tomás. Van'it tse'e je Jesús tyajki, jah'atúkame'e vye'na je ták'aka'ada, jetse'e je ja je'e y'itakujkta ñapyaa'ajmji. Van'it tse'e vyaajñ:

—Je oy joot maat tse'e m'ijttinit.

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Tomás du'nuujmi:

—Akoo'pa yaja je mka'ónuq jets ixu ats ya nka'aj; yaktaka je mka'aj yap ats nkachupajk akujkp joma atse'e nxaa'ajki. Kadi makk je mkuvajk xpum, kadi xka-jaanchjáva jets joojntykpajknuva atse'e, jaanchjáva ve'e.

<sup>28</sup> Van'it tse'e je Tomás y'atsoojvjidi:

—¡Ats je nMaja Vintsán! ¡Ats je nNte'yam!

<sup>29</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxjii:

—Tomás, ¿mjaanchja'vipe'e uxyam je'e kajx ku atse'e tux'ix? Xo'on xa je'e ve'eda pan pan jaty atse'e xjaanchja'vidup óyam ats je'e ve'e xka'ixti.

### *Je'e pan tyajx kajxe'e ya naq yakjaajy*

<sup>30</sup> Jyaa'ktoon tse'e je Jesús may je müjit nuja'vin je ja je y'xpajkpatajk vyinkujkta juu' ve'e yaja kayakjaayp;

<sup>31</sup> ax juu' tse'e yaja ja'ani, je'e kajx xa je'e ve'e jetse'e xjaanchjávadat jets je Nte'yam je y'Onuk je'e ve'e je Jesús, je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, ve'em tse'e xjayejptinit je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp je'e kajx ku je'e ve'e xjaanchjávada.

## 21

### *Ku je Jesús ñaaajknuke'xnatajkiji jeja nuvuxtojtuq je y'xpajkpaa vyinkujkta*

<sup>1</sup> Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je Jesús ñaaajknuke'xnatajkijinuva joma ve'e je y'xpajkpatajk je ja majaa na'akaya pa'ayi juu' ve'e Tiberias du'xaaj. Jidu'um tse'e dütuujn.

<sup>2</sup> Jem tse'e vye'nada je Simón Pedro, je Tomás juu' ve'e tyijtup Xeen Onuq, je Natanael juu' ve'e je canaajit, galiléait jayu je'e ve'e, jempa tse'e je Zebedeo je y'ónukska jets janumejtsk je Jesús je y'xpajkpada.

**3** Van'it tse'e je Simón Pedro ña'muxjidi:

—Najkxu aats je ajkx duma'akyu.

Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Nmaadap aats mitse'e.

Najkxtu tse'e jetse'e jem barco jootm tyajkidi. Tsonaxye'e dujamaakti, ax ni vinxupa tse'e dukapajkti.

**4** Ku ve'e jyajvijv, jeja tse'e napa'ayi je Jesús tyena vye'na, ax ka'a tse'e dunujávada je y'ixpajkpatajk jets je Jesús je'e ve'e.

**5** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Mexta, ¿ka'a ve'e ti ajkx tuxpakta?

Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Ni vinxúpase'e.

**6** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Vajta je mxuum jeja barco aka'yun pa'ayi jetse'e je ajkx xpáktat.

Ku ve'e ve'em dutoondi, ka'a tse'e y'uk'l'o'yixjidini vintso ve'e duyakpítsumdat je tyuk'ajkx'amaakin xuumda kux jepe'e ooy je ajkx tutyuntán.

**7** Van'it tse'e je ixpajkpa juu' ve'e je Jesús ooy tyuntsojk, je'e tse'e dunujmi je Pedro:

—Je Maja Vintsán xa ya'a!

Ku ve'e du'u'motunajxy je Pedro jets je Maja Vintsán je'e ve'e, van'it tse'e dupuujm je vyitani'kx, kux yakkeeke'e je vyit, jetse'e y'ayejtsi jep najaatp.

**8** Je viijnk ixpajkpada tse'e je'ydu jeja napa'ayi je barco maat jetse'e dupavaa'ndi je tyuk'ajkx'amaakin xuum, va'ajts ojtsts je'e ve'e je ajkx maat. Je'e kajx tse'e dupavaa'nda kux vujxtkupxuk majk xajtuk jo'nji ve'e dumujékumada je napaa'v.

**9** Ku ve'e jeja naxkujujx jye'ydi, van'it tse'e dupaatti je ju'u juu' ve'e je jaajn dumaat, jetse'e jeñi'kxm to'k je ajkx jets je tsapkaaky.

**10** Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Yakminda oyvinxupa je ajkx juu' ve'e tuxma'akta.

**11** Jetse'e je Simón Pedro tyajki jem barco jootm jetse'e dupavuu'n jeja napa'ayi paat je tyuk'ajkx'amaakin xuum juu' ve'e ojts je müjit ajkx maat. Mókupx javujxtkupxuk maktoojk tse'e je ajkx y'ijt. Oyam tse'e ooy tyunmaya, ka'a tse'e je xyuum myupojti.

**12** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Minu m'ajópada.

Ax ni pana tse'e juu' ve'e je y'ixpajkpatajk kyanayja'viji jetse'e du'u'motutúvat pan pan je'e ve'e, kux nuju'vidupe'e jets je Maja Vintsán je'e ve'e.

**13** Van'it tse'e je Jesús vyinkutámijidi, jetse'e dukaqajn je tsapkaaky, jetse'e dumoooydi; ve'em tse'e dutoompa maat je ajkx.

**14** Ya'ats je'e ve'e mutoojk nax ku ve'e je Jesús ñaajknuk'e'xnatajkijinuva jeja je y'ixpajkpatajk vyinkujkta ku ve'e távani y'uk'qa'k vye'na jetse'e jyoojntykpajknuva.

### *Ku je Jesús dumaatnakyojtsji je Simón Pedro*

**15** Ta tse'e y'ajópada vye'na, van'it tse'e je Jesús du'u'motutuvi je Simón Pedro:

—Simón, je Jonás je myajntk, ¿xtsojkp atse'e nuyojk jets ka'a ve'e ya'ada?

Jetse'e je Pedro y'atsoojvjidi:

—Ve'em, Maja Vintsán, mnuja'vinup xa mitse'e jets ntsajkp aats mitse'e.

Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Ix'itu tse'e aats je njayu, ve'em ax jo'n je carnero vinténiva du'u'ix'it je kyarneeroda.

**16** Van'it tse'e mumejtsk nax je Jesús y'amotutúvijinuva:

—Simón, je Jonás je myajntk, ¿xtsojkp atse'e?

Jetse'e je Pedro y'atsoojvjinuva:

—Ve'em, Maja Vintsán, mnuja'vinup xa mitse'e jets ntsajkp aats mitse'e.

Van'it tse'e ña'muxjinuva:

—Ix'itu tse'e ats je njayu, ve'em ax jo'n je carnero vinténiva du'ix'it je kyarneeroda.

<sup>17</sup> Van'it tse'e mutoojk nax je Pedro yak'amotutúvinuva:

—Simón, je Jonás je myajntk, ¿xtsójkp ătse'e?

Van'it tse'e je Pedro chaachvinmapyajkni je'e kajx ku ve'e y'amotutúviji mutoojk nax pān tsojkjupe'e, jetse'e dūnuujmi:

—Majá Vintsán, nujom xa mitse'e juu' xnuja'vikúx, mnua'vinupts mitse'e jets ntsajkp ats mitse'e.

Jetse'e je Jesús ña'muxjina:

—Ix'itu tse'e ats je njayu, ve'em ax jo'n je carnero vinténiva du'ix'it je kyarneeroda.

<sup>18</sup> Tyúvam xa ats mitse'e nnuuujma, vaampam ătse'e, ku ve'e mvajutyajki, mnaxyojaxup tse'e y'ijt jetse'e mnuijkx pān joma ve'e xtsak; ax ku tse'e mmaj'ónukinit, m'axájap tse'e jetse'e je viijnk jayu mxóxjut jetse'e myaknajkxjut joma ve'e mkanajkxuva'añ.

<sup>19</sup> Ku ve'e ve'em vyaajñ, je'e tse'e je Jesús y'ava'ni pān vintso ve'e je Pedro je Nte'yam je myajin je jyaanchin duvaknuke'xnatákat ku ve'e y'oo'knit. Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—¡Pamiinni ats!

### *Je ixpajkpa juu' ve'e je Jesús ooy tyuntsojk*

<sup>20</sup> Ku ve'e je Pedro y'ixumpijt, van'it tse'e du'ix jets jepe'e pyamétsjada je ixpajkpa juu' ve'e je Jesús ooy tyuntsojk, nay je'ejyam juu' ve'e namyaj'aa'kpejtju jeja je Jesús kyakuviij van'it ku ve'e y'a'óxidi jetse'e du'amotutuvi pān pān je'e ve'e juu' ve'e pámjup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'xpajkjudup.

<sup>21</sup> Ku ve'e je Pedro y'ixji, van'it tse'e du'amotutuvi je Jesús:

—Majá Vintsán, jets ya'a, ¿tits ya'a ve'e játjup náxjup?

<sup>22</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Pan ntsajkpts ătse'e jetse'e jyoojntykat van'it paat ku ătse'e nmiinnuvat, ¿tits mits je'e ve'e?, pamiinni ăts mits.

<sup>23</sup> Van'it tse'e yakkots'ukvaajñ jeja uts ajch jets uts ts'a'a akujk jets ka'a ve'e y'oo'kut je ixpajkpa juu' ve'e je Pedro je Jesús y'amotutuvi pan ti ve'e játjup náxjup. Ax je Jesús, ka'ats je'e ve'e dūnuujmi jets ka'a je'e ve'e y'oo'kut; jidu'um'e e dūnuujmi: “Pan ntsajkpts ătse'e jetse'e jyoojntykat van'it paat ku ătse'e nmiinnuvat, ¿tits mits je'e ve'e?”

<sup>24</sup> Ax mnua'vinupts aatse'e jets tyúvam je'e ve'e je tuvakojtsun juu' ve'e pyuump je ixpajkpa juu' ve'e je Jesús ooy tyuntsojk.

<sup>25</sup> Jeja xa ve'e may viijn juu' jatye'e je Jesús tyoon kyojts juu' ve'e kayakjaay yap nák kujxp. Pān kuyakjavyejtkúx tse'e to'k viijn jado'k viijn, nnasja'vipts ătse'e jets ka'a ve'e kūñupaadi ya naxviijin it jetse'e kuyakjavyejtkúx nujom juu' jatye'e tyoon kyojts.

## Jidu'um tse'e vya'kxtk je Qy Kats je Qy Ayook

### *Ku je Jesucristo vyaajñ jets mínupe'e je Espíritu Santo*

<sup>1</sup> Ñumájiva Teófilo, je muto'k nák juu' ats mitse'e ntuknuja'yi, jemts atse'e njavyejtkujx nujom juu' jatye'e je Jesús tyon'ukvaan jets juu' jatye'e je jayu tyukyak'ixpajk'ukvaan.

<sup>2</sup> Ve'em tse'e dutton'ukvaajñ dukojs'ukvaajñ van'it paat ku ve'e chajpejtni, je Espíritu Santo tse'e putajkijup vye'na namvaate'e dutuk'ix pán ti ve'e tyóndap kyótstap je kyukátsivatajk juu' ve'e vyinkoón.

<sup>3</sup> Ku ve'e je jayu yak'oo'kjini, van'it tse'e jyoojntykpajknuva jetse'e va'ajts ñaaajknuk'xnatajkiji may nax, ñuja'vidinup tse'e je jayu juu' ve'e íxjüdu mótujuðu jets joojntykip je'e ve'e je Jesús. Vujxtkupx xaaí tse'e ñaaajknuk'xnatajkiji jetse'e dutukmukojtsti vintso\_je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm.

<sup>4</sup> Jemna tse'e je Jesús dumaqadada vye'na ku ve'e ña'muxjidi:

—Ka'a ve'e yaja Jerusalén mpítsumdat, yaja tse'e x'a'íxtat ku ve'e je Dios Tee' je vyaanduk dukutyónut, ve'em ax jo'n x'amotunajxti ku ats miitse'e nvaajnjidi.

<sup>5</sup> Tyúvam xa je'e ve'e jets je tsoxk naaj ve'e je Juan je jayu tyukyaknapéjt, ax vee'ni tse'e ya it ñáxut, van'it ts'atse'e jem mja'vin kajxmda ntukyaknapéttat je Espíritu Santo, ve'em ax jo'n je Nte'yam je vyaanduk duyaktaajñ.

### *Ku je Jesús chajpejtni*

<sup>6</sup> Ku ve'e jem je Jesús dumqatve'nada, van'it tse'e du'amotutúvidi:

—Maja Vintsán, ¿myakvimpijtnuvape'e uxym jem israejlit jayu je kyutojkun?

<sup>7</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'a xa miitse'e mtukkada'akjada jetse'e xnujávadat pan vin'ite'e je Dios Tee' nupaqamduka dujayep jetse'e juu' dutónut;

<sup>8</sup> ax mjayéptap tse'e je makkin ku ve'e je Espíritu Santo mnukada'akjadat, van'it tse'e je numay jayu xvaajnjadat jets pan atse'e. Yaja ve'e jerusaleenit kyajpun kujx du'ukva'anut, van'it tse'e nujom yaja judéait y'it jaat, jem samaariait y'it joottm, jets nujom vinxup to'k it to'k naxvijen.

<sup>9</sup> Ku ve'e kyojtskujx, van'it tse'e je Jesús pyatajkini jetse'e ñajkxni jem tsapjoootm. Íxjüdu tse'e je y'ixpajkpatajk. Van'it tse'e to'k pak je vínyts myepts jetse'e je Jesús duyo'tsni, ve'em tse'e du'ixtókidini.

<sup>10</sup> Jemna tse'e pyat'ixta vye'na je y'ixpajkpatajk, van'it tse'e tun to'mayji numejtsk je ángeles pyaa'ténijidi po'o'p xaxta,

<sup>11</sup> jetse'e jidu'um ña'muxjidi:

—Galiléait jáyuda, ¿tise'e mtumpat'íxtup jem tsajm tsóv? Ya Jesús, juu' ve'e uxym tuchajpét, ya'ajyam tse'e miinnuvap jado'k nax ax jo'n uxym tux'ixta tuchajpét.

### *Ku je Matías je Judas dukuteni*

<sup>12</sup> Van'it tse'e je kukátsivatajk choo'ndi joma ve'e je Olivos Kopk jetse'e vyimpijtinuva jem Jerusalén, ni ka'ajyji kojkm legua dumujékuma je kajpun.

<sup>13</sup> Ku ve'e jye'ydi jem kajpun kajxm, van'it tse'e pyejti jep mumejtsk nukavyet kujxp joma ve'e tuyanda vye'na. Jeme'e vye'nada je Pedro jets je Santiago, je Juan jets je Andrés, je Felipe jets je Tomás, je Bartolomé jets je Mateo, je Santiago juu' ve'e je Alfeo je myajntk, je Simón juu' ve'e je cananista partido dumqat y'ijt, jets je Judas juu' ve'e je Santiago je y'ónuk.

<sup>14</sup> Nujomts je'e ve'e ijtp ñay'amókajada jetse'e chapkotsta. Je'e maqtta tse'e je Jesús je y'utsatajk jets je María juu' ve'e je Jesús je tyaak. Jempa tse'e je viijnk ta'axtajkta.

**15** Tsapkojtsp jets to'k muk tse'e y'ijtti, van'it tse'e je Pedro tyeni jeja jaanchja'vivatajk akujk, numókupx ja'ii'px jo'n tse'e vye'nada, jetse'e vyaajñ:

**16** —Utsta ajchta utsta tsaq'ada, tun vinkopk je'e ve'e jetse'e tyónjut juu' ve'e jep Kunuu'kx Jatyán kujxp ijtp, je'e juu' ve'e je Espíritu Santo je David tyukkojtsnajx, je'ets je'e ve'e juu' ve'e y'ava'ni je Judas kajx, je'e juu' ve'e je jayu duvovje'y jetse'e je Jesús dumátstat.

**17** Uu'm maatts je'e ve'e y'ijt je Judas, ntukmaqtjayejpumduits uu'm je'e ve'e ya toonk.

**18** (Ax je meen juu' ve'e pyajk je kyo'oy to'nun kajx, je'e tse'e yaktukjooy to'k viijn je naax. Je Judas tse'e naxkädaak jetse'e je tyiints pyajva'kxy jetse'e pyítsumni je jyoot je myee'ts.)

**19** Ax nujom tse'e dunuja'vidi juu' ve'e tsuunidup jem Jerusalén, je'e kajxts je'e ve'e yaktukxaaji je naax juu' ve'e yakjooy Acéldama, je jerusaleenit ayookts je'e ve'e. Nuu'pun Naaxts je'e ve'e kyatsapítsum.)

**20** Ax ve'em tse'e tyoojnji juu' ve'e jep Salmo kujxp vaamp jidu'um:

Va'an je tyajk dutaňu tukva'ajts,  
ni pana ve'e jem kyatsaqnat.

Vaampap tse'e jidu'um:

Va'ane'e viijnk dukuténaja dukutsuunaja.  
Jidu'um tse'e vya'añ.

**21** Ax ve'em tse'e, jeja xa ve'e uu'm maatta je yaa'tyajkta juu' ve'e tuy'it uu'm maatta nujom vinxupe'e je Maja Vintsán Jesús ñajxy tyajki uu'm maatta

**22** van'itani ku ve'e je Juan je Jesús duvaknapejt jets van'it paat ku ve'e je Jesús chajpejtni. Tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e nuto'k je yaa'tyajk mpa'mumdat juu' ve'e du'ix je Jesús ku ve'e távaní jyoojntykpajknuva vye'na, je'e tse'e je tuvakojtsun dupámup jets ve'emam je'e ve'e.

**23** Van'it tse'e dupaamdi numejtsk jetse'e to'k yakvinkónut: je José juu' ve'e Barsabás yaktukxaajivap, yaktijpap tse'e Justo, jets je Matías.

**24** Van'it tse'e jidu'um chapkojtsti:

—Maja Vintsán, m'ixkujxp mnua'vikujxp xa mitse'e nujom je jayu je jyoot je jya'vin jets je vyinma'yun, tuk'ixu aats to'k aaj pan pan mitse'e mvinkoon juu' ve'e ya numejtskta

**25** jetse'e dutónut je kukátsiva toonk juu' ve'e je Judas myasoknu je tyokin kajx jetse'e ñajkxni joma ve'e tyukkäda'akyju —jidu'um tse'e chapkojtsti.

**26** Van'it tse'e je suerte dutoondi jetse'e dunujávadat pan pane'e tukkäda'akjup. Ax je Matías tse'e ojts tyukkäda'akyju. Van'it tse'e yaktukmupa'midini maat je numakto'k kukátsivada.

## 2

### Ku je Espíritu Santo kyadaaky

**1** Ax ku tse'e dupaaty je pentecostés xaj, jem tse'e vye'nada nujom je jaanchja'vivatajk to'k ka'ajyji amókada.

**2** Van'it tse'e tun to'mayji du'amotunajxti kyada'aky jem tsapjootm tsòv ax jo'n je makkoj yamu'u, jetse'e je tajk duyaktuknojkikujx joma ve'e vye'nada.

**3** Jetse'e yak'íxjidi je jan'ayee'nst jo'n juu' ve'e naxkädaak jem kyuvajkmda nuto'k.

**4** Van'it tse'e je Espíritu Santo je makkin jets je vinma'yun myoojyjidi anañujoma pan pan jatye'e jem ve'nidup jetse'e dutóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp, kyojtstu tse'e je ayoock juu' ve'e kyavinmóttudup, ve'em ax jo'n je Espíritu Santo myo'ojada jetse'e dukótstat.

<sup>5</sup> Jem tse'e Jerusalén vye'nada je israeejlit jáyuda juu' ve'e je'ydu xaa{jiva, jetse'e je Nte'yam duvinjávadat duvintsa'agadat; may viijn tse'e je kajpun joma ve'e choog'ndi.

<sup>6</sup> Ku ve'e du'amotunajxti juu' ve'e mótpax jo'n je makk poj y'amu'u, van'it tse'e ñay'amojkijidi. Atuva atoki tse'e je numay jayu tyuntankajxti kux je y'aajam je y'ayookame'e y'amotunajxtu to'k jado'k ku ve'e yakmukojtsti.

<sup>7</sup> Atuva atoki tse'e tyuntaandi jetse'e ñavyaajnjidi:

—¿Tis, ka je galiléait jáyuvap ya'a vine'eda juu' ve'e uxyam kojtstup?

<sup>8</sup> ¿Vintsose'e y'oya jetse'e n'amotunajxumda kakje'e ya n'aajamda ya n'ayookamda?

<sup>9</sup> Jeja xa ve'e yaja juu' ve'e tsqo'ndu jem paartiait jets médiait y'it jootmda, jem Elam jets jem Mesopotamia, jem Judea jets jem Capadocia, jem Ponto jets jem Asia,

<sup>10</sup> jem Frigia jets jem Panfilia, jem Egipto jets juu' ve'e tsqunidup jem áfricait y'it jootmda juu' ve'e najxp javee'n jem Cirene. Jéjadava tse'e je israeejlit jáyuda jets je jayu juu' ve'e je israeejlit je jyaanchja'vin dupanajkxtup juu' ve'e jem Roma tsqo'ndu.

<sup>11</sup> Nay jéjadava tse'e juu' ve'e tsqo'nduva jem Creta jets jem Arabia. Ax nujom tse'e n'amotunajxumda ya n'avintso aajamda ya n'avintso ayookamda juu' ve'e xtukmukojtsumdup je Nte'yam je myajin.

<sup>12</sup> Atuva atoki tse'e tyuntankajxti, ka'a tse'e du'ukmutaayvaattini vintso ve'e jyátukadat. Jidu'um tse'e ñay'amotutúvajada vimpit atuj:

—¿Tis ya'a vine'e tyijp? —nay ve'empa— ¿Tis ya'a vine'e ñukajtsp?

<sup>13</sup> Ax jempa tse'e juu' ve'e dunuxiiktu dutukxiiktu je jaanchja'vivatajk. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Mookjudup xa ya'a ve'e. Ta xa ya'a ve'e du'oknaxta je tsaaydum pa'ajk naaj.

### *Juu' ve'e je Pedro vyaajnjidu je jayu*

<sup>14</sup> Van'it tse'e je Pedro tyeni maat je viijnk kukátsivada juu' ve'e numakto'k ijttu, jetse'e makk dumukajts je jayu. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Miitsta, nmu'israeejlit jáyuda, nujom pan pan jatye'e yájada Jerusalén, amotunaxta oy juu' atse'e nkotsuvaampy.

<sup>15</sup> Ka'a xa ya'a ve'e myo'okjada ax jo'n miitse'e mvinmayda, ajópum xaa{jume'e uxyam.

<sup>16</sup> Ya'a juu' ve'e uxyam toojnup kojtsup, ya'ats je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Joel jyaay jep Kunuu'kx Jatyán kujxp. Jidu'um tse'e dujaajy:

<sup>17</sup> Vaamp xa ve'e je Nte'yam:

“Ku ve'e tyáminit je itákax,

mpámupts atse'e jem jya'vin kajxmda je n'Espíritu nujom je jayu juu' ve'e to'k it to'k naxviijn tsqunidup,

kyojtsnáxtap tse'e ats je n'ayook je mmajntktajkta jets je mnaaxtajkta,

nyak'íxtaps atse'e juu' atse'e ntsajkp je mmuutskit ónukta,

kuma'ajtap tse'e je mmújit jáyuda.

<sup>18</sup> Mpámupts atse'e jem jya'vin kajxmda je n'Espíritu pan pan jatye'e xmutoondup xmupajktup,

je yaa'tyajk jets je ta'axtajk,

jetse'e dukojtsnáxtat ats je n'ayook.

<sup>19</sup> Nyakjéjapts atse'e jem tsajviinn juu' jatye'e yaktuk'atúvap,

mpámupts atse'e je nuja'vin jem naxviinn:

je nuu'puñ jets je jaajn, jets ooy je jok.

<sup>20</sup> Vinkoo'tsinup tse'e je aampa xaa{j,

jetse'e nuu'puñ jo'n je aampa po'o cháptsinit,

ka'ana ve'e dupaa'ty vye'nat je xaa{j ku ve'e je Maja Vintsán kyadaaknit,

je xaa{j juu' ve'e dunumájap jetse'e dunuvinkópkat.

<sup>21</sup> Nujom tse'e pan pan jatye'e je Maja Vintsán dujaanchja'vidup,

je'ē tse'e tso'ōktap."

Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vy'a'añ.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Pedro jyaa'kvaajñ:

—Nmu'israeejlit jáyuda, amotunaxta ya ayook. Oy miitse'e xnujávada je majin jets je műjít atuva jets je műjít nuja'vin juu' ve'e je ja miits mvinkujka je Nte'yam je kyutojkun kajx tyoon je Jesús, je nazarétit jayu.

<sup>23</sup> Je Nte'yam tse'e dunupaqajmtki juu' ve'e je Jesús játjup náxjup, ñuja'vits je'ē ve'e jets yakpámup je'ē ve'e jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjüdup. Miits xa je'ē ve'e myakjay'oo'kjüdu. Ko'oy jáyuts je'ē ve'eda juu' ve'e yakcruuzpejtjüdu. Je'ē tse'e tyoondu juu' miitse'e mtsojktu.

<sup>24</sup> Ax je Nte'yamts je'ē ve'e duyakjoojntykpajknuva, je oo'kune'e tuknūvaatsjinu, kux ka'a ve'e je oo'kun je kutojkun dujayep jetse'e aq'k dütunyaktanüt.

<sup>25</sup> Ve'em xa je'ē ve'e ax jo'n jujpani je David dukojsnajxy je Jesús je y'ayook. Jidu'um tse'e vyaaajñ:

Nxa'ma'íxp atse'e je Majá Vintsán je ja qats nvinkujk,  
je'ē maqatts atse'e n'it,  
ve'emts atse'e nkativinmay,

<sup>26</sup> je'ē kajx tse'e xyoonduk qats ya njoot ya nja'vin jets qats mitse'e nyakmaja nyakjaancha.  
Je'ē kajxts atse'e to'k joöt n'it,  
kux óyam atse'e n'oo'kut, joojntykpajknuvapts atse'e.

<sup>27</sup> Ka'ats mitse'e qats ya njoot ya nja'vin xmaso'okut jem je oo'kun kya'm,  
ka'a ve'e xyakjajtpat jetse'e mya'atut qats ya nni'kx ya nkopk, qats, mits je mVa'ajts Jayu.

<sup>28</sup> Xtuk'ix qats mitse'e je too' juu' atse'e nyoo'oyup jets atse'e xá'ma kajx njoojntykinit,  
xyakxoondukupts qats mitse'e ku atse'e n'ijtnit mits maat.

Jidu'um tse'e je David dukojsnajxy je Jesús je y'ayook.

<sup>29</sup> 'Nmu'israeejlit jáyuda, va'ajts xa ve'e nnuja'vimda jets oo'ke'e je njupit jáyuvamda David, jetse'e ñaxtajkini, kux jeena ve'e je it joma ve'e ñaxtajki.

<sup>30</sup> Ax je David, je Nte'yam je y'ayookts je'ē ve'e kyojtsnajx, ñuja'vits je'ē ve'e jets tukvinva'niju je'ē ve'e je Nte'yam jets to'ke'e je chaan je kyooj kyuténajat kyutsaqanajat, je'ets je'ē ve'e je Cristo, juu' ve'e duyakkutojkjap je Nte'yam je jyayu ve'em ax jo'n je David duyakkutojkji je njupit jáyuvamda.

<sup>31</sup> Y'ixts je'ē ve'e je David jets joojntykpajknuvape'e je Cristo, ve'eme'e vyaaajñ jets ka'a ve'e je Cristo je jyoot je jya'vin tyuntanüt jem je oo'kun kya'm jets ka'a ve'e je ñi'kx je kyopk mya'atut.

<sup>32</sup> Ax je Cristo, je Jesuusjyamts je'ē ve'e. Je Nte'yamts je'ē ve'e duyakjoojntykpajknuva. Je'ets aqatse'e mpuyump je tuvakojsun jets n'ix qats je'ē ve'e ku ve'e távani jyoojntykpajknuva vye'na.

<sup>33</sup> Ax je Nte'yamts je'ē ve'e tuknumájijinu je ja y'aka'yun pa'ayi, jetse'e dumooyni je kutojkun jetse'e dükéxut je Espíritu Santo, ve'em ax jo'n je Nte'yam tyukvinva'niji. Ax nujomts ya'a ve'e juu' ve'e tux'ixta tux'amotunaxta, je Espíritu Saantots ya'a ve'e duyakjéip.

<sup>34</sup> Ka je Daviijape'e tsajpejt. Jidu'ume'e viinm vyaaajñ:

Je Nte'yam xa ve'e dunuyumi qats je nMajá Vintsán:

"Ajxtuķu yaja qats n'aka'yun pa'ayi

<sup>35</sup> namvaat atse'e nyakvintókida pan pan jatye'e mtso'oxpajkjüdup."

Jidu'um tse'e je David du'ava'ni juu' ve'e je Nte'yam kyojts.

<sup>36</sup> 'Miitsta, nmu'israeejlit jáyuda, ve'em xa ve'e dutsák jetse'e va'ajts xnujávadat jets je Jesús, juu' ve'e myakjacryuuzpejtjüdu, je'ejyam tse'e je Nte'yam pyaam Majá Vintsán, je Cristo, juu' ve'e vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

**37** Ku ve'e du'amotunajxti, van'it tse'e ñatyukja'vijidi je tyokin jetse'e du'amotutúvidi je Pedro maat je myukukatsivatajk:

—Nmu'israeejlit jayuda, ¿tis aqatse'e ntónup?

**38** Van'it tse'e je Pedro y'atsoojvjidi:

—Vinmayumpijttini, masoqktini je mko'oy joojntykinda, van'it tse'e mnapéttat je'e kajx jetse'e nujava tyánuñ jets je Jesucristo ve'e mpanajkxuvaandup, ve'em tse'e myaktokinmee'kxtat jetse'e tyákat jem mja'vin kajxmda je Espíritu Santo.

**39** Mtukvinva'nijidu xa miitse'e je Nte'yam je Espíritu Santo, yaktukvinva'niduva tse'e je m'ónukta jets nujom pan pan jatye'e jékumda, nujom tse'e pan pan jatye'e je Maja Vintsán vyinkamp, uu'm je nNte'yamamda.

**40** Van'it tse'e je Pedro je numay jayu dujaakkojtsjidi, may viijn tse'e je jayu dütukmukojtsti. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Masoqktini je mko'oy joojntykinda, ka'a tse'e xmäätvintókidat ya ko'oy jayuda.

**41** Ax nujom tse'e pan pan jatye'e dükuvajktu je'e je y'ayook, napejtu tse'e. Je xaqaj tse'e jyaa'knuyojkidi janutoojk mijil jo'n je jayuda pan pan jatye'e dujaanchja'vidu je Jesús.

**42** Ijtp tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je kukátsivatajk tuk'ixjudup jetse'e to'k aaj to'k joöt dujayepa, ve'em tse'e chapkotsta jetse'e amoka je chapkaaky dutojkva'kxta ax jo'n je Jesús dütuujn maat je y'xpajkpatajk ku ve'e jado'k nax dumäät'a'óxini.

### Vintso je jaanchja'vivatajk oy jayu ñapyaaajmjidi

**43** Tsä'agataandu tse'e nujom je jayu juu' ve'e dükakuvaljktu je ayook; ax je kukátsivatajk, ooy tse'e je majin jets je müjit atuva dütuntoondi je Nte'yam je kyutojkun kajx.

**44** Nujom tse'e pan pan jatye'e dujaanchja'vidu je Maja Vintsán, ijpts je'e ve'e ñay'amókajada, oy jayu tse'e ñapyámjada maat je myujaanchja'vivatajkta. Pan pan tse'e jep juu' dumäät, tyuknu'ayo'vidup tse'e pan pan jatye'e katih'ijtuxjudup,

**45** jetse'e dutoog'kta juu' jatye'e y'íxtup jyayejptup jetse'e je meen duyaktonda pan vintso ve'e juu' kya'ijtuxjada to'k jado'k.

**46** Jóvum xaqaj tse'e ñay'amókajada jep maja tsaptujkp jetse'e tajkm tajkm je tsapkaaky dutojkva'kxta jetse'e to'k muk kyayda. Xoonduk aaj xoonduk joöt tse'e ve'em dütonda, to'kji tse'e je jya'vinda to'kji tse'e je vyinma'yunda.

**47** Ijtp tse'e je Nte'yam dujaam'ýetsta. Oyja'vijidu tse'e anañujoma je jayu juu' ve'e dükajaanchja'vidup je Jesucristo. Jóvum xaqaj tse'e je Maja Vintsán dujaaknuyóka pan pan jatye'e je Jesucristo dujaanchja'vidup jetse'e ve'em dujayéptat je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp.

## 3

### Ku to'k je jayu jyotkadaaky juu' ve'e je tyek dukatukyo'yp y'ijt

**1** Toojk yaaxp tse'e vye'na ku ve'e je jayu chapkats, van'it tse'e je Pedro maat je Juan ñajkxti jep maja tsaptujkp.

**2** Jóvum xaqajts je'e ve'e jep maja tsaptak'aagup y'it to'k je yaa'tyajk juu' ve'e ka'o'yixjup jetse'e je tyek dutukyo'oyut, ve'emam je'e ve'e kye'x. Yakpatsaampts je'e ve'e jetse'e najkx jep yakjuk jeja je maja tsaptak'aka'a vyinkujk juu' ve'e duxqaj Tsoj. Jep tse'e je jayu je meen du'amotu pan pan jatye'e tajkidup jep maja tsaptujkp.

**3** Ku ve'e je yaa'tyajk du'ix jets jepe'e maja tsaptujkp je Pedro maat je Juan tyakava'anda, jetse'e du'uk'amotu je meen.

**4** Van'it tse'e je Pedro maat je Juan vyin'íxjidi, jetse'e je Pedro je yaa'tyajk dunuyjmi:

—Vin'ixu aats.

**5** Van'itts je'e ve'e du'a'ixtk je Pedro maat je Juan, ve'emts je'e ve'e y'ukvinmaajy jets je meene'e yakmo'ovaamp.

**6** Ax jidu'um tse'e je Pedro ña'muxji:

—Ka'a ątse'e ti oro ka'a ątse'e ti plata nmaq̃ada. Juu'ts ątse'e nmaq̃at, nyajkypts ątse'e. Je Jesucristo, je nazarétit jayu, je'e tse'e myakjotkadaakjinup. Tena jets jaamni.

**7** Van'it tse'e je Pedro je yaa'tyajk je y'aka'yun ka'aj d̃umajtsji jetse'e duuyakténini. Tun jatyji tse'e je tyekuyq'kt jets nujom je tyek myakkpajkni,

**8** jetse'e yejtsuk. Van'it tse'e yo'y'ukvaanni, jetse'e je Pedro maq̃at je Juan d̃umaq̃attajkidi jep maj̃a tsaptujkp, yo'ynup, yejtsuknup, jetse'e je Nte'yam d̃utunyakmájini d̃utunyakjaanchini.

**9** Nujom tse'e je jayu y'ixji ku ve'e yo'yni jetse'e d̃utunyakmájini d̃utunyakjaanchini je Nte'yam.

**10** At̃uva at̃oki tse'e tyuntaandi, ka'a tse'e du'ukmutaayvaattini vintso ve'e jyátukadat kux y'íxada je'e ve'e je yaa'tyajk juu' ve'e je tyek dukatukyo'yp y'ijt jets ñuja'vidinupe'e jets je'e je'e ve'e juu' ve'e je meen du'amótup tuy'it jeja je maj̃a tsaptak'aka'a vyinkujk juu' ve'e d̃uxaq̃aj Tsoj.

*Ku je Pedro kya'amaajy joma ve'e je eputsooktkun juu' ve'e duxqaj je Salomón Jye'e*

**11** Je yaa'tyajk juu' ve'e je tyek dukatukyo'yp y'ijt, ka'a tse'e dumasaq̃ak je Pedro maq̃at je Juan. Nujom tse'e je jayu at̃uva at̃oki noomp ñajkxti joma ve'e je eputsooktkun juu' ve'e duxqaj je Salomón Jye'e.

**12** Ku ve'e je Pedro du'ix, van'it tse'e je numay jayu dunuujmidi:

—Nmu'israeejlit jáyuda, ¿tyajxse'e xtuk'atúvada? ¿Tyajxts ąatse'e xvin'ixta ax jo'n aq̃ats ya'a ve'e kunyaqyo'pyúk aq̃ats ya n'avintso mäkkin kajx aq̃ats ya n'avintso va'ajts joöt kajx?

**13** Je njupit jáyuvamda, je Abraham, je Isaac, maq̃at je Jacob, je'e je Ntye'yamda tse'e duuyakmaji duuyakjaanchi je y'Onuk Jesús, je'e juu' miitse'e mpaq̃amdinu jem je Pilato kyä'm. Ku ve'e je Pilato y'ukmaso'okuvaajnji naspäka, ka'ats miitse'e xyakjajtti.

**14** Nojk'óy xa ve'e kux'amótudi jetse'e kuyakmasaak je Jesús, va'ajts jayu je'e ve'e jets tuv je jyáyuvin je jyoojntykin. Ax ka'a tse'e ve'em xtoondi. Je'ets miitse'e m'amótudu jetse'e tyánut naspäka to'k je yakjayu'oo'kpa.

**15** Je'ets miitse'e myakjay'oo'kjudu pane'e je joojntykin duuyajkp. Ax je Nte'yam tse'e yakjoojntykpajkjiuva. Mpumpts ąatse'e je tuvakojsun jets n'ix aq̃ats je'e ve'e je Jesús ku ve'e távani jyoojntykpajknuva vye'na.

**16** Je Jesuusjyam tse'e tūduyakjotkadaakni, tūdumajumooyni ya yaa'tyajk juu' ve'e m'íxtup jetse'e m'íxada. Je'e kajx ku aatse'e njaanchjáva je Jesús, je jaanchja'vin tse'e dutoomp jetse'e ya yaa'tyajk tucha'ak, ve'em ax jo'n uxyam x'ixta jo'n.

**17** Miits, jáyuda, maq̃at je myakkutojkpada, myakjay'oo'kjudu tse'e je Jesús. Ax nmuja'vipts ąatse'e jets ka'a ve'e oy xnuja'vidi jayu' ve'e mtoondu.

**18** Ve'em tse'e je Nte'yam dukutyuujn jayu' ve'e y'ava'ni je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je'ets je'e ve'e jets tsachpaa'tupe'e je Cristo, jayu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

**19** Je'e kajx tse'e, vinmayumpijttini, masoooktini je mko'oy joojntykinda, panajkxtini je Nte'yam, ve'em tse'e je Nte'yam mtokinmee'kxjadat jetse'e xjayéptat jem mja'vin kajxmda je xojojntkun jayu' ve'e je Maja Vintsán mmo'ojadap.

**20** Je Nte'yam tse'e dukejxnuvap je Cristo,

**21** oyame'e vinkopk jetse'e uxyam je Cristo jem tsapjootm tyánut. Ku ve'e je Nte'yam nujom jayu' jaty duuyak'oo'yikáxut, van'it tse'e je Cristo myiinnuvat jado'k nax, ve'em ax jo'n jujpani vyaandi je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

**22** Jidu'um xa ve'e je Moisés dunuujmi je njupit jáyuvamda: "Vinkánani xa ve'e je Maja Vintsán, je nNte'yamamda, dujayep nuto'k uu'm je njáyuvamda, ve'em ax

jo'n ątse'e xvinkaqajn, juu' ve'e mkojtsnajxuxjadap je Nte'yam je y'ayook, je'e tse'e mkats'amotunáxtap.

**23** Pən pən tse'e dükamajapaamp je ayook juu' je'e ve'e kyótsup, ka'ats je'e ve'e y'ítut je Nte'yam je jyayu." Jidu'um tse'e je Moisés vyaajñ.

**24** Van'it tse'e je Pedro jyaa'kvaajñ:

—Ax ve'em tse'e, van'ítani ku ve'e je Samuel jyoojntyki jets pan pən jatye'e jaa'kmiindu, nūkojtstu tse'e nujom je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta juu' ve'e uxym toojnjudup kojtsjup.

**25** Uu'm xa ve'e xtsaanimdup xkoojimdup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Xtukkadaakumdupts uu'm je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam tyukvinva'nidu je njupit jáyuvamda. Jidu'um tse'e je Nte'yam dunuujmi je Abraham: "Mits je mtsaan je mkoj kajx tse'e dupaa'ttat je kunoo'kxun je jayu pən nūvinxupe'e chāqanada to'k it to'k naxvijin."

**26** Ku ve'e je Nte'yam je y'Onuk Jesús dūkejx yaja naxvijin, too'vajkpts uu'me'e xtuknukejxumdi jetse'e xkunoo'kxumdat, ve'em tse'e nmasoqkumdinit nujom juu' jatye'e ka óyap.

## 4

### *Ku je Pedro maat je Juan duvinténidi pan pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp*

**1** Jemna tse'e je Pedro maat je Juan dumukotsta vye'na je numay jayu, van'it tse'e nūje'yjidi je tee'tajk maat je saduceotajk jets je tsaptakmutoompa juu' ve'e dunuvintsánip je tsaptakmutoompatajk,

**2** je'e ve'e ejkjudup ku ve'e je Pedro maat je Juan je jayu duvaajnjada jets joojntykpajknuva ve'e je Jesús, jetse'e je jayu duvaajnjiduva jets joojntykpajknuvape'e je jayu je'e kajx ku ve'e je Jesús jyoojntykpajknuva.

**3** Van'it tse'e yakmajtsti jetse'e yakpoxuntakpaamdi kux tánani ve'e van'it je it vye'nini, je kujápite'e duyakpitsumuva'anda jetse'e dūtokimpayo'oydat.

**4** Ax numay tse'e pən pən jatye'e dū'amotunajxtu je ayook juu' ve'e je Pedro tukka'amaajyjudu, je'e tse'e dujaanchja'vidu je Jesús. Tunja'a'knūma'yidu tse'e pən pən jatye'e je Jesús dujaanchja'vidu, ax ve'em tse'e jye'ydi numugooxk miijl jo'n je yaa'tyajkta, apuk je ta'axtajkta maat je pi'k ónukta.

**5** Je kujápit tse'e nay'amojkijidi jem Jerusalén je israeejlit yakkutojkpada maat je myújít jáyuda jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpada.

**6** Je'e maat tse'e vye'niva je Anás, je tee' je'e ve'e juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, nay ve'empa je Caifás, je Juan, je Alejandro, jets nujom je tee'tajk je vy-intsanda.

**7** Ku ve'e nay'amojkijidi, van'it tse'e dunukejxidi je Pedro maat je Juan. Ku ve'e duyakmiindi, van'it tse'e je ja itäkujk dupaamdi, jetse'e dū'amotutúvidi:

—¿Pan tse'e tumna'muxjada jets ya'a ve'e xtóndat? ¿Pan'e ya kutojkun mmoojyjüdup?

**8** Van'it tse'e je Pedro je Espíritu Santo myoojyji je makkin jets je vinma'yün jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp, jetse'e vyaajñ:

—Miitsta, je kajpún je nūvintsanda, müjít jayutajkta,

**9** miits xa qatse'e x'amotutúvidup je y'oy je'e juu' ve'e yaktoojnji to'k je jayu juu' ve'e pajkjudup tuy'it. Je'e ve'e mnujavavaandup vintso ve'e y'o'yini.

**10** Yájats ątse'e miits mvinkujkta n'avana jetse'e xnujávadat vintso ve'e ya jayu mvinténajada makkatsots. Ax ka miitsjyap tse'e mnujávadap, nay ve'empa ve'e dunuja'viduvat nujom pən joma jatye'e je israeejlit jayu. Je Jesucristo, je nazarétit jayu, je'e juu' miitse'e myakjacryuuzpejtjüdu jetse'e je Nte'yam yakjoojntykpajkjinuva, je'e tse'e je kutojkun duyajk jetse'e ve'em ya majin yaktún.

**11** Ve' em xa miitse'e xtonda ax jo'n je pojts patajk juu' ve'e dumasooktu to'k je oy tsaj kux'e e duko'oyja'vidi. Ax ux'ook tse'e je oy tsaj yakpuujm joma ve'e dunuvinkopkikux je maja tsaptakpats. Ve' em tse'e xtonda kux'e xko'oyjávada je Jesucristo, je'e juu' ve'e je Nte'yam pyaam jetse'e dunuvintsañikajxnit nujom juu' jaty.

**12** Je Jesuusji tse'e o'yixjup jetse'e xmo'yumdat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. Ni paña xa ve'e je Nte'yam jado'k dukatuknuvana yaja tsajp pa'tki jetse'e je ntókinam xtuknuvaatsumdat —jidu'um tse'e je Pedro vyaajñ.

**13** Ku ve'e du'ixti jets makk aaj makk joote'e je Pedro maat je Juan kyotsta, jetse'e dunuja'vidi jets ka'a ve'e y'ixpúkada, atuva atoki tse'e tyuntaandi. Van'it tse'e je nuja'vin dupajkti jets je'eda ve'e je Jesús dumaatvíttu.

**14** Jempa tse'e vye'niva je yaa'tyajk juu' ve'e je tyek dukatukyo'yp y'ijt, je'e kajx tse'e dukoo'kmutaayvaattini pan vintso ve'e kudunuvampejtti.

**15** Van'it tse'e yakkejxpítsumdi jetse'e aje'e<sup>j</sup>yji tyaandi jetse'e dukojtsmóktat.

**16** Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi vimpit atuj:

—¿Tise'e nto'numdap maat ya jayuda? Ñuja'vidinup xa ve'e nujom pan pan jatye'e tsuunidup yaja Jerusalén jets ta ya'a ve'e ya jayu duyakjotkada'akta. Ka'a tse'e ñun'oya vintso ve'e nva'numdat jets ka'a ya'a ve'e je majin tudutonda.

**17** Va'an tse'e du'atsa'kimda jetse'e ni paña dukoo'ktuknuja'vidinit je Jesús jye'e, ve'em tse'e kyajaa'kva'kxtukut ya ayook —jidu'um tse'e ñavyaajnjidi.

**18** Van'it tse'e duvatsoovdi jetse'e dutukpavaandi jets ni vintsova ve'e je jayu dukoo'kvaajnjidinit ukpu dukoo'ktuknuja'vidinit je Jesús jye'e.

**19** Ax van'it tse'e je Pedro maat je Juan ña'muxjidi:

—Payo'oyda n'it viinm pan oy je'e ve'e jeja je Nte'yam vyinkujk jets miitse'e myakkatsapáktat jets ka'a ve'e je Nte'yam.

**20** Ka'a xa ve'e nvaat jets aats je'e ve'e nkah'avánat juu' aatse'e n'ix jets juu' aatse'e n'amotunajx.

**21** Ku ve'e dujaa'ktoondi vintso ve'e du'atsa'agadat, van'it tse'e dumasookti, ka'a tse'e dupaatti ti ve'e tyukkutsaachpaadap, kux nujome'e je jayu je Nte'yam duyakmájidi duyakjaanchidi je'e kajx juu' ve'e toojnju kojtsju.

**22** Je yaa'tyajk juu' ve'e jotkadaaknu, vujxtkupx joojnt náxyanits je'e ve'e vye'na.

### Ku je jaanchja'vivatajk je Nte'yam du'amótudi je makk aaj je makk joqt

**23** Ku ve'e yakmasookti je Pedro maat je Juan, van'it tse'e ñajkxti joma ve'e je myujatyyo'tajkta, jem tse'e dutukmumaajntyki vintso ve'e ña'muxjidi je tee'tajk je vyintsanda maat je israeejlit je myújit jayuda.

**24** Ku ve'e du'amotunajxti, van'it tse'e nujom chapkojtsti. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Maja Vintsán, mits xa ve'e je Nte'yam. Mits tse'e mpaam ya tsajp ya naax, je maaxy naaj, jets nujom juu' jatye'e ijtp jem tsajviinm jets yaja naxviijn.

**25** Myajk mitse'e ya ayook juu' ve'e je Espíritu Santo tyukkojtsnajx je David. Jidu'umts je'e ve'e vyaajñ:

¿Tyajx tse'e ñaajkotma'atjada je jayu juu' ve'e ka je israeejlitap

jetse'e je israeejlit jayu duvinmayda jetse'e dutondat juu' ve'e ka'o'yixjudup?

**26** Nay'amojkijidu tse'e je naxviijin yakkutojkpadu jetse'e dutso'oxpáktat je Maja Vintsán maat je Cristo.

Jidu'um tse'e ya ayook juu' ve'e je Espíritu Santo je David tyukkojtsnajx.

**27** Tyúvam xa ya'a ve'e juu' ve'e je Espíritu Santo kyojts. Navyaatju xa ve'e je Herodes maat je Poncio Pilato je vyinma'yunda maat je israeejlit jayuda jets pan pan jatye'e ka je'epta, je'e tse'e dutso'oxpajktu je mva'ajts ónuk Jesús, juu' mitse'e mvinkoon jetse'e yakkutojknit.

**28** Ve' emts je'e ve'e dutoondi juu' ve'e mnupaajmtki jetse'e ve'em tyónjut kyótsjut.

**29** Majá Vintsán, amotunaxu to'k aaj uxym vintso ve'e vya'anda jets aatse'e x'atsa'agadat. Mooyk aats mitse'e je makk aaj je makk joöt jets aatse'e ve'em je jayu nvaajnjadat je mkats je m'ayook kaja'vina katsa'kina, aats, mits je mmutoompa je mmupajkpa,

**30** jets aatse'e mits je mkutojkun kajx je pa'am jayu nyakjotkada'aktat, jets aatse'e je mva'ajts ónuk Jesús je makkin xmo'ot jets aatse'e ntónut je mújit atuva jets je majin.

**31** Ku ve'e chapkojtskajxti, van'it tse'e y'oixi jem joma ve'e vye'nada. Nujom tse'e je Espíritu Santo myoojyjidi je makkin jets je vinma'yün jetse'e dütóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp, makk aaj makk joöt tse'e je Nte'yam je kyats je y'ayook dukojtsti.

### *Vintso je jaanchja'vivatajk dutukjoojntykidi juu' ve'e y'ixtu jyayejptu*

**32** Je númay jayu juu' ve'e je Jesús dujaanchja'vidu, to'kji tse'e je jya'vinda to'kji tse'e je vyinma'yunda. Ni pana tse'e kyava'añ jets y'avintso je'e je'e ve'e pan tii, nujom juu' ve'e y'íxtup jyayejptup, ve'em tse'e dujávada jets nujome'e duje'eda.

**33** Je kutojkun maat tse'e ooy je kukatsivatajk dütun'ava'nidi jets joojntykpajknuva ve'e je Majá Vintsán Jesús. Ooy tse'e je Nte'yam tyunkunoo'kxjada anañujoma.

**34** Ka'a ve'e pan pane'e juu' nunka'ijtuxjudup, kux je'eda pan pan jatye'e je naax ukpu je tajk dujayejptup, tyoo'ktupts je'e ve'e

**35** jetse'e je meen je kukatsivatajk dütukkatakada, ve'em tse'e to'k jado'k yakma'a pan vintso ve'e juu' kya'ijtuxjada.

**36** Jem tse'e vye'na to'k je jayu juu' ve'e je Leví je chaan je kyooj, Joseejts je'e ve'e xyaj, chípreit jayu, Bernabé je'e ve'e je kukátsiva tyijjada. (Jidu'um tse'e kyatsapítsum je Bernabé, Yakjot'amájiva.)

**37** Je Bernabé tse'e to'k viijn je naax dutoo'k jetse'e je meen dütukkatakki je kukátsivatajk.

## 5

### *Je tokin juu' ve'e tyoondu je Ananías maat je Safira*

**1** Ax jempa tse'e jado'k je jayu juu' ve'e Ananías duxqaj. Je'e maat je ñuda'ax Safira, je'e tse'e to'k viijn je ñaax dutoo'ktu.

**2** Van'it tse'e je Ananías düpajkva'kxy je naxtsov jetse'e to'k viijn dütukkatakki je kukátsivatajk, ve'em ax jo'n nujom je meen kuy'ijt. Ñuja'vipts je'e ve'e je ñuda'ax jets ve'eme'e düttonuva'añ.

**3** Van'it tse'e je Pedro dunuujmi je Ananías:

—Ananías, ¿tyajxts mitse'e je Satanás tux'ituma'a jetse'e tutya'ka jem mja'vin kajxm jetse'e ve'em xvin'aa'nuva'añ je Espíritu Santo? Mnapyajmjup xa mitse'e ax jo'n to'k ka'ajyji je mnaaxtsov taq kuxyakmejts; ax ta tse'e xpukán.

**4** ¿Ka mits je mnaaxap je'e ve'e tuy'it? Ku tse'e tuxtaa'l, ¿ka mits je mmeenapts je'e ve'e tuy'it? ¿Tyajxts mitse'e ve'em tumjátuka? Ka je jáyuvap xa mitse'e mvin'uu'mp; je Nte'yame'e mvin'aa'nuvaampy.

**5** Ku tse'e je Ananías du'amotunajxy, aa'k tse'e ñaxkadaaky. Ax nujom tse'e pan pan jatye'e dumótudu vintso ve'e y'aa'k, ooy tse'e tyuntsa'kipajkkajxti.

**6** Ku ve'e je Ananías y'aa'k, van'it tse'e je vajutyajk tyénidi, jetse'e je ñi'lqx je kyopk dütukvimpitti je vit, jetse'e duyaknajkxtini naxtajkiva.

**7** Ku ve'e toojk hora jo'n je it ñaxy vye'na, van'it tse'e je Ananías je ñuda'ax jye'y. Ka'ats je'e ve'e dunujava ti ve'e toojnju kojtsju.

**8** Van'it tse'e je Pedro y'amotutúviji:

—Vaajnja aats, ¿vanxúpame'e tumyakmo'oda ku ve'e tuxtoo'kta je mnaax?

Van'it tse'e y'atsaajv:

—Vanhúpam xa je'e ve'e.

**9** Van'it tse'e je Pedro ñaq'muxji:

—¿Tyajx tse'e tuxkojtsmókta jetse'e xvin'aq'an dat je Espíritu Santo?, juu' ve'e ijtp jem je Majá Vintsán jya'vin kajxm. Uxep xa ve'e ták'aagup myejtstini juu' ve'e ojts je mnuyaa'y tudyaknaxtajkidini. Uxyamts mits je'e ve'e najkx myaknaxtajkijidinuva —jidu'um tse'e je Pedro vyaajñ.

**10** Tun je'yji tse'e ñaxvipp jeja je Pedro vyinkujk jetse'e je jya'vin tyukvaatsjini. Ku ve'e tyajkidi je vajutyajkta, aq'kani tse'e dupaattini. Van'it tse'e duyakpítsumdini jetse'e ojts duyaknaxtajkidini jeja je ñuyaa'y pya'ayi.

**11** Tsá'kipajktu tse'e je jaanchja'vivatajkta jets nujom pán pán jatye'e dumótudu.

### *Ku ooy je mújit nuja'vin jets je mújit atuva yaktuijn*

**12** Tyoondu tse'e je kukátsivatajk jeja je numay jayu vyinkujk ooy je mújit nuja'vin jets je mújit atuva je'e kajx ku ve'e je Nte'yam je kyutojkun myoojyjidi. Jem tse'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada y'ijt to'k ka'ajyjida joma ve'e je eputsooktkun juu' ve'e duxaj je Salomón Jye'e, to'kji tse'e je jyootta je jya'vinda to'kji tse'e je vyinma'yunda.

**13** Chá'kidup tse'e je numay jayu jetse'e je jaanchja'vivatajk dumáatnay'amókajadat; óyam tse'e vye'ema, vintsá'kijidup tse'e anañujoma je jayu.

**14** Ax jaa'knúma'yil'ataqatstinu tse'e je jayu juu' ve'e dujaanchja'vidup je Majá Vintsán, je yaa'tyajk jets je ta'axtajk.

**15** Je jayu juu' ve'e jemda, je'e tse'e duyakpítsumdu jem maajntkun kajxm je pya'am jáyuda jetse'e dupaqamdi jeja too' aajy joma ve'e je Pedro ñaxuva'añ, ve'em tse'e oyje'e je y'ake'ixa pyaa'tjadat jetse'e jyotkada'aktat.

**16** Je'yduva tse'e numay je jayu juu' ve'e jem viijnk kajpun kajxm tsqo'ndu juu' ve'e je Jerusalén dumutámividup, yakje'myojktu tse'e je pya'am jáyuda maat je'e pán pán jatye'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap. Nujom tse'e duyakjotkàdakkajxtini.

### *Ku je kukátsivatajk yakmajstsi*

**17** Van'it tse'e jyotma'tti je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta maat je saduceotajk juu' ve'e myaatve'nidup,

**18** je'e kajx tse'e je kukátsivatajk duyakjamysjidi jetse'e duyakjapyajmjidi jep poxuntujkp.

**19** Ax to'k tse'e je Majá Vintsán je y'aangeles koo'ts je poxuntak'aka'a duyak'avaach jetse'e je kukátsivatajk duyakpítsumdi, jetse'e dunuujmidi:

**20** —Najkxta jep majá tsaptujkp, jep tse'e je numay jayu xvaajnjadat pán vintso ve'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xá'ma kajx ijtp.

**21** Ku ve'e du'amotunajxti, van'it tse'e je kujápit tyajkidi jep majá tsaptujkp jetse'e je jayu duyak'ixpajkti.

Ax je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta maat je jayu pán pán jatye'e myaatta vye'na, je'e tse'e duvomojktu pán pán jatye'e dunumájiduvap jep tsaptujkp. Van'it tse'e dunukejxidi je kukátsivada jep poxuntujkp.

**22** Ku ve'e je tsaptakmutoompa jye'ydi jep poxuntujkp, ka'ats jepe'e dupampaatti, van'it tse'e vyimpijttinuva je kats maat,

**23** jetse'e vyaandi:

—Oy atuk xa aqatse'e je poxuntajk tumpaa'ty. Jep tse'e vyinténajada pán pán jatye'e du'ix'ijttup. Ax kuts aqatse'e tñanyak'ava'ach, ka'ats aqatse'e jep tumpampaa'ty.

**24** Ax ku tse'e du'amotunajxti je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptakmutoompa juu' ve'e dunuvintsanip je tsaptakmutoompatajk, ka'a tse'e duvinmótudi pán vintso je'e ve'e najkx kyukaxa.

**25** Van'it tse'e to'k je jayu jye'y juu' ve'e tuknuja'vijidu, jetse'e ñaq'muxjidi jidu'um:

—Je yaa'tyajkta juu' ve'e tuxpoxuntakpamda, jepts je'e ve'e je numay jayu duyak'ixpakte majá tsaptujkp.

**26** Van'it tse'e je tsaptakmutoompa juu' ve'e dunuvintsanip je tsaptakmutoompatajk maat je jyayu, je'e tse'e ojts dumatsta je kukatsivada, ka'a tse'e dujomtonda dutitonda, je'e ve'e cha'kidup kux ku ve'e je numay jayu chaka'atsjadat.

**27** Ku ve'e duvakmejtsti, van'it tse'e dupaamdi jeja je jayu vyinkujkta juu' ve'e dunumajidup jep tsaptujkp. Van'it tse'e na'muxjidi je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta:

**28** —*Ka mákkap aats miitse'e ntukpavaandi jets ka'a ve'e je jayu x'ukvaajnjidinit je Jesús jye'e? Ax íxtats n'it juu' ve'e tuxtonda. Nujom tse'e je jayu juu' ve'e yaja Jerusalén, ta tse'e dunujávada juu' miitse'e myak'ixpajktup, jets aatse'e xtuktokinava'anda ku ve'e je Jesús y'aa'k.*

**29** Van'it tse'e je Pedro maat je viijnk kukatsivada y'atsoojvjidi:

—Tun vinkopk xa je'e ve'e jetse'e je Nte'yam yakkatsapákut. Ax pan pyavaampy tse'e je jayu juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip maat je Nte'yam je y'ayook, ka'a tse'e yaktonut.

**30** Je njupit jáyuvamda je Ntye'yamda, je'e tse'e duvakjoojntykpajknuva je Jesús, je'e juu' miitse'e myakjay'oo'kjudu ku ve'e xyakjacryuuzpejtjidi.

**31** Je Jesús tse'e tsajpejtnu je Nte'yam je kyutojkun kajx jetse'e je Nte'yam je majin myoojyjini ku ve'e jeja y'aka'yun pa'ayi dupaamni, ax ve'em tse'e je Jesús y'it Yakku-tojkpa jets Yaktsookpa, ve'em tse'e je israeejlit jayu vyinmayumpijttinit, je kyo'oy joojntykin dumasoqktinit, jetse'e je tyokin yakmee'kxjadar.

**32** N'ix nmotu aatse'e je Jesús ku ve'e tavani jyoojntykpajknuva vye'na. Ax je Espíritu Santo, juu' ve'e je Nte'yam myooyp pan pan jatye'e katsupajkjudup, je'e tse'e je tuvakojtsun dupaampap jets ve'emam je'e ve'e je Nte'yam dutuujn —jidu'um tse'e vyaandi.

**33** Ku ve'e du'amotunajxti, ooy tse'e tyun'ejkjidi tyunjot'aajnjidi, je'e kajx tse'e du'ukkojtsmojkti jetse'e kuduuyakjay'oo'kjidi je kukatsivada.

**34** Ax je jayu juu' ve'e dunumajidup jep tsaptujkp, jeja tse'e je'e y'akujkta vye'na to'k je fariseo juu' ve'e Gamaliel duxaq. Je pava'nune'e tyukyak'ixpujkp. Ooy je'e ve'e je jayu tyunvintsa'agaja. Je'e tse'e teni jetse'e dupavaajñ jetse'e duvakpitsumdat je kukatsivada namvaate'e vee'n je it naaxy.

**35** Van'it tse'e dunujumi je myujatyoo'da:

—Miitsta, nmu'israeejlit jáyuda, tumpayo'oyda oy pan ti ve'e mtonuvaandup maat ya'a ya yaa'tyajkta.

**36** Jem xa ve'e to'k je jayu y'ijt juu' ve'e Teudas duxaq, ve'emts je'e ve'e napyajmjii ax jo'n je jayu juu' ve'e dunumajip. Numaktaaxk mókupx jo'n tse'e je jayu pyanajkxji. Ku ve'e je jayu yak'oo'kjidini, van'it tse'e yo'vya'kxkajxtini nujom pan pan jatye'e panajkxjudu. Je vaatji tse'e kyukajxini.

**37** Ku ve'e je it naaxy, van'it ku ve'e je jayu yakinuaaydi, jempa tse'e je Judas, galiléait jayu. Numay tse'e je jayu pyanajkxji. Ax yak'oo'kjuduva tse'e je jayu jetse'e yo'vya'kxkajxtini nujom pan pan jatye'e panajkxjudu.

**38** Je'e kajx tse'e, kadi xvintsonda ya'a ya yaa'tyajkta, kadi xtso'oxpákta. Kux pan jayu je'e ve'e juu' ve'e ya kutojkun mooyajjudup jetse'e dutondat juu' ve'e tyoondup, kukáxpats ya'a ve'e;

**39** Ax pan je Nte'yamts je'e ve'e juu' ve'e ya kutojkun mooyajjudup, ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e x'amaqadaagadat. Nay'íxjada kux ku ve'e je Nte'yam xtso'oxpákta —jidu'um tse'e je Gamaliel vyaajñ.

**40** Tuktajkijidu tse'e je kats. Qyam tse'e vye'ema, ku tse'e dunukejxidi je kukatsivada, van'it tse'e duvojpti, jetse'e dupavaandi jets ka'a ve'e je jayu du'ukvaajnjidinit je Jesús jye'e. Van'it tse'e dumasoqkti.

**41** Van'it tse'e je kukátsivada duvinva'kvaatsti je jayu juu' ve'e dunumájidup jep tsaptujkp; va'ajts xoojntktup tse'e ñajkxtini kux yakjajtuxjüdu ve'e je Nte'yam jetse'e yakvijink'íxti je Jesús kajx.

**42** Jóvum xaj tse'e duyak'ixpákta jetse'e dukotsta jets je Jesús je'e ve'e je Cristo, je'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoón jetse'e yakkutojknit. Ve'em tse'e dutoondi jep maja tsaptujkp jets ve'empa tajkm tajkm.

## 6

### *Ku yakvinkoondi nuyvuxtojtuk je patto'nivada*

**1** Ax ku tse'e ñuma'yi'atqatsta je jayu juu' ve'e je Jesús dujaanchja'vidup, van'it tse'e chaachvinmapyajkti je'e juu' ve'e dukojtstup je griego aaj. Ve'em tse'e vya'anda jets ka'a ve'e je kyu'aq'k ta'axtajk yak'ixpaa'tta ku ve'e jóvum xaj je kaaky je naaj vya'kxy.

**2** Van'it tse'e je numakmejtsk kukátsiva duyaknay'amojkijidi je jaanchja'vivatajkta, jetse'e jidu'um dunuyjmidi:

—Ka'a xa ve'e y'oya jets aatse'e je Nte'yam je kyats je y'ayook ntukka'amay'atúvat jets aatse'e je kaaky je naaj nyakva'kxut.

**3** Je'e kajx tse'e, utsta ajchta, vinkonda nuyvuxtojtuk je yaa'tyajk amiitsjida juu' ve'e oy yaknu'kojtstup, juu' ve'e vijta kejta jets juu' ve'e je Espíritu Santo mooyjüdup je makkin jets je vinma'yun jetse'e dutoondat juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je'e tse'e mtukpava'andap ya toonk,

**4** Ax ve'emts aatse'e ntsapkojtsténat jets aatse'e ijtp je jayu ntukyak'ixpákut je Nte'yam je kyats je y'ayook —jidu'um tse'e vyaandi.

**5** Y'oyja'vidu tse'e nujom je jaanchja'vivatajk. Van'it tse'e duvinkoondi je Esteban, to'k juu' ve'e to'k aaj to'k joot dujaanchja'vip je Jesucristo jetse'e je Espíritu Santo mya'aju je makkin jets je vinma'yun jetse'e dutoonyut juu' ve'e je Nte'yam chajkp. Vyinkoonduva tse'e je Felipe jets je Prócoro, je Nicánor jets je Timón maat je Parmenos, nay ve'empa je Nicolás, antioquíait jayu, to'k juu' ve'e je Nte'yam duvinja'vip duvintsa'kip ax jo'n je israeejlit jáyuda.

**6** Ku ve'e duyakmejtsi jeja je kukátsivatajk vyinkujkta, van'it tse'e je kukátsivatajk je kya'aj tyuknu'kojnjadi jetse'e ñutsapkojtsjadi.

**7** Yakkojtsva'kx'ataqatsp tse'e je Nte'yam je kyats je y'ayook, numa'yi'atqatstuvap tse'e jem Jerusalén je jayu juu' ve'e je Jesucristo dujaanchja'vidup. Numay tse'e je israeejlit tee'tajk dujaanchja'viduva je Jesús.

### *Ku je Esteban yakmajch*

**8** Je Esteban, je'e tse'e je Nte'yam je maa'yun to'nuxju jetse'e je makkin myoojyji jetse'e jeja je numay jayu vyinkujk dutoujn je müjit nuja'vin jets je müjit atuva.

**9** Van'it tse'e je Esteban dumaqatnakyojtsvintsooyvjidi juu' ve'e yaktukxajjidup Tsaptujkpit Naspaña Jayu, je'e juu' jaty'e tsog'ndu jem Cirene jets jem Alejandría, nay ve'empa juu' ve'e tsog'ndu jem ciliciait jets ásiait y'it jootmda.

**10** Ax ka'a tse'e y'o'yixjada vintso ve'e je Esteban du'amaqadaagadat kux je vigin je kejun maate'e je Esteban dukats juu' ve'e je Espíritu Santo mooyjup.

**11** Van'it tse'e dumujooysi je jáyuda jetse'e vya'andat jets y'amotunajxtu ve'e ku ve'e je Esteban dupakajts je Moisés je pyava'nun jets ku ve'e duvinkojtspejt je Nte'yam.

**12** Ve'em tse'e duyakyoojmukti duyak'ajxukti je numay jáyuda, je'e maatta tse'e je israeejlit je myújit jáyuda jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpad. Van'it tse'e je Esteban dumajtsi jetse'e duyaknajkxtini joma ve'e ñay'amókajada je jayu juu' ve'e dunumájidup jep tsaptujkp.

**13** Van'it tse'e dupaqamdi je jayu juu' ve'e tyuknuvampéttap jeja je'e vyinkujkta. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Ka'a xa ya'a ve'e ya jayu dupakojts'atúva ya majá tsaptajk jets je Moisés je pyava'nun.

<sup>14</sup> Ve'em aqtse'e n'amotunaxy ku ve'e vyaañ jets to'ke'e je nazarétit jayu juu' ve'e Jesús duxaaj, je'ek tse'e duyakkutókiyup ya majá tsaptajk jetse'e duyaktiktskáxut je costumbre juu' ve'e je Moisés xyaktaajnjimdu.

<sup>15</sup> Tsuñidup tse'e vye'nada je jayu juu' ve'e nay'amojkijidup, jetse'e duvin'ixti je Esteban. Ve'em tse'e je vyiijn je y'aaj kye'x ax jo'n je ángeles kuy'ijt jo'n.

## 7

### *Ku je Esteban duvinteni pán pan jaty'e dñumájidup jep tsaptujkp*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je tee' juu' ve'e dñuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e du'amotutuvi je Esteban:

—¿Ve'emam mitse'e mva'añ ax jo'n ya'a ve'e vya'anda?

<sup>2</sup> Jetse'e y'atsaqajv:

—Nmu'israejlit jáyuda, mújit jayutajkta, amotunaxta juu' ats miitse'e ntukmukotsuvaandup. Je Nte'yam, juu' ve'e nujom dñumajikajxp, je'e tse'e naajknuke'xnatajkiju jeja je njupit jáyuvamda Abraham vyinkujk ku ve'e jem mesopotámiait y'it joootm vye'na, ka'anume'e ñujkx vye'na tsuñiva jem haraanit kyajpuñ kajxm.

<sup>3</sup> Jidu'um tse'e dñuñujmi: "Tunmasoqni je m'it je mnaax jets nujom je mjayu, jets najkxu joma ve'e je naax juu' ats mitse'e ntuk'íxup."

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Abraham cho'o'nni jem caldéait y'it joootm jetse'e ñujkx jem Harán. Ku ve'e je tyee' y'oo'kni, van'it tse'e je Nte'yam yakmijinjini joma ve'e ya it ya naax, joma ve'e n'ijtumda ntsuñimda.

<sup>5</sup> Ka'a tse'e yaja dñomoqy je Nte'yam ya naax je Abraham, ni je'e joma ve'e ñaxval'akut; tyukvinva'ni ve'e jets myo'ope'e ya naax je chaan je kyooj, óyame'e van'it ka'a pán je Abraham je y'ónuk vye'na.

<sup>6</sup> Na'muxjuva tse'e je Nte'yam jets jékumit jayu ve'e y'ittat je Abraham je chaan je kyooj jetse'e chaqanadat joma ve'e dñukanaaxada, jem tse'e maktaaxk mókupx joojnt je jayu jyomtónjadat tyitónjadat jetse'e akee'y yaktónjadat.

<sup>7</sup> Na'muxjuva tse'e jidu'um je Nte'yam: "Ats xa ve'e ntokimpayo'oyup je jayu juu' ve'e je mtsaan je mkooj akee'y duyaktóndap, van'it tse'e je mtsaan je mkooj cho'o'ndinit jem jets atse'e yaja min xvinjávada xvintsa'agada." Jidu'um tse'e je Nte'yam vyaañ.

<sup>8</sup> Je Nte'yam xa ve'e je kojtstán duyaktaan maat je Abraham. Je'e tse'e tyuk-pavaan jetse'e je Abraham maat nujom je chaan je kyooj juu' ve'e mix ónukta, je'e tse'e yakpaajmjadap je ixta'nun jetse'e dñi'kxmadat dukojmadat, ve'em tse'e duyaknuke'xnatákadat jets kyuvajktupe'e je kojtstán. Ax ku tse'e je myajntk Isaac kye'x, kutoodojtuk xaqaj tse'e dupaajmji je ixta'nun, nay ve'empa tse'e je Isaac dñootompa maat je myajntk Jacob. Ax ve'empa tse'e je Jacob dñootompa maat je myajntktajkta, uu'm je njupit jáyuvamda, je'e tse'e duyaktsoo'ntktu je makmejtsk jaka'a juu' ve'e je israejlit jáyuda.

<sup>9</sup> Je Jacob je myajntktajkta, je'eda tse'e dñumu'ejkjudu je y'uts José, jetse'e dñoo'ktini. Ax jem tse'e Egipto yaknajkxjidini juu' ve'e joojyjudu. Y'ix jyayejp tse'e je Nte'yam je José,

<sup>10</sup> je'e tse'e tuknuyaatsju nujom juu' ve'e tso'oxjajtuxju jetse'e je vijin je kejun myoojyji. Je Nte'yam tse'e je vinma'yun dumooy je faraón, je egíptovit yakkuto-jkpa, jetse'e je José dujávat dñtsókut. Je faraón tse'e paajmju jetse'e je egíptovit jayu duyakkutojkpat, je faraón je jyaajn je tyajk paat.

**11** 'Van'it tse'e je makk yooj ñajxy jem egíptovit y'it jootm jets yaja canaanit y'it jaat. Qoy tse'e je jayu tyuntsaachpaatti van'it, ka'a tse'e je njujpit jáyuvamda dupaa'tta ti ve'e tyukjoojntykadap.

**12** Ku ve'e je Jacob dumotu jets jeme'e Egipto je tukjoojntykin, van'it tse'e jem dupakejxti je myajntktajk, je njujpit jáyuvamda, je'ets je'e ve'e ku ve'e muto'k nax ñajkxti.

**13** Ku ve'e mumejtsk nax ñajkxtinuva, van'it tse'e je José ñaajknuk'e'xnatajkiji jeja je y'uts je y'ajch vyinkujk. Ax ve'em tse'e je egíptovit yakkutojkpa dunuja'vi jets pan jayu je'e ve'e je José.

**14** Van'it tse'e je José dunukejxini je tyee' Jacob maat nujom je jyáyuda. Nutoogupxuk makmokxe'e y'ijtti.

**15** Ve'em tse'e jyajty jetse'e je Jacob ñajkxni tsuuniva jem Egipto. Jem tse'e y'oo'kni; nay jempa tse'e y'oo'ktini je myajntktajkta, uu'm je njujpit jáyuvamda.

**16** Ku tse'e je Jacob je ñi'kx je kyopk duyaknajkxtini jem Siquem, jem tse'e duyaknaxtajkidini jep aajntkup joma ve'e je naax juu' ve'e je Abraham jyooy je plata maat, juu' ve'e je Hamor je myajntktajk tukmutoo'kjudu.

**17** 'Ku ve'e tyámini vye'na je xaaq ku ve'e duyakpo'okut je joojnt juu' ve'e je Nte'yam tuknq'muxju je Abraham jets je chaan je kyooj ve'e tsaañadap jem Egipto, numáyani ve'e ooq je israeejlit jayu tyunve'nada,

**18** van'it tse'e jem Egipto yakkutojk'ukvaajñ to'k juu' ve'e dukanuja'vip jets pan pan je'e ve'e je José y'ijt.

**19** Je yakkutojkpa tse'e je njáyuvamda duvin'aa'n jetse'e dujomtuujn dutituujn, jetse'e du'akee'yi jetse'e dumasooktinit je myix ónuukta juu' ve'e pi'k maaxna jetse'e ve'em y'oo'ktinit.

**20** Van'itani tse'e kye'x je Moisés; ooje'e tyuntsoja y'ijt. Toojk po'o tse'e jem je tyee' je tyak tyak'am yu'uts yak'ijti.

**21** Ax ku tse'e kyoo'k'o'yixjidini jetse'e yu'uts dujaal'kyak'ittat, van'it tse'e je yakkutojkpa je ñaqax pyaatji jetse'e duyakyee'k ax jo'n je y'avintso ónuuk kuy'ijt jo'n.

**22** Je'e kajx tse'e je Moisés dunu'ixpajki nujom juu' ve'e je egíptovit jayu jyajttup, viji kej tse'e juu' dutuujn dukajts.

**23** 'Vujxtkupx joojntani tse'e je Moisés vye'na, van'it tse'e ojts du'ix je jyáyuda.

**24** Jem tse'e du'ix to'k je egíptovit jayu ku ve'e dujomtún dutitún to'k je Moisés je jyayu, van'it tse'e je Moisés duyak'aa'k je egíptovit jayu jetse'e ve'em dukuaajñ je jyayu.

**25** Ve'eme'e je Moisés y'ukvinmaajy jets kuduvinmótudi ve'e je jyáyuda jets vyinkónup je'e ve'e je Nte'yam je Moisés jetse'e ve'em dutukyakpítsumdat je myu'israeejlit jayu; ax ka'ats je'e ve'e duvinmótudi.

**26** Je ku'óxit tse'e je Moisés du'ix jets jeme'e numejtsk je myu'israeejlit jayu ñachii'kjada. Y'ukyaknamyujot'oyavaajnjudupts je'e ve'e du'uktij, je'e kajx tse'e jidu'um dunuujmidi: "To'k jayuji xa miitse'eda. ¿Tyajxse'e mnachii'kjada?"

**27** Van'it tse'e je nakyutsii'kjuva je Moisés dunasti'tsi, jetse'e dunuujmi: "¿Pants mitse'e tumpumju jets aatse'e xyakkutojkjat jets aatse'e xtokimpayo'oyut?"

**28** ¿Xyak'oo'kuvaampap ats mitse'e ax jo'n ox xyak'aa'k je egíptovit?"

**29** Ku ve'e je Moisés du'amotunajxy, van'it tse'e dunuja'vi jets ñuya'vinup je'e ve'e je jayu jets je'e ve'e je jayu tueduyak'aa'k, je'e kajx tse'e kyeek jetse'e ñujkx jem madiaanit y'it jootm. Ax jékumit jayu tse'e y'ijt ku ve'e jem chuuni; jem tse'e je Moisés ñamyajntkiji numejtsk.

**30** 'Vujxtkupx joojnt tse'e je it tuñajxnuva vye'na, van'it tse'e to'k je ángeles yak'ixji jem janjoottm jem ápit kúp acojkm jem vinva'ajts it kajxm joma ve'e je Sinaí Kopk.

**31** Atuva atoki tse'e je Moisés dutuktaajñ juu' ve'e yak'ixju. Ku ve'e dumutami jetse'e du'ix'oyat, van'it tse'e du'amotunajxy je Majá Vintsán myukatsju. Jidu'um tse'e vyaajñ:

**32** “Ats xa ve'e je mjupit jayu je Ntye'yamda, je Abraham, je Isaac, maat je Jacob je Ntye'yamda.” Van'it tse'e je Moisés myippajkni, tsə'ki tse'e jetse'e je jaajn dujaa'k'ixut.

**33** Van'it tse'e je Maja Vintsán ña'muxji: “Nypyakjenju kux kunuu'kx ya'a ve'e ya naax juu' ve'e mtukténip.

**34** Ta atse'e n'ix vintso ve'e ats je njayu yakjomtonda yaktitonda jem Egipto, ta atse'e nmotu vintso ve'e jem ya'axta jetse'e ñañu'tsachvinmáyjada, je'ets atse'e tuñnu'kađa'aky jets atse'e nyakpítsumdat. Mínuts n'it, mits atse'e mpakéxup jem Egipto.”

**35** 'Ax je Nte'yamts je'e ve'e duvinkoón je Moisés jetse'e duyakkutojkjat je njupit jáyuvamda jetse'e duyakpítsumdinit jem Egipto. Je Moisés tse'e je Nte'yam kejxju ku ve'e to'k je ángeles du'ix jem janjootm jem ápit kúp acojkm. Je Nte'yam tse'e je Moisés du'utkuñukejx je njayuvamda, je Moisés juu' ve'e vyijnk'íxtu ku ve'e vyaandi: “¿Pan tse'e tumpumju jets aatse'e xyakkutojkjat jets aatse'e xtokimpayo'oyut?”

**36** Je Moiseests je'e ve'e juu' ve'e du'toon je müjit nuja'vin jets je müjit atuva jem Egipto jets joma ve'e je Tsapts Maaxy Nqaj, je'e tse'e duyakpítsumnu jem Egipto je njupit jáyuvamda jetse'e je majin dujaa'ktuujn je vujxtkupx joojnt ku ve'e yo'ydi jem vinva'ajts it kajxm.

**37** Je Moiseests je'e ve'e juu' ve'e je nmu'israeejlit jáyuvamda jidu'um dunuujmidu: “Vinkánani xa ve'e je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, dujayep to'k uu'm je njayuvamda, ve'em ax jo'n atse'e xvinkaqajn, je'e tse'e mkojtsnajxuxjadap je Nte'yam je y'ayook.”

**38** Je Moiseespats je'e ve'e juu' ve'e mukojtsju je ángeles jem vinva'ajts it kajxm joma ve'e je Sinaí Kopk, jetse'e du'kojtsnajxji je njupit jáyuvamda. Je Moisés tse'e yakmooy je ayook juu' kajxe'e je jayu dujayeptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, yakmooyts je'e ve'e jetse'e xtuknuja'vimdat.

**39** 'Ax ka'a tse'e je njupit jáyuvamda du'katsapajkti je Moisés, ka'a ve'e dumajapaamdi, jeme'e Egipto vyimpituvaandinuva.

**40** Van'it tse'e je Aarón jidu'um dunuujmidu: “Paajmjikts aatse'e to'k aaj to'k je apamnax juu' ve'e nyaknte'yamimdat jetse'e xvintoo'vajkimdat, kux ka'a xa ve'e nnuja'vimda ti n'ite'e tujatyju tuñaxyju je Moisés juu' ve'e jem Egipto xyakpítsumumdu.” Jidu'um tse'e vyaandi.

**41** Van'it tse'e to'k je kaaj ónyk du'apamnajxti, je tánu'k duyak'oo'kti, jetse'e du'utkvintsa'kidi. Ooy tse'e du'tuntukxoojntkti juu' ve'e tyoondu.

**42** Je'e kajx tse'e je Nte'yam myasoojkjidi. Van'it tse'e duvinja'vidi duvintsa'kidi juu' jatye'e ijtp jem tsajviinm, je maatsa, je aampa xaqaj, jets je aampa po'o. Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n jatyáñ y'it jep na'k kujxp juu' ve'e jyatyandu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Jidu'um tse'e jatyáñ y'it:

Miitsta, israeejlit jáyuda,

¿Myak'oo'ktu vine'e je tánu'k jets atse'e xtukvintsa'kidi ku ve'e xyo'ydi vujxtkupx joojnt je vinva'ajts it?

**43** Ax ka'a tse'e, mpakaaydu ve'e jem mja'vin kajxmda je Moloc je tyajk apamnax jets je Renfán je myaatsa apamnax, miitsts je'e ve'e mpaaamdu jetse'e xyaktanda jem mja'vin kajxmda jetse'e xvinjávada xvintsa'agada.

Je'e kajxts ats miitse'e nyakpítsumdat joma ve'e je m'itta je mnaaxta jetse'e mpakéxtat jem Babilonia naxy.

Jidu'um tse'e jatyáñ y'it.

**44** Van'it tse'e je Esteban jyaa'kvaajñ:

—Jem tse'e vinva'ajts it kajxm dujayepti je njupit jáyuvamda je tabernáculo joma ve'e je Nte'yam duvinjávadat duvintsa'agadat. Jem tse'e du'kojnuksi je tsatsets joma ve'e

je Nte'yam je pyava'nun dujatyaaajñ. Ve'em tse'e je tabernáculo dūpum y'ijt ax jo'n je Nte'yam dūtukpavaajñ je Moisés ku ve'e dunujmi jets ve'eme'e dunupamva'atsut ax jo'n yak'ixji.

<sup>45</sup> Ax ku tse'e je Moisés y'oo'kni, je Josué tse'e yaktukkatajkinu je kutojkun, je'e tse'e duyakje'y je njupit jáyuvamda joma ve'e üyüam n'ijtumda ntsuunimda. Je Nte'yam tse'e dūputajki je njupit jáyuvamda jetse'e duyakkutókidi je jayu juu' ve'e yaja tsuunidup y'ijt. Je njupit jáyuvamda tse'e duyakmejtstu je tabernáculo, je'e maattat tse'e je tabernáculo y'ijt van'it paat ku ve'e je yakkutojkpa David jyoojntki.

<sup>46</sup> Jya'vits je'e ve'e je Nte'yam je David. Chojk tse'e je David jetse'e kudupaqamdi to'k je tsaptajk joma ve'e chaanat je Jacob je Ntye'yam.

<sup>47</sup> Ax je Salomoonts je'e ve'e juu' ve'e dūpāam je Nte'yam je chaptajk,

<sup>48</sup> óyame'e je Nte'yam kyatsuna jep tsaptujkp juu' ve'e je jayu pyuump, ve'em ax jo'n je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa dūtukkojtsnajxy jidu'um:

<sup>49</sup> Ve'em ax jo'n je kutojkun tsuujntkun,  
ve'em tse'e yaja tsapjaat joma ątse'e ntsuna.

Ve'em xa ve'e jem naxviinm ax jo'n je va'kpejtun joma ątse'e ya ntek konyukkán.

¿Ti tsaptajkts je'e ve'e juu' ąts miitse'e xpaajmjavaandup,  
ukpu joma ve'e je it joma ąts miitse'e kuxyakpoo'kxta?

<sup>50</sup> ąts xa ve'e mpamkajx nujom juu' jaty.

<sup>51</sup> Van'it tse'e je Esteban jyaa'knä'muxjidi:

—Miitsta, ooje'e tyunmakka je mkuvajk xpamda, ve'em ax jo'n je tsaa, ka'a ve'e je Nte'yam je y'ayook mtuktákajada jetse'e xkamotuvuva'anda. Mxa'matso'oxpajktup xa miitse'e je Espíritu Santo. Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je njupit jáyuvamda.

<sup>52</sup> Je njupit jáyuvamda xa ve'e dujomtoondu dūtitoondu nujom je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je'e tse'e duyak'oo'ktu pan pan jatye'e dunukojtsu jets minupe'e je'e pane'e tuv jáyuvip joojntkip. Ax kuts je'e ve'e myiijn, miits ts je'e ve'e jem je viijnk jayu kya'm mpamdinu jetse'e xyakjay'oo'kjidini.

<sup>53</sup> Yakmo'yumdu xa ve'e je pava'nun juu' ve'e je angelestajk tukkatajkiju je Moisés; ax ka'a tse'e xkuvakta je pava'nun —jidu'um tse'e je Esteban dunujmi je jayu juu' ve'e dunumájidup jep tsaptujkp.

### Ku je Esteban y'oo'kni

<sup>54</sup> Ku ve'e du'amotunajxti, jotma'ttu tse'e, je'e kajx tse'e ooy tyunnatyatskaa'tjada, je Estébane'e tyunmu'ejk'oo'kjup.

<sup>55</sup> Ax je Esteban, je Espíritu Santo tse'e mooyju je makkin jets je vinma'yun jetse'e dūtónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp, pat'ix tse'e jem tsapjoom tsov jetse'e je Nte'yam je myajin du'ix, jetse'e du'ixpa je Jesús tyena jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi.

<sup>56</sup> Van'it tse'e je Esteban vyaajñ:

—¡Ixta! N'ixp xa ątse'e je Jayu Juu' ve'e Nupamduka Ijtp, jéjats je'e ve'e tyena je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi.

<sup>57</sup> Van'it tse'e dūtuk'ayaaxti je Esteban, jetse'e ñatyaatskmajtsjidi, jetse'e dununajkxti.

<sup>58</sup> Van'it tse'e dūmajtstini jetse'e duyaknajkxtini jep kajpun pa'ap. Jep tse'e ojts duyak'oo'ktini tsaka'achji. Pan pan jaty tse'e ve'em játkidu, jep tse'e je vyit duyaktaandi joma ve'e to'k je mootsk ónyk juu' ve'e Saulo duxqaj.

<sup>59</sup> Namvaate'e duka'atsta, van'it tse'e je Esteban chapkajts. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Maja Vintsán Jesús, kuvaku to'k aaaj ąts ya njoot ya nja'vin.

<sup>60</sup> Van'it tse'e kyoxkteni jetse'e makki jidu'um vyaajñ:

—Maja Vintsán, kadi ya tokin xtukkuvetta.

Ku ve'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e y'oo'kni.

## 8

<sup>1</sup> Y'oyja'vits je'e ve'e je Saulo ku ve'e je Esteban duyak'oo'kti.

*Ku je Saulo dujomtuujn dütituujn je jáyuda juu' ve'e je Jesús dujaanchja'vidup*

Ax van'it tse'e ooy tyunyakjomton'ukvaandi tyunyaktiton'ukvaandi jem Jerusalén je jayu juu' ve'e dujaanchja'vidup je Jesús. Nujom tse'e y'ayo'vya'kxkajxti jem judéait jets samaariait y'it jootm, je kukatsivatajkji tse'e taandu jem Jerusalén.

<sup>2</sup> Jeme'e je jayu juu' ve'e duvinja'vidup duvintsa'kidup je Nte'yam, je'e tse'e duyaknaxtajkidinu je Esteban jetse'e ooy dütunnuyaaxti.

<sup>3</sup> Ax je Saulo, y'íxtipts je'e ve'e vintso ve'e je jayu dukoo'kjaanchja'vidinit je Jesús, tajkm tajkm tse'e tyaka jetse'e duyakjavyaa'mpitsumjada jetse'e duyakjapyoxuntakpámjada pan pan jatye'e dujaanchja'vidup je Jesucristo, ve'em je yaa'tyajk ve'em je ta'axtajk.

*Ku je oy kats je oy ayook yaktukka'amaajy jep samaariait kyajpun kujxp*

<sup>4</sup> Ax je'eda pan pan jatye'e yo'vya'kxtu, y'ava'nidupts je'e ve'e je oy kats je oy ayook nujom pan joma tsq ve'e ñajkxta.

<sup>5</sup> Je Felipe tse'e ojts jem samaariait kyajpun kajxm jetse'e jem je jayu duvaajnji je Cristo jye'e.

<sup>6</sup> Nay'amojkijidu tse'e numay je jayu jetse'e to'k joöt du'amotunaxta juu' je'e ve'e kyajtsp; y'íxtuvaps je'e ve'e je müjit nuja'vin juu' je'e ve'e tyuump.

<sup>7</sup> Yakjotkädaaktinu tse'e numay je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap, ayaaxp tse'e je ko'oyjáyuvap tyukvaatsjidini; yakjotkädaaktuva tse'e je mojkpa jayu jets je uxket jayu.

<sup>8</sup> Ax ve'em tse'e je jayu ooy tyunxoojntkti jem kajpun kajxm.

<sup>9</sup> Jem tse'e vye'na to'k je maayva juu' ve'e Simón duxaaj, je'e tse'e je samaariait jayu duvin'aa'n ku ve'e vyaajñ jets ñumájip je'e ve'e.

<sup>10</sup> To'k joöt je'e ve'e je jayu y'amotunajxjuduva y'lijt, je müjit je muutskit. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Je Nte'yam je myaja kutojkun maat xa ya'a ve'e ya yaa'tyajk.

<sup>11</sup> Myajapäamdup tse'e kux jeke'e tyunvin'aa'njidi je maayk kajx.

<sup>12</sup> Ku ve'e je Felipe tyukmukojojtsjidi vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm jetse'e vya'nuxjidi je Jesucristo jye'e, numay tse'e dujaanchja'vidi je Jesucristo jetse'e ñapejtti, ve'em je yaa'tyajk ve'em je ta'axtajk.

<sup>13</sup> Jyaanchja'viva tse'e je Simón juu' ve'e je Felipe tukmukojojtsju jetse'e ñapejtpa, jetse'e je Felipe dumäatnáxy dumäattáka, je'e ve'e tyuk'atúvip je majin jets je müjit nuja'vin juu' ve'e toojnup.

<sup>14</sup> Je kukatsivatajk juu' ve'e jem Jerusalén taandu, ku tse'e je kats dumótudi jets kyuvajktu ve'e je samaariait jayu je oy kats je oy ayook, van'it tse'e jem dukejxti je Pedro maat je Juan.

<sup>15</sup> Ku ve'e jye'ydi, van'it tse'e dunutsapkojtsi je samaariait jayu juu' ve'e je Jesús dujaanchja'vidup jetse'e ve'em je Espíritu Santo tyákat jem jya'vin kajxmda,

<sup>16</sup> kux ni pana ve'e jem jya'vin kajxmda kya'itna vye'na je Espíritu Santo, napetji ve'e vye'nada ku ve'e vyaandi jets je Maja Vintsán Jesuuse'e pyanajkxuvaandup.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Pedro maat je Juan je kya'aj tyuknuukoojnjadi. Ku ve'e ve'em dutoondi, van'it tse'e je Espíritu Santo tyajki jem je jayu jya'vin kajxmda.

<sup>18</sup> Ku ve'e je Simón du'ix jets tajkipe'e jem je jayu jya'vin kajxm je Espíritu Santo ku ve'e je kukátsivada je kya'aj tyuknuukoojnjadi, van'it tse'e je meen dujavampejtjidi,

<sup>19</sup> jetse'e vyaajñ:

—Mooyduva ats to'k aaj je kutojkun jets ku atse'e opyana ya nka'aj ntuknuukónut, van'it tse'e je Espíritu Santo tyákat jem je jayu jya'vin kajxmda.

<sup>20</sup> Van'it tse'e je Pedro ña'muxji:

—¡Kijpxe'e je mmeen xmaqtvintókiyut je'e kajx ku ve'e ve'em mvinmay jets o'yipe'e jetse'e je meen yaktukjóyut juu' ve'e je Nte'yam yajkyp je myaa'yun kajx!

**21** Ka'a xa mits ya'a ve'e mtukkada'akyju jetse'e xtónut ya toonk aqats maqt kux ka'a ve'e je mjoot je mja'vin y'oya jeja je Nte'yam vyinkujk.

**22** Vinmayumpijtni, masoqokni je mk'ooy joojntykin, jets munoo'kxtuku je Nte'yam. Oyape'e mmee'kxuxjut je ko'oy vinma'yun juu' ve'e mjayepp,

**23** kux ta atse'e n'ix jets ooye'e je ko'oy joot xtunjayep, je tokin tse'e mka'mijup.

**24** Van'it tse'e je Simón y'atsaajv:

—Nutsapkotsta qats to'k aaj, ve'emts atse'e xkajátut xkanáxut juu' ve'e tuxkotsta jets atse'e nkavintókiyut —jidu'um tse'e y'atsaajv.

**25** Ku ve'e je kukátsivada je jayu duvaajnjidi je Nte'yam je kyats je y'ayook jets ti ve'e y'ixtu myótudu ku ve'e je Jesús dumáatvítti, van'it tse'e vyimpijttini jem Jerusalén. Namvaate'e jem ñajkxtini, van'it tse'e du'ava'nidi je oy kats je oy ayook jem may kajpuñ kajxm juu' ve'e jem samaariait y'it jootm.

### *Je Felipe jets je etiopíait jayu*

**26** Ku ve'e ve'em jyajty, van'it tse'e to'k je Maja Vintsán je y'aangeles dumukajts je Felipe. Jidu'um tse'e dunuyjmi:

—Pojtuku jets najkxu jem vinva'ajts it kajxm, je'e tse'e mpákup je too' juu' ve'e tsog'mp jem Jerusalén jetse'e jem Gaza ñujkx.

**27** Van'it tse'e je Felipe pyojojuk jetse'e ñujkx. Jem tse'e ñujkx vye'na ku ve'e dumqatnavyaatji to'k je yaa'tyajk, etiopíait jayu je'e ve'e; je Candace, to'k je etiopíait yakkutojkpa ta'axtajk, je'ets je'e ve'e je tyoompa, je'e je myeen tse'e kya'mip. Jemts je'e ve'e Jerusalén je yaa'tyajk y'ats, ojts je'e ve'e jem je Nte'yam duvinjava duvintsa'aga,

**28** vimpijtnup je'e ve'e vye'na jem tyak'am. Jemts je'e ve'e ñakukats vye'na carreta jootm juu' ve'e je caballo pyavuu'mp, je'e tse'e kyajtsp juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías jyaay.

**29** Van'it tse'e je Espíritu Santo dunuyjmi je Felipe:

—Mutama xi carreta.

**30** Ku ve'e ñaajktámiji je Felipe, van'it tse'e du'amotunajxy jets je'e ve'e kyajtsp je nañkuu' ve'e je Isaías jyatyaan. Van'it tse'e du'amotutuvi:

—¿Mvinmóupts ya'a ve'e juu' ve'e mkajtsp?

**31** Van'it tse'e y'atsaajv:

—¿Vintsos atse'e nvinmótvut pan ka'a ve'e pan pan pan atse'e xtukvinmótvup?

Jetse'e je Felipe yak'amotu jetse'e pyétut jem carreta jootm jetse'e dupaa'ajxtukat.

**32** Je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e kyajtsp vye'na, jidu'umts je'e ve'e vya'añ:

Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je carnero juu' ve'e je y'oo'kun yaktuk'avo'vip, ve'em ax jo'n je carnero juu' ve'e ama'at taamp ku ve'e yaknukee'p, ka'ats je'e ve'e ti dükats ku ve'e je jayu yak'oo'kuva'añju.

**33** Je naax je po'ox jo'nts je'e ve'e yakpuujm jetse'e kyayak'otyokimpayo'y.

¿Pants vine'e va'anup jets jeme'e je chaan je kyooj?

Yak'oo'kjudu xa ve'e je jayu yaja naxvijjn.

Jidu'umts je'e ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ juu' ve'e kyojts.

**34** Van'it tse'e je yakkutojkpa ta'axtajk je tyoompa du'amotutuvi je Felipe:

—Vaajnjikts qats to'k aaj. ¿Viinme'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa ñatyijju ku ya'a ve'e dujaajy, ukpu viijnk jayu je'e ve'e tyijp?

**35** Van'it tse'e je Felipe vya'nuxji je oy kats je oy ayook, tyuknuja'vi ve'e je yaa'tyajk je Jesús jye'e. Je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e y'ixtu jetse'e dukojtsti, je'e tse'e kyojtsvaats too'vajkp.

**36** Ku tse'e ñaxta vye'na jem too' am, jetse'e je tsoxk naaj du'ixpaatti, van'it tse'e je yaa'tyajk vyaajñ:

—Uxyaja xa ve'e je tsoxk nqaj, qax ti tse'e dukayak'o'yip jets atse'e nnapétut?

<sup>37</sup> Van'it tse'e je Felipe vyaaajñ:

—Pan to'k aaj to'k joqt xa ve'e je Jesucristo xjaanchjáva, o'yip tse'e.

Van'it tse'e y'atsaajv:

—Njaanchja'vip xa atse'e jets je Nte'yam je y'Onuk je'e ve'e je Jesucristo.

<sup>38</sup> Van'it tse'e je tyoompa dunujmi jetse'e duyak'atúvat je carreta. Ku ve'e y'atuvi, van'it tse'e vyajntkti je Felipe maat je yaa'tyajk jetse'e duyaknapejt.

<sup>39</sup> Ku ve'e pyitsumdini jem najootm, van'it tse'e je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Maja Vintsán jya'vin kajxm, je'e tse'e je Felipe to'mayji duyaknajkx viijnk tsòv, ka'a ve'e y'uk'íxjini je yaa'tyajk. Xoojntkp tse'e je yaa'tyajk ñajkxni.

<sup>40</sup> Ax je Felipe, jemts je'e ve'e azótovit kyajpùn kajxm ojts yak'ix, kajpùn kajpùn tse'e ñajxy jetse'e du'ava'ni je oy kats je oy ayook jem Cesarea paat.

## 9

### Ku je Saulo dujaanchja'vi'ukvaajñ je Jesús

(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

<sup>1</sup> Ax vintso tse'e je it ñaxy, ka'ajyam tse'e je Saulo dutuk'atsa'ki'atúva je oo'kun pan pan jatye'e je Maja Vintsán dujaanchja'vidup. Je'e kajx tse'e ojts du'ix je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta.

<sup>2</sup> Je'e tse'e chajkp jetse'e myo'ojujt je naq jetse'e ñajkxut jem damaascovit kyajpùn kajxm jetse'e jep chaptujkpta du'ixtat pan pan jatye'e dupanajkxtup je Maja Vintsán, ve'em tse'e duyakjamýatsjadat jetse'e jem Jerusalén duyaknajkxtat, ve'em je yaa'tyajk ve'em je ta'axtajk.

<sup>3</sup> Jeena tse'e too' aajy vye'na, je damaascovit kyajpùn mutámani, van'it tse'e tun to'mayji je tsapjoootmit ajajtk ooy tyunnujaggi tyunnuta'kxji.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Saulo ñaxvipp jetse'e du'amotunajxy to'k je ayook juu' ve'e vaan:

—Saulo, Saulo, qtyajxts atse'e xtso'oxpuk?

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Saulo vyaaajñ:

—¿Pants mitse'e?

Van'it tse'e yak'atsaajv:

—Ats xa ve'e je Jesús, juu' ve'e mtuntso'oxpujkp. Viinm xa mitse'e mnakyo'otyúnju ku atse'e ve'em xtun.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Saulo cha'kikujx jetse'e vyaaajñ:

—Maja Vintsán, qts e mtsajkp jets atse'e ntónut?

Van'it tse'e yak'atsaajv:

—Pojtuku jets najkxu jem kajpùn kajxm, ax jem tse'e myakvaajnjat pan ti ve'e mtónup.

<sup>7</sup> Je Saulo je myujatyoo'da, va'ajts tsaq'kidupts je'e ve'e kux myótudu ve'e je ayook; ax ka'a tse'e pan du'ixti.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je Saulo pyojuq. Ku ve'e jyavin'ixva'kxy, ka'a tse'e y'uk'ixni. Van'it tse'e je myujatyoo' myajtsjidi jem kya'm jetse'e pyavijtsjidi jem damaascovit kyajpùn kajxm.

<sup>9</sup> Jem tse'e y'ijt toojk xaqaj, ka'a tse'e y'ix, ka'a tse'e kyay y'uu'k.

<sup>10</sup> Jem tse'e damaascovit kyajpùn kajxm y'ijt to'k je jaanchja'viva juu' ve'e Ananías duxaqaj, je'e tse'e je Maja Vintsán yak'ixju jetse'e ñaq'muxji:

—¡Ananías!

Van'it tse'e y'atsaajv:

—Uxyaja ats, Maja Vintsán.

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Maja Vintsán ñaq'muxji:

—Pojtuku jets najkxu joma ve'e je too' juu' ve'e duxaqaj Tuv, jem tse'e je Judas tyak'am x'amotutúvat to'k je yaa'tyajk juu' ve'e Saulo duxaqaj, tsapkojtspts je'e ve'e.

**12** Ta je'e ve'e yak'ixju mtaka joma ve'e y'it jetse'e je mka'aj xtuknukán jetse'e vyin'ixpajknuva.

**13** Ku ve'e je Ananías du'amotunajxy, van'it tse'e vyaajñ:

—Maja Vintsán, ooyani xa atse'e je kats ntunmotu vintso je'e ve'e je yaa'tyajk dutsaachtún je mjáyuda jem Jerusalén;

**14** ax yaja tse'e tumyets je kutojkun maat juu' ve'e mooyuju je tee'tajk je vyintsanda, jetse'e duyakjamyátsjut duyakjachómjut nujom pan pan jatye'e mjaanchja'vidup.

**15** Ax jidu'um tse'e je Maja Vintsán ña'muxji:

—Najkxu, kux ats je'e ve'e nvinkoon jetse'e ats nje'e duvaajnjadat pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, je yakkutojkpada, jets je israeejlit jáyuda.

**16** Ats xa ve'e ntuknujávap jets ooy atse'e xtunkutsaachpaadat.

**17** Van'it tse'e je Ananías ñujkx jem je jayu tyak'am joma ve'e je Saulo vye'na. Ku ve'e tyajki, van'it tse'e je kya'aj dutuknukaajn jetse'e dunujmi:

—Uts Saulo, je Maja Vintsán Jesús, juu' ve'e myak'ixju jeja too' aajy, je'ets atse'e tuxkex jetse'e mvin'ixpajknuvat jetse'e je Espíritu Santo mmo'ojut je makkin jets je vinma'yun jetse'e xtónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

**18** Tun jatyji tse'e je Saulo vyinvaatsji juu' ve'e ve'em íxuvip ax jo'n je ajkx naameen, jetse'e vyin'ixpajknuva. Van'it tse'e je Saulo tyeni jetse'e ñapejt.

**19** Van'it tse'e kyaajy y'uuk jetse'e myajuvajknuva. Jem tse'e vee'n je it duyaknajxy damaascovit kyajpuñ kajxm maat je'eda pan pan jatye'e dujaanchja'vidup je Jesús.

### *Ku je Saulo kya'amaajy jep Damasco*

**20** Jem tse'e je Saulo kya'amay'ukvaajñ jep je damaascovit chaptujkpta, je'e tse'e y'ava'nip jets je Nte'yam je y'Onuk je'e ve'e je Jesús.

**21** Nujom pan pan jatye'e amotunajxjudu, atuva atoki tse'e tyuntaandi, jetse'e ñay'amotutúvijidi vimpit atuj:

—¿Ka ya'aap je'e vine'e juu' ve'e jem Jerusalén dujomtoomp dutitoomp tuy'it pan pan jatye'e je Jesús dujaanchja'vidup? ¿Ka je'ep ya'a vine'e juu' ve'e yaja miimpa jetse'e duyakjamyátsjut pan pan jatye'e dujaanchja'viduvap je Jesús jetse'e tsum duyaknajkxut joma ve'e je tee'tajk je vyintsanda? —jidu'um tse'e ñay'amotutúvijidi.

**22** Ax je Saulo, yakmakpajk'ataqatsnupts je'e ve'e je kya'ama'yun jetse'e duyaknuké'xnatáka jets je Jesús je'e ve'e je Cristo, je'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojkknit. Ka'a tse'e y'o'yixjada vintso ve'e y'amaadaagajadat je israeejlit jayu juu' ve'e tsuunidup jem Damasco.

### *Ku je Saulo je myu'israeejlit jayu dukukeek*

**23** May xaqajani tse'e je it ñaxy vye'na jetse'e je israeejlit jayu du'ukkojtsmojkti jetse'e je Saulo kuduyak'oo'kti,

**24** jóvum xaqaj jóvum tsooj tse'e je Saulo yak'a'ix jeja kajpuñ naa'páts aka'aajy jetse'e kuduyak'oo'kti. Ku ve'e je Saulo dunuja'vi ti ve'e tyonuvaandup,

**25** van'it tse'e je jaanchja'vivatajk pyaqajmjidi jem tójum jetse'e koo'ts ñastá'yijidi jeja ne'ev viijn tsq̄ juu' ve'e je kajpuñ tuknaa'páts'ijtp, ve'em tse'e je Saulo kyeek.

### *Ku je Saulo jep Jerusalén vye'na*

**26** Ku ve'e je Saulo jye'y jem Jerusalén, jyamaqtnay'amokavaajnjudu tse'e je jaanchja'vivatajkta; ax tsaq'kidu tse'e nujomda kux ka'a ve'e dujaanchjávada jets jyaanchja'vinup je'e ve'e je Jesús.

**27** Ax je Bernabé tse'e dutuknuyoov je kukátsivada, van'it tse'e dutukmumaajntykti vintso ve'e je Saulo du'ix je Maja Vintsán jeja too' aajy, vintso ve'e je Nte'yam myukojsji, jets vintso ve'e je Saulo mak'k aaj mak'k joöt je Jesús jye'e dutukka'amaayni jem damaascovit kyajpuñ kajxm.

**28** Van'it tse'e je Saulo tyaañ jem Jerusalén, je'ē ve'e myaattajkip, kaja'vina katsa'kina tse'e je Maja Vintsán jye'e je jayu dütuknujávada

**29** jetse'e dumaqtnakyojtsvintsávju je israeejlit jayu juu' ve'e je griego aaj dukojtstup. Ax ka'a tse'e dukuvaljkti je ayook juu' ve'e je Saulo kyojts, je'ē kajx tse'e du'uknupaqajmtkidi jetse'e je Saulo kuduyak'oo'kti.

**30** Ku tse'e je jaanchja'vivatajk dunuja'vidi, van'it tse'e je Saulo duyaknajkxti jem Cesarea jetse'e dupakejxti jem taarsovit kyajpuñ kajxm.

**31** Van'it tse'e oy joottchunidini nujom pan pan jaty'e dujaanchja'vidu je Jesucristo jem judéait jets galiléait jets samaariait y'it joottmda, ve'em tse'e ñumáyada jetse'e je jyoot je jya'vin myakkpajk'ata'atsta je Jesús maat, vyinja'vidup vyintsa'kidupts je'ē ve'e je Maja Vintsán jetse'e je Espíritu Santo yakjot'amájajada.

### *Ku je Eneas jyotkadaaky*

**32** Najkx tse'e je Pedro may viijn, je'ē tse'e najkx duku'ixta je utsta je ajchta jets je utsta je ts'a'ada. Ojts tse'e duku'ixpa je utsta je ajchta jets je utsta je ts'a'ada juu' ve'e tsuunidup jem lídait kyajpuñ kajxm.

**33** Jem tse'e dupaaty to'k je mojkpa jayu juu' ve'e Eneas duxaaj, toodojtuks joojntanits je'ē ve'e pya'amma'aj vye'na.

**34** Van'it tse'e je Pedro ña'muxji:

—Eneas, je Jesucristo xa ve'e myakjotkadaakjinup. Pojtukni jets pákmojkni ya mmaajntkuñ.

Tun jatyji tse'e je Eneas pyojojtuks.

**35** Íxjüdu ve'e nujom pan pan jaty'e joojntykidup jem lídait jets saroonit kya-jpuñ kajxmada, ve'em tse'e dumasoockti je ko'oy vinma'yunda jetse'e je Maja Vintsán dupanajkxti.

### *Ku je Dorcas jyoojntykpajknuva*

**36** Jem tse'e je jópeit kyajpuñ kajxm y'ijt to'k je ta'axtajk jayu' ve'e je Jesús dujaanchja'vip, Tabita je'ē ve'e xyaaaj, Dorcas je'ē ve'e kyatsapítsum je griego aaj. Je ta'axtajk, ooysts je'ē ve'e je jayu je maa'yun dütuntuujnja jetse'e duputaka pan pan jaty'e katih'ijtuxjudup.

**37** Ax ku tse'e je Pedro vye'na jem lídait kyajpuñ kajxm, van'it tse'e je Dorcas pya'ampejt jetse'e y'aa'k. Távani tse'e duyaktsi'ivda je ni'kx je kopk, van'it tse'e dupaqamdi jep mumejtsk nuukavyet kujxp.

**38** Je Jope, myutámipts je'ē ve'e je lídait kajpuñ, jem joma ve'e je Pedro vye'na. Myótuduts je'ē ve'e je jaanchja'vivatajk jets jeme'e vye'na, van'it tse'e dütuknukejxti numejtsk je yaa'tyajk jetse'e dumunoo'kxtuktat jidu'um:

—Uk mtónupe'e je maa'yun jetse'e njamdat jem Jope.

**39** Ku ve'e je Pedro yakvaajnji, van'it tse'e tyeni jetse'e dumaqadi. Ku ve'e jem jye'y, van'it tse'e duyaknajkxti jep nuukavyet kujxp joma ve'e vye'na je ni'kx je kopk. Nujom tse'e je ku'aa'k ta'axtajkta nuunyaaxnup dütuk'ixti je Pedro je vit je xox juu' ve'e je Dorcas pyaqam ku ve'e dumaqatve'nada.

**40** Van'it tse'e je Pedro je jayu duyakpitsumkujx, jetse'e kyoarkteni, jetse'e chapkajts. Van'it tse'e je oo'kpa duvin'ix jetse'e dunuuujmi:

—Tabita, pojtuks.

Van'it tse'e je Dorcas vyin'ixva'kxni. Ku ve'e je Pedro du'ix, van'it tse'e y'ajxtk.

**41** Van'it tse'e je Pedro myajtsji jem kya'm jetse'e yakténiji. Van'it tse'e je Pedro duyaaaxji je utsta je ajchta jets je utsta je ts'a'ada maat je ku'aa'k ta'axtajkta, jetse'e je ja vyinkujkta joojntyk dütuk'ixti je Dorcas.

**42** Yaknuja'vits ya'a ve'e nujom jem jópeit kyajpuñ kajxm; numay tse'e dujaanchja'vidi je Maja Vintsán.

<sup>43</sup> Jem tse'e je Pedro tyaañ jek jaty jem je akukoo'tspa Simón tyak'am.

## 10

### *Je Pedro maat je Cornelio*

<sup>1</sup> Jem tse'e cesaréait kyajpuñ kajxm vye'na to'k je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numókupx je tojpatajk, Cornelio je'e ve'e xyaañ. Itáliait je'e ve'e xyaañ to'k jak'a je tojpa juu' ve'e je Cornelio kya'mip.

<sup>2</sup> Vyinja'vip vyintsa'kipts je'e ve'e je Nte'yam maat nujom je jyaañ je tyajk, yajkpap tse'e ooy je meen jetse'e je israeejlit jayu yaktukputaka, ijpts je'e ve'e tyuntsapkats.

<sup>3</sup> To'k nax tse'e, toojk yaaxp jo'n vye'na xuujun, jetse'e je Cornelio yak'ixji to'k je Nte'yam je y'aangeles. Je'e tse'e nutajkiju joma ve'e vye'na jetse'e ña'muxji:

—¡Cornelio!

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Cornelio maj duvin'ix je ángeles, ooy tse'e tyuntsa'ki, jetse'e du'amotutuvi:

—¿Tise'e?

Van'it tse'e je ángeles vyaajñ:

—Mkats'amotunajxup xa ve'e je Nte'yam ku ve'e mtsapkats, jaa'myéts je'e ve'e dujayep vintso ve'e je jayu xputaka pan pan jatye'e katih'ijtuxjudup.

<sup>5</sup> Pakéxuts n'it je yaa'tyajkta jem Jope jetse'e duyakmétstat je Simón juu' ve'e duxqajivap Pedro.

<sup>6</sup> Jeme'e ñamyayju je akukoo'tspa Simón tyak'am. Jem maaxy napa'am je'e ve'e je jayu chuuña.

<sup>7</sup> Ku ve'e je ángeles ñajkxni juu' ve'e mukojtsju, van'it tse'e je Cornelio duvatsaajv numejtsk je tyoampa jets to'k je tojpa juu' ve'e to'k aaj to'k joöt mutoojnjup.

<sup>8</sup> Van'it tse'e dütukmumaajntykti juu' ve'e toojnu kojtsju jetse'e dupakejxti jem jópeit kyajpuñ kajxm.

<sup>9</sup> Ax je ku'oxit tse'e, jenats je'e ve'e too' aajy vye'nada, myutámidinupe'e jem Jope, van'it tse'e je Pedro pyejt jem azotea ni'kxm tsapkajtspa,

<sup>10</sup> ooye'e tyunu'aq'kju vye'na jetse'e tyunkayuva'añ. Ax namvaat tse'e je kaaky je tojkx y'avaada, van'it tse'e va'ajts yak'ixji

<sup>11</sup> je tsapjootmit it y'ava'ach jetse'e jem tso chaq'n je'e juu' ve'e ke'xp ax jo'n to'k je maja vit, maktaaxk esquina tse'e tsum, jetse'e ñukada'akyju.

<sup>12</sup> Jem tse'e vit joöt nūmay je tānuk, je eey je tikuuts: jem tse'e juu' ve'e maktaaxk tékax, jempa tse'e juu' ve'e je tyiints dütukyo'ydup, nay jempa tse'e je jeyyva tānuk.

<sup>13</sup> Van'it tse'e to'k je ayook dumotu:

—Pedro, pojtuku, yak'oo'ku, jets ja'kxu.

<sup>14</sup> Van'it tse'e je Pedro y'atsaajv:

—Ka'a, Maja Vintsán; ni vin'ita xa atse'e nkaju'kx juu' ve'e ka va'ajtsap, juu' ve'e je Moisés jyatyaan jets ka'a ve'e je jayu duja'kxut.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je ayook dumótunuva, jetse'e yaknuujmi:

—Juu' xa ve'e je Nte'yam yakvaats, ka'ats mits je'e ve'e xtíjut ka va'ajtsap.

<sup>16</sup> Toojk nax tse'e ve'em jyajty jeejyji jeejyji, van'it tse'e je vit pyatajkinuva jetse'e ñajkxnuva jem tsapjootm.

<sup>17</sup> Pyayo'yp tse'e je Pedro vye'na pan ti ve'e ñukajtsp juu' ve'e yak'ixju, van'it tse'e jye'ysi je yaa'tyajkta juu' ve'e je Cornelio kejxjudu, y'amotutúvidup tse'e je jayu vye'nada jetse'e dunuñávadat pan joma ve'e chuuña je akukoo'tspa Simón. Ax ve'em tse'e jye'ysi je'e tyak'aajy.

<sup>18</sup> Van'it tse'e du'amotutúvidi pan jepe'e to'k je yaa'tyajk juu' ve'e Simón duxqaj, juu' ve'e duxqajivap Pedro.

**19** Je'ena tse'e je Pedro pyayo'yp vye'na juu' ve'e yak'ixju, van'it tse'e je Espíritu Santo ña'muxji:

—Ixu n'it, uxep xa ve'e m'íxtajada nutoojk je yaa'tyajk.

**20** Ténats, vánuku, jetse'e xmaqadadat. Ka'a tse'e xtivinmáyut, ats ya'a ve'e tankexta.

**21** Van'it tse'e je Pedro vyajntyk joma ve'e vye'nada je yaa'tyajkta juu' ve'e je Cornelio kejxjudu, jetse'e jidu'um dñunuujmidi:

—Ats xa je'e ve'e pñane'e m'íxtidup. ¿Tise'e tuxnuminda?

**22** Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Je tojpa juu' ve'e dñunvintsánip númókupx je tojpatajk, juu' ve'e Cornelio duxaj, je'ets aatse'e xkejxp. Je'e tse'e je Nte'yam dñuvinja'vip dñuvintsa'kip, tuvts je'e ve'e je jyáyuvín je jyoojntykin, nujom tse'e je israeejlit jayu jyávajada chókjada. Je Nte'yam je y'aangeles tse'e tuñq'muxju jetse'e mnukéxajat, ve'em tse'e du'amotunáxut juu' mitse'e mtuknujávap.

**23** Van'it tse'e je Pedro yaktajkijidi jep tujkp jetse'e je tsooj jem myataandi. Je ku'óxit tse'e je Pedro dñumaqadidi, jeme'e je utsta je ajchta juu' ve'e tsuunidup jem jópeit kyajpun kajxm juu' ve'e mujatyoo'jidu.

**24** Je ku'óxit tse'e jye'ydi jem Cesarea. Jem tse'e je Cornelio y'a'íxjada vye'na jem tyak'am maat je jyuu'tta je myugo'okta jets juu' ve'e myaqatnayja'vijidup.

**25** Ku ve'e je Pedro jye'y, van'it tse'e je Cornelio je Pedro du'anajkxi jetse'e dñuvinkoxkteni, jetse'e du'ukvinjavavaajñ du'ukvintsa'agavaajñ.

**26** Ax jidu'um tse'e je Pedro ña'muxji:

—Tena, jáyuba xa aatse'e ax jo'n mits.

**27** Namvaate'e dñumaqatnakyátsju, van'it tse'e du'uyaktajkí jep tujkp joma ve'e amoka vye'nada númay je jayu.

**28** Van'it tse'e je Pedro ña'muxjidi:

—Mnuja'vidinup xa miitse'e jets ka'a ve'e aqats je mpava'nun du'uyakjaty jets aatse'e nku'íxtat ukpu aatse'e n'ítut je'e maatta juu' ve'e ka je israeejlit jyáyuvap. Ax je Nte'yamts aatse'e xtuk'ix jets ni pana aatse'e nkatíjut ka va'ajtsap.

**29** Paatysts aatse'e jatyji tuñmín, ka'ats aatse'e je it nyaknajxy jets aatse'e too'vajkp mpayo'oyut, je'ets aatse'e nnujavavaampy pan ti aatse'e xtuknukejxip.

**30** Van'it tse'e je Cornelio y'atsaqjv:

—Maktaxxaaj it aatse'e yaja nve'na ntak'aajy, tsapkojtsps jets ayoojipts aatse'e nve'na. Toojk yaaxp jo'n tse'e vye'na ku ve'e je jayu chapkats, ve'em ax jo'n uxyam, van'it ts aatse'e n'ix to'k je ángeles, va'ajts ajajp ata'kxp je vyit je xyox.

**31** Jidu'umts aatse'e xnúujmi: "Cornelio, mkats'amotunajxjup xa ve'e je Nte'yam ku ve'e mtsapkats, jaa'myéts je'e ve'e du'jayep vintso ve'e je jayu xputaka pan pan jatye'e katih'ijtuxjudu.

**32** Nukéxas jem jópeit kyajpun kajxm je Simón juu' ve'e duxaajivap Pedro. Jem tse'e ñamyayju je akukqo'tspa Simón tyak'am, jem maaxy napa'am je'e ve'e chüuna." Jidu'umts aatse'e xnúujmi.

**33** Ax paatysts aatse'e jatyji nnukéxas. Oy tse'e tuxtún ku ve'e to'k aaj tummets. Ax uxyamts aatse'e yaja je Nte'yam vyinkujk, je'e aatse'e n'amotunaxuvaampy pan juu' ve'e je Maja Vintsán tumtukpava'añju jets aatse'e xtuknujávat.

### Ku je Pedro kya'amaajy jep je Cornelio tyak'ap

**34** Van'it tse'e je Pedro vyajay:

—Uxyam aatse'e oy nmujava jets ka'a ve'e je Nte'yam pan duvijink'íx,

**35** y'oyja'vip je'e ve'e oþyana pan pñane'e vinja'vijup vintsa'kijup jetse'e dutún juu' je'e ve'e chajkp.

<sup>36</sup> Je Nte'yam xa ve'e je y'ayook je israeejlit jayu d<sup>u</sup>tuknukejx. Ya oy kats ya oy ayookts je'e ve'e ku ve'e je jayu yakvaajñja je Jesucristo jye'e, je'e pane'e nujom je jayu dunuvintsánip jetse'e je jayu duyaknamyujot'óyaja je Nte'yam maat.

<sup>37</sup> Qy miitse'e xnujávada jets ya ayooke'e va'kxtk jem judéait y'it joottm, jeme'e galiléait y'it joottm choo'ntk, távani tse'e je Yaknapejtta Juan je jayu d<sup>u</sup>vaajnjada vye'na jetse'e vyinmayumpijttinit, je kyo'oy joojntykinda dumasoocktinit, jetse'e ñapéttat.

<sup>38</sup> Je Jesús, je nazarétit jayu, je'e tse'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e dujayejpnit je Espíritu Santo jets je kutojkun, je'e tse'e je y'oy je'e d<sup>u</sup>toon jetse'e duyakjotkadaakni nujom pan pan jatye'e je ko'oyjáyuvap yaktsaachpaatj<sup>u</sup>dup vye'na. Ve'em je'e ve'e d<sup>u</sup>tuujn kux ijtp'e je Nte'yam je'e maat.

<sup>39</sup> N'ixts aats je'e ve'e nujom juu' ve'e je Jesús tyoon kyojts jem judéait y'it joottm jets jem jerusaleenit kyajpun kajxm. Van'it tse'e je jémit jayu je Jesús duyakjay'oo'kjidi ku ve'e duyakjacryuuzpejtjidi.

<sup>40</sup> Ax je Nte'yamts je'e ve'e yakjoojntykpajkjinuva kutoojk xaaaj jetse'e duyaknuke'xnatajki joojntyk jeja aats nvinkujk.

<sup>41</sup> Ka jéjap xa je'e ve'e duyaknuke'xnatajki nujom je jayu vyinkujk, jeejyji ve'e aats nvinkujk, je'e ve'e ku aatse'e je Nte'yam xvinkaajn jémani jets aatse'e je jayu nvaajnjadat juu' aatse'e n'ix nmotu. Nmaatkaay nmaat'ook aats je'e ve'e ku ve'e távani jyoojntykpajknuva vye'na.

<sup>42</sup> Je Nte'yam aatse'e xtukpavaan jets aatse'e je jayu nvaajnjadat je oy kats je oy ayook, jets aatse'e je tuvakojtsun mpámút jets je'e ve'e dupaam jets je Jesuusjyame'e d<sup>u</sup>tokimpayo'ynup pan pan jatye'e joojntykidup jets pan pan jatye'e aq'kanda.

<sup>43</sup> Ñukojtstuts ya'a ve'e nujom je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, ve'eme'e vyaandi jets nujom pan pan jatye'e dujaanchja'vidup je Jesús, yakmee'kxjadapts je'e ve'e je tyókinda.

### *Ku je Espíritu Santo tyajki jem jya'vin kajxmda pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap*

<sup>44</sup> Kojtspna tse'e je Pedro vye'na ku ve'e je Espíritu Santo dunukadaaky pan pan jatye'e du'amotunajxtup vye'na.

<sup>45</sup> Je israeejlit jáyuda juu' ve'e dujaanchja'vidup je Jesús jets juu' ve'e je Pedro myaatje'ydu, atuva atoki tse'e tyaandi kux'e je Nte'yam dupuujm je Espíritu Santo jem je jayu jya'vin kajxmda pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap,

<sup>46</sup> y'amotunajxtup tse'e ku ve'e dukotsta je ayook juu' ve'e kyavinmótidup jetse'e je Nte'yam duyakmájada duyakjaanchada.

<sup>47</sup> Van'it tse'e je Pedro vyaajñ:

—¿Pan tse'e dukayakjátup jetse'e ya jayu ñapéttat? Ta xa ve'e je Espíritu Santo tyaka jem jya'vin kajxmda, ve'em ax jo'n uu'mda.

<sup>48</sup> Van'it tse'e je Pedro dupavaajñ jetse'e ñapéttat je'e kajx jetse'e nujava tyánut jets je Jesucristo je'e ve'e pyanajkxuvaandup. Van'it tse'e je Pedro dumunoo'kxtkti jetse'e jamejtsk jatoojk xaaaj jyaa'kmaattánjadat.

## 11

### *Juu' ve'e je Pedro tyukmumaajntyktu je jaanchja'vivatajk jep Jerusalén*

<sup>1</sup> Je kukátsivatajk maat je utsta je ajchta jets je utsta je tsalada juu' ve'e jem Judea ve'nidup, myótuduts je'e ve'e je kats jets kyuvajktuva ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap.

<sup>2</sup> Ku ve'e je Pedro vyimpijtnuva jem Jerusalén, kyo'oyja'vidu tse'e je'eda pan pan jatye'e duyakvinkópkidup jetse'e je jayu yakpaajmjadat je ixta'nun jetse'e duni'kxmamat dukoymamat ax jo'n je israeejlit jayu dutonda, ve'eme'e vyaandi jets ka'a je'e ve'e y'oya juu' ve'e je Pedro tyoon.

**3** Jetse'e je Pedro du'amtutúvidi:

—¿Tis, mitse'e ojts xku'ix jetse'e xmaatkaaydi p'an p'an jatye'e kayakpaajmjidu je ixta'nun?

**4** Van'it tse'e je Pedro tyukmumaaajntykjidi nujom juu' ve'e toojnju kojtsju. Jidu'um tse'e vyaajñ:

**5** —Tsapkojtsp atse'e nve'na jem jopeit kyajpun kajxm, van'itts atse'e xyak'ix jets jeme'e tsapjoottm chaa'n to'k je maja vit jo'n juu' ve'e maktaaxk esquina tsum, jets atse'e xnukadaaky.

**6** Ku atse'e oy n'ix p'an ti ve'e myaat je vit, jem tse'e dumaaada may je tanuk, je eey je tikuts: jem tse'e juu' ve'e maktaaxk tekax, jempa tse'e juu' ve'e je tyiints dutukyo'ydup, nay jempa tse'e je jeyyva tanuk.

**7** Van'itts atse'e n'amotunajxy to'k je ayook juu' ve'e vaan: "Pedro, pojtuk, yak'oo'ku, jets ja'kxu."

**8** Van'itts atse'e nvaajñ: "Ka'a, Maja Vintsán, ni vin'ita xa atse'e nkaju'kx juu' ve'e ka va'ajtsap, juu' ve'e je Moisés jyatyaaan jets ka'a ve'e je jayu duja'kxut."

**9** Van'itts atse'e je tsapjoottmit ayook xnuyjminuva: "Juu' xa ve'e je Nte'yam yakvaats, ka'ats mits je'e ve'e xtijut ka va'ajtsap."

**10** Toojk naxts ya'a ve'e ve'em jyajty jeejyji jeejyji, van'it tse'e pyatajkinuva jetse'e ñajkxnuva jem tsapjoottm.

**11** Van'it tse'e jye'ydi nutoojk je yaa'tyajk juu' ve'e jem Cesarea tsoo'ndu, yaktuk-pavaandu ve'e jets atse'e ojts x'íxtada.

**12** Je Espíritu Saantots atse'e xkejx maat je'eda jets atse'e xnuyjmi jets ka'a atse'e ntivinmáyut. Nmaat'ojtstuvats atse'e ya nutojtuk utsta ajchta. Nujomts aatse'e ntajki jep to'k je jayu tyujkp,

**13** je'ets aatse'e xtukmumaaajntyk vintso ve'e jep tyujkp du'ix to'k je Nte'yam je y'aangeles juu' ve'e na'muxju: "Nukexa jem Jope je Simón juu' ve'e duxaajivap Pedro,

**14** je'e tse'e mva'nuxjup p'an ti ve'e mtónup jetse'e xjayéput je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, nay ve'empa ve'e je jayu juu' ve'e jep mjuump mtujkp."

**15** Ku qats je'e ve'e nmukojts'ukvaandi, van'it tse'e je Espíritu Santo ñukadaakjidi, ve'em ax jo'n uu'me'e xnukadaakumduva jo'n ku ve'e too'vajkp myiijn.

**16** Van'itts atse'e njaa'myejts vintso ve'e je Maja Vintsán vyaajñ: "Tyúvam xa ve'e jets je tsoxk naaj ve'e je Juan je jayu tyukyaknapejt; ax ntukyaknapéttaps qats miitse'e je Espíritu Santo jem mja'vin kajxmda." Jidu'um tse'e je Maja Vintsán vyaajñ.

**17** Ax p'an je Nte'yam tse'e dukejx je Espíritu Santo, juu' ve'e tajki jem je jayu jya'vin kajxmda, ve'em ax jo'n tyajkiva yam uu'm nja'vin kajxmamda, uu'mda, pan p'an jatye'e je Maja Vintsán Jesucristo dujaanchja'vidup, ¿pants atse'e jets atse'e nkayakjátut juu' ve'e je Nte'yam tyonuvaampy? —jidu'um tse'e je Pedro vyaajñ.

**18** Ku ve'e du'amtunajxti je utsta je ajchta juu' ve'e jem Jerusalén, ka'a tse'e du'ukko'oyja'vidini juu' ve'e je Pedro tyoon, jetse'e je Nte'yam duyakmájidi duyakjaanchidi. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Pan ve'em xa ve'e, to'nuxjudupts je'e ve'e je Nte'yam je maa'yun pan p'an jatye'e ka je israeejlit jáyuvap jetse'e ve'em y'o'yixjada jetse'e vyinmayumpijttinit, je kyo'oy joojntykinda dumasooktinit, jetse'e dujayejptuvat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

### *Je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidu jep Antioquia*

**19** Ku ve'e duyak'oo'kti je Esteban, van'it tse'e dujomtoondi dutitoondi je jayu juu' ve'e dujaanchja'vidu je Jesús, je'e kajx tse'e y'ayo'vya'kxkajxti. Jem tse'e pan p'an jatye'e najkxtu jem feniciait jets chípreit y'it joottmda, jempa tse'e pan p'an jatye'e najkxtu jem antioquiait kyajpun kajxm. Jem tse'e duvaajnjidi je oy kats je oy ayook je ejyjida pan p'an jatye'e israeejlit jáyuda.

<sup>20</sup> Ax jem tse'e je jaanchja'vivada juu' ve'e jem Chipre jets Cirene tsoo'ndu, je'e tse'e je'ydu jem Antioquia jetse'e dutukmukojtstuva pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap je oy kats je oy ayook, je'e ve'e ku ve'e je jayu yakvaajnja je Maja Vintsan Jesus jye'e.

<sup>21</sup> Putajkijidu tse'e je Maja Vintsan, ve'em tse'e numay je jayu je Jesus dujaanchja'vidi.

<sup>22</sup> Ku ve'e je kats dumotudi je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e jem Jerusalen, van'it tse'e dupakejxti je Bernabé jem Antioquia.

<sup>23</sup> Ku ve'e je Bernabé jye'y jetse'e du'ix vintso ve'e je Nte'yam kyunoo'kxjidi, ooyts je'e ve'e tyunxoojntk jetse'e anañujoma dunuujmidi jets makkk aaj makkk joote'e je Maja Vintsan dujaakpanajkxtat,

<sup>24</sup> kux oy jayu je'e ve'e je Bernabé, to'k aaj to'k jooot je'e ve'e dujaanchjáva je Jesucristo jetse'e je Espíritu Santo mya'aju je makkin jets je vinma'yun jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp. Ve'em tse'e numay je jayu dujaanchja'vidi je Maja Vintsan.

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Bernabé ñujkx jem taarsovit kyajpun kajxm, je Saulo ve'e ojts du'ixta. Ku ve'e dupaaty, van'it tse'e duvaaajv jem Antioquia.

<sup>26</sup> Jem tse'e y'ijtti to'k joojnt je jaanchja'vivatajk maattha; numay tse'e je jayu duyak'ixpajkti. Jem Antioquia tse'e je jaanchja'vivatajk yaktij'ukvaandi je Cristo je jyáyuda.

<sup>27</sup> Ku ve'e jem duyak'ixpajkti, van'it tse'e jye'ydi jem Antioquia je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, jeme'e Jerusalen choq'ndi.

<sup>28</sup> Van'it tse'e nuto'k je'eda juu' ve'e Agabo duxqaj, je'e tse'e teni jeja uts ajch jets uts tsaq'a akujkta, jetse'e vyaajn jets je'aje yooj to'k it to'k naxviijn, je Espíritu Santo tse'e ve'em je vinma'yun moojyju. Ax ve'emam tse'e tyoojnji kyojtsji van'it ku ve'e yakkutojkp vye'na juu' ve'e duxqaj Claudio.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je antioquait jaanchja'vivatajk dunupaajmtkidi jetse'e je putajkin dutuknuukéxtat je utsta je ajchta maat je utsta je tsaq'ada juu' ve'e jem Judea tsuunidup, ve'em tse'e dukéxtat pan vintso ve'e y'o'yixjada nuto'k nuto'k.

<sup>30</sup> Tyoondu tse'e ve'em, tyuknukejxtu tse'e pan pan jatye'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk jem Judea; je Bernabé jets je Saulo, je'e tse'e tyukmukejxidu je putajkin.

## 12

### Ku je Santiago y'oo'kni jetse'e je Pedro yakpoxuntakpuujm

<sup>1</sup> Ax ve'emts je'e ve'e jyajty van'it, jetse'e jem je jaanchja'viva juu' ve'e je yakkutojkpa Herodes yakjamajtsjudu;

<sup>2</sup> je tsojxts je'e ve'e tyukyakjay'oo'kju je Santiago, je Juan je y'ajch.

<sup>3</sup> Ku ve'e je Herodes du'ix jets y'oyja'vidu je'e ve'e je israeejlit jayuda, van'it tse'e je Pedro duyakjamajtsjuva. Van'it ya'a ve'e tyoojnji kyojtsji ku ve'e je tsapkaaky yakkay juu' ve'e je levadura dükamaat.

<sup>4</sup> Ax ku tse'e je Pedro duyakjamajtsji, van'it tse'e duyakjapyoxuntakpaajmji. Jep tse'e je tojpara numaktojtjuu' ve'e ix'ijtjudup, numaktaaxk jatys je'e ve'e ñatyikutsjada. Ve'eme'e je yakkutojkpa du'uknupaqajmtki jetse'e je Pedro kuduyaknuke'xnatajki jeja je jayu vyinkujk ku ve'e je pascua xaqaj ñáxut.

<sup>5</sup> Ix'it tse'e je Pedro vye'na jep poxuntujkp; ax to'k aaj to'k jooot tse'e ñutsapkotsjada je jaanchja'vivatajkta.

### Ku je Nte'yam je Pedro duyakjapyítsumji jep poxuntujkp

<sup>6</sup> Ax je kujápit tse'e je Herodes du'uknupaqajmtki jetse'e kuduyakjapyítsumji je Pedro. Je tsooj tse'e je Pedro maap vye'na jeja numejtsk tojpa akujk jets mejtsk je cadena tuk'atsommuk je kya'aj ado'om ado'om maat je tojpa je kya'aj. Jep tse'e vye'niduva numejtsk je tojpa juu' ve'e je poxuntak'aka'a du'ix'ijttup.

**7** Tun to'mayji tse'e to'k je Maja Vintsán je y'aangeles je Pedro duvinkuva'ki, jetse'e jep poxuntujkp y'ajaj y'atu'kx. Van'it tse'e je ángeles duti'tsti je Pedro to'k ado'om jetse'e duyakjotvij. Van'it tse'e dunujmi:

—Pojtuku jatyji.

Van'it tse'e je cadena jem je Pedro kya'm kyustajkikujx,

**8** jetse'e je ángeles ña'muxji:

—Natyiintsómju jets pamu je mka'ajk.

Ku ve'e je Pedro ve'em d<sup>u</sup>tuujn, van'it tse'e je ángeles ña'muxjinuva:

—Naxyoxju jets paminu ats.

**9** Van'it tse'e je Pedro dupapítsum je ángeles, ka'a ve'e dunujava p<sup>an</sup> tyúvame'e juu' ve'e je ángeles tyuump, ve'eme'e vyinmay jets tónaji ve'e ve'em yak'ixju.

**10** Van'it tse'e duvinnaixti je muto'k tojpa juu' ve'e je tak'aka'a du'ix'ijtp. Van'it tse'e je mumejtsk tak'aka'a joma ve'e jado'k je tojpa du'ix'ijtpa. Ax ku tse'e jye'ydi joma ve'e je pojxun zaguán joma tso ve'e pyítsumdinit jem kajpun jootm, viinm tse'e je pojxun zaguán y'aye'pvaach. Ku ve'e pyítsumdini jetse'e vee'n yo'ydi, van'it tse'e je ángeles myasookjini.

**11** Van'it tse'e je Pedro oy je nuja'vin dupujk, jetse'e vyaañ:

—Uxyamts atse'e tuuv nmujava jets je Maja Vintsándame'e je y'aangeles t<sup>u</sup>d<sup>u</sup>kex jets atse'e je Herodes t<sup>u</sup>xtukkava'ach, nay ve'empa ve'e juu' ve'e je israeejlit jayu y'a'íxtup vintso atse'e xtóndat.

**12** Pyayo'yp tse'e je Pedro vye'na, jetse'e ñujkx jem je María tyak'am, je Juan juu' ve'e duxajivap Marcos, je'ets je'e ve'e je tyak. Jem tse'e numay je jayu ñay'amókajada tsapkojtspa.

**13** Ku ve'e je Pedro je zaguán duyaknajk, van'it tse'e to'k je jahtspa pyítsum juu' ve'e Rode duxaaj jetse'e du'ixut p<sup>an</sup> p<sup>an</sup> jepe'e.

**14** Ku ve'e duyukmotukajpy jets je Pedro ve'e kojtsp, ka'a tse'e duyak'avaach; ñojk'óye'e va'ajts xoojntkp noomp vyimpjtkojni jetse'e ojts duvaajnjikaj je jaanchja'vivatajk jets jepe'e zaguán aagup je Pedro tyena.

**15** Van'it tse'e yaknuujmi:

—Ka'a mits vine'e mvija!

Van'it tse'e y'atsaajv jets vaampame'e. Van'it tse'e jyaa'kvaandi:

—Ka je'ep je'e ve'e, je y'aangeles xa je'e n'ite'e.

**16** Jepna tse'e je Pedro je zaguán dujaal'kyaknák. Ku ve'e je zaguán duyak'avaatsti jetse'e du'ixti, atuva atoki tse'e tyuntaandi.

**17** Van'it tse'e je Pedro je kya'aj dukoojnu<sup>k</sup> jetse'e y'amo'ottat. Van'it tse'e du<sup>u</sup>tukmumaaajntykti vintso ve'e je Maja Vintsán duyakjapyítsumju jep poxuntujkp. Van'it tse'e vyaañ:

—Vaajnjada je Santiago jets je utsta je ajchta.

Van'it tse'e pyítsum jetse'e viijnk tso ñujkx.

**18** Ku ve'e je it jyajtk, atuva atoki tse'e je tojpatajk tyuntaandi k<sup>u</sup>x ka'a ve'e dunujávada pan ti ve'e toojnju je Pedro maqat.

**19** Van'it tse'e je Herodes duyakjay'íxtiji. Ku ve'e dukapaatti, van'it tse'e je tojpada dutokimpayo'y jetse'e duyakjay'oo'kjidini. Van'it tse'e je Herodes choo'nni jem Judea jetse'e ñujkx tsuuniva jem Cesarea.

### *Ku je yakkutojkpa Herodes y'oo'kni*

**20** Myu'ejkup tse'e je Herodes je jáyuda juu' ve'e tsunidup jem tirovit jets sidoonit kyajpun kajxmda. Je jayu tse'e dukojtsmojktu vintso ve'e najkx dumukotsta je Herodes, je'e tse'e tyoondu vintso ve'e y'oyjávajadat je Blasto juu' ve'e duyakkutojkjip je toompatajk jep je Herodes tyujkp. Je Blasto tse'e du'amotu je yakkutojkpa jetse'e oy joöt y'ítut je jayu maqatta, k<sup>u</sup>x je yakkutojkpa je ñaax je'e ve'e tyukjoojntykidup.

<sup>21</sup> Ku ve'e je xaāj dupaaty ku ve'e je yakkutojkpa Herodes dunupajmtki jetse'e je jayu dumukotstat, van'it tse'e dupuujm je y'oy vit, jetse'e y'ajxtk jem joma ve'e tyokimpayo'oy, jetse'e je jayu dumukajts.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je numay jayu y'aa'mitaakti, mak̄k tse'e vyaandi:

—¡Ya'a juu' ve'e kojtsp, nte'yamts ya'a ve'e, ka jáyuvap!

<sup>23</sup> Tun jatyji tse'e to'k je Maja Vintsán je y'aangeles je Herodes duyakpa'ampejt kux ka'a ve'e je Herodes je Nte'yam duyakmaji duyakaanchi; tanukinuts je'e ve'e, van'it tse'e y'oo'kni.

<sup>24</sup> Ax je Nte'yam je kyats je y'ayook, jaa'kyakkojtsva'kx'ataatspts je'e ve'e may viijn.

<sup>25</sup> Ku ve'e je Bernabé maat je Saulo je tyoonk duyakkukajxidi jem Jerusalén, van'it tse'e vyimpijttinuva jem Antioquía, myaqatnajkxtuva ve'e je Juan juu' ve'e Marcos duxaājivap.

## 13

### Ku je Bernabé jets je Saulo ñajkxti ka'amaayva

<sup>1</sup> Je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidu jem Antioquía, jem tse'e aje'ejjida je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajk jets je yak'ixpajkpatajk. Jem tse'e je Bernabé, jem tse'e je Simón juu' ve'e yaktijpa Yak Jayu, jem tse'e je Lucio juu' ve'e ciréneit jayu, jempa tse'e je Manaén juu' ve'e kijpx dumaātyee'k je Herodes juu' ve'e je galileait jayu duyakkutojkji, nay jempa tse'e je Saulo.

<sup>2</sup> Vyinja'vidup vyintsa'kidupts je'e ve'e vye'nada je Nte'yam jetse'e y'ayoojada ku ve'e je Espíritu Santo jidu'um ña'muxjidi:

—Yak'apúkada je Bernabé jets je Saulo je toonk kajx juu' ats je'e ve'e ntuknuyaaxjidu.

<sup>3</sup> Távani tse'e y'ayoojada jetse'e chapkotsta vye'na, van'it tse'e je kya'aj dutuknuqoondi je Bernabé maat je Saulo, jetse'e dumasookti.

### Ku je kukátsiva kya'amaaydi jep Chiper

<sup>4</sup> Van'it tse'e cho'o'ndi je Bernabé maat je Saulo, je Espíritu Santo tse'e kejxjudu, jetse'e ñajkxti jem seléuciait kyajpuñ kajxm. Ax jem tse'e Seleucia dupajkti to'k je barco jetse'e ñajkxti jem Chipre, to'k je naax juu' ve'e jem maaxy naaj akojkm.

<sup>5</sup> Ku ve'e jye'ydi jem joma ve'e je kajpuñ duxaāja Salamina, van'it tse'e dutukka'amaaydi je Nte'yam je kyats je y'ayook jep je israeejlit jayu chaptujkpta, myaadiduva tse'e je Juan Marcos jetse'e pyutákajadat.

<sup>6</sup> Ax ku tse'e dütukyo'vyatskajxti je it jetse'e je jayu duvaajnjidi je oy kats je oy ayook, van'it tse'e jye'ydi jem pafosit kyajpuñ kajxm. Jem tse'e vye'na to'k je maayva juu' ve'e natyijjup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, israeejlit jayu je'e ve'e, Barjesús je'e ve'e xyaāj.

<sup>7</sup> Jem tse'e vye'niva to'k je yakkutojkpa juu' ve'e Sergio Paulo duxaāj, kuvijts je'e ve'e. Van'it tse'e je Sergio Paulo duyakjañukejxiji je Bernabé maat je Saulo kux je'e ve'e chajkp jetse'e du'amotunáxut je Nte'yam je kyats je y'ayook. Jem tse'e je Sergio Paulo dumaāda vye'na je maayva.

<sup>8</sup> Ax je maayva, yaktijpacts je'e ve'e Elimas, ka'ats je'e ve'e duyakjatuva'añ jetse'e je yakkutojkpa du'amotunáxut juu' je'e ve'e kyojtstup.

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Saulo, yaktijpacts je'e ve'e Pablo, je'e tse'e je Espíritu Santo mooyju je makkin jets je vinma'yun jetse'e dütónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je'e tse'e mak̄k duvin'ix je maayva,

<sup>10</sup> jetse'e dunuuujmi:

—Mits, vin'aa'mpa, je ko'oyjáyuvap je jyayu, mtso'oxpujkp xa mitse'e nujom je y'oy je'e, ¿vin'it tse'e xyakma't'atúvat je Maja Vintsán je tyoo'?

**11** Uxyamts n'ite'e je Maja Vintsán mtukkuvéjtut, mtánup tse'e viints, jeke'e xkah'a'ixtukut je xaaj je y'ajajtk.

Ax tun jatyji tse'e tyajajñ viints jetse'e je it kyoo'tsixji. Van'it tse'e dujatoondi dujamajsti jem kya'm pan pane'e kupyavijtsjini.

**12** Ku ve'e je yakkutojkpa du'ix ti ve'e toojnju, van'it tse'e dujaanchja'vi je Nte'yam je kyats je y'ayook, atuva atoki tse'e dütuktaajñ je Maja Vintsán je y'ixpajkun.

*Ku je Pablo maat je Bernabé vye'nada jep Antioquía juu' ve'e*

*jep pisídiait y'it jaatp*

**13** Ku ve'e je Pablo maat je myujatyoo' choo'ndi jem barco joottm jem Pafos, van'it tse'e jye'ydi jem Perge, to'k je kajpún juu' ve'e jem panfiliait y'it joottm. Jem tse'e je Juan Marcos myasookjidini jetse'e vyimpijtni jem Jerusalén.

**14** Ax ku tse'e choo'ndi je Pablo maat je Bernabé jem Perge, van'it tse'e jye'ydi jem Antioquía, to'k je kajpún juu' ve'e jem pisídiait y'it joottm. Ku ve'e je poo'kxtkun xaa dupaaty, van'it tse'e tyajkidi jep je israeejlit jayu chaptujkp jetse'e y'ajxtkti.

**15** Ku ve'e yakkotskujx je Moisés je pyava'nun jets juu' ve'e jyaaydu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, van'it tse'e je tsaptujkpit je ñuvintsanda yakjaña'muxjidi:

—Nmu'israeejlit jayuda, pan jem xa ve'e juu' ve'e mkotsuvaandup, nvaat tse'e xkótstat.

**16** Van'it tse'e je Pablo tyeni jetse'e je kya'aj duyakpojtuk, je jayu ve'e yak'ama'tp. Van'it tse'e vyaajñ:

—Nmu'israeejlit jayuda, pan pan jatye'e je Nte'yam duvinja'vidup duvintsaq'kidup, amotunaxta juu' atse'e nkotsuvaampy.

**17** Je Nte'yam, juu' ve'e nvinja'vimdup nvintsaq'kimdup, je'e tse'e duvinkoqon uu'm je njujpit jayuvamda jetse'e duyaknuma'yidi ku ve'e chaqanadana vye'na jem egíptovit y'it joottm. Ku ve'e máyani ooy tyunve'nada, van'it tse'e je kyutojkun maat jem duyakpítsumdini.

**18** Vujxtkupx joojnt jo'n tse'e je Nte'yam dumuteni vintso ve'e je jayu jyáyuvada ku ve'e vyitti jem vinva'ajts it kajxm,

**19** van'it tse'e duyakkutókidi vuxtojtuk viijn je jayu juu' ve'e duvintsuunidup y'ijt je canaanit it jetse'e duyakva'kxjidi je naax je njujpit jayuvamda.

**20** Ku ve'e jem chaqanada vye'na maktaaxk mókupx jagojkm joojnt jo'n, van'it tse'e je Nte'yam myoojyjidi pan pane'e tokimpayo'oyjadap. Ve'em tse'e dütuujn van'it paat ku ve'e jyoojntyki je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Samuel.

**21** Van'it tse'e je jayu je Nte'yam du'amótudi to'k je yakkutojkpa. Van'it tse'e je Nte'yam duvinkaqajn je Saúl jetse'e yakkutojkuxjadat, je Cis je'e ve'e je myajntk, je Benjamín je chaan je kyooj. Ax vujxtkupx joojnt tse'e je Saúl yakkutujk.

**22** Ku ve'e je Nte'yam yakpítsumjini, van'it tse'e dupuujm je David jetse'e yakkutókut, je Isaí je myajntk. Ax jidu'um tse'e je Nte'yam ñukojsiji: "Ta atse'e mpaa'ty pane'e ats ya njoot ya nja'vin dumaqatnavyaatjup, je'e ve'e dütónup nujom juu' atse'e ntsajkp, Daviits je'e ve'e xyaaaj, je Isaí je myajntk."

**23** Ax je David tse'e je chaan je kyooj je Jesús, juu' ve'e je Nte'yam pyaam jetse'e je israeejlit jayuda duyaktso'okut, ve'em ax jo'n je kats duyaktaajñ.

**24** Ax ka'anum tse'e je Jesús je jayu duvinkunajkxada vye'na, jetse'e je Yaknapéjtapa Juan dütukka'amaajy jetse'e nujom je israeejlit jayu vyinmayumpijttinit, jetse'e dumasoocktinit je kyo'oy joojntykinda, jetse'e ñapéttat.

**25** Ax ku tse'e je Yaknapéjtapa Juan je y'oo'kun tyámini, van'it tse'e je jayu dunuyjimdi: "Ka átsap xa je'e ve'e pan miitse'e mtijtup, miimpnum xa je'e ve'e pane'e dujaajknúmájip jets ka'a ve'e ats, ni je'ets atse'e nkavinmachju jets ats je'e ve'e je kya'ajk jaap nmukéjjat."

**26** 'Miitsta, nmu'israeejlit jáyuda, je Abraham je chaanda je kyoojta, pān pān jatye'e je Nte'yam dūvinja'vidup dūvintsā'kidup, miitse'e mtuknukejxjudup ya oy kāts ya oy ayook, je'e ve'e ku ve'e je jayu yakvaajñja vintso ve'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

**27** Kux je'e juu' ve'e tsūnidup jem Jerusalén maat je vyintsānda, ka'ats je'e ve'e dūnūjávada pān pān je'e ve'e je Jesús. Oyam tse'e vye'ema, ku ve'e duyakjay'oo'kjidi, kyutyoondu tse'e je ayook juu' ve'e jyatyandu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je ayook juu' ve'e je israeejlit jayu kyojtstup vimpoo'kxtkun xāaj jep chaptujkpta.

**28** Ku ve'e je jayu je tōkin dūkapaatjidi je Jesús jetse'e y'oo'kut, y'amótudu tse'e je Pilato jetse'e duyakjay'oo'kjut.

**29** Ax ku tse'e dūkutyonkajxti je ayook juu' ve'e javyétani ve'ninup je Jesús kajx, van'it tse'e duyakvajntkti jem cruz kajxm jetse'e duyaknaxtajkidi.

**30** Ax je Nte'yamts je'e ve'e duyakjoojntykpajknuva.

**31** Je jayu juu' ve'e dūmujatyyoo'ido je Jesús ku ve'e jem Galilea choo'ndi jetse'e ñajkxti jem Jerusalén, je'e tse'e may xāaj íxjidinuva joojntyk, je'e tse'e je numay jayu dūtuknuja'vidu jets joojntykpajknuva je'e ve'e je Jesús.

**32** 'Ax nay ve'empats aātse'e uxyam n'ava'niva je oy kāts je oy ayook juu' ve'e je Nte'yam tyukvinva'ni je njujpit jáyuvamda.

**33** Kyutyoots je'e ve'e uu'm maatta je ayook juu' ve'e tyukvinva'nidu, uu'mda, je'e je chaanda je kyoojta, je'e tse'e kyutyoon ku ve'e je Jesús duyakjoojntykpajknuva. Ve'emts je'e ve'e ax jo'n javyet jep mumejtsk salmo kujxp: "Ats xa mitse'e xTee'ip, uxyamts aats mitse'e ntonkma'a." Jidu'umts je'e ve'e javyet.

**34** Ax je'e ku ve'e je Nte'yam duyakjoojntykpajknuva je Jesús jetse'e ve'em je ñi'kx je kyopk ni je vin'ita kyama'atut, jidu'um tse'e vyaajñ: "Nkunoo'kxtap xa aats miitse'e, ve'em ax jo'n aātse'e ntukvinva'ni je David."

**35** Paaty tse'e vyaampa jado'k je salmo: "Ka'a ve'e xyakjátut jetse'e je mVa'ajts Onuk je ñi'kx je kyopk mya'atut." Jidu'um tse'e vya'añ.

**36** Ax ka je David kajxapts ya'a ve'e yakkajts, kux oo'knu ve'e je David, ve'em ax jo'n je jyujpit jayu y'oo'ktinuva, jetse'e je ñi'kx je kyopk mya'tni, tāvani tse'e dūmutún dūmupuk vye'na je jyayu ax jo'n je Nte'yam dūtsāk.

**37** Ax ka'a tse'e ve'em je Jesús je ñi'kx je kyopk jyajty, ka'a tse'e mya'ty; je Nte'yame'e yakjoojntykpajkjinuva.

**38** Nmu'israeejlit jáyuda, nujávada tse'e jets je Jesuuse'e je jayu dūtokinmee'kxp.

**39** Je'e kajx tse'e nujom pān pān jatye'e jaanchja'vijidup, yakmee'kxjidupts je'e ve'e je tyókinda; ax je Moisés je pyava'nun kajx, ni pāna tse'e kyayaktokinmee'kx.

**40** Nay'íxjadats miitse'e kux ku ve'e mtukkāda'akjadat juu' ve'e jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jyatyandu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Jidu'um tse'e dujatyandu juu' ve'e je Nte'yam kyojts:

**41** Íxtats n'it, jáyuda juu' ve'e dūkamaj'íxtup dūkajaanch'íxtup aats je n'ayook, tuk'atúvada jets vintókida.

Kux juu' xa aātse'e ntónup van'it ku ve'e mjoojntykadat, ka'ats miits je'e ve'e xjaanchjávadat óyame'e mjayaktukmumaaydūktat.

**42** Ku ve'e je Pablo jets je jayu choo'ndi jep tsaptujkp, van'it tse'e ña'muxjidi je'eda pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap jets ku ve'e jado'k je poo'kxtkun xāaj to'k aa jyaa'ktukmukótsjadt je ayook juu' ve'e tyukka'amaay.

**43** Ku ve'e ñavya'kxjidini je'eda pān pān jatye'e nay'amojkijidu jep tsaptujkp, numay tse'e je jayu dūpanajkxti je Pablo maat je Bernabé, ve'em je israeejlit jáyuda ve'em pān pān jatye'e ka je'epita juu' ve'e je Nte'yam dūvinja'vidup dūvintsā'kidup ax jo'n je israeejlit jáyuda. Van'it tse'e je Pablo maat je Bernabé kyojtsuxjidi, ve'eme'e ña'muxjidi

jets to'k aāj to'k jōote'e ūnajk'ítjadat je Nte'yam maāat, ijtp tse'e dūpayo'oydat vintso ve'e je Nte'yam je jayu dūtoojnajda je maa'yūn.

**44** Ax ku tse'e je pōo'kxtkun xaq̄aj dūpaatnuva, javee'n tse'e kyanay'amojkikajxjidi je kaipun, je Nte'yam je kyats je y'ayook tse'e y'amotunaxuvaandup.

**45** Ku tse'e je israeejlit jayu dū'ixti jets va'ajts nūmaye'e je jayu tyunnay'amojkijidi, ejkjūdu jot'aajnjūdu tse'e. Van'it tse'e dūkojtsvintsoovdi je Pablo jetse'e duvinkojtspejtti.

**46** Van'it tse'e je Pablo maāat je Bernabé makk aaj makk jōot kyojtsti, jetse'e vyāandi:

—Miitsta, nmu'israeejlit jayuda, tun vinkopk xa je'e ve'e jetse'e je Nte'yam je kyats je y'ayook too'vajkp myakvaajnjadat. Ax je'e kajx tse'e kuxxe'e xkakuvakta jetse'e mkanatyukvinmātsjada je joojntykin juu' ve'e xaq̄ma kajx ijtp, paatysts aatse'e uxym nmunujkx pān pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap.

**47** Kux ve'em aatse'e xtukpavaajñ je Maja Vintsán ku ve'e vyāajñ:

Tā xāts miitse'e mpāmda ax jo'n je kujajpa je kutakxpā,  
jets miitse'e xvaajnjadat je jayu pān nūvinxupe'e chaanada to'k it to'k naxvijin  
jets vintso ve'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xaq̄ma kajx ijtp.

**48** Ku ve'e dū'amoṭunajxti pān pān jatye'e ka je israeejlit jayuvap, xoojntktu tse'e jetse'e vyāandi jets oye'e je Maja Vintsán je kyats je y'ayook; jyaanchja'vidu tse'e je Jesús nujom pān pān jatye'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xaq̄ma kajx ijtp.

**49** Ax ve'em tse'e yakkojtsva'kxy je Maja Vintsán je kyats je y'ayook jem nujom pisidait y'it jōotm.

**50** Je israeejlit jayu juu' ve'e dūkakuvajktu juu' ve'e je Pablo maāat je Bernabé kyojtstu, je'e tse'e dūmaatnakyojtsjūdu je tā'axtajkta juu' ve'e jem dūnumájidup jetse'e je Nte'yam duvinjávada duvinjsa'agada; nay ve'empa tse'e je yaa'tyajkta juu' ve'e dūnukajpukuvajkidup, je'e tse'e dū'akojtsidu je jayu jetse'e dūtso'oxpáktat je Pablo maāat je Bernabé. Ax yakvojppítsumdu tse'e jem.

**51** Van'it tse'e je Pablo maāat je Bernabé je kya'ajkta duvinxijtti, jetse'e duvakkeekti je naxvay jetse'e duvaknuke'xnatákada jets ka óyap je'e ve'e juu' ve'e je jayu tyoondup. Van'it tse'e ñajkxti jem icónivot kyajpūn kajxm.

**52** Juu' ve'e je Jesús dujaanchja'vidu, xoojntktuts je'e ve'e jetse'e je Espíritu Santo myoojyjidi je makkin jets je vinma'yūn jetse'e dūtóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

## 14

### Ku je Pablo maat je Bernabé vye'nada jep Iconio

**1** Jem tse'e Iconio je Pablo maāat je Bernabé tyajkidi jep je israeejlit chaptujkpta. Jep tse'e kya'amaaydi. Ve'em tse'e nūmay dujaanchja'vidi je Jesucristo, ve'em je israeejlit jayuda ve'em pān pān jatye'e ka je'epta.

**2** Ax je israeejlit jayuda juu' ve'e dūkajaanchja'vidup je oy kāts je oy ayook, je'e tse'e dū'akojtsidu pān pān jatye'e ka je israeejlit jayuvap jetse'e dūko'oyjávadat je jaanchja'vivatajk.

**3** Jek jatye'e jem tyāandi je Pablo maāat je Bernabé, makk aaj makk jōot tse'e je jayu dūtuk'ixti je Maja Vintsán je y'ayook. Je Maja Vintsán tse'e je makkin mooyjyjudu jetse'e dūtóndat je mūjít nuja'vin jets je mūjít atuva, ve'em tse'e je jayu dūnújávadat jets tyúvam je'e ve'e juu' ve'e kyojtstup; je maa'yūn juu' ve'e je Nte'yam tyoojnjp je jayu, je'e tse'e y'ava'nidup.

**4** Ax ka'a tse'e je kukajpunda kijpx je vinma'yūn dujayejpti: jem tse'e pane'e dūmaatnapyajkjūdup je israeejlit jayu juu' ve'e dūkajaanchja'vidup je oy kāts je oy ayook, nay jempa tse'e pane'e dūmaatnapyajkjūduvap je Pablo maāat je Bernabé.

<sup>5</sup> Van'it tse'e pān pān jatye'e israeejlit jāyuda jets pān pān jatye'e ka je'epeta, je'e tse'e du'ukkojtsmojktu māat je yakkutojkpada jetse'e kūdujomtoondi kūdutitoondi jetse'e kūduka'ts'oo'kti.

<sup>6</sup> Ax ku tse'e dūnuja'vidi je Pablo māat je Bernabé, keektu tse'e jetse'e ñajkxti jem Listra jets jem Derbe, mejtsk je kajpūn juu' ve'e jem licaóniait y'it joōtm, jetse'e ñajkxtuva jem kajpūn kajxmda juu' ve'e myutámip.

<sup>7</sup> Jem tse'e je oy kats je oy ayook du'ava'niduva.

### Ku je Pablo yaktsaka'ch jep Listra

<sup>8</sup> Jem tse'e liistrat kyajpūn kajxm vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e ka'o'yixjup jetse'e je tyek dūtukyo'oyut, tsūunip tse'e tyun'it, kux ve'emam je'e ve'e kye'x, ni vin'ítam je'e ve'e kyayo'oy.

<sup>9</sup> Ax y'amotunajxypts je'e ve'e vye'na juu' ve'e je Pablo kyajtsp. Van'it tse'e je Pablo je yaa'tyajk du'ix jetse'e dūnuja'vi jets o'yixjup je'e ve'e jetse'e je jyaanchja'vin kajx jyotkāda'akut.

<sup>10</sup> Van'it tse'e mākk jidu'um ñaq'muxji:

—Tukténini je mtek.

Van'it tse'e je yaa'tyajk jatyi tyeni jetse'e yo'pyajkni.

<sup>11</sup> Ku ve'e je numay jayu du'ixti juu' ve'e je Pablo tyoon, van'it tse'e je licaóniait aaj mākk dūkojtsti. Jidu'um tse'e vyaandi:

—jNte'yamda xa ya'a ve'eda juu' uu'me'e tuxnukqādaakumda jayu jo'n! —jidu'um tse'e vyaandi.

<sup>12</sup> Vyinja'vidu vyintsā'kidu tse'e je jāyuda may juu' ve'e ka je Nte'yamap. Mejtsk juu' ve'e vyinja'vidu vyintsā'kidu, Júpiter jets Mercuuriots je'e ve'e dūtijta. Kux je Pablo ve'e nuyojk kojtsps, je'e kajx tse'e je jayu dūtijta Mercurio. Ax je Bernabé, je'e tse'e tyijtup Júpiter.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je tee'juu' ve'e toomp joma ve'e je Júpiter yakvinjava yakvintsa'aga, joma ve'e je tsaptajk juu' ve'e taamp jeja kajpūn pa'ayi, je'e tse'e noomp ojts du'ixta je puj jets je tsapkaaj, je'e ve'e tyukvintsa'agavaandup jeja je numay jayu vyinkujk.

<sup>14</sup> Ku ve'e je Pablo māat je Bernabé je kats dumótudi jets je'e ve'e yaktukvintsa'agavaandup, van'it tse'e je vyit ñatyuknukqā'tsvaatsjidi jetse'e duvaknuk'e'xnatákada jets ka óyap je'e ve'e juu' ve'e je jayu tyonuvaandup, jetse'e noomp tyajkidi jeja numay jayu akujk, mākk tse'e vyaandi:

<sup>15</sup> —¿Tyajxse'e ve'em mjátukada? Jāyua xa aatse'e, ya'aam xa aatse'e nnumiimp jets aats miitse'e nnqajmadat jetse'e xmasoqktinit ya'a juu' ve'e ni vinxupa katoomp, van'it tse'e xpanajkxtinit je joojntyk Nte'yam, juu' ve'e dupaam ya tsajmit it, ya naxvijnit it, je maaxy naaj, jets nujom juu' jatye'e ijtp.

<sup>16</sup> Yakjajtuxjuts je'e ve'e jetse'e je jāyuda juu' ve'e joojntykidu jujpani jets juu' ve'e joojntykidup uxyam paat, je'e tse'e dūtóndap pān juu' ve'e chojktup;

<sup>17</sup> jyave'ema tse'e, xa'ma kajx tse'e je Nte'yam ñaajknuk'e'xnatákaja jetse'e ve'em yak'íxat, je'e ve'e ku ve'e je y'oy je'e dūtún. Je'e xa ve'e xkejxjimdup je tooj jetse'e je naax dūkunu'u'kx jetse'e tyā'ma ku ve'e je ta'ma aats dupaa'ty, xmo'yumdupts je'e ve'e juu' ve'e nka'yumdup nja'kxumdup jets juu' jatye'e tsojkup jetse'e ntukxoojntkumdat —jidu'um tse'e je jayu dūnūujmidi.

<sup>18</sup> Qyam tse'e je Pablo māat je Bernabé ve'em vyaandi, tso'ox tse'e y'ijt jetse'e dunaxkótstat je jayu jetse'e dūkayak'oo'ktat je tsapkaaj jetse'e dūtukvintsa'agadat.

<sup>19</sup> Van'it tse'e jye'ydi je israeejlit jāyuda juu' ve'e tsqo'ndu jem Antioquia jets jem Iconio, je'e tse'e du'uk'akojsidu je numay jayu jetse'e je Pablo kūduyak'oo'kti tsaka'achji. Ax kya'tstu tse'e. Ku ve'e dūnasja'vidi jets tāvani ve'e duvak'oo'kta, van'it tse'e duvaa'mpítsumdi jem kajpūn pa'am.

<sup>20</sup> Ax ku tse'e je jaanchja'vivatajk ñaa'va'kvíttjidi, van'it tse'e je Pablo pyojuuk jetse'e kyajpuntajkinuva. Je ku'óxit tse'e je Bernabé dumáattsaa'n jetse'e ñajkxti jem deerbeit kyajpun kajxm.

<sup>21</sup> Ku ve'e je jayu duvaajnjidi je oy kats je oy ayook jem Derbe, van'it tse'e numay dujaanchja'vidi je Jesús. Van'it tse'e je Pablo maat je Bernabé vyimpijttinuva jem Listra, jem Iconio, jets jem Antioquia.

<sup>22</sup> Jem tse'e dukojsmákkidi je jaanchja'vivatajk, ve'em tse'e dunuyjmidu jets makk aaj makk joote'e je Jesucristo dujaanchjávadat, ve'eme'e vyaandi jets ooje'e je jayu tyuntsaachpaa'ttat pan tajkidupe'e jem je Nte'yam y'am kya'm.

<sup>23</sup> Ku tse'e dupaamdi pan pan jatye'e dunuyvinténadap je jaanchja'vivatajk kakto'k viijn joma ve'e ñay'amókajada, van'it tse'e chapkojtsti jetse'e y'ayoojidi, jetse'e jem je Maja Vintsán y'am kya'm dupaamdi je ñuyvinténivatajkta.

### *Ku je Pablo maat je Bernabé vyimpijttinuva jep Antioquía juu' ve'e*

#### *jep siiriait y'it jaatp*

<sup>24</sup> Van'it tse'e dutuknajxti jem pisídait y'it joottm jetse'e jye'ydi jem panfiliait y'it joottm.

<sup>25</sup> Ku ve'e dutukka'amaaydi je oy kats je oy ayook jem peergeit kyajpun kajxm, van'it tse'e ñajkxti jem Atalia.

<sup>26</sup> Jem tse'e je barco dupajkti jetse'e ñajkxti jem Antioquia, je kajpun joma ve'e je jaanchja'vivatajk pyaajmjidi jem je Nte'yam y'am kya'm je toonk kajx juu' ve'e tyoondu.

<sup>27</sup> Ku ve'e jem jye'ydi, van'it tse'e duyaknay'amojkijidi je jaanchja'vivatajk jetse'e dutukmumaajntykti nujom juu' jatye'e tyoondu je Nte'yam je kyutojkun kajx, vintso ve'e je Maja Vintsán je maa'yun tyo'nuxjidi pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap jetse'e dujaanchjávadat je Jesucristo.

<sup>28</sup> Jek jatye'e je Pablo maat je Bernabé jem dumáattaandi je jaanchja'vivatajk.

## 15

### *Ku je jaanchja'vivatajk ñay'amojkijidi jep Jerusalén*

<sup>1</sup> Van'it tse'e jye'ydi jem Antioquia je yaa'tyajkta juu' ve'e jem Judea tsoo'ndu jetse'e dutuk'ix'ukvaandi je jaanchja'vivatajkta. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Pan ka'a xa miitse'e myakpaajmjada je ixta'nun jetse'e xni'kxmadat xkojmadat ax jo'n je Moisés dupavaajñ, ka'a tse'e m'o'yixjadat jetse'e xjayéptat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>2</sup> Ax je Pablo maat je Bernabé, je'e tse'e vaandu jets ka'a je'e ve'e ve'em dupaa'ty du'akeega. Je'e kajx tse'e makk dumáatnakyojtsvintsoojvjidi. Ka'a tse'e dukojs'q'yidi. Van'it tse'e yakpaamdi je Pablo maat je Bernabé maat je utsta je ajchta juu' ve'e vyinkoondu, jetse'e ñajkxtat jem Jerusalén jetse'e jem dukojs'oyadat, je'e ve'e najkx dutukmaatkojtsmókta je kukátsivatajk maat je'e pan pan jatye'e dunuyvinténidup je jaanchja'vivatajk juu' ve'e jemda.

<sup>3</sup> Je'eda ve'e pakejxjudu je jaanchja'vivatajk pan pan jatye'e nay'amojkijidup jem Antioquia.

Ku ve'e ñajkxti, najxtu tse'e jem feníciasit jets samaariait y'it jootmda. Jem tse'e dutukmumaajntykti vintso ve'e je jayu juu' ve'e ka je israeejlitap, je'e tse'e dumasoóktu je kyo'oy joojntykinda jetse'e üyüyam dujaanchjávada je Jesucristo. Nujom tse'e je utsta je ajchta maat je utsta je tsaq'ada pan pan jatye'e du'amotunajxtu, tyukxoojntktuts je'e ve'e.

<sup>4</sup> Ku ve'e je Pablo maat je Bernabé jye'ydi jem Jerusalén, oy tse'e kyuvajkjidi pan pan jatye'e jem nay'amojkijidup, je'e maat tse'e vye'niva je kukátsivatajk jets je'e pan pan jatye'e dunuyvinténidup je jaanchja'vivatajk. Van'it tse'e dutukmumaajntykti nujom juu' ve'e je Nte'yam tyoon je'e maat.

<sup>5</sup> Van'it tse'e tyénidi je fariséoda juu' ve'e dujaanchja'vidup je Jesucristo, jetse'e vyaandi:

—Tun vinkopk xa je'ę ve'e jetse'e je ixta'nun yakpaajmjadat je jaanchja'viva pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, jetse'e duni'kxmamat dukojmādat, jetse'e yaktuk-pava'andat jetse'e dukutyóndat je Moisés je pyava'nun.

<sup>6</sup> Van'it tse'e ñay'amojkijidi je kukátsivatajk maat pān pān jatye'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk jetse'e dukojsmóktat, dupayo'oydat.

<sup>7</sup> Jékani tse'e dukotsta vye'na, van'it tse'e je Pedro tyeni, jetse'e vyaajñ:

—Utsta ajchta, mnuja'vidup xa miitse'e jets jémani ątse'e je Nte'yam xvinkán jets ątse'e nvaajnjadat ya oy kats ya oy ayook je'eda pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ve'em tse'e dujaanchjávadat je Jesucristo.

<sup>8</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e du'ixp dunuja'vip je jayu je jyoot je jya'vin, je'e tse'e duvinkoompa juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvap, yaknuke'xnatajki tse'e ku ve'e dupaajmji jem jya'vin kajxmda je Espíritu Santo, ve'em ax jo'n je'e ve'e dupuujm yam uu'm nja'vin kajxmamda je Espíritu Santo.

<sup>9</sup> Tsojkjuduuvap xa je'e ve'e je Nte'yam, ve'em ax jo'n je Nte'yam uu'm xtsojkumda jo'n. Je'e tse'e je jya'vinda yakvaatsuxjudu kux jyaanchja'vidup je'e ve'e je Jesucristo, ve'em ax jo'n uu'm ya nja'vinamda duyakvaach ku ve'e je Jesucristo njaanchja'vi'ukva'numdi.

<sup>10</sup> ¿Ax tyajx tse'e x'ixuva'anda joma vaate'e je Nte'yam juu' dukuvuk, jetse'e je jaanchja'vivatajk xtuknujokuva'anda juu' ve'e ni uu'ma xka'o'yixumjudup jetse'e nkutyo'numdat jetse'e ni je njupit jáyuvamda kya'o'yixjidi jetse'e kuduukutyoondi?

<sup>11</sup> Je'e tse'e njaanchja'vimdup jets je Maja Vintsán Jesucristo je myaa'yun kajxe'e njayejpumda je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, jets nay je'e je myaa'yun kajxe'e dujayejptuvat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap.

<sup>12</sup> Ku ve'e je Pedro ve'em vyaajñ, van'it tse'e y'amo'tkajxti jetse'e du'amotunajxti ku ve'e je Bernabé maat je Pablo tyukmumaajntykjidi je müjit nuja'vin jets je müjit atuva juu' ve'e je Nte'yam tyoon je'e maatta ku ve'e y'otsta jem je jayu y'it joottmda pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap.

<sup>13</sup> Ku ve'e kyojtskajxti, van'it tse'e je Santiago vyaajñ:

—Utsta ajchta, amotunaxta ąts.

<sup>14</sup> Ta xa ve'e je Simón Pedro xtukmumaajntykumda vintso ve'e je Nte'yam je y'ayook yakvaajnji'ukvaandi pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, je Nte'yamts je'e ve'e duvinkoonduva jetse'e y'ijttuvat je'e je jyayu.

<sup>15</sup> Navyaatjup ya'q ve'e ax jo'n dujatyandi je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Jidu'um tse'e dujatyandi:

<sup>16</sup> Ku xa ve'e tyónjut je ayook juu' ve'e jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, van'its ątse'e nmiinnuvat.

Ve'em ax jo'n je jayu duyakpojtuknuva to'k je tajk juu' ve'e kitu, ve'emts ątse'e mpámüt jets ątse'e je jayu xvinjávadat xvintsa'agadat ax jo'n dutoondi ku ve'e jyoojntyki je yakkutojkpa David.

<sup>17</sup> Je'e kajxts ątse'e ve'em ntónut

jets ątse'e je jayu xjaanchjávadat juu' ve'e ka je israeejlitap, ve'emts ątse'e anañujoma xjaanchjávadat juu' ątse'e nvinkoon.

<sup>18</sup> Jidu'um tse'e je Maja Vintsán vyaajñ, juu' ve'e dukutyoomp ti ve'e kyajtsp. Jujpanam tse'e je jayu yaktuknuja'vi'ukvaajñ.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je Santiago jyaa'kvaajñ:

—Je'e kajxts ątse'e nva'añ jets ka'a ve'e nyaktso'oxjajtumdat pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap juu' ve'e dumasooktup je kyo'oy joojntykinda jetse'e dupanajkxta je Nte'yam.

**20** Je'ejyji ve'e chajkp jetse'e nnuja'yimdat jets ka'a ve'e duja'kxtat je tsu'uts juu' ve'e yaktukvintsä'kip juu' ve'e ka je Nte'yamap, ka'a ve'e je kats dütukmaatjayéptat je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pükap jyayejptup, ka'a ve'e duja'kxtat je tānuk tsu'uts juu' ve'e yuktsum'oo'kp, jets ka'a ve'e duja'kxtat je nuu'pun.

**21** Kux jémani ve'e jyéjada kakkajpuñ pan pan jatye'e du'ava'nidup je Moisés je jyatyán, je' e ve'e ku ve'e je nañ yaktukvinkótsada jep tsaptujkp vimpoo'kxtkun xaqaj.

**22** Van'it tse'e je kukatsivatajk jets pan pan jatye'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk maat nujom pan pan jatye'e nay'amojkijidup, je' e tse'e duvinkoondu aje'ejyjida jetse'e dukejxti jem Antioquia, jetse'e dumqadadat je Pablo maat je Bernabé. Vyinkoondu ve'e je Judas juu' ve'e duxaajivap Barsabás, jets je Silas, ñumájidup je' e ve'e je jaanchja'vivatajk maatta.

**23** Je' e tse'e tyukmukejxidu je nañ juu' ve'e jidu'um vaamp: "Aats, je Nte'yam je kyukátsivada jets pan pan jatye'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk, maat je utsta je ajchta, máyam aqatse'e je Dios ntuknuñkex je utsta je ajchta maat je utsta je tsä'ada juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvap jem Antioquia jets jem siiriait jets cilíciait y'it jootmda.

**24** Nmotu aqatse'e je kats jets najkxtu ve'e jem je jayu juu' ve'e yaja tsöö'ndu. Akujaaxkup je' e ve'e ñajkxti, ka'ats aqats je' e ve'e nvintsonuujmidi. Je' e tse'e mv-inma'yunmooyjyjudup je' e kajx juu' ve'e kyojtstup jetse'e mkojtsjotmootskajada ku ve'e vya'anda jets tun vinkopk je' e ve'e jetse'e myakpaajmjadat je ixta'nun jetse'e xni'kxmadaat xkojmadat jetse'e je Moisés je pyava'nun xkutyóndat.

**25** Je' e kajx tse'e kux aqatse'e tunkojtsmúk, oyts aqatse'e njava jets a'aatsji ve'e tunvinkán jetse'e najkx mku'íxjada. Je' e tse'e dumqadadap je Bernabé jets je Pablo, je utsta je ajchta juu' ve'e ooy ntuntsojikumdup

**26** jetse'e ñapyaajmjidi jem kutsa'aga jootm je nMajá Vintsánamda Jesucristo kajx.

**27** Ax ntuknukejxtup tse'e je Judas maat je Silas, je'eda ve'e aviinn ah'am mva'nuxjadap jetse'e mtukvinjávajadat.

**28** Yloyja'vi xa ve'e je Espíritu Santo jets ve'empa aqats, jets ka'a aqatse'e ntuknujókut je cho'ox je' e, ya'ajyji ve'e chajkp jetse'e yaktónut:

**29** Ka'a tse'e xja'kxtat juu' ve'e yaktukvintsä'kip juu' ve'e ka je Nte'yamap, ka'a tse'e xja'kxtat je nuu'pun, ka'a tse'e xja'kxtat je tānuk tsu'uts juu' ve'e yuktsum'oo'kp, jets ka'a tse'e je kats xtukmaatjayéptat je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pükap mjayejptup. Pan ka'a tse'e xtonda ya kyo'oy je' e, oyts je' e ve'e juu' ve'e mtoondup. Dios maate'e mtaandini."

**30** Ku ve'e yakpakejxti, van'it tse'e ñajkxti jem Antioquia. Jem tse'e duyaknay'amojkijidi je jaanchja'vivatajk jetse'e je nañ dütukkatajkidi.

**31** Ku ve'e je nañ dütukvinkojtsidi je utsta je ajchta maat je utsta je tsä'ada, ooyts je' e ve'e tyunxoojntkti jetse'e jyot'amájidi.

**32** Kyojtsnajxtup tse'e je Nte'yam je y'ayook je Judas maat je Silas, je' e tse'e dukojtsjidup je jaanchja'vivatajkta may viijn jetse'e dukojtsmákkidi.

**33** Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je utsta je ajchta yakmasoocktini jetse'e vyimpijttinit jem Jerusalén, ve'em tse'e dunuuujmidi jets máyame'e je Dios dumo'odat je utsta je ajchta maat je utsta je tsä'ada juu' ve'e jemda.

**34** Ax je Silas, jem Antioquiaji tse'e tyaaajñ maat je Pablo jets je Bernabé.

**35** Jem tse'e je jayu dütuk'ixti dütukka'amaaydi je Majá Vintsán je kyats je y'ayook, númay tse'e juu' ve'e ve'em tukputajkijidu, je oy kats je oy ayook dütuk'íxtuva.

### Ku je Pablo mumejtsk nax ñujkx ka'amaayva

**36** Jaa'knajx tse'e je it. Van'it tse'e je Pablo dunuuujmi je Bernabé:

—Ja'mus duku'íxumnuva je jaanchja'vivatajkta nujom je kajpuñ joma ve'e n'ava'nim je Majá Vintsán je kyats je y'ayook jetse'e n'íxumut pan vintso ve'e jemda.

**37** Chojkts je' e ve'e je Bernabé jetse'e dumqadat je Juan juu' ve'e duxaajivap Marcos;

<sup>38</sup> ax ka'a tse'e je Pablo du'oyjava jetse'e dumaqadadat kux masookjidinu ve'e jem Panfilia jets ka'a ve'e y'ukputajkijidini.

<sup>39</sup> Ka'a tse'e dukojts'o'yidi, je'e kajx tse'e kakje'e je tyoo' dupajkti. Je Bernabé, myaatnajkxts je'e ve'e je Juan Marcos jetse'e jem barco joottm ñajkxti jem Chipre;

<sup>40</sup> je Pablo, je Sílasts je'e ve'e vyooov. Ku ve'e je utsta je ajchta dumunoo'kxtkti je Maja Vintsán jetse'e duyak'itut je myaa'yun maat, van'it tse'e je Pablo maat je Silas cho'o'ndi,

<sup>41</sup> jeme'e ñajkxti siiriait jets ciliciait y'it joottmda. Jem tse'e je Pablo je jaanchja'vivatajk dukojtsmákkki.

## 16

### *Ku je Timoteo dumujatooo'i je Pablo maat je Silas*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Pablo maat je Silas jye'ydi jem deerbeit jets liistrat kyajpuñ kajxmda, jem tse'e dumaañnavyaañjidi to'k je jaanchja'viva juu' ve'e duxaaj Timoteo, israeejlit jáyuts je'e ve'e tyakip, je'e tse'e dujaanchja'viva je Jesucristo. Ax ka je israeejlit jáyuvapts je'e ve'e tyee'ip.

<sup>2</sup> eñukojtsijidupts je'e ve'e je Timoteo je utsta je ajchta juu' ve'e tsuunidup jem Listra jets jem Iconio.

<sup>3</sup> Chojke'e je Pablo jetse'e je Timoteo myujatooo'ajat. Van'it tse'e je ixta'nun dupaajmji jetse'e duni'kxmat dukojmat ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ. Je'e kajx tse'e ve'em dütuuijn jetse'e kyako'oyjávajadat je israeejlit jáyuda juu' ve'e jem tsuunidup, kux ñuja'vidinup je'e ve'e anañujoma jets ka je israeejlit jáyuvap je'e ve'e tyee'ip.

<sup>4</sup> Ax nujom tse'e je it joma ve'e ñajkxti, vyaajnjidu tse'e je jaanchja'vivatajkta je'e juu' ve'e ñupaajmtkdu je kukátsivada maat je'e pan pan jatye'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk juu' ve'e jem Jerusalén.

<sup>5</sup> Ve'em tse'e dukojtsmákkidi pan pan jatye'e dujaanchja'vidup je Jesucristo; jóvum xaañ tse'e ñuma'yí'ata'atsta.

### *Ku je Pablo yak'ixji to'k je macedóniait yaa'tyajk*

<sup>6</sup> Ka'a tse'e je Espíritu Santo yakjajtuxjidi jetse'e je oy kats je oy ayook du'avánadat jem ásiait y'it joottm, je'e kajx tse'e dütuknajxti jem frígiait jets galáciait y'it joottmda,

<sup>7</sup> ve'em tse'e jye'ydi jem to'k ado'om míisiait y'it joottm. Jem tse'e tyakava'anda bitíniait y'it joottm. Ax ka'a tse'e yakjajtuxjuduva je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Jesús jya'vin kajxm.

<sup>8</sup> Van'it tse'e jem míisiait chova am ñajxti jetse'e jye'ydi jem trooasisit kyajpuñ kajxm.

<sup>9</sup> Jem tse'e je Pablo koo'ts yak'ixji to'k je macedóniait yaa'tyajk tyena, jetse'e myunoo'kxtkji: "Minu to'k aaj yaja macedóniait y'it jaat jets aatse'e xputákat."

<sup>10</sup> Tun koojyji tse'e je Pablo je'e yak'ixji, van'it ts aatse'e n'apajmtnki jets aatse'e jem Macedonia nnajkxut, nnuja'vinup aatse'e jets je Nte'yam aatse'e xkejxp jets aatse'e jem nvaajnjadat je oy kats je oy ayook.

### *Ku je Pablo maat je Silas vye'nada jep Fililos*

<sup>11</sup> Jemts aatse'e Troas je barco mpuyk jets aatse'e tuvji nnujkx jem Samotracia. Je ku'óxitts aatse'e nje'y jem Neápolis.

<sup>12</sup> Jemts aatse'e ntsaq'n jets aatse'e jem Fililos nmujkx, to'k je kajpuñ juu' ve'e dunumájip jem macedóniait y'it joottm. Je rómait yakkutojkpa juu' ve'e je maja kutojkun duka'mip, je'e tse'e duyakjajtji je filiposit jáyuda jetse'e dütóndat juu' ve'e je jayu tyoondup jem rómait cyiudaaj kajxm. Jemts aatse'e Fililos je it nyaknajxy.

<sup>13</sup> Ku ve'e je poo'kxtkun xaañ dupaaty, van'it ts aatse'e nkajpumpítsum jeja maja napa'ayi, jeja joma aatse'e nnasja'vi jetse'e je jayu chapkats. Van'it ts aatse'e n'ajxtk jets aatse'e nvaajnjidi je oy kats je oy ayook je ta'axtajkta juu' ve'e jeja nay'amojkijidup.

<sup>14</sup> Nuto'k je ta'axtajkta, vyinja'vip vyintsə'kipts je'e ve'e je Nte'yam, Lidia ve'e xyaaq, tiatiirait jayu je'e ve'e, je oojyit tso'oymk vit je'e ve'e tyaa'kp. Ku ve'e je Lidia du'amotunajxy juu' ve'e je Pablo kyajtsp, van'it tse'e je Majə Vintsán yak'avaatsuxji je jya'vin jetse'e dukuvákut je Pablo je y'ayook.

<sup>15</sup> Ku ve'e napejt maat nujom je jayu juu' ve'e jep jyuump tyujkp, van'it ts aatse'e xmunoo'kxtk jidu'um:

—Pan ve'em xa ve'e xpayo'oyda jets njaanchja'vip atse'e je Majə Vintsán, tándats jem ats ntak'am.

Ax je'e kajx tse'e kux aatse'e xmunoo'kxtk, paatyts aatse'e nnujkx.

<sup>16</sup> To'k nax ku aatse'e nnujkx joma ve'e je jayu chapkats, van'it ts aatse'e nmäatnavyaatji to'k je kiixuta'ax juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap juu' ve'e je jayu duyakmaayp; ooy je'e ve'e tyunnumeempákjada je vyintsanda ku ve'e myay.

<sup>17</sup> Je kiixuta'axts aatse'e xpa'ux'ooki jetse'e makk vyaajñ:

—Ya yaa'tyajkta, je Nte'yam ya'a ve'e myutoondup myupajktup, ya'a tse'e je jayu duvaajnjidup vintso ve'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e x'a'ma kajx ijtp.

<sup>18</sup> Ve'em tse'e jyátuka y'ijt may xaaq. Ku ve'e je Pablo nnu'kx kux'e ve'em vane'em yakkats, van'it tse'e vyimpijt jetse'e dunuujmi je ko'oyjáyuvap juu' ve'e jem je kiixuta'ax jya'vin kajxm. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Je Jesucristo kajx xa ats mitse'e ntukpava'añ jetse'e mpítsumnit jem ya'a jya'vin kajxm.

Tun jatyji tse'e pyítsumni je ko'oyjáyuvap.

<sup>19</sup> Ku ve'e je kiixuta'ax je vyintsán du'ixti jets ka'a ve'e y'uk'o'yini jetse'e dunumeempáktat, van'it tse'e je Pablo maat je Silas dumajtsti jetse'e duyaknajkxti jem kumoon.

<sup>20</sup> Ku ve'e jye'ydi jem, van'it tse'e je ja je tokin payo'yva vyinkujkta dupaqamdi jetse'e vyaandi:

—Ya israeejlit jáyuda xa ve'e duyakyoojmuktup duyak'ajxuktup je njáyuvamda,

<sup>21</sup> je'e ve'e tyuk'íxtup je costumbre juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeegui jetse'e nkuvajkumdat ukpu nkutyo'numdat, kux rómait jayu uu'me'eda.

<sup>22</sup> Ku ve'e je numay jayu nupojtukjidi, van'it tse'e je tokin payo'yva dupavaandi jetse'e yaknújéndat jetse'e yakvóptat je kup maat.

<sup>23</sup> Távani tse'e ooy tyunyakvopta vye'na, van'it tse'e duyakjapyoxuntakpajmjidi jetse'e dupavaandi je poxuntak'ix'ijtpa jetse'e oy du'ix'ítat.

<sup>24</sup> Ku ve'e ve'em yaknuujmi, jep tse'e duyaktajkidi joma ve'e dunukaaka jep poxuntujkp jetse'e je tyekta dupaqamdi jep pu'u tukpaajva'ach akujkp, vimpennmuk tse'e je tyek tyaandi.

<sup>25</sup> Ax tso'm jo'n tse'e vye'na ku ve'e je Pablo maat je Silas chapkojtsti jetse'e y'aqvdi, myótudu tse'e je myupoxuntakjáyuda,

<sup>26</sup> van'it tse'e to'mayji ojts makk tyun'ojaxa, xyijte'e je poxuntakne'ev jep naaxyp paat. Van'it tse'e nujom je poxuntak'aka'a y'avaach jetse'e myukejikujx nujom je poxuntakjayu je kyadénada.

<sup>27</sup> Ku ve'e jyotvij je poxuntak'ix'ijtpa, jetse'e du'ix jets távani ve'e je poxuntak'aka'a y'avatskux, van'it tse'e du'ukyakpítsum je chojx jetse'e kuanajk'oo'kji, ve'eme'e vyinmay jets távani ve'e je poxuntakjayu kyekkajxtini.

<sup>28</sup> Ax van'it tse'e je Pablo makk myukojtsji:

—Kadi mnavyintsotunju, uxyap xa aatse'e nujom.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je poxuntak'ix'ijtpa je ta'kxpa du'amotu je tyoompa jetse'e kyakno'mi. Ooy tse'e tyuntsa'ki jetse'e tyunmipp. Van'it tse'e je Pablo maat je Silas duvinkoxkteni jetse'e je vyiijn je y'aaj je naax dutukpaaty je vints'a'kin maat.

<sup>30</sup> Van'it tse'e duyakpítsumdi jetse'e du'amotutúvidi:

—¿Tise'e tsojkjup jets ątse'e ntónyt jets ątse'e ntsq'okut?

**31** Van'itts je'e ve'e y'atsoovdi:

—Jaanchjáva je Maja Vintsán Jesucristo, ve'em tse'e xjayéput je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. Ax pan jyaanchja'viduvap tse'e je jayu juu' ve'e jep mjuump mtujkp, jyayejptuvaps je'e ve'e je joojntykimpa juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

**32** Van'it tse'e je Pablo maat je Silas dujaa'ktukmukojtsti je Maja Vintsán je kyats je y'ayook, je'e maat je jayu juu' ve'e jep jyuump tyujkp.

**33** Van'it tse'e je poxuntak'ix'ijtpa je Pablo maat je Silas je xya'ajka dupuj. Van'itts je'e ve'e riapejt maat nujom je jayu juu' ve'e jep jyuump tyujkp.

**34** Van'it tse'e jem tyak'am duvoovdi kaayva; ooy tse'e je jayu dutunmaattukxoojntk kuxxe'e je Nte'yam dujaanchja'vidi.

**35** Je kujápit tse'e je tokin payo'yva dukejxti je kutoonkajkta jetse'e dunajmadat je poxuntak'ix'ijtpa jetse'e dumaso'oktat je jayu.

**36** Van'it tse'e je poxuntak'ix'ijtpa dunujimi je Pablo:

—Ta xa ątse'e xtukpava'anda je tokin payo'yvada jets ąts miitse'e nmasoaktinit. Nvaatts miitse'e mnajkxtinit to'k aaj to'k joöt.

**37** Van'it tse'e je Pablo dunujimi je kutoonkta:

—Qyam ąatse'e rómait jayu jets ąatse'e nkayaktokimpayo'oy, jéjats ąatse'e je numay jayu vyinkujk tunyakvap; ɿax ayu'utsjits ąatse'e xmaso'okuva'anda? ɿKa'a xa je'e ve'e dupaa'ty du'akeega! Va'ane'e viinm dumetsta jets ąatse'e xyakpítsumdat.

**38** Tyukmumaajntyktuts ya'a ve'e je kutoonkta je tokin payo'yvada. Van'it tse'e ooy tyuntsa'kidi ku ve'e je kats dumótudi jets rómait jayu je'e ve'eda,

**39** paaty tse'e ojts je mee'kxun du'amótuda je Pablo maat je Silas, jetse'e jep poxuntujkp duvakpítsumdini, jetse'e dumunoo'kxtkti jetse'e je kajpun dutukvaatstinit.

**40** Ku tse'e jep poxuntujkp pyítsumdini, van'it tse'e ñajkxti jem je Lidia tyak'am. Ku ve'e duku'ixti je utsta je ajchta maat je utsta je tsaq'ada jetse'e dukojtsjidi jets makk'e ñaajk'ijtidinit to'k muk je Cristo maat, van'it tse'e choo'ndini.

## 17

### Ku je numay jayu yoojmukti y'ajxukti jep Tesalónica

**1** Ku ve'e je Pablo maat je Silas choo'ndi jem Filipos, van'it tse'e ñajxti jem anfípolisit jets apolóniait kyajpun kajxmda, jetse'e jye'ydi jem tesalónicait kyajpun kajxm. Jem tse'e y'ijt to'k je tsaptajk juu' ve'e je israeejlit jayu jye'eda.

**2** Van'it tse'e je Pablo ñujkx jep tsaptujkp, ve'em ax jo'n dutún ku ve'e jayuu'kajpunkujxa jye'ya. Toojk náxani tse'e je Pablo duvaknajxy je poo'kxtkun xaa jep tsaptujkp jetse'e je jayu dumaqtnakyátsju je Kunuu'kx Jatyán kajx,

**3** je'e tse'e je jayu dutukvinja'vidup, va'ajts tse'e dutuk'ixta jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e chaachpaa'tut je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoön jetse'e yakkutojknit, ax ku tse'e aa'kani vye'nat, van'it tse'e jyoojntykpajknuvat. Jidu'um tse'e dunujimi:

—Je Jesús, juu' ąts miitse'e ntuknuja'vidup, je'e jyamts je'e ve'e je Cristo.

**4** Jeme'e je israeejlit jáyuda juu' ve'e dukuvajktu je Pablo maat je Silas je y'ayookta jetse'e je Cristo dujaanchja'vidi, jyaanchja'viduva tse'e numay je jayu juu' ve'e ka je israeejlitap jetse'e je Nte'yam duvinjávada duvintsa'agada, nay ve'empa ve'e numay je ta'axtajk juu' ve'e dunumájidup jem kajpun kajxm.

**5** Ax jémdava tse'e je israeejlit jayu juu' ve'e dukuvajktu je'e je y'ayookta jetse'e dumujotma'tti je Pablo maat je Silas maat je jayu juu' ve'e amotunajxjudup. Je'e tse'e duvomojktu je ko'oy jáyuda juu' ve'e nooxvittup jetse'e je jayu duvakpítsumuvaandup je'e ve'e jetse'e dupámdat jem je yakkutojkpa kya'm je ja je numay jayu vyinkujk.

**6** Ax ku tse'e dukapaatti, van'it tse'e duvaa'njátsundi je Jasón jets je viijnk jaanchja'vivada jeja je yakkutojkpa vyinkujkta. Van'it tse'e dunuxa'aidi jidu'um:

—Je jayu juu' ve'e ya naxvijnit it dutukvittkajxtup jetse'e je jayu duyakvinmamya'atta, ta tse'e yaja myejtstuva.

**7** Je'e tse'e vaandup jets jéjake'e jado'k je yakkutojkpa, Jesuusuk je'e ve'e xyaa. Ax ve'em tse'e dukakuvakta je rómait yakkutojkpa je pyava'nun. Ya Jasón tse'e tuyakmatánjada.

**8** Ku ve'e du'amotunajxti, ooy tse'e dutunvinmaaydi je numay jáyuda jets pan pan jatye'e je kajpuñ duyakkutojkjidup.

**9** Van'it tse'e dunuujmidi je Jasón jets je myujatyoo'da jetse'e je meen dupámdat. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Ku ve'e je jayu ñajkxtinit juu' ve'e je'ydu, van'itts aats miitse'e je meen nmoypijtnit.

Ax ku tse'e je meen dupaamdi, van'it tse'e yakmasoooktini.

### *Ku je Pablo maat je Silas vye'nada jep Berea*

**10** Van'it tse'e je jaanchja'vivatajk jatyji dupakejxti koo'ts je Pablo maat je Silas jem Berea. Ku ve'e jem kajpuñ kajxm jye'ydi, van'it tse'e ñajkxti jep je israeejlit jayu chaptujkp.

**11** Nuyojk oy jáyuts je'e ve'eda je israeejlit jáyuda juu' ve'e jem tsuunidup jets ni ka'a ve'e juu' ve'e jem Tesalónica tsuunidup, kux to'k joote'e dukuvajkti je oy kats je oy ayook jetse'e jóvum du'íxtada jep Kunuu'kx Jatyán kujxp pan pyaatyp y'akeeguipe'e juu' ve'e yaktukmukojtstup.

**12** Ax ve'em tse'e numay je israeejlit jayu dujaanchja'vidi je Jesucristo, jyaanchja'viduva tse'e je jayu juu' ve'e ka je israeejlitap, ve'em tse'e je ta'axtajk juu' ve'e dunumájidup, nay ve'empa tse'e je yaa'tyajkta.

**13** Ax ku tse'e dunuja'vidi je israeejlit jáyuda juu' ve'e jem Tesalónica tsuunidup jets jeme'e beréait kyajpuñ kajxm je Pablo dutukka'amáy je Nte'yam je kyats je y'ayook, van'it tse'e jem dununajkxti jetse'e je Pablo dutso'oxpajkti.

**14** Ku ve'e ve'em jyajty, jatyji tse'e je jaanchja'vivada je Pablo dukejxti jeja maaxy napa'ayi namvaate'e je Silas maat je Timoteo tyaandi jem Berea.

**15** Pan pan jaty tse'e dumujatyoo'ido je Pablo, jem tse'e aténasit kyajpuñ kajxm duyaknajkxti. Van'it tse'e je Pablo ña'muxjidi jets jatyji ve'e je Silas maat je Timoteo ñunajkxjadar jem Atenas.

### *Ku je Pablo vye'na jep Atenas*

**16** Namvaate'e je Pablo du'a'ix je Silas maat je Timoteo jem Atenas, ooy tse'e tyunnavy-inma'yunmooyiji ku ve'e du'ix jets ooye'e jem je apammax.

**17** Je'e kajx tse'e dumaqtnakyojtsvintsoojvjidi jep tsaptujkp je israeejlit jáyuda jets pan pan jatye'e ka je'epta juu' ve'e je Nte'yam duvinja'vidup duvints'a'kidup; jóvum xaj tse'e dumaqtnakyojtsvintsoojvjuduva jem maa'y joottm pan pan jatye'e jem ve'nidup.

**18** Jeme'e je yaa'tyajkta juu' ve'e yaktijtup epicureoda, je'e tse'e dutoonkidup je ixpajkun juu' ve'e je Epicuro yaktaan. Jempa ve'e je yaa'tyajkta juu' ve'e yaktijtup estoicada, je'e tse'e dutoonkidup je ixpajkun juu' ve'e je Zeno yaktaan. Je'e tse'e dumaqtnakyojtsvintsoojvjuduva je Pablo. Jem tse'e juu' ve'e vaandu:

—¿Tis ya'a ve'e kyajtsp ya apajkxun?

Jem tse'e viijnk juu' ve'e vaanduvap:

—Ya'a xa n'ite'e du'ava'nip viijnk juu' ve'e yakvinja'vip yakvints'a'kip.

Je'e kajx tse'e ve'em vyaandi kux tukmukojtsjudupe'e je Pablo je oy kats je oy ayook, je'e ve'e ku ve'e je jayu yakvaajñja je Jesús jye'e, y'ava'nivap je'e ve'e jets joojntykpajktinuvape'e je jayu jado'k nax ku ve'e qa'kani vye'nadat.

**19** Van'it tse'e duvooovdi joma ve'e to'k je it juu' ve'e duxaa'j Areópago, jem je'e ve'e ñay'amókajada y'ijt ku ve'e juu' dukojtsmokuva'anda. Van'it tse'e je Pablo dunuuymidi:

—Nvaate'e jets aatse'e nnujávat ti nam ixpajkune'e myakmiimp myakje'yp.

**20** Ka'ana aatse'e n'amotunaxy vintso mitse'e xkats, je'e aatse'e nnujavavaampy pan ti ya'a ve'e tyijp.

**21** Jidu'um'e vyaaandi kux nujome'e pan pan jatye'e kukajpunidup jem Atenas jets pan pan jatye'e jem je'ydu tsuuniva, je'ejyits je'e ve'e tyonuvaandup jetse'e dukótstat jetse'e du'amotunáxtat juu' jatye'e nam ixpajkun.

**22** Van'it tse'e je Pablo tyeni jem je'e vyinkojkmda jem Areópago, jetse'e vyaaajñ:

—Miitsta, aténasit yaa'tyajkta, nujom juu' jaty atse'e yaja tun'ix mkajpun kujxta, je'ets atse'e xtuknuja'vip jets ooeye'e je vintsa'kin xtunmo'qda juu' jatye'e mvinja'vidup mvints'a'kidup.

**23** Kux ku xa atse'e nnaxy ntaka, jets atse'e n'ix joma jatye'e mvinjávada mvints'a'agada, jemts atse'e to'k je yojxpejtun mpaaty juu' ve'e jidu'um nuja'a: "Je Nte'yam Juu' ve'e Kayak'ixa." Ax je'e tse'e juu' ve'e mvinja'vidup mvints'a'kidup, óyame'e xka'íxada, je'ets ats miitse'e ntukmukojtstup.

**24** Je'e pane'e ya naxviijin it dupaam jets nujom juu' jaty jejjip, je Nte'yamts je'e ve'e, je'e tse'e duka'mip ya tsajmit it jets ya naxviijin it. Ka'a je'e ve'e chuuna jep tsaptujkp juu' ve'e jayu pum,

**25** ka'a je'e ve'e kyatih'ijtuxju jets je'e ve'e je jayu je maa'yun tyo'nuxjut, je'e ve'e viinm je jayu dujoojntykinmooyp, je'e tse'e je jayu duyakxejp jetse'e xmo'yumda nujom juu' jaty.

**26** Je Nte'yam tse'e to'k je jujjpit jayu kajx duyakjeji nujom je jayu, ve'em tse'e duyakvintojkkáxtat vinxup to'k it to'k naxviijn, je'e tse'e dunupaajmtki je xaa'j ku ve'e jyoojntykadat jets je it joma ve'e chaanadat.

**27** Ve'em tse'e dutuujn jetse'e je jayu du'ixtadat vintso ve'e je Nte'yam du'ixtat jetse'e dupaa'ttat, óyame'e xkamujékumimda to'k jado'k,

**28** kux je'e ve'e xmo'yumdup je njoojntykinamda, je'e kajx tse'e nnaxyi'numjada jetse'e n'ijtumda. Ve'em xa ya'a ve'e ax jo'n vyaanduva juu' ve'e pítsumdu jeja miits mvij jayu akujkta: "Je Nte'yam je chaan je kyooj xa uu'me'eda." Jidu'um tse'e vyaaandi.

**29** Ax pan je Nte'yam je chaan je kyoojts uu'me'eda, ka'a tse'e nvaat nvinma'yumdat jets ve'eme'e je Nte'yam ax jo'n je apamnax juu' ve'e oro, juu' ve'e plata, ukpu tsaaaj, juu' ve'e ve'em pum ax jo'n je jayu dumutaayvaa'ty.

**30** Ka'a tse'e je jayu jujpani dunuja'vidi jets oooy je'e ve'e kyatun'oya juu' ve'e tyoondu kyojtstu. Ve'emji ve'e je Nte'yam duyaknajxy ku ve'e je jayu ve'em dutoondi; ax uxyam, je'e tse'e nujom je jayu tyukpavaampy jetse'e vyinmayumpijttinit, je kyo'oy joojntykin dumasoooktinit, jetse'e je tuvutoo' dupanajkxtinit.

**31** Je'e kajx tse'e ve'em dutsak kux to'ke'e je xaa'j dunupaajmtki ku ve'e je jayu dutokimpayo'ynit vintso ve'e dupaa'ty du'akeega. To'k tse'e je jayu kajx ve'em dutónut juu' ve'e vyinkoón. Va'ajts tse'e je Nte'yam ya'a duyaknuke'xnatajki ku ve'e duyakjoojntykpajknuva —jidu'um tse'e je Pablo vyaaajñ.

**32** Ku ve'e du'amotunajxti jets joojntykpajktinuvape'e je oo'kpatajk jado'k nax, jem tse'e juu' ve'e dunuxxiiktup dutukxiiktup. Jempa tse'e juu' ve'e vaanduvap:

—Van'it aatse'e n'amotunajxnuvat jado'k nax ku aats mitse'e xtukvinkojtsinuvat.

**33** Van'it tse'e je Pablo myasoookjidi.

**34** Jem tse'e je jayu juu' ve'e dumaañtapyajkjudu je Pablo jetse'e dujaanchja'vidi je Jesús. Dionisio ve'e to'k xyaaj, kuvijts je'e ve'e jetse'e je myujatyoo' dumaañtay'amókaja jem joma ve'e je Areópago. Jempa tse'e to'k je ta'axtajk juu' ve'e duxaa'j Dámaris. Nay jempa tse'e juu' ve'e viijnktava.

## 18

### *Ku je Pablo vye'na jep Corinto*

**1** Van'it tse'e je Pablo jem Atenas chaq'an jetse'e nujkx jem coriintovit kyajpun kajxm.

**2** Jem tse'e dumaqatnavyaatji to'k je israeejlit jayu juu' ve'e Aquila duxaaj. Pontovit jayu je'e ve'e. Nam je'yanume'e je Aquila maqat je nuda'ax Priscila. Jem Italia ve'e pyitsumdi kux je yakkutojkpa Claudio ve'e dupavaan jetse'e pyitsumdinit jem rómait cyiudaaj kajxm nujom pan pan jatye'e israeejlit jayu. Ojts tse'e je Pablo kyu'ixjada.

**3** Je vit juu' ve'e yaktuktaknupaamp, je'ets je'e ve'e yak'o'yidup, je toonkjam juu' ve'e je Pablo tyuump. Je'e kajx tse'e jem dumattaandi jetse'e kijpx je vit duyak'o'yidi.

**4** Vimpoo'kxtkuun xajaj tse'e je Pablo jep tsaptujkp nujkx, jep tse'e dumukats je israeejlit jayuda jets pan pan jatye'e ka je'epeta, ve'em tse'e dujaanchjávadat je Jesucristo.

**5** Ku ve'e je Silas maqat je Timoteo choq'ndi jem macedóniait y'it joottm jetse'e jye'ydi jem Corinto, je'ejyji tse'e je Pablo tyukka'amaay je oy kats je oy ayook, va'ajts tse'e duvaajñja je israeejlit jayuda jets je Jesús je'e ve'e je Cristo, je'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

**6** Ku ve'e je Pablo dutso'oxpajk'ukvaandi jetse'e duvinkojtspejt'ukvaandi, van'it tse'e je Pablo je vyit duvinxijt jetse'e je jayu dunuujmidi:

—Viinm xa miitse'e xtókinadat ku ve'e x'a'ma kajx mtsaachpaattinit, ka'ats atse'e ntókinat; je'e kajxts ats miitse'e uxyam nmaso'okta jets atse'e nvaajnjadat je oy kats je oy ayook pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap.

**7** Van'it tse'e pyitsum jep tsaptujkp jetse'e nujkx je ja to'k je yaa'tyajk tyak'aajy juu' ve'e Justo duxaaj, to'k je'e ve'e y'ijt juu' ve'e je Nte'yam duvinja'vip duvintsa'kip, tun jeejyji je'e ve'e tsaptakpa'ayi chuuna.

**8** Je Crispo, je tsaptujkpit je nujintsán, maqat nujom je jayu juu' ve'e jep jyuump tyujkp, je'e tse'e dujaanchja'viduva je Maja Vintsán. Jyaanchja'viduva tse'e numay je coriintovit jayuda ku ve'e du'amotunajxti je oy kats je oy ayook, van'it tse'e napejtti.

**9** To'k tse'e je tsooj van'it je Pablo yak'ixji je Maja Vintsán, jetse'e na'muxji:

—Kadi mtsa'aga. Jaa'kka'amáyu mits. Ka'a tse'e m'amo'otut.

**10** Ats mitse'e n'ixp njayejpp, ni pana ve'e kya'o'yixju jetse'e vintso mtónjut. Numay xa ya'a ve'e ya jayuda juu' atse'e xjaanchjávadap yaja kajpun kujx.

**11** Ax ve'em tse'e je Pablo chuni to'k joojnt jagojkm jem Corinto jetse'e ooy dutunjaak'ktukyak'ixpajkti je jayu je Nte'yam je kyats je y'ayook.

**12** Yakkutojkp tse'e vye'na je Galión jem acáyait y'it joottm. Van'it tse'e je israeejlit jayuda dukojtsmojkti jetse'e je Pablo dutso'oxpáktat, jetse'e duyaknajkxti jem je yakkutojkpa Galión vyinkojkm.

**13** Van'it tse'e dunuujmidi je Galión:

—Ya'a xa ve'e je jayu duyakvinmamya'ttup, ve'eme'e je jayu dutukjaanchjávada jets jejake'e jado'k viijn vintso ve'e je Nte'yam yakvinjávat yakvintsa'agat; ax ka'a tse'e dupaa'ty du'akeega maat je pava'nun.

**14** Kotsuvaamp tse'e je Pablo vye'na ku ve'e je Galión jidu'um dunuujmi je israeejlit jayuda:

—Israeejlit jayuda, pan ka óyap je'e ve'e juu' ve'e kudutún, uk pan je majá tókine'e kuy'it, xtukkadaakpts atse'e jets atse'e miits je m'ayookta nmuténat jets ats miitse'e n'amotunáxtat.

**15** Ax je'e kajx tse'e kux'e xyaktso'oxada je mkátsjida je m'ayookjida jets je mpava'nunjida, kojts'óyadats amiitsjida; ats, ka'ats atse'e ntituktákat.

**16** Van'it tse'e yakpavojptini.

**17** Van'it tse'e nujom juu' ve'e ka je israeejlit jayuvap, je'e tse'e dumajstu je Sóstenes, je tsaptujkpit je nujintsán, jetse'e je ja Galión vyinkujk duvojpti; ax ka'ats je'e ve'e je Galión dumajapuujm.

### *Ku je Pablo vyimpijtnuva jep Antioquía jetse'e chaa'n mutoojk nax ka'amaayva*

<sup>18</sup> May xaj ve'e je Pablo jem Corinto jyaa'klijt. Van'it tse'e kyojtsukajxi joma ve'e je jaanchja'vivatajk jetse'e ñujkx jem Cencrea. Jemts je'e ve'e Cencrea vye'na ku ve'e yakkukee'pkujx. Je'e kajx tse'e ve'em yaktuujn kux'e je vaanduk dupuujm je Nte'yam maat jetse'e juu' dutónut. Ax je'e kajx tse'e jetse'e nujava tyánut jetse'e je vaanduk dupuujm, ka'a tse'e je vyaajy dukee'p vi'name'e dukakutyún juu' ve'e je Nte'yam tyukvinva'ni. Van'it tse'e tyajki jem barco joottm jetse'e ñujkx jem siiriait y'it joottm. Myaatnajkxtu ve'e je Priscila maat je Aquila.

<sup>19</sup> Namvaate'e ñajkxti, van'it tse'e jye'ydi jem éfesovit kyajpuñ kajxm. Jeme'e tyaandi je Priscila jets je Aquila. Van'it tse'e je Pablo ñujkx jep tsaptujkp jetse'e ojts dummaatnakyátsju je israeejlit jáyuda juu' ve'e jep nay'amojkijidup.

<sup>20</sup> Je'e tse'e munoo'kxtkjudu jetse'e jem duja'a'kmaattándat; ax ka'a tse'e dukuvujk.

<sup>21</sup> Van'it tse'e kyojtsukajxini jidu'um:

—Tun vinkopk je'e ve'e jets atse'e nxaaqat jem Jerusalén; ax pan vaamp tse'e je Nte'yam, mínupts ats miitse'e nku'íxtinuva.

Van'it tse'e je barco dupujk jetse'e choq'nni jem Éfeso.

<sup>22</sup> Ku ve'e jem Cesarea jye'y, van'it tse'e je Pablo vyimpejt jem Jerusalén jetse'e ojts dukojtspaa'kx je utsta je ajchta maat je utsta je tsaa'ada. Van'it tse'e kyadaaky jem Antioquía.

<sup>23</sup> Jem tse'e je it duyaknajxy. Van'it tse'e ñajkxnuva, jetse'e ojts du'ayo'oy to'k jado'k je it joma ve'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada jem galáciait jets fríglait y'it joottmda, jetse'e ojts dukojtsmákkada je utsta je ajchta maat je utsta je tsaa'ada juu' ve'e jemda.

### *Ku je Apolos kya'amaajy jep Éfeso*

<sup>24</sup> Je'y tse'e jem Éfeso to'k je israeejlit jayu juu' ve'e Apolos duxaa, jem Alejandría ve'e kyukajpuna. Oy ka'amaayvats je'e ve'e y'ijt jets oy tse'e dunujava juu' ve'e jatyáñ ijtp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp,

<sup>25</sup> ñu'ixpajkip je'e ve'e je Majá Vintsán jye'e, to'k aaj to'k joot tse'e je jayu dutuk'ix, va'ajts tse'e je y'ixpajkun dupuujm je Jesús kajx, óyame'e je'ejyji dunujava juu' ve'e je Yaknapejtpa Juan tyukka'amaay.

<sup>26</sup> Kaja'vina katsa'kina tse'e je Apolos kyaajts jep tsaptujkp. Ku ve'e je Priscila jets je Aquila y'amotunajxidi, van'it tse'e duvoovdi jem tyak'amda jetse'e duja'a'kkojtsvaach je Nte'yam jye'e.

<sup>27</sup> Najkxuvaan tse'e je Apolos jem acáyait y'it joottm. Ku ve'e je jaanchja'vivatajk dunuja'vidi, van'it tse'e dunuujmidi jets oy je'e ve'e jetse'e jem ñajkxut. Van'it tse'e dunuja'yidi je jaanchja'vivatajk juu' ve'e jemda jetse'e oy yakxón dukuváktat. Ku tse'e je Apolos jem jye'y, ooy tse'e dutumputajki je'eda pan pan jatye'e je Nte'yam je myaa'yün kajx dujaanchja'vidup je Jesucristo.

<sup>28</sup> Ooy tse'e dutumputajkidi kux yaknuke'xnatajkipe'e jeja nujom je jayu vyinkujk joma ve'e je israeejlit jayu tyoo'tókida, ka'a tse'e pan y'o'yixjada jetse'e dununkakuváktat jets tyúvam je'e ve'e juu' ve'e kyojts, je Kunuu'kx Jatyán kajx tse'e dutuk'ix jets je Jesús je'e ve'e je Cristo, je'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

## 19

### *Ku je Pablo vye'na jep Éfeso*

<sup>1</sup>Jem tse'e Corinto je Apolos vye'na ku ve'e je Pablo ñajxy jem ton'am tsov jetse'e jye'y jem éfesovit kyajpuñ kajxm. Jem tse'e dummaatnavyaatji je jaanchja'vivada,

<sup>2</sup> jetse'e du'amotutúvidi:

—¿Tajki ve'e jem mja'vin kajxmda je Espíritu Santo ku ve'e xjaanchja'vi'ukvaandi je Jesucristo?

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Ni je'e xa aqse'e nkamotu jets jeja ve'e je Espíritu Santo.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Pablo y'amotutúvijidi:

—¿Pan kajxts miitse'e mnapejitti?

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Ve'em aqse'e nnapet ax jo'n je Yaknapejtpa Juan je jayu dутuk'ix.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Pablo ña'muxjidi:

—Yaknapejt xa ve'e je Juan je jayu ku ve'e vyinmayumpijtti jetse'e dumasookti je kyo'oy joojtykida; ax ñujmi tse'e je numay jayu jets jyaanchjávadape'e je'e pane'e pa'ux'oqkijup, je Jesuusts je'e ve'e, je Cristo.

<sup>5</sup> Ku ve'e du'amotunajxti, napejtu tse'e je Maja Vintsán Jesús kajx.

<sup>6</sup> Ku ve'e je Pablo je kya'aj tyuknu<sup>koo</sup>ijnjidi, van'it tse'e je Espíritu Santo ñukadaakjidi, kyojtstup tse'e je ayook juu' ve'e kyavimótudup, jetse'e je Nte'yam je y'ayook dukojtsnáxta.

<sup>7</sup> Numakmejtsk jo'ne'e je yaa'tyajk y'ijitti.

<sup>8</sup> Toojk po'o tse'e je Pablo ñajkxténi jep tsaptujkp. Jep tse'e kaja'vina katsa'kina dутuk'ix vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'it jem je Nte'yam y'am kya'm. Ve'em tse'e du<sup>k</sup>ajts jetse'e je jayu dujaanchjávadat je Jesucristo.

<sup>9</sup> Ax jem tse'e juu' ve'e je vyinma'yun dumakkpaamdu jetse'e dukakuvalkti je oy kats je oy ayook. Van'it tse'e je numay jayu juu' ve'e jem nay'amojkijidup, jeja tse'e vyinkujkta vyaandi jets ka'a je'e ve'e y'oya je ayook juu' ve'e je Pablo tukmukojsjudup. Van'it tse'e je Pablo du<sup>v</sup>ajt pán pán jatye'e dukuvajktu je y'ayook jetse'e du<sup>y</sup>aknu<sup>j</sup>kx joma ve'e je Tiranno je jayu du<sup>y</sup>akl'ixpuk. Jem tse'e je Pablo je jayu dутuk'ix jóvum xaaj.

<sup>10</sup> Ve'em tse'e mejtsk joojnt dутuujn; y'amotunajxtu tse'e je Maja Vintsán Jesús je kyats je y'ayook nujom pán pán jatye'e tsu<sup>u</sup>nidup jem ásait y'it jo<sup>o</sup>tm, ve'em tse'e je israeejlit jáyuda ve'em tse'e pán pán jatye'e ka je'epita.

<sup>11</sup> Je müjít atuva tse'e je Pablo tyoon je Nte'yam je kyutojkun kajx,

<sup>12</sup> je paayu paat tse'e ukpu je viijnk vit juu' ve'e je ñi'kx je kyopk tyukpaatyp, je'e tse'e yaknajkxtup joma ve'e je pa'am jáyuda. Ku ve'e ve'em dутonda, van'it tse'e jyotkadaaktini pán pán jatye'e pa<sup>j</sup>kjudup jetse'e tyukvaatsjidini je ko'oyjáyuvap pán pán jatye'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap.

<sup>13</sup> Jem tse'e je israeejlit jáyuda juu' ve'e muxim muyam du<sup>y</sup>akpítsumdu je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda, je'e tse'e du'uknupaajmtkidu jetse'e je Maja Vintsán Jesús je xyaaj du<sup>k</sup>ojtspaa'ttat jetse'e du<sup>y</sup>akpítsumdat. Jidu'um tse'e dunqajmada je ko'oyjáyuvap:

—Je Jesús, juu' ve'e je Pablo tyukka'amaayp, je'e kajxts qts miitse'e ntukpava'anda jetse'e jem ya jayu jya'vin kajxm mpítsumdinit.

<sup>14</sup> Ve'eme'e jyátukada y'ijt je Esceva nuvuxtojtuk je myajntkta. Je Esceva, je israeejlit jáyuts je'e ve'e, je tee'tajk je vyintsán.

<sup>15</sup> Ku ve'e ve'em jyátkidi to'k nax, van'it tse'e je ko'oyjáyuvap y'atsoojvjidi:

—N'ixa xa qts je'e ve'e je Jesús, nnuja'vivapts atse'e jets pán je'e ve'e je Pablo, jets miits, qts miitse'e mnatyijjada?

<sup>16</sup> Van'it tse'e ñujejtsukjidi je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap, jetse'e tyuntsii'kjidini jetse'e y'ama<sup>q</sup>daaguijidi; ax ve'em tse'e kyektini nu<sup>v</sup>a'ajts a<sup>x</sup>va'ajts jets tum tsaachada tum xa'ajkada.

<sup>17</sup> Nuja'vidupts ya'q ve'e nujom pán pán jatye'e jem Éfeso tsu<sup>u</sup>nidup, je israeejlit jáyuda jets pán pán jatye'e ka je'epita. Ax ve'em tse'e je jayu ooy tyuntsa'kidi jetse'e du<sup>y</sup>akmájidi du<sup>y</sup>akjaanchidi je Maja Vintsán Jesús.

<sup>18</sup> Nay ve'empa numay pān pān jatye'e dujaanchja'vidu je Jesús, y'ava'niduts je'ē ve'e je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup y'ijt.

<sup>19</sup> Numayda tse'e juu' ve'e maaydup y'ijtti, je'ē tse'e duyaknājkxtu je ūakta joma ve'e dutoonkada y'ijt je maayk jetse'e duyaktooydini je ūakta jeja je numay jayu vyinkujk. Ku ve'e yakpayo'y pān vinxup je'e ve'e dūtsōva je ūakta, mókupx jatoogupx joojnt numutún jo'n tse'e vyinjajty to'k ka'ajyji je ūakta.

<sup>20</sup> Ax ve'em tse'e je Maja Vintsán je kyats je y'ayook vya'kxtk'atu'uts jetse'e myakkpajk'atu'uts.

<sup>21</sup> Ax ku tse'e ve'em jyajty, van'it tse'e je Pablo dūnupāajmtki jetse'e nājkx dūku'íxnuva je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e jem macedóniait jets acáyait y'it joootmda jetse'e ux'ook ūajkxut jem Jerusalén. Ve'em tse'e vyaampa jets ku ve'e jem Jerusalén ūajkxut, jets vinkopk je'ē ve'e jetse'e ūajkxpat jem Roma.

<sup>22</sup> Van'it tse'e dūnukejxidi jem macedóniait y'it joootm numejtsk je pyatto'niva, Timoteo jets Erasto je'ē ve'e xyajta, namvaat je'ē ve'e javēe'n jyaa'ktáñ jem ásiait y'it joootm.

### *Ku je jayu yoojmukti y'ajxukti jep Éfeso*

<sup>23</sup> Ax ve'em tse'e tyoojnji kyojtsji van'it, jetse'e je jayu yoojmukti y'ajxukti, jōtma'ttu ve'e je'ē kajx ku ve'e numay je jayu je Jesucristo dujaanchja'vidi.

<sup>24</sup> Jem tse'e vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e Demetrio duxqaj, je platero toonk je'ē ve'e tyukjoojntykip. Je Diana juu' ve'e vyinja'vidup vyintsa'kidup, je'ē tse'e je chaptajk y'apamnajxyp je plata maat. Ooyts je'ē ve'e dūtuntoonkma'a je'ē juu' ve'e du'apamnajxtuvap je tsaptajk.

<sup>25</sup> Je Demetrio tse'e duyaknay'amojkijidu pān pān jatye'e nay je'ē je toonk dutoonduvap, jetse'e dūnūujmidi:

—Yaa'tyajkta, mnuja'vidup xa miitse'e jets ya toonk je'ē ve'e juu' ve'e je jayu nuyojk duvakmeempaatp.

<sup>26</sup> M'íxtup mmótudup xa miitse'e ti ve'e je Pablo tyuump kyajtsp. Ve'em tse'e vya'añ jets ka'a ve'e je vintsa'kin dujayepa juu' jatye'e je jayu y'apamnajxyp. Numay tse'e je jayu dūtukvin'uu'n jetse'e dūtukkuvuk juu' ve'e kyajtsp. Ka yaajyap tse'e éfesovit kyajpuñ kujx ve'em jyátuka, ve'empa ve'e yaja nujom ásiait y'it jaat.

<sup>27</sup> Kutsa'agats ya'a ve'e jets ya ntoonkamda vyintókinit; ka ya'ajyap tse'e, nay ve'empa ve'e vyintókivat je vintsa'kin juu' ve'e yakmooyp je Diana juu' ve'e nvinja'vimidup nvintsa'kimdup, ve'em tse'e yakvijjn'íxnit je'ē juu' ve'e je jayu vyinja'vidup vyintsa'kidup yaja nujom ásiait y'it jaat jets vinxup to'k it to'k naxvijjn.

<sup>28</sup> Ku ve'e dū'amotunajxti, ejkjudu jōt'aajnjudu tse'e ooy, jetse'e makk vyaandi:

—iNúmájip xa ve'e je Diana juu' ve'e yakvinja'vip yakvintsa'kip yaja Éfeso!

<sup>29</sup> Nujom tse'e je jayu jem kajpuñ kajxm yoojmukti y'ajxukti. Tun to'mayji tse'e nay'amojkijidi jep kumoon tujkp. Jep tse'e dupavaa'ndi je Gayo jets je Aristarco, macedóniait jáyuda je'ē ve'e, je Pablo je myujatyoo'da.

<sup>30</sup> Jyatukta kavaants je'ē ve'e je Pablo, ax ka'a tse'e je jaanchja'vivatajk duvakjajtti.

<sup>31</sup> Nay ve'empa tse'e je ásiait yakkutojkpada juu' ve'e je Pablo myaatnayja'vijidup, je'e tse'e je Pablo je kats dūtuknukejxtu jets ka'a ve'e tyákat jep kumoon tujkp.

<sup>32</sup> Jep tse'e yoojmukti y'ajxukti joma ve'e nay'amojkijidi. Jep tse'e to'k viijn juu' ve'e makk kojtstup, nay jeppa tse'e jado'k viijn juu' ve'e makk kojtstuvap, ax numay tse'e je jáyuda juu' ve'e dūkanuja'vidup pān tyajxe'e nay'amojkijidi.

<sup>33</sup> Ax jeppa tse'e je jáyuda juu' ve'e je Alejandro duvaajnjidu. Van'it tse'e je israeejlit jayu dūti'tspítsumdi jeja je numay jayu vyinkujk. Tukvinja'vijidu tse'e je Alejandro je kya'aj maat jetse'e y'amo'ottat kux kyukotsuvaampye'e je israeejlit jáyuda jeja je numay jayu vyinkujk.

**34** Ku ve'e d<sup>u</sup>nuya'vidi j<sup>e</sup>t<sup>s</sup> israeejlit jayu je'e ve'e, van'it tse'e m<sup>e</sup>jtsk hora jo'n m<sup>a</sup>kk vyaandi:

—;N<sup>u</sup>májip xa ve'e je Diana juu' ve'e yakvinja'vip yakvintsa'kip yaja Éfeso!

**35** Van'it tse'e je jaayva je n<sup>u</sup>may jayu du<sup>y</sup>ak'ama't, jetse'e vyaajñ:

—Éfesovit yaa'tyajkta, q<sup>p</sup>ants vine'e du<sup>k</sup>anuja'vip j<sup>e</sup>t<sup>s</sup> ya éfesovit kajpu<sup>n</sup>e'e tu<sup>k</sup>k<sup>ä</sup>daakjup jetse'e du<sup>l</sup>ix'ijtnit je Diana je chaptajk j<sup>e</sup>t<sup>s</sup> je kunuu'kx tsaaj juu' ve'e jem tsapjo<sup>ot</sup>m k<sup>ä</sup>daak?

**36** Ka'a tse'e pan y'o'yixju jetse'e d<sup>u</sup>nunkakuvákut. Je'e kajxts atse'e nva'añ j<sup>e</sup>t<sup>s</sup> yaknaxk<sup>ä</sup>da'akta je m'aajta je mjo<sup>ot</sup>ta jetse'e oy xpayo'oydat juu' ve'e mtonuvaandup.

**37** K<sup>u</sup>x ya yaa'tyajkta juu' ve'e tu<sup>x</sup>yakmetsta, ka'ats ya'a ve'e du<sup>v</sup>inkojtspétta je Diana juu' ve'e nvinja'vimdup nvints<sup>a</sup>'kimdup, ni ka'a tse'e juu' du<sup>m</sup>ee'tsta joma ve'e yakvinjava yakvintsa'aga.

**38** Pan nux<sup>a</sup>'avaajnjudup tse'e je Demetrio j<sup>e</sup>t<sup>s</sup> pan pan jatye'e mya<sup>at</sup>toondup, va'an tse'e d<sup>u</sup>nuxa'qada. Je'e kajx tse'e jyeja je tokin payo'yvada j<sup>e</sup>t<sup>s</sup> pan pan jatye'e yakkutojkup, jeja je'e vyinkujkta tse'e du<sup>k</sup>otstat kakje'e pan ti jatye'e natyuknu<sup>u</sup>x<sup>a</sup>'aijidup.

**39** Pan viijnkts je'e ve'e juu' ve'e m'amótudup, kojts'óya tse'e dutsak jep kumoon ku ve'e kátsani jetse'e je jayu ñay'amókajadat.

**40** Ka'a tse'e y'oya j<sup>e</sup>t<sup>s</sup> u<sup>u</sup>'me'e u<sup>x</sup>ym nyoojmukumdat n'ajxukumdat. Pan myótudup xa je'e ve'e pan pan jatye'e je maja kutojkun du<sup>j</sup>ayejptup jetse'e xvats<sup>o</sup>'vumdat, tso'oxpaatumdap tse'e, k<sup>u</sup>x ka'a xa ve'e tii ti ve'e nvaajnjimdap.

**41** Ku ve'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e je jayu d<sup>u</sup>nuyjimi jetse'e ñajkxtinit.

## 20

### Ku je Pablo ñujkx jep Macedonia jets jep Acaya

**1** Ku ve'e ñajxy je yoojmuk je ajxuk, van'it tse'e je Pablo du<sup>y</sup>axmujk je jaanchja'vivatajk jetse'e du<sup>k</sup>ojtsmákkki. Van'it tse'e ñachée'njidi jetse'e ñavya'kxjidi. Van'it tse'e ñujkx jem macedóniait y'it jo<sup>ot</sup>m.

**2** Ku ve'e jem vye'na, ooy tse'e du<sup>t</sup>unkojtsmákkidi je jaanchja'vivatajk, van'it tse'e ñajkxpa jem acáyait y'it jo<sup>ot</sup>m.

**3** Jem tse'e ch<sup>u</sup>uni toojk po'o. Van'it tse'e je barco du'ukpakuvaanni jetse'e jem siiriait y'it jo<sup>ot</sup>m vyimpijtnuvat. Ku ve'e d<sup>u</sup>nuya'vi j<sup>e</sup>t<sup>s</sup> ta ve'e je israeejlit jayu du'ukkojtsmókta j<sup>e</sup>t<sup>s</sup> yak'oo'kuvaampye'e, van'it tse'e d<sup>u</sup>nupaq<sup>a</sup>jmtkitíktsnuva jetse'e je tyoo' du'avimpijtnuvat, je macedóniait it du<sup>t</sup>uknajxnuvat. Ax ve'em tse'e du<sup>t</sup>uujn.

**4** Mujatyoo'ijidu tse'e je beréait Sópater, je tesalónicait Aristarco, je tesalónicait Segundo, je deerbeit Gayo, je Timoteo, je ásiait Tíquico, j<sup>e</sup>t<sup>s</sup> je ásiait Trófimo.

**5** Je'eda tse'e too'vajktu j<sup>e</sup>t<sup>s</sup> a<sup>at</sup>se'e x'a'ix jem Troas.

**6** Ku ve'e ñajxy je xajku ve'e yakkay je tsapkaaky juu' ve'e je levadura du<sup>k</sup>amaat, van'itts a<sup>at</sup>se'e jem Filipos ntsaq'n jem barco jo<sup>ot</sup>m j<sup>e</sup>t<sup>s</sup> a<sup>at</sup>se'e kumugoxxaaj nmas-paadi je'eda jem Troas. Vuxtojtu<sup>k</sup> xajts a<sup>at</sup>se'e jem n'ijt.

### Ku je Pablo y'ats jep Troas

**7** Domingo tse'e vye'na, muto'k xajts je semana, j<sup>e</sup>t<sup>s</sup> a<sup>at</sup>se'e nnay'amojkiji j<sup>e</sup>t<sup>s</sup> a<sup>at</sup>se'e je tsapkaaky ntokv<sup>a</sup>'kxut, van'it tse'e je Pablo du<sup>y</sup>ak'ixpujk je jaanchja'vivatajk. Je kujápit tse'e je Pablo cho'o'nuva'añ vye'na, je'e kajx tse'e kya'amaajy tso'm jo'n paat.

**8** Jemts a<sup>at</sup>se'e nnay'amojkiji jep mutoojk nukavyet kujxp joma ve'e vye'na may je ta'kxpa.

**9** Jem tse'e ch<sup>u</sup>una vye'na ventana am to'k je mootsk ónuk juu' ve'e Eutico du<sup>x</sup>aaj. Paatjinu tse'e je tsooj ku ve'e je Pablo jek tyunkojtsni, van'it tse'e myanajxy jetse'e kyustajki jem ventana am jep mutoojk nukavyet kujxp. Van'it tse'e du<sup>v</sup>ijts<sup>u</sup>kti qa'kani.

**10** Ku tse'e jep ñukadaakji je Pablo jetse'e yakpojtukji, jetse'e chee'nukji, van'it tse'e vyaajñ:

—Kadi mtsa'agada, joojntykip xa ya'a.

**11** Van'it tse'e je Pablo pyejtnuva, jetse'e dutojkva'kxy je tsapkaaky, jetse'e je jaanchja'vivatajk dumaqatkaajy. Ve'em tse'e dutuujn ax jo'n je Jesúus duduujn ku ve'e je y'ixpajkpatajk jado'k nax dumaqat'a'óxidi. Van'it tse'e jyaa'kkajts je kujápit paat. Ku ve'e kyojtskujx, van'it tse'e choo'nni.

**12** Je mootsk ónyk juu' ve'e kustajki, joojntykts je'e ve'e duyaknajkxtini, jot'amaj tse'e nujom tyaanini.

### *Ku choo'ndi jep Troas jetse'e jye'ydi jep Milet*

**13** Van'its aatse'e jem barco joootm ntsaa'n jets aatse'e nnujkx jem asoonit kyajpuñ kajxm, jemts aatse'e je Pablo nmaatnavyaa'tjut kux ve'em aatse'e tunkojtsmuk, tekum je'e ve'e ñujkx.

**14** Ku aatse'e nmaatnavyaaatji jem Asón, van'its aatse'e nmaatnujkx jem barco joootm jem mitiléneit kyajpuñ kajxm.

**15** Jemts aatse'e ntsaa'n jets aatse'e je ku'óxit nmajxy je ja quíovit myu'avinkujk, to'k je naax juu' ve'e jem maaxy naaj akojkm. Je kumaaxkitts aatse'e nje'y jem Samos. Je kumadookitts aatse'e nje'y jem Milet.

**16** Ka'a tse'e je Pablo jek y'ituvajñ jem ásiait y'it joootm, je'e kajx tse'e kyanujkx jem Éfeso, jatyji ve'e jye'yavaajñ jem Jerusalén kux chajkpe'e jetse'e jem duyaknáxut je pentecostés xaaj.

### *Ku je Pablo dumukajts pan pan jatye'e dunuvinténidup vye'na je éfesovit jaanchja'vivatajk*

**17** Ku aatse'e nje'y jem milétovit kyajpuñ kajxm, van'it tse'e je Pablo dunukejxi pan pan jatye'e dunuvinténidup vye'na je jaanchja'vivatajk jem Éfeso.

**18** Ku ve'e jye'ydi, van'it tse'e dunujmidi:

—Mnuja'vidinup xa miitse'e vintso atse'e juu' ntuujn nkajts, van'itani atse'e ve'em nton'ukvaajñ nkojts'ukvaajñ ku atse'e yaja ásiait y'it jaat nje'y.

**19** Nmutoon nmupajkts atse'e je Majá Vintsán je nuu'k aaj je nuu'k joot maat, je jayu atse'e nnuyaaxtu kux'e dükakuvakta je Nte'yam je y'ayook; juu'ts atse'e ntoon nkojts, je'e kajxts atse'e je israeejlit jayu ooy xtunyaktsaachpaatti.

**20** Ax ijptps ats miitse'e nvaajnjidi juu' ve'e mtuk'o'yidup, jeja atse'e je numay jayu vyinkujk jets jep mtujkpta je jayu nyak'ixpajkti,

**21** ve'em je israeejlit jáyuda ve'em pan pan jatye'e ka je'epta. Ve'em atse'e nnujmidi jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e vyinmayumpijttinit, jetse'e dumasooktinit je kyo'oy joojntykinda, jetse'e je Nte'yam dupanajkxtinit, jetse'e dujaanchja'vidinit je nMaja Vintsánamda Jesucristo.

**22** Uxyamts atse'e jem Jerusalén nmujkx, je Espíritu Santo tse'e ats ya nja'vin duvoop, ka'ats atse'e nnujava vintso atse'e jem je jayu xtóndat,

**23** je'ejyji atse'e nnuja'vip, pan joma atse'e nnujkx, ve'emts atse'e xnujma je Espíritu Santo jets je poxuntajk atse'e n'a'ixp jets je tsaachpaatun.

**24** Ax ni tíats atse'e nkavinmay, ni viinma ats ya njoojntykin, je'ejyji ve'e jets atse'e nyakpooknit je toonk juu' atse'e xtuknuva'ni je Majá Vintsán Jesúus, atse'e n'ijtnit ax jo'n je jayu juu' ve'e too'vajkp tujye'ya joma ve'e kyukaxa je noomk, atse'e je jayu nvaajnjadat je oy kats je oy ayook, je'ets je'e ve'e ku ve'e je jayu yakvaajñja vintso ve'e je Nte'yam je maa'yun tyo'nuxjada.

**25** 'Ntukka'amaayduts ats miitse'e anañujoma vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm. Ax nmuja'vipts atse'e jets ka'a atse'e x'uk'íxtinuvat yaja naxvijen.

**26** Pan mtsaachpaattinup tse'e xa'ma kajx jyapana miitsta, yaja ats miitse'e mvinkujkta nnqajmada jets ka'a atse'e ntókinat, kux nvaajnjidu xa ats miitse'eda vintso ve'e xjayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp,

**27** ntuknuja'viduts ats miitse'e nujom juu' ve'e je Nte'yam ñupajmtki, ka'a ve'e tii juu' ats miitse'e nkavaajnjidu.

**28** Naajkkópkajada viinm jets ix'itta nujom je Nte'yam je jayu juu' ve'e je Espíritu Santo mpaajmjidu jetse'e x'ix'ittat, je jayu juu' ve'e je Nte'yam natyukje'eiju ku ve'e je y'Onuk kyu'oo'kijidi.

**29** Nnuja'vip xa atse'e jets ku atse'e yaja nkoo'k'ijtnit, mnaje'yajadapts miitse'e je viijnk jayu jetse'e mtónjadat ax jo'n je mu'uk lobo dñtonda jo'n je carneeroda.

**30** Jeja tse'e miitsam m'akujkta jyéyat pan pan jatye'e je jayu je taay dñtukyak'ixpáktap, je'e tse'e chóktap jetse'e je Maja Vintsán je jayu pyanajkxjadat.

**31** Mnay'íxjadar tse'e je'e kajxta, jaa'myétsta jets toojk joojnt ats miitse'e nünyaaxnup jóvum xaqaj jóvum tsooj to'k jado'k ntuk'ixti.

**32** 'Utsta ajchta, uxymnts ats miitse'e mpamda jem je Nte'yam y'am kya'm jets je maja maa'yun maat juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojinjip, je'ets je'e ve'e je ayook juu' ve'e je jayu yakvaajnjip jetse'e y'o'yixju jetse'e dumakkpamnit je mjootta je mja'venda, ve'em tse'e xjayejptinit je puk jem tsapjootm maat nujom je'eda pan pan jatye'e je Nte'yam apuk pyaam jetse'e y'ijttinit je'e je jayu.

**33** Ka'a atse'e tunnas'ayova je viijnk jayu je myeen ukpu je viijnk jayu je vyit je xyox.

**34** Va'ajts xa miitse'e xnujávada jets ya nkajam atse'e ntuktoon jetse'e jyeji juu' atse'e xka'ijtji jets juu' ve'e ka'ijtuxjudu ats je nmujatyoo'da.

**35** Ve'emam xa ats miitse'e ntukyak'ixpakte jetse'e je jayu tyónut jetse'e yakputákadat pan pan jatye'e katih'ijtuxjup, jetse'e yakjaam'yétsut juu' ve'e je Maja Vintsán Jesús kyojts ku ve'e vyaajñ: "Nuyojk tse'e je xoonduk joot njayejpumda ku ve'e je jayu nmo'yumda juu' jets ka'a ve'e ku ve'e je jayu juu' xmo'yumda."

**36** Ku ve'e ve'em vyankujx, van'it tse'e kyoxténidi je Pablo jets nujom je'eda, jetse'e chapkojtsti.

**37** Qoy tse'e anañujoma dñtunnuyaaxti je Pablo, jetse'e dñtsee'ndi, jetse'e dñtsoo'kxti,

**38** qoy tse'e tyuntsaachvinmapyajkti kux ve'eme'e ña'muxjada jets ka'a ve'e du'uk'ixtinit yaja naxvijen. Van'it tse'e ojts dñnasvo'vidini joma ve'e je barco.

## 21

### Ku je Pablo ñujkx jep Jerusalén

**1** Ku aatse'e nmasaak je jaanchja'vivatajk jem Mileto, van'itts aatse'e nnujkx jem barco joottm ix jatyuv jets aatse'e nje'y joma ve'e je it duxaaja Cos. Je ku'óxitts aatse'e nje'y jem Rodas. Jemts aatse'e ntsaa'n jets aatse'e Pátara nnujkx.

**2** Jemts aatse'e Pátara mpaaty to'k je barco juu' ve'e jem feníciasit y'it joottm tsø najkxp, je'ets aatse'e xyaknajkx.

**3** Mpaa'najxts aatse'e jem Chipre, anajts ats je'e ve'e nmasaak, jets aatse'e nnujkx jem siiriait y'it joottm. Jemts aatse'e nje'y tiirovit kyajpun kajxm, je'e kajx ku ve'e jem je barco je tsum dumaso'okut.

**4** Van'itts aatse'e n'ixti je utsta je ajchta maat je utsta je tsaq'ada juu' ve'e jem, je'ets aatse'e nmaatstuñnidu vuxtojtuk xaqaj. Ax je'eda tse'e je Espíritu Santo kajx dñnuñjmidu je Pablo jets ka'a ve'e ñajkxut jem Jerusalén.

**5** Ku ve'e ñajxy je vuxtojtuk xaqaj, tsqq'nnuts aatse'e. Nujom je jaanchja'vivatajk maat je y'ónukta je ñuda'axta, je'ets aatse'e ojts xnasvo'vidini jem kajpun pa'am. Jemts aatse'e nkoxkteni jets aatse'e ntsapkajts.

**6** Van'itts aatse'e xnúujmidini:

—Dioose'e mmaqdadajadap.

Jets aatse'e n'atso<sub>o</sub>qvdinuva:

—Nay ve'empa miitsta, Dios maate'e mtaandini.

Van'itts aatse'e jem barco jootm ntajki jets je'e ve'e vyimpijttini jem tyak'am.

<sup>7</sup> Van'itts aatse'e ntsaa'n jem Tiro jets aatse'e nje'y jem Tolemaida. Ku aatse'e je barco ntukvaach, van'itts aatse'e nkojtspa<sub>a</sub>'kx je utsta je ajchta maat je utsta je ts<sub>a</sub>'ada juu' ve'e jemda, jets aatse'e nm<sub>a</sub>qtxanajxti.

<sup>8</sup> Je ku'oxitts aatse'e ntsoo'nnuva jets aatse'e nje'y jem cesaréait kyajpun kajxm. Jemts aatse'e nnujkx je Felipe tyak'am, to'k je'e ve'e juu' ve'e je jayu duvaajnjip je oy kats je oy ayook, je'e ve'e nuto'k je nuvuxtojtuk yaa'tyajkta juu' ve'e yakvinkoondu jetse'e duputákadat je kukátsivada. Jemts aatse'e nmataajñ.

<sup>9</sup> Je Felipe, numaktaaxk tse'e je ñaqax, tum kiixuta'ax je'e ve'eda, je'e tse'e dukojtsnajxtup je Nte'yam je y'ayook.

<sup>10</sup> Ku aatse'e mejtsk toojk x<sub>a</sub>aj jem nve'na, van'it tse'e jye'y to'k je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, Agabo je'e ve'e xy<sub>a</sub>aj, jemts je'e ve'e Judea chaa'n.

<sup>11</sup> Je'ets aatse'e ojts xku'ix. Van'it tse'e dukaajn je Pablo je tyiintsóm jetse'e ñatyukk<sub>a</sub>soojmjji ñatyukpaktsoojmjji. Van'it tse'e vyaajñ:

—Ve'em xa ve'e vya'añ je Espíritu Santo jets jeme'e Jerusalén je israeejlit jayuda jidu'um dutsómdat p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n ya'a ve'e jye'e ya tiintsóm, jetse'e jem je viijnk jayu kya'm dupámdat.

<sup>12</sup> Kuts aatse'e n'amotunajxy, van'itts aatse'e je Pablo nmunoo'kxtk jets ka'a ve'e ñajkxut jem Jerusalén. Munoo'kxtkj<sub>u</sub>duva tse'e je cesaréait jayu.

<sup>13</sup> Ax jidu'um tse'e je Pablo y'atsaqjv:

—¿Tyajxse'e mya'axta jets atse'e xyaktsaachvinmapyakuva'anda? Pan vaamp xa ve'e je Maj<sub>a</sub> Vintsán Jesúz, nnayja'vjinupts atse'e jets atse'e n'oo'kut je'e kajx jem Jerusalén, ka kooyape'e jets atse'e nyaktsóm<sub>u</sub>t je'e kajx.

<sup>14</sup> Ax kuts aatse'e xka'o'yixju jets aatse'e nnaxkóts<sub>u</sub>t, van'itts aatse'e nmaso<sub>o</sub>kni. Jidu'umts aatse'e nvaajñ:

—Va'an ve'em d<sub>u</sub>tunju p<sub>a</sub>n vintso ve'e je Maj<sub>a</sub> Vintsán dutsák.

<sup>15</sup> Van'itts aatse'e nnay'apajmtkiji jets aatse'e nnujkx jem Jerusalén.

<sup>16</sup> Xmu<sub>u</sub>atyoo'iduts aatse'e je cesaréait jaanchja'vivada jem je Mnasón tyak'am paat, chípreit yaa'tyajk je'e ve'e juu' ve'e jékani dujaanchja'vi'ukvaan je Jesucristo, je'ets aatse'e xyakmatánup.

### Ku je Pablo ojts duku'ix je Santiago

<sup>17</sup> Ku aatse'e nje'y jem Jerusalén, va'ajts xoojntkpts aatse'e je uts je ajch maat je uts je ts<sub>a</sub>'a xkuvajkti.

<sup>18</sup> Je ku'oxitts aatse'e je Pablo ojts ntukma<sub>a</sub>tku'ix je Santiago, jempa tse'e vye'nada nujom p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e d<sub>u</sub>nuyinténidup je jaanchja'vivatajk jem Jerusalén.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je Pablo kyojtspo<sub>o</sub>'kxjidi jetse'e tyukmumaajntykjidi ti jatye'e je Nte'yam tyoon je'e kajx joma ve'e ka je israeejlit jayuvapta.

<sup>20</sup> Ku ve'e du'amotunajxti, yakmájidu yakjaanchiduts je'e ve'e je Nte'yam. Van'it tse'e je Pablo d<sub>u</sub>nuyjmidi:

—M'ixp xa mitse'e jets mijl ámani ve'e je israeejlit jayuda juu' ve'e dujaanchja'vidup je nMaj<sub>a</sub> Vintsánamda Jesucristo, ax nujom tse'e vya'anda jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e yakkutyónut je Moisés je pyava'nun.

<sup>21</sup> Ta tse'e je kats dumótuda jets je'e mitse'e mtuk'ixp je israeejlit jayuda juu' ve'e ts<sub>u</sub>unidup joma ve'e duka'itjootmada, ve'eme'e xnuyjma jets ka'a ve'e dumajapámdat juu' ve'e je Moisés pyavaan, ka'a ve'e dupaajmjadat je ixta'nun je y'ónukta, jets ni ka'a ve'e dutóndat ax jo'n je israeejlit jayu je kyostuumbreda.

<sup>22</sup> ¿Tise'e yaktónup? Nay'amókajadap xa n'ite'e je numay jayu ku ve'e dumótudat jets yaja mitse'e tumje'ya.

<sup>23</sup> Nujojk oy xa ya'a ve'e xtónüt. Jeja xa ve'e yaja aats maat numaktaaxk je yaa'tyajk juu' ve'e je vaanduk dupaamdu je Nte'yam maat.

<sup>24</sup> Maatnajkxtats n'it jetse'e xmaatnaajkva'atsjadat. Mits tse'e mkujóyup je tānuk jets juu' jatye'e tsojkjup jetse'e yakyóxut jep maja tsaptujkp, ve'em tse'e y'o'yixjadat jetse'e yakkukee'pxtat. Pān mtuump tse'e ve'em, van'it tse'e je israeejlit jayu dūnújávadat jets ka'a mitse'e ve'em mjátuka ax jo'n je kats dumótuda, je'e ve'e jets viinme'e xkutyún juu' ve'e je Moisés pyavaan.

<sup>25</sup> Ax pān pān jaty tse'e ka je israeejlit jáyuvap juu' ve'e je Jesucristo dujaanchja'vidup, nnuja'yiduts aatse'e jets ka'a je'e ve'e dūtivinmáydat, je'ejyji ve'e tyóndap jetse'e dukaja'kxtat juu' ve'e yaktukvints'a'kidup juu' ve'e ka je Nte'yamap, jetse'e dukaja'kxtat je nuu'pūn, jetse'e dukaja'kxtuvat je tānuk tsu'uts juu' ve'e yuktsum'oo'kp, jetse'e ni pāna je kats dukatukmaatjayéptat je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup.

### *Ku je Pablo yakmajch jep maja tsaptujkp*

<sup>26</sup> Van'it tse'e je Pablo dumāatnujx je numaktaaxk yaa'tyajkta. Je ku'óxit tse'e dumāatnaajkvats'ukvaajnjidi. Van'it tse'e tyajki jep maja tsaptujkp jetse'e du'avánat vin'ite'e kyukáxat je xāaj ku ve'e ñaajkva'atsjada, je'e ve'e ku ve'e je yax dupámdat kakje'e.

<sup>27</sup> Ax kaxuvaannup tse'e je vuxtojtuk xāaj vye'na ku ve'e ñaajkva'atsjada, van'it tse'e je israeejlit jáyuda juu' ve'e jem ásiait y'il joottm tsōo'ndu, je'e tse'e du'ixtu je Pablo jep maja tsaptujkp. Van'it tse'e nujom je jayu duvak'oomukti duvak'ajxukt, je'e tse'e je Pablo dumajtstu

<sup>28</sup> jetse'e makk vyaandi:

—Israeejlit jáyuda, putákada aats! Ya'a xa ve'e je yaa'tyajk juu' ve'e nujom je it duvakittip jetse'e je numay jayu duvak'ixpūk, ve'em tse'e duvak'ix juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip maat je jaanchja'vin juu' uu'me'e njayejpumdup, ni ka'ats je'e ve'e dupaatpa du'akeeguiva maat je Moisés je pyava'nun ukpu je vintsa'kin juu' ve'e nmo'yumdup ya maja tsaptajk. Ax ka je'ejyap tse'e, ta xa ve'e duvaktajkiva yaja maja tsaptujk pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ve'em tse'e tūduyakvints'a'kintóki ya it.

<sup>29</sup> Je'e kajxe'e ve'em vyaandi kux y'ixtu ve'e je Pablo ku ve'e jem kajpūn joottm dumāatve'na je Trófimo, to'k je éfesovit jayu. Ve'em tse'e vyinmaaydi jets je Pablo ve'e yaktajkiju jep maja tsaptujkp.

<sup>30</sup> Ku ve'e yoojmukti y'ajxukt nujom je jayu, van'it tse'e noomp je Pablo dūnúnaajkxti. Van'it tse'e dumajtsti jetse'e duvāq'impítsumdini jep maja tsaptujkp. Ku tse'e duvāq'impítsumdi, van'it tse'e je tsaptajk duvak'atojkti.

<sup>31</sup> Yak'oo'kuvaandinup tse'e vye'na ku ve'e je kats dumotu je tojpa juu' ve'e dūnúvintsánip numiijl je tojpatajk jets yoojmuktup ajxuktupe'e nujom je jayu jem Jerusalén.

<sup>32</sup> Van'it tse'e duyaknay'amojkijidi je tyojpada jets je'eda pān pān jatye'e dūnúvintsánidup numókupx jaty je tojpatajkta, jetse'e noomp ñajkxti joma ve'e je jáyuda. Ku tse'e je jayu du'ix je tojpa juu' ve'e dūnúvintsánip numiijl je tojpatajk maat je tyojpada, van'it tse'e dūtsii'k'atúvidi je Pablo.

<sup>33</sup> Van'it tse'e je tojpatajk je vyintsán je Pablo duvinkunajkxi jetse'e duvakjamysajtsji, jetse'e duvakjachoojmji mejtsk je cadena maat. Van'it tse'e du'amotutuvi pān pane'e je Pablo jets pān ti ve'e tūduytún.

<sup>34</sup> Ax makk tse'e je jayu kyotsta, kojts pān pān jatye'e duvakjachoojmji mejtsk je duvakjamysajtsji, jetse'e duvakjachoojmji mejtsk je cadena maat. Van'it tse'e du'amotutuvi pān pane'e je Pablo jets pān ti ve'e tūduytún.

<sup>35</sup> Ku ve'e jye'ydi joma ve'e je escalera, van'it tse'e je Pablo je tojpa pyatsaqmjidi kux yak'oo'kuvaajnjupe'e je numay jáyuda.

<sup>36</sup> Jidu'um tse'e makk vyaandi:

—iVa'an du'aq'ku!

*Ku je Pablo ñakyukojtsji jeja je n̄umay jayu vyinkujk*

<sup>37</sup> Ku ve'e je Pablo duyaktakavaandi jep joma ve'e je tojpa ch̄aanada, van'it tse'e dunuujmi je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip n̄umiijl je tojpatajk:

—¿Nvaat ats mitse'e nmukótsut?

Van'it tse'e je tojpatajk je vyintsán y'atsoojvji:

—¿Tis, mkajtsp mitse'e je griego aaj?

<sup>38</sup> ¿Ka je'ep mitse'e to'k je egíptovit jayu juu' ve'e je jayu duyakpojtuk jetse'e numaktaaxk miijl je yakjayu'oo'kpa duyaknujkx joma ve'e je jayu kyatsuna?

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Pablo y'atsaajv:

—Israeejlit jayu xa atse'e, jem atse'e Tarso nkukajpuna, ñumájip tse'e je kajpun jem ciliciait y'it jootm. Toonjik ats to'k aaj je maa'yun jets atse'e ya jayu dumukotsta.

<sup>40</sup> Masoookju tse'e je tojpatajk je vyintsán. Ténip tse'e je Pablo vye'na jeja escalera kujx, van'it tse'e je kya'aj maat je n̄umay jayu duyak'ama't. Ku tse'e y'amo'tkajxti, van'it tse'e dutukmukajts je hebreo aaj. Jidu'um tse'e dunuujmi:

## 22

<sup>1</sup> —Nmu'israeejlit jáyuda, mújit jayutajkta, amotunaxta juu' atse'e nkotsuvaampy.

<sup>2</sup> Ku ve'e du'amotunajxti jets je hebreo aaj ve'e myukótsjada, jaa'k'amo'ttu tse'e. Van'it tse'e je Pablo jyaa'kvaajñ:

<sup>3</sup> —Israeejlit jayu xa atse'e. Jem atse'e Tarso nke'x, jem ciliciait y'it jootm. Ax yájats atse'e Jerusalén tñyee'k, je Gamaliel atse'e xyak'ixpajk, ve'em atse'e pu'ukam xtuk'ix xtuknuja'vi je njujpit jáyuvamda je pyava'nun. To'k aaj to'k joot atse'e je Nte'yam nmutún nmupuk, ve'em ax jo'n miitsta uxyam je Nte'yam xmutonda xmupakta jo'n.

<sup>4</sup> Njomtoondup ntitoondup xa atse'e y'ijt pan pan jatye'e je Jesús dujaanchja'vidup jets atse'e n'ix vintso ve'e y'oo'ktat. Nyakjamajtsjuduts atse'e je yaa'tyajk jets je ta'axtajk, jets atse'e nyakjapyoxuntakpajmjidi.

<sup>5</sup> Je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta jets nujom je jáyuda juu' ve'e dunumájiduvap jep tsaptujkp, ñuja'vidupts je'e ve'e oy jets je'e atse'e xmooydu je nañk jets atse'e ntukkatákadat je nmu'israeejlit jáyuvamda juu' ve'e tsuunidup jem damaascovit kyajpun kajxm. Je'e atse'e jem najkx n'íxtada pan pan jatye'e je Jesús dujaanchja'vidup jets atse'e kunyaakmejtsti yaja Jerusalén jetse'e kuchaachpaatti.

*Ku je Pablo dumaajntyk vintso ve'e je Jesucristo dujaanchja'vi'ukvaajñ*

(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

<sup>6</sup> 'Ax jemts atse'e n'uknunuujkx vye'na, jeena tse'e too' aajy, je damaascovit kajpun mutámani, kujk xaq'jo'n, van'itts atse'e tun to'mayji je tsapjootmit ajajtk ooy xtunnujaj xtunnutu'kx.

<sup>7</sup> Van'itts atse'e nnaxvipp jets atse'e n'amotunajxy to'k je ayook juu' ve'e vaan: "Saulo, Saulo, ¿tyajxts atse'e xtso'oxpúk?"

<sup>8</sup> Van'itts atse'e n'amotutuvi: "¿Pants mitse'e?" Van'it tse'e y'atsaajv: "Je Jesús xa atse'e, je nazarétit jayu juu' ve'e mtuntso'oxpujk." Jidu'umts atse'e xnuyujmi.

<sup>9</sup> Je'eda juu' atse'e nmaatve'nidup, y'íxtuts je'e ve'e ku atse'e ooy xtunnujaj xtunnutu'kx, jetse'e cha'kidi, ax ka'a tse'e duvinmótdi je ayook juu' atse'e xtukmukojs.

<sup>10</sup> Van'itts atse'e nvaajñ: "¿Tis atse'e ntónup?, Majá Vintsán." Van'itts atse'e je Majá Vintsán xnuyujmi: "Pojtuku jets najkxu jem Damasco, jem tse'e myakvaajnjat nujom pan ti ve'e mtónup."

<sup>11</sup> Xyakviintsits atse'e ku atse'e je ajajtk n'ix, je'e kajxts atse'e xmajtsti je nmujatyoo' yam ats nka'm jets atse'e pavits xyaknajkxti jem Damasco.

**12** 'Jem tse'e vye'na to'k je jayu juu' ve'e Ananías duxaqaj, vyinja'vip vyintsə'kipts je'ę ve'e je Nte'yam ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ, oñu<sup>kojtsijidupts</sup> je'ę ve'e nujom je jáyuda juu' ve'e tsuunidup jem Damasco.

**13** Je Ananíasts atse'e ojts xku'ix. Ku ve'e jye'y, van'itts atse'e xnuujmi: "Uts Saulo, vin'ixpajknuva." Tun játyjits atse'e nvin'íxnuva jets qats je'ę ve'e n'ix.

**14** Van'itts atse'e xnuujmi: "Je Nte'yam, juu' ve'e je njujpit jáyuvamda vyinja'vidup vyintsə'kidup y'ijt, je'ę tse'e mvinkoojnju jetse'e x'íxut je Jesús, tuv je'ę ve'e je jyáyuvin je jyoojntykin, jetse'e x'amotunáxut ku ve'e viinm kyótsut.

**15** Mpaajmjap mits je'ę ve'e je tuvakojtsun je'ę kajx jeja nujom je jayu vyinkujk, jetse'e x'avánat juu' ve'e tux'ix tuxmotu.

**16** ¿Ax tits mitse'e m'a'ixp? Pojtuku jets napetu, amótuvu je Nte'yam jetse'e je mtokin mtuknuvaatsjinit."

*Ku je Pablo du'ava'ni vintso ve'e yaktuknukejx pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap*

**17** 'Ku atse'e nvimpijt yaja Jerusalén, tsapkojtspts atse'e nve'na jep maya tsaptujkp,

**18** jets atse'e xyak'ix je Maja Vintsán, jets atse'e xnuujmi: "Jatyji ve'e mpítsumut yaja Jerusalén, ka'a ve'e yaja je jayu dumajapámdat juu' ve'e mkajtsp ats kajx."

**19** Van'itts atse'e nnuujmi: "Maja Vintsán, oy xa ya'a ve'e dunuujávada jets najkxp atse'e n'ijt jep tsaptujkp, jets atse'e nyakjamýátsjada pan pán jaty mitse'e mjaanchja'vijidup, jets atse'e nyakjapyoxuntakpámjada, jets atse'e nyakjavyópjada.

**20** Ku ve'e je Esteban y'aa'k, je'ę juu' ve'e je tuvakojtsun dupaam mits kajx jeja je númay jayu vyinkujk, jemts atse'e nténiva vye'na, n'oyja'vits atse'e ku ve'e duyak'oo'kti, ats tse'e n'ix'ijt je vyitta pan pan jatye'e duyak'oo'ktu."

**21** Ax jiduumts atse'e je Maja Vintsán xnuujmi: "Najkxu, ntuknukéxtapts qats mitse'e pan pán jatye'e ka je israeejlit jáyuvap."

*Ku je Pablo jem je tojpa kya'm tyajñ*

**22** Je vaatji tse'e je Pablo yak'amotunajxy. Van'it tse'e makk vyaandinuva:

—Va'an du'aa'ku! Ka'a xa ve'e dupaa'ty du'akeega jetse'e y'ukjoojntykinit!

**23** Makk tse'e jyaa'kkojtsti, jetse'e je vyit dujeendi jetse'e du'ojskti, jetse'e je naax dutsajvinvajti jetse'e jyajk, kux makk aa'ke'e dutunmu'ekjada je Pablo.

**24** Van'it tse'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip númijl je tojpatajk, je'ę tse'e duyakjatyajkiju je Pablo jep joma ve'e je tojpa chaqanada. Jep tse'e du'ukyakjavyopuvaajnji kux je'ę ve'e chojk jetse'e je Pablo du'avánat pan tyajxe'e je númay jayu makk vyaandi, pan tyajxe'e makk cho'oxpákjada.

**25** Tsúmani tse'e je Pablo vye'na jetse'e yakvóput, van'it tse'e dunuujmi je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip númókupx je tojpatajk:

—¿Yakjajtype'e je pava'nun jetse'e xvóptat to'k je rómait jayu pan ka'anume'e yaktokimpayo'oy?

**26** Ku ve'e du'amotunajxy je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip númókupx je tojpatajk, van'it tse'e ojts duvaajñja je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip númijl je tojpatajk. Jiduum tse'e dunuujmi:

—Tun ixu juu' ve'e mtonuvaampy, kux rómait jáyudam xa ya'a ve'e ya yaa'tyajk.

**27** Van'it tse'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip númijl je tojpatajk, je'ę tse'e dununajkx je Pablo jetse'e du'amotutuvi:

—¿Tyúvame'e jets rómait jayu mitse'e?

Van'it tse'e je Pablo y'atsaajv:

—Je'ę xa atse'e.

**28** Van'it tse'e je tojpa vyaannuva:

—Va'ajts tsóvax xa atse'e xpítsumji jets atse'e nromaitjáyuva.

Van'it tse'e je Pablo y'atsaajv:

—Je nke'xtkun kajxts ątse'e rómait jayu.

<sup>29</sup> Van'it tse'e dūvinva'kvaatsti je'eda pān pān jatye'e je Pablo dū'ukvopuvaandu; tsā'ki tse'e je tojpa juu' ve'e dūnūvintsānip nūmijl je tojpatajk ku ve'e dūnuja'vi jets rómait jayu je'e ve'e je Pablo jets je'e ve'e duyakjachoojmju.

### Ku je Pablo dūvinteni pān pān jatye'e dūnumájidup jep tsaptujkp

<sup>30</sup> Je ku'óxit tse'e je tojpa juu' ve'e dūnūvintsānip nūmijl je tojpatajk, je'e tse'e duyakjamukéiji je Pablo kux je'e ve'e nūjavavaampy pān ti ve'e yaktukkumajtsip. Je'e kajx tse'e duyaknay'amojkiji je tee' je nūvintsāntajk māat nujom pān pān jatye'e dūnumájiduvap jep tsaptujkp. Van'it tse'e je Pablo duyakjapyítsumji joma ve'e je tojpa chāanada jetse'e duyakjañajkxji jeja je tsaptujkpit jayu vyinkujkta.

## 23

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Pablo dūvin'ix je'eda pān pān jatye'e dūnumájidup jep tsaptujkp, jetse'e dūnuujmidi:

—Nmu'israeejlit jáyuda, ka'a ątse'e ti nnatyukjávaja jeja je Nte'yam vyinkujk ுxyam paat.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je tee' Ananías juu' ve'e dūnūvintsānikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e dūtukpavaan pān pān jatye'e je Pablo paa'ténjidup jetse'e dū'akupa'kxadat.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Pablo y'atsaajv:

—Jé Nte'yam xa mitse'e myaktsaachpaa'tjup! Ve'em xa mitse'e ax jo'n to'k je ne'ev juu' ve'e poo'p, ka'a tse'e kye'ex pān ti ve'e jep akujkp. Je'e kajx mits je'e ve'e mtsuuna jetse'e mnatyijju jets ątse'e xtokimpayo'oyut ax jo'n je Moisés je pyava'nun? Ax tyajxts ątse'e xyakjay'akupa'kxava'añju?, ka'a xa ve'e ve'em pyuma jep je Moisés pyava'nun kujxp.

<sup>4</sup> Van'it tse'e vyaandi pān pān jatye'e je Pablo dūpaa'ténidup:

—¿Ve'eme'e xvinkojtspét ya tee' juu' ve'e dūnūvintsānikajxp je tee'tajkta jetse'e je Nte'yam dūmutún dūmupuk?

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Pablo vyaajñ:

—Nmu'israeejlit jáyuda, ka'a ątse'e nnujava jets tee'dam ya'a ve'e juu' ve'e dūnūvintsānikajxp je tee'tajkta, kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Ka'a tse'e xko'oñukótsadat pān pān jatye'e myakkutojkuxjudup.”

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Pablo je nuja'vin dūpujk jets jeme'e juu' ve'e je saduceotajk jets jeme'e juu' ve'e je fariseotajk, je'e kajx tse'e jidu'um makk vyaajñ:

—Nmu'israeejlit jáyuda, fariseo xa ątse'e, fariséovats ątse'e je chaan je kyooj. Je'e kajxts ątse'e nyaktokimpayo'oy kux njaanchja'vip ątse'e jets joojntykpajktinuvape'e jado'k nax je oo'kpatajkta.

<sup>7</sup> Ku ve'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e je fariseotajk jets je saduceotajk ñakyojtsvintsov'ukvaaajnjidi, ka'a tse'e kijpx je vinma'yun dūjayejpti.

<sup>8</sup> Ve'eme'e je saduceotajk vya'anda jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat, jets ka'a ve'e pān ángeles, jets ka'a ve'e pān ko'oyjáyuvap; ax je fariseotajkta, jyaanchja'vidupts je'e ve'e jets jeme'e je ángeles, jets jeme'e je ko'oyjáyuvap, jets joojntykpajktinuvape'e jado'k nax je oo'kpatajk.

<sup>9</sup> Van'it tse'e makk ñañe'mjidi, jetse'e tyénidi je tsaptujkpit yak'ixpajkpada juu' ve'e fariséoda, jetse'e vyaandi:

—Ka'a xa ąqats ya'a ve'e ti tokin mpaatyja. Jets pān je ángeles ijk ya'a ve'e tūmyukatsju, kadi je Nte'yam ntso'oxpajkumda —jidu'um tse'e vyaandi.

<sup>10</sup> Ax nujojk makk tse'e ñakyojtsvintsoojvjidi. Tsā'kipe'e je tojpa juu' ve'e dūnūvintsānip nūmijl je tojpatajk kux ku ve'e je Pablo makk duyaktsaachadat. Je'e kajx tse'e dūnūkejxi je tyojpatajk jetse'e jep duyakpítsumdat jetse'e duyaknajkxtinuvat joma ve'e je tojpa chāanada.

**11** Je tsooj tse'e je Pablo yak'ixji je Maja Vintsán, jetse'e ñaq'muxji:

—Pablo, jot'amaja. Ve'em ax jo'n je tuvakojsun tuxpum ats kajx yaja Jerusalén, tun vinkopk je'e ve'e jetse'e ve'em najkx je tuvakojsun xpaampa ats kajx jem Roma.

*Ku je israeejlit jayu du'ukkojtsmojkti pan vintso ve'e je Pablo kuduyak'oo'kti*

**12** Je ku'óxit tse'e je israeejlit jayu du'ukkojtsmojkti pan vintso ve'e je Pablo kuduyak'oo'kti. Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi:

—Va'an je Nte'yam xyaktsaachpaatumda pan ka'yumdup ookumdupe'e ku ve'e je Pablo kya'aq'kna.

**13** Nuuvujxtkupx naxye'e je yaa'tyajkta juu' ve'e ve'em vaandu.

**14** Van'it tse'e ojts du'ixta je tee'tajk je vyintsanda maat je israeejlit je myújit jáyuda, jetse'e vyanda:

—Ta xa aatse'e nva'añ jets ka'ajam aatse'e nkáyut n'oo'kut vi'name'e je Pablo kya'aq'k. Pan ntuumpts aatse'e ve'em, va'ants aatse'e je Nte'yam xyaktsaachpaatni.

**15** Najkxtats n'it miitse'e jets pan pan jatye'e dunumájiduvap jep tsaptujkp, najkxu x'amótuda je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numijjl je tojpatajk jetse'e kep duymétsut je Pablo, je'e ve'e mtuk'akótstap jets mjaa'knujavavaandupe'e ti je'e ve'e tyoon. Apaamdukanits aatse'e nve'nat jeja too' aajy jets aatse'e nyak'oo'kut.

**16** To'k je mix ónuuk juu' ve'e je Pablo du'ámpip je tyak kajx, je'e tse'e dumotu ti ve'e tyonuvaandup. Van'it tse'e ñujkx joma ve'e je tojpa chaqanada jetse'e duvaajnji je Pablo.

**17** Van'it tse'e je Pablo dunukejxi to'k je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numókupx je tojpatajk, jetse'e dunuuqjmi:

—Yaknajkxu to'k aaj ya mix ónuuk joma ve'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numijjl je tojpatajk, kux jepe'e juu' ve'e tyukmukotsuvaampy.

**18** Van'it tse'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numókupx je tojpatajk, je'e tse'e je mix ónuuk dumadi jetse'e dunuuqjmi je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numijjl je tojpatajk:

—Je Pablo juu' ve'e nmajtsumdu, je'ets aatse'e tuxnuyujma jets aatse'e ya mix ónuuk nmaatminut kux jépuke'e juu' ve'e mtukmukotsuvaajnjup.

**19** Van'it tse'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numijjl je tojpatajk, je'e tse'e je mix ónuuk dumajts jem kya'm jetse'e apuk duvajv, jetse'e du'amotutuvi:

—¿Tits aatse'e xtukmukotsuvaamp?

**20** Van'it tse'e je mix ónuuk y'atsaajv:

—Ta xa ve'e je israeejlit jayu dukojtsmókta jetse'e myaknaajmat jets kepe'e xyaknajkxut je Pablo joma ve'e ñay'amókajada pan pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp. Ax je'e tse'e tyuk'akótstap jets jyaa'knujavavaandupe'e pan ti ve'e je Pablo tyoon.

**21** Kádits xjaanchjáva, kux naxy je'e ve'e nuuvujxtkupxta je yaa'tyajk y'a'íxtat jeja too' aajy. Ta xa ve'e vya'anda jets ka'ajam je'e ve'e kyáydat y'oo'ktat vi'name'e je Pablo kya'aq'k. Pan tyoondupts je'e ve'e ve'em, y'amótuduts je'e ve'e je Nte'yam jetse'e yaktsaachpaatjidinit. Je'ejyji tse'e y'a'íxtup pan vintso mitse'e mva'añ.

**22** Van'it tse'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numijjl je tojpatajk, je'e tse'e dupakejxnu je mix ónuuk jetse'e dunuuqjmi jets ni pana ve'e dukavaajnjat jets tavani ve'e du'avana.

*Ku je Pablo yakpakejx jeja je yakkutojkpa Félix vyinkujk*

**23** Van'it tse'e dunukejxi numejtsk je tyojpa juu' ve'e dunuvintsánidup kákmókupx jaty je tojpatajk jetse'e dütukpavaajñ jetse'e du'apáamdukatat numejtsk mókupx je tojpada juu' ve'e tékum, nutoogupxuk majk juu' ve'e jem caballo ni'kxmada, jets numejtsk mókupx juu' ve'e je lansa dupakajptup, ve'em tse'e ñajkxtat jem cesaréait kyajpun kajxm koq'ts taaxtojtuk yaaxp.

<sup>24</sup> Yakjay'apajmtkiju tse'e je caballo juu' ve'e je Pablo tyuktsaanap jetse'e dupavaajñ jetse'e makkatsots je Pablo duyaknajkxtat jeja je yakkutojkpa Félix vyinkujk.

<sup>25</sup> Tyukmukejxidu tse'e je naq juu' ve'e jidu'um vaamp:

<sup>26</sup> "Ats, je Claudio Lisias, nvinkukojtsip ats mitse'e, nümájiva yakkutojkpa Félix.

<sup>27</sup> Je israeejlit jayu ve'e dumajtstu ya yaa'tyajk jetse'e du'ukyak'oo'kuvaandi. Ku atse'e nnuja'vi jets rómait jayu ya'a ve'e, van'itts atse'e nmaadi je ntojpatajk jets aatse'e ojts nyaktsaq'ak.

<sup>28</sup> Nnujavavaampys atse'e pan ti ve'e tyukkuyak'oo'kavaandup, je'e kajxts atse'e nyaknajkx jeja je'e vyinkujkta pan pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp.

<sup>29</sup> Je'edam tse'e tyuknuxa'aidup je kats juu' ve'e je'e je pyava'nun kajxta. Ax ka'a tse'e dupaa'ty du'akeega jets ya'a ve'e y'oo'kut, ni je'e jetse'e pyoxuntaktsaanat.

<sup>30</sup> Nnuja'vi atse'e jets y'ukkojtsmojktu ve'e je israeejlit jáyuda jetse'e kuduyak'oo'kti, je'e kajxts qats mits ya'a ve'e ntuknukek. Tats qats je'e ve'e nnaajmada jets jeja ve'e mits mvinkujk najkx dukotsta pan ti ve'e tyuktso'xpajktup. Vanxupjits je'e ve'e juu' qats mitse'e ntuknuja'yip. Je nnavyaatumjut."

<sup>31</sup> Van'it tse'e je tojpa duyaknajkxti koo'ts je Pablo jem Antípatris, ve'em ax jo'n yaktukpavaandi.

<sup>32</sup> Je ku'óxit tse'e vyimpijttini je tojpatajk juu' ve'e tékum; pan pan jatye'e jem caballo ni'kxmada, jyaa'kmaqtnajkxtu tse'e je Pablo.

<sup>33</sup> Ku ve'e jye'ydi jem Cesarea, van'it tse'e dumooydi je naq je yakkutojkpa jetse'e dutukkatajkidi je Pablo.

<sup>34</sup> Ku ve'e je yakkutojkpa je naq dukojtskujx, van'it tse'e du'amotutuvi je Pablo pan jomit jayu je'e ve'e. Ku ve'e dunuja'vi jets ciliciait jayu je'e ve'e,

<sup>35</sup> van'it tse'e dunujimi:

—Van'it xa qats mitse'e n'amotunaxut ku ve'e myétstat pan pan jatye'e mnuxa'ajidup.

Van'it tse'e dupavaajñ jetse'e yakpámút joma ve'e yak'ix'ítut jem tajkm juu' ve'e ijt je yakkutojkpa Herodes jye'e.

## 24

### Ku je Pablo duvinteni je Félix

<sup>1</sup> Kumugoxxaaj tse'e je Ananías, je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e je'y jem Cesarea maat je israeejlit je myújit jáyuda jets to'k je kojtstqava juu' ve'e Tértulo duxaj, je'e tse'e najkxtu jeja je yakkutojkpa vyinkujk jetse'e dunuxa'aadat je Pablo.

<sup>2</sup> Ku ve'e duyakje'ydi je Pablo, van'it tse'e je Tértulo nuxa'ajji. Jidu'um tse'e dunujimi je Félix:

—Nümájiva yakkutojkpa, mits kajx xa aatse'e n'it oy joot, ka'a ti muvaampa ka'a ti tso'xpajkpa, oy tse'e ntsuunimda kux'e'e qats xyakkutujkja je vigin je kejun maat.

<sup>3</sup> Nümájiva Félix, ooys aatse'e ntunkejxtuk ya maa'yun juu' qats mitse'e xtoojnjip.

<sup>4</sup> Ax ka'ats ats mitse'e nyak'atanuva'añ jek, je'e kajxts aats mitse'e nmunoo'kxtuk jets aatse'e to'k mejtsk aaj xkats'amotunaxut.

<sup>5</sup> Ve'em aatse'e mpaa'ty jets yagnacho'xpajkup ya'a ve'e je jayu. Nujom pan vinxupe'e je it je naax joma ve'e je israeejlit jayu chaganada, ve'em tse'e je jayu duyaknapyajkva'kxyju, nukuvajkip tse'e je jáyuda juu' ve'e yaktijtup nazarétit jáyuda.

<sup>6</sup> Y'ukyavintsa'kintokiyuvaan tse'e je majja tsaptajk, je'e kajxts aatse'e nmajch jets aatse'e ntokimpayo'oyut ax jo'n qats je mpava'nun vya'añ.

<sup>7</sup> Ax je tojpa juu' ve'e Lisias duxaj, juu' ve'e dunuvintsánip numijjl je tojpatajk, je'e tse'e dutuktajki jets aatse'e akée'y xpajkji,

<sup>8</sup>jetse'e vyaajñ jets pān pān jaty aats ya'a ve'e nnuxa'aip, jets yaja aatse'e nmētsut mits mvinkujk. Viinm tse'e m'o'yixju jetse'e x'amotutúvat, ve'em tse'e xnūjávat jets tyúvam je'e ve'e juu' aatse'e ntuknuxa'aip.

<sup>9</sup>Je israeejlit jáyuda juu' ve'e jem ve'nidup, nukojtspejtu tse'e je Tértulo je y'ayook, ve'eme'e vyaandi jets ve'emam je'e ve'e.

<sup>10</sup>Van'it tse'e je yakkutojkpa je Pablo dūtukvinja'vi jetse'e kyótsut. Van'it tse'e je Pablo vyaajñ:

—N'oyja'vip aatse'e jets aatse'e nnakyukótsjut yaja mits mvinkujk, kux nmuja'vinup aatse'e jets may joojntani mitse'e myakkutojkpatsuuna yaja naxkujx kajpun kujx.

<sup>11</sup>Pān mtsajkp, m'o'yixjupts mitse'e jetse'e xnūjávat jets uxyaanume'e makmejtsk xāaj y'it aatse'e nje'ya jem Jerusalén, je Nte'yam aatse'e nvinjavavaan nvintsq'agavaan,

<sup>12</sup>ka'ats aatse'e pān nmaatnakyojtsvintsoojvji, ni ka'ats aatse'e je jayu nyakyoojmuuk nyak'ajxuk jep maja tsaptujkp, ni jem kajpun jootma.

<sup>13</sup>Ka'a xa ya'a ve'e y'o'yixjada jetse'e dūtuk'íxtat jets tyúvam je'e ve'e juu' aatse'e xtuknuxa'aip.

<sup>14</sup>Ax juu'ts aatse'e nkuvujkp, je'ets je'e ve'e jets nvinja'vip nvintsq'kip aatse'e je Nte'yam, juu' ve'e aats je njupit jayu vyinja'vidup vyintsq'kidup y'ijt, je Jesús je tyoo' aatse'e nyq'oy, juu' ya'a ve'e tyijtup viijnk ixpajkun, kux njaanchja'vip aatse'e nujom juu' ve'e jyatyaandu jep Kunuu'kx Jatyán kujxp je Moisés jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajktka.

<sup>15</sup>Ve'ems aatse'e je Nte'yam njaanchjáva ax jo'n ya'ada, njaanchja'vivapts aatse'e jets joojntykpajktinuvape'e jado'k nax je oo'kpatajktka, ve'em tse'e juu' ve'e tuv jáyividu joojntykidu, nay ve'empa tse'e juu' ve'e jomjáyividu tijáyividu jetse'e jyomjoojntykidi tyijojntykidi.

<sup>16</sup>Je'e kajxts aatse'e juu' ntun vintso aatse'e ti nkanatyukjávajat jeja je Nte'yam vyinkujk jets jeja je jayu vyinkujk.

<sup>17</sup>'May joojnt aatse'e n'ijt joma viijnk it viijnk naax, van'it tse'e nvimpijtnuva jem Jerusalén, nmo'ovaampys aatse'e je ayoova jayu je putajkin, nay ve'empats aatse'e n'ukpamuvaajñ je yax.

<sup>18</sup>Je'ets aatse'e ntuump vye'na ku aatse'e jep maja tsaptujkp xpaatti je israeejlit jáyuda juu' ve'e jem Asia tsuunidup, távani aatse'e nnaajkva'achju vye'na, ka je numay jayu maatap, jets ka'a ve'e je jayu yoojmukti y'ajxuki.

<sup>19</sup>Pān jep xa ve'e ats je ntokin kuy'it, tukkādaakjūdups je'e ve'e jetse'e yaja kuy'itta pān pān jaty aatse'e x'ixtu jep maja tsaptujkp jets aatse'e xnuxa'aadat.

<sup>20</sup>Pān jep tse'e ats je ntokin kuy'it, va'ants ya'ada juu' ve'e yájada dunukotsta pān ti tokin aatse'e xpaatjidu ku aatse'e nve'na jeja je'e vyinkujkta juu' ve'e dunumájidup jep tsaptujkp.

<sup>21</sup>Ukpu nūnjajtp tse'e jetse'e jem je jáyuda juu' ve'e vaandup jets njayejpp aatse'e je tokin ku aatse'e mākk jidu'um nvaajñ jeja je'e vyinkujkta: "Je'e xa ats miitse'e xtuktokimpayo'ydup kux'e ats njaanchjáva jets joojntykpajktinuvape'e jado'k nax je oo'kpatajktka."

<sup>22</sup>Ku ve'e je Félix du'amotunajxy, van'it tse'e vyaajñ jets ux'ooknume'e je Pablo dujaal'ktokimpayo'oyut, kux nūja'vip je'e ve'e oy vintso ve'e dujaanchjávada pān pān jatye'e je Cristo dupanajkxtup. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ku ve'e myétsut je tojpatajk je vyintsq'juu' ve'e Lisias duxqaj, van'it tse'e njaaknuyávat vintso ve'e ya'mkats xyak'íxuvada.

<sup>23</sup>Van'it tse'e je Félix dupavaajñ to'k je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numókupx je tojpatajk jetse'e je Pablo dujaal'kyakjay'ix'ítjut jetse'e du'ítumo'ot pān pān jatye'e myaatnaya'vijup jetse'e kyu'íxjut jetse'e pyattónajat.

<sup>24</sup> Vee'n tse'e je it ñajxy ku ve'e jye'y je Félix maat je ñuda'ax Drusila, israeejlit ta'axtajk je'e ve'e y'ijt, van'it tse'e je Félix dunukejxi je Pablo jetse'e je Pablo vya'nuxji vintso je'e ve'e ku ve'e je Jesucristo yakjaanchjáva.

<sup>25</sup> Ku ve'e je Pablo du'ava'ni je tuv joojntykin, je nay'akuva'a'nin, jets je tokin payo'yun juu' ve'e miinnup, tsq'kipajk tse'e je Félix jetse'e vyaajñ:

—Nvaatani vanxup. Ku atse'e je tiempo njayéput, van'its ats mitse'e nnukejxinuvat.

<sup>26</sup> Je'e tse'e je Félix chajkp jetse'e je Pablo je meen myo'ojujetse'e dumaso'okut, je'e kajx tse'e may nax duyaxtsaajv jetse'e duja'a'kmaatnakyótsjut.

<sup>27</sup> Je'e tse'e je Félix chojk jetse'e je israeejlit jayu y'oyjávajat, je'e kajx tse'e je Pablo pakmuk duyaktaajñ. Mejtsk joojnt tse'e ve'em je it ñajxy, van'it tse'e je Félix pyítsumni jep kyutojkun jaatp jetse'e tyajki je Porcio Festo.

## 25

### Ku je Pablo duvinteni je Festo

<sup>1</sup> Ku ve'e je Festo tyajki yakkutojkpa, kutoojk xaaajts je'e ve'e jem Cesarea cha'a'n jetse'e ñujkx jem Jerusalén.

<sup>2</sup> Jem tse'e je tee' je ñuvintsantajkta jets je israeejlit jáyuda juu' ve'e dunumájidup, je'e tse'e dunuxa'aidinuva je Pablo.

<sup>3</sup> Je'e ve'e y'amótudu je maa'yun jetse'e je Pablo dunukéxat jetse'e ñajkxut jem Jerusalén, y'ukyak'oo'kuvaandu ve'e je ja too' aajy.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Festo y'atsaajv jets jeme'e Cesarea je Pablo y'it pakmuk jets viinme'e je Festo ñajkxut jem.

<sup>5</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Miitsta, pan pan jaty'e yakkutojktup, kijpx tse'e nja'mdat jem Cesarea. Pan jyayejppe'e je yaa'tyajk je tokin, m'o'yixjadapts miitse'e jetse'e jem je tyokin xyaknuke'xnatákadat.

<sup>6</sup> Toodojtuuk uk majk xaaaj jo'n tse'e je Festo y'ijt jem Jerusalén, van'it tse'e vyimpijtnuva jem Cesarea. Je ku'óxit tse'e y'ajxtk joma ve'e yakkutuk jetse'e je Pablo dunukejxi.

<sup>7</sup> Ku ve'e je Pablo tyajki, van'it tse'e ñaajktámijidi je israeejlit jáyuda juu' ve'e jem Jerusalén tsqo'ndu jetse'e makku yuksa'ajidi may viijn, ka'a tse'e tii ti ve'e tyuktoimpámdap.

<sup>8</sup> Jidu'um tse'e je Pablo ñakyukatsju:

—Ka'a xa atse'e ti tokin ntun. Ka'a atse'e nyakvintsaq'kintóki je israeejlit jayu je pyava'nun jets ka'ava je majaa tsaptajk, ni je rómait yakkutojkpa.

<sup>9</sup> Je'e tse'e je Festo chajkp jetse'e je israeejlit jayu du'oyjávat vintso je'e ve'e juu' dutún, je'e kajx tse'e du'amotutuvi je Pablo:

—¿Mtsajkpe'e jetse'e mnajkxut jem Jerusalén jets ats mitse'e jem ntokimpayo'oyut?

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Pablo y'atsaajv:

—Yaja xa ve'e dutsaq jets atse'e nyaktokimpayo'oyut joma ve'e je rómait yakkutojkpa tyokimpayo'oy, ka jémap Jerusalén. Oy xa mitse'e xnujava jets ka'a atse'e nmutokintún je israeejlit jayu.

<sup>11</sup> Pan jep xa ve'e ats je ntokin kuy'it juu' ve'e je oo'kun duvinmajtsjup, nvaatts atse'e n'oo'kut; ax pan taayts je'e ve'e juu' ats ya'a ve'e xtuknuxa'aidup, ni pana tse'e kyatukkada'akyju jets ats je'e ve'e xtukkatákadat. Je'e atse'e n'amótup jets atse'e je yakkutojkpa César viinm xtokimpayo'oyut.

<sup>12</sup> Ku ve'e je Festo dukojtsmojkti maat je jyayu, van'it tse'e je Pablo dunujmi:

—Pan je'e xa ve'e mtsajkp jetse'e je yakkutojkpa César mtokimpayo'oyut, mtokimpayo'oyupts mits je'e ve'e.

### Ku je Pablo duvinteni je yakkutojkpa Agripa

**13** Ku ve'e vee'n je it ñajxy, van'it tse'e jye'y je yakkutojkpa Agripa maat je Berenice jem Cesarea, je Festo ve'e ojts duku'ixta.

**14** Ku ve'e jem y'ijtti mejtsk toojk xaqaj, van'it tse'e je Festo tyukmumaaajntykjidi jidu'um:

—Jeja xa ve'e yaja to'k je yaa'tyajk juu' ve'e je Félix myasoqok paqmuk.

**15** Ku atse'e jem Jerusalén nve'na, jemts atse'e x'amótudi je tee'tajk je vyintsanda maat je israeejlit je myújit jayuda jets atse'e je Pablo nyakjay'oo'kjut.

**16** Van'its atse'e n'atsoovdi jets ka'a ve'e je rómait yakkutojkpa pan duyakjay'aa'kjuy pan ka'a ve'e je yaknuxa'aiva aviinm ah'am dumaqatnavyinténaja jeja je yakkutojkpa vyinkujk, ve'em tse'e y'o'yixjut jetse'e ñakyukótsjut.

**17** Je'e kajx tse'e, ku je'e ve'e myejtsti, ka'ats atse'e je tiempo nyakvintoki. Je ku'óxitts atse'e n'ajxtk joma atse'e nyakkutuk jets atse'e nnukejxi je yaa'tyajk.

**18** Ax je'eda juu' ve'e ojts ñuxa'aajada, ni vinxupa tse'e dukatuknuxa'aidi juu' atse'e n'ukvinmaay;

**19** je'eji ve'e tyuktso'oxpajktup juu' ve'e jyaanchja'vidup, jets to'k je jayu juu' ve'e Jesús duxqaj, juu' ve'e oo'k, juu' ve'e je Pablo tyijp jets joojntykpajknuva ve'e jado'k nax.

**20** Ka'a atse'e nnujava pan ti atse'e ntónup, je'e kajxts atse'e je Pablo n'amotutuvi pan chajkpe'e jetse'e jem Jerusalén ñajkxut jets atse'e jem ntokimpayo'oyut.

**21** Ax ku tse'e du'amotu jetse'e je yakkutojkpa César tyokimpayo'oyjut, je'e kajxts atse'e pakmuk nyaktaannuva van'it paat ku ve'e y'óyat jets atse'e ntuknukéxut je yakkutojkpa.

**22** Van'it tse'e je Agripa dunujmi je Festo:

—N'amotunaxuvaampap xa atse'e je yaa'tyajk.

Van'it tse'e je Festo y'atsoojvji:

—Kep xa ve'e x'amotunáxut.

**23** Je ku'óxit tse'e je Agripa maat je Berenice tyajkidi jep je yakkutojkpa tyujkp, oo'y tse'e dutunyaknuke'xnatajkidi je majin juu' ve'e jyayejptup. Je'e maat tse'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsánidup kákmiijl je tojpatajk, jets je viijnk jayu juu' ve'e jem dunumájidup kajpun kajxm. Van'it tse'e je Festo dunukejxi je Pablo.

**24** Ku ve'e duyakmejtsti, van'it tse'e je Festo vyaajñ:

—Yakkutojkpa Agripa, jets miitssta, jayuda, pan pan jatye'e yaja tumnay'amókajada, uxyájats je'e ve'e je yaa'tyajk, máyani xa ve'e je israeejlit jayu, ve'em tse'e jem Jerusalén ve'em tse'e yaja Cesarea, je'ets atse'e makk xnuujmidup jets vyinmajtsjupe'e jetse'e y'oo'kut.

**25** Ax ve'emts atse'e mpaa'ty jets ka'a ya'a ve'e duvinmachju jetse'e y'oo'kut. Kux ats ya'a ve'e x'amotu jetse'e tyokimpayo'oyjut je yakkutojkpa César, je'e kajxts ats je'e ve'e ntuknukéxava'añ.

**26** Ax ka'ats atse'e mpaa'ty ti atse'e ntuknuyáyap je yakkutojkpa ya'a kajx. Je'e kajxts atse'e yaja miits mvinkujkta mpum, jets vinkopke'e yaja mits mvinkujk yakpum, yakkutojkpa Agripa, jetse'e to'k aaj x'amotutuviadat jetse'e yakíxut pan yakpaatpe'e je tyokin jetse'e y'óyat vintso atse'e nnujáyat je yakkutojkpa juu' ve'e je maja kutojkun duka'mip.

**27** Ve'em atse'e njava jets ni vinxupa ve'e dukapaa'ty dukah'akeega jets atse'e nkéxut to'k je jayu juu' ve'e paqmuk ijtp jets atse'e nkah'avánat pan ti tókine'e tudutún.

## 26

*Ku je Pablo dutuknuja'vi je yakkutojkpa Agripa jets ti ve'e yaktuktso'oxpajkp*

**1** Van'it tse'e je yakkutojkpa Agripa dunujmi je Pablo:

—Q'yip xa ve'e jetse'e mnakyukótsjut.

Van'it tse'e je Pablo je kya'aj duyakpojtuk, jetse'e vyaajñ:

**2** —Yakkutojkpa Agripa, xoojntkp xa ątse'e nnayjávaja ku ątse'e yaja mits mvinkujk nmakyukótsjut jets ąts mitse'e ntuk'íxut jets xnúvampejttup ątse'e je israeejlit jáyuda ku ątse'e xnúxa'aada,

**3** kux mnua'vinup xa mitse'e nujom je israeejlit jayu je kyostuumbreda jets je'e juu' ąatse'e nnatyukkojtsvintsoojvjup. Je'e kajxts ątse'e to'k aaj n'amotu jetse'e x'amotunáxut joma vaat ątse'e nkats.

### *Vintso je Pablo jyoojntyki ku ve'e ka'anum je Jesucristo dujaanchjáva vye'na*

**4** 'Van'ítani ku ątse'e pi'knum nve'na, ñuja'vidup xa je'e ve'e nujom je israeejlit jayu vintso atse'e njoojntyki joma ve'e ąts je n'it je nnaax jets jem Jerusalén.

**5** Pan je'e ve'e kudu'kotsuva'anda, kudu'avánadats je'e ve'e jets fariséovam ątse'e van'ítani ku ątse'e mootsknum nve'na; je ixpajkun juu' ve'e pyanajkxtup, je'e tse'e dünutso'oxikajxp juu' ve'e je israeejlit jayu jyaanchja'vidup.

**6** Ax je'ets ątse'e uxyam yaktuktokimpayo'yp kux njaanchja'vip ątse'e jets je Nte'yame'e duyakjoojntykpajknuvap je oo'kpatajkta, ve'em ax jo'n dütukvinva'ni ąats je njupit jayu.

**7** Je'e ąatse'e n'a'ixp jetse'e tyónjut kyótsjut juu' ąatse'e je Nte'yam xtukvinva'ni, ąats, je makmejtsk jakä'q juu' ve'e je israeejlit jáyuda. Je'e kajxts ąatse'e je Nte'yam jóvum xaqaj jóvum tsooj nvinjava nvintsä'aga. Yakkutojkpa Agripa, je'e kajxts ątse'e uxyam xnúxa'aada je israeejlit jáyuda kux'e ąts n'avana jets joojntykpajktinuvape'e je oo'kpatajk jado'k nax.

**8** ¿Jadi ka'a mitse'e xjaanchjáva jets je Nte'yame'e duyakjoojntykpajknuvap je oo'kpatajkta?

### *Ku je Pablo dujomtún dütitún y'ijt je jaanchja'vivatajk*

**9** 'Viinm ątse'e nnasja'vi jets pyaatyp y'akeeguij je'e ve'e jets ątse'e njomtónut ntitónut je jayu juu' ve'e dujaanchja'vidup je Jesús, je nazarétit jayu.

**10** Ve'em ątse'e ntun y'ijt jem Jerusalén. Je tee'tajk je vyintsända ątse'e xmooydu je kutojkun jets ątse'e nyakjapyoxuntakpaajmjadi numay je jayu juu' ve'e dujaanchja'vidup je Jesús. Ku ąats je'e ve'e ntokimpayo'ydi, vaants ątse'e jetse'e y'oo'ktat.

**11** May naxts ątse'e ntsaachtoondi jetse'e ve'em vya'andat jets ka'a ve'e du'ukjaanchja'vidini je Jesús. To'k tsaptajkm jado'k tsaptajkmcts ątse'e ve'em njátuka y'ijt. Qoys ątse'e ntuntukmu'ejkjidi ntuntukmujot'aajnjidi, je'e kajxts ątse'e njomtonda ntitonda y'ijt yaja jets joma ve'e viijnk tsóvit it viijnk tsóvit naax.

### *Ku je Pablo du'ava'ninuva vintso ve'e je Jesucristo dujaanchja'vi'ukvaajñ (Hch 9:1-19, 22.6-16)*

**12** 'Ve'em ątse'e mpayo'oy vye'na ku ątse'e nnujkx jem Damasco je kutojkun maat juu' ątse'e xmooydu je tee'tajk je vyintsända.

**13** Mits, yakkutojkpa, ku ątse'e jeja too' aajy nve'na, kujk xaqaj jo'n, van'it's ątse'e n'ix je tsapjootmit ajajtk, je'ets ątse'e maat ąts je nmujatyoo'da ooy xtunnujaj xtunnutu'kx, va'ajts makkts ąats je'e ve'e xtunnujaj xtunnutu'kx jets ka'a ve'e je aampa xaqaj je tyä'kxun.

**14** Van'it's ątse'e nujom nmaxvippkujx jets ątse'e n'amotunajxy to'k je ayook juu' ątse'e jidu'um xnúujmi je hebreo aaj: "Saulo, Saulo, ¿tyajxts ątse'e xtso'oxpúk? Viinm xa mitse'e mnakyo'otyúnjü ku ątse'e ve'em xtun."

**15** Van'it's ątse'e n'atsqajv: "¿Pants mitse'e?" Van'it's ątse'e xnúujmi: "Ats xa je'e ve'e je Jesús, juu' ve'e mtuntso'oxpukp.

**16** Pojtükü. Je'e kajxts ątse'e tunnaajknük'e'xnatákaja yaja mits mvinkujk jets ąts mitse'e xmutónut xmupákut jetse'e je tuvakojtsun xpámút juu' ve'e uxyam tux'ix jets je'e juu' ąts mitse'e ntukyaknük'e'xnatákap ux'oók.

<sup>17</sup> N'íxup njayépupts q̄ts mitse'e ku ve'e m'ítut joma ve'e je israeejlit jáyuda jets p̄an p̄an jatye'e ka je'ep̄ta, je'eda juu' q̄ts mitse'e uxyam ntuknukejxp.

<sup>18</sup> Je'e kajxts q̄ts mits je'e ve'e ntuknukek jetse'e dunujávadat jets ka óyap je'e ve'e juu' ve'e tyoondup jets jeme'e je Satanás kya'm y'itta. Ve'emts atse'e ntsak jetse'e dumasoóktinit je kyo'oy joojntykinda jetse'e pyítsumdinit joma ve'e je Satanás yak'ítjada jetse'e tyajkidinit jem je Nte'yam y'am kya'm, ntsajkpts atse'e jets atse'e xjaanchja'vidinit, ve'em tse'e je Nte'yam tyokinmee'kxjadat jetse'e y'ijttinit je'e je jayu, je jayu juu' je'e ve'e vyinkoón jetse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e x̄a'ma kajx ijtp, ve'em tse'e y'ijttinit ax jo'n je jayu juu' ve'e ijttu jeja akoo'ts it jaat jetse'e tutyákada jeja ajajtk it jaat." Jidu'umts atse'e nyaknuujmi.

### *Ku je Pablo dukutyuujn juu' ve'e yak'ixju*

<sup>19</sup> Yakkutojkpa Agripa, ku atse'e ve'em xyak'ix je tsapjootmit nuja'vin, ka'ats q̄ts je'e ve'e nvintsqajv juu' atse'e n'ix nmotu,

<sup>20</sup> ñojk'óy atse'e ntukka'amay'ukvaajñ je oy k̄ats je oy ayook jem Damasco, van'itts jem Jerusalén, jets jem nujom je israeejlit jayu y'it joootmda, nay ve'empa ve'e joma ve'e chaanada p̄an pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, je'e atse'e nvaajnjidup jetse'e dumasoóktinit je kyo'oy joojntykinda, jetse'e je Nte'yam dupanajkxtinit, ve'em tse'e duyaknuke'xnatákadat jets ta ve'e vyinmayumpijttini.

<sup>21</sup> Ya'a kajxts atse'e je israeejlit jayu xmajtsti jep maj̄a tsaptujkp jets atse'e x'ukyak'oo'kuvaandi.

<sup>22</sup> Ax je Nte'yamts atse'e xputajkip uxyam paat, nvaajnjidups atse'e nujom je jayu, je mūjit je muutskit, juu' ve'e y'ava'nido je Moisés jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, ve'emts je'e ve'e vyaandi jets ve'eme'e tyónjut kyótsjut ax jo'n atse'e nk̄ats.

<sup>23</sup> Je'e tse'e vaandu jets tsaachpaa'tupe'e je Cristo jetse'e muto'k y'ítut p̄ane'e joojntykpajknuvap ku ve'e távani y'aq'a k vye'na, yaknuke'xnatákaps je'e ve'e je Nte'yam je tyoo' jeja je israeejlit jayu vyinkujkta jets je'e vyinkujktava p̄an p̄an jatye'e ka je'ep̄ta.

### *Ku je Pablo dunuujmi je yakkutojkpa Agripa jetse'e je Jesús dujaanchjávat*

<sup>24</sup> Ku ve'e je Pablo ve'em kyajts, van'it tse'e je Festo mākk vyaajñ:

—¡Ka'a xa mitse'e mvija, Pablo! Je'e ve'e ku ve'e ooy mtunnakutoonka, je'e kajx tse'e mkoo'kvijini.

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Pablo y'atsaqajv:

—Ka'a xa atse'e nkavija, ñumájiva Festo, juu' xa atse'e nkajtsp, oy payo'oyani jets tyúvamts je'e ve'e.

<sup>26</sup> Uxyaja xa ya'a ve'e ya yakkutojkpa Agripa juu' ya'a ve'e nujom dunuja'vikajxp, je'e kajxts atse'e to'k aaj to'k joot yaja ya'a vyinkujk nk̄ats, vinjávani xa atse'e jets nujom ya'a ve'e dunuja'viva, kux ka'a ya'a ve'e y'ayu'utspúma.

<sup>27</sup> Yakkutojkpa Agripa, ¿mjaanchja'vipts mitse'e juu' ve'e kyojtstu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta? Nnuja'vip xa atse'e jets mjaanchja'vip mits je'e ve'e.

<sup>28</sup> Van'it tse'e je Agripa y'atsaqajv:

—Ve'em xa mitse'e xnasjava jets tun jatyji atse'e njaanchjávat jets je Jesús je'e ve'e je Cristo, ¿ve'em xaja, kadi?

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Pablo y'atsaqajv:

—P̄an jatyji, uk p̄an ka'a tun jatyji, je Nte'yam xa ve'e va'anup jets ka mítsjape'e, ve'empa ve'e nujom p̄an p̄an jaty atse'e uxyam x'amotunajxtup, ve'emts je'e ve'e kuy'ijttuva ax jo'n q̄ts, je'ejyji ve'e ku ve'e cadena tsum kya'íttat.

<sup>30</sup> Ku ve'e ve'em je Pablo vyaajñ, van'it tse'e tyénidi je yakkutojkpa Agripa māat je Festo jets je Berenice māat nujom p̄an p̄an jatye'e jem tsuunidup vye'na.

<sup>31</sup> Apuk tse'e ñajkxti jetse'e dukojtsmojkti. Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi:

—Ka'a xa ya'a ve'e ya jayu tudutitún juu' ve'e kyu'oo'kap ukpu juu' ve'e kyupoxuntaktsaanap.

<sup>32</sup> Van'it tse'e je Agripa d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>ujmi je Festo:

—Kuyakmasaak xa ya'a ve'e ya jayu p<sup>a</sup>n viinme'e kudu<sup>k</sup>ah'amotu jetse'e je yakkutojkpa César tyokimpayo'oyjut.

## 27

### *Ku je Pablo yakpakejx jep Roma*

<sup>1</sup> Ku ve'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>pajmtkidi jetse'e je Pablo dupakéxtat jem itáliait y'it jootm, van'it tse'e je Pablo maat je viijnk jáyuda p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jaty'e p<sup>a</sup>kmuk ijttuvap, je'e tse'e yakpaamdu jem je tojpatajk je vyintsán kya'm juu' ve'e Julio du<sup>x</sup>aq, n<sup>u</sup>mókupx je'e ve'e je tojpa d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>vintsána, je'e tse'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>vintsánip to'k ja<sup>k</sup>a'a je tojpa juu' ve'e je yakkutojkpa Augusto César jye'e. Nmaadi ats je'e ve'e je Pablo.

<sup>2</sup> Tajkits a<sup>q</sup>atse'e jem adramítiovit byaarco jootm juu' ve'e ts<sup>o</sup>o'mp vye'na, jeme'e ásiait y'it jootm ñujkx. Jemts a<sup>q</sup>atse'e nm<sup>u</sup>atve'niva je Aristarco, jem Tesalónica je'e ve'e kyukajpuna jem macedóniait y'it jootm.

<sup>3</sup> Je ku'óxitts a<sup>q</sup>atse'e nje'y jem sidoonit kyajp<sup>u</sup>n kajxm. Jem tse'e je Julio oy jayu ñapyajmjí maat je Pablo. Van'it tse'e d<sup>u</sup>masaak jetse'e je Pablo najkx du<sup>k</sup>u'ix p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jaty'e mya<sup>q</sup>tnayja'vijup jetse'e pyutákajadat.

<sup>4</sup> Kuts a<sup>q</sup>atse'e jem Sidón ntsa<sup>q</sup>a'n, anajts a<sup>q</sup>atse'e nmasaak je Chipre, to'k je naax juu' ve'e jem maaxy na<sup>q</sup>aj akojkm taamp, kux xvinkumi'nip a<sup>q</sup>atse'e je poj.

<sup>5</sup> Nnajxts a<sup>q</sup>atse'e jem maaxy najootm jem ciliciait jets panfiliait myu'avinkojkm. Van'itts a<sup>q</sup>atse'e nje'y jem Mira, to'k je kajp<sup>u</sup>n juu' ve'e jem líciait y'it jootm.

<sup>6</sup> Jem tse'e je tojpa juu' ve'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>vintsánip n<sup>u</sup>mókupx je tojpatajk, je'e tse'e d<sup>u</sup>paat to'k je alejandríait barco, jem Italia je'e ve'e ñujkx, jemts a<sup>q</sup>atse'e xyaktajki.

<sup>7</sup> May xajts a<sup>q</sup>atse'e q<sup>u</sup>tyún nyo'y, jets a<sup>q</sup>atse'e akeel'y nje'y jem gnídotit myu'avinkojkm. Xvinkumi'nipnats a<sup>q</sup>atse'e je poj, je'e kajxts a<sup>q</sup>atse'e nnajxy jem salmoonit myu'avinkojkm, naa'najxts a<sup>q</sup>atse'e je crétait naax juu' ve'e jem maaxy na<sup>q</sup>aj akojkm.

<sup>8</sup> Tso'oxts a<sup>q</sup>atse'e mpaa'y'o'y je it, van'itts a<sup>q</sup>atse'e nje'y joma ve'e to'k je it juu' ve'e du<sup>x</sup>aq Buenos Puertos, je laséait kajp<sup>u</sup>n mutam.

<sup>9</sup> Jékani tse'e je it ñaxy vye'na, kutsa'agani ve'e jetse'e je jayu jem maaxy najootm yo'oyut kux táminupe'e je to'aats je poj aats, je'e kajx tse'e je Pablo jidu'um ña'muxjidi:

<sup>10</sup> —Miits, yaa'tyajkta, nnuja'vip xa a<sup>q</sup>atse'e jets oo<sup>y</sup>e ntuntsaachpaatumdat p<sup>a</sup>n jaa'kja'mdupe'e; ka ya baarcojyap ka ya tsúmjyap tse'e vintókiyup, nay ve'empa uu'me'e nvintókimduvat.

<sup>11</sup> Ax munuyojkts je'e ve'e je tojpatajk je vyintsán d<sup>u</sup>majapuujm je barco je vyintsán jets je barco je yakyo'yva je ñuvintsán jets ni ka'a ve'e je Pablo.

<sup>12</sup> Ka'a tse'e du'oyja'vidi je it jetse'e jem duyaknáxtat je xox aats, je'e kajx tse'e du'ukvinmaaydi jetse'e jem Fenice kujye'ydi, jem je'e ve'eva crétait y'it jootm. Je maja na'akaya juu' ve'e kuyo'yip je maaxy na<sup>q</sup>aj jem tso joma ve'e je xajt pyítsum, jeja je'e ve'e je'e pya'ayi je feníceit kyajp<sup>u</sup>n tyañ.

### *Ku je m<sup>u</sup>akk poj jye'y joma ve'e ñaxta vye'na jem barco jootm*

<sup>13</sup> Ku ve'e vee'n pyoj'ukvaajñ, noortets je'e ve'e je poj ñujkx, je naaxe'e vyinkunajkxip, van'it tse'e y'ukvinmaaydi jets kuy'o'yixjidi ve'e jetse'e kujnajkxti jem Fenice. Ts<sup>o</sup>o'nts a<sup>q</sup>atse'e jem jets a<sup>q</sup>atse'e njaa'knujkx jem crétait ñaxpa'am.

<sup>14</sup> Ku ve'e vee'n je it ñaxy, van'it tse'e tun to'mayji m<sup>u</sup>akk tyumpaj juu' ve'e yaktijp Nordeste, jeja je'e ve'e naxkujx chaa'n je poj.

<sup>15</sup> Kux tse'e je poj du<sup>k</sup>ayak'o'yí jetse'e je barco yo'oyut joma ve'e je naax d<sup>u</sup>mutama, je'e kajxts a<sup>q</sup>atse'e nyakjajty jets a<sup>q</sup>atse'e je poj xyaknajkxut pan joma ve'e dutsak.

<sup>16</sup> Najxts aatse'e jep cláudait y'it janaadup juu' ve'e jem maaxy nqaj akojkm, joma ve'e makk kyatumpaj. Manutsaachts aatse'e je barco ónu<sup>k</sup> nyaktajki jep maja barco jaatp.

<sup>17</sup> Ku aatse'e nyaktajki je barco ónu<sup>k</sup>, van'it tse'e je maja barco dumutso'midi dumujokidi. Ts<sup>a</sup>'kidup tse'e kux ku ve'e je barco cha'kxnit jep po'o jaatp, je'e kajx tse'e duyakvajntkti je vit juu' ve'e je barco yakyo'yjup ku ve'e tyukpoja jets aatse'e ve'emji mpapójut.

<sup>18</sup> Je ku'óxit tse'e makkna pyaj, je'e kajx tse'e je barco je chum dunavaji'ukvaandi jem maaxy najootm jetse'e ve'em duyaktaa'tkadat je barco.

<sup>19</sup> Kutoojk xaqajts aatse'e ntuktsamvatsku<sup>j</sup>x je barco je pyaqamdu<sup>k</sup>.

<sup>20</sup> May xaa<sup>j</sup> tse'e kyoo'kke'xni ni je xaa<sup>j</sup> ni je maatsa, je makk poj je makk toojts aatse'e xtukkoo'yip, ve'emts aatse'e n'ukvinmay jets ka'a aatse'e kuntasaa<sup>k</sup>.

<sup>21</sup> Jékanits aatse'e nkakay, van'it tse'e je Pablo duvinkuva'ki je jáyuda jetse'e vyaajñ:

—Miitsta, yaa'tyajkta, nuyojk oy atse'e kuxkats'amotunajxti jetse'e jem Creta kunkatsoo'numdi. Pan kunta'numdi ve'e jem, ka'a tse'e uxyam je xyup njomjajtumda ntijajtumda.

<sup>22</sup> Ax kádits mtsaachvinmáyda, óyame'e ya<sup>j</sup> barco vyintókiyut, ni pana tse'e kya'oo'kut.

<sup>23</sup> Tsuuj atse'e tuxyak'ix to'k je Nte'yam je y'aangeles, je Nte'yam, juu' atse'e je jayu, je'e juu' atse'e nvinja'vip nvintsaa'kip.

<sup>24</sup> Jidu'umts atse'e tuxnuujma: "Kadi mtsa'aga Pablo, tun vinkopk je'e ve'e jetse'e jeja je rómait yakkutojkpa vyinkujk najkx xvintena. Je Nte'yam tse'e tumto'nuxju je maa'yun jetse'e ni pana kya'oo'kut juu' ve'e ijttup mits maat jem barco jootm." Jidu'umts atse'e tuxnuujma.

<sup>25</sup> Miitsta, yaa'tyajkta, jot'amájadats. To'k aaj to'k joot atse'e je Nte'yam njaanchjáva jets ve'eme'e tyónjut kyótsjut ax jo'n atse'e je ángeles tuxnuujma.

<sup>26</sup> Ax je'yumdapts uu'me'e joma ve'e to'k je it yam maaxy nqaj akojkm —jidu'um tse'e je Pablo vyaajñ.

<sup>27</sup> To'k tse'e je tsooj ku ve'e tso'm jo'n vye'na, may xaa<sup>j</sup>ani aatse'e nyoo'oy vye'na, jem aatse'e Adria maaxy najootm nve'na jets aatse'e je poj xtukkoo'ya, van'it tse'e je barco yakyo'yva dunuja'vidi jets yakmutáminupe'e je naax.

<sup>28</sup> Ku ve'e dukijpxti je tujpx maat vinxupe'e kyaaka je nqaj, van'it tse'e du'ixti jets ii'px xajtuk jo'ne'e kyaaka. Ku ve'e javee'n jyaa'kyo'y je barco, van'it tse'e dukijpxtinuva, makmokx xajtuk jo'n tse'e y'ijt.

<sup>29</sup> Ts<sup>a</sup>'kidup tse'e ku ve'e je barco myajta'tspétut joma ve'e je tsaa<sup>j</sup>, je'e kajx tse'e dunasta'yidi maktaaxk je pojxun jo'kun jep barco naadup jetse'e duvaa'ntanu<sup>t</sup>. Van'it tse'e du'a'ixti ku ve'e je it jyajtukut.

<sup>30</sup> Van'it tse'e je barco yakyo'yva y'ukke'ekuvaandini, je'e kajx tse'e dukustay'ukvaandi je barco ónu<sup>k</sup>, ve'em tse'e je jayu duyakvinmayda jets je pojxun jo'kun'e yakvajntktup jeja je barco vyinkujk tsov.

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Pablo dunuu<sup>j</sup>mi je tojpatajk je vyintsán maat je tyojpada:

—Pan ka'a xa ve'e je barco yakyo'yva tyanda yam barco jootm, yam tse'e maaxy najootm n'oo'kumdat.

<sup>32</sup> Van'it tse'e je tojpatajk dumutsojkidi je tujpx juu' ve'e tyukkustaaydup vye'na je barco ónu<sup>k</sup> jetse'e duyakkustajkidini jem najootm je barco ónu<sup>k</sup>.

<sup>33</sup> Je kujápit tse'e ku ve'e jajviinup vye'na, van'it tse'e je Pablo ña'muxjidi jetse'e kyáydat. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Makmokx xaa<sup>j</sup>ani xa ve'e mkakayda mkama'ajta.

<sup>34</sup> Tonda je maa'yun, kayda, ve'em tse'e mmajuváktat, kux ni pana ve'e kya'oo'kut, ni tía ve'e mkajátjadat mkanáxjadat.

<sup>35</sup> Ku ve'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e je Pablo je tsapkaaky dukajn jetse'e je Nte'yam dukukojtsji jeja nujom je jayu vyinkujkta. Van'it tse'e duojkva'kxy jetse'e kyay'ukvaajñ.

<sup>36</sup> Van'it tse'e nujom jyot'amájidi jetse'e kyaaydi.

<sup>37</sup> Numejtsk mókupx jatoogupxuk maktojt jáyuts aatse'e nve'na jem barco joootm.

<sup>38</sup> Ku aatse'e nkooxji, van'it tse'e je barco dütuktsamvaatsti, duja'a'kyaktaaq'tkidi, jetse'e je trigó jem maaxy najootm dunasjojkidi.

### *Ku je barco vyintoki*

<sup>39</sup> Ku ve'e je it jyajtk, ka'a tse'e je barco yakyo'yva du'ixkajpti je it; ax y'ixtu tse'e to'k je ava'ajts it jeja maaxy napa'ayi juu' ve'e ooy je po'o dütunmaat. Van'it tse'e du'uknupaajmtkidi jetse'e jem po'o joootm kuduuyaktajkidi je barco.

<sup>40</sup> Van'it tse'e dumutsojkidi je tujpx juu' ve'e je pojxun jo'kun maat jetse'e dumasoqktini jem maaxy najootm. Van'it tse'e je kup dumukéjidi juu' ve'e je barco düttoo'mooyp, jetse'e duyakpojtuksi je vit juu' ve'e jeja je barco vyinkujk jetse'e duyakpapójut, ve'em tse'e je barco tyami'ukvaajñ jeja maaxy napa'ayi.

<sup>41</sup> Ka'anumts aatse'e nje'ya vye'na jeja maaxy napa'ayi, van'it tse'e je barco jajp cha'kxni jep maaxy napa'tkup, ka'a ve'e y'ukyoo'kxni. Van'it tse'e je barco ajx cha'px'ukvaanni kux va'ajts makk'e je maaxy naaj yaknape'tsji.

<sup>42</sup> Van'it tse'e je tojpatajk du'ukyak'oo'kuvaandi je jáyuda juu' ve'e pàkmuk ijttup, je'e ve'e vyinmaaydup ku ve'e navaa'mp kukeektini.

<sup>43</sup> Ax je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numókupx je tojpatajk, ka'ats je'e ve'e dutsák jetse'e je Pablo y'oo'kut, je'e kajx tse'e dukamasák jetse'e ve'em dütóndat, ñojk'óye'e dupavaajñ jets too'vajkpe'e ñatákadat je'eda pan pan jaty'e je naqaa'nk dujajttup,

<sup>44</sup> ux'ook tse'e je'eda pan pan jaty'e vintaandup, je'e tse'e dütuknáxtap je kup ukpu je barco pu'u tuktaja. Ve'emts aatse'e nujom nje'y joma ve'e je naax.

## 28

### *Ku je Pablo vye'na jep maaltait y'it jaatp*

<sup>1</sup> Ku aatse'e jem naxkajxm nje'y, van'itts aatse'e nnuja'vi jets Malta je'e ve'e je it duxaaja.

<sup>2</sup> Juu' ve'e je jemít jáyuda, oy jayu tse'e ñapyajmjidi aats maat, pyaamdu ve'e je jaajn kux ooye'e je it tyuntu'uj tyunxux, jets aatse'e xyaaxjidi xaampa.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Pablo ojts dupàkmuk je ta'ajts ja'axy. Jyankajpip tse'e vye'na ku ve'e to'mayji ojts to'k je tsaa'n pyitsum jep ja'axy jaatp ku ve'e je jaajn dukuke'ek, jetse'e ojts je Pablo je tsaa'n kyamutso'otsaja, ka'a tse'e je tsaa'n jatyji myasoqkj.

<sup>4</sup> Ku ve'e je maaltait jayu du'ixti jets ka'a ve'e je Pablo je tsaa'n myasa'akju, van'it tse'e ñavyaajnjidi:

—Yakjayu'oo'kpadam xa ya'a n'ite'e ya jayu; óyam ya'a ve'e dujakuke'ek je maaxy naaj, ka'a tse'e je Nte'yam yakjajtuxju jetse'e jyaa'kjoojntykat.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Pablo je tsaa'n dukusxijt jetse'e dujanvippi, ka'a tse'e vyintsotoojnji.

<sup>6</sup> Je'e tse'e nujom y'a'íxtup jetse'e je Pablo je kya'aj kyi'ixut ukpu jatyji y'oo'kut. Ku ve'e du'ixta jets ka'a ve'e vyintsojaty ku ve'e jekani dujah'a'ixta vye'na, van'it tse'e vyinmatyiktsti jetse'e vyaandi jets je'e ve'e to'k juu' ve'e yakvinjávap yakvintsa'agap.

<sup>7</sup> Je it mutam tse'e vye'na je naax juu' ve'e je Publio jye'e, ñumájip je'e ve'e jem. Je'e tse'e oy jayu napyajmjju aats maat jets aatse'e toojk xaa jem tyak'am xyaktsuuni.

<sup>8</sup> Jem tse'e je Publio je tyee' vye'na, jampa'am jets nuu'pün pa'amts je'e ve'e pajkjup. Van'it tse'e ojts je Pablo kyu'ixju jetse'e dunutsapkajts, jetse'e je kya'aj dütuknukqaajn. Ku ve'e ve'em dütuuujn, van'it tse'e je Publio je tyee' jyotkadaakni.

<sup>9</sup> Van'it tse'e jye'yduva pan pan jaty'e pajkjup jem jetse'e je Pablo yakjotkadaakjuduva.

<sup>10</sup> Qoys aatse'e je jayu xtunyakmájidi may viijn. Ku aatse'e je barco mpajknuva, xmooyduts aatse'e juu' aatse'e n'ajootap jeja too' aajy.

### *Ku je Pablo jye'y jep Roma*

<sup>11</sup> Toojk po'ots aatse'e ntsuuni jem maaltait y'it jootm. Van'itts aatse'e mpajknuva to'k je barco juu' ve'e jem je xox aats duyaknajx, alejandríait barco je'e ve'e. Jeme'e dumaaða je xeen ónuñ je y'apamnaxta. Je xeen ónuñ, mejtsk je'e ve'eda juu' ve'e je jayu vyinja'vidup vyintsq'kidup: to'k juu' ve'e duxaqaj Cástor jets jado'k juu' ve'e duxaqaj Pólux.

<sup>12</sup> Van'itts aatse'e nje'y jem Siracusa. Jemts aatse'e ntaajñ toojk xaañ.

<sup>13</sup> Kuts aatse'e jem ntsaq'n, jéjats aatse'e nnujkx maaxy napa'ayi jets aatse'e nje'y jem Regio. Je ku'óxit tse'e jyeji je poj juu' aatse'e xputajki, noortets je'e ve'e ñujkx, ve'emts aatse'e kumejtsxaañ nje'y jem Puteoli.

<sup>14</sup> Jemts aatse'e nmaatnavyaatji je utsta je ajchta jets je utsta je tsa'ada, je'e aatse'e x'amótudu jets aatse'e ntánut je'e maat vuxtojtuk xaañ. Ku ve'e pyuuk je vuxtojtuk xaañ, van'itts aatse'e ntsoo'nni jets aatse'e nnujkx jem rómaít cyiudaaj kajxm.

<sup>15</sup> Je utsta je ajchta pán pán jaty'e jemda Roma, je'e tse'e dumótudu jets je'yap aatse'e, je'e kajxts aatse'e x'amejtsidi je vaat joma ve'e dutijta Foro de Apio jets je it juu' ve'e duxaqaj Tres Tabernas. Ku ve'e je Pablo du'ix je utsta je ajchta, kyukojsji tse'e je Nte'yam jetse'e jyot'amaji.

<sup>16</sup> Ku aatse'e jem Roma nje'y, yakjajttuts je'e ve'e je yakkutojkpada jetse'e je Pablo apuk chaanat, je'ejyji ve'e to'k je tojpa ix'ijtju.

### *Ku je Pablo kya'amaajy jep Roma*

<sup>17</sup> Kutoojk xaañ tse'e je Pablo dunukejxi je israeejlit jáyuda juu' ve'e dunumájidup jem Roma. Ku ve'e ñay'amojkijidi, van'it tse'e je Pablo ña'muxjidi:

—Miitsta, nmu'israeejlit jáyuda, óyam aatse'e nkamutokintún je njáyuvamda jets atse'e nkayakvintsq'kintóki je njupit jáyuvam je pyava'nunda, yakmajsts atse'e jem Jerusalén jets atse'e jem je rómaít jayu kya'm nyakpuujm.

<sup>18</sup> Ku aatse'e nyaktokimpayo'y, x'ukmaso'okuvaanduts aatse'e kux ka'a ve'e dupaatti pan ti aatse'e xtukkuyak'oo'kadap.

<sup>19</sup> Ax ka'a tse'e ve'em dutsojkti je njáyuvamda, je'e kajxts aatse'e n'amotu jets aatse'e je yakkutojkpa César xtokimpayo'oyut. Ka je'e kajxapts aatse'e nmin jets aatse'e nnuxa'aadat uu'm je njáyuvamda.

<sup>20</sup> Je'e kajx aats miitse'e tunnukekada jets aats miitse'e n'íxtat jetse'e nmukótstat, kux je'e kajx aatse'e uxyam cadena tsum n'it kux'e je Nte'yam njaanchja'vimda, uu'm, je israeejlit jáyuda.

<sup>21</sup> Van'it tse'e vyaandi:

—Ka'a xa aatse'e ti nañ xje'yja juu' ve'e jem Judea tsoo'mp jetse'e dukats mits kajx, jets aats je njáyuda juu' ve'e jem tuchoo'nda jetse'e yaja jye'yada, ni pánats aatse'e xkavintsonuujma mits kajx.

<sup>22</sup> N'amotunaxuvaampy xa aatse'e pán ti mitse'e mjaanchja'vip, kux nmuja'vinup aatse'e jets oyjoma ve'e yaktso'oxpúk ya nam ixpajkun.

<sup>23</sup> Ñupajmtkidu tse'e to'k je xaañ ku ve'e je Pablo myukótsjadat. Van'it tse'e numay je jayu ñay'amojkijidi joma ve'e je Pablo vye'na. Tun japyji tse'e je Pablo tyuk-mukojs'ukvaajnjidi vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm, taka xaañ paat tse'e tyukmukojsjidi, tyuk'ixtu tse'e juu' ve'e jyatyaaandu jep Kunuu'kx Jatyán kujxp je Moisés jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Ve'em tse'e je Pablo dutuujn jetse'e je jayu dujaanchja'vidinit jets je Jesús je'e ve'e je Cristo, je'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoón jetse'e yakkutojkni.

<sup>24</sup> Jem tse'e juu' ve'e dukuvajktup juu' ve'e je Pablo kyojts; jempa tse'e juu' ve'e dukakuvajktup.

<sup>25</sup> Ku tse'e ñakyojtsvintsoojvjidi aje'ejyjida, van'it tse'e choo'ndini, távani ve'e je Pablo jidu'um ña'muxjada vye'na:

—Qy xa ve'e je Espíritu Santo d<sub>u</sub>tukkojtsnajxy je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías ku ve'e je njupit jáyuvamda d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ujmi. Jidu'um tse'e vyaajñ:

**26** Najkxu xnqajmada je númay jayu:

Mjah'amotunáxtap xa miitse'eda,  
ka'a tse'e xvinmótudat;  
mja'íxtapts miitse'eda,  
ka'a tse'e xvinjávadat.

**27** Je'e kajx ku ve'e makk je vyinma'yunda tuvyimpijtni,  
ka'a tse'e dumotuvuva'anda jetse'e je vyiijn duvakpi'itsta.

Ve'em tse'e d<sub>u</sub>tonda jetse'e d<sub>u</sub>ká'líxtat,  
jetse'e je tyatastuk dukatuk'amotunáxtat jetse'e jem jya'vin kajxm dukavinmótudat.  
Je'e kajx tse'e ve'em d<sub>u</sub>tonda kux'e'ats xkah'aminava'anda jets atse'e nyaktso'oktat.  
Jidu'um tse'e je Espíritu Santo je Isaías tyukkojtsnajxji.

**28** 'Nujávadats n'it jets yakvaajnjadape'e ya oy kats ya oy ayook pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ve'em tse'e je Nte'yam myo'ojadat je joojntykin juu' ve'e x<sub>a</sub>'ma kajx ijtp ku ve'e je Jesucristo dujaanchjávada, je'e tse'e tuuv du'amotunáxtap.

**29** Ku tse'e ve'em vyaajñ je Pablo, van'it tse'e je israeejlit jayu ñajkxtini jetse'e ooy tyunnakyojtsvintsoojvjidi.

**30** Jem tse'e je Pablo ch<sub>u</sub>uni mejtsk joojnt joma ve'e tyak'ajotyujk, kyuvujkp tse'e nujom pan pan jatye'e najkx kyu'íxjada,

**31** je'e tse'e je jayu duvaajnjip vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm, tyuk'ixp tse'e je jayu je Maja Vintsán Jesucristo jye'e. Ka'a tse'e pan pane'e nunkayakjajtuxjup jetse'e ve'em d<sub>u</sub>tónut.

## Ya'ɑ tse'e je nak juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Roma

**1** Atse'e je Pablo, je Jesucristo je myutoompa je myupajkpa, je Nte'yam atse'e xvinkoon jets atse'e apuk xpuujm jets atse'e n'itut je kyukatsiva, jets atse'e ntukka'amayut je y'oy kats je y'oy ayook.

**2** Ya'ats je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam jujpani vyajntk je y'ayook kojtsnajxpatajk kajxta, ve'em ax jo'n y'it jep Kunuu'kx Jaytan kujxp.

**3** Ya oy kats ya oy ayook kajx tse'e yaknujava je nMaja Vintsanamda Jesucristo jye'e, je Nte'yam je y'Onuk. Jayu je'e ve'e, je'e ku ve'e y'it je yakkutojkpa David je chaan je kyoog.

**4** Ax je'e ku ve'e Ntye'yama, yaknuke'xnatajkits je'e ve'e je Nte'yam jets je y'Onuk je'e ve'e, je'e ku ve'e je myakkin kajx duyakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'aq'ik.

**5** Je y'Onuk kajxts aatse'e je Nte'yam je maa'yun xtoojnji jets aatse'e je kukatsiva n'it, jets aatse'e je jayu nvaajnjat ya oy kats ya oy ayook jetse'e ve'em to'k it to'k naxvijin je jayu je Jesucristo dukatsapakut je'e kajx ku ve'e jyaanchjavadada.

**6** Ax je'e maatts miitse'eda, je Nte'yam tse'e myaaxuxjuduva jetse'e m'ijttinit je Jesucristo je jayu.

**7** Jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkjidup jem rómaite cyiudaaj kajxm, mtsojkjuddups miits je'e ve'e je Nte'yam, je'e tse'e myaaxuxjudu jetse'e m'ijttinit je'e je jayu. Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je Maja Vintsan Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot maatta.

### Ku je Pablo ñajkxuvaajñ jep Roma

**8** Je'e kajx ku atse'e to'k muk n'it je Jesucristo maat, too'vajkpts atse'e je Nte'yam nkukajtsja kux ñuja'vipe'e je jayu nuvinxup yaja natyo'k naxvijin vintso ve'e xjaanchjavadada je Jesucristo.

**9** Je Nte'yam atse'e to'k aaaj to'k joot nmutuump nmupujkp jets atse'e je jayu nvaajnjada je oy kats je oy ayook, ve'em tse'e je Nte'yam je y'Onuk du'ixadat. Ñuja'vipts je'e ve'e je Nte'yam jets ijtp qats miitse'e njaa'myétsa ku atse'e ntsapkats,

**10** je'e atse'e n'amotup mpaktsaap jets qats miitse'e najkx nku'ixta ku ve'e je Nte'yam vya'anut. To'mayji atse'e tsojk x'o'yixjut.

**11** Qoy atse'e ntuntsaq jets qats miitse'e nku'íxtat, ve'em tse'e je Espíritu Santo mmo'ojadat je maa'yun je putajkin kux'e'e qats ve'em ntun jetse'e maakk m'ijttinit to'k muk je Cristo maat,

**12** je'ets atse'e ntijp jets namyakkinmo'yumjadape'e to'k jado'k je jaanchja'vin kajx juu' ve'e rijayejpumdup.

**13** Utsta ajchta utsta tsq'ada, ntsajkp atse'e jetse'e xnujávadat jets may náxani qats miitse'e najkx njaku'ixuva'anda, ax uxym paatnats atse'e xka'o'yixju. Uknajkxuvaan atse'e, ntsajkpts atse'e jetse'e je Nte'yam dukunoo'kxut juu' atse'e ntónup nkótsup miits maatta, ve'em ax jo'n dukunu'u'kx juu' atse'e tuntún tunkats viijnk tsov joma ve'e ka je israeejlit jáyuvap.

**14** Nmuyójip atse'e anañujoma je jayu, je griego jayu jets ka je griego jáyuvap, je kuvij jayu jets ka je kuvij jáyuvap.

**15** Je'e kajxts atse'e ntsak jets qats miitse'e nvaajnjiduvat je oy kats je oy ayook, miits, jáyuda juu' ve'e tsuunidup jem rómaite cyiudaaj kajxm.

### Je oy kats je oy ayook je myakkin

**16** Ka'a xa atse'e ntuktso'otyún jets atse'e je jayu nvaajnjadat ya oy kats ya oy ayook, kux je Nte'yam je myakkin ya'a ve'e jets ya'a kajx tse'e je jayu je tyokin ñuva'achju

ku ve'e je Jesucristo dujaanchjáva, too'vajkp tse'e pān pān jatye'e israeejlit jayu, nay ve'empa tse'e pān pān jatye'e ka je'epata.

**17** Ya oy kāts ya oy ayook je'e ve'e juu' ve'e xtuk'íxumdup xtuknuja'vimdup jets ka'a ve'e je Nte'yam xtokimpa'mumda, je'e kajx tse'e ve'em dutún kuxxe'e njaanchja'vimda. Ve'em xa ya'a ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Pān pān xa ve'e je Nte'yam kyatokimpūmp kuxxe'e jyaanchjávaja, joojntykaps je'e ve'e."

### *Myu'ejkjupe'e je Nte'yam pān pān jatye'e tokintoondup*

**18** Nuke'xnatáka xa ve'e tyaañ jets myu'ejkjupe'e je Nte'yam je jayu pān pān jatye'e kavintsa'kijidup jetse'e tyokintonda. Je ka óyap juu' ve'e tyoondup, je'e tse'e duyaktso'oxjajtp jetse'e je jayu dunujávadat je tyuv je'e.

**19** Pān vintso ve'e je Nte'yam yak'ixa, va'ajts xa ya'a ve'e je Nte'yam duyaknūke'xnatajki jeja je'e vyinkujkta.

**20** Oyame'e kyayak'ix vintso ve'e je Nte'yam Ntye'yama, je'e vintso ve'e y'it jets je makkin juu' ve'e jyayejpp xa'ma kajx, yaknuja'vipts je'e ve'e van'ítani ku ve'e ya it choo'ntk jets uxyam paat je'e kajx juu' ve'e tyoon. Ax ka'a tse'e dununkakuváktat jets ka'a ve'e y'o'yixjidi vintso ve'e kudunuja'vidi.

**21** Jyanuja'vidupts je'e ve'e jets jeme'e je Nte'yam, ax ka'a tse'e duvinmachju jo'n, ka'a tse'e je kukojtsun dumoooyduva, je'e ve'e vyinmaaydup pyayo'ydup juu' jatye'e katoomp, vimpijttinu tse'e je jya'vinda ka óyap, ka'a tse'e du'ukvinmótudini je y'oy je'e.

**22** Viji kej ve'e jyanatyijjada, ax ka'a tse'e dunujávada juu' ve'e oy.

**23** Ka'a tse'e duyakmájada duyakjaanchada je Nte'yam, juu' ve'e ni je vin'ita ka'oo'kup; je apamnax tse'e tyukvintíktstup. Y'apamnajxtup tse'e je jayu, juu' ve'e oo'ktup, je jeyyva tānuk, je tānuk juu' ve'e maktaaxk tékax, jets je tsaa'n, je'e tse'e vyinja'vidup vyintsä'kidup.

**24** Je'e kajx tse'e je Nte'yam myasookjidini jetse'e dutóndat je ka óyap juu' ve'e chojktup; ax viijnkts je'e ve'e juu' ve'e tyoondup to'k jado'k.

**25** Ve'em tse'e dutonda kuxxe'e dükatsokta jetse'e dunujávadat je Nte'yam je tyuv jye'e, je'e tse'e jyaanchja'vidup juu' ve'e taay jetse'e duvinjávada duvinjávada duvinmajtsup jetse'e xa'ma kajx yakmaja yakjaancha y'ijtnit. Amén.

**26** Je'e kajx tse'e je Nte'yam myasookjidini jetse'e yakkutojkuxjadat je ka óyap juu' ve'e chojktup, je ta'axtajk paat tse'e je vyinma'yun duyaktiktsnu ax jo'n pyuma jetse'e tyaxtajkat, jetse'e dupanajkxta juu' jatye'e ve'em ka púmap.

**27** Nay ve'empa tse'e je yaa'tyajk dumasoóktuva ax jo'n pyuma jetse'e je ta'axtajk dumaaqtíttat, aamp tooypts je'e ve'e jem jya'vin kajxmda jetse'e ñamyaaqtíttadat ayaa'tyajk. Ax tso'otyo'nunts je'e ve'e juu' ve'e je yaa'tyajk natyo'nuxjudup vimpit atuj. Je tyokin kajxta tse'e ñaajkvintókijada.

**28** Kux tse'e dükatsokta jetse'e je Nte'yam duja'a'myétstat, je'e kajx tse'e je Nte'yam myasookjidini jetse'e viinm ñaajkkutojkuxjada pān vintso ve'e je kyo'oy vinma'yun ña'muxjada, ve'em tse'e dutonda juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguiip.

**29** Tum tokintoondup tse'e, tum ka óyap tse'e juu' ve'e pyanajkxtup, ñas'ayo'vidup tse'e juu', ñuko'ovyinma'yidup tse'e je myujayu, ejkjudup jot'aajnjjudup tse'e ku ve'e juu' kya'o'yixjada ax jo'n je viijnk jayu, yakjayu'oo'ktup, nacho'oxpajkjudup, vin'aq'ndup, ijttup tse'e kutaay, akotsutoonkidup,

**30** pyakojtstup tse'e je jayu, je Nte'yam tse'e kyatsojktup, vinkojtspejttup, namyájjidup, natyijjudup, myutaayvaattup tse'e je kyo'oy je'e, ka'a tse'e je tyee' ukpu je tyaaak dükatsapakta,

**31** ka'a tse'e duvinmótuda juu' ve'e oy, ka'a tse'e dükutyonda je y'ayook, ka'a tse'e juu' dukojts'oyava'anda, nay ka'a tse'e je tsojkun ukpu je tukmo'tun dujayepta.

<sup>32</sup> Ñuja'vidupts je'e ve'e oy jets vyinmajtsjudupe'e je oo'kun je'e pān pān jatye'e ve'em dutoondup. Oyam tse'e vye'ema, ka je'ejyap tse'e tyoondup, tyukxoojntktuvapts je'e ve'e ku ve'e je viijnk jayu ve'em jyátkiduva.

## 2

### *Tokimpayo'yp xa ve'e je Nte'yam pan vintso ve'e dupaa'ty du'akeega*

<sup>1</sup> Nunjajtpe'e ku ve'e nuto'k vya'anu jets vyinmajtsjudupe'e je tsaachpaatun je jayu juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvap. Mits, jyapanā mitse'e, ku ve'e ve'em mva'añ, ka'a tse'e xnunkakuvákut jets mkanuja'vipe'e. Ku ve'e mva'añ jets vyinmajtsjudupe'e jetse'e chaachpaattinit, mnatyokimpajmjuvap xa mitse'e, kux nay vanxuppa xa je'e ve'e juu' mitse'e mtuump.

<sup>2</sup> Yaknuja'vinup xa ve'e jets tokimpayo'ype'e je Nte'yam ax jo'n dupaa'ty du'akeega, tyukkuvétupts je'e ve'e pān pāne'e je kyo'oy je'e dutoomp.

<sup>3</sup> Ax mits tse'e mvaamp jets vyinmajtsjudupe'e je tsaachpaatun pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, jetse'e ve'em mjátkiva, ¿ve'eme'e mvinmay jets ka'a ve'e je Nte'yam mtukkuvéjtut?

<sup>4</sup> ¿Uk mko'oyja'vipe'e je maa'yūn juu' ve'e je Nte'yam mto'nuxjup jetse'e dumutena je ka óyap juu' ve'e mtuump? ¿Ka'a ve'e xnujava jets je'e kajxe'e je Nte'yam je maa'yūn mto'nuxju jetse'e xmasoqknit je mko'oy joojntykin?

<sup>5</sup> Ax ka'a tse'e xmasaq'ak, makke'e ooy je mkuvajk xtumpum. Ax je'e kajx tse'e kuxxe'e ve'em xtun, ooy tse'e je tsaachpaatun mtunyakmooynit ku ve'e je Nte'yam je jayu je tyokin dütukkuvéttut je xaq'ku ve'e nuke'xnatákat jets tokimpayo'yp je'e ve'e pān vintso ve'e dupaa'ty du'akeega.

<sup>6</sup> Myooynupts je'e ve'e to'k jado'k pān vintso ve'e juu' jaty tūdūtún tūdūkats:

<sup>7</sup> myooynupe'e je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp je'eda pan pān jatye'e kanoo'kxtup jetse'e dütóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp. Ve'em tse'e dütonda kux chojktupe'e jetse'e je Nte'yam chókjadat, jetse'e y'otyo'nuxjadat, jetse'e xā'ma kajx jyoojntykidinit.

<sup>8</sup> Ax myooynup tse'e je tsaachpaatun je'eda pan pān jatye'e je y'avintso vinma'yūn duyaktoondup, pān pān jatye'e dükakuvajktup juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, jets pān pān jatye'e dupanajkxtup je kyo'oy je'e.

<sup>9</sup> Tsaachpaattinupts je'e ve'e nujom pān pān jatye'e dutoondup juu' ve'e ka óyap, too'vajkp tse'e je israeejlit jayu, nay ve'empa tse'e pān pān jatye'e ka je'eptha.

<sup>10</sup> Ax y'oyja'vipts je'e ve'e je Nte'yam jetse'e oy dütöojnjinit je'e juu' ve'e dutoondup je y'oy je'e, oy joot tse'e y'ijttinit je'e maat, too'vajkp tse'e je israeejlit jayu, nay ve'empa tse'e pān pān jatye'e ka je'eptha.

<sup>11</sup> Kux je Nte'yam, ka'ats je'e ve'e je jayu dūvijnk'íx to'k jado'k.

<sup>12</sup> Nujom xa ve'e pān pān jatye'e tokintoondup jetse'e dükajayepta je Moisés je pyava'nūn, vintókidapts je'e ve'e óyame'e dükajayepta je pava'nūn; jets pān pān jatye'e tokintoondup, óyam tse'e dükajayepta je Moisés je pyava'nūn, yaktokimpayo'ydinupts je'e ve'e je pava'nūn kajx.

<sup>13</sup> Kux ka'a ve'e je Nte'yam je jayu dükatokimpum pān pān jatye'e du'amotunajxtup je pava'nūn jetse'e dükakutyonda; je'eda ve'e kyatokimpuum pān pān jatye'e dükutyondup.

<sup>14</sup> Ax je'eda pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap jets ka je pava'nūn maatap, kuts je'e ve'e dütonda ax jo'n je pava'nūn vya'añ, jem tse'e jya'vin kajxmda je pava'nūn y'it,

<sup>15</sup> je jyoojntykin kajx tse'e duyaknuke'xnatákada jets jyayejptupe'e javyet je pava'nūn jem jya'vin kajxmda, je vyinma'yūn kajx tse'e dunujávada pān oy je'e ve'e juu' ve'e tyoondup uk pān ka'a.

**16** Ve' em tse'e jyátut je xaqaj ku ve'e je Nte'yam je jayu je Jesucristo kajx dutokimpayo'ynit je ka óyap kajx juu' ve'e yu'uts yak'ijttup jem jya'vin kajxmda. Tyoonnupts ya'a ve'e ve'em ax jo'n yíxuva je oy kats je oy ayook juu' atse'e ntukka'amaayp.

### *Je israeejlit jayu jets je Moisés je pyava'nun*

**17** Ax mits tse'e mvaamp jets israeejlit jayu mitse'e jets oye'e mnayjávaja je Moisés je pyava'nun kajx, mnamyájjup tse'e kuxxe'e je Nte'yam mvinkoojnji jetse'e m'ijtnit je'e je jyayu.

**18** Ve' em tse'e mnayjávaja jets mnuja'vinupe'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp, jetse'e mnayjávaja jets je pava'nun kajxe'e xnujava juu' ve'e oy jets juu' ve'e ka óyap.

**19** Vinjava tse'e mtañ jets ooje'e juu' xtunnujava jets je'e kajxe'e mnayjávaja jets m'o'yixjupe'e jetse'e je jayu xtuknujávat juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ve'em tse'e kyoo'k'ijttinit ax jo'n je jayu juu' ve'e ijttup jeja kupi'ijts kukoo'ts it jaat.

**20** Mnayja'vijupe'e jets m'o'yixjupe'e jetse'e xtuk'ixtat je'e pan pan jatye'e dukatinuja'vidup. Ve' emts mitse'e mnayjávaja ax jo'n je yak'ixpajkpa kum'ijt juu' ve'e duyak'ixpajkp je pi'k ónykta. Mjaanchja'vip tse'e jets je pava'nun kajxe'e yaknujava nujom juu' jatye'e tyúvam.

**21** Mtuk'ixp xa mitse'e je viijnk jayu. ¿Tyajx tse'e viimm mkanatyuk'ixju? Mtukka'amaayp xa ve'e jets ka'a ve'e y'oya jetse'e je jayu myee'tsüt. ¿Ax mmee'tspts mitse'e?

**22** Mvaamp xa ve'e jets ka'a ve'e y'oya jetse'e je jayu je navyajkun duyakvintsä'kintókidat. ¿Ax myakvintsä'kintókipts mitse'e je navyajkun? Mko'oyja'vip xa ve'e je apamnaxta juu' ve'e je jayu vyinja'vidup vyintsä'kidup. ¿Ax myakpítsumpts mitse'e juu' ve'e yojxtup jep tujkp joma ve'e yakvintsä'agada?

**23** Mnamyájjup xa mitse'e kux mjayejppe'e je pava'nun, ax yakvintsä'kintókidup tse'e je jayu je Nte'yam kuxxe'e mits xkakutyún je pava'nun.

**24** Vaamp xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán: "Pan pan jatye xa ve'e ka je israeejlit jáyuvap, vyinkojtspejttupts je'e ve'e je Nte'yam je'e kajx juu' ve'e mtoondup mkojtstup ka óyap." Jidu'um tse'e vya'añ.

**25** Pan mkutyuump xa mitse'e je Moisés je pyava'nun, mto'nuxjup tse'e ku ve'e je ixta'nun myakpaajmji jetse'e xni'kxmat xkojmat jetse'e nujava tyánut jets israeejlit jayu mitse'e; ax pan ka'a tse'e xkutyún, ve' emts je'e ve'e ax jo'n je ixta'nun kumkayakpaajmji.

**26** Ax pan pan tse'e je ixta'nun kayakpaajmip jetse'e dukutyún juu' jatye'e ijtp jep je Moisés pyava'nun kujxp, ve' emts je'e ve'e ax jo'n je ixta'nun kuyakpaajmji jo'n jetse'e duni'kxmat dukojmat.

**27** Je'e juu' ve'e je ixta'nun dukani'kxmip dukakojmip jetse'e dukutyún je Moisés je pyava'nun, je'e tse'e duyaknuke'xnatákap jets mvinmajtsjup mitse'e je tsaachpaatun, kux óyame'e je pava'nun jatyañ xjajayep jetse'e je ixta'nun xjani'kxma xjakojma, ka'a tse'e je pava'nun xkutyún.

**28** Ka'a xa je'e ve'e y'israeejlitjáyuvada pan pan jatye'e je ixta'nun duni'kxmidup dukojmidup;

**29** je'e je'e ve'e juu' ve'e ve'em ijttup jep ñi'kx kyopk akujkp, pan pan jatye'e je ixta'nun maat jem jya'vin kajxm, je ixta'nun juu' ve'e je Espíritu Santo pa'muxjüdu jem jya'vin kajxm, ka je ixta'nunap juu' ve'e je jayu duni'kxmidup dukojmidup kux ve'eme'e je Moisés je pyava'nun vya'añ. Je jayu juu' ve'e je ixta'nun maat jem jya'vin kajxm, oyts je'e ve'e je Nte'yam ñukótsaja, je jayu je'e ve'e juu' ve'e ko'qñukojsijup.

## 3

**1** Kux tse'e ve'em, ¿tits je'e ve'e ñunva'anut ku ve'e je jayu y'it israeejlit jayu, ukpu jómats je'e ve'e, tyo'nuxjut ku ve'e je jayu dujani'kxma dujakojm je ixta'nun?

<sup>2</sup> Toomp xa ve'e oy, may viijn tse'e tyun. Muto'k viijn, je israeejlit jayu xa ve'e je Nte'yam tyukkatajki je kyats je y'ayook.

<sup>3</sup> Ax pān jem tse'e je israeejlit jayu juu' ve'e dukakutyoondu je Nte'yam je y'ayook juu' ve'e natyukpajkjudu jetse'e dukutyondat, je'e kajxts vine'e je Nte'yam dukakutyoompat je vaanduk juu' ve'e pyaqam?

<sup>4</sup> jKa'a xa je'e ve'e dununkakutyonut, kyutyonup je'e ve'e! Oyame'e to'k ka'ajyji je jayu tyaaya, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam tyaaya. Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Ni pāna xa ve'e kyava'anut jets ka'a ve'e je Nte'yam je jayu dutokimpayo'oy ax jo'n dupaa'ty du'akeega,

nujom tse'e dukuvaktat jets tuv je'e ve'e je Nte'yam tyokimpayo'oy.

Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>5</sup> Ax pān nto'numdup tse'e je kyo'oy je'e jets je'e kajxe'e nyaknuke'xnatajkimda jets tuv je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam tyuump, va'numdaps vine'e jets ka óyap je'e ve'e je Nte'yam dutún ku ve'e xyaktsaachpaatumda? (Ve'em ats ya'a ve'e n'amotutuva ax jo'n je jayu vyinmay.)

<sup>6</sup> jNi vintsova xa ve'e ve'em nkava'numdat! Kux pān kudukapaa'ty kudukah'akeega xa ve'e juu' ve'e je Nte'yam tyuump, ka'a tse'e kuy'o'yixju jetse'e dutokimpayo'oyut anañujoma je jayu.

<sup>7</sup> Ax pān jeme'e je jayu juu' ve'e vaamp: Pān taayimdu tse'e jetse'e ve'em oy ñuke'xnatakats jets kyutyuumpe'e je Nte'yam je y'ayook jetse'e je Nte'yam nuyojk yakmaja yakjaancha ylijnit, tyajx tse'e je Nte'yam xtukkuvejtumdat ya tokin?

<sup>8</sup> Jets jidu'umpa: "tyajx tse'e nkato'numda je kyo'oy je'e jetse'e jyéyat je y'oy je'e?" Ax jem tse'e je jayu juu' aqatse'e ve'em xtukpakojtstup, ve'eme'e vya'anda jets ya'a aqatse'e je jayu ntuk'ixp. Ax pān pān jaty tse'e ve'em vaandup, tsaachpaa'ttaps je'e ve'e, ve'em ax jo'n duvinmátsjada.

### Tum tókinax xa ve'e je jayu anañujoma

<sup>9</sup> jVintsose'e? Uy'mda, je israeejlit jáyuda, nuyojk oy uu'me'eda jets ka'a ve'e je viijnk jáyuda? jNi vintsova xa ve'e nuyojk oy nka'ijtumda! Ta xa ats miitse'e va'ajts ntuk'ixta jets je jaat yitta pān pān jaty'e israeejlit jáyuda jets nay ve'empa pān pān jaty'e ka je'epta.

<sup>10</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Ka'a xa ve'e pān ni pāna juu' ve'e tuv jáyuvip joojntykip, ni to'ka.

<sup>11</sup> Ka'a tse'e pān kyatsuvinmotuvuva'añ,

ni pāna ve'e je Nte'yam duka'ixta,

<sup>12</sup> anañujoma tse'e dumasoooktini je Nte'yam je tyoo',

anañujoma xa ve'e je Nte'yam dukatoojnajada,

ka'a ve'e pān pāne'e je y'oy je'e dutoomp, ni pāna.

<sup>13</sup> Ve'em ax jo'n je oo'kpa jot xyuu'k axaa'kp juu' ve'e ava'ajts,

nay ve'empa tse'e axaa'kp tyunyakmotu juu' ve'e kyojtstup.

Je tyootsts je'e ve'e je jayu tyukvin'qa'ndup,

je xavat jo'nts je'e ve'e juu' ve'e kyojtstup,

<sup>14</sup> makk tse'e je jayu dutukyaktsaachada je kyatsta je y'ayookta,

<sup>15</sup> makk tse'e je tyek dutuknomda jetse'e je jayu duyak'oo'ktat,

<sup>16</sup> yakma'ttup xa je'e ve'e je jayu je ñaa' je tyoo',

tsaachvinmaayp tse'e je jayu duyaktanda.

<sup>17</sup> Ka'a tse'e dunujávada vintso ve'e oy joöt jyoojntykadat,

<sup>18</sup> ka'a tse'e je Nte'yam dutsa'agada.

Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ.

**19** Nnuja'vimdup xa ve'e jets nujom juu' jatye'e ijtp jep je Moisés pyava'nun kujxp, je jayu kajxtats je'e ve'e pan pan jatye'e ijttup jep pava'nun pa'tkup, ax ve'em tse'e nujom je jayu y'amog'tkajxtinit jetse'e to'k ka'ajyji je jayu dunu'atsóvadat jem je Nte'yam vyinkojkm ti ve'e tudutonda tudukotsta.

**20** Ka'a xa ve'e pan pane'e dukkutyoomp je pava'nun, paaty tse'e, ka'a ve'e pan pane'e je Nte'yam ñunkatokimpum je pava'nun kajx, kux je pava'nun kajxe'e yaknújava jets tókinax jayu uu'me'eda.

### *Ka'ats je'e ve'e je Nte'yam dutokimpum je jayu juu' ve'e je Jesús dujaanchja'vip*

**21** Ax uxym tse'e nuke'xnatáka tyañ vintso ve'e je Nte'yam je jayu dukatokimpum ka je'e kajxap ku ve'e je pava'nun yakkutyún. Pyaatyp y'akeeguipts ya'a ve'e ax jo'n vya'añ jep je Moisés pyava'nun kujxp jets juu' ve'e jyavyejttu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

**22** Nujom tse'e pan pan jatye'e dujaanchja'vidup je Jesucristo, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam tyokimpámjada; ni pánats je'e ve'e kyavijnk'íxju.

**23** Ta xa ve'e nujom je jayu tyokintonda, ni pana tse'e dukkah'amaadaaga jetse'e dutónyt juu' ve'e je Nte'yam chajkp, nujom tse'e dumujékumada je Nte'yam je myajin je jyaanchin.

**24** Ax je Nte'yam tse'e je jayu je maa'yun dutoojnjip, je Cristo Jesús kajxts je'e ve'e je jayu dukatokimpum kux je Cristo ve'e dutuknuyaats je jayu je tyokin.

**25** Je Nte'yam tse'e duyaknuke'xnatajki jeja je jayu vyinkujk je Cristo, juu' ve'e uk'oo'k je jayu je tyokin kajx, ve'em tse'e je Nte'yam je jyot'a'nun ñáxut ku ve'e je Jesucristo yakjaanchjáva. Ve'em tse'e dutuujn jetse'e je jayu dunujávadat jets tyuumpe'e je Nte'yam juu' ve'e pyaatyp y'akeeguipt, myuteni tse'e je tokin juu' ve'e je jayu tyoondu, ka'a tse'e jatyi jutukkuvejt.

**26** Ax uxym tse'e, je'e ve'e ku ve'e je Cristo y'uk'aa'k, nuke'xnatáka tse'e tyañ jets je'e ve'e dukuvejt nujom je jayu je tyokin. Tokimpayo'yp xa je'e ve'e je Nte'yam ax jo'n dupaa'ty du'akeega, ka'ats je'e ve'e dutokimpum je jayu pan pan jatye'e dujaanchja'vidup je Jesús.

**27** Kux tse'e ve'em, ¿vintso'e y'óyat jetse'e je jayu ñamyájajat? Ni vintsova xa je'e ve'e kya'oya! ¿Ax tyajxts je'e ve'e kya'oya? Je'e kajx tse'e ku ve'e je jayu dukakutyún je pava'nun, je jaanchja'vin kajxji ve'e je Nte'yam je jayu dukatokimpum.

**28** Ax ve'em tse'e, ka'a tse'e je Nte'yam dutokimpum je jayu juu' ve'e je jaanchja'vin dujayejptup, ka'ats je'e ve'e tyun ku ve'e je jayu dukutyonuva'anda je Nte'yam je pyava'nun jets je'e kajxe'e je Nte'yam kyatokimpámjadat.

**29** ¿Tis, je israeejlit jáyiji n'ite'e je Nte'yam duNte'yamidup? ¿Ka'ats je'e vine'e duNte'yamiduva pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap? Va'ajts xa ve'e yaknújava jets ve'empa ve'e,

**30** to'kji xa ve'e je Nte'yam. Ka'ats je'e ve'e je jayu dutokimpum juu' ve'e duni'kxmip dukojmip je ixta'nun jetse'e je Jesucristo dujaanchjáva, ni ka'avats je'e ve'e je jayu dutokimpampa juu' ve'e dukkani'kxmip dukkokojmip je ixta'nun jetse'e je Jesucristo dujaanchjáva.

**31** ¿Ve'ems ts ya'a vine'e duttij jets ka'a ve'e du'uktsojkni jetse'e nkutyo'numdat je pava'nun juu' ve'e je Moisés yakmooy? Ni vintsova xa je'e ve'e ve'em kyayaktij! Ku xa ve'e je Jesucristo njaanchja'vimda, ntuk'íxumdupts uu'me'e jets oy je'e ve'e je Moisés je pyava'nun.

<sup>1</sup> Pan ve'em xa je'e ve'e, ḷtyajx tse'e je Nte'yam dükatokimpuumj je njupit jáyuvamda Abraham?

<sup>2</sup> Pan je Nte'yam xa ve'e kükkyatokimpaaqmji je'e kajx ku ve'e dutuujn juu' ve'e oy, kuñamyájiji tse'e je Abraham. Ax ka'a tse'e tii juu' ve'e je Abraham tyoon juu' kajxe'e kuñatyukmájiji jeja je Nte'yam vyinkujk.

<sup>3</sup> Kux jidu'ume'e vya'añ je Kunuu'kx Jatyán: "Jyaanchja'vi xa ve'e je Abraham je Nte'yam, ax je'e tse'e kux'e'e dujaanchja'vi, je'e kajx tse'e je Nte'yam kyatokimpaaqmji."

<sup>4</sup> Pan jem xa ve'e je toompa juu' ve'e tutyún jetse'e yakmujoy, ka nunve'emjyapts je'e ve'e je jyo'yun yakma'a, je'e kajxe'e yakma'a kux'e'e yaktukmuyoja.

<sup>5</sup> Ax pān ka'a tse'e je jayu ti dutún jetse'e je tyokin ūva'atsjut, je'e ve'e jetse'e je Nte'yam dujaanchjáva, je jyaanchja'vin kajx tse'e je Nte'yam kyatokimpumj, je Nte'yam, juu' ve'e dükatokimpaaqamp je tókinax jayu.

<sup>6</sup> Ya'ats je'e ve'e je David tyij ku ve'e du'ava'ni je xoojntkun juu' ve'e je jayu jyayejpp pan pāne'e je Nte'yam kyatokimpaaqm ka je'e kajxap ku ve'e dutuujn juu' ve'e oy.

<sup>7</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ:  
Xoon je'e ve'eda pān pān jatye'e je Nte'yam tyokinmee'kxp,  
je'eda pān pān jatye'e je tyókinda ve'emji yaknajxuxjudup;  
<sup>8</sup> ve'em tse'e, xoon xa je'e ve'eda pān pān jatye'e je tyokin je Nte'yam katukkuvejtjudup.  
Jidu'um tse'e je David vyaajñ.

<sup>9</sup> ¿To'k je'ejyjidats ya'a vine'e ya xoojntkun pān pān jatye'e je ixta'nun duni'kxmidup dükkojmidup? Ax ka'a tse'e, nay ve'empa ve'e pān pān jatye'e je ixta'nun dükani'kxmidup dükakojmidup. Tats ătse'e nja'a juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jidu'um: "Jyaanchja'vi xa ve'e je Abraham je Nte'yam, ax je'e tse'e kux'e'e dujaanchja'vi, je'e kajx tse'e je Nte'yam kyatokimpaaqmji."

<sup>10</sup> ¿Ax vin'it tse'e kyatokimpaaqmji, ku ve'e távani je Abraham je ixta'nun yakpuujmja vye'na, ukpu ka'anume'e? Ka'anum xa ve'e je ixta'nun yakpuujmja vye'na.

<sup>11</sup> Ux'oook tse'e je ixta'nun yakpaajmji jetse'e ve'em nujava tyaajñ jets je'e kajxe'e je Nte'yam kyatokimpaaqmji kux'e'e dujaanchja'vi. Ax ve'em tse'e, je jayu pān pān jatye'e je ixta'nun dükani'kxmidup dükakojmidup jetse'e dujaanchjávada je Nte'yam, je'e tse'e dutee'ja'vidup jejujpit jayu Abraham je'e kajx ku ve'e je Nte'yam dujaanchja'viduva ax jo'n je Abraham jyaanchja'viji jo'n ku ve'e ka'anum duni'kxma dükkojma vye'na je ixta'nun.

### *Je vaanduk juu' ve'e je Nte'yam yaktaan kux'e'e je Abraham jyaanchja'viji*

<sup>13</sup> Je Nte'yam xa ve'e dütukvinva'ni je Abraham jets jye'edape'e je chaan je kyooj nujom ya naxviijin it. Ax je vaanduk tse'e juu' ve'e je Nte'yam yaktaan, ka je'e kajxapts je'e ve'e duyaktaajñ kux'e'e je Abraham kudukutyuujn je pava'nun, je'e kajxe'e kux'e'e je Nte'yam dujaanchja'vi. Jets kux tse'e dujaanchja'vi, paaty tse'e kyatokimpaaqmji.

<sup>14</sup> Va'an n'it dununyaktiju jets je'e pān pān jatye'e dūpanajkxtup je pava'nun, pān je'ejyji xa ve'e kuduje'eikáxta nujom ya naxviijin it, ni vinxúpats je'e ve'e kyatúnu ku ve'e je Nte'yam yakjaanchjáva, ni vinxúpats je'e ve'e kyatoompa juu' ve'e je jayu je Nte'yam tyukvinva'ni.

<sup>15</sup> Kux pān jeme'e je pava'nun, jempa tse'e je tsaachpaatun pān ka'a ve'e yakkutyún; ax pān joma tse'e je pava'nun kya'it, ka'a tse'e je jayu dükakutyún je pava'nun.

<sup>16</sup> Ax je'e tse'e kux'e'e njaanchja'vimda je Nte'yam, je'e kajx tse'e je Nte'yam xtukmuta'numda je maa'yun juu' ve'e je Abraham tyukvinva'ni. Nunve'emji tse'e je Nte'yam xtoojnjimda ya maa'yun. Ax ka je'e kajxjyapts ya'a ve'e ya maa'yun je'eda pān pān jatye'e dūpanajkxtup je Moisés je pyava'nun, tyoojnjiipe'e je maa'yun nujom je'eda pān

pan jatye'e jaanchja'vijidup, ve'em ax jo'n je Abraham dutoojnji k<sub>ux</sub>e'e jyaanchja'viji. Ax ve'em tse'e, je jaanchja'vin kajx tse'e je jayu y'itta je Abraham je chaanda je kyoojta.

<sup>17</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "T<sub>a</sub> xa q<sub>ats</sub> mitse'e mpum jetse'e numay je jayu xtsaanat xkoojat juu' ve'e duvintsaanadap may viijn je naax je kajpun." Jidu'um tse'e vya'añ. Ntee'ja'vimdupe'e je Abraham jeja je Nte'yam vyinkujk, je Abraham juu' ve'e dujaanchja'vi je Nte'yam, juu' ve'e duyakjoojntykpajknuvap je oo'kpatajk jetse'e duyakjeja juu' ve'e ka'ijtp.

<sup>18</sup> Ax óyam tse'e ve'em kye'ex jets ka'a ve'e y'uk'o'yixjini vintso ve'e je Abraham dujayéput je chaan je kyooj, jyaanchja'vits je'e ve'e je Nte'yam, ve'em ax jo'n yaktukv-inva'ni ku ve'e yaktuknuujimi jets je chaan je kyooj ve'e duvintsaanadap may viijn je naax je kajpun.

<sup>19</sup> Ax makk tse'e je Abraham je Nte'yam dujaanchja'vi. Oyame'e je jayu vyinmaaydi jets ka'a ve'e y'uk'o'yixjini jetse'e je ónuk dujayéptat, je'e ve'e ku ve'e na'avani ooy tyunve'na, mókupxjoojntjo'n, jets nayve'empa ve'e amájani ooy je ñuda'ax Sara vye'na,

<sup>20</sup> ka'a tse'e myejtsvinmaajy jetse'e je Nte'yam je vyaanduk dununkakutyónut, yakmakkpajk'ataqats tse'e je jyaanchja'vin jetse'e je Nte'yam duyakmaji duyakjaanchi,

<sup>21</sup> vinjava tse'e tyaaajñ jets o'yixjupe'e je Nte'yam jetse'e dukutyónut juu' ve'e tukv-inva'niju.

<sup>22</sup> Ax ve'em tse'e, je'e kajx tse'e je Nte'yam dukatokimpuyjm je Abraham k<sub>ux</sub>e'e jyaanchja'viji.

<sup>23</sup> Ax ka je Abraham kajxjyapts ya'a ve'e yakjatyáñ jetse'e kyayaktokimpuyjm,

<sup>24</sup> nay ve'empa ve'e uu'm kajxamda. Je Nte'yam tse'e xkatokimpa'mumdup k<sub>ux</sub>e'e njaanchja'vimda, je'e pane'e duyakjoojntykpajknova je nMaja Vintsánamda Jesú,

<sup>25</sup> juu' ve'e jem je jayu kya'm yakpaamnu jetse'e xku'oo'kimdi je ntokin kajxamda. Je Nte'yamts je'e ve'e duyakjoojntykpajknova jetse'e oy joot n'ijtumdinit je Nte'yam maat.

## 5

### *Je'e pan tyajx kajxe'e n'ijtumda oy joot je Nte'yam maat*

<sup>1</sup> Je'e kajx tse'e k<sub>ux</sub>e'e njaanchja'vimda, ka'a tse'e je Nte'yam xtokimpa'mumda, ijtumdup tse'e oy joot je'e maat je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx.

<sup>2</sup> Je Nte'yam tse'e xtoojnjimdup je maa'yun k<sub>ux</sub>e'e je Cristo njaanchja'vimda, xoojntkumdup tse'e kux nmuja'vimidinupe'e jetse'e ntukmaatjayejpumdinit je Nte'yam je myajin.

<sup>3</sup> Ax ka ya'ajyap tse'e ntukxoojntkumdup, xoojntkumduvape'e je tsaachpaatun kajx juu' ve'e nyaknajxumdup, kux nmuja'vimidinupe'e jets ku ve'e je tsaachpaatun nyaknajxumda, nmuténimdup tse'e juu':

<sup>4</sup> ax ku tse'e juu' nmuténimda, je oy jáyuvín tse'e njayejpumdup; jets ku ve'e njayejpumda je oy jáyuvín, njaanchja'vimidup tse'e jets oy je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam xtoojnjimdinup.

<sup>5</sup> Ax ka taayapts je'e ve'e jets oy je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam xtoojnjimdinup, nnuja'vimidinupe'e jets tyúvam je'e ve'e k<sub>ux</sub>e'e je Nte'yam xmo'yumda je Espíritu Santo, juu' kajxe'e xpaajmjimdi je chojkun yam nja'vin kajxmamda.

<sup>6</sup> Ax uu'mda, ni vin'ita tse'e xka'o'yixumjada jetse'e viinm nmaajktsookumjadat. Ax paaty tse'e, ku ve'e je xaqaj dupaaty, van'it tse'e je Cristo myiijn jetse'e xku'oo'kimdi, uu'mda, tókinax jáyuda.

<sup>7</sup> Ooye'e tyuntso'oxa yaknasjava jetse'e je jayu duku'oo'kat to'k juu' ve'e tuv jáyuvip joojntykip, jukpu nunjajtp tse'e jetse'e jem to'k je jayu juu' ve'e nayja'vijup jetse'e duku'oo'kat to'k je oy jayu!

<sup>8</sup> Ax yaknuke'xnatajki tse'e je Nte'yam jets ooye'e xtuntsojkumda, je'e kajx ku ve'e je Cristo xku'oo'kimdi ku ve'e tókinax jáyuna nve'nimda.

<sup>9</sup> Kux'e je ñuu'pun ve'em dumasaak, je'e kajx tse'e je Nte'yam xkatokimpa'mumda jetse'e oy nnuja'vimda jets je Cristo kajxe'e xtuknuyaatsumdinit je tsaachpaatun juu' ve'e miinnup.

<sup>10</sup> Xts'o'xpajkumdu tse'e je Nte'yam kux'e e jep tokin jaatp n'ijtumdi; ax je'e tse'e dutoon jetse'e n'ijtumdinit oy joot je'e maat je'e kajx ku ve'e je y'Onuk xku'oo'kimdi. Ax je'e kajx tse'e kux'e oy joot n'ijtumda je Nte'yam maat, nnuja'vimidinup tse'e jets xyaktsookumdape'e je Cristo kux'e jyoojntyka.

<sup>11</sup> Ax ka je'ejyap tse'e, xyakxoojntkumdupe'e je Nte'yam je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx, je'e pan kajxe'e n'ijtumda oy joot je Nte'yam maat.

### *Je Adán jets je Cristo*

<sup>12</sup> Ax je'e kajx tse'e, ve'em ax jo'n je tokin jyeji yaja naxviijn kux'e to'k je yaa'tyajk tyokimpujk, jets je tyokin kajx tse'e y'aal'k, nay ve'empa tse'e je oo'kun to'k ka'ajyji je jayu tyukkadaakjini, kux to'k ka'ajyji ve'e je jayu tum tókinax.

<sup>13</sup> Ka'anume'e je pava'nun yakma'q vye'na je Moisés, jetse'e je tokin jyeji yaja naxviijn. Ax ka'a tse'e je jayu je tyokin yaktukkuvet ku ve'e je pava'nun kya'it.

<sup>14</sup> Oyam tse'e vye'ema, oo'kkajxtinu tse'e je jayu ku ve'e je Adán jyoojntyki, oo'ktuva tse'e je jayu juu' ve'e joojntykidu ka'anume'e je Moisés jyoojntyka vye'na, óyame'e dükakutyoondi je pava'nun juu' ve'e kuyakmooydi ax jo'n je pava'nun juu' ve'e je Adán yakmooy.

Je Adán, ve'em jaty je'e ve'e ax jo'n je'e pan'e je Nte'yam ñupaajmtki jetse'e myínut yaja naxviijn.

<sup>15</sup> Ax ka'a tse'e y'akijpxada, kux je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojnijp, ka'ats je'e ve'e vye'ema ax jo'n je tokin juu' ve'e je Adán tyoon. Tyúvam xa je'e ve'e jets numaye'e je jayu y'oo'kti je'e kajx ku ve'e to'k je yaa'tyajk tyokimpujk. Ax jado'kpa tse'e je yaa'tyajk, je Jesucristo, juu' kajxe'e je Nte'yam je maa'yun dutún, je'e tse'e duyaknuke'xnatajkip jets ooye'e dutunnumaja je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam numay je jayu tyoojnijp.

<sup>16</sup> Nay ka'ava tse'e y'akijpxa je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojnijp jets je tokin juu' ve'e to'k je yaa'tyajk tyoon. Kux ku xa ve'e to'k je yaa'tyajk tyokimpujk, tokimpajmjuts je'e ve'e je Nte'yam. Ax ku tse'e numay je jayu ooy tyuntokintuujn, van'it tse'e myiijn jado'k je yaa'tyajk juu' kajxe'e je Nte'yam numay je jayu dükatokimpum.

<sup>17</sup> Nujom tse'e je jayu y'oo'kta kux'e to'k je yaa'tyajk tyokimpujk. Ax juu' tse'e jado'k je yaa'tyajk tyoon, nuyojk májumts je'e ve'e ooy jets ka'a ve'e juu' ve'e je Adán tyoon. Nujom tse'e pan pan jatye'e dükuvajktup je maja maa'yun juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojnijp, je Cristo kajxts je'e ve'e dujayepa je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp.

<sup>18</sup> Ax ve'em tse'e, ve'em ax jo'n je Nte'yam dutokimpum nujom je jayu je'e kajx ku ve'e to'k je yaa'tyajk tyokimpujk, nay ve'empa tse'e, ku ve'e jado'k je yaa'tyajkpa dutuujn je tyúv je'e, o'yipts je'e ve'e jetse'e nujom je jayu je tyokin dutuknuyaatsnit jetse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp.

<sup>19</sup> Kux ve'em ax jo'n numay je jayu tyokintonda je'e kajx ku ve'e to'k je yaa'tyajk je Nte'yam dukakatsapujk, nay ve'empa tse'e je Nte'yam dukatokimpum numay je jayu je'e kajx ku ve'e jado'k je yaa'tyajk je Nte'yam dukatsapujk.

<sup>20</sup> Ku ve'e je Moisés yakmooyje pava'nun, nuyojk tse'e je jayu tyokinton'ukvaandi. Ax ku tse'e je jayu ooy tyuntokintoondi, nuyojk tse'e je Nte'yam je maa'yun je jayu dutuntuuujnja.

<sup>21</sup> Ax ve'em tse'e, ve'em ax jo'n je tokin duyakjeji je oo'kun, nay ve'empa tse'e je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojnijp, je'e tse'e duyakjéip je oy joot je Nte'yam maat, ve'em tse'e je jayu dujayepa je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx.

## 6

*Je oo'kpa jo'n jeja je tokin vyinkujk jets joojntyk je Cristo maat*

<sup>1</sup> ¿Vintso ts n'ite'e nva'numdat? ¿Tunjaal'ktokinto'numdap vine'e jetse'e ve'em je Nte'yam nuyojk je maa'yun xtoojnjimdat?

<sup>2</sup> ¡Ni vintsova xa ve'e ve'em nkava'numdat! Je oo'kpa jo'n xa ve'e n'ijtumda jeja je tokin vyinkujk. Ax pan ve'em tse'e n'ijtumda, ¿vintso'e ntunjaal'ktokinton'ataqatsumdat?

<sup>3</sup> Nujom uu'mda juu' ve'e napet jetse'e ve'em to'k muk n'ijtumda je Cristo maat, ve'emts uu'me'eda ax jo'n to'k muk je'e maat kun'oo'kumdi.

<sup>4</sup> Ax ve'em tse'e, ku ve'e nnapejtumdi, ijturndu tse'e ax jo'n kijpx je'e maat kun'oo'kumdi jetse'e kijpx je'e maat kunnaxtajkimdi; jets ve'em ax jo'n je Nte'yam je myakkina kajx duyakjoojntykpajknuva je Cristo ku ve'e y'uk'aa'k, nay ve'empa tse'e nkoo'kjoojntykimdinit ax jo'n njoojntykimda y'ijt, oye'e jetse'e va'ajts njoojntykimdinit.

<sup>5</sup> Ax je'e tse'e ku ve'e n'ijtumda ax jo'n je'e maat kun'oo'kumdi kux'e'e to'k muk n'ijtumda je'e maat, nay ve'em tse'e n'ijtumda ax jo'n je'e maat kunjoojntykpajkumdinuva kux'e'e to'k muk n'ijtumda je'e maat.

<sup>6</sup> Nnuja'vimdup xa uu'me'e jets juu' ve'e n'ijtumdi ku ve'e nko'oyjoojntykimdi, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je Cristo kudummaatcruuzpejt, ax ve'em tse'e ya nko'oy vinma'yunamda xkoo'kyakkutojkjimdinit, je tokin xkoo'kka'mimdinit, jetse'e je tokin kyoo'k'ijtnit ax jo'n je'e ve'e kuvnintsanima.

<sup>7</sup> Kux ku xa ve'e je jayu y'it ax jo'n kuy'aa'k je Cristo maat, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e kyoo'ktokintoonnit.

<sup>8</sup> Ax pan ijturndup tse'e ax jo'n je Cristo maat kun'oo'kumdi, njaanchja'vimdup tse'e jets je'e maate'e njoojntykimda

<sup>9</sup> je'e kajx ku ve'e je Cristo y'uk'aa'k jetse'e je Nte'yam yakjoojntykpajkjinuva. Ni je vin'itats je'e ve'e kyoo'k'oo'knit, ka'a ve'e je oo'kun y'ukka'mijini,

<sup>10</sup> to'k naxji tse'e duku'oo'ki je jayu je tyokin kajxta. Ax ku tse'e uxyam jyoojntyka, je Nte'yam kajxts je'e ve'e.

<sup>11</sup> Ax nay ve'empa tse'e miitsta, javada tse'e ax jo'n aa'k kum'ijitti jeja je tokin vyinkujk jets joojntykada vintso ve'e je Nte'yam yakmaja yakjaancha y'ijtnit je'e kajx ku ve'e to'k muk m'itta je nMaja Vintsanamda Cristo Jesus maat.

<sup>12</sup> Je'e kajx tse'e, ka'a tse'e xyakjattat jetse'e je tokin dujaakyakkutojkjat je mni'kxta je mkopkta jetse'e ve'em xyaktondat je m'avintso vinma'yunda, je mni'kxta je mkopkta juu' ve'e oo'kp.

<sup>13</sup> Je mvijin, je mtaatsk, je m'aaj, ukpu to'k viijn jado'k viijn je mni'kxta je mkopkta, ka'ats miits je'e ve'e xtukkatakadat je kyo'oy je'e jetse'e mtokintondat; napyamjada ve'e jem je Nte'yam y'am kya'm ve'em ax jo'n je jayu juu' ve'e joojntykpajknuva ku ve'e aa'kani y'ukve'na, ve'em tse'e je Nte'yam dutonut juu' ve'e chajkp miits kajxta.

<sup>14</sup> Ax ve'em tse'e, ka'a tse'e je tokin m'ukyakkutojkuxjidinit, kux ka'a ve'e mka'majada je Moises je pyava'nun, je Nte'yam je myaa'yun maat xa miitse'e m'itta.

### *Nvintsanidup je'e ve'e juu' ve'e nmuto'numdup nmupajkumdup*

<sup>15</sup> ¿Ax vintso tse'e? ¿Tunjaal'ktokinto'numdap vine'e je'e kajx ku ve'e xkaka'mimda je Moises je pyava'nun jetse'e n'ijtumda je Nte'yam je myaa'yun maat? ¡Ni vintsova xa ve'e ve'em nkato'numdat!

<sup>16</sup> Mnuja'vidup xa miitse'e jets pan mnappyajmjudupe'e jem to'k je jayu kya'm jetse'e xkatsapaktat, je'e tse'e mvintsanidup. Nay ve'empa tse'e, pan mnappyajmjudupe'e; ax pan mnappyajmjudupe'e jem je Nte'yam y'am kya'm jetse'e xkatsapaktat, oy joot tse'e m'ittat je'e maat.

<sup>17</sup> Nkukojtsjipts aatse'e je Nte'yam, kux óyame'e je tokin mka'majada y'ijt, ka'a tse'e m'ukka'mijidini, je'e kajx tse'e mkoo'kka'mijidini kux to'k aaj to'k joote'e xkuvajkti je ayook juu' ve'e myaktuk'ixtu.

<sup>18</sup> Je Nte'yam tse'e mtokinmee'kxjudu jetse'e ve'em je'e xmutoondinit xmupajktinit jetse'e xtoondinit je tyuv je'e.

<sup>19</sup> Ve'ems ats ya'q ve'e nkats ax jo'n je jayu vyinmay jetse'e oy xvinmótudat, kux ka'a ve'e oy xvinmótuda je Nte'yam je y'ayook. Ax ve'em tse'e, ve'em ax jo'n mnapyqajmjidi jem je tokin kya'm jetse'e xtóndat juu' ve'e ka óyap, nay ve'em tse'e dütsojkpa jetse'e mnapyqajmjidinit jem je Nte'yam y'am kya'm jetse'e xtóndat je tyuv je'e, ve'em ax jo'n je Nte'yam dütsak.

<sup>20</sup> Ku ve'e je tokin mka'majada y'ijt, ka'a tse'e m'o'yixjidi jetse'e xtóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

<sup>21</sup> ¿Ax vintso tse'e mto'nuxjidi je'e juu' ve'e uxyam mtuktso'otyoondup? Ku ve'e je jayu ve'em jyoojntykada ax jo'n mjoojntykada y'ijt, tsaachpaattinupts je'e ve'e xq'ma kajx.

<sup>22</sup> Ax uxyam tse'e, je'e ku ve'e je Jesús je mtokin mtuknuvaatsjidi jetse'e xmutonda xmupakta je Nte'yam, mnatyukkatajkiidu tse'e jetse'e va'ajts aaj va'ajts joöt mjoojntykidinit. Ku ve'e je jayu ve'em dütonda, joojntykidinupts je'e ve'e xq'ma kajx.

<sup>23</sup> Ax ve'em tse'e, ku xa ve'e je jayu tyokintonda, yaktukkuvéttaptts je'e ve'e je tyókinda, xq'ma kajx tse'e chaachpaattininit; ax je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam je jayu nunve'emji tyoojnijip, je'e kajx tse'e dujayepa je joojntykin juu' ve'e xq'ma kajx ijtp, to'k muk tse'e y'itta je nMaja Vintsánamda Cristo Jesús maat.

## 7

### Je tukmu'a'ixmojkin juu' ve'e je navyajkun kajx

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsq'ada, jidu'um ats miitse'e ntuknuyáada kux mnuya'vidup xa ve'e je Moisés je pyava'nun. Yakkutojkuxjudu tse'e je jayu je pava'nun namvaate'e je jayu jyoojntyka.

<sup>2</sup> Pan yaa'vyúkani tse'e to'k je ta'axtajk, pava'añ tse'e y'it jets ka'a ve'e je ñuyaal'y dumaso'okut pan vinxupe'e jyoojntyka. Ax pan oo'kp tse'e je ñuyaal'y, ka'a tse'e je pava'nun y'uktoonni juu' ve'e vaamp jets ka'a ve'e dumaso'okut.

<sup>3</sup> Ax ve'em tse'e, pan tyukmaatjayejppts je'e ve'e je kats je viijnk yaa'tyajk ku ve'e joojntykipna je ñuyaal'y, yakvintsa'kintókipts je'e ve'e je navyajkun. Ax pan oo'knup tse'e je ñuyaal'y, yakjajtyp tse'e je pava'nun jetse'e je viijnk yaa'tyajk dupákut, ka'a tse'e je navyajkun duyakvintsa'kintóki ku ve'e yaa'vyajktítsnuva.

<sup>4</sup> Nay ve'empats miitse'eda, utsta ajchta utsta tsq'ada, je oo'kpa jo'n tse'e m'itta jeja je Moisés je pyava'nun vyinkujk je'e kajx ku ve'e to'k muk m'itta je Cristo maat, ve'em tse'e m'itta ax jo'n je'e maat kum'oo'kti. Je'e xa ve'e je Nte'yam yakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'qa'k, mje'eijidupts miits je'e ve'e jetse'e ve'em je Nte'yam xmutoondinit xmupajktinit.

<sup>5</sup> Kux namvaate'e njoojntykimdi jetse'e nyakto'numdi ya n'avintso vinma'yunamda, nuyojk tse'e ntuntokintonuva'numdi kux jeme'e je Moisés je pyava'nun, je tsaachpaatunts je'e ve'e yakjéjip nujom juu' ve'e nto'numdup y'ijt.

<sup>6</sup> Ax uxyam tse'e, ka'a xa ve'e je Moisés je pyava'nun x'ukyakkutojkjimdini. Oyam tse'e xyakkutojkjimda y'ijt, ijtumdup tse'e ax jo'n kyn'oo'kumdinje ja je pava'nun vyinkujk, nmuto'numdup nmupajkumdup tse'e je Nte'yam je joojntykin kajx juu' ve'e je Espíritu Santo yajkyp, ka'a tse'e y'ukve'emini ax jo'n je Nte'yam nmuto'numdi nmupajkumdi je jujpit pava'nun kajx juu' ve'e javyet.

### "Je'ejyamts atse'e ntuump je kyo'oy je'e juu' atse'e nkatonuvaampy"

<sup>7</sup> ¿Ax vintso tse'e kyunva'numda? ¿Jadi tokin je'e vine'e je Moisés je pyava'nun? ¡Ni vintsova xa ve'e ve'em nkava'numdat! Je pava'nun kajxts atse'e nnujava jets ti je'e ve'e

je tokin. Ka'a ətse'e kunnuja'vi pən ti je'ē ve'e juu' ve'e yaktijp nas'ayova pən ka'a ve'e je pava'nun vya'añ: "Ka'a tse'e ti xnas'ayóvadat."

<sup>8</sup> Ax kux tse'e je pava'nun ve'em vya'añ, je'ē kajx tse'e je tokin dupaaty vintso ətse'e xtukmutsókut juu' jatye'e ka óyap. Pən ka'a xa ve'e je pava'nun kuy'it, ka'a tse'e je tokin ti makkin dujayep.

<sup>9</sup> Joojntykip ətse'e nve'na ku ətse'e nkanujávana vye'na je pava'nun juu' ətse'e xtuk'ixp jets ətse'e nkatónut je kyo'oy je'e. Ax kuts ətse'e nnujava jets je Nte'yame'e vaamp jets ka'a ətse'e ntónut juu' ve'e ka óyap, van'it tse'e je tokin ñaajkmakkpajkji jets ətse'e n'ijt ax jo'n ətse'e kūn'qā'k jo'n. j

<sup>10</sup> Je pava'nun juu' ve'e je Nte'yam ñupaaajmtki jets ətse'e xə'ma kajx njoojntykininit, je pava'nun kajxts ətse'e nyakpuujm jets ətse'e xə'ma kajx ntsaachpaatnit.

<sup>11</sup> Je pava'nun kajx tse'e je tokin dupaaty vintso ətse'e xvin'qā'nut, je pava'nun kajxts ətse'e je tokin xyaktaajñ ax jo'n ətse'e qā'k kūn'ijt.

<sup>12</sup> Ax ve'em tse'e, va'ajts xa je'ē ve'e je Moisés je pyava'nun. Nujom tse'e je Nte'yam je pyava'nun, va'ajsts je'ē ve'e, oy, pyaatyp y'akeegui.

<sup>13</sup> ¿Ax vintso tse'e? ¿Ya y'oy je'ē əts vine'e xyaktaan ax jo'n ətse'e qā'k kūn'ijt? Ni vintsova xa ətse'e ve'em nkayaktaajñ! Je tokin ətse'e ve'em xyaktaan. Kux ətse'e nkakutyuujn je y'oy je'e, je'ē kajxts ətse'e je tokin xyaktaajñ ax jo'n ətse'e qā'k kūn'ijt jetse'e nuke'xnatáka tyánut jets ti je'ē ve'e je tokin. Ax ve'em tse'e, je pava'nun kajx xa ve'e nuke'xnatáka tyañ jets ooy je'ē ve'e kyatun'oya je tokin.

<sup>14</sup> Yaknuja'vip xa ve'e jets je Nte'yam kajx je'ē ve'e je Moisés je pyava'nun. Ax əts, jayu juu' ve'e oo'kp, je tokin ətse'e xka'mip.

<sup>15</sup> Ka'a xa ətse'e nnujava ti ətse'e ntuumpt. Ka'ats ətse'e ntun juu' ətse'e njatsajkp jets ətse'e ntónut; je'e ətse'e ntuumpt juu' ətse'e nkatsajkp.

<sup>16</sup> Ax pan je'ets ətse'e ntuumpt juu' ətse'e nkatsajkp, nkuvujkpts əts je'ē ve'e jets oy je'e ve'e je pava'nun.

<sup>17</sup> Ax ve'em tse'e, ka átsapts je'ē ve'e juu' ətse'e ntuumpt, je tokin juu' ve'e ijtp yam əts nja'vin kajxm, je'ets je'ē ve'e dutoomp.

<sup>18</sup> Nnuja'vip ətse'e jets je kyo'oy je'e ve'e ijtp yap əts nmi'kx nkopk akujkp, je'ets ətse'e ntijp əts ya n'avintso vinma'yun. Oyam ətse'e njatonuva'añ je y'oy je'e, ka'ats ətse'e x'o'yixju.

<sup>19</sup> Njatonuvaampys ətse'e je y'oy je'e, ax je'ejyamts ətse'e ntuumpt je kyo'oy je'e juu' ətse'e nkatonuvaampy.

<sup>20</sup> Ax pən ntuumpts ətse'e juu' ətse'e njakatonuvaampy, ka'ats je'ē ve'e y'uk'átsini juu' ve'e ve'em dutoomp, je tókine'e juu' ve'e ijtp yam əts nja'vin kajxm.

<sup>21</sup> Ax ve'em tse'e, jidu'um xa ətse'e njat. Ku xa ətse'e njatonuva'añ je y'oy je'e, je'ejyamts ətse'e ntuumpt je kyo'oy je'e.

<sup>22</sup> Yam əts njoot nja'vin kajxm, ntsajkpts ətse'e je Nte'yam je pyava'nun.

<sup>23</sup> Ax n'ixpts ətse'e jets jepe'e əts nmi'kx nkopk akujkp juu' ve'e duto'o xpajkp je y'oy je'e juu' ətse'e nnuja'vip yam nvinma'yun kajxm. Je'e juu' ətse'e njayejpp yap nmi'kx nkopk akujkp, je'ets ətse'e xka'mip jets ətse'e ntokintónut.

<sup>24</sup> ¡Ayoov xa ve'e əts ya njoot! ¿Pants əts vine'e xtuknuva'atsup ya ni'kx ya kopk juu' ətse'e je oo'kun xtuk'anajkxip?

<sup>25</sup> ¡Nkukojsjip xa ətse'e je Nte'yam! O'yixjupts je'ē ve'e jets ətse'e xtuknuva'atsut je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx. Ax je'e kajx tse'e, jidu'um ətse'e n'it. To'k viijn, yam nvinma'yun kajxm ətse'e nnujava vintso ətse'e je Nte'yam nmutónut nmupákut; jado'k viijn, tókints je'e ve'e juu' ətse'e ntuumpt ya n'avintso winma'yun kajx.

<sup>1</sup> Ax ve'em tse'e, ka'a xa ve'e je Nte'yam d<sup>u</sup>t<sup>o</sup>kimpum p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jatye'e ijttup to'k muk je Cristo Jes<sup>u</sup>s ma<sup>a</sup>t.

<sup>2</sup> Kux je Espíritu Santo, juu' ve'e je jayu d<sup>u</sup>mooyp je joojntykin k<sup>u</sup>x<sup>e</sup>'e to'k muk y'itta je Cristo Jes<sup>u</sup>s ma<sup>a</sup>t, je'ets atse'e xka'mip jets atse'e ve'em x'o'yixju jets atse'e nk<sup>o</sup>o'ktokintoonnit jets atse'e nkatsaachpaa'tut x<sup>a</sup>ma kajx.

<sup>3</sup> Ax juu' tse'e ka'o'yixjup jetse'e yaktónut je Moisés je pyava'nun kajx, je'e kajx ku ve'e je jayu y'itta jem je tokin kya'm, je'e tse'e je Nte'yam tyoon je y'Onuk kajx. Kyejx tse'e je y'Onuk yaja naxviijn jayu ni'kxax kópkax, ve'em ax jo'n je jayu juu' ve'e tokintoondup je ñi'kxta je kyopkta. Ku ve'e y'ijt yaja naxviijn jayu ni'kxax kópkax, je'e tse'e d<sup>u</sup>kuvejt je n<sup>u</sup>may jayu je tyokin.

<sup>4</sup> Ve'em tse'e je Nte'yam d<sup>u</sup>tuujn jetse'e nto'numdat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, ve'em ax jo'n je pava'nun vya'añ, uu'mda, juu' ve'e joojntykidup ax jo'n je Espíritu Santo d<sup>u</sup>tsak, ka'a ve'e nyakto'numda ya n'avintso vinma'y<sup>u</sup>namda.

<sup>5</sup> Je'eda p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jatye'e duyaktoondup je y'avintso vinma'y<sup>u</sup>nda, yakvinkópkidupts je'e ve'e juu' ve'e chojktup je y'avintso vinma'y<sup>u</sup>n kajxta; ax je'eda p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jatye'e joojntykidup ax jo'n je Espíritu Santo d<sup>u</sup>tsak, yakvinkópkidupts je'e ve'e juu' ve'e je Espíritu Santo chajkp.

<sup>6</sup> Je jayu juu' ve'e joojntykidup jetse'e d<sup>u</sup>tóndat je y'avintso vinma'y<sup>u</sup>nda, y'anajkxidupts je'e ve'e je tsaachpaatun juu' ve'e x<sup>a</sup>ma kajx ijtnup; ax je jayu juu' ve'e joojntykidup jetse'e d<sup>u</sup>tóndat juu' ve'e je Espíritu Santo chajkp, y'anajkxidupts je'e ve'e je oy joöt jets je joojntykin juu' ve'e x<sup>a</sup>ma kajx ijtp.

<sup>7</sup> Je'eda p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jatye'e je y'avintso vinma'y<sup>u</sup>n duyavinkópkidup, cho'oxpajktupts je'e ve'e je Nte'yam kux ka'a ve'e ñapyámjada jep je Nte'yam pyava'nun pa'tkup, ni ka'a tse'e y'o'yixjada.

<sup>8</sup> Ax ve'em tse'e, ka'a tse'e y'o'yixjada jetse'e d<sup>u</sup>tóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp je'eda p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jatye'e duyaktoondup je y'avintso vinma'y<sup>u</sup>nda.

<sup>9</sup> Ax miitsta, ka'a tse'e mjoojntykada jetse'e xyaktóndat je m'avintso vinma'y<sup>u</sup>nda; je'e kajxe'e jetse'e xtóndat juu' ve'e chajkp je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, je'e ve'e ku ve'e je Espíritu Santo y'iijtpa jem mja'vin kajxmda. P<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n tse'e d<sup>u</sup>kajayejpp jem jya'vin kajxm je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Cristo jya'vin kajxm, ka'ats je'e ve'e je Cristo dujáyuva.

<sup>10</sup> Jets p<sup>a</sup>n joojntykipts je'e ve'e je Cristo jem mja'vin kajxmda, óyame'e je mni'kxta je mkopkta y'oo'kut je tokin kajx, joojntykipts je'e ve'e je mjootta je mja'vinda je'e kajx ku ve'e oy joöt m'itta je Nte'yam ma<sup>a</sup>t.

<sup>11</sup> P<sup>a</sup>n ijtp'e je Espíritu Santo jem mja'vin kajxmda, van'it tse'e je Nte'yam, juu' ve'e duyakjoojntykpajknuva je Jes<sup>u</sup>s ku ve'e y'uk'aa'k, je'e tse'e d<sup>u</sup>mooynuvap je joojntykin je mni'kxta je mkopkta juu' ve'e oo'kp. Je Espíritu Santo kajx tse'e ve'em d<sup>u</sup>tónut, juu' ve'e ijtp jem mja'vin kajxmda.

<sup>12</sup> Ax ve'em tse'e, utsta ajchta utsta ts<sup>a</sup>ada, jep xa ve'e juu' ve'e tun vinkopk jetse'e nto'numdat, ka je'ep tse'e nyakto'numdap ya n'avintso vinma'y<sup>u</sup>namda.

<sup>13</sup> P<sup>a</sup>n mjoojntykidupe'e ax jo'n xtsokta je m'avintso vinma'y<sup>u</sup>n kajxta, x<sup>a</sup>ma kajx tse'e mtsaachpaattinit. Ax p<sup>a</sup>n je Espíritu Santo kajx tse'e xkatonda je tokin juu' ve'e mtonuvaandup je m'avintso vinma'y<sup>u</sup>n kajxta, x<sup>a</sup>ma kajx tse'e mjoojntykidinit.

<sup>14</sup> Je'eda p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jatye'e d<sup>u</sup>katsupajktup je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, je Nte'yam je y'ónuktats je'e ve'eda.

<sup>15</sup> Kux je Espíritu Santo, juu' ve'e je Nte'yam mpa'muxju<sup>u</sup>du jem mja'vin kajxmda, ka'a je'e ve'e m'akee'yajada jetse'e m'ittat jado'k nax je ts<sup>a</sup>aga ma<sup>a</sup>t; je Espíritu Santo kajxe'e n'ijtumda je Nte'yam je y'ónuktta, je'e tse'e xputajkimdup jetse'e je Nte'yam nmukojtsumda jidu'um: "Tata."

**16** Je Espíritu Santo tse'e xtuknuja'vimdinup yam nja'vin kajxmamda j̄ets je Nte'yam je y'ónuk uu'me'eda.

**17** Ax je'e kajx tse'e ku ve'e n'ijtumda je Nte'yam je y'ónukta, njayejpumdinup tse'e nujom je y'oy je'e juu' ve'e je Nte'yam tyukmutsajkp je jjyáyuda, ntukmaatjayejpumduvap tse'e je Cristo je y'oy je'e juu' ve'e je Nte'yam xtukmutsojkumdup: kux pān tsachpaatumdupe' ax jo'n je Cristo chaachpaaty, ntukmaatjayejpumdinup tse'e je myajin.

### *Je majin juu' ve'e miimp*

**18** Nnuja'vinupts ątse'e j̄ets pan vinxupe'e üyüam je tsachpaatun nyaknajxumda, ka'ats je'e ve'e tii ku ve'e ntukmu'a'ixmojkimdat maat je majin juu' ve'e njayejpumdinup ux'oók.

**19** Nujom juu' jatye'e je Nte'yam pyaam, ve'em xa je'e ve'e ax jo'n ooy kuduntuntsojkti jetse'e myiinnit je xaqaj ku ve'e je Nte'yam duvaknuke'xnatåkat pān pān jatye'e y'ónukip.

**20** Ñupqajmtki tse'e je Nte'yam jetse'e kyato'nuxjut juu' ve'e pyaam. Je Nte'yamts je'e ve'e viinm dunupqajmtki vintso ve'e y'ítut juu' ve'e pyaam; juu' ve'e je Nte'yam pyaam, ka'ats je'e ve'e ñañupqajmtkiji vintso ve'e y'ítut. Oyam tse'e vye'ema, ñupqajmtkits je'e ve'e je Nte'yam

**21** je xaqaj ku ve'e kyoo'kma'tnit juu' ve'e pyaam, je xaqaj ku ve'e je y'ónukta je majin ooy dutunjayéptat jetse'e kyoo'k'ijttinit joma ve'e je tokin.

**22** Ve'em ax jo'n je ta'axtajk y'uj ya'axy ku ve'e je y'ónuk jyejava'añ, nay ve'empa tse'e üyüam paat nujom juu' ve'e je Nte'yam pyaam, je'e tse'e ijtp ax jo'n je pajkpa je aampa kudujayejp.

**23** Ax ka je'ejiap tse'e ve'em jajtp, ve'em uu'me'e nyaknajxumduva je tsachvinma'yun, ooy tse'e ntuntsojkumda jetse'e jye'yat je xaqaj ku ve'e tyiktskáxut ya nni'kxamda ya nkópkamda, uu'mda, juu' ve'e dujayejptup jem jya'vin kajxmada je Espíritu Santo. Ku ve'e je Espíritu Santo tyajki yam nja'vin kajxmamda, je'e tse'e je mu too'vajkp maa'yun juu' ve'e je Nte'yam xtoojnjimdu ku ve'e njaanchja'vi'ükva'numdi.

**24** Je Nte'yam tse'e xmo'yumdu je joojntykin juu' ve'e xaqma kajx ijtp kux'e njaanchja'vimda j̄ets tónjup kótsjup je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam kyojts. Ax pān ta tse'e kutyunju juu' ve'e je Nte'yam kyojts, ka'a tse'e kün'uk'a'íxumdini j̄ets tónjupnum je'e ve'e. Ni pana ve'e ti dukoq'k'a'íxnit ku ve'e távani du'ix juu' ve'e kya'ixpna.

**25** Ax ku tse'e n'a'íxumda juu' ve'e nka'íxumdup, ve'em tse'e dutsák jetse'e to'k aaj to'k joöt nmüténimdat je tsachpaatun van'it paat ku ve'e tyoojnjinjuu' ve'e n'a'íxumdup.

**26** Nay ve'empa tse'e, óyame'e nkah'amäqdaaguimda jetse'e makk aaj makk joöt je Nte'yam nmukojtsumdat, kux ka'a ve'e nnuja'vimda vintso ve'e ntsapkojtsumdat ax jo'n dupaa'ty du'akeega, viinm tse'e je Espíritu Santo je Nte'yam dumunoo'kxtük uu'm kajxta je ayook maat juu' ve'e xka'o'yixumjudup vintso ve'e nkojtsvaatsumdat.

**27** Ax je Nte'yam, juu' ve'e je jayu je jya'vin dutuk'ixnajxp, ñuja'vipts je'e ve'e pān ti vinma'yune'e je Espíritu Santo jyayejpp, kux je Espíritu Santo, myunoo'kxtkpts je'e ve'e je Nte'yam je jayu kajxta, ve'em ax jo'n je Nte'yam dutsák jo'n.

**28** Nnuja'vimdinupe'e jets pān ti ve'e toojnup koytsjup, tyuumpts je'e ve'e je Nte'yam vintso ve'e duvakjéjinit je y'oy je'e je'e kajxta pān pān jatye'e tsojkjudup jetse'e duyaaxjidi, ve'em ax jo'n dunupqajmtki jetse'e y'ijttinit je'e je jjyáyuda.

**29** Je Nte'yam tse'e dunuja'vip pān pane'e ijttinup je'e je y'ónukta ka'anume'e ya it choo'nduk vye'na, je'e tse'e dunupqajmtki jetse'e y'ijttinit ax jo'n je y'Onuk, ve'em tse'e je y'Onuk dunumájinit dunujaanchinit je ja numay y'uts akujkta.

**30** Ax je'e juu' ve'e je Nte'yam ñupqajmtki jetse'e y'ijttinit je y'ónukta, je'e tse'e yaaxji; jets je'e juu' ve'e yaaxji, je'e tse'e kyatokimpäam; jets je'e juu' ve'e kyatokimpäam, je'e tse'e ñupqajmtki jetse'e je majin dujayejptinit.

<sup>31</sup> Pān ve'em xa ve'e, ḡvintsose'e nva'numdat? Pān je Nte'yame'e uu'm maattta, ḡpānts uu'm n'ite'e xtso'oxpajkumdap?

<sup>32</sup> Ka'a tse'e je Nte'yam dūkayakjajty jetse'e je y'Onuk y'oo'kut, yakjajte'e, je y'Onuk tse'e vaan je vintsā'kin ku ve'e xku'oo'kimdi. Je'e kajx tse'e ku ve'e ve'em dūtuujn, ḡvintsoots uu'me'e je'e maat xkamo'yumdat nujom je y'oy je'e?

<sup>33</sup> ḡPānts vine'e va'anup jets tokin maat je'e ve'eda pān pān jatye'e je Nte'yam vyinkoondu? iJe Nte'yam tse'e viinm katokimpāajmjudu!

<sup>34</sup> ḡPān tse'e o'yixjup jetse'e dūtokimpāmut je Nte'yam je jyayu? Je Cristo xa ve'e ku'oo'kijidu, je'e juu' ve'e je Nte'yam yakjoojntykpajkjinuva jetse'e y'it jeja je Nte'yam y'aka'yūn pa'ayi joma ve'e xnūnōo'kxtkimda.

<sup>35</sup> Ka'a xa ve'e pān juu' ve'e o'yixjup jetse'e juu' dūtōnūt jetse'e xkoo'ktsojkumdinit je Cristo. Oyam tse'e ntsaachpaatumda, ntsaachvinma'yumda, je jayu xjomto'numda xtitō'numda, xkatih'ijtjimda juu' ve'e nka'yumdap n'oookumdap, xkatih'ijtjimda juu' ve'e nnatyukxojaxumjadap, yaja kutsa'aga jaat n'ijtumda, ukpu je jayu xyak'oo'kuva'numda, xtsojkumdupts uu'm je'e ve'e je Cristo.

<sup>36</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán via'añ:

Kux njaanchja'vip aats mitse'e,  
je'e kajxts aatse'e je jayu xyak'oo'kuva'anda,  
ve'em xa aatse'e ax jo'n je carnero juu' ve'e najkx duyak'oo'kta.  
Jidu'um tse'e via'añ.

<sup>37</sup> Pān ti ve'e toojnjudup kojtsjup, n'amāqadaaguimdup tse'e kux xputajkimdup uu'm je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e ooy xtuntsojkumdup.

<sup>38</sup> Ax ve'em tse'e, vinjávani xa atse'e jets ka'a ve'e tii juu' ve'e o'yixjup jetse'e xpajkjimdat je Nte'yam je chojkun. Xtsojkumdupts uu'm je'e ve'e je Nte'yam pān ti tsaachpaatune'e nyaknajxumdup ku ve'e njoojntykimda nnaxvijnimda uk pan oo'kumdupe'e. Ka'a tse'e y'o'yixjada je ángeles, ni je ko'oyjáyuvapta, ni je'e juu' ve'e uxyam toojnjudup kojtsjup, ni je'e juu' ve'e miimpnum,

<sup>39</sup> ni je'e juu' ve'e jem kajxm tsqq'mp, ni je'e juu' ve'e jep naxvijnit itupa'tkup tsqq'mp, ni ti viijnka xa ve'e kya'o'yixju juu' ve'e pum jetse'e xpajkjimdat je Nte'yam je chojkun juu' ve'e jyayejpp uu'm kajxamda kux ijtdupe'e to'k muk je nMajā Vintsánamda Cristo Jesús maat.

## 9

### *Je Nte'yam tse'e duvinkoon je israeejlit jáyuda*

<sup>1</sup> To'k muk atse'e n'it je Cristo maat. Tyúvamts ats ya'a ve'e nkats, ka'ats atse'e ntaaya. Ats ya nvina'myun, juu' ve'e je Espíritu Santo yakkutojkuxjup, je'ets atse'e xtuknuja'vip jets tyúvam atse'e nkats.

<sup>2</sup> Qoys atse'e ntunnavyinma'yūnma'aju, ooyts atse'e ntunnutsaachvinmáyda ats je nmu'israeejlit jáyuda, juu' ve'e ijttup to'k tsu'uts to'k nūpūn ats maat.

<sup>3</sup> Njatsajkpts atse'e jets atse'e xa'ma kajx ntsaachpaatnit, atse'e nka'ítut je Cristo maat, pān ve'eme'e kudujayepa je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>4</sup> Je Israel xa je'e ve'e je chaanda je kyoojta, ve'em ax jo'n ats. Je Nte'yam tse'e vinkoojnjudu jetse'e y'ijtinit je'e je jyayu jetse'e dūtukmaatjayejpti je myajin, je kyojtstán tse'e yakta'nūxjudu jetse'e tyukkatajkijadi je pyava'nun, tyuknuja'vidu tse'e vintso ve'e vyinjávajadat vyintsa'agajadat jetse'e je vaanduk dūpūujm je'e maat.

<sup>5</sup> Je'e je jyujpit jáyuda tse'e dutsaanidup dūkojidup je israeejlit jayu. Ax vintso tse'e je Cristo dujáyuva, je israeejlit je jyujpit jayu tse'e dutsaaniduva dūkojiduva je Cristo. iYakmaja tse'e y'ijtnit je Nte'yam xa'ma kajx, je'e juu' ve'e nujom dūnumajikajxp! Amén.

<sup>6</sup> Ka je'ep xa ątse'e ntijp jets je Nte'yame'e dükakutyoomp juu' ve'e vyaajntk je israeejlit jayu kajxta, kux ka'a ve'e je Nte'yam dǚvinkaqajn jetse'e y'ijttinit je jyáyuda to'k ka'ajyji je Israel je chaan je kyooj.

<sup>7</sup> Ni ka'a tse'e y'itta je Nte'yam je y'ónukta nujom pān pān jatye'e ijttup je Abraham je chaan je kyooj. Kux jidu'ume'e je Nte'yam dūnuujmi je Abraham: "Je Isaac kajx tse'e xjayéput je tsaan je kooj."

<sup>8</sup> Ya'a tse'e tyijp jets ka'a ve'e nujom je Abraham je chaan je kyooj y'itta je Nte'yam je y'ónukta, je'e ve'eda pān pān jatye'e ke'xtup ax jo'n je Nte'yam je vaanduk duyaktaajñ je'e kajxta.

<sup>9</sup> Kux jidu'ume'e je Nte'yam je Abraham dütukvinva'ni: "Mejtsnuvap ątse'e ku ve'e je xaaq dupaa'tut, van'it tse'e je Sara dujayéput to'k je mix ónuuk."

<sup>10</sup> Ax ka ya'ajyap tse'e, tyukmaatjayejp tse'e je Rebeca je jujpit jayu Isaac je xeen ónuukta.

<sup>11</sup> Ax je Nte'yam tse'e nuto'k dūvinkoon ka'anume'e kye'exta vye'na jets ka'a ve'e ti dutoondi juu' ve'e oy juu' ve'e ka'oy. Ve'em tse'e je Nte'yam dütuuujn ax jo'n dūnuujmtki. Ka'a tse'e to'k dūvinkaqajn je'e kajx ku ve'e juu' dütuuujn, je'e kajxe'e kux'e ve'em dutsak.

<sup>12</sup> Kux jidu'ume'e je Rebeca yaknuujmi: "Juu' ve'e ke'xtoo'vákup, je'e tse'e dupattónap dupatpákup juu' ve'e ke'x'ux'oókap."

<sup>13</sup> Vaampap tse'e jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: "Ntsajkp ątse'e je Jacob jets ka'a ve'e je Esaú."

<sup>14</sup> ¿Vintsose'e nva'numdat? ¿Ka'a je'e vine'e y'oya juu' ve'e je Nte'yam tyuump? Ni vintsova xa ve'e ve'em nkava'numdat!

<sup>15</sup> Kux jidu'ume'e dūnuujmi je Moisés: "Ntuknu'ixkädaakyp ątse'e pān pān ątse'e ntsajkp, ntukma'tpts ats je'e ve'e."

<sup>16</sup> Ax ve'em tse'e, ka'a xa ve'e je Nte'yam je jayu dūvinkán je'e kajx ku ve'e je jayu ve'em dutsak ukpu juu' ve'e je jayu tyuump, je tukmo'tun kajxjits je'e ve'e ve'em dütün.

<sup>17</sup> Vaampap tse'e je faraón kajx je Kunuu'kx Jatyán: "Mitsts ątse'e mpuyump yakkutojkpa jets ątse'e mits kajx nyaknuuke'xnatákat ats je nmajin, ve'em tse'e nujom je jayu dūnujávadat je majin juu' ątse'e njayejpp."

<sup>18</sup> Ax ve'em tse'e, tyukma'tpts je'e ve'e je Nte'yam pān pāne'e chajkp, jets pān pān tse'e tyukmutsajkp jetse'e dūmäkkpámüt ka óyap je vyinma'yún, tyukmäkkpuyumpts je'e ve'e.

<sup>19</sup> Nunjajtp tse'e ku ve'e nuto'k vya'anut: "Pān ve'em xa je'e ve'e, ¿vintsoe'e vine'e je Nte'yam y'o'yixjut jetse'e je jayu dütökimpámüt?, kux ni pāna ve'e kya'o'yixju jetse'e dütónut juu' ve'e je Nte'yam kyatsajkp."

<sup>20</sup> Mits, jayu, mnüpánipts mitse'e jetse'e je Nte'yam xkojtsvintsóvut. ¿Va'anup n'ite'e to'k je naxto'ts, je to'tspaampa dūnaajmat: "¿Tyajxts ątse'e jidu'um tuxpum?"

<sup>21</sup> O'yixjupts je'e ve'e je to'tspaampa jetse'e dupámüt je naax pān vintso ve'e dutsak, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e to'k je to'ts dupámüt juu' je'e ve'e je majin maat yaktuump jetse'e jado'k dupámüt juu' ve'e oyvintsova yaktuump.

<sup>22</sup> Ve'emts ya'a ve'e ax jo'n je Nte'yam dutún. Chajkppts je'e ve'e jetse'e duyaknuuke'xnatákat je myäkkin jets vintso ve'e je jayu je työkin dütukkuvet je ejkun maat. Kux ve'eme'e dutsak, je'e kajx tse'e dūmuteni je'eda pān pān jatye'e je tsachpaatun dūvinmajtsjudup, je'eda pān pān jatye'e nupajmtki jetse'e vyintókidinit.

<sup>23</sup> Nay ve'empa tse'e dutún jetse'e duyaknuuke'xnatákat je majin juu' ve'e ooy tyunjayejpp jets juu' ve'e nupajmtki jetse'e ntukmaatjayejpumdinit, uu'me'e xtukmo'tumdup.

<sup>24</sup> Ax je Nte'yam tse'e xyaaxjimdu, ka uu'mjyape'eda, je israeejlit jayu, nay ve'empa ve'e pān pān jatye'e ka je israeejlit jayuvap.

**25** Ve' em xa je'e ve'e ax jo'n je Nte'yam je Oseas d<sup>u</sup>tukkojtsnajxy jidu'um:  
Je'eda pan pan atse'e nkajáyuvidup y'ijt,  
uxyamts atse'e nva'añ jets ats je'e ve'e je njáyuda.

**26** Ax jem tse'e joma ve'e je jayu yaknuujmidi:  
"Ka'a xa ats miitse'e njáyuvada",  
nay jémjyam tse'e je joojntyk Nte'yam ña'muxjadat:  
"Atsts miitse'e je n'ónyukta."

Jidu'um tse'e je Nte'yam je Oseas d<sup>u</sup>tukkojtsnajxy.

**27** Ax juu' tse'e je israeejlit jayu kajxta, jidu'um tse'e vyaajñ je Isaías: "Oyame'e je israeejlit jayu ooy tyunnumáyada, ve'em ax jo'n je po'o juu' ve'e je ja maaxy napa'ayi, nu'eejyits je'e ve'e juu' ve'e tso'oktap.

**28** Ka'a tse'e tyánat jetse'e je Nte'yam d<sup>u</sup>tokimpayo'ynit je jayu pan nuvinxupe'e to'k it to'k naxvijn ch<sup>aq</sup>anada." Jidu'um tse'e vyaajñ.

**29** Ax ya Isaías tse'e too'vajkp tuyva'añ vye'na: "Je Nte'yam, juu' ve'e nujom d<sup>u</sup>k<sup>a</sup>'mikajxp, je'e tse'e xtukmo'tumdu, uu'mda, nu'eejyji je Israel je chaanda je kyoojta. Pan ka'a tse'e ve'em k<sup>u</sup>dutuuujn, k<sup>u</sup>xjajtumdi tse'e ax jo'n jyajtjidi je jáyuda juu' ve'e tsuunido jem sodómait jets gomoorrait kyajpuñ kajxmda." Jidu'um tse'e vyaajñ.

### *Je israeejlit jáyuda jets je oy kats je oy ayook*

**30** Pan ve'em xa je'e ve'e, ¿vintso'e nva'numdat? Jidu'um xa je'e ve'e. Je'e pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, juu' ve'e d<sup>u</sup>ka'ixtidu vintso ve'e oy joot y'ittat je Nte'yam maat, je Nte'yam tse'e katokimpaamjudu je'e kajx ku ve'e jyaanchja'vijidi.

**31** Ax je'eda juu' ve'e je israeejlit jáyuda, juu' ve'e dukutyonuvaandup je pava'nun jetse'e ve'em y'ijttinit oy joot je Nte'yam maat, je'e tse'e je Nte'yam tokimpaamjudu.

**32** ¿Ax tyajx tse'e je Nte'yam tyokimpaamjidi? Je'e kajx tse'e k<sup>u</sup>xe'e d<sup>u</sup>tsokta jetse'e y'ijttinit oy joot je Nte'yam maat je'e kajx juu' ve'e tyoondu, ka'a tse'e d<sup>u</sup>tsokta jetse'e y'ijttat oy joot je Nte'yam maat je jaanchja'vin kajx. Ka'a tse'e d<sup>u</sup>tsokta jetse'e je Jesucristo dujaanchjávadat, je'e kajx tse'e y'itta ax jo'n je jayu juu' ve'e kítudup ku ve'e je ja tsakujx kyute'pxada.

**33** Ve'em xa je'e ve'e je Jesucristo ax jo'n je tsaaaj juu' ve'e je jayu tyukkute'pxip, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Mpámupts atse'e jem jerusaleenit kyajpuñ kajxm to'k pane'e ítup ax jo'n je tsaaaj juu' ve'e yakkute'pxip jetse'e je jayu duyakkitu,  
pan pants je'e ve'e dujaanchja'vip,  
ka'ats je'e ve'e chaachvinmáyut k<sup>u</sup>xe'e ve'em d<sup>u</sup>tún.  
Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ.

## 10

**1** Utsta ajchta utsta ts<sup>a</sup>'ada, ntsajkpts atse'e ooy yam nja'vin kajxm jetse'e ats je nmu'israeejlit jayu dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. ¡Ooy ats je'e ve'e ntunnutsapkotsta!

**2** Tyúvamts atse'e nkats jets to'k aaj to'k joote'e je Nte'yam dumutonda dumupákta. Oyam tse'e ve'em dujatonda, ka'a tse'e dunujávada vintso ve'e je Nte'yam d<sup>u</sup>tsak jetse'e myutónjadat myupákjadat.

**3** Ka'a tse'e dunujávada vintso ve'e je Nte'yam je jayu d<sup>u</sup>katokimpum, je'e ve'e chojktup jetse'e je Nte'yam kyatokimpámjadat je'e kajx ku ve'e d<sup>u</sup>tonda juu' ve'e jep y'avintso vinma'yun kujxp pyayo'ydup. Ax ve'em tse'e d<sup>u</sup>kakuvákta vintso ve'e je Nte'yam dunupaajmtki jetse'e je jayu d<sup>u</sup>katokimpámut.

**4** Je jáyuda juu' ve'e dujaanchja'vidup je Cristo, je'e tse'e je Nte'yam katokimpaamjudu, ka'a tse'e tyun ku ve'e je jayu dukutyonuva'añ je Moisés je pyava'nun jetse'e ve'em je Nte'yam kyatokimpámjadat.

<sup>5</sup> Jidu'um tse'e je Moisés dunukajts vintso ve'e je Nte'yam je jayu dukatokimpum je pava'nun kajx: "Pan pan xa ve'e dukutyoomp nujom je pava'nun, joojntykaps je'e ve'e."

<sup>6</sup> Ax jidu'um tse'e yaknukats vintso ve'e je Nte'yam je jayu dukatokimpum je jaanchja'vin kajx: "Ka'a tse'e mvinmáyut jem mja'vin kajxm: ¿Pants vine'e tsajpétup?" (Je'e ya'a ve'e tyijp jetse'e je Cristo duyakvánukut.)

<sup>7</sup> Jaa'kvaamp tse'e jidu'um: "Ka'a tse'e jidu'um mvinmaayvat: ¿Pants vine'e vánukup joma ve'e je oo'kpatajk?" (Je'e ya'a ve'e tyijp jetse'e je Cristo duyakjoojntykpajknuvat.)

<sup>8</sup> Jidu'um xa ve'e vya'añ: "Mmutámipts mitse'e je Nte'yam je kyats je y'ayook, jem je'e ve'e m'am jets mja'vin kajxm." Jidu'um tse'e vya'añ. Ya kats ya ayook, je jaanchja'vints je'e ve'e juu' aatse'e ntukka'amaayp.

<sup>9</sup> Pan mtukkajtsp xa ve'e je m'aaj jets je Maja Vintsán je'e ve'e je Jesús, jetse'e jem mja'vin kajxm xjaanchjáva jets je Nte'yame'e yakjoojntykpajkjinuva ku ve'e y'uk'aa'l, mjayépupts mitse'e je joojntykin juu' ve'e xá'ma kajx ijtp.

<sup>10</sup> Kux yame'e nja'vin kajxmam njaanchja'vimda, je'e kajx tse'e je Nte'yam xkatokimpá'mumda; jets ya n'aajamda tse'e ntukkojtsumdup, je'e kajx tse'e njayejpumda je joojntykin juu' ve'e xá'ma kajx ijtp.

<sup>11</sup> Vaamp tse'e je Kunuu'kx Jatyán: "Pan pants je'e ve'e dujaanchja'vip, ka'ats je'e ve'e chaachvinmáyut kux'e'e ve'em dütún."

<sup>12</sup> Ax ve'em tse'e, anañujoma kajx ya'a ve'e, pan pan jatye'e israeejlit jayu jets pan pan jatye'e ka je'epta; je Nte'yam, ka'a xa je'e ve'e pan duvijink'íx. Kux je Maja Vintsán, je'e ve'e dünuvintsanikajxp to'k ka'ajyji, ooysts je'e ve'e dütunkunuu'kx pan pane'e amótujup je maa'yun.

<sup>13</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Pan pan tse'e je Nte'yam du'amótup jetse'e yaktso'okjut, yaktso'okjupts je'e ve'e." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>14</sup> ¿Ax vintso tsje'e ve'e je Nte'yam juu' du'amótudat pan ka'a ve'e dujaanchjávada? ¿Jets vintso tse'e dujaanchjávadat pan ka'ana ve'e du'amotunaxta je Nte'yam je y'ayook? ¿Jets vintso tse'e du'amotunáxtat je Nte'yam je y'ayook pan ka'a ve'e pan vya'nuxjada?

<sup>15</sup> ¿Jets vintso tse'e du'avánadat pan ka'a ve'e je Nte'yam kyéxjada? Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vyaampa: "Ooye'e tyuntsoja ku ve'e je jayu jye'ya jetse'e je jayu duvaajnjada je oy kats je oy ayook." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>16</sup> Ax ka'a tse'e to'k ka'ajyji dumajapamda je oy kats je oy ayook. Ve'em xa ya'a ve'e ax jo'n je Isaías vyaajñ: "Maja Vintsán, ¿pants n'ite'e dujaanchja'vidup je ayook juu' atse'e je jayu nvaajnjip?" Jidu'um tse'e vyaajñ.

<sup>17</sup> Ax ve'em tse'e, ku ve'e je jayu du'avánada je Cristo jye'e, y'amotunajxtup tse'e je jayu je ayook. Jets ku ve'e je jayu du'amotunaxta je ayook, van'it tse'e je jaanchja'vin tyukje'yajada.

<sup>18</sup> N'amotutúvipts atse'e, ¿ka'a vine'e je jayu dumótudi ya ayook? Ve'em, myótudu xa je'e ve'e. Kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Yaktaan xa ve'e vinxup to'k it to'k naxvijjn juu' je'e ve'e y'ava'nidu, jets je myajin, je'ypts je'e ve'e vinxup to'k it to'k naxvijjn jets je vaat joma ve'e ya tsajmit it kyukaxa.

Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>19</sup> N'amotutúvinuvapts atse'e, ¿ka'a vine'e je israeejlit jayu duvinmótdi ti ve'e tyijp juu' ve'e y'ixtu myótudu? Ve'em, vyinmótdu xa ve'e. Muto'k viijn, vyinmótdu tse'e pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap. Kux jidu'ume'e je Nte'yam dunujmi je israeejlit jáyuda, je Moisés tse'e tyukkojtsajx:

Ejkup ats miitse'e nyaktándat je jayu kajxta juu' atse'e nkajáyividup, ve'emts ats miitse'e ntoojnjadat je jayu kajxta juu' ve'e oy dukapayo'ydup.

<sup>20</sup> Nay ve'empa je Isaías, nayja'vijuts je'e ve'e jets ya'a ve'e va'ajts du'avánat. Jidu'um tse'e je Nte'yam je Isaías dütukkojtsajxy:

Xpaattuts ątse'e je'eda pān pān jaty ątse'e xka'íxtidup vye'na,  
naajknuke'xnatajkijuts ątse'e jeja je'e vyinkujkta pān pān jatye'e dūkah'amotutúvidu  
ats kajx.

**21** Ax ku tse'e je Nte'yam dūnukajts je israeejlit jayu, je Isaías tse'e tyukkojtsajx, jidu'um  
tse'e vyaajñ: "Jóvum xāj ątse'e n'ix vintso ve'e je israeejlit jayu kūvyinmayumpijttini,  
kudumasoooktini je kyo'oy joojntykinda, jetse'e kuy'itta oy joöt ats māat, je'eda pān pān  
jatye'e kakatsupajktup jetse'e kyakatsuvinvótuda."

## 11

### *Tyukma'tp tse'e je Nte'yam je israeejlit jayu*

**1** N'amotutúvipts ątse'e: ¿Tyunmasoooktinuts je'e ve'e je Nte'yam je jyáyuda? ¡Ni vintsova  
xa je'e ve'e ve'em dukatuujn! Átsam xa je'e ve'e israeejlit jayu, je Abraham xa atse'e je  
chaan je kyooj, je'e ątse'e nūto'k je Benjamín je chaan je kyooj.

**2** Ka'a xa ve'e je Nte'yam dūmasa'ak je jyayu juu' ve'e jujpani vyinkoön. Mnuja'vidup  
xa miitse'e vintso ve'e vya'añ jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jep joma ve'e je Elías dūnu'aa'ni  
je israeejlit jayu jeja je Nte'yam vyinkujk. Jidu'um tse'e vyaajñ:

**3** "Maja Vintsán, yak'oo'ktinu xa ve'e je m'ayook kojtsajxpatajkta jetse'e dujaavdini  
je yojaxpejtun joma ve'e myakvinja'vi myakvintsa'ki. Átsji xa ve'e jado'k taannu juu' ve'e  
mvinja'vijup mvintsq'kijup, ax xyak'oo'kuvaanduvapts ątse'e."

**4** Ax jidu'um tse'e je Nte'yam y'atsqojvjí: "Ka mítsjyap xa ve'e to'k juu' ątse'e xtaajnjip,  
xtaajnjipnum xa ątse'e nūvuxtojtuk mijl je yaa'tyajk juu' ve'e dūkavinkoxkténidup je  
apamnax juu' ve'e Baal duxaaj." Jidu'um tse'e je Elías yaknuujmi.

**5** Nay ve'empa tse'e uxyam y'ijtpa. Nu'eejyjits je'e ve'e je Nte'yam vyinkoojnjadi je  
myaa'yūn kajx.

**6** Je myaa'yūn kajx tse'e je Nte'yam vyinkoojnjadi; ka je'e kajxape'e ku ve'e dūtoondi  
juu' ve'e oy. Kux pān je Nte'yame'e je jayu kuduvinkaqajn je'e kajx ku ve'e dūtonda juu'  
ve'e oy, ka'a tse'e maa'yūn kuyaktij juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojnjp.

**7** ¿Ax vintso ts je'e ve'e? Ka'a tse'e je israeejlit jayu dupaatti juu' ve'e jya'íxtidup; je  
nu'eejyjida pane'e je Nte'yam vinkoojnjudu, je'e tse'e dupaattu juu' ve'e je israeejlit jayu  
jya'íxtidup. Ax je nūmay jayu, mākk tse'e vyimpijttini je vyinma'yūnda.

**8** Ve'em xa ya'a ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Je Nte'yam tse'e mākk  
pa'muxjudu je vyinma'yūnda, uxyam paat tse'e dūkavinjávada juu' ve'e jya'íxtup jetse'e  
dūkavinmótuda juu' ve'e jyamótudup."

**9** Vaampa xa ve'e je David jidu'um:

Qoy tyunkayda tyun'oo'kta je jayu.

Va'an je Nte'yam tyoojnjadi ax jo'n je tānuk juu' ve'e taamp jep kutyay jaatp  
kux'e dūkanujava jets je y'oo'kun je'e ve'e y'anajkxip,  
ve'em ax jo'n je jayu kyute'pxa jetse'e kyitu.

**10** Va'an viints dūvimpijttini,  
va'an dūtsaachpaattini xā'ma kajx je jayu juu' ve'e ve'em dūtoondup.  
Jidu'um tse'e vyaajñ.

### *Je Nte'yam tse'e duyaktsookp pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap*

**11** N'amotutúvinuvapts ątse'e, ku ve'e je israeejlit jayu kya'adi jep tōkin jaatp, ¿tun-  
vintókiduts je'e vine'e? ¡Ni vintsova xa je'e ve'e ve'em dukatuujn! Ku xa ve'e je israeejlit  
jayu tyokintoondi, je'e kajx tse'e tyukkādaakjidi je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp  
pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ve'em tse'e je israeejlit jayu myu'ékjadat ku ve'e  
dū'ixta jets je Nte'yame'e je maa'yūn to'nūxjūdup pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap.

**12** Ax ve' em tse'e, je israeejlit jayu je tyokin kajx tse'e je Nte'yam ooy dutunkunu'u'kx pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap. ¿Ax vintsots je'e n'ite'e nuyojk je kunoo'kxun dukamo'ot je israeejlit jayu ku ve'e dujaanchja'vidinuvat je Nte'yam?

**13** Miitsta, ka je israeejlit jayuvapta, jep xa ve'e juu' ats miitse'e ntukmukotsuvaandup. Je Nte'yam atse'e xvinko'on jets atse'e n'itut je'e je kyukátsiva, je'e atse'e xkejxp jets atse'e je oy kats je oy ayook nvaajnjadat pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap, je'e kajxts atse'e ooy ntunyavinkopka ya toonk.

**14** Ntsajkpts atse'e jetse'e ats je nmu'israeejlit jayu du'ixtat je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam mto'nuxjudup, ve'emts je'e ve'e du'ixtiduvat vintso ve'e je Nte'yam je maa'yun tyo'nuxjadat jetse'e ve'em dujayejptuvat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

**15** Kux ku xa ve'e je Nte'yam dumasaq je israeejlit jayu, van'it tse'e dumujot'o'yi juu' ve'e ka je israeejlit jayuvap. Ax ku tse'e je Nte'yam dukuvajknuvat je israeejlit jayu, ve'em tse'e y'ittat ax jo'n kujyoojntykpajknuva je oo'kpatajk.

**16** Pan yaktukmuyojaxp xa ve'e je Nte'yam je juts juu' ve'e too'vajkp yakjajtsp, jye'eikajxpapts je'e ve'e nujom je juts juu' ve'e ux'ook yakjajtsp. Pan yaktukmuyojaxp tse'e je Nte'yam je kup aa'ts, jye'eikajxpapts je'e ve'e nujom je kup axén.

**17** Miitsta, ka je israeejlit jayuvapta, ve'em xa miitse'eda ax jo'n to'k je yukjootmit olivos kup axén. Jets je israeejlit jayu, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n je olivos kup axén juu' ve'e kayu'uj katún. Ve'em xa ve'e je Nte'yam dutún ax jo'n kudukuspujx to'k je axén je olivos kup juu' ve'e kayu'uj katún jetse'e jem dupajmjji to'k je axén juu' ve'e yukjootmit olivos kup jetse'e to'k muk y'it maat je olivos kup juu' ve'e kayu'uj katún. Ax ve'em tse'e, je olivos kup juu' ve'e kayu'uj katún, ve'em ax jo'n je'e je ñaqaj dumoojy je axén juu' ve'e jem ijt jetse'e yakkuspujx, jetse'e ve'em ax jo'n je olivos kúpijam je ñaqaj dum'a'a je yukjootmit kup je y'axén juu' ve'e jem yaktukmupa'mi, nay ve'empats miitse'e je kunoo'kxun xjayepta je kunoo'kxun kajx juu' ve'e je israeejlit jayu jyayejptu.

**18** Ax ka'a tse'e xko'oyjávadat je israeejlit jayuda. ¿Vintso'e mnamyájajadat? Ve'em xa miitse'eda ax jo'n to'k je kup axén. Ax ka'a tse'e je kup axén je ñaqaj dum'a'a je kup aa'ts, je kup aa'ts tse'e dumooyp je kup axén je ñaqaj.

**19** Nunjajtp tse'e ku ve'e nuto'k vya'anut: "Je'e kajx xa ve'e je kup axén yakkuspujx jets atse'e jem nyakpuujm."

**20** Ve'emam xa je'e ve'e. Je'e kajx tse'e y'itta ax jo'n je kup axén juu' ve'e yakkuspojx jetse'e kyoo'k'ijtni je kup maat juu' ve'e kayu'uj katún, kux ka'a ve'e dujaanchjávada je Nte'yam. Miits tse'e m'ijttup ax jo'n je axén juu' ve'e to'k muk ijtp je kup maat juu' ve'e kayu'uj katún, kux'e xjaanchjávada. Ka'a tse'e mnamyájajadat je'e kajx; nay'ix'ítjada ve'e jets ka'a ve'e m'íttat ax jo'n to'k je axén juu' ve'e je kup yaktukmupa'mi jetse'e yakkuspojxnuva.

**21** Kux pan ka'a xa ve'e je Nte'yam dutukma't je israeejlit jayu juu' ve'e ijttup ax jo'n je avintso kup axén, ¿vintso'e xnasjávada jets miitse'e mtukmo'otjadat pan ka'a ve'e xjaanchjávada?

**22** Ya'a kajx tse'e n'íxumda vintso ve'e je Nte'yam va'ajts oy joot ñapyumju jets nay ve'empa vintso ve'e je makka tsaachpaatun dupum. Makka tse'e je tsaachpaatun dupuujmja pan pan jatye'e ijttup jep tokin jaatp; ax va'ajts oy joot tse'e ñapyumju miits maatta, je'e ve'e ku ve'e mnaajk'ítjada oy jayu je Nte'yam maat. Pan ka'a tse'e ve'em xtonda, ve'em tse'e mjajttuvat ax jo'n je'e jyajtti.

**23** Ax pan je israeejlit jayu tse'e dujaanchja'vidinuvap je Nte'yam, yakpaqmdinuvapts je'e ve'e jómam y'ijtti, kux o'yixjup je'e ve'e je Nte'yam jetse'e jado'k nax jem dupaqamnuvat.

**24** Miitsta, ka je israeejlit jayuvapta, ve'em xa miitse'eda ax jo'n je olivos kup axén juu' ve'e yee'k jem yukjootm, van'it tse'e yakkuspujx jetse'e yakpaqajmjji juu' ve'e kyah'avintsokúpip, je olivos kup juu' ve'e kayu'uj katún. ¿Vintso ts n'ite'e kya'o'yinuvat

jetse'e yakpaamnuvat jado'k nax joma ve'e y'ijt je israeejlit jayu? Je'ē tse'e ijttup ax jo'n je avintso kūp axén.

### *Ku je israeejlit jayu y'ijtinit jem je Nte'yam y'am kya'm*

**25** Utsta ajchta utsta tsā'ada, ntsajkp ətse'e jetse'e xnujávadat juu' ve'e je Nte'yam ñupaqjmtki jetse'e kyayaknujava y'ijt, ve'em tse'e mkanayjávajadat jets ooye'e juu' xtunnujávada. Ka'a xa ve'e je israeejlit jayu makk je vinma'yun dujayępta xa'ma kajx, van'it paatji ve'e ku ve'e pyo'okut pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, je'ē tse'e dujaanchjávadap je Nte'yam.

**26** Ax ve'em tse'e nujom je israeejlit jayu dujayęptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. Ve'em xa je'ē ve'e ax jo'n je Nte'yam vyaajñ jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: Yakjéjap tse'e je Yaktsookpa jem jerusaleenit kyajpuñ kajxm, je'ē tse'e dūtuknuvaatsnup je israeejlit jayu je tyókinda.

**27** Ya'ats je'ē ve'e je kojtstán juu' əts je'ē ve'e nmasookjadap ku ətse'e je tyokin ntuknuvaatstinit.

Jidu'um tse'e vyaajñ.

**28** Cho'oxpujkpts je'ē ve'e je Nte'yam je israeejlit jáyuda kuxxe'e dukajaanchjávada je oy kats je oy ayook. Miits je m'o'yinda xa je'ē ve'e ku ve'e dukajaanchjávada. Oyam tse'e vye'ema, tyukkonvaatsts je'ē ve'e je Nte'yam jets je'ē ve'e dujáyuvat, chajkpts je'ē ve'eda je jyujpit jayu kajxta, je Abraham, je Isaac, maqat je Jacob.

**29** Ka'a xa ve'e je Nte'yam duvinmatyikuts pān pān je'ē ve'e vyinkąamp jetse'e dukunuu'kx.

**30** Miitsta, ka je israeejlit jáyuvapta, ka'a tse'e xkatsupajkti je Nte'yam; ax uxym tse'e je Nte'yam mtukmo'otjada kux ka'a ve'e je israeejlit jayu kyatsapakta.

**31** Ax nay ve'empa tse'e, oyame'e je israeejlit jayu dükakatsapakta je Nte'yam, tukmo'otjadapts je'ē ve'e, ve'em ax jo'n miitse'e uxym mtukmo'otjada jo'n.

**32** Je Nte'yam xa ve'e nujom je jayu duvaktaan jep tokin jaatp kuxxe'e kyakatsapákjada. Ve'em tse'e dūtuujn jetse'e to'k kā'ajyji dūtukmo'otut.

### *"joooy xa ve'e je Nte'yam dūtunnumaja dūtunnujaancha!"*

**33** ¡Ooy xa ve'e je Nte'yam dūtunnumaja dūtunnujaancha! ¡Va'ajts kuvij aq'k xa je'ē ve'e jets ooy tse'e juu' dūtunnujava! ¿Pants n'ite'e o'yixup jetse'e duvinmótuvut pān tyajxe'e jets vintso ve'e juu' dūtún?

**34** Ve'em xa je'ē ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

¿Pants je'ē n'ite'e dunuja'vip ti vinma'yune'e je Maja Vintsán jyayejpp, pants je'ē n'ite'e o'yixup jetse'e je Nte'yam dukojtsvíjut?

**35** ¿Pants je'ē n'ite'e too'vajkp juu' tūduma'a jetse'e ux'ook kyuvejtuxjut?

Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ.

**36** Je Nte'yam xa ve'e nujom juu' jaty dūpaam, je'ē je chojkun kajx tse'e nujom juu' jaty duvakjeji, je'ē je myajin kajx tse'e nujom juu' jaty y'it. ¡Yakmaja yakjaanchats je'ē ve'e je Nte'yam y'ijtnit xa'ma kajx! Amén.

## 12

### *Vintso je Nte'yam dūtsak jetse'e je jayu jyoojntykat*

**1** Utsta ajchta utsta tsā'ada, kuxxe'e je Nte'yam je jayu dūnu'ixkāda'aky, je'ē kajxts əts miitse'e nmunoo'kxtukta jets je'ē ve'e mnatyukvintsa'agajadat, je vintsa'kin juu' ve'e joojntykidup, juu' ve'e je Nte'yam natyukkātajkijup jets juu' je'ē ve'e y'oyja'vip. Pyaatyp y'akeeguipts je'ē ve'e jetse'e ve'em je Nte'yam xvinjávadat xvintsa'agadat.

**2** Ka'a tse'e m'ukjoojntykidinit ax jo'n je jayu juu' ve'e dumaaatnavyāa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'ē, je'ē ve'e jetse'e je mvinma'yun xyaktiktstinit, ve'em tse'e oy xnujávadat pān ti ve'e je Nte'yam chajkp, pān ti ve'e y'oyja'vip, pān ti ve'e oy jets va'ajts.

<sup>3</sup> Je maa'yun kajx juu' ątse'e je Nte'yam xtoojnji, je'e kajxts ąts miitse'e nvaajnjada: Ka'a tse'e nuyojk maj mnayjávajadat jets juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeegui; je'e ve'e jetse'e nuto'k nuto'k oy xpayo'oydat jetse'e xtóndat juu' ve'e mtukkądaakjudup, ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega maat je jaanchja'vin juu' ve'e je Nte'yam mmoojyjudu.

<sup>4</sup> May viijn xa ve'e je ni'kx je kopk dumäda, jem tse'e je kya'aj, jem tse'e je tyek, nay jempa tse'e juu' jaty viijnk. Ax juu' tse'e to'k ni'kx to'k kopk, kakje'e tse'e je tyoonk tyukkąda'akyju.

<sup>5</sup> Nay ve'empa tse'e, numay xa uu'me'eda, ax to'k muk tse'e n'ijtumda je Cristo maat jets to'k muk tse'e n'ijtumda nuto'k nuto'k, ve'em ax jo'n kun'ijtumdi to'k ni'kx to'k kopk je Cristo maat.

<sup>6</sup> Ax ve'em tse'e dutsak jetse'e juu' nto'numdat vintso ve'e je Nte'yam je maa'yun je putajkin xmo'yumda to'k jado'k, ve'em ax jo'n xtukmutsojkumda. Pan yakmo'yumdu tse'e pan vintso ve'e nkojtsnajxumdat je Nte'yam je y'ayook, ve'em tse'e dutsak jetse'e nkojtsnajxumdat ax jo'n dupaa'ty du'akeega maat je jaanchja'vin juu' ve'e njayejpumdup.

<sup>7</sup> Pan yakmo'yumdu tse'e vintso ve'e je jayu mpatto'nimdat, ve'em tse'e nto'numdat. Pan yakmo'yumdu tse'e vintso ve'e je jayu ntuk'ixumdat je Nte'yam je y'ayook, ve'em tse'e nto'numdat.

<sup>8</sup> Pan yakmo'yumdu tse'e vintso ve'e je jayu nyakjot'amájimdat, ve'em tse'e nto'numdat. Pan yakmo'yumdu tse'e vintso ve'e mputajkimdat je jayu pan pan jatye'e katih'ijtuxjudup, ve'em tse'e oy mputajkimdat. Pan yakmo'yumdu tse'e vintso ve'e je jayu nyakkutojkjimdat, oy tse'e nto'numdat. Pan yakmo'yumdu tse'e vintso ve'e oy jayu nnapyä'mumjadat je'e maat pan pan jatye'e tsaachvinmaaydup, xoondük aaj xoondük joot tse'e ve'em nto'numdat.

<sup>9</sup> Nachókjada to'k jado'k to'k aaj to'k joot. Ka'a tse'e xtsóktat je ka óyap; to'k aaj to'k joote'e mnaajk'ítjadat je y'oy je'e maat.

<sup>10</sup> Qoy tse'e mtunnachókjadat, ve'em ax jo'n dutsak jetse'e je Nte'yam je jyayu ñachókjadat. Íxtada vintso ve'e mnavyintsä'agajadat vimpit atuj.

<sup>11</sup> Ooy tse'e xtuntsóktat jetse'e mtóndat; ka'a tse'e mnoox'oo'ktat. Mutonda mupakta je Majä Vintsán to'k aaj to'k joot.

<sup>12</sup> Xoojntkpe'e mnaajk'ítjadat je'e kajx ku ve'e je Majä Vintsán x'a'ixta. Muténada tse'e ku ve'e mtsaachpaa'tta. Ijtp tse'e mtsapkótstat.

<sup>13</sup> Putákada je Nte'yam je jyayu pan pan jatye'e katih'ijtuxjudup. Napyámjada oy jayu maat je je'yva jayu.

<sup>14</sup> Amótuda je Nte'yam jetse'e dükunoo'kxut pan pan jatye'e mjomtooijnjudup mtitoo-jnjjudup, ka'a tse'e x'amótudat jetse'e je tyókin yaktukkuvéttat.

<sup>15</sup> Xoondükta je'e maat pan pan jatye'e xoojntktup. Ya'axta je'e maat pan pan jatye'e yaaxtup.

<sup>16</sup> To'kji je vinma'yun xjayéptat nujom je jayu je y'o'yin kajxta. Ka'a tse'e mnamyájajadat; je'e ve'e mmaatnayjávajadap je jayu juu' ve'e kayavintsä'kidup. Ka'a tse'e mnapyámjadaat jets ooje'e juu' xtunnujávada.

<sup>17</sup> Ka'a tse'e je jayu xtonumpijtjadat juu' ve'e ka óyap pan pan jatye'e ti ka óyap mto'nuxjudup. Íxtada jetse'e xtóndat juu' ve'e anañujoma je jayu y'oyja'vidup.

<sup>18</sup> Tonda pan joma vaate'e m'o'yixjada jetse'e oy joot mjoojntykadat maat anañujoma.

<sup>19</sup> Utsta ajchta utsta tsä'äda, juu' ątse'e ooy ntuntsojktup, ka'a tse'e xtukkuvéttat pan pan jatye'e mto'nuxjudup juu' ve'e ka óyap. Kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Je Majä Vintsane'e vaamp: Xtukkądaakp xa ątse'e jets ątse'e je jayu mpaajmjadaat je tsaachto'nun, ntukkuvéttaps ąts je'e ve'e je tyókinda."

**20** Vaampap tse'e jidu'um: “Pan yu'oo'kjup xa ve'e juu' ve'e mts'o'xpajkup, myakkáyup tse'e; ax pan taatsip tse'e, myak'oo'kup tse'e. Kux ku xa ve'e ve'em xtónut, natyukjávajap tse'e je tyokin.” Jidu'um tse'e vy'añ.

**21** Ka'a tse'e mnamyaso'okjadat jetse'e je kyo'oy je'e myakkutojkuxjadat; ñojk'óye'e je kyo'oy je'e xyakkutojkjadat je'e kajx ku ve'e xtonda je y'oy je'e.

## 13

*Vyinmajtsjup tse'e jetse'e nnapyaq'mumjadat jep je yakkutojkpa kya'p pya'tkup*

**1** Ve'em xa ve'e dutsák jetse'e to'k k'a'ajyji je jayu ñapyámjut jep je'e kya'p pya'tkup juu' ve'e yakkutojktup, kux ka'a ve'e pan yakkutojkpa je kutojkun dujayep pan ka'a ve'e je Nte'yam mya'aju. Nujom tse'e pan pan jatye'e yakkutojktup, je Nte'yamts je'e ve'e paajmjudu.

**2** Ax ve'em tse'e, pan pan xa ve'e je yakkutojkpa dutso'xpajkp, cho'xpajkpapts je'e ve'e je Nte'yam kux ka'a ve'e dukuvuk juu' ve'e je Nte'yam pyavaampy. Pan pan tse'e dutso'xpajkp je Nte'yam, je Nte'yamts je'e ve'e tukkuvéjtjadap.

**3** Kux ka je'e kajxap xa ve'e je yakkutojkpa y'itta jetse'e du'atsa'agadat pan pan jatye'e dutoondup juu' ve'e oy, je'e kajxe'e jetse'e du'atsa'agadat pan pan jatye'e dutoondup juu' ve'e ka óyap. Pan mtsojktup tse'e jetse'e je yakkutojkpa mkah'atsa'agajadat, tonda tse'e juu' ve'e tum oy, ve'em tse'e je yakkutojkpa myakmájajadat,

**4** kux je Nte'yam je'e ve'e tyoojnijip miits je m'o'yin kajxta. Ax pan je'e tse'e mtoondup juu' ve'e ka óyap, ts'a'agada tse'e, kux ka kooyap xa ve'e je yakkutojkpa je kutojkun dujayep jetse'e je tsaachto'nun dupámut, je Nte'yamts je'e ve'e mooyju je kutojkun jetse'e duyaktsaachpaa'tut je'eda pan pan jatye'e dutoondup juu' jatye'e ka óyap.

**5** Je'e kajx tse'e dutsák jetse'e je jayu jep kutojkun pa'tkup ñaajk'ítjut, ka je'e kajxjyap tse'e jetse'e je tsaachpaatun kyapaa'tjut, je'e kajxpa ve'e jetse'e je va'ajts vinma'yun dujayéput.

**6** Je'e kajxpats miitse'e xmo'oda je kupa'mun je yakkutojkpa, kux je Nte'yam je'e ve'e tyoojnjidup, je'ejyam je'e ve'e jep ñu'ijtp jetse'e yakkutókut.

**7** Kuvetta juu' ve'e myójidup. Pan pan xa ve'e tukkädaakjup je kupa'mun, ax mmo'odap tse'e. Pan pan tse'e tukkädaakjup jetse'e xyakmájajadat, ax myakmájadap tse'e.

**8** Ni pana tse'e xkamuyójajadat; je'ejyji ve'e je tsojkun juu' ve'e mnatyukmuyójijidup to'k jado'k. Pan pan xa ve'e dutsojkp je myujayu, ve'em tse'e dukutyún je Moisés je pyava'nun.

**9** Kux jidu'ume'e je Moisés je pyava'nun vy'añ: “Ka'a tse'e xyakvintsa'kintókidat je navyajkun, ka'a tse'e myakjäu'oo'ktat, ka'a tse'e mmee'tstat, ka'a tse'e ti xnas'ayóvadat.” Ax ya'a jets nujom je viijnk pava'nun, aksjtsmúk tse'e tyañ jidu'um: “Tsokta je mmujantamda je mmutaktamda ve'em ax jo'n viinm mnachókjada.”

**10** Pan pan xa ve'e dujayejpp je tsojkun, ka'a tse'e ti ka óyap dutuujnja je myujayu. Ax ve'em tse'e, je tsojkun kajx xa ve'e je jayu dukutyún je pava'nun.

**11** Je'e kajx tse'e je Nte'yam dutsák jetse'e ve'em xtóndat kux mnuya'vidupe'e jets najxpe'e je it. Ve'em tse'e m'ijttinit ax jo'n je jayu juu' ve'e pojtuuktup ku ve'e mya'ajta jetse'e je chooj duyakke'ekta, mnuya'vidupe'e jets támani ve'e je xaqaj ku ve'e myiinnuvat je nYaktsqokpamda Jesucristo, ta tse'e jyaa'ktámini je xaqaj ku ve'e myiinnuvat jets ka'a ve'e ku ve'e njaanchja'vi'ukva'numdi.

**12** Ve'em xa ve'e uxyam ya it ax jo'n je it koo'tsna jetse'e javee'n yak'a'ix jetse'e je xaqaj pyítsumut. Va'an tse'e dukoo'kto'numdini je kyo'oy je'e, je'e juu' ve'e je jayu tyoondup juu' ve'e ijttup ax jo'n je'eda juu' ve'e ijttup je jaat; je'e ve'e nto'numdinup vintso ve'e n'amqádaaguimdat je kyo'oy je'e je makkin kajx juu' ve'e je

Nte'yam xmo'yumdup, ve'em tse'e n'ijtumdinit ax jo'n je'eda juu' ve'e ijttup jeja ajajtk it jaat.

<sup>13</sup> Va'an tse'e dujoojntykimda ax jo'n dupaa'ty du'akeega, ve'em ax jo'n je jayu juu' ve'e joojntykidup jeja ajajtk it jaat. Ka'a tse'e ve'em nto'numdat ax jo'n je'eda pan pan jatye'e ootup mookjudup, pan pan jatye'e juu' dujomtoondup dutitoondup, pan pan jatye'e je kats duteukmaatjayeptup je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pukap jyayeptup, pan pan jatye'e dutoondup juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip, pan pan jatye'e nacho'oxpajkjudup, jets pan pan jatye'e ejkjjudup jot'aajnjjudup ku ve'e juu' kya'o'yixjada ax jo'n je viijnk jayu.

<sup>14</sup> Jeme'e je Maja Vintsan Jesucristo y'am kya'm nmapya'mumjadat. Je'e maat tse'e n'ijtumdinit ve'em ax jo'n je jayu dujayepta je vit juu' ve'e natyukxojaxjudup. Ka'a tse'e nto'numdat juu' ve'e ntsojkumdup ya n'avintso vinma'yun kajxamda.

## 14

### Ka'a tse'e ntokimpayo'yumdat je nmujaanchja'vivamda

<sup>1</sup> Kuvakta je mmujaanchja'vivada pan pan jatye'e du'ka'oynuja'vidup pan ti ve'e je Nte'yam chajkp; ax ka'a tse'e xkojtsvintsóvdat ku ve'e oy dukavinmótuda.

<sup>2</sup> Jem xa ve'e je jaanchja'vivada juu' ve'e nayja'vijidup jetse'e duja'kxtat to'k ka'ajyji ti jaty, jempa tse'e viijnktava juu' ve'e du'ka'oynuja'vidup ti ve'e je Nte'yam chajkp, tum je aajy je ojts tse'e jya'kxtup.

<sup>3</sup> Je jaanchja'vivada pan pan jatye'e duja'kxtuvap je tsu'uts, ka'a tse'e duvijink'íxtat je myujaanchja'vivada juu' ve'e je'ejyji duja'kxtup je aajy je ojts; jets je jaanchja'vivada juu' ve'e je'ejyji duja'kxtup je aajy je ojts, ka'ats je'e ve'e duvijink'íxtuvat je myujaanchja'vivada juu' ve'e duja'kxtuvap je tsu'uts, kux kuvajkjudu je'e ve'e je Nte'yam.

<sup>4</sup> Nunjajtp tse'e ku ve'e vinkex ñunva'anut jets ka'a je'e ve'e vye'ema. Jidu'umts atse'e n'atsav: ¿Pants mitse'e tumpumju jetse'e xtokimpayo'oyut je viijnk jayu je tyoompa? Je vyintsan xa je'e ve'e va'anup pan oy je'e ve'e juu' ve'e tyuump uk pan ka'a. Ax tyónupts je'e ve'e juu' ve'e oy, kux o'yixjup je'e ve'e je Maja Vintsan jetse'e je jayu je y'oy je'e dutónut.

<sup>5</sup> Jem xa ve'e je jaanchja'vivada juu' ve'e vinjava taandup jets ñumájipe'e to'k je xaj jets ka'a ve'e jado'k je xaj. Jempa tse'e je viijnk jaanchja'vivada juu' ve'e vinjava taandup jets akijpxa ve'e dunumájada nujom je xaj. To'k jado'k tse'e vinjava tyándat pan vintso ve'e oy dupaa'tut du'akeegat.

<sup>6</sup> Je'e juu' ve'e du'amaa'yidup to'k je xaj jets ka'a ve'e jado'k je xaj, ve'emts je'e ve'e dutonda jetse'e je Maja Vintsan duyakmájamat duyakjaanchadat; jets je jaanchja'vivada juu' ve'e dukah'amaa'yidup je xaj juu' ve'e je myujaanchja'viva y'amaa'yidup, ve'em tse'e dutonda jetse'e je Maja Vintsan duyakmájimat duyakjaanchiduvat. Je jaanchja'vivada juu' ve'e duja'kxtuvap je tsu'uts, ve'em tse'e dutonda jetse'e je Maja Vintsan duyakmájamat duyakjaanchadat, kux kyukojtsjidup je'e ve'e je Nte'yam je'e juu' ve'e kyaaydup y'ooktup. Je jaanchja'vivada juu' ve'e du'kaja'kxtup je tsu'uts, ve'em tse'e dutonda jetse'e je Maja Vintsan duyakmájimat duyakjaanchiduvat, kyukojtsjiduvaps je'e ve'e juu' ve'e kyaaydup y'ooktup.

<sup>7</sup> Ni pánats uu'me'eda juu' ve'e kajoojntykip je y'avintso je'e kajx, jets ni pánats uu'me'eda juu' ve'e ka'oo'kp je y'avintso je'e kajx.

<sup>8</sup> Pan joojntykimdup xa ve'e, je Nte'yam kajxts uu'me'e njoojntykimda; jets pan oo'kumdup tse'e, je Nte'yam kajxpats uu'me'e n'oo'kumduva. Ax ve'em tse'e, pan joojntykimdup tse'e uk pan oo'kumdup tse'e, je Nte'yam je jyáyuts uu'me'eda.

<sup>9</sup> Je'e kajx xa ve'e je Cristo y'uk'aa'k jetse'e jyoojntykpajknuva jetse'e dunuvintsañikáxut nujom pan pan jatye'e joojntykidup jets nujom pan pan jatye'e oo'ktu.

<sup>10</sup> Kux tse'e ve'em, tyajxts miitse'e jemda juu' ve'e vaandup jets ka'a je'e ve'e y'oya juu' ve'e tyoondup je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a? Jets tyajxts miitse'e jemdava juu' ve'e duko'oy'ixtup je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a? Ka'a tse'e xtukkqadaakumda jets je'e ve'e ntokimpayo'yumdat, to'k jado'k uu'me'e nje'yumdinit jem je Nte'yam vyinkojkm, ax je'ets uu'me'e xtokimpayo'yumdat.

<sup>11</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Vaamp xa ve'e je Maja Vintsán:

"Tyúvam atse'e nva'añ jets nujom atse'e je jayu xvinkoxkténadat, nujom tse'e vya'andat jets pyaatyp y'akeeguij je'e ve'e juu' atse'e ntuum."  
Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>12</sup> Ax ve'em tse'e, nuto'k jaty uu'me'e je cuenta je Nte'yam nmo'yumdinit pan vintso ve'e juu' jaty tunto'numda tunkojtsumda.

### *Ka'a tse'e je jayu ntukmasookumdat je Nte'yam je tyoo'*

<sup>13</sup> Je'e kajx tse'e, ka'a tse'e n'uktokimpayo'yumdat to'k jado'k, je'e ve'e mpayo'yumdat vintso ve'e je n'útsamda je n'ajchamda jets je n'útsamda je ntsa'aamda nkaturmasookumdat je Nte'yam je tyoo'.

<sup>14</sup> Kux atse'e to'k muk n'it je Maja Vintsán Jesús maat, je'e kajxts atse'e vinjava ntañ jets ka'a ve'e tii ni tía juu' ve'e yaktokintoomp je y'avintso je'e. Ax pan je jayu tse'e dunasja'vip jets jeme'e juu' ve'e yaktokintoomp, yaktokintoompts je'e ve'e ku ve'e je jayu dütún juu' je'e ve'e ñasja'vip jets ka'a je'e ve'e y'oya.

<sup>15</sup> Ax pan ñasja'vidup tse'e je m'utsta je m'ajchta ukpu je m'utsta je mtsa'ada jets ka óyap je'e ve'e juu' ve'e mtoondup, je'e kajx ku ve'e du'ixta juu' ve'e mja'kxtup, mkaatsojktup tse'e je m'utsta je m'ajchta ukpu je m'utsta je mtsa'ada ku ve'e ve'em xtonda. Ka'a tse'e xyakvintókidat je jayu juu' ve'e je Cristo kyu'oo'ki, je'e kajx ku ve'e xja'kxta juu' je'e ve'e ñasja'vip jets yaktokintoomp je'e ve'e.

<sup>16</sup> Oyame'e xnujávada jets nvaat je'e ve'e xtóndat juu' ve'e mtoondup, ka'a tse'e ve'em xtóndat pan je jayu ve'e dunasja'vidup jets tokin je'e ve'e juu' ve'e mtoondup.

<sup>17</sup> Kux ku xa ve'e je jayu y'it jem je Nte'yam y'am kya'm, ka'a tse'e duyakvinkópkada juu' ve'e kyaaydup y'ooktup, je'e ve'e yakvinkópkidup jetse'e dütóndat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguij, je oy joot dujayéptat, jetse'e xyoonduktat je Espíritu Santo kajx.

<sup>18</sup> Pan pan xa ve'e je Cristo ve'em dumutoomp dumupajkp, oy jootts je'e ve'e y'it je Nte'yam maat, íxjuduvapts je'e ve'e je jayu jets vintso ve'e dütún juu' ve'e oy.

<sup>19</sup> Ax ve'em tse'e, ve'em xa ve'e dutsak jetse'e nto'numdinit nkotsumdinit vintso ve'e oy joot nmamyu'ijtumjidinit to'k jado'k jetse'e makk aaj makk joot n'ijtumdinit to'k muk je Cristo maat.

<sup>20</sup> Je'e juu' ve'e je Nte'yam tyoon, ka'ats miits je'e ve'e xyakvintókidat je'e kajx juu' ve'e mkaaydup m'ooktup. Nvaat tse'e je jayu dukáyut du'oo'kut jyajuu' kaakyanaaja; ax tókints je'e ve'e ku ve'e je jayu dukay du'uu'k juu' ve'e je viijnk jayu tukmasookjup je Nte'yam je tyoo'!

<sup>21</sup> Pyaatyp y'akeeguijts je'e ve'e jets ka'a miitse'e je tsu'uts xja'kxtat, ka'a ve'e je tsaaydum pa'ajk naaj x'oo'ktat, ni ti viijnka ve'e xkatóndat pan je'e kajxe'e je m'utsta je m'ajchta ukpu je m'utsta je mtsa'ada dumaso'okta je Nte'yam je tyoo'!

<sup>22</sup> Pan ti ve'e mjaanchja'vidup jetse'e xtóndat ya'a kajx, je ja tse'e je Nte'yam vyinkujkji dutsak jetse'e ve'em xjaanchjávadat. Xoon je'e ve'e je jayu juu' ve'e dunuja'vip jets oy je'e ve'e juu' ve'e tyuump.

<sup>23</sup> Ax je jayu juu' ve'e mejtsvinmaayp, tokintoompts je'e ve'e ku ve'e juu' dukay duju'kx jetse'e dukajaanchjáva jets oy je'e ve'e ku ve'e ve'em dütún. Kux pan ti ve'e je jayu tyoondup jetse'e dukajaanchjávada jets oy je'e ve'e, tókints je'e ve'e ku ve'e ve'em dütonda.

## 15

*Va'an duto'numda pan vintso ve'e je viijnk jayu du'oyjávadat*

<sup>1</sup> Uu'mda, pān pān jatye'e dūnuja'vidinup je Nte'yam je y'ayook, ve'em tse'e dūtsāk jetse'e mputajkimdat pān pān jatye'e dūka'oynuja'vidup ti ve'e je Nte'yam chājkp, ka'a tse'e nto'numdat vintso ve'e viinm n'oyja'vimda,

<sup>2</sup> je'e ve'e nto'numdap juu' ve'e je nmujaanchja'vivamda y'oyjávadap jetse'e y'ítut je'e je y'o'yin kajxta, ve'em tse'e je Jesucristo nuyojk dujaanchjávadat.

<sup>3</sup> Kux ni je Criistova ve'e dūkatuujn vintso ve'e viinm dū'oyjava, ve'em ax jo'n dūnuujmi je Tyee', ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jo'n: "Ku tse'e je jayu mvinkojtspejtjidi, ats tse'e xtukkādakkajx." Jidu'um tse'e dūnuujmi.

<sup>4</sup> Nujom tse'e juu' jatye'e jatyañ ijtp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, je'e kajxts je'e ve'e yakjatyaajñ jetse'e xtuk'íxumdat, jetse'e mākk aaj mākk joöt nmuténimdat juu' jatye'e nyaknajxumdap, jetse'e je jot'amajin njayejpumdat van'it paat ku ve'e ve'em tyoojninit kyojtsjinit ax jo'n jep javyet.

<sup>5</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e je jayu dūmākkinmoɔyp jetse'e juu' dūmuténat jetse'e dūyakjot'amaja, je'e tse'e dūtónup vintso ve'e kijpx je vinma'yūn xjayéptat, ve'em ax jo'n je vinma'yūn juu' ve'e je Cristo Jesús jyayejpp.

<sup>6</sup> Ax ve'emts miitse'e to'k ka'ajyji to'k aaj to'k joöt xyakmájadat xyakjaanchadat je Dios Tee' jets je nMaja Vintsánamda Jesucristo.

*Yakvaajnjidu ve'e je oy kats je oy ayook pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap*

<sup>7</sup> Ax ve'em tse'e, ve'em ax jo'n je Cristo mkuvákjada, ve'em tse'e mnakyuvákjadat to'k jado'k, ve'em tse'e xyakmájadat xyakjaanchadat je Nte'yam.

<sup>8</sup> Kux juu' xa ats miitse'e nvaajnjidup, ya'ats je'e ve'e: Miine'e je Cristo jetse'e dūmutónut dūmupákut je Nte'yam je israeejlit jayu je y'o'yin kajxta. Ku ve'e ve'em dūtuujn, yaknuke'xnatajkits je'e ve'e jets kyutyuumpe'e je Nte'yam je y'ayook jetse'e ve'em tyónjut juu' ve'e je Nte'yam tyukvinva'ni je jupit jáyuda, je Abraham, je Isaac, māat je Jacob.

<sup>9</sup> Je'e kajx tse'e myiimpa jets pan pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, je'e tse'e dūyakmájidinup dūyakjaanchidinup je Nte'yam kux'e tyukmo'tjuduva, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Nyakmájap nyakjaanchapts ats mitse'e je nūmay jayu māat juu' ve'e ka je israeejlitap, ávupts atse'e mits je mmajin je mjaanchin kajx.

<sup>10</sup> Jado'k nax tse'e jidu'um vyampa:

Miitsta, pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvapta,  
xoondukta māat je'eda juu' ve'e je Nte'yam vinkoojnjudu.

<sup>11</sup> Vaampap tse'e jidu'um:

Nujome'e pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap,  
yakmájada yakjaanchada je Maja Vintsán,  
ve'em tse'e, yakmájada yakjaanchada je Maja Vintsán nujom je jáyuda.

<sup>12</sup> Jidu'um tse'e je Isaías jep Kunuu'kx Jatyán kujxp dujatyapta:

Yakjéjap xa ve'e to'k je Isaí je chaan je kyooj pāne'e dūyakkutojkjap vinxup to'k it to'k naxviijn,

jem tse'e je Isaí je chaan je kyooj y'am kya'm nāpyajmjidinit juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvapta.

Jidu'um tse'e je Isaías dujatyajñ.

<sup>13</sup> Je Nte'yam, juu' kajxe'e n'a'íxumda je y'oy je'e juu' ve'e miimpnum, je'e tse'e xoojntkp myak'ítjadap jets je oy joöt māat kux'e je'e xjaanchjávada, ve'em tse'e je Espíritu Santo je myakkin kajx nuyojk oy xnuya'vi'ata'atstat jets tyúvam je'e ve'e je y'oy je'e juu' ve'e m'a'íxtup.

**14** Utsta ajchta utsta tsa'ada, nnuja'vip ətse'e jets oy jayu miitse'eda jets ooye'e juu' xtunnujávada, jets m'o'yixjudupe'e jetse'e mnatyuk'íxjadat to'k jado'k.

**15** Qyam tse'e vye'ema, yap ətse'e nał kujxp nnayjávaja jets əts miitse'e juu' ntuk-jaa'myétstat. Je'e kajxts ətse'e ve'em nmayjávaja kuxxe'e əts je Nte'yam je maa'yun xtoojnji

**16** jets ətse'e je Cristo Jesús nmutónüt nmupákut je'e je y'o'yin kajxta pən pən jatye'e ka je israeejlit jáyuvap. Nvaajnjidupts əts je'e ve'e je oy kats je oy ayook juu' ve'e je Nte'yam yakmiin yaja naxviijn, ve'em tse'e y'ijttinit je vintsa'kin juu' ve'e je Nte'yam y'oyja'vip, ve'em ax jo'n əts je'e ve'e je Nte'yam kùntukvintsa'kidi, ve'em tse'e y'ijttinit je Nte'yam je jyayu je Espíritu Santo kajx.

**17** Ax ve'em tse'e, ooy ətse'e ntuntukxooñduł juu' ve'e je Nte'yam tyoon kyojts əts kajx, əts, nuto'k juu' ve'e ijtp to'k muk je Cristo Jesús maat.

**18** Nayja'vijup ətse'e jets je'ejyji ətse'e nkótsup juu' ve'e je Cristo tyoon kyojts əts kajx jets ve'em pən pən jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, je'e tse'e dükatsapáktap je Nte'yam, ve'em juu' jatye'e tyoon kyojts əts kajx

**19** ku ve'e je müjít nuja'vin jetse'e je majin dutuujn jets ku ətse'e je Espíritu Santo xyakmäkkpujk. Ax ve'emts ətse'e je jayu nvaajnjikujx je oy kats je oy ayook jem jerusaleenit kyajpun kajxm jetse'e jem paat jye'ya iliricovit y'it jootm.

**20** Ijtpts ətse'e ntsak vintso ətse'e je jayu nvaajnjadat je oy kats je oy ayook joma ve'e je Cristo jye'e kyayaknujávana, ka'ats ətse'e ve'em ntónüt ax jo'n je jayu juu' ve'e je tajk dujaa'kyakvimejtp joma ve'e je viijnk jayu je tajk dutsoo'nduł.

**21** Ve'em ətse'e ntsak jets ətse'e ntónüt ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:  
Je'eda pən pən jatye'e kayakvaajnjidupna,  
y'íxtaps je'e ve'e,  
jets je'eda pən pən jatye'e dükamótudupna,  
vyinmótnadupts je'e ve'e.  
Jidu'um tse'e vya'añ.

### *Ñuvinma'yi tse'e je Pablo jetse'e ñajkxut jep Roma*

**22** Kux ətse'e ve'em ntun, je'e kajxts ətse'e xka'o'yixju jets əts miitse'e najkx nku'ixta, óyam ətse'e may náxani njanupaqamduka.

**23** Ax üyüam tse'e, ta ətse'e nton'avaada yaja it jaat joma ətse'e tunnaxy tuñtaka. Jékani jets üyüam paat ətse'e ooy njatuntsak jets ətse'e n'ítüt miits maatta,

**24** a'ixpts ətse'e jets x'o'yixjup ətse'e tsojk. Nku'ixuvaandup əts miitse'e naxyji ku ətse'e nnajkxut jep espáñait y'it jaatp. Ku ve'e vee'n je it ñáxut jetse'e xyooñduł əts ya n'aaj ya njoot ku ətse'e n'ítüt miits maatta, van'itts əts miitse'e xputákadat jets ətse'e njaa'knajkxut jep España.

**25** Ax najkxpts aatse'e üyüam jem Jerusalén jets aatse'e je putajkin nmo'odat je Nte'yam je jyayu juu' ve'e jem ijttup.

**26** Kuxje'e je jaanchja'vivatajk juu' ve'e tsuñnidup jem macedóniait y'it jootm jets yaja acáyait y'it jaat, je'e tse'e dünupaajmtkidu jetse'e je putajkin dutuknukéxtat je Nte'yam je jyayu pən pən jatye'e ayoovdup jem Jerusalén.

**27** Y'oyja'vidu tse'e jetse'e ve'em dutóndat, ax pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e, kux ve'eme'e tyukkäda'akjada. Kux je'e pən pən jatye'e ijttup ka je israeejlit jáyuvap, je'e tse'e dujayejptup je oy kats je oy ayook maat je'eda pən pən jatye'e israeejlit jayu jetse'e ve'em dujayejptuvat je joojntykin juu' ve'e xə'ma kajx ijtp, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e je israeejlit jayu yaktukputákadat juu' ve'e y'íxtup jyayejptup pən pən jatye'e ka je israeejlit jáyuvap.

**28** Ax ve'em tse'e, ku ve'e yaktukkäta jye'nat ya putajkin juu' ve'e yakmojktup, van'itts ətse'e jep España nnajkxut, ve'emts əts miitse'e naxyji nku'íxtat.

**29** Oy xa ətse'e nnujava jets ooeye'e je Cristo xtunkunoo'kxumdat ku ətse'e jem nmajkxut jets əts miitse'e nvaajnjadat je oy kats je oy ayook.

**30** Utsta ajchta utsta tsə'ada, je nMajə Vintsánamda Jesucristo kajx jets je tsojkun kajx juu' ve'e je Espíritu Santo xmo'yumdup, je'e kajxts əts miitse'e nmunoo'kxtukta jets ətse'e to'k aaj xputákadat, ətse'e xnutsapkótstat.

**31** Amótuda to'k aaj je Nte'yam jets ətse'e xtuknuva'atsut je tsaachto'nun juu' ətse'e xtoojnjavaandup je'e pən pən jatye'e dükajaanchja'vidup je Jesucristo jem Judea, jets nay ve'empa ve'e oy yakkuvákut je putajkin juu' ve'e yaktukkətákadap je Nte'yam je jayyu juu' ve'e tsuunidup jem Jerusalén.

**32** Pan vaamp tse'e je Nte'yam, van'itts ətse'e nje'yat va'ajts xoojntkp joma ve'e miitsta jets ətse'e njot'amájat ku ve'e nku'íxtat.

**33** Je Nte'yam, juu' ve'e duyajkp je oy joot, je'e maat tse'e m'ijttinit. Amén.

## 16

### *Ku je Pablo máyam je Dios dukejx*

**1** Oy jayu je'e ve'e je Febe, nuto'k je n'útsamda je ntsə'aamda juu' ve'e je Nte'yam dumutoomp dumupajkp je jaanchja'vivatajk maat juu' ve'e nay'amojkijidup jem cencréait kyajpuñ kajxm.

**2** Oy yakxón tse'e xkuváktat je Maja Vintsán kajx, ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega jetse'e dütóndat je Nte'yam je jayyu. Putákada to'k aaj ya Febe pən ti jatye'e ka'ijtuxjup, kux númaye'e je jayu juu' ve'e pyutajki, xputajki ətse'e viinm.

**3** Máyame'e to'k aaj je Dios xmo'odat je Priscila jets je Aquila, je'e juu' ətse'e ntukmaatmutoondup ntukmaatmupajktup je Cristo Jesús.

**4** Viinm xa je'e ve'e jep kutsa'aga jaatp ñaajktaajnjadi əts kajx. Nkukojsjidupts ətse'e, ax ka átsjyap tse'e, ve'empa ve'e nujom je utsta je ajchta jets je utsta je tsə'ada pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap.

**5** Máyame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat je utsta je ajchta jets je utsta je tsə'ada juu' ve'e nay'amojkijidup jem je Priscila jets je Aquila tyak'amda. Máyame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat je Espaneto juu' ətse'e nmäatnayja'vijup jets ətse'e oooy ntuntsak. Je'e ve'e mutoo'vajkp dujaanchja'vi'ukvaan je Cristo yaja acáyait y'it jaat.

**6** Máyame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat je María juu' ve'e oooyani tuntoomp miits maatta.

**7** Máyame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat je Andrónico jets je Junias, əts je nmu'israeejlit jayuda juu' ətse'e nmäatpoxuntaktsuunidu, ñumájidup je'e ve'e je kukátsiva maatta jetse'e too'vajkp to'k muk y'ijtti je Cristo maat jets ka'a ve'e əts.

**8** Máyame'e to'k aaj je Dios xmo'odat je Amplias juu' ətse'e oooy ntuntsajkp je Maja Vintsán kajx.

**9** Máyame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat je Urbano juu' ve'e ntukmaatmuto'numdup ntukmaatmupajkumdup je Cristo Jesús, nay ve'empa je Estaquis juu' ətse'e oooy ntuntsojkpap.

**10** Máyame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat je Apeles juu' ve'e oy duyaknuke'xnatajki jets jyaanchja'vipe'e je Cristo. Mooyduva to'k aaj máyam je Dios je jayu juu' ve'e tsuunidup jem je Aristóbulo tyak'am.

**11** Máyame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat əts je nmu'israeejlit jayu Herodión, nay ve'empa je jayu juu' ve'e tsuunidup jem je Narciso tyak'am juu' ve'e je Maja Vintsán dujaanchja'vidup.

**12** Máyame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat je Trifena jets je Trifosa juu' ve'e je Maja Vintsán dumutoondup dumupajktup, nay ve'empa je n'útsamda je ntsə'aamda Pérsida, juu' ve'e oooy ntuntsojkumdup jetse'e jékani je Maja Vintsán dumutún dumupuk.

<sup>13</sup> MÁYAME'E TO'K AAJ JE DIOS XMQOYDUVAT JE RUFO, JUU' VE'E JE MAJÀ VINTSÁN VINKOOJNJU, NAY VE'EMPA JE TYAAK, JUU' ATSE'E NTAAKJA'VIP.

<sup>14</sup> MÁYAME'E TO'K AAJ JE DIOS XMQOYDUVAT JE ASÍCRITO, JE FLEGONTE, JE HERMAS, JE PATROBAS, JE HERMES, JETS JE UTSTA JE AJCHTA JETS JE UTSTA JE TSA'ADA JUU' VE'E IJTTUP JE'E MAATTAA.

<sup>15</sup> MÁYAME'E TO'K AAJ JE DIOS XMQOYDUVAT JE FILÓLOGO JETS JE JULIA, JE NEREO JETS JE CHA'A, JE OLIMPAS, JETS NUJOM JE NTE'YAM JE JYAYU JUU' VE'E IJTTUP JE'E MAATTAA.

<sup>16</sup> NACHEE'NJADA TO'K JADO'K JE TSOJKUN MAAT JE MAJÀ VINTSÁN KAJX. JOMA JATYE'E ÑAY'AMÓKAJADA JE JAANCHJA'VIVATAJKTA, TO'K KA'AJYJI TSE'E MKEJXUXJADA MÁYAM JE DIOS.

<sup>17</sup> UTSTA AJCHTA UTSTA TSÀ'ADA, NMUNOO'KXTKTUPTS ATS MIITSE'EDA JETSE'E XTUN'IXTAT JE'E DA PAÑ PAÑ JATYE'E JE JAYU DUYAKNAVYA'KXJUDUP JETSE'E DUTUKMASO'OKTA JE NTE'YAM JE TYOO', KUX JUU' VE'E JE JAYU TYUK'IXTUP, KA'ATS JE'E VE'E ÑAVYAA'TYU JE IXPAJKUN JUU' VE'E JE NTE'YAM JE JAYU MVA'NUXJU DU. KA'A TSE'E MNAAJKL'ITJADAT JE'E MAAT PAÑ PAÑ JATYE'E VE'EM DUTOONDUP JE KA ÓYAP.

<sup>18</sup> KA JE CRISTO JESUUSAP XA JE'E VE'E MYUTOONDUP MYUPAJKTUP, JE Y'AVINTSO VINMA'YUNE'E YAKTOONDUP, VYIN'QA'NDUPTS JE'E VE'EDA PAÑ PAÑ JATYE'E OY DUKANUJA'VIDUP JE NTE'YAM JE Y'AYOOK, JE'E VE'E KU VE'E TSOJ KYOTSTA JETS JE'E JUU' VE'E JE JAYU Y'OYJA'VIP.

<sup>19</sup> ANAÑUJOMA XA VE'E JE JAYU DUNUJÁVADA VINTSO MIITSE'E XKUVÄKTA JE OY KÄTS JE OY AYOOK, JE'E KAJXTS ATSE'E NXOONDUK. NTSÄJKPTS ATSE'E JETSE'E VIJ M'ITTAT VINTSO VE'E XTÓNDAT JE Y'OY JE'E JETS KA'A VE'E VIJ M'ITTAT VINTSO VE'E XTÓNDAT JE KYO'Y JE'E.

<sup>20</sup> AX JE NTE'YAM, JUU' VE'E JE OY JOOT XMQYUMDUP, JE'E TSE'E DUYAKVINTÓKIYUP JE SATANÁS JETSE'E Y'IJTNIT JEP MTEKUPA'TKUPA. JE NMÄJÀ VINTSÁNAMDA JESUCRISTO TSE'E MKUNOO'KXJADAP.

<sup>21</sup> MÁYAME'E JE DIOS MKEJXUXJADA YA TIMOTEO JUU' ATSE'E NTUKMAATMUTUUMP NTUKMAATMUPUJKP JE CRISTO. MÁYAME'E JE DIOS MKEJXUXJU DUVA JE LUCIO, JE JASÓN, JETS JE SOSIPATER, ATS JE NMU'ISRAEEJLIT JÁYUDA.

<sup>22</sup> ATS, JE TERCIO, JE'ETS ATSE'E NJAAYP JUU' ATSE'E UXYAM YAKTUKNUUJMIP, NAY VE'EMPATS ATS MIITSE'E NTUKNUKEXTA MÁYAM JE DIOS JE MAJÀ VINTSÁN KAJX.

<sup>23</sup> MÁYAME'E JE DIOS JE GAYO MKEJXUXJADA, JE'ETS ATSE'E TUXYAK'ITUPAA'TY YAJA TYAK'AAJY JOMA VE'E ÑAY'AMÓKAJADA JE JAANCHJA'VIVATAJKTA. MKEJXUXJU DUVAP TSE'E MÁYAM JE DIOS JE ERASTO JUU' VE'E JE KAJPUÑ JE MYEEN DUKA'MIP. MÁYAME'E JE DIOS MKEJXUXJU DUVA JE UTS JE AJCH JUU' VE'E DUXAQAJ CUARTO.

<sup>24</sup> JE NMÄJÀ VINTSÁNAMDA JESUCRISTO TSE'E MKUNOO'KXJADAP ANAÑUJOMA. AMÉN.

### KU JE PABLO KYOJTSUKAJXINI

<sup>25</sup> YAKMÄJÀ YAKJAANCHA TSE'E JE NTE'YAM Y'IJTNIT, JE'E JUU' VE'E O'YIXJUP JETSE'E MAKK AAJ MAKK JOOT MYAK'IJTJIDINIT, VE'EM AX JO'N DUMÄATNAVYAA'TYU JE OY KÄTS JE OY AYOOK JUU' ATSE'E NTUKKA'AMAAYP, JE JESUCRISTO JYE'E, JUU' VE'E JE NTE'YAM JE JAYU TYUKNUJA'VI JETSE'E JUJPAÑI KYAYAKNUJAVA Y'IJT.

<sup>26</sup> AX UXYAM TSE'E, VA'AJTS NUJÁVATS YA'Q VE'E TYAÑ JE'E KAJX JUU' VE'E JYATYAANDU JEP KUNUU'KX JATYÁN KUJXP JE NTE'YAM JE Y'AYOOK KOJTSNAJXPATAJKTA, VE'EM AX JO'N JE NTE'YAM, JUU' VE'E XA'MA KAJX IJTP, JE'E TSE'E JE JAYU DUPAVAAN JETSE'E DU'AVÁNADAT YA AYOOK PAÑ JOMA VE'E JE JAYU CHAÑNADA TO'K IT TO'K NAXVIIJN, VE'EM TSE'E JE NTE'YAM DUJAANCHJÁVADAT JETSE'E DUKÄTSAPÁKTAT.

<sup>27</sup> ¡YAKMÄJÀ YAKJAANCHA TSE'E JE NTE'YAM Y'IJTNIT XA'MA KAJX, JE'EJYJI VE'E TO'K NUJOM DUNUJA'VIKAJXP! JE JESUCRISTO KAJX TSE'E VE'EM YAKTOONNIT! AMÉN.

## Ya'a tse'e je muto'k nañ juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Corinto

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, je Nte'yam atse'e xvinkoñ jets atse'e n'ítut je Jesucristo je kyukátsiva. Ats jets je n'útsamda je n'ajchamda Sóstenes,

<sup>2</sup> máyam aatse'e je Dios ntuknukejxtuva anañujoma je jayu juu' ve'e jyajoma'itukujxa duvinja'vidup duvintsä'kidup je nMajä Vintsánamda Jesucristo, je'e je Myaja Vintsanda jets uu'm nje'emdava.

<sup>3</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je nMajä Vintsánamda Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je'e je y'oy joöt maatta.

### Njayejpumdupe'e je maa'yun je putajkin je Cristo kajx

<sup>4</sup> Ijtp atse'e je Nte'yam nkukajtsja miits kajxta kux mkunoo'kxjüdup miits je'e ve'e je Cristo Jesús kajx.

<sup>5</sup> Kux tse'e m'itta to'k muk je Cristo maat, je'e kajx tse'e je Nte'yam mmo'ojada to'k ka'ajyji je maa'yun je putajkin, ve'em tse'e xnujávada juu' ve'e tyúvam jets oy je'e ve'e juu' ve'e mkojtstup.

<sup>6</sup> Makk tse'e mtanda to'k muk je Cristo maat kux'e xjaanchjávada je Cristo jye'e juu' aats miitse'e nvaajnjidu.

<sup>7</sup> Ax ve'em tse'e, namvaat tse'e x'a'ixta je nMajä Vintsánamda Jesucristo, ka'a tse'e mka'ijtuxjada je maa'yun je putajkin juu' ve'e je Nte'yam yajkyp.

<sup>8</sup> Je'e tse'e myak'ítjadap makk aaj makk joöt, ve'em tse'e ni ti tókina mkayakpaatjadat ku ve'e je Jesucristo myiinnuvat.

<sup>9</sup> Je Nte'yam, kyutyuumpts je'e ve'e je'e je y'ayook, je'e tse'e xvinko'numdu jetse'e n'ijtumdinit je y'Onuk Jesucristo maat, uu'm je nMajä Vintsánamda.

### Ku je jaanchja'vivatajk kijpx je vinma'yun dukajayejpti

<sup>10</sup> Utsta ajchta utsta tsä'ada, je nMajä Vintsánamda Jesucristo kajx aats miitse'e nmunoo'kxtükta jetse'e kijpx je vinma'yun xjayejptinit. Ka'a tse'e mnapyajkva'kxjadat; tsoj yakxone'e mjoojntykadat mnaxviijnadt, to'kji je mvinma'yunda to'kji je mja'venda.

<sup>11</sup> Utsta ajchta utsta tsä'ada, je'e kajxts atse'e ve'em nva'añ kux ta atse'e je kats nmotu jets mnapyajkva'kxjüdupe'e. Je Cloé je jyáyuts atse'e tuxnäajmada.

<sup>12</sup> Je'ets atse'e ntijp jets to'k jado'ke'e kakje'e je vyinma'yun dupamda. Jem xa ve'e juu' ve'e vaandup: "Je Pablo xa atse'e mpanujkxp." Jem tse'e juu' ve'e vaanduvap: "Je Apolos xa atse'e mpanujkxp." Jempa tse'e juu' ve'e vaanduvap: "Je Pedro xa atse'e mpanujkxp." Nay jempa tse'e juu' ve'e vaanduvap: "Je Cristo xa atse'e mpanujkxp."

<sup>13</sup> ¿Jadi pajkva'kxy vine'e je Cristo y'it? ¿Ukpu ats, je Pablo, ats vine'e cruzzi pejt miits kajxta? ¿Ukpu ats je nxäaj kajx miitse'e mnapejtti?

<sup>14</sup> Nkukojsjip xa atse'e je Nte'yam jets ni pana aats miitse'e nkayaknapojitti, je Criispoji ve'e jets je Gayo,

<sup>15</sup> ax ve'em tse'e ni pana kyava'anuñ jets aats je nxäaj kajxe'e mnapejtti.

<sup>16</sup> Nyaknapojitpadamna atse'e je Estéfanás maat pan pan jatye'e jep jyuump tyujkp. Ka'ats atse'e n'ukja'a'myejtsni ku atse'e viijnk nyaknapojtpa.

<sup>17</sup> Kux ka yaknapojtpap xa atse'e je Cristo xkejx, je'e ve'e jets atse'e je jayu nvaajnjadat je oy kats je oy ayook, je Jesucristo jye'e, je'e juu' ve'e xku'oo'kimdu jem cruz kajxm

jetse'e mäkk n'ijtumdinit to'k muk je'e määt. Ax ka'ats ätse'e je tsújt ayook nyaktún jetse'e je jayu koojyji dütsojjávadat je ayook juu' ätse'e nkajtsp.

### *Je ayook juu' ve'e je Pablo je jayu vyaajnjí*

**18** Je ayook juu' äatse'e je jayu nvaajnjip, ya'ats je'e ve'e: Je Cristo xa ve'e xku'oo'kimdu jem cruz kajxm. Tukxi'ik kätsts je'e ve'e yakjávajada pän pän jatye'e vintókidup; ax uu'mda, juu' ve'e je Nte'yam yaktsookjudup, je Nte'yam je myákkints je'e ve'e.

**19** Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Nyaknuke'xnatákap xa ätse'e jets ka'a je'e ve'e tyun je'e je y'ayook juu' ve'e natyijjudup kuvij jáyuda,

ka'ats je'e ve'e tyoompa je'e je y'ayook pän pän jatye'e natyijjudup vinmótuva ónukta. Jidu'um tse'e vya'añ.

**20** Jeja xa ve'e yaja naxviijn juu' ve'e yaktijtup kuvij jáyuda, yak'ixpajkpada, jets pan pän jatye'e ooy juu' dütunnuja'vidup. Ax juu' tse'e yaja naxviijn yaktijp viji kej, yakxi'ikts je'e ve'e je Nte'yam dujava.

**21** Nuja'vip xa ve'e je Nte'yam juu' ve'e tyuump, je'e kajx tse'e kyanamyasookji jetse'e je jayu y'íxajat je naxviijin vigin kejun kajx, je'e ve'e chajkp jetse'e cho'oktat je kyäts je y'ayook kajx je'eda pän pän jatye'e jaanchja'vijidup, óyame'e ya kats ya ayook yakxi'ik dujávada je jayu juu' ve'e dukajaanchja'vidup.

**22** Y'ixuvaandup tse'e je israeejlit jayu je müjit nuja'vin, y'amotunaxuvaandup tse'e je griego jayu je vigin je kejun;

**23** ax je Cristo, juu' ve'e cruuzejt, je'ets je'e ve'e jye'e juu' äatse'e je jayu nvaajnjip. Kyo'oyja'vidup tse'e ya kats ya ayook je israeejlit jáyuda, yakxi'ikts ya'a ve'e dujávada pan pän jatye'e ka je'epta;

**24** ax uu'm kajxamda, pan pän jatye'e je Nte'yam vinkoojnjudu, je israeejlit jáyuda jets pan pän jatye'e ka je'epta, je Nte'yam je myäkkint jets je Nte'yam je vyijin je kyéjunts ya'a ve'e.

**25** Yakxi'ikts je'e ve'e je jáyuda dujava ku ve'e je Cristo je jayu duku'oo'ki jem cruz kajxm. Ax óyam tse'e je jayu yakxi'ik dujávada, oyts je'e ve'e je Nte'yam dunujava ti ve'e tyuump. Juu' xa ve'e je jayu tyijp jetse'e je Nte'yam dütuujn kux ka'a ve'e je mäkk dujayep, nuyojk mäkkts je'e ve'e jets ka'a ve'e to'k kajyji je jayu.

**26** Utsta ajchta utsta tsä'ada, mnuya'vidinup xa miitse'e jets je Nte'yame'e mvinkoojnjudu, nu'eejyjits miitse'eda viji kej ax jo'n je naxviijin jayu dütijta, nu'eejyjits miitse'edava juu' ve'e yakkutojktup, nay nu'eejyjits miitse'edava juu' ve'e dujayejptup je vintsa'kin.

**27** Vyinkoonts je'e ve'e je Nte'yam pän pän jatye'e yaktijtup ka víjap ka kéjap yaja naxviijn, je'e kajx tse'e jetse'e duyakts'o'qtyónut pan pän jatye'e yaktijtup viji kej; vyinkoonts je'e ve'e pän pän jatye'e yaktijtup ka mäkkap yaja naxviijn, je'e kajx tse'e jetse'e duyakts'o'qtyónut pan pän jatye'e yaktijtup mäkk.

**28** Je Nte'yame'e duvinkoon pän pän jatye'e kayavintsa'kidup jets pän pän jatye'e yakvijink'íxtup, ve'em tse'e kyutókiyut je majin juu' ve'e yakvinkópkidup pän pän jatye'e dujayejptup je naxviijin vinma'yun.

**29** Ax ve'em tse'e ni pana kyanamyájajat jeja je Nte'yam vyinkujk.

**30** Je Nte'yam xa ve'e viinm uu'm xyakto'kmojkumdu je Cristo Jesús määt. Je Cristo kajx tse'e nnuja'vimdini juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je'e kajx tse'e je Nte'yam xkatokimpa'mumda jetse'e va'ajts n'ijtumda, je'e tse'e xyakpítsumumdu jem je Satanás y'am kya'm jetse'e n'ijtumda jem je Nte'yam y'am kya'm.

**31** Ve'ems je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Pan pän xa ve'e namyajavaajnjup, nuyojk oyts je'e ve'e jetse'e je Nte'yam duyakmájat duyakjaanchat."

## 2

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, ku ətse'e nnujkx jets əts miitse'e nvaajnjidi je Nte'yam je y'ayook, ka'ats ətse'e je müjít ayook nyaktuujn ukpu je jayu je vyijin.

<sup>2</sup> Ku xa ətse'e n'ljt miits maqtta, ka'ats ətse'e ntsajk jets ətse'e viijnk nmujávat, je Jesucristojo ve'e, juu' ve'e cruuzejt.

<sup>3</sup> Ja'vip tsə'kipts ətse'e nve'na jem miits mvinkojkmada jets yónuk aaj yónuk joöt.

<sup>4</sup> Ku ats miitse'e nmukojtsti jetse'e ntuknuja'vidi je oy kats je oy ayook, ka'ats ətse'e ntsajk jetse'e ntukjaanchjávadat je Jesucristo je jayu je vyijin kajx, ñojk'óye'e ntukjaanchja'vidi je Espíritu Santo je myakkin kajx,

<sup>5</sup> ve'em tse'e je Jesucristo xjaanchjávadat je Nte'yam je myakkin kajx jets ka je jayu je vyijin kajxap.

*Je Espíritu Santo kajx tse'e je Nte'yam je vyijin yaknujava*

<sup>6</sup> Oyam tse'e vye'ema, je vijin maattas aatse'e je jayu nmukotsta juu' ve'e makk naajk'ijtjidinup to'k muk je Jesucristo maat. Ya vijin, ka je naxviijin vijinapts ya'a ve'e, nay ka je vijinapts ya'a ve'e juu' ve'e yakkutojktup yaja naxviijin. Je vijin juu' ve'e jyayejptup, je'yapts je'e ve'e je xaqaj ku ve'e kyoo'k'ijtnit.

<sup>7</sup> Ax je ayook juu' aatse'e nkajtsp, je Nte'yam je vyijints je'e ve'e juu' ve'e kayaknuja'vip y'ljt, je'e juu' ve'e je Nte'yam ñupajmtki ka'anume'e ya it choo'nduk vye'na, je'ets je'e ve'e ku ve'e je Cristo xku'oo'kimdi jetse'e njayejpumdinit je joojntykin juu' ve'e xaqaj kajx ijtp.

<sup>8</sup> Ni pánats ya'a ve'e dukanuja'vi juu' ve'e yakkutojktup yaja naxviijin, kux pan kudunuja'vidi xa ve'e, ka'ats je'e ve'e kuduyakjacryuzpejtjidi je nMajá Vintsánamda Jesucristo.

<sup>9</sup> Ve'emts je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:  
Je Nte'yam xa ve'e du'apaajmtki may viijn je y'oy je'e juu' ve'e kayak'ixpna kayakmótupna jets ka'anume'e yakvinmay,  
je'e kajx tse'e du'apaajmtkiji pan pan jatye'e je Nte'yam dutsojktup.  
Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>10</sup> Ax ya'a tse'e je Nte'yam xtuknuja'vimdu je Espíritu Santo kajx, kux je Espíritu Santo, va'ajsts je'e ve'e dunujava ti vinma'yune'e je Nte'yam jyayejpp.

<sup>11</sup> Ni pana xa ve'e dukanujava pan vintso ve'e to'k jado'k je jayu vyinmay jem jya'vin kajxm, je jayu je jya'vinji tse'e dunuja'vip. Nay ve'empa tse'e, je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, je'ejyji tse'e dunuja'vip vintso ve'e je Nte'yam vyinmay.

<sup>12</sup> Ax ka'a tse'e nnuja'vimda je Nte'yam je y'ayook je naxviijin vinma'yun kajx, je Espíritu Saantots je'e ve'e xtuknuja'vimdup je ayook jetse'e nvinmótumdat juu' ve'e je Nte'yam je myaa'yun kajx xmo'yumdu.

<sup>13</sup> Juu'ts aatse'e je jayu ntuk'ixp, ka je'epts je'e ve'e juu' ve'e je jayu tyijtup vijin, je vijin je'e ve'e juu' ve'e je Espíritu Santo aats xtuknuja'vip. Ku aatse'e ve'em ntuk'ix, ñuja'vidupts je'e ve'e pan pan jatye'e je Espíritu Santo dukanujktup jets tyúvam je'e ve'e je ayook juu' aatse'e nkajtsp.

<sup>14</sup> Pan pan jaty xa ve'e jem jya'vin kajxmda ka'ijtp je Espíritu Santo, ka'a tse'e dukanujta juu' ve'e kyajtsp je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, kux yakxi'ike'e dujávada, ka'a tse'e y'o'yixjada jetse'e duvinmótudat juu' ve'e je Espíritu Santo xtuk'ixumdup, kux je'e ya'a ve'e juu' ve'e yaknuja'vip je Espíritu Santo kajx.

<sup>15</sup> Je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxm je Espíritu Santo, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e duvinkónut juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, ax ka'a tse'e pan y'o'yixju jetse'e tyokimpayo'qyjut je'e kajx.

<sup>16</sup> Jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:  
¿Pants je'e n'ite'e dunuja'vip ti vinma'yune'e je Majá Vintsán jyayejpp?

¿Pants n'ite'e o'yixjup jets je'e ve'e duyak'ixpákut?  
Jidu'um tse'e vya'añ. Ax uu'mda, to'kji tse'e je vinma'yun njayejpumda je Cristo maat.

### 3

#### *Je jayu juu' ve'e dumutoondup dumupajktup je Nte'yam*

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsq'ada, ka'a atse'e x'o'yixji jets ats miitse'e kunmukojtsti ax jo'n je jáyuda juu' ve'e dunuja'vidinup ti ve'e je Espíritu Santo chajkp, vanxupe'e nmukojtsti ax jo'n je jáyuda juu' ve'e dukakuvajktup je Espíritu Santo ukpu ax jo'n je'eda juu' ve'e námnum to'k muk ijt'ukvaandu je Jesucristo maat.

<sup>2</sup> Ntuk'íxtuts ats miitse'e juu' ve'e ka tso'oxap jetse'e xvinmótudat, kux ka'anum xa ve'e apaqmduka mve'nada jetse'e xvinmótudat juu' ve'e tso'ox, ve'eme'e mve'nada ax jo'n je pi'k ónuk juu' ve'e ts'i'tspna, juu' ve'e kayakmooypnun je kaaky je tojkx. Ax ka'anum tse'e uxyam m'o'yixjada jetse'e xvinmótudat juu' ve'e tso'ox,

<sup>3</sup> kux ve'emna ve'e je vinma'yun xjayepta ax jo'n je'eda juu' ve'e dukakuvajktup je Espíritu Santo. Je'e ve'e ku ve'e mnnavyijnk'íxjada, mnamyu'ékjada je'e kajx ku ve'e juu' mka'o'yixjada ax jo'n je viijnk jáyuda, jetse'e mnakyojtsvintsóvjada, je'e tse'e duyaknuke'xnatajkip jets ve'eme'e m'itta ax jo'n je jáyuda juu' ve'e dukakuvajktup je Espíritu Santo, ve'em ax jo'n je'eda juu' ve'e dumaaatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e.

<sup>4</sup> Kux jem miitse'eda juu' ve'e vaandup: "Je Pablo xa atse'e mpanujkxp." Jempa tse'e juu' ve'e vaanduvap: "Je Apolos xa atse'e mpanujkxp." Ax ve'emam tse'e mnaajkl'ítjada ax jo'n je'eda juu' ve'e dukakuvajktup je Espíritu Santo.

<sup>5</sup> ¿Pants je'e ve'e je Pablo? ¿Pants je'e ve'e je Apolos? Je Nte'yam je myutoompa je myupajkpaji xa aatse'e n'it juu' kajxe'e xjaanchjávada je Maja Vintsán. Kakje'e xa aatse'e ntuijn juu' aatse'e je Maja Vintsán xtukpavaan.

<sup>6</sup> Ve'em atse'e ax jo'n je'e juu' ve'e je taamt duniipp, ve'ems ts e je'e ve'e je Apolos ax jo'n je'e juu' ve'e duva'xp, ax je Nte'yamts je'e ve'e duyakyee'kp, je'e tse'e dupaamp je jaanchja'vin jem je jayu jya'vin kajxmda.

<sup>7</sup> Ax nmupánipts aatse'e, ni qtsa, ni je Apólosa, je Nte'yam je'e ve'e to'k juu' ve'e dunumájip dunujaanchip.

<sup>8</sup> Je'e juu' ve'e niipp jets je'e juu' ve'e va'xp, akijpxats je'e ve'e, kujo'yuxjadaps je'e ve'e je Nte'yam kakje'e juu' ve'e tyoondup.

<sup>9</sup> Je Nte'yam je myutoompa je myupajkpaxa aatse'e; ve'em xa miitse'eda ax jo'n je Nte'yam je tyajk kum'ijtti.

<sup>10</sup> Ve'em xa atse'e ax jo'n to'k je taqpampa juu' ve'e oy dujajtp jets kuvij, je Nte'yamts atse'e xpaqm jets atse'e n'it ax jo'n je jayu juu' ve'e je tajk duyaktsoo'ntkp. Ax juu' tse'e viijnkta, ve'ems ts e ve'eda ax jo'n je'eda juu' ve'e dujaakkajxmpojtuktup. Ax pan pan jaty tse'e dujaakyakvimpéttup je tajk, ooy tse'e dutun'íxtat vintso ve'e kyavintókiyut je tun.

<sup>11</sup> Kux ni pana xa ve'e kya'o'yixju jetse'e duyaktsoo'ntknuvat je tajk, je'ejyji ve'e juu' ve'e ts oo'ndukani, je'ets je'e ve'e je Jesucristo jye'e, juu' ats miitse'e nvaajnjidu.

<sup>12</sup> Ax o'yixjup tse'e je jayu jetse'e dujaakyakvimpétut je tajk, je'e ku ve'e dupaajmjat juu' ve'e ijtp ax jo'n je oro, je plata, ukpu je tsújit tsaa, je kup, je páyuts, ukpu je maajy.

<sup>13</sup> Je toonk juu' ve'e to'k jado'k tyuump, van'its ts e ve'e oy ñuke'xnatakat je xaa ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit. Kux juu' ve'e je jayu tyoondup, yak'íxupts je'e ve'e pan myuténipe'e je jaajn van'it. Ax je jaajn tse'e duyaknuke'xnatakap pan vintso ve'e to'k jado'k tyun.

<sup>14</sup> Pan pan tse'e dutukpampa juu' ve'e katóyup, yakmooynupts je'e ve'e je o'yin je tyoonk kajx.

<sup>15</sup> Ax pān pān tse'e dūtukpaamp juu' ve'e tóyup, yaktotyokikajxnup tse'e nujom, óyame'e tsā'ak y'ijtnit je jayu, ve'em ax jo'n je'e pāne'e je jaajn dūkukek.

<sup>16</sup> ¿Tis, ka'a vine'e xnujávada jets je Nte'yam je chaptajk uu'me'eda?, yam nja'vin kajxmamda ve'e chuuna je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxmpa.

<sup>17</sup> Pān pān xa ve'e dūyakvintsā'kintókip je Nte'yam je chaptajk, tukkuvéjtjupts je'e ve'e je Nte'yam, kux oy jets va'ajts je'e ve'e je Nte'yam je chaptajk. Uu'mda tse'e je'e je chaptajk.

<sup>18</sup> Ni pāna tse'e kyanavyin'aq'njut viinm. Pān jem xa miitse'eda juu' ve'e nayja'vijup kuvij je naxviijin vigin kajx, va'an tse'e dūnapyumju ax jo'n tii kudukanuja'vi jo'n, ve'em tse'e tyúvam y'ítut kuvij.

<sup>19</sup> Kux je naxviijin vigin, ka'a je'e ve'e je Nte'yam dūvijjáva. Kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Ku ve'e je taay māat juu' dūtonda je kuvij jáyuda, je Nte'yamts je'e ve'e yaktánjadap ax jo'n je tānuk juu' ve'e taamp jep kutyay jaatp kux'e dūkanujava jets je y'oo'kun je'e ve'e juu' ve'e y'anajkxip."

<sup>20</sup> Vaampap tse'e jidu'um: "Ñuja'vip xa ve'e je Maja Vintsán jets ka'a ve'e tyun vintso ve'e vyinmayda je kuvij jáyuda."

<sup>21</sup> Je'e kajx tse'e, ni pāna ve'e dūkayakmáyat je jayu juu' ve'e dūtuk'íxtup je Nte'yam je y'ayook, kux nujom juu' jaty, miits je m'o'yin kajxtats je'e ve'e.

<sup>22</sup> Ats, nay ve'empa je Apolos, je Pedro, ya naxvijn, je joojntykin, je oo'kun, je'e juu' ve'e uxym, juu' ve'e miimpnum, nujom juu' jaty, miits je m'o'yindats je'e ve'e.

<sup>23</sup> Ax je Criistots uu'me'e jye'eda; jets je Cristo, je Nte'yamts je'e ve'e jye'.

## 4

### Juu' ve'e yaktukpavaan je kukátsivatajk

<sup>1</sup> ¿Vintso ve'e dūtsák jets aatse'e je jayu xjávat? Je Cristo je myutoompa je myupajkpa xa aatse'e, yaktukkuva'ni aatse'e jets aatse'e je jayu ntuk'íxut juu' ve'e je Nte'yam yaknuke'xnatajki.

<sup>2</sup> Pān pān xa ve'e yaktukkuva'nip juu', yakvinkópkapts je'e ve'e jetse'e yakkutyónut ax jo'n yaktukpava'añ.

<sup>3</sup> ¿Pants je'e ve'e juu' ve'e vaamp jets oy ukpu ka óyap je'e ve'e juu' atse'e ntuump nkajtsp? Ka'ats atse'e nmajapum juu' miitse'e mkojtstup ats kajx ukpu juu' ve'e je viijnk jayu kyojtstup ats kajx. Nay ka'ava tse'e tyun ku atse'e mpayo'oy jets oy ukpu ka óyap je'e ve'e juu' atse'e ntuump nkajtsp.

<sup>4</sup> Oyam atse'e ti nkanatyukjávaja jeja je Nte'yam vyinkujk, ka je'e kajxapts atse'e jep tokin jaatp nka'it; je Maja Vintsane'e vaamp pān oy je'e ve'e juu' atse'e ntuump uk pān ka'a.

<sup>5</sup> Je'e kajx tse'e, ka'ats miitse'e pān xtokimpayo'oydat. A'ixta ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat. Ku ve'e myiinnuvat, nuke'xnatáka tse'e nujom y'ítut. Je'e tse'e dūyaknuke'xnatákap pān ti jatye'e je jayu vyinmaaydup jem jya'vin kajxmda, ve'em tse'e dumooynit kākje'e je jayu juu' ve'e vyinmajtsjudup.

<sup>6</sup> Utsta ajchta utsta tsā'ada, miits je m'o'yin kajxta xa atse'e tūntukmu'a'ixmoka vintso atse'e jets je Apolos, ax ve'em tse'e xnujávadat jets ka'a ve'e y'oya jetse'e xyaknuyókadat juu' ve'e javyet jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, ve'em tse'e to'k xkayakmájadat jetse'e jado'k xkavijnk'íxtat.

<sup>7</sup> Ax mits, jyapana, ¿vintso ts mitse'e xtunjaal'knúmája jets ka'a ve'e je viijnk jayu, ukpu ti ve'e m'ixp mjayejpp juu' ve'e je Nte'yam mkamoojyju? Ax pān je'e tse'e mmoojyju, ¿tyajx tse'e mnamyájaja ax jo'n je'e ve'e kumkamoojyji jo'n?

<sup>8</sup> Ve'em xa miitse'e mnayjávajada jets ka'a ve'e ti mka'ijtuxjada. ¡Mnayja'vijidup tse'e ax jo'n va'ajts kumeen kum'ijtti jets ax jo'n kumyakkutojkti ka aats māatap! ¡ey je'e ve'e kuy'it jetse'e kumyakkutokta, ve'emts aats miitse'e kunmáatyakkutókta!

**9** Ve' em xa ve'e jyava jets aats, je kukatsivatajk, tun ux'ook aatse'e je Nte'yam xyaktaajñ. Ve' em xa aatse'e ax jo'n je jayu juu' ve'e kutukani je y'oo'kun, x'líxtupts aatse'e je jayu jets je aangelestajk, ve' em tse'e dunujávadat vintso aatse'e njátut.

**10** Xtijtup xa aatse'e je jayu ka víjap kuxxe'e aats je Cristo je y'ayook nyakva'kxtuk; ax ve'emts miitse'e mnatyijjada jets oye'e xnujávada juu' ve'e je Cristo chajkp. Ve' em xa aatse'e nnayjávaja jets je makkin aatse'e nkajayejpp, tum makk tum tsotsts miitse'e mnayjávajada. Xvijink'íxp xa aatse'e je jayu; miits tse'e myakovints'a'kidup.

**11** Uxyam paat xa aatse'e ntaatsa nyu'aa'kjú, aatse'e je vit je xox xka'ijtja, aatse'e je jayu xjomtún xtitún, aatse'e njaajn ntajk kya'it,

**12** aatse'e januu'kxji ntun ya nka'aj maat. Ku aatse'e je jayu xvinkojtspét, n'amótupts aatse'e je Nte'yam jetse'e je maa'yun tyo'nuxjadat. Ku aatse'e je jayu xjomtún xtitún, nmuténipts aatse'e.

**13** Ku aatse'e nyaknúvampet, je oy kojtsun maattts aatse'e nkojtsumpít jets aatse'e n'ix vintso aatse'e nkojts'óyat. Uxyam paatts aatse'e nyakpum ax jo'n je naax je po'ox.

**14** Ka miits je mtso'otyo'nun kajxaptats aats ya'a ve'e nja'a; je'e ve'e jets aats miitse'e nkojtsjadat ax jo'n aats je n'onuk kum'ijtti.

**15** Kuxjajayepta xa miitse'e je yak'ixpajkpada muijl am juu' ve'e mtuk'íxjüdup je Cristo jye'e, tun to'kjits je'e ve'e juu' ve'e ijtp ax jo'n je mtee'da, ax je'ets atse'e, kux mjaanchja'vi'ukvaandu ve'e je Jesucristo ku aats miitse'e nvaajnjidi je oy kats je oy ayook.

**16** Nmunoo'kxtktupts aats miitse'e jetse'e ve' em xtóndat xkótstat ax jo'n aats.

**17** Je'e kajxts aats miitse'e ntuknukexta je Timoteo, juu' atse'e ooy ntuntsajkp. N'onukja'vipts aats je'e ve'e kuxxe'e dujaanchja'vi'ukvaajñ je Jesucristo ku aatse'e x'amotunajxy. Qyts je'e ve'e je Jesucristo dutuujnja. Je'e tse'e mtukja'a'myétsjadap vintso aatse'e je Cristo mpanujkx, ve'emam ax jo'n aatse'e je jayu ntuk'ix joma jatye'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada.

**18** Jemts miitse'eda juu' ve'e namyájjidup ku ve'e vyinmayda jets ka'a aats miitse'e najkx nku'íxtinuva.

**19** Ax pán vaamp tse'e je Maja Vintsán, ka'a tse'e vinjo'n ya it jyaa'knáxut jets aats miitse'e najkx nku'íxtinuva, van'itts aatse'e nnujávat pán ti ve'e tyoondup pán pán jatye'e namyájjidup, ka je'e kajxjyap tse'e juu' ve'e kyojtstup, je'eva ve'e vintso ve'e je makkin dujayepta.

**20** Kux je Nte'yam je kyutojkun, ka je kats ka je ayookjyapts je'e ve'e, je'e je'e ve'e ku ve'e je Nte'yam je jayu dumá'a je makkin jetse'e dütónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

**21** ¿Vintso'e xtsokta jets aats miitse'e najkx nku'ixta, tsoj yakxón, ukpu ejkjup jot'aajnjup kuxxe'e xkakutyonda je Maja Vintsán je pyava'nun, aats miitse'e n'anajkxadat ax jo'n je jayu du'anajkxa je y'onuk je vojpun maat, ukpu ax jo'n du'anajkxa jetse'e duyak'anaa'kut?

## 5

### *Qoye'e kyatun'oya ku ve'e je jayu duyakovints'a'kintóki je navyajkun*

**1** Va'ajsts atse'e je kats nmotu jets jeme'e miits maatta to'k juu' ve'e je kats dütukmaatjayejpp to'k je ta'axtajk juu' ve'e ka pükap jyayejpp. Ni ka'ats je'e ve'e ve'em jyátkada juu' ve'e je Nte'yam duka'íxada, je'e tse'e ku ve'e to'k dumáattsuuna je kyutaak!

**2** ¡Ve' em tse'e mjaa'knamyájajada! Vi'n kumtsaachvinmáyda ku je'e ve'e je kyo'oy je'e dütún. Je yaa'tyajk juu' ve'e ve'em játkip, vyinmajtsup tse'e jetse'e xyakpítsumdat joma ve'e mnay'amókajada.

**3** Oyam xa aatse'e nka'it miits maatta, jem tse'e aats ya njoot ya nja'vin, ax taats aatse'e ntokimpayo'oy je'e juu' ve'e ve'em játkip, ve'em ax jo'n aatse'e jem kun'ijt.

<sup>4</sup> Kojtsmókta n'it je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx, jem tse'e y'ítut ats ya njoot ya nja'vin jets je Maja Vintsán Jesús je myakkin,

<sup>5</sup> jetse'e xpámdat je yaa'tyajk jem je Satanás kya'm, ve'em tse'e je ñi'kx je kyopk chaachpaa'tut jetse'e je jyoot je jya'vin tsa'ak y'ijtnit ku ve'e je Maja Vintsán Jesús myiinnuvat.

<sup>6</sup> Ka'a xa je'e ve'e y'oya jetse'e mnamyájajadat je'e kajx juu' ve'e mtoondup. ¿Ka'a vine'e xnujávada jets ve'em je'e ve'e je tokin ax jo'n je levadura?, jyavee'njya xa je'e ve'e, tyuktajkikujxpts je'e ve'e nujom je juts.

<sup>7</sup> Yakke'e ktats nujom juu' jatye'e myakma'tjúdup, juu' ve'e ijtp ax jo'n je levadura juu' ve'e náxyani, ve'em tse'e m'íttat ax jo'n je nam tsapkaaky juu' ve'e yakkaayp pascua xaaj, ax jo'n je nam juts juu' ve'e je levadura dukamaat. Xku'oo'kimdu xa ve'e je Cristo, je'e tse'e ijt ax jo'n je carnero juu' ve'e je Nte'yam tyukvintsa'kidup y'ijt pascua xaaj.

<sup>8</sup> Va'an tse'e to'k aaj to'k joöt dujoojntykimda je Cristo kajx, va'an tse'e du'ijtumda ax jo'n je tsapkaaky juu' ve'e je levadura dukamaat, ka'a tse'e juu' n'ukto'numdinit ax jo'n je jayu nkatsokkumda, va'an tse'e dumasoókumdini nujom juu' jatye'e ka óyap.

<sup>9</sup> Nnuja'yidu xa ats miitse'e jets ka'a ve'e m'íttat je'e maattha juu' ve'e je kats dütukmaatjayejptup je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pükap jyayejptup, pan pan jatye'e je meen dunas'ayo'vidup, pan pan jatye'e mee'tstup, pan pan jatye'e duvinja'vidup duvintsa'kidup juu' ve'e ka je Nte'yamap; kux pan ka'a xa ve'e je'e maat m'ituva'anda, kumpítsumdats miitse'e yaja naxviijn.

<sup>10</sup> Ax ka je'epts atse'e ntijp jetse'e xtunkukektinit pan pan jatye'e yaja naxviijn je kats dütukmaatjayejptup je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pükap jyayejptup, pan pan jatye'e je meen dunas'ayóvada, duvinjávada duvintsa'agada juu' ve'e ka je Nte'yamap, y'akotsutoonkada, y'oo'kta myo'okjada, jetse'e myee'tsta. Ka'a tse'e xmaatkáydat xmaat'oo'ktat pan pan jatye'e ve'em dutoondup je kyo'oy je'ep.

<sup>12-13</sup> Ka'a xa atse'e xtukkada'aky jets atse'e ntokimpayo'oydat pan pan jatye'e dukajaanchja'vidup je Jesucristo, je Nte'yam je'e ve'e tokimpayo'oyjadap. Ax miits tse'e mtukkadaakjúdup jetse'e xtokimpayo'oydat pan pan jatye'e mmaatnay'amojkijidup. Je'e kajxts atse'e nva'añ jets ka'a ve'e xjaak'kyakjáttat jetse'e je tokin toompa xmaatnay'amókajadat.

## 6

### Vintso je'e ve'e ku ve'e je jaanchja'vivatajk ñañuxa'aajada

<sup>1</sup> Pan jem tse'e miitsta pan pane'e duko'oyja'vidup pan ti ve'e mtoondup, ¿vintso'e mnayjávajada jetse'e najkx mnañuxa'aajada jeja je'e vyinkujkta pan pan jatye'e dukajaanchja'vidup je nMaja Vintsánamda Jesucristo? Ñojk'óy xa je'e ve'e kuy'it jetse'e amiitsji kuxkojts'óyada jeja je mmujaanchja'vivatajk vyinkujkta.

<sup>2</sup> ¿Ka'a miitse'e xnujávada jets pan pan jatye'e je Nte'yam je jayu, je'e tse'e dutokimpayo'oydap pan pan jatye'e tsaanadap jem naxviijin y'it kajxm? Ax pan miits tse'e mtokimpayo'oydap je naxviijin jayu, ¿ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e xkojts'óyadat juu' ve'e vee'n katsji?

<sup>3</sup> ¿Ka'a ve'e xnujávada jets je ángeles paat uu'me'e ntokimpayo'yumdap? ¿Vintso's n'ite'e xka'o'yixumjadat jetse'e juu' nkojts'o'yimdat juu' ve'e uxym toojnup kojtsjup?

<sup>4</sup> Pan jem xa ve'e pan ti ve'e myaktso'oxidup, ¿tyajx tse'e mnañuxa'aajada jeja je'e vyinkujkta pane'e du kayavinkópkidup jep tsaptujkp?

<sup>5</sup> Ve'e xa ats ya'a ve'e nkats jetse'e mts'o'otyóndat, ¿ka'a miitse'e jemda otyo'ka pane'e kuvij juu' ve'e myaknamyujot'óyajadap?

<sup>6</sup> ¿Jadi pyaatyp y'akeeguip je'e vine'e jetse'e a'uts ah'ajch ukpu a'uts atsa'a mnañuxa'aajadat jeja je tokin payo'yva vyinkujkta juu' ve'e je Nte'yam dukajaanchja'vidup?

<sup>7</sup> Ku ve'e mnañuxa'aajada, va'ajts tse'e xyaknuke'xnatákada jets ka'a je'e ve'e y'oja juu' ve'e mtoondup. ¿Tyajxse'e ñojk'óy xkamuténada je ka óyap juu' ve'e myaktoojn-jidup? ¿Tyajx tse'e ñojk'óy xkamaso'okta ku ve'e juu' myakmee'tsjada?

<sup>8</sup> Ax vimpitts miitse'e xtonda. Mko'otyoondup tse'e jetse'e mmee'tsta. ¡A'uts ah'ajch paat a'uts atsa'a paat tse'e ve'em mnatyónjada!

<sup>9</sup> ¿Ka'a miitse'e xnujávada jets ka'a ve'e y'íttat jem je Nte'yam y'am kya'm pán pán jatye'e dutoondup juu' ve'e ka óyap? Ka'a tse'e pán mvin'aa'njadat, ka'a xa ve'e jem je Nte'yam y'am kya'm y'íttat pán pán jatye'e je kats dütukmaatjayejptup je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup, pán pán jatye'e dūvinja'vidup dūvintsa'kidup juu' ve'e ka je Nte'yamap, pán pán jatye'e je navyajkun duyakvints'a'kintókidup, je yaa'tyajkta juu' ve'e je kats dütukmaatjayejptup je myuyaa'tyajk kux aamp tooype'e jem jya'vin kajxmda jetse'e ñamyaa't'ítjadat,

<sup>10</sup> ni ka'ava tse'e jem y'íttat pán pán jatye'e mee'tstup, pán pán jatye'e juu' dunas'ayol'vidup, pán pán jatye'e oocktup mookjudup, pán pán jatye'e ko'oñukojsidup, pán pán jatye'e je myujayu dupajkjidup juu' avin'aa'na.

<sup>11</sup> Jem miitse'eda juu' ve'e ve'em joojntykidu; ax mtokinmee'kxjudu tse'e je Nte'yam, je'e je jyáyuts miitse'eda, je'e tse'e mkatokimpajmjudu. Je nMaja Vintsánamda Jesús jets je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, je'e kajxta tse'e ya maa'yun mto'nuxjada.

### *Yakmájada yakjaanchada je Nte'yam je mni'kx je mkopk kajxta*

<sup>12</sup> Vaamp xa ve'e je jayu jets yakjajtype'e je Nte'yam jetse'e je jayu dütónut to'k ka'ajyji juu' jaty. Tyúvamts je'e ve'e; óyam tse'e vye'ema, ka'a tse'e to'k ka'ajyji y'oja. Ka'a tse'e nvaat jets atse'e nnamyaso'okjut jets atse'e juu' xyakkutojkjat.

<sup>13</sup> Vaamp xa ve'e je jayu jets je joöt kajxe'e je kaaky je naaj yakpum jets je'e kajxe'e je joöt yakpum jetse'e je jayu kyáyut y'oo'kut. Jidu'um tse'e vya'anda. Ax yakkutókiyupts je'e ve'e je Nte'yam je kaaky je naaj jets je joöt. Ka je'e kajxap xa ve'e je jayu je ni'kx je kyopk yakpum jetse'e je kats dütukmaatjayéptat je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup; je Nte'yam kajx je'e ve'e yakpum.

<sup>14</sup> Ve'em ax jo'n je myakkin kajx je Nte'yam duyakjoojntykpajknuva je nMaja Vintsánamda Jesucristo, nay je myakkin kajxpa tse'e xyakjoojntykpajkumdinuvat.

<sup>15</sup> ¿Tis, ka'a vine'e xnujávada jets ve'eme'e uu'm ya nni'kxamda ya nkópkamda ax jo'n to'k jado'k viijn jaty kun'ijtumdi to'k ni'kx to'k kopk je Cristo maat? ¿Mpajkjap ats n'ite'e to'k viijn juu' ve'e ijtp je Cristo maat jets atse'e ntukmaatnamyókjut je ko'otya'axap? ¡Ni vintsova xa atse'e nkapajkjat jets atse'e ve'em ntónut!

<sup>16</sup> ¿Mkanuja'vidupe'e jets ku ve'e to'k je yaa'tyajk dumaqatnamyúkjut je ko'otya'axap, ve'emts je'e ve'e numejtsk jyajttini ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kuy'ijtti? Kux jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Ve'em tse'e numejtsk jyajttini ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kuy'ijtti."

<sup>17</sup> Nay ve'empa tse'e ku ve'e je jayu y'it to'k muk je Maja Vintsán maat, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n to'k joöt to'k ja'vin kuy'ijtti.

<sup>18</sup> Ni vintsova xa ve'e je kats xkatukmaatjayéptat je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap mjayejptup. May viijn xa ve'e je tokin juu' ve'e je jayu tyuump; ax je'e juu' ve'e je kats dütukmaatjayejpp je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejpp, yakma'typts je'e ve'e je ni'kx je kyopk.

<sup>19</sup> ¿Ka'a ve'e xnujávada jets je Espíritu Santo je'e ve'e je chaptajk je mni'kxta je mkopkta jets jeme'e mja'vin kajxmda chüuna je Espíritu Santo?, juu' ve'e je Nte'yam mmoojyjudu. Je Nte'yam jye'e xa miitse'eda,

<sup>20</sup> va'ajts tsóvaxts je'ę ve'e mkujoojyjidi. Je'ę kajx tse'e dutsák jetse'e je Nte'yam xyakmájadat xyakjaanchadat je mni'kx je mkopk maattta.

## 7

### *Je kojtsvíjin je navyajkun kajx*

<sup>1</sup> Uxyamts atse'e n'atsóvut juu' ve'e m'amotutúvidu ku atse'e xnuja'yidi. Oy xa je'ę ve'e ku ve'e je jayu kyata'axpük.

<sup>2</sup> Ax je'ę kajx tse'e kux'e je jayu ñamyaaqtituva'anjada, kakje'ę tse'e je jayu dujayéput je ñuda'ax, kakje'ę tse'e je jayu dujayéput je ñuyaa'y.

<sup>3</sup> Ku ve'e je ta'axtajk ñaajk'ituva'añju maat je ñuyaa'y, je ñuyaa'y tse'e dukutyónup je ta'axtajk je chojkun; nay ve'empa tse'e ku ve'e je yaa'tyajk ñaajk'ituva'añju maat je ñuda'ax, je ñuda'ax tse'e dukutyónup je yaa'tyajk je chojkun.

<sup>4</sup> Ku ve'e je ta'axtajk yaa'vyuk, ka'a tse'e naaydum je ñi'kx je kyopk du'ukyakkutojkjini, je ñuyaa'y'e je kutojkun tyukmaaqatjayejpp; nay ve'empa tse'e ku ve'e je yaa'tyajk tyaa'axpük, ka'a tse'e naaydum je ñi'kx je kyopk du'ukyakkutojkjini, je ñuda'axe'e je kutojkun tyukmaaqatjayejpp.

<sup>5</sup> Ka'a tse'e je yaa'tyajk je ñuda'ax dukamaaqat'itut, nay ve'empa tse'e je ta'axtajk, ka'ats je'ę ve'e je ñuyaa'y du'ukyakkutojkjini, je'ejyji ve'e jetse'e mkanamyaaqt'itjadat ku ve'e tux'akojtstókta jetse'e kak'apuk m'ittat jetse'e mtsapkótstat. Ku ve'e je it ñáxut pan vinxupe'e tux'akojtstókta, van'it tse'e mnamyojkjidinuvat, ve'em tse'e mkaka'adat jem je ko'oyjáyuvap kya'm.

<sup>6</sup> Ka'ats atse'e mpava'añ jetse'e mkanavyákjadat, nyakjajtyp atse'e.

<sup>7</sup> Ve'em atse'e ntsák jetse'e ve'em nujom je jayu kuy'it ax jo'n ats. Ax je Nte'yam tse'e kakje'ę je jayu je maa'yun je putajkin dumooyp pan vintso ve'e to'k uk pán vintso ve'e jado'k.

<sup>8</sup> Je naaydum jayu jets je ku'aq'k ta'axtajk, je'ets atse'e nnuyjmidup jets oye'e kuy'it jetse'e naaydum kutyanda, ve'em ax jo'n ats;

<sup>9</sup> Ax pán ka'a tse'e dumuténada, ñojk'óy tse'e ñavyákjadat jets ka'a ve'e ku ve'e koojyji je y'aaj je jyoot y'ampákjadat.

<sup>10</sup> Ax pán pán tse'e yaa'vyukani ta'axpükani, tun vinkopkts je'ę ve'e jetse'e kyanamyaso'okjadat. Ka átsap xa ya'a ve'e je mpava'nun, je Majá Vintsán je pyava'nun ya'a ve'e.

<sup>11</sup> Pan myasooknup tse'e je ta'axtajk je ñuyaa'y, ka'a tse'e y'ukyaa'vyajknit, o'yip tse'e jetse'e je ñuyaa'y dumaqatnakyojts'o'yijinuvat. Ax nay ve'empa tse'e je yaa'tyajk, ka'a tse'e dumaso'okut je ñuda'ax.

<sup>12</sup> Juu'ts atse'e njaa'kkótsup, ka'ats je'ę ve'e je Majá Vintsán dukajts, ats ya'a ve'e nkajtsp. Pán je uts je ajch je ñuda'ax tse'e dukajaanchja'vip je Jesucristo jetse'e je ta'axtajk ñayjávaja jetse'e dujaal'kmaaqattsaanat je ñuyaa'y, ka'a tse'e je ñuyaa'y myaso'okjut.

<sup>13</sup> Jets pán je uts je tsaa'ę je ñuyaa'y tse'e dukajaanchja'vip je Jesucristo, jetse'e je yaa'tyajk ñayjávaja jetse'e dujaal'kmaaqattsaanat je ñuda'ax, ka'a tse'e je ñuda'ax myasookjuvat.

<sup>14</sup> Kux je yaa'tyajk juu' ve'e je Jesucristo dukajaanchja'vip, kunoo'kxjupts je'ę ve'e je Nte'yam je ñuda'ax kajx juu' ve'e je jaanchja'vin dujayejpp; jets je ta'axtajk juu' ve'e je Jesucristo dukajaanchja'vip, kunoo'kxjupts je'ę ve'e je Nte'yam je ñuyaa'y kajx juu' ve'e je jaanchja'vin dujayejpp. Pán ka'a xa ve'e kuyve'ema, ve'em tse'e je m'ónuk kuy'itta ax jo'n je'eda pan pán jatye'e je tyee' je tyaak je jaanchja'vin dukajayejptup. Ax je m'ónukta, je Nte'yamts je'ę ve'e dukunoo'kxp.

<sup>15</sup> Ax je jayu tse'e juu' ve'e kajaanchja'vip, pán je'ę tse'e dumaso'okuvaannup je ñuda'ax ukpu je ñuyaa'y, maso'okta jetse'e ve'em dütóndat. Ku ve'e ve'em jyátut,

naspäka tse'e tyánut je uts je ajch ukpu je uts je tsä'a, kux je'ë kajxe'e je Nte'yam xyaaxjimdi jetse'e oy aaj oy joöt ntsüunimndinit.

<sup>16</sup> Jets mits, ta'axtajk, ka'a xa ve'e xnüjava pän jyaanchjávape'e je mnuyaa'y je Jesucristo mits kajx. Uk mits, yaa'tyajk, ka'a tse'e xnüja'viva pän jyaanchjávape'e je mnüda'ax je Jesucristo mits kajx.

<sup>17</sup> Va'an tse'e anañujoma je jayu dütüuna ax jo'n jyoojntykidi ku ve'e je Nte'yam yaaxuxjidi jetse'e y'ijtinit je'ë je jayu, ve'em ax jo'n je Nte'yam dunupaajmtki jetse'e jyoojntykadat. Ve'emts atse'e je jayu nvaajnjada pän joma jatye'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada.

<sup>18</sup> Pän je Nte'yam xa ve'e duyaaxjip to'k juu' ve'e je ixta'nün duni'kxmip dukojmip, ve'em tse'e duni'kxmat dukojmat je ixta'nün jetse'e nüjava tyánut jets israejlit jayu je'ë ve'e. Ax pän yaaxjip tse'e to'k juu' ve'e je ixta'nün dukani'kxmip dukakojmip, ka'a tse'e je ixta'nün yakpaajmjat.

<sup>19</sup> Ka'a xa je'ë ve'e vyinkopka pän ñi'kxmip kyojmipe'e je ixta'nün uk pän ka'a, je'ë ve'e vinkopk jetse'e je jayu dukutyónut je Nte'yam je pyava'nün.

<sup>20</sup> Kakje'e xa ve'e je jayu tyánut ve'em ax jo'n vye'na ku ve'e je Nte'yam yaaxuxji jetse'e y'ijtnit je'ë je jayu.

<sup>21</sup> Pän je joyütoompa ve'e m'ijt ku ve'e myakyaaxji, ka'a tse'e mnavyinma'yünmo'oju; ax pän m'o'yixjup tse'e jetse'e naspäka m'ítut, ve'em tse'e xtónut,

<sup>22</sup> kux je'ë juu' ve'e ijt je joyütoompa ku ve'e je Maja Vintsán yaaxuxji, naspäka tse'e y'ijtni je jayu, kux naspäka je'ë ve'e je ja Maja Vintsán vyinkujk. Nay ve'empa tse'e pän pane'e ijt naspäka ku ve'e yakyaaxji, je Cristo tse'e uxym myutoonnup myupajknup.

<sup>23</sup> Je Nte'yam xa ve'e mkujoojyjudu va'ajts tsóvax. Kux tse'e ve'em, ka'a tse'e xyakjáttat jetse'e pän mvijjnkvóvjadat jetse'e ve'em je Nte'yam xkamutóndat xkamupáktat.

<sup>24</sup> Ax ve'em tse'e, utsta ajchta utsta tsä'ada, jaa'k'l'itta je Nte'yam maat to'k jado'k, ve'em ax jo'n mve'nada ku je'ë ve'e myaaxuxjidi.

<sup>25</sup> Ax je'eda pän pän jatye'e naaydum jáyuda, ka'a atse'e ti pava'nün nmäada je Maja Vintsán kajx; ax ya nvinma'yunts atse'e nkajtsp, to'k juu' ve'e je Maja Vintsán tyukmo't, o'yip xa ve'e jetse'e xjaanchjávadat juu' atse'e nkajtsp.

<sup>26</sup> Ve'em atse'e nvinmay jets oye'e jetse'e je jayu ve'em tyánut ax jo'nám y'it, je'ë kajx ku ve'e tso'ox uxym ya tiempo juu' ve'e ntuktsüunimdup.

<sup>27</sup> Pän ta'axpúkani xa mitse'e, ka'a tse'e x'íxtat vintso ve'e xmasóoknit je mnüda'ax; ax pän ka'a tse'e mta'axpúka, ka'a tse'e x'íxtat pän pane'e mnüda'axap.

<sup>28</sup> Ax pän mta'axpajkpts mitse'e, ka'ats je'ë ve'e tyókina. Jets pän to'ke'e je kiixuta'ax yaa'vyúk, ka'avats je'ë ve'e tyókina. Ax pän pän jaty tse'e yaa'vyajkp ta'axpajkp, chámkojkipts je'ë ve'e juu' ve'e nuyojk tso'ox ku ve'e jyoojntykada yaja naxvijjn; ax je'ets ats miitse'e nkatukmutsojktup.

<sup>29</sup> Utsta ajchta utsta tsä'ada, ya'a xa atse'e ntijp, javee'njits je'ë ve'e je tiempo njayejpumda. Uxym xa ve'e du'ukva'añ ku je'eda pän pän jatye'e ta'axpúk, ve'em tse'e ñayjávajat ax jo'n kúkyata'axpujk;

<sup>30</sup> pän pän tse'e tsaachvinmaayp, ve'em tse'e ñayjávajat ax jo'n kúkyatsaachvinmaajy; pän pän tse'e xoojntkp, ve'em tse'e ñayjávajat ax jo'n kúkyaxoojntk; pän pän tse'e jooyp, ve'em tse'e dujávavat jets ka'a ve'e duje'ë juu' jatye'e jyooyp;

<sup>31</sup> pan pan tse'e je naxvijnit o'yin dujayejpp, ve'em tse'e ñayjávajat ax jo'n je naxvijnit o'yin kudukajayejp jo'n, kux táminupe'e je xaa'j ku ve'e ya naxvijnit it kyoo'k'ijtnit.

<sup>32</sup> Je'ë xa atse'e ntsajkp jetse'e xkativinmáydat. Ku xa ve'e je jayu kyata'axpúk, vyinmaayp tse'e je Maja Vintsán jye'e jetse'e dütún juu' ve'e je Maja Vintsán chajkp;

<sup>33</sup> ax je jayu juu' ve'e ta'axpúkani, jaa'knüyojkipts je'ë ve'e je vyinma'yün pän ti jatye'e ijtp yaja naxvijjn jetse'e dütún juu' ve'e je ñüda'ax chajkp.

<sup>34</sup> Nay ve'empa tse'e ku ve'e je jayu kyayaa'vyúk, vyinmaayp tse'e je Maja Vintsán jye'ę jets vintso ve'e va'ajts aaj va'ajts joöt y'ítüt je Nte'yam maät, ve'em je ñi'kx je kyopk, nay ve'empa je y'aaj je jyoöt; ax juu' tse'e yaa'vyúkani, vyinmaaypts je'ę ve'e pān ti jatye'e ijtp yaja naxvijin jetse'e dutún juu' ve'e je ñuyaal'y chajkp.

<sup>35</sup> Miits je m'o'yin kajxta xa ats ya'ą ve'e nkäts; ka je'epe'e jets ats miitse'e nkayakjajt-jadat juu' ve'e mtonuvaandup, je'ę kajxe'e jets tsoj yakxone'e mjoojntykadat mmaxvijinadat, je Maja Vintsán xmutóndat xmupáktat to'k aaj to'k joöt.

<sup>36</sup> Ax pān jem tse'e to'k je vajutyajk juu' ve'e duvinmaayp jets nuyojk oy je'ę ve'e jetse'e dupákut je kiixuta'ax juu' ve'e chajkp, kux ka'a ve'e tyunmootska je kiixuta'ax jets ka'a ve'e je vajutyajk dumutena jetse'e naaydum chaanat, nvaat tse'e ñavyákjadat, ka'a je'ę ve'e tyókina.

<sup>37</sup> Ax pān jem tse'e viijnk juu' ve'e makk je vyinma'yün dupaamp jetse'e dumutena jetse'e naaydum chaanat, jetse'e y'o'yixju jetse'e dutún juu' ve'e chajkp, pan pyayo'yts je'ę ve'e jets ka'a ve'e dupákut je kiixuta'ax juu' ve'e chajkp, oyts je'ę ve'e jetse'e kyanavyákjadat.

<sup>38</sup> Ax ve'em tse'e, je'ę juu' ve'e dupajkp je kiixuta'ax juu' ve'e chajkp, oyts je'ę ve'e juu' dutún. Ax je'ę juu' ve'e dukapajkp je kiixuta'ax juu' ve'e chajkp, nuntun oyts je'ę ve'e juu' dutún.

<sup>39</sup> Je ta'axtajk juu' ve'e yaa'vyúk, pava'añ tse'e y'it jetse'e dumaaat'ítüt je ñuyaal'y pān vinxupe'e jyoojntyka; ax pan oo'kp tse'e je ñuyaal'y, o'yip tse'e jetse'e dupákut pān pane'e chajkp, je'ejyji ve'e tuuv juu' ve'e jaanchja'viva jayu.

<sup>40</sup> Ve'em atse'e nvinmay jets jyayépupe'e nuyojk je xoojntkun pan ka'a ve'e y'ukyaa'vyajkni. Ax nayja'vijinupts atse'e jets atse'e ve'em nkäts je Espíritu Santo kajx, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm.

## 8

### *Je tsu'uts juu' ve'e je jayu tyukvintsä'ki je apamnax*

<sup>1</sup> Va'ants atse'e uxym dukojspa je tsu'uts kajx juu' ve'e je jayu tyukvintsä'kidup je apamnax. Nnuja'vimdup xa uu'me'e jets ka'a ve'e je apamnax jyoojntyka. Ku ve'e je jayu ñayjávajada jets oooye'e juu' dutunnujávada, namyájjidupts je'ę ve'e. Ax ku tse'e je jayu je tsojkun dujayepa, pyutajkidupts je'ę ve'e je y'utsta je y'ajchta jets je y'utsta je cha'ada vintso ve'e je Jesucristo nuyojk dujaanchjávadat.

<sup>2</sup> Pan pān xa ve'e duvinmaayp jets ñuja'vipe'e juu', ka'ats je'ę ve'e dutinujava ax jo'n dupaa'ty du'akeega.

<sup>3</sup> Ax pan pān tse'e je Nte'yam dutsojkp, íxajats je'ę ve'e je Nte'yam.

<sup>4</sup> Ax je'ę ve'e ku ve'e yakju'kx juu' ve'e je jayu tyukvintsä'kidup je apamnax, nnuja'vimdupts uu'me'e jets ka'a je'ę ve'e ti vya'añ je apamnax, je Nte'yamji ve'e to'k dunumájip dunujaanchip.

<sup>5</sup> Ve'em tse'e dukotsta jets may je'ę ve'e juu' ve'e nte'yam jets juu' jatye'e yakvinja'vip yakvintsä'kip, ve'em juu' ve'e yaja naxvijin jets ve'em juu' ve'e jem tsajviinmpa.

<sup>6</sup> Nnuja'vimdinupts uu'me'e jets to'kji je'ę ve'e je Nte'yam, je Dios Tee'. Je'ę tse'e dupamkajx nujom juu' jaty, je'ę kajx tse'e n'ijtumda; ax jempa tse'e to'kji je Maja Vintsán, je Jesucristo, je'ę maät tse'e je Nte'yam nujom juu' jaty dupuujm, je'ę tse'e xmo'yumdup ya' njoojntykinamda.

<sup>7</sup> Ax ka'ats ya'ą ve'e anañjoma je jayu dunujávada. Jem xa ve'e pān jatye'e yujta ku ve'e duvintsä'agada y'ijt je apamnax. Je'ę kajx tse'e kux'e'e duka'oynujávada ti ve'e je Nte'yam chajkp, tokintoondupts je'ę ve'e ku ve'e duja'kxta je tsu'uts juu' ve'e je jayu tyukvintsä'kidup je apamnax.

**8** Je Nte'yam je y'ónuk xa uu'me'eda ka je'e kajxap ku ve'e juu' nka'yumda njä'kxumda. Akijpxa xa ve'e je Nte'yam dujava pän nka'yumdup njä'kxumdupe'e uk pän ka'a ve'e nka'yumda njä'kxumda.

**9** Pän mnayja'vijidup tse'e jets nvaate'e xja'kxtat juu' ve'e je jayu tyukvintsä'kidup je apämnanx, myakkópkadap tse'e ooy jets ku ve'e ve'em xja'kxtat jets ka je'e kajxape'e xtukmaso'oktat je Nte'yam je tyoo' pän pän jatye'e dujaanchja'vidup jets ka'a je'e ve'e y'oya ku ve'e je jayu ve'em duju'kx.

**10** Pän mits xa ve'e mnuya'vip jets nvaate'e je jayu ti dukáyut duja'kxut, jetse'e m'ajxtük kaayva jem joma ve'e je apämnanx yakvinjava yakvintsä'aga, jetse'e m'ixju' nuto'k je m'uts je m'ajch ukpu' nuto'k jem m'uts je mtsä'a juu' ve'e duka'oynuja'vip ti ve'e je Nte'yam chajkp, nayja'vijuavaps je'e ve'e jetse'e duja'kxut je tsu'uts juu' ve'e tyukvintsä'kidup je apämnanx.

**11** Ku ve'e ve'em xtun, óyame'e xnujava jets nvaate'e je jayu ti dukáyut duja'kxut, myakvintókipts mitse'e je m'uts je m'ajch ukpu' je m'uts je mtsä'a juu' ve'e duka'oynuja'vip juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ax ku'oo'kijuavaps je'e ve'e je Cristo.

**12** Ax pän miits tse'e myakvintókidup je m'utsta je m'ajchta ukpu' je m'utsta je mtsä'ada, je'e ve'e ku ve'e dutonda juu' ve'e ñasja'vidup jets ka'a je'e ve'e y'oya juu' ve'e tyoondup, mmutokintoonduvaps miitse'e je Cristo.

**13** Ax ve'em tse'e, pan ats tse'e nyaktokintuump nuto'k je n'uts je n'ajch ukpu' nuto'k je n'uts je ntsä'a je'e kajx pan juu' atse'e njü'kxp, ni je vin'ita xa atse'e nkaja'kxut je tsu'uts.

## 9

### Juu'jatye'e tukkädaakju je kukátsiva

**1** ¿Ka'a ats vine'e x'o'yixju' jets atse'e ntónut juu' atse'e ntsajkp? ¿Ka je kukátsivap ats vine'e? ¿Ka'a ats vine'e n'ix je nMaja Vintsánamda Jesucristo? ¿Ka'a miits vine'e xjaanchjávada je Maja Vintsán kux ats je'e ve'e jye'e nvaajnjidu?

**2** Pän jem xa ve'e juu' ve'e dukakuvaljktup jets je kukátsiva atse'e, oysts miitse'e xnujávada jets je'e atse'e. Je'e ve'e ku ve'e xjaanchja'vi'ukvaandi je Jesucristo ku atse'e x'amotunajxti, je'e tse'e duyaknuke'xnatajkip jets je kukátsiva atse'e.

**3** Jidu'umts atse'e n'atsovda pan pän jaty atse'e xtokimpayo'ydup.

**4** ¿Ka'a ats vine'e nvinmachju' jets atse'e je jayu xyakkáyut xyak'oo'kut?

**5** ¿Ka'a ats vine'e x'o'yixju' jets atse'e je ta'axtajk nmäätvídutut juu' ve'e je Jesucristo dujaanchja'vip?, ve'em ax jo'n je ñüda'ax dumäätvídutta je viijnk kukátsivada jets je Maja Vintsán je y'utsatatak määt je Pedro.

**6** Ats määt je Bernabé, ¿aatsji vine'e xtukkädaakp jets aatse'e nkamaso'okut je ka'm toonk jets aatse'e je oy kats je oy ayook n'avánat?

**7** ¿Jem vine'e je tojpa juu' ve'e viinm nakya'íxjup jetse'e kyajo'yumpúk? ¿Ukpu' jempats vine'e pane'e je chaaydum dñuuyo'oip jetse'e je tyaajm dukaju'kx? ¿Ukpu' nay jempa vine'e pane'e je kyarneero duyaktsuunip jetse'e duka'uu'k je carnero je lyeché?

**8** Ka'a xa ve'e atsji ve'em nva'añ jets tyukjoojntykidup je'e ve'e je jayu je'e je tyoonk, ve'em tse'e vyaampa je Moisés je pyava'nün.

**9** Jidu'um tse'e vya'añ: "Ka'a xa ve'e je kaaj je y'ajén xpaajmjadat juu' ve'e duvintee'mp je trigo juu' ve'e tsükani." ¿Je tsapkaaj kajx vine'e je Nte'yam ve'em vyaajñ,

**10** ukpu' uu'm kajxamda vine'e? Uu'm kajxamda xa je'e ve'e ve'em vyaajñ. Je'e juu' ve'e yoop, ve'em ax jo'n je'e juu' ve'e je taajm dupakmojkp, ve'emts je'e ve'e dutonda kux y'ajootidup je'e ve'e juu' ve'e tukkädaakjüdup ku ve'e je trigo taajm yakpäkmuk.

**11** Aats xa miitse'e ntuk'ixtu je Nte'yam je kyats je y'ayook, ¿mayts miits je'e ve'e mtunyakjávajada ku aatse'e xmo'odat juu' aatse'e ntukjoojntykap?

**12** Pän jem xa ve'e je viijnk jayu juu' ve'e duvinmajtsjudup jetse'e xyakjoojntykadat, ¿ka'ats n'ite'e nuyojk vyinkopka jets aatse'e xyakjoojntykat?

Ax ka'ats qats miitse'e n'amótuda jets qatse'e xyakjoojntykadat; óyam xa qatse'e xkatih'ijtja, nmutenikujxpts qatse'e nujom je'e kajx jetse'e nuyojk je jayu yakvaajnjadat je oy kats je oy ayook.

<sup>13</sup> Mnuja'vidup xa miitse'e jets pan pan jaty'e toondup jep maja tsaptujkp, je'e tse'e tyukjoojntykidup juu' ve'e jep pyajktup; jets je'e pane'e dumutoondup dumupajktup je Nte'yam joma ve'e je yojxpejtun, tukkadaakjjudup tse'e jetse'e duja'kxtat je tānuč tsu'uts juu' ve'e jem je Nte'yam tyukvintsaq'kidup.

<sup>14</sup> Nay ve'empa tse'e je Maja Vintsán dunupaajmtki jets je'e pan pan jaty'e je jayu duvaajnjidup je oy kats je oy ayook, je'e tse'e tyukjoojntykiduvap.

<sup>15</sup> Ax óyamts atse'e xjatukkada'aky jets atse'e je jayu xmo'ot ats je ntukjoojntykin, ni vin'ítats atse'e je jayu ve'em nkah'amotu. Ka je'e kajxapts qats miitse'e ve'em nmujáyada jets ats miitse'e juu' xmo'odat. Nuyojk oy xa atse'e nnayjávaja jets atse'e n'oo'knit jets ka'a ve'e ku ve'e je jayu vya'andat jets kuvana qats miitse'e xyakjoojntykidi.

<sup>16</sup> Pan qats ya n'avintso vinma'yun kajx xa qats miitse'e kunvaajnjada je oy kats je oy ayook, kunnamyájajats atse'e. Ax ka ya n'avintso vinma'yun kajxapts atse'e ve'em ntun, je Nte'yam atse'e xtukkuva'ni jets atse'e ve'em ntun.

<sup>17</sup> Pan qats ya n'avintso vinma'yun kajx xa atse'e ve'em kuntún, kun'a'ixts atse'e je n'o'yin. Ax je'e kajx ku atse'e je Nte'yam ya toonk xtukkuva'ni, xtukkadaakpts atse'e jets ats je'e ve'e ntónut.

<sup>18</sup> Ax ve'em tse'e je o'yin juu' atse'e njayejpp, je'ets je'e ve'e je xoojntkun ku atse'e nunve'emji ntukka'amáy je oy kats je oy ayook. Je'ets atse'e ntijp, ka'a atse'e mpuk mpaa'ty juu' atse'e xjatukkadaakp jets atse'e je jayu xyakjoojntykat je'e kajx ku atse'e ntuk'ix je oy kats je oy ayook.

<sup>19</sup> Qyam atse'e je jayu nkavintsana, ve'emts atse'e nnapyumju ax jo'n atse'e kun'ijt nujom je jayu je jyoyutoompa. Ve'emts atse'e ntun jetse'e jyaa'knúmáyat dat je jayu juu' ve'e je Jesucristo dujaanchja'vidup.

<sup>20</sup> Ku atse'e n'it je nmu'israeejlit jayu maattta, ve'emts atse'e nnapyumju ax jo'n je'eda kux je'e atse'e ntsajkp jetse'e je Cristo dujaanchjávadat. Ku atse'e n'it je'e maattta pan pan jaty'e dupanajkxtup je Moisés je pyava'nun, ve'emts atse'e nnapyaaajmjuva ax jo'n je'eda kux je'e atse'e ntsajkp jetse'e je Cristo dujaanchjávadat. Ka je'ep atse'e ntijp jets atse'e nka'it jep je Nte'yam kya'p pya'tkup, jep atse'e n'it je'e kya'p pya'tkup kux atse'e je Cristo je pyava'nun mpanujkxp.

<sup>21</sup> Ax kuts atse'e n'it je'e maattta pan pan jaty'e dükapanajkxtup je Moisés je pyava'nun, ve'emts atse'e nnapyaaajmjuva ax jo'n je'eda kux je'e atse'e ntsajkp jetse'e je Cristo dujaanchjávadat. Ka je'ep atse'e ntijp jets atse'e nka'it jep je Nte'yam kya'p pya'tkup, jep atse'e n'it je'e kya'p pya'tkup kux atse'e je Cristo je pyava'nun mpanujkxp.

<sup>22</sup> Ku atse'e n'it je'e maattta pan pan jaty'e duka'oynuja'vidup ti ve'e je Nte'yam chajkp, ve'emts atse'e nnapyaaajmjuva ax jo'n je'eda kux je'e atse'e ntsajkp jetse'e je Cristo maakk dujaanchjávadat. Ve'emts atse'e nnapyumju ax jo'n to'k jado'k je jayu jets atse'e ve'em je jayu mputákadat jetse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>23</sup> Ve'em qats ya'a ve'e ntun je oy kats je oy ayook kajx jets atse'e ve'em je jayu ntukmaatjayejptinit je xoojntkun juu' ve'e ya oy kats ya oy ayook yajkyp.

<sup>24</sup> Mnuja'vidup xa miitse'e jets ku ve'e je jayu ñañomkijpxjada, óyame'e anañujoma ñomda, to'kjits je'e ve'e juu' ve'e maqadaakp jetse'e yakma'a je puč juu' ve'e ñuñoomdup. Íxtiduvats miitse'e vintso ve'e mmqada'aktat jetse'e xjayejptinit juu' ve'e je Nte'yam mtukmutsojkjjudup.

<sup>25</sup> Pan pan jaty xa ve'e nañomkijpxuvaajnjudup, nay'akuvqa'nijidupts je'e ve'e jets apaamduka ve'e tyun'a'íxtini ku ve'e tyukkada'akjadat je xaqaj ku ve'e ñañomkijpxjadt. Je'e kajxts je'e ve'e ve'em dütonda jetse'e dupáktat to'k je pi'k ojs aajy ta'aky juu' ve'e je corona jo'n pum pan pane'e maqadaakp; ax ka'ats je'e ve'e jyek, nii'kxnup je'e ve'e.

Ax uu'mda, je'ets uu'me'e nnuto'numdup jetse'e nyakmo'yumdinit je puk juu' ve'e ijtp xa'ma kajx.

<sup>26</sup> Ve'em xa atse'e ntun ax jo'n je'e juu' ve'e du'ixtaap joma vaate'e kyukaxa je noomk. Ka'a xa atse'e ve'em ntun ax jo'n je'e juu' ve'e koojyji je poj du'apa'kxnajxp ku ve'e je myujayu dumqatnachii'kjy;

<sup>27</sup> nyaktsaachpaatyp xa atse'e ya nni'kx ya nkopk jets atse'e akee'y nyakkutujkja. Ka'ats atse'e ntsak jets atse'e viim nkakutyonut je oy kats je oy ayook juu' atse'e je jayu ntuk'ixp jets atse'e ve'emji ntaannit; je'e atse'e ntsajkp jets atse'e je Nte'yam xnuyjminit jets oy je'e ve'e juu' atse'e ntuump nkajtsp.

## 10

### *Je kojtsvijin ku ve'e je jayu je apamnax duvintsa'aga*

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta ts'a'ada, je'e atse'e ntsajkp jetse'e xnujavadat vintso ve'e jyajtti aats je njujpit jayuda. Anañujoma tse'e y'ijitti jem vinuts pa'tkum, anañujoma tse'e dutinajxti je Tsapts Maaxy Naaj.

<sup>2</sup> Ax ku tse'e y'ijitti jem vinuts pa'tkum je numay jayu maat je Moisés, jetse'e to'k ka'ajyji je Tsapts Maaxy Naaj dutinajxti, ve'emts je'e ve'e ax jo'n kuñapejtti, yakto'kidu tse'e je vynma'yunda jetse'e dutondat juu' ve'e je Moisés kyajtsp.

<sup>3</sup> Je Nte'yam tse'e jem vinva'ajts it kajxm mooyiyudu juu' ve'e kyaaydu y'oooktu, anañujoma tse'e dukaaydi je tsapjootmit tsapkaaky.

<sup>4</sup> Jem tse'e anañujoma du'oooktuva je tsoxk naaj juu' ve'e je Nte'yam mooyiyudu, jepts je'e ve'e tsah'akujkp pyitsum. Ax je tsaaaj, je Criistots je'e ve'e yaktukmu'a'ixmojkip, je'e tse'e aats je njujpit jayu myaatnajxtu myaattajkidu jem vinva'ajts it kajxm.

<sup>5</sup> Oyam tse'e vye'ema, numayts je'e ve'e je jayu juu' ve'e dutoondu dukojtstu juu' ve'e ka óyap, ax je'e tse'e je Nte'yam kyo'oyja'vi, je'e kajx tse'e numay tyun'oo'ktini.

<sup>6</sup> Je'e kajx xa ya'a ve'e tyoojnji kyojtsji jetse'e nujava tyaanit jets ka'a ve'e n'anamumdat n'atsojkumdat juu' jatye'e ka óyap, ax jo'n je'e ve'e du'anqamdi du'atsojkti jo'n.

<sup>7</sup> Je Nte'yamji ve'e to'k mvinjavadap mvintsa'agadap, ka'a tse'e xtondat ax jo'n je'eda juu' ve'e je apamnax duvinja'vidu duvintsa'kidu. Kux jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Ajxtktu tse'e je jayu kaayva ookpa, van'it tse'e tyenidi jetse'e jyomjátkidi tyijátkidi."

<sup>8</sup> Ka'a tse'e je kats ntukmaatjayejpumdat je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pukap njayejpumdat, ve'em ax jo'n je'e ve'eda je kats duuktmqatjayejpti je kiix ónykta juu' ve'e ka pukap jyayejptu jetse'e y'oo'ktini nu'ii'px toojk miijl to'k xaaaj.

<sup>9</sup> Ka'a xa ve'e n'íxumdat pan joma vaate'e je Majá Vintsán juu' duukuvuk, ve'em ax jo'n je'e ve'e jyátkidi pan pan jatye'e oo'ktinu ku ve'e je tsaa'n cho'tsidi.

<sup>10</sup> Ka'a tse'e je Nte'yam xvinkojtspéttat, ve'em ax jo'n je'e ve'e numay je Nte'yam duvinkojtspejtti jetse'e yak'oo'kjidini je yak'oo'kpa ángeles.

<sup>11</sup> Je'e kajxts ya'a ve'e tyoojnji kyojtsji jetse'e jep Kunuu'kx Jatyán kujxp yakpuujm jetse'e je nuja'vin njayejpumdat anañujoma uu'm nuvinxupe'e njoojntykimda ya kukaxa aats.

<sup>12</sup> Ax ve'em tse'e, pan pan tse'e nañasja'vijup jets ka'a ve'e y'o'yixju jetse'e tyokintónut, va'an tse'e oo'y du tunnay'ixju ku ve'e nunka'at jep tokin jaatp.

<sup>13</sup> Ku ve'e myaktokintonuva'anjada, vanxup tse'e mjajtuva ax jo'n jyajttuva opyan. Ax je Nte'yam, tyuumpts je'e ve'e juu' ve'e kyajtsp, ka'ats je'e ve'e duvakjaty jetse'e xyaktokinto'numdat pan ka'a ve'e x'o'yixumjada jetse'e n'amqadaaguimdat, kux je Nte'yame'e xputajkimdup vintso ve'e nkakuvaljcumdat je kyo'oy je'e jetse'e nkaka'amdat jep tokin jaatp, ax ve'em tse'e nmuténimdat.

**14** Je'e kajx tse'e, miits, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, kuke'ekta joma ve'e je jayu duvinjávada duvintsä'agada juu' ve'e ka je Nte'yamap.

**15** Ve'em xa ats miitse'e nmukotsta ax jo'n je jayu juu' ve'e viji kej, ax payo'oyda tse'e oy juu' atse'e nkajtsp.

**16** Ku ve'e ntuk'a'ooguimda je tuk'a'ooguin juu' kajxe'e nkukojsjimda je Nte'yam, n'apaatumdup tse'e je Cristo je'e kajx ku ve'e y'uk'aa'k, je'e ve'e ku ve'e je ñuu'pun dumasaak. Jets ku ve'e nka'yumda je tsapkaaky juu' ve'e ntojkva'kxumdup, n'apaatumdupts uu'me'e je Cristo je'e kajx ku ve'e y'uk'aa'k, je'e ve'e ku ve'e je ñi'kx je kyopk tyaqajy jem cruz kajxm.

**17** Oyamts uu'me'e numayda, anañujómats uu'me'eda nka'yumda nay je'ejyam to'kji je tsapkaaky, ve'emts uu'me'eda maat je Cristo ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kun'ijtumdi.

**18** Ixta juu' ve'e je israeejlit jayu tyoondup. Ku ve'e juu' je Nte'yam dutukvintsä'agada jem yojxpejtun kajxm, nujom pan pan jatye'e duja'kxtup je vintsä'kin, je vintsä'kinjyam tse'e y'apaattup.

**19** Juu'ts atse'e nkajtsp, ka je'epts atse'e ntijp jets ñumájipe'e je apamnax, ni ka je'epts atse'e ntijp jets tiktspe'e je tsu'uts juu' ve'e tyukvintsä'kidup je apamnax.

**20** Je'e atse'e ntijp jets ku ve'e je vintsä'kin dupamda pan pan jatye'e je Nte'yam duka'íxada, je ko'oyjáyuvaps je'e ve'e tyukvintsä'kidup, ka je Nte'yamap; ax ka'ats atse'e ntsak jets miitse'e xmaatnavyaa'njadat je ko'oyjáyuvap.

**21** Ka'a xa ve'e m'o'yixjada jetse'e je Jesús xvinjávadat xvintsä'agadat kijpx maat je ko'oyjáyuvap, ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e je Maja Vintsán xyakmájadat xyakjaanchadat pan m'oooktupe'e je tsaaydum pa'ajk naaj jetse'e xkayda je tsapkaaky juu' ve'e je Maja Vinsán yaktukjaa'myejts, jetse'e je jayu xtukmaatja'kxta je tsu'uts juu' ve'e yaktukvintsä'kip je ko'oyjáyuvap.

**22** ¿Ukpu ntsojkumdup uu'm vine'e jetse'e je Maja Vintsán nyakjotma'tumdat? ¿Uu'mda vine'e nuyojk maakk jets ni ka'a ve'e je'e?

*Ve'em tse'e nujom nto'numdat nkojsumdat ax jo'n je Nte'yam yakmaja yakjaancha y'ijtnit*

**23** Yakjajtyp xa ve'e je Nte'yam jetse'e je jayu dutónut to'k ka'ajyji juu' jaty; ax ka'a tse'e to'k ka'ajyji tyun'oya. Yakjajtyp xa ve'e je Nte'yam jetse'e je jayu dutónut to'k ka'ajyji juu' jaty; ax ka'ats je'e ve'e to'k ka'ajyji je jayu duputaka jetse'e je Jesucristo nuyojk dujaanchjávat.

**24** Ka'ats miitse'e x'íxtadat kakje'e je m'o'yinda, m'íxtiduvape'e juu' ve'e je viijnk jayu tyuk'o'yiduvap.

**25** Nvaat xa ve'e xkáydat xja'kxtat pan ti jatye'e too'kjup jep maa'y jaatp. Ka'a tse'e x'amotutúvadat pan je vintsä'kin je'e ve'e uk pan ka je vintsä'kinap, ve'em tse'e kyayakjávat jets tokin je'e ve'e ku ve'e xja'kxta,

**26** kux ya naxvijnit it jets nujom juu' jatye'e myaat, je Maja Vintsants je'e ve'e jye'e.

**27** Uk pan jem tse'e je jayu juu' ve'e dukajaanchja'vidup je Maja Vintsán jetse'e mvóyjada kaayva, nvaat tse'e mnajkxtat. Pan mnajkxtup tse'e, kayda oo'kta juu' ve'e myakmooydup, ka'a tse'e x'amotutúvadat ni tía, ve'em tse'e kyayakjávat jets tokin je'e ve'e ku ve'e xja'kxta.

**28** Ax pan maq'muxjüdup tse'e je jayu jidu'um: "Je apamnax ya'a ve'e tuyaktukvintsä'aga ya tsu'uts", ka'a tse'e xja'kxtat kux ku ve'e je jayu je tokin xtoojnjadat juu' ve'e tumva'nuxjada, ve'em tse'e kyayakjávat jets tokin je'e ve'e ku ve'e xja'kxta.

**29** Je'e atse'e ntijp jets ka'a je'e ve'e dutokinjávadat juu' ve'e mvoojvjüdup, ka je'epts atse'e ntijp jets miitse'e xtokinjávadat.

Nun<sup>1</sup> n<sup>2</sup> jajtp xa ve'e jets miitse'e jemda juu' atse'e x'amotut<sup>3</sup> vidup: "Oyame'e je vijink jayu du<sup>4</sup>ko'oyjávada juu' atse'e ntuum<sup>5</sup>, <sup>6</sup>tyajxts atse'e xka'o'yixju jets atse'e ntónut juu' atse'e xyakjajtjip je Nte'yam?

<sup>30</sup> Pan nkuko<sup>7</sup>jtsip xa atse'e je Nte'yam je nkaaky je ntojkx kajx, <sup>8</sup>tyajxts ats vine'e je jayu x'uxko<sup>9</sup>jtsnit xpako<sup>10</sup>jtsnit ku atse'e juu' nkay nju'kx?"

<sup>31</sup> Jidu'umts atse'e n'atsav: Pan ti ve'e mkaaydup m'ooktup uk pan ti jatye'e mtoondup mkojtstup, tonda kotsta nujom ax jo'n je Nte'yam xyakmájadat xyakjaanchadat.

<sup>32</sup> Ka'ats je'e ve'e xyaktokintóndat juu' ve'e israeejlit jayu, ni je'e juu' ve'e ka je'<sup>11</sup>epta, ni je'e juu' ve'e je Nte'yam je jayu.

<sup>33</sup> Tonda kotsta ax jo'n ats. Ve'em atse'e ntonuva'añ nkotsuva'añ juu' ax jo'n nujom je jayu du<sup>12</sup>oyjávada. Ka'a atse'e n'ixta je n'avintso o'yinji, je'eva ve'e pan pan jatye'e je vijink jayu je y'o'yinda, ve'em tse'e anañujoma je jayu dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

## 11

<sup>1</sup> Tonda je vinma'y<sup>13</sup>nu juu' atse'e njayejpp, ve'em ax jo'n atse'e ntun je vinma'y<sup>14</sup>nu juu' ve'e je Cristo jyayejpp.

*Vintso je ta'axtajk ñaa<sup>15</sup>jk'ítjadat joma ve'e je jaanchja'vivatajk ñay'amo<sup>16</sup>kajada*

<sup>2</sup> N'oñukojtsidupts ats miitse'e k<sup>17</sup>xe'e ats xa'ma xja'a'myétsta jetse'e xpanajkxta je ixpajkun juu' ve'e ntuk'ixtu.

<sup>3</sup> Je'e atse'e ntsajkp jetse'e xnujávadat jets je Cristo ve'e to'k jado'k je yaa'tyajk je kyuvajk; jets je yaa'tyajk, je'e tse'e dunukuvajkip je ta'axtajk, ve'em ax jo'n je Nte'yam dunukuvajka je Cristo.

<sup>4</sup> Ku ve'e to'k je yaa'tyajk kujópax ukpu kumótsax chapkats ukpu du<sup>18</sup>kojtsnáxy je Nte'yam je y'ayook, yakvints<sup>19</sup>a'kintókipts je'e ve'e je Cristo.

<sup>5</sup> Ax pan ka'a tse'e je ta'axtajk ñakyujuu'xju ku ve'e chapkats ukpu du<sup>20</sup>kojtsnáxy je Nte'yam je y'ayook, yakvints<sup>21</sup>a'kintókivapts je'e ve'e je ñuya'a'y, ve'emts je'e ve'e ax jo'n kukee'p kuy'ijt.

<sup>6</sup> Pan ka'a xa ve'e ñakyujuu'xju je ta'axtajk, va'an tse'e nujom je vyaajy du<sup>22</sup>ku<sup>23</sup>ke'pkúxu. Ax pan tso'otyo'nunts je'e ve'e ku ve'e je ta'axtajk ve'em kukee'p y'it, va'an tse'e dunakyujuu'xju.

<sup>7</sup> Ka'a xa ve'e je yaa'tyajk kujópax ukpu kumótsax chapkats ukpu du<sup>24</sup>kojtsnáxy je Nte'yam je y'ayook, k<sup>25</sup>ux je'e ve'e je Nte'yam je y'apamnax jets nay ve'empa ve'e duyaknu<sup>26</sup>ke'xnatáka je Nte'yam je myajin. Ax je ta'axtajk, je yaa'tyajk je myájints je'e ve'e duyaknu<sup>27</sup>ke'xnatajkip.

<sup>8</sup> K<sup>28</sup>ux ku xa ve'e je Nte'yam dupuujm je yaa'tyajk, ka je ta'axtajk je ñi'l<sup>29</sup>kx je kyopk kajxapts je'e ve'e dupuujm; je yaa'tyajk je ñi'l<sup>30</sup>kx je kyopk kajxe'e dupuujm je ta'axtajk.

<sup>9</sup> Nay ve'empa tse'e, yakpaam je'e ve'e je ta'axtajk je yaa'tyajk je myajin kajx; ka je yaa'tyajkap tse'e yakpaam je ta'axtajk je myajin kajx.

<sup>10</sup> Ax ya'a kajxts atse'e nva'añ jets vinkopk je'e ve'e jetse'e je ta'axtajk ñakyujoo'xju<sup>31</sup> jetse'e ve'em nu<sup>32</sup>ke'xnatáka tyánut jets jep je'e ve'e je ñuya'a'y kya'p pya'tkup y'it. Xoojntktup tse'e je Nte'yam je y'aangeles ku ve'e ve'em.

<sup>11</sup> Oyam tse'e vye'ema, je Nte'yam tse'e dunupaajmtki jets ka'a ve'e je yaa'tyajk y'ítut ka je ta'axtajk kajxap.

<sup>12</sup> K<sup>33</sup>ux pan tyúvam je'e ve'e jets je yaa'tyajk je ñi'l<sup>34</sup>kx je kyopk kajxe'e yakpuujm je ta'axtajk, tyúvamts je'e ve'eva jets je yaa'tyajk, je ta'axtajk je'e ve'e yakke'xjup; ax je Nte'yam tse'e nujom juu' jaty duyakjeji.

<sup>13</sup> Payo'oyda n'it pan oy je'e ve'e ku ve'e je ta'axtajk chapkats ka kuujuu'xap.

<sup>14</sup> Yaknu<sup>35</sup>ja'vip xa ve'e jets tso'otyo'nun je'e ve'e ku ve'e je yaa'tyajk je vyaajy duyakyán.

**15** Ax je ta'axtajk, vintsə'kinmoojyjupts je'ę ve'e ku ve'e yan je vyaajy dujayep, kux je'ę kajxe'e je Nte'yam myoojyji yan je vyaajy jetse'e kyujoo'xjut.

**16** Ax pən pan tse'e dükakuvəkuvaamp ya ayook, nnuja'vimdinup tse'e jets ka'a ve'e je viijnk ixpajkun mpanajkxumda, jets ka'ava ve'e joma ve'e ñay'amókajada je Nte'yam je jyayu.

### *Je'eda pan pan jatye'e duyakovintsə'kintókidup je Maja Vintsán je y'a'ox*

**17** Jep tse'e jado'k viijn juu' ąts miitse'e ntuknuja'yidup, ax ka'ats ąts miitse'e n'oñukótsada je'ę kajx. Ku ve'e mnay'amókajada, ka'a tse'e mnapyutákajada jetse'e nuyojk xjaanchjávadat je Jesucristo, nuyojk tse'e mnaajkvintókijada.

**18** Muto'k viijn, ve'emts atse'e je kats tunmotu jets mnapyajkva'kxjudupe'e joma ve'e mnay'amókajada, ax ve'emts ątse'e njava jets ve'em játyam je'ę ve'e juu' ve'e kyojtstup.

**19** ¡Mnapyajkva'kxjudup xa n'ite'e! Je'ę kajxts ątse'e ve'em nva'añ kux nuke'xnatajkipe'e oy pan pane'e je Nte'yam tyúvam dupanajkxp.

**20** Ax ku tse'e mnay'amókajada jetse'e m'a'óxada, ka je Maja Vintsánapts miitse'e mnü'a'óxidup.

**21** Ku ve'e m'a'óxada, ka'a tse'e mnay'a'íxjada, kakje'e ve'e xkayda x'oo'kta je m'a'oxta. Jem xa ve'e juu' ve'e ayooj taandup, jempa tse'e juu' ve'e qoy tunkaaydup tun'ooktup jetse'e ñaajkmo'okjada.

**22** ¿Jadi ka'a ve'e ti mjajndja mtajkta joma ve'e mkáydat m'oo'ktat? ¿Uk mtsojktupe'e nuyojk jetse'e xviijnkl'ixtat je Nte'yam je jyayu jetse'e xyaktsol'otyóndat pən pan jatye'e katih'ijtuxjudup? ¿Vintsots ąts miitse'e nnqajmadat? ¿N'oñukótsadap ąts miits vine'e ku ve'e ve'em xtonda? Ax ya'ą kajx, ka'ats ąts miitse'e n'oñukótsada.

### *Je Maja Vintsán je y'a'ox*

**23** Je Maja Vintsane'e viinm ąts xmooy je ixpajkun juu' ąts miitse'e ntuk'ixtu. Ya'ats je'ę ve'e: Ka'anume'e je Maja Vintsán Jesús yakpum vye'na jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'xpajkjjudup, je tsooj tse'e dukaqajn je tsapkaaky

**24** jetse'e je Nte'yam dükukojtsji, van'it tse'e dutojkva'kxy jetse'e vyaajñ: "Kayda, ya'ą xa je'ę ve'e ats je nni'kx je nkopk juu' ątse'e nmasaakp miits je m'o'yin kajxta ku ątse'e n'oo'kut. Tonda tse'e ve'em jets ątse'e xjaalmyétstat."

**25** Nay ve'empa tse'e, ku ve'e távani y'a'óxada vye'na, van'it tse'e dukoompa to'k je tuk'a'ooguin jetse'e vyaajñ: "Juu' tse'e ya tuk'a'ooguin myaąat, ya'ats je'ę ve'e ats je nnuu'pun juu' kajxe'e je nam kojtstán tyun. Vinxup nax tse'e x'oo'kta, jaa'myétstats jets nmasaakp ątse'e ya nnuu'pun miits kajxta ku ątse'e n'oo'kut." Jidu'um tse'e vyaajñ.

**26** Ax je'ę kajx tse'e, vinnaajknáxe'e xkayda je tsapkaaky jetse'e x'oo'kta juu' ve'e je tuk'a'ooguin myaąat, m'ava'nidupts miitse'e je Maja Vintsán je y'oo'kun van'it paat ku ve'e myiinnuvat.

### *Vintso ve'e yakpákut je Maja Vintsán je y'a'ox*

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

**27** Ax ve'em tse'e, jyapana pən pane'e oyvintsova dukaayp je tsapkaaky ukpu oyvintsova du'uu'k juu' ve'e je tuk'a'ooguin myaąat, jepts je'ę ve'e tokin jaatp kux'e'e dukavintsa'aga je Maja Vintsán je ñi'kx je kyopk jets je ñuu'pun.

**28** Ni pana xa ve'e dükakáyut je tsapkaaky ukpu duka'oo'kut je uu'k pən ka'ana ve'e oy dupayo'oy juu' ve'e tyuump.

**29** Kux pən pan jatye'e dükamajapaąamp je Maja Vintsán je ñi'kx je kyopk ku ve'e dükay du'uu'k, viinm tse'e je chaachpaatun dunu'kaya dunu'ooga.

**30** Je'ę kajx tse'e nümay miitsta je pa'am mkanuva'atsjada jetse'e makkatsots mka'itta, jempa tse'e pan pane'e duku'oo'kiva.

**31** Ax pən oy tse'e kumpayo'yumda juu' ve'e nto'numdup, ka'a tse'e je Nte'yam xtokimpayo'yumdat.

<sup>32</sup> Ax xt<sub>o</sub>kimpayo'yumdupts uu'me'e je Nte'yam jetse'e xyaktsaachpaatumda je'e kajx jetse'e nkatsaachpaatumdat xa'ma kajx je'e maat pan pan jatye'e dumaqatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e.

<sup>33</sup> Ax ve'em tse'e, utsta ajchta utsta ts<sub>a</sub>'ada, ku ve'e mnay'amókajadat jetse'e je Maja Vintsán je y'a'ox x'apaa'tuva'andat, mnay'a'íxjadap tse'e vimpit atuj, van'it tse'e mkáydat.

<sup>34</sup> Pan jem tse'e juu' ve'e yu'oo'kjudup, va'an tse'e jem tyak'ámam dukayda, ax ve'em tse'e je Nte'yam mkayaktsaachpaa'tjadat je ka óyap kajx juu' ve'e mtoondup ku ve'e mnay'amókajada. Je'e juu' jaty atse'e t<sub>u</sub>nkokats, viinmts atse'e nnukótsut ku ats miitse'e najkx nku'íxtinuva.

## 12

### *Je maa'yun je putajkin juu' ve'e je Espíritu Santo to'k jado'k je jayu myooyp*

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta ts<sub>a</sub>'ada, jep xa ve'e jado'k viijn juu' atse'e ntsajkp jetse'e xnujávadat, je'ets je'e ve'e je maa'yun je putajkin juu' ve'e je Espíritu Santo to'k jado'k je jayu myooyp jetse'e d<sub>u</sub>tóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

<sup>2</sup> Mnua'vidinup xa miits je'e ve'e jets ku ve'e je Jesucristo xka'íxadana vye'na, mvinja'vidu mvints<sub>a</sub>'kidu tse'e je apamnax juu' ve'e ni to'k aaja kakojtsp.

<sup>3</sup> Je'e kajxts atse'e ntsak jetse'e xnujávadat jets je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, ni pánats je'e ve'e je vinma'yun dukama'a jetse'e vya'anut: "¡Ko'oy nu<sub>u</sub>kotsa tse'e y'ijtnit je Jesús!" Ntsojkpapt<sub>s</sub> atse'e jetse'e xnujávadat jets je Espíritu Santo ve'e dumooyp je vinma'yun nujom pan pan jatye'e vaandup: "¡Je Jesús, je'e je'e ve'e je Maja Vintsán!"

<sup>4</sup> May viijn xa je'e ve'e je maa'yun je putajkin juu' ve'e je Espíritu Santo je jayu myooyp pan vintso ve'e to'k pan vintso ve'e jado'k juu' d<sub>u</sub>tóndat; ax to'kji tse'e je Espíritu Santo, juu' ve'e ve'em dumooyp.

<sup>5</sup> May viijnts je'e ve'e vintso ve'e je jayu dumutonda dumupakta je Maja Vintsán; ax to'kjits je'e ve'e je Maja Vintsán, juu' ve'e yakmutoomp yakmupajkp.

<sup>6</sup> May viijnts je'e ve'e vintso ve'e juu' jaty yaktún, ax to'kjits je'e ve'e je Nte'yam juu' kajxe'e je jayu ve'em d<sub>u</sub>tún.

<sup>7</sup> Je Espíritu Santo xa ve'e duyaknuke'xnatajkip je Nte'yam je myajin to'k jado'k je jayu kajxta jetse'e ve'em y'óyat anañujoma pan pan jatye'e je Jesucristo dujaanchja'vidup.

<sup>8</sup> Jem tse'e pan pan jatye'e je Nte'yam mooyiyudup je maa'yun je putajkin je Espíritu Santo kajx pan vintso ve'e juu' dukótstat je vijin je kejun maat, apuk tse'e juu' ve'e yakmooydup je maa'yun je putajkin vintso ve'e dukojtsva'atstat juu' ve'e je Nte'yam chajkp,

<sup>9</sup> apuk tse'e juu' ve'e yakmooydup je maa'yun je putajkimpa pan vintso ve'e je jaanchja'vin dujayéptat, apuk tse'e juu' ve'e yakmooyduvap pan vintso ve'e je pa'am jayu duyakjotkada'aktat,

<sup>10</sup> apuk tse'e juu' ve'e yakmooydup pan vintso ve'e je majin d<sub>u</sub>tóndat, apuk tse'e juu' ve'e yakmooydup pan vintso ve'e dukojtsnáxtat je Nte'yam je y'ayook, apuk tse'e juu' ve'e yakmooydup pan vintso ve'e dunujávadat pan je Nte'yam je y'ayooke'e y'amotunajxtup ukpu je ko'oyjáyuvap jye'e, apukpa tse'e juu' ve'e yakmooydup pan vintso ve'e dukótstat je ayook juu' ve'e kyavimótudup, nay apukpa tse'e juu' ve'e yakmooydup pan vintso ve'e dukojtsva'atstat je ayook juu' ve'e kayakvinmótup.

<sup>11</sup> Ax to'kjits je'e ve'e je Espíritu Santo, juu' ve'e je maa'yun je putajkin duyajkp, je'e pane'e to'k jado'k je jayu du'amovya'kxp pan vintso ve'e je jayu d<sub>u</sub>tukmutsak.

<sup>12</sup> May viijn xa je'e ve'e dumaqada to'k je ni'kx je kopk, jem tse'e je kya'aj, jem tse'e je tyek, jempa tse'e juu' jaty viijnk. Qyam tse'e may viijn dumaqada, to'k ni'kx to'k kópkjits je'e ve'e. Nay ve'empa tse'e je Cristo y'it maat je jyayu.

<sup>13</sup> Xtukeyaknapejtumdu xa ve'e je Espíritu Santo ku ve'e xpa'mumdi to'k muk je Cristo maat. Ve'emts uu'me'eda ax jo'n may viijn juu've'e je jayu je ni'kx je kopk dumaaat, uu'm, je israeejlit jayuda jets pan pan jatye'e ka je'epeta, je joyutoompa jayu jets je naspaka jayu, tajki tse'e je Espíritu Santo yam nujom nja'vin kajxmamda, ve'em uu'me'eda ax jo'n kyn'ijtumdi to'k ni'kx to'k kopk je Cristo maat.

<sup>14</sup> Ka'a xa ve'e to'k ni'kx to'k kopk to'k viijnji dumaaada, may viijn'e'e.

<sup>15</sup> Pan je tek xa ve'e kuvya'añ: "Ka ka'ajap xa ats, je'e kajxts atse'e nka'it je ni'kx je kopk maat." Oyam tse'e jidu'um kuvya'añ, ka je'e kajxap tse'e kya'it je ni'kx je kopk maat.

<sup>16</sup> Uk pan je taatsk tse'e kuvya'añ: "Ka viijnnap xa ats, je'e kajxts atse'e nka'it je ni'kx je kopk maat." Oyam tse'e jidu'um kuvya'añ, ka je'e kajxap tse'e kya'it je ni'kx je kopk maat.

<sup>17</sup> Kux pan je viijn xa ve'e kuy'it nujom je ni'kx je kopk, vintso tse'e x'o'yixumjadat jetse'e juu'n'amotunajxumdat? Pan je taatsk xa ve'e kuy'it nujom je ni'kx je kopk, vintso tse'e x'o'yixumjadat jetse'e juu' nxoo'kpaatumdat?

<sup>18</sup> Ax je Nte'yam tse'e dupaqam to'k viijn jado'k viijn juu' ve'e je ni'kx je kopk jye'e pan vintso ve'e dutsak.

<sup>19</sup> Pan nujom xa ve'e kuy'it tun to'k viijnji, joma tse'e kuy'it je ni'kx je kopk?

<sup>20</sup> Jéjam xa ve'e may viijn juu' ve'e je ni'kx je kopk jye'e, ax to'k ni'kx to'k kópkjits je'e ve'e.

<sup>21</sup> Ka'a xa ve'e nvaat je viijn dunqajmat je ka'aj: "Ka'a xa ats mitse'e xtujnja", ka'ava tse'e nvaat je kuvajk dunqajmat je tek: "Ka'a xa ats mitse'e xtujnja."

<sup>22</sup> Ax vimpit tse'e, to'k viijn je ni'kx je kopk juu' ve'e kayakmakkja'vip, je'ets je'e ve'e juu' ve'e nuyojk tsojkjup.

<sup>23</sup> Nay jado'k viijn je ni'kx je kopk juu' ve'e ka májap mpa'mumdup, je'e tse'e nuyojk yak'ix'ijtp. Ax je'e juu' ve'e nnasja'vimidup ka'ixna kake'xna, je'e tse'e nuyojk yakyo'tsp yaknupe'mp;

<sup>24</sup> jets je'e juu' ve'e nnasja'vimidup ixna ke'xna, ka'ats je'e ve'e chakju jetse'e yakyo'otsut yaknupe'enut. Ax ve'em tse'e je Nte'yam dupuujm je jayu je ni'kx je kyopk jetse'e ve'em je majin dujayéput to'k ka'ajyji juu' ve'e je ni'kx je kopk myaat.

<sup>25</sup> Ax ve'em tse'e je ni'kx je kopk kyanavyiijnk'íxjut; je'e ve'e jetse'e to'k viijn jado'k viijn ñaajkkópkajat.

<sup>26</sup> Pan tsachpaatp xa ve'e to'k viijn je ni'kx je kopk, anañujoma tse'e je ni'kx je kopk chaachpaatpat; jets pan to'k viijn tse'e je ni'kx je kopk yakmajapum, anañujoma tse'e je ni'kx je kopk xyoondukut.

<sup>27</sup> Ve'em xa uu'me'eda ax jo'n kyn'ijtumdi to'k ni'kx to'k kopk je Cristo maat, kakje'e tse'e n'ijtumda ax jo'n to'k viijn jatye'e ni'kx je kopk.

<sup>28</sup> Ax je Nte'yam tse'e dumooyp je maa'yun je putajkin pan ti jatye'e tyondap kyotstap to'k jado'k juu' ve'e jaanchja'vijidup. Muto'k viijn tse'e dupuujm kukátsivada, mumejtsk viijn tse'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, mutoojk viijn tse'e yak'ixpajkpada, van'it tse'e je'eda pan pan jatye'e je majin dutoondup, pan pan jatye'e je pa'am jayu duvakjotkadaaktup, pan pan jatye'e je jayu duputajkidup, pan pan jatye'e du'ix'ijttup je jaanchja'vivatajkta, pan pan jatye'e dukojtstup je ayook juu' ve'e kyavinmóttudup.

<sup>29</sup> Jadi je kukátsivada je'e n'ite'e anañujoma, ukpu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa je'e n'ite'e anañujoma, ukpu je yak'ixpajkpaa je'e n'ite'e anañujoma, ukpu tyoondup je'e n'ite'e je majin anañujoma,

<sup>30</sup> ukpu yakjotkadaaktup je'e n'ite'e je pa'am jayu anañujoma, ukpu kyojtstup je'e n'ite'e je ayook juu' ve'e kyavinmóttudup anañujoma? Ax ka'a tse'e.

<sup>31</sup> Ve'emts ats miitse'e nnajmada: Je'e ve'e mtondap mkotstap vintso ve'e je Nte'yam mmo'ojadat je maa'yun je putajkin juu' ve'e dunumájip; ax atsts miitse'e ntuk'íxtap juu'

ve'e nuyojk oy.

## 13

### *Je tsojkun*

<sup>1</sup> Pān ats xa ve'e kūnkāts nujom je jayu jets je ángeles je y'ajaj je y'ayook, pān ka'ats atse'e je tsojkun njayep, ve'em xa atse'e ax jo'n jyatipojxuna juu' ve'e koojyji makkyaxp ukpuju' ve'e koojyji tunkivvp.

<sup>2</sup> Pān kūnkojtsnáxy xa atse'e je Nte'yam je y'ayook, jets atse'e kūnnuja'vikúx pān juu' ve'e kayaknuja'vip y'ijt, jets atse'e kūnnujava nujom juu' jaty, pān kūnjayepts atse'e nujom je jaanchja'vin jets atse'e ve'em kūnyakke'ek je kopk je keets, ax pān ka'ats atse'e je tsojkun njayep, ni vinxúpats ats je'e ve'e xkatuujnja.

<sup>3</sup> Pān kūn'amovya'kxy atse'e je ayooova jayu nujom juu' atse'e n'ixp njayejpp, jets pān atse'e kūnmasa'ak ats ya nni'kx ya nkopk paat jetse'e tyóyut, ax pān ka'ats atse'e je tsojkun njayep, ni vinxúpats ats je'e ve'e xkatuujnja.

<sup>4</sup> Pān pān xa ve'e je tsojkun dujayejpp, myuténip tse'e juu', napyqajmjup tse'e oy jayu, ka'a tse'e juu' dumas'ama'ata, ka'a tse'e dunutuva, ka'a tse'e fiamyájaja,

<sup>5</sup> ka'a tse'e jyomjáyuva tyijáyuva, ka'a tse'e je y'o'yinji du'ixta, ka'a tse'e jatyji jyotma'aty, ka'a tse'e je ejkun duyaktáñ jem jya'vin kajxm,

<sup>6</sup> ka'a tse'e dutukxoonduk je kyo'oy je'e, je'e ve'e tyukxoojntkp je tyuv je'e,

<sup>7</sup> chajkpts je'e ve'e je jayu pān ti ve'e toojnup kojtsup, chajkpts je'e ve'e jetse'e dujaanchjávat jets oy je'e ve'e juu' ve'e je viijnk jayu tyoondup, y'a'ixpts je'e ve'e ve'em, jetse'e nujom juu' jaty du'amaadaaga ku ve'e yakjomtún yaktitún. Ijpts je'e ve'e je myujayu dutsák.

<sup>8</sup> Je tsojkun, xa'ma kajxts je'e ve'e y'it. Je'yap xa ve'e je xaqaj ku ve'e je Nte'yam je y'ayook kyoo'kyakkojtsnajxnit, ka'a tse'e je jayu je may aaj je may ayook du'ukkojtsnit, ka'a tse'e je jayu y'ukyaktuknuja'vidinit juu'.

<sup>9</sup> Ka'a xa ve'e pu'uk je nuja'vin juu' ve'e njayejpumdup jets ka'ava ve'e pu'uk je Nte'yam je y'ayook yakkojtsnáxy.

<sup>10</sup> Ax ku tse'e je xaqaj jye'ynit ku ve'e juu' jaty va'ajts nvinmótumdinit, ka'a tse'e y'uk'ijtnit ax jo'n üyüam ku ve'e yuu'n vee'n je nuja'vin njayejpumda.

<sup>11</sup> Ku xa atse'e pi'knum nve'na, ve'emts atse'e juu' nkajts, juu' mpayo'y, jetse'e juu' nvinmaajy ax jo'n je pi'k ónu; ax kuts atse'e nyee'kni, ka'ats atse'e n'ukve'eminax jo'n je pi'k ónu.

<sup>12</sup> Nay ve'empa tse'e üyüam, yuu'n vee'nts je'e ve'e juu' ve'e nnuja'vimdup, ve'emts je'e ve'e ax jo'n jaq'x juu' jaty kun'íxumda; ax ku tse'e je xaqaj myiinnit, van'it tse'e oy jets va'ajts nmuja'vimdat juu'. Vee'nji xa ve'e juu' atse'e üyüam nmuja'vip, ax van'itts atse'e oy va'ajts juu' nnujávat, ve'em ax jo'n atse'e je Nte'yam x'ix xnujava jo'n.

<sup>13</sup> Ax toojk viijnts je'e ve'e juu' ve'e taamp xa'ma kajx: je jaanchja'vin, je a'ix'ijtun, jets je tsojkun. Ax je tsojkun tse'e dunumajikajxp.

## 14

### *Ku je jayu dukats je ayook juu' ve'e kyavimótup*

<sup>1</sup> Tóndats vintso ve'e xyak'ijttinit jem mja'vin kajxmda je tsojkun jets vintso ve'e xjayejptinit je maa'yun je putajkin juu' ve'e je Espíritu Santo yajkyp, je'e ve'e vinkopk jetse'e xkojtsnajxtinit je Nte'yam je y'ayook.

<sup>2</sup> Je jayu juu' ve'e dukojtsp je ayook juu' ve'e kyavimótup, je Nte'yamts je'e ve'e myukajtsp, ka je jáyuvap, je jyoot je jya'vin maat je'e ve'e juu' dukats, ax ka'ats je'e ve'e je jayu duvinmotu.

<sup>3</sup> Ax je jayu pān pān jatye'e dūkojtsnajxtup je Nte'yam je y'ayook, je'e tse'e je jayu dūputajkidup jetse'e je Jesucristo nuyojk dujaanchjávadat, kyojtsmākkidupts je'e ve'e jetse'e duyakjot'amájada.

<sup>4</sup> Pan pān xa ve'e dukojtsp je ayook juu' ve'e kyavinmótup, putajkijupts je'e ve'e viinm jetse'e je Jesucristo nuyojk dujaanchjávadat. Ax je'e pāne'e dukojtsnajxp je Nte'yam je y'ayook, je'e tse'e je jayu dūputajkip jetse'e je Jesucristo nuyojk dujaanchjávadat.

<sup>5</sup> Oy xa je'e ve'e kuy'it ku miitse'e to'k ka'ajyji kuxkotsta je ayookta juu' ve'e mkav-inmótudup, ax nuyojk oy tse'e kuy'it jetse'e xkojtsnáxtat je Nte'yam je y'ayook. Nuyojk xa je'e ve'e dūnumaja je jayu juu' ve'e dūkojtsnajxp je Nte'yam je y'ayook jets ni ka'a ve'e je jayu juu' ve'e je ayook dūkojtsp juu' ve'e kyavinmótup, van'itji tse'e nuyojk dūkanumaja ku ve'e jep je jayu juu' ve'e dūkojtsvaatsp je ayook juu' ve'e kayakv-inmótup, ax ve'em tse'e je jayu yakputaka jetse'e je Jesucristo nuyojk dujaanchjávadat.

<sup>6</sup> Je'e kajx tse'e, utsta ajchta utsta tsā'ada, pān nājkxp xa əts miitse'e nku'ixta jetse'e nmukótstat maat je ayook juu' ve'e kayakvinmótup, ni vinxúpats miits je'e ve'e mkato'nuxjadat; van'itji je'e ve'e mto'nuxjadat pān ntuknuja'vidup əts miitse'e juu' atse'e je Nte'yam xtuknuja'vi uk pān nkojtsnajxyp atse'e je Nte'yam je y'ayook ukpu pān ntuk'ixtup əts miitse'e juu' ve'e je Nte'yam jye'e.

<sup>7</sup> Qyam xa ve'e kyajoojntyka je xooxun jets je kov, yakmótupts je'e ve'e ku ve'e yaktukxu'ux yaktukkāv. Ax pān ka'a tse'e oy yaktukxu'ux yaktukkāv, əvintsose'e yakvinmótuvut pān ti ve'e xyooxtup kyoovdup?

<sup>8</sup> Ax ku tse'e je atso'ox tyunju, pān ka'a xa ve'e va'ajts yaktukxu'ux je trompeta, ni pāna tse'e kyanay'apaqamduukajat jetse'e y'atso'oxtónut.

<sup>9</sup> Nay ve'empa tse'e juu' jyajtpa miits maat. Pān ka'a xa ve'e je mtoots xtukkotsta je kats je ayook juu' jatye'e yakvinmótup, əvintso tse'e yaknujávadat pān ti ve'e mkojtstup? Uxpojp xa je'e ve'e.

<sup>10</sup> Jéjam xa ve'e may viijn je aaj je ayook yaja naxvijin; ax nujom ya aaj ya ayook, jyayejpp tse'e je vinma'yun.

<sup>11</sup> Ax pān ka'ats atse'e nvinmotu je aaj je ayook juu' atse'e je jayu xtukmukojtsp, ve'emts atse'e n'it ax jo'n je jékumit jayu je'e maat, nay ve'empats je'e ve'e je jékumit jayu jo'n y'it əts maat.

<sup>12</sup> Je'e kajx tse'e, je'e ve'e ku miitse'e ooy xtuntsokta jetse'e xjayejptinit je maa'yun je putajkin juu' ve'e je Espíritu Santo je jayu myooyp, je'e tse'e nuyojk m'íxtidinup vintso ve'e je Espíritu Santo mmoojyjidinit je maa'yun je putajkin jetse'e ve'em je jayu xputákadat jetse'e nuyojk dujaanchjávadat je Jesucristo.

<sup>13</sup> Je jayu juu' ve'e dūkojtsp je ayook juu' ve'e kyavinmótup, va'an tse'e je Nte'yam dūamótuvu vintso ve'e dūkojtsva'atsut je ayook juu' ve'e kyajtsp.

<sup>14</sup> Kux pān tsapkōjtsp xa atse'e je ayook maat juu' atse'e nkavinmótup, ya njoot ya nja'vin maatts atse'e ntsapkats, ax ni vinxúpats əts je'e ve'e xkaputaka jets atse'e juu' nuyojk oy nvinmótuvut.

<sup>15</sup> ¿Ax tits atse'e ntónup? Tsapkōtsup xa atse'e maat ya njoot ya nja'vin jets nay ve'empa maat ya nvinma'yun. Ku atse'e n'uv, ávupts atse'e maat ya njoot ya nja'vin jets nay ve'empa maat ya nvinma'yun.

<sup>16</sup> Kux pān jem xa ve'e nuto'k miitsta juu' ve'e je Nte'yam duyakmájip duyakjaanchip je jyoot je jya'vin maatji, ka'a tse'e y'o'yixjadat pān pān jatye'e dūamotunajxtup jetse'e dūnukojtspéttat je'e je y'ayook jetse'e vya'andat amén, kux ka'a ve'e dūvinmótuda pān ti ve'e je jayu tūduukats.

<sup>17</sup> Kujuyatun'óyam xa je'e ve'e dūkukajtsja je Nte'yam, ni vintsóvats je'e ve'e je jayu dūkaputaka jetse'e je Jesucristo nuyojk dujaanchjávadat.

<sup>18</sup> Nkukojtsjip xa atse'e je Nte'yam jets nuyojk je aaj je ayook atse'e nkats jets ni ka'a ve'e pān miitsta.

<sup>19</sup> Qyam tse'e vye'ema, ku ątse'e nmaątnay'amókajada je jaanchja'vivatajk, nuyojcts ątse'e ntsak jets atse'e je jayu ntukmukótstat mugooxk je ayookji juu' ve'e yakvinmótpup jets ątse'e ve'em ntuk'íxtat jets ka'a ve'e ku ątse'e ntukmukótstat majk miijl je ayook juu' ve'e kayakvinmótpup.

<sup>20</sup> Utsta ajchta utsta tsą'ada, ka'a tse'e je vinma'yun xjayéptat ax jo'n je pi'k ónuł, je'ejyji ve'e ku ve'e xka'oynujávada jetse'e xtóndat juu' ve'e ka óyap. Ax ku tse'e juu' jaty xpayo'oyda, pu'uk tse'e je vinma'yun xjayéptat.

<sup>21</sup> Jidu'um xa ve'e je Maja Vintsán vya'añ, ve'em ax jo'n javyet y'it jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: "Ntukmukótstap xa ątse'e ya jayu je viijnk aaj je viijnk ayook maąt jets je jékumit jayu je y'ayook maąt, ax ka'ajyamts ątse'e xmajapámdat." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>22</sup> Ku ve'e je Nte'yam je viijnk aaj je viijnk ayook kajx dumukajts je jayu juu' ve'e kajaanchja'vijidup, ve'em tse'e dutuujn jetse'e kyatsapákjadat. Ax ku tse'e je Nte'yam dumukäts je jayu juu' ve'e jaanchja'vijidup, je y'ayook kojtsnajxpatajk kajxtats je'e ve'e ve'em dutún. Ax ve'em tse'e, yaktoomp xa ve'e je viijnk aaj je viijnk ayook je'e kajxta pan pan jatye'e je Nte'yam dükajaanchja'vidup, ka je'e kajxapta pan pan jatye'e je Nte'yam dujaanchja'vidup.

<sup>23</sup> Qyam tse'e vye'ema, ku ve'e mnay'amókajada jetse'e anaňujoma xkotsta je ayook juu' ve'e kayakvinmótpup, jetse'e tyákada je jayu juu' ve'e dükanauja'vidup je Nte'yam je y'ayook ukpu dükajaanchja'vidup je Jesucristo, ¿ka'ats n'ite'e vya'andat jets ka víjape'e tumvimpijttini?

<sup>24</sup> Ax pan anaňujómats miitse'e xkojtsnáxta je Nte'yam je y'ayook, jetse'e tyaka nuto'k juu' ve'e je Nte'yam dükajaanchja'vip ukpu juu' ve'e dükanauja'vip je Nte'yam je y'ayook, kyuvákupts je'e ve'e je tyokin ku ve'e viinm dupayo'oyut, van'it ku ve'e du'amotunáxut juu' miitse'e anaňujoma mkojtstup.

<sup>25</sup> Je Nte'yam tse'e duyaknuke'xnatákap je tyokin juu' ve'e yu'uts yak'ijtp jem jya'vin kajxm, van'it tse'e kyoxkténat jetse'e je Nte'yam duyakmájat duyakjaanchat jetse'e vya'anut jets tyúvame'e m'itta je Nte'yam maąt.

### *"Tonda kotsta tse'e nujom ax jo'n duvinmachju"*

<sup>26</sup> Utsta ajchta utsta tsą'ada, ku ve'e mnay'amókajada, jem tse'e juu' ve'e avuvaandup, jem tse'e juu' ve'e dutsojktup jetse'e je Nte'yam je y'ayook je jayu dütuk'íxtat, jem tse'e juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook dükkojtsnaxuvaandup, jempa tse'e juu' ve'e dutsojktup jetse'e dükötstat je ayook juu' ve'e kyavinmótpup, nay jempa tse'e juu' ve'e dutsojktup jetse'e dükjtsva'atstat je ayook juu' ve'e kayakvinmótpup. Ax nujom juu' jatye'e mkojtstup, íxtada tse'e vintso\_ ve'e je jayu xputákadat jetse'e je Jesucristo nuyojk dujaanchjávadat.

<sup>27</sup> Pan kyojtstup xa ve'e je ayook juu' ve'e kayakvinmótpup, numejtsk jáyiji tse'e kyótstat, too'vajkp to'k, van'it tse'e jado'k, ukpu nutoojk, je vaatji tse'e. Van'itji ve'e dükötstat je ayook juu' ve'e kayakvinmótpup pan jeme'e to'k juu' ve'e dükjtsva'atsup juu' jatye'e kyojtstup.

<sup>28</sup> Ax pan ka'a tse'e pan pane'e dükjtsva'atsup, ñojk'óy tse'e kyayakkótsut je ayook juu' ve'e kayakvinmótpup ku ve'e mnay'amókajada. Pan jem xa ve'e pane'e dutsojkp jetse'e dükótsut je ayook juu' ve'e kayakvinmótpup jets ka'a ve'e pan pane'e dükjtsva'atsup juu' ve'e kyajtsp, va'an tse'e ve'em dükatsu\_ ku ve'e naaydum y'it je Nte'yam maąt jets ka'a ve'e y'it jeja je numay jayu vyinkujk.

<sup>29</sup> Nay ve'empa tse'e pan pan jatye'e dükjtsnajxtup je Nte'yam je y'ayook, va'an tse'e dükötsta numejtsk nutoojk jáyiji namvaat je'e ve'e dupayo'oyda pan pan jatye'e du'amotunajxtup juu' ve'e kyojtstup.

<sup>30</sup> Ax pan to'k tse'e je jayu juu' ve'e tsuunip, jetse'e je Nte'yam tyuknujávaja juu' ve'e chajkp jetse'e yakkótsut, va'an tse'e du'amal'atı\_ je'e juu' ve'e kojtsp jets je'e ve'e kyótsut juu' ve'e dunuja'vip.

<sup>31</sup> Nvaatts miitse'eda anañujoma nuto'k nuto'k xkojtsnáxtat je Nte'yam je y'ayook, ax ve'em tse'e nujom pán pán jatye'e m'amotunajxjúdup, je'e tse'e duvinmótudap ti ve'e je Nte'yam chajkp, jetse'e jyot'amájadat.

<sup>32</sup> Pán pán jatye'e dukojtsnajxtup je Nte'yam je y'ayook, va'an tse'e du'a'ixta jetse'e nuto'k jaty dukojtsnáxtat,

<sup>33</sup> kux ka'a ve'e je Nte'yam juu' oyvintsova dütún, tsoj yakxone'e juu' dütún.

Tonda tse'e ve'em ax jo'n nujom je Nte'yam je jyayu joma ve'e ñay'amókajada.

<sup>34</sup> Ku ve'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada, ka'a tse'e je ta'axtajk kyótstat, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets jepe'e je yaa'tyajk kya'p pya'tkup y'íttat.

<sup>35</sup> Pán y'amotutuvavaandup xa ve'e juu', va'an tse'e du'amotutúvada je ñuya'a'y ku ve'e jye'yadat jem tyak'amda, kux ka'a xa ve'e dupaa'ty du'akeega jetse'e je ta'axtajk kyótstat ku ve'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada.

<sup>36</sup> ¿Tis, miits je'e vine'eda joma ve'e yaknuja'vi'ukvaajñ je Nte'yam je y'ayook, uk miitsji vine'e myaktukmukojtstu?

<sup>37</sup> Pán jem xa ve'e juu' ve'e nañasja'vijup jets je'e ve'e dukojtsnajxp je Nte'yam je y'ayook ukpu viijnk je maa'yun je putajkin maat juu' ve'e je Espíritu Santo mooyjup, va'an tse'e dunujava jets je Majá Vintsán ya'q ve'e dupavaamp juu' ats miitse'e ntuknuja'yidup.

<sup>38</sup> Ax pán ka'a tse'e je jayu dükuvuk juu' ats miitse'e ntuknuja'yidup, va'an tse'e ve'em du'itu.

<sup>39</sup> Ax ve'em tse'e, utsta ajchta utsta tsá'ada, tonda tse'e vintso ve'e xkojtsnajxtinit je Nte'yam je y'ayook, ka'a tse'e xkayakjajttuvat jetse'e yakkótsut je ayook juu' ve'e kayakvinmótup.

<sup>40</sup> Ax nujom juu' jatye'e mtoondup mkojtstup, tonda kótssta tse'e ve'em ax jo'n duvinmachju jets vintso ve'e dupaa'ty du'akeega.

## 15

### Joojntykpajknuva ve'e je Cristo

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, uxyamts atse'e ntsák jetse'e xja'a'myéstat je oy kats je oy ayook juu' ats miitse'e nkojtsjidi, je'e ve'e juu' ve'e mkuvajktu jetse'e myak'ítjada makk aaj makk joot to'k muk je Cristo maat.

<sup>2</sup> Ya'oy kats ya'oy ayook kajxpa tse'e xjayepta je joojntykin juu' ve'e xá'ma kajx ijtp pán mpanajkxtupe'e juu' ats miitse'e nkojtsjidi; kux pán mmasooktup xa ve'e, ni vinxupa tse'e mkato'nuxjadat juu' ve'e mjaanchja'vidup.

<sup>3</sup> Juu' xa ve'e dunuvinkopkikajxp je ixpajkun juu' atse'e yakmooy jets ats miitse'e nvaajnjidi, ya'ats je'e ve'e: Xku'oo'kimdu ve'e je Cristo uu'm je ntokin kajxamda, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ.

<sup>4</sup> Naxtajkits je'e ve'e jetse'e jyoojntykpajknuva kutoojk xáaj, ve'em ax jo'n vyaampa je Kunuu'kx Jatyán.

<sup>5</sup> Naajknuké'xnatajkijuts je'e ve'e jeja je Pedro vyinkujk jets ux'oók jeja je kukátsiva vyinkujktava.

<sup>6</sup> Ux'oók tse'e ñaajknuké'xnatajkiji jeja je uts je ajch jets je uts je tsá'a vyinkujkta juu' ve'e numugooxk mókupx naxy ijtu. Numayts je'e ve'e jyaa'kjoojntykadana, óyame'e jem juu' ve'e tuy'oó'ktini.

<sup>7</sup> Ux'oók tse'e jeja je Santiago vyinkujk ñaajknuké'xnatajkiji, van'it tse'e jeja anañujoma je kukátsivatajk vyinkujkta.

<sup>8</sup> Tun ux'oókani tse'e jeja ats nvinkujk ñaajknuké'xnatajkijuva, óyam atse'e n'it ax jo'n to'k je pi'k maax ónuuk juu' ve'e tun to'mayji ke'xp ku ve'e kyapo'opaa'tyna.

<sup>9</sup> Ats xa ve'e je kukátsiva juu' ve'e dunupi'kikajxp, ni je'ets atse'e nkavinmachju jets atse'e nyaktíjtukukátsiva, je'e kajx ku atse'e njomtuujn ntituujn je Nte'yam je jyáyuda.

<sup>10</sup> Ax je'ets ątse'e juu'am ąts je mają maa'yun kajx juu' ątse'e je Nte'yam xtoojnji. Ax je mają maa'yun juu' ątse'e xtoojnji, ka'ats je'e ve'e koojyji vyintoki. Nujojcts ątse'e tuntún jets ni ka'a ve'e nuto'k je viijnk kukátsiva; óyam xa ątse'e viinm je'e tunkatún, je Nte'yamts je'e ve'e tundutún je myaa'yun kajx.

<sup>11</sup> Ax ka'ats je'e ve'e vyinkopka pān ąts je'e ve'e ntuump uk pān je viijnk kukátsiva je'e ve'e dūtoondup, je'ets je'e ve'e juu' ąatse'e n'ava'nip, je'ets je'e ve'e juu' miitse'e mjaanchja'vidup.

### Joojntykpajktinuvap tse'e je oo'kpatajk

<sup>12</sup> Ax pān je'ets ąatse'e n'ava'nip jets joojntykpajknuva ve'e je Cristo ku ve'e y'uk'aa'k, ɿvintsots miitse'e jemda juu' ve'e vaandup jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat?

<sup>13</sup> Kux pān tyúvam je'e ve'e jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat, ka'a tse'e je Cristo kujyoojntykpajknuva.

<sup>14</sup> Jets pān ka'a tse'e je Cristo kujyoojntykpajknuva, ka'a tse'e tyun je kāts juu' ąatse'e n'ava'nip, nay ka'a tse'e tyoompa juu' miitse'e mjaanchja'vidup.

<sup>15</sup> Pān ka'a xa ve'e je Cristo kujyoojntykpajknuva, taayts je'e ve'e je tūvakojsun juu' ąatse'e mpuyump, je'e kajx ku ąatse'e nva'añ jets je Nte'yame'e du�akjoojntykpajknuva je Cristo. Kux pān taayts je'e ve'e kuy'it jets joojntykpajktinuvape'e je oo'kpatajk, taayvats je'e ve'e jets je Nte'yame'e duযakjoojntykpajknuva je Cristo.

<sup>16</sup> Pān ka'a xa ve'e jyoojntykpajktinuvat je oo'kpatajk, ka'ava tse'e je Cristo kujyoojntykpajknuva;

<sup>17</sup> jets pān ka'a ve'e je Cristo kujyoojntykpajknuva, ni vinxupa tse'e je xyup mkato'nuxjada ku ve'e je Cristo xjaanchjávada, jep tse'e tokin jaatp je xyup mjaak'litta.

<sup>18</sup> Nay ve'empa tse'e, pān pān jatye'e to'k muk ijtu je Cristo maat jetse'e y'oo'ktini, kuvyintókidits je'e ve'eda.

<sup>19</sup> Pān je'ejyi tse'e kutyún je a'ix'ijtun juu' ve'e njayejpumdup je Cristo kajx ku ve'e njoojntykimda yaja naxvijin, tun nujojk ayoova tse'e ɿu'm ya njootamda jets ni ka'a ve'e pān viijnk jayu.

<sup>20</sup> Ax je Cristo, joojntykpajknuvats je'e ve'e, je'e tse'e mutoo'vajkp joojntykpajk ku ve'e y'uk'aa'k, ve'emts je'e ve'e ax jo'n juu' ve'e ta'mitoo'vajkp.

<sup>21</sup> Ve'em ax jo'n je oo'kun jyeji je'e kajx juu' ve'e to'k je yaa'tyajk tyoon, nay ve'empa tse'e je jayu jyoojntykpajktinuvat je'e kajx juu' ve'e jado'k je yaa'tyajk tyoon.

<sup>22</sup> Jets ve'em ax jo'n anañujoma je jayu y'oo'kta kuxxe'e je Adán je chaan je kyooj y'itta, nay ve'empa tse'e anañujoma je jayu jyoojntykpajktinuvat je Cristo kajx.

<sup>23</sup> Ax ka'a tse'e nujom jyoojntykpajktinuvat to'k naxji, je'e ve'e ax jo'n tyukkada'akjada: too'vajkp'e je Cristo jyoojntykpajknuva ax jo'n juu' ve'e ta'mitoo'vajkp, jets ku ve'e je Cristo myiinnuvat, van'it tse'e jyoojntykpajktinuvat pan pān jatye'e je Cristo je jayu.

<sup>24</sup> Ku ve'e tun ux'okani, van'it tse'e je Cristo dutukkatákat je kutojkun je Dios Tee', tāvani tse'e duযakvintókikajxni vye'na nujom pān pān jatye'e je Nte'yam dutso'oxpajktup.

<sup>25</sup> Kux vinkopk je'e ve'e jetse'e je Cristo yakkutókut van'it paat ku ve'e je Nte'yam duযakvintókinit pān pān jatye'e tso'oxpajkjudup.

<sup>26</sup> Ax je tso'oxpajkpa juu' ve'e tun ux'okani kutókinup, je'ets je'e ve'e je oo'kun, kux ka'a ve'e je jayu van'it y'uk'oo'ktinit.

<sup>27</sup> Kux ve'eme'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets je Nte'yame'e dupaamnup nujom juu' jaty jep je Cristo kya'p pya'tkup. Ax ku tse'e vya'añ jets nujome'e dupaamnit jep je Cristo kya'p pya'tkup, va'ajts tse'e yakvinmotu jets ka'a ve'e je Nte'yam viinm yakpámút jep je Cristo kya'p pya'tkup, kux je'e je'e ve'e juu' ve'e pa'muxjinup nujom juu' jaty jep je Cristo kya'p pya'tkup.

**28** Ax ku tse'e távani nujom juu' jaty tyaañ vye'na jep je Cristo kya'p pya'tkup, van'it tse'e je'e, je Nte'yam je y'Onuk, ñapyámjut jep je Nte'yam kya'p pya'tkup, ax ve'em tse'e je Nte'yam dñunumajikajxnit dñunujaanchikajxnit nujom juu' jaty.

**29** Jado'k viijn, jem xa ve'e pan pan jatye'e dukunapejtidup je jayu pan pan jatye'e oo'ktu jañapet. ¿Tyajxts je'e ve'em dñtonda pan ka'a ve'e dujaanchjávada jets joojntykpajktinuvape'e jado'k nax?

**30** ¿Ukpu tyajxts atse'e jóvum xaañ nmaajk'ítju jem je oo'kun y'am kya'm pan ka'a atse'e ti o'yin n'uk'a'ixni?

**31** Utsta ajchta utsta tsä'ada, ve'em ax jo'n atse'e nxoondük miits kajxta kux'e xjaanchjávada je nMaja Vintsánamda Cristo Jesús, tyúvamts atse'e nva'añ jets jóvum xaañ atse'e n'it jem je oo'kun y'am kya'm.

**32** ¿Tits ats je'e ve'e xtoojnjip ku atse'e nmuteni je mu'uk jayu juu' atse'e xts'o'xpajktu yaja éfesovit kyajpun kujx ku atse'e n'ava'ni je Nte'yam je y'ayook? Pan tyúvam xa ve'e kuy'it jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat, óyvats je'e ve'e juu' ve'e vaandup: "Va'an tse'e duka'yumda dñ'ookumda kux tsojke'e n'oo'kumdinit."

**33** Ka'a tse'e mnamyaso'okjadat jetse'e je jayu mvin'aa'njadat. Tyúvam xa je'e ve'e juu' ve'e vaandup: "Je ko'oy mujatyoo' tse'e duyakma'tp je jayu juu' ve'e dñtoomp je y'oy je'e."

**34** Vijta kejta, masoóktini je mko'oy joojntykinda, kux jem miitse'eda pan pan jatye'e je Nte'yam duka'íxada. Miits je mtso'otyo'nun kajxta xa ats ya'a ve'e ve'em nkats.

### Vintso je jayu jyoojntykpajktinuvat

**35** Jem xa n'ite'e juu' ve'e dñ'amotutúvap: "¿Vintsose'e jyoojntykpajktinuvat je oo'kpatajk? ¿Vintsose'e y'íxuvat je ñi'kxta je kyopkta?"

**36** Jidu'umts atse'e n'atsav: ¡Jayu juu' ve'e oy juu' dñkapayo'yp! Ku xa ve'e je taqamt yakni'ip ukpu yakvuj, vintókiyupts je'e ve'e je taqamt je ñi'kx je kyopk ku ve'e myux.

**37** Juu' xa ve'e yakniipp juu' xa ve'e yakvajp, ka je ojts aajyapts je'e ve'e juu' ve'e ux'oo'k jéjap, je taqamte'e juu' ve'e yakniipp juu' ve'e yakvajp, je trigo taqamt ukpu je viijnk taqamt.

**38** Van'it tse'e je Nte'yam duyakyee'k je taqamt pan vintso ve'e dñtsak, je'e tse'e dumooyp je ñi'kx je kyopk pan vintso ve'e tyukkada'akyju.

**39** Ka'a xa ve'e ve'em je jayu je ñi'kx je kyopk ax jo'n je naxvinyo'yva tñuñk jye'e, ka'a tse'e ve'em je naxvinyo'yva tñuñk je ñi'kx je kyopk ax jo'n je jeyyva tñuñk jye'e, ka'a tse'e ve'em je jeyyva tñuñk je ñi'kx je kyopk ax jo'n je ajkx jye'e, tum tiktspe'e je ñi'kxta je kyopkta.

**40** Nay ve'empa tse'e jyéjiva juu' jatye'e ijttup jem tsajviinm jetse'e jyéjiva je ni'kx je kopk juu' jatye'e yaja naxvijin. Ax ka'a tse'e y'akijpxa je chojin juu' jatye'e ijttup jem tsajviinm jets je ni'kx je kopk je chojin juu' jatye'e yaja naxvijin.

**41** Ka'a tse'e y'akijpxada je chojin je aampa xaañ je ty'a'kxun maat je aampa po'o je ty'a'kxun ukpu je maatsa je ty'a'kxun, ni ka'a tse'e y'akijpxada je chojin je maatsa je ty'a'kxunda, tum tiktstuge'e to'k jado'k je ty'a'kxun je chojin.

**42** Nay ve'empa uu'mda, ku ve'e njoojntykpajkumdinuvat jado'k nax, ka'a tse'e y'akijpxa je ni'kx je kopk juu' ve'e njayejpumdinup van'it ax jo'n ya ni'kx ya kopk juu' ve'e uxyam njayejpumdup. Ku xa ve'e je jayu y'aa'k, pootsnup tse'e je ñi'kx je kyopk; ax ku tse'e jyoojntykpajknuvat, ni je vin'ítats je'e ve'e kyoo'k'oo'knit.

**43** Ku ve'e je jayu y'aa'k, yak'ayoov tse'e ñaxtaka; ku tse'e jyoojntykpajknuvat, je majin maat tse'e y'ijtnit. Ka'a tse'e je makkin dujayep ku ve'e ñaxtaka; ax ku tse'e jyoojntykpajknuvat, oooy tse'e je makkin dñunjayejpnit.

**44** Naxtajkip xa ve'e ya nni'kxamda ya nkópkamda ku ve'e n'oo'kumda yaja naxvijin; ax ku tse'e njoojntykpajkumdinuvat, ka'a tse'e je oo'kun x'uknumi'numdinit. Kux ve'em ax jo'n jyeja je ni'kx je kopk juu' ve'e oo'kp, jéjiva tse'e je ni'kx je kopk juu' ve'e ni je vin'ita koo'k'oo'knup.

**45** Ve'eme'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets je muto'k yaa'tyajk, je Adán, je Nte'yam je'e ve'e duyakjoojntykpajk. Ax je'e pan ux'ook, je Criistots je'e ve'e, je'e tse'e je jayu dumooyp je joojntykin.

**46** Ax je ni'kx je kopk juu' ve'e ni je vin'ita koo'k'oo'knup, ka'ats je'e ve'e duvintoo'váka je ni'kx je kopk juu' ve'e oo'kp; je'e ve'e too'vajkp jeji je ni'kx je kopk juu' ve'e oo'kp, van'it tse'e je ni'kx je kopk juu' ve'e ni je vin'ita koo'k'oo'knup.

**47** Je muto'k yaa'tyajk, naaxts je'e ve'e y'ijt; jets je jado'k yaa'tyajk, je Maja Vintsants je'e ve'e, je tsapjoootmitts je'e ve'e.

**48** Je ñi'kxta je kyopkta pān pān jatye'e yaja naxvijin, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n je yaa'tyajk juu' ve'e naax ijt, jets je ñi'kxta je kyopkta pān pān jatye'e jem tsapjoootm, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n je yaa'tyajk juu' ve'e je tsapjoootmit.

**49** Ax ve'em tse'e, ve'em ax jo'n nmajxumda je yaa'tyajk juu' ve'e naax ijt, nay ve'empa tse'e nnajxumduvat je yaa'tyajk juu' ve'e je tsapjoootmit.

**50** Utsta ajchta utsta tsā'ada, ve'em xa ąts miitse'e nvaajnjada jets juu' jatye'e pum je tsu'uts jets je pajk maat, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jetse'e y'ítut joma ve'e je Nte'yam xa'ma kajx yakkutuk, ka'a xa ve'e nvaat jetse'e y'ítut je'e maat juu' ve'e vintókip jets juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

**51** Ntsajkp xa ątse'e jetse'e xnujávadat juu' ve'e kayaknuja'vip y'ijt. Ka'a tse'e anañujoma n'oo'kumdat, ax nujom tse'e ntíktsumdinit,

**52** jaty aa'k, to'k vinmi'kxtkumi ja je'e ve'e, van'it ku ve'e xyo'oxut je trompeta juu' ve'e ux'ookani. Xo'oxup xa ve'e je trompeta jetse'e jyoojntykpajktinuvat je oo'kpatajk, ni je vin'ita tse'e kyoo'k'oo'ktinit; jets uu'm, xyaktíktsumdinup tse'e.

**53** Kux ya ni'kx ya kopk juu' ve'e uxyam njayejpumdup, vintókiyupts ya'a ve'e, ya'a tse'e vimpijtnup ni'kxukopk juu' ve'e ni je vin'ita koo'k'oo'knup.

**54** Ax ku tse'e ya ni'kx ya kopk juu' ve'e njayejpumdup, juu' ve'e vintókip jetse'e y'aa'k, kuts ya'a ve'e tūvyimpijtni je ni'kx je kopk juu' ve'e ni je vin'ita koo'kvintókinup jetse'e xa'ma kajx y'ijtnit, van'it tse'e tyónjut je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp: "Ta xa ve'e je oo'kun kyutókini, ta xa je'e ve'e yak'amqadaaga.

**55** eo'kun, ¿joma tse'e y'it je mtuktsaachto'nun? ¿Joma tse'e y'it je kutojkun jetse'e je jayu xyaktsaachpaa'tut?" Jidu'um tse'e vya'añ.

**56** eo'kp xa ve'e je jayu je tokin kajx, jets je pava'nun kajx tse'e je tokin je makkin dujayep.

**57** Ax kukajtsja tse'e y'ijtnit je Nte'yam, juu' ve'e xmo'yumdup je maadaakun je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx, ax ve'em tse'e je oo'kun xkah'amqadaaguimda.

**58** Je'e kajx tse'e, utsta ajchta utsta tsā'ada, juu' ątse'e ooy ntuntsojktup, pamda tse'e je makk aaj je makk joot to'k muk je Cristo maat, xa'ma kajx tse'e xyaknujókadat vintso ve'e xmutóndat xmupáktat je Maja Vintsán, kux mnua'vidinup xa miitse'e jets je'e juu' ve'e mtoondup mkojtstup to'k muk je Maja Vintsán maat, ka koojyap tse'e xtonda xkotsta.

## 16

### *Je meen juu' ve'e je jaanchja'vivatajk yakmojku*

**1** Ax je'e tse'e ku ve'e je meen xyakmokta jetse'e xputákadat je Nte'yam je jyayu, tonda tse'e ve'em ax jo'n ątse'e ntukpavaandi je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidup jem galáciait y'it jootm.

**2** Vindomiingo, muto'k xaj je semana, mkontóktap tse'e to'k viijn pān vinxupe'e xpakta ku ve'e tūmnay'ajátjada jetse'e xyakmóktat. Ve'em tse'e ka van'ítnumap xyakmóktat je meen ku ątse'e nje'yat joma ve'e miitsta.

**3** Ax kuts ątse'e nje'yat, nkéxtapts ątse'e jem Jerusalén je nak maat je'e pān pān jaty miitse'e mvinkóndap jetse'e duyaknajkxtat je meen juu' ve'e myakmóktap.

<sup>4</sup> Ax pān oysts je'ē ve'e jets atse'e nnajkxpat, nmāqadadapts ats je'ē ve'e.

### Ku je Pablo dunupaajmtki jetse'e ñajkxut jep Corinto

<sup>5</sup> Ku xa ats miitse'e najkx nku'ixta, náxupts atse'e jem macedóniait y'it jootm, van'itts atse'e nje'yat joma ve'e miitsta.

<sup>6</sup> To'mayji ats miitse'e jek jaty je it ntukmaqtyaknáxtat, to'mayji nujom je xox aats, van'itts ats miitse'e xputákadat pān joma atse'e nnujkx.

<sup>7</sup> Ka'a xa atse'e ntsak jets ats miitse'e nku'íxtat naxyji, tanavaamp atse'e jek jaty miits maatta pān vaampe'e je Maja Vintsán.

<sup>8</sup> Ax jaa'ktánapts atse'e yaja éfesovit kyajpuñ kujx je pentecostés xaqj paat,

<sup>9</sup> kux x'o'yixjup atse'e jets atse'e je tuvakojtsun mpámút je Maja Vintsán kajx, óyame'e jyeja númay je jayu juu' ve'e dütso'xpajktup je ayook juu' atse'e je jayu nvaajnjidup.

<sup>10</sup> Pān je'yp tse'e jem je Timoteo, íxtadats jetse'e oy joot m'íttag je'e maat kux myutuump myupujkp je'e ve'e je Maja Vintsán, ve'em ax jo'n atse'e ntun.

<sup>11</sup> Ni pāna tse'e miitsta je'e xkavijink'íxut. Ax ku tse'e choq'nut, putákada jetse'e xoojntkp xmasoqktinit jets atse'e xnúmínut, kux n'a'ixp ats je'ē ve'e maat je utsta je ajchta.

<sup>12</sup> Jado'k viijn, ta atse'e qoy njatunmunoo'kxtuk je n'útsamda je n'ajchamda Apolos jetse'e najkx kumku'íxjada maat je utsta je ajchta juu' ve'e yájada; ka'a tse'e uxyam ñajkxuva'añ, van'it tse'e ñajkxut ku ve'e y'o'yixjut.

### Ku je Pablo máyam je Dios dukejx

<sup>13</sup> Nakuyujojntykajada, makk tse'e xjaanchjávadat je Jesucristo, ka'a tse'e mtsa'agadat, makk tse'e mnapyámjadat.

<sup>14</sup> Nujome'e pān juu' jatye'e mtoondup mkojtstup, je tsojkun maat tse'e xtóndat xkótstat.

<sup>15</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, mnuja'vidinupts miitse'e jets je jáyuda juu' ve'e tsuunidup jem je Estéfanás tyak'am, je'e tse'e mutoo'vajkp je oy kats je oy ayook dujaanchja'vidu jem acáyait y'it jootm, ax je'e tse'e dumutoondup dumupajktup pān pān jatye'e ijttup je Nte'yam je jyayu.

<sup>16</sup> Ntsajkpts atse'e jetse'e mnapyámjadat jep je'e kya'p pya'tkupta, nay ve'empa anañujoma pān pān jatye'e je Maja Vintsán dumutoondup dumupajktup.

<sup>17</sup> Xoojntkp xa atse'e ku ve'e myetsta je Estéfanás, je Fortunato, jets je Acaico, kux je'e xa ve'e dutoondup juu' miitse'e mka'o'yixjudup kux'e yaja mka'itta.

<sup>18</sup> Xyakjot'amájidu xa ats je'e ve'e, myakjot'amájjiduvats miits je'e ve'e. Vintsá'agada je jayu ax jo'n je'eda.

<sup>19</sup> Máyame'e je Dios mkejxuxjada je jaanchja'vivatakta pān pān jatye'e nay'amojkijidup yaja ásiait y'it jaat. Máyame'e je Dios je Maja Vintsán kajx mkejxuxjuduva je Aquila jets je Priscila, nay ve'empa je jaanchja'vivatakta juu' ve'e nay'amojkijidup jem je'e tyak'amda.

<sup>20</sup> Máyame'e je Dios mkejxuxjuduva anañujoma je utsta je ajchta jets anañujoma je utsta je tsá'ada. Nachéenjada to'k jado'k je tsojkun maat je Maja Vintsán kajx.

<sup>21</sup> Ats, je Pablo, viinm atse'e nja'a ya máyam je Dios juu' ats miitse'e ntuknukejxtup.

<sup>22</sup> Pān pān xa ve'e dükatsojkp je Maja Vintsán Jesucristo, ko'oy nukótsats je'e ve'e y'ljtnit. ¡Maja Vintsán, miinni to'k aaj!

<sup>23</sup> Je Maja Vintsán Jesús tse'e mkunoo'kxjadap.

<sup>24</sup> Ntsojktupts ats miitse'e anañujoma pān pān jatye'e je Cristo Jesús dujaanchja'vidup.

## Ya'a tse'e je mumejtsk nák juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Corinto

**1** Atse'e je Pablo, je Nte'yam ətse'e xvinkoon jets ətse'e n'ítut je Jesucristo je kyukátsiva. Ats jets je n'útsamda je n'ajchamda Timoteo, máyam əatse'e je Dios ntuknukexta je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem coriintovit kyajpuñ kajxm, jets nujom je Nte'yam je jyayu juu' ve'e ijttup jem acáyait y'it joottm.

**2** Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je nMaja Vintsánamda Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot maattta.

### Ku je Pablo chaachpaaty

**3** Yakmaja yakjaancha tse'e y'ijtnit je Nte'yam, je nMaja Vintsánamda Jesucristo je Tyee', je nTee'amda, juu' ve'e xnu'ixkadaakumdup jetse'e xyakjot'amájimda.

**4** Je'ets əatse'e xyakjot'amájip pán ti tsaachpaatun əatse'e nyaknajxyp, ax ve'emts aatse'e nyakjot'amájiduvat pán pán jatye'e tsaachpaattup je jot'amajin maat juu' əatse'e je Nte'yam xmooyp ku əatse'e ntsaachpaa'ty.

**5** Ku əatse'e ntsaachpaa'ty ax jo'n je Cristo chaachpaaty jo'n, je'e kajx ku əatse'e to'k muk n'it je'e maat, nay ve'empats əatse'e je Cristo xyakjot'amaja je'e kajx ku əatse'e to'k muk n'it je'e maat.

**6** Je'e kajxts əatse'e ntsaachpaa'ty jetse'e xjayejptinit je jot'amajin jets je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. Je Nte'yam əatse'e xyakjot'amájip, ve'emts miitse'e əats kajx mjot'amájiduvat jetse'e xmuténadat je tsaachpaatun, ve'em ax jo'n əatse'e je tsaachpaatun nmutena.

**7** To'k aaj to'k jootts əatse'e njava jets tám miitse'e mnaajk'ítjada je Nte'yam maat. Kux ku xa miitse'e je tsaachpaatun xyaknaxta, ve'em ax jo'n əatse'e je tsaachpaatun nyaknajxpa, myakjot'amájijiduvapts miitse'e je Nte'yam, ve'em ax jo'n əats je'e ve'e xyakjot'amaja.

**8** Utsta ajchta utsta tsə'ada, ntsajkp xa ətse'e jetse'e xnujávadat vintso ətse'e ntsaachpaaty jem ásiait y'it joottm, va'ajts makk xa je'e ve'e tyun'ijt, ve'emts ətse'e n'ukvinmaajy jets ka'a ətse'e kun'amaqadaagui je tsaachpaatun, kunku'oo'ki ətse'e.

**9** Ve'em ətse'e nnayja'viji ax jo'n je jayu pán pane'e je y'oo'kun kutükani. Ni vinxúpats ətse'e xka'o'yixji jets ətse'e kunkukeek je tsaachpaatun. Je'e kajxts ya'a ve'e tyoojnji kyojtsji jets ətse'e viinm nkanayjávajat, je'e ve'e jets ətse'e to'k ka'a'jyji nnapyámjut jem je Nte'yam y'am kya'm, juu' ve'e je oo'kpatajk duyakjoojntykpajknuvap.

**10** Je Nte'yam xa ətse'e x'ix xjayejp ku ətse'e makk je aja'vin je atsa'kin nyaknajxy, je'ets ətse'e xjaal'k'íxup xjaal'kjayépup ku ətse'e je aja'vin je atsa'kin njaal'kyaknáxut. To'k aaj to'k jootts ətse'e vinjava ntañ jets ətse'e xjaal'k'íxut xjaal'kjayéput

**11** je'e kajx ku ats miitse'e xputákada ku ətse'e xnutsapkotsta. Ax pán numayts ətse'e je jayu xnutsapkotsta, ve'em tse'e numay je jayu je Nte'yam dukukojtsjadat je maa'yún kajx juu' ətse'e je Nte'yam xtoojnjip.

### Pan tyajx kajxe'e je Pablo kyanujkx jep Corinto

**12** Jeja xa ve'e to'k viijn juu' ətse'e ntukxoojntkp, je'ets je'e ve'e ku ətse'e nkatinatyukjávaja jets ətse'e va'ajts aaj va'ajts joot jets to'k aaj to'k joot ntsuuna yaja naxviijn, ax nuyojcts ətse'e nxooonduk ku ətse'e ve'em nmaajk'ítju miits maattta. Je Nte'yam ətse'e xtoojnjip je maa'yún jets ətse'e ve'em njoojntyka; ka'a ətse'e njoojntyka je naxviijin jetayu je vyinma'yún kajx.

**13** Je'ejyits əts miitse'e ntuknuja'yidup juu' ve'e m'o'yixjüdup jetse'e xkótstat jetse'e xvinmóstat, n'a'ixpts ətse'e jets va'ajtse'e xvinmotukáxtat,

**14** ve' em tse'e mxoonduktat ats kajx ku ve'e myiinnuvat je nMaja Vintsánamda Jesús, nay ve'empats atse'e nxoojntkpat miits kajxta van'it.

**15** Kux atse'e nnasja'vi jets mjayejptupe'e je vinma'yun ats kajx, ve'em ax jo'n atse'e je vinma'yun njayep miits kajxta, je'e kajxts ats miitse'e ojts n'ukku'ixuva'anda jetse'e ve'em kumxoojntkti ku ats miitse'e mejtsk nax ojts kunku'ixta.

**16** Njatsojk xa atse'e jetse'e kunku'ixti naxyji ku atse'e nmuijn yaja macedóniait y'it jaat, jetse'e ux'oook kün'avimpijtidinuva, van'itts atse'e xputákadat ku atse'e nnajkxut jem judéait y'it jootm.

**17** ¿Ka'a ats vine'e oy mpayo'y ku atse'e ve'em nmupaqajmtki? ¿Ve'eme'e mvinmayda jets ve'em atse'e juu' nnupaamduka ax jo'n je jayu juu' ve'e duyaktoondup je y'avintso vinma'yun?, juu' ve'e vaandup jets ve'em, óyame'e ve'em dukakutyonuva'anda.

**18** Ax nüja'vipts je'e ve'e je Nte'yam jets ka'a ats miitse'e nnajjmada "ve'em" ku atse'e nkakutyonuva'añ je n'ayook.

**19** Kux je Jesucristo, je Nte'yam je y'Onuk, je'e juu' ve'e jye'e aats miits ntuknuja'vidu, ats maat je Silas jets je Timoteo, ni vin'itats je'e ve'e kyava'añ "ve'em" ukpu "ka'a" jetse'e dukakutyún je y'ayook, kyutyuump xa je'e ve'e juu' ve'e kyajtsp.

**20** Kux nujom je vaanduk juu' ve'e je Nte'yam myasoók, je Cristo kajx xa je'e ve'e yakkutyún. Je'e kajx tse'e nyakmájimda nyakjaanchimda je Nte'yam ku ve'e nva'numda "Amén", ve'em tse'e nnukojtspejtumda juu' ve'e je Nte'yam tyuump kyajtsp je Jesucristo kajx.

**21** Ax je Nte'yamts je'e ve'e juu' atse'e makk xyak'ijtp to'k muk je Cristo maat, je'ets atse'e xvinkoon

**22** jetse'e dukejx je Espíritu Santo jetse'e y'ijtnit yam ats nja'vin kajxm, ve'ems atse'e xtuknuja'vi jets njayejpnup atse'e je y'oy je'e juu' ve'e miinnup.

**23** Nüja'vipts je'e ve'e je Nte'yam jets ka'anum ats miitse'e nku'ixta, kux je'e atse'e ntsojk jetse'e xmasoóktinit je mtókinda, ve'ems ats miitse'e nkayaktsaachhpaa'ttat.

**24** Ka je'epts atse'e n'íxtip vintso ats miitse'e juu' aké'e'y ntukjaanchjávadat, kux je jaanchja'vin kajxe'e makk mnaajk'ítjada to'k muk je Jesucristo maat. Je'e atse'e n'íxtip vintso ats miitse'e mputákadat jetse'e ooy je xoojntkun xtunjayéptat.

## 2

**1** Je'e kajxts atse'e mpayo'y jets ka'a ats miitse'e nyaktsaachvinmaaydinuvat ku ats miitse'e najkx nku'íxtinuva.

**2** Kux pan ats miitse'e kunyaktsaachvinmáyda, ¿pants je'e ve'e juu' atse'e xyakxoondukup? Miitsjyam xa je'e ve'eda juu' atse'e kunyaktsaachvinmaaydi.

**3** Je'e kajxts ats miitse'e ve'em nnuja'yidi kux ka'a atse'e nnajkxuvaajñ joma ve'e miitsta jets ats miitse'e kunku'íxtinuva je tsaachvinma'yun maat, miitsta, juu' atse'e kuxyakxoojntkti. Nayja'vijinup atse'e tyuva jets ku atse'e nxoonduk, mxoojntktuvapts miitse'eda.

**4** Kux ku xa ats miitse'e nnuja'yidi, va'ajts tsaachvinmaaypts atse'e nve'na jets atse'e ooy ntunnavyinma'yunmooyji, yaaxts atse'e. Ax ka je'e kajxapts ats miitse'e nnuja'yidi jetse'e nyaktsaachvinmáydat; je'e kajxe'e jetse'e xnujávadat jets ooy ats miitse'e ntuntsokta.

### Ku je Pablo vyaajñ jetse'e je jayu yaktokinmee'kxut

**5** Ax pan jem tse'e juu' ve'e je tsaachvinma'yun duyakjéjodu, ka átsjyapts je'e ve'e xyaktsaachvinmaaydu, nay ve'empa ve'e anañujoma miitsta.

**6** Je tsaachpaatun juu' ve'e mpajmjodu je jayu juu' ve'e myaktsaachvinmaaydu, va'ants vanxupji du'itu;

**7** ñojk'óy mée'kxjada je tyokin jetse'e xyakjot'amájadat kux ku ve'e je tsaachvinma'yun dukamuténat.

**8** Je'ē kajxts əts miitse'e nmunoo'kxtukta jetse'e xtuknuja'vidinuvat jets mtsojktup miits je'e ve'e.

**9** Je'ē kajxts əts miitse'e nnuja'yidi jets ətse'e nnujávat pən mkatsupajktup ijke'e.

**10** Je jayu juu' miitse'e mtokinmee'kxtup, ntokinmee'kxpapts əts je'e ve'e. Jets je'e juu' ətse'e tuntokinmee'kx, pən jeme'e je tyokin jets ətse'e nmee'kxut, miits kajxtats ətse'e ve'em tuntún jeja je Cristo vyinkujk,

**11** ve'em tse'e je Satanás nka'itumq'yumdat jetse'e xkah'amqadaaguimdat, kux nmuja'vimidup xa uu'me'e jets ti ve'e nupaqajmtkip.

### *Ku je Pablo ñavyinma'yunmooyji jep Troas*

**12** Ku ətse'e njey jem trooasit kyajpuñ kajxm, ooyts ətse'e xtun'o'yixji jets ətse'e je jayu nvaajnjidi je oy kats je oy ayook,

**13** ax ka'ats ətse'e to'k aaj to'k joot n'ijt kux'e əts nkapaaty je n'útsamda je n'ajchamda Tito. Je'ē kajxts ətse'e jem ntsoo'nni jets ətse'e njey yaja macedóniait y'il jaat.

### *Juu' ve'e maqdaaktup je Cristo kajx*

**14** Kukajtsja tse'e je Nte'yam dutsak, je'e aatse'e xə'ma kajx xyakmaadaakp je Cristo Jesús kajx. Ijpts əatse'e ve'em ax jo'n je pa'ajk xoo'kpa juu' ve'e duyakpa'ajkxoo'kpajkkajxp to'k je tajk, ijpts əatse'e je jayu ntuknujava je Nte'yam je kyats je y'ayook vinxup to'k it to'k naxvijin.

**15** Kux ve'em xa əatse'e je Nte'yam xjayep ax jo'n əatse'e kun'ijt je pa'ajk xoo'kpa juu' ve'e je Cristo kudujayep, ntuknuja'vipts əatse'e je kyats je y'ayook pən pən jatye'e je tyokin nuaatsjudup jets nay ve'empa pən pən jatye'e vintókidup.

**16** Je'ē pən pən jatye'e vintókidup, ve'emts əats je'ē ve'e xjávada ax jo'n juu' ve'e oo'k jetse'e xyuu'k, je chaachpaatunts əatse'e n'ava'nip; ax je'ē tse'e pən pən jatye'e je Nte'yam yaktsookjūdup, ve'emts əats je'ē ve'e xjávada ax jo'n je pa'ajk xoo'kpa, xə'ma kajx tse'e jyoojntykidinit je'ē kajx juu' əatse'e je jayu nvaajnjidup. Ax pants n'ite'e o'yixjup jetse'e ya toonk dütónut?

**17** Ax ka'ats əatse'e nve'ema ax jo'n je numay jayu juu' ve'e dütukmeempajktup je Nte'yam je y'ayook; to'k mukts əatse'e n'it je Cristo maat, to'k aaj to'k joott əatse'e je jayu juu' nvaajñja jeja je Nte'yam vyinkujk, juu' əatse'e xkejxp.

## 3

### *Ñumájip tse'e ooy je nam kojtstán*

**1** Ku ətse'e ve'em nva'añ, jidu'ume'e mvinmayda: "Jado'k nax tse'e je Pablo ñay'oñukótsaja"? Ukpü tsojkjup vine'e jets əats miitse'e ntuk'íxtat je nak joma əats miitse'e x'oñukótsada ku əatse'e je jayu nvaajnjada je Nte'yam je y'ayook, ukpu je nak joma əatse'e je jayu x'oñukótsada ku əats miits je'ē ve'e nvaajnjada?

**2** Ax ka'a tse'e. Miits xa ve'e viinmda ax jo'n je nak joma əatse'e nyak'oñukotsa. Jyapana pən pane'e du'ixp vintso ve'e je Nte'yam maat mnapyqajmjidini jetse'e xmasoóktini je mko'oy joojntykinda, o'yixjupts je'ē ve'e jetse'e dunujávat jets je Nte'yam kajx əatse'e juu' ntuujn nkajts ku əatse'e n'ijt miits maatta.

**3** Miitsta xa ve'e ax jo'n je nak juu' ve'e je Cristo viinm kudujaajy əats kajx, ka'a tse'e je tinta maat jya'a ukpu jem tsatsets kajxm yukja'a, jem tse'e mja'vin kajxmda je Nte'yam je y'ayook tyañ je Espíritu Santo kajx, juu' ve'e ijtp jem je joojntyk Nte'yam jya'vin kajxmpa.

**4** To'k aaj to'k joot əatse'e ve'em nva'añ kux'e əts jeja je Nte'yam vyinkujk njaanchjáva jets je Cristo kajx əatse'e juu' ntuujn nkajts ku əatse'e n'ijt miits maatta.

**5** Ka'a əatse'e x'o'yixju jets əatse'e ya toonk ntónut əats ya n'avintso vinma'yun kajx, je Nte'yam kajx je'ē ve'e juu' əatse'e ntuump nkajtsp.

<sup>6</sup> Je Nte'yam kajx xa aatse'e x'o'yixju jets aatse'e je jayu nvaajnjada je nam kojtstán juu' ve'e je Nte'yam yaktaan. Ka'a tse'e ya nam kojtstán ax jo'n je pava'nun juu' ve'e je Moisés yakmooy. Kux je pava'nun juu' ve'e je Moisés yakmooy, je'e tse'e du'ava'ni je tsaachpaatun kux'e je jayu dukakutyún je pava'nun. Ax ya nam kojtstán, je oy kats je oy ayookts ya'a ve'e juu' aatse'e je Espíritu Santo xmooyyp, je Espíritu Santo, juu' ve'e je jayu dujoojntykinmooyyp.

<sup>7</sup> Ku ve'e je Moisés vyajntyk jem kopk kajxm maat je pava'nun juu' ve'e jem tsatsets kajxm yukja'a, ka'a tse'e je israeejlit jayu dumuténidi jetse'e du'ixtat je Moisés je vyiijn je y'aaj kux'e ooy tyun'ajaj tyun'atu'kx. Oyame'e ooy tyun'ajaj tyun'atu'kx, vintoki tse'e je y'ajajtk. Oyame'e je majin maat ooy tyun'ijt je pava'nun juu' ve'e je tsaachpaatun du'ava'nip kux'e je jayu dukakutyonda,

<sup>8</sup> ¿ax vintsots je'e vine'e nuyojk dukajaa'knúmáyat je oy kats je oy ayook juu' aatse'e je Espíritu Santo xmooyyp?

<sup>9</sup> Oyam tse'e je majin maat ooy tyun'ijt je pava'nun juu' ve'e je tsaachpaatun du'ava'nip, nuyojkts je'e ve'e ooy je majin dutunjayep je kats je ayook juu' aatse'e je jayu nvaajnjip, je'ets je'e ve'e vintso ve'e je Nte'yam je jayu dukatokimpum.

<sup>10</sup> Kux je pava'nun, je majin maat je'e ve'e y'ijt; ax ka'a tse'e uxyam je majin du'ukjayejpni kux nuyoijke'e ooy je majin dutunjayep je nam kojtstán.

<sup>11</sup> Ax ve'em tse'e, oyame'e ñumaja y'ijt juu' ve'e najx, ax nuyojkts je'e ve'e ooy dutunja'a'knúmája juu' ve'e taannup xa'ma kajx.

<sup>12</sup> Je'e kajx tse'e, kux'e aats je Nte'yam xyaktaajni je nam kojtstán juu' ve'e je majin ooy dutunjayejpp, to'k aaj to'k joottts aatse'e je jayu nvaajnjada je oy kats je oy ayook.

<sup>13</sup> Ka'a aatse'e ve'em njátuka ax jo'n je Moisés jyatki ku ve'e ñavyinvajji jetse'e je israeejlit jayu duka'ixtat ku ve'e kyoo'k'ajajni kyoo'k'atq'kxni je vyiijn je y'aaj.

<sup>14</sup> Ax ka'a tse'e je israeejlit jayu duvinmótni ti ve'e je Nte'yam chajkp. Uxyam paatna tse'e dukavimótni ku ve'e du'kotsta je jujjpit kojtstán, kux makk'e je kyuvajkta, ve'em tse'e y'itta ax jo'n vinjuu'x je jya'vinda kuy'ijt. Ax ku tse'e je jayu to'k muk y'itta je Cristo maat, ve'em tse'e y'itta ax jo'n kuyakvinjoo'xvaatstini.

<sup>15</sup> Kux ve'em je'e ve'e je israeejlit jyayuda ax jo'n vinjuu'x je jya'vinda kuy'ijt, uxyam paatna tse'e dukavimótni ku ve'e du'kotsta je Moisés je jyatyán ku ve'e du'kotsta.

<sup>16</sup> Ax ku tse'e je jayu vyinmayumpitta jetse'e ñapyámjada jem je Maja Vintsán y'am kya'm, ve'emts je'e ve'e ax jo'n kuyakvinjoo'xvaatstini, vyinmótniupts je'e ve'e je oy kats je oy ayook.

<sup>17</sup> Je Maja Vintsán jets je Espíritu Santo, to'kjits je'e ve'e je vyinma'yunda. Ax ku tse'e je Espíritu Santo jem je jayu jya'vin kajxm y'it, o'yixjup tse'e je jayu jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

<sup>18</sup> Je'e kajx tse'e n'ijtumda ax jo'n je jayu juu' ve'e kavinjuu'xap, n'íxumdup tse'e je Maja Vintsán je myajin, jets vintso ve'e ya it ñaxy, ve'em tse'e xyaktikts'ataatsumda jetse'e ve'em n'ijtumdinit ax jo'n je Maja Vintsán. Je'ets je'e ve'e tyuump je Espíritu Santo.

## 4

<sup>1</sup> Ax je'e kajx tse'e kux'e je myaa'yun kajx aatse'e je Nte'yam xmooyj ya toonk jets aatse'e je jayu ntuknujávadat je oy kats je oy ayook, ni vin'ítats aatse'e nkajotmootska.

<sup>2</sup> Ka'a aatse'e ntun nkats juu' ve'e ayu'uts ukpu juu' ve'e kutso'oy, ka'ats aatse'e juu' ntun jets aatse'e je jayu nvin'aa'nut, ni ka'ats aatse'e je Nte'yam je y'ayook nyaktíkuts; je'e aatse'e n'ava'nip juu' ve'e tyúvam je ja je jayu vyinkujk jets je ja je Nte'yam vyinkujk. Ve'em aatse'e njoojntyka jetse'e je jayu dñujávadat jets pyaatyp y'akeeguip je'e ve'e aats ya njoojntykin maat je Nte'yam je y'ayook.

<sup>3</sup> Ax pān jem tse'e je jayu juu' ve'e dūkavinmótudup je oy kāts je oy ayook juu' aātse'e n'ava'nip, je'ets je'e ve'eda pān pān jatye'e dū'anajkxidup je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup.

<sup>4</sup> Je ko'oyjáyuvap juu' ve'e duyakkutojkjip je jayu juu' ve'e dutso'xpajktup je Nte'yam, je'e tse'e duyakvinmamya't pān pān jatye'e dūkajaanchja'vidup je oy kāts je oy ayook, ve'em tse'e je ayook kyatákat jem jya'vin kajxmda jetse'e dūkavinmótudat jets oooye'e je majin dutunjayep je Cristo, myaātnavyaatjupts je'e ve'e je Nte'yam viinm.

<sup>5</sup> Ax juu'ts aātse'e je jayu nvaajnjidup, ka'ats aāts je'e ve'e ve'em ntun jets aātse'e je jayu xyakmáyat; je Jesucristo jye'ets aāts je'e ve'e je jayu nvaajnjip, je'e tse'e je nMaja Vintsánamda, jets aāts, nmutoondup nmupajktupts aāts miitse'e jetse'e nuyojk xjaanchjávadat je Jesucristo.

<sup>6</sup> Kux nay je'ejyam je Nte'yam, juu' ve'e dupavaan jetse'e je ajajtk jyéjat joma ve'e je akoo'ts it, je'e tse'e dūkuajp dūkutq'kxp yam nja'vin kajxmamda, ve'em tse'e nnuja'vimda jets oooye'e je majin dutunjayep je Nte'yam. Je Jesucristo kajx tse'e ya nuja'vin njayejpumda, je'e tse'e je Nte'yam je myajin je jyaanchin duyaknuke'xnatajkip.

### *Y'a'ixts je'e ve'e je Pablo ku ve'e dujayejpnit je nam ni'kxukopk*

<sup>7</sup> Ax ya nuja'vin juu' ve'e njayejpumdup, je oy kāts je oy ayookts ya'a ve'e, ya'a tse'e dunu'oyikajxp. Je'e kajxts aātse'e je Nte'yam xtukkatajki ya ayook jetse'e oy kye'exut jets je Nte'yam je kyutojkun kajx aātse'e juu' ntun nkāts, ka aāts ya n'avintso vinma'yun kajxape'e, aāts, juu' ve'e ve'em ijtup ax jo'n je naxto'ts.

<sup>8</sup> Ax ve'em tse'e, óyam aātse'e ntsaachpaa'ty, ka'ats aātse'e ntsaachvinmáy; óyam aātse'e nkanujava ti aātse'e ntónup, ka'ats aātse'e nmay ntaj;

<sup>9</sup> óyam aātse'e je jayu xjomtún xtitún, ka'ats aātse'e je Nte'yam xmasa'ak; óyam aātse'e n'it ax jo'n je jayu juu' ve'e naxkāda'akyani, ka'ats aātse'e nvintoki.

<sup>10</sup> Oyjoma pān joma aātse'e nnujkx, jemts aātse'e kutsa'aga joootm n'it jets aātse'e n'oo'kut. Ve'em ax jo'n je Jesús jem kutsa'aga joootm y'ijt, nay ve'emts aātse'e jem kutsa'aga joootm n'it, ve'em tse'e nuke'xnatáka tyánut aāts kajx jets joojntykipe'e je Jesús.

<sup>11</sup> Kux namvaat aātse'e njoojntyka yaja naxvijjn, xa'ma kajxts aātse'e je oo'kun nvintena je Jesús kajx, ve'em tse'e nuke'xnatáka tyánut aāts kajx jets joojntykipe'e je Jesús.

<sup>12</sup> Ax ve'em tse'e, jem aātse'e kutsa'aga joootm n'it jets aātse'e n'oo'knit; ax miitsta, je Cristo kajx tse'e mjoojntykada kux'e aāts ve'em ntun.

<sup>13</sup> Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Njaanchja'vi atse'e, je'e kajxts aātse'e nkajts." Jidu'um tse'e vya'añ. Nay ve'empa aāts, njaanchja'vip aātse'e, je'e kajxts aātse'e nkāts.

<sup>14</sup> Ve'emts aātse'e nnujava jets je Nte'yam, juu' ve'e duyakjoojntykpajknuva je Maja Vintsán Jesús, je'ets aātse'e xyakjoojntykpajknuvap je Jesús kajx, nay ve'empats miitse'e myakjoojntykpajkjidinuvat, jetse'e xyakje'yumdinit jem je'e vyinkojkm.

<sup>15</sup> Nujom ya'a ve'e, miits je m'o'yin kajxtats je'e ve'e. Kux ve'em ax jo'n oooy tyunnuyoka je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojnijp, je'e ve'e ku ve'e oooy tyunnuyoka je jayu juu' ve'e je Nte'yam dujaanchja'vidup, numay tse'e je Nte'yam dūkukojtsjadat jetse'e duyakmájadat duyakjaanchadat.

<sup>16</sup> Je'e kajxts aātse'e jot'amaja n'it; óyam xa ve'e aāts ya nni'kx ya nkopk myaj'onuki'ataqatsni, mākkpajk'ataqatsp tse'e aāts ya njoot ya nja'vin jóvum xāaj.

<sup>17</sup> Juu' jaty tsaachpaatun aātse'e nyaknajxyp ku aātse'e njoojntyka yaja naxvijjn, vee'njits je'e ve'e jetse'e jatyji ñaxy; ax nuyojk tse'e oooy je majin juu' aātse'e njayépup ku aātse'e n'ijtnit je Cristo māat xa'ma kajx.

<sup>18</sup> Ka'a xa aātse'e nyakvinkopka juu' ve'e yak'ixp, je'e ve'e juu' ve'e kayak'ixp. Kux juu' xa ve'e yak'ixp, kutókiyupts je'e ve'e; ax juu' tse'e kayak'ixp, xa'ma kajxts je'e ve'e y'it.

## 5

<sup>1</sup> Kux nmuja'vinup aatse'e jets ku ve'e aats ya nni'kx ya nkopk kyutókiyut, ve'em ax jo'n to'k je tajk kyutóki jo'n, xmooynupts aatse'e je Nte'yam je ni'kx je kopk joma aatse'e ntsaanat, juu' ve'e ka je jayu púmap, juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup jem tsapjootm.

<sup>2</sup> Namvaat aatse'e njayep ya ni'kx ya kopk juu' ve'e uxyam, ve'emts aatse'e ax jo'n je ta'axtajk y'uj ya'axy ku ve'e je y'ónuk duyakke'exuva'añ, ooyts aatse'e ntuntsak jets aatse'e je Nte'yam xmooynit je ni'kx je kopk juu' aatse'e njayejpnu jem tsapjootm

<sup>3</sup> jets aatse'e ve'em nka'ítut ax jo'n je jayu juu' ve'e nüva'ajts axva'ajts.

<sup>4</sup> Tsaachvinmaaypts aatse'e kux'e aats ya naxvijnit ni'kxukopk njayep, ntsaachja'vipts aatse'e ax jo'n aatse'e yaja n'it; ka je'eps aatse'e ntsajkp jets aatse'e je Nte'yam ya pak ni'kxukopk xyakkeekjat, je'e aatse'e ntsajkp jets aatse'e xmooynit je nam ni'kxukopk. Ve'em tse'e ya ni'kx ya kopk juu' aatse'e njayejpp, juu' ve'e oo'kp, ve'em tse'e vyimpijtnit to'k je ni'kx je kopk juu' ve'e ni je vin'ita koo'k'oo'knup.

<sup>5</sup> Je Nte'yam tse'e viinm dunupaqajmtki jetse'e ve'em tyónjut kyótsjut, je'e tse'e dukejx je Espíritu Santo jetse'e y'ijtnit yam aats nja'vin kajxm jets aats ya'a ve'e xtuknujava.

<sup>6</sup> Je'e kajxts aatse'e xa'ma kajx n'it to'k aaj to'k joot jets aatse'e nnujava jets namvaat aatse'e ya ni'kx ya kopk njayep, ka'ats aatse'e n'it jem je Maja Vintsán vyinkojkm;

<sup>7</sup> kux je'e xa aatse'e n'a'ixp juu' ve'e kayak'ixp, ka je'ep juu' ve'e yak'ixp.

<sup>8</sup> To'k aaj to'k joot aatse'e n'it, njatsajkpts aatse'e jets aatse'e ya nni'kx ya nkopk nmaatnavya'kxjut jets aatse'e n'ijtnit joma ve'e je Maja Vintsán.

<sup>9</sup> Je'e aatse'e nyavinkókip jets aatse'e ntónut juu' ve'e je Maja Vintsán chajkp, pan njayejpp aatse'e ya nni'kx ya nkopk uk pan ka'a.

<sup>10</sup> Kux to'k k'a'ajyji ve'e je jayu duvinténidinit je Cristo jetse'e yaktokimpayo'ydinit, ve'em tse'e to'k jado'k yakmooydinit juu' ve'e tukkadaakjjudup, pan oy uk pan ka oy je'e ve'e juu' ve'e tudyontonda tudyukotsta ku ve'e je ni'kx je kopk maat tuy'itta.

### Vintso je jayu je oy joot dujayéptat je Nte'yam maat

<sup>11</sup> Kux aatse'e nnujava vintso je'e ve'e ku ve'e je Nte'yam yaktsa'aga, je'e kajxts aatse'e n'ix pan vintso aatse'e je jayu ntukpákut je tuvutoo!. Nuja'vip tse'e je Nte'yam vintso aatse'e njáyua njoojntyka, n'a'ixpts aatse'e jets mnuja'vidupe'e jets oy je'e ve'e juu' aatse'e ntuump nkajtsp.

<sup>12</sup> Ka'ats aatse'e ve'em nva'añ jets aatse'e nnamyájajat, je'e aatse'e ntsajkp jetse'e xnujávadat jets oy je'e ve'e juu' aatse'e ntuump nkajtsp, ve'em tse'e m'o'yixjadat jetse'e xyak'amo'ottat je jáyuda juu' ve'e namyájjidup je'e kajxta pan pan jaty'e'e dutoondup juu' ve'e je númay jayu chojktup jetse'e dukayavinkópkada vintso ve'e je jayu je jyootta je jya'venda.

<sup>13</sup> Jeme'e je jayu juu' aatse'e xtijtup ka víjap. Ax pan ka víjapts aatse'e, je Nte'yam kajxts je'e ve'e; ax pan vijts aatse'e, miits kajxta tse'e.

<sup>14</sup> Je tsojkun juu' ve'e je Cristo pyaqam yam aats nja'vin kajxm, ya'ats aatse'e xka'mip, kux nmuja'vinup aatse'e jets je'e ve'e to'k xku'oo'kimdu. Ax je'e kajx tse'e kux'e to'k k'a'ajyji je jayu du'ku'oo'ki, to'k k'a'ajyji tse'e je jayu y'it jem je oo'kun kya'm.

<sup>15</sup> Ax je'e tse'e uk'oo'k anañujoma je jayu kajx jetse'e jyoojntykidinit ka je y'avintso vinma'yun kajxapta, je Cristo kajxe'e, je'e juu' ve'e uk'oo'k je'e kajxta jetse'e jyoojntykpajknuva.

<sup>16</sup> Ka'a tse'e je jayu dunujávada vintso ve'e je jayu je jyáyuvinda je jyoojntykinda ku ve'e koojyji je jayu du'a'íxtukta. Ve'em aatse'e nnasja'vi jets ve'eme'e je Cristo ax jo'n jyapana; ax kuts aats je'e ve'e n'ixa, ka'ats aatse'e ve'em n'ukvinmaayni.

<sup>17</sup> Ax ve'em tse'e, pan pan tse'e ijtp to'k muk je Cristo maat, je nam joojntykints je'e ve'e jyayejpp, ta xa ve'e ñaxy juu' ve'e tuy'it, tum namts je'e ve'e juu' jaty tutyaanni.

**18** Ax je Nte'yamts ya'a ve'e nujom d<sup>u</sup>tonkajx, je'e tse'e xmujot'o'yimdinu je'e maat je Cristo kajx, je'ets aatse'e xmooy je toonk jets aatse'e je jayu ntuknujávadat vintso ve'e y'ittat oy joot je Nte'yam maat.

**19** Je maa'yun kajx juu' ve'e je Cristo tyoon, je'e kajx tse'e je Nte'yam je jayu d<sup>u</sup>koo'kmujot'aajnjini, ax ve'em tse'e je Nte'yam je jayu d<sup>u</sup>katukkuvet je tyokin jets aatse'e xtukkatajki ya oy kats ya oy ayook jets aatse'e je jayu nvaajnjadat.

**20** Je'e aatse'e xpaam jets aatse'e n'it je Cristo je kyukátsiva. Nmunoo'kxtktupts ats miitse'eda, ve'em ax jo'n je Nte'yam viinm kummunoo'kxtkjidi jo'n, je Cristo kajxts ats miitse'e nmunoo'kxtuktta jetse'e mnamyujot'óyajadat maat je Nte'yam.

**21** Ka'a xa ve'e je Cristo tyokintuujn; ax uu'm kajxta tse'e je Nte'yam pyaajmjji ax jo'n je tókinax jayu kuy'ijt jo'n. Ve'em tse'e d<sup>u</sup>tuujn jetse'e to'k muk je Cristo maat oy joot n'ijtumdinit je Nte'yam maat.

## 6

**1** Ax ve'em tse'e, miits, juu' aatse'e je Nte'yam ntukmaatmutoondup ntukmaatmupajktup, nmunoo'kxtktup tse'e jets ka'a ve'e xkamajapámdat je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam xtoojnjimdup.

**2** Kux jidu'ume'e je Nte'yam vya'añ, ve'em ax jo'n jatyáñ y'it jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: "Jeji xa ve'e je xaa<sup>j</sup> ku ats miitse'e nkats'amotunajxti, ku ats miitse'e mputajkidi jetse'e nyaktsokti." Jidu'um tse'e vya'añ. Uxyam tse'e je xaa<sup>j</sup> juu' ve'e je Nte'yam ñukojocts ku ve'e y'oya jetse'e je mtókinda mtuknuvaatsjidinit jetse'e xjayejptinit je joojntykin juu' ve'e xaa<sup>j</sup> ma kajx ijtp.

**3** Ka'a aatse'e ntun pan vintso ve'e je jayu d<sup>u</sup>kajaanchjávadat je Jesucristo, ve'em tse'e je jayu kyava'anu<sup>j</sup> jets ka óyap je'e ve'e juu' aatse'e ntuump nkajtsp.

**4** Nujom juu' jaty aatse'e ntuump, ve'emts aats je'e ve'e ntun jetse'e je jayu d<sup>u</sup>nujávadat jets je Nte'yam aatse'e nmutuump nmupujkp. Nuu'k aaj nuu'k jootts aatse'e nmutena je tsaachpaatun, nmuténipts aatse'e ku aatse'e juu' xka'ijtja jets ku aatse'e nyaknaxy je cho'ox je'e.

**5** yakvojppts aatse'e jetse'e nyakpoxuntakpum, ntuknajxypts aatse'e ku ve'e je jayu yoojmukta y'ajxukta, ma<sup>kk</sup> toonkts aatse'e nyaknajxyp, ka'ats aatse'e nma'aj n'it jets ayoojip axaajipts aatse'e.

**6** Va'ajts aaj va'ajts jootts aatse'e njáyuva njoojntyka, nnuja'vinupts aatse'e je oy kats je oy ayook, nmuténipts aatse'e juu', napyajmjupts aatse'e oy jayu maat anañujoma je jayu, je Espíritu Santo tse'e ijtp yam aats nja'vin kajxm, to'k aaj to'k jootts aatse'e je jayu ntsak,

**7** tyúvamts je'e ve'e juu' aatse'e je jayu ntuk'ixp, yaknuke'xnatajkipts je'e ve'e je Nte'yam je myakkina aats kajx. Jem tse'e je jayu pan p<sup>a</sup>n jatye'e d<sup>u</sup>tso'oxpajktup je ayook juu' aatse'e je jayu nvaajnjidup; nay jempa tse'e pan p<sup>a</sup>n jatye'e d<sup>u</sup>kuvaljktup. Ax pan xtso'oxpajkpts aatse'e je jayu uk pan x'oyja'vip aatse'e, je'ets aatse'e n'íxtip pan vintso aatse'e juu' ntónu<sup>j</sup> nkótsut ax jo'n je Nte'yam dutsák jo'n.

**8** Jem tse'e je jayu juu' aatse'e xvintsal'kidup, nay jempa tse'e juu' aatse'e xvinkojtspejttup, jeme'e juu' aatse'e x'oñukojtsidup, nay jempa tse'e juu' aatse'e xko'oñukojtsidup. Oyame'e je jayu vya'anda jets taayip aatse'e, je'ets aatse'e nkajtsp je tyuv je'e.

**9** Jem tse'e juu' aatse'e xvijnk'íxtup, nay jempa tse'e juu' aatse'e xyakmájidup. Jem aatse'e kutsa'aga jootm n'it jets aatse'e n'oo'kut, ax joojntykipts aatse'e; xyaktsaach-paatp aatse'e je jayu, ax ka'ats aatse'e xyak'aa'k;

**10** tsaachvinmaayp aatse'e, ax xaa<sup>j</sup> ma kajxts aatse'e njayep juu' aatse'e ntukxooyntkp; ayoop aatse'e, ax nuumay tse'e je jayu d<sup>u</sup>tuuk'oya juu' aatse'e ntuump nkajtsp; ka'a aatse'e ti n'ix njayep, ax nujom juu' jatye'e ijtp, aats je n'o'yin kajxts je'e ve'e.

**11** Miitsta, utsta ajchta utsta tsə'ada pən pən jatye'e tsu'unidup jem Corinto, to'k aaj to'k joot xa əts miitse'e nmukotsta, nujomts əats miitse'e nmo'oda ya njoot ya nja'vin,

**12** ka'a ve'e tii ni tia juu' əats miitse'e nkavaajnjidup; miits xa ve'e viinm mkapaqamdup je mjootta je mja'vinda əats maat.

**13** Nmunoo'kxtktup xa əts miitse'e, ve'em ax jo'n je ónuuk tee' dumunoo'kxtuk je y'ónuuk, yak'ava'atsta to'k aaj je mjootta je mja'vinda. Mo'oda əats to'k aaj je mjootta je mja'vinda, ve'em ax jo'n əats miitse'e nmo'oda ya njoot ya nja'vin.

**14** Ka'a tse'e m'littat je'e maatta pan pən jatye'e je Majə Vintsán dukajaanchja'vidup, ve'em ax jo'n numejtsk je tsapkaaj y'it jep kuka'aj pa'tkup. Kux, əti je'e ve'e tyukmaatjayejpp je'e juu' ve'e je y'oy je'e dutoomp maat je'e juu' ve'e je kyo'oy je'e dutoomp, ukpu tits je'e ve'e tyukmaatjayejpp je ajajtk it maat je akoo'ts it,

**15** ukpu je Cristo maat je Satanás, ukpu je'e juu' ve'e dujaanchja'vip je Majə Vintsán maat je'e juu' ve'e dujaanchja'vip?

**16** Əpyaatyp y'akeeguip je'e vine'e jetse'e je jayu duvinjávadat duvintsa'agadat je apamnax joma ve'e je joojntyk Nte'yam je chaptajk? Miits xa ve'e m'littup je Nte'yam je chaptajk, kux jeme'e mja'vin kajxmda y'it, ve'em ax jo'n je Nte'yam viinm vyaajñ: Tsaaanap jets joojntykap xa ətse'e je'e maatta, əts tse'e xNte'yamadap, je'ets ətse'e njáyuvadap. Jidu'um tse'e vyaajñ.

**17** Je'e kajx tse'e kux'e'e n'ijtumda je Nte'yam je jayu, va'an tse'e duto'numda ax jo'n je Majə Vintsán vyaampa jidu'um:

"Pítsumda joma ve'e je'e jets najkxta viijnk tsov, ka'a tse'e je jayu xtukmaattóndat juu' ve'e ka óyap, van'its əts miitse'e nkuváktat,

**18** ətsts je'e ve'e je mTee'da, miitsts ətse'e je n'ónuukta."

Jidu'um tse'e vyaajñ je Majə Vintsán, juu' ve'e nujom duka'mikajxp.

## 7

**1** Je'e kajx tse'e, miitsta, juu' əatse'e ooy ntuntsojktup, kux'e'e je Majə Vintsán je vaanduk ve'em duyaktaajñ, va'an tse'e dunaajk'ijtumjada va'ajts, ve'em ya nni'kxamda ya nkópkamda jets ve'em ya njootamda ya nja'vinamda, va'an tse'e dumasóokumdini nujom juu' jatye'e ka óyap jetse'e nvinja'vimdinit nvintsa'kimdinit je Nte'yam.

### Kyuvajktu tse'e je coriintovit jayu juu' ve'e je Pablo jyaay

**2** ¡Yak'ava'atsta to'k aaj je mjootta je mja'vinda jets əatse'e jem n'ítut! Ni pana xa əatse'e nkamutókintún, ni pánats əatse'e nkayakma'aty je vyinma'yún, ni pánats əatse'e nkako'otyún.

**3** Ka je'e kajxapts əts ya'a ve'e nkats jets əts miitse'e ntókimpámdat, je'e kajxe'e kux'e'e əts miits ooy ntuntsókta. Ta ətse'e nva'añ jets yam əts miitse'e nja'vin kajxm nyak'itta, pan joojntykip ətse'e uk pən oo'kp ətse'e.

**4** To'k aaj to'k joot xa əts miitse'e njávada, ooyts əts miitse'e ntunyakmájada, miits xa ətse'e xyakjot'amájidup. Oyam ətse'e ntsaachpaa'ty, ooyts əts miitse'e xtunyakxoondukta.

**5** Van'ítani ku ətse'e nje'y yaja macedóniait y'it jaat, ka'ats ətse'e mpaq'kx, may viijn je'e ve'e vintso ətse'e ntsaachpaaty, nañupojtukjudu tse'e je jayu muxim muyam kux ka'a ve'e je oy kats je oy ayook dukuvakuvaandi, ooyts ətse'e je vinma'yún ntunjayejp.

**6** Ax je Nte'yam, juu' ve'e duyakjot'amájip pən pəne'e tsaachpaatp, je'ets ətse'e xyakjot'amaji ku ve'e je Tito jye'y.

<sup>7</sup> Ax ka je'ē kajxjyapts ətse'e xyakjot'amaji ku ve'e jye'y, je'ē kajxpa ve'e ku miits je'ē ve'e xyakjot'amájidi, ve'em ətse'e xnūujmi jets x'ixuvaandup əts miitse'e, jets mtsaachvinmaaydupe'e, jets xvinmaaydup ətse'e, ya'a kajxts ətse'e nuyojk ntunja'a'kxoonduk.

<sup>8</sup> Qyam ətse'e nvijnkja'vi ku ətse'e nnuja'vi jets myaktsaachvinmaajyjudu ve'e je nāk juu' əts miitse'e ntuknuukejxtu, ka'ats əts je'ē ve'e n'ukvijnkja'vini.

<sup>9</sup> Xoojntkpts ətse'e uxyam, ka je'ē kajxap tse'e kux'e mtsaachvinmaaydi, je'ē kajxe'e kux'e je tsaachvinma'yūn myakvinmayumpijtjidi jetse'e xmasoockti je mko'oy joojntykinda, ve'em ax jo'n je Nte'yam dūtsak jo'n. Ax ka'a tse'e mtijajtjidi juu' ve'e ka óyap əts kajx.

<sup>10</sup> Kux ku xa ve'e je jayu chaachvinmáy ax jo'n je Nte'yam du'oyjava jo'n, ka'ats je'ē ve'e ñaajk'ítju jep tokin jaatp jetse'e du'ix vintso ve'e dujayejpnit je joojntykin juu' ve'e xə'ma kajx ijtp. Ax ku tse'e je jayu ve'em vyinmayumpit, ka'a tse'e ux'oqk chaachvinmáy kux tyoone'e ve'em. Ax ku tse'e je jayu chaachvinmáyda ax jo'n je jayu juu' ve'e dumaa'tnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e, je'ē tse'e je jyoot je jya'vin duyakvintókinup xə'ma kajx.

<sup>11</sup> Íxtats n'it vintso ve'e tumto'nuxjada ku ve'e mtsaachvinmaaydi ax jo'n je Nte'yam du'oyjava jo'n, mkuvajktu tse'e juu' əts miitse'e ntuknuja'yidu jetse'e oy mtanuva'anda əts maat, m'ejkjudu tse'e je tokin kajx juu' ve'e yaktoon, mtsa'kidu tse'e kux ku ve'e mka'adat jep tokin jaatp, x'ixuvaanduts ətse'e, ooy tse'e xtuntsokta jetse'e xtóndat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip. Tum oy tse'e xtoondi nujom juu' əts miitse'e ntuknuujmidu.

<sup>12</sup> Ax ve'em tse'e, ku əts miitse'e nnuja'yidi, ka je'ē kajxapts əts je'ē ve'e ntuujn je jayu kajx juu' ve'e tokintoon, ni je'eva tse'e juu' ve'e yakmutokintoon, jeja əts miitse'e je Nte'yam vyinkujk nmuja'yidi jetse'e nuke'xnatáka tyánut jets ooje'e xtuntsokta jetse'e oy mtaandinit əts maat.

<sup>13</sup> Je'ē kajxts aatse'e jot'amaja n'it.

Ax ka je'ē kajxjyapts ətse'e njot'amaji je ayook kajx juu' ətse'e je Tito xyakje'yji, nuyojkts ətse'e njaa'kxoojntk ku ətse'e n'ix jets va'ajts xoojntkpe'e je Tito kux'e miits je'ē anañujoma xyakxoojntkti.

<sup>14</sup> Nyakmájigu əts miitse'e ku ətse'e je Tito nnūujmi vintso ve'e mnaajk'ítjada je Nte'yam maat, ax ka'ats ətse'e kutso'oy xyaktaandi, kux'e ve'em myakpaatti. Tyúvam xa je'ē ve'e je kats je ayook juu' əts miitse'e nvaajnjidu. Nay ve'empa tse'e, tyúvamts je'ē ve'e pyítsumpa je ayook juu' ətse'e ntuknuujmi je Tito ku əts miitse'e nyakmájidi.

<sup>15</sup> Ax ve'em tse'e, nuyojk tse'e je Tito mjaa'ktsókjada ku ve'e dujaa'myéts vintso ve'e apaamduka m'itta jetse'e xkatsapáktat je Nte'yam jets vintso ve'e je Tito viinm xkuvajkti je vintsa'kin maat.

<sup>16</sup> Xoojntkpts ətse'e n'it kux vinjava ətse'e ntañ jets mtoondupe'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

## 8

### Juu' ve'e yajktup to'k aaj to'k joot

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, ntsajkp xa ətse'e jetse'e xnujávadat vintso ve'e nuke'xnatáka tyañ je maa'yūn juu' ve'e je Nte'yam tyoojnjin je jaanchja'vivatajkti juu' ve'e nay'amojkijidup yaja macedóniait y'it jaat.

<sup>2</sup> Qoys je'ē ve'e tyuntsaachpaatti, ax myuténidu tse'e. Qyam tse'e ayoova jáyuda, ooy tse'e tyunxoojntkti, ve'em tse'e je putajkin duyajkti ax jo'n je kumeen jayu kuy'ijtti jo'n.

<sup>3</sup> Nvaajnjidup əts miitse'e jets to'k aaj to'k joote'e duyajkti nujom juu' jatye'e o'yixjūdup, jetse'e nuyojk.

<sup>4</sup> Qoy aatse'e xtunmunoo'kxtkti jets aatse'e nyakjátut jetse'e duputajkiduvat je Nte'yam je jyayu juu' ve'e tsuunidup jem Judea.

<sup>5</sup> Ax nuyojk tse'e dutoondi jets ka'a ve'e juu' aatse'e n'uk'a'ix. Too'vajkpts je'ę ve'e ñapyajmjidi jem je Maja Vintsán y'am kya'm, van'it tse'e aats maat ñapyajmjuduva ax jo'n je Nte'yam dutsak jo'n.

<sup>6</sup> Kuxts je'ę ve'e ve'em dutoondi, oyts atse'e nja'vi jets atse'e je Tito nmunoo'kxtk jetse'e mputákajadat ku ve'e jyaa'kyakpäkmókut je meen juu' miitse'e mpäamdup, ve'em tse'e xyakkukáxadat ax jo'n xtsqo'ntkti jo'n.

<sup>7</sup> Mnúmájidup xa miitse'e nujom, ni ka to'k viijnjyap. Ve'em xa miitse'e mva'anda jets ooje'e xtunjaanchjávada je Jesucristo, ooje'e je nuja'vin xtunjayepta, ooje'e xtunkojtsnáxta je Nte'yam je y'ayook, ooje'e xtuntonuva'anda juu' ve'e je Nte'yam chajkp, jets ooy aats miitse'e xtuntsokta. Ax ve'emts atse'e ntsak jetse'e xnúmájiduvat ku ve'e xputákada je nmujaanchja'vivatajkamda juu' ve'e tsuunidup jem Judea.

<sup>8</sup> Ka'ats ats miits ya'ą ve'e ntukpava'anda, je'ejyji atse'e ntsajkp jetse'e nuke'xnatáka tyánut je tsojkun juu' ve'e mjayejptup ku ve'e xtoonduvat ax jo'n je viijnk jaanchja'vivatajk dütonda jo'n.

<sup>9</sup> Kux mnúja'vidinup xa miitse'e vintso ve'e je Maja Vintsán Jesucristo je maa'yún xtoojnijmdi. Jyayejp tse'e ooy je majin, ax ayoop tse'e vyimpijt uu'm kajxamda jetse'e ve'em ntukmaatjayejpumdinit je myajin.

<sup>10</sup> Jidu'um xa atse'e nvinmay: Miits je m'o'yin kajxta xa je'ę ve'e jetse'e xyakkukáxadat juu' ve'e mton'ukvaandu juktu'uj, miits tse'e too'vajkp je meen mpäkmojk'ukvaandu jetse'e xtuntsojkti jetse'e ve'em xtóndat.

<sup>11</sup> Ve'em ax jo'n ooy xtuntsojkti jetse'e je putajkin xtóndat juktu'uj, ve'em tse'e xyakkukajxiduvat, to'k jado'k miitse'e xpámdat pan vintso ve'e juu' x'ixta xjayepa.

<sup>12</sup> Kux pan yakuvaampjyam xa ve'e je jayu juu', kuvajkuxjupts je'ę ve'e je Nte'yam ku ve'e dum'a pán vintso ve'e juu' du'ix dujayep; ka'a tse'e je Nte'yam x'amótumda juu' ve'e xka'ijtjimdup.

<sup>13</sup> Ka je'eps atse'e ntijp jets miitse'e xvin'ayóvdat jetse'e je viijnk jayu munuyojk dujayéptat;

<sup>14</sup> Je'ę ve'e yaktsojkp jetse'e juu' y'akijpxat. Mjayejptup xa miitse'e uxyam juu' ve'e mtukyakpo'oktap juu' je'ę ve'e ka'ijtuxjudup; ax ku tse'e jado'k naxpa, van'itts je'ę ve'e dujayejptuvat juu' ve'e mtukyakpookuxjadap ku miitse'e juu' mka'ijtuxjuduvat. Ax ve'em tse'e juu' y'akijpxat,

<sup>15</sup> ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vyaampa: "Je'ę pane'e ooy juu' dutumpäkmojk, ka'a tse'e kyunaqxuxji; jets je'ę pane'e yuu'n vee'n juu' dupäkmojk, ka'a tse'e kyanupaaduxji."

### *Je Tito maat je myujatyoo'da*

<sup>16</sup> Nkukojsjipts atse'e je Nte'yam ku ve'e dupuujim jem je Tito jya'vin kajxm nay je'ejyam je vinma'yún juu' atse'e njayejpp miits kajxta.

<sup>17</sup> Ka je'ejyape'e kyuvajk juu' ats je'ę ve'e n'amotu, viinm je'ę ve'e ooy mtumputákava'anjada, je chojkun kajxam miits je'ę ve'e uxyam najkx mku'íxada.

<sup>18</sup> Je Tito maatats aatse'e nkex to'k je n'útsamda je n'ajchamda juu' ve'e oy yaknu'kojtsp oyjoma joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajkta, kux ooje'e je jayu dutuntuknujava je oy kats je oy ayook.

<sup>19</sup> Ax ka je'ejyap tse'e ku ve'e oy yaknu'kats, je jaanchja'vivatajk'e vinkoojnju du jets aatse'e xmujatyoo'at jetse'e xtukputajkimdat ya' maa'yún juu' ve'e nto'numdup, ve'em tse'e je Maja Vintsán yakmaja yakjaancha y'ítut jetse'e nyaknu'ke'xnatajkimdat jets ooye'e ntuntsojkumda je n'útsamda je n'ajchamda jets je n'útsamda je ntsa'aamda jem Judea.

<sup>20</sup> Ve'emts aatse'e ntun jets aatse'e ni pana xkapakótsut ku ve'e vya'anu jets ka'a aatse'e ntukkatajkikúx je may meen juu' miitse'e tuxyakta, ve'em miitsta ve'em je viijnk jaanchja'vivatajkta.

<sup>21</sup> Ve'ems aatse'e ntonuva'añ juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, ka jeejyap tse'e je Maja Vintsán vyinkujk, ve'empa ve'e jeja je jayu vyinkujk.

<sup>22</sup> Je'e maattats aatse'e nkejxpa jado'k je n'útsamda je n'ajchamda juu' ve'e duyaknuke'xnatajki jets oye'e dukutyún may vijn. Ax nuyojk tse'e uxyam dutsák jetse'e oy dukutyónut ya toonk ku ve'e dumotu juu' ve'e mtonuvaandup.

<sup>23</sup> Pan jem xa ve'e juu' ve'e du'amotutúvip pan pan je'e ve'e je Tito, ve'em tse'e xnqajmadat jets ats je'e ve'e je nmujatyoo' jets ats je'e ve'e nmqattuump jets miitse'e mputákajadat. Uk pan y'amotutúvidup tse'e pan pan je'e ve'eda je utsta je ajchta juu' ve'e myaqatta, ve'em tse'e xnqajmadat jets je jaanchja'vivatajk je'e ve'e kejxjudup jets je Cristo je'e ve'e yakmájidup yakjaanchidup.

<sup>24</sup> Yaknuke'xnatákada jeja je jaanchja'vivatajk vyinkujkta jets ooy miits je'e ve'e xtuntsokta, ve'em tse'e je viijnk jaanchja'vivatajk dunujávadat jets tyúvam aatse'e nva'añ ku aats miitse'e nyakmájada.

## 9

### Juu' ve'e yakpakmojk je uts je ajch kajxta jets je uts je tsa'q kajxta

<sup>1</sup> Ka'a tse'e vyinkopka jets ats miitse'e nnujáyadat jetse'e xpakmóktat je meen jetse'e je Nte'yam je jayu xputákadat,

<sup>2</sup> kux nmuja'vinup atse'e jets ve'eme'e xtonuva'anda. Nyakmájodu ats miitse'eda ku atse'e nnujmidi je'e pan pan jatye'e tsuunidup yaja macedóniait y'it jaat jets myakuvaandupe'e je putajkin, juktu'ujani tse'e xnupaqamdukada. Ax numay tse'e ya macedóniait jayu ñaa jkxojojntkpákjada ku ve'e du'amotunaxta vintso ve'e juu' xtonuva'anda.

<sup>3</sup> Oyam tse'e vye'ema, nkejxtupts atse'e ya utsta ya ajchta kux kadi atse'e ntañ ka óyap je'e kajx juu' atse'e nkojts oy miits kajxta, je'e ve'e jetse'e tyúvam mnay'apaamdukajadat ax jo'n atse'e nvaajñ jo'n.

<sup>4</sup> To'mayji xa atse'e jem nmqadadat ya macedóniait jayu jetse'e to'mayji jay'apaamduka mve'nadat. Pan ve'em xa ve'e kuy'it, xyaktso'otyóndapts aatse'e je'e kajx ku aatse'e to'k joöt n'avana jets mtoondupe'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ka kátsumts je'e ve'e je tso'otyo'nun juu' miitse'e viinm mjayeptap.

<sup>5</sup> Je'e kajxts atse'e vinkopk njava jets atse'e tuunnaajmada je utsta je ajchta jets too'vajkpe'e najkx mku'íxjada jetse'e mputákajadat jetse'e xyakpo'oktat je may meen juu' ve'e mnupaqajmtkidu jetse'e xyakmóktat. Ax ve'em tse'e, je may meen juu' miitse'e mpakmojktup, apaamdukanits je'e ve'e vye'nat kux ve'eme'e xtsokta, ka je'e kajxape'e ku ve'e xyáktat ka to'k joötap.

<sup>6</sup> Jaa'myétsta jets pan pane'e vee'nji niipp, vee'nji tse'e dupakmuk; ax pan pan tse'e may niipp, ve'empa tse'e may dupakmojkpa.

<sup>7</sup> Ve'em xa ve'e to'k jado'k juu' duyákut ax jo'n oy dupayo'oy, ka mejtsjootap jets ka akee'yap, kux tsokjup je'e ve'e je Nte'yam pan pane'e xqondük joöt juu' duyajkp.

<sup>8</sup> O'yixjup xa ve'e je Nte'yam jetse'e je maa'yün ooy mtunto'nuxjadat, ve'em tse'e xa'ma kajx xjayéptat juu' ve'e mtukjoojntykadap jetse'e xjaak'kjayéptat may juu' ve'e je jayu mtukputákadap.

<sup>9</sup> Ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Ooy xa ve'e juu' je ayoova jayu dütunma'a,  
ka'a tse'e je Nte'yam jyaa'tyókjü je y'oy je'e kajx juu' ve'e tyuump.  
Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>10</sup> Ax je'e pane'e dumooyp je jayu je taamt jetse'e duni'ip, jetse'e je y'ajop je y'a'ox dum'a' jetse'e dütukjoojntykada, je'e tse'e mmo'ojadap nujom juu' ve'e mka'ijtuxjüdup jetse'e duyaknuoyókat juu' ve'e m'íxtup mjayejptup, ve'em tse'e xjayejptuvat vintso ve'e xtóndat je y'oy je'e.

**11** Nujom juu' jatye'e mtoondup mkojtstup, mkunoo'kxjadap tse'e je Nte'yam, ax ve'em tse'e m'o'yixjadat jetse'e je jayu ooy je putajkin xtunmo'odat. Ku tse'e ve'em nto'numdat, uu'm kajxamda tse'e je n'útsamda je n'ajchamda jets je n'útsamda je ntsa'aamda je Nte'yam dukukojtsjada.

**12** Kux ku xa ve'e mputajkimda je Nte'yam je jayu, ka je'e jyap tse'e nmo'yumdup juu' ve'e ka'ljtuxjudup, nay ve'empa ve'e je Nte'yam ooy dutunkukojtsjada.

**13** Ku miitse'e xputákada je Nte'yam je jayu juu' ve'e tsuunidup jem Judea, yaknuke'xnatáka tse'e tyánuñ jets mjaanchja'vidupe'e je oy kats je oy ayook, je Jesucristo jye'e, je m'oy jáyuvín kajxta tse'e je'e maattha xtukmaatjayépta juu' ve'e m'íxtup mjayejptup jets anañujoma je jayu maatpa.

**14** Ax mnutsapkótsjadaps miits je'e ve'e jetse'e ooy mtuntsókjadat ku ve'e du'íxtat je maja maa'yun juu' ve'e je Nte'yam tuptyo'nuxjada miits kajxta.

**15** iYakkukojtsjip xa ve'e je Nte'yam je maja maa'yun kajx juu' ve'e xtoojnjjimdu, je maa'yun juu' ve'e je ayook kayakpaatp vintso ve'e yakkukojtsva'atsu!

## 10

### *Je kutojkun juu' ve'e je Pablo jyayejp kux je kukátsiva je'e ve'e*

**1** Ats, je Pablo, ve'em ax jo'n je Cristo je nuu'k aaj je nuu'k joot dujayep jo'n, ve'emts ats miitse'e nmunoo'kxtuktta. Ve'eme'e je jayu vya'añ jets ja'vip tsal'kip atse'e ku atse'e n'it miits maattha; ax kuts atse'e jékum n'it, van'itji atse'e nnayjávaja jets ats miitse'e juu' ntuknaajmada.

**2** Nmunoo'kxtktupts ats miitse'e jets ka'a atse'e x'akee'yadat jets atse'e nyaknuke'xnatákat vintso atse'e je makki aaj je makki joot njayep ku ats miitse'e najkx nku'ixta, ve'em ax jo'n atse'e nvinmay jets atse'e n'ítut jeja je jayu vyinkujk pan pan jaty atse'e xnuvampejttup, juu' ve'e vaandup jets ve'em atse'e juu' jaty ntun nkats ax jo'n pan pan jatye'e je naxvijnit je kyo'oy je'e dumaaatnavyaa'njudup.

**3** Oyam aatse'e njoojntyka yaja naxvijin, n'amaadaaguipts aatse'e pan pan jaty aatse'e xts'o'xpajktup, ka ve'emap ax jo'n pan pan jatye'e je naxvijnit je kyo'oy je'e dumaaatnavyaa'njudup.

**4** Kux je'e juu' aatse'e ntuk'atso'oxtuump, ka je naxvijnit je'epts je'e ve'e, je Nte'yam aatse'e je makkin xmooyp jets aatse'e nyakkutoki nujom juu' jatye'e je Nte'yam dutso'xpajktup,

**5** ntuk'ixpts aatse'e je jayu joma ve'e dukapaa'ty dukah'akeega je vinma'yun juu' ve'e ka ve'emap, nyakvintókip aatse'e juu' jatye'e dunupojtuktup jetse'e je Nte'yam kyayak'íxat. Nujom juu' jaty vinma'yun aatse'e mpum jem je Cristo y'am kya'm, ve'em tse'e yakkatsapákut.

**6** Ax ku tse'e oy mkatsapáktat, apaamdukanits aatse'e n'it jets aatse'e je tsaachpaatun mpajmjadat anañujoma pan pan jatye'e kakatsupajktup.

**7** Tun koojyji xa ve'e juu' myakjávajada pan vintso ve'e juu' x'a'íxtuktta. Pan jem xa ve'e juu' ve'e nayja'vijup jets je Cristo je jyayu je'e ve'e, va'an tse'e dupayo'oyu jets ve'em ax jo'n je'e, nay ve'empats aatse'e n'ijtpa je Cristo je jyayu.

**8** Ax óyamts atse'e njaa'knatyukmájaja je kutojkun juu' atse'e njayejpp, ka'ats ats je'e ve'e ntuktso'otyún, kux je Maja Vintsán aatse'e xmooy ya kutojkun je'e kajx jetse'e je jayu myakkpáktat je jaanchja'vin kajx, ka je'e kajxap jets aatse'e je jayu nyakvintókidat.

**9** Ka'a tse'e xvinmáydat jets n'atsa'agavaandup ats miitse'e ku ve'e nnujáyada.

**10** Jem xa ve'e juu' ve'e vaandup jets makki atse'e je kutojkun mpum jets je oy vinma'yun maat atse'e ku atse'e je jayu nnujaya, ax kuts atse'e n'it je jayu maat, yónuk aaj yónuk joottsa'atse'e jets ko'oy jávum je'e ve'e vintso atse'e nkats.

<sup>11</sup> Ax je jayu pān pāne'e ve'em vaandup, va'an tse'e dunujávada jets ve'em ax jo'n ats miitse'e nnujáyada ku atse'e nka'it miits māqatta, nay ve'empats atse'e nkōjtsplat ku atse'e n'it miits māqatta.

<sup>12</sup> Ka'a xa atse'e nnayjávaja jets atse'e nnatyukmu'íxajat maat pān pān jatye'e viinm nakyukojsijidup. Tyuktoonduvamts je'e ve'e ku ve'e juu' dūkavinmótuda, je'e kajx tse'e ñatyukmu'íxajada to'k jado'k jetse'e ñaajk'akijpxajada.

<sup>13</sup> Ka'a xa atse'e nnatyukmájaja juu' atse'e xkatukkādaakp; je Nte'yam atse'e xkijpxjip joma vaat atse'e juu' ntun, ax jem paatpats atse'e xmoojy jets atse'e ntónut joma ve'e miitsta.

<sup>14</sup> Ku atse'e ve'em nxoondük, ka'ats atse'e mpítsum joma vaat atse'e xtukkāda'aky, kux ats miitse'e mutoo'vajkp nyaknajkxjidu je oy kāts je oy ayook, ats tse'e mutoo'vajkp nvaajnjidu je Cristo jye'e.

<sup>15</sup> Ka'ats ats je'e ve'e nnatyukmájaja juu' ve'e je viijnk jayu tudutonda, ve'em ax jo'n ats je'e ve'e viinm kūntuujn jo'n; ax je'ets atse'e n'a'ixp jets namvaate'e je mjaanchja'vinda ñuyoka, ve'em tse'e ñuyókat joma vaat atse'e njaa'któnut,

<sup>16</sup> atse'e n'avánat je oy kāts je oy ayook je itta juu' ve'e nūntun jékum jem tsōv joma ve'e miitsta. Ku atse'e ve'em ntónut, ka'ats atse'e nnatyukmájajat je'e juu' ve'e je viijnk jayu tudutonda.

<sup>17</sup> Pān pan tse'e namyajavaajnjup, nuyojk oyts je'e ve'e jetse'e je Majā Vintsán duyakmájat duyakjaanchat.

<sup>18</sup> Kux je jayu juu' ve'e kuvük taamp jeja je Nte'yam vyinkujk, ka je'eps je'e ve'e juu' ve'e viinm nay'oñukojtsijup, je'e je'e ve'e juu' ve'e je Majā Vintsán oñukojtsijup.

## 11

### *Je Pablo jets je'eda pān pān jatye'e natyijju'du kukátsivada*

<sup>1</sup> ¡Nvaat xa miits je'e ve'e xmuténadat ku atse'e vee'n nkāts juu' ve'e ka víjap! Pān oyvintsova xa atse'e juu' nkats, mmuténadapts miitse'e to'k aaj.

<sup>2</sup> Ejkup xa atse'e miits kajxta, je ejkun juu' ve'e je Nte'yam kajx. Ve'em xa atse'e ax jo'n je jayu juu' ve'e to'k je kiixuta'ax duyajkp jetse'e dupákut to'kji je vajutyajk.

<sup>3</sup> Je'ets atse'e nvinmaayp ku ve'e mnunyakvinmamya'atjadat jetse'e to'k aaj to'k joot xkoo'ktsojktinit je Cristo, ve'eme'e mjajttuvat ax jo'n jyajty je Eva ku ve'e je tsaa'n vyin'aa'nji.

<sup>4</sup> Mkuvajktup xa ve'e pān pan jatye'e je'ydup jetse'e mva'nuxjada juu' ve'e tyijtup jets je Jesús je'e ve'e jye'e. To'k joot tse'e xkuvakta juu' ve'e tyijtup jets je Espíritu Santo je'e ve'e jye'e jets je ayook juu' ve'e tyijtup jets je oy kāts je oy ayook je'e ve'e. Ax je'e juu' ve'e tyun'ava'nidup, ka je'eps je'e ve'e je Jesús jye'e, ka je'eps je'e ve'e je Espíritu Santo jye'e, nay ka'avats je'e ve'e je oy kāts je oy ayook. Je Jesús jye'e, jets je Espíritu Santo jye'e, jets je oy kāts je oy ayook, je'ets je'e ve'e juu' miitse'e mkuvajktu ku aats miits je'e ve'e nvaajnjidi.

<sup>5</sup> Ve'em xa atse'e njanayjávaja jets ka'a atse'e nkaturnumájiva ax jo'n je'e juu' miitse'e mtijtup majā kukátsivada.

<sup>6</sup> Oyam xa atse'e nyaktij jets ka'a atse'e juu' n'okyats, nnuja'vinupts atse'e juu' atse'e nkajtsp. Nyaknuke'xnatajki aats ya'a ve'e anañujoma kajx juu' aatse'e ntoon nkōjts ku aatse'e n'ijt miits māqatta.

<sup>7</sup> ¿Jadi tokin aats vine'e ntoon ku aats miitse'e nvaajnjidi je oy kāts je oy ayook jets ka'a aats miitse'e je putajkin n'amótudi je'e kajx? Naajkpi'kiju xa atse'e jets miitse'e ve'em yakmaja m'ittat.

<sup>8</sup> Nkuvajk xa atse'e je meen juu' atse'e je viijnk jaanchja'viva xmoooydu jets atse'e ve'em nyaktónut ku aats miitse'e nvaajnjidi je oy kāts je oy ayook.

<sup>9</sup> Ku ątse'e n'iit miits maqatta jets ątse'e xkatih'ijtja vye'na, ni tíats ąts miitse'e nkah'amótudi jets ątse'e juu' xmo'odat. Ya utsta ya ajchta juu' ve'e yaja macedóniait y'it jaat tsqo'ndu jetse'e jem jye'ydi, ya ąts ątse'e xmooydu juu' ątse'e xka'ijtji, ax ve'emts ątse'e x'o'yixji jets ąts miitse'e nkah'atsooxti. Ve'emts ątse'e njaa'któnut.

<sup>10</sup> Ve'em ax jo'n ątse'e je Cristo xtuknujava je tyuv je'e, ni pánats ątse'e xkapajkjad ya xoojntkun jem nujom acáyait y'it joqtom.

<sup>11</sup> ¿Tyajxts ąts vine'e ve'em nkats? Jadi ka'a ąts miits vine'e ntsokta? Ñuja'vip xa ve'e je Nte'yam jets ntsojktup ąts miitse'eda.

<sup>12</sup> Juu'am ątse'e ntuump, njaa'któnupts ąts je'e ve'e, ve'em tse'e kya'o'yixjadat je'e pán pan jatye'e du'ítidup pán ti ve'e tyuk'akótstap jetse'e ñatyijjadat jets ve'eme'e tyoonduva ax jo'n ąts.

<sup>13</sup> Taayts je'e ve'e jets je kukátsiva je'e ve'eda, je vin'aa'mpa xa je'e ve'eda, ve'eme'e ñapyámjada ax jo'n je Cristo je kyukátsiva kuy'ijtti jo'n.

<sup>14</sup> Ka'ats je'e ve'e tyuk'atvumma, kux viinme'e je Satanás ñapyumju ax jo'n je Nte'yam je y'aangeles kuy'ijt jo'n.

<sup>15</sup> Ax je'e kajx tse'e kyayaktuk'atuva ku ve'e je'e pán pán jatye'e ijttup jem je Satanás y'am kya'm, je'e tse'e napyajmjudup ax jo'n je'e juu' ve'e dutoondup je y'oy je'e. Tsaachpaattinupts je'e ve'eda, ve'em ax jo'n duvinmátsjada, je'e kajx juu' jatye'e tyoondup kyojtstup ka óyap.

### Vintso je Pablo chaachpaaty

<sup>16</sup> Jado'k nax xa ątse'e nva'añ: Ni pana ve'e kyavinmáyut jets ka víjap ątse'e. Ax pán ve'emts miitse'e mvinmayda, maso'oktats ats to'k aaj jets ątse'e nkótsut ax jo'n to'k juu' ve'e ka víjap, ve'emts ątse'e vee'n nmamyájjuvat.

<sup>17</sup> Ka je Maja Vintsánapt ątse'e je vinma'yun ve'em xmooyp ku ątse'e ve'em nkats, ve'em ątse'e nkats ax jo'n to'k juu' ve'e ka víjap ku ątse'e nnamyájaja.

<sup>18</sup> Jeja xa ve'e númay pán pán jatye'e namyájjidup je naxvijnit jye'e kajx. Va'ants ątse'e dynamyájijuva.

<sup>19</sup> Kuvijts miitse'e mnayjávajada. ¡Mnayja'vijidup tse'e jetse'e xmuténadat pán pán jatye'e ka víjap!

<sup>20</sup> Mkuvajktup xa miitse'e pán pán jatye'e m'akee'yijidup, pán pán jatye'e mpajkuxjjudup juu', pán pán jatye'e mmu'ukvin'íxjjudup, pán pán jatye'e namyájjidup, pán pán jatye'e mjoomtooijnjudup mitoojnjudup.

<sup>21</sup> Pán miitsts ątse'e xtuknajmavaandup je'e kajx ku ątse'e ve'em nkatuujn ku ątse'e nve'na miits maqatta, nkuvujkpts ątse'e jets ątse'e nkatuujn ax jo'n je'eda. Ka'a ątse'e ve'em ntuujn je'e kajx ku ątse'e ve'em nkanayjávaja.

Ax pán vintso tse'e je vijnk makk aaj makk joöt ñayjávajada jetse'e ñamyájjadat, ve'emts ątse'e nnayja'vijuva, óyam ątse'e nkats ax jo'n to'k juu' ve'e ka víjap.

<sup>22</sup> ¿Hebreo jayu je'e ve'eda? Hebréovit jáyuvats ątse'e. ¿Israeejlit jayu je'e ve'eda? Israeejlit jáyuvats ątse'e.

<sup>23</sup> ¿Myutoondup myupajktupts je'e ve'e je Cristo? Ax nuyojkts ątse'e je Cristo nmutún nmupuk jets ni ka'a ve'e je'eda. Ku ątse'e ve'em nkats, ve'emts ątse'e nkats ax jo'n to'k juu' ve'e ka víjap. Nuyojk xa ątse'e ntun jets nuyojkts ątse'e nyakpoxuntakpum je Cristo kajx jets ka'a ve'e je'eda. May náxanits ątse'e nyakvap jets may náxani ątse'e jem oo'kun am n'it.

<sup>24</sup> Mugooxk naxts ątse'e je israeejlit jayu xmooyj je tsaachpaatun ku ve'e je jayu yakvap ii'px maktaaxtojt kajaj.

<sup>25</sup> Toojk naxts ątse'e nyakkup vajp, to'k naxts ątse'e nyaktsaka'ch, toojk nax tse'e ñajaa'njini je baarcoda joma ątse'e nve'na jets ątse'e to'k xaqaj to'k tsooj n'iit jem maaxy najootm,

<sup>26</sup> may naxts atse'e jeja na'aajy too' aajy n'iijt, nmuténits atse'e je aja'vin je atsa'kin jem maja najootm, nmuténivats atse'e je aja'vin je atsa'kin joma ve'e je mee'tspa, nmuténivats atse'e je aja'vin je atsa'kin jeja ats nmu'israeejlit jayu akujk jets jeja je'e akujk pan pan jatye'e ka je'epta, nmuténivats atse'e je aja'vin je atsa'kin jem kajpun kajxm, jem vinva'ajts it kajxm, jets jem maaxy najootm, nay ve'empa tse'e jeja jayu akujkta pan pan jatye'e natyijjudup utsta ajchta jets utsta tsa'da.

<sup>27</sup> Nmuténits atse'e je toonk jets je tsaachpaatun, may naxts atse'e nkamaaj, nmuténits atse'e je yooj jets je taatsa, may naxts atse'e n'ayooji n'axaji, nmuténits atse'e je xox, nmuténivats atse'e ku atse'e je vit je xox xka'ijtji.

<sup>28</sup> Ax ka tun je'ejiap tse'e, xa'ma kajxts atse'e nvinmayda nujom pan pan jatye'e dujaanchja'vidup je Jesucristo.

<sup>29</sup> Pan jem xa ve'e je jayu juu' ve'e je yonuk aaj je yonuk jot dujayejptup, ve'emts atse'e njava jets viinm atse'e je yonuk aaj je yonuk jot njayep; pan yaktokintoondup tse'e je jayu, ooyts atse'e ntun'ekju.

<sup>30</sup> Pan namyájaja tse'e dutsak, namyájajapts atse'e je'e kajx juu' ve'e duyaknuke'xnatajkip vintso atse'e je yonuk aaj je yonuk jot njayep.

<sup>31</sup> Je Nte'yam, je Maja Vintsán Jesucristo je Tyee', juu' ve'e xa'ma kajx yakmaja yakjaancha ijtp, nuja'vipts je'e ve'e jets tyúvam atse'e juu' nkats.

<sup>32</sup> Ku xa atse'e n'iijt jem damaascovit kyajpun kajxm, van'it tse'e je kajpun yakkutojkpa juu' ve'e je yakkutojkpa Aretas kya'mip, je'e tse'e dupaam je tojpa jetse'e du'ix'ijtti je kajpun naa'páts aka'a jets atse'e kuxmajsti.

<sup>33</sup> Ax jem tójumts atse'e je jaanchja'vivatajk xnasta'yidi jem ventana am tsov joma ve'e je kajpun naa'páts, jets atse'e nkeek.

## 12

### Juu' ve'e je Pablo yak'ixju

<sup>1</sup> Ka'a xa ve'e je jayu tyo'nuxju ku ve'e je jayu viinm nay'oñukótsaja. Oyam tse'e vye'ema, nkótsupts atse'e juu' atse'e je Maja Vintsán xtuk'ix jets juu' atse'e xtukyaknuke'xnatajk*i*

<sup>2</sup> N'ixa xa atse'e to'k je yaa'tyajk juu' ve'e to'k muk ijtp je Cristo maat. Makmajkts joojnt ítanits je'e ve'e yakvav jem mutoojk tsapjootm. (Ka'ats atse'e nnujava pan je n*í*kx je kyopk maat yakvaqajv uk pan ka'a, je Nte'yame'e dunuja'vip.)

<sup>3</sup> Ax nmuja'vipts atse'e jets je yaa'tyajk, ka'a atse'e nnujava pan je n*í*kx je kyopk maat uk pan ka'a, je Nte'yame'e dunuja'vip,

<sup>4</sup> je'e tse'e yakvoov joma ve'e je Nte'yam je jyayu dujaajna dutajka jetse'e du'amotunajxy je kats je ayook juu' ve'e ka'o'yip jetse'e yakkojtsva'atsut jets ka'a ve'e je Nte'yam duyakjaty jetse'e du'avánat.

<sup>5</sup> Kunnamyájaja xa atse'e to'k je yaa'tyajk kajx ax jo'n je'e, ax ka'ats atse'e viinm nmamyájaja, je'e kajxji ve'e vintso atse'e je yonuk aaj je yonuk jot njayep.

<sup>6</sup> Pan ats tse'e kuntsak jets atse'e nnay'oñukótsajat, ka tónajyapts je'e ve'e, kux je'ejiyi atse'e kunkats juu' ve'e tyúvam. Ax ka'ats atse'e ve'em ntun, ve'em tse'e ni pana kyavinmáyut jets njaa'knumájip atse'e nuyojk jets ka'a ve'e ax jo'n atse'e x'ix ukpu du'amotunaxy juu' atse'e nkajtsp.

<sup>7</sup> Ax ats tse'e je yaa'tyajk juu' ve'e yakvoov jem mutoojk tsapjootm. Kux ooye'e dutunnmája juu' atse'e xyak'ix, je'e kajxts atse'e nyakpaajmji juu' ve'e ats ya nni'kx ya nkopk makk duyaktsaachpaatp, je'e juu' ve'e je Nte'yam yakjajtyp jets atse'e je Satanás xyaktsaachpaa'ty, ve'emts atse'e nkanamyájajat viinm.

<sup>8</sup> Toojk náxanits atse'e n'amotu je Maja Vintsán jets atse'e xpajkjat juu' ve'e ats ya nni'kx ya nkopk makk duyaktsaachpaatp.

<sup>9</sup> Ax jidu'umts ątse'e je Maja Vintsán xnūujimi: "Mtukjotkada'akup xa ve'e je maa'yūn juu' ats mitse'e ntooijnip, kux nuyojk oy xa ve'e ūuke'xnatáka ats je nmakkin ku ve'e je jayu je yónuk aaj je yónuk joöt dujayep." Jidu'umts ątse'e xnūujimi. Je'e kajxts ątse'e nuyojk nxoondük ku ątse'e je yónuk aaj je yónuk joöt njayep, kux ku xa ątse'e je yónuk aaj je yónuk joöt njayep, van'it tse'e je Cristo je myakkin y'it yam ats nja'vin kajxm.

<sup>10</sup> Je'e kajxts ątse'e nxoondük ku ątse'e je yónuk aaj je yónuk joöt njayep, ku ątse'e je jayu xvinkojtspét, ku ątse'e juu' xka'ijtja, ku ątse'e je jayu xjomtún xtitún, ku ątse'e juu' nmutena. Nujomts ats ya'a ve'e xoondük joöt nyaknaxy je Cristo kajx. Kux ku xa ątse'e njayep je yónuk aaj je yónuk joöt, nuyojkts ątse'e je Nte'yam je makkin xma'a.

### *Ku je Pablo duvinmaajy je y'utsta je y'ajchta maat je y'utsta je cha'ada jep Corinto*

<sup>11</sup> Ka víjap xa ątse'e ku ątse'e viinm nmay'oñukótsaja; ax miits tsats ątse'e tux'akee'yada jets ątse'e ve'em ntun. Miits xa ątse'e kux'oñukótsada, kux ka'a ątse'e nkaturnumájiva ax jo'n je'eda juu' ve'e mtijtup maja kukátsivada, óyamts ats miitse'e xjávada jets nmupánip ątse'e.

<sup>12</sup> Je'e juu' ątse'e ntoon ku ątse'e nve'na miits maatta, je műjít nuja'vin, je majin, jets je műjít atuva, je'e tse'e duyaknuke'xnatajkip jets je kukátsiva ątse'e. Ve'emts ątse'e jem ntuujn óyame'e je jayu dütso'oxpujk je ayook juu' ątse'e je jayu nvaajnjip.

<sup>13</sup> Vanxúpam ats miitse'e ntooijnjadi ku ątse'e n'ljt miits maatta ax jo'n ątse'e ntooijnjada je viijnk jaanchja'vivatajkta; je'ejyji ve'e ka'a ats miitse'e ti putajkin xmooydi. ;Mee'kxjadats ątse'e to'k aaj ku ats miitse'e je putajkin nkah'amótudi!

<sup>14</sup> Apaqamdukats ątse'e uxym jets ats miitse'e mutoojk nax najkx nku'ixta, ax ni vinxúpats ats miitse'e nkah'atso'oxtat. Ka je'eps ątse'e n'íxtip juu' miitse'e m'líxtup mjayejptup, je'e ve'e jetse'e oy m'líttinit je Cristo maat. Ve'em xa ątse'e ax jo'n je mtee'da kuy'ijt jo'n, je'e kajx ku ve'e xjaanchja'vi'ukvaandi je Jesucristo ku ats miitse'e ntukmukojtsti je oy kats je oy ayook. Ve'eme'e dütsek jetse'e je ónuk tee' je ónuk taak duyakjoojntykadat je y'ónuk, ka je'epe'e jetse'e je pi'k ónuk je tyee' je tyak duyakjoojntykadat.

<sup>15</sup> Ax ve'em tse'e, to'k aaj to'k joöt ątse'e n'ixta vintso ats miitse'e mputákadat, naya'vijupts ątse'e jets ats miitse'e nku'oo'kadat pan miits je m'o'yin kajxta ve'e kuy'it. Ve'emts ątse'e nnayjávaja óyam tse'e kye'ex jets ku ats miitse'e nuyojk ntsokta, vee'njits ats miitse'e xtsokta.

<sup>16</sup> Ax mnua'vidupts miitse'e jets ni pana ve'e miitsta ats nkah'atsuux. Ax to'mayji tse'e jem juu' ve'e vaandup jets va'ajts kutaay ątse'e jets ats miitse'e tunvin'aa'nda.

<sup>17</sup> ;Nvin'aa'ndu ats miits vine'e je jayu kajxta juu' ats miitse'e ntuknukejxtu?

<sup>18</sup> Nmunoo'kxtk xa ątse'e je Tito jetse'e najkx mku'íxjada, jets ątse'e nkejx to'k je n'útsamda je n'ajchamda juu' ve'e myaqadi. ;Mvin'aa'njuudu vine'e je Tito? ;Jadi ka'a ats vine'e numejtsk kijpx joöt kijpx ja'vin juu' ntun nkats?

<sup>19</sup> ;Ve'em miitse'e mvinmayda jets nay'oñukojtsijup ątse'e jeja miits mvinkujkta? Ax ka'ats je'e ve'e vye'ema. Ve'emts ątse'e nkats to'k muk je Cristo maat jets jeja je Nte'yam vyinkujk. Miitsta, juu' ątse'e ooy ntuntsojktup, ve'em ątse'e nkats jetse'e nuyojk xjaanchjávadat je Jesucristo.

<sup>20</sup> Je'e xa ątse'e nvinmaayp ku ats miitse'e najkx nku'íxtinuva, to'mayji ats miitse'e nkapaat'ttat ax jo'n ątse'e ntsak, van'itts ats miitse'e je tsaachpaatun mpajmjadat je ka óyap kajx juu' ve'e mtoondup, ve'emts ats miitse'e xkapaattuvat ax jo'n miitse'e xtsokta. Nvinmaayp xa ątse'e ku ve'e to'mayji nakyojtsvintsoojvjup mve'nadat ku ątse'e jem nje'yat, namyu'ejkjudup, mkanachojkjudup, pajkva'kxy mve'nadat, akotsutoonkidup, napyakojtsjudup, nutúvidup, mjomtsuunidup mtitsuunidup mve'nadat.

<sup>21</sup> Nvinmaayvap xa ątse'e ku ats miitse'e najkx nku'íxtinuva jets ątse'e to'mayji je Nte'yam xyaktso'otyónut miits kajxta jets ats miitse'e numay nmuya'axtat, je'e ve'e ku miitse'e jem numay juu' ve'e tokintoondu jetse'e dukaton'atúvada je kyo'oy je'e

juu' ve'e tyoondup, je'ę ve'e ku ve'e je navyajkun duyakvintsä'kintókida, ku ve'e je kats dütukmaatjayépta je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup, jets ku ve'e juu' oyvintsova dütonda dükötsta.

## 13

### *Juu' ve'e je Pablo kyojsjidu je jaanchja'vivatajk jep Corinto*

<sup>1</sup> Ya'ats je'e ve'e ku ats miitse'e najkx nku'ixta mutoojk nax. Ax kuts atse'e nję'yat, van'itts atse'e juu' jaty n'íxut nmujávat, ve'em vintso ve'e yakkats ku ve'e númejtsk ukpu nütoojk dünükkojtspétta je ayook.

<sup>2</sup> Ku ats miitse'e ojts nku'ixta mumejtsk nax, juu'ts atse'e nvaajnjidu pan pan jatye'e tokintoondup jets nüvinxupe'e jem jyaa'k'ítta, nay vanxúpjyamts ats miitse'e nvaajnjidinuva. Ku ats miitse'e jado'k nax najkx nku'íxtinuva, ka'ats atse'e ntukmo'ottat pan pan jatye'e katokinton'atúvidup.

<sup>3</sup> Van'it tse'e x'ixtat xnujávadat jets kojtspe'e je Cristo ats kajx. Ax je Cristo, ka'ats je'e ve'e je yónuk aaj je yónuk joöt mtukpayo'oyjada, makkts je'e ve'e y'it miits määtta.

<sup>4</sup> Oyam xa ve'e je Jesucristo dükayaknuke'xnatajki jets ooje'e je makkin dutunjayep ku ve'e cryuuzpejt, joojntykipts je'e ve'e uxyam je Nte'yam je myäkkin kajx. Nay ve'empats atse'e, je'e ve'e ku atse'e to'k muk n'it je Cristo määt, ka'ats atse'e nyaknuke'xnatajka je makkin juu' atse'e njayejpp. Oyam tse'e vye'ema, je Cristo je myäkkin kajxts atse'e njoojntyka jets atse'e ntónut nkótsut juu' ve'e tsojkjup miits määtta.

<sup>5</sup> Payo'oyda miitse'e viinm pan tyúvame'e xjaanchjávada je Jesucristo. ¿Ka'a miitse'e xnujávada jets je Jesucristo ve'e ijtp jem mja'vin kajxmda?, je'ejyji je'e ve'e jets ka'a ve'e koojyji mnatyijjada jets mjaanchja'vidupe'e.

<sup>6</sup> N'a'ixpts atse'e jetse'e xnujávadat jets ntuump nkajtsp aatse'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

<sup>7</sup> Nmunoo'kxtkpts atse'e je Nte'yam jets ka'a miitse'e xtóndat juu' ve'e ka óyap; ka je'e kajxap je'e ve'e jetse'e tyunke'xukut jets ntuump nkajtsp atse'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je'e atse'e ntsajkp jetse'e xtóndat juu' jatye'e oy, óyame'e je jayu vy'añ jets ka'a atse'e ntun nkats juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

<sup>8</sup> Kux ka'a xa ve'e n'amaädaaguimdat pan ntso'oxpajkumdupe'e je tyuv je'e, n'amaädaaguimdapts uu'me'e ku ve'e nto'numda je tyuv je'e.

<sup>9</sup> Paatyts atse'e nxoondük ku atse'e n'it yónuk aaj yónuk joöt jets miitse'e makk m'itta to'k muk je Cristo määt. Ijpts atse'e je Nte'yam nmunoo'kxtük jetse'e m'ijttinit tum oy tum va'ajts.

<sup>10</sup> Jidu'um xa ats miitse'e nnujáyada namka'ana ats miitse'e najkx nku'ixta. Ax kuts atse'e jem nję'yat, ve'emts atse'e ya nkutojkun nkamäkzpámüt, ya kutojkun juu' atse'e xmoojy je Maja Vintsán jets ats miitse'e makk nyak'ijttinit to'k muk je Cristo määt, ka je'e kajxapts atse'e xmoojy jets ats miitse'e nyakvintókidat.

### *Ku je Pablo kyojsukajxini*

<sup>11</sup> Utsta ajchta utsta tsä'äda, kojtsukajxinupts atse'e. Je Dios määt tse'e mtaan-dini. Íxtada je'e juu' ve'e myaktánjadap oy jets va'ajts, kutyonda juu' ats miitse'e ntuknuja'yidup, nayjávajada to'k jado'k, joojntykada oy joöt. Pan mtoondup tse'e ve'em, m'ijttinupts miitse'e je Nte'yam määt.

<sup>12</sup> Nachee'njada to'k jado'k je tsojkun määt je Maja Vintsán kajx.

<sup>13</sup> Mayame'e je Dios mkejxuxjada je utsta je ajchta jets je utsta je tsä'äda anañujoma.

<sup>14</sup> Je Maja Vintsán Jesucristo tse'e mkunoo'kxjadap, je Nte'yam tse'e dupámup jem mja'vin kajxmda je tsojkun, je Espíritu Santo määt tse'e m'ijttinit nuto'k nuto'k anañujoma miitsta.

## Ya'ā tse'e je nak juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Galacia

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, ka je jáyuvap xa atse'e xvinkoqon jets atse'e je kukátsiva n'ítut, ka je jáyuvaps atse'e ya toonk xtukkatajki, je Dios Tee' jets je Jesucristo, juu' ve'e je Dios Tee' yakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'qa'l, je'e tse'e viinm qats xvinkoondu jets atse'e je kukátsiva n'ítut.

<sup>2</sup> Ats jets nujom je utsta je ajchta jets je utsta je ts'a'ada juu' ve'e qats maat, máyam aatse'e je Dios ntuknukexta nujom je jaanchja'vivatajk pan pan jatye'e nay'amojkijidup jem galáciait y'it jootm.

<sup>3</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je Maja Vintsán Jesucristo, je'eda tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot maatta,

<sup>4</sup> je Jesucristo, juu' ve'e xku'oo'kimdu je ntokin kajxamda jetse'e ve'em xtuknuaatsumdinit ya ko'oy tiempo juu' ve'e nyaknajxumdup. Ve'em tse'e dutuujn ax jo'n dutsaq je nNte'yamamda, juu' ve'e nTee'imdup.

<sup>5</sup> ;Xa'ma kajx tse'e je Nte'yam dñnumájinit dñnujaanchinit! Amén.

### Ka'a xa ve'e tijado'k oy kats oy ayook

<sup>6</sup> Atuva atoki xa atse'e xyaktanda ku ve'e je Nte'yam tun jatyji xmasoockti jetse'e xpanajkxta je viijnk ixpajkun juu' ve'e je jayu tyijtup oy kats oy ayook, je Nte'yam, juu' ve'e myaaxuxjudu je Cristo je myaa'yun kajx.

<sup>7</sup> Ka'a xa ve'e jyeja je viijnk oy kats oy ayook, je'e ve'e ku ve'e jem je jayu juu' ve'e myakvinmamya'tjudup jetse'e duyaktikutsuva'anda je oy kats je oy ayook.

<sup>8</sup> Ax jya'atsam, ukpu jya'aangelesam juu' ve'e jem tsapjoootm kuyqada'aky, pan kumyaktuk'ixta xa ve'e je kats je ayook juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguiq maat je oy kats je oy ayook juu' qats miitse'e ntuk'ixtu, ko'oy nukotsats je'e ve'e y'ijtnit.

<sup>9</sup> Ta xa atse'e nva'añ, vaannuvaps atse'e jado'k nax, pan jem xa ve'e juu' ve'e mtuk'íxjudup je kats je ayook juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguiq maat je oy kats je oy ayook juu' ve'e mkuvajktu, ko'oy nukotsats je'e ve'e y'ijtnit.

<sup>10</sup> Juu'ts atse'e ntsajkp ku atse'e ve'em nva'añ, ku atse'e je jayu x'oyjávat, ukpu ku atse'e je Nte'yam x'oyjávat, ku atse'e je ja je jayu vyinkujk oy ntanut, ukpu ku atse'e je ja je Nte'yam vyinkujk oy ntanut? Pan kuntsaq xa atse'e jets atse'e je ja je jayu vyinkujk oy ntanut, ka je Jesucristovaps atse'e ntooijnip.

### Je Jesucristo ve'e duvinkoqon je Pablo jetse'e y'ítut je kyukátsiva

<sup>11</sup> Ax nujávadats ya'a, utsta ajchta utsta ts'a'ada, je oy kats je oy ayook juu' qats miitse'e nvaajnjidu, ka je jáyuvaps je'e ve'e je vyinma'yun,

<sup>12</sup> ka je jáyuvaps ats je'e ve'e xtukkatajki, ka je jáyuvaps ats je'e ve'e xtukyak'ixpajk, je Jesucristo, je'e xa ve'e viinm qats xtuk'ix xtuknuja'vi.

<sup>13</sup> Mmótudu xa ve'e je kats vintso atse'e njáyuva y'ijt ku atse'e njaanchjáva y'ijt juu' ve'e jyaanchja'vidup qats je nmu'israeejlit jayu, jets vinxup atse'e nmu'ejkji pan pan jatye'e je Cristo dujaanchja'vidup, jets qats je'e ve'e njomtoondi ntitoondi jets atse'e ntukmaso'oktat juu' ve'e jyaanchja'vidup.

<sup>14</sup> Nuyojk xa atse'e nkutyún y'ijt juu' ve'e je israeejlit jayu jyaanchja'vidup jets ni ka'a ve'e numay qats je njayu juu' atse'e nmu'akijpxada, nuyojk atse'e nkutyún y'ijt qats je njujpit jayu je pyava'nunda jets ni ka'a ve'e je'eda.

<sup>15</sup> Ax je maja maa'yunts atse'e je Nte'yam xtooijnji jets atse'e xvinkaqajn ka'anum atse'e nke'ex vye'na. Ve'em tse'e dutuujn jets atse'e je kukátsiva n'ítut.

**16** Ax ku tse'e du'oyja'vi, van'itts ətse'e xtuk'ix je y'Onuk, ve'emts ətse'e je jayu nvaajnjadat je oy kats je oy ayook pən pən jatye'e ka je israeejlit jáyuvap. Ku ve'e ve'em jyajty, ni pánats ətse'e juu' nkah'amotutuvi jets ətse'e nnujávat ti ətse'e ntónup,

**17** ni ka'ats ətse'e jem Jerusalén nmajkxpa jets ətse'e n'íxtat pən pən jatye'e too'vajkp ijttu je kukátsivada jets ka'a ve'e əts, ñojk'óy ətse'e tun jatyi nnujkx jem arábiait y'it joottm, ux'ooqts ətse'e nvimpijtnuva jem Damasco.

**18** Kutoojk joojntnumts ətse'e n'ats jem Jerusalén jets ətse'e je Pedro nmaqtakyojtsji; ax je'e maqtts ətse'e n'ijt makmokx xaqaj.

**19** Ax ka'ats ətse'e jado'k je kukátsiva n'ix, je Santiágoji ve'e, je Majá Vintsán je y'uts.

**20** Yájats ətse'e nva'añ je Nte'yam vyinkujk jets tyúvam ya'a ve'e juu' əts miitse'e ntuknuja'yidup.

**21** Van'itts ətse'e nnujkx jem siiriait jets cilíciat y'it jootmda.

**22** Ka'ats ətse'e x'íxada y'ijt pən pən jatye'e to'k muk ijttup je Cristo maat jetse'e ñay'amókajada jem judéait y'it jootm,

**23** je'ejyji ve'e y'amotunajxtup y'ijt: "Je'e pane'e xjomto'numdup xtito'numdup y'ijt, je'e tse'e uxyam je jayu duvaajnjip jetse'e dujaanchjávadat je Jesucristo, ka'a tse'e du'uktsojkni jetse'e dujaanchja'vi'atúvadat je Jesús."

**24** Ax ve'em tse'e duyakmájidi duyakjaanchidi je Nte'yam je majá maa'yun kajx juu' ətse'e xtoojnji.

## 2

### *Ku je viijnk kukátsiva dukuvaljki je Pablo*

**1** Kumakmajkts joojntnumts ətse'e nnajkxnuva jem Jerusalén, nmaqadi ətse'e je Bernabé, nvooovts ətse'e je Tito.

**2** Ojtsts ətse'e jem kux je Nte'yam ətse'e xtuk'ix xtuknuja'vi. Ku aatse'e jem Jerusalén nve'na, van'itts ətse'e juu' nkotsmúk apuk maat je'eda pən pən jatye'e du'númájidup. Jemts ətse'e n'ava'ni je oy kats je oy ayook, ve'em ax jo'n ətse'e uxyam paat nvaajnjada je'eda pən pən jatye'e ka je israeejlit jáyuvap. Ve'emts ətse'e ntuujn kux je'e ətse'e ntsajkp jetse'e kyavintókiyut juu' ətse'e ntoon jets juu' ətse'e ntuumpnna.

**3** Ax óyam tse'e kya'israeejlit jáyuvap je Tito, ka'a tse'e du'tuk'akee'yidi jetse'e je ixta'nun yakpaajmjat jetse'e duni'kxmat dukojmat.

**4** Ax jem tse'e pən pən jatye'e natyijjúdup utsta ajchta, je'e tse'e du'uktsojklu jetse'e je Tito kuyakpaajmji je ixta'nun. Je'e kajxts je'e ve'e ñay'amojkijidi əts maat je ixpoockpa jo'nda, jetse'e du'íxtat joma vaate'e juu' yakkuvuk ku ve'e je jayu y'it to'k muk je Jesucristo maat, y'uktsojktuts je'e ve'e jets ətse'e kux'akee'yidi jets əatse'e mpanajkxnuvat je Moisés je pyava'nun.

**5** Ax ni vinxúpats əatse'e nkanamyasoookji jets əatse'e ntónut juu' ve'e y'uktsojktu, kux je'e əatse'e ntsajkp jetse'e xjaal'kjayéptat je tyuv je'e, ve'em ax jo'n y'íxuva je oy kats je oy ayook.

**6** Ka'ats ətse'e je viijnk kojtsvíjin xmooydi je'e pən pən jatye'e yakkojtstup jets ñumájidup je'e ve'e. Ax ka'ats əts je'e ve'e ntoonka pən ti je'e ve'e y'ijtti, kux ka'a ve'e je Nte'yam duyavinkopka vinxupe'e je majin dujayepta to'k jado'k.

**7** Kyuvajktuts je'e ve'eda jets ətse'e je Nte'yam xtukkatajki je toonk jets ətse'e nvaajnjadat je oy kats je oy ayook pən pən jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ve'em ax jo'n je Nte'yam je Pedro du'tukkatajki je toonk jetse'e duvaajnjadat nay je'ejyam je oy kats je oy ayook pən pən jatye'e israeejlit jayu.

**8** Je Nte'yam, juu' ve'e je Pedro duputajki jetse'e du'tónut je kukátsiva toonk joma ve'e je israeejlit jayu, je'ejyamts je'e ve'e juu' ətse'e xputajkiva jets ətse'e ntónut je kukátsiva toonk joma ve'e ka je israeejlit jáyuvap.

<sup>9</sup> Ax je Santiago maat je Pedro jets je Juan, je'e juu' ve'e yakkotstup jets ñumájidup je'e ve'e, ku ve'e dunuja'vidi jets je Nte'yam atse'e ya toonk xmooy je myaa'yun kajx, van'itts aatse'e xkaqaa'ndi, qts maat je Bernabé, ve'em tse'e duyaknuke'xnatajkidi juu' aatse'e tunkojtsmúk, ve'em tse'e vyaandi jets ntukmaatjayejptup aatse'e ya toonk je'e maatta. Qy tse'e dujávada jets aatse'e najkx njaa'ktún joma ve'e ka je israeejlit jáyuvap jets je'e ve'e jyaa'któndat joma ve'e je israeejlit jayu.

<sup>10</sup> Je'ejyjits aatse'e x'amótudu jets aatse'e njaa'myétsut je ayoova jáyuda. Je'emts atse'e ntuump vye'na jets atse'e ntunyavkinkopka jets atse'e njaa'któnut.

### *Ku je Pablo duvintso'y je Pedro jep Antioquía*

<sup>11</sup> Ax ku tse'e je Pedro jye'y jem Antioquía, ntuknuujmits qts je'e ve'e aviinnm ah'am kux tokin je'e ve'e juu' ve'e tyoon.

<sup>12</sup> Myaqatkaayp myaqat'uukp tse'e vye'na je utsta je ajchta pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ax ku tse'e jye'ydi je utsta je ajchta juu' ve'e tsog'ndu jem joma ve'e je Santiago, van'it tse'e mejts'aaj mejtsjoot je Pedro apuk ñapyajmjji jetse'e dukoo'kmaatkaayni dukoo'kmaat'ookni. Je'e kajx tse'e ve'em jyatki kux chakipe'e pan pan jatye'e vaandup jets ixta'numpuujmja ve'e dutsak je utsta je ajchta pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvapta.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je viijnk israeejlit jayu juu' ve'e dujaanchja'vidup je Jesucristo, je'e tse'e je mejts'aaj je mejtsjoot dujayejptu maat je Pedro, je Bernabé paat tse'e ve'em jyátkiva.

<sup>14</sup> Ax kuts atse'e n'ix jets ka'a ve'e dupaa'ty du'akeega juu' ve'e tyoondup maat je tyuv je'e, ve'em ax jo'n y'íxuva je oy kats je oy ayook, van'itts atse'e je ja je numay jayu vyinkujk ntuknuujmi je Pedro. Jidu'umts atse'e nvaajñ: "Mits, óyam mitse'e mja'israeejlitjáyuga, ve'em xa mitse'e mjoojntyka ax jo'n pan pan jatye'e ka je'epeta, ka ve'emaape'e ax jo'n je israeejlit jayu. ¿Tyajx tse'e x'akee'yava'añ juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvapta, jetse'e dukutyóndat je israeejlit jayu je pyava'nunda?

<sup>15</sup> Je ke'xtkun kajx xa uu'me'e n'israeejlitjáyuvimda, ka'ats uu'me'e nyaktijumda tókinax jayu, ve'em ax jo'n pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap.

<sup>16</sup> Nnuja'vimdinupts uu'me'e jets ka'a ve'e je Nte'yam je jayu xkatokimpum je Moisés je pyava'nun kajx, je'e ve'e ku ve'e je Jesucristo yakjaanchjáva. Je'e kajx tse'e je Jesucristo njaanchja'vimda jetse'e je Nte'yam xkatokimpa'mumdat, ka'a tse'e n'íxtimda vintso ve'e nkutyo'numdat je Moisés je pyava'nun jets je'e kajxe'e je Nte'yam xkatokimpa'mumdat, kux je Nte'yam, tyumtokimpuum je'e ve'e je jayu je Moisés je pyava'nun kajx."

<sup>17</sup> Pan n'íxtimdup tse'e jetse'e je Nte'yam xkatokimpa'mumdat kuxxe'e to'k muk n'ijtumda je Cristo maat, yaknuke'xnatajkipts je'e ve'e jets tókinax jayu uu'me'eda. ¿Yaktijupts je'e vine'e jets uu'me'e je Cristo xyaktokinto'numdup? ¡Ni vintsova xa ve'e ve'em kyayaktij!

<sup>18</sup> Ax pan ats tse'e je jayu kuntuk'ix jetse'e dukutyóndat je pava'nun juu' atse'e uxyam je jayu nvaajnjidup jets ka je'e kajxape'e je jayu yaktokinmee'kx, kuyaknuke'xnatákats atse'e jets tokin maat atse'e je'e kajx ku atse'e nkakutyún je pava'nun.

<sup>19</sup> Ve'em xa atse'e ax jo'n atse'e aq'k kun'ijt je ja je Moisés je pyava'nun vyinkujk, je pava'nun juu' atse'e xtuk'ix jets nvinmajtsup atse'e je oo'kun kuxxe'e qts nkakutyuujn. Je pava'nunti atse'e ve'em xyaktaan jets atse'e njoojntykat vintso ve'e je Nte'yam yakmaja yakjaancha y'ijtnit.

<sup>20</sup> Ve'em xa atse'e ax jo'n atse'e kun'qa'k jem cruz kajxm je Cristo maat. Je'e kajxts atse'e nkoo'kjoojntykini jets atse'e nyaktónut ya n'avintso vinma'yun, je Cristo ve'e joojntykip yam ats nja'vin kajxm, jets namvaat atse'e ya naxviijin ni'kxukopk njayep, je Nte'yam je y'Onuk kajxts atse'e njoojntyka kuxxe'e qts je'e njaanchjáva, je'e juu' atse'e ooy xtuntsojcpk jets atse'e xku'oo'ki.

<sup>21</sup> Ka'a xa ątse'e nkakuvuk je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam xtooijnjimdup je Cristo kajx. Kux pān je Nte'yam xa ve'e je jayu kudułatokimpum je Moisés je pyava'nun kajx, ve'emts je'e ve'e ax jo'n kūkyatih'ijt ku ve'e je Cristo y'uk'aq'k.

### 3

#### *Je pava'nun jets je jaanchja'vin*

<sup>1</sup> Miits, galáciait jáyuda, ka'a ve'e oy juu' xpayo'oyda. ¿Pan'e mko'oyvin'íxjudu jetse'e xkoo'kjaanchja'vidini je tyuv je'e? Va'ajts xa ąts miitse'e nvaajnjidi jetse'e xnuja'vidi vintso ve'e je Cristo duyakcruuzpejtti, ve'em ax jo'n viinm kux'ixti jo'n.

<sup>2</sup> To'k viijnji ątse'e nnujavava'añ jetse'e xnułotstat, ¿mkutyoondu vine'e je Moisés je pyava'nun jets je'e kajxe'e je Espíritu Santo tyajki jem mja'vin kajxmda, ukpu je'e kajxe'e kux'e xjaanchja'vidi je oy kats je oy ayook juu' ve'e m'amotunajxtu?

<sup>3</sup> ¿Vintso ve'e m'o'yixjada jetse'e mnapyámjada va'ajts ka víjap? Mton'ukvaandu xa ve'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp kux'e je Espíritu Santo mputajkijidi. ¿Ve'eme'e uxym xtsokta jetse'e m'ittat oy jets va'ajts je m'avintso kutojkun kajxta?

<sup>4</sup> ¿Ka'a vine'e mto'nuxjada ni vinxupa nujom je tsaachpaatun juu' ve'e myaknajxtu? ¡Óyap ijk je'e vine'e mto'nuxjada!

<sup>5</sup> Ku ve'e je Nte'yam dukejx je Espíritu Santo jetse'e y'ítut jem mja'vin kajxmda jetse'e je Nte'yam dütún je majin joma ve'e miitsta, ¿ti kajxts je'e ve'e ve'em dütún? ¿Je'e kajx vine'e ku ve'e x'íxtada vintso ve'e xkutyóndat je Moisés je pyava'nun, ukpu je'e kajx vine'e ku ve'e xjaanchjávada je oy kats je oy ayook juu' ve'e m'amotunajxtu?

<sup>6</sup> Jyaanchja'vits je'e ve'e je Abraham je Nte'yam. Ax kux tse'e dujaanchja'vi, je'e kajx tse'e je Nte'yam kyatokimpajmji.

<sup>7</sup> Ax ve'em tse'e, nujávada tse'e jets je'eda pān pān jatye'e dujaanchja'vidup je Nte'yam, je jaanchja'vin kajxts je'e ve'e y'itta je Abraham je chaanda je kyoojta.

<sup>8</sup> Ku ve'e kyatúnjuna vye'na, y'ava'nits je'e ve'e je Kunuu'kx Jatyán jets je jaanchja'vin kajxe'e je Nte'yam dukatokimpámut pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, tyukmukojs tse'e je Nte'yam je Abraham jujpani je oy kats je oy ayook ku ve'e dünqujmi: "Mits kajx xa ve'e dupaa'ttat je kunoo'kxun je jayu pān nuvinxupe'e chaanada to'k it to'k naxvijjn."

<sup>9</sup> Ax ve'em tse'e, je'eda pān pān jatye'e je Nte'yam dujaanchja'vidup, kunoo'kxjüdups je'e ve'e je Nte'yam, ve'em ax jo'n dukunu'u'kx je Abraham, juu' ve'e jaanchja'viju.

<sup>10</sup> Nujom tse'e pān pān jatye'e dumákkip je Moisés je pyava'nun, ko'oy nukotsa tse'e y'itta, kux jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Ko'oy nukotsa tse'e y'itta to'k kā'ajyji pān pān jatye'e dukakutyoondup nujom juu' jatye'e javyet yap pava'nun kujxp." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>11</sup> Va'ajts tse'e yaknujava jets ka'a ve'e pān pane'e je Nte'yam kyatokimpuum je Moisés je pyava'nun kajx, kux jidu'um xa ve'e vyaampa je Kunuu'kx Jatyán: "Pān pān xa ve'e je Nte'yam kyatokimpuum je'e kajx ku ve'e jyaanchjávaja, joojntykaps je'e ve'e." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>12</sup> Pān kudułutyún xa ve'e je jayu je Moisés je pyava'nun, o'yipts je'e ve'e jetse'e ve'em dukutyóndat óyame'e dukajaanchjávada je Nte'yam. Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Pān pān xa ve'e dukutyoomp nujom je pava'nun, joojntykaps je'e ve'e."

<sup>13</sup> Ax ve'em tse'e, ko'oy nukotsa tse'e n'ijtumdi kux'e nkakutyo'numdi je Moisés je pyava'nun. Ax ka'a tse'e uxym n'uk'ijtumdini ko'oy nukotsa, je Cristo ve'e xtuknuvaatsumdu je ntókinamda, je'e tse'e ko'oy nukotsa ijt uu'm kajxamda ku ve'e xku'oo'kimdi, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Ko'oy nukotsa xa ve'e nujom pān pān jatye'e jem kūp kajxm oo'ktup." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>14</sup> Xtuknuvaatsumdu tse'e je ntókinamda, ax ve'em tse'e je Cristo kajx je Nte'yam dukunoo'kxut pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ve'em ax jo'n je Abraham

yakkunuu'kx, xku'oq'kimdu ve'e jetse'e to'k ka'ajyji je jaanchja'vin kajx njayejpumdinit yam nja'vin kajxmamda je Espíritu Santo, juu' ve'e je Nte'yam vyaajntk jetse'e myiinnit yaja naxvijin.

### *Je pava'nun jets je vaanduk*

<sup>15</sup> Utsta ajchta utsta tsa'ada, jidu'um xa ve'e je jayu yuj dujayępta yaja naxvijin. Ku xa ve'e je jayu to'k je naq' du�ak'όyada paп vintso ve'e juu' duكojts'όyada, ni paна tse'e kya'o'yixju jetse'e duযakpuva'atsut ukpu duযaknuýokat.

<sup>16</sup> Nay ve'em tse'e jyajtpa ku ve'e je Nte'yam je vaanduk duযaktaajñ maqat je Abraham jets je chaan je kyooj. Ka'a tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets je Nte'yame'e je Abraham dunujmi: "je mtsaanda je mkoojta", ve'em ax jo'n numay je tsaan je kooj kuy'ijtti; jidu'ume'e dunujmi: "je mtsaan je mkooj". Ax je'ets ya'a ve'e tyijp to'kji je chaan je kyooj, je'ets je'e ve'e je Cristo.

<sup>17</sup> Ya'a xa atse'e ntijp. Ku ve'e je Nte'yam dumukajts je Abraham, tyukvinva'nits je'e ve'e jets kyutyónupe'e je y'ayook. Je'e kajx tse'e je Moisés je pyava'nun juu' ve'e maktaaxk mókupx ja'ii'px majk joojnt ux'oок je'y, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jetse'e dununkayakjátut jetse'e tyónjut kyótsjut je ayook juu' ve'e je Nte'yam je Abraham tyukvinva'ni.

<sup>18</sup> Ax paп van'itji tse'e je Nte'yam kuduکutyún je y'ayook ku ve'e je jayu duکutyún je Moisés je pyava'nun, ka'a tse'e tyun je ayook juu' ve'e je Nte'yam je Abraham tyukvinva'ni jets tyónupe'e je myaa'yun kajx.

<sup>19</sup> Ax ve'em tse'e, ¿tits je'e ve'e vya'añ je Moisés je pyava'nun? Yakmooy xa ve'e je Moisés je pava'nun jetse'e ve'em je jayu je tyokin yaknuke'xnatáka y'ítut, távani ve'e je Nte'yam je vaanduk duযaktáñ vye'na je Abraham maqat. Je vaat xa ve'e jyejk je pava'nun ku ve'e myiijn je Abraham je chaan je kyooj, je'e pane'e je Nte'yam vyaajntk jetse'e myínut. Je ángeles kajxta xa ve'e je Moisés yakmooy je pava'nun, van'it tse'e je Moisés je pava'nun duكojtsnajxy jeja je jayu vyinkujkta.

<sup>20</sup> Ax viinm tse'e je Nte'yam je kojtstán duযaktaajñ je Abraham maqat, ka'a tse'e paп vijnk yaktsajk juu' ve'e je Abraham kuduکunuýujmi vintso ve'e je Nte'yam vyaajñ.

### *Juu' ve'e je Moisés je pyava'nun tyuump*

<sup>21</sup> Je'ets ya'a vine'e tyijp jets cho'oxpujkpe'e je Moisés je pyava'nun je Nte'yam je vyaanduk? Ni vintsova xa ve'e ve'em kyayaktij! Kux paп jeja xa ve'e kuy'it je pava'nun juu' kajxe'e je Nte'yam duযaky je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, je pava'nun kajx tse'e je Nte'yam je jayu kuduکatokimpum.

<sup>22</sup> Ax vaamp xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán jets to'k ka'ajyji ve'e je jayu y'itta jem je tokin kya'm. Je'e kajx xa ya'a ve'e ve'em jetse'e je jaanchja'vin kajx yakmooydinit je Nte'yam je vyaanduk je'eda paп paп jatye'e je Jesucristo dujaanchja'vidup.

<sup>23</sup> Ka'anume'e je Jesús myin vye'na yaja naxvijin, ijturndu tse'e jep je Moisés pyava'nun pa'tkup. Ve'em tse'e n'ijtumdi van'it paat ku ve'e je jayu yakvaajnji'ukvaandi vintso je'e ve'e ku ve'e je Jesucristo yakjaanchjáva.

<sup>24</sup> Ax ve'em tse'e je Moisés je pyava'nun xka'mimda y'ijt ax jo'n je pi'k ónuک kun'ijtumdi, xtuk'íxumdu tse'e paп ti je'e ve'e je tokin. Ve'em tse'e dutuujn van'it paat ku ve'e je Cristo myiijn jetse'e je jaanchja'vin kajx je Nte'yam xkatokimpa'mumdat.

<sup>25</sup> Ax uxyam tse'e, ku ve'e njaanchja'vimda je Cristo, ka'a tse'e n'uk'ijtumdini jep je Moisés pyava'nun pa'tkup.

<sup>26</sup> Kux'e je Jesucristo xjaanchjávada, je'e kajx tse'e m'itta je Nte'yam je y'ónuk.

<sup>27</sup> Nuvinxupts miitse'e m'itta to'k muk je Cristo maqat je napejtun kajx, ve'em xa ve'e m'itta ax jo'n je Cristo kumnatyukxojaxjidi jo'n.

<sup>28</sup> Ka'a xa ve'e vyinkopka paп je jayu ve'e y'it israeejlit jayu uk paп paп jatye'e ka je'epeta, joyutoompa jayu ukpu naspaка jayu, yaa'tyajk ukpu ta'axtajk, kux ku xa ve'e

to'k muk n'ijtumda je Cristo Jesúś maat, ve'em tse'e nujom n'ijtumda ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kyun'ijtumdi.

**29** Ax pān ve'em tse'e n'ijtumda je Cristo maat, je Abraham je chaan je kyoojts uu'me'eda, xtukkadaakumdupts uu'me'e je vaanduk juu' ve'e je Nte'yam yaktaan.

## 4

**1** Ya'a xa je'e ve'e juu' atse'e ntijp: Namvaat xa ve'e je jayu je y'ónuk pi'knum juu' ve'e je puk tukkada'akjup, óyame'e je puk duje'eikáxut nujom, vanxupts je'e ve'e y'it ax jo'n je joyutoompa.

**2** Jem xa ve'e je jayu juu' ve'e íxjudup jetse'e kya'majada van'it paat ku ve'e jye'yat je xaaj juu' ve'e je tyee' ñupaaajmtki.

**3** Ve'emts uu'me'e njajtumduva. Namvaat xa ve'e n'ijtumdi ax jo'n je pi'k ónuk, ooy tse'e ntuntsojkumdi jetse'e mpanajkxumdat je ko'oy costumbre juu' ve'e je jayu pyanajkxtup yaja naxvijin.

**4** Ax ku tse'e je xaaj jye'yni juu' ve'e je Nte'yam ñupaaajmtki, van'it tse'e je Nte'yam dukejx je y'Onuk, je ta'axtajkts je'e ve'e yakke'xju, jetse'e y'ijt jep je Moisés pyava'nun pa'tkup.

**5** Ve'em tse'e dūtuujn jetse'e xpajkumpijtumdinuvat, ka'a tse'e n'uk'ijtumdinit jep je Moisés pyava'nun pa'tkup, je'e ve'e jetse'e n'ijtumdinit je Nte'yam maat ax jo'n je'e je y'ónuk.

**6** Kux je Nte'yam je y'ónuk miitse'eda, je'e kajx tse'e je Nte'yam dūpuujm jem mja'vin kajxmda je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtpap jem je Nte'yam jya'vin kajxm, je Espíritu Santo, juu' kajxe'e je Nte'yam nmukojojtsumda jidu'um: "Tata, aats je nTee!"

**7** Ax ve'em tse'e, je Nte'yam je y'ónuk xa miitse'eda, ka'a tse'e m'uk'ijttini ax jo'n je joyutoompa. Ax je'e tse'e kuxxe'e m'itta je Nte'yam je y'ónuk, je'e kajx tse'e je Cristo kajx mmoojyjjidinit nujom je y'oy je'e juu' ve'e mtukkada'akjadap kux je'e je y'ónuk miitse'eda.

### *Ku je Pablo duvinmaajy je jaanchja'vivatajk jep Galacia*

**8** Ku miitse'e je Nte'yam xka'íxadana vye'na, mmutoonduts miitse'e may juu' ve'e ka je Nte'yamap.

**9** Ax uxyam tse'e, je'e ve'e kuxxe'e je Nte'yam x'íxaidini, ukpu ñojk'óy yakkats, je'e ve'e kuxxe'e je Nte'yam m'íxajjidini, ¿vintose'e mnayjávajada jetse'e jado'k nax x'avimpijtidinuva jetse'e mk'a'mijidinuvat je costumbre juu' ve'e katoomp jets tukma'atum?

**10** Ijem tse'e je xaaj, je po'o, je aats, jets je joojnt juu' ve'e m'amaa'yidup!

**11** Je'ets atse'e nvinmaayp ku ve'e ni vinxupa mkato'nuxjadat juu' ats miitse'e ntuk'ixtu.

**12** Utsta ajchta utsta tsaq'ada, nmunoo'kxtktup xa ve'e jetse'e mnapyámjadat ats maat, ve'em ax jo'n atse'e nnapyumju miits maatta. Ka'a xa ats miitse'e xmutokintoondi.

**13** Ax jo'n xnujávada jo'n, je pa'am kajx atse'e muto'k nax n'ijt miits maatta jetse'e nvaajnjidi je oy kats je oy ayook.

**14** Oyam tse'e mtso'oxjajtuxjidi ku atse'e pajkjup nve'na van'it, ka'ats ats miitse'e xvijnk'íxi, ni ka'ats atse'e xko'oyja'vidi, ñojk'óy atse'e xkuvajkti ax jo'n atse'e kyun'ijt je Nte'yam je y'aangeles ukpu atse'e kyun'ijt je Jesucristo viinm.

**15** ¿Jómase'e y'it je xoojntkun juu' ve'e mjayejptu van'it? Ve'em xa ats miitse'e nnqajmada jets pān kum'o'yixjidi ve'e jets atse'e xyakjotkadaakti, je mviijn paat tse'e kuxyakpítsumdi jets atse'e kuxmooydi.

**16** Ax uxyam, ¿je mtso'oxpajkpada ats vine'e tuñvimpijtni je'e kajx ku ats miitse'e nvaajnjidi je tyuv je'e?

<sup>17</sup> Qoy xa miitse'e mtunvinmáyjada je'eda pān pān jatye'e duyaktikutsuvaandup je oy kats je oy ayoock; ax je kyo'oy je'ets je'e ve'e juu' ve'e mtukmutsojkjudup. Je'ets je'e ve'e chojktup jets qts miitse'e xmasoqkxtinit jets je'e ve'e xpanajkxtinit.

<sup>18</sup> Qy xa je'e ve'e ku ve'e je jayu je viijnk jayu duvinmay pān oy je'e ve'e juu' ve'e yaktukmutsojkxtup. Xa'ma kajx tse'e ve'em yaktónut, ka van'ítjyap ku ătse'e n'it miits maattta.

<sup>19</sup> Miits, juu' ătse'e n'onukja'vidup, jado'k nax xa ătse'e je tsaachpaatun nyaknaxy miits kajxta, ve'em ax jo'n je ónuł taak je tsaachpaatun duyaknaxy ku ve'e je y'ónuł duyakke'exuva'añ. Ax jaa'ktsaachpaa'tupts ătse'e van'it paat ku ve'e m'ijttinit ax jo'n je Cristo dutsak.

<sup>20</sup> Qoy ătse'e njatuntsăk jets ătse'e uxyam kun'it miits maattta, ve'emts ătse'e konyaknuke'xnatáka jets ooy ăts miitse'e ntuntsokta. Qoy ăts miitse'e xtunvinma'yunmo'oda.

### *Je Agar jets je Sara tukmu'a'ixmojkin*

<sup>21</sup> Miitsta, pān pān jatye'e jep je Moisés pyava'nun pa'tkup napyamuvaajnjudup, nukótstats n'it, ¿ka'ana miitse'e x'amotunaxta vintso ve'e vya'añ je pava'nun?

<sup>22</sup> Ve'em xa ve'e vya'añ jets nûmejtske'e je y'ónuł y'ijt je Abraham, to'k juu' ve'e tyukmaatjayejp je jajtspa jets jado'k juu' ve'e tyukmaatjayejp je ñuđa'axam.

<sup>23</sup> Je jajtspa, je Agar, ve'emts je'e ve'e je y'ónuł kye'x áxam jo'n oþyán pi'k ónuka. Ax je Abraham je ñuđa'ax, je'e tse'e to'k je pi'k ónuł duyakke'x jetse'e ve'em tyónjut juu' ve'e je Nte'yam je Abraham tukvinva'niju.

<sup>24</sup> Ya nûmejtsk ta'axtajkta, mejtsk je kojtstánts je'e ve'e juu' ve'e yak-tukmu'a'ixmojkidup. To'k je kojtstán, je'e juu' ve'e je jayu yakmooydu joma ve'e je Sinaí Kopk, je Agaarts je'e ve'e je kojtstán yaktukmu'a'ixmojkip. Pān pān jaty tse'e jep kojtstánupa'tkup ijttup, jepts je'e ve'e pava'nun pa'tkup y'itta.

<sup>25</sup> Je Agar, juu' ve'e yaktukmu'a'ixmojkip je kojtstán juu' ve'e je jayu yakmooydu joma ve'e je Sinaí Kopk juu' ve'e jem arábiait y'it joootm, ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je jáyuda juu' ve'e uxyam tsuñnidup jem Jerusalén, je'e tse'e ijttup ax jo'n je joyutoompada, nay ve'empa tse'e pān pān jatye'e napyaqajmjudup jep pava'nun pa'tkup je'e maattta.

<sup>26</sup> Ax je tsapjootmit Jerusalén, ka'ats je'e ve'e vye'ema ax jo'n je joyutoompada, ve'em je'e ve'e ax jo'n uu'me'e kuntaakimdi.

<sup>27</sup> Kux jidu'ume'e vya'añ je Kunuu'kx Jatyán:  
 Xoon xa mitse'e, ta'axtajk juu' ve'e je y'ónuł dukayakjéjip,  
 juu' ve'e je ónuł dukajayejpp jetse'e dukanujava je tsaachpaatun ku ve'e je ta'axtajk je y'ónuł duyakjeja,  
 kotsu tse'e makk je mxoojntkun kajx,  
 kux je ta'axtajk juu' ve'e yakmasoqk,  
 jaa'kjéjapts je'e ve'e je y'ónuł nuyojk jets ka'a ve'e je'e juu' ve'e jem je ñuya'a'y.  
 Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>28</sup> Utsta ajchta utsta tsä'ada, je Abraham je y'ónuł je'e ve'e je Isaac je'e kajx ku ve'e je Nte'yam tyukvinva'niji, nay ve'empa tse'e n'ijtumda je Nte'yam je y'ónułcta je Nte'yam je vyaanduk kajx.

<sup>29</sup> Ax ve'em tse'e, ve'em ax jo'n van'it jyajty ku ve'e je ónuł juu' ve'e ke'x ax jo'n je pi'k ónuł kye'exta, je'e tse'e dujomtoon dütitoon je ónuł juu' ve'e ke'x je Espíritu Santo je myakkin kajx, nay ve'empa tse'e uxyam jyajtpa.

<sup>30</sup> ¿Ax vintso tse'e vya'añ je Kunuu'kx Jatyán? Vaamp xa ve'e jidu'um: "Pavojpni je jajtspa maat je y'ónuł, kux ka'a ve'e je jajtspa je y'ónuł duukmaatjayéput je puł je ónuł juu' ve'e je tyak jem je ñuya'a'y."

<sup>31</sup> Ax ve'em tse'e, utsta ajchta utsta tsä'ada, ka'a xa uu'me'e nve'emamda ax jo'n je jajtspa je y'ónuł, ve'em uu'me'eda ax jo'n je ónuł juu' ve'e je tyak jem je ñuya'a'y.

## 5

*"Naajk'ítjada naspaka"*

<sup>1</sup> Je Cristo xa ve'e xyakta'numdup naspaka. Ve'em tse'e dütuujn jetse'e nkoo'k'ijtumdinit ax jo'n je joyutoompada. Naajk'ítjada naspaka, ka'a tse'e m'uknapyqajmjidinuvat jep kutojkun pa'tkup juu' ve'e myaktaajnjidinuvap ax jo'n je joyutoompa kum'ijtti.

<sup>2</sup> Amotunaxta. Aats, je Pablo, vaamp xa atse'e jets pan myakpaajmjidupe'e je ixta'nun jetse'e xni'kxmadaat xkojmadat, ni vinxúpats je'e ve'e mkato'nuxjadat juu' ve'e je Cristo tyoon.

<sup>3</sup> Nnuujmidinuvap xa ats miitse'e jado'k nax: Pan pan jatye'e je ixta'nun yakpaajmjidup jetse'e dun'i'kxmadaat dukojmadat, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e dukutyóndat nujom je Moisés je pyava'nun.

<sup>4</sup> Miitsta, pan nuvinxupe'e x'íxtada vintso ve'e je Nte'yam mkatokimpámjadaat kux'e xpanajkxta je Moisés je pyava'nun, apuk tse'e mnapyámjada ka je Cristo maatap, mnapyqajmjidup tse'e joma ve'e mkapaa'tjadat je Nte'yam je myaa'yun.

<sup>5</sup> Ax aats, je Espíritu Santo kajxts aatse'e nnuja'vini jets je Nte'yam aatse'e xkatokimpampaamp je'e kajx ku aatse'e je Jesucristo njaanchjáva.

<sup>6</sup> Ax ku tse'e n'ijtumda to'k muk je Cristo Jesús maat, ka'a tse'e vyinkopka ku ve'e nni'kxmimda nkojmimda je ixta'nun uk pan ka'a; juu' xa ve'e vinkopk, je'ets je'e ve'e jetse'e njaanchja'vimdat je Jesucristo jetse'e ve'em nuke'xnatáka tyánut je'e kajx ku ve'e je jayu ntsojkumda.

<sup>7</sup> Oy xa miitse'e xpanajkx'ukvaandi je Nte'yam. ¿Pan tse'e tumtukmaso'okjada je tyuv je'e?

<sup>8</sup> Ka je Nte'yamap xa je'e ve'e, je'e juu' ve'e myaaxuxjudu.

<sup>9</sup> Ve'em xa je'e ve'e je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup ax jo'n je kats vya'añ: "Tyuktajkikujxpts je'e ve'e jyayuu'nama je levadura nujom je juts." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>10</sup> Ax vinjávats atse'e ntañ, je'e kajx ku atse'e to'k muk n'it je Majá Vintsán maat, jets kijpxe'e je vinma'yun njayejpumda. Je Nte'yam tse'e duyaktsaachpaa'tup je jáyuda juu' ve'e myakjomvinmaajyjudup myaktivinmaajyjudup, jyapaná je'e.

<sup>11</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, pan kunja'a'kvaajña xa atse'e je jayu jetse'e je ixta'nun yakpaajmjadaat jetse'e dun'i'kxmadaat dukojmadat, ka'ats atse'e kuxjomtonda kuxtitonda je israeejlit jáyuda jets ka'a tse'e kuduko'oyjávada ku atse'e je jayu nvaajnjada pan ti ve'e kyu'oq'ki je Cristo jem cruz kajxm.

<sup>12</sup> Ax je'eda pan pan jatye'e mvinma'yunmoojyjudup, joy tse'e kuy'it jetse'e nujom kuyakkustsojkkúx joma ve'e je ixta'nun yakpaajmjidi!

<sup>13</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, je Nte'yam xa ve'e myaaxuxjudu jetse'e naspaka m'ijttinit. Ax ka je'epts atse'e ntijp jets naspaka ve'e m'ittat jetse'e xyaktóndat je m'avintso vinma'yunda, je'e ve'e jetse'e mnapyutákajadat to'k jado'k je'e kajx ku ve'e ooy mtun-nachókjada.

<sup>14</sup> Nvaate'e nujom je Moisés je pyava'nun yakvinmotumókut maat ya'a: "Tsokta je mmujantamda je mmutaktamda ve'em ax jo'n viinm mnachókjada." Jidu'um tse'e yakvinmotumuk.

<sup>15</sup> Ax pan mtoondup tse'e ax jo'n je mu'uk tánuk juu' ve'e nacho'tsjjudup navyajtsjjudup vimpit atuj, nay'íxjadats kux ku ve'e mnaajkvintókijadat vimpit atuj.

*Je jayu je y'avintso vinma'yun jets je Espíritu Santo*

<sup>16</sup> Jidu'umts atse'e nva'añ: Joojntykada ax jo'n je Espíritu Santo mtuknujávajada, ve'em tse'e xkayaktóndat je m'avintso vinma'yunda.

<sup>17</sup> Kux ku xa ve'e je jayu duyaktún je y'avintso vinma'yun, cho'oxpujkpts je'e ve'e je Espíritu Santo; ax je Espíritu Santo, cho'oxpujkpts je'e ve'e je jayu juu' ve'e je y'avintso

vinma'yun duvaktoomp; ax ve'em tse'e ñacho'oxpákjada vimpit atuj. Je'ẽ kajx tse'e ku ve'e xtonda juu' ve'e je Espíritu Santo chajkp, ka'a tse'e xyaktonda je m'avintso vinma'yunda.

**18** Ax pan je Espíritu Santo tse'e mtuk'íxjudup juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ka'a tse'e m'itta jep je Moisés pyava'nnun pa'tkup.

**19** Ixna ke'xna xa je'ẽ ve'e pan pan jatye'e duvaktoondup je y'avintso vinma'yun: ka'a tse'e duvintsa'agada je navyajkun, tyukmaatjayejptup tse'e je kats je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup, ka óyap ka va'ajtsap tse'e juu' ve'e tyoondup kyojtstup,

**20** vyinja'vidup vyintsa'kidup tse'e juu' ve'e ka je Nte'yamap, pojktup, jot'aajnjudup, ejkjudup, ka'a tse'e juu' dukuvakta, namyájjidup, napyajkva'kxjudup, nay'apukuppaajmjudup,

**21** ñas'ayo'vidup tse'e juu', oockup mookjudup, kañajxtup oknajxtup, axaa'kp tse'e juu' jatyadutonda ku ve'e xaqaj tyunju. Tyoondup tse'e nujom juu' ve'e ve'em. Nnuujmidup xa ats miitse'e, ve'em ax jo'n ats miitse'e nvaajnjidi jo'n, jets je'ẽ pan pan jatye'e ve'em játkidup, ka'a tse'e y'ittat jem je Nte'yam y'am kya'm.

**22** Ax juu' tse'e je Espíritu Santo yakjéip, ka'ats je'ẽ ve'e vye'ema, je'ets je'ẽ ve'e jetse'e je jayu je tsojkun dujayepta, je xoojntkun, je oy joot, juu' dumuténada, oy jayu ñapyámjada je viijnk jayu maat, je jayu duputákada, dutonda ax jo'n dupaa'ty du'akeega,

**23** je nuu'k aaj je nuu'k joot dujayepta, jetse'e ñay'akuva'a'najada. Ka'a xa ve'e ti pava'nnun juu' ve'e dukayakajtp jetse'e ve'em yaktún.

**24** Ax je'ẽ pan pan jatye'e ijttup je Cristo je jayu, ka'a tse'e duvaktonda je y'avintso vinma'yun, ve'em xa ve'e je y'avintso vinma'yunda y'it ax jo'n je jayu juu' ve'e aa'kani jem cruz kajxm.

**25** Je Espíritu Santo tse'e xmo'yumdu je njoojntykinamda, ax ve'em tse'e dutsak jetse'e nyo'yumdat je too' juu' je'ẽ ve'e xtuk'íxumdup.

**26** Ka'a xa ve'e nnamyaaguejxumjadat, ka'a tse'e juu' jatya nto'numdat jetse'e n'íxumdat joma vaate'e je jayu juu' dukuvakta, ka'a tse'e n'ejkumjadat ku ve'e nkajayejpumda juu' ve'e je viijnk jayu jyayejptup.

## 6

### Napyutákajada to'k jado'k

**1** Utsta ajchta utsta tsa'qda, pan jem xa ve'e juu' ve'e jep tokin jaatp tukya'a, miits tse'eda pan pan jatye'e tam mnaajk'ijtjidinup je Espíritu Santo maat, mputákadap tse'e jetse'e ylijtnuvat oy joot je Nte'yam maat. Nuu'k aaj nuu'k joot tse'e ve'em xtóndat jetse'e oy mtunnay'íxjadat vintso ve'e mkaka'aduvat jep tokin jaatp.

**2** Napyutákajada pan ti ve'e to'k jado'k jajtup najxjup, ve'em tse'e xkutyóndat je Cristo je pyava'nnun.

**3** Pan pan xa ve'e maj nayja'vijup óyame'e dukanupana, viinm tse'e ñavyin'uu'nju.

**4** Kákje'e tse'e xpayo'oydat vintso ve'e juu' xtóndat xkótstat. Pan oy je'ẽ ve'e juu' ve'e mtoondup, jep xa ve'e juu' kajxe'e mnatyukxoondukjadat, ka'a xa ve'e vyinkopka jetse'e xnatyukmu'a'ixmókajadat juu' ve'e je viijnk jayu tyoondup kyojtstup.

**5** Kákje'e ve'e xtóndat juu' ve'e mtukkadaakjudup.

**6** Pan pan xa ve'e yaktuk'ixp je oy kats je oy ayook, tukkadaakjupts je'ẽ ve'e jetse'e duvakva'kxumaat je yak'ixpajkpa nujom juu' jatye'e oy.

**7** Ka'a tse'e mnayin'aa'njadat, ka'a xa ve'e pan je Nte'yam dukakatsapuk jetse'e kyatukkuvéjtut. Pan vintso ve'e je jayu juu' tuduni'ip, ve'em tse'e dutsikut.

**8** Pan je jayu ve'e juu' dutoomp kuxee dutsak jetse'e dutónut je y'avintso vinma'yun, je y'avintso vinma'yun kajxts je'ẽ ve'e vyintókinet je jayu; ax pan je jayu tse'e juu' dutoomp

kuxe'e dutsak jetse'e dutónut je Espíritu Santo je vyinma'yn, je Espíritu Santo kajxts je'e ve'e dujayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>9</sup> Ax ve'em tse'e, ka'a tse'e nnoo'kxumdat jetse'e nto'numdat je y'oy je'e, kux pan ka'a xa ve'e nton'atúvimda je y'oy je'e, pyaatnupts je'e ve'e je xaaj jetse'e mpajkumdat je y'oy je'e juu' ve'e n'a'íxumdup.

<sup>10</sup> Je'e kajx tse'e, vinxup naxe'e x'o'yixumjada, ntoojnijmdap tse'e anañujoma je jayu je y'oy je'e, je'e ve'e vinkopk je n'útsamda je n'ajchamda jets je n'útsamda je ntsa'aamda je jaanchja'vin kajx.

*Juu' ve'e je Pablo kyojtsjido je jaanchja'vivatajk jep Galacia*

<sup>11</sup> Ixta vinxup je mújit letra atse'e nja'a ku ats miitse'e nnujáyada, nka'mam ats ya'a ve'e nja'a.

<sup>12</sup> Je'e pan pan jatye'e m'akee'yavaajnjudup jetse'e myakpaajmjadat je ixta'nun, je'e kajxji tse'e ve'em dutonda jetse'e oy ñaajktánjadat jeja je jayu vyinkujk, ka'a tse'e dükuvakta pan ti ve'e kyu'oo'ki je Cristo jem cruz kajxm, kux ñuja'vidupe'e ku ve'e ve'em yakkuvuk, yaktsaachpaa'tjadaps je'e ve'e je jayu.

<sup>13</sup> Je'e pan pan jatye'e dükuvajktup jetse'e je ixta'nun yakpaajmjadat jetse'e duní'kxmadat dükajmadat ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ jo'n, ni je'e tse'e dükakutyonda je Moisés je pyava'nun, je'e ve'e chojktup jetse'e je ixta'nun myakpaajmjadat jetse'e ve'em dutukxoonduktat ku ve'e m'akee'yajada jetse'e myakpaajmjadat je ixta'nun.

<sup>14</sup> Ax ats, je'ejyits atse'e ntukxoojntkp kux'e xku'oo'kimdi je nMaja Vintsánamda Jesucristo jem cruz kajxm. Kux tse'e jem y'uk'aa'k, je'e kajx tse'e je naxvijnit je kyo'oy je'e y'it ax jo'n kuy'aa'k yaja ats nvinkujk, jets atse'e n'it ax jo'n atse'e kun'aa'k jeja je naxvijnit je kyo'oy je'e vyinkujk.

<sup>15</sup> Ni vinxupa xa ve'e kyatún pan yakpaajmjji ve'e je jayu je ixta'nun uk pan ka'a. Juu' xa ve'e toomp, je'ets je'e ve'e ku ve'e je Nte'yam je jayu je nam joojntykin duma.

<sup>16</sup> Je Nte'yam tse'e dumooynup je oy joot jets je tukmo'tun nujom pan pan jatye'e joojntykidup ax jo'n atse'e tunva'añ, nujom pan pan jatye'e vyinkoon.

<sup>17</sup> Ax ve'em tse'e, ka'ats atse'e ntsak jetse'e ats je ntoo'pan duyak'atókut, kux ya tay juu' jaty atse'e njayejpp yam nmi'kxm nkjm, ya'a tse'e duyaknuke'xnatajkip jets je Maja Vintsán Jesús atse'e nmutuump nmupujkp.

<sup>18</sup> Utsta ajchta utsta tsaq'ada, je nMaja Vintsánamda Jesucristots miitse'e anañujoma mkunoo'kxjadap. Amén.

## Ya'ā tse'e je nāk juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Éfeso

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, je Nte'yam atse'e xvinkoqon jets atse'e n'ítut je Jesucristo je kyukátsiva. Mýam atse'e je Dios ntuknukexta je Nte'yam je jyayu juu' ve'e jem éfesovit kyajpuñ kajxm. Mtoondupe'e juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip jets to'k muke'e m'itta je Cristo Jesús maat.

<sup>2</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je Maja Vintsán Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joöt maattta.

### *Je Cristo kajx tse'e je Nte'yam xkunoo'kxumda*

<sup>3</sup> ;Yakmaja yakjaancha tse'e y'ijtnit je Nte'yam, je nMaja Vintsánamda Jesucristo je Tyee!! Kux tse'e to'k muk n'ijtumda je Cristo maat, je'e kajx tse'e xmo'yumdi nujom je kunoo'kxun juu' ve'e jem tsapjootm.

<sup>4</sup> Je Cristo kajx tse'e xvinko'numdi van'ítani ku ve'e ya it kyatsoo'ndukna vye'na, ve'em tse'e jejä je'e vyinkujk n'ijtumdinit va'ajts jets ka'a ti tokin.

<sup>5</sup> Kuxxe'e ve'em je vinma'yun dujayep jetse'e du'oyjava, je'e kajx tse'e je tsojkun maat dunupaqajmtki jetse'e n'ijtumdinit je'e je y'ónukta je Jesucristo kajx.

<sup>6</sup> ;Yakmaja yakjaancha tse'e je Nte'yam y'ijtnit kuxxe'e xtoochnjimdi ya majä maa'yun je y'Onuk kajx, juu' ve'e ooy tyuntsajkp!

<sup>7</sup> Ya majä maa'yun kajx tse'e je Nte'yam xkujochookumdi, je'e ku ve'e je y'Onuk xku'oq'kimdi jetse'e xtökinmee'kxumdi.

<sup>8</sup> Kux tse'e je Nte'yam ooy xtuntsojkumda, je'e kajx tse'e ya majä maa'yun xtoochnjimdi. Je'e tse'e nujom xmo'yumdup je vijin je kejun jetse'e nujom juu' xtukvinmótumda

<sup>9</sup> jetse'e ve'em xtuknuja'vimdat ti ve'e ñupaqajmtki jetse'e dütónut je Cristo kajx, ve'em ax jo'n du'oyjava.

<sup>10</sup> Ñupaqajmtkits je'e ve'e jetse'e nujom juu' jatye'e pyaam, ve'em juu' ve'e ijtp jem tsapjootm jets juu' ve'e ijtp yaja naxvijin, je'e tse'e nay'amojkikajxjinup jep je Cristo kya'p pya'tkup ku ve'e je xaqj dupaatnit jetse'e ve'em tyoojninit kyojtsjinit.

<sup>11</sup> Je Cristo kajxts aatse'e je Nte'yam xvinkaajn jets aatse'e n'ítut je'e je jyayu, ve'em ax jo'n dunupaqajmtki. Je'e tse'e nujom juu' jaty dutoomp ax jo'n du'oyjava.

<sup>12</sup> Xvinkoonts aatse'e jets aatse'e njoojntykat vintso aats je'e ve'e nyakmájat nyakjaanchat, aatse'e mutoo'vajkp njaanchja'vi'ukvaan je Cristo.

<sup>13</sup> Nay ve'empats miitse'eda, ku ve'e x'amotunajti je tyuv je'e, je oy kats je oy ayook juu' kajxe'e xjayępta je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp, van'it tse'e xjaanchja'viduva je Cristo, to'k muk tse'e myakpaamduva je'e maat jetse'e tyajkiva jem mja'vin kajxmda je Espíritu Santo jetse'e nujava tyánut jets je Nte'yam je jyayu miitse'eda, je Espíritu Santo, juu' ve'e je Nte'yam vyaajntk jetse'e myínut yaja naxvijin.

<sup>14</sup> Je Nte'yam tse'e dupaqam je Espíritu Santo yam nja'vin kajxmamda jetse'e nujava tyánut jets xmo'yumdinupe'e je Nte'yam nujom je y'oy je'e juu' ve'e xtukvinva'nimdu. Je Nte'yam je myajin kajx tse'e ve'em tyónut kyótsjut! ;Ooy xa ve'e je majin je jaanchin dutunjayep!

### *Ku je Pablo du'amotu je Nte'yam jetse'e je vijin je kejun dumo'ot je jaanchja'vivatajk*

<sup>15</sup> Je'e kajx tse'e, ku atse'e je kats nmotu jets mjaanchja'vidupe'e je Maja Vintsán Jesúsjets vintso ve'e xtsokta anañujoma je Nte'yam je jyayu,

<sup>16</sup> ijtp xa atse'e je Nte'yam nkukajtsja miits kajxta, njaa'myejtstupts ats miitse'e ku atse'e ntsapkats.

**17** N'amótupts ątse'e je Mają Vintsán Jesucristo je Ntye'yam, je Dios Tee', juu' ve'e nujom dūnumajikajxp, jetse'e je nuja'vin dupámüt jem mja'vin kajxmda jetse'e duyaknuke'xnatákat juu' je'e ve'e chajkp, ve'em tse'e je Nte'yam nuyojk oy x'ixadat.

**18** N'amótupts ątse'e jetse'e duyak'ava'atsut je mvinma'yunda, ve'em tse'e oy xnujávadat je y'oy je'e juu' ve'e je Nte'yam ūupaqajmtki jetse'e xjayejptinit, jetse'e oy xnujávadat vinxupe'e dūtunnümaja je puk juu' ve'e jyayejptinup je Nte'yam je jyáyuda,

**19** jetse'e oy xnua'viduvat je mäkkin juu' ve'e ooy tyunjayejpp jets juu' kajxe'e xputajkimda, uu'mda, juu' ve'e je Nte'yam dujaanchja'vidup.

**20** Nay je'ejyam tse'e ya mäkkin juu' ve'e je Nte'yam je Cristo tyukyakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'aa'k jetse'e duyak'ajxtkni jeja y'aka'yun pa'ayi jem tsapjootm.

**21** Kajxm tse'e ooy dūtumpuujm jets ka'a ve'e pān pān pān jaty viijnk juu' ve'e dūnumájidup, yakkutojktup, vinténidup, vintsánidup, jets nujom juu' jaty'e ijttup, ka uxym ya xaqajyap tse'e, nay ve'empa ve'e juu' ve'e miimpnum.

**22** Pyaame'e nujom juu' jaty jep je Cristo kya'p pya'tkup. Je Nte'yam tse'e dūmooynu je Cristo je kutojkun jetse'e dūnukuvajkin to'k ka'ajyji juu' jaty. Je jaanchja'vivatajk je y'o'yin kajxta tse'e ve'em dūtuujn.

**23** Ve'em ax jo'n je jayu to'k ni'kx to'k kopk dujayep, ve'em tse'e je Cristo y'it je jaanchja'vivatajk mäatta, ijpts je'e ve'e je jayu mäatta pān joma tsø ve'e y'itta, je Cristo, juu' ve'e ijtp anañujoma kajx.

## 2

*Je maa'yun kajx xa ve'e je jayu dujayepa je joojntykin juu' ve'e xq'ma kajx ijtp*

**1** Ax miitsta, ka'a xa ve'e xjayejpti je joojntykin juu' ve'e xq'ma kajx ijtp, je oo'kpa jo'ne'e m'ijtti kuxxe'e xkakatsupajkti je Nte'yam jetse'e mtokintoondi.

**2** Mpanajkxtu tse'e je naxviijin je kyo'oy je'e, mtoondu ve'e juu' ve'e chajkp je'e juu' ve'e duyakkutojkrip je ko'oyjáyuvap juu' ve'e víttup jem poj jootm jetse'e dūka'ma je jayu juu' ve'e dūkakatsupajktup je Nte'yam.

**3** Ve'emam xa uu'me'e nujom njoojntykimda y'ijt, nyakto'numdu tse'e ya n'avintso vinma'yunamda jets vintso ve'e viinm nmayja'vimjidi. Ijtumduva tse'e jep je Nte'yam y'ejkun jaatp, ve'em ax jo'n jyapana.

**4** Ax je Nte'yam, juu' ve'e ooy je tukmo'tun dūtunjayejpp jetse'e ooy xtuntsojkumda,

**5** ku ve'e je oo'kpa jo'n n'ijtumdi kuxxe'e je Nte'yam nkakatsupajkumdi, je Cristo kajx tse'e xmo'yumdi je joojntykin juu' ve'e xq'ma kajx ijtp. Je myaa'yun kajx tse'e xyaktsookumdi.

**6** Kuxxe'e to'k muk n'ijtumda je Cristo määt, ve'em xa ve'e n'ijtumda ax jo'n je Nte'yam kuxyakkajxmpojtukumdi jetse'e jem tsapjootm kuxyak'ajxtkumdini je Cristo määt.

**7** Ve'em tse'e dutuujn jetse'e duyaknuke'xnatákat van'it ku ve'e jye'yat je tiempo juu' ve'e miimpnum, jets ooye'e xtuntsojkumda jetse'e je mają maa'yun xtoojnjimdi je Cristo Jesús kajx.

**8** Je myaa'yun kajx tse'e je Nte'yam xyaktsookumdi je'e kajx ku ve'e njaanchja'vimda. Ni pāna xa ve'e viinm kya'o'yixju jetse'e ūnaajkts'o'okjut, je Nte'yam je myaa'yun kajxts je'e ve'e jetse'e tsä'ak n'ijtumda.

**9** Ka je'e kajxap xa ve'e je Nte'yam xyaktsookumdi kuxxe'e nto'numdi juu' ve'e oy, ve'em tse'e ni pāna kyanamyájajat.

**10** Je Nte'yame'e xpa'mumdu to'k muk je Cristo määt jetse'e nto'numdat je y'oy je'e, ve'em ax jo'n dūnupajmtki jetse'e nto'numdat.

*To'k muk tse'e n'ijtumda je Cristo maat*

<sup>11</sup> Ax ve'em tse'e, jaa'myétsa vintso miitse'e m'ijtti. Ka'a xa ve'e m'israeejlit jáyuvada, je'eda pān pān jatye'e je ixta'nun duni'kxmidup dukojmidup. Je'ē kajx tse'e je israeejlit jáyuda mtijjada ka je ixta'nun maqtap.

<sup>12</sup> Jaa'myétsta jets ka'a miitse'e m'ijtti je Cristo maat ukpu je israeejlit jayu maat, ka'a tse'e mtukkadaakjidi je y'oy je'e juu' ve'e je Nte'yam tyukvinva'ni je jyáyuda, ka'a tse'e ti o'yin x'a'ixti, apuk tse'e m'ijtti ka je Nte'yam maatap.

<sup>13</sup> Jékum xa miitse'e mve'nada; ax uxyam tse'e, kux'e'e to'k muk m'itta je Cristo maat, je Nte'yam tse'e myakje'yjudu jetse'e tamji m'itta je'e maat je Cristo je y'oo'kun kajx.

**14** Je Cristo tse'e duyakkutoki juu' ve'e xts'o'xpajkumdup yijt, je'e tse'e dupaam jetse'e oy joot n'ijtumdat to'k jado'k, to'k kajpunji, je israeejlit jayu jets pan pan jatye'e ka je'epata.

<sup>15</sup> Je Cristo tse'e je y'oo'kun kajx du�akkutoki je Moisés je pyava'nun jetse'e ve'em xyaknamyujot'o'yimjidini, uu'mda, juu' ve'e dupanajkxtup y'ijt mejtsk je ñaa'da je tyoo'da. Ve'em tse'e dutuujn jetse'e n'ijtumdinit to'k nam kajpuн je'e kajx ku ve'e to'k muk n'ijtumda je Cristo maat. Ax ve'em tse'e n'ijtumda oy joot.

<sup>16</sup> Je y'oo'kun kajx tse'e duyakkutoki je ejkun juu' ve'e nayjayejpuuxumjudup y'ijt, je israeejlit jayu jets pan pan jatye'e ka je'epta; kux tse'e y'uk'aq'k jem cruz kajxm, je'e kajx tse'e xyakto'kmojkumdi ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kun'ijtumdi jetse'e xyakvimpijtumdi je Nte'yam maat.

<sup>17</sup> Min xa ve'e je Cristo jetse'e du'ava'ni je oy kats je oy ayook jetse'e njayejpumdat je oy joöt. Miits kajxtats je'e ve'e ve'em dütuujn, je Nte'yam tse'e mmujékumidu; nay ve'empa ve'e aats kajx dutoompa, aats, je israeejlit jayu, juu' ve'e je Nte'yam dumutámidiu.

<sup>18</sup> Ax uxym tse'e, je Cristo kajx tse'e je Espíritu Santo xputajkimda jetse'e nmutámimda je Dios Tee'. Ax to'kkyamts je'ë ve'e je Espíritu Santo, juu' ve'e xputajkimdup, uu'm, je israeejlit jayu jets pan pan jatye'e ka je'ëpta.

**19** Ya'a kajx tse'e, ka'ats miitse'e m'ukvijjnkjáyuvídini, ka'a miitse'e m'ukjekumítjáyuvídini, m'ijttupe'e to'k kajpuñ maat je Nte'yam je jyáyuda, ijtumdupe'e je Nte'yam maat ax jo'n je'e maat kuntsuunimda to'k jaajn to'k tajk.

**20** Juu' xa ve'e kyojtstu je kukátsivatajk jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je tsaptákne'ev choq'nduk. Jets miitsta, ve'em xa miitse'eda ax jo'n je tsaaaj juu' ve'e jyaa'ktukvimepjtp je tsaptákne'ev. Ax je Jesucristo, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je tsaaaj juu' ve'e dunumajikajxp joma ve'e je tsaptajk.

**21** Je jaanchja'vivatajk, ijttupts je'e ve'e to'k muk je Cristo maat. Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je tsaaj juu' ve'e makk nay'amajtsmojkjup maat je tsaaj juu' ve'e dunumajikajxp. Ax ve'em tse'e je tsaptajk y'o'yilatu'uts joma ve'e je Nte'yam yakvinjava yakvintsa'aga.

**22** Ax nay ve'ems miitse'e m'ijittuva ax jo'n je tsaaj juu' ve'e yakpaamp jetse'e duyak'oya je tsaptajk joma ve'e je Nte'yam chuuna je Espíritu Santo kajx.

3

*Pan tyajxe'e je Pablo duvaajnji je oy kats je oy ayook pan pan jatye'e ka je israejlit  
jáyuvap*

<sup>1</sup> Ats, je Pablo, je Cristo Jesús je myutoompa je myupajkpa, yap ątse'e poxuntujkp n'it kuxe'e ats miits nvaajnjidi je oy kats je ot ayook, miitsta, ka je israeejlit jáyuvapta.

**2** Mmótudu xa miitse'e je maja maa'yun juu' atse'e je Nte'yam xtoojnji jets atse'e xtukkatajki ya toonk miits je m'o'yin kajxta.

<sup>3</sup> Je Nte'yamts atse'e xtuknuja'vi juu' ve'e ñupaaajmtki jetse'e kyayaknujava y'ijt, ve'em ax jo'n ats miitse'e vee'n tunnujáada.

<sup>4</sup> Ku ve'e ya na& kxótstat, ve'em tse'e xvinmótudat j̄ets nm̄uja'vip ətse'e juu' ve'e je Nte'yam tyoon je Cristo kajx.

<sup>5</sup> Ax ka'ats ya'a ve'e je Nte'yam je jayu d<sup>u</sup>tuknuja'vi ve'em ax jo'n uxyam je Espíritu Santo kajx tyuknujávajada je kyunuu'kx kukátsivada jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

<sup>6</sup> Je'ets atse'e ntijp, je jayu p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jatye'e ka je israeejlitap, tyukmaatjayejptupts je'e ve'e je Nte'yam je kyunoo'kxun je israeejlit jáyuda, kipxts je'e ve'e y'itta to'k muk je Cristo maat, kipxts je'e ve'e tyukk<sup>a</sup>d'a'kjada je vaand<sup>u</sup>k juu' ve'e je Nte'yam pyaam. Nujomts ya'a ve'e tyonkuxju ku ve'e je jayu y'it to'k muk je Cristo maat je oy kats je oy ayook kajx.

<sup>7</sup> Je Nte'yamts atse'e je maa'y<sup>u</sup>n xtoojnji jets atse'e je myakkin kajx xtukkatajki ya toonk.

<sup>8</sup> Ax ats, óyam atse'e nnupi'kikúx nujom je Nte'yam je jayu, je'ets atse'e xtoojnji ya maa'y<sup>u</sup>n jets atse'e nvaajnjadat p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jatye'e ka je israeejlit jáyuvap p<sup>a</sup>n vintso ve'e je Cristo ooy je majin d<sup>u</sup>tunjayep,

<sup>9</sup> je'ets atse'e xtoojnji ya maa'y<sup>u</sup>n jets atse'e nujom je jayu ntuknujávadat juu' ve'e je Nte'yam jujp xup ñup<sup>a</sup>ajmtki jets juu' ve'e námnum yaknuke'xnatajki, je Nte'yam, juu' ve'e nujom dupamkajx.

<sup>10</sup> Chojk xa je'e ve'e jetse'e uxyam du'íxtat nujom je yakkutojkpa jets p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jatye'e dunumájidup jem tsapjoottm vintso ve'e ya maj<sup>a</sup> maa'y<sup>u</sup>n d<sup>u</sup>tuujnja p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jatye'e jaanchja'vijidup, ax ve'em tse'e dunujávadat je Nte'yam je vyijin je kyejun juu' ve'e may vijn.

<sup>11</sup> Jujp xúpani tse'e dunup<sup>a</sup>ajmtki jetse'e ve'em jyátut juu' ve'e toojnu kojtsju je nMaja Vintsánamda Cristo Jesús kajx.

<sup>12</sup> Kux'e to'k muk n'ijtumda je Cristo maat jets je'e ve'e njaanchja'vimda, o'yip tse'e jetse'e je Nte'yam nmutámimdat to'k aaj to'k joot.

<sup>13</sup> Je'e kajxts ats miitse'e n'amótuda jets ka'a ve'e mtsaachvinmáydat kux'e ats ntsaachpaa'ty miits kajxta. Tsaachpaatpts atse'e jetse'e oy mtaandinit je Nte'yam maat.

### *Je tsojkun juu' ve'e je Cristo jyayejpp*

<sup>14</sup> Ya'a kajxts atse'e nvinkoxktena je Dios Tee',

<sup>15</sup> juu' kajxe'e je xyaaj dujayepta nujom juu' ve'e jem tsapjoottm, ve'em ax jo'n yaja naxvijmpa.

<sup>16</sup> N'amótupts ats je'e ve'e, ve'em vintso ve'e je majin ooy d<sup>u</sup>tunjayep, jetse'e je Espíritu Santo kajx mpa'muxjadat je makkin jem mja'vin kajxmda,

<sup>17</sup> ve'em tse'e je Cristo jem jyoojntykat je'e kajx ku ve'e xjaanchjávada. N'amótupts atse'e jetse'e ooy je tsojkun mtumpa'muxjadat jem mja'vin kajxmda jetse'e ve'em myak'ijtjidinit ax jo'n je kup je y'aa'ts yak'itju makk,

<sup>18</sup> ve'em tse'e m'o'yixjadat jetse'e xvinmótudat oy, miits jets nujom p<sup>a</sup>n p<sup>a</sup>n jatye'e ijttuvap je Nte'yam je jayu, vinxup maj<sup>a</sup> vijn, vinxup yan, vinxup kajxm, jets vinxup kaak je'e ve'e je tsojkun juu' ve'e je Cristo jyayejpp.

<sup>19</sup> N'amótupts atse'e jetse'e oy xnujávadat je tsojkun juu' ve'e je Cristo jyayejpp, óyame'e je jayu kyamq<sup>a</sup>da'aky jetse'e d<sup>u</sup>nuya'vikáxut, ax ve'em tse'e pu'uk avaada je Nte'yam ñaajk'ítjut jem miits mja'vin kajxmda.

<sup>20</sup> Ax je'e p<sup>a</sup>ne'e o'yixjup jetse'e d<sup>u</sup>tónut ooy nuyoik jets ka je'ejyape'e juu' ve'e n'amótumdup ukpu juu' ve'e nvinma'yumdup, ve'em ax jo'n dutún je makkin kajx juu' ve'e xmo'yumdup,

<sup>21</sup> je'e tse'e yakmaja yakjaancha ijtnup je jaanchja'viva kajxta jets je Cristo Jesús kajx. Ax ve'em tse'e y'ijtnit x<sup>a</sup>'ma kajx! Amén.

<sup>1</sup> Ax ve'em tse'e, ats, je poxuntakjayu je'e kajx ku atse'e je Maja Vintsán nmutún nmupuk, nmunoo'kxtktupts ats miitse'eda jets tsoj yakxone'e mjáyuvadat mjoojntykada, ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega jo'n, je'e kajx ku ve'e je Nte'yam myaaxuxjidi.

<sup>2</sup> Je nuu'k aaj je nuu'k joot maate'e m'ittat. Namyuténixjada juu' vimpit atuj je tsojkun maat.

<sup>3</sup> Je'e tse'e tonda vintso ve'e je Espíritu Santo kajx mnaajk'ítjadat tum je oy joot maat to'k jado'k.

<sup>4</sup> To'k ni'kx to'k kopk jo'n tse'e n'iijtumda jets to'ke'e je Espíritu Santo, ve'em ax jo'n to'kji je a'ix'ijtun juu' ve'e je Nte'yam xtuknuyaaxjimdu.

<sup>5</sup> To'kji xa ve'e je Maja Vintsán, to'kji tse'e je jaanchja'vin, to'kji tse'e je naapejtun,

<sup>6</sup> to'kji tse'e je Nte'yam, juu' ve'e anañujoma nTee'imdup, juu' ve'e nujom duka'mikajxp, juu' ve'e nujom juu' jaty duyak'ijtp—jets nujom juu' jatye'e ijtp, je'e maatts je'e ve'e y'it.

<sup>7</sup> Ax kakje'e tse'e je maa'yun je putajkin nyakmo'yumdi, ve'em ax jo'n je Cristo xtukmutsojkumda.

<sup>8</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán via'añ:

Ku ve'e chajpejtni,  
yaknajkxts je'e ve'e je jáyuda juu' ve'e je tokin ka'mijup y'ijt  
jetse'e je jáyuda dumoojy je y'oojyit je'e.  
Jidu'um tse'e via'añ.

<sup>9</sup> ¿Tis je'e ve'e tyipp ku ve'e via'añ jets tsajpejtnu ve'e? Je'e xa ve'e tyipp jets too'vajkpe'e kyadaaky yaja naxvijn.

<sup>10</sup> Je'e pane'e kadaak, je'ejyamts je'e ve'e pane'e pejtnu jem tsapjootm jetse'e y'ijtnit anañujoma it.

<sup>11</sup> Je'e tse'e je maa'yun je putajkin duyajkp. Jem tse'e pane'e yakmooydup jetse'e je kukátsiva y'ittat, jem tse'e pane'e yakmooydup jetse'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa y'ittat, jem tse'e pane'e yakmooydup jetse'e je jayu duvaajnjadat je oy kats je oy ayook, nay jempa tse'e pane'e yakmooydup jetse'e du'ix'ittat je jaanchja'vivatajk jetse'e dutuk'ixtat je Nte'yam je y'ayook.

<sup>12</sup> Ve'em tse'e dutuujn jets je'e ve'e duka'amáydat je Nte'yam je jayu, jetse'e dumutóndat dumupáktat je Nte'yam jetse'e je jayu nuyojk je Jesucristo dujaanchjávadat.

<sup>13</sup> Je vaat tse'e ve'em dutóndat ku ve'e je njaanchja'vinamda vyimpítut to'kji jetse'e n'íxaimdinit je Nte'yam je y'Onuk, jetse'e oy jets va'ajts n'iijtumdinit, ve'em ax jo'n je Cristo y'it oy jets va'ajts;

<sup>14</sup> ka'a tse'e n'uk'iijtumdinit ax jo'n je pi'k ónuukta juu' ve'e duka'oynuja'vidup ti ve'e vinkopk jetse'e yaktónut, juu' ve'e dupanajkxtup oyjuu' ixpajkuna, ve'em tse'e vyin'aa'njada je jayu juu' ve'e chojktup jetse'e dupanajkxtat je taay juu' ve'e tuk'íxjudup.

<sup>15</sup> Ñojk'óye'e nkojtsumdat je tyuv je'e je tsojkun maat jetse'e oy n'iijtumdinit je Cristo maat, je'e juu' ve'e dunukuvajkip je jaanchja'vivatajk, ve'em tse'e n'iijtumdinit ax jo'n je jayu yee'k'apéttta jetse'e jye'yada joma ve'e je oy vinma'yun dujayepta.

<sup>16</sup> Ku ve'e je jayu je ñi'kx je kyopk oy pum makk pum, navyaq'anjup tse'e oy je ee'm to'k ka'ajyji joma ve'e je pajk ñamyukju, nunajkxjup tse'e je y'uu'k je jyu'kx jetse'e duyakmakkpuq nujom je ñi'kx je kyopk. Nay ve'empa tse'e n'iijtumda je Cristo maat. Ku tse'e to'k ka'ajyji nuto'k jaty ntsojkumda jetse'e n'iijtumda jep je Cristo kya'p pya'tkup, ve'em tse'e nnapyutajkimjada jetse'e nujom makk n'iijtumdinit to'k muk je Cristo maat.

### Vintso dutsak jetse'e jyoojntykadat je jaanchja'vivatajkta

<sup>17</sup> Jeja xa ats miitse'e je Maja Vintsán vyinkujk nmaajmada jets ka'a ve'e m'ukjoojntykidinit ax jo'n je'eda pan pan jatye'e je Nte'yam duka'íxada jetse'e je y'avintso vinma'yun duyaktonda,

**18** juu' ve'e ijttup ax jo'n je jayu juu' ve'e tsunidup k*upi*'ijs k*ukoo*'ts, juu' ve'e d*ukajaye*jptup je joojntykin juu' ve'e je Nte'yam yajkyp, juu' ve'e d*ukatinuja*'vidup k*ux*e'mak**k** je kyuvajk d*utumpam*da,

**19** juu' ve'e k*oo*'ktso'otyoondinup ku ve'e je k*ats* d*utukmaatjayépta* je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka p*ú*kap j*yaye*jptup, juu' ve'e natyukk*at*ajkijidup nujom juu' jatye'e ka óyap, ax nuyojk tse'e d*utsojk'at*a'sta juu' ve'e ka óyap vintso ve'e ya it ñaxy.

**20** Ax ka'ats miitse'e je Cristo jye'e ve'em myakvaajnjidi.

**21** Mpanajkxtup xa miitse'e je Cristo k*ux* m'amotunajxtu ve'e ku ve'e myakvaajnjidi, mtuk'íxjudu tse'e je tyuv je'e juu' ve'e ijtp je Jesús k*ajx*.

**22** Myaktuknuja'vidu tse'e jets ka'a ve'e ve'em m'ukjoojntykidinit ax jo'n mko'oyjoojntykada y'ijt, je'e ve'e ku ve'e xpanajkxta y'ijt juu' ve'e ka óyap, jetse'e ve'em myakvin'aq*an*di;

**23** myaktuknuja'vidu ve'e jetse'e xyaktíktstinit je mjootta je mja'vinda.

**24** Joojntykada ax jo'n d*upaa*'ty d*u*'akeega maat je nam jayuvin juu' ve'e je Nte'yam mmoojyu, juu' ve'e pyaam tuv jets va'ajts ku ve'e ñay'apamnajxji.

**25** Ax je'e k*ajx* tse'e, ka'a tse'e m'uktaayidinit, tyúvame'e to'k jado'k xmukótstat je mmujáyuda, k*ux* anañujoma ve'e n'ijtumda ax jo'n to'k ni'kx to'k k*opk* k*un*'ijtumdi je Cristo maat.

**26** Ku ve'e m'ékjada, ka'a tse'e mtokintóndat. Ka'a tse'e ejkjup mxanáxtat.

**27** Ka'a tse'e x'itumo'odat je Satanás.

**28** Je'e juu' ve'e m*ee*'tsp tuy'it, ka'a tse'e y'ukm*ee*'tsnit, je oy to'nune'e je kya'aj tyuktónup, ve'em tse'e d*ujayéput* juu' jetse'e d*uputákat* p*an* p*an* jatye'e katih'ijtuxjudup.

**29** Ka'a tse'e ti ka óyap xkótstat; je'e ve'e mkótstap juu' ve'e je jayu mak**k** duyak'ijttinup to'k muk je Cristo maat jets juu' jatye'e oy to'nuxjadap p*an* p*an* jatye'e m'amotunajxjudup.

**30** Ka'a tse'e xyaktsaachvinmáyat je Espíritu Santo, juu' ve'e tajki jem mja'vin kajxmda jetse'e m'íxjada mjayépjada van'it paat ku ve'e je Nte'yam myaktaajnjidinit tum oy jets tum va'ajts.

**31** Masokkaxta juu' jatye'e ka óyap. Ka'a tse'e mjotma'attat, m'ékjadat, mjot'ánjadat, mak**k** mtun'aajvuktat, mnavyinkojtspétjadat, ka'a tse'e x*nu*k*o*'ovyiñmáyat je mmujayu;

**32** ñojk'óye'e oy jayu mnapyámjadat to'k jado'k, jetse'e mnatyukmo'otjada. Namyeee'kxuxjada je mtókinda vimpit atuj, ve'em ax jo'n je Nte'yam xtokinm*ee*'kxumdini jo'n je Cristo k*ajx*.

## 5

**1** Je'e ku ve'e n'ijtumda je Nte'yam je y'ónukta jetse'e ooy xtuntsojkumda, je'e tse'e tonda jetse'e m'ijtinit ax jo'n je Nte'yam.

**2** Nachókjada to'k jado'k, ve'em ax jo'n je Cristo xtsojkumdi jetse'e xku'oo'kimdi. Ve'emts je'e ve'e y'ijt ax jo'n je t*an*uk y*aq* juu' ve'e je Nte'yam yaktukvints*aq*ip jetse'e d*u*'oyjava.

**3** K*ux* je Nte'yam je jayu miitse'eda, je'e k*ajx* tse'e vinkopk jets ni p*ana* ve'e d*ukavinmáyut* jets mtoondupe'e ax jo'n p*an* p*an* jatye'e je navyajkun duyakvints*aq*intókidup uk p*an* p*an* jatye'e je k*ats* d*utukmaatjayéptup* je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka p*ú*kap j*yaye*jptup. Ni p*ana* ve'e d*ukavinmaayvat* jets mtoondupe'e ax jo'n je jayu ti d*unas*'ayóvada,

**4** jyomva'anda tyiva'anda, oyvintsova juu' d*ukotsta*, k*yatso*'otyóna ku ve'e d*ukotsta* juu' ve'e ka óyap, ax ka'ats ya'a ve'e d*upaa*'ty d*u*'akeega; ñojk'óye'e je Nte'yam xkukojsjada je maa'y*un* juu' je'e ve'e xtoojnjjimdup.

<sup>5</sup> Mnua'vidup xa miitse'e jets ka'a ve'e je ko'oyyaal' yap y'ittat jem je Cristo jets je Nte'yam y'am kya'm, nay ka'ava ve'e pan pan jatye'e kanaajk'ijtjudup va'ajts aaj va'ajts joot; ka'a tse'e jem y'ijttuvat pan pan jatye'e juu' dunas'ayo'vidup, je'ets je'e ve'eda juu' ve'e duvinja'vidup duvintsa'kidup juu' ve'e ka je Nte'yam.

<sup>6</sup> Ka'ats miitse'e pan mvin'aa'njadat ku ve'e vya'andat jets ka'a ve'e vyinkopka jetse'e yaktonyt ax jo'n atse'e tunja'a, kux ya ka oyap kajx xa ve'e je Nte'yam ooy dutunyaktsaachpaattinit je'e pan pan jatye'e kakatsupajkjudup.

<sup>7</sup> Je'e kajx tse'e, ka'a tse'e ve'em xtondat ax jo'n je jayu juu' ve'e ve'em dutoondup je kyo'oy je'e.

<sup>8</sup> Jep xa miitse'e tokin jaatp m'ijtti, ve'em tse'e mtsuunidi ax jo'n je jayu juu' ve'e ijttup jeja akoo'ts it jaat. Ax ka'ats miitse'e ve'em m'uk'ijttini, je'e kajx ku ve'e je Nte'yam mmoojyjidi je vijin je kejun. Joojntykada ve'em ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'ydup jeja ajajtk it jaat.

<sup>9</sup> Kux je jayu juu' ve'e je Nte'yam yakvipp yakkejp, je'e tse'e je oy jayuvin dujayejpp, tyuumpts je'e ve'e je tyuv je'e jetse'e jyoojntyka ax jo'n dupaa'ty du'akeega.

<sup>10</sup> Payo'oyda oy vintso ve'e xtondat juu' ve'e je Maja Vintsan chajkp.

<sup>11</sup> Ka'a tse'e xtondat ax jo'n je jayu juu' ve'e dutoondup juu' ve'e ni pana kato'nuxjup, ve'em ax jo'n je jayu juu' ve'e tsuunidup jeja akoo'ts it jaat, nojk'oye'e xyaknuke'xnatakadat jets ka oyap je'e ve'e juu' ve'e tyoondup.

<sup>12</sup> Kux tso'otyo'nun je'e ve'e ku ve'e yakkats juu' jatye'e tyoondup ayu'uts.

<sup>13</sup> Ku ve'e je kujajpa je kutakxpa kyujaj kyutuk'x jeja akoo'ts it jaat, nuke'xnataka tse'e nujom tyankux,

<sup>14</sup> kux je kujajpa je kutakxpa ve'e dukujajp dukuta'kxp nujom juu' jaty. Je'e kajx tse'e je kats vya'añ:

Mits, makk maava, jottviju,  
pojtuuk'jetse'e mkoo'k'ijtnit ax jo'n je oo'kpa,  
jetse'e je Cristo mkujajjut mkutakxjut.  
Jidu'um tse'e je kats vya'añ.

<sup>15</sup> Ax ve'em tse'e, ooye'e mtunnay'ixjamat pan vintso ve'e juu' xtondat xkotstat, ka ve'em apax jo'n je jayu juu' ve'e duukatinuja'vidup; ve'eme'e xtondat ax jo'n je jayu juu' ve'e dunuja'vidinup juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

<sup>16</sup> Nam m'o'yixjjudup tse'e, je'e tse'e mtondap jetse'e je jayu xtukpanajkxtat je Nte'yam, kux je jayu juu' ve'e uxyam joojntykidup, ko'oy jayudats je'e ve'e.

<sup>17</sup> Ka'a tse'e oyvintsova juu' xtondat; je'e ve'e ixta oy jetse'e xnujavadat pan juu' ve'e je Maja Vintsan chajkp.

<sup>18</sup> Ka'a tse'e m'oo'ktat mmo'okjadat, kux ku xa ve'e je jayu y'uu'k myu'ukju, vintokiyupts je'e ve'e; nojk'oye'e tonda juu' ve'e je Nte'yam chajkp je makkin kajx jets je vinma'yun kajx juu' ve'e je Espiritu Santo mmoojyjudup.

<sup>19</sup> Kotsta tol'k jado'k je salmo maat je uv maat juu' ve'e je Nte'yam duyakmjidup duyakjaanchidup, yaknaxta je uv je salmo jem mja'vin kajxmda je Maja Vintsan je myajin je jyaanchin kajx.

<sup>20</sup> Pan ti ve'e toojnjudup kojtsjup, xam'ka kajx tse'e xkukojsjamat je Nte'yam, je Dios Tee'. Je nMaja Vintsanamda Jesucristo kajx tse'e ve'em xtondat.

### Vintso dutsak jetse'e jyoojntykadar jep jyuyump tyujkp je jaanchja'vivatajka

<sup>21</sup> Kux mvinja'vidup mvintsa'kidupe'e je Cristo, napyutakajadats tol'k jado'k.

<sup>22</sup> Ta'axtajkta, napyamjada jep je mnuyaal'y kya'p pya'tkupta, ve'em ax jo'n jep je Maja Vintsan kya'p pya'tkup kum'ijtti.

<sup>23</sup> Kux je yaa'tyajk, je'e ve'e dunukuvajkip je nuda'ax, ve'em ax jo'n je Cristo dunukuvajka pan pan jatye'e jaanchja'vijidup, je Cristo, juu' ve'e je jayu duyaktsookp jetse'e yit je'e maatta ax jo'n tol'k ni'kx tol'k kopk kuy'ijtti.

**24** Ax ve'em tse'e, ve'em ax jo'n je jaanchja'vivatajk jep je Cristo kya'p pya'tkup y'itta, nay ve'empa tse'e dutsak jetse'e je ta'axtajk jep je ñuya'a'y kya'p pya'tkup y'itut nujom kajx.

**25** Yaa'tyajkta, tsokta je mnuda'axta, ve'em ax jo'n je Cristo dutsak je jaanchja'vivatajk jetse'e du'ku'oo'ki,

**26** ve'em tse'e y'ijttinit oy jets va'ajts. Kux jyaanchja'vidu ve'e je oy kats je oy ayook, je'e kajx tse'e tyuknuvaatsjidi je tyókinda.

**27** Kyu'oo'kits je'e ve'e jetse'e je ja vyinkujk dupaamnit je majin maat, ve'em tse'e y'ijttinit ka tokin maatap, ni pana ve'e je tokin kyapaatuxjadat, oy jets va'ajts je'e ve'e y'ijttinit.

**28** Ax ve'em tse'e dutsak jetse'e je yaa'tyajk dutsokut je ñuda'ax ve'em ax jo'n je y'avintso ni'kxukopk dutsak jo'n. Pan pan xa ve'e je ñuda'ax dutsokp, viinm tse'e ñachakju.

**29** Ka'a xa ve'e pan juu' ve'e du'katsojkp je y'avintso ni'kxukopk; ñojk'óye'e duyakjoojntyka jetse'e du'ix'it. Nay ve'empa tse'e je Cristo dutun maat pan jatye'e jaanchja'vijidup,

**30** je'e pan pan jatye'e ijttup ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kuy'ijtti je Cristo maat.

**31** Ax ya'a kajx tse'e dutsak jetse'e je yaa'tyajk dumasooknit je tyee' je tyaak jetse'e je ñuda'ax dumaqtnamyojkjinit, ax numejtsk tse'e jyajtinit ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kuy'ijtti.

**32** Qoy xa ya'a ve'e tyunmajakatsa, ka'ats ya'a ve'e yaknujava y'ijt, je'ets atse'e ntijp pan vintso ve'e je Cristo y'it maat pan jatye'e jaanchja'vijidup.

**33** Oyam tse'e vye'ema, va'an tse'e je yaa'tyajk je ñuda'ax dutsaku ax jo'n viinm ñachakju jo'n; jets je ta'axtajk, va'an tse'e je ñuya'a'y duvintsa'aga.

## 6

**1** Pi'k ónukta, katsapakta je mtee'da je mtaakta ax jo'n je Majá Vintsán dutsak, kux ve'eme'e dupaa'ty du'akeega.

**2** Kux je muto'k pava'nun juu' ve'e je vaanduk maat, jidu'um tse'e vya'añ: "Vintsa'agada je mtee'da je mtaakta,

**3** ve'em tse'e oy mtsaqanadat jetse'e may xaqaj may joojnt mjoojntykadat yaja naxvijin." Jidu'um tse'e je pava'nun vya'añ juu' ve'e je vaanduk maat.

**4** Onuk tee'da, ka'a tse'e xyakjotma'attat je m'ónukta; ñojk'óye'e xkótstat xka'amáyat jetse'e xtuk'ixtat vintso ve'e dumutondat dumupáktat je Majá Vintsán.

**5** Mutoompa jáyuda, katsapakta je mvintsanda yaja naxvijin je vintsa'kin maat, je ja'vin maat je tsa'kin maat, to'k aaj to'k joot, ve'em ax jo'n je Cristo viinm kuxkatsupajkti jo'n.

**6** Mutonda ka van'ítjyap ku ve'e m'íxjada jetse'e ve'em oy mnaajktanuva'anjada je'e maatta; ñojk'óye'e mutonda ax jo'n je Cristo je myutoompa je myupajkpa, to'k aaj to'k joot ax jo'n je Nte'yam dutsak jo'n.

**7** To'k joote'e xmutondat, ve'em ax jo'n je Majá Vintsán kuxmutoondi kuxmupajkti jets ka'a ve'e je jayu,

**8** kux mnuja'vidup miitse'e jets mo'ojadap je'e ve'e je Majá Vintsán juu' ve'e tukkada'akjup to'k jado'k pan vintso ve'e juu' ve'e oy juu' ve'e ka oy tudyontoda tudyoktsta, je mutoompa jets je yaktoompa.

**9** Jets miitsta, yaktoompa jáyuda, nay ve'empats miitse'e xtoonduvat maat je mtoompada, mukotsta oy aaj oy joot, ka'a tse'e je atsa'kin maat xmukótstat, kux mnuja'vidupe'e jets ve'em miitse'eda ax jo'n je'eda, m'ijttuvape'e jep je Majá Vintsán kya'p pya'tkup, je'e juu' ve'e jem tsapjootm ijtp. Ni pánats je'e ve'e du'kavijjn'íx.

*Juu' ve'e tyukmaadaaktup pan pan jatye'e je Cristo dujaanchja'vidup*

<sup>10</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, ax juu'ts ətse'e nkojtskukajxip, je'ets je'e ve'e jetse'e makk mnaajk'ijtjidinit to'k muk je Maja Vintsán maat je makkin kajx juu' ve'e je Nte'yam mmoojyjudup.

<sup>11</sup> Ve'em ax jo'n je tojpa makk aaj makk joot y'it ku ve'e tuñaxyaxju ax jo'n je tojpa ñaxyaxju ku ve'e y'atso'oxtonuva'añ, nay ve'empats miitse'eda makk aaj makk joot m'ijttinit je'e kajx ku ve'e xjayepa nujom juu' ve'e je Nte'yam mmoojyjudup jetse'e x'amadaagadat je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dñunvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta jetse'e mvin'aa'nuva'anjada.

<sup>12</sup> Kux ka je'ep xa uu'me'e nmäatnacho'oxpajkumjudup je nmujáyuvamda juu' ve'e tsu'utsax juu' ve'e nuu'punax, je'e ve'e je ko'oyjáyuvapta pan pan jatye'e yakkutojk-tup jem poj joottm, pan pan jatye'e dñunumájidup jetse'e duq'a'mada je'eda juu' ve'e dumäatnavyaa'njudup je kyo'oy je'e.

<sup>13</sup> Je'e kajx tse'e, ve'em ax jo'n je tojpa makk ñaajk'ítju ku ve'e tuñaxyaxju ax jo'n je tojpa ñaxyóxjada, nay ve'empats miitse'e makk aaj makk joot mnaajk'ijtjidinit je'e kajx ku ve'e xjayepa nujom juu' ve'e je Nte'yam mmoojyjudup, ax ve'em tse'e juu' xmuténadat van'it ku ve'e je ko'oyjáyuvap mvinkumínajadat. Ax kuts ya'a ve'e ñáxut, oy tse'e mtándat.

<sup>14</sup> Ve'em ax jo'n je tojpa je tyiintsóm ñapyä'muxju, ve'empats miitse'e tyúvam juu' xkótstat. Jets ve'em ax jo'n ñatyukxaxju je pojxun ax jo'n je nuxoya, ve'empats miitse'e xtoonduvat xa'ma juu' ve'e pyaatyp y'akeegui.

<sup>15</sup> Ve'em ax jo'n je tojpa ñay'apaamdukaja jo'n ku ve'e je tyukva'kun dñutukva'aga, ve'empats miitse'e mnay'apaamdukajadat jetse'e je jayu xvaajnjadat je oy kats je oy ayook, ve'em tse'e dñunujávadat vintso ve'e y'ittat oy joot je Nte'yam maat.

<sup>16</sup> Jets ve'em ax jo'n je tojpa jem kya'm dumats'it to'k je escudo juu' ve'e natyukku-vaajnjup jetse'e jem duyakpi'its nujom je ko'mun juu' ve'e tooyp jetse'e yaktuknu'ku, ve'empats miitse'e makk xjaanchjávadat je Nte'yam, ve'em tse'e mkah'amadaagajadat je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dñunvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta.

<sup>17</sup> Ve'em ax jo'n je tojpa dujayep je pyojxun kujop, nay ve'empats miitse'e xnuja'vidinit jets je Nte'yame'e je mtokin mtuknu'vaatsjudu; jets ve'em ax jo'n je tojpa je yajkxy tsojx duyaktún, nay ve'empa tse'e je jayu xvaajnjadat je Nte'yam je y'ayook juu' ve'e je Espíritu Santo mmoojyjudu.

<sup>18</sup> Ijtp tse'e mtsapkótstat pan ti vinma'yune'e je Espíritu Santo mmoo'ojadap. Je'e kajx tse'e, nakyujoojntykajada, xa'ma kajx tse'e xnutsapkótstat nujom je Nte'yam je jyayu.

<sup>19</sup> Ve'empats atse'e to'k aaaj xnutsapkotstuvat, ve'ems atse'e je Nte'yam je aaaj je ayook xmo'ot vintso atse'e to'k aaaj to'k joot juu' nkotsut, ve'ems atse'e je jayu nvaajnjadat je oy kats je oy ayook juu' ve'e kayaknuja'vip y'ijt.

<sup>20</sup> Ya ayook kajxts atse'e je Nte'yam xvinkaqajn jets atse'e je kukátsiva n'ítut. Ax yapts atse'e poxuntujkp uxym n'it kux'e' ats ya ayook je jayu nvaajñja. Nutsapkotsta ats to'k aaaj jets atse'e ya oy kats ya oy ayook je jayu va'ajts nvaajnjadat, ve'em ax jo'n duvinmachju jo'n.

### Ku je Pablo kyojtskukajxini

<sup>21</sup> Ya n'útsamda ya n'ajchamda Tíquico, juu' ve'e ooy ntuntsojkumdup jetse'e to'k aaaj to'k joot xputajkimda je Maja Vintsán je tyoonk kajx, ya'a tse'e mtuknu'vajadat nujom pan vintso atse'e uxym n'it jets juu' atse'e ntuump.

<sup>22</sup> Je'e kajxts ats miits ya'a ve'e ntuknu'kexta jetse'e mva'nuxjadat pan vintso aatse'e uxym n'it jetse'e myakjot'amájajadat.

<sup>23</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je Maja Vintsán Jesucristo, je'e tse'e dupámdap je oy joot, je tsojkun, jets je jaanchja'vin jem je utsta je ajchta maat je utsta je tsa'ada jya'vin kajxmda.

<sup>24</sup> Je Nte'yam tse'e duqunoo'kxup to'k ka'ajyji pan pan jatye'e ijtp dñutsojktup je nMaja Vintsánamda Jesucristo.

## Ya'ɑ tse'e je nak juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Filpos

**1** Atse'e je Pablo, maat je Timoteo, je Nte'yam je myutoompada je myupajkpada. Mayam aatse'e je Dios ntuknukexta pan pan jatye'e je jaanchja'vivatajk dunuvintenidup maat pan pan jatye'e yakpaqamdup jetse'e pyutakajadat, nay ve'empa anañujoma je Nte'yam je jyayu juu' ve'e ijttup to'k muk je Jesucristo maat jem filiposit kyajpuñ kajxm.

**2** Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je Maja Vintsan Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'littinit je y'oy joot maatta.

### *Ku je Pablo dunutsapkajts je jaanchja'vivatajk*

**3** Ijtp atse'e je Nte'yam nkukajtsja ku ats miitse'e njaa'myétsa.

**4** Vinnaajknax atse'e ntsapkats, nnutsapkajtstupts ats miitse'e je xoojntkun maat

**5** kux mnapyajmjudupe'e ats maat jetse'e ve'em vya'kxtukut je oy kats je oy ayook. Ve'em tse'e xtoondi je muto'k xaqaj ku atse'e x'amotunajxti jetse'e ve'em xtonda uxyam paat.

**6** Vinjávats atse'e ntañ jets je'e pane'e duyakjeji je y'oy je'e juu' ve'e jem mja'vin kajxmda, ve'em tse'e dujaal'któnut van'it paat ku ve'e m'littinit oy jets va'ajts je xaqaj ku ve'e je Jesucristo myiinnuvat.

**7** Miitsta, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jets ats miitse'e ve'em njávadat ntsóktat, kux pan yap atse'e poxuntujkp n'it ukpu naspaña atse'e n'it jets atse'e je jayu ntuk'ix jets tyúvam je'e ve'e je oy kats je oy ayook, miits ts atse'e ntukmaatjayejptup je maa'yun juu' atse'e je Nte'yam xtoojnji.

**8** Ñuja'vip xa ve'e je Nte'yam jets ooy ats miitse'e anañujoma ntuntsokta, nyak'anaq'ktup ats miitse'e je tsojkun maat juu' ve'e je Jesucristo pyaam yam ats nja'vin kajxm.

**9** Nnntsapkajtstupts ats miitse'e jetse'e je tsojkun juu' ve'e mjayejptup, je'e tse'e nuyojki'ata'atsup je nuja'vin maat jets je vijin je kejün maat,

**10** ve'em tse'e m'o'yixjadat jetse'e xvinkondat je y'oy je'e jetse'e m'littinit oy jets va'ajts, ka tokin maatap, van'it paat tse'e ve'em m'littinit ku ve'e je Cristo myiinnuvat.

**11** Ku ve'e xvinkonda je y'oy je'e, je'e kajx ku ve'e je Jesucristo mputakajada, mjoojntykidup tse'e ax jo'n dupaa'ty du'akeega jetse'e oy nukotsa jets yakmaja yakjaancha je Nte'yam y'ijtnit.

### *"Ats kajx, je Criistots je'e ve'e je joojntykin"*

**12** Utsta ajchta utsta ts'a'ada, ntsajkp xa atse'e jetse'e xnujávadat jets nuyoijke'e je jayu dunujávada je oy kats je oy ayook je'e kajx ku atse'e pakmuk n'it.

**13** Ax ve'em tse'e je tojpatajk juu' ve'e ijttup jeja je yakkutojkpa vyinkujk juu' ve'e je maja kutojkun duka'mip, jets nujom je jayu, je'e tse'e dunuja'vidup jets yap atse'e poxuntujkp n'it kux'e ats je Cristo nmutún nmupuk.

**14** Nay ve'empa tse'e ku ve'e du'ixta jets yap atse'e poxuntujkp, numay tse'e je utsta je ajchta to'k aaj to'k joot ñapyámjada jem je Maja Vintsan y'am kya'm, nuyojk mak aaj mak joots je'e ve'e du'kotsta je Nte'yam je y'ayook.

**15** Jeja xa ve'e pan pan jatye'e je Cristo jye'e je jayu duvaajnjidup kux chojktupe'e jetse'e je jayu vyintsa'agajadat jets ka'a ve'e ats. Ax jéjadava tse'e juu' ve'e oy aaj oy joot je jayu duvaajnjidup kux nmaatnaya'vijidup atse'e,

**16** xtsojktup atse'e kux ñuja'vidupe'e jets je'e kajx atse'e yaja n'it kux'e ats je jayu ntuk'ix jets tyúvam je'e ve'e je oy kats je oy ayook.

<sup>17</sup> Je jayu juu' ve'e d<sup>u</sup>tsojktup jetse'e vints<sup>a</sup>'aga y'íttat, je y'avintso o'yinjits je'ē ve'e y'íxtidup ku ve'e je jayu du<sup>u</sup>vaajnjada je Cristo jye'ē. Ka to'k jo<sup>o</sup>tap tse'e ve'em d<sup>u</sup>tonda, ñasja'vidupts je'ē ve'e jets nu<sup>u</sup>yojk atse'e ntsaachpaa't<sup>u</sup>t yap poxuntujkp k<sup>u</sup>x<sup>e</sup>e ve'em d<sup>u</sup>tonda.

<sup>18</sup> Ax p<sup>an</sup> to'k aaj to'k jo<sup>o</sup>t tse'e d<sup>u</sup>tonda ukp<sup>u</sup> ka to'k aaj to'k jo<sup>o</sup>tape'e, xoojntkpts atse'e ku ve'e je jayu yakvaajñja je Cristo jye'ē.

Ax xoojntkpts atse'e njaa'k'ítut

<sup>19</sup> k<sup>u</sup>x nmuja'vinup atse'e jets oy ats ya'a ve'e ntuknáx<sup>u</sup>t je'ē kajx ku ats miitse'e xnutsapkotsta jets je'ē kajx ku atse'e xputaka je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Jesucristo jya'vin kajxm.

<sup>20</sup> Juu'ts atse'e ntsajkp jets atse'e n'a'ix, je'ets je'ē ve'e jets atse'e to'k aaj to'k jo<sup>o</sup>t nkutyónut je toonk juu' atse'e je Nte'yam xmooy, ve'em tse'e uxyam jets vintso ve'e ya it ñaxy je Cristo yakmaja yakjaancha ylijtnit ats ya nni'kx ya nkopk kajx, p<sup>an</sup> joojntykip atse'e uk p<sup>an</sup> oo'kp atse'e.

<sup>21</sup> Ats kajx, je'ejyits atse'e ntsajkp jetse'e je Cristo yakmaja yakjaancha y'ijtnit. Ax p<sup>an</sup> oo'kpts atse'e, ats je n'o'yints je'ē ve'e.

<sup>22</sup> Ax p<sup>an</sup> jaa'kjoojntykipts atse'e yaja naxvijn, o'yip tse'e jets atse'e je Cristo njaa'kmutónut njaa'kmupákut. Ka'a xa atse'e nnujava p<sup>an</sup> juu' atse'e k<sup>u</sup>nvincán.

<sup>23</sup> Tso'oxts je'ē ve'e jets atse'e nnujávat juu' atse'e ntsajkp. Muto'kvijjn, ntsajkpts atse'e jets atse'e n'o'kut jets atse'e ve'em n'ijtnit je Cristo ma<sup>at</sup>, ats je n'o'yine'e ve'em kuy'it.

<sup>24</sup> Ax jado'k viijn, miits je m'o'yindats je'ē ve'e jets atse'e njaa'kjoojntykat yaja naxvijn.

<sup>25</sup> Kux atse'e ve'em vinjava ntañ, nnuja'vipts atse'e jets njaa'kma<sup>att</sup>ándap ats miitse'e jetse'e nuyojk oy mtaandinit je Cristo ma<sup>at</sup> jetse'e nuyojk mxoojntktinit je'ē kajx ku je'ē ve'e xjaanchjávada,

<sup>26</sup> ax ve'em tse'e ooy mtunxoonduktat je Maja Vintsán Jesucristo kajx ku atse'e jado'k nax n'ijtnuvat miits ma<sup>at</sup>ta.

<sup>27</sup> P<sup>an</sup> ti ve'e toojnup kojtsjup, joojntykada ve'em ax jo'n d<sup>u</sup>paa'ty d<sup>u</sup>akeega ma<sup>at</sup> je oy k<sup>at</sup>s je oy ayook, je maa'yunts je'ē ve'e juu' ve'e je Cristo tyoojnjp je jayu. Ax p<sup>an</sup> najkxpts ats miitse'e nku'ixta uk p<sup>an</sup> jékum atse'e, ntsajkpts atse'e jets atse'e je k<sup>at</sup>s nmótuvut jets makke'e mnaajk'ítjada to'k je ja'vin ma<sup>at</sup> jets to'k je vinma'y<sup>u</sup>n ma<sup>at</sup>, makk aaj mak<sup>o</sup>kk joote'e xtonda vintso ve'e nuyojk je oy k<sup>at</sup>s je oy ayook yakjaanchjávavat

<sup>28</sup> jets ka'a ve'e xtsa'agada ni vintsova p<sup>an</sup> p<sup>an</sup> jaty'e mtso'oxpajkj<sup>u</sup>dup. P<sup>an</sup> ve'em tse'e xtonda ax jo'n atse'e tunja'a, myaknu<sup>u</sup>ke'xnatákadap tse'e jets vintókidap je'ē ve'eda jets miitse'e mtso'oktat je'ē kajx ku ve'e je Nte'yam mputákajada.

<sup>29</sup> Je Nte'yam tse'e mmoojyj<sup>u</sup>du je xoojntkun ka koojyape'e jetse'e xjaanchjávadat je Cristo, ve'empa ve'e jetse'e xkutsaachpaadiduvat.

<sup>30</sup> Uxyam tse'e m'o'yixjada jets atse'e xputákadat jetse'e kijpx n'am<sup>o</sup>daaguimdat je kyo'oy je'ē. M'ixtu tse'e juu' atse'e ntoon jets atse'e nyakovintoki je kyo'oy je'ē, nay je'ejyam je'ē ve'e juu' atse'e uxyam ntuump, ve'em ax jo'n je k<sup>at</sup>s xmótuda.

## 2

### Je Nte'yam tse'e duyakmaji duyakjaanchi je Cristo

<sup>1</sup> Ax ve'em tse'e, je'ē ve'e ku ve'e mnaajkmakkpákjada k<sup>u</sup>x<sup>e</sup>e to'k muk m'itta je Cristo ma<sup>at</sup>, ku ve'e mjot'amájada je tsojkun kajx, ku ve'e xjayepa je Espíritu Santo jem mja'vin kajxmda, ku ve'e je jayu x'ama'atjada ku ve'e chaachpaa'ty, jets ku ve'e je tukmo'tun xjayepa.

<sup>2</sup> yakpo'okta to'k aaj ats ya nxoojntkun je'ē kajx ku ve'e xjayepa to'k je vinma'y<sup>u</sup>n, to'k je tsojkun, jets to'k je jo<sup>o</sup>t to'k je ja'vin.

**3** Ka'a tse'e ti xtóndat je m'avintso o'yin kajxji ukpu je'e kajx ku ve'e mnamyajava'anjada, nuu'k aaj nuu'k joote'e to'k jado'k xjávadat juu' ve'e viijnkta, ve'em ax jo'n je'e ve'e nuyojk kudunumájidi jets ka'a ve'e miitsta.

**4** Ni pana ve'e je y'avintso o'yinji duka'íxtat, je'e ve'e juu' ve'e tyuk'o'yiduvap je viijnk jayu.

**5** Ve'em xa ve'e dutsak jetse'e je vinma'yun xjayéptat ax jo'n je vinma'yun juu' ve'e je Cristo Jesús jyayejpp.

**6** Oyam je'e ve'e je Nte'yam, kyuvajkts je'e ve'e jetse'e dukayaktónut je majin je jaanchin juu' ve'e jyayejpp kux je Nte'yam je'e ve'e,

**7** ñojk'óye'e dumasaak nujom juu' ve'e y'ix jyayejpp jetse'e jyayuvimpijt, ve'em tse'e ñapyajmjji ax jo'n je jayu juu' ve'e patto'nip.

**8** Ax ku tse'e ñapyajmjji ax jo'n je patto'niva, va'ajts nuu'k va'ajts naxkada'akyts je'e ve'e ñapyajmjji jetse'e je Dios Tee' dukatsapujk van'it paat ku ve'e y'uk'qa'k jem cruz kajxm, ve'em ax jo'n je majja tokin kudutuujn.

**9** Je'e kajx tse'e ooy je Nte'yam tyunyakmájiji tyunyakjaanchiji, jem tse'e kajxm ooy dutumpujm jetse'e myoojyji je xaaaj juu' ve'e dunumajikajxp dunujaanchikajxp,

**10** ve'em tse'e ku ve'e yak'amotunáxut je Jesús je xyaaj, koxkténadap tse'e nujom pan pan jatye'e ijttup jem tsapjootm, yaja naxviijn, jets pan pan jatye'e ijttup jep naxviijin itupa'tkup,

**11** anañujoma tse'e vya'andat jets je Jesucristo je'e ve'e je Maja Vintsán. Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, je'e je myajin je jyaanchin kajx tse'e ve'em dütóndat dukótstat.

### *Ve'em xa ve'e je jaanchja'vivatajka ax jo'n may je kujajpa je kuta'kxpá*

**12** Je'e kajx tse'e, miitsta, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, ve'em ax jo'n xkutyoondi je ayook juu' ats miitse'e nvaajnjidu ku atse'e n'ijt miits maattta, nuyojkts je'e ve'e uxym dutsak jetse'e xkutyóndat ku atse'e jékum n'it. Tonda vintso ve'e oy m'ijttinit je Nte'yam maat. Ja'vip tsal'kip tse'e ve'em xtóndat,

**13** kux je Nte'yam je'e ve'e mmoojyjudup ka je'ejyap je vinma'yun jetse'e xtsóktat juu' je'e ve'e chajkp, nay ve'empa ve'e je makkin jetse'e ve'em xtóndat xkótstat.

**14** Nujom juu' jatye'e mtoondup mkojtstup, oy yakxon tse'e xtóndat xkótstat, ka'a tse'e to'k jado'k xpakótstat uk mnakyojtsvintsóvjadat,

**15** ve'em tse'e ni pana je tokin mkapaatuxjadat, ni tia ve'e juu' ve'e ka óyap, je Nte'yam je y'ónuk tse'e m'íttat juu' ve'e va'ajts aaj va'ajts joot joojntykidup jeja numay jayu akujk juu' ve'e ko'oyjoojntykidup jets ka vintúvap juu' dütonda. Ve'em tse'e m'íttat yaja naxviijn ax jo'n may je maatsa juu' ve'e ya naxviijin it dukujajp dukuta'kxp,

**16** mtuknújavadap tse'e je jayu vintso ve'e dujayéptat je joojntykin juu' ve'e xá'ma kajx ijtp. Pan mtoondup tse'e ve'em, ooyts atse'e ntunxoondukut miits kajxta je xaaaj ku ve'e je Cristo myiinnuvat, je'e kajx tse'e kuxxe'e kyavintoki juu' atse'e ntoon nkajts ku atse'e n'ijt miits maattta.

**17** eo'ktu ve'e je tñuk ku ve'e je Nte'yam yaktukvintsá'ki jem yojxpejtun kajxm jetse'e je jayu oy y'íttat je Nte'yam maat. Nay ve'empats atse'e, pan oo'kp atse'e jets je'e kajxe'e to'k aaj to'k joot xjaanchjávadat je Jesucristo, xoojntkpts atse'e n'it.

**18** Nay ve'ems atse'e ntsak jetse'e mxoonduktat ats maat.

### *Je Timoteo maat je Epafroditó*

**19** Pan vaamp tse'e je Maja Vintsán Jesús, tsojk atse'e nkéxut je Timoteo jetse'e najkx mku'íxjada, ve'ems atse'e nxoondukut ku atse'e nnujávat pan vintso miitse'e jemda.

**20** Je'ejyji ve'e to'k je vinma'yun dujayejpp ats maat. Ve'em ax jo'n ats miitse'e ooy ntunvinmayda, nay ve'empats je'e ve'e ooy mtunvinmaajyjuduva.

**21** Nujom pan pan jatye'e viijnkta, y'íxtidupts je'e ve'e je y'avintso o'yinji, ka'ats je'e ve'e dutonuva'anda juu' ve'e je Cristo Jesús chajkp.

**22** Ax mnuja'vidup tse'e vintso ve'e je Timoteo duyaknuke'xnatáka jets tyuumpe'e je y'oy je'e. Ve'em ax jo'n je jayu je y'ónuk pyutákaja, xputajkipts ats je'e ve'e ku atse'e je jayu nvaajnjada je oy kats je oy ayook.

**23** Kux tse'e ve'em, je'e kajxts atse'e n'a'ix jets ats miitse'e ntuk'akéxadat jetse'e najkx mku'íxjada tun jatyji ku atse'e nnujávat pán jaa'kpoxuntaktsaqanap atse'e uk pán ka'a.

**24** Nayja'vijinupts atse'e je Maja Vintsán kajx jets tsojk atse'e viinm miits najkx nku'ixta.

**25** Ve'em atse'e nnasjava jets vinkopk je'e ve'e jets ats miitse'e üyüam ntuknukéxtat ya n'útsamda ya n'ajchamda Epafrodit, ya'a juu' atse'e ya toonk ntukmaattuump jetse'e ntukmaat'amaqdaaga je kyo'oy je'e, juu' ats miitse'e xtuknukéjxtu jets atse'e xmutónut.

**26** Ooyts ya'a ve'e dutuntsak jetse'e y'ítut anañujoma miits maattta, ooy tse'e dutunvinmay kux'e'e xmótudi je kats jets pajkju ya'a ve'e.

**27** Tyúvam xa ve'e jets makk ya'a ve'e ooy tyumpajkji, oo'kun ámani ya'a ve'e vye'na. Ax je Nte'yam tse'e tukmo'tju. Ka ya'ajyap tse'e tyukmo't, xtukmo'tpa ats je'e ve'e jets atse'e nkatsaachvinmañáxut.

**28** Je'e kajxts atse'e nuyojk ntsák jets ats miits ya'a ve'e ntuknukéxtat jetse'e ve'em mxoonduktat ku ve'e x'íxtinuvat, ve'emts atse'e vinjo'n nkoo'knavyinma'yunmoojyjinuvat.

**29** Ku ve'e jye'yat, kuváktats ya'a ve'e je xoojntkun maat kux mnay'útsijidup mnay'ajchijidup mnay'útsijidup mnacha'ajidupe'e je Maja Vintsán kajx. Vintsá'agada je jayu pán pán jatye'e ve'em ax jo'n ya'a,

**30** kux oo'kun ámani ya'a ve'e vye'na ku ve'e je Cristo dumutuujn dumupujk, napyáajmjutse'e jem je oo'kun y'am kya'm ku atse'e xtoojnji juu' miitse'e mka'o'yixjüdu jets atse'e xtoojnjadat.

### 3

#### *Je Cristo kajx tse'e je jayu kyayaktokimpum*

**1** Ax ve'em tse'e, utsta ajchta utsta tsá'ada, xoondükta kux'e'e to'k muk m'itta je Maja Vintsán maat. Ka'ats atse'e nkoo'oyjáva ku atse'e njaaynuva juu' ats miitse'e ntuknua'vidu, kux miits je m'o'yin kajxta xa je'e ve'e.

**2** Nay'íxjada je'e kajxta juu' ve'e dutoondup je kyo'oy je'e, juu' ve'e dutsojktup jetse'e je jayu je ixta'nun dunikxmadat dukojmadat.

**3** Uu'mda xa je'e ve'eda juu' ve'e je ixta'nun maat juu' ve'e je Nte'yam y'oyja'vip kux nvinja'vimdup nvintsa'kimdupe'e je Nte'yam je Espíritu Santo kajx jetse'e nxoojntkumda kux'e'e to'k muk n'ijtumda je Cristo Jesús maat. Ka'a tse'e njaanchja'vimda jets njayejpumdupe'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp je'e kajx ku ve'e n'ijtumda to'k jayu je naxvijnit je'e kajx jets ka'a ve'e jado'k jayu.

**4** Pán jyaanchja'vidup tse'e jyapana jets je'e ve'e dujayejpp je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp je'e kajx ku ve'e y'it to'k jayu je naxvijnit je'e kajx jets ka'a ve'e jado'k jayu, nuyojkts je'e ve'e juu' atse'e kunjaanchjáva jets njayejppts atse'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp je'e kajx ku atse'e n'it to'k jayu je naxvijnit je'e kajx jets ka'a ve'e jado'k jayu.

**5** Yakpáajmjits atse'e je ixta'nun kutoodojtuk xáaj ke'ex, israeejlit jáyuts atse'e, je Benjamín je jyáka'a, hebreo jáyuts atse'e, je'evats ats je ntee' je ntaak. Pán vintso ve'e je Moisés je pyava'nun yakkutyún, je fariseo je y'ixpajkunts atse'e mpanujkxp y'ijt,

**6** ve'emts atse'e nnayja'viji jets oy atse'e nkutyún y'ijt je pava'nun, ve'emts atse'e njomtonda ntitonda y'ijt je jaanchja'vivatajk, ooyts atse'e ntun'ix vintso atse'e nkutyonkáxut nujom je Moisés je pyava'nun.

**7** Ax nujomts ya'a ve'e juu' jaty atse'e ooy ntuntuknumájip y'ijt, je Cristo kajxts ats je'e ve'e rijava jets ni vinxupa ats je'e ve'e xkatuuujna.

<sup>8</sup> Ax ka ya'ajyap tse'e, ve'em ətse'e njava jets ni tía əts je'ē ve'e xkatuujnja, tun to'kji je'ē ve'e juu' ətse'e nja'vip jets oo'y je'ē ve'e dütunnumaja, je'ets je'ē ve'e ku ətse'e va'ajts n'ixat əts je nMaja Vintsán, je Cristo Jesús, juu' kajx ətse'e nujom juu' jaty nmasoqkn. Je naax je po'ox jo'nts ətse'e juu' nja'vini je'ē kajx jets ətse'e n'ijtnit je Cristo maat,

<sup>9</sup> ətse'e to'k muk n'ijtnit je'ē maat. Ax ve'emts ətse'e oy ntaannit je Nte'yam maat ka je'ē kajxap ku ətse'e kūn'ix vintso ətse'e nkutyónut je Moisés je pyava'nun, je'ē kajxe'e kux'e' ats je Nte'yam xkatokimpum kux'e' ats je Cristo njaanchjáva.

<sup>10</sup> Ntsajkpts ətse'e jets ətse'e va'ajts n'ixainit je Cristo, ətse'e ntukmaatjayejpnit je makkin juu' ve'e jyayejpp ku ve'e jyoojntykpajknuva. Ntsajkpts ətse'e jets ətse'e ntsaachpaa'tut ve'em ax jo'n je'ē ve'e chaachpaaty, jets ətse'e ve'em n'ítut ax jo'n je'ē ku ve'e y'uk'aq'k,

<sup>11</sup> ntsojkppts ətse'e jets ətse'e njoojntykpajknuvat ku ətse'e aq'kani nve'nat.

### *Jem tsapjootm uu'm nkukajpunimda*

<sup>12</sup> Ka je'ep xa ətse'e ntijp jets távani əts ya'a ve'e n'amqadaaguikúx ukpu ətse'e n'it oy jets va'ajts. Je'ē ətse'e ntuump jets ətse'e nkutyónut nujom je vinma'yun juu' ve'e je Cristo Jesús jyayejp əts kajx ku ətse'e xje'ei'ukvaajñ.

<sup>13</sup> Utsta ajchta utsta tsā'ada, viinm ətse'e nnayjávaja jets ka'anum əts ya'a ve'e n'amqadaaga. Juu' ətse'e tūuv ntuump, nyaktankujxpts ətse'e juu' ve'e náxyani jets ətse'e je nmakkin nyaktún pān joma vaat ətse'e x'o'yixju jets ətse'e n'amqadaagat juu' ve'e miimpnum,

<sup>14</sup> jets ətse'e n'ijtnit ax jo'n je jayu juu' ve'e makk noomp jetse'e too'vajkp jye'yat joma ve'e kyukäxa je noomk, jets ətse'e njoojntykinit jem tsapjootm, je joojntykin juu' ətse'e je Nte'yam xtuknuuyaaxji kux'e' əts to'k muk n'it je Cristo Jesús maat.

<sup>15</sup> Nujom pān nuvinxup uu'me'e nnuja'vimdini je Nte'yam je y'ayook, ve'em tse'e dutsak jetse'e je vinma'yun ve'em njayejpumdat. Ax pān jem tse'e juu' ve'e viijnk duvinmótidup, je Nte'yamts ya'a ve'e tuknújávajadap.

<sup>16</sup> Pān joma vaate'e je Nte'yam xtuknuja'vimda je tyūv je'ē, va'an tse'e dujoojntykimda ax jo'n xtuknuja'vimda.

<sup>17</sup> Utsta ajchta utsta tsā'ada, joojntykada ax jo'n əts, yakvinkópkiduvats je'ē pān pān jatye'e joojntykidup ve'em.

<sup>18</sup> May náxani xa əts miitse'e nvaajnjada, ax uxyamts əts miitse'e nunyaaxnup njaa'kvaajnjada, jets je ja ve'e numayda pān pān jatye'e dutso'oxpajktup je Cristo, ka'a tse'e dūnújavava'anda pān tyajxe'e y'uk'aq'k jem cruz kajxm.

<sup>19</sup> Ax vintókidapts je'ē ve'e, je tyiints tse'e vyinmaaydup jetse'e dūkayavinkópkada juu' ve'e je Nte'yam chajkp, natyukmájjidupts je'ē ve'e juu' ve'e kūdūtuktso'otyónda, je'ejyji ve'e vyinmaaydup juu' jatye'e ijtp yaja naxvijen.

<sup>20</sup> Ax uu'mda, jemts uu'me'e tsapjootm nkukajpunimda, n'a'íxumdupts uu'm je'ē ve'e je Yaktsookpa, juu' ve'e jem tsōo'nup jetse'e yaja kyädaaknit, je Maja Vintsán Jesucristo.

<sup>21</sup> Je'ē xa ve'e duyaktiktsup uu'm ya nni'kxamda ya nkópkamda, juu' ve'e ayonuqtäka, juu' ve'e qo'kup, jetse'e ve'em y'ijtnit ax jo'n je y'avintso ni'kxukopk juu' ve'e je majin oo'y dütunjayejpp. Ve'em tse'e dütónut je makk kajx juu' ve'e yaktoomp jetse'e duyakkutojkjikáxut nujom juu' jaty.

## 4

### *Xoojntkp mnaajk'ítjadat je Maja Vintsán kajx*

<sup>1</sup> Je'ē kajx tse'e, utsta ajchta utsta tsā'ada, juu' ətse'e oo'y ntuntsojktup, ntsajkpts ətse'e jets ətse'e n'ítut miits maat, xyakxoojntktupts əts miitse'e jets ətse'e xmo'oda je majin. Ijtp tse'e xtóndat juu' əts miitse'e tūntuknujáyada, makk tse'e mnaajk'ítjadat to'k muk je Maja Vintsán maat.

<sup>2</sup> Nmunoo'kxtktupts ətse'e je ta'axtajk Evodia jets je ta'axtajk Síntique jetse'e ñamyujot'óyajadat, ve'em ax jo'n dutsak pān pān jatye'e dujaanchja'vidup je Maja Vintsán.

<sup>3</sup> Jets mits, juu' ətse'e ntukmaaqatmutuump ntukmaaqatmupujkp je Nte'yam, n'amótupts əts mitse'e jetse'e xputákat ya númejtsk ta'axtajkta. Ooy əts je'e ve'e xtumputajkidi ku ətse'e ntukka'amaajy je oy kats je oy ayook, xputajkiduvats ətse'e je Clemente jets je viijnk jáyuda juu' atse'e nmaattoonduva, je'e juu' ve'e je xyaajta javyétani ijtp jep libro kujxp joma ve'e javyet y'itta je xyaajta pān pān jatye'e joojntykidinup xa'ma kajx.

<sup>4</sup> Ijtp tse'e mnaajkxoondukjadat je Maja Vintsán kajx. Vaannuvap ətse'e jado'k nax jetse'e mxoonduktat.

<sup>5</sup> Va'an tse'e je jayu anañujoma dunujávada vintso ve'e oy jayu mnapyámjada. Tamji ve'e je Maja Vintsán.

<sup>6</sup> Ni tía ve'e xkavinmáydat, ñojk'óye'e, pān ti ve'e toojnup kojtsup, tsapkotsta, jetse'e je Nte'yam juu' x'amótudat, vaajnjikáxta nujom je Nte'yam je kukojtsun maqat.

<sup>7</sup> Ku ve'e ve'em xtonda, van'it tse'e je Nte'yam mmo'ojadat je y'oy joöt, juu' ve'e dujaal'knúmájip jets ka'a ve'e juu' ve'e je jayu vyinmótdup, to'k viijn tse'e y'ítut je mja'vinda jets je mvinma'yunda je Cristo Jesús maqat.

### *"Payo'oyda nujom juu' ve'e oy"*

<sup>8</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, juu'ts ətse'e nkōjtsukajxinup, je'ets je'e ve'e jetse'e xpayo'oydat nujom juu' ve'e tyúvam, nujom juu' ve'e vyinmajtsup jetse'e yakv-intsa'agat, nujom juu' ve'e duyaknuke'xnatajkip je tuv jáyuvín je tuv joojntykin, nujom juu' ve'e va'ajts, nujom juu' ve'e duyakjéjip je tsojkun, jets nujom juu' ve'e yak'oyja'vip. Payo'oyda nujom juu' ve'e oy jets juu' ve'e vyinmajtsup jetse'e yak'óñukótsat.

<sup>9</sup> Je'e tse'e tonda juu' əts miitse'e ntuk'ixtu, juu' ve'e ntukkatajkidi, juu' ve'e m'amotunajxtu ku ətse'e nkajts, jets juu' ve'e mnu'ixvaatstu vintso ətse'e juu' ntun. Pān mtoondup tse'e ve'em, ijtnupts je'e ve'e je Nte'yam miits maatta, je'e juu' ve'e je oy joöt duyajkp.

### *Je putajkin juu' ve'e je filíposit jayu tyuknukejxtu je Pablo*

<sup>10</sup> Qoy ətse'e ntunxoonduk je Maja Vintsán kajx kux'e'e əts miits xja'a'myejtstiuva; ka je'epts ətse'e ntijp jets xja'a'tyókidinu əts miitse'e, je'e ve'e kux'e'e mka'o'yixjidi jets ətse'e kuxputajkidi.

<sup>11</sup> Ka'ats ətse'e ve'em nva'añ kux'e'e əts juu' xka'ijtja, kux yuj ətse'e jets ətse'e ntukjotkada'aky juu' ətse'e n'ixp njayejpp.

<sup>12</sup> Nnuja'vip ətse'e vintso ve'e juu' y'it kya'it. Ixtaňts ətse'e njayep pān ku'ux ətse'e n'it uk pān ayooj ətse'e n'it, pān n'ixp njayejpp ətse'e ooy juu' uk pān vin'it ətse'e juu' xka'ijtja.

<sup>13</sup> Nujom xa ətse'e juu' x'o'yixju kux je Cristo ətse'e xmakkinooyp.

<sup>14</sup> Qyam tse'e vye'ema, oysts miitse'e xtoondi ku ətse'e je putajkin xkejxjidi ku ətse'e yaja ntsaachpaa'ty.

<sup>15</sup> Nay ve'empa tse'e, filíposit jáyuda, ku əts miitse'e ntukmukojs'ukvaandi je oy kats je oy ayook jets ku ətse'e ntsaa'n jem macedóniait y'it joottm, ax xnujávada jo'n, miitsjits je'e ve'eda juu' ətse'e je putajkin xmooydu.

<sup>16</sup> Kux namvaat ətse'e jem tesalónicait kyajpuñ kajxm nve'na, xtuk'akejxiduts əts miitse'e ka to'k náxap vinxup ətse'e juu' xka'ijtji.

<sup>17</sup> Ax ka je'epts ətse'e n'íxtip jets əts miitse'e juu' xmo'odat, je'e ve'e jetse'e ñuyókat je o'yin juu' ve'e mjayejptup jem je Nte'yam vyinkojkm.

<sup>18</sup> Njayejpp xa ətse'e nuyojk, ka'a ətse'e xkatih'ijtja. Je putajkin juu' əts miitse'e xtuknukejxtu ya Epafrodito maqat, jémaní tse'e tyunjajtjini. Ve'ems ya'a ve'e ya putajkin ax jo'n je yax juu' ve'e xoo'kp pa'ajk jetse'e je Nte'yam du'oyjava.

<sup>19</sup> Ax ats je nNte'yam tse'e mmo'ojadap nujom pān ti ve'e mka'ijtuxjūdup. Ve'em tse'e dutónut je Jesucristo kajx, ve'em ax jo'n ooy je majin je jaanchin dūtunjayep.

<sup>20</sup> ¡Yakmaja yakjaancha tse'e y'ijtnit xā'ma kajx uu'm je nNte'yamamda, juu' ve'e nTee'imdu! Amén.

*Ku je Pablo máyam je Dios dukejx*

<sup>21</sup> Je Maja Vintsán Jesucristo kajx atse'e máyam je Dios ntuknukexta anañujoma pān pan jatye'e ijttup je Nte'yam je jyayu. Ya utsta ya ajchta juu' ve'e ijttup ats maqat, ya'a tse'e máyam je Dios mtuknukejxjūduva.

<sup>22</sup> Nujom je Nte'yam je jyayu juu' ve'e yaja ijttup, vinkopk pān pān jatye'e jem je yakkutojkpa César tyak'am, je'e tse'e máyam je Dios mtuknukejxjūduvap.

<sup>23</sup> Je nMaja Vintsánamda Jesucristots miitse'e anañujoma mkunoo'kxjadap.

## Ya'a tse'e je nak juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Colosas

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, je Nte'yam atse'e xvinkoqon jets atse'e je Jesucristo je kyukátsiva n'ítut. Ats maat je n'útsamda je n'ajchamda Timoteo,

<sup>2</sup> mýam aatse'e je Dios ntuknukexta je Nte'yam je jyayu juu' ve'e nay'amojkudup jem colósasit kyajpún kajxm. Mtoondupe'e juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip kux'e to'k muk m'itta je Cristo maat. Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joöt maat.

*Ku je Pablo dunutsapkajtsti je jaanchja'vivatajk.*

<sup>3</sup> Ku aats miitse'e nnutsapkotsta, xa'ma kajxts aatse'e nkukajtsja je Nte'yam, je nMaja Vintsánamda Jesucristo je Tyee',

<sup>4</sup> nkukojsipts aats je'e ve'e kux'e je kats nmotu vintso ve'e je Cristo Jesús xjaanchjávada jets vintso ve'e xtsoktu nujom je Nte'yam je jyayu.

<sup>5</sup> Je'e kajx tse'e ve'em xtonda kux m'a'íxtupe'e je o'yin jem tsapjootm. M'amotunajxtuts miits ya'a ve'e ku ve'e myakvaajnjidi je ayook juu' ve'e tyúvam,

<sup>6</sup> je oy kats je oy ayook juu' ve'e mnue'yjudu jets juu' kajxe'e jyeja je y'oy je'e. Ya ayook tse'e va'kxtk'ataatsp jetse'e myakkpajk'atu'uts to'k it to'k naxvijn, ve'em ax jo'n jyajt'ukvaajñ miits maatta ku ve'e x'amotunajxti vintso ve'e je Nte'yam je jayu je maa'yün dutuujnja jetse'e xnuja'vidi jets tyúvam je'e ve'e je ayook. Ax uxym paat tse'e ve'em jyaty miits maatta.

<sup>7</sup> Mva'nuxjudu tse'e ya ayook je Epafras, je'e juu' aatse'e ooy ntuntsajkp jets aatse'e nmaattún, to'k je'e ve'e je Cristo je myutoompa je myupajkpa juu' ve'e dükutyoomp je toonk juu' ve'e yaktukkatajki miits je m'o'yin kajxta.

<sup>8</sup> Je'e xa aatse'e xtuknuja'vi vintso ve'e xyaknuke'xnatakada je tsojkun juu' ve'e je Espíritu Santo pyaam jem mja'vin kajxmda.

<sup>9</sup> Je'e kajx tse'e, van'it paatani ku aatse'e je kats nmotu vintso ve'e xjaanchjávada je Jesucristo, ijptps aats miitse'e nnutsapkotsta, je'ets aatse'e je Nte'yam n'amótup jets oye'e mtuknujávadat juu' je'e ve'e chajkp. Ve'ems ya'a ve'e dutónut nujom je vijin je kejun kajx jets nujom je vimótuvin kajx juu' ve'e yajkyp je Espíritu Santo.

<sup>10</sup> Ve'ems aatse'e n'amotu jetse'e mjoojntykadat vintso ve'e je Maja Vintsán dunumáyat dunujaanchat jetse'e du'oyjávat nujom juu' ve'e mtoondup mkojtstup, ve'em vintso ve'e nuyojki'ata'atsut nujom je y'oy je'e miits kajxta jetse'e nuyoik oy x'ixai'ata'atstat je Nte'yam.

<sup>11</sup> N'amótupts aats je'e ve'e, ve'em ax jo'n ooy je majin dutunjayep, jetse'e myakmakkpákjadat je myakkin maat, ve'em tse'e mkanoo'kxtat jetse'e ijtp xtóndat je y'oy je'e,

<sup>12</sup> xoondük joöt tse'e je kukojsun xmo'odat je Dios Tee', juu' ve'e je maa'yün mto'nuxjudu jetse'e ve'em y'oya jetse'e xtukmaatjayápta je jyayu nujom je y'oy je'e juu' ve'e mtukmutsojkjüdup, ve'em tse'e m'ittat ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'ydup jeja ajajtk it jaat.

<sup>13</sup> Ku ve'e n'ijtumdi ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'ydup jeja akoo'ts it jaat, van'it tse'e je Nte'yam xyakpítsumundi jem je Satanás y'am kya'm jetse'e xpa'mumdi jem je Nte'yam je y'Ónuñ y'am kya'm, juu' ve'e ooy tyuntsajkp,

<sup>14</sup> je'e pane'e je y'oo'kun kajx xyakta'numdu naspaka, xtókinmee'kxumduts uu'm je'e ve'e.

*Oy joöt tse'e n'ijtumda je Nte'yam maat kux'e je Cristo xku'oo'kimdi*

<sup>15</sup> To'kji xa ve'e je Cristo, je'e tse'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>májip jets ka'a ve'e ti jaty juu' ve'e yakpaam, ja'a tse'e duyaknuke'xnatajki je Nte'yam, juu' ve'e kayak'ixp.

<sup>16</sup> Je Cristo maat tse'e je Nte'yam d<sup>u</sup>p<sup>u</sup>mkujkx nujom juu' jaty'e ijtp jem tsapjoottm jets yaja naxvijmpa, ve'em juu' ve'e kayak'ixp jets ve'em juu' ve'e yak'ixp, juu' ve'e yakkutojktup jets juu' ve'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>vintsánidup, juu' ve'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>vinténidup jets juu' ve'e d<sup>u</sup>k<sup>a</sup>'midup. Je Cristo maat jets je Cristo je myajin kajx tse'e je Nte'yam nujom juu' jaty dupamkujx.

<sup>17</sup> Ijtpamts je'e ve'e je Cristo ka'anume'e juu' jaty choo'nduk vye'na. Je Cristo tse'e nujom juu' jaty duyak'ijtp.

<sup>18</sup> Je'e tse'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>kuvajkip je jaanchja'vivatajk, ve'em tse'e y'it je'e maatta ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kuy'ijtti.

<sup>19</sup> Y'oyja'vi tse'e je Nte'yam jetse'e je Cristo y'it nay vanxypyjyam ax jo'n viinm je Dios Tee'.

<sup>20</sup> Ja Nte'yam tse'e d<sup>u</sup>nup<sup>u</sup>ajmtki jetse'e dum<sup>u</sup>aatnamyujot'o'yijinit nujom juu' jaty, ve'em juu' ve'e yaja naxvijjn jets juu' ve'e jem tsajootm, ve'em tse'e oy joot duyaktaajñ ja'a kajx ku ve'e je Cristo y'uk'a<sup>q</sup>a'k jem cruz kajxm.

<sup>21</sup> Mmujékumidup xa miitse'e y'ijt je Nte'yam jetse'e xtso'oxpajkti ja'a kajx ku ve'e xtonda xkotsta y'ijt je kyo'oy ja'a;

<sup>22</sup> ax uxyam, je Nte'yamts miitse'e tummujo<sup>t</sup>'o'yijidini je oo'kun kajx juu' ve'e je Cristo yaknajx jem cruz kajxm. Ve'emts je'e ve'e dutuujn jetse'e mpaajmjidinit jem je'e vyinkojkm va'ajts aaj va'ajts joot jets ka tokin maatap,

<sup>23</sup> je'e ve'e ku ve'e makk aaj makk joot mnaajk'ítjada to'k muk je Cristo Jesús maat, ve'em ax jo'n je kup je y'aa'ts makk yak'ijtju ku ve'e kyaaktáka, jetse'e xkamaso'oktat je y'oy je'e juu' ve'e m'a'íxtup ja'a kajx ku ve'e xkuvajkti je oy kats je oy ayook juu' ve'e m'amotunajxtu. Ya oy kats ya oy ayookts je'e ve'e juu' ve'e to'k it to'k naaxvijjn yaktukka'amaayp jets juu kajx atse'e nyakpuujm jets atse'e ntukka'amaayvat.

### *Ja Nte'yame'e dupaam je Pablo jetse'e duputákat je jaanchja'vivatajkta*

<sup>24</sup> Ax xoojntkpts atse'e uxyam je'e kajx ku ats miitse'e nkutsaachpaadada. Kux ku atse'e ntsaachpaa'ty jetse'e oy tyaandinit je Nte'yam maat je Cristo je jyayu, ve'emts atse'e ntun ax jo'n je Cristo ku ve'e je jyayu d<sup>u</sup>kutsaachpaadi,

<sup>25</sup> je'eda juu' atse'e nmutoondup nmupajktup je'e kajx ku atse'e je Nte'yam xtukkatajki ya toonk, ats miitse'e pu'uk avaada nvaajnjadat je'e je y'ayook.

<sup>26</sup> Ka'a tse'e je jayu ya ayook d<sup>u</sup>nuja'vidi jujp xup, uxya námnum tse'e je Nte'aym dutuknujava je jyayu,

<sup>27</sup> ja'a tse'e d<sup>u</sup>nup<sup>u</sup>ajmtki jetse'e d<sup>u</sup>nujávadat je maja maa'y<sup>u</sup>n juu' ve'e kayaknuja'vip y'ijt jetse'e uxyam d<sup>u</sup>tuujnja anañujoma je jayu. Ax je'e juu' ve'e kayaknuja'vip y'ijt, ya'ats je'e ve'e: Je Cristo ve'e ijtp jem mja'vin kajxmda, ve'emts miitse'e je Nte'yam xtukmaatjayejptinit je myajin.

<sup>28</sup> Je Cristo jye'ets je'e ve'e juu' aatse'e je jayu nvaajnjip jets aatse'e je jayu nkojtsvij, nujom aatse'e je jayu ntuk'ixta jetse'e ve'em oy duvinmótudat juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ve'em tse'e y'ijttinit jem je Nte'yam vyinkojkm oy, va'ajts, jets to'k muk je Cristo maat.

<sup>29</sup> Ve'emts ats ya'a ve'e ntun p<sup>an</sup> joma vaat atse'e x'o'yixju je makkin kajx juu' atse'e je Cristo ooy xtunmooyp.

## 2

<sup>1</sup> Ntsajkp atse'e jetse'e xnujávadat jets ooy ats miitse'e ntunnutsapkotsta, nay ve'empa je'eda pan pan jaty'e jem Laodicea jets pan pan jaty atse'e viinm xka'íxada.

<sup>2</sup> Ntsojkaptas atse'e jetse'e mjo<sup>t</sup>amájadat jetse'e to'k jado'k mnachókjadat jetse'e oy xnujávadat juu' ve'e kayaknuja'vip y'ijt, je'ets je'e ve'e je Cristo jye'e.

<sup>3</sup> Je Cristo kajx tse'e yaknújava nujom je Nte'yam je vyijin je kyejun jets je ūja'vin.

<sup>4</sup> Ve'emts ats miits ya'a ve'e nvaajnjada jetse'e ni pana mkavin'aa'njadat maat je tsújít kat's.

<sup>5</sup> Oyam atse'e nka'it miits maattta, jem tse'e ats ya njoot ya nja'vin miits maattta. Xoojntkpts atse'e kux'e' ats nmujava jets oy yakxone'e mnaajk'ítjada jets makk aaj makk joote'e je Cristo xjaanchjávada.

<sup>6</sup> Je'e kajx tse'e, ve'em ax jo'n xkuvajkti jem mja'vin kajxmda je Maja Vintsán Cristo Jesús, jaa'kjoojntykadats miitse'e to'k muk je'e maat.

<sup>7</sup> Ve'em ax jo'n je kup je y'aats yak'itju makk, ve'empa tse'e dutsak jetse'e makk mnaajk'ítjadar to'k muk je Jesucristo maat. Yakmakkpajk'ata'atsta je mjootta je mja'vinda je'e kajx ku je'e ve'e xjaanchjávada, ve'em ax jo'n myaktuk'ixti; ooy tse'e xtunkukojsjadar je Nte'yam kux'e' je maa'yun mto'nuxjada.

### *Je Cristo kajxts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp*

<sup>8</sup> Ka'a tse'e mnamyaso'okjadat jetse'e myakvijnkvódat ku ve'e myakvin'aa'nuva'andat maat je ixpajkun juu' ve'e ka túvap jetse'e kyatún. Ka je Criistovap je'e ve'e duyakjeji je ixpajkun juu' ve'e tyuk'ixtup, je jujpit jayu je ūpaqmdukada je'e ve'e jets je ko'oy costumbre juu' ve'e ijtp yaja naxvijin.

<sup>9</sup> Ka'a tse'e pan mvin'aa'njadat, je Cristo ve'e jayuvimpijt, je Nte'yam je'e ve'e nay vanxúpjyam ax jo'n viinm je Dios Tee'.

<sup>10</sup> Ax miitsta, je Cristo kajx tse'e xjayepa nujom juu jatye'e je Nte'yam mtuk-mutsojkjudup kux'e' m'itta to'k muk je Cristo maat, juu' ve'e dukamip nujom pan pan jatye'e yakkutojktup jets pan pan jatye'e dunumájidup.

<sup>11</sup> Nay ve'empa tse'e, kux'e' to'k muk m'itta je Cristo maat, je ixta'nun tse'e mjayejptup juu' ve'e jyayejptup je Nte'yam je jayu. Ka je ixta'nunapts je'e ve'e juu' ve'e je israeejlit jayu ūi'kxmidup kyojmidup, je ixta'nun je'e ve'e juu' ve'e je Cristo mpa'muxjüdu jem mja'vin kajxmda, ve'em tse'e xko'o'ktoondinit je m'avintso vinma'yunda.

<sup>12</sup> Ku ve'e mnapejtti, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je Cristo kuxmaatnaxtajkidini jets ax jo'n je'e ve'e kuxmaatjoojntykpajktiniva je'e kajx ku ve'e xjaanchjávada jets ooeye'e je Nte'yam je makkin dutunjayep, je'e pane'e je myakkina kajx je Cristo duyakjoojntykpajknova ku ve'e y'uk'aa'k.

<sup>13</sup> Je oo'kpa jo'n tse'e m'ijtti je mtokin kajxta jets kux'e' mkayakpaajmjada vye'na jem mja'vin kajxmda je ixta'nun. Ax je Nte'yam tse'e mmoojyjudu je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp je Cristo maat, je Nte'yam tse'e xtokinmee'kxumdinu.

<sup>14</sup> Nujom je tokin juu' uu'me'e kunkuvejtumda, ve'em xa je'e ve'e ax jo'n javyétani kuy'ijt jem naak kajxm jetse'e je Nte'yam je naak kudumajvojppejtni jem je Cristo cryuuuz kajxm, je Cristo tse'e dukuvejt je tokin juu' uu'me'e kunkuvejtumdi.

<sup>15</sup> Ku ve'e je Crsito y'uk'aa'k jem cruz kajxm, yakvintókits je'e ve'e je ko'oyjáyuvapta jets pan pan jatye'e je ka óyap dutoondup juu' ve'e yakkutojktup jem poj jootm, ve'em tse'e dutuujn ax jo'n je jayu y'atso'oxtún jetse'e myaqada'aky, van'it tse'e dutsum juu' ve'e yakvintoki jetse'e duyaknujx jeja je numay jayu vyinkujk, ve'em tse'e cho'otyondat ku ve'e je numay jayu du'íxtat jets ta ve'e vyintókida.

### *Ixtadats je tsapjooqotmit je'e*

<sup>16</sup> Je'e kajx tse'e, ka'a tse'e nvaat pan mtuktokimpayo'oyjadat pan ti ve'e mkaaydup m'ooktup uk pan ti xaaaj ve'e m'amaa'yidup, ni je nam po'oa, ni je po'o'kxtkun xaaaja.

<sup>17</sup> Juu' jatye'e pyavaandup, je'ejiyi tse'e toomp y'ijt ku ve'e je Crsito kyaminna vye'na, ka'a tse'e uxymam y'uktoonni.

<sup>18</sup> Ka'a tse'e xmajapámdat pan pan jatye'e vaandup jets jepe'e tokin jaatp m'itta kux'e' xkatonda juu' ve'e tyijtup jets je'e ve'e duyaknuke'xnatajkip jets mjayejptupe'e je nuu'k aaj je nuu'k joot, vaandup tse'e jets vinkopke'e jetse'e je angelestajk yakvinjávat

yakvintsa'agat. Tyijtup xa ve'e jets yak'íxjudu ve'e juu'; ax je'e tse'e yakvinkópkidup. Namyájijidup tse'e kux jyayejptupe'e je vinma'yun juu' ve'e je jayu jyayejptup juu' ve'e dumqatnjavtyaa'njüdup je naxviijin je kyo'oy je'e.

<sup>19</sup> Ka'a tse'e to'k muk y'itta je Cristo maat, je'e juu' ve'e ijtp ve'em ax jo'n je ni'kx je kopk je kyuvajk. Ve'em ax jo'n je ee'm makk duyak'it jetse'e ñavyuu'nju to'k je ni'kx je kopk joma ve'e je pajk ñamyukju, ve'em tse'e n'ijtumda to'k muk je Crsito maat, ve'em tse'e nmakkpajk'ataatsumda to'k muk je'e maat ax jo'n je Nte'yam dutsak.

<sup>20</sup> Kux ve'em miitse'e m'itta ax jo'n kum'oo'kti je Crido maat, ¿tyajx tse'e jep je'e kya'm pya'tkup mnapyámjada juu ve'e dumqatnavyaa'njüdup je naxviijin je kyo'oy je'e?, ve'em ax jo'n je'e ve'e kuxjaakmaatnavyaa'njidi.

<sup>21</sup> Ax ve'emts je'e ve'e je pyava'nunda: "Ka'a tsee ya'a xtónut, ka'a tse'e ya'a xja'kxut, ka'a tse'e ya'a xnuúxáyat."

<sup>22</sup> Je jayu xa ve'e dumutaayvaattu ya ixpajkun. Juu' ve'e tyumpavaandup jets ka'a ve'e yakkáyut yakja'kxut, je Nte'yamts je'e ve'e dupaamp jetse'e vyintókiyut ku ve'e yakkay yakju'kx.

<sup>23</sup> Ve'em ya'a ve'e kye'ex jets oy ya'a ve'e ku ve'e yaktún ax jo'n dutumpava'anda, je'e ku ve'e dutonda vintso ve'e dutijta jetse'e je Nte'yam yakvinjava yakvintsa'aga; nuu'k aaj nuu'k joöt tse'e jyanatyijada, jetse'e vya'anda jets nuuyojk oye'e je Nte'yam yakmutún yakmupuk ku ve'e je jayu je ni'kx je kyopk duyaktsaachpaa'ty. Ax ni vinxúpats ya'a ve'e je jayu kyaputákaja jetse'e du'amaadaagat je kyo'oy je'e juu' ve'e chojktup je y'avintso vinma'yun kajxta.

### 3

<sup>1</sup> Je'e kajx tse'e kuxxe'e m'itta ax jo'n je Cristo kuxmaatjoojntykpaktinuva, íxtada tse'e je tsajootmit je'e, jem joma ve'e je Cristo chuuuna jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi.

<sup>2</sup> Je'e tse'e mvinmáydap juu' jatye'e jem tsapjoöt, ka je'epe'e juu' ve'e yaja naxviijn.

<sup>3</sup> M'ijttup xa ve'e ax jo'n je Cristo kuxmaat'oo'kti. Je joojntykin juu' ve'e mjayejptup, mjayejptupts miits je'e ve'e kuxxe'e to'k muk m'itta je Cristo maat, je'e juu' ve'e ijtp joma ve'e je Nte'yam y'it.

<sup>4</sup> Ax ku tse'e je Cristo myiinnuvat, je'e pan kajxe'e xtukmaatjayépta ya joojntykin, je'e maatpa tse'e m'ijttinit jetse'e xtukmaatjayejptinit je myajin.

#### Ka'a tse'e ve'em n'ukjoojntyimdinit ax jo'n njoojntykimda y'ijt

<sup>5</sup> Ax je'e kajx tse'e vinkopk jetse'e xyakkutókinidinit je naxviijin je kyo'oy je'e juu' ve'e mjayejptup jem mja'vin kajxmda. Ax je naxviijin je kyo'oy je'e, je'ets je'e ve'e ku ve'e je jayu je kats dutukmaatjayépta je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pükap jyayejptup, ku ve'e dutonda juu' ve'e ka óyap ka va'ajtsap, ku ve'e duyaktonda je y'avintso vinma'yunda, ku ve'e dutsokta juu' jatye'e ka óyap, jets ku ve'e juu' dunas'ayóvada. Kux je'e juu' ve'e ti dunas'ayóvip, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam duvinjava dumvintsa'aga, vyinja'vip vyintsa'kipts je'e ve'e juu' ve'e je jayu y'ixp jyayejpp.

<sup>6</sup> Ya'a kajx tse'e je Nte'yam duyaktsaachpaa'tut je'e pan pán jatye'e kakatsupajkjüdup.

<sup>7</sup> Ax ve'emts miitse'e mjoojntykada mnaxviijnada y'ijt.

<sup>8</sup> Ax uxyam, ve'em tse'e dutsojkpa jets ya'a ve'e xmasoooktinit: je jot'a'nun, je ejkun, juu' ve'e duk'oñuvinma'yip je myujayu, je vinkojtspejtun, je pakojtsun, jets je jomkojtsun je tikkojtsun.

<sup>9</sup> Ka'a tse'e mnavyin'aa'njadat to'k jado'k, kux mmasoooktinu ve'e juu' jatye'e ka óyap mtoondup y'ijt.

<sup>10</sup> Ku ve'e xmasoooktini, mton'ukvaandinu tse'e ax jo'n dupaa'ty du'akeega maat je nam jáyuvin juu' ve'e je Nte'yam pyaam jetse'e mmooyjyjidi, je'e tse'e je Nte'yam yakvimpijtp jetse'e y'ijtnit ax jo'n viinm. Ve'em tse'e dutónut van'it paat ku ve'e je Nte'yam oy x'ixaaidinit.

<sup>11</sup> Ka'a xa ve'e tii pān israeejlit jayu uū'me'eda uk pān pān jatye'e ka je'ep̄ta, pān nni'kxmimduup nkojmimdupe'e je ixta'nūn uk pān ka'a, pān jēkumit jayu ve'e n'ijtumda uk pān pān jatye'e dūkatinuja'vidup, pān joyuтоompa jayu ve'e n'ijtumda uk pān naspāka jayu. Je'e ve'e vinkopk jese'e je jayu to'k muk y'it je Cristo maat, juu' ve'e nujom dūnumajikajxp.

<sup>12</sup> Kux je Nte'yame'e mvinkoojnjudu jetse'e m'ijttinit je jayu jetse'e mtsókjada, je'e kajx tse'e dūtsak jets ya'a ve'e xjayejptinit, ve'em ax jo'n ya'a maat kumnatyukxojxjidi: je tukmo'tun, je oy jáyuvin, je nuū'k aaj je nuū'k joot, jets ku ve'e juu' jaty yakmutenikux.

<sup>13</sup> Pān jep xa ve'e pān ti ve'e mnatyuknu'aa'nijidup, namyuténixjada tse'e to'k jado'k jets namyee'kxuxjada je mtokin vimpit atuj. Ve'em ax jo'n je Crsito mtokinmee'kxjidi, nay ve'empats miitse'e mnatyokinmee'kxjuduval to'k jado'k.

<sup>14</sup> Ax juu' tse'e dūnuvinkopkikajxp, je'ets je'e ve'e jetse'e je tsojkun xjayéptat. Kux ku xa ve'e je jayu je tsojkun dujayep, to'k muk tse'e juu' jaty y'it tsoj yakxón, ve'em ax jo'n dūpaa'ty dū'akeega.

<sup>15</sup> Yak'itta jem mja'vin kajxmda je Cristo je y'oy joot jetse'e myakkutojkuxjadat. Kux ya oy joot kajxe'e je Nte'yam myaaxuxjidi jetse'e to'k muk m'ijttinit, ve'em ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kum'ijtti. Ijtp tse'e Nte'yam xkukojsjadat.

<sup>16</sup> Ooye'e xtunyak'ittat je Cristo je kyats je y'ayook jem mja'vin kajxmda. Natyuk'íxjada juu' ve'e je Nte'yam chajkp jets nakyojtsvijjada to'k jado'k nujom je vijin je kejun maat. Avda je salmos, je himnos, jets je uv juu' ve'e je Nte'yam duyakmájip duyakjaanchip.

<sup>17</sup> Pān ti jatye'e mtoondup mkojtstup, nujom tse'e xtóndat xkótstat je Maja Vintsán Jesúس kajx, jetse'e je kukojtsun xmo'odat je Nte'yam je'e kajx.

### Vintso duvinmachju jetse'e je jaanchja'vivatajk jyoojntykadat maat je myujayu

<sup>18</sup> Ta'axtajkta, napyámjada jep je mnuyaa'y kya'p pya'tkupta, kux ve'eme'e dūpaa'ty dū'akeega ku ve'e je jayu to'k muk y'it je Maja Vintsán maat.

<sup>19</sup> Yaa'tyajkta, tsokta je mnudā'axta, ka'a tse'e xmujotma'attat.

<sup>20</sup> Pi'k ónukta, katsapakta je mtee'da je mtaakta, kux ve'eme'e je Maja Vintsán du'oyjava.

<sup>21</sup> Onuk tee'da, ka'a tse'e je m'ónukta xyakjotma'attat, kux ku ve'e dūkoo'ktoondinit je y'oy je'e.

<sup>22</sup> Mutoompatajkta, katsapakta je mvintsanda juu' ve'e yaja naxvijjn nujom pān ti jatye'e mtukpavaajnjudup, ka van'ítjyape'e ku ve'e m'íxjada jetse'e ve'em oy jeja je'e vyinkujk mtanuva'anda, to'k aaj to'k joote'e xkatsapáktat je'e kajx ku ve'e je Nte'yam xvintsa'agada.

<sup>23</sup> Pān ti ve'e mtoondup, to'k aaj to'k joot tse'e xtóndat, ve'em ax jo'n je Maja Vintsán dūtsak, ka je'e kajxape'e ku ve'e je jayu ve'em dūtsokta,

<sup>24</sup> kux mnua'vidup xa ve'e jets mmo'ojadape'e je o'yin je Maja Vintsán. Mmutoondup mmupajktup xa miitse'e je Jesucristo.

<sup>25</sup> Ax je'e pān pān jatye'e dūtoondup juu' ve'e ka óyap, tukkuvéjtjadapts je'e ve'e je Nte'yam. Je Nte'yam, ka'ats je'e ve'e je jayu duviijn'íx, myooynupts je'e ve'e je tsaachpaatun pān pān jatye'e je kyo'oy je'e tūdutonda.

## 4

<sup>1</sup> Yaktoompa tujkta, tonda ax jo'n dūpaa'ty dū'akeega maat je mtoompada. Jaa'myétsta jets jeme'e to'k juu' ve'e ijtp jem tsapjootm, ax jep tse'e je'e kya'p pya'tkup m'itta.

<sup>2</sup> Ijtp tse'e mtsapkótstat, viji kej tse'e mnaajk'ítjadat jetse'e je kukojtsun je Nte'yam xmo'odat.

<sup>3</sup> Nutsapkotstuva aats, ve' emts aatse'e je Nte'yam je too' xyak'avaatsjat vintso aatse'e ntukka'amáyut je oy kats je oy ayook, juu' ve'e kayaknuja'vip yijt, je'e je'e ve'e ku ve'e je jayu yakvaajñja je Cristo jye'e. Je'e kajxts aatse'e yap poxuntujkp n'it.

<sup>4</sup> Nutsapkotsta ats to'k aaj jets aatse'e ya oy kats ya ayook je jayu va'ajts nvaajnjadat, ve'em ax jo'n chakju.

<sup>5</sup> Viji kej tse'e juu' xtóndat xkótstat je'e maat pan pan jatye'e dükajaanchja'vidup je Jesucristo, xa'ma kajx tse'e xtóndat xkótstat jetse'e dujaanchjávadat.

<sup>6</sup> Kotsta tse'e juu ve'e duvaknuke'xnatajkip je m'oy jáyuvinda jetse'e je jayu dütuk'óyadat, ve'em tse'e xnujávadat vintso ve'e to'k jado'k x'atsovumpíttat, ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega.

### Ku je Pablo máyam je Dios dukejx

<sup>7</sup> Ya n'útsamda ya n'ajchamda Tíquico, juu' ve'e ooy ntuntsojkumdup jets aatse'e oy ntukmaatmutún ntukmaatmupúk je Maja Vintsán, ya'a tse'e mva'nuxjadap pan vintso aatse'e uxyam n'it.

<sup>8</sup> Je'e kajx aats miits ya'a ve'e ntuknukeexta jetse'e xnujávadat vintso aatse'e uxyam n'it, jetse'e mjot'amájadat.

<sup>9</sup> Myaadivape'e ya Onésimo ya uts ya ajch juu' ve'e ooy ntuntsojkumduvap jetse'e oy juu' jat yutún dükats, ya'a juu' ve'e ijtp nuto'kta miits, mva'nuxjadaps ya'a ve'eda nujom juu' jatye'e yaja toojnup kojtsup.

<sup>10</sup> Máyame'e je Dios mkejxuxjada ya Aristarco, ats ya nmupoxuntakjavy. Máyame'e je Dios mkejxuxjuduva je Marcos, je Bernabé je myugo'ok. Ta tse'e myakvaajnjada jets pan najkxpe'e mku'íxjada je Marcos, kuvakta tse'e tsoj yakxón.

<sup>11</sup> Máyame'e je Dios mkejxuxjuduva je Jesús juu' ve'e Justo duxaajiva. Ya'ajyjida xa je'e ve'e je israeejlit jayu juu' aatse'e je jayu ntukmaatvaaajnjidup vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm, xyakjot'amájidupts ats je'e ve'e.

<sup>12</sup> Mayame'e je Dios mkejxuxjada je Epafras, jado'k je'e ve'e juu' ve'e nuto'kta miits jetse'e je Jesucristo dumutún dumupuk. Ijtp tse'e to'k aaj to'k joöt mnutsapkótsjada, ve'em tse'e je Nte'yam du'amotu jetse'e maakk m'ijttinit to'k muk je Jesucrsito maat jetse'e oy xnujávadat juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

<sup>13</sup> Ats tse'e je tuvakojsun mpuum vintso ve'e je Epafras ooy mtunnutsapkótsjada, nay ve'empa je'eda pan pan jatye'e ijttup jem laodicéait jets hierápolisit kyajpuñ kajxmda.

<sup>14</sup> Máyame'e je Dios mkajxuxjuduva je Lucas, je tso'yiva juu' ve'e ooy ntuntsojkumdup, jets je Demas.

<sup>15</sup> Máyame'e to'k aaj je Dios xmo'odat je utsta je ajchta maat je utsta je tsá'ada juu' ve'e ijttup jem Laodicea. Máyame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat je Ninfas jets je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidup jem tyak'am.

<sup>16</sup> Ku ve'e xkojtskajxtat ya nak, kextats jetse'e yakkojtspat joma ve'e je jaanchja'viva tujk ñay'amókajada jem Laodicea, kojtstuvats miitse'e je nak juu' aats je'e ve'e ntuknuja'yidu.

<sup>17</sup> Jidu'um tse'e xnajmadat je Arquipo: "Tun'ixu jetse'e xkutyónput je toonk juu' ve'e je Maja Vintsán mmoojyju."

<sup>18</sup> Ats, je Pablo, nkamam aats miitse'e ntuknujáyada ya máyam je Dios. Jaa'myétstats jets yap aatse'e poxuntujkp. Je Nte'yam tse'e mkunoo'kxjadap.

## Ya'ɑ tse'e je muto'k nák juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yí je jaanchja'vivatajk jep Tesalónica

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, maat je Silas jets je Timoteo, máyam aatse'e je Dios ntuknukexta je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidup jem tesalónicait kyajpuñ kajxm. M'ijttupe'e jem je Dios Tee' jets je Majá Vintsán Jesucristo jya'vin kajxmda. Je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot maatta.

### *Je nu'ixvaatsun juu' ve'e pyaqamdu je tesalónicait jáyuda*

<sup>2</sup> Nkukojtsip xa aatse'e je Nte'yam xa'ma kajx anañujoma miits kajxta, nnutsapkotstupts aats miitse'e ku aatse'e ntsapkats.

<sup>3</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jéjats aatse'e je'e vyinkujk nxq'majaa'myéts juu' ve'e mtoondup. Ax juu' tse'e mtoondup, je'ets je'e ve'e duyaknuke'xnatajkip je tsojkun juu' ve'e mjayejptup jets vintso ve'e xjaanchjávada je nMaja Vintsánamda Jesucristo, nay ve'empa vintso ve'e to'k aaaj to'k joot x'a'ixta ku ve'e myiinnuvat.

<sup>4</sup> Utsta ajchta utsta tsq'ada, ooy xa ve'e je Nte'yam mtuntsókjada, nnuja'vipts aatse'e jets je'e ve'e mvinkoojnjudu.

<sup>5</sup> Kux ku xa aats miitse'e nvaajnjidi je oy kats je oy ayook, ka'a tse'e nvaajnjidi tun je kats maatji, je Espíritu Santo je myakkina maatpa ve'e, je'e aatse'e xtukvinja'vi jets tyúvam je'e ve'e je ayook juu' ve'e nvaajnjidi. Oy xa ve'e xnujávada vintso aatse'e njáyuba miits je m'o'yin kajxta ku aatse'e n'ijt miits maatta.

<sup>6</sup> Ax mnuy'ixvaatstu tse'e vintso aatse'e juu' ntuujn nkajts, ve'em ax jo'n aatse'e je Majá Vintsán xtukmutsajk; óyame'e je jayu ooy mtunyaktsaachpaatjidi, mkuvajktu tse'e je oy kats je oy ayook je xoojntkun maat juu' ve'e je Espíritu Santo mmoojyjudu.

<sup>7</sup> Ax ve'em tse'e mnuy'ixvaatsjidi je jaanchja'vivatajk pan pan jaty'e tsuunidup jem macedóniait y'it jootm jets yaja acáyait y'it jaat.

<sup>8</sup> Ax ka jémjyap tse'e macedóniait y'it jootm jets ka yaajyap tse'e acáyait y'it jaat yaknujava je Majá Vintsán je kyats je y'ayook, nüja'viduvap je'e ve'e je jáyuda oyjoma tsöva vintso ve'e je Jesucristo xjaanchjávada. Ka'a tse'e y'ukvinkópkini jets aatse'e juu' nkótsut.

<sup>9</sup> Je jayu xa ve'e viinm dumajntyktup vintso aats miitse'e oy yakxón xkuvajkti ku aatse'e n'ijt miits maatta, myaajntyktuva tse'e vintso ve'e xvintsa'ki'atüvidi juu' ve'e ka je Nte'yamap jetse'e xvinja'vi'ukvaandi xvintsa'ki'ukvaandi je joojntyk Nte'yam, juu' ve'e tyúvam.

<sup>10</sup> Nay myaajntyktuvaps je'e ve'e vintso ve'e x'a'ixta je Nte'yam je y'Onuk ku ve'e choo'nut jem tsapjoottm jetse'e kyadaaknit. Je Jesuusts je'e ve'e, je'e juu' ve'e je Nte'yam yakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'aq'k jetse'e xtuknuvaatsumda je makkk tsaachpaatun juu' ve'e miimp.

## 2

### *Juu' ve'e je Pablo tyoon jep Tesalónica*

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsq'ada, mnuya'vidinup xa ve'e jets ka koojyap aatse'e n'ijt miits maatta.

<sup>2</sup> Oyam aatse'e je jayu xyaktsaachpaaty jem filíposit kyajpuñ kajxm jets aatse'e jem nyakjomtuujn nyaktituujn, ax jo'n xnujávada jo'n, ku aatse'e njey' joma ve'e miitsta, je Nte'yamts aatse'e je makkin xmooy jets aats miitse'e jeja númay tso'oxpajkpa akujk nvaajnjidi je oy kats je oy ayook.

<sup>3</sup> Qy xa aatse'e nnujava jets tyuvam je'e ve'e juu' ve'e nvaajnjidu, ka'a aatse'e juu' nkats je ko'oy joot maat ukpu juu' aatse'e je jayu ntukvin'uu'mp.

<sup>4</sup> Je Nte'yam aatse'e xtukkatajki ya oy kats ya oy ayook kux y'ixp je'e ve'e jets ntuump aatse'e juu' je'e ve'e chajkp. Ka ve'emapts aatse'e je jayu ntuk'ix jetse'e je jayu du'oyjávat juu' aatse'e ntuump nkajtsp, ve'eme'e ax jo'n je Nte'yam du'oyjávat, je'e pane'e aats ya nja'vin ya nvinma'yun dutuk'ixnajxp.

<sup>5</sup> Ax jo'n xnujávada jo'n, ka'a xa aats miitse'e nvintaayidi nvinxoonidi ku ve'e nvaajnjidi je Nte'yam je y'ayook. Nuja'vipts je'e ve'e jets ka'a aatse'e ti nkajts juu' aatse'e ntukmeempákup.

<sup>6</sup> Ni vin'ita xa aatse'e nka'ixta jets aatse'e je jayu xyakmáyat, dumitsada, duvijinkjávada.

<sup>7</sup> Qyam aatse'e xja'o'yixji jets aats miitse'e kun'amótnudi je putajkin kux'e aats je Cristo je kyukátsiva n'it, ka'ats aatse'e ve'em ntuujn, nuu'k aaj nuu'k joot aatse'e n'ijt miits maatta, ve'em ax jo'n je ónu'k taak duyak'anuu'k je y'ónu'k.

<sup>8</sup> Kux ooy aats miitse'e ntuntsokta, je'e kajxts aatse'e nnaya'viji jets ka je'ejyape'e nvaajnjadap je oy kats je oy ayook, nay ve'empa ve'e jetse'e nku'oo'kadat ku aatse'e ve'em ntun.

<sup>9</sup> Utsta ajchta utsta tsq'ada, mjaa'myejtstup xa ve'e vintso aatse'e ntuujn mpuyk jóvum xaj jóvum tsooj, ve'emts aatse'e ni pana miits nkah'atsuux ku aats miitse'e nvaajnjidi je oy kats je oy ayook.

<sup>10</sup> Mnuja'vidinup xa miitse'e, nay ve'empa je Nte'yam, jets pyaatyp y'akeeguij je'e ve'e juu' aatse'e ntoon nkojts jets je va'ajts joot maat aatse'e n'ijt miits maatta. Ka'ats aatse'e pan n'ituma'a jets aatse'e pan xtuktókinat otyia.

<sup>11</sup> Mnuja'viduvapts miitse'e vintso ve'e nkojtsmákkidi jets aatse'e nuto'k nuto'k miits nyakjot'amájidi, ve'em ax jo'n je ónu'k tee' dutún je y'ónu'k.

<sup>12</sup> Nmunoo'kxtktu tse'e jetse'e ve'em mjoojntykadat ax jo'n duvinmachju jetse'e jyoojntykadat pan pan jatye'e je Nte'yam maat napyajmjúdup, je Nte'yam, juu' ve'e myaaxuxjudu jetse'e m'ijttinit jem kyutojkun jootm jets joma ve'e je myajin.

<sup>13</sup> Nkukojtsjivapts aatse'e xq'ma kajx je Nte'yam ya'a kajx. Kux ku xa miitse'e x'amotunajxti je Nte'yam je kyats je y'ayook, ka'a tse'e xkuvajkti ax jo'n je jayu je kyats je y'ayook kuy'ijt jo'n, mkuvajktu ve'e ax jo'n je Nte'yam je kyats je y'ayook, ax je'ems je'e ve'e jye'e. Ax myaayp tse'e kux'e xjaanchjávada.

<sup>14</sup> Utsta ajchta utsta tsq'ada, ku xa ve'e je mmukukajpu myaktsaachpaatjidi, ve'em tse'e mjajtuva ax jo'n jyajtti je Nte'yam je jyayu juu' ve'e jem Judea, juu' ve'e to'k muk ijttup je Cristo Jesús maat, ve'eme'e jyajtti ku ve'e je myu'israeejlit jayu yaktsaachpaatjidi.

<sup>15</sup> Je israeejlit jayu tse'e dukajaanchja'vidu je Maja Vintsán Jesús jetse'e duyakjay'oo'kjidi, ve'em ax jo'n duyak'oo'kti je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatakta, xjomtoonduva xtitonduvats aatse'e, cho'oxpajktupts je'e ve'e je Nte'yam jets pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap.

<sup>16</sup> Kux ku xa aatse'e nmukotsta pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap jetse'e ve'em dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xq'ma kajx ijtp, ka'ats aatse'e xyakjajtjava'anda, ve'em tse'e je tyokin duyakma'y'i'ata'atsta. Ax ta tse'e tyukje'yidini je Nte'yam je y'ejkun.

### Ku je Pablo duku'ixuvaannuva je jaanchja'vivatajk jep Tesalónica

<sup>17</sup> Utsta ajchta utsta tsq'ada, ku xa aatse'e ntsoo'nni joma miitse'eda jetse'e je it ñajxy, óyamts aatse'e nka'ijt miits maatta, yam tse'e aats nja'vin kajxm m'ijtti, ooyts aatse'e njatuntsajk jetse'e nku'ixtat.

<sup>18</sup> Janajkxuvaan xa aatse'e, ukpu jyatun'atsjya, je Pablo, may naxts atse'e njanajkxuvaajñ, ax je Satanás tse'e dukaxaq'mayak'o'yip.

<sup>19</sup> Miitsts qatse'e ntukxoojntktup jets qatse'e je majin xmo'oda, n'a'ixp xa qatse'e jetse'e n'ijtumdinit jem je Maja Vintsán Jesucristo vyinkojkm ku ve'e myiinnuvat.

<sup>20</sup> Miitstats je'e ve'e juu' qatse'e xmoooydup je majin jets qatse'e xtukxoonduka.

### 3

<sup>1</sup> Ax je'e kajx tse'e, ku atse'e nkoo'kmuténini kuxxe'e ats nkanujava vye'na pān vintso miitse'e jemda, nnaya'a'vijuts atse'e jets atse'e ntaajñ jem aténasit kyajpuñ kajxm

<sup>2</sup> jets ats miitse'e ntuknukejxti je n'útsamda je n'ajchamda Timoteo. Je'e xa ve'e je Nte'yam dumutoomp dumupajkp jets aatse'e ntukka'amáy je oy kats je oy ayook, nkejxjiduts ats je'e ve'e jetse'e makk aaj makk joot xjaanchjávadat je Jesucristo,

<sup>3</sup> ve'em tse'e ni pāna kyavinmamya'atut ku ve'e je tsaachpaatun mtukje'yajadat, kux mnua'a'vidup xa miitse'e jets xyaktsaachpaatumdape'e je jayu ku ve'e je Cristo mpanajkxumda.

<sup>4</sup> Ku aatse'e nve'na miits maat, nvaajnjidu tse'e jets xyaktsaachpaatumdape'e je jayu. Ax ve'em tse'e tyoojnji kyojtsji, ax jo'n xnujávada jo'n.

<sup>5</sup> Ax je'e kajx tse'e ku atse'e nkajot'amaji, je'e kajxts ats miitse'e ntuknukejxti je Timoteo, ve'emts aatse'e nnujávat pān vintso miitse'e jem m'itta je mjaanchja'vin kajxta, kux je'e atse'e nvimmaay ku ve'e to'mayji je Satanás kumyakvinmamya'tjidi jetse'e ve'em kuyvintoki juu' aatse'e ntoon nkojts.

<sup>6</sup> Ax ta' tse'e je Timoteo vyimpijtnuva, je'ets atse'e xvaajnjip vintso miitse'e jem mnaajk'ítjada je jaanchja'vin maat jets je tsojkun maat, ve'em tse'e vya'añ jets xoondük aaj xoondük joot ats miitse'e xxä'majaa'myétsta jets ooy atse'e xtun'ixuva'anda, nay ve'empa ax jo'n ats miitse'e n'ixuvaanduva.

<sup>7</sup> Ax je'e kajx tse'e, utsta ajchta utsta tsä'ada, óyam qatse'e ntsaachvinmaajy jets aatse'e je jayu xyaktsaachpaaty, jot'amájits aatse'e kux mnua'a'vip aatse'e jets to'k aaj to'k joote'e xjaanchjávada je Jesucristo.

<sup>8</sup> Ooy aatse'e ntunxoondük kuxxe'e to'k aaj to'k joot m'itta je Maja Vintsán maat.

<sup>9</sup> ;Ka'a aatse'e mpaa'ty vintso aatse'e je Nte'yam nkukojsjat nujom je xoojntkun kajx juu' aatse'e njayejpp jeja je Nte'yam vyinkujk miits kajxta!

<sup>10</sup> Jóvum xäaj jóvum tsooj aatse'e je Nte'yam nmunoo'kxtük jets ats miitse'e nku'íxtinuvat jetse'e pu'uk avaada je mjaanchja'vinda y'ítut.

<sup>11</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je nMaja Vintsánamda Jesucristo, je'e tse'e va'andap jets ats miitse'e najkx nku'íxtinuva.

<sup>12</sup> Je Maja Vintsán tse'e ooy dütunja'a'kyakmáyap dütunja'a'kyakmájap je mtsojkunda juu' ve'e mnayjayejpuçjüdup to'k jado'k jets anañujoma je jayu maat, ve'em ax jo'n ats miitse'e ntsokta.

<sup>13</sup> Je Nte'yam tse'e myak'ítjadap to'k aaj to'k joot, va'ajts, jets ka'a ve'e ti tokin maat jem je'e vyinkojkm ku ve'e myiinnuvat je nMaja Vintsánamda Jesús maat nujom pān pān jatye'e jye'eip.

### 4

#### Vintso je Nte'yam dutsák jetse'e je jayu jyoojntykadat

<sup>1</sup> Uxyam tse'e, utsta ajchta utsta tsä'ada, je Maja Vintsán Jesús kajx xa ats miitse'e nmunoo'kxtükta jetse'e mjoojntykadat ax jo'n ats miitse'e ntuk'ixti, ve'em ax jo'n je Nte'yam dutsák. Ax nuyojk tse'e ve'em xjaal'któndat vintso ve'e ya it ñaxy.

<sup>2</sup> Mnua'a'vidup xa ve'e jets ti ats miitse'e ntukpavaandu je Maja Vintsán Jesús kajx.

<sup>3</sup> Juu' xa ve'e je Nte'yam chajkp, ya'ats je'e ve'e: Joojntykada vintso ve'e je Nte'yam yakmaja yakjaancha y'ijtnit. Ka'a tse'e je kats xtukmaatjayéptat je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pükap mjayejptup,

<sup>4</sup> to'k jado'ke'e dujayéput je ñuda'ax je va'ajts joot maat jets je vintsa'kin maat.

<sup>5</sup> Ka'a tse'e je kats xtukmaatjayéptat je yaa'y je ta'ax kux aamp tooype'e jem mja'vin kajxmda jetse'e mnamyaat'ítjadat, ve'em ax jo'n jyátukada pán pán jatye'e je Nte'yam duka'íxada.

<sup>6</sup> Ni pana ve'e je y'uts je y'ajch dukamutokintónut ukpu dukavin'aa'nut je'e kajx ku ve'e je kats dütukmaatjayép je y'uts je y'ajch je ñüda'ax. Qoy xa ve'e je Maja Vintsán je tsaachpaatun dütumpum ku ve'e ve'em yaktún je ka óyap, ve'em ax jo'n nvaajnjidi jo'n.

<sup>7</sup> Ka je'ep xa ve'e je Nte'yam xtuknuyaaxjimdu jetse'e njoojntykimdat je ko'oy joot maat, je'e ve'e jetse'e njoojntykimdat je va'ajts joot maat.

<sup>8</sup> Ax ve'em tse'e, pan pán xa ve'e dükamajapaamp ya pava'nun, ka je jáyuvapts je'e ve'e kyamajapuum, je Nte'yame'e, juu' ve'e xmo'yumdu je y'Espíritu Santo.

<sup>9</sup> Ax je'e pán vintso ve'e mnachókjadat a'utsta ah'ajchta a'utsta atsa'ada, ka'ats je'e ve'e vyinkopka jetse'e ti ntuknújáyat, kux viinme'e je Nte'yam mtuk'íxjada jetse'e mnachókjadat vimpit atuj,

<sup>10</sup> ve'emam ax jo'n xtonda maat nujom je utsta je ajchta maat je utsta je tsá'ada juu' ve'e tsuunidup jem macedóniait y'it jootm. Ax nmunoo'kxtktupts aats miitse'e jetse'e nuyojk mtunjaa'knachókjadat vimpit atuj vintso ve'e ya it ñaxy.

<sup>11</sup> Pakmuk xa ve'e mnaajk'ítjadat jets tonda kákje'e je mtoonk, ve'em ax jo'n ntuk-pavaandi jo'n,

<sup>12</sup> ve'em tse'e mvintsá'agajadat pán pán jatye'e dükajaanchja'vidup je Maja Vintsán jetse'e ve'em xkatukjoojntykadat juu' ve'e je viijnk jayu jye'e.

### Ku je Maja Vintsán myiinnuvat

<sup>13</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, ntsajkp xa aatse'e jetse'e xnújávadat vintso ve'e jyaty je jaanchja'vivatajkjuu' ve'e aa'kanda, ve'em tse'e mkatsaachvinmáydat ax jo'n je'eda pan pán jatye'e dükah'a'íxtup je Jesucristo.

<sup>14</sup> Kux ve'em ax jo'n njaanchja'vimda jets uk'oo'ke'e je Jesús jetse'e jyoojntykpajknuva jado'k nax, nay ve'empa tse'e njaanchja'vimda jets je Jesús kajxe'e je Nte'yam duyakjoojntykpajknuvat jado'k nax je jayu pán pán jatye'e manaxy ijttup jetse'e y'itta je Jesús maat.

<sup>15</sup> Je'e kajxts aats miitse'e nnajmada je Maja Vintsán je y'ayook kajx, jets pan nuvinxupe'e njoojntykimda van'it ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat, ka'ats uu'me'e nmaatnavyaatumjadat je Maja Vintsán too'vajkp jetse'e ux'ook dumáatnavyaa'tjadat je jaanchja'vivatajk pán pán jatye'e aa'kanda.

<sup>16</sup> Kux viinme'e je Maja Vintsán kyadaaknit ku ve'e jem tsapjootm choo'nut, je kutojkun maat tse'e kyotsut, je ángeles juu' ve'e dunuvintsanikajxp je aangelestajkta, je'e tse'e kótsup, xo'oxup tse'e je Nte'yam je tryompeta, van'it tse'e jyoojntykpajktinuvat too'vajkp pán pán jatye'e to'k muk ijtu je Cristo maat ku ve'e y'oo'ktini.

<sup>17</sup> Ax ux'ook tse'e, nuvinxupe'e njoojntykimda van'it, xyaktsoo'numdinup tse'e jem vinuts jootm maat je'eda pan pán jatye'e aa'kanda jetse'e nmaatnavyaatumjidinit je Maja Vintsán jem poj jootm, ve'em tse'e n'ijtumdinit maat je Maja Vintsán xa'ma kajx.

<sup>18</sup> Ax ya'a kajx tse'e, naajkjot'amájajada to'k jado'k maat ya kats ya ayook juu' ats miitse'e tuytuknújáyada.

## 5

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, ax je'e pán vinxupe'e ya it jyaa'knáxut ukpu ti ve'e too'vajkp tónjup kótsup, ka'a tse'e vyinkopka jets aats miitse'e nnújáyat,

<sup>2</sup> kux va'ajtse'e xnújávada jets je xaq ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat, ve'emts je'e ve'e myínut ax jo'n je mee'tspa jye'ya koo'ts, van'it ku ve'e je jayu kavinmaayp vye'nat.

<sup>3</sup> Ku xa ve'e je jayu vya'anut: "Ka'a xa ve'e ti muvaampa tso'oxpajkpa, oy joote'e ntsuunimda", van'it tse'e tun to'mayji je vintókiyun tyukje'yajadat, ve'em ax jo'n je

pajkpa je aampa tyukje'yaja je ta'axtajk ku ve'e je y'ónuk duyakke'exuva'añ, ax ka'a tse'e y'oya jetse'e dükuke'ektat.

<sup>4</sup> Ax miitsta, utsta ajchta utsta tsə'ada, ka'a tse'e ve'em m'itta ax jo'n je jayu juu' ve'e tsuunidup kupi'ijts kukoo'ts, ka'a tse'e kavinmaayp mve'nadat je xaaj ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat.

<sup>5</sup> Ve'em xa miitse'e anañujoma m'itta ax jo'n je jayu juu' ve'e tsuunidup jeja ajajtk it jaat; ka'a xa ve'e n'ijtumda ax jo'n je jayu juu' ve'e tsuunidup kupi'ijts kukoo'ts.

<sup>6</sup> Je'e kajx tse'e, va'an tse'e dunaajk'ijtumjada joojntyk jets viji kej, apaamduka ve'e n'ijtumdinit van'it paat ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat, ka'a ve'e ax jo'n je viijnk jayu juu' ve'e dükah'apajmtkidup.

<sup>7</sup> Je'e pən pən jatye'e ijttup ax jo'n je jayu juu' ve'e tsuunidup kupi'ijts kukoo'ts, ve'emts je'e ve'e y'ijtuva ax jo'n je jáyuda pən pən jatye'e makk maadup. Je'e pən pən jatye'e ooktup mookjūdup, jeja tse'e akoo'ts it jaat y'oo'kta myo'okjada.

<sup>8</sup> Ax pən nuvinxup tse'e n'ijtumda ax jo'n je jayu juu' ve'e tsuunidup jeja ajajtk it jaat, va'an tse'e dunay'akuvqə'nimjada, va'an tse'e dunaajk'ijtumjada ax jo'n to'k je tojpa juu' ve'e naajk'ijtup apaamduka. Ve'em ax jo'n je tojpa makk ñaajk'ítju ku ve'e tuñatyukxaxju je pojaxun xox, ve'em tse'e dutsaq jetse'e makk njaanchja'vimidat je Nte'yam jetse'e ooy je tsojkun ntunjayejpumdat. Jets ve'em ax jo'n je tojpa ñapyamuxju je pojaxun kujop, ve'em tse'e dutsojkpa jetse'e apaamduka n'a'íxumdat je Cristo ku ve'e myiinnuvat jetse'e xyaktsookumdinit.

<sup>9</sup> Kux ka je'ep xa ve'e je Nte'yam xtuknupaajmtkimdu jetse'e ntsaachpaatumdinit xə'ma kajx, je'e ve'e jetse'e njayejpumdat je joojntykin juu' ve'e xə'ma kajx ijtp je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx.

<sup>10</sup> Je'e kajx xa ve'e je Jesucristo xku'oo'kimdi jetse'e nməatjoojntykimdinit xə'ma kajx, pən joojntykimdupe'e uk pən qa'kanda ve'e.

<sup>11</sup> Je'e kajx tse'e, naajkjot'amájajada jets nakyojtsmákkajada to'k jado'k, ve'em ax jo'n xtonda.

### *Ku je Pablo dukojtsji je utsta je ajchta maat je utsta je tsə'ada*

<sup>12</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, nmunoo'kxtktup xa aats miitse'e jetse'e xvintsa'agadat pən pən jatye'e toondup miits məatta, pən pən jatye'e mnuvinténijidup je Maja Vintsán kajx jetse'e mkojtsuxjada je Nte'yam jye'e.

<sup>13</sup> Mjávadap mtsóktape'e ooy je'e je tyoonk kajxta. Naajk'ítjada oy joöt to'k jado'k.

<sup>14</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, nvaajnjidupts aats miitse'e jetse'e xtuknaajmadat je'e pən pən jatye'e nooxtsuunidup. Kojtsjot'amájajada je'e pən pən jatye'e jotmootsk ijttup. Putákada je'e pan pan jatye'e duka'oynuja'vidup je Nte'yam je y'ayook. Muténada vintso ve'e to'k jado'k je jyáyuvinda.

<sup>15</sup> Ixta jets ni pəna ve'e dükatukkuvétut jado'k pən vintso ve'e je ka óyap tutoyo'nuxju, ñojk'óye'e xə'ma oy jayu mnapyámjadat to'k jado'k jets anañujoma je jayu məat.

<sup>16</sup> Xə'ma kajx tse'e mxoonduktat.

<sup>17</sup> Ijtp tse'e mtsapkótstat.

<sup>18</sup> Kukojtsjada je Nte'yam pən ti ve'e toojnup kojtsup, kux je'e ve'e je Nte'yam chajkp jetse'e xtóndat xkótstat ku ve'e m'itta to'k muk je Cristo Jesús məat.

<sup>19</sup> Majapamda juu' ve'e je Espíritu Santo mtuknuja'vijidup. Pan ka'a tse'e ve'em xtonda, makk tse'e vyimpítut je mja'venda jetse'e xkakuváktat juu' je'e ve'e kyajtsp.

<sup>20</sup> Ka'a tse'e xko'oyjávadat juu' ve'e mkojtsuxjūdup pan pən jatye'e vaandup jets je Nte'yam je y'ayooke'e kyojtsnajxtup.

<sup>21</sup> Payo'oyda oy juu' jatye'e kyojtstup. Yaktanda jem mja'vin kajxmda je y'oy je'e juu' ve'e kyojtstup;

<sup>22</sup> ka'a tse'e xkakuváktat je kyo'oy je'e juu' ve'e kyojtstup.

<sup>23</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e je oy joöt duyajkp, je'e tse'e myak'ijtjidinup oy jets va'ajts, je'e tse'e nujom je mjootta je mja'vinda duyak'ijtnup jets nujom je mni'kxta je mkopkta, ve'em vintso ve'e ni ti tókina mkapaatuxjadat. Ve'em tse'e dutónut van'it paat ku ve'e miinnuvat je nMaja Vintsánamda Jesucristo.

<sup>24</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e myaaxuxjudu jetse'e dukutyún juu' ve'e kyajtsp, je'e tse'e myak'ijtjidinup oy jets va'ajts.

*Ku je Pablo kyojtskukajxini*

<sup>25</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, nütsapkotsta aqats to'k aaj.

<sup>26</sup> Nachee'njada to'k jado'k je tsojkun maat je Maja Vintsán kajx.

<sup>27</sup> Jeja ats miitse'e je Maja Vintsán vyinkujk ntukpava'anda jetse'e xtukvinkótsadat ya nak anañujoma je utsta je ajchta maat anañujoma je utsta je tsá'ada.

<sup>28</sup> Je nMaja Vintsánamda Jesucristo tse'e mkunoo'kxjadap.

## Ya'a tse'e je mumejtsk nák juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Tesalónica

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, maat je Silas jets je Timoteo, máyam aatse'e je Dios ntuknukexta je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidup jem tesalónicait kyajpuñ kajxm. Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je Maja Vintsán Jesucristo, jeme'e je'e jya'vin kajxmda m'itta.

<sup>2</sup> Je Dios Tee' jets je Maja Vintsán Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot maatta.

*Je Nte'yame'e dütokimpayo'ynup anañujoma ku ve'e je Cristo myiinnuvat*

<sup>3</sup> Utsta ajchta utsta tsä'ada, pyaatyp y'akeeguip xa je'e ve'e jets aatse'e xä'ma nkukojsjat je Nte'yam miits kajxta kux nuyojke'e xjaanchjávada je Jesucristo jets nuyojke'e mnachókjada to'k jado'k vintso ve'e ya it ñaxy.

<sup>4</sup> Je'e kajxts aats miitse'e nyakmájada joma ve'e je Nte'yam je jyayu ñay'amókajada, kux óyame'e je jayu mjomtónjada mtitónjada, makk aaj makk joot tse'e xjaanchjávada je Maja Vintsán jetse'e xmuténada je tsaachpaatun juu' ve'e myaknajxtup.

<sup>5</sup> Ax ya'a tse'e duyanuke'xnatajkip jets tokimpayo'ype'e je Nte'yam ax jo'n dupaa'ty du'akeega, je'e kajx tse'e je Nte'yam du'oyjava jetse'e m'ittat jem je'e y'am kya'm juu' kajxe'e je jayu uxyam myaktsaachpaa'tjada.

<sup>6</sup> Pyaatpap y'akeeguivap xa je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam tyuump, je'e tse'e dutonumpijtjap je tsaachpaatun je'eda pan pan jatye'e uxyam myaktsaachpaa'tjudup.

<sup>7</sup> Oyame'e uxyam mtsaachpaa'tta, myakjot'amájajadapts miitse'e je Nte'yam, ve'empats aatse'e xyakjot'amájivat, van'it ku ve'e je Maja Vintsán Jesús ñaajknuke'xnatajkijinit ku ve'e jem tsapjoottm cho'o'nut, jem tse'e jan'ayee'nst joottm kyadaaknit maat je myakk angelestajkta.

<sup>8</sup> Je'e ve'e ñumínup jetse'e dütukkuvejtntit je'e pan pan jatye'e je Nte'yam duká'íxada jetse'e dukakuvakta je oy kats je oy ayook.

<sup>9</sup> Tsaachpaattinupts je'e ve'eda, xä'ma kajx tse'e vyintókidinit, ka'a ve'e y'íttat je Maja Vintsán maat, jem joma ve'e je majin je jaanchin ooy dütunjayep.

<sup>10</sup> Ve'eme'e jyáttat je xajaj ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat, ku ve'e yakmájijidinit yakjaanchijidinit je jyayu jetse'e tyuk'atúvajadat pan pan jatye'e jaanchja'vijidup. Jémpats miitse'e mve'nidinit je'e kajx ku ve'e xjaanchjávada je oy kats je oy ayook, juu' aats miitse'e nvaajnjidu.

<sup>11</sup> Ax je'e kajxts aats miitse'e ijtp nmutsapkotsta, ve'em tse'e je nNte'yamamda du'oyjávat jetse'e m'ijttinit je'e je jyayu. N'amótup aatse'e jetse'e je myakk kajx xtóndat nujom je y'oy je'e juu' ve'e mtsojktup jets je y'oy je'e juu' ve'e mtoondup kux'e je Jesucristo xjaanchjávada.

<sup>12</sup> Nutsapkojtstupts aats miitse'e jetse'e yakmaja yakjaancha y'ijtnit je nMaja Vintsánamda Jesucristo miits kajxta, nay ve'empa miits je'e ve'e myakmájijidinit. Je nNte'yamamda jets je Maja Vintsán Jesucristo je myaa'yun kajxts ya'a ve'e nujom tyónjut.

## 2

*Je katsukutee'mpa*

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsä'ada, ax je'e pan vin'ite'e myiinnuvat je nMaja Vintsánamda Jesucristo, ku ve'e xyaknay'amojkimjidinit je'e maat, nmunoo'kxtktup tse'e jets

<sup>2</sup> ka'a ve'e je mvinma'yun xyaktiktskojtat, ka'a tse'e mnnavyinma'yunmo'ojadat ku ve'e xmótudat jets távani ve'e je Maja Vintsán jye'ya. Ka'a tse'e xjaanchjávadat pan

ve'eme'e yakkats, pan vaandupe'e je jayu jets je Espíritu Santo kajxe'e ve'em kytsta, ni ka'a tse'e xjaanchja'viduvat pan vaandupe'e jets jep aats je'e ve'e naak kujxp nmuja'yidi.

<sup>3</sup> Ka'a tse'e pan mvin'qa'njadat. Too'vajkp xa ve'e je Nte'yam ooy tyunyaktso'oxpákut jetse'e ñuke'xnatákat jets pan je'e ve'e je katsukutee'mpa, je'e juu' ve'e nupaamdukan ijmp jetse'e vyintókiyut. Távani tse'e ñuke'xnatáka vye'na, van'itnum tse'e myiinnuvat je nMaja Vintsánamda Jesucristo.

<sup>4</sup> Ax je katsukutee'mpa tse'e dutso'oxpákup nujom juu' ve'e je Nte'yam jye'e jets juu' jatye'e yakvinja'vip yakvintsa'kip, je'e paat tse'e dutónut jetse'e y'ajxtukut jep je Nte'yam myaja tsaptujkp. Viinm tse'e ñatyijjut Nte'yam.

<sup>5</sup> ¿Ka'a ve'e xjaam'ye'tsta jets nvaajnjidu aats miits ya'a ve'e ku atse'e nve'na miits maatt?

<sup>6</sup> Ax mnuja'vidup tse'e juu' je'e ve'e üyüam yak'ataajnjup. Ku ve'e yakpajkjac juu' ve'e yak'ataajnjup, van'it tse'e nuke'xnatáka tyánut jets je'e je'e ve'e je katsukutee'mpa.

<sup>7</sup> Kux ku xa ve'e je Nte'yam ooy tyunyaktso'oxpákut, ton'ukvaajnjup tse'e. Ax ka'anum tse'e y'oya jetse'e jye'yat je katsukutee'mpa, van'itnume'e ku ve'e yakpajkjac juu' ve'e yak'ataajnjup.

<sup>8</sup> Távani tse'e yakpujkja vye'na, van'it tse'e ñuke'xnatákat je katsukutee'mpa. Yakvintókiupts je'e ve'e je Maja Vintsán Jesús maat je pyiixtuk ku ve'e myiinnit je y'ajajtk je y'ata'kxtk maat.

<sup>9</sup> Je Satanás xa ve'e duvakjéjap je katsukutee'mpa jetse'e dumo'ot je kyutojkun. Je katsukutee'mpa tse'e je jayu duvin'qa'ndap ku ve'e dutún je müjít nuja'vin jets juu' jatye'e müjít atuva juu' ve'e je Nte'yam kyaje'eip;

<sup>10</sup> je tun je kats juu' ve'e ka óyap, je'e tse'e tyukvin'aa'ndap je'e pan pan jatye'e vintókidinup. Ve'eme'e jyajttinit kux ka'a ve'e dukuvajkti je tyuv je'e juu' kajxe'e kuchooqkti.

<sup>11</sup> Kuxxe'e dukakuvakta je tyuv je'e, je Nte'yam tse'e pámjadap vintso ve'e yakvin'aa'ndat, ve'em tse'e dujaanchjávadat jets je Nte'yam kajx je'e ve'e myin je katsukutee'mpa.

<sup>12</sup> Ax ve'em tse'e yakmooydinit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtp nujom pan pan jatye'e dukajaanchjavavaandup je tyuv je'e, je'eda juu' ve'e naajk'ituvaajnjudup jep tokin jaatp.

### Pan pan jatye'e vinkanda jetse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp

<sup>13</sup> Utsta ajchta utsta tsq'ada, ka'a xa miitse'e ve'em mjáttat, mtuntsojkjúdup xa miitse'e je Maja Vintsán. Pyaatyp y'aakeeguipts je'e ve'e jets aats je'e ve'e xa'ma nkukojsat miits kajxta. Ka'anume'e ya it cho'o'nduk vye'na jetse'e je Nte'yam mvinkoojnidi jetse'e tsq'ak m'ijttinit kuxxe'e je Espíritu Santo mpaajmjidi je Nte'yam maat jets je'e kajx ku ve'e xjaanchjávada je tyuv je'e.

<sup>14</sup> Myaaxuxjuudu xa ve'e je Nte'yam jetse'e myaktsookjidi je oy kats je oy ayook kajx juu' aats miitse'e nvaajnjidu, ve'em tse'e je nMaja Vintsánamda Jesucristo xtukmaatjayejptinit je myajin.

<sup>15</sup> Ax ve'em tse'e, utsta ajchta utsta tsq'ada, naajk'ítjada makk aaj makk joot jets ka'a tse'e xmaso'oktat je ixpajkun juu' aats miitse'e ntuknuja'vidu, pan nvaajnjiduts aats miits je'e ve'e uk pan qats miitse'e ntuknuja'yidu.

<sup>16</sup> NTee'imdup xa ve'e je Nte'yam jets ooy tse'e xtuntsojkumda, je'e je myaa'yun kajx tse'e xyakjot'amájimda xa'ma kajx jetse'e xtuknuja'vimda jets oy je'e ve'e juu' ve'e xtoojnjimdap ku ve'e je Jesucristo myiinnuvat.

<sup>17</sup> Je Nte'yam jets je nMaja Vintsánamda Jesucristo, je'e tse'e myakjot'amájajadap jetse'e myakmakkpákjadat, ve'em tse'e xtóndat xkótstat juu' ve'e tum oy.

## 3

*"Nutsapkotsta qats to'k aaj"*

<sup>1</sup> Uxyam tse'e, utsta ajchta utsta tsə'ada, nūtsapkotsta əats to'k aaj jetse'e ve'em anañujoma je jayu dñunjávadat je Maja Vintsán je kyats je y'ayook jetse'e oy yakxón yakkuvákut, ve'em ax jo'n tyoojnji kyojtsji miits mäattta.

<sup>2</sup> Tsapkotstuva jets əatse'e je jayu xkah'amädaagadat juu' ve'e je kyo'oy je'e dumuyo'ydup jetse'e oyvintsova juu' dutonda dukotsta, kux ka'a xa ve'e anañujoma dujaanchjávada je Maja Vintsán.

<sup>3</sup> Ax je Maja Vintsán, kyutyuumpts je'e ve'e juu' ve'e kyajtsp, je'e tse'e je makk aaj je makk joöt mmo'ojadap jetse'e m'íxjadar mjayépjadar, ve'em tse'e mkapaa'tjadat je kyo'oy je'e.

<sup>4</sup> Ax je Maja Vintsán kajxts əatse'e vinjava ntañ jets mtóndape'e juu' ve'e ntukpavaandup, ve'em uxyam, jets ve'em vintso ve'e ya it ñaxy.

<sup>5</sup> Je Maja Vintsán tse'e dupámup jem mja'vin kajxmda je Nte'yam je chojkun, jets je Cristo je myakkin kajx tse'e xjayejptinit je makk aaj je makk joöt.

*Vinkopke'e jetse'e je jayu tyónut*

<sup>6</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, ntukpavaandup xa əats miitse'e je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx jetse'e xka'ittat je uts je ajch ukpu je uts je tsə'a maat juu' ve'e nooxtsuunip jetse'e dukakutyún je ixpajkun juu' əats miitse'e nvaajnjidu.

<sup>7</sup> Mnuja'vidup xa miitse'e vintso ve'e dñtsaq jetse'e xnu'ixva'atstat juu' əatse'e ntonnkojts, ka'a əatse'e nnootsuni ku əatse'e n'ijt miits mäattta,

<sup>8</sup> ka'a əatse'e ve'emji nkaajy n'uuk, toonupajk əatse'e jómum xqaj jómum tsooj, ve'emts əatse'e ni pana miitsta nkah'atsuux.

<sup>9</sup> Qyam əats je'e ve'e xjatukkädaaky jets əats miitse'e kuxputajkidi, ka'ats əatse'e ti n'amotu, ve'em tse'e xnu'ixva'atstat vintso əatse'e juu' ntun.

<sup>10</sup> Kux ku xa əatse'e nve'na miits mäattta, jidu'um tse'e ntukpavaandi: Pán pan xa ve'e katonuvaamp, ka'a tse'e kyáyut.

<sup>11</sup> Ta xa əatse'e je kats nmotu jets jem miitse'eda juu' ve'e nooxtsuunidup, je'e ve'e tyuktajkidup juu' ve'e kyatoonkidup, ni tía tse'e dukatonda.

<sup>12</sup> Ax je'ets əats je'e ve'e ntukpavaandup jets əatse'e nkojtsjada je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx, jets to'k aaj to'k joote'e dñnutóndat juu' ve'e tyukjoojntykadap.

<sup>13</sup> Utsta ajchta, utsta tsə'ada, ka'a tse'e mnoo'kxtat, ijtp'e xtóndat xkótstat je y'oy je'e.

<sup>14</sup> Pán jem xa ve'e pan jatye'e dukamajapaamdup juu' atse'e nkajtsp yam nałk kajxm, íxtats pan pán je'e ve'eda, ka'a tse'e je'e maat m'uknapyajmjidinit, ve'em tse'e cho'otyondat.

<sup>15</sup> Ax ka'a tse'e xtso'oxpáktat, ve'eme'e xkojtsjadat juu' ax jo'n to'k uts to'k ajch ukpu ax jo'n to'k uts to'k tsə'a.

*Ku je Pablo kyojtsukajxini*

<sup>16</sup> Je Maja Vintsán, juu' ve'e je oy joöt duyajkp, je'e tse'e viinm ijtp mmo'ojadap je y'oy joöt pán ti ve'e toojnjud kojtsjup. Je Maja Vintsán tse'e ijtnup miits mäattta anañujoma.

<sup>17</sup> Ats, je Pablo, viinm əatse'e nja'a ya máyam je Dios juu' ats miitse'e ntuknukejxtup. Jidu'um tse'e je jayu dñunjávada to'k kā'ajyji je nałk juu' jaty əatse'e nkejxp ku ve'e du'ixta je letra juu' atse'e njaayp, jidu'um əatse'e nja'a.

<sup>18</sup> Je nMaja Vintsánamda Jesucristots miitse'e anañujoma mkunoo'kxjadap.

## Ya'a tse'e je muto'k naak juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je Timoteo

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, je Jesucristo je kyukátsiva, ve'em ax jo'n atse'e xtukpavaandi je Nte'yam, je nYaktsookpamda, jets je Jesucristo, juu' ve'e xmo'yumdap je y'oy je'e ku ve'e myiinnuvat.

<sup>2</sup> Timoteo, n'onukja'vipts qts mitse'e je'e kajx ku ve'e xjaanchja'vi'ukvaajñ je Jesucristo ku atse'e x'amotunajxy. Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je nMaja Vintsánamda Cristo Jesús, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijtnit je tyukmo'tun maattta jets je y'oy joöt maattta.

### *Ku je Pablo dupavaajñ jetse'e kyayakkuvákut je taay ixpajkun*

<sup>3</sup> Tanu to'k aaj jem éfesovit kyajpun kajxm, ve'em ax jo'n qts mitse'e n'amotu ku atse'e jem ntsaa'n jets atse'e nnujkx Macedonia. Jem tse'e je jayu xtukpava'andat jets ka'a ve'e dütuk'íxtat je taay ixpajkun,

<sup>4</sup> ka'a tse'e dumajapámdat je kats juu' ve'e je jayu myutaayvaattu, ka'a tse'e dumajapámdat je may naak juu' jatye'e tyijtup jets vaamp je'e ve'e vintso ve'e je jujpit jayu jyoojntykidi. Koojyji xa je'e ve'e je jayu duyakmejtsvinmáy pan vintso ve'e je Nte'yam je tyoo' y'íxuva; ni vinxúpats je'e ve'e kyaputákajada jetse'e dujaanchjávadat je Nte'yam je y'ayook.

<sup>5</sup> Je'e kajxts ya'a ve'e ya pava'nun juu' qts mitse'e uxyam ntuknuja'yip, jetse'e je jayu to'k aaj to'k joöt dujaanchjávadat je Nte'yam je y'ayook, jetse'e je jayu dujayéptat je va'ajts aaj je va'ajts joöt jets je va'ajts vinma'yun; je tsojkunts je'e ve'e yakjéjip.

<sup>6</sup> Jem xa ve'e je jayu juu' ve'e je tuvütoo' dumasoóktinu, je'e tse'e myaajntyktup juu' ve'e katoomp,

<sup>7</sup> chojktupts je'e ve'e jetse'e je Moisés je pyava'nun je jayu dütukyak'ixpáktat, ax ni viinma tse'e dükavimótuda juu' ve'e kyojtstup, nay ka'ava tse'e dünujávada ti ve'e tyijp je ixpajkun juu' ve'e tyun'ava'nidup jets tyúvam je'e ve'e.

<sup>8</sup> Nnuja'vimidup xa uu'me'e jets oy je'e ve'e je Moisés je pyava'nun ku ve'e yaktún ax jo'n pyuma.

<sup>9</sup> Nnuja'vimiduvap tse'e jets ka'a ve'e je Moisés je pyava'nun yakpum jetse'e duyakkutojkjat je jayu juu' ve'e tūv jáyividup joojntykidup, je'e ve'eda pan pan jatye'e jomjáyividup tijáyividup, jomjoojntykidup tijoojntykidup, pan pan jatye'e kakatsupajktup, je Nte'yam dükavintsa'kidup, tōkintoondup, dükamajapámdup je Nte'yam ukpu juu' ve'e je Nte'yam jye'e, je tyee' ukpu je tyaak ukpu je viijnk jayu duyak'oo'ktup,

<sup>10</sup> je navyajkun duyakvintsa'kintókidup, je ko'oyyaa'yapta, je jayu mee'tspada, pan pan jatye'e taayidup, pan pan jatye'e je Nte'yam duyaknajxtup je taay kajx. Yakpaampa tse'e je Moisés je pyava'nun jyajuu'a juu' jatye'e viijnk juu' ve'e dütso'oxpajkp je va'ajts ixpajkun.

<sup>11</sup> Je va'ajts ixpajkun tse'e dumaqatnavyaatjup dumaqatnay'akeeguijup je oy kats je oy ayook juu' ve'e ooy je majin dütunjayejpp jets atse'e je Kunuu'kx Nte'yam xtukkatajki.

### *Ku je Pablo je Jesucristo dükukojtsji kux'e'e yaktukma'*

<sup>12</sup> Nkukojtsjipts atse'e je nMaja Vintsánamda Jesucristo kux'e'e qts xtukkatajki je toonk jets atse'e je myakkin kajx je jayu nvaajnjadat je oy kats je oy ayook. Ve'em tse'e dütuujn kux ñuja'vip je'e ve'e jets nkutyuump atse'e juu' je'e ve'e chajkp.

<sup>13</sup> Nujom atse'e ya maa'yun xtoojnji óyam ats je'e ve'e nyakvintsa'kintóki ku ats je'e ve'e nkajaanchjávana vye'na. Ax xtukmo'tts atse'e je Nte'yam je'e kajx ku atse'e ka'anum nmujava vye'na ti atse'e ntonn nkojts.

<sup>14</sup> Je Maja Vintsants atse'e xtoojnji ya maja maa'yun, je'e atse'e xmooyva je jaanchja'vin jets je tsojkun juu' ve'e njayejpumdup kux'e to'k muk n'ijtumda je Cristo Jesús maat.

<sup>15</sup> Tyúvam xa ya'a ve'e ya kats, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e anañujoma je jayu dujaanchjávadat, jets je'e kajxe'e je Cristo Jesús myiijn yaja naxviijn jetse'e duyaktso'okut je tókinax jáyuda, ats tse'e nuyojk tókinax jayu.

<sup>16</sup> Ax je'e kajxts atse'e je Nte'yam xtukma't kux je'e ve'e chajkp jets atse'e nyaknuke'xnatákat nuyojk jets ka'a ve'e je viijnk jayu joma vaate'e je Jesucristo juu' dukuvuk, je'e juu' atse'e ntuntso'oxpajk, je'e ve'e chajkp jets atse'e je nu'ixvaatsun nyaktanut je'e kajxta pan pan jatye'e je Jesús dujaanchjávadap, ve'em tse'e dujayejptuvat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>17</sup> iYakmaja yakjaancha jets vintsa'aga tse'e y'ijtnit xa'ma kajx je tun to'k Nte'yam, juu' ve'e xa'ma kajx yakkutojknup, juu' ve'e ni vin'ita kavintókip, juu' ve'e kayak'ixp! Amén.

<sup>18</sup> Timoteo, n'onukja'vipts ats mitse'e. Ya'a juu' ats mitse'e tuutukpava'añ, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e maat je Nte'yam je y'ayook juu' ve'e je utsta je ajchta kyojtsajxtu mits kajx. Mputákajapts je'e ve'e juu' ve'e mkojtsuxjudu jetse'e oy xmutónut xmupáku je Jesucristo jetse'e x'amaadaagat nujom juu' jatye'e ka óyap.

<sup>19</sup> Tonu tse'e ve'em je jaanchja'vin maat jets je va'ajts vinma'yun maat. Jeme'e juu' ve'e dukajaanchja'vidup kux'e dukamajapa'amdi juu' ve'e je Espíritu Santo kyajtsp.

<sup>20</sup> Ve'em xa ve'e jyajtti je Himeneo jets je Alejandro, je'eda juu' atse'e mpaamdu jem je Satanás kya'm jetse'e yaktsaachpaa'tjadat, ve'em tse'e dunujávadat jets ka'a ve'e je Nte'yam duvinkojtspéttat.

## 2

### *Je'e pan vintso ve'e chapkótstat*

<sup>1</sup> Muto'k viijn, je'e atse'e ntsajkp jetse'e je jayu je Nte'yam du'amótudat anañujoma je jayu kajxta, je Nte'yam dumukótstat, dumunoo'kxtuktat, jetse'e dukukojtsjadat.

<sup>2</sup> Ntsajkpts atse'e jetse'e dunutsapkótstat pan pan jatye'e yakkutojktup jets pan pan jatye'e je kajpun dunuvinténidup, ax ve'em tse'e oy aaj oy joot njoojntykimdat, oy nmaajk'ijtumjadat je Nte'yam maat, jetse'e nto'nmdat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguipt.

<sup>3</sup> Oy xa je'e ve'e ku ve'e ve'em yaknntsapkats, y'oyja'vipts je'e ve'e je nYaktsookpamda Nte'yam,

<sup>4</sup> kux je'e ve'e chajkp jetse'e anañujoma je jayu dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp jetse'e dunujávadat je tyuv je'e.

<sup>5</sup> To'kji xa je'e ve'e je Nte'yam, to'kjivats je'e ve'e pane'e o'yixjup jetse'e duyaknamyujot'óyajat je jayu jets je Nte'yam, je jayu Jesucristots je'e ve'e.

<sup>6</sup> Namyasoókjuts je'e ve'e jetse'e y'uk'qa'k, ve'em tse'e dukuvejt anañujoma je jayu je tyokin. Ya'a tse'e nujava taan ku ve'e je Nte'yam dutsajk.

<sup>7</sup> Kux chajkp'e jetse'e anañujoma je jayu dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, je'e kajxts atse'e nyakpuujm ka'amaayva jets kukátsiva. Tyúvamts ya'a ve'e juu' atse'e nkajtsp, ka'a atse'e ntaaya, kukátsiva atse'e nyakpuujm jets atse'e ntukyak'ixpáktat je tyuv je'e pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap jetse'e dujaanchjávadat je Cristo.

<sup>8</sup> Ntsojkpapts atse'e jetse'e je yaa'tyajk chapkótstat pan joma ve'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada, je kya'aj duyakpojtuktat je va'ajts aaj je va'ajts joot maat, je jayu dukamu'ékjadat jetse'e je jayu dukamaatnakyojtsvintsóvjadat.

**9** Ntsojcpacts ątse'e jetse'e je ta'axtajk ñaxyóxjada oy yakxón ax jo'n dupaa'ty du'akeega ax jo'n duvinmachju; ka je'epe'e ku ve'e je namyajin kajx dupamda je vyaajy je chojin ukpu je namyajin kajx dujayepa je oro, je perlas, ukpu je tsóvax vit;

**10** je'e ve'e jetse'e je y'oy je'e dutóndat, ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega jetse'e dutóndat je ta'axtajkta pán pán jatye'e vaandup jets vyinja'vidup vyintsá'kidupe'e je Nte'yam.

**11** Va'an tse'e je ta'axtajk dunaajk'ítjada jep kutojkun pa'tkup jetse'e ama'at du'amotunáxtat je ka'ama'yún.

**12** Ka'a xa ątse'e nyakjaty jetse'e je ta'axtajk duyak'ixpákut je yaa'tyajk ukpu duyakkutojkjat, ama'ate'e y'ítut.

**13** Kux too'vajkpe'e je Nte'yam dupuujm je Adán, van'it tse'e je Eva.

**14** Ax je Adán, ka je'ep tse'e yakvin'aa'n, je ta'axtajke'e. Ax ku tse'e yakvin'uu'n, van'it tse'e tyokimpujk.

**15** Ax xoonduk joöt tse'e y'íttat je ta'axtajk, je'e ve'e ku ve'e je ónuk dujayepa jetse'e duyakyee'kta, ku ve'e ñaaajk'ítjada je jaanchja'vin maat jets je tsojkun maat, va'ajts, jetse'e tsoj yakxón jyáyuvada jyoojntykada.

### 3

#### *Vintso ve'e jyoojntykada pán pán jatye'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk*

**1** Tyúvam xa ya'q ve'e ya kats: Oy xa je'e ve'e ku ve'e je jayu dutsák jetse'e je jaanchja'vivatajk dunuvinténat.

**2** Ax ve'em tse'e, pán pán tse'e dunuvinténip je jaanchja'vivatajk, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e ti tokin kyayakpaatjat, to'kji je ñuda'qx dujayéput, ñay'akuvaqa'najat, ñaaajk'ítjut viji kej, yakxón jyáyuvat, oy jayu ñapyámjut maat je je'yva jayu, je yak'ixpajkk dujátut,

**3** juu' jaty dumuténat, kya'oo'kut kyamo'okjut, je jayu dukatsii'kut, je jayu dukatso'oxpákut, je meen dukakáxjut,

**4** dujátut vintso ve'e oy yakkutókut jep jyuump tyujkp, jets vintso ve'e je y'ónuk anañujoma kajx kyatsapákjadat jetse'e vyintsá'agajadat.

**5** Kux pán ka'a xa ve'e dujaty vintso ve'e jep jyuump tyujkp yakkutókut, ¿vintots je'e ve'e y'o'yixjut jetse'e du'ix'ítut je Nte'yam je jyayu joma ve'e ñay'amókajada?

**6** Ka'ats je'e ve'e je jaanchja'vivatajk dunuvinténat pán pane'e tun vee'nnum ijtp ku ve'e jyaanchja'vi'ukvaajñ, kux pán ve'eme'e, to'mayji tse'e ñamyájajat jetse'e kya'at jep tokin jaatp jetse'e yakmooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xá'ma kajx ijtnup, ve'em ax jo'n je ko'oyjáyuvap kya'a jep tokin jaatp jetse'e yakmooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xá'ma kajx ijtnup.

**7** Tun vinkópkats je'e ve'e jetse'e ti tokin kyapaatuñjada pán pán jatye'e dukajaanchja'vidup je Jesucristo. Kux pán yakpaatjip xa ve'e je tokin je jayu juu' ve'e dunuvinténip je jaanchja'vivatajk, nñunjajtpe'e ku ve'e je Nte'yam dukoo'kmutoonnit dukoo'kmupajknit ax jo'n dupaa'ty du'akeega jetse'e ve'em kya'at jem je ko'oyjáyuvap kya'm.

#### *Vintso ve'e jyoojntykada pán pán jatye'e patto'nidup*

**8** Nay ve'empa tse'e, pán pane'e dupatto'nidup je jayu juu' ve'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e ñaaajk'ítjada pán vintso ve'e yakvintsá'agadat, je jayu dukavin'aa'ndat, kya'oo'ktat kyamo'okjadat, je meen dukakáxjadat,

**9** jetse'e ñaaajk'ítjada pán vintso ve'e je va'ajts vinma'yún maat dujaanchjávadat je oy kats je oy ayook juu' ve'e je Nte'yam xtuknuja'vimdu.

**10** Va'an tse'e too'vajkp duyakpayo'oyda pán oye'e juu' dutonda. Ax pán ka'a tse'e ti tokin yakpaatjada, van'ítnum tse'e yakpámdat patto'nivada.

**11** Nay ve'empa tse'e je ñyda'axta, ve'em tse'e dutsak jetse'e ñaajk'ítjadat vintso ve'e je jayu vyintsa'agajadat, ñay'akuva'a'najadat, dütóndat nujom ax jo'n dupaa'ty du'akeega. Ka'a tse'e y'akotsútoonkadat.

**12** Ax je patto'niva, to'kjits je'e ve'e je ñyda'ax dujayéput, ñujávapts je'e ve'e oy vintso ve'e je kutojkun düpámüt jep jyuump tyujkp jetse'e je y'ónuk duyakkutojkjat.

**13** Kux je'eda pan pan jatye'e oy yakxón patto'nidup, yakvintsa'agadapts je'e ve'e, makk aaj makk joot tse'e dujayéptat je jaanchja'vin juu' ve'e yakjayejpp ku ve'e je jayu to'k muk y'it je Cristo Jesús maat.

### *Qoye'e dutunnumaja juu' ve'e je Nte'yam xtuknuja'vimdu*

**14** Ntsajkpts atse'e jets ats mitse'e tsojk najkx nku'ix. Ax ntuknuja'yipts ats mitse'e ya nak,

**15** kux pan ta'nip atse'e, mnuja'vinupts mits je'e ve'e vintso ve'e dutsak jetse'e je Nte'yam je jayu ñaajk'ítjadat, je'eda pane'e dujaanchja'vidup je joojntyk Nte'yam, je'eda pane'e ijttup ax jo'n je xen jets je pats juu' ve'e tsoo'ntkp jep naaxyp, kux yakpojtuktupe'e jetse'e makk duyak'itta je tyuv je'e.

**16** Ka'a xa ve'e ñunkayakkuvákut jets ooye'e dutunnumaja juu' ve'e je Nte'yam xtuknuja'vimdu. Ya'ats je'e ve'e:

Yaknuke'xnatajki xa ve'e je Jesucristo je jayu ni'kxax kópkax,  
je Espíritu Santo tse'e je jayu dutuknuja'vi jets pyaatyp y'akeeguij je'e ve'e juu' ve'e

tyoon kyojts,

íxjudu tse'e je ángeles,

yaknukojts tse'e joma ve'e may itunaax,

yakjaanchja'vi tse'e yaja naxvijin,

tsajpejtnuts je'e ve'e.

## 4

### *Je'eda pan pan jatye'e dumaso'oktap je tuy jaanchja'vin*

**1** Ax je Espíritu Santo, va'ajsts je'e ve'e du'avana jets ku ve'e tyáminit je itakax, jem tse'e pane'e dukoo'kjaanchja'vidinup je tyuv je'e jetse'e dupanajkxtat je ko'oyjáyuvap je y'ixpajkun juu' ve'e je jayu tyukvin'aa'ndup,

**2** myajapámdapts je'e ve'e je jayu juu' ve'e taayidup, je jayu juu' ve'e dukoo'ktokinja'vidinup je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup.

**3** Ax je jayu tse'e va'andap jets ka'a ve'e je Nte'yam dutsak jetse'e je jaanchja'vivatajk je ta'axtajk ukpu je yaa'tyajk dujayéptat, pyavaanduvap tse'e je jayu jets jeme'e je kaaky je ju'kx juu' ve'e kyakáydap kyaja'kxtap. Ve'em tse'e dupava'andat óyame'e je Nte'yam dupuujm je kaaky je ju'kx jetse'e je kukojtsun maat dukáydat duja'kxtat je'eda pan pan jatye'e dujaanchja'vidup je Nte'yam jetse'e dunujávada je tyuv je'e.

**4** Kux nujome'e juu' jatye'e je Nte'yam pyaqam, oysts je'e ve'e, ni tía ve'e juu' ve'e nunckayakkuvákup ku ve'e je jayu dumaa'yunjáva,

**5** kux va'ajts je'e ve'e je Nte'yam je y'ayook kajx jets je tsapkats kajx.

### *Je'e pane'e je Jesucristo oy dumutoomp dumupajkp*

**6** Pan mtuk'ixp xa mitse'e ya ixpajkun je utsta je ajchta maat je utsta je tsaa'ada, oysts mitse'e ve'em je Jesucristo xmutún xmupuk; jets je ayook juu' ve'e njaanchja'vimdup jets je oy ixpajkun juu' ve'e mpanajkxumdup, je'e tse'e mputákajap jetse'e makk m'ijtnit to'k muk je Jesucristo maat.

**7** Ax ka'a tse'e xmajapámut je kats juu' ve'e je jayu myutaayvaattup jetse'e japyayo'oy juu' dukotsta, je'e ve'e mtónup mkótsup vintso ve'e je Nte'yam ijtp xvintsa'agat.

**8** To'nuxjup tse'e je jayu ku ve'e je ñi'kx je kyopk duyak'ampuk ax jo'n tyun ax jo'n kyoo'ya, ax anañujoma kajx tse'e je jayu tyo'nuxju ku ve'e dutoonka vintso ve'e je

Nte'yam yakmaja yakjaancha y'ijtnit, to'nuxjupts je'e ve'e ya joojntykin kajx juu' ve'e uxyam jetse'e tyo'nuxjut je joojntykin kajx juu' ve'e miimpnum.

<sup>9</sup> Tyúvam xa ya'a ve'e ya kats juu' ats mitse'e nvaajnjip, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e anañujoma dujaanchjávadat.

<sup>10</sup> Je'ets je'e ve'e juu' ve'e nnuto'numdup jetse'e je vinma'yun njayejpumda, jets je'e kajxe'e n'a'íxumda je joojntyk Nte'yam, juu' ve'e anañujoma je jayu kajxta je nutsookun duyakmiin yaja naxvijin, vinkopk je'eda pan pan jatye'e jaanchja'vijidup.

<sup>11</sup> Je'e tse'e je jayu mtukpava'anup jetse'e je jayu xtuk'íxut.

<sup>12</sup> Ka'a tse'e pan mvijink'íxjut kux mitse'e mootsknum, je nu'ixvaatsune'e m'ítut jeja je jaanchja'vivatajk vyinkujk pan vintso ve'e mkats, pan vintso ve'e mnaajk'ítju, pan vintso ve'e je tsojkun jets je jaanchja'vin xjayep, jets pan vintso ve'e va'ajts mjoojntyka.

<sup>13</sup> Namvaat atse'e nje'ya, tukvinkótsats je jayu je Kunuu'kx Jatyán, je'e tse'e je jayu mtukka'amáydap jetse'e xtukyak'ixpáktat.

<sup>14</sup> Yakvinkopka je maa'yun je putajkin juu' ve'e je Nte'yam mmoojyju ku ve'e je kya'aj mtuknu'koojnjidi je'e pane'e dunu'vinténidup je jaanchja'vivatajk jetse'e je Nte'yam je y'ayook dukojtsnajxti mits kajx, je maa'yun je putajkints je'e ve'e juu' kajxe'e m'o'yixju jetse'e je jayu xtuknujávat je Nte'yam je y'ayook.

<sup>15</sup> To'k aaj to'k joote'e ve'em tonu jets majapamu, ve'em tse'e anañujoma je jayu du'íxut vintso ve'e jyaa'knuyóka je y'oy je'e juu' ve'e mtuump mkajtsp.

<sup>16</sup> Xa'ma tse'e oy x'íxut juu' ve'e mtuump mkajtsp jets juu' ve'e je jayu mtuk'ixp. Pan mtuump xa ve'e ve'em, mjayépup tse'e viinm je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, nay ve'empa je'eda pan pan jatye'e m'amotunajxjudup.

## 5

### Vintso ve'e je Timoteo ñaajk'ítjut maat je jaanchja'vivatajk

<sup>1</sup> Ka'a tse'e je na'avtajk oyvintsova xnaajmat, ñojk'óye'e tsoj yakxón xtukvinjávat juu', ve'em ax jo'n je mtee' kuy'ijt jo'n. Ve'em tse'e je vajutyajkta xjávat ax jo'n je m'utsta kuy'ijt jo'n.

<sup>2</sup> Nay ve'em tse'e je amajatajk xjávat ax jo'n je mtaak kuy'ijt jo'n; jetse'e ve'em xjávat je kiixta'axta ax jo'n je m'utsta kuy'ijt jo'n, je va'ajts aaj je va'ajts joöt maat jets je va'ajts vinma'yun maat.

<sup>3</sup> Ixu vintso ve'e yakputákat je ku'aa'k ta'axtajk pan pane'e koo'k'ijtuxjinup pan pan jatye'e putákajap.

<sup>4</sup> Ax pan jem tse'e je ku'aa'k ta'axtajk juu' ve'e jem je y'ónuk ukpu je y'ap je y'ok, va'an tse'e je muutskit ónyk too'vajkp je myújt jayu du'ix'itta. Va'an tse'e dutonumpijtjidinuva je tsojkun jets je maa'yun juu' ve'e jayejpuxjudu ku ve'e makkna tsotsna vye'nada, ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega ku ve'e je Nte'yam yakvinjava yakvintsa'aga, kux je'e ve'e je Nte'yam y'oyja'vip.

<sup>5</sup> Ax je ku'aa'k ta'axtajk pan pane'e katuntih'ijtuxjup jetse'e naaydum tutyaanni, je Nte'yam tse'e y'ajootip, jóvum xaaj jóvum tsooj tse'e dumunoo'kxtuk jetse'e chapkats.

<sup>6</sup> Ax je ku'aa'k ta'axtajk juu' ve'e jem xoojntkun jootm naajk'ituvaajnjup, óyam tse'e jyajoojntyka, jem tse'e je tokin kya'm ñaaajk'ítju.

<sup>7</sup> Juu'ts ats mitse'e ntuknuja'yip, je'e tse'e mtukpava'andap je jaanchja'vivatajk, ve'em tse'e ti tokin kyayakpaatjadat.

<sup>8</sup> Pan jem xa ve'e pane'e natyijjup jaanchja'viva jetse'e du'ka'ix'it je jayu, vinkopkts je'e ve'e juu' ve'e jep jyuump tyujkp, ka'a tse'e du'kuvu'k je tuv jaanchja'vin, nuyojk je kyo'oy je'e je'e ve'e ku ve'e ve'em du'tún jets ka'a ve'e je'e juu' ve'e tyoondup pan pan jatye'e je Nte'yam du'kajaanchja'vidup, y'ix'ijttupts je'e ve'e je jyáyuda.

<sup>9</sup> Ku ve'e yakjavyéttat je ku'aa'k ta'axtajk juu' jatye'e je jaanchja'vivatajk pyutákadap, je'ejyji tse'e jyavyejtjadap je xyaaj pán pán jatye'e toogupx joojnt tutyákada, juu' ve'e to'kji je yaa'tyajk dujayejptu,

<sup>10</sup> jetse'e yaknújava je y'oy je'e kajx juu' ve'e tyoondu, ve'em ax jo'n je ónuuk dujakyee'kti, oy jayu ñapyaqmjidi maat je je'yva jayu, dupakpojti je Nte'yam je jayu, jetse'e duputajkidi pán pán jatye'e tsaachpaattup, je'e ve'e ku ve'e nujom je y'oy je'e dutoondi.

<sup>11</sup> Ax ka'a tse'e yakjavyétut je ku'aa'k ta'axtajkta juu' ve'e dukatajkipna toogupx joojnt. Kux ku xa ve'e je yaa'y kax dujayepta, ka'a tse'e du'ukkuvajktini juu' ve'e vyaajntktu vintso ve'e dumutóndat dumupáktat je Cristo, yaa'vyakuvaandinuvape'e.

<sup>12</sup> Ku ve'e ve'em dütonda, tukkuvéjtjadaps je'e ve'e je Nte'yam je'e kajx ku ve'e dukakutyonda juu' ve'e ñu'atso'vidu.

<sup>13</sup> Nooxjajtup tse'e kux'e je tyoonk kya'ijtuxjada, ax ka nooxjyap tse'e, tajkm tajkme'e tyajkiduva jetse'e y'akotsutoonkada, dutuktákada juu' ve'e kapaatjüdup, jetse'e jyomva'anda tyiva'anda.

<sup>14</sup> Je'e kajxts atse'e ntsák jetse'e je muutskit ku'aa'k ta'axtajk yaa'vyajktinuvat, je ónuuk dujayéptat, jetse'e je jyaajn je tyajk du'ix'íttat. Ax ve'em tse'e kya'o'yixjadat vintso ve'e je tokin xpaatjimdat ya'a kajx je jayu juu' ve'e dütso'oxpajktup je Nte'yam.

<sup>15</sup> Kux jeme'e je ku'aa'k ta'axtajk juu' ve'e je tūvütoo' dumasoóktu jetse'e je Satanás dupanajkxti.

<sup>16</sup> Pan jem xa ve'e je jaanchja'viva, je yaa'tyajk ukpu je ta'axtajk, jetse'e jem je jayu juu' ve'e ku'aa'k ta'axtajk, va'an tse'e duputákada, ve'em tse'e je jaanchja'vivatajk kyatso'oxjajtuxjadat jetse'e y'o'yixjadat jetse'e duputákadat je ku'aa'k ta'axtajkta pán pán jatye'e katuntih'ijtuxjüdup.

<sup>17</sup> Je jayu pán pán jatye'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajkta, je'e tse'e yakmo'odap nuyojk je vintsa'kin jets je putajkin, vinkopk je'eda pán pán jatye'e ka'amaaydup jetse'e yak'ixpáktta.

<sup>18</sup> Kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Ka'a tse'e je y'ajén xpaajmjat je tsapkaaj juu' ve'e duvintee'mp je trigo." Vaampap tse'e jidu'um: "Je toompa jayu, vyinmajtsjupts je'e ve'e jetse'e yakmujóyt." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>19</sup> Ka'a tse'e xmajapámút je jayu juu' ve'e dunu'aa'nip ukpu dunuvampejtp to'k je jayu juu' ve'e dunuvinténip je jaanchja'vivatajk, van'ítname'e pán jeme'e numejtsk ukpu nütoojk juu' ve'e dunukojspejttup je y'ayook.

<sup>20</sup> Ax je jayu juu' ve'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk jetse'e tyokintonda, mtuknqajmap tse'e je jaanchja'vivatajk, van'ítname'e pán jeme'e numejtsk ukpu nütoojk juu' ve'e dunukojspejttup je y'ayook.

<sup>21</sup> Je Nte'yam jets je Jesucristo maat je y'aangeles, jéjats ats mitse'e je'e vyinkujkta ntukpava'añ jets ya'a ve'e xkutyónut. Ni to'k ni jado'k tse'e xkavijink'íxut.

<sup>22</sup> Payo'oyu oy pan pane'e oy du'ix'ijttup je Nte'yam je jayu, van'ítnum tse'e je mka'aj xtuknukónut. Kux pán mtuknukqajmap'e je mka'aj je jayu juu' ve'e du'ka'oy'ix'ijttup je Nte'yam je jayu, mtukpaatjupts mits je'e ve'e je tyokin. Va'ajtsts mitse'e mnaajk'ítjut.

<sup>23</sup> Je'e kajx tse'e kux'e vane'em mpukju jetse'e je jotpa'am xjayep, kádits tun je tsoxk naajji x'uu'k, ookpa ve'e vee'n je tsaaydum pa'ajk naaj.

<sup>24</sup> Je'e kajx tse'e payo'oyu oy kux jeme'e juu' ve'e ixna ke'xna tokintoondup, ka'a tse'e vyinkopka jetse'e je viijnk jayu oy dupayo'oyut jets ka'a je'e ve'e y'oya juu' ve'e tyoondup. Jempa tse'e pane'e je tyókinda kanuke'xnatajkip jatyji, ux'ooqnume'e.

<sup>25</sup> Nay ve'empa tse'e, yaknúja'vivap xa ve'e juu' ve'e je jayu oy tyuump. Ax pán ka'a tse'e jatyji yaknújava, ux'ooqnum tse'e yaknújava. Ka'a xa ve'e juu' yu'uts ñaxy.

## 6

<sup>1</sup> Nujom pān pān jatye'e mutoondup, va'an tse'e dūvintsā'agada je vyintsānda, ve'em tse'e je Nte'yam kyayakvinkojtspētut jetse'e je jayu dūkakapokotsut je n'ixpajkunamda.

<sup>2</sup> Ax pān je jaanchja'viva jāyuts je'e ve'e je vyintsānda, ka'a tse'e duyakvintsa'kintókidat je vyintsānda kux y'utsta y'ajchta je'e ve'e, nuyojk oye'e dūtoojnjadat juu' ve'e oy, kux je vyintsānda, pyutajkidupts je'e ve'e pān pān jatye'e yaktsojktup jetse'e je Jesucristo dujaanchjávada. Tukyak'ixpaku ve'em je jayu jetse'e ve'em xtukka'amáyut.

*Je tuk'o'yin jets je tukjotkadaakun*

<sup>3</sup> Pān jem xa ve'e je jayu juu' ve'e dūtuk'íxtup je viijnk ixpajkun jetse'e dūkakuvākta je va'ajts ixpajkun juu' ve'e je Maja Vintsán Jesucristo jye'e, je va'ajts ixpajkun juu' ve'e dūmāqtnavyaatjup dūmāqtnay'akeeguijup je Nte'yam jye'e,

<sup>4</sup> ka'ats je'e ve'e dūtinujávada, namyájjidup je'e ve'e, je'ejyji ve'e tyoonkidup juu' ve'e je jayu natyukkojtsvintsoojvjup. Ax ku tse'e je jayu ñakyojtsvintsávju, je'e tse'e duyakjéjip je ejkun, je tso'oxpajkun, je vinkojtspejtun, je ko'oy vinma'yun,

<sup>5</sup> ka'a tse'e ñayjávajada je jayu. Ka'a xa ve'e y'oya je vyinma'yunda pān pane'e ve'em játkidup, ka'a tse'e dūnujávada je tyuv je'e, ve'eme'e vyinmayda jets je y'avintso o'yin je'e ve'e ku ve'e je jayu je Nte'yam dūvinjava dūvintsā'aga.

<sup>6</sup> Ax maja o'yints je'e ve'e ku ve'e je jayu je Nte'yam dūvinjava dūvintsā'aga, je'e ve'e ku ve'e yaktukjotkada'aky vinxupe'e juu' yak'ix yakjayep.

<sup>7</sup> Ni tía xa ve'e nkayakje'yumdi yaja naxviijn ku ve'e nke'xumdi, ni tía tse'e nkayak-tsoo'numduvat ku ve'e n'oo'kumdinit.

<sup>8</sup> Ax pān njayejpumdup tse'e je kaaky je naaj jets je vit je xox, ntukjotkadaakumdapts uu'm je'e ve'e.

<sup>9</sup> Je'e pān pān jatye'e naajkkumeenavaajnjūdup, ka'ats je'e ve'e cho'oxa vintso ve'e kya'adat jep tokin jaatp, y'ajootidup tse'e may viijn juu' ve'e ka víjap ka kékajp jets juu' ve'e yaktokintoojnju'dup. Ax je'e tse'e je jayu duyakma'tp jetse'e dūtukmasa'ak je Nte'yam je tyoo'.

<sup>10</sup> Ku xa ve'e je jayu dūnas'ayova je meen, je'ets je'e ve'e duyakjéjip je ko'oy vinma'yun jets je ko'oy to'nun. Jemda tse'e juu' ve'e je tuv jaanchja'vin dūkoo'kmajapa'qmdinup kux ooye'e dūtuntsokta jetse'e kyumeenadat, ve'em tse'e tyoo'tókida jetse'e je jyoot je jya'vin ooy tyunyaktsaachpaa'tjada.

*Ku je kyo'oy je'e yak'amaadaaga*

<sup>11</sup> Ax mits, je Nte'yam je jayyu, ka'a tse'e x'itumo'ot ya ko'oy too'; je'e ve'e mtónup mkótsup je tyuv je'e, vinjava vintsa'aga je Nte'yam, jayepu je jaanchja'vin jets je tsojkun, mutena juu' jaty, naajk'ítju nuu'k aaj nuu'k joot,

<sup>12</sup> jets amaqdaaga je jaanchja'vin kajx je kyo'oy je'e. Tun'ixu vintso ve'e xjayejpnit je joojntykin juu' ve'e x'a'ma kajx ijtp, je'e juu' ve'e je Nte'yam mtuknuyaaxuxju jets juu' kajxe'e je tuvakojtsun oy xpuujm jeja je numay jayu vyinkujk, je'ets je'e ve'e ku ve'e mnay'ava'niji vintso ve'e mjaanchjáva.

<sup>13</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e je joojntykin duyajkp, jets je Jesucristo, juu' ve'e jem je Poncio Pilato vyinkojkm oy je tuvakojtsun dupaqam, jéjats qats mitse'e je'e vyinkujkta ntukpava'añ

<sup>14</sup> jetse'e xkutyónut je toonk juu' ve'e je Nte'yam mmoojyju, ve'em tse'e je jayu va'ajts dūnujávadat jets pān ti je'e ve'e je tokin jetse'e ñaajk'ítjadat oy jets va'ajts. Tonu ve'em van'it paat ku ve'e myiinnuvat je nMaja Vintsánamda Jesucristo.

<sup>15</sup> Ax miinnuvapts je'e ve'e, ve'em ax jo'n dūnupaajmtki je Kunuu'kx Tee', je'ejyji ve'e nujom juu' jaty dūkā'mikajxp, je Yakkutojkpa juu' ve'e duyakkutojkjip je yakkutojk-patajk jets je Vintsán juu' ve'e dūnuyvintsánip je vintsántajk.

<sup>16</sup> Je'ę xa ve'e tun to'kji juu' ve'e duₕka'\_mip juu' jatye'e kavintókip, joojntykipts je'ę ve'e jeja ajajtk it jaₕat joma ve'e ni pана kyanaajktámaja. Ni pана xa ve'e kya'ixju, ni pана xa ve'e kya'o'yixju jetse'e y'íxjut. iję'e tse'e xₕ'ma kajx dунумájinup дунуяanchinup jetse'e je kutojkun dujayejpnit! Amén.

<sup>17</sup> Nqajmada pан pан jatye'e kumeenda yaja naxvijin jets ka'a ve'e ñamyájajadat jets ka'a ve'e jem je meen kya'm ñapyámjadat, kux ka'a ve'e dunujávada vinxupe'e ya it jyaa'knáxut ku ve'e dujaa'kjayéptat je myeen, ñojk'óye'e jem je Nte'yam y'am kya'm ñapyámjadat, je'ę juu' ve'e oqy xtunmo'yumdup nujom juu' jaty je'ę kajx jetse'e ntukxqojntkumdat.

<sup>18</sup> Nqajmada jetse'e dutóndat juu' ve'e oy jets juu' ve'e y'íxtup jyayejptup, je'ę tse'e tyukputákadap je viijnk jáyuda.

<sup>19</sup> Ku tse'e ve'em dutóndat, y'apaqmdukadapts je'ę ve'e juu' ve'e miimpnum jetse'e duyavinkópkadat je joojntykin juu' ve'e xₕ'ma kajx ijtp.

### *Juu' ve'e je Pablo tyukpavan'ux'oqkinu je Timoteo*

<sup>20</sup> Timoteo, va'ajts tse'e xyak'ítut je oy kats je oy ayook juu' ve'e myaktukkatajki. Ka'a tse'e x'itumo'ot jetse'e jyéyat je ko'oy ayook jets je kats juu' ve'e tyijtup nuja'vin, ax ka'a tse'e je kats dumqatnavyaa'tyu dumqatnay'akeegaja je Nte'yam je y'ayook.

<sup>21</sup> Jeme'e je jayu juu' ve'e ve'em yak'ixpajktup, ve'eme'e vyāanda jets y'íxada ve'e je Nte'yam; ax ka'a tse'e du'íxada, myasoootinuts je'ę ve'e je tuv jaanchja'vin.

Je Nte'yam tse'e mkunoo'kxjup.

## Ya'ā tse'e je mumejtsk nāk juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je Timoteo

**1** Atse'e je Pablo, je Nte'yamts ątse'e xvinkoon jets ątse'e n'ítut je Jesucristo je kyukátsiva je'e kajx jets ątse'e n'avánat je joojntykin juu' ve'e xə'ma kajx ijtp, je'e tse'e xtukvinva'nimdu ya joojntykin juu' ve'e yakjayejpp ku ve'e je jayu y'it to'k muk je Jesucristo maqt.

**2** Timoteo, ooy ąts mitse'e ntuntsak, n'onukja'vipts ąts mitse'e je'e kajx ku ve'e xjaanchja'vi'ukvaajñ je Jesucristo ku ątse'e x'amotunajxy. Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdum, jets je nMaja Vintsánamda Cristo Jesús, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijtnit je tyukmo'tun maattta jets je y'oy joot maattta.

### Vaajnja tse'e anañujoma je jayu je oy kats je oy ayook

**3** Je va'ajts vinma'yun maqt ątse'e nvinjava nvintsaq'aga je Nte'yam, ve'em ax jo'n dutoonduva uu'm je njupit jáyuvamda. Jóvum xaa jóvum tsooj ątse'e je Nte'yam nkukajtsja mits kajx ku ątse'e ntsapkats.

**4** Njaa'myejtsp ątse'e vintso ve'e je mvinnaaj vyajntyk. Qoyts ątse'e ntuntsak jets ąts mitse'e n'ixnuvat jets ątse'e ve'em ooy ntunxooñdükut.

**5** Njaa'myejtsp ątse'e vintso ve'e to'k joot xjaanchjáva je Nte'yam, ve'em ax jo'n dutoonduva je m'ok Loida jets je mtaak Eunice. Vinjava ątse'e ntañ jets ve'emna mitse'e xjaanchjáva uxyam paat.

**6** Je'e kajxts ąts mitse'e ntukjaamyeets jetse'e xjaak'kyaknuýókat je maa'yun je putajkin jetse'e ve'em je jayu xjaak'ktuknuja'vi'ata'atsut je Nte'yam je y'ayook, je maa'yun je putajkin juu' ve'e je Nte'yam mmoojyju ku ąts mitse'e ya nka'aj ntuknukaajn.

**7** Kux je Espíritu Santo, juu' ve'e je Nte'yam xmo'yumdu, ka je'e kajxpats je'e ve'e xmo'yumdi jetse'e je jayu x'atsa'kimdat, je'e kajxe'e jetse'e njayejpumdinit je makk aaj je makk joot jets je tsojkun, jetse'e nnay'akuvaqaa'nimjidinit.

**8** Ka'a tse'e xtuktso'otyónut jetse'e je tuvakojsun xpámút je nMaja Vintsán kajxamda. Ka'ats ąts mitse'e xtuktso'otyoocompat ku ątse'e yap poxuntujkp n'it je'e kajx, ñojk'óye'e je Nte'yam je myäkk kajx xtukmaatjayéput je jaanchja'vivatajk je tsaachpaatun juu' ve'e jéjip ku ve'e je jayu yakvaajñja je oy kats je oy ayook.

**9** Je Nte'yam xa ve'e xyaktsoókumdu, xyaaxjimdu ątse'e nMaja Vintsán kajxamda. Ka'ats ąts mitse'e xtuktso'otyoocompat ku ątse'e yap poxuntujkp n'it je'e kajx, ñojk'óye'e je Nte'yam je myäkk kajx xtukmaatjayéput je jaanchja'vivatajk je tsaachpaatun juu' van'ítani ku ve'e ya it kyatsqo'ndükna vye'na.

**10** Ax ya maa'yun tse'e nuke'xnatajkki ku ve'e myiijn je nYaktsoókpamda Jesucristo, je'e tse'e duyakkutoki je oo'kun jetse'e je jayu dutuknuja'vi je joojntykin juu' ve'e xə'ma kajx ijtp. Je oy kats je oy ayook kajx xa ve'e nnuya'vimda vintso ve'e njayejpumdinit ya joojntykin.

**11** Nay je'e kajxpats ątse'e je Nte'yam xpuyjm ka'amaayva, kukátsiva, jets yak'ixpajkpa.

**12** Je oy kats je oy ayookts ątse'e nkutsaachpaadip, ax ka'ats ątse'e ntuktso'otyún, kux tyuva ątse'e nnaya'vijini jets jem ątse'e je Jesucristo y'am kya'm nmapyaajmji, nay tyúvats ątse'e nnaya'vijini jets jyayejpp je'e ve'e je kutojkun jetse'e du'ix'ijtnit juu' ąts je'e ve'e xtukkatajkki. Van'it paat tse'e ve'em dütónut ku ve'e myiinnuvat.

**13** Panajkxu je tuv ixpajkun, ve'em ax jo'n ątse'e x'amotunajxy. Ve'em tonu je jaanchja'vin maat jets je tsojkun maat juu' ve'e je Cristo Jesús xmo'yumdum.

<sup>14</sup> Va'ajts tse'e xyak'ítut jetse'e je jayu xtuk'íxut je tuv ixpajkun juu' ve'e myakmooy. Je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp yam nja'vin kajxmamda, je'e tse'e mputákajap jetse'e ve'em xtónut.

<sup>15</sup> Xmasooktinuts atse'e nujom pan pan jatye'e tsuunidup jem ásiait y'it joottm, ax xnuxava jo'n, númejtsk je'e ve'eda juu' ve'e duxaqjidup Figelo jets Hermógenes.

<sup>16</sup> Je Maja Vintsán'e dütukmo'otup je Onesíforo maat pan pan jatye'e tsuunidup jep jyuump tyujkp, kux may nax ats je'e ve'e xyakjot'amaji jets atse'e xkatuktso'otyuujn ku atse'e yap poxuntujkp n'it.

<sup>17</sup> To'k aaj to'k jootts atse'e x'ixti ku ve'e vye'na yaja rómait cyiudaaj kujx, ka'ajam atse'e x'ixti'atüvi vi'nam atse'e xkapaa'ty.

<sup>18</sup> Je Maja Vintsán tse'e tukmo'otjup je xaaj ku ve'e myiinnuvat. Oy xa mits je'e ve'e xnuxava jets je'e atse'e ooy xtumpatto'ni jem éfesovit kyajpuñ kajxm.

### *Je'e pane'e je Jesucristo oy dumutoomp dumupajkp*

## 2

<sup>1</sup> Jets mits, juu' atse'e n'onukja'vip, pamu je makk aaj je makk joot je maa'yun kajx juu' ve'e je Cristo Jesús xtoojnjimdup.

<sup>2</sup> Je ayook juu' ve'e m'amotunajx jets atse'e je ja je númay jayu vyinkujk ntuk'ix, je'ets mitse'e je jayu mtuk'íxup pan pan jatye'e je tyuv je'e dutoondup jetse'e dujajttuvat vintso ve'e je viijnk jayu dütuk'íxtuvat.

<sup>3</sup> Ve'em ax jo'n to'k je oy tojpa dumutena je tsaachpaatun, nay ve'empats mitse'e xmuténivat je tsaachpaatun je Cristo Jesús kajx.

<sup>4</sup> Je tojpa juu' ve'e jep tyoonk jaatp ijtp, ka'a tse'e dutuktaka je toonk juu' ve'e je tojpa kyaje'eip, ve'eme'e dütún ax jo'n y'oyjávajat je'e juu' ve'e yaktajkiju tojpa.

<sup>5</sup> Nay ve'empa tse'e, pan pan jatye'e noomdup, nachots'íxjüdup, ukpu viijnk dukoo'yidup, óyame'e myaada'akta, ka'a tse'e dupakta pan ti ve'e ñukoo'yidup pan ka'a ve'e kyoo'yada ax jo'n tukpava'añ y'it jetse'e kyoo'yadat.

<sup>6</sup> Je yoova jayu, paatjupts je'e ve'e jetse'e mutoo'vajkp tyukkada'akjadat je trigo taajm.

<sup>7</sup> Payo'oyu oy juu' atse'e nkajtsp; je Maja Vintsán tse'e mtukvinjávajap nujom.

<sup>8</sup> Jaa'myétsu jets je Jesucristo ve'e duyaknuke'xnatajki jets je Nte'yam je'e ve'e, je'e ve'e ku ve'e jyoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'aa'k. Yaknuke'xnatajkiva tse'e jets jayu je'e ve'e, je'e ve'e ku ve'e y'it je yakkutojkpa David je chaan je kyooj. Ya'a xa ve'e je oy kats je oy ayook juu' atse'e je jayu nvaajnjidup.

<sup>9</sup> Ya oy kats ya oy ayook kajx atse'e nmutena je tsaachpaatun, je'e paat jets atse'e yap poxuntujkp n'it ax jo'n atse'e kün'ijt to'k juu' ve'e je majá tokin dutoomp y'ijt. Ax je Nte'yam je kyats je y'ayook, ka'ats je'e ve'e je jayu to'k viijn duyak'it ax jo'n atse'e to'k viijn nyak'it, va'kxtk'ataqatspts je'e ve'e may viijn.

<sup>10</sup> Nujom juu' jaty atse'e nmuténip je'e je y'o'yin kajxta pan pan jatye'e je Nte'yam vyinkqon, ax ve'em tse'e je Jesucristo yaktso'okjadat, to'k muk tse'e y'ijttinit je'e maat jetse'e xa'ma kajx jyoojntykidinit joma ve'e je majin.

<sup>11</sup> Tyúvamts ya'a ve'e ya kats juu' ve'e njaanchja'vimdup:

Pan ijtdumdup tse'e ax jo'n kün'oo'kumdi je Cristo maat je'e kajx ku ve'e to'k muk n'ijtumda je'e maat,

xa'ma kajxts uu'm je'e ve'e nmaatjoojntykimdinit;

<sup>12</sup> pan je'e maatts uu'me'e ntsaachpaatumda,

je'e maatts uu'me'e nyakkutojkumduvat;

pan ka'ats uu'm je'e ve'e nnatyukpajkumjada,

ka'ats uu'm je'e ve'e xnatyukpajkumjüduvat;

<sup>13</sup> pan ka'a tse'e nkutyo'numda je y'ayook,

kyutyuumpts je'e ve'e juu' ve'e kyajtsp,

kux ka'a xa ve'e nvaat vimpit dutónüt juu' ve'e kyajtsp.  
Jidu'um xa ya'a ve'e ya kats.

*Je mutoompa je mupajkpa juu' ve'e je Nte'yam y'oyja'vip*

<sup>14</sup> Tukjaa'myétsta je jaanchja'vivatajk juu' atse'e tunja'a. Tukpava'anda jeja je Maja Vintsán vyinkujk jets ka'a ve'e ñatyukkojtsvintsóvjadat oyjuu' maat ayooka juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip maat je tyuv je'e, ni vinxupa xa je'e ve'e kyato'nuxjada ku ve'e ñakyojtsvintsóvjada, koojyji ve'e je jayu duyakmejtsvinmáyda pan pane'e amotunajxtup.

<sup>15</sup> Pan vinxupe'e m'o'yixju, je'e tse'e mtónup juu' ve'e je Nte'yam y'oyja'vip, ve'em ax jo'n to'k je toompa juu' ve'e dutoomp juu' ve'e je vyintsán y'oyja'vip jets ka'a tse'e tii juu' ve'e tyuktso'otyuump. Oy yakxone'e xkojtsva'atsut je tuvukats je tuv ayook.

<sup>16</sup> Ka'a tse'e x'itumo'ot je kats je ayook juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip maat je tyuv je'e, kux pan pan xa ve'e ve'em dukojtstup, yakvintsa'kintoki'ataatstupts je'e ve'e je Nte'yam.

<sup>17</sup> Juu' jaty tse'e je jayu tyuk'ixpajktup, ve'em tse'e yo'oy ax jo'n je pa'am juu' ve'e je jayu duyakma'tp. Numejtsk je'eda juu' ve'e ve'em duyakva'kxtktup je ayook, je Himeneo jets je Fileto.

<sup>18</sup> Too'tókidu xa je'e ve'eda, ve'em tse'e je jayu dutuk'ixta jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat. Ax jem tse'e je jaanchja'vivatajk juu' ve'e yakvinmamya'ttu maat je y'ixpajkunda.

<sup>19</sup> Ax je Nte'yam tse'e xpaajmjimdu yam nja'vin kajxmamda je jaanchja'vin juu' ve'e tam xyak'ijtumdup je'e maat. Ve'em xa ya'a ve'e ya jaanchja'vin ax jo'n je ayook juu' ve'e vaamp: "Y'ixa xa ve'e je Maja Vintsán pan pan jatye'e jye'eip", jets nay jidu'umpa: "Nujom tse'e pan pan jatye'e du'ava'nidup jets je Cristo je jayu je'e ve'eda, va'an tse'e dumasooktini nujom juu' jatye'e ka óyap." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>20</sup> Joma ve'e je oy tajk, ka je apajkinjyapts jepe'e juu' ve'e oro jets juu' ve'e plata, jeppa ve'e juu' ve'e kup jets juu' ve'e naax, jep tse'e juu' ve'e je ñumajin maat yaktuump, nay jeppa tse'e juu' ve'e ka je ñumajin maatap yaktuump.

<sup>21</sup> Ve'em xa uu'me'e n'ijtumda ax jo'n je apajkin juu' ve'e ijtp joma ve'e je oy tajk. Pan naajkvaatsumjüdups uu'me'e jetse'e nmasoookumda nujom juu' jatye'e ka óyap, ve'em tse'e n'ijtumdat ax jo'n je apajkin juu' ve'e je jayu je ñumajin maat yaktuump, apaamduka tse'e n'ijtumdat jetse'e nto'numdat pan ti ve'e je Maja Vintsán chajkp.

<sup>22</sup> Ka'a tse'e mnamyaso'okjut jetse'e myakkutojkuxjut je vinma'yun juu' ve'e je muutskit ónyk jyayejptup ku ve'e jyomvinmayda tyivinmayda; panajkxu je tyuv je'e, je jaanchja'vin, je tsojkun, jets je oy joöt. Panajkxu je'e maat nujom je'eda pan pan jatye'e va'ajts aaj va'ajts joöt dujaanchja'vidup je Maja Vintsán.

<sup>23</sup> Ka'a tse'e x'itumo'ot pan pan jatye'e nakyojtsvintsoojvjudup je ayook kajx juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip, mnuja'vip xa mitse'e jets koojyji ve'e je jayu duyaknacho'oxpúkjy.

<sup>24</sup> Kux je Maja Vintsán je myutoompa je myupajkpa, ka'ats je'e ve'e pan dumaañtacho'oxpúkjy, oy jayu ve'e ñapyumju anañujoma je jayu maat, jyajtype'e je yak'ixpajkk, myuténiipe'e juu',

<sup>25</sup> nuu'k aaj nuu'k joote'e dutukmaatkojts'óya pan pan jatye'e dutso'oxpajktup je Nte'yam je y'ayook, jetse'e du'ix vintso ve'e je Nte'yam yakvinmayumpítjut, vintso ve'e dukuvákut je tyuv je'e,

<sup>26</sup> jetse'e vyijut kyéjut, ve'em tse'e dutukva'atsut joma ve'e je ko'oyjáyuvap yak'ituva'añju jetse'e tyuktonuva'añju juu' je'e ve'e chajkp.

*Vintso je jayu vye'nat ku ve'e je Cristo myiinnuvat*

## 3

<sup>1</sup> Nujava ya'a, oo ye'e je jayu tyuntso'oxpaa'ttat ku ve'e tyáminit je itákax.

<sup>2</sup> Viinmji ve'e je jayu ñachókjadat, ñas'ayóvadap tse'e juu', namyájajadap, natyijjadap, kojts'anáxtap, ka'a tse'e du'ukkatsupajktinit je tyee' je tyaa, ka'a tse'e du'ukkejxtktinit, ka'a tse'e je Nte'yam duvinjávadat duvintsa'agadat,

<sup>3</sup> ka'a tse'e dujayéptat je tsojkun, ka'a tse'e jyot'oyava'andat, nuvampéttap tse'e, ka'a tse'e ñay'akuva'a'najadat, mu'ukivimpíttap, cho'oxpáktap tse'e nujom juu' jatye'e oy,

<sup>4</sup> pyámdap tse'e je jayu juu' ve'e tsojkjudup jem je'e kya'mda juu' ve'e tso'oxpajkjjudup, ka vintúvap tse'e juu' dutóndat dukótstat, ñutúvadap, ka'a tse'e je Nte'yam dutsóktat, je'e ve'e pyanajkxtap vintso ve'e viinm ñatyukxoondukjadat,

<sup>5</sup> naajkke'exuva'anjadap tse'e ax jo'n je Nte'yam kuduvinja'vidi kuduvinsta'kidi, ax ka'a tse'e jem je Nte'yam y'am kya'm ñapyámjadat.

Ka'a tse'e m'ítut je'e maattta pan pan jatye'e ve'em.

<sup>6</sup> Kux jeme'e juu' ve'e je taay dumutajkidup joma ve'e je jayu ñay'amókajada, tyukvin'aa'ndup tse'e je y'ixpajkun je ta'axtajk juu' ve'e oy dukanuja'vidup je Nte'yam je y'ayook jetse'e y'itta tokin maat.

<sup>7</sup> Je ta'axtajkta, xa'ma tse'e duatoonkada juu' ve'e y'ixpajktup, ax ni vin'ita tse'e dukatukje'yada je tyuv je'e.

<sup>8</sup> Ve'em ax jo'n je Janes jets je Jambres dutso'oxpajkti je Moisés, nay ve'empa tse'e je jayu dutso'oxpajktuva je tyuv je'e, ka'a tse'e je oy vinma'yun dujayepa jets ka'a tse'e je jyaanchja'vin dupaa'ty du'akeega maat je tuv jaanchja'vin.

<sup>9</sup> Ax ka'a tse'e xa'ma y'óyadat, kux nuke'xnatáka ve'e tyánut vintso ve'e je jayu duvin'aa'nda, ve'em ax jo'n jyajitti je Janes jets je Jambres juu' ve'e je Moisés dutso'oxpajktu.

### Juu' ve'e je Pablo tyukpavan'ux'ookinu je Timoteo

<sup>10</sup> Ax mnuja'vipts mitse'e juu' atse'e je jayu ntuk'ixp, vintso atse'e njáyova njoojntyka, vintso atse'e nujom je jayu ntsak, juu' atse'e ntonuvaampy nkotsuvaampy, juu' atse'e njaanchja'vip, juu' atse'e nmuténip,

<sup>11</sup> juu' kajx atse'e nyakjomtún nyaktitún, juu' atse'e nkutsaachpaadip. Mnuja'vivapts mitse'e nujom vintso atse'e je jayu xjomtuujn xtituujn jem toojk kajpun kajxm, jem Antioquia, jem Iconio, jets jem Listra, jets vintso atse'e ntsaachpaaty ku atse'e jem nyakjomtuujn nyaktituujn. Ax je Majá Vintsants ats ya'a ve'e nujom xtuknuyaats.

<sup>12</sup> Tyúvam xa ve'e jets nujom pan pan jatye'e joojntykavaandup va'ajts aaj va'ajts joot je Cristo Jesús kajx, yakjomtoondup yaktitoondupts je'e ve'eda.

<sup>13</sup> Je jayu juu' ve'e ko'oyjoojntykidup jetse'e je jayu duvin'aa'nda, ve'emts je'e ve'e ñajkxtat ñáxtat, ve'eme'e je jayu duvin'aa'ndat ve'em tse'e je jayu vyin'aa'njuuvat.

<sup>14</sup> Ax mits, pamu je makk aaaj je makk joot je'e kajx juu' jatye'e mnu'ixpajki jetse'e xjaanchjáva. Mnuja'vipts mits je'e ve'e jets pane'e mtuk'ixju.

<sup>15</sup> Van'ítani ku ve'e pi'knum mve'na, van'it tse'e xnuja'vi'ukvaajñ juu' ve'e ijtp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, ax je Kunuu'kx Jatyán kajx tse'e m'o'yixju jetse'e mvíjut mkéjut, ve'em tse'e xnujávat vintso ve'e yakjayéput je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, je joojntykin juu' ve'e yakjayejpp ku ve'e je Cristo Jesús yakjaanchjáva.

<sup>16</sup> Nujom je Kunuu'kx Jatyán, je Nte'yamts je'e ve'e je jayu je vinma'yun dumooy, toomppts je'e ve'e jetse'e je jayu yaktuk'ixut je tuv jaanchja'vin jetse'e yaktuknaajmat ku ve'e dutún juu' ve'e ka óyap. Toompapts je'e ve'e jetse'e yaktukvinjávat je tyokin jetse'e yaktuk'ixut vintso ve'e tuv jyoojntykat,

<sup>17</sup> ve'em tse'e je Nte'yam je myutoompa je myupajkpa pu'uk avaada y'ijtnit jetse'e ve'em dutónut dukótsut nujom juu' jatye'e oy.

## 4

<sup>1</sup> Je Nte'yam jets je Jesucristo, je Jesucristo, juu' ve'e miinnup yakkutojkpa jetse'e je jayu d<sup>u</sup>tokimpayo'ynit juu' ve'e joojntykidup jets juu' ve'e aq'a'kanda, jéjats ats mitse'e je'e vyinkujkta ntukpava'añ:

<sup>2</sup> Tukka'amáyu je Nte'yam je kyats je y'ayook. Pan y'amotunaxuvaandup tse'e, uk pan ka'a, ni vin'ítats mits je'e ve'e xkatukka'amay'atúvat. Kojtsvíju je jáyuda juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook dukakuvakuaandup, tuknaajma je jáyuda juu' ve'e je Nte'yam duyakvints'a'kintókidup, kojtsja je jáyuda jetse'e to'k aa to'k joöt dujaanchjávadat je Maja Vintsán, jets mutenikaxu nujom juu' jaty ku ve'e ijtp xtuk'ix je oy kats je oy ayook.

<sup>3</sup> Kux je'yape'e je xaa'j ku ve'e je jayu d<sup>u</sup>koo'kmuténidinit je va'ajts ixpajkun, y'íxtadapts je'e ve'eda pan pan jatye'e tuk'ixjadap juu' ve'e y'amotunaxuvaandup,

<sup>4</sup> ka'a tse'e du'amotunaxuva'andat je tyuv je'e, je'e ve'e myajapámdap juu' ve'e je jayu myutaayvaattup.

<sup>5</sup> Ax mits, viji kej tse'e xaq'ma mnaajk'ítjut, mutena je tsaachpaatun, tukka'amáyu je oy kats je oy ayook, tonkaxu oy je mtoonk.

<sup>6</sup> Ax ats, je yax jo'nts atse'e nyakpam'ukvaanni, táminupe'e ats je n'oo'kun,

<sup>7</sup> távani atse'e nmaada'aky, ve'em atse'e ax jo'n je jayu juu' ve'e tuiye'ya joma ve'e kyukaxa je noomk, ka'ats atse'e tunmasa'ak je tuv jaanchja'vin.

<sup>8</sup> Ax uxym, je o'yints atse'e n'a'ixp jem tsapjoottm kux tuv atse'e tunjáyuya tunjoojntyka, je o'yin juu' atse'e xmooyinup je Maja Vintsán ku ve'e myiinnuvat, je'e juu' ve'e tokimpayo'yp ax jo'n dupaa'ty du'akeega. Ax ka átsjyapts je'e ve'e xmo'op, yakmooyduvap je'e ve'e nujom pan pan jatye'e dutsojktuvap jetse'e myiinnuvat.

### *Juu' ve'e je Pablo chojk jetse'e je Timoteo d<sup>u</sup>tónut*

<sup>9</sup> Yakvinkopka jets ats mitse'e tsojk min xku'ix.

<sup>10</sup> Xmaso<sup>o</sup>knu atse'e je Demas kux je'e ve'e chojk je naxvijnit je kyo'oy je'e, jem Tesalónicats je'e ve'e ñajkxni. Ax je Crescente, jemts je'e ve'e galáciait y'it joottm ñujkx; je Tito, jemts je'e ve'e dalmáciait y'it joottm ñujkx.

<sup>11</sup> Ya Lúcasji ve'e yam ats maat. Najkxu xvavu je Marcos jetse'e xmaatmínut, kux xputajkip ats je'e ve'e jeja je Nte'yam tyoonk jaat.

<sup>12</sup> Je Tíquico, jem atse'e éfesovit kyajpun kajxm nkejx.

<sup>13</sup> Ku ve'e mmétsut, myakmínup tse'e to'k aa je vituni'kx juu' atse'e nmaso<sup>o</sup>ok jeja je Carpo tyak'aajy jem trooasit kyajpun kajxm, nay ve'empa ats je nnak jets ats je n'ak axaa'ch joma ve'e juu' jaty javyet, vinkopk je ak axaa'ch.

<sup>14</sup> Qoy xa atse'e je pojxun ka'tspa Alejandro xtuntsaachtuujn. Je Maja Vintsants je'e ve'e tukkuvétjup je ka óyap kajx juu' ve'e tyoon.

<sup>15</sup> Nay'ixju mits je'e kajx, kux oooye'e dutuntso'xpuijk je oy kats je oy ayook juu' ve'e n'ava'nimdup.

<sup>16</sup> Ku xa atse'e muto'k nax nmakyukojsji jeja je yakkutojkpa vyinkujk, ni pánats atse'e xkaputajki, nujom atse'e xmasokkajxti. N'a'ixpts atse'e jetse'e je Nte'yam kyatukkuvétjamat je'e kajx.

<sup>17</sup> Ax je Maja Vintsants atse'e xputajki, je'ets atse'e je makkin xmooy, ve'emts atse'e je jayu va'ajts nvaajnjidi je Nte'yam je kyats je y'ayook, je'e paat jetse'e du'amotunajxtuva nujom je jayu juu' ve'e ka je israeejlitap. Je Maja Vintsants atse'e xjayejp x'axajtojk jets atse'e ve'em nkatsaachpaaty juu' atse'e x'uktukmutsojktu pan pan jaty atse'e xtso'xpajktu.

<sup>18</sup> Je'ets atse'e xjayépup x'axajtócup pan ti ve'e tónjup kótsjup, ve'emts atse'e xyakje'ynit joma ve'e yakkutuk jem tsapjoottm. ¡Yakmaja yakjaancha tse'e y'ijtnit xaq'ma kajx!

*Ku je Pablo máyam je Dios dukejx*

<sup>19</sup> M  yame'e to'k aaj j   Dios xmo'ot j   Prisca jets j   Aquila m  at j  'eda p  n p  n jaty'e' e tsuunidup joma ve'e j   Ones  foro j   jyaajn j   tyajk.

<sup>20</sup> J  m xa ve'e Corinto tyaajn j   Erasto. J   Trófimo, pajkjupts   tse'e nmasa  k j  m Miletto.

<sup>21</sup> Yakvinkopka jetse'e mm  n  t namka'ana j   xox aats dupaa'ty. M  yame'e j   Dios mkejxuxjada j   Eubulo, j   Pudente, j   Lino, j   Claudia, jets ana  ujoma j   utsta j   ajchta m  at j   utsta j   tsa'ada.

<sup>22</sup> J   Maja Vintsán Jesucristo tse'e y'ijtnit mits m  at jets miitse'e ana  ujoma mkunoo'kxjadat.

## Ya'ɑ tse'e je nak juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je Tito

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, je Nte'yam je myutoompa je myupajkpa jets je Jesucristo je kyukátsiva. Je'e atse'e xtuknukejxtu jets atse'e je jayu nvaajnjadat je oy kats je oy ayook, ve'em tse'e ñapyajmjidinit jem je Nte'yam y'am kya'm pan pan jatye'e vinkoojnjudu jetse'e dunujávadat je tyuv je'e,

<sup>2</sup> jetse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. Je Nte'yam, je nYaktsookpamda, juu' ve'e ni vin'ita kataayip, je'e tse'e ya joojntykin duvaajntk ka'anume'e ya it chqo'nduk vye'na.

<sup>3</sup> Ax uxyam tse'e xtuknuja'vimda, ve'em ax jo'n dunupajmtki, vintso ve'e njayejpumdinit ya joojntykin je kats je ayook kajx juu' atse'e xtukkatajki jets atse'e xtukpavaajñ jets atse'e je jayu nvaajnjadat.

<sup>4</sup> Tito, n'onukja'vip xa ats mitse'e je'e kajx ku ve'e xjaanchja'vi'ukvaajñ je Jesucristo ku atse'e x'amotunajxy. Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je nYaktsookpamda Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijtnit je y'oy joot maatta.

### *Je Tito je tyoonk jep Creta*

<sup>5</sup> Je'e kajxts ats mitse'e nmasaq jem crétait y'it jootm jetse'e xtónut xkótsut juu' ve'e toonkip kojtskip maat je jaanchja'vivatajk, kajpún kajpúne'e xpámüt pan pan jatye'e dunuvinténadap je jaanchja'vivatajkta ax jo'n ats mitse'e ntukpavaajñ.

<sup>6</sup> Je'e juu' ve'e yakpámup, je'e tse'e juu' ve'e ti tokin kayakpaatjip, juu' ve'e to'kji je ñuda'ax dujayejpp, juu' ve'e je y'ónuk dujaanchja'vidup je Jesucristo, je jayu kyava'anup jets viinme'e je y'ónuk ñaajkkutojkuxjada ukpu kyakatsapakta.

<sup>7</sup> Kux pan pan xa ve'e dujayejpp je toonk jetse'e je jaanchja'vivatajk dunuvinténat, pava'añ tse'e y'it jetse'e ti tokin kyayakpaatjat, je y'avintso vinma'yun dukapámüt, jatyi kya'ékjut, kya'oo'kut kyamo'okjut, je jayu dukatsii'kut, je meen dukakáxjut,

<sup>8</sup> oy jayu ñapyámjut maat je je'yva jayu, je y'oy je'e dutsókut, dupayo'oyut vintso ve'e dutónut dukótsut juu' ve'e pyaatyp y'akeegui, je va'ajts joot dujayéput, jetse'e ñay'akuvqa'najat.

<sup>9</sup> Ve'eme'e dutsak jetse'e oy dupanajkxut je tuvutoo' juu' ve'e yaktuk'ix, ve'em tse'e y'o'yixjut jetse'e je jayu dutukkojtsvíjut je va'ajts ixpajkun jetse'e duyaknuke'xnatákat joma ve'e tyoo'tókida pan pan jatye'e dukojtsvintsoovdup je va'ajts ixpajkun.

<sup>10</sup> Kux jeja xa ve'e numay je jayu, vinkopk je israeejlit jayuda, pan pan jatye'e dutso'oxpajktup je Nte'yam je y'ayook, tyuk'íxtupts je'e ve'e je utsta je ajchta maat je utsta je tsaa'ada juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeegui jetse'e ve'em dutukvin'aa'nda.

<sup>11</sup> Yak'ama'at tse'e dutsokta kux yakvinmamya'ttupe'e je jayu juu' ve'e pu'ukta to'k jaajn to'k tajk, ve'em tse'e dutonda dukotsta jetse'e dutukmeempáktat ku ve'e je jayu dutuk'ixta juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeegui.

<sup>12</sup> Jidu'um xa ve'e nuto'k je crétait jayu vyaajñ, je'e je y'ayook kojtsnajxpada: "Xa'ma taayidup xa ve'e ya crétait jayu, je mu'uk tñuñk jo'n tse'e y'itta, munuyojk tse'e tyunkayda tyun'oo'kta jetse'e ñooxtsaanada."

<sup>13</sup> Ax tyúvam tse'e vyaajñ. Je'e kajx tse'e makku xtuknajmadat je'e pan pan jatye'e dukuvajktup je jayu je y'ixpajkun juu' ve'e ve'em duvak'ixpajktup, ve'em tse'e dujaanchjávadat je tyuv je'e,

<sup>14</sup> ve'em tse'e dukamajapámdat je maayduk juu' ve'e je israeejlit jayu myutaayvaattu, ve'em tse'e dukamajapámduvat pan pan jatye'e dukakuvajktup je tyuv je'e jetse'e dupava'anda jetse'e dupanajkxtat je y'ixpajkunda.

<sup>15</sup> Je'eda pan pan jatye'e je va'ajts aaj je va'ajts joot dujayejptup, va'ajsts je'e ve'e dujávada nujom juu' jaty; ax je'eda pan pan jatye'e je va'ajts aaj je va'ajts joot

dükajayejptup, ka va'ajtsaps je'ē ve'e nujom dujávada, je jyoot jets je vyinma'yun paatts je'ē ve'e kyava'ajtsada.

<sup>16</sup> Ve'em xa ve'e vya'anda jets y'íxada ve'e je Nte'yam; ax ka'a tse'e du'íxada, kux je'ē juu' jatye'e tyoondup kyojtstup, je'ē tse'e duyaknuke'xnatajkip jets ka'a ve'e du'íxada, axaq'kp tse'e jyáyuvada jyoojntykada, ka'a tse'e kyatsapakta, ni vinxupa ve'e kya'o'yixjada jetse'e dütóndat dükötstat je y'oy je'ē.

## 2

### *Je va'ajts ixpajkun*

<sup>1</sup> Ax mits, je'ē xa mitse'e mkótsup juu' ve'e va'ajts ixpajkun.

<sup>2</sup> Naajmada je na'avtajk jetse'e ñay'akuvaq'a'najadat, ñaajk'ítjadat je vintsä'kin maät, dütóndat dükötstat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, makk aaj makk joöt dujaanchjávadat je tyuv je'ē, je jayu dujávadat dutsóktat, jetse'e juu' dumuténadat.

<sup>3</sup> Nay ve'empa je amajatapkta, naajmada tse'e jetse'e ñaajk'ítjadat ax jo'n duvinmachju je ta'axtajk juu' ve'e dujaanchja'vidup je Nte'yam, je jayu dukanuvampéttat, kya'oo'ktat kyamo'okjadat, je oy nu'ixvaatsun dupámdat

<sup>4</sup> jetse'e ve'em dütuk'íxtat je muutskit ta'axtajkta jets chóktape'e je ñuyaay' jets je y'ónukta,

<sup>5</sup> dütuk'íxtat vintso ve'e ñay'akuvaq'a'najadat, va'ajts joöt ñaajk'ítjadat, du'íxtat dujayéptat je jyaajn je tyajk, oy jayu ñapyámjadat maät anañujoma je jayu, jetse'e jep je ñuyaay' kya'p pya'tkup ñapyámjadat, ve'em tse'e ni pana dükapakótsut je Nte'yam je kyats je y'ayook.

<sup>6</sup> Nay ve'empa je vajutyajkta, kojtsjada jetse'e ñay'akuvaq'a'najadat.

<sup>7</sup> Viinm mitse'e xpámüt je nu'ixvaatsun pán vintso ve'e juu' jaty oy dütóndat. Ku ve'e xyak'ixpáktat, je va'ajts vinma'yun maät tse'e xtónüt jets pán vintso ve'e je jayu mvintsa'agajat.

<sup>8</sup> Oy yakxone'e xkótsut je tyuv je'ē, ve'em ax jo'n je jayu anañujoma m'oñukótsajat, ve'em tse'e cho'otyónüt opyana pán pane'e mtso'oxpajkjup, kux ka'a ve'e y'o'yixjut jetse'e je kyo'oy je'e xtuknu'aa'nimdat.

<sup>9</sup> Kojtsjada pán pán jatye'e mutoondup jetse'e dütóndat pán ti ve'e je vyintsán tuk-pavaajnjúdup, jetse'e y'oyjávajadat, dükakojtsvintsóvdat,

<sup>10</sup> ti dükamee'tsjadat; je'ē ve'e y'íxtadap vintso ve'e duyaknuke'xnatákadat jets tyoondupe'e ax jo'n yaktukpava'anda, ve'em tse'e anañujoma je jyáyuvin je jyoojntykin kajxta yak'íxut jets ooye'e tyuntsoja je ixpajkun juu' ve'e je Nte'yam jye'ē, uu'm je nYaktsookpamda.

<sup>11</sup> Je Nte'yam xa ve'e xtuk'íxumdu je myaa'yun juu' ve'e tyoon anañujoma je jayu kajxta, ve'em tse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp.

<sup>12</sup> Ya myaa'yun kajx tse'e xtuknuja'vimda jets ka'a ve'e n'ukjoojntykimdinit vintso ve'e je Nte'yam dukatsak, ka'a tse'e n'ukmaatnavyaa'numjidinit je naxvijinit je kyo'oy je'ē. Ya myaa'yun kajxpa tse'e xtuknuja'vimda jetse'e nnay'akuvaq'a'nimjidinit jetse'e nto'numdinit juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, je Nte'yam nvinja'vimdinit nvintsa'kimdinit.

<sup>13</sup> Ve'em tse'e nto'numdat namvaate'e n'a'líxumda je xoojntkun juu' ve'e miimp, je'ets je'ē ve'e ku ve'e je majin maät myiinnuvat je nkajxmit Nte'yamamda, je nYaktsookpamda Jesucristo.

<sup>14</sup> Je'ē xa ve'e xku'oo'kimdu, je'ē tse'e xkujochoókumdu jetse'e xpajkjimdinit yam nja'vin kajxmamda nujom je kyo'oy je'ē, jetse'e xyakvaatsumdinit, jetse'e n'ijtumdinit je'ē je jyayu juu' ve'e ooy dütuntsojktup jetse'e dütóndat juu' ve'e tum oy.

<sup>15</sup> Je'ets je'ē ve'e juu' ve'e je jayu mtuk'íxup, mkojtsjap, mtuknaajmap nujom je kutojkun maät. Ka'a tse'e x'itumo'ot jetse'e pán mvijink'íxut.

## 3

*Juu' ve'e vinkopk jetse'e dütóndat je jaanchja'vivatajk*

<sup>1</sup> Tukjaa'myétsta je jaanchja'vivatajk jetse'e ñapyámjadat jep je yakkutojkpa kya'p pya'tkup jets pān pān jatye'e je kajpūn dūnūvinténidup, dūkatsápáktat, apāqamduka y'ittat jetse'e dütóndat nujom je y'oy je'e,

<sup>2</sup> pān dukapakótstat ukpu dukatso'oxpáktat, je'e ve'e jetse'e je jayu dumāqatnayjávajadat jetse'e nuu'k aaj nuu'k joöt ñiajk'ítjadat anañujoma je jayu māat.

<sup>3</sup> Ijtumdu tse'e ax jo'n je viijnk jáyuda, ka'a tse'e oy mpayo'yumdi, ka'a tse'e je Nte'yam nkatsúpajkumdi, xvin'aq'numdu tse'e jetse'e xkā'mimdi je ko'oy vinma'yun jets je naxvijnit xoojntkun, ko'oyjoojntykimdu, njayejpumdu tse'e je ejkun, ka'a tse'e ntukmutsojkumdi ku ve'e je viijnk jayu y'oya, ka'a tse'e nnachojkumjidi to'k jado'k.

<sup>4</sup> Ax ku tse'e je Nte'yam, je nYaktsookpamda, duyaknuke'xnatajki je maa'yun juu' ve'e je jayu tyooojnjip jets vintso ve'e je jayu anañujoma dutsák,

<sup>5</sup> xmo'yumduts uu'm je'e ve'e je nam joojntykin. Ka'a xa ve'e nto'numdi juu' ve'e oy, ka'a tse'e njavinmajtsumjidi jetse'e njayejpumdat je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp, xmo'yumduts uu'm je'e ve'e je nam joojntykin je'e kajx ku ve'e xtukmo'tumdi, je'e kajxe'e kuxxe'e je ntókinamda xtuknuvaatsumdi jetse'e je Espíritu Santo kajx je nam joojntykin xmo'yumdi.

<sup>6</sup> Je nYaktsookpamda Jesucristo kajx xa ve'e je Nte'yam xmo'yumdi je Espíritu Santo. Je myaja oy joötin kajxts je'e ve'e ve'em dutuujn,

<sup>7</sup> je myaa'yun kajxts je'e ve'e xkatókimpa'mumdi jetse'e njayejpumdinit je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp.

<sup>8</sup> Tyúvam xa je'e ve'e juu' ats mitse'e nvaajnjip, je'ets atse'e ntsajkp jetse'e mākk aaj mākk joöt xkótsut, ve'em tse'e je'eda pān pān jatye'e je Nte'yam dujaanchja'vidup, je'e tse'e duyavinkópkadap jetse'e dütóndat je y'oy je'e. Je'e juu' atse'e nkajtsp, oysts je'e ve'e, to'nuxjupts je'e ve'e anañujoma je jayu.

<sup>9</sup> Ax ka'a tse'e je jayu xmaqatnakyojtsvintsóvjut je'e kajx juu' ve'e katoomp, je'e ve'e ku ve'e dütuk'akotsta je maayduk juu' ve'e je jayu myutaayvaattu vintso ve'e y'ijtti je jujpit jayu je chaan je kyooj, ukpu je jayu je Moisés je pyava'nun kajx ñakyojtsvintsóvjada jetse'e ñacho'oxpákjada. Ni vinxupa xa je'e ve'e je jayu kyato'nuxjada jetse'e je Nte'yam dupanajkxtat ku ve'e ve'em jyátukada.

<sup>10</sup> Pān jem xa ve'e pane'e duyaknavya'kxuvaajnjudup je jaanchja'vivatajk, tuknaajmats to'k nax uk mejtsk nax. Ax pān ka'a tse'e mmajapumju, tunmasoóknits mits je'e.

<sup>11</sup> Mnua'vinup xa mitse'e jets je jayu juu' ve'e duyaknavya'kxuvaajnjudup je jaanchja'vivatajk, tókinax jáyuts je'e ve'eda jets ka'a ve'e je Nte'yam dupanajkxuva'anda, ñuja'vidup tse'e jets tokintoondup je'e ve'e.

*Juu' ve'e je Pablo tyukpavan'ux'óokinu je Tito*

<sup>12</sup> Ku xa ats mitse'e ntuknuékexut je Artemas ukpu je Tíquico, yakvinkópkats jets atse'e xnumínut jem Nicópolis, kux ta atse'e nnupaqamduka jets atse'e jem je xox aats nyaknáxut.

<sup>13</sup> Pān joma vaate'e m'o'yixju, putaka je Zenas juu' ve'e je yakkutojkpa je pyava'nun dunu'ixpajki, jets je Apolos, jetse'e xmo'odat nujom juu' jatye'e jeja too' aajy y'ajootadap.

<sup>14</sup> Va'an tse'e je njáyuvamda dujatta vintso ve'e dütóndat juu' ve'e tum oy jetse'e pyutákadat ku ve'e juu' jaty chákju, ve'em tse'e kadi koojyji ñunjoojntykada.

*Ku je Pablo máyam je Dios dukejx*

<sup>15</sup> Máyame'e je Dios dükexta nujom pän pän jatye'e yamda ąts maät. Máyame'e je Dios to'k aaj xmo'odat pän pän jatye'e xtsojkumdup je jaanchja'vin kajx. Je Nte'yamts miitse'e anañujoma mkunoo'kxjadap.

## Ya'ɑ tse'e je nák juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je Filemón

**1** Atse'e je Pablo, yap ɑtse'e n'it poxuntujkp kux'e' əts je Jesucristo jye'ę je jayu nvaajnjada. Filemón, ooy əts mitse'e ntuntsak. Əts maat ya n'útsamda ya n'ajchamda Timoteo, máyam əats mitse'e je Dios ntuknukek.

**2** Ntuknukejxpapts əatse'e máyam je Dios je n'útsamda je ntsa'qamda Apia jets je n'útsamda je n'ajchamda Arquipo juu' ve'e xputajkimdup jetse'e n'amqadaaguimdat je kyo'oy je'e. Nay ntuknukejxpapts əatse'e máyam je Dios nujom je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidup jem mtak'am.

**3** Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je Maja Vintsán Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot maatta.

### *Je Filemón je chojkun jets je jyaanchja'vin*

**4** Filemón, xa'ma kajxts əatse'e je Nte'yam nkukajtsja mits kajx ku əatse'e ntsapkats,

**5** kux nmótup əatse'e je kats vintso ve'e je Nte'yam je jayu ooy xtuntsak jets vintso ve'e xjaanchjáva je Maja Vintsán Jesús.

**6** Nmunoo'kxtkpts əatse'e je Nte'yam mits kajx jets je jaanchja'vin juu' ve'e mjayejpp, je'e tse'e mputákajap jetse'e je jayu xvaajnjadat ti ve'e tyip ku ve'e je jayu to'k muk y'it je Cristo maat, ve'em tse'e pu'uk duvinmótudat nujom je y'oy je'e juu' ve'e njayejpumdup je Cristo kajx.

**7** Uts Filemón, ooy atse'e ntunxoonduk jets jot'amaj əatse'e n'it kux nmótup əatse'e je kats jets ooye'e je tsojkun xtunjayep jets mits kajxe'e jot'amaja y'itta je Nte'yam je jayu.

### *Ku je Pablo je Filemón je maa'yun du'amotu je Onésimo kajx*

**8** Ax ya'ɑ kajx tse'e, óyam əatse'e xja'o'yixju jets əts mitse'e ntukpava'anut jetse'e xtónut juu' ve'e duvinmajtsjup, je'e kajx ku əatse'e je Cristo je kyukátsiva n'it,

**9** ñojk'óyts əatse'e njava jets əts mitse'e nmunoo'kxtukut jetse'e juu' xtónut kux ve'eme'e xtsak. Əts, je Pablo, maj ónukanits əatse'e, yap əatse'e poxuntujkp n'it kux'e' əts je jayu nvaajnjada je Cristo Jesús jye'e.

**10** N'amótupts əts mitse'e je maa'yun ya Onésimo kajx, ya'ɑ juu' atse'e n'onukja'vip je'e kajx ku ve'e dujaanchja'vi'ukvaajñ je Jesucristo ku əatse'e nvaajnji je oy kats je oy ayook ku əatse'e min xku'ix yap poxuntujkp.

**11** Mits je mjoyutoompa xa ya'ɑ ve'e juu' ve'e mkato'nuxjup y'ijt; ax uxyam, xtoojn-jimpts uu'm ya'ɑ ve'e, ve'em mits ve'em əts.

**12** Nkejxumpijtjinuvapts əts mits ya'ɑ ve'e, ve'emts ya'ɑ ve'e xkuvákut ax jo'n əatse'e viinm kun'ijt jo'n.

**13** Njatsajkpts əatse'e jets əatse'e yaja kúnmaattáñ jets əatse'e ve'em kuxmutún kuxmupuk mits kajx namvaat əatse'e n'it yap poxuntujkp je oy kats je oy ayook kajx.

**14** Ax ni tíats əatse'e nkatonuva'añ maat ya Onésimo pan ka'a mitse'e too'vajkp mva'añ. Je'ets əatse'e ntsajkp jets əatse'e xtoojnijat je maa'yun, ka je'e kajxap ku əts mitse'e n'akee'ya, je'e kajxe'e kux'e' viinm xtsak.

**15** To'mayji vine'e ya Onésimo chaa'n jem mtak'am jetse'e mka'it je'e maat ku ve'e vee'n ya it ñaxy, ax ve'em tse'e m'avimpítajat jetse'e m'ijtnit je'e maat xa'ma kajx.

**16** Ax ka'a tse'e kuy'uk'ijtni ax jo'n je mjoyutoompa, je Maja Vintsán kajx tse'e x'útsiva ya Onésimo, juu' əatse'e ooy ntuntsajkp. Ax nuyojkts mits je'e ve'e mtukkada'akyju jetse'e xsojkpat ka je'e kajxap ku ve'e mmutunjü, je'e kajxe'e kux'e' mnay'útsajada mnay'ajchajada je Maja Vintsán kajx.

<sup>17</sup> Ax ve'em tse'e, pən nmaatnayja'vijup xa əts mitse'e, kuvákuts to'k aaj ya Onésimo ax jo'n ətse'e viinm kən'ijt jo'n.

<sup>18</sup> Pən mmutoñintoojnju mits ya'a ve'e uk pən mmuyójijupe'e, əsts je'e ve'e nkuvétup.

<sup>19</sup> Ats, je Pablo, nka'mam ətse'e nja'a, nkuvétupts əts je'e ve'e. Óyam tse'e vye'ema, xja'o'yixjupts ətse'e jets əts mitse'e ntukjaa'myétsut jets xmuyójivap əts mitse'e, je mjoöt je mja'vin paat xa ətse'e xmuyoja.

<sup>20</sup> Ve'em tse'e, uts Filemón, je Maja Vintsán kajx, toojnja əts to'k aaj je maa'yun jetse'e xkuvákut ya Onésimo. Yakjot'amaja əts to'k aaj je Cristo kajx.

<sup>21</sup> Nnuja'yip xa əts mitse'e kux vinjava ətse'e ntañ jets mkatsupajkpe'e. Ax ka je'ejyap tse'e mtónup juu' əts mitse'e n'amótp, je'e ve'e jetse'e nuyojk xtooijnat je maa'yun ya Onésimo.

<sup>22</sup> Nay ve'empa tse'e, apaqmdukats to'k aaj je it joma ətse'e nmatánu, kux n'a'ixp ətse'e jets ətse'e n'ítut miits maat je'e kajx ku ətse'e xnútsapkotsta.

### *Ku je Pablo máyam je Dios dukejx*

<sup>23</sup> Mýame'e je Dios mkejxuxjada ya Epafras, juu' ətse'e nmaatpoxuntaktsuunip kux'e aats je Cristo Jesús jye'e je jayu nvaajnjada.

<sup>24</sup> Nay ve'empa tse'e máyam je Dios mkejxuxjuduva je Marcos, je Aristarco, je Demas, jets je Lucas, je'eda juu' ətse'e je Maja Vintsán ntukmaatmutoondup ntukmaatmupajktup.

<sup>25</sup> Je nMaja Vintsánamda Jesucristo ve'e mkunoo'kxjadap.

## Ya'a tse'e je nák juu' ve'e je israeejlit jayu yaktuknuja'yidu

*Je Nte'yame'e xmukojtsumdu je y'Onuk kajx*

<sup>1</sup> May vijnts je'e ve'e vintso ve'e je Nte'yam je jayu dütukmukajts. May nax tse'e ve'em dütuujn jujpani je y'ayook kojtsnajxpa tajk kajxta.

<sup>2</sup> Ax uxym tse'e, ku ve'e je itákax tyámini, je y'Onuk kajx tse'e xmukojtsumdi. Je y'Onuk tse'e tyukkatajkikajxnu nujom juu' jaty, je y'Onuk maat tse'e je Nte'yam dupuujm ya tsajmit it jets ya naxviijin it.

<sup>3</sup> Je y'Onuk tse'e dukujajp dukutaj'kxp je Nte'yam je myajin, myaatnavyaatjupts je'e ve'e je Nte'yam viinm. Nujom juu' jaty'e ijtp jem tsavviinm jets yaja naxviijn, yo'ypst je'e ve'e jetse'e y'it ax jo'n je'e ve'e dupava'añ. Ku ve'e xtuknuvaatsumdi je ntókinamda, van'it tse'e y'ajxtkni je ja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi jem tsapjootm.

*Ñumájip je'e ve'e je Nte'yam je y'Onuk nuyojk*

*ni ka'a ve'e je ángeles*

<sup>4</sup> Ve'em ax jo'n to'k je jayu je y'ónuk nuyojk dunumaja jets ka'a ve'e je jayu je kyexuyol'ya, ve'em tse'e je Nte'yam je y'Onuk nuyojk dunumaja jets ka'a ve'e je aangelestajkta.

<sup>5</sup> Kux ni vin'ita ve'e je Nte'yam dukanuujmi jyajuu'aangelesa ax jo'n je y'Onuk dunuujmi ku ve'e jidu'um vyaañ:

Uxyam atse'e nyaknuke'xnatákat jets ats je n'Onuk mitse'e.

Ni vin'ita ve'e jyajuu'aangelesa kyayaknuujmiva:

Atsts je'e ve'e je Tyee',  
ats je'e ve'e je n'Onuk.

<sup>6</sup> Ku ve'e je Nte'yam dukejx je y'Onuk yaja naxviijn, van'it tse'e vyaañ:

Nuvinxup ats je n'aangeles tajkta,  
va'an tse'e vyinjávajada vyintsaq'agajada.

<sup>7</sup> Ax ku tse'e je Nte'yam dunukajts je y'aangeles, ve'em tse'e vyaañ jets je'e ve'e y'ittat je kyexuyol'vada jets ve'em ax jo'n je poj jets je jan'ayee'nst.

<sup>8</sup> Ax ku tse'e je y'Onuk dunukajts, jidu'um tse'e vyaañ:

Mits, Nte'yam, xa'ma kajx tse'e je kutojkun xjayep,  
oy je'e ve'e je mkutojkun.

<sup>9</sup> Mtsajkp mitse'e juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip,  
mko'oyja'vip mitse'e juu' ve'e ka óyap,  
paatyts atse'e, mits je mNte'yam, nuyojk je xoojntkun nmoojy,  
ka'a atse'e opyana ve'em nma'a je xoojntkun.

<sup>10</sup> Jidu'um tse'e je Nte'yam ña'muxjuva:

Mits, Majá Vintsán, mits tse'e mpaam ya tsajmit it jets ya naxviijin it.

<sup>11</sup> Kukáxpts je'e ve'e;

ax mits, xa'ma kajxts mitse'e m'it.

Ve'em je'e ve'e tyojknit ax jo'n je vit,

<sup>12</sup> m'ané'knupts mits je'e ve'e ve'em ax jo'n je jayu je xyox,

tíkutsupts je'e ve'e ve'em ax jo'n je vit;

ax mits, ni vin'ítats mitse'e mkatíkuts,

xa'ma kajx mitse'e m'it.

Jidu'um tse'e je y'Onuk dunuujmi.

**13** Ni vin'ita ve'e je Nte'yam dukanujmi oyjuu'aangelesa:  
Ajxtuku yaja ats n'aka'yun pa'ayi namvaat atse'e nyakvintoki pan pan jatye'e  
mtso'oxpajkjudup.

Ni vin'ita ve'e jidu'um je Nte'yam je y'aangeles dukanujmi.

**14** Nujom je aangelestajkta, joöt ja'vints je'ē ve'eda, je Nte'yam je kyexuyo'yvada, je'ē  
tse'e yakkejxtup jetse'e duputákadat pan pan jatye'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e  
xa'ma kajx ijtp.

## 2

### *Tun vinkopk je'ē ve'e jetse'e nmajapa'mumdat je oy kats je oy ayook*

**1** Ax je'ē kajx tse'e nyakvinkópkimdat jetse'e nvinmórumdat juu' ve'e  
n'amotunajxumdu kux ku ve'e ntoo'tókimdat.

**2** Pan pane'e dukakatsupajktu jetse'e dukakutyoondi juu' ve'e je aangelestajk  
kyojtsnajxtu, je'ē tse'e je tsaachpaatun yakmooydu, ve'em ax jo'n duvinmátsjada.

**3** Pan ve'em xa je'ē ve'e, ¿vintots uu'me'e nkatsaachpaatumdat pan ka'a ve'e  
nmajapa'mumda je oy kats je oy ayook juu' ve'e ooy je majin dutunjayejpp jetse'e  
xtuknuja'vimda vintso ve'e ntsookumdat? Je'ē ve'e je Majá Vintsán viinm y'ava'ni  
too'vajkp. Pan pan jatye'e du'amotunajxtu, je'ē tse'e dunuja'vidu jets tyúvam je'ē ve'e  
je ayook jets aatse'e xvaajnjidi.

**4** Je Nte'yame'e duyakjañua'viju jets tyúvam je'ē ve'e juu' ve'e kyojtstu, je'ē ve'e  
ku ve'e dütuujn je müjit nuja'vin jets je müjit atuva maat may viijn je majin, jetse'e  
myoojyjidi je Espíritu Santo je myaa'yun je pyutajkin ax jo'n je Nte'yam tyukmutsojkjidi  
jo'n.

### *Ve'eme'e je Jesús yakpuujm*

### *ax jo'n je y'utsatajk*

**5** Ax je nam it juu' ve'e miimpnum, je'ē juu' aatse'e nnukajtsp, ka'a tse'e je Nte'yam  
dumoojy je y'aangelesta jetse'e jem yakkutóktat.

**6** Kux jidu'ume'e to'k je jayu je Nte'yam dumukajts, ve'em ax jo'n y'it jep Kunuu'kx  
Jatyán kujxp:

Nte'yam, ñupánip tse'e je jayu jets mits je'ē ve'e xja'a'myéts,  
ñupánipts je'ē ve'e jetse'e jotmay xjayejpja.

**7** Mits tse'e mpaam jetse'e je jayu dunumootskat jetse'e je ángeles dunumájat,  
mtukkatajki tse'e je jayu je majin je jaanchin,

mits tse'e mmooy je kutojkun jetse'e duyakkutojkjat nujom juu' jatye'e mpaam,

**8** nujome'e xpamkuix jep kya'p pya'tkup.

Jidu'um tse'e je Nte'yam dumukajts.

Ku ve'e vya'añ jets nujome'e dupamkuix jep je jayu kya'p pya'tkup, ka'a tse'e tii juu'  
ve'e jep je jayu kya'p pya'tkup ñunka'it. Ax uxyam paatna tse'e, ka'a tse'e yak'ix jets  
jep'e je jayu kya'p pya'tkup nujom juu' jatye'y'it;

**9** ax yam tse'e nvinma'yun kajxmamda njayejpumda je Jesús, juu' ve'e je Dios Tee'  
tun kona it pyaam jetse'e dukanumájat ax jo'n je ángeles, je Nte'yam tse'e mooyju je  
vintsa'kin jets je majin je'ē kajx ku ve'e je Nte'yam je myaa'yun kajx anañujoma je jayu  
duku'oo'ki.

**10** Je Nte'yam je myajin kajx jets je kyutojkun kajx tse'e nujom juu' jatye'y'it. Pyaatyp  
y'akeeguipts je'ē ve'e ku ve'e duyakjajty jetse'e je Jesucristo chaachpaa'tut jetse'e ve'em  
oy tyaannit je Nte'yam maat, je Yaktsookpa, juu' ve'e je too' duyak'avaatsp jetse'e je jayu  
duyaknajkxtatjoma ve'e je Nte'yam, ve'em tse'e numay je Nte'yam je y'ónuk y'ijttinit je'ē  
maat joma ve'e je myajin.

**11** Je'ę pan pan jatye'e yaktsook jets je'ę pane'e yaktsookjudu, to'kjits je'ę ve'e je Tyee'da, je'ę kajx tse'e je Nte'yam je y'Onuk dukatuktso'otyún jetse'e vya'anut jets x'útsimdu pü'm je'ę ve'e,

**12** ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Joma ve'e ats je n'utsatapk,

jemts atse'e nva'anut jets pan mitse'e,

n'aajvjapts ats mitse'e numay je jayu maat.

**13** Vaampap tse'e jidu'um:

Jem atse'e je Nte'yam y'am kya'm nmapyumju.

Jado'k naxe'e vyaannuva:

Uxyaja xa atse'e maat je Nte'yam je y'ónukta juu' ats je'ę ve'e xmooy.

Jidu'um tse'e vya'añ.

**14** Ax uu'mda, je Nte'yam je y'ónukta, to'kji je tsu'uts to'kji je nuu'punts uu'me'eda, je'ę kajx tse'e je Jesús jyayuvimpit jetse'e y'ijt ax jo'n uu'mda. Ve'em tse'e duuuujn jetse'e je y'oo'kun kajx duyakkutókinit je ko'oyjáyuvap je kyutojkun, je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta jetse'e duk'a'ma je oo'kun.

**15** Miine'e je Jesucristo yaja naxvijin jetse'e je jayu kyoo'kmaaydinit kyoo'ktajtinit, ve'em tse'e dukoo'ktsa'kidinit je oo'kun namvaate'e jyoojntykada.

**16** Je Jesús, ka je'epts je'ę ve'e nümiin jetse'e je aangelestajk duyakts'o'okut, je'ę ve'e nümiin jetse'e duyakts'o'okut je jayu juu' ve'e je Nte'yam dujaanchja'vidup ax jo'n je Abraham jyaanchja'viji.

**17** Paaty tse'e ve'em yakpuujm anañujoma viijn ax jo'n je y'utsta jetse'e y'ijtnit tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je jayu dunuténat jem je Nte'yam vyinkojkm, jetse'e dutukmo'otut, jetse'e je tyokin dutuknuva'atsut.

**18** Viinm xa ve'e je Jesús chaachpaaty ku ve'e y'ukyaktókimpakuvaajnji je ko'oyjáyuvap. Kux tse'e myaqdaaky, o'yixjupts je'ę ve'e jetse'e duputákat pan pan jatye'e je ko'oyjáyuvap yaktókintonuvaajnjudup.

### 3

#### *Ñumájip je'ę ve'e je Jesús nuyojk ni ka'a je Moisés*

**1** Je'ę kajx tse'e, utsta ajchta utsta tsaa'ada, je Nte'yam tse'e mvinkoojnjudu jetse'e m'ijttinit je jyáyuda, je'ę tse'e myaaxuxjudu jetse'e m'ijttinit je'ę maat jem tsapjoootm. Yakvinkópkada ooy je Cristo, je'ę xa ve'e je jayu dunuténip jem je Nte'yam vyinkojkm, tee' je'ę ve'e juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta jetse'e njaanchja'vimda.

**2** Oy tse'e je Jesús dukutyuujn je toonk juu' ve'e je Nte'yam moojyju, ve'em ax jo'n je Moisés oy dukutyoompa je toonk juu' ve'e je Nte'yam moojyju ku ve'e vye'na je Nte'yam je jyayu maat.

**3** Ve'em ax jo'n je tákpaampa dujayep nuyojk je majin jets ka'a ve'e je tajk juu' ve'e yakpaamp, vyinmajtsjuvap xa je'ę ve'e nuyojk je majin je Jesús jets ni ka'a ve'e je Moisés.

**4** Vinxup je tajk, jem je'ę ve'e pan'e'e dupaam, ax je Nte'yam tse'e dupamkajx nujom juu' jatye'e ijtp.

**5** Ve'em xa ve'e je Moisés y'ijt ax jo'n je toompa, oy tse'e je Nte'yam dumutuujn dumupujk jetse'e du'ava'ni ti ve'e je Nte'yam kyótsup ux'ook.

**6** Ax je nMajä Vintsánamda Jesucristo, je Nte'yam je y'Onukts je'ę ve'e juu' ve'e oy dukutyoon je toonk juu' ve'e je Nte'yam moojyju, je'ę tse'e dunumajikajxp nujom je Nte'yam je y'ónukta. Jets je Nte'yam je y'ónuk xa uu'me'eda pan to'k aaj to'k joote'e njaanchja'vimda van'it paat ku ve'e je Jesucristo myiinnuvat.

*Je poo'kxtkun juu' ve'e je Nte'yam je jyayu*

*jyayejptup*

<sup>7</sup> Ve' em xa ya'a ve'e ax jo'n je Espíritu Santo vya'añ jep Kunuu'kx Jatyán kujxp:  
 Uxyam, pān m'amotunajxtup xa ve'e juu' ve'e je Nte'yam kyajtsp,  
<sup>8</sup> ka'a tse'e makk je mkuvajk xpámdat  
 ax jo'n je'eda pān pān jatye'e je Nte'yam dūtso'oxpajktu,  
 je'eda juu' ve'e du'ixtu joma vaate'e je Nte'yam juu' dūkuvuk jem vinva'ajts it kajxm.  
<sup>9</sup> Jemts atse'e je mjupit jayu xjot'ixti,  
 jya'íxtuvamts je'ē ve'e juu' atse'e ntoon vujxtkupx joojnt,  
<sup>10</sup> paatyts atse'e nmujotma'tti je jáyuda jets atse'e nvaajñ:  
 "Xā'ma kajx xa ve'e je viijnk vinma'yūn dujayepta,  
 xā'ma kajx tse'e dūkatsokta jetse'e du'ixtat dūnujávadat je too' juu' atse'e ntuk'ixtu.  
<sup>11</sup> Je'ē kajxts atse'e nmujotma'tti jets atse'e ntukvinva'nidi jets ka'a ve'e tyákadat  
 poo'kxpa qats maat."

Jidu'um tse'e je Espíritu Santo vya'añ.

<sup>12</sup> Utsta ajchta utsta tsā'ada, yakkópkada ooy jets ni pāna miitse'eda dūkajayéput je  
 ko'oy joot, ni pāna ve'e kyanay'apukupámjut jetse'e kya'ítut je joojntyk Nte'yam maat  
 kux'e dūkajaanchjáva.

<sup>13</sup> Juu' xa ve'e mtóndap, je'ē tse'e jetse'e mnakyojtsmákkajadat to'k jado'k jóvum xāaj  
 namvaate'e uxyam ya xāaj ñaxy. Ve' em tse'e xtóndat jetse'e ni pāna miitsta je tokin  
 kyatukvin'aa'njut jetse'e ve'em dūkakuvákut je Nte'yam jye'e.

<sup>14</sup> Ax pān mpanajkxumdup tse'e je Nte'yam je tyoo' to'k aaj to'k joot,  
 njaanchja'vimdup tse'e ve'em ax jo'n njaanchja'vi'ukva'numdi jetse'e n'ijtumdat je  
 Cristo maat ku ve'e myinnuvat.

<sup>15</sup> Jidu'um tse'e je Espíritu Santo vya'añ:

Uxyam, pān m'amotunajxtup xa ve'e juu' ve'e je Nte'yam kyajtsp,  
 ka'a tse'e makk je mkuvajk xpámdat  
 ax jo'n je'eda pān pān jatye'e je Nte'yam dūtso'oxpajktu.  
 Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>16</sup> ¿Pan'e'e du'amotunajxtu ku ve'e je Nte'yam myukojsjidi jetse'e ux'oók je Nte'yam  
 dūtso'oxpajkti? Je'ē xa je'ē ve'eda pān pān jatye'e je Moisés yakpítsumjidinu jem Egipto,  
 ¿ve'em xaja?

<sup>17</sup> ¿Pan maate'e je Nte'yam y'ijt ejkjup vujxtkupx joojnt? Je'ē xa je'ē ve'eda pān pān  
 jatye'e tokintoondu jetse'e tyandini aa'k jem vinva'ajts it kajxm, ¿ve'em xaja?

<sup>18</sup> ¿Jets pān je'ē ve'eda pān pān jatye'e je Nte'yam tukvinva'nijidu jets ka'a ve'e  
 tyákadat poo'kxpa je'ē maat? Je'ē xa je'ē ve'eda pān pān jatye'e kakatsupajkjudu.

<sup>19</sup> Ax ve'em tse'e n'íxumda jets ka'a ve'e y'o'yixjidi jetse'e tyákadat poo'kxpa kux ka'a  
 ve'e je Nte'yam dujaanchja'vidi.

## 4

<sup>1</sup> Namvaat xa ve'e je Nte'yam xtukmuta'numda je vaanduk jetse'e ntajkimdat  
 poo'kxpa je'ē maat, nyakvinkópkimdat tse'e ooy, nunjajtp ku miitse'e jemda juu' ve'e  
 nunkatákadap.

<sup>2</sup> Yaktukmukojsjumduva xa ve'e je oy kats je oy ayook, ve'em ax jo'n je'eda. Ax ka'ats  
 je'ē ve'e tyo'nuxjidi ni vinxupa ku ve'e du'amotunajxti, kux ka'a ve'e dujaanchja'vidi.

<sup>3</sup> Ax tajkimdupts uu'me'e poo'kxpa je Nte'yam maat kux njaanchja'vimdupe'e. Ve'em  
 xa ya'a ve'e ax jo'n je Nte'yam vyaajñ:

Je'ē kajxts atse'e nmujotma'tti jets atse'e ntukvinva'nidi

jets ka'a ve'e tyákadat poo'kxpa qats maat.

Jem tse'e je Nte'yam vyaajñ jets ka'a ve'e pyoo'kxtat je'ē maat, jyayak'avaadi tse'e je'ē je  
 tyoonk van'ítani ku ve'e ya it choo'ntk.

<sup>4</sup> Ax jep tse'e to'k viijn Kunuu'kx Jatyán kujxp joma ve'e dukats ti ve'e toojnju je muvuxtojtuk xaaj. Jidu'um tse'e vya'añ:

Ku ve'e je Nte'yam nujom duyak'avaadikujx, muvuxtojtuk xaaj tse'e pyaa'kx.

<sup>5</sup> Jepe'e jado'k nax vyaannuva Kunuu'kx Jatyán kujxp:

Ka'a tse'e tyákadat poo'kxpa qats maat.

Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>6</sup> Jyave'ema tse'e, jem tse'e pan pan jatye'e tákadap poo'kxpa. Pan pan jaty xa ve'e du'amotunajxtu too'vajkp, ka'ats je'e ve'e tyajkidi poo'kxpa kuxxe'e dukakatsupajkti je Nte'yam.

<sup>7</sup> Paaty tse'e je Nte'yam dunupaqajmtki jado'k je xaaj. Je xaaj, uxyamts je'e ve'e, kux xtukmukojsundupe'e je Nte'yam je'e kajx juu' ve'e je David jyatyaan, náxyani ve'e vye'na may joojnt, ve'em ax jo'n qatse'e jidu'um tunja'a:

Uxyam, pan m'amotunajxtup xa ve'e juu' ve'e je Nte'yam kyajtsp, ka'a tse'e makk je mkuvaik xpámdat.

Jidu'um tse'e je David dujatyaañ.

<sup>8</sup> Pan kudumoojy xa ve'e je Josué je poo'kxtkun je israeejlit jayu, ka'a tse'e je Nte'yam kudu'uknukojtsini jado'k je xaaj.

<sup>9</sup> Ax jeja tse'e to'k je poo'kxtkun je Nte'yam je jyayu kajxta.

<sup>10</sup> Kux pan pan xa ve'e tajkip poo'kxpa je Nte'yam maat, ka'ats je'e ve'e je y'avintso vinma'yun du'ukyaktoonni, ve'em tse'e pyaa'kx ax jo'n je Nte'yam pyaa'kx ku ve'e je tyoonk duyak'avaadi.

<sup>11</sup> N'íxumdap tse'e pan vintso ve'e ntajkimdat poo'kxpa je Nte'yam maat, ve'em tse'e ni to'ka uu'm nkavintsojajtumdat ax jo'n je'e pan pan jatye'e je Nte'yam dukajaanchja'vidu.

<sup>12</sup> Je y'ayook kajx xa ve'e je Nte'yam je jayu dujoojntykinma'a. Maadaakpts je'e ve'e je y'ayook jetse'e je jayu dutuktajkikúx jets ka'a ve'e jyajuu'tsojxa juu' ve'e ja'pax mejtsk ado'om. Je'yp je'e ve'e joma ve'e je joot je ja'vin jetse'e duyakjay'ixju duyakjañujávaja ti vinma'yune'e je jayu jyayejpp.

<sup>13</sup> Ka'a xa ve'e tii juu' ve'e je Nte'yam kya'ixp kyanuja'vip, ixna ke'xnats je'e ve'e tyankux jem je'e vyinkojkm pan'e'e je cuenta nmo'yumdap.

### *Je Jesuusts je'e ve'e tee' juu' ve'e*

#### *dunuvintsanikajxp je tee'tajkta*

<sup>14</sup> Je nMaja Vintsánamda Jesucristo, je Nte'yam je y'Onuk, je'e tse'e tajki jem tsapjootm jetse'e xnuténimda jem je Nte'yam vyinkojkm, tee'ts je'e ve'e juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta uu'm kajxamda, paaty tse'e tun vinkopk jetse'e nkamasookumdat juu' ve'e njaanchja'vimdup.

<sup>15</sup> Je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta jetse'e njayejpumda, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e xtukmo'tumdat kux ñuja'vip je'e ve'e oy vintso ve'e je yónuk aaj je yónuk joot njayejpumda. Nujom tse'e duja'ix je ko'oyjáyuvap pan vintso ve'e kuyaktokimpajkji.

<sup>16</sup> Je'e kajx tse'e, va'an tse'e to'k aaj to'k joot dunaaajktámimjada jeja je Jesucristo vyinkujk, ve'em tse'e xtukmo'tumdat jetse'e xputajkimdat pan vin'ite'e je ko'oyjáyuvap xyaktokintonuva'numda.

## 5

<sup>1</sup> Nujom je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxtup je tee'tajkta, jayu je'e ve'eda, yakpaqmdupts je'e ve'eda jetse'e je jayu dunuténadat jeja je Nte'yam vyinkujk, je tokin kajx tse'e je Nte'yam dutukvintsa'agadat je tānuk jetse'e dutukvintsa'kivat juu' jatye'e je jayu tyukmuyojxtup je Nte'yam.

<sup>2</sup> Je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, kux jayu je'ę ve'e juu' ve'e tontókip kojtstókip ax jo'n opyana, o'yixjupts je'ę ve'e jetse'e dütukmo'otut pane'e dükatih'ixp dükatinuja'vip jets pane'e tontókip kojtstókip.

<sup>3</sup> Je'ę kajx tse'e vinkopk jetse'e je Nte'yam dütukvintsa'agat je tānuk je y'avintso tokin kajx, ve'em ax jo'n je tānuk dütukvintsa'kivat juu' ve'e je viijnk jayu je työkin kajxta.

<sup>4</sup> Ka'a xa ve'e pān pane'e je majin natyukje'ejup jetse'e je y'avintso vinma'yūn kajx y'ítut tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'ejyji ve'e pān pane'e je Nte'yam vyinkaamp, ve'em ax jo'n je Aarón yakvinkaajn jo'n.

<sup>5</sup> Ax ve'em tse'e jyajty maat je Cristo, ka je y'avintso vinma'yūn kajxapts je'ę ve'e ñatyukje'iji je majin ku ve'e yakpuujm tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je Nte'yam je'ę ve'e mooyuju je majin jetse'e tyee'at. Ve'em ax jo'n je Nte'yam ña'muxji: Uxyam atse'e nyaknuke'xnatákat jets qats mitse'e je n'Onuk.

<sup>6</sup> Ve'em ax jo'n jep Kunuu'kx Jatyán kujxp vyaampa jado'k viijn:  
Mits xa ve'e tee' xä'ma kajx,  
ve'em ax jo'n je Melquisedec.

<sup>7</sup> Ku ve'e je Cristo y'ijt yaja naxviijn, myukojs tse'e je Nte'yam, juu' ve'e o'yixjup jetse'e je oo'kun kutyuknuvaatsji. Oyame'e ooy dujatunmunoo'kxtk jets ka'a ve'e y'oo'kut, jetse'e yaaxy, chojkts je'ę ve'e nuyojk jetse'e dütónut juu' ve'e je Nte'yam chojk, je'ę kajxts je'ę ve'e je Nte'yam kyats'amotunajxji.

<sup>8</sup> Oyam je'ę ve'e je Nte'yam je y'Onuk, jyajt tse'e vintso ve'e kyatsapákut je tsaach-paatun kajx juu' ve'e yaknajx.

<sup>9</sup> Kuxxe'e düttonkujx nujom juu' jatye'e je Nte'yam chojk, je'ę kajx tse'e y'o'yixju jetse'e duyaktso'okut xä'ma kajx pān pān jatye'e katsupajkup.

<sup>10</sup> Je Nte'yam tse'e pāajmu tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, ve'em ax jo'n je Melquisedec.

### Kutsa'aga xa ve'e ooy ku ve'e yakmasa'ak

#### je jaanchja'vin juu' ve'e je Nte'yam kajx

<sup>11</sup> Jépnum xa ve'e may viijn juu' ve'e njaa'kvaajnjavaandup ya vinma'yūn kajx, ax tso'ox tse'e jetse'e ntukvinjávadat kux ka'a ve'e xvinmotuvuva'anda.

<sup>12</sup> Ooyani xa ve'e ya it tyunnaxy, kuxtuk'ixta xa ve'e je jayu je Nte'yam je y'ayook, ax jado'k nax tse'e düttsäk jetse'e myaktukvinja'vidinuvat je ixpajkun juu' ve'e myaktuk'ixtu ku ve'e xjaanchja'vi'ukvaandi je Jesucristo. Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je pi'k ónuł juu' ve'e tsil'spna jets ka'a ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e kaaynup ooknup.

<sup>13</sup> Kux je'eda pān pān jatye'e dütukjoojntykidup tum je leche, ve'emts je'ę ve'eda ax jo'n je jayu juu' ve'e duka'oynuja'vidup vintso ve'e jyoojntykadat ax jo'n dupaa'ty du'akeega.

<sup>14</sup> Ax je'eda pān pān jatye'e ixtáñ dūjayejptup jetse'e juu' dükáydat duja'kxtat, ve'emts je'ę ve'eda ax jo'n je jayu juu' ve'e dujajttup jetse'e duyaktándat jem jya'vin kajxmada je y'oy je'ę jetse'e dükakuváktat je kyo'oy je'ę.

## 6

<sup>1</sup> Je'ę kajx tse'e, va'an tse'e düttoonkimda je Nte'yam je y'ayook jetse'e ve'em oy nmuja'vimdat juu' ve'e je Nte'yam chajkp. Ka je'ejyap tse'e ntoonkimdap juu' ve'e yaktuk'íxumdu ku ve'e je Cristo njaaanchja'vi'ukva'numdi, kux jepe'e ooy juu' jatye'e tsojkup jetse'e jyaa'kyaknujávat. Ka je'ejyap tse'e ntoonkimdap vintso ve'e düttsäk jetse'e je jayu dumasooktinit je kyo'oy joojntykinda jetse'e ve'em kyatsaachpaa'ttat xä'ma kajx, vintso ve'e düttsäk jetse'e je Nte'yam yakjaanchjávat,

<sup>2</sup> je jayu ñapéttat, jets pān pān jatye'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk, je'ę tse'e je jayu dütuknułondap je kya'aj. Ka je'ejyap tse'e njaaanchja'vimdap jets

joojntykpajktinuvape'e je oo'kpatajk jetse'e yaktokimpayo'ydinit, jeme'e juu' ve'e yakmooydinup je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, jem tse'e juu' ve'e yakmooydinup je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup.

**3** Va'an dutoonkimda vintso oy nmuja'vmdat juu' ve'e je Nte'yam chajkp. Ax ve'em tse'e nto'numdat pan vaampe'e je Nte'yam.

**4** Ka'a tse'e y'uk'o'yini jetse'e pan duyakvinmayumpitut je jayu juu' ve'e je Nte'yam dukoo'kjaanchja'vidinup. Je Nte'yame'e je vinma'yun moojyjudu juu' ve'e tyuvam, nuya'viduts je'e ve'e je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojnijip, jyayejptu tse'e je Espíritu Santo jem jya'vin kajxmda,

**5** nuya'viduts je'e ve'e jets oy je'e ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook, tukkadaakjudu tse'e je makkin juu' ve'e miimpnum.

**6** Pan kyoo'kjaanchja'vidinup tse'e je Nte'yam, ka'a tse'e y'uk'o'yini jetse'e pan duyakvinmayumpijttinuvat je jayu, kux je'e ve'e viinm dutoondup ax jo'n kuduyakcruuzpejtinuva jado'k nax je Nte'yam je y'Onuk.

**7** Je naax juu' ve'e du'oktaatsp je naaj vinnaajknax tyu'uj jetse'e yakvinyu'uj yakvintun jetse'e tyamixju oy, je Nte'yamts je'e ve'e dukunoo'kxp.

**8** Ax pan tum je apit tse'e pojtu'kp jets je viijnk aajy ojts, ka'ats je'e ve'e tyun, naxtóyupts je'e ve'e.

*Je y'oy je'e juu' ve'e n'a'íxumdup,  
je'e tse'e je nja'vinamda duyak'ijtp  
je Nte'yam maat*

**9** Utsta ajchta utsta tsal'ada, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, óyam atse'e ve'em tunkats, naya'vijinupts atse'e tyuva jets nuyojk oy je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam mto'nuxjadap, ve'em ax jo'n duteeujnja pan pan jatye'e yaktsaqap.

**10** Pyaatyp y'akeeguiip xa je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam tyuump, ka'ats je'e ve'e dujaat'yoki je y'oy je'e juu' miitse'e mtoondu jetse'e xtuknuja'vidi jets mtsojktu ve'e je Nte'yam ku ve'e je jayu xputajkidi. Uxyam paat tse'e ve'em xtonda.

**11** Ooy aatse'e ntuntsak jets miitse'e nuto'k nuto'k ve'em xjaal'ktondat van'it paat ku ve'e je Jesucristo myiinnuvat.

**12** Ka'ats aatse'e ntsak jetse'e mnoox'oo'ktat, je'e ve'e mtóndap ax jo'n je'eda pan pan jatye'e je Nte'yam dujaanchja'vidup jetse'e tam ñaaejk'ítjada je'e maat, je'e tse'e dujayejptinup je o'yin juu' ve'e je Nte'yam tyukvinva'nip nujom je'eda pan pan jatye'e dutoondup juu' je'e ve'e chajkp.

**13** Ku xa ve'e je Nte'yam je vaanduk duyaktaajñ maat je Abraham, viinm tse'e ñaaejknajxji kux ka'a ve'e pan viijnk dunumaja pan kajxe'e kudupuujm je vaanduk.

**14** Jidu'um tse'e vyaajñ: "Vaampam xa atse'e jets ooy ats mitse'e ntunkunoo'kxut jetse'e numay je tsaan je kooj xjayéput." Jidu'um tse'e vyaajñ.

**15** Tol'k aaj tol'k joot tse'e je Abraham du'a'ix jetse'e je Nte'yam dukutyónut je ayook juu' ve'e tukvinva'niju. Ax kyutyoon tse'e.

**16** Ku xa ve'e je jayu pan duyaknaxta, je'e tse'e duyaknajxtup pane'e nuyojk dunumájip jets ka'a je'e ve'e viinm. Ax ku tse'e pan tuduyaknaxta, ka'a tse'e je viijnk kats y'ukyoonnit.

**17** Kux tse'e je Nte'yam dutsak jetse'e je jayu va'ajts dunujávadat jets ni je vin'ita ve'e kyatikutsut juu' ve'e kyojts, je'e kajx tse'e ñaaejknajxji ku ve'e vyaajñ jets kyutyónupe'e.

**18** Ya mejtsk viijn tse'e juu' ve'e katiktsp, muto'k viijn ku ve'e je Nte'yam viinm vyaajñ, jets mumejtsk viijn ku ve'e ñaaejknajxji, ax ka'a tse'e je Nte'yam tyaaya, ya mejtsk viijn tse'e yaktoon jetse'e ooy ntunjot'amájimdat, uu'mda, je jayu juu' ve'e je Nte'yam y'ixp jyayejpp. Njaanchja'vimidup tse'e jets tonjup kótsjup je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam xtukvinva'nimdu.

<sup>19</sup> Kux ve'em ax jo'n je pojxun jo'kun jye'ya joma ve'e je naax juu' ve'e je papa'tkup jetse'e to'k viijn duyak'it je barco, ve'em tse'e n'ijtumda je Nte'yam maat je'e kajx ku ve'e nnuja'vimda jets xyaktsookumdu ve'e je Jesucristo, juu' ve'e ijtp jem tsapjoottm.

<sup>20</sup> Jem tse'e tyajki jetse'e y'it je Nte'yam maat, jem joma ve'e xnuténimda. Ax ve'em tse'e tyee'tajki, xa'ma kajxts je'e ve'e tyee'init, tee' je'e ve'e juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, ve'em je'e ve'e ax jo'n je Melquisedec.

## 7

### *Ve'eme'e je Jesús tyee'a ax jo'n je Melquisedec*

<sup>1</sup> Je Melquisedec, saleemit yakkutojkpats je'e ve'e y'ijt jets tee'va juu' ve'e dumutoomp dumupajkp je Nte'yam, juu' ve'e nujom dunukajxmikajxp. Je'e tse'e je Abraham du'anajkxi ku ve'e je Abraham vyimpijtni atso'ox toompa joma ve'e ojts duyakvintókida je yakkutojkpatajk maat je jyáyuda, jetse'e je Abraham dukunu'u'kx.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je Abraham myoojyji to'k viijn ku ve'e majk viijn vya'kxy je paamduk juu' ve'e pyajk ku ve'e ojts y'atso'oxtún. Ve'em tse'e je Melquisedec kyatsapítsum yakkutojkpa juu' ve'e oy dutoomp dupayo'yp. Jets je Salem, ve'eme'e kyatsapítsumpa oy aa joot. Kux tse'e yakkutujk jem saleemit kyajpu' kajxm, paaty tse'e yaktij yakkutojkpa juu' ve'e je oy aa joot dujayejpp.

<sup>3</sup> Ka'a tse'e yaknukats je tyee' ukpu je tyak, ni je y'apa ni je y'oka tse'e kyayaknu'kojtspa, nay ka'ava tse'e je kye'xtkun ni ka'ava tse'e je y'oo'kun, ve'em tse'e yaktukmu'a'ixmoka je Nte'yam je y'Onuk, juu' ve'e tee'ip xa'ma kajx.

<sup>4</sup> Payo'oyda n'it vintso ve'e dunumaja je Melquisedec. Je njujpit jáyuvamda Abraham tse'e moojyju je diezmo, je'e ve'e ku ve'e dumoojy to'k viijn ku ve'e majk viijn vya'kxy je paamduk juu' ve'e pyajkji je viink yakkutojkpada ku ve'e ojts dumaqat'atso'oxtún.

<sup>5</sup> Ve'eme'e je Moisés je pyava'nun vya'añ jets je Leví je chaan je kyooj juu' ve'e je tee'tajkta, je'e tse'e dutukpámdap je jayu je diezmo, óyame'e je Abraham dutsaana dukooja je jáyuda, nay ve'em ax jo'n je tee'tajkta.

<sup>6</sup> Je Melquisedec, óyam je'e ve'e je Leví kyatsaanaja kyakoojaja, yakmooyts je'e ve'e je diezmo juu' ve'e je Abraham pyajk ku ve'e ojts y'atso'oxtún. Van'it tse'e je Melquisedec dukunu'u'kx je Abraham, je'e juu' ve'e je Nte'yam tukmukojsju je vaanduk.

<sup>7</sup> Ax ka'a tse'e nvaat pan dukakuvákut, je kunoo'kxpa, je'e tse'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e je yakkunoo'kxpa.

<sup>8</sup> Pan'e'e dupajktup je diezmo, oo'ktapts je'e ve'e; juu' ve'e je Melquisedec kajx, ve'em tse'e je Kunuu'kx Jatyán ñukatsju' ax jo'n to'k juu' ve'e joojntykipna.

<sup>9</sup> Nvaat xa ve'e je jayu vya'anut jets je Leví maat je chaanda je kyoojta, je tee'tajkta juu' ve'e dupajktup je diezmo, je'e tse'e dumoooyduva je Melquisedec je diezmo je jyujpit jayu Abraham kajx,

<sup>10</sup> kux jeme'e je Abraham je ñi'kx je kyopk dumaqada juu' ve'e duyakjéjap je chaan je kyooj ku ve'e je Melquisedec dumaaqnavyaatji.

<sup>11</sup> Tukkadaakjudu tse'e jetse'e tyee'adat je Leví je chaan je kyooj juu' ve'e je Aarón je chaan je kyoojpa, je'e tse'e dutuk'íxtap je myu'israeejlit jáyuda je Moisés je pyava'nun. Ax ka'a tse'e n'ijtumda oy jets va'ajts je tee'tajk kajx juu' ve'e je Leví je chaan je kyooj. Kux pan kun'ijtumda ve'e oy jets va'ajts je'e kajxta, ka'a tse'e y'ukvinkópkini jetse'e jyéjat jado'k je tee' ax jo'n je Melquisedec jets ka'a ve'e ax jo'n je Aarón.

<sup>12</sup> Ax pan ka'a tse'e je Aarón je chaan je kyooj y'uktee'idinit, titkspap tse'e je pava'nun juu' ve'e vaamp jets je'e ve'e tee'adap.

<sup>13</sup> Ax juu' tse'e je Kunuu'kx Jatyán vaamp jetse'e tyee'at, je nMaja Vintsánamda Jesucristots je'e ve'e. Ka'ats je'e ve'e je Leví dutsaana dukooja, je Leví je y'uts je chaan je kyooj je'e ve'e, to'k je jaka'q juu' ve'e ni vin'ita je jayu katee'lidup ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ.

**14** Yaknuja'vip xa ve'e va'ajts jets je Judá je chaan je kyooj je'e ve'e je Jesús. Ax ka'a tse'e je Moisés dütikajts jets tee'adape'e je Judá je chaan je kyooj.

**15** Je'e kajx tse'e kuxxe'e je Jesús tyee'a ax jo'n je Melquisedec jets ka'a ve'e ax jo'n je Aarón, yaknuke'xnatajkipts je'e ve'e oy jets ka'a ve'e je Aarón je chaan je kyooj y'uktee'idinit.

**16** Je Jesús tse'e je kutojkun dujayejpp jetse'e tyee'at kux joojntykip je'e ve'e xa'ma kajx; ka je pava'nun kajxape'e tyee'a juu' ve'e vaamp jets pane'e je chaan je kyooj tee'adap.

**17** Jidu'um tse'e je Nte'yam je tuvakojtsun dupuujm je Jesús kajx:

Mits xa ve'e tee' xa'ma kajx,  
ve'em ax jo'n je Melquisedec.

**18** Ax ve'em tse'e, je Nte'yame'e dupaam jetse'e kyoo'ktoonnit je pava'nun juu' ve'e myooy je Moisés. Je'e kajx tse'e kyatún kux ka'a ve'e je jayu je pava'nun kajx myaada'aky jetse'e y'ittat je Nte'yam je jayu,

**19** ka je Moisés je pyava'nun kajxape'e je jayu y'ijt oy joot je Nte'yam maat. Ax je a'ix'ijtun juu' ve'e uxyam njayejpumdup, nuyojkts je'e ve'e ooy dütunnumaja, je Jesucristo je kyutojkun kajx tse'e nmutámimda je Nte'yam.

**20** Viinm xa ve'e je Nte'yam ñaaajknajxji jetse'e je Jesús tyee'at.

**21** Juu' viijnk tee'da, ka'ats je'e ve'e vye'emada, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam ñaaajknajxji jetse'e tyee'adat. Ax je'e ku ve'e je Nte'yam ñaaajknajxji jetse'e je Jesús tyee'at, jidu'um tse'e dunuujmi:

Ats, je Majá Vintsán, ka'a xa atse'e ya nvinma'yun nyaktíkutsut,  
mits xa ve'e tee' xa'ma kajx,  
ve'em ax jo'n je Melquisedec.

Jidu'um tse'e je Jesús dunuujmi.

**22** Ax nuyojk oy xa ve'e je nam kojtstán jets ka'a ve'e je kojtstán juu' ve'e je Nte'yam myasookjidu je njujpit jáyuvamda. Nnuja'vimdinup xa uu'me'e jets tyúvam je'e ve'e je nam kojtstán kux ijtp'e je nMajá Vintsánamda Jesucristo jem tsapjoottm jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi jetse'e xnuténimda.

**23** Je viijnk tee'da, numay tse'e y'ijtti; kux tse'e y'oq'kti, ka'a tse'e y'uk'o'yixjidini jetse'e kujyaa'ktee'idi.

**24** Ax je Jesús, xa'ma kajxts je'e ve'e jyoojntyka, ijtpamts je'e ve'e je tyee'in.

**25** Kux ka'a ve'e y'oq'kut, paaty tse'e y'o'yixju, uxyam jets xa'ma kajx, jetse'e duyakts'o'okut pan pane'e naajktámijup jeja je Nte'yam vyinkujk je Jesús kajx.

**26** Je nMajá Vintsánamda Jesucristo, je'em xa je'e ve'e je tee' juu' ve'e ooy tunyaktsojkp, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e xputajkimdat. Va'ajts jootts je'e ve'e, ka'ats je'e ve'e tyokinmaata, ka'ats je'e ve'e tyokinaxjáyua ax jo'n uu'mda, ñumájip ñujaanchipts je'e ve'e jem tsapjoottm jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi.

**27** Ka'a xa je'e ve'e vye'ema ax jo'n je viijnk tee'da juu' ve'e dunuvintsanikajxtup je tee'tajkta, juu' ve'e jóvum xaj je y'avintso tokin kajx je tánuk duyak'oq'ktup jetse'e je Nte'yam dütukvints'a'agada, van'it tse'e dütukvints'a'kiduva je tánuk je viijnk jayu je tyokin kajx. Je Jesús, to'k náxjits je'e ve'e viinm ñatyukvints'a'kiji je Nte'yam anañujoma je jayu kajxta.

**28** Y'ava'nipts je'e ve'e je Moisés je pyava'nun jets pane'e yakpámdap tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxtup je tee'tajkta, je'ets je'e ve'eda pan pan jatye'e tokin maat jetse'e y'oq'kta ax jo'n opyana. Ax je Nte'yam tse'e viinm naajknajxju jetse'e tyee'at je y'Onuk, juu' ve'e xa'ma kajx ijtp oy jets va'ajts. Ve'em tse'e dütuujn tåvani ve'e je Moisés yakma'a vye'na je Nte'yam je pyava'nun.

<sup>1</sup> Juu' xa ve'e dunuvinkopkikajxp juu' qats miitse'e ntuknuja'yidup, ya'ats je'e ve'e: Je tee' juu' ve'e njayejpumdup, jemts je'e ve'e y'ajxtuk tsapjo<sup>ot</sup>m jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi,

<sup>2</sup> tee'ipts je'e ve'e joma ve'e je kunuu'kx it juu' ve'e je Nte'yam pyaam, ka'a je'e ve'e tyee'a joma ve'e je tabernáculo juu' ve'e je jayu pyaamdu.

<sup>3</sup> Nujom je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxtup je tee'tajkta, vinkándats je'e ve'e jetse'e je Nte'yam dutukvintsa'agadat je tánuk jets juu' jatye'e jyaa'kyo<sup>j</sup>xtup je jáyuda. Paaty tse'e dutsak jetse'e je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta jetse'e xnuténimda, je'e tse'e dujayépup pan ti ve'e tyukvintsa'kivap je Nte'yam.

<sup>4</sup> Pan yaja xa ve'e kuy'it naxvijin, ka'ats je'e ve'e je xyup tyee'a, kux jemna ve'e pan pan jatye'e je Nte'yam dutukvintsa'kidup je yaxta ve'em ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ.

<sup>5</sup> Je tee'tajkta juu' ve'e yaja naxvijin, je'e tse'e toondup pajktup joma ve'e je kunuu'kx it juu' ve'e je tsapjo<sup>ot</sup>mit jye'e yaknu'ixvaats yaknupqamvaats. Yaknuja'vipts je'e ve'e jets nu'ixva'ach nupqamva'ach je'e ve'e. Kux ku ve'e je Moisés dukapqam'ukva'añna vye'na je tabernáculo, van'it tse'e je Nte'yam ña'muxji: "Yakkopka oy jetse'e ve'em xpámut ax jo'n myaktuk'ix jem kopk kajxm." Jidu'um tse'e ña'muxji.

<sup>6</sup> Ve'em ax jo'n dunumaja je nam kojtstán jets ni ka'a ve'e je jujpit kojtstán, ve'emts je'e ve'e je muto'nun dunumaja juu' ve'e je Nte'yam myoooy je Jesúsjets ni ka'a ve'e je muto'nun juu' ve'e je tee'tajk jyayejptup juu' ve'e yaja naxvijin. Je nam kojtstán kajx tse'e je Jesúsjuyaknamyujot'óyaja je jayu jets je Nte'yam, je nam kojtstán kajxpa ve'e je Nte'yam je vaanduk duyaktaajñ juu' ve'e nuyojk oy jets ni ka'a ve'e je vaanduk juu' ve'e yaktaan je jujpit kojtstán kajx.

<sup>7</sup> Kux pan kutyuujn xa ve'e je muto'k kojtstán, ka'a tse'e je Nte'yam kudupuujm je nam kojtstán.

<sup>8</sup> Ax ka'a tse'e je Nte'yam du'oyja'vi je jáyuda juu' ve'e myoooy je jujpit kojtstán, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ je'e kajxta:

Jidu'um xa ve'e je Maja Vintsan vya'añ:

"Je'yape'e je xaaj jets atse'e je nam kojtstán nyaktánut maat je israeejlit jáyuda,

<sup>9</sup> ka ve'emap ax jo'n atse'e je kojtstán nyaktaajñ maat je jujpit jáyuda ku atse'e nyakpítsumdini jem Egipto;

ka'a ve'e dukutyoondi qats je nkajtstán, je'e kajxts atse'e nkoo'kmajapaqamdini.

<sup>10</sup> Ax je nam kojtstán juu' atse'e nyaktánup maat je israeejlit jáyuda,

jemts atse'e jya'vin kajxmda mpámut qats je mpava'nun,

jemts qats je'e ve'e nja'at vyinma'yun kajxmda,

atse'e xNte'yamadap,

qats je'e ve'e njáyuvadap.

<sup>11</sup> Ka'ats je'e ve'e dutuknujávadat je myujáyuda jets pan atse'e, ni ka'a tse'e dutuknuja'viduvat je y'utsta je y'ajchta ukpu je y'utsta je cha'ada,

kux x'íxadap qats je'e ve'e anañujoma, je müjit je muutskit.

<sup>12</sup> Nmee'kxjidinupts atse'e je tyókinda,

ni je vin'ita xa atse'e je tyókin nkoo'kjaa'myejtsnit."

Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ.

<sup>13</sup> Ku ve'e je Nte'yam vyaajñ jets je'e ve'e duyaktónup je nam kojtstán, je'e tse'e duyaktaamp jetse'e kyoo'ktoonnit je kojtstán juu' ve'e jujpani. Ax je kojtstán juu' ve'e jujpani, najxpts je'e ve'e, vee'n tse'e ya it náxu jetse'e kyutókinit.

**1** Je muto'k kojtstán juu' ve'e je Nte'yam yaktaan, je Nte'yam tse'e dupavaan vintso ve'e je jayu vyinjávajat vyintsä'agajat jets vintso ve'e to'k je tabernáculo dypámdat joma ve'e ve'em dütóndat.

**2** Ku ve'e y'o'yi je tabernáculo, jidu'um tse'e dupaqamdi: je muto'k it atatyuk, je kunuu'kx itts je'e ve'e. Jep tse'e y'ijt to'k je olivos aceite ato'yin jets to'k je mesa joma ve'e dupaqamdi je kunuu'kx tsapkaaky.

**3** Je mumejtsk it atatyuk, je it juu' ve'e je kunoo'kxun munuyojk dumaaat,

**4** je'e tse'e tukkadaakju je oro yojxpejtun joma ve'e je poom jyak jets je xiixt juu' ve'e je oro tukyo'tskúx y'ijt. Jep tse'e xiixtup to'k je oro oo'y joma ve'e je maná y'ijt jets je Aarón je tyajk juu' ve'e puj'oomi, maat je tsatsets joma ve'e jatyán y'ijt je Nte'yam je pyava'nun, je jujpit kojtstán.

**5** Jem tse'e xiixt aka'a ni'kxm y'ijt mejtsk je querubines apamnax, je tsapjootmit joojntykiva je'e ve'e je querubines. Joma ve'e je xiixt aka'a, jem tse'e je Nte'yam dutokinmee'kx je jáyuda. Ax uxyam, ka'a tse'e vyinkopka jets ats ya'a ve'e nuyojk nkojtsva'atsut.

**6** Ku ve'e ve'em dutonda y'ijt, jóvum xaaj tse'e tyákada y'ijt je tee'tajk jep tabernáculo jaatp joma ve'e je muto'k it atatyuk, jep tse'e je Nte'yam duvinjávada duvintsa'agada y'ijt.

**7** Je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp y'ijt je tee'tajkta, je'ejyji tse'e tajki to'k nax vinjoojnt joma ve'e je mumejtsk it atatyuk. Ku ve'e tyajki, je tānuk nuu'pun tse'e je Nte'yam tyukvintsa'kip y'ijt je y'avintso tokin kajx, nay ve'empa je jayu je tyokin kajxpa. Pan ka'a ve'e kuduuyaknujukx je tānuk nuu'pun, ka'a tse'e kutyajki.

**8** Je'e tse'e xtuknuja'vimdup je Espíritu Santo jets namvaate'e je tee'tajk je Nte'yam dumutonda dumupakta y'ijt joma ve'e je muto'k it atatyuk, ka'ana tse'e ñuke'xnatáka vye'na jets nvaate'e je jayu tyákat joma ve'e je mumejtsk it atatyuk.

**9** Xtuknuja'vimduvapts ya'a ve'e jets je tānuk jets juu' jatye'e je jayu jyaa'kyoxtup y'ijt, ka je'e kajxapts je'e ve'e je jayu je vyinma'yun tyándat oy jets va'ajts.

**10** Je muto'k kojtstán, je'ejyji je'e ve'e kyajtsp juu' ve'e je jayu kyáydap y'oo'ktap jets vintso ve'e ñaajkva'atsjadat, je pava'nunts je'e ve'e juu' ve'e je jayu tyoondup kyojtstup. Toonts je'e ve'e van'it paat ku ve'e je Nte'yam je nam kojtstán duyaktaajñ.

**11** Ax je Cristo, je'e tse'e miin je y'oy je'e kajx juu' ve'e jéjani, tee' je'e ve'e juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta. Nuoyojk oysts je'e ve'e je muto'nun juu' ve'e jyayejpp, jemts je'e ve'e tsapjootm je Nte'yam dumutún dumupuk joma ve'e je kunuu'kx it juu' ve'e ka naxviijinat jayu púmap.

**12** Ka je'ep xa je'e ve'e ñutajki je it juu' ve'e je kunoo'kxun munuyojk dumaaat jetse'e je Nte'yam dutukvintsa'agat je chivo nuu'pun jets je tsapkaaj ónyk nuu'pun, je'e ve'e ñutajki jetse'e je y'avintso nuu'pun dutukvintsa'ki. To'k náxjits je'e ve'e ve'em dutuujn, ve'em tse'e myaadaaky jetse'e njayejpumdinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

**13** Je tsapkaaj nuu'pun jets je chivo nuu'pun jets je jaajm juu' ve'e je pi'k vaca ónyk jye'e juu' ve'e tokyajxp jem yojxpejtun kajxm, je'e tse'e jem je jayu ñi'kxmada kyojmada yakxijtva'kxp yakvajva'kxp juu' ve'e ka va'ajtsapta, je'e tse'e duyakvaatsp je ñi'kxta je kyopkta.

**14** Ax nuyojk tse'e ooy je Cristo je ñuu'pun dutunyakva'ach ya nvinma'yunamda jetse'e je joojntyk Nte'yam nvinja'vimda nvintsa'kimda. Je Espíritu Santo, juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, je'e je pyutajkin kajx tse'e je Cristo viinm ñatyukvintsa'kiji je Nte'yam, je Cristo je ñuu'pun tse'e duyakvaatsp ya nja'vinamda jets ya nvinma'yunamda jetse'e ve'em xa'ma kajx nkatsaachpaatumdat.

**15** Je'e kajx tse'e je Cristo xnüténimda jem je Nte'yam vyinkojkm, je'e ve'e uk'oo'k jetse'e dukuvejt je ntókinamda juu' ve'e njayejpumdu ku ve'e tyuujn je muto'k kojtstán, ve'em tse'e njoojntykimdinit xa'ma kajx ax jo'n je Nte'yam xtukvinva'nimda jo'n, uu'mda, pan pan jatye'e je Nte'yam yaxtsoojvjudu.

**16** Pān vaamp xa ve'e je jayu vintso ve'e vya'kxut je pyaamduk juu' ve'e y'ixp jyayejpp ku ve'e y'oo'knit, van'ínum tse'e je pyaamduk vya'kxni ku ve'e yaknujava jets ta ve'e y'oo'kni je kojtstaampa.

**17** Ax pān joojntykipna tse'e je kojtstaampa, ka'a tse'e je viijnk jayu duyakva'kxy je kojtstaampa je pyaamduk, van'ítnume'e je kojtstán tyun ku ve'e y'oo'kni.

**18** Je'e kajx tse'e nay ve'empa je muto'k kojtstán tyon'ukvaajñ je nuu'pun maat.

**19** Ku ve'e je Moisés anañujoma je jayu dütukvinkojtsikujx nujom je Nte'yam je pyava'nun, van'it tse'e je tsapts uk je lana maat to'k mats je aajy je ojts juu' ve'e hisopo duxaq, je'e tse'e dütukpapajk je carnero nuu'pun, je chivo nuu'pun, jets je tsoxk naaj, je'e tse'e tyuknuxijt je ak axaa'ch joma ve'e dūjatyaaajñ je Nte'yam je pyava'nun, tyuknuxijtpa tse'e anañujoma je jayu.

**20** Van'it tse'e vyaajñ: "Ya nuu'pun tse'e duyaknuke'xnatajkip jets toompe'e je kojtstán juu' ve'e je Nte'yam mtukmutaajnjudu."

**21** Nay vanxup tse'e je Moisés dutoompa je tabernáculo jets nujom je paamduk juu' ve'e yaktoondu jem, nujome'e dütuknuxijtpa je tānuuk nuu'pun.

**22** Ve'em tse'e je Moisés je pyava'nun vya'añ jets je nuu'pun maate'e vyatskáxut nujom, vinkexji ve'e juu' ve'e vaatsp ka je nuu'pun maatap. Pān ka'a xa ve'e tii juu' ve'e oo'kp jetse'e je ñuu'pun yo'oy, ni pāna tse'e kyatokinmee'kxa.

### *Tyuknuyaachp tse'e je jayu je tyokin*

#### *kux'e je Jesúś ñatyukvintsä'kiji je Nte'yam*

**23** Ax ve'em tse'e, tun vinkopk je'e ve'e y'ijt jetse'e ve'em vyaach je'e juu' ve'e yaknu'ixvaats yaknupamvaats juu' ve'e ijtp jem tsapjootm. Ax je tsapjootmit jye'e, ka'ats je'e ve'e vyaach maat juu' jatye'e je Nte'yam yaktukvintsä'kip yaja naxvijn, je vintsa'kin je'e ve'e chajkp juu' ve'e nuuyojk oy.

**24** Je Cristo, ka'ats je'e ve'e tyajki jep tabernáculo jaatp juu' ve'e jayu pum, juu' ve'e yaknu'ixvaats yaknupamvaats je tsapjootmit jye'e, je'e ve'e tajki jem kunuu'kx it joootm juu' ve'e yaknu'ixvaats yaknupamvaats, jem tse'e xnuténimda je Nte'yam vyinkojkm.

**25** To'k naxji xa ve'e je Cristo je Nte'yam ñatyukvintsä'kiji, ka may náxap. Ka'ats je'e ve'e vye'ema ax jo'n je tee' juu' ve'e dñunyvintsañikajxp je tee'tajkta, ka'ats je'e ve'e tyaka vinjoojnt jep joma ve'e je it juu' ve'e je kunoo'kxun munuyojk dumaat jetse'e je Nte'yam dütukvintsä'aga je nuu'pun juu' ve'e kyah'avintsonuu'punip.

**26** Pān may nax tse'e je Cristo je Nte'yam kuñatyukvintsä'kiji, may nax tse'e je Cristo kuchaachpaaty van'ítani ku ve'e je jayu tyokimpajkti jets üyüam paat. Tun to'k naxji tse'e je Cristo jyayuvimpijt jetse'e je jayu je tyokin dütuknuyaach, je'e ve'e ku ve'e viinm je Nte'yam ñatyukvintsä'kiji. Jidu'um tse'e dütuujn ya kukaxa ámani.

**27** Ve'em ax jo'n nupaamduka jetse'e anañujoma je jayu y'oo'ktat van'it tse'e yaktokimpayo'ydinit,

**28** nay ve'empa tse'e je Cristo je Nte'yam ñatyukvintsä'kiji to'k naxji jetse'e numay je jayu dütuknuyaatsnit je tyokin. Ax ku tse'e mumejtsk nax myiinnuvat, ka je'e kajxapts je'e ve'e myínut jetse'e je jayu je tyokin dütuknuya'atstat, je'e ve'e ñumínup jetse'e duvoovnit pān pān jatye'e a'íxjidinup.

## 10

**1** Je pava'nun juu' ve'e je Moisés yakmooy vintso ve'e je Nte'yam yakvinjávat yakvintsä'agat, ake'ixa jo'nts je'e ve'e; ax je y'oy je'e juu' ve'e miimpnum, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je'e juu' ve'e je ake'ixa dupaamp. Je'e kajx tse'e je vintsa'kin juu' ve'e je tee'tajk je Nte'yam tyukvintsä'kidup vinjoojnt ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ, ni vin'ítats je'e ve'e kya'oya jetse'e je jayu je'e kajx tyándat oy jets va'ajts.

<sup>2</sup> Pān kuy'oya xa ve'e jetse'e je Moisés je pyava'nun kajx je jayu tyánut oy jets va'ajts, kudutukvintsa'ki'atúvidini tse'e je jayu je tānuk je Nte'yam. Kux pān kutyanda xa ve'e oy jets va'ajts, ka'a tse'e kūñayjávajada jets tókinax je'e ve'eda.

<sup>3</sup> Je tānuk juu' ve'e je Nte'yam tyukvintsa'kidup, je'e tse'e tyuump jetse'e je jayu je tyokin dütukjaamýéts vinjoojnt,

<sup>4</sup> kux ni vin'ita ve'e kya'oya je tsapkaaj nuu'pun je chivo nuu'pun jetse'e je jayu je tyokin dütuknuva'atsut.

<sup>5</sup> Paaty tse'e ku ve'e je Cristo myiijn yaja naxvijin, jidu'um tse'e je Nte'yam dunujmi, ve'em ax jo'n vya'añ jep Kunuu'kx Jatyán kujxp:

Ka'a xa mitse'e xtsak je tānuk yax juu' ve'e yakja'kxp ukpu juu' jatye'e paamduk yax, mnupaqjmtki tse'e jets atse'e n'ítut ni'kxax kópkax,

<sup>6</sup> ka'a tse'e xtukjotkāda'aky je tānuk yax juu' ve'e yaktooydup ukpu je tānuk yax juu' ve'e pyaamdup je tyokin kajxta.

<sup>7</sup> Van'itts atse'e nvaajñ:

"Nte'yam, uxyaja atse'e nmin jets atse'e ntónut juu' mitse'e mtsajkp, ve'em ax jo'n javyet ats kajx."

Jidu'um tse'e je Nte'yam dunujmi.

<sup>8</sup> Mutoo'vajkp xa ve'e vyaajñ jets ka'a ve'e je Nte'yam dutsak je tānuk yax juu' ve'e yakja'kxp ukpu juu' jaty paamduk yax, ka'a tse'e dütukjotkāda'aky je tānuk yax juu' ve'e yaktooydup ukpu je tānuk yax juu' ve'e pyaamdup je tyokin kajxta.

<sup>9</sup> Vaampa tse'e: "Nte'yam, uxyaja atse'e nmin jets atse'e ntónut juu' mitse'e mtsajkp." Je Jesucristo xa ve'e duyakkukajxinu je muto'k kojtstán. Ve'em tse'e dütuujn jetse'e tyaanit je mumejtsk kojtstán.

<sup>10</sup> Je Nte'yamts uu'me'e xyakvaatsumdu jetse'e je va'ajts joot je va'ajts ja'vin xmo'yumda kux tyoone'e je Cristo juu' ve'e je Nte'yam chojk, je ñi'kx je kyopk tse'e vaan je vintsq'kin to'k naxji anañujoma je jayu kajxta.

<sup>11</sup> Je tee'tajkta, jóvumts je'e ve'e dumutonda dumupakta je Nte'yam jetse'e dutukvintsa'agada may nax je yaxta juu' ve'e ni je vin'ita je jayu je tyokin dütuknuva'atsup;

<sup>12</sup> ax je Jesucristo, to'k náxjits je'e ve'e je Nte'yam ñatyukvintsa'kiji jetse'e je jayu je tyokin dütuknuvaach, van'it tse'e ojts y'ajxtkni jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi.

<sup>13</sup> Jem tse'e du'a'ix kuunume'e je Nte'yam duyakvintókiyut pān pān jatye'e je Jesucristo dütso'xpajktup.

<sup>14</sup> Tun to'k naxji xa ve'e je Jesucristo je Nte'yam ñatyukvintsa'kiji, ka may náxap. Ve'em tse'e dütuujn jetse'e xá'ma kajx y'ijttinit oy jets va'ajts je jayu pān pān jatye'e je ve'e yaktsook.

<sup>15</sup> Nay vanxuppa tse'e je Espíritu Santo dunukojspejtpa ku ve'e vyaajñ:

<sup>16</sup> Jidu'um xa ve'e je Majá Vintsán vya'añ:

"Je nam kojtstán juu' atse'e nyaktánup maat je israeejlit jáyuda, jemts atse'e jya'vin kajxmda mpámum ats je mpava'nun, jemts ats je'e ve'e nja'at vyinma'yun kajxmda."

<sup>17</sup> Van'it tse'e vyaajñ:

"Ni je vin'ita xa atse'e je tyókinda nkoo'kjaa'myejtsnit."

Jidu'um tse'e vyaajñ.

<sup>18</sup> Ku ve'e je jayu je tokin ve'em yakmee'kxja, ka'ats je'e ve'e y'ukvinkópkini jetse'e je jayu ti duyóxtat jetse'e je tyókinda yakmee'kxjat.

*Va'an to'k aaj to'k joot je Nte'yam*

*dumutámimda*

<sup>19</sup> Je'ę kajx tse'e, utsta ajchta utsta tsa'ada, je Jesúš je ñuu'puń kajx tse'e to'k aaј to'k joot ntajkimdat je it juu' ve'e je kunoo'kxun munuyojk dumaaąat.

<sup>20</sup> Kux tse'e xku'oo'kimdi, xyak'avaatsjimdu tse'e je ntoo'amda jetse'e n'ijtumdinit je Nte'yam maat.

<sup>21</sup> Kux je Jesuuse'e ijtp tee' juu' ve'e dunuuvintsanikajxp je tee'tajkta jetse'e dunuutena je Nte'yam je jayay,

<sup>22</sup> va'an tse'e to'k aaј to'k joot je Nte'yam dumutámimda, oy tse'e nnuja'vimda jets je Jesucristo kajxe'e je Nte'yam ya nvinma'yunamda duyakva'ach jetse'e nkoo'knatyokinja'vimjidinit, va'ajts tse'e n'ijtumda ax jo'n je jayu ñaajkva'achju je va'ajts tsoxk namaąat.

<sup>23</sup> Va'an tse'e to'k aaј to'k joot dujaal'kjaanchja'vimda juu' ve'e n'ava'nimdup. Kyutyu-umpts je'ę ve'e je Nte'yam juu' ve'e xtukvinva'nimdu, ijtumdinupts uu'me'e je'ę maat xa'ma kajx.

<sup>24</sup> Va'an du'ixtimda vintso ve'e anañujoma je jayu ntsojcumdat jetse'e nto'numdat je y'oy je'ę.

<sup>25</sup> Ka'a tse'e nto'numdat ax jo'n je'ę pan pan jatye'e kanay'amojkijidup, nakyojtsmäkkimjadape'e to'k jado'k. Ax nuoyojk tse'e ya'a nyakvinkópkimdat kux nmuja'vimdupe'e jets támani ve'e je xaaj ku ve'e je Cristo kyadaaknuvat.

<sup>26</sup> Pan tokinto'numdup xa ve'e oy'avinmáyam, jetse'e njanuja'vimda juu' ve'e tyuva, ka'a tse'e ti viijnk vintsa'kin jetse'e je Nte'yam xtokinmee'kxumdat,

<sup>27</sup> nma'yumdap ntájumdale'e kux yaktokimpayo'yumdap'e, je jaajn tse'e n'a'íxumdup joma ve'e xa'ma kajx chaachpaattinit nujom pan pan jatye'e dutso'oxpajktup je Nte'yam.

<sup>28</sup> Pan pan jatye xa ve'e duukakuvajktu je Moisés je pyava'nun, ve'em tse'e kyutujk jets ka'a ve'e ti tukmo'tun, oo'ktuts je'ę ve'e je jáyuda pan jepe'e numejtsk ukpu nutoojk juu' ve'e du'ixtu dumótudu je ka óyap juu' ve'e tyoondu kyojtstu,

<sup>29</sup> ax nuoyojk tse'e chaachpaattinit pan pan jatye'e je Nte'yam je y'Onuk dutso'oxpajktup. Ve'em tse'e dujávada jets ve'em je'ę ve'e y'uk'aa'k ax jo'n opyana y'aa'k, ve'em je'ę ve'e dujávada jets ka'a je'ę ve'e tyun ku ve'e je Jesúš je Nte'yam ñatyukvintsq'iji je jayu je tyokin kajxta. Je jayu tse'e duyakvintsq'ikitókidup je Espíritu Santo, juu' kajxe'e je Nte'yam je jayu je maa'yun dutuujnja.

<sup>30</sup> Nnuja'vimdinup xa ve'e vintso ve'e je Nte'yam vyaajñ: "Ats xa ve'e xtukkadaakp je tokimpayo'yk, ats tse'e ntukkuvéup." Vaampap tse'e je Kunuu'kx Jatyán jets je Nte'yame'e je jayu dutokimpayo'oyup.

<sup>31</sup> Pan nmasoqkumdup xa ve'e je joojntyk Nte'yam, atsa'kip tse'e ooy je tsachpaatun juu' je'ę ve'e xmo'yumdinup.

<sup>32</sup> Ax jaa'myétstats miits vintso ve'e xmuténidi je makk tsachpaatun ku ve'e távani je Nte'yam mtuknújávajada je tyuv je'ę,

<sup>33</sup> myakjomtoondu myaktitoondu ve'e jeja je numay jayu vyinkujk jetse'e xtsachja'vidi ax jo'n je jaanchja'vivatajk yaktoonduva.

<sup>34</sup> Mtukmo'ttu miitse'e je jayu juu' ve'e poxuntaktsuńidu. Ku ve'e je jayu mpajkuxjidi juu' jatye'e m'ixtu mjayejptu, ooy tse'e xtuntukxoojntkti, kux mnua'vidinupe'e jets je'eme'e tsapjootm je o'yin juu' ve'e nuoyojk oy jetse'e xa'ma kajx y'it.

<sup>35</sup> Ka'a tse'e xjaanchja'vi'atúvadat juu' ve'e mjaanchja'vidup, kux je jaanchja'vin juu' ve'e mjayejptup, munuyojk tse'e ooy je Nte'yam mtunmoyumpijtidinuvat je y'oy je'ę je'ę kajx.

<sup>36</sup> Ka'a tse'e mnoo'kxtat jetse'e xtóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ve'em tse'e xpajktinit juu' je'ę ve'e xtukvinva'nimdu.

<sup>37</sup> Kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:  
Je'ę pane'e míup,

tsojkts je'ē ve'e myiinnit,  
ka'a tse'e y'ukta'ninit.

<sup>38</sup> Ax je jayu juu' ve'e tūv jáyuvip joojntykip,  
joojntykapt je'ē ve'e je jyaanchja'vin kajx.  
Pān y'avimpijtinuvap tse'e ax jo'n y'ijt,  
ka'ats qts je'ē ve'e ntukxoondukut.  
Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ.

<sup>39</sup> Ka'a xa ɻu'me'e ve'em n'ijtumda ax jo'n je'ē pān pān jatye'e dū'avimpijtidinuvap  
ax jo'n kyo'oyjoojntykidi jetse'e vyintókida, je jaanchja'vine'e njayejpumdup jets xyak-  
tsqokumdupe'e je Nte'yam.

## 11

### *Je jaanchja'vin*

<sup>1</sup> Je'ē xa je'ē ve'e je jaanchja'vin ku ve'e nnuja'vimda jets tónjup kótsjup je'ē ve'e juu'  
ve'e n'a'íxumdup, nnuja'vimidup tse'e jets tyúvam je'ē ve'e juu' jatye'e nka'íxumdup.

<sup>2</sup> Y'oyja'vi ve'e je Nte'yam ɻu'm je njupit jáyuvamda kux'e'e jyaanchja'vijidi.

<sup>3</sup> Je jaanchja'vin kajx xa ve'e nnuja'vimda jets je kats kajxe'e je Nte'yam dūpuujm ya  
naxviijin it. Ax ve'em tse'e dūpuujm juu' ve'e ɻuxyam n'íxumdup, ka'anume'e ti vye'na  
juu' ve'e yak'ixp.

<sup>4</sup> Jyaanchja'vi xa ve'e je Abel je Nte'yam, je'ē kajx tse'e dūmoojy je vintsq'kin juu'  
ve'e nuyojk oy jets ka'a ve'e je Caín jye'ē, jets je'ē kajxpa ve'e je Nte'yam je Abel  
dūkatokimpuujm jetse'e dūkuvujk je vyintsa'kin. Oyamts je'ē ve'e aq'kani, je Kunuu'kx  
Jatyán kajx tse'e nnuja'vimda vintso ve'e dūtuujn kux'e je Nte'yam dujaanchja'vi.

<sup>5</sup> Jyaanchja'vi xa ve'e je Enoc je Nte'yam, je'ē kajx tse'e kya'aq'k, ajoojntyk tse'e  
dūtukvaatsni ya naxviijin it, ka'a ve'e y'ukyakpaatni kux je Nte'yame'e yaktsoo'njinu.  
Ve'em tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets je Enoc, chojk, jyotpaate'e je Nte'yam ku ve'e  
yaana naxviijn vye'na.

<sup>6</sup> Pān pān xa ve'e je Nte'yam dūkajaanchja'vip, ko'oyja'vijupts je'ē ve'e je Nte'yam.  
Nujome'e pān pān jatye'e je Nte'yam dūmutámidup, tun vinkopkts je'ē ve'e jetse'e  
dujaanchjávadat jets je ja ve'e je Nte'yam jets oye'e tyo'nuxjada pān pān jatye'e to'k aaj  
to'k joöt dū'íxtidup jetse'e y'ijttinit je'ē maat.

<sup>7</sup> Jyaanchja'vi xa ve'e je Noé je Nte'yam, je'ē kajx tse'e dūkuvujk juu' jatye'e je Nte'yam  
va'nuxju ti ve'e tónjup kótsjup juu' ve'e kayak'ixpna vye'na, kyatsupajke'e je Nte'yam  
jetse'e to'k je arca dūpuujm joma ve'e tsq'ak y'ittat maat je chaan je kyooj. Jyaanchja'vi  
xa ve'e je Noé je Nte'yam, je'ē kajxe'e dūyaknuke'xnatajki jets vyinmajtsjudupe'e je  
tsaachpaatun je jáyuda juu' ve'e joojntykidi yaja naxviijn van'it. Jyaanchja'vi je'ē ve'e  
je Nte'yam, je'ē kajx tse'e je Nte'yam kyatokimpajmji.

<sup>8</sup> Jyaanchja'vi xa ve'e je Abraham je Nte'yam, je'ē kajx tse'e dūkatsapujk ku ve'e  
vyoojvjini jetse'e ɻujkx joma ve'e je it juu' ve'e je Nte'yam tukvinva'niju. Ku ve'e  
tyoo'pujk, ka'a tse'e dūnuJAVA pān joma ve'e ɻujkx.

<sup>9</sup> Jyaanchja'vi je'ē ve'e je Nte'yam, je'ē kajx tse'e y'ijt ax jo'n je jékumit jayu ku ve'e  
dūvintsuuni je it juu' ve'e tukvinva'niju, jepe'e ak tujkp chūuni jets nay ve'empa je Isaac  
maat je Jacob, je'ē juu' ve'e yaktukvinva'niduva je it je naax.

<sup>10</sup> Ax je'ē tse'e je Abraham tyoon kux y'a'ixe'e je kajpun juu' ve'e je Nte'yam kyijpx  
myoo'ts jetse'e dūpuujm.

<sup>11</sup> Je Sara, amájani ve'e ooy tyunve'na, o'yixjuts je'ē ve'e jetse'e y'onuktaaki kux  
jyaanchja'vi ve'e jets kyutyónupe'e je Nte'yam juu' ve'e tukvinva'niju.

<sup>12</sup> Je Abraham, óyame'e na'avani ooy tyun'ijt, jyayejp tse'e numay aq'k je chaan je  
kyooj, ve'em ax jo'n je maatsa juu' ve'e jem tsajviinm jets je po'o juu' ve'e je ja maaxy  
napa'ayi, kamachoovna.

<sup>13</sup> Qo'kkajxtinuts je'e ve'eda, ka'a tse'e tyukkadaakjidi nujom juu' jatye'e je Nte'yam uktukvinva'nijidu, nayja'vijidinupts je'e ve'e tyuva jets kyutyónupe'e je Nte'yam je y'ayook. Ka'anume'e je Nte'yam je y'ayook dükutyún vye'na, tyuk'atúvidu tse'e je xoojntkun maat jetse'e duyaknuke'xnatajkidi jets ve'em je'e ve'eda yaja naxvijin ax jo'n je jékumit jayu.

<sup>14</sup> Ax je'e ve'e ku ve'e je jékumit jayu jo'n y'ijtti, va'ajts tse'e yakvinmötü jets y'íxtidupnume'e je it joma ve'e chaanadat.

<sup>15</sup> Pan kuduvinmaaydi kuduja'a'myejtsti je it juu' ve'e myasooktu, kuy'o'yi tse'e jetse'e jem kuvyimpijtinuva.

<sup>16</sup> Ax ka'a tse'e y'ukvimpijttini, kux to'ke'e je it dütsojkti juu' ve'e nuyojk oy, je'e je'e ve'e je tsapjootmit it, je'e kajx tse'e je Nte'yam kyatukts'o'otyónjada jetse'e duNte'yamadat, apaajmtkijidu tse'e to'k je ciudad joma ve'e chaanadat.

<sup>17</sup> Jyaanchja'vi ve'e je Abraham je Nte'yam, je'e kajx tse'e kuduuyakvaajñ je vintsa'kin je Isaac ku ve'e je Nte'yam jyot'ixji, tun'a'ix'ijtnupts je'e ve'e jetse'e kuduuyak'aa'k je y'ónuk juu' ve'e je Nte'yam tukvinva'niju ku ve'e vyaajñ:

<sup>18</sup> "Je Isaac kajx tse'e xjayéput je tsaan je kooj."

<sup>19</sup> Jyaanchja'vi tse'e je Abraham jets o'yixjupe'e je Nte'yam jetse'e duyakjoojntykpajknuvat je y'ónuk Isaac. Ax je'e kajx tse'e ku ve'e távani je Abraham dünupaqamduka jetse'e duyak'oo'kut je y'ónuk, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je y'ónuk kuy'aa'k jetse'e jyoojntykpajknuvat.

<sup>20</sup> Jyaanchja'vi xa ve'e je Isaac je Nte'yam, je'e kajx tse'e dütukmukajts je Jacob maat je Esaú je kunoo'kxun juu' ve'e míupnum.

<sup>21</sup> Ku ve'e y'oo'kuvaanni je Jacob, kux'e'e dujaanchja'vi je Nte'yam, je'e kajx tse'e dumoojy je kunoo'kxun númejtsk je José je y'ónuk, je tyajk natyukkutijjup jetse'e je Nte'yam duvinja'vi duvints'a'ki.

<sup>22</sup> Ku ve'e je José y'oo'kuvaanni, kux'e'e dujaanchja'vi je Nte'yam, je'e kajx tse'e dunuujmi je njujpit jáyuvamda ti ve'e tyóndap ku ve'e dütukvaatstinit je egíptovit it, je'e kajx tse'e dupavaajñ ku ve'e choo'ndinit jetse'e duyakts'o'ndinit je José je pyajk.

<sup>23</sup> Ku ve'e je Moisés kye'x, kux'e'e je tyee' je tyaak je Nte'yam dujaanchja'vidi, je'e kajx tse'e yu'uts yak'ijtji toojk po'o, y'ixtu ve'e jets va'ajts yakxone'e jetse'e dükatsa'kidi je egíptovit yakkutojkpa ku ve'e dupavaajñ jetse'e nujom je israejlit maax ónuk duyak'oo'kkáxtat juu' ve'e pi'k mix ónukta.

<sup>24</sup> Ku ve'e je Moisés vajutyajk vye'na, kux'e'e dujaanchja'vi je Nte'yam, je'e kajx tse'e dükatsajk jetse'e yaktíjut jets je egíptovit yakkutojkpa je ñaqx je'e ve'e je y'ónuk;

<sup>25</sup> je'e ve'e chojk jetse'e yakjomtónut yaktitónut maat je Nte'yam je jyayu. Ka'a ve'e dutsajk jetse'e xyoondukut je tokin kajx, je xoojntkun juu' ve'e vee'n ijtkojp;

<sup>26</sup> je'e ve'e y'oyja'vi jetse'e chaachpaa'tut, yakvijnk'íxut je Cristo kajx jets ka'a ve'e ku ve'e kudujayejp je egíptovit majin, kux y'a'ixp je'e ve'e je o'yin juu' ve'e je Nte'yam mo'ojup.

<sup>27</sup> Jyaanchja'vi ve'e je Moisés je Nte'yam, je'e kajx tse'e choo'nni jem Egipto ku ve'e myu'ekju je yakkutojkpa, ka je tsá'kin kajxap, to'k aaj to'k joote'e y'ijt ax jo'n kudu'ix je Nte'yam, juu' ve'e kayak'ixp.

<sup>28</sup> Jyaanchja'vi ve'e je Moisés je Nte'yam, je'e kajx tse'e je pascua xáaj dütuujn, dütukpavaajñ je njujpit jáyuvamda jetse'e je nüu'pun dütukpaa'ttat je tyakkuka'ada jets je tyakpaa'ténada kux kadi ve'e je yak'oo'kpa ángeles duyak'aa'k je kyoop ónukta juu' ve'e ijtp jep tujkpta.

<sup>29</sup> Jyaanchja'vidu xa ve'e je njujpit jáyuvamda je Nte'yam, je'e kajx tse'e dütuknajxti je Tsapts Maaj ax jo'n je ta'ajts it kuy'ijt; ku ve'e je egíptovit jayu ve'em du'uktonuvaanduva, naxji'kxkajxjidi tse'e.

<sup>30</sup> Jyaanchja'vidu ve'e je njupit jáyuvamda je Nte'yam, je'e kajxe'e kyítuni je jericoojit kajpun je ñaa'páts, távani ve'e dunaa'vídtta vye'na vuxtojtuk xaa.

<sup>31</sup> Jyaanchja'vi xa ve'e je ko'otya'axap Rahab je Nte'yam, je'e kajx tse'e dukuvujk jem tyak'am je njupit jáyuvamda juu' ve'e dunu'ixtu je it, je'e kajx tse'e dukamaat'aa'k pane'e je Nte'yam dukajaanchja'vidu.

<sup>32</sup> ¿Tis atse'e kunjaa'knukáts? Ka'a xa atse'e je tiempo n'ukjaa'kjayejpni jets atse'e nkótsut juu' ve'e je Gedeón kajx, je Barac, je Sansón, je Jefté, je David, jets je Samuel, maat je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

<sup>33</sup> Jyaanchja'viduts je'e ve'e je Nte'yam, je'e kajx tse'e dupajkti je it je naax, oy yakkutojkti, dupaatti je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam tukmutaajnjüdu, je león kyatso'oxpajkjidi,

<sup>34</sup> kyayaktoojyjidi je jaajn juu' ve'e ooy y'uktumpaqamdu, je tsojx dukatuk'oo'kti, makk vyimpijtti pane'e dukajayejptu je maju, je atso'ox du'amaadaaguidi, makk ñapyaaajmjidi, duyakvintókidi je cho'oxpajkpada.

<sup>35</sup> Jempa tse'e je ta'axtajkta juu' ve'e je y'ónuk yakmooydinuva juu' ve'e aa'kanda ve'ni jetse'e jyoojntykpajktinuva.

Ax jempa tse'e pane'e oo'ktu jem tsaachto'nun joottm, ka'a tse'e dukuvajkti jetse'e naspaaka y'ittat, je'e ve'e chojktu jetse'e dupaattinit je joojntykin juu' ve'e nuyojk oy ku ve'e jyoojntykpajktinuva.

<sup>36</sup> Jem tse'e juu' ve'e yak'anajxidu jetse'e yakvojpti, jem tse'e juu' ve'e yakcadenat-soomdu, yakpoxuntakpaaamdu,

<sup>37</sup> yakka'ts'oo'ktu, kākojk yakja'a'tva'kxtu, je tsojx tyukyak'oo'ktu, dukukeektu je numay jayu, je carnero ak je chivo ak dütukyo'tstu je ñi'kxta je kyopkta, ayoop ijttu, yaktsaachtoondu, yakjomtoondu yaktitoondu.

<sup>38</sup> Ka'a tse'e duvinmátsjada pan pan jatye'e je naxviijin je kyo'oy je'e dumaañnavyaa'njudup jetse'e y'ittat je'e maatta.

<sup>39</sup> Nujom ya'ada, óyame'e je Nte'yam y'oyja'vijidi kuxxe'e dujaanchja'vidi, ka'a tse'e dupajkti juu' ve'e je Nte'yam uktukvinva'nijidu,

<sup>40</sup> xja'a'myejtsumduts uu'm je'e ve'e je Nte'yam ku ve'e xnupaqajmtkijimdi juu' ve'e nuyojk oy, je'ejyji ve'e íttap oy jets va'ajts uu'm maatta.

## 12

*Jemji tse'e ya nvijnamda nyak'ijtumdat joma ve'e je Jesús*

<sup>1</sup> N'íxumdup xa ve'e jets y'oyja'vipe'e je Nte'yam ya numay jayu juu' ve'e jaanchja'vijidu. Nay ve'emts uu'me'edava, va'an tse'e oy duto'numda juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ka'a tse'e n'ukto'numdinit je tokin juu' ve'e x'atsooxumdup jetse'e xvijnkvo'vumda,

<sup>2</sup> jemji ve'e ya nvijnamda nyak'ijtumdat joma ve'e je Jesús, je'e tse'e xtoo'mo'yumdup jetse'e ve'em je Nte'yam njaanchja'vimdat jetse'e je njaanchja'vinamda duyakpo'okut. Ku ve'e chaachpaaty jem cruz kajxm, ka'a tse'e dütuktso'otyuujn je oo'kun juu' ve'e pyaat, kux ñuja'vip je'e ve'e je xoojntkun juu' ve'e jyayejpnup ku ve'e távani duyaknaxy vye'na je tsaachpaatun. Ax uxym, jemts je'e ve'e tsapjootm y'it joma ve'e je Nte'yam yakkutuk, jéjats je'e ve'e y'aka'yun pa'ayi chuuna je vintsä'kin maat.

<sup>3</sup> Payo'oyda n'it vintso ve'e je Jesús dumuteni ku ve'e yaktsaachpaatjidi je tokinax jáyuda, ve'em tse'e jötmootsk mka'íttat jetse'e je tsaachto'nun xkajávadat.

<sup>4</sup> Ka'anum tse'e m'oo'kta kuxxe'e xkakuvakta jetse'e myaktokintónjadat je ko'oyjáyuvap.

<sup>5</sup> ¿Mjaa'tyókidinup miits vine'eda juu' ve'e je Nte'yam mtukmukojsjüdu?, ve'em ax jo'n je y'ónuk dumukáts. Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: Mits, ónuuk, kadi xtsaachjáva ku ve'e je Maja Vintsán mtsaachtúnju, viinduk naxkada'aky'e xkuvákut ku ve'e myaktuknaajmat jetse'e xkatsapákut.

**6** Pan pan jaty xa ve'e je Maja Vintsán chajkp, jyotpaatyp, yaktsaachpaatyp tse'e, yaktsaachpaatypts je'e ve'e nujom pan pan jatye'e y'ónukip. Jidu'um tse'e vya'añ.

**7** Mmuténadap tse'e je tsaachpaatun, kux je Nte'yam je y'ónuk miitse'eda. Jeja vine'e je pi'k ónuk pane'e je tyee' ka'oojjup kavojpjup?

**8** Myooyp xa ve'e je Nte'yam je tsaachpaatun nujom je'e je y'ónukta. Ax pan ka'ats miitse'e je Nte'yam mtsaachtónjada, ka'a tse'e m'itta je Nte'yam je y'ónuk.

**9** Je naxvijnit jayu juu' ve'e ntee'imdu ntaakimdu, x'oojumdu xvojpumdu tsu'u'm je'e ve'e, jetse'e nvintsa'kimdi, ve'em ax jo'n uxyam paat nvintsa'kimda jo'n; ax je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm, je'e tse'e nuyojk vyinmajtsup jetse'e nkatsupajkumdat jetse'e njoojntykimdat.

**10** Kona xa ve'e je it y'ijt ku ve'e je ntee'amda je ntaakamda x'oojumdi xvojpumdi pan vintso ve'e je vyinma'yunda; ax je Nte'yam, je'e tse'e xmo'yumdu je tsaachto'nun juu' ve'e uu'm je n'o'yin kajxamda, kux je'e ve'e chajkp jetse'e n'ijtumdinit oy jets va'ajts ax jo'n je'e.

**11** Ni juu' tsaachpaatuna ve'e kyayaktsak van'it jaty ku ve'e nyakmo'yumda. Ax pan ka óyapts je'e ve'e juu' ve'e nto'numdup jetse'e xyaktsaachpaatumda je Nte'yam, xputajkimdups uu'm je'e ve'e jetse'e nkatsupajkumdinit jetse'e je oy joot njayejpumdinit jetse'e njoojntykimdinit ax jo'n je'e ve'e dutsak jo'n.

### *Kutsa'aga xa ve'e ooy ku ve'e*

#### *nkamajapa'mumda je Nte'yam*

**12** Je'e kajx tse'e, makkpamda je m'aajta je mjootta jetse'e xpanajkxtat je Nte'yam.

**13** Payo'oyda je y'oy je'e. Panajkxta je tyuv je'e. Ku ve'e je viijnk jayu du'íxtat vintso ve'e mjoojntykada mnaxvijjnada, nay ve'empa tse'e dutoonduvat.

**14** Íxtada vintso ve'e m'ijttinit oy joot tsoj joot anañujoma je jayu maat jets vintso ve'e mjoojntykidinit oy jets va'ajts; kux ka'a xa ve'e pan jye'yat jem tsapjootm jetse'e y'ítut je Nte'yam maat pan pane'e ka'ijtp oy jets va'ajts.

**15** Yakkópkada tse'e ooy jets miitse'e anañujoma xkuváktat je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojnjp, ni pánats miitse'e mka'ittat ax jo'n je ta'am ojts juu' ve'e pa'amtoomp jetse'e numay je jayu dutukpaa'ty.

**16** Ni pana tse'e miitsta je kats dukatukmaatjayéput je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejpp. Ka'ats miitse'e xkamaj'íxtat xkamajjávadat je Nte'yam, ve'em ax jo'n je Esaú, juu' ve'e je kyoop ónukin dutukvinkuyajknu je tojx juu' ve'e to'k naxji tyojkx.

**17** Ux'ook, ax jo'n xnujávada, ku ve'e dujoo'ktsojkni jetse'e je tyee' myo'ojut je kunoo'kxun, ka'a tse'e y'ukyakmooyni; joo'ktunyaaxnu ve'e, ka'a tse'e y'uk'o'yini vintso ve'e duyaktikutsut juu' ve'e tyoon.

**18** Utsta ajchta utsta tsa'ada, ya nam kojtstán juu' ve'e je Nte'yam xyaktaajnjimdu, ka'ats ya'a ve'e vye'ema ax jo'n je kojtstán juu' ve'e je Nte'yam yaktaajnjidu je njujpit jáyuvamda, jem joma ve'e je kopk juu' ve'e yaja naxvijin, joma ve'e je makk jaajn tyoojy, joma ve'e je it kyoo'tsi, je aña pyu'u myqa'a't, tyunvitskni,

**19** je trompeta xyuux, jetse'e je Nte'yam je y'aaj je yo'kt je jayu dutukmukajts. Je'eda pan pan jatye'e du'amotunajxtu, je'e tse'e je Moisés dumunoo'kxtktu jets kadi je Nte'yam y'ukja'a'kmukojtsjidini,

**20** ka'a ve'e dumuténidi je pava'nun ku ve'e vyaajñ: "Ku<sup>j</sup>yatánuka tse'e juu' ve'e dutoomp ya<sup>j</sup>opk, yakka'ts'oo'kup tse'e."

**21** Qoye'e dutunyaknajxti je atsa'aga juu' ve'e y'ixtu. Ku ve'e viinnm je Moisés du'ix, jidu'um tse'e vyaajñ: "Je tsa'aga atse'e uxyam xyakmíppnup."

**22** Nvinkunajkximdupts uu'me'e je kopk juu' ve'e Sión duxaaj, je tsapjootmit Jerusalén, je ciudad juu' ve'e je Nte'yam jye'e, joma ve'e je aangelestajk kamachoovna ñay'amókajada jetse'e je joojntyk Nte'yam duyakmájada duyakjaanchada je xoojntkuñ maat.

**23** Jem tse'e je nūmay jayu juu' ve'e je Nte'yam je y'ónuk, je'e tse'e taandu javyet jem tsapjootm. Nvinkunajkximdup tse'e je Nte'yam, juu' ve'e anañujoma je jayu dütokimpayo'yp. Jem tse'e je jayu je jyootta je jya'vinda juu' ve'e tuv jáyuvídu joojntykidu, juu' ve'e vaatstu jetse'e y'it oy jets va'ajts.

**24** Jem tse'e je Jesús, juu' ve'e xnūténimdup jem je Nte'yam vyinkojkm jets pān kajxe'e je Nte'yam xyaktaajnjimdi ya nam kojtstán. Je Nte'yam tse'e xtoojnjimdup je maa'yūn je Jesús je y'oo'kūn kajx. Ka'ats je'e ve'e vye'ema je Abel je y'oo'kūn, kux je'e je ñuu'puñe'e duyaknuke'xnatajki jets jep je'e ve'e tokin jaatp je y'ajch.

**25** Payo'oyda oy, ka'a tse'e xkakuváktat je'e pāne'e kojts. Pyaattu xa ve'e je tsaach-paatuñ pān pān jatye'e dūkakuvajktu to'k je naxviijinat jayu juu' ve'e dūkojtsnajxp y'ijt je Nte'yam je y'ayook. Kux ve'em je'e ve'e, ¿vintsose'e xkatukkuvejtumdat je Nte'yam pan nmasoókumdupe'e je'e je y'ayook juu' ve'e tsoo'mp jem tsapjootm?

**26** Ojxi tse'e je it ku ve'e je Nte'yam dumukajts je njupit jáyuvamda joma ve'e je kopk; ax ya xaañ, juu' ve'e uxyam, jidu'um tse'e je kojtstán duyaktaajñ: "Ku atse'e jado'k nax je naxviijinat it nxit yo'oyut, ka je naxviijinat ítjyapts atse'e nxituyo'oyup, ve'empa ve'e je tsajmit it."

**27** Ku ve'e vyaajñ "jado'k nax", nujávanits je'e ve'e jets juu' ve'e yakpaam, kutókiyupts je'e ve'e ku ve'e yakxituyo'oyut, ve'em tse'e tyaanit xā'ma kajx juu' ve'e kaxiimp.

**28** Je it joma ve'e je Nte'yam yakkutuk jets joma ve'e n'ijtumdat, ka'ats je'e ve'e xyin, taannupts je'e ve'e xā'ma kajx. Je'e kajx tse'e dūtsak jetse'e je Nte'yam nkukojsjimdinit jetse'e nvinja'vimdinit nvintsā'kimdinit nujom aaj nujom joöt jetse'e nyakmájimdat nyakjaanchimdat ax jo'n duyinmachju jo'n.

**29** Atsa'kip xa je'e ve'e ooy ku ve'e nkamajapa'mumda je Nte'yam, makk tse'e ooy je jayu je tyokin dütuntukkuvet.

## 13

### Juu' ve'e je Nte'yam y'oyja'vip

**1** Xā'ma kajx tse'e mnachókjadat to'k jado'k.

**2** Qy jayu mnapyámjadat maat je je'yva jayu. Jeme'e je jayu juu' ve'e ve'em dütöondu, ka'a tse'e dunuja'vidi jets je aangelestajk je'e ve'e juu' ve'e yakkaaydu juu' ve'e yakmataandu.

**3** Jaa'myétsta je poxuntäkjayu, ve'em ax jo'n kum'ijtti jep poxuntujkp je'e maatta. Ka'a tse'e xjaat'yókidat pān pān jatye'e yakjomtoondup yaktitoondup, ve'eme'e myakjávajadat jets myakjommaonduvap myaktitoonduvap miitse'eda ax jo'n je'eda.

**4** Vintsā'agada je navyajkūn. Pān pane'e ta'axpúkani pān pane'e yaa'vyúkani, myaj'íxup myajjávap tse'e je navyajkūn. Tokimpayo'oyjadapts je'e ve'e je Nte'yam pān pān jatye'e duyakvintsā'kintókidup je navyajkūn jets pān jatye'e ko'oyya'a'yap.

**5** Ka'a tse'e je meen xnas'ayóvadat, tukjotkāda'akta pān vinxupe'e juu' x'ixta xjayepa, kux jidu'um tse'e je Nte'yam vya'añ: "Ats xa mitse'e n'íxup njayépup, ni je vin'ítats ats mitse'e nkamaso'okut." Jidu'um tse'e vya'añ.

**6** Ve'eme'e y'oya jetse'e nva'numdat to'k aaj to'k joöt:

Je Maja Vintsán atse'e xputajkip,  
ka'ats atse'e ntsa'aga pān vintso atse'e je jayu xtun.

**7** Jaa'myétsta je'eda pān pān jatye'e mtuk'íxjüdu mtuknuja'vijidu je Nte'yam je y'ayook, payo'oyda je y'oy je'e juu' ve'e tyoondu kyojtstu ku ve'e jyoojntykidi jets

vintso ve'e makk aaj makk joot je Nte'yam dujaanchja'vidi. Ve'em tse'e xtoonduvat xkojtstuvat.

<sup>8</sup> Je Jesucristo, ka'a xa je'e ve'e tyíkuts, ve'em ax jo'n y'ijt, ve'ems je'e ve'e y'it jetse'e y'ijtnit xaq'ma kajx.

<sup>9</sup> Jeja tse'e je ixpajkun ka to'kap juu' ve'e viijnk, ka'ats miits je'e ve'e xpanajkxtat. Je'e ve'e oy ku ve'e nmakkpa'mumdat ya n'aajamda ya njootamda je Nte'yam je myaa'yun kajx, ka je'e kajxape'e juu' ve'e yakkaayp yak'ookp. Je ka'yun je ookun juu' ve'e je jayu pyavaandup jetse'e je jayu duka'oo'ktat, ni vinxúpats je'e ve'e je jayu kyaputákajada jetse'e y'ittat je Nte'yam maat.

<sup>10</sup> Njayejpumdup xa uu'me'e je yax juu' ve'e katukkadaakjup jetse'e duja'kxtat je'eda pan pan jatye'e toondup joma ve'e je tabernáculo.

<sup>11</sup> Je tānuk juu' ve'e je Nte'yam tyukvintsä'kidup je jayu je tyokin kajx, je'e je ñuu'pun tse'e je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e yaktajkip je it juu' ve'e je kunoo'kxun munuyojk dumaaat, je tānuk je ñi'kx je kyopk, je'e tse'e yakkajpumpítsumdup jetse'e duyaknaxtoyda jékum.

<sup>12</sup> Ax nay ve'empa tse'e je Jesús duyakkajpumpítsumduva, jem tse'e je ñuu'pun dumasaak ku ve'e y'uk'q'a'k. Ve'em tse'e dutuujn jetse'e je y'oo'kun kajx dutuknuya'atstat je jayu je tyokin.

<sup>13</sup> Va'an tse'e du'ijtumda je Jesús maat óyame'e je jayu xvijnk'íxumda ax jo'n je Jesús yakvijnk'íx ku ve'e je jayu yakcruuzpejtjidi jem kajpun pa'am.

<sup>14</sup> Va'an tse'e du'ijtumda je'e maat, kux n'a'íxumdupe'e je ciudad juu' ve'e miimpnum, ka'a xa ve'e ti it njayejpumda joma ve'e xaq'ma kajx ntsuunimdinit yaja naxvijn.

<sup>15</sup> Ax je'e kajx tse'e dutsäk jetse'e ijtp je Nte'yam nkukojsjimdat je Jesucristo kajx. Ku ve'e ve'em nto'numdat, je'e tse'e je vintsa'kin juu' ve'e vyinmajtsjup jetse'e je Nte'yam nmo'yumdat.

<sup>16</sup> Ka'a tse'e xja'a'tyókidat jetse'e xtóndat juu' ve'e oy. Putákada je jayu pan pane'e katih'ijtuxjup. Ku ve'e ve'em xtonda, je vintsa'kints je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam y'oyja'vip.

<sup>17</sup> Katsapakta pan pan jatye'e mtuk'íxjup je Nte'yam je y'ayook. Je'e tse'e mtónadap juu' je'e ve'e kyojtstup, kux je'e ve'e chojktup, pyayo'ydup vintso ve'e oy m'ijttinit je Nte'yam maat, ñuja'vidupts je'e ve'e jets myo'odap je'e ve'e je Nte'yam je cuenta pan vintso ve'e juu' jaty tudutonda tudukotsta. M'íxtap tse'e vintso ve'e je tyoonk dutóndat je xoojntkun maat. Pan ka'a xa miits je'e ve'e xkatsapakta, je tsaachvinma'yun maatts je'e ve'e je tyoonk dutóndat. Ax ka'ats miits je'e ve'e mto'nuxjadat oy.

<sup>18</sup> Nutsapkotsta aats to'k aaj. Ka'a aatse'e ntinatyukjávaja jeja je Nte'yam vyinkujk, je'e aatse'e ntsajkp jets aatse'e njaa'któnut njaa'kkótsut juu' ve'e oy jets va'ajts.

<sup>19</sup> Ku atse'e xnutsapkótstat, je'e ve'e vinkopk jetse'e je Nte'yam x'amótudat jets je'e ve'e dutónup jets atse'e tsojk nvimpítut joma ve'e miitsta.

<sup>20</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e je oy joot duyajkp jetse'e duyakjoontykpajknuva je nMaja Vintsanamda Jesucristo, juu' ve'e x'íxumdup xjayejpumdup ve'em ax jo'n je oy carnero vinténiva du'ix'it je kyarneeroda, je Jesucristo, juu' ve'e je ñuu'pun kajx je Nte'yam xtukmutaajnjimdu je kojtstán juu' ve'e xaq'ma kajx tyoonnup,

<sup>21</sup> je Nte'yam tse'e mmo'ojadap je oy aaj je oy joot jetse'e ve'em xtoondinit xkojtstinit juu' je'e ve'e chajkp. Je Jesucristo kajx tse'e dupámút yam nja'vin kajxmamda juu' ve'e y'oyja'vip. ¡Yakmaja yakjaancha tse'e je Cristo y'ijtnit xaq'ma kajx! Amén.

<sup>22</sup> Utsta ajchta utsta tsaq'ada, nmunoo'kxtktupts ats miitse'e jetse'e ya kojtsvíjin xkuváktat juu' ve'e ntuknuja'yidup, je'e ve'e ku ve'e vee'n tuunnujáyada.

<sup>23</sup> N'ava'nipsts atse'e jets ta ve'e je n'útsamda je n'ajchamda Timoteo naspaaka tyaanni. Pan tsojke'e jye'ya, nmaadapts ats je'e ve'e jets aats miitse'e najkx nku'íxtinuva.

<sup>24</sup> Máyame'e to'k aaj je Dios xmo'odat je jayu juu' ve'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk, jets nujom je Nte'yam je jyayu. Máyame'e je Dios mkejxuxjada je itáliait jayu.

<sup>25</sup> Je Nte'yamts miitse'e anañujoma mkunoo'kxjadap.

## Ya'ā tse'e je nāk juu' ve'e je Santiago jyaay

**1** Atse'e je Santiago, je Nte'yam jets je Maja Vintsán Jesucristo je myutoompa je myupajkpa. Mýam ątse'e je Dios ntuknuk̄extu vannumakmējtsk viijn je Israel ja chaan je kyoo juu' ve'e tsuunidup ka to'k viijnap yaja naxviijn.

### *Je vijin je kejon juu' ve'e je Nte'yam yajkyp*

**2** Utsta ajchta utsta tsā'āda, xooondukta ku ve'e xyaknaxta oyjuu' tsaachpaatuna.

**3** Mnua'vidup xa ve'e ku ve'e xmuténada je tsaachpaatun je'e kajx ku ve'e je Jesucristo xjaanchjávada, ve'em tse'e xjajt'ata'atstat vintso ve'e juu xmuténadat.

**4** Muténada oy ja tsaachpaatun juu' ve'e myaknajxtup pān joma vaate'e kyukāxa, ve'em tse'e mākk m'ijttinit to'k muk je Jesucristo maat, ka'a tse'e ti mka'ijtuxjadat.

**5** Pān jem xa ve'e nūto'k miitsta juu' ve'e ka'ijtuxjup je vijin je kejun, amótuvuuts je Nte'yam jetse'e myo'ojut, ax mo'ojupts je'e ve'e, kux tyooojnjip je'e ve'e je maa'yūn anañujoma, ka'a tse'e duko'oyjáva ku ve'e je jayu juu y'amótuxjū.

**6** Ax vinkopkts je'e ve'e jetse'e dujaanchjávat jets tyónup je'e ve'e je Nte'yam juu' ve'e y'amótup, ka'a tse'e myejtsvinmáyut. Kux je'e juu' ve'e mejtsvinmaayp, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je maaxy naaj juu' ve'e je poj yakpe'tsmiijnjup yakpe'tsxajpjup.

**7** Pān pān xa ve'e mejtsvinmaayp, ka'a tse'e vyinmáyut jets mo'ojupt je'e ve'e je Nte'yam juu ve'e y'amótup,

**8** vinmamyiimp vinmaxyajppsts je'e ve'e jetse'e to'k aaj to'k joot juu' dūkatún.

**9** Je uts je ajch ukpu je uts je tsā'ā juu' ve'e ayoovdup, va'ants je'e ve'e duxoondukta kux nūmájidup je'e ve'e jaja je Nte'yam vyinkujk.

**10** Jets je uts je ajch ukpu je uts je tsā'ā juu' ve'e kumeen, va'an tse'e duxoondukta kux ka ja myeen kajxape'e je Nte'yam yakmájajada. Najxp xa ve'e yam ya it ku ve'e je jayu kyumeenada; ve'em xa je'e ve'e ja kumeen jayu ax jo'n je yukjootmit puj, ka'a tse'e jyek.

**11** Ku ve'e je pi'k ojts aajy jetse'e je pyuj vyinka'avaatsni, ka'a tse'e y'uktsójini. Nay ve'empa tse'e je kummen jayu vyintókida ku ve'e nuyojk jyaa'knaajkkumeenava'anjada.

### *Ka'a ve'e pan pane'e je Nte'yam yaktokintonuvaampy*

**12** Xoondup xa je'e ve'eda pān pān jatye'e oy dumuténidup je tsaachpaatun, kux ku xa ve'e oy dkuyaknaxta, jyayejptinupts je'e ve'e ja joojntykin juu ve'e xā'ma kajx ijtp, juu' ve'e je Nte'yam tyukvinva'nidup je'eda pān pān jatye'e tsokkjudup.

**13** Ku xa ve'e je jayu tyokintonuva'añ, ni pāna tse'e kyava'anu jets je Nte'yame'e yaktokintonuvaajnjup, kux ka'a xa ve'e pān y'o'yixjū jetse'e je Nte'yam duvinma'yūnmo'ot jetse'e dutsókut juu ve'e ka óyap, jets ka'ava ve'e pān pane'e ja Nte'yam je vinma'yūn moojyup jetse'e tyokintónu.

**14** Juu' ve'e je jayu yaktokintonuvaajnjup, je'ets je'e ve'e ku ve'e je jayu je y'avintso vinma'yūn vyijinkvávju jetse'e tyokintónu.

**15** Ax ku tse'e je jayu vyijinkvávju jetse'e tyokintónu, van'it tse'e je jayu tyokintún; jets ku ve'e je jayu kyatokinton'atuva, je'yapts je'e ve'e je xāaj jetse'e je tyokin yaktukkuvajtnit xā'ma kajx, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam maat y'ítu.

**16** Utsta ajchta utsta tsā'āda, juu' ątse'e ooy ntuntsojktup, ka'a tse'e mnamyaso'okjadat jetse'e pān mvin'qānjadat.

**17** Nujom juu' ve'e oy jets va'ajts, kajxm tsots je'e ve'e je maa'yūn chāq'n, je Nte'yamts je'e ve'e duyajkp, je'e pāne'e dupāam nōujom juu' jatye'e ajajp ata'kxp jem tsajpoöt. Ka'a tse'e je Nte'yam tyíkuts, jyajtykutyuump je'e ve'e juu' jatye'e kyajtsp.

**18** Kux ve'eme'e dutsak, je'e kajx tse'e je Nte'yam je nam joojntykin xmo'yumdi ja ayook kajx juu' ve'e tyúvam. Ve'em tse'e dütuujn jetse'e n'ijtumdinit ax jo'n juu' ve'e ta'mitoo'vajkp jetse'e je Nte'yam yaktukmuyax, uu'mda, juu' ve'e too'vajkp dujaanchja'vidu je Jesucristo.

### *Je'e pane'e duvinja'vip duvintsa'kip je Nte'yam ax jo'n dupaa'ty du'akeegaa*

**19** Utsta ajchta utsta tsä'ada juu' atse'e ooy ntuntsojktup, yakvinkópkada yu'u: Kats'amotunaxta pän pan jatye'e mtuk'íxjüdup je Nte'yam je y'ayook, ka'a tse'e jatyi juu' xkótstat, je'e ve'e too'vajkp oy mpayo'oydap juu' ve'e mkotsuvaandup. Ka'a tse'e jatyi ji mjotma'attat,

**20** kux ku xa ve'e je jayu jyotma'aty, ka'ats je'e ve'e dutún juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

**21** Ja'ä kajx tse'e, ka'a tse'e x'uktoondinit juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip, je kyo'oy je'e juu' ve'e ooy tun'ijtp yaja naxvijjn. Nuu'k aaj nuu'k joote'e xkuväktat je ayook juu' ve'e je Nte'yam pyaam jem mja'vin kajxmda jets juu' kajxe'e m'o'yuixjada jetse'e xjayejptinit je joojntykin ju' ve'e xä'ma kajx ijtp.

**22** Tonda vintso ve'e vya'añ je Nte'yam je y'ayook, ka'a tse'e mnavyin'aa'njadat, ka'a tse'e mvinnmáydat jets nvaatani je'e ve'e ku ve'e x'amotunaxta jetse'e xkakutyonda.

**23** Je'e sxa ve'e juu' ve'e du'amotunajxp je Nte'yam je y'ayook jetse'e dükakutyún, ve'emts je'e ve'e ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e je vyi9ijn je y'aaj dükak'íxip jep ixun jaatp,

**24** y'ixpts je'e ve'e vintso ve'e y'íxuva. Ku tse'e duvinva'kva'ach je ixun, van'it tse'e dujaa'tyoki vintse ve'e y'íxuva.

**25** Ax je'e juu' ve'e oy dupayo'yp vintso ve'e je Nte'yam to'k aaj to'k joöt dumutún dumupuk, jetse'e dükakutyún, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e kyoo'ktokintoonnit. Pän tuyumpts je'e ve'e ve'em jetse'e dükajaa'tyoki juu' ve'e tudu'amotunaxy, kunoo'kxjupts je'e ve'e je Nte'yam.

**26** Pän pan xa ve'e dunasja'vip jets vyinja'vip vyintsa'kip je'e ve'e je Nte'yam jetse'e oyvintgsova juu' dükats, viinm tse'e ñavyin'uu'ju, ka'a tse'e tyo'nuxju vintso ve'e dunasjava jetsz je Nte'yame'e yakvinja'vip yakvintsa'kip.

**27** Je'e pane'e oy duvinja'vip duvintsa'kip je Nte'yam, je Dios Tee', ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeegaa, je'e tse'e dükul'ixp je ku'aa'k ónuł jets je ku'aa'k ta'axtajk juu' ve'e tsaachpaattup, ka'ats je'e ve'e dumaa'tnavyaa'njada je naxvijjin je kyo'oy je'e.

## 2

### *Ka'a tse'e je jayu nvijink'íxumut*

**1** Utsta ajchta utsta tsä'ada, mjaanchja'vidupe'e je nMajä Vintsánamda Jesucristo, juu' ve'e je majin ooy dütunjayejpp. Ni vin'ita xa ve'e je jayu xkavijnk'íxtat.

**2** Va'an tse'e dütijumda jets je'ydupe'e numejtsk je jayu joma ve'e mnay'amókajada, to'k tse'e pane'e kumeen jets oro kákujánax jetsz oy vitax, jets jado'k pane'e ayoova jayu jets tum tókani je pyi'k vit.

**3** Ax pän mvintsa'kidup tse'e je'e juu' ve'e oy vítax jetse'e xnaajmadat: "Tsaana yaja oy tsuujntkun kujx", jetse'e xnaajmada je ayoova jayu: "Jeejyji tēna", ukpu "Tsaana yaja naxkujx joma ve'e ats ya ntsuujntkun",

**4** pän jidu'um tse'e xnaajmada, mvijink'íxtup tse'e jetse'e je ko'oy vinma'yun xyaktonda, mvinkoondup tse'e je jayu juu' ve'e mvintsa'kidup.

**5** Utsta ajchta utsta tsä'ada, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, amotunaxta. Je jayu juu' ve'e yaja naxvijjn yaktijtup ayoova jáyuda, je Nte'yamts je'e ve'e vinkoojnjudu jetse'e ooy tyunjaanchjávajadat jetse'e y'ijttinit jem y'am kya'm, jam joma ve'e y'ijttinit pän pan jatye'e je Nte'yam dütsojktup.

<sup>6</sup> Ax miitsta, mvijink'íxtupts miitse'e je ayoova jayu jetse'e xyakmájada je kumeen jayu. Je kumeen jayu xa ve'e mnupajkvaatsjúdup jetse'e mnuxa'aajada jeja je tokin payo'yva vyinkujk, ¿ve'em xaja?

<sup>7</sup> Je'e tse'e duvinkojtspejttup je Cristo, juu' ve'e myaaxuxjudu jetse'e m'ijttinit je'e je jayu.

<sup>8</sup> Jidu'um xa ve'e je Maja Vintsán je jayu dupava'añ, ve'em ax jo'n vya'añ jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: "Tsokta je mmujantamda je mmutaktamda ve'em ax jo'n viinm mnachókjada." Jidu'um tse'e dupavaajñ. Pán mkutyoondup tse'e, oy tse'e xtonda.

<sup>9</sup> Ax pun mvijink'íxtup tse'e je jayu, tokints je'e ve'e juu' ve'e mtoondup jets je pava'nun kajxe'e oy yak'ix jets ka'a ve'e xkutyonda je pava'nun.

<sup>10</sup> Kux pán jem xa ve'e je jayu juu' ve'e dükutoomp je pava'nun, tun to'k viijnji tse'e je pava'nun dükakutyún, ax taamp tse'e jep tokin jaatp, ve'em ax jo'n ni to'ka kudukakutyuujn jo'n.

<sup>11</sup> Kux je'e pán e vaamp: "Ka'a tse'e xyakovintsä'kintókidat je navyajkun", je'e tse'e vaampap: "Ka'a tse'e myakjayu'oo'ktat." Oyame'e xkayakovintsä'kintókida je navyajkun, pán myakjayu'oo'ktup tse'e, ka'a tse'e xkutyonda je pava'nun.

<sup>12</sup> Tonda jets kótsta juu' ve'e oy, juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip. Mnuja'vidup tse'e jetsz yaktokimpayo'yumdape'e je'e kajx ku ve'e nkayakjatumda jetse'e je Nte'yam xputajkimdat jetse'e nkoo'ktokinto'numdinit.

<sup>13</sup> Kux ka'a xa ve'e je Nte'yam je jayu dütukmo'otut pán pán e ja myujayu dükatukmo'tp; je'e ve'e pán pán e je tukmo'tun dujayejpp.

### Ku ve'e juu' yakjaanchjáva jetse'e juu' yaktún

<sup>14</sup> Utsta ajchta utsta tsä'ada, ¿vintsoj je'e ve'e tyun ku ve'e je jayu vya'añ: "Njaanchja'vip atse'e je Nte'yam", pán ka'a ve'e dütún ax jo'n je Nte'yam dütsák? Ka'a xa je'e ve'e y'o'yixjut jetse'e dujayéput je joojntykin juu ve'e xä'ma kajx ijtp ku ve'e vya'añ jets jyaanchja'vipe'e, jetse'e dükatún ax jo'n je Nte'yam dütsák jo'n, ¿ve'em xaja?

<sup>15</sup> Va'an tse'e dütijumda jets jeme'e nuto'k je uts je ajch ukpu je uts je tsä'a juu' ve'e je vit je'4 xox ukpu ke kaaky je naaj ka'ijtuxjup.

<sup>16</sup> Pán ka'a tse'e xmo'oda je vit je xox jets je kaaky je naaj juu' ve'e ka'ijtuxjup, ¿ti tse'e oy mtoondup pán mnuyujmidup: "Je Nte'yam tse'e mkunoo'kxjup, jokx tse'e mnaajk'ítjut jetse'e oy mkaayvat"?

<sup>17</sup> Ax ve'em tse'e, ka'ats je'e ve'e tyun ku ve'e je jayu vya'añ jets jyaanchja'vipe'e je Nte'yam jetse'e dükatún ax jo'n je Nte'yam vya'añ.

<sup>18</sup> Nunjajtp xa ve'e ku ve'e nuto'k vya'anut: "To'k xa ve'e pán e je Nte'yam dujaanchja'vip, jado'k tse'e pán e dütocomp je y'oy je'e." Jidu'umts atse'e n'atsav: Yaknu'ke'xnatákats n'it jetws mjaanchja'vipe'e je Nte'yam ku ve'e xkatún juu' ve'e chajkp, ax nyaknu'ke'xnatajkipts atse'e jets njaanchja'vip atse'e je Nte'yam je'e kajx ku atse'e ntun juu' je'e ve'e chajkp.

<sup>19</sup> Mjaanchja'vipts mitse'e jets jeja ve'e to'kji je Nte'yam. Oyts je'e ve'e ku ve'e xjaanchjáva. Ax ka je'e kajxyap tse'e ja Nte'yam je jayu dükatokimpum. Jyaanchja'viduvap tse'e je ko'oyjáyuvapta jets jeja ve'e to'kji je Nte'yam, je tsä'aga kajx tse'e myívupta.

<sup>20</sup> Mits, jayu juu' ve'e ve'em vinmaayp, ka'a xa ve'e oy xpayo'oy. ¿Je'e ve'e mtsajkp jets ats mitse'e ntuk'íxut jets ka'a je'e ve'e tyun ku ve'e je jayu vya'añ jets jyaanchja'vipe'e je Nte'yam ku ve'e dükatún juu' ve'e je Nte'yam chajkp?

<sup>21</sup> Je Nte'yam tse'e dükatokimpam je njujpit jáyuvamda Abraham je'e kajx juu' ve'e tyoon, je'e ve'e ku ve'e je y'ónuk dupuujm jem yojxpejtun kajxm jetse'e je Nte'yam du'uktuvintsa'agavaajñ.

<sup>22</sup> ¿Kaɑ̄ ve'e xvinmotu jets juu' ve'e tyoon, je'e tse'e duyakpook juu' ve'e jyaanchja'vi? Juu' ve'e je Abraham tyoon, je'e tse'e duyaknuke'xnatajki jets jyaanchja'vi ve'e je Nte'yam.

<sup>23</sup> Ax ve'em tse'e tyoojnji je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp: "Jyaanchja'vi ve'e je Abraham je Nte'yam. Ax je jyaanchja'vin kajx tse'e je Nte'yam kyatokimpaaajmji." Vaampap xa ve'e je Nte'yam: "Nm̄aqtnayja'vijup ɑ̄tse'e je Abraham."

<sup>24</sup> Ax ve'em tse'e, yaknuja'vip xa ve'e jets je Nte'yame'e je jayu dukatokimpaaamp je'e kajx juu' ve'e je jayu tyuump, ka je'e kajxjyape'e ku ve'e vyā'añ jets jyaanchja'vipe'e.

<sup>25</sup> Nay ve'em tse'e jyajtpa maɑ̄t je ko'otya'axap Rahab. Ka'a tse'e je Nte'yam tyokimpajmji ja'a kajx juu' ve'e tyoon. Je Rahab tse'e oy dukuvajk je jayu juu' ve'e du'ixtu je it jetse'e duputajki jetse'e ñajkxtat ku ve'e je viijnk too' dupajktini.

<sup>26</sup> Ve'em ax jo'n je jayu je ñi'kx je kyopk kyatún ku ve'e je jya'vin tyukva'achju, ve'em tse'e kyatoompa ku ve'e je jayu vyā'anda jets jyaanchja'vidupe'e je Nte'yam jetse'e dukatonda ax jo'n je Nte'yam dutsak.

### 3

<sup>1</sup> Utsta ajchta, ka'a xa miitse'e to'k kɑ̄'ajyji mnapyámjadat juu' ve'e je jayu dutuk'íxtup je Nte'yam je y'ayook jeja je nūmay jayu vyinkujk. Mnuja'vidup xa ve'e jets nūvinxup uu'me'e nyak'ixpajkumda, nuyojk makk tse'e je Nte'yam xtokimpayo'yumdat jets ka'a ve'e je'e juu' ve'e kayak'ixpajktup.

<sup>2</sup> Anañujoma xa ve'e ntontókimda nkoytstókimda. Je jayu juu' ve'e ni vin'ita kakajtstókip, oy jets va'ajsts ts je'e ve'e je jayu, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e ñaajkkutojkuxu.

<sup>3</sup> Mpajmjimdup xa ve'e je jaach je y'ajén jep y'avup jetse'e xkatsupajkumdat, x'o'yixumjúdup tse'e jetse'e xyakja'mdat pūn joma ve'e ntsojkumda.

<sup>4</sup> Nay ve'empa je barco, óyam je'e ve'e maj jetse'e je makk poj tyl'itsju, o'yixjupts je'e ve'e juu' ve'e yakyo'yijup jetse'e duyaknajkxut pūn joma tsq ve'e dutsak je pi'k kupukajxji juu' ve'e yaktip timón.

<sup>5</sup> Nay ve'empa tse'e jyajtpa maɑ̄t je toots, jyapi'ka tse'e, májum tse'e je kats duyavimpit. Ve'em ax jo'n jem yukjoottm, maja aa'k, jetse'e jyatunyuū'nama je pi'k jaajn myachjou, jetse'e jompaatji tyoya.

<sup>6</sup> Ax je toots, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je pi'k jaajn juu' ve'e o'yixjup jetse'e myajivimpítut. 11Ooy xa ve'e kyatun'oya juu' ve'e yajéjip ja toots kajx. Je toots kajx tse'e nujom je jayu duyaktáñ jap tokin jaɑ̄tp. Ve'em xa ve'e je toots ax jo'n kuyakna'k je jaajn joma ve'e je jayu xɑ̄'ma kajx chaachpaattinit jetse'e ja jayu duyakvintoki.

<sup>7</sup> O'yixjupts je'e ve'e je jayu jetse'e duyakyójut oyjuu' tānuka, je yukjoottmit tānuk, je jeyyva tānuk, je tsaa'n, jets je natānuk. Ax ta tse'e duyakyuj.

<sup>8</sup> Ax ni pana tse'e kya'o'yuixju jetse'e je toots duyakyójut, ni pana tse'e je tooots dukayakkutujkja. ¡Ooyts je'e ve'e kyatun'oya! Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n ja tsaa'n je xyavat.

<sup>9</sup> Ja toots xa ve'e ntuk'oñukojsimdup je nMajá Vintsánamda, je Dios Tee', je toots tsee'e ntukko'oñukojsimdup je nmujáyuvamda, juu' ve'e je Nte'yam pyaam ku ve'e ñay'apamnajxji.

<sup>10</sup> Jep xa ve'e je jayu y'avup pyítsum je ayook juu' ve'e je Nte'yam du'oñukojsip, nay jépyjam tse'e y'avup pyítsum ja ayook juu' ve'e je Nte'yam pyaam ku ve'e ñay'apamnajxji.

<sup>11</sup> Ka'a xa ve'e nvaat joma ve'e myu'ut je tsek naaj jetse'e myo'tkojpat je ta'muts naaj, ¿ve'em xaja?

<sup>12</sup> Ni ka'a tse'e nvaatpa jetse'e to'k je higo kúp duyakta'mat je olivos tajjm, kaɑ̄ tse'e nvaatpa jetse'e je tsaaydum aa'ts duyakta'mat je higo tajjm, ¿ve'em xaja? Nay ka'a tse'e y'o'yiva to'k je mo'ot joma ve'e pyuítsum je ta'muts naaj jetse'e jeejyam pyitsumkojpat je tsek naaj.

### *Jje vijin je kejun juu' ve'e je Nte'yam yajkyp*

**13** Pān jem xa ve'e je jayu juu' ve'e viji kej jetse'e oy juu' jaty duvinmotu, va'an tse'e duyaknuke'xnatáka jets ve'em je'e ve'e ku ve'e jyoojntykat ax jo'n dupaa'ty du'akeega, ku ve'e je y'oy je'e dütónut je nuu'k aaj je nuu'k joöt maat jets je vijin je kejun maat.

**14** Ax pān je m'avintso vinma'yūn myaktonuvaajndup jets pān mtsojktupe'e jetse'e je jayu dütóndat ax jo'n mva'anda, ka'a tse'e mnamyajajadat jetse'e mva'andat jets ka'a je'e ve'e vye'ema.

**15** Ku ve'e je jayu ve'em je ko'oy vinma'yūn dujayep, ka'a tse'e dujayep je vijin je kejun juu' ve'e je Nte'yam yajkyp; ja ko'oyjáyuvaps je'e ve'e je vinma'yūn duyakjéjip, ve'ems je'e ve'e je vinma'yūn juu' ve'e jyayejptup pān pān jatye'e dumaqatnavyaa'njudup je naxviijin je kyo'oy je'e.

**16** Kux joma xa ve'e je jayu duyaktonda je y'avintso vinma'yūnda jetse'e y'ekjada ku ve'e je viijnk jayu y'óyada, nay jámjyam tse'e je jayu oqvintsova jyátukada jetse'e dütonda nujom juu' jatye'e ka óyap.

**17** Ax ku tse'e je jayu dujayep je vijin je kejun juu' ve'e je Nte'yam yajkyp, too'vajkpts je'e ve'e je va'ajts aaj je va'ajts joöt dujayep, chajkpts je'e ve'e jetse'e je oy joöt dujayejpnit maat anañujoma je jayu, ka'a tse'e je y'avintso vinm'ayunji dupum, napyajmjup tse'e jep kutojkun pa'tkup, ooy tse'e je jayu dütuntukma'at, tum oysts je'e ve'e juu' ve'e tyuump kyajtsp.

**18** Je'eda juu' ve'e du'íxtidup vintso ve'e je jayu chuyunidinit oy aaj oy joöt, je'e kajx tse'e je numay jayu jyoojntykada ax jo'n je Nte'yam dutsák.

## 4

### *Ku je jayu dumaqatnavyuu'nju je naxviijin je kyo'oy je'e*

**1** ¿Tis je'e ve'e juu' ve'e duyakjéjip je tso'oxpajkun jets je kojtsvintso'vūn juu' ve'e mjayejptup? Je m'avintso vinma'yūn xa je'e ve'e. Mts'o'oxpajktupe'e je y'oy je'e kux'e' xyaktonda je m'avintso vinma'yūnda, ¿ve'em xaja?

**2** Mtsojktupe'e jetse'e juu' xjayéptat, ax ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e xjayéptat, je'e kajx tse'e myakjayu'oo'kuva'anda. Mtsojktuvap tse'e jetse'e xjayéptat juu' ve'e je viijnk jayu jyayejptup, ax ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e xjayéptat, je'e kajx tse'e mnakyojktsvintsóvjada. Ka'a tse'e xjayepata juu' ve'e mtsojktup, kux ka'a ve'e je Nte'yam x'amótuda.

**3** Ax ku tse'e je Nte'yam x'amótuda, ka'a tse'e myakmo'oda kux ka'a ve'e oy joöt x'amótuda; m'amótudup xa ve'e juu' jetse'e xyaktóndat je m'avintso vinma'yūnda.

**4** ¡Miitsta, jáyuda juu' ve'e je Nte'yam dumasoóktup, mnuja'vidup xa ve'e jets pān pāne'e dumaqatnavyaa'njudup je naxviijin je kyo'oy je'e, ka'ats je'e ve'e dumaqatnayávaja je Nte'yam! Pān pān xa ve'e dumaqatnavyaa'njudup je naxviijin je kyo'oy je'e, cho'oxpujkpts je'e ve'e je Nte'yam.

**5** Ka'a xa ve'e nunkoojyji je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Je Espíritu Santo, juu' ve'e je Nte'yam pyaam yam nja'vin kajxmamda, ooyts je'e ve'e dütuntsak jetse'e pān viijnk nkatsojkumdat ax jo'n je Nte'yam." Jidu'um tse'e vya'añ.

**6** Ax ka vanxúpjyap tse'e, ooye'e je Nte'yam je maa'yūn xtuntoojnjimda jetse'e xputajkimda. Ve'em xa je'e ve'e dütún ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vyaampa: "Cho'oxpujkp xa ve'e je Nte'yam pān pān jatye'e namyájjidup; ax tyoojnjp tse'e je jayu je maa'yūn juu' ve'e je nuu'k aaj je nuu'k joöt dujayejptup." Jidu'um tse'e vya'añ.

**7** Ax ve'em tse'e, napyámjada jem je Nte'yam y'am kya'm. Ka'a tse'e mnamyaso'okjadat jetse'e xtóndat xkótstat juu' ve'e je ko'oyjáyuvap chajkp. Ku ve'e ve'em xtóndat ax jo'n atse'e nva'añ jo'n, mkuke'ekjadap tse'e je ko'oyjáyuvap.

**8** Mutámada je Nte'yam, jets je'e ve'e mmutámijiduvat. Tókin toompada, masoóktini je mko'oy joojntykinda. Pán pán jaty'e dumaatnavyaa'nuvaajnjúdup je Nte'yam jetse'e nay je'ejyji dütotonuvaampa je naxviijin je kyo'oy je'e, naajkva'atsjada.

**9** Ya'axta je tsaachvinma'yuun maat je ka óyap kajx juu' ve'e mtoondup. Mxiik-tup xa ve'e uxyam, ñojk'óy tse'e kumya'axta; mxoojntktup tse'e uxyam, ñojk'óy tse'e kumtsaachvinmáyda.

**10** Naajkpi'kajada naajkmootskajada jeja je Nte'yam vyinkujk, van'it tse'e myakmájajadat.

### *Ka'a tse'e nnatyokimpayo'ymjadat to'k jado'k*

**11** Utsta ajchta utsta tsá'qda, ka'a tse'e to'k jado'k mnapyakótsjada, vimpit atuj ve'e mnachókjada, ve'em ax jo'n je Nte'yam je pyava'nun vya'añ. Pán pán xa ve'e je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a duko'oñukojtsip ukpu dutockimpayo'yp, ve'ems je'e ve'e ax jo'n to'k juu' ve'e vaamp jets ka'a ve'e je Nte'yam je pyava'nun tyun. Ax mits, jyapana mitse'e, pán mtuumpts mitse'e ve'em, ka'ats mitse'e xkutyún je Nte'yam je pyava'nun, ve'em xa mitse'e ax jo'n je'e juu' v'e vaamp jets ka óyap je'e ve'e je Nte'yam je pyava'nun.

**12** Ja Nte'yam, juu' ve'e je pava'nun duyajk jetse'e je jayu dutockimpayo'oy, je'ejyji tse'e to'k vaamp jets pán pan jaty'e'e najkx jyoojntykindini xá'ma kajx jets pán pan jaty'e'e najkx chaachpaattini xá'ma kajx. ¿Pants mitse'e mnattyijju jets mitse'e xtókimpayo'oy je viijnk jayu?

### *Ka'a tse'e nnameyájimjadat*

**13** Amotunaxta, jyapana miitsta. Mvaandup xa ve'e jets uxyame'e ukpu kepe'e mnajkxtat jem kajpún kajxm jetse'e jem mtándat to'k joojnt jetse'e ooy je meen xtumpáktat.

**14** Ka'a xa miitse'e xnujávada vintso ve'e kep juu' tyónjut kyótsjut. Ka'a ve'e xnujávada vinxup xáaj ve'e mjoojntykadat mnaxviijnadar. Ve'em xa uu'me'eda ax jo'n je naxpúxux, vee'nji tse'e y'it jetse'e tyókini.

**15** Ñojk'óy xa ve'e jetse'e jidyl'um nva'numdat: "Pán vaamp xa ve'e je Nte'yam, joojntykimdap tse'e jetse'e nto'numdat to'k viijn ukpu jado'k viijn."

**16** Ax mnayájijidup tse'e. Ka'a xa je'e ve'e y'oya ku ve'e ve'em xtonda.

**17** Je'e kajx tse'e, je jayu juu' ve'e dujanuja'vip ti ve'e oy jetse'e dütónut, jetse'e ve'em dukatún, tokintoompts je'e ve'e.

## 5

### *Je kojtsvíjin je'e kajxta pan pan jaty'e'e kumeenda*

**1** Va'an tse'e duya'axta pán pán jaty'e'e kumeenda, va'an tse'e dutsaachvinmáyda je tsaachpaatun kajx juu' ve'e tukkádaakjidinup.

**2** Juu' xa ve'e jyayejptup, ve'ems je'e ve'e jeja je Nte'yam vyinkujk ax jo'n kuyvintókikajxni jets ax jo'n je vit je xox juu' ve'e je totuk tündutukka'yikajxni.

**3** Jets je oro meen je plata meen juu' ve'e jyayejptup, yaknuke'xnatákapt je'e ve'e jets ka'a je'e ve'e y'oya juu' ve'e tyoondup. Ve'ems je'e ve'e je myeen ax jo'n kuy'aa'tsni, jetse'e je uu'ts kuy'it ax jo'n je jaajn juu' ve'e je chu'uts duyaktooyp. Ta tse'e ooy je myeen jets je pyaqamduk dütumpákmokta; ax táminup tse'e je itákax.

**4** Ka'a tse'e dumujooydi je toompatajk juu' ve'e dupákmojktu je trigó tajjm. Va'an tse'e je kumeen jayu du'amotunaxta vintso ve'e je toompa ñu'aa'najada. Ax kats'amotunajxjúdups je'e ve'e je Maja Vintsán, juu' ve'e nujom duka'mikajxp.

**5** Ooy tse'e je kumeen jayu dutuntukxoondulkta yaja naxviijin itukujx jetse'e ooy dütunjayepa juu' ve'e chojktup. Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je tsapkaaj juu' ve'e ja jayu yakyee'kp jetse'e duvak'aa'k.

<sup>6</sup> Tyokimpaaamdu xa je'ē ve'e je jayu juu' ve'e katokintoondup, jetse'e duyak'oo'kti, ax ka'a tse'e cho'oxpajkjadi.

### *Ku je jayu dumaténada juu' jetse'e chapkotsta*

<sup>7</sup> Je'ē kajx tse'e, utsta jachta utsta tsā'ada, muténada juu' van'it paat ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat. Yakkópkada vintso ve'e je yoova toompa du'a'ix ku ve'e je trigo je tyajm duyakjeja, y'a'ixpts je'ē ve'e ku ve'e tyo'ukva'añ jets nay ve'empa ku ve'e je pooodun ñaxy.

<sup>8</sup> Nay ve'empats miitse'eda, muténada juu' jaty, je xoojntkun māat tse'e x'a'íxtinit je Maja Vintsán, kux támminupe'e je xaaq ku ve'e myiinnuvat.

<sup>9</sup> Utsta ajchta utsta tsā'ada, ka'a tse'e to'k jado'k xpakótstat, ve'em tse'e je Nte'yam mkatokimpayo'oyjadat je'ē kajx. Támani je'ē ve'e ku ve'e je jayu dütokimpayo'ynit.

<sup>10</sup> Jaa'myétsta je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Mnua'vidinup xa ve'e vintso ve'e juu' jaty dumaténidi ku ve'e chaachpaatti.

<sup>11</sup> Ve'em xa uu'me'e nja'vimda jets xoon je'ē ve'eda pān pān jaty'e dumaténidu je tsaachpaatun. M'amotunajxtu tse'e vintso ve'e je Job je tsaachpaatun dumateni jets mnua'vidinupts miits je'ē ve'e vintso ve'e je Nte'yam je maa'yūn tyo'nuxji ku ve'e je tsaachpaatun duyaknajxy. Nu'ixkadaakypts je'ē ve'e je Nte'yam je jayu jetse'e ooy je tukmo'tun dütunjayep.

<sup>12</sup> Utsta ajchta utsta tsā'ada, ax juu' tse'e dūnuvinkopkikajxp, ya'ats je'ē ve'e: Ka'a tse'e je Nte'yam xyaknáxtat. Ka'a tse'e je tsapjootmit it xyaknajxtuvat, ka'a tse'e ya naxviijin it xyaknajxtuvat, ni ti viijnka tse'e xkayaknajxtuvat; ñojk'óye'e mva'andat "ve'em" juu' ve'e ve'em, jets "ka'a" juu' ve'e ka'a. Ax ve'em tse'e je Nte'yam mkatokimpayo'oyjadat je'ē kajx.

<sup>13</sup> Pān jem xa ve'e nuto'k miitsta juu' ve'e tsaachpaatp, va'an tse'e dūtsapkatsu. Pān jem tse'e nuto'k miista juu' ve'e xoojntkp, va'an tse'e je Nte'yam dūvin'uvu.

<sup>14</sup> Pān jem tse'e nuto'k miitsta juu' ve'e pajkjup, va'an tse'e dūvatsavu pān pān jaty'e dūnuvinténidup je jaanchja'vivatajk, jetsze'e ñutsapkótsjamat, jetse'e je pa'am jayu je olivos aceite yakpajmjat je Maja Vintsán kajx.

<sup>15</sup> Ax je nutsapkajtspada, pan jyaanchja'vidupe'e jets je Nte'yame'e duyakjotkada'akup ja pa'am jayu, jotkada'akupts je'ē ve'e. Ax pān tokintoonts je'ē ve'e je pa'am jayu, tokinme'e'kxjupts je'ē ve'e je Nte'yam.

<sup>16</sup> Je'ē kajx tse'e, namyumavyátsjada vimpit atuj jets nañutsapkótsjada, ve'em tse'e mjotkada'aktat. Ku ve'e je jayu chapkats juu' ve'e tuv jáyuvip joojntykip, ooyts je'ē ve'e tyuntún.

<sup>17</sup> Vanxup xa ve'e je Elías jyáyuviva jyoojntykiva y'ijt ax jo'n uu'mda. To'k aaj to'k joöt tse'e chapkajts jetse'e kyato'ojut, ax ka'a tse'e tyuuj toojk joojnt jagojkm.

<sup>18</sup> Van'it tse'e chapkojtsnuva, jetse'e mākk tyuntuuj jetse'e je naax duyakjájnuva je tukjoojntykin.

<sup>19</sup> Utsta ajchta utsta tsā'ada, pan jem xa ve'e nuto'k miitsta juu' ve'e je Nte'yam je tyoo' dumasoo'kp jetse'e jado'k tyuk'avimpítaja,

<sup>20</sup> va'an tse'e dūnujava jets je'ē juu' ve'e to'k je tokin toompa je Nte'yam je tyoo' dütuk'avimpíjtip, tyuknuva'atsupts je'ē ve'e je tokin toompa je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup jetse'e je Nte'yam myee'kxuxjut may je tyokin.

## Ya'ā tse'e je muto'k nāk juu' ve'e je Pedro jyaay

**1** Atse'e je Pedro, je Jesucristo je kyukátsiva. Máyam atse'e je Dios ntuknukexta je jayu juu' ve'e tsoo'ndu jem ñaxkajxmda jetse'e pajkva'kxy chaanada jem Ponto, jem Galacia, jem Capadocia, jem Asia, jets jem Bitinia.

**2** Je Dios Tee', ve'em ax jo'n dunupaajmtki, je'e tse'e mvinkoojnjudu jetse'e va'ajts je mjootta je mja'vinda y'ijtnit je Espíritu Santo kajx, jetse'e xkatsupajktinit je Jesucristo, jetse'e je mtokin mtuknuvaatsjidinit je Jesucristo je y'oo'kun kajx ku ve'e je ñuu'pun dumasaaak. Qoye'e xtunjayéptat je kunoo'kxun jets je oy joot.

*Ku je jayu je nam joojntykin dujayepta, y'a'ixpts je'e ve'e je y'oy je'e*

**3** ¡Yakmaja yakjaancha tse'e y'ijtnit je Nte'yam, je nMaja Vintsánamda Jesucristo je Ntye'yam, je'e je Tyee'! Je'e ve'e ku ve'e ooy je tukmo'tun dutunjayep, je'e kajx tse'e xmo'yumdi je nam joojntykin je Jesucristo kajx, je'e ve'e ku ve'e duyakjoojntykpajknua ku ve'e y'uk'aa'k. Ya nam joojntykin kajx tse'e n'a'íxumda je y'oy je'e juu' ve'e miinnup.

**4** Ax ve'em tse'e nnuja'vimda jets yakmo'yumdinupe'e je puk juu' ve'e va'ajts ijtp xa'ma kajx, juu' ve'e je Nte'yam yak'ijtp jem tsapjootm, ka'ats je'e ve'e vye'ema ax jo'n je'e juu' ve'e vintókip, ka'ats je'e ve'e vye'ema ax jo'n je'e juu' ve'e nii'kxp.

**5** Kuxe'e je Nte'yam xjaanchjávada, je'e kajx tse'e je myakkin kajx m'íxjada mjayepjada, apaamdukani tse'e dujayept je nutsookkun juu' ve'e yaknuke'xnatajkina up ku ve'e tun támani vye'nat je itakax.

**6** Mxoojnktup tse'e kuxe'e ve'em x'a'ixta, óyame'e uxyam mtsaachpaa'tta ku ve'e vee'n ya it ñaxy jetse'e xyaknaxta je cho'ox je'e ka to'k viijnap.

**7** Je'e kajxts ya'a ve'e ve'em jetse'e yak'íxut jets mjaanchja'vidupe'e je Jesucristo, je'ets je'e ve'e ku ve'e xmuténadat je cho'ox je'e. Je oro, óyam je'e ve'e kyutókiyut, van'ítnum tse'e kye'ex jets oro je'e ve'e ku ve'e yakpum jem janjootm jetse'e jyu'u. Ax je jaanchja'vin juu' ve'e mjayeptup, nuyojks je'e ve'e ooy dutunnumaja jets ka'a ve'e je oro, ke'xpapts je'e ve'e oy vintso ve'e je Nte'yam xjaanchjávada ku ve'e xmuténada je cho'ox je'e. Távani tse'e xmuténada vye'na je cho'ox je'e, van'it tse'e je Nte'yam m'oñukótsajadat, myakmájajadat, jetse'e je vintsa'kin mmo'ojadat. Ve'em tse'e dutónut je xaqku ve'e je Jesucristo ñajknuke'xnatajkijinit.

**8** Qyame'e je Jesucristo xka'ixti, ooy tse'e xtuntsokta; óyame'e uxyam xka'ixta, mjaanchja'vidupts miits je'e ve'e jetse'e ooy mtunxoondukta je xoojntkun maqat juu' ve'e je ayook kayakpaatp jetse'e nkojtsvaatsumdat.

**9** Ve'em tse'e xtonda kux ku ve'e xjaanchjávada je Jesucristo, mjayeptup tse'e je joojntykin juu' ve'e xaqma kajx ijtp, je'e tse'e du'ava'nidu jets mkunoo'kxjadape'e je Nte'yam,

**10** Je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je'e tse'e ooy dutumpayo'ydu jetse'e du'íxtidi vintso ve'e dunujávadat ti ve'e tyijp ku ve'e je jayu dujayepta ya joojntykin juu' ve'e xaqma kajx ijtp, je'e tse'e du'ava'nidu jets mkunoo'kxjadape'e je Nte'yam,

**11** y'íxtiduts je'e ve'e pan vin'ite'e jets vintso ve'e je Nte'yam ve'em dutónut. Je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, je'e tse'e ijtpa jem jya'vin kajxmda, tuk'íxjuduts je'e ve'e jetse'e too'vajkp vya'nuxjidi jets ti tsaachpaatune'e je Cristo yaknáxup jets je majin juu' ve'e ux'ook jyayépup.

**12** Je Nte'yam tse'e tuknuja'vijidu jets ka je'epe'e viinm je y'o'yin juu' ve'e y'ava'nidu, uu'm je'e ve'e je n'o'yinamda, je'e ve'e ku ve'e dunukojtsti juu' ve'e je Espíritu Santo kajx mva'nuxjundu je jáyuda juu' ve'e du'ava'nidup je oy kats je oy ayook, je Espíritu Santo, juu' ve'e tsoo'n jem tsapjootm jetse'e yakkex yaja naxvijin. Ax juu' tse'e myaktuknuja'vidu, je'ets je'e ve'e juu' ve'e je aangelestajk chojktu jetse'e duvinmótdat.

**13** Ax je'ę kajx tse'e, naajk'ítjada viji kej jets nay'akuvaq'a'najada, je'ę tse'e myakkópkadap je maja maa'yun juu' ve'e je Nte'yam mto'nuxjadap je xaq'ku ku ve'e je Jesucristo ñaaajknuk'e'xnatajkijinit.

**14** Ve'em xa ve'e dutsak jetse'e m'ijttinit ax jo'n je pi'k ónuk juu' ve'e katsupajktup, ka'a tse'e m'ukjoojntykidinit ax jo'n mjoojntykidi ku ve'e xkanuja'vidi je Nte'yam je y'ayook.

**15** Jidu'um tse'e mjoojntykadat: Pan ti ve'e mtoondup mkojtstup, je va'ajts aaj je va'ajts joot maat tse'e ve'em xtóndat xkótstat, ve'em ax jo'n je Nte'yam, juu' ve'e myaaxuxjudu, je'ę tse'e je va'ajts aaj je va'ajts joot dujayejpp.

**16** Kux jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Jayepta je va'ajts aaj je va'ajts joot, ve'em ax jo'n atse'e je va'ajts aaj je va'ajts joot njayep." Jidu'um tse'e vya'añ.

**17** Kuxxe'e xmukotsta je Dios Tee', je'ę pane'e nujom je jayu dütökimpayo'yp ax jo'n dupaa'ty du'akeega, ve'em ax jo'n to'k jado'k dütonda dukotsta juu' ve'e oy jets juu' ve'e ka óyap, je'ę kajx tse'e tun vinkopk jetse'e je Nte'yam xvintsa'agadat pan vinxup xaj pán vinxup joojnte'e mjoojntykada mnaxvijjnada.

**18** Mnuja'vidinup xa miitse'e vintso ve'e myakkujochooqti jetse'e ve'em mkoo'kjoojntykidinit ax jo'n jyoojntykidi je jupit jáyuda; ka'ats je'ę ve'e tyo'nuxjidi vintso ve'e jyoojntykidi. Juu'ts miitse'e myaktukkujochooqktu, ka'ats je'ę ve'e vye'ema ax jo'n juu' ve'e kutókiyup, ax jo'n je plata ukpu je oro.

**19** Va'ajts tsóvaxts miitse'e myakkujochooqti, je'ets je'ę ve'e ku ve'e je Cristo xku'oo'kimdi ax jo'n je carnero ónuk juu' ve'e oy jets tsoj jetse'e je Nte'yam yaktukvintsä'ki.

**20** Ka'anume'e ya it choo'nduk vye'na jetse'e je Nte'yam dunupajmtki jetse'e je Cristo xku'oo'kimdat, ax uxya nánum tse'e, ku ve'e kukaxa ámani, miits je m'o'yin kajxtats je'ę ve'e ve'em tyoojnji.

**21** Kux to'k muke'e m'itta je Cristo maat, je'ę kajx tse'e xjaanchjávada je Nte'yam, juu' ve'e yakjoojntykpajkju jetse'e yakmájiji yakjaanchiji. Ax ve'em tse'e xjaanchjávada je Nte'yam jetse'e x'a'ixta je y'oy je'ę juu' ve'e miimpnum.

**22** Mnaajkvaatsjüdu xa ve'e ku ve'e xkatsupajkti je tyuv je'ę jetse'e ve'em xtsokta je jaanchja'vivatajkta. Je'ę kajx tse'e, nachókjada to'k jado'k to'k aaj to'k joot.

**23** Je Nte'yam je y'ayook kajx tse'e je nam joojntykin mmoojyjidi, je ayook juu' ve'e kakutókip jetse'e xaq'ma kajx y'it, juu' kajxe'e je joojntykin jyeja.

**24** Ve'em xa ya'a ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Ve'em xa ve'e je jayu ax jo'n je yukjoötmit aajy ojts,  
ve'ems je'ę ve'e je myajin ax jo'n je yukjoötmit puj,  
taatsnup tse'e je aajy je ojts jetse'e kyustaka je puj,

**25** ax je Maja Vintsán je y'ayook,

xaq'ma kajxts je'ę ve'e y'it.

Ax je'ets je'ę ve'e je oy kats je oy ayook juu' ve'e myakvaajnjidu.

## 2

**1** Je'ę kajx tse'e, masókkajxtini nujom juu' jatye'e ka óyap, ka'a tse'e pán x'ukvin'aa'ndinit, ka'a tse'e m'uktaayidinit, ka'a tse'e m'uk'ijttinit mejts'aaj mejtsjoot, ka'a tse'e m'uk'ejkjidinit ku ve'e juu' mka'o'yixjada ax jo'n je viijnk jáyuda, ka'a tse'e pán x'ukpakojtstinit, ka'a tse'e pán x'ukvinkojtspejttinit.

**2** Ve'em ax jo'n je pi'k maax ónuk ooy dutuntsak je tsitsk naaj, ve'em tse'e dutsak jetse'e xtsoktuvat juu' ve'e tam myak'ijtjidinup je Nte'yam maat.

**3** Tonda tse'e ve'em, kux ta xa ve'e xnujávada vintso ve'e je Nte'yam je maa'yun je jayu dutuujnja.

*Je jayu juu' ve'e je Nte'yam dumutoondup dumupajktup*

<sup>4</sup> Mutámadats je Maja Vintsán, juu' ve'e joojntykip jetse'e je joojntykin duyaky. Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je tsaaj juu' ve'e je jayu myasoȏktinu kux'e'e dujávada jets ka'a je'e ve'e tyun, ax je Nte'yam tse'e duvinkȏon je Maja Vintsán jetse'e duyakmajii duyakjaanchi.

<sup>5</sup> Mmoojyjuduts miitse'e je joojntykin je Maja Vintsán. M'ijttupe'e ax jo'n je tsaaj juu' ve'e tyukyakpojtuk je tsaptajk joma ve'e je Nte'yam yakvinjava yakvintsa'aga. Tee'tajk xa miitse'eda juu' ve'e va'ajts aaj va'ajts joot je Nte'yam dumutoondup dumupajktup jetse'e je Jesucristo kajx dutukvintsa'agada je vintsa'kin juu' ve'e je Nte'yam y'oyja'vip. Je Espíritu Santo tse'e mvinma'yūnmoojyjudup jetse'e ve'em xtonda.

<sup>6</sup> Ve'em xa ya'a ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Mpuumpts ątse'e jem jerusaleenit kyajpūn kajxm  
to'k pāne'e ijtp ax jo'n je tsaaj juu' ve'e vinkán jets oy,  
pan pants je'e ve'e dujaanchja'vip,  
ka'a tse'e chaachvinmáyut kux'e'e ve'em dutún.  
Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>7</sup> Mjaanchja'vidup xa miitse'e je Maja Vintsán jetse'e xnuja'vidini jets ooy je'e ve'e tyun'oya. Ax je'e juu' ve'e kajaanchja'vijidup, ve'ems je'e ve'e dükö'oyjávada je Maja Vintsán ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Je tsaaj juu' ve'e je pojtsatapk myasoȏktinu,  
nay je'ejyam tse'e yakpaqam vinkopk joma ve'e je tsaptajk.

<sup>8</sup> Vaampap tse'e jidu'um:

Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je tsaaj juu' ve'e yakkute'pxip jetse'e je jayu duyakkitu. Jidu'umts je'e ve'e vyaampa. Je jayu tse'e ijttup ax jo'n je jayu juu' ve'e je tsaaj dutukkute'pxidup jetse'e kyítuda kux'e'e dükakuvákta je Nte'yam je y'ayook, ve'em ax jo'n nupaqamduka jetse'e ve'em dutóndat.

<sup>9</sup> Ax miitsta, tee'tajk tse'e m'itta, mmutoondup mmupajktupe'e je Nte'yam, je'e je jyáyuts miitse'eda, je'e tse'e mvinkoojnjudu jets je'e ve'e xyakmájidinit xyakjaanchidinit. Je'e tse'e myaaxuxjudu jetse'e mpítsumdinit jeja akoo'ts it jaat jetse'e m'ijttinit je'e maat jeja ajajtk it jaat joma ve'e y'it je majin maat.

<sup>10</sup> Ka'a miitse'e m'ijtti je Nte'yam je jyayu; ax uxyam, je Nte'yam je jyáyuvandats miitse'eda. Ka'a tse'e je Nte'yam mtukmo'tjidi; ax uxyam, mtukmo'tjuupts miits je'e ve'e.

### *Je jayu juu' ve'e je Nte'yam natyukkatajkijidu*

<sup>11</sup> Miitsta, juu' ątse'e ooy ntuntsojktup, m'ijttup xa ve'e yaja naxvijin ax jo'n je jékumit jayu jets je jayu juu' ve'e je it dukajayejptup joma ve'e chaqanadat. Nmunoo'kxtktupts ąts miitse'e jetse'e xkayaktóndat je m'avintso vinma'yunda. Kux ku xa ve'e xyaktonda je m'avintso vinma'yunda, je'e tse'e mtoondup jetse'e mka'ittat je Nte'yam maat.

<sup>12</sup> Je jayu juu' ve'e je Nte'yam duka'íxada, óyame'e vya'anda jets ka óyap je'e ve'e juu' ve'e mtoondup, joojntykada ax jo'n je Nte'yam dȗtsák, ve'ems je'e ve'e dȗíxtat je y'oy je'e juu' ve'e mtoondup jetse'e je Nte'yam duyakmajadat duyakjaanchadat je xaqaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ydinit.

<sup>13</sup> Je Maja Vintsán kajx tse'e mnapyámjadat jep nujom kutojkun pa'tkup juu' ve'e je jayu jyayejptup, pan je'e ve'e jye'e pāne'e je majá kutojkun dȗka'mip

<sup>14</sup> uk pan je'e ve'e jye'e pan pan jatye'e yakkutojktup jep je'e kya'p pya'tkup. Je Nte'yam tse'e paajmjudu yakkutojkpa jetse'e je tsaachpaatun dupaqajmjadat pan pan jatye'e dȗtoondup juu' ve'e ka óyap jetse'e dȗoñukótsadat pan pan jatye'e dȗtoondup je y'oy je'e.

<sup>15</sup> Ve'em tse'e je Nte'yam dȗtsák jetse'e je y'oy je'e juu' ve'e mtoondup, je'e tse'e mtukyak'amo'ottap je jayu juu' ve'e dȗkapayo'ydup vintso ve'e juu' dȗkotsta.

**16** Je Nte'yam tse'e myaktaajnjudu jetse'e mkoo'k'ijttinit jep tokin jaatp. Ni pana tse'e kyatokintonut jetse'e vya'anut jets yakjajtype'e je Nte'yam jetse'e ve'em dutonut; je Nte'yam je myutoompa je myupajkpa xa miitse'eda, joojntykada ve'em.

**17** Vints'a'agada je jayu anañujoma. Tsokta je jaanchja'vivatajk. Vints'a'agada je Nte'yam jets je yakkutojkpa juu' ve'e je maj'a kutojkun duk'a'mip.

### *Je nu'ixvaatsun je' e ve'e vintso ve'e je Cristo chaachpaaty*

**18** Mutoompa jayuda, napyamjada jep je mvintsan kya'p pya'tkupta jetse'e xvintsa'agadat. Ka je'ejyap tse'e ve'em mtoojnjadap pan pan jatye'e oy jayu napyaaajmjup miits maat jetse'e je tukmo'tun dujayepta, nay ve'empa ve'e je'eda pan pan jatye'e mkatukmo'tjudup.

**19** Pan je jayu xa ve'e dumuténip je tsaachpaatun ku ve'e je y'oy je' e dutún kux'e e ñayjávaja jeja je Nte'yam vyinkujk, y'oyja'vipts je' e ve'e je Nte'yam.

**20** Kux' ti oy je' e ve'e mtoondup pan mmuténidupe'e je tsaachpaatun ku ve'e myak-tukkuvetta juu' ve'e ka óyap mtoondup? Ax pan mmuténidup tse'e je tsaachpaatun kux'e e xtonda je y'oy je' e, y'oyja'vipts je' e ve'e je Nte'yam.

**21** Je Nte'yam tse'e myaaxuxjudu jetse'e mjoojntykadat ax jo'n atse'e tunva'añ. Viinm xa ve'e je Cristo xkutsaachpaadimdi jetse'e xyaktaajnjimdi je nu'ixvaatsun, ve'em tse'e nto'numdat ax jo'n je' e ve'e dutuujn.

**22** Ka'ats je' e ve'e tyokintuujn, ka'a tse'e tyaaay;

**23** ku tse'e je jayu vyinkojtspejtji, ka'a tse'e dumukojsumpijt nay ve'empa; ku ve'e chaachpaaty, ka'a tse'e je jayu duyak'anoo'kxi; jem tse'e je Nte'yam y'am kya'm ñapyaaajmji, je' e pane'e duokimpayo'yp ax jo'n dupaa'ty du'akeega.

**24** Viinm tse'e je Cristo dukuvejt je ntókinamda jem cruz kajxm, ve'em tse'e n'ijtumdinit ax jo'n aa'k kun'ijtumdi jeja je tokin vyinkujk jetse'e njoojntykimdinit ax jo'n dupaa'ty du'akeega. Je' e tse'e xku'oo'kimdu jetse'e oy n'ijtumdinit je Nte'yam maat.

**25** M'ijttu xa ve'e ax jo'n je carnero juu' ve'e yo'tyókidu, ax mvimpijtinuva tse'e jetse'e je Cristo xpayo'oyda, je' e tse'e mvinténijidup jetse'e m'íxjada mjayépjada.

## 3

### *Vintso ve'e jyoojntykadat pan pan jatye'e tuñavyákjada*

**1** Nay ve'empa pan pan jatye'e jem je ñuya'a'yda, napyamjada jep je' e kya'p pya'tkupta. Ax pan ka'a tse'e je mnuya'a'yda je Nte'yam je y'ayook dujaanchjávada, óyame'e dukatsokta jetse'e xvaajnjadat je Nte'yam je y'ayook, joojntykada vintso ve'e je Nte'yam dujaanchjávadat je m'oy jáyuvín kajxta,

**2** y'íxtaps je' e ve'e jets va'ajts aaj va'ajts joote'e je Nte'yam xvinjávada xvintsa'agada.

**3** Ve'em tse'e dutsak jetse'e mnaajk'óyajadat mnaajkpaadajadat. Ka je tsójinap tse'e pan vintso ve'e je mvaajy xyak'óyada jem mkuvajkm uk pan vintso ve'e je oro mnanya'muxjada, uk pan vintso ve'e je tsújít vit xtuktákada;

**4** je tsójine'e juu' ve'e mjayéptap, je'ets je' e ve'e ku ve'e je jayu je oy jáyuvín dujayepta, je tsojin juu' ve'e kanajxp, je' e ve'e ku ve'e je jayu je nuu'k aaj je nuu'k joot dujayepta. Je'ets je' e ve'e juu' ve'e je Nte'yam y'oyja'vip.

**5** Ve'emts je' e ve'e ñaajktsojupákjada y'ijt je ta'axtajkta pan pan jatye'e je Nte'yam duvinja'vidu duvintsa'kidu, napyaaajmjudu tse'e jep je ñuya'a'y kya'p pya'tkupta.

**6** Ve'em ax jo'n je Sara jujpani duuujn jo'n, kyatsupajke'e je Abraham jetse'e dutij "ats je nvintsan". Pan ka'a tse'e mtsa'agada jetse'e xtonda je y'oy je' e, ve'em tse'e m'itta ax jo'n je Sara kuxtaakidi jo'n.

**7** Jets je' e pan pan jatye'e jem je ñuda'axta, nay ve'em tse'e dutsojkpa jetse'e xjaam'ýetstat jets ka'a ve'e je maju dujayepta ax jo'n je yaa'tyajk, jetse'e xvintsa'agadat, kux je Nte'yamts je' e ve'e mooyjudu je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp, ve'em ax jo'n

miits je'e ve'e mmoojyjuduva. Tonda tse'e ve'em, ve'em tse'e ni tía mkatso'oxjajtuxjadat ku ve'e mtsapkótstat.

*Ku je jayu chaachpaa'ty kux'e'e dutonda juu' ve'e pyaatyp y'akeeguiip*

**8** Ax ve'em tse'e, tun vinkopk je'e ve'e jetse'e to'kji je vinma'yun xjayéptat. Nachókjada to'k jado'k ve'em ax jo'n je uts je ajch ax jo'n je uts je tsa'a ñachókjada. Napyámjada oy jayu to'k jado'k jets naajk'ítjada je nuu'k aaj je nuu'k joot maat.

**9** Ka'a tse'e je jayu xtonumpijtjadat juu' ve'e ka óyap pán ti ve'e ka óyap je jayu mto'nuxjúdup, ni ka'a tse'e xvinkojtspejttuvat pán pán jatye'e mvinkojtspejtjúdup; je'e ve'e amótuda je Nte'yam jetse'e kyuno'o'kxjadat, kux je'e kajxe'e je Nte'yam myaaxuxjidi jetse'e mkunoo'kxjadat.

**10** Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán via'añ:

Pan pan xa ve'e dütsojkp jetse'e oy jyoojntykat  
jetse'e tsoj yakxón je it duyaknáxut,  
ka'a tse'e du'ukkojtsnit je kyo'oy je'e,  
ka'a tse'e y'uktaayinit,

**11** ka'a tse'e du'uktoonnit juu' ve'e ka óyap,

tum je'e ve'e tyoonnup juu' ve'e oy.

Va'an tse'e du'ixta vintso ve'e oy joot tsoj joot y'ijtnit maat anañujoma.

**12** Kux y'ixp xa je'e ve'e je Nte'yam je jayu juu' ve'e dutoomp juu' ve'e pyaatyp y'akeeguiip, kyats'amotunajxypts je'e ve'e ku ve'e chapkats;  
ax jepts je'e ve'e je Nte'yam y'ejkun jaatp y'itta nujom pan pan jatye'e dutoondup juu'  
ve'e ka óyap.

Jidu'um tse'e via'añ.

**13** ¿Pan tse'e myaktsaachpaa'tjadap pan oy je'e ve'e juu' ve'e mtoondup?

**14** Ax pan je jayu tse'e myaktsaachpaatjúdup kux'e'e xtonda juu' ve'e pyaatyp y'akeeguiip, mkunoo'kxjadaps miits je'e ve'e je Nte'yam. Ka'ats miitse'e je jayu xtsa'agadat, ka'a tse'e mnuximkáptat.

**15** Vinjávada vintsá'agada jem mja'vin kajxmda je Cristo, je Maja Vintsán. Ijtp tse'e apaqamduka m'íttat jetse'e xvaajnjadat je jayu pan tyajxe'e xjaanchjávada je Jesucristo.

**16** Tonda kótsa ve'em je nuu'k aaj je nuu'k joot maat jets je vintsa'kin maat. Naajk'ítjada vintso ve'e ti xkanatyukjávajadat jeja je Nte'yam vyinkujk, ve'em tse'e cho'otyondat pan pan jatye'e mpakojtsjúdup je'e kajx ku ve'e mjoojntykada ax jo'n dupaa'ty du'akeega, ve'em ax jo'n pan pan jatye'e dúpanajkxtup je Cristo.

**17** Kux pan je Nte'yam xa ve'e dütsojkp jetse'e je jayu chaachpaa'ttat, nuyojk oysts je'e ve'e ku ve'e je jayu dükutsaachpaada juu' ve'e je jayu tyuump oy jets ka'a ve'e ku ve'e je kyo'oy je'e dütún.

**18** Tonda tse'e ax jo'n atse'e tunja'a, kux viinme'e je Cristo xku'oo'kimdi. To'k naxji tse'e je tokin dükuvejt, to'k tse'e je jayu juu' ve'e ka tókinaxap, je'ets uu'me'e xku'oo'kimdu, uu'mda, je tókinax jáyuda, jetse'e ve'em n'ijtumdinje Nte'yam maat. Ku ve'e je jayu yak'oo'kjidi, uk'oo'k tse'e je ñi'kx je kyopk; ax je jya'vin, ka'ats je'e ve'e y'aak'.k.

**19** Je Cristo je jya'vin tse'e najkx jetse'e ojts kya'amáy joma ve'e je jayu je jya'vinda juu' ve'e ijttup ax jo'n jep poxuntujkp kuy'ijtti,

**20** je jayu je jya'vinda juu' ve'e je Nte'yam dükakatsupajktu ku ve'e je Nte'yam dujah'a'ix jetse'e dumasoóktinit je kyo'oy joojntykinda namvaate'e je Noé to'k je arca dupum. Vinkexji ve'e choókti ku ve'e je naákukóma tyoojnji, je nutoodojtu jayu juu' ve'e ve'nidup jep arca jaatp.

**21** Ya'a tse'e tyukmu'a'ixmojkip je napejtun juu' kajxe'e tsá'ak m'itta. Ax ya napejtun, ka je tsoxk námaqtaps je'e ve'e juu' ve'e duyakvaatsp je jayu je ñi'kx je kyopk, je'e je'e ve'e juu' ve'e va'ajts duyaktaamp je jayu je vyinma'yunda jeja je Nte'yam vyinkujk. Ya

napejtun kajx tse'e tsa'ak n'iijtumda je'e kajx ku ve'e jyoojntykpajknuva je Jesucristo ku ve'e y'uk'aq'k,

<sup>22</sup> je'e pāne'e tsajpejtnu jetse'e y'it jeja je Nte'yam y'aka'yūn pa'ayi. Jep tse'e je'e kya'p pya'tkup y'itta je ángeles, je ko'oyjáyuvap, jets nujom pān pān jatye'e je kutojkun jets je mākkin dujayejptup.

## 4

*Je Nte'yam tse'e je jayu je maa'yūn je putajkin dūmooyp pān vintso ve'e to'k jado'k duputaka*

<sup>1</sup> Je'e kajx tse'e, ve'em ax jo'n je Cristo chaachpaaty je y'oy je'e kajx ku ve'e dujayejp je naxvijnit ni'kx kopk, mākk tse'e mnapyámjadat jetse'e mtsaachpaattuvat je y'oy je'e kajx. Kux ku xa ve'e je jayu ve'em chaachpaa'tta, ka'ats je'e ve'e je tokin du'ukmāqatnavyāq'anjidini.

<sup>2</sup> Pān vinxup xāaj pān vinxup joojnte'e jyoojntykada, y'íxtidupts je'e ve'e jetse'e dūtóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ka je'epe'e juu' ve'e chojktup je y'avintso vinma'yūn kajxta.

<sup>3</sup> Nvaatani ve'e vanxup juu' ve'e mtoondu ax jo'n je'e ve'e dūtonda juu' ve'e je Nte'yam dūka'íxada. Je it xa ve'e myaknajxtu ku ve'e mkanay'akuvaq'anjidini, ku ve'e je m'avintso vinma'yūn xyaktoondi, m'oookti mmookjidi, munuyojk mkaaydi m'oookti, je kyo'oy je'e xtoondi, jets ku ve'e xvinja'vidi xvintsa'kidi juu' ve'e ka je Nte'yamap.

<sup>4</sup> Ax tyuk'atúvidupts je'e ve'e uxyam juu' ve'e je Nte'yam dūka'íxada, kux ka'a ve'e oyvintsova m'ukjoojntykidini ax jo'n je'e ve'e jyoojntykada, je'e kajx tse'e mvinkojtspétjada jetse'e mpakótsjada.

<sup>5</sup> Ax myooydinupts je'e ve'e je cuenta je Nte'yam, juu' ve'e apaamduka duyak'ijtp jetse'e je jayu dūtökimpayo'oyut, je jayu juu' ve'e joojntykidup, nay ve'empa tse'e pān pān jatye'e oo'ktinu.

<sup>6</sup> Ax ya'a kajx tse'e yakvaajnjiduva je oy kāts je oy ayook pān pān jatye'e oo'ktu, ve'em tse'e je jya'vin jyoojntykidinit je Nte'yam maat.

<sup>7</sup> Kukāxa ámani tse'e uxyam. Je'e kajx tse'e, naajk'ítjada viji kej jets nay'akuvaq'anjada. Ku ve'e ve'em xtóndat, mputákajadapts miits je'e ve'e jetse'e mtsapkótstat.

<sup>8</sup> Ax juu' tse'e dūnuvinkopkikajxp, ya'ats je'e ve'e: Qoy tse'e mtunnachókjadat to'k jado'k. Kux ku xa ve'e je jayu ve'em ñachókjada, namyee'kxuxjudup tse'e je ka óyap juu' ve'e natyo'nuxjudup.

<sup>9</sup> Napyámjada oy jayu maat je je'yva jayu. Ka'a tse'e xnu'ko'ovyinmáyadat ku ve'e ve'em xtóndat.

<sup>10</sup> Je Nte'yam tse'e je maa'yūn je putajkin mmoojyjudu pān vintso ve'e to'k pān vintso ve'e jado'k xputákadat. Oy tse'e xyaktóndat je may viijn maa'yūn putajkin juu' ve'e je Nte'yam mmoojyjudup.

<sup>11</sup> Pān pān xa ve'e kojtstup, va'an tse'e dūkotsta ax jo'n je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada. Pān pān tse'e je jayu dūputajkidup, va'an tse'e ve'em dūtonda je mākkin maat juu' ve'e je Nte'yam mooyjyjudup, ve'em tse'e je Nte'yam yakmaja yakjaancha y'ijtnit je Jesucristo kajx pān ti ve'e yaktoomp. ije Nte'yam tse'e dujayejpnup je majin je jaanchin jets je mākkin xā'ma kajx! Amén.

*Ku je jayu chaachpaa'tta kux'e dujaanchjávada je Jesucristo*

<sup>12</sup> Qoy qats miitse'e ntuntsokta. Ka'ats miitse'e xtuk'atúvadat je tsaachpaatun juu' ve'e myaknajxtup, ka'a tse'e mvinmáydat jets ve'eme'e kyajatta juu' ve'e dujaanchja'vidup je Jesucristo.

<sup>13</sup> Xoondükta ku ve'e ve'em mjatta. Kux ku xa ve'e mtsaachpaa'tta ax jo'n je Cristo chaachpaaty jo'n, oo'y tse'e mtunxoonduktat je xāaj ku ve'e je Cristo ñaajknuk'e'xnatajkijinit je myajin maat.

**14** Xo<sub>on</sub> xa miitse'eda pān mvinkojtspejtjūdupe'e je jayu kux'e xpanajkxta je Cristo, kux ya'a ve'e duyaknuke'xnatajkip jets m'ijttupe'e je Espíritu Santo maat, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm jetse'e ooy je majin dütunjayep.

**15** Pān mtsaachpaattup tse'e, va'an tse'e mtsaachpaa'tta ka je'e kajxap ku ve'e je jayu xyak'oo'kta, mmee'tsta, mtokintonda, ukpu xtuktákada juu' ve'e mkapaatjūdup.

**16** Ax pān mtsaachpaattup tse'e je'e kajx ku ve'e xjaanchjávada je Jesucristo, ka'a tse'e xtuktso'otyóndat, je'e ve'e mo'oda je kukojtsun je Nte'yam kux je Cristo je jyayu miitse'eda.

**17** Ta tse'e je tiempo jye'yni jetse'e je Nte'yam je jyayu d<sub>u</sub>t<sub>o</sub>kimpayo'o<sub>y</sub>ut. Ax pan u<sub>u</sub>'m tse'e xt<sub>o</sub>kimpayo'y'ukva'numdup, vintsov je'e ve'e kyukajxinit maat je'eda juu' ve'e dukajaanchja'vidup je oy kats je oy ayook juu' ve'e je Nte'yam yakmiin?

**18** Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán via'añ:  
Pan tso'ox xa je'e ve'e jetse'e tsa'ak y'ittat je jayu juu' ve'e tuv jáyividup joojntykidup, tiinumts je'e ve'e játjadap náxjadap je'e juu' ve'e je Nte'yam dukajaanchja'vidup jetse'e tyokintonda?  
Jidu'um tse'e via'añ.

**19** Ax ve'em tse'e, je'eda pan pān jatye'e tsaachpaattup kux chajkpe'e je Nte'yam jetse'e chaachpaa'ttat, va'an tse'e d<sub>u</sub>t<sub>o</sub>nda je y'oy je'e jetse'e to'k aaj to'k jo<sub>o</sub>t ñapyajmjidinit jem je'e y'am kya'm pāne'e paajmjūdu jetse'e xa'ma kajx dukutyún je y'ayook.

## 5

### *"Ix'itta je Nte'yam je jyayu"*

**1** Ats, je maj ónu<sub>k</sub>, to'k juu' ve'e d<sub>u</sub>nuyvinténip je jaanchja'vivatajk. N'ix atse'e vintso ve'e je Cristo chaachpaaty ku ve'e y'uk'qa'k, nuto'k atse'e juu' ve'e je Cristo maat dujayejppap je majin juu' ve'e yaknuke'xnatákap ux'oo<sub>k</sub>.

**2** Jidu'umts atse'e nmunoo'kxtukta pān pān jatye'e d<sub>u</sub>nuyvinténiduvap je jaanchja'vivatajkta: Ix'itta je Nte'yam je jyayu. Tsokta jetse'e ve'em xtóndat, ve'em ax jo'n je Nte'yam d<sub>u</sub>ts<sub>ak</sub>. Ka'a tse'e mmejts'aaجادat ka'a tse'e mmejtsjootadat ku ve'e ve'em xtóndat. Ka je meen kajxape'e xtóndat juu' ve'e mtukk<sub>a</sub>daakjudup, je'e kajxe'e kux'e xtsokta jetse'e je jayu xputákadat.

**3** Ka'a tse'e x'íxtat vintso ve'e xyakkutojkjadat je jayu juu' ve'e je Nte'yam mtukk<sub>a</sub>tajkijidu jetse'e x'ix'ittat, je nu'ixvaatsune'e m'ittat jets je'e ve'e d<sub>u</sub>nuyávadat vintso ve'e je Nte'yam d<sub>u</sub>ts<sub>ak</sub> jetse'e jyoojntykadat.

**4** Ax ku tse'e je Maja Vinténiva ñaajkn<sub>u</sub>ke'xnatajkijinit, mmoojyjidinupts miits je'e ve'e je o'yin juu' ve'e ooy je majin maat jetse'e xa'ma kajx y'ijtnit, ka'ats je'e ve'e vye'ema ax jo'n je pi'k ojts aajy ta'aky juu' ve'e je corona jo'n pum jetse'e jatyji ñii'kxni, juu' ve'e yakmooyp pāne'e maqdaakp ku ve'e je jayu ñañomkijpxju.

**5** Nay ve'empa je muutskit ónu<sub>k</sub>ta, napyámjada jep je m<sub>u</sub>jit ónu<sub>k</sub> kya'p pya'tkup. Va'an tse'e to'k jado'k xjayepta je nuu'k aaj je nuu'k jo<sub>o</sub>t jetse'e mnapyutákajadat. Kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán via'añ: "Cho'oxpujkp je'e ve'e je Nte'yam pān pān jatye'e namyájijup; ax tyoojnjp tse'e je jayu je maa'y<sub>u</sub>n juu' ve'e je nuu'k aaj je nuu'k jo<sub>o</sub>t dujayejptup." Jidu'um tse'e via'añ.

**6** Ax ve'em tse'e, napyámjada nuu'k aaj nuu'k jo<sub>o</sub>t jem je Nte'yam y'am kya'm, ve'em tse'e myakmájajadat je x<sub>a</sub>aj juu' ve'e je Nte'yam ñupaajmtki.

**7** Pāmda jem je Nte'yam y'am kya'm pān ti ve'e mvinaaydup, kux myakkópkijidup miits je'e ve'e.

**8** Naajk'ítjada viji kej jets nakyujoojntykajada, kux je mtso'oxpajkpada, je ko'oyjáyuvap juu' ve'e d<sub>u</sub>nuyvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je león juu' ve'e yu'oo'kjup jetse'e yaaxp tyunvídu<sub>t</sub>, je'e tse'e tyun'íxtip vintso ve'e je jayu duyavintókidat.

<sup>9</sup> Mäkk tse'e xjaanchjávadat je Jesucristo, ka'a tse'e xkuváktat juu' ve'e je ko'oyjáyuvap chajkp, mnuja'vidinupe'e jets ve'empa ve'e chaachpaa'tta pān nuvinxupe'e chāanada to'k it to'k naxviijn pān pān jatye'e dujaanchja'vidup je Jesucristo.

<sup>10</sup> Je'e ve'e ku ve'e to'k muk m'itta je Cristo maat, je'e kajx tse'e je Nte'yam myaaxuxjidi jetse'e m'ijttinit joma ve'e xaq'ma kajx je majin dujayep. Ax ku tse'e je tsaachpaatun xyaknáxtat ku ve'e vee'n ya it jyaa'knáxut, van'it tse'e je Nte'yam mäkk myaktaajnjidinit je'e maat, ve'em tse'e m'ijttinit ax jo'n je tajk je tyuktsoo'ntkun juu' ve'e ni vintsova kaxiimp.

<sup>11</sup> Je Nte'yam tse'e dujayejpnup je kutojkun xaq'ma kajx! Amén.

### *Ku je Pedro kyojtsukajxini*

<sup>12</sup> Je Silas juu' atse'e n'útsip je Majá Vintsán kajx jetse'e oy dukutyún juu' ve'e je Majá Vintsán chajkp, ya'ats atse'e xputajkip jets atse'e vee'n nja'a. Nkojtsmäkkavaandup ats miitse'eda. Je tuvakojtsun atse'e mpuump jets juu' atse'e njaayp, je maa'yunts je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyooojnjip. Tam tse'e mnaajk'ijtjidinit je Nte'yam maat.

<sup>13</sup> Måyame'e je Dios mkejxuxjada je jaanchja'vivatajk juu' ve'e ijttup Babilonia, je'e juu' ve'e je Nte'yam vinkoojnjuuduva. Måyame'e je Dios mkejxuxjuduva je Marcos juu' atse'e n'onukja'vip.

<sup>14</sup> Nachéenjada to'k jado'k je tsojkun maat juu' ve'e mjayejptup kuxxe'e xjaanchjávada je Jesucristo. Jyayejptinupe'e je oy joot nujom juu' ve'e to'k muk ijttup je Cristo maat.

## Ya'ɑ tse'e je mumejtsk nɑk juu' ve'e je Pedro jyaay

**1** Atse'e je Simón Pedro, je Jesucristo je myutoompa je myupajkpa jets je kyukátsiva. Mýam ats miitse'e je Dios ntuknukexta. Je nYaktsookpamda Jesucristo, je Nte'yam, tyuumpts je'e ve'e juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, je'e tse'e mmoojyjudu je jaanchja'vin, ve'em ax jo'n aatse'e xmooyva. Ooys je'e ve'e tyun'oya je jaanchja'vin juu' ve'e xmo'yumdu!

**2** Ooye'e xtunjayéptat je kunoo'kxun jets je oy joot je'e kajx ku ve'e x'íxada je Nte'yam jets je nMajɑ Vintsánamda Jesús.

*Tonda juu' ve'e tuyaknuke'xnatajkip jets mvinkoojnjudu ve'e je Nte'yam*

**3** Je Nte'yam tse'e xmo'yumdu pɑn ti ve'e xka'ijtjimdup jetse'e njoojntykimdinit ax jo'n je'e ve'e dutsák. Ve'em tse'e dutuujn je nuja'vin kajx juu' ve'e njayejpumdup je Cristo kajx, je'e je myajin kajx je y'oy jootin kajxe'e xyaaxjimdi.

**4** Ku ve'e ve'em dutuujn, xyaktaajnjimdu tse'e je maja vaanduk juu' ve'e oy jets tsoj, ve'em tse'e mkoo'kka'mijidinit je kyo'oy je'e juu' ve'e ijtp yaja naxviijn jetse'e je jayu tuyakvintoki, ve'em tse'e m'ijttinit oy jets va'ajts, ve'em ax jo'n je Nte'yam y'it oy jets va'ajts.

**5** Je'e kajx tse'e vinkopk jetse'e xjaanchjávadat je Jesucristo; ax ka je'ejyap tse'e ku je'e ve'e xjaanchjávadat, nay ve'empa ve'e jetse'e xjayejptuvat je tsoj jáyuvín je yakxón jáyuvín; ax ka vanxúpjyap tse'e, ve'empa ve'e jetse'e xnujávadat ti ve'e je Nte'yam chajkp;

**6** nay ve'empa ve'e jetse'e mnay'akuva'a'najadat; ax ka je'ejyap tse'eva, nay ve'empa ve'e jetse'e ijtp xtóndat je y'oy je'e; jetspa ve'e mjoojntykadat pɑn vintso ve'e je Nte'yam yakmaja yakjaancha y'ijtnit;

**7** ax ka vanxúpjyap tse'eva, ve'empa ve'e jetse'e xmaatnachókjadat je utsta je ajchta maat je utsta je tsɑ'ada; ax ka je vaatjyap tse'e y'atuva, nay ve'empa ve'e jetse'e anañujoma je jayu xjávadat xtsóktat.

**8** Pɑn ve'em tse'e xtonda jetse'e tuyaknuyojki'ata'atsta juu' atse'e tunkats, ka'a tse'e nunkoojyji mjoojntykadat, oy tse'e x'íxadat je nMajɑ Vintsánamda Jesucristo jetse'e je jayu xputákadat jets je'e ve'e du'íxaiduvat.

**9** Ax pan pan tse'e ve'em je vinma'yun dukajayejpp jetse'e ve'em dukatún, ve'ems tsje'e ve'e ax jo'n je viints jayu kuy'ijt, jyaa'tyókits je'e ve'e jets je Jesucristo ve'e tuknuuvaatsju je tyokin.

**10** Ax ve'em tse'e, utsta ajchta utsta tsɑ'ada, je'e tse'e m'íxtadap jetse'e nuyojk tuyaknuke'xnatajkadat jets je Nte'yame'e myaaxuxjudu jetse'e mvinkoojnjadi. Pɑn ve'em tse'e xtonda, ni je vin'ita tse'e mkaka'adat jep tokin jaatp,

**11** májum tse'e myak'avaatsuxjadat je it joma ve'e mtákadat jem je nMajɑ Vintsánamda kyutojkun jootm, je nYaktsookpamda Jesucristo jye'e, je kutojkun juu' ve'e xɑ'ma kajx ijtnup.

**12** Xɑ'ma ats miitse'e ntukja'a'myétsta juu' atse'e tunkats, óyam je'e ve'e xnujávada jetse'e to'k aa to'k joot mmaajk'ítjada je tyuv je'e maat juu' ve'e mkuvajktu.

**13** Ve'ems atse'e njava jets pɑn vinxup xɑaj atse'e njoojntyka yaja naxviijn, pyaatyp y'akeeguip tsje'e ve'e jets ats miitse'e nvaajnjadat jetse'e ve'em mjoojntykadat,

**14** kux nmuja'vip atse'e jets tsoijke'e ats ya nja'vin dütukva'atsut ats ya nni'kx ya nkopk juu' ve'e oo'kup, ve'em ax jo'n atse'e je nMajɑ Vintsánamda Jesucristo va'ajts xvaajnji.

**15** Pɑn joma vaat atse'e x'o'yixju, je'e atse'e ntuump jets ya'a ve'e jem mvinma'yun kajxm xɑ'ma xjayéptat ku atse'e aa'kani nve'nat.

*Yix tse'e je Pedro je Cristo je myajin*

<sup>16</sup> Ka'a xa aatse'e nmutaayvaaty je maayduk ku aats miitse'e ntuknuja'vidi je makkin juu' ve'e jyayejpp je nMaja Vintsanamda Jesucristo jets ku ve'e myuijn, ya n'avintso viijnam aatse'e ntuk'ix je majin juu' ve'e jyayejpp.

<sup>17</sup> Jem xa aatse'e nve'na ku ve'e je Nte'yam je vintsa'kin jets je majin myoojyji ku ve'e to'k je ayook yakmotu, je Nte'yam, juu' ve'e nujom dunumajikajxp, jeme'e chaa'n. Jidu'um tse'e vyaajñ: "Ya'a xa ve'e aats je n'Onuk, juu' aatse'e ooy ntuntsajkp, ooyts aats ya'a ve'e ntuntukxoonduk."

<sup>18</sup> N'amotunajxts aatse'e viinm je ayook juu' ve'e jem tsapjootm tsoo'n ku aatse'e mpejt je'e maat joma ve'e je kunuu'kx kopk juu' ve'e kajxm.

<sup>19</sup> Ax ya'a kajx tse'e, nuyojk makkts aatse'e njaanchjáva je ayook juu' ve'e xyaktaajnjimdu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Ve'em xa ve'e je Nte'yam je y'ayook ax jo'n to'k je kujajpa je kuta'kxpa juu' ve'e dukujajp dukuta'kxp jeja koo'ts it jaat van'it paat ku ve'e je xaa pyitsumut. Qy xa ve'e xtóndat pan myakvinkópkadape'e ya ayook van'it paat ku ve'e oy xvinmótudat, ve'eme'e mjáttat ax jo'n je maja maatsa kutyaq'kx'ukvaajñ jem mja'vin kajxmda.

<sup>20</sup> Ya'a tse'e dunuvinkopkikajxp jetse'e xja'a'myéstat: Ni pana xa ve'e je y'avintso vinma'yun kajx kya'o'yixju jetse'e dukojtsva'atsut je Kunuu'kx Jatyán.

<sup>21</sup> Kux ka'a ve'e je Nte'yam je y'ayook je jayu tyukje'yjidi kux ve'eme'e je jayu dutsokta, je Espíritu Santo ve'e je jayu je vinma'yun dumqoydu jetse'e dukojtsnáxtat je Nte'yam je y'ayook.

## 2

### *Je yak'ixpajkpada juu' ve'e taayidup (Judas 4-13)*

<sup>1</sup> Ax jem tse'e y'ijt je israeejlit jayu maat pan pan jatye'e natyijjudup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, ve'em ax jo'n miits maat y'ijttuvat je'e pan pan jatye'e natyijjuduvap je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada. Je'e tse'e taayadap, tyukyak'ixpáktap tse'e juu' ve'e je jayu duyakvintókip, ka'a tse'e ñatyukpákjadat je Maja Vintsán, juu' ve'e ku'oo'kijidu. Kux tse'e ve'em dutóndat, jatyi tse'e vyintókidat.

<sup>2</sup> Oyam tse'e vye'ema, numay tse'e dupanajkxtat je kyo'oy too', jets je'e kajx juu' ve'e tyóndap, kyo'oñukótsadapts je'e ve'e je jayu je tyuv je'e.

<sup>3</sup> Kux ooye'e je meen dutunnas'ayóvada, je'e kajx tse'e je jayu juu' ve'e natyijjudup jets je'e ve'e je jayu dutuk'íxtup je tyuv je'e, je'e tse'e mtukmumaaydukjadap juu' ve'e je jayu myutaayvaattup. Ve'em tse'e dutóndat jetse'e mpajkuxjadat je meen juu' ve'e mjayejptup. Jujpani tse'e je Nte'yam dunupaajmtki jetse'e je tsaachpaatun yakmooydinit, yakvintókijadapts je'e ve'e je Nte'yam.

<sup>4</sup> Ka'a xa ve'e je Nte'yam dutokinmee'kxpa je jujpit jáyuda, kyejxe'e je naakukóma jetse'e duyakkutókini je ko'oy jáyuda, je Noeejji ve'e yaktsook, je'e juu' ve'e je jayu duvaajnji juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, jets januvuxtojtuk je jayu.

<sup>5</sup> Nay ka'ava tse'e je Nte'yam dutokinmee'kxpa je jayu juu' ve'e tsuunidup y'ijt jem sodómait jets gomoorrrait kyajpuñ kajxmda, je jaajn maat tse'e duyakkutókini, ve'em tse'e je jayu dunujávadat jets tyukkuvejtpe'e je Nte'yam je jayu je tyokin.

<sup>7</sup> Je Nte'yam tse'e duyaktssook je Lot, to'k je oy jayu juu' ve'e tuv jáyuvip joojntykip y'ijt jetse'e ooy tyunvinma'yunmooyjji je jayu je kyo'oy joojntykin kajxta juu' ve'e dukamajapaamdu ti ve'e je Nte'yam chajkp.

**8** Kux ku ve'e jyoojntyki je'e maat je Lot, juu' ve'e tuv jayuvip joojntykip y'ijt, y'ix myotuts je'e ve'e juu' ve'e tyoondu kyojstu ka oyap, ooy tse'e dutunnutsaachvinmaajy je jayu je kyo'oy je'e kajx juu' ve'e tyoondu.

**9** Ax ve'em tse'e je Nte'yam dunujava vintso ve'e duputakadat je jayu juu' ve'e tuv jayividup joojntykidup jetse'e ve'em kyaka'adat jep tokin jaatp, naja'vivapts je'e ve'e vintso ve'e apaamdukani dujayep jetse'e dumooynit je tsaachpaatun je tokin toompatajkta,

**10** je'e ve'e vinkopk pan pan jatye'e duyaktoondup je y'avintso vinma'yunda jetse'e kyanapyamjada jep kutojkun pa'tkup.

Ax ka'ats je'e ve'e cha'agada je jayu juu' ve'e natyijjudup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, maj tse'e nayjavajada, vyinkojtspejttupts je'e ve'e pan pan jatye'e ijttup jem tsapjoootm.

**11** Ax ka'a tse'e ve'em dutonda je aangelestajk. Qyam tse'e nuyojk je makkin jets je kutojkun dujayepta je aangelestajk jets ni ka'a ve'e je jayu juu' ve'em natyijjudup, ka'a tse'e je aangelestajk dunuxa'aada jeja je Nte'yam vyinkujk pan pan jatye'e ijttuvap jem tsapjoootm.

**12** Ax je jayu tse'e juu' ve'e ve'em natyijjudup, je'e tse'e dutoondup juu' ve'e chojktup je y'avintso vinma'yun kajxta, ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je tanuk juu' ve'e dukatipayo'yp, juu' ve'e ke'xp jetse'e yakmatsyt jetse'e y'oo'kut, ka'a tse'e duvinmotuda je majin juu' ve'e jyayejptup pan pan jatye'e vyinkojtspejttup. Vintokidapts je'e ve'eda, ve'em ax jo'n je yukjoootmit tanuk ku ve'e jatyi je y'oo'kun yakma'a.

**13** Tsaachpaa'ttapt je'e ve'e ve'em ax jo'n je viijnk jayu duyaktsaachpaatti. Qoy tse'e dutuntsokta jetse'e xuujuun dutondat jyatia juu' ve'e y'oyja'vidup, tso'otyo'nunts je'e ve'e jets ka'ats je'e ve'e dupaa'ty du'akeega juu' ve'e tyoondup ku ve'e xmaatkayda xmaat'oo'kta. Qoys je'e ve'e dutun'oyjavada ku ve'e je kyo'oy je'e dutonda.

**14** Ku ve'e je ta'axtajk du'ixta, myaatnayjayepuvaajnjudupts je'e ve'e. Ka'a tse'e dumaso'okta je kyo'oy joojntykinda. Vyin'aa'ndupts je'e ve'e je jayu juu' ve'e duka'oynuja'vidup juu' ve'e je Nte'yam chajkp. Yujta tse'e jetse'e dunas'ayovada pan ti jaty. Ko'oy nuqotsa tse'e y'itta.

**15** Myasoooktu tse'e je tuvutoo' jetse'e tyoo'tokidi, pyanajkxtu tse'e je too' juu' ve'e je Balaam pyajk, je Beor je myajntk, juu' ve'e je meen du'ukpakuvaan je kyo'oy je'e kajx juu' ve'e y'uktonuvaan.

**16** Ax tukna'muxju tse'e to'k je burra juu' ve'e mukojtsju je jayu je y'aaaj je yo'kt maat. Qyame'e je Balaam dukojtsnajxy je Nte'yam je y'ayook, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam duyakjajty jets je'e ve'e dutonut juu' ve'e ka vijap y'uktonuvaan.

**17** Ve'em xa ve'e je jayuda ax jo'n je mo'ot juu' ve'e tutyaatsni, ve'em ax jo'n je vinyuts juu' ve'e je makk poj ooy tunyakpapojjup, nupajmtki tse'e je Nte'yam jetse'e y'ijttinit joma ve'e dunukoo'tsikux.

**18** Namyajjup tse'e duokotsta juu' ve'e kyanuja'vidup, vaandupts je'e ve'e jets ka'a je'e ve'e tyokina ku ve'e je jayu je y'avintso vinma'yun duyaktun, ve'em tse'e duvin'aa'nda je jayu juu' ve'e namnum dumasoooktup je kyo'oy too'.

**19** Tyukvinva'nidupts je'e ve'e jetse'e naspaka y'ittat; ax viinm tse'e y'itta jem je tokin kya'm. Kux je'e ve'e je jayu myutuump myupujkp pan ti ve'e kajmijup.

**20** Kux pan ta tse'e je vin'aa'mpa dunujavada je nMaja Vintsanamda jye'e, je nYak-tsookpamda Jesucristo jye'e, jets je'e kajx tse'e dumasoookti je kyo'oy je'e juu' ve'e ijtp yaja naxvijjn, pan myaatnavyaa'njidinuvapts je'e ve'e jado'k nax je naxvijnit je kyo'oy je'e, nuyojkts je'e ve'e jep tokin jaatp tyandat je jayuda jets ka'a ve'e ku ve'e kuduukanuja'vidi je tyuv je'e.

**21** Nuyojk oy xa ve'e kuy'ijtuxjidi je jayu ku ve'e kudukanuja'vidi juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip jets ka'a ve'e ku ve'e dunujávada je kunuu'kx pava'nun juu' ve'e yakvaajnjidu jetse'e dumasooktini.

**22** Ve'ems ts'e'e ve'eda ax jo'n ya kats: "Y'avimpjtinuvapts je'e ve'e je ok juu' ve'e tudu'uk'yu'ts", nay ve'empa tse'e: "Je keem juu' ve'e tuy'uktsi'iv, namyo'otspata'pjinuvapts je'e ve'e jado'k nax".

### 3

#### *Miinnuvap tse'e jado'k nax je Maja Vintsán*

**1** Utsta ajchta utsta tsa'da, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, ya'a ve'e je mumejtsk nak juu' ats miitse'e ntuknuja'yidup. Yam atse'e mejtsk nak kajxm mpum jetse'e ntukjaa'myéstat juu' ve'e mnuja'vidup, ve'em tse'e oy xpayo'oydat juu' ve'e oy jets va'ajts.

**2** Ntsajkp xa atse'e jetse'e xja'a'myéstat juu' ve'e jujpani y'ava'nidiu je Nte'yam je vya'ajts joot ayook kojtsnajxpatajkta, nay ve'empa je pava'nun juu' ve'e myakta'nuxjuudu je kyukátsiva kajxta je Maja Vintsán, je n'Yaktsookpamda.

**3** Muto'k viijn, nujávada tse'e jets ku ve'e tyáminit je itakax, jem tse'e je jayu vye'nadat pan pan jatye'e dutóndap je ka óyap juu' ve'e chojktup je y'avintso vinma'yun kajx. Mtukxi'ikjadapts miits je'e ve'e,

**4** jidu'um tse'e vya'andat: "Ve'em xa miitse'e mva'anda jets yaktaane'e je Jesú*s* je kojtstán jets miinnuvap je'e ve'e jado'k nax. ¿Ax jómats je'e ve'e y'it? eo'ktu xa ve'e je jujpit jáyuda. Ve'em ax jo'n y'ijt ku ve'e ya it choq'ntk, nay vanxúpwyamts je'e ve'e y'it uxym paat." Jidu'um tse'e vya'andat.

**5** Ax akejxtkam tse'e ducamajapamda jets je Nte'yam je y'ayook kajx tse'e jujp xup jyeji ya tsajmit it jets ya naxvijnit it. Je naaj kajx tse'e jets jem naaj itukojskm je naax yakpuujm.

**6** Je naaj kajxpa tse'e je Nte'yam duyakvintoki je jujpit naxvijnit it ku ve'e je naakukóma tyoojnji.

**7** Je Nte'yam je y'ayook kajxpa tse'e ya tsajmit it jets ya naxvijnit it apaamduka duyak'it jetse'e kyutókiyut je jaajn maat. Ve'em tse'e duyak'it van'it paat ku ve'e yaktokimpayo'ydinit jetse'e vyintókidinit je jayu juu' ve'e ko'oyjoojntykidup.

**8** Utsta ajchta utsta tsa'da, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, jaa'myésta tse'e jets ve'eme'e je Nte'yam dujava to'k xaaj ax jo'n miijl joojnt kuy'ijt, ve'ems ts'e'e ve'e duja'viva miijl joojnt ax jo'n to'k xaaj kuy'ijt.

**9** Ka'a xa ve'e je Nte'yam dujakakutyonuva'añ juu' ve'e vyaajntk, ka'a tse'e jatyi ji je jayu je tyokin dutukkvet, ve'em je'e ve'e dujatsak jetse'e ni pana kukyavintoki, jyatsajkpts je'e ve'e jetse'e kuyvinmayumpijttini jetse'e kudumasooktini je kyo'oy joojntykinda.

**10** Ve'em ax jo'n je jayu kavinmaayp y'it ku ve'e je mee'tspa jye'ya koo'ts jetse'e myee'tsut, nay ve'empa tse'e kavinmaayp je jayu vye'nadat je xaaj ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat. Ve'ems ts'e'e ve'e mak**k** yakmotu van'it ax jo'n je toya pyuj cha'pxy, tokyáxupts je'e ve'e pan ti jatye'e ijtp jem tsajviinm jets yaja naxvijjn.

**11** Je'e kajx tse'e, kux'e'e ya'a nujom kyutokikáxut, ¿vintsoj je'e ve'e dutsak jetse'e je Nte'yam je myajin kajx njoojntykimdat nmaxvijnimdat? Ve'em tse'e dutsak jetse'e je Nte'yam je myajin kajx njoojntykimdinit

**12** namvaate'e n'a'líxumda je xaaj juu' ve'e je Nte'yam nypajmtki. Je'e tse'e mtóndap mkótstap vintso ve'e jatyi ji xaaj myínut. Je xaaj tse'e ya tsajmit it tyokyajxnit, tukja'yikajxnupts je'e ve'e juu' jatye'e ijtp jem tsajviinm, kux makke'e ooy tyuntóyut.

**13** Ax je Nte'yam tse'e vaan jets jéjape'e je nam tsajp je nam naax, jem joma ve'e yaktónut juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip. Ax je'ets je'e ve'e je y'oy je'e juu' ve'e n'a'líxumdup.

**14** Ax ve'em tse'e, miitsta, juu' ḥatse'e ooy ntuntsojktup, a'ixta ku ve'e je xaa jye'ynit. Je'e tse'e mtóndap mkótstap jetse'e jem je Nte'yam vyinkojkm m'ijttinit oy jets va'ajts, ka'a ve'e pān je tokin maat mpaa'tjadat, oy joote'e m'ijttinit je'e maat.

**15** Payo'oyda vintso ve'e je Nte'yam je jayu je tyokin jatyji dukatukkuvetta. Ve'em tse'e dūtún jetse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, ve'em ax jo'n je n'útsamda je n'ajchamda Pablo mtuknuja'yijidi je vijin je kejün maat juu' ve'e je Nte'yam moojyju.

**16** Ve'em ya'a ve'e ax jo'n je Pablo vya'añ jem nujom nak kajxm juu' ve'e jyaayp. Jem xa ve'e juu' ve'e tso'ox yakvinmótup juu' ve'e jyaayp; ax je jayu juu' ve'e duka'oynuja'vidup je Nte'yam je y'ayook, ka'ats je'e ve'e duyakkópkada vintso ve'e juu' jaty y'íxuva, kyojtsvaatstupts je'e ve'e ve'em ax jo'n dükapaa'ty dükah'akeega, ve'em ax jo'n dutonda maat je viijnk nak juu' ve'e ijttup jep Kunuu'kx Jatyán kujxp. ¡Naajkvintókijidupts je'e ve'e kux'e ve'em dutonda!

**17** Ax miitsta, juu' ḥatse'e ooy ntuntsojktup, mnua'a'vidinupts miits ya'a ve'e. Je'e kajx tse'e, óyame'e tam m'itta je Nte'yam maat, naajk'ítjadats viji kej jetse'e ve'em mkayakka'ajadat jep tokin jaatp je jayu juu' ve'e dükamajapamdup juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je jayu juu' ve'e je viijnk jayu dutuk'íxtup juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip.

**18** Pān vintso ve'e ya it ñaxy, je'e tse'e mtóndap mkótstap jetse'e nuyojk oy x'íxadat je nMaja Vintsánamda, je nYaktsookpamda Jesucristo, jetse'e nuyojk mnaajk'ítjadat je myaa'yun maat. ¡Uxyam jets xa'ma kajxts je'e ve'e yakmaja yakjaancha y'ijtnit! Amén.

## Ya'ɑ tse'e je muto'k nɑk juu' ve'e je Juan jyaay

### *Je Kats je Ayook tse'e je joojntykin duka'mip*

<sup>1</sup> Je Kats je Ayook kajxts ats miitse'e nnujáyada. Je'e tse'e je joojntykin duka'mip, je'e tse'e ijt ka'anume'e ya it choq'nduk vye'na. N'amotunajxts aats je'e ve'e, jets aatse'e ya nvijin ntuk'ix, jets aatse'e ya nka'aj ntuktqajn.

<sup>2</sup> Je'e tse'e jayuvimpijt jetse'e ñaaajknuk'e'xnatajkiji jeja aats nvinkujk. Ax je'e pan aatse'e n'ix, je'e tse'e jye'e juu' aats miitse'e nvaajnjidup. Je'e tse'e duka'mip je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp. Je Nte'yam maattts je'e ve'e y'ijt jetse'e ñaaajknuk'e'xnatajkiji jeja aats nvinkujk.

<sup>3</sup> Ax je'e pan aatse'e n'ix nmotu, je'ets je'e ve'e jye'e juu' aats miitse'e nvaajnjidup jetse'e xjayejptuvat aats maat je joojntykin juu' je'e ve'e yajkyp. Ax je joojntykin juu' aatse'e yakmooy, njayejppts aats je'e ve'e maat je Dios Tee' jets maat je y'Onuk Jesucristo.

<sup>4</sup> Ntuknuja'yidupts ats miits ya'ɑ ve'e jetse'e pu'uk avaada nxoojntkumdinit.

### *Tum je ajajtk maattts je'e ve'e je Nte'yam*

<sup>5</sup> Je ayook tse'e juu' aatse'e xvaajnji jets aatse'e n'amotunajxy, je'ets aats miitse'e nvaajnjidup. Jidu'umts je'e ve'e vya'añ: Ni vinxupa xa ve'e koo'ts kya'it joma ve'e je Nte'yam, tum je ajajtk maattts je'e ve'e.

<sup>6</sup> Pan va'numdup xa ve'e jets njayejpumdupe'e ya joojntykin je Nte'yam maat jetse'e ntokinto'numda, ve'em tse'e n'ijtumda ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'ydup jeja akoo'ts it jaat, taayimdupts uu'me'e jetse'e nkato'numda je tyuv je'e.

<sup>7</sup> Ax pan nto'numdup tse'e je tyuv je'e, ve'em ax jo'n je Nte'yam dütün je tyuv je'e, ijtumdup tse'e ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'ydup jeja ajajtk it jaat, njayejpumdup tse'e ya joojntykin je Nte'yam maat, jets je y'Onuk Jesús je y'oo'kun kajx tse'e xtuknuvaatsumda nujom je ntókinamda.

<sup>8</sup> Pan va'numdup xa ve'e jets ka'a ve'e je tokin njayejpumda, nnavyin'aq'numjudupts uu'me'e viinm jets ka'a tse'e je tyuv je'e y'it yam nja'vin kajxmamda.

<sup>9</sup> Ax pan n'ava'nimdupts uu'me'e je ntókinamda, nnuja'vimdup tse'e jets tyuumpe'e je Nte'yam juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, xtokinmee'kxumdapts uu'm je'e ve'e jetse'e xtuknuvaatsumdat nujom juu' jatye'e ka óyap.

<sup>10</sup> Ax pan va'numdup tse'e jets ka'a ve'e tii je ntókinamda, ve'emts je'e ve'e yakvinmotu jets taayipe'e je Nte'yam, ka'a tse'e je y'ayook n'itumo'yumda jetse'e y'ítut yam nja'vin kajxmamda.

## 2

### *Xnuténimdup tse'e je Cristo*

<sup>1</sup> Miitsta, juu' atse'e n'onukja'vidup, je'e kajxts atse'e ya nɑk nja'a jetse'e mkatokintondat. Ax pan pan tse'e nuntokintoomp, njayejpumdup tse'e to'k pan'e xnuténimdup jem je Nte'yam vyinkojkm, je Jesucristots je'e ve'e, juu' ve'e dutoomp dukojtsp juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip.

<sup>2</sup> Je'e tse'e xku'oo'kimdu jetse'e je ntókinamda xtuknuvaatsumdinit; ka uu'mjyap tse'e je ntókinamda xtuknuvaatsumdap, nay ve'empa ve'e jetse'e dütuknuvaatstinit je jayu je tyokin vinxup to'k it to'k naxvijin.

<sup>3</sup> Va'ajts tse'e nnuja'vimda jets n'íxamda ve'e je Nte'yam pan nkutyo'numdupe'e je'e je pyava'nun.

<sup>4</sup> Pan vaamp xa ve'e je jayu: "N'ixa xa qts je'e", jetse'e dükakutyún je'e je pyava'nun, taayipts je'e ve'e, ka'a ve'e jem jya'vin kajxm je Nte'yam.

<sup>5</sup> Ax pān pān tse'e dūkutyoomp je'ē je' pyava'nun, pu'uk avaada tse'e jem jya'vin kajxm y'it je Nte'yam je chojkun. Jidu'um tse'e nnuja'vimda jets ijtumdupe'e jem je Nte'yam jya'vin kajxm:

<sup>6</sup> Je'ē juu' ve'e vaamp jets jem je'ē ve'e je Nte'yam jya'vin kajxm y'it, vinkopkts je'ē ve'e jetse'e ve'em jyoojntykat ax jo'n je Jesús jyoojntyki.

<sup>7</sup> Miitsta, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, ka'a xa ats miitse'e ntuknujáyada to'k je nam pava'nun, je'ē ve'e juu' ve'e m'amotunajxtu jetse'e jémani xjayejp'ukvaandi, je ayookts je'ē ve'e juu' ve'e myakvaajnjidu.

<sup>8</sup> Qyam tse'e vye'ema, ntuknuja'yidupts ats miitse'e to'k je nam pava'nun juu' ve'e tyúvam, juu' ve'e je Cristo dūyaknuke'xnatajki jets miitse'e xyaknuke'xnatajkiduva, kux najxp xa ve'e ya it ku ve'e je jayu y'itta kupi'iijts kukoo'ts, ajajnup ata'kxnupts je'ē ve'e uxyam je tyuv je'ē.

<sup>9</sup> Pān vaamp xa ve'e je jayu jets ve'em je'ē ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'yp jeja ajajtk it jaat, pan ka'a tse'e dūtsak je y'uts je y'ajch maat je y'uts je cha'a, ve'emts je'ē ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'yp jeja akoo'ts it jaat.

<sup>10</sup> Pān pān tse'e dūtsojkp je y'uts je y'ajch maat je y'uts je cha'a, ve'emts je'ē ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'yp jeja ajajtk it jaat, ka'ats je'ē ve'e ti ka óyap dujayep juu' ve'e yakka'ajup jep tokin jaatp.

<sup>11</sup> Ax pān pān tse'e dūkatsojkp je y'uts je y'ajch maat je y'uts je cha'a, ve'emts je'ē ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'yp jeja akoo'ts it jaat, ka'ats je'ē ve'e dunujava pān joma ve'e ñujkx, kux je viints jayu jo'n je'ē ve'e yo'oy.

<sup>12</sup> Pi'k ónukta, nnuja'yidupts ats miitse'e kux je Nte'yame'e mtokinmee'kxjudu je'ē kajx ku ve'e xjaanchjávada je Jesucristo.

<sup>13</sup> Onuk tee'da, nnuja'yidupts ats miitse'e kuxxe'e x'íxada je'ē pane'e ijtp ka'anume'e ya it choq'nduk vye'na jets uxyam paat. Muutskit ónukta, nnuja'yidupts ats miitse'e kuxxe'e x'amaqadaaguidi je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjáyuvaptajkta.

Pi'k ónukta, nnuja'yidupts ats miitse'e kuxxe'e x'íxada je Dios Tee'.

<sup>14</sup> Onuk tee'da, nnuja'yidupts ats miitse'e kuxxe'e x'íxada je'ē pane'e ijtp ka'anume'e ya it choq'nduk vye'na jets uxyam paat. Muutskit ónukta, nnuja'yidupts ats miitse'e kuxxe'e to'k aaj to'k joot m'itta je Nte'yam maat, jeme'e mja'vin kajxmda je Nte'yam je y'ayook y'it jetse'e x'amaqadaaguidi je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjáyuvaptajkta.

### Ka'a tse'e xtsóktat je naxvijnit je kyo'oy je'ē

<sup>15</sup> Ka'a tse'e xtsóktat je naxvijnit je kyo'oy je'ē, ni ka'a tse'e xtonuva'andat juu' ve'e tyoondup pān pān jaty'e dūmaatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'ē. Pān pān tse'e dūtsojkp je naxvijnit je kyo'oy je'ē, ka'a tse'e jem jya'vin kajxm je Nte'yam je chojkun.

<sup>16</sup> Kux nujom je naxvijnit je kyo'oy je'ē, je ka óyap juu' ve'e je jayu chojktup je y'avintso vinma'yun kajxta, je ka óyap juu' ve'e je jayu chojktup ku ve'e juu' dū'ixta, jets je ka óyap ku ve'e je jayu ñamyájajada ku ve'e juu' dū'ixta dujayepta, ka'ats je'ē ve'e je Nte'yam ya ka óyap duyakjeja, je kyo'oy je'ē kajx ya'a ve'e juu' ve'e ijtp yaja naxvijjn.

<sup>17</sup> Támminupts je'ē ve'e ku ve'e ya it kyajxnit maat nujom je kyo'oy je'ē juu' ve'e je jayu chojktup yaja naxvijjn; ax je jayu juu' ve'e dūtoondup juu' ve'e je Nte'yam chajkp, jyayejppts je'ē ve'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

### Je tyuv je'ē jets je taay

<sup>18</sup> Miitsta, juu' atse'e n'onukja'vidup, kukaxa ámani xa ve'e uxyam. Mmótudu tse'e jets jéjape'e to'k juu' ve'e je Cristo dūtso'oxpákup; ax jeja tse'e uxyam nūmay je jayu juu' ve'e je Cristo dūtso'oxpajktup. Kux tse'e ve'em dūtonda, je'ē kajx tse'e nnuja'vimda jets kukaxa ámani ve'e uxyam.

**19** Ka'a tse'e je jayu y'uknay'amojkijidini uu'm ma<sup>a</sup>tta, kux ka'a ve'e y'itta je njáyuvamda. Pán kuy'itta xa ve'e je njáyuvamda, kuyaandits je'e ve'e uu'm ma<sup>a</sup>tta; ax kux tse'e cho<sup>o</sup>ndi, je'e kajx tse'e nuke'xnatáka tyañ jets ka'a ve'e je njáyuvamda y'it.

**20** Ax ka'ats miitse'e ve'em ax jo'n je'eda, je Cristo tse'e mpa'muxjudu jem mja'vin kajxmda je Espíritu Santo jetse'e xnuja'vikáxta je tyuv je'e.

**21** Ka'ats ats miitse'e nnujáyada ax jo'n to'k dunujaya pán pan jatye'e dukanuja'vidup je tyuv je'e, nnuja'yidup ats miitse'e kuxxe'e je'e xnujávada. Ax mnuja'vidup tse'e jets ka'a ve'e je tyuv je'e duyakjeja je taay.

**22** ¿Pants je'e ve'e juu' ve'e taayip? Taayip xa je'e ve'e pán pane'e vaamp jets ka'a ve'e je Nte'yam je Jesús duvinkaqajn jetse'e yakkutojknit. Pán pán tse'e vaamp jets ka'a ve'e je Nte'yam je Jesús duvinkaqajn jetse'e yakkutojknit, je Nte'yamts je'e ve'e cho'oxpujkp, ka'a tse'e duku<sup>v</sup>uk je Dios Tee', ka'a tse'e duku<sup>v</sup>ajkp je y'Onuk.

**23** Pán pán xa ve'e duku<sup>v</sup>ajkp je Dios Tee' je y'Onuk, ka'ats je'e ve'e jem jya'vin kajxm je Dios Tee'. Pán pán tse'e du'ava'nip jets je Nte'yam je y'Onuk je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, jemts je'e ve'e je jayu jya'vin kajxm je Dios Tee' jets je y'Onuk.

**24** Tun'ixta vintso ve'e jem mja'vin kajxmda y'ijtnit je Cristo je y'ayook, juu' ve'e m'amotunajxtu ku ve'e je jayu mva'nux'ukvaajnjidi. Pán taampts je'e ve'e, m'ijttinup tse'e jem je Dios Tee' jets je y'Onuk jya'vin kajxmda.

**25** Ax ya'ats je'e ve'e juu' ve'e je Jesucristo xtukvinva'nimdu, je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

**26** Ntuknuja'yidupts ats miits ya'a ve'e kux jeme'e je jayu juu' ve'e du'íxtidup vintso ve'e mtukmaso'okjadat je Nte'yam.

**27** Ax miits kajxta, taampts je'e ve'e jem mja'vin kajxmda je Espíritu Santo, juu' ve'e je Cristo jem pyaam. Ka'a tse'e vyinkopka jetse'e pán juu' mjaa'ktuk'íxjadar; je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem mja'vin kajxmda, je'e tse'e mtuk'íxjudup, ax ka'ats je'e ve'e tyaaya. Ve'em ax jo'n je Espíritu Santo mtuk'íxjidi, tanda tse'e je Cristo ma<sup>a</sup>t.

### *Je'eda pan pan jatye'e ijttup je Nte'yam je y'ónukta*

**28** Ax üyüam tse'e, miitsta, juu' atse'e n'onukja'vidup, m'ijttinupts miitse'e jem je Cristo jya'vin kajxm, ax ve'em tse'e n'ijtumdinat makk aaj makk jo<sup>o</sup>t jetse'e nkats'o'otyo'numdat jem je'e vyinkojkm ku ve'e myiinnuvat.

**29** Mnuja'vidup xa miitse'e jets pyaatyp y'akeeguipe'e juu' ve'e je Cristo tyuump kyajtsp, ax ve'em tse'e xnujávada jets nujom pán pan jatye'e du<sup>v</sup>oondup duko<sup>v</sup>stup juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, je Nte'yamts je'e ve'e je nam joojntykin mooyjudu.

## 3

**1** Payo'oyda oy vintso ve'e je Dios Tee' ooy xtuntsojkumda, je'e ku ve'e vya'añ jets je'e je y'ónuk uu'me'eda. ¡Ax je'e je y'ónuktats uu'me'eda! Je'e kajx tse'e xka'íxamda je jayu juu' ve'e dumaa<sup>t</sup>navyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e, kux ka'a ve'e du'íxada je Dios Tee'.

**2** Miitsta, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, je Nte'yam je y'ónuktta xa uu'me'eda. Oyame'e kyanuke'xnatákanum jets ti ve'e n'ijtumdat, nnuja'vimdinup tse'e jets ku ve'e je Cristo myiinnuvat, ijtdinup tse'e ax jo'n je'e, kux n'ixumdap uu'm je'e ve'e van'it ax jo'n y'it.

**3** Anañujoma pan pan jatye'e ve'em je jaanchja'vin dujayejptup, y'íxtidupts je'e ve'e vintso ve'e y'ijttinit oy jets va'ajts, ve'em ax jo'n je Cristo y'it oy jets va'ajts.

**4** Anañujoma pán pan jatye'e tokintoondup, ka'ats je'e ve'e duku<sup>v</sup>yonda je Nte'yam je pyava'nun, kux je tokin, je'e je'e ve'e ku ve'e je jayu duku<sup>v</sup>utyún je Nte'yam je pyava'nun.

**5** Ax nmuja'vimdinup tse'e jets je'e kajxe'e je Cristo myiijn yaja naxvijjn jetse'e je ntókinamda xtuknu<sup>v</sup>aatsumdinit. Oyame'e y'ijt yaja naxvijjn, ka'ats je'e ve'e ti tokin dujayep.

**6** Pān pān xa ve'e jēm jya'vin kajxm je Cristo, ka'ats je'e ve'e ūnaajk'ítju jep tokin jaatp; ax je jayu juu' ve'e tokintoomp, ka'ats je'e ve'e je Cristo du'ix, ka'ats je'e ve'e je Cristo du'ixa.

**7** Miitsta, juu' atse'e n'onukja'vidup, ka'a tse'e xyakjáttat jetse'e pān mtuk-maso'okjadat je Nte'yam je tyoo!. Je'e juu' ve'e dutoomp juu' ve'e pyaatyp y'akeeguiip, tuvts je'e ve'e je jyáyuvin je jyoojntykin, ve'em ax jo'n je Cristo tuv je jyáyuvin je jyoojntykin.

**8** Ax je'e juu' ve'e tokintoomp, je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, je'e je jayu xa je'e ve'e, kux je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, tokin toompats je'e ve'e van'ítani ku ve'e ka'anum ya it choo'nduk vye'na jets uxym paat. Je'e kajx tse'e je Nte'yam je y'Onuk myiijn yaja naxvijin jetse'e je jayu kyoo'k'ijttinit jēm je ko'oyjáyuvap kya'm.

**9** Je'e pān pān jatye'e ijttup je Nte'yam je y'ónukta, ka'ats je'e ve'e ūnaajk'ítjada jep tokin jaatp, kux je Nte'yame'e je nam joojntykin mooyjyudu. Ax ka'a tse'e y'o'yixjada jetse'e ūnaajk'ítjadat jep tokin jaatp, kux je Nte'yam je y'ónuk je'e ve'eda.

**10** Jidu'um xa ve'e nnuja'vimda pān pān jatye'e je Nte'yam je y'ónukta jets pān pān jatye'e je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta je y'ónukta. Pān pān xa ve'e dutoomp juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguiip, ka je'epts je'e ve'e je Nte'yam je y'ónuk, ka'ava je'e juu' ve'e dukatsojkp je y'uts je y'ajch maat je y'uts je cha'a.

### Nachókjada to'kjado'k

**11** Ya'a tse'e je ayook juu' ve'e m'amotunajxtu van'ítani ku ve'e je jayu mva'nux'ukvaajnjidi, je'ets je'e ve'e jetse'e nnachojkumjadat to'kjado'k.

**12** Ka'a tse'e m'ittat ax jo'n je Caín, juu' ve'e ijt je ko'oyjáyuvap je jayu jetse'e je y'uts duyak'aa'k. ¿Ax tyajx tse'e duyak'aa'k? Je'e kajxe'e kux ka óyap je'e ve'e juu' ve'e tyoon jets oysts je'e ve'e juu' ve'e je y'uts tyoon.

**13** Utsta ajchta utsta tsaq'ada, ka'a tse'e xtuk'atúvadat pān mkatsojkjudupe'e je jayu juu' ve'e dumqatnavyaa'njüdup je naxvijnit je kyo'oy je'e.

**14** Ijtumdu tse'e ax jo'n aa'k kūn'ijtumdi. Ax ka'a tse'e ve'em n'uk'ijtumdini, je nam joojntykin tse'e je Nte'yam xmo'yumdu. Je'e kajxts ya'a ve'e nnuja'vimda kux ntsojkumdupe'e je n'útsamda je n'ajchamda maat je n'útsamda je ntsa'aamda. Pān pān xa ve'e je tsojkun dukajayejpp, taampts je'e ve'e ax jo'n aa'k kuy'ijt.

**15** Pān pān tse'e je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a dukatsojkp, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je yakjau'oo'kpa. Ax mnuya'vidinupts miitse'e jets ka'a ve'e je yakjau'oo'kpa dujayed je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp.

**16** Jidu'um xa ve'e nnuja'vimda ti je'e ve'e je tsojkun: Je Jesucristo tse'e xku'oo'kimdu. Ax ve'em tse'e, chojkpapts je'e ve'e jetse'e mputajkimdat je n'útsamda je n'ajchamda maat je n'útsamda je ntsa'aamda je'e paat jetse'e nku'oo'kimdat.

**17** Pān pān tse'e juu' du'ixp dujayedje jetse'e du'ix je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a juu' ve'e katih'ijtuxjup, jetse'e dukatukma'at, ka'ats je'e ve'e jēm jya'vin kajxm je Nte'yam je chojkun.

**18** Miitsta, juu' atse'e n'onukja'vidup, va'an tse'e duto'numda juu' ve'e duyaknuke'xnatajkip jets to'k aaj to'k joote'e je jayu ntsojkumda, ka koojyap tse'e nva'numdat jets ntsojkumdupe'e.

**19-20** Jidu'um xa ve'e nnuja'vimda jets ijtumdupe'e je tyuv je'e maat jets to'k aaj to'k joote'e n'ijtumda jeja je Nte'yam vyinkujk ku ve'e nnaya'vimjada jets tokin maat uu'me'eda: Ñumájipts je'e ve'e je Nte'yam jets ka'a ve'e ya nja'vinamda, ñuya'vikujxpts je'e ve'e je Nte'yam.

**21** Miitsta, juu' atse'e oo'y ntuntsojktup, pān ka'a xa ve'e nnaya'vimjada jets tokin maat uu'me'eda, naya'vimjüdupts uu'me'e jetse'e ntsapkojtsumdat,

<sup>22</sup> xmo'yumdup tse'e je Nte'yam pān ti ve'e n'amótumdup, je'ē kajx ku ve'e nkutyo'numda je pyava'nun jētse'e nto'numda juu' je'ē ve'e chajkp.

<sup>23</sup> Ax je'ē je pyava'nun, je'ets je'ē ve'e jētse'e njaanchja'vimdinit je y'Onuk Jesucristo jētse'e nnachojkumjadat to'k jado'k ax jo'n xtukpava'numdi.

<sup>24</sup> Pān pān xa ve'e dūkutyoomp je pyava'nun, ijpts je'ē ve'e jēm je Nte'yam jya'vin kajxm jētse'e jēm jya'vin kajxm je Nte'yam y'it. Ax jidu'um tse'e nnuja'vimda jēts ijtp je'ē ve'e yam nja'vin kajxmamda, je Espíritu Santo kajx, juu' je'ē ve'e xmo'yumdu.

## 4

### *Payo'oyda oy pān juu' ve'e ijtp jēm je jayu jya'vin kajxmda*

<sup>1</sup> Miitsta, juu' ątse'e ooy ntuntsojktup, ka'a tse'e xjaanchjávadat nujom pān pān jaty'e vaandup jēts je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa je'ē ve'eda. Payo'oyda oy pān je Nte'yam kajx je'ē ve'e juu' ve'e jēm jya'vin kajxmda, uk pān ka'a. Kux jeja xa ve'e nūmay je jayu juu' ve'e natyijjudup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, je'ē tse'e je jayu tyuk'íxtup juu' ve'e ka je Nte'yamap jye'ē.

<sup>2</sup> Jidu'um tse'e xnujávadat pān jēm jya'vin kajxmda je Espíritu Santo, juu' ve'e jēm je Nte'yam jya'vin kajxm: Nujom je jayu juu' ve'e vaandup jēts je Jesucristo ve'e miin yaja naxviijn je jayu ni'kxax kópkax, je Nte'yam kajxts je'ē ve'e juu' ve'e jēm jya'vin kajxmda;

<sup>3</sup> ax nujom juu' ve'e vaandup jēts ka'a ve'e dujaanchjávada je Jesús, ka je Nte'yam kajxapts je'ē ve'e juu' ve'e jēm jya'vin kajxmda, cho'oxpajktupts je'ē ve'e je Cristo. Ax m'amotunajxtu tse'e jēts je'ape'e juu' ve'e je Cristo dūtso'oxpákup, ax jeja tse'e uxyam yaja naxviijn juu' ve'e tso'oxpajkjudup.

<sup>4</sup> Miitsta, juu' ątse'e n'onukja'vidup, je Nte'yam je jayu xa miitse'eda jētse'e x'amqādaaguidi pān pān jaty'e je Cristo dūtso'oxpajktup, kux ūmájip je'ē ve'e nūyojk pane'e jēm mja'vin kajxmda ijtp jēts ni ka'a ve'e je ko'oyjáyuvap juu' ve'e duyakkutojkjip je jáyuda juu' ve'e je Nte'yam dūtso'oxpajktup.

<sup>5</sup> Myaqtanavyaa'njudup tse'e je naxviijin je kyo'oy je'ē, je'ē kajx tse'e kyotsta je naxviijin je kyo'oy je'ē jēts je'ē kajxpa tse'e y'amotunáxjada pān pān jaty'e dūmāqtanavyaa'njudup je naxviijin je kyo'oy je'ē.

<sup>6</sup> Je Nte'yam je jyáyuts ūu'me'eda. Ax jidu'um tse'e nnuja'vimda pān pane'e kojtsp je Espíritu Santo kajx jēts pān pane'e kojtsp ka je Espíritu Santo kajxap: Je Espíritu Santo tse'e dū'ava'nip je tyūv je'ē. X'amotunajxumdupts ūu'm je'ē ve'e pān pān jaty'e je Nte'yam dū'ixa; ax ka'a tse'e x'amotunajxumda pān pān jaty'e je Nte'yam dūka'íxada.

### *Je'ē pane'e je tsojkun dujayejpp*

<sup>7</sup> Miitsta, juu' ątse'e ooy ntuntsojktup, va'an tse'e dūnachojkumjada to'k jado'k, kux je Nte'yame'e duyakjéjip je tsojkun. Pān pān xa ve'e je tsojkun dujayejpp, je nam joojntykints je'ē ve'e je Nte'yam moojyjudu jētse'e je Nte'yam dū'ixa.

<sup>8</sup> Ax pān pān tse'e je tsojkun dukajayejpp, ka'ats je'ē ve'e je Nte'yam dū'ixa, kux jyayejppe'e je Nte'yam je tsojkun, je'ē tse'e je tsojkun duyakjéjip.

<sup>9</sup> Jidu'um tse'e je Nte'yam duyaknuke'xnatajki jēts jyayejppe'e je tsojkun, je'ē ku ve'e dūkejx je y'Onuk yaja naxviijn jētse'e je joojntykin njayejpumdinit je y'Onuk kajx.

<sup>10</sup> Ya'a xa ve'e duyaknuke'xnatajkip je tsojkun, ka je'ep kuxxe'e je Nte'yam ntsojkkumdi, je'ē ve'e kuxxe'e xtsojkkumdi jētse'e je y'Onuk dūkejx yaja naxviijn jētse'e je ntókinam xtuknuvaatsumdi.

<sup>11</sup> Miitsta, juu' ątse'e ooy ntuntsojktup, je'ē kajx ku ve'e je Nte'yam ve'em xtsojkkumda, tun vinkopkts je'ē ve'e jētse'e nnachojkumjadat to'k jado'k.

<sup>12</sup> Ka'a xa ve'e pān je Nte'yam dū'ix; ax pān nnachojkumjudup tse'e to'k jado'k, yam tse'e nja'vin kajxmamda je Nte'yam y'it jētse'e pu'uk avaada je chojkun njayejpumda.

**13** Kux tse'e je Nte'yam xmo'yumdi je Espíritu Santo, je'ę kajx tse'e nnuja'vimda jets ijturndupe'e jem je Nte'yam jya'vin kajxm jets je'ę ve'e ijtpap yam uu'm nja'vin kajxmamda.

**14** N'ixts aatse'e je Nte'yam je y'Onuk, mpuumpts aatse'e je tuvakojsun jets je Nte'yame'e dukejx je y'Onuk jetse'e duyakts'o'oktat nujom je jayu pan pan jatye'e tsuunidup to'k it to'k naxviijn.

**15** Pan pan xa ve'e du'ava'nip jets je Jesús je'ę ve'e je Nte'yam je y'Onuk, jem tse'e jya'vin kajxm y'it je Nte'yam jets jemts je'ę ve'e je Nte'yam jya'vin kajxm y'ijtpa.

**16** Ax ve'em tse'e to'k aaj to'k joöt nmuja'vimda jets xtsojkumdup uu'm je'ę ve'e je Nte'yam.

Jyayejpp tse'e je Nte'yam je tsojkun. Pan pan tse'e ijtp je tsojkun maat, jemts je'ę ve'e je Nte'yam jya'vin kajxm y'it jets jemts je'ę ve'e jya'vin kajxm je Nte'yam y'ijtpa.

**17** Je Nte'yam tse'e duyakpookp je tsojkun juu' ve'e njayejpumdup jetse'e to'k aaj to'k joöt n'ijtumdinit je'ę maat je xaa ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit. Ve'emts ya'a ve'e kux ka'a ve'e nmaatnavyaa'numjada je naxviijin je kyo'oy je'ę, ve'em ax jo'n je Cristo dukamqatnavyuu'nju je naxviijin je kyo'oy je'ę.

**18** Ka'a tse'e je tsaa'aga dumaaatnavyuu'nju je tsojkun. Pan pu'uk avaada tse'e je jayu je tsojkun dujayepta, ka'a tse'e je tsaa'aga dujayejptuva, kux ku xa ve'e je jayu cha'aga, je'ę kajx tse'e cha'aga ku ve'e je tsachpaatun tyukkada'akjut. Je jayu juu' ve'e je tsaa'aga dujayejpp, ka'ats je'ę ve'e pu'uk avaada je tsojkun dujayed.

**19** Njayejpumdup tse'e je tsojkun kux'e je Nte'yam xtsojkumdi ku je'ę ve'e ka'anum ntsojkumda vye'na.

**20** Pan vaamp xa ve'e je jayu: "Ntsajkp atse'e je Nte'yam", taayıpts je'ę ve'e pan ka'a ve'e dutsak je y'uts je y'ajch maat je y'uts je cha'a. Kux pan ka'a xa ve'e dutsak je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a juu' ve'e y'ixp, ¿ax vintsots je'ę ve'e dutsókut je Nte'yam?, juu' ve'e kya'ixp.

**21** Ya'ats je'ę ve'e juu' ve'e xtukpava'numdu: Pan pan tse'e je Nte'yam dutsojkp, tun vinkopkts je'ę ve'e jetse'e dutsojkpat je y'uts je y'ajch maat je y'uts je cha'a.

## 5

### *N'amaadaaguimdup tse'e je naxviijin je kyo'oy je'ę*

**1** Pan pan tse'e dujaanchja'vip jets je Jesús je'ę ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, je nam joojntykints je'ę ve'e je Nte'yam moojyju. Pan ntsojkumdup tse'e je ntee'amda, ntsojkumduvapts uu'me'e je n'útsamda je n'ajchamda maat je n'útsamda je ntsaa'amda.

**2** Jidu'um tse'e nnuja'vimda jets ntsojkumdupe'e je Nte'yam je y'ónukta, je'ę ve'e ku ve'e je Nte'yam ntsojkumda jetse'e nto'numda juu' ve'e xtukpava'numdup.

**3** Jidu'um xa ve'e je Nte'yam ntsojkumda, je'ę ve'e ku ve'e nkutyo'numda je pyava'nun. Ax ka'a tse'e ntso'oxja'vimda jetse'e nkutyo'numdat je pyava'nun.

**4** Kux nujom pan pan jatye'e je Nte'yam moojyjudu je nam joojntykin, y'amaadaaguidupts je'ę ve'e je naxviijin je kyo'oy je'ę. Ax juu' tse'e xtuk'amaadaaguimdup je naxviijin je kyo'oy je'ę, je jaanchja'vints je'ę ve'e juu' ve'e njayejpumdup.

**5** ¿Pants je'ę ve'eda juu' ve'e du'amaadaaguidup je naxviijin je kyo'oy je'ę? Je'ejyji ve'eda juu' ve'e dujaanchja'vidup jets je Jesús je'ę ve'e je Nte'yam je y'Onuk.

### *Juu' ve'e xtuknuja'vimdup je Jesucristo*

**6** Je Jesucristo tse'e miin yaja naxviijn jetse'e yaknapejt jetse'e xku'oo'kimdi. Ka koojyap tse'e ñapejt, ve'empa ve'e y'uk'aa'k. Je Espíritu Santo tse'e xtuknuja'vimdup jets je Jesús je'ę ve'e je Nte'yam je y'Onuk, ax ka'a tse'e je Espíritu Santo tyaaya.

**7** Toojk viijn je'ę ve'e juu' ve'e xtuknuja'vimdup jets je y'Onuk je'ę ve'e:

<sup>8</sup> je Espíritu Santo, je Jesús je ñapejtun, jets je Jesús je y'oo'kun. Qyam tse'e toojk viijn, to'kji tse'e je nuja'vin juu' ve'e xmo'yumdup.

<sup>9</sup> Njaanchja'vimdup tse'e juu' ve'e je jayu kyojtstup, ax nuyojk jaanchjávumts je'e ve'e je tuvakojtsun juu' ve'e je Nte'yam yaktaan, je'ets je'e ve'e juu' ve'e kyojts je y'Onuk kajx.

<sup>10</sup> Pan pān xa ve'e dujaanchja'vip je Nte'yam je y'Onuk, ñuja'vinupts je'e ve'e jem jya'vin kajxm jets je Nte'yam je y'Onuk je'e ve'e je Jesús. Pan pān tse'e dukaajaanchja'vip juu' ve'e je Nte'yam kyajtsp, ve'emts je'e ve'e yakvinmotu jets taayipe'e je Nte'yam, kux ka'a ve'e je jayu dujaanchjáva juu' ve'e je Nte'yam kyojts je y'Onuk kajx.

<sup>11</sup> Ax ya'ats je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam kyojts je y'Onuk kajx: Xmo'yumduts uu'm je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp, jets je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp, njayejpumdupts uu'm je'e ve'e je y'Onuk kajx.

<sup>12</sup> Pan pān xa ve'e jem jya'vin kajxm je Nte'yam je y'Onuk, jyayejppts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp; ax pan tse'e jem jya'vin kajxm ka'ijtp je Nte'yam je y'Onuk, ka'ats je'e ve'e dujayep je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp.

### *Je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp*

<sup>13</sup> Miitsta, pān pān jatye'e dujaanchja'vidup je Nte'yam je y'Onuk, je'e kajxts ats miits ya'a ve'e ntuknujáyada jetse'e xnujávadat jets mjayejptupe'e je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp.

<sup>14</sup> Je'e kajx tse'e to'k aaj to'k joot ntsapkojtsumda, kux nmuja'vimdinupe'e jets pan n'amótumdupe'e juu' ve'e pyaatyp y'akeeguiip maat je Nte'yam je vyinma'yun, xkats'amotunajxumdupts uu'm je'e ve'e.

<sup>15</sup> Ax pān nnuja'vimdupts uu'me'e jets xkats'amotunajxumdupe'e je Nte'yam ku ve'e juu' n'amótumda, nnuja'vimduvap tse'e jets tyónup je'e ve'e pan ti ve'e n'amótumdup.

<sup>16</sup> Pan y'ixp xa ve'e to'k je jayu je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a ku ve'e je tokin dutún juu' ve'e o'yip jetse'e yakmee'kxjat, va'an tse'e dunutsapkatsu, van'it tse'e je Nte'yam myo'oju je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp. Je'e atse'e ntijp je tokin juu' ve'e je Nte'yam myee'kxp. Jeja xa ve'e je tokin juu' ve'e je Nte'yam kyamee'kxp; ka'ats ats miitse'e nnqajmada jetse'e x'amótudat je Nte'yam jetse'e yaktokinmee'kxut je'e kajx.

<sup>17</sup> Nujom juu' jatye'e ka óyap, tókints je'e ve'e; ax jeja tse'e je tokin juu' ve'e je Nte'yam myee'kxp.

<sup>18</sup> Nnuja'vimdinup xa uu'me'e jets pan pan jatye'e ijttup je Nte'yam je y'ónuk, ka'ats je'e ve'e ñaajk'ítjada jep tokin jaatp, kux íxjudup jayejpjudup je'e ve'e je Nte'yam je y'Onuk, ax ka'ats je'e ve'e je ko'oyjáyuvap y'o'yixju jetse'e vintso tyónjadat.

<sup>19</sup> Nnuja'vimdinup tse'e jets je Nte'yam je jyayu uu'me'eda; ax jem tse'e je ko'oyjáyuvap y'am kya'm y'itta nujom pan pan jatye'e dumaaatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e.

<sup>20</sup> Nnuja'vimduvap xa ve'e jets miine'e je Nte'yam je y'Onuk jetse'e je vinma'yun xmo'yumdi jetse'e ve'em n'íxaimdinit je'e pane'e tyúvam ijtp. Ax ijumdup tse'e jem je'e jya'vin kajxm pane'e tyúvam ijtp, je Nte'yam je y'Onuk Jesucristots je'e ve'e, je'ets je'e ve'e je Nte'yam, juu' ve'e tyúvam ijtp, je'e tse'e duyajkp je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp.

<sup>21</sup> Miitsta, juu' atse'e n'onukja'vidup, ka'a tse'e xvinjávadat xvintsa'agadat juu' ve'e ka je Nte'yamap. Amén.

## Ya'ɑ tse'e je mumejtsk nɑk juu' ve'e je Juan jyaay

*Ku je Juan dunuja'y i to'k je ta'axtajk maat je y'ónukta*

<sup>1</sup> Ats, je maj ónuk, to'k juu' ve'e je jaanchja' vivatajk dūnuvinténip, máyam ɑtse'e je Dios ntuknukexta je uts je tsa'a maat je y'ónukta juu' ɑtse'e ooy ntuntsojktup. Ax ka átsjyapts miitse'e ntsojktup, mtsojkjūduvapts miits je'e ve'e nujom pān pān jatye'e dūnuja'vidup je tyuv je'e.

<sup>2</sup> Je'e kajx tse'e nnachojkumjada kux'e Yam nja'vin kajxmamda y'it je tyuv je'e jets xa'ma kajxts je'e ve'e Yam nja'vin kajxmamda y'ijtnit.

<sup>3</sup> Je Dios Tee' jets je Jesucristo, je Nte'yam je y'Onuk, je'e tse'e xkunoo'kxumdap jetse'e n'ijtumdinit je tyukmo'tūn māatta je y'oy joöt māatta, ve'em tse'e n'ijtumdinit je tyuv je'e māat je tsojkun māat.

<sup>4</sup> Qoy xa ɑtse'e ntuntukxoondūk ku ɑtse'e nnujava jets jeme'e je m'ónukta juu' ve'e dupanajkxtup je tyuv je'e, ve'em ax jo'n je Dios Tee' xtukpava'numdi.

<sup>5</sup> Ax je'e kajx tse'e, va'an tse'e dūnachojkumjada to'k jado'k. Ax je pava'nun juu' ats miitse'e ntuknuja'yidup, ka nam pava'nunapts je'e ve'e, je pava'nun je'e ve'e juu' ve'e je Maja Vintsán kyojts ku ve'e yak'ixpajk'ukvaajñ.

<sup>6</sup> Pan nachojkumjūdup tse'e to'k jado'k, nkutyo'numdup tse'e je Nte'yam je pyava'nun. Ax je'e je pyava'nun, je'ets je'e ve'e jetse'e nnachojkumjadat to'k jado'k, ve'em ax jo'n xnujávada van'ítani ku ve'e x'amotunajx'ukvaandi je Nte'yam je y'ayook.

*Je'e pan pān jatye'e je jayu duvin'aa'ndup*

<sup>7</sup> May xa ve'e y'itta yaja naxviijn pān pān jatye'e je jayu duvin'aa'ndup, vaandupts je'e ve'e jets ka'a ve'e je Jesucristo jyayuvimpift. Vin'aa'mpats je'e ve'eda pān pān jatye'e ve'em vaandup, cho'xpajktupts je'e ve'e je Cristo.

<sup>8</sup> Nay'ix'ítjada kux ku ve'e mkato'nuxjadat juu' ve'e mtoondup, je'e tse'e mtóndap jetse'e pu'uk avaada xjayejptinit je y'oy je'e juu' ve'e je Nte'yam mtukmutsojktup.

<sup>9</sup> Pan pān xa ve'e duyaknuyojkip je Cristo je y'ixpajkun jetse'e je jayu dūtuk'ix ax jo'n dūkapaa'ty dūkah'akeega māat je kāts je ayook juu' ve'e je Cristo yaktaan, ka'ats je'e ve'e jem jya'vin kajxm je Nte'yam. Ax pān pān tse'e je jayu dūtuk'ixp juu' ve'e je Cristo kyojts, jemts je'e ve'e jya'vin kajxm y'itta je Dios Tee' jets je y'Onuk.

<sup>10</sup> Pan jem xa ve'e juu' ve'e mku'íxjūdup jetse'e je jayu dūkatuk'ix ya' ixpajkun, ka'a tse'e xkuváktat jem mtāk'am jets ni ka'a tse'e x'oyvinkukojtsiduvat.

<sup>11</sup> Kux pān pān xa ve'e du'oyvinkukojtsip, tyukmaattuumpts je'e ve'e je kyo'oy je'e.

*Ku je Juan kyojtskukajxini*

<sup>12</sup> Jep xa ve'e may viijn juu' ats miitse'e kunja'a'ktuknuja'yidi, ax ka'ats ɑtse'e yap nāk kujxp nja'ava'añ kux ntsajkp ɑtse'e jets ats miitse'e najkx nku'ixta jetse'e aviinm ah'am nmukótstat, ve'eme'e pu'uk avaada nxojojntkumdat.

<sup>13</sup> Je n'útsamda je ntsa'aamda juu' ve'e je Nte'yam vyinkoön, je'e je y'ónukta tse'e mkejxuxjūdup máyam je Dios. Amén.

## Ya'ɑ tse'e je mutoojk nɑk juu' ve'e je Juan jyaay

### *Ku je Juan dunuja'y ije Gayo*

<sup>1</sup> Ats, je maj ónuk, to'k juu' ve'e je jaanchja'vivatajk dunuvintréni, máyam ats mitse'e je Dios ntuknuñkex, mits, Gayo, juu' ɑtse'e ooy ntuntsajkp.

<sup>2</sup> Nnūtsapkajtspts ats mitse'e jetse'e nujom kajx m'óyat jetse'e makkatsots m'ijtnit, ve'em ax jo'n ɑtse'e nnujava jets oye'e je mjoot je mja'vin y'it jeja je Nte'yam vyinkujk.

<sup>3</sup> Qoy ɑtse'e ntuntukxoñjntk ku ve'e jye'ydi je utsta je ajchta jets ɑtse'e xnuyjmidi vintso ve'e to'k aaj to'k joot mnaajk'ítju je tyuv je'e maat, ve'em ax jo'n xa'ma kajx mnaajk'ítju je tyuv je'e maat.

<sup>4</sup> Qoy xa ɑtse'e ntuntukxoonduk ku atse'e nmotu jets je'eda pan pan jaty atse'e n'onukja'vidup, naajk'ijtjüdupts je'e ve'e je tyuv je'e maat. Ka'a tse'e ti viijnk juu' ɑtse'e ve'em ntukxoñjntkp.

### *Ku je Gayo yak'oñukojtsi*

<sup>5</sup> Mits, juu' ɑtse'e ooy ntuntsajkp, oysts je'e ve'e juu' mitse'e mtuump, je'ets je'e ve'e vintso ve'e xputaka je utsta je ajchta maat je utsta je ts'a'ada, je'e ve'e vinkopk juu' ve'e je'yva jayu.

<sup>6</sup> Je utsta je ajchta juu' ve'e ve'nidup mits maat, je'e tse'e dunuñkojtstu jeja je jaanchja'viva vyinkujk vintso mits je'e ve'e xputajkidi. Ku tse'e ñajxtinuvat jem tsøv, putaka je'eda to'k aaj jetse'e xmo'odat juu' ve'e y'ajootadap too' aajy, ve'eme'e xtónut ax jo'n je Nte'yam du'oyjávat.

<sup>7</sup> Je'e tse'e tsøo'ndu jetse'e je jayu duvaajnjada je Cristo je y'ayook. Ka'a tse'e du'amótudi pan pan jatye'e je Nte'yam du'ka'íxada jetse'e pyutákajadat, je'e kajx tse'e nuyojk vinkopk jetse'e xputákadat.

<sup>8</sup> Xtukkädaakumdup xa uu'me'e jets je'e ve'e mputajkimdat, ve'em tse'e ntukmaatmuto'numdat ntukmaatmupajkumdat je Nte'yam ku ve'e du'avánada je tyuv je'e.

### *Vintso je Diótrefes dukakuvujk je Nte'yam je jyayu*

<sup>9</sup> Ntuknuja'yidu xa ɑtse'e to'k je nɑk je jaanchja'vivatajk, ax ka'ats je'e ve'e je Diótrefes dumajapum vintso ɑtse'e juu' nkats, chajkpts je'e ve'e jetse'e dñumájat joma ve'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada.

<sup>10</sup> Je'e kajx tse'e, pan najkxp ats mitse'e nku'ix, nvaajnjap ats mitse'e je kyo'oy je'e juu' ve'e tyuump, vintso ve'e tyaya jets aatse'e xpakats. Ax ka je'ejyap tse'e, ka'a tse'e du'kuvujk je utsta je ajchta juu' ve'e jem je'ydup, ka'a tse'e duyakjaty jetse'e yakkuvajk jem je viijnk jayu, jetse'e du'pavojpni joma ve'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada.

<sup>11</sup> Mits, juu' ɑtse'e ooy ntuntsajkp, ka'a tse'e xpanajkxut je kyo'oy je'e, je'e ve'e mpanajkxup je y'oy je'e. Pan pan tse'e du'loomp je y'oy je'e, y'íxats je'e ve'e je Nte'yam; ax pan pan tse'e du'loomp je kyo'oy je'e, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam du'ixa.

### *Ku je Demetrio yak'oñukojtsi*

<sup>12</sup> Anañujoma tse'e du'qñukótsada je Demetrio. Nay ve'empa aats, mpaampapts aats je'e ve'e je tuvakojtsun jets oy je'e ve'e juu' ve'e tyuump kyajtsp. Ax mnua'vinupts mitse'e jets tyúvam je'e ve'e je tuvakojtsun juu' aatse'e mpuyump.

### *Ku je Juan kyojtsukajxini*

<sup>13</sup> Jep'e may viijn juu' ɑts mitse'e kunja'a'ktuknuja'y, ax ka'ats ɑtse'e yap nɑk kujxp nja'ava'añ.

<sup>14</sup> N'a'ixp xa ətse'e jets tsojk əts mitse'e najkx nku'ix, ve'em tse'e nnakyojtsumjut aviinm ah'am.

<sup>15</sup> Je Nte'yam tse'e myak'ijtjinup je oy joöt maät. Máyame'e je Dios mkejxuxjada pan pan jatye'e yaja nmaatnachojkumjudup. Máyame'e to'k aaj je Dios xmo'odat to'k jado'k pan pan jatye'e nmaatnachojkumjudup joma ve'e mits. Amén.

## Ya'ɑ tse'e je nak juu' ve'e je Judas jyaay

<sup>1</sup> Atse'e je Judas, je Jesucristo je myutoompa je myupajkpa, je Santiago je y'uts. Máyam atse'e je Dios ntuknu~~k~~exta je jayu juu' ve'e je Dios Tee' vinkoojnju~~d~~u jetse'e chojkjidi, je Dios Tee', juu' ve'e íxjudup jayejpjudup je'e kajx ku ve'e to'k muk y'itta je Jesucristo maat.

<sup>2</sup> Qoy tse'e xtunjayéptat je tukmo'tun, je oy joöt, jets je tsojkun.

*Je yak'ixpajkpada juu' ve'e taayidup  
(2 Pedro 2.1-17)*

<sup>3</sup> Miitsta, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, njatsojk xa atse'e jets ats miitse'e kunnuja'yidi je joojntykin kajx juu' ve'e xa'ma kajx ijtp jetse'e njayejpumda, ax ka'anumts atse'e ve'em ntun. Nnayja'vijupts atse'e jets too'vajkp ats miitse'e nkojtsmákkadat jetse'e to'k aaj to'k joöt mnaajk'ijtjidinit je ayook maat juu' ve'e mjaanchja'vidup jetse'e je Nte'yam to'k naxji dutukkatajki je jyayuda. Ax ka'ats je'e ve'e duyaktíkutsut je ayook juu' ve'e yaktaan.

<sup>4</sup> Jem xa ve'e je jayu juu' ve'e je vin'aa'nun kajx napyajmjjudup je jaanchja'vivatajk maat, ax ka'ats je'e ve'e dunatyukpákjada je Jesucristo, je'ejyji ve'e to'k je nMaja Vintsánamda. Jujpani tse'e je Kunuu'kx Jatyán du'ava'ni jets vintókidap je'e ve'eda, ka'a tse'e je Nte'yam duvintsa'agada. Tyijtupts je'e ve'e jets je'e kajxe'e kux'e'e je Nte'yam je jayu je maa'yun dutuujnja, nvaat tse'e je yaa'y je ta'ax je kats dutukmaatjayéptat juu' ve'e ka púkap jyayejptup.

<sup>5</sup> Óyam miitse'e xnujávada juu' qts miitse'e ntuknuja'yidup, ntsajkpts atse'e jets qts miitse'e ntukjaam'yétstat jets je Maja Vintsane'e duyakpítsumni je jyayu jem Egipto. Óyam tse'e vye'ema, ux'ookts je'e ve'e duyakkutókidini je'eda pan pan jatye'e ka-jaanchja'vijidu.

<sup>6</sup> Jaa'myétsta je angelestajk juu' ve'e kayakkutojktu ax jo'n je Nte'yam tyukkatajkjidi, myasoooktinuts je'e ve'e je it juu' ve'e jyayejptu, je Nte'yam tse'e yak'ijtjudup jem akoo'ts it joötjuu' ve'e dunu'ava'tikajxp. Ve'ems ts'e'e ve'eda ax jo'n je poxuntakjayu juu' ve'e cadena tsum. Jem tse'e ve'em y'ijttinit je xaaj paat ku ve'e je tsaachpaatun yakmooydinit.

<sup>7</sup> Jaa'myétstuva je sodómait jets je gomoorrait jáyuda jets je jayu juu' ve'e tsuunidup y'lijt jem kajpuñ kajxmda juu' ve'e mutámijidup, ka'a tse'e je Nte'yam dukatsupajktuva, tyukmaatjayejptu tse'e je kats je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup. Je'e paat tse'e ko'otyoondu ku ve'e je yaa'tyajk je kats dutukmaatjayejpti je myuyaat'yajk. Je'e kajx tse'e je Nte'yam yakkutokikajxidini ku ve'e je jaajn duyaknaxkadaaky. Ve'em tse'e dutuujn jetse'e anañujoma je jayu va'ajts dunujávadat jetse'e ve'em dukatoonduvat.

<sup>8</sup> Ax nay ve'empa je jayu juu' ve'e napyajmjjudup je jaanchja'vivatajk maat, vaandupts je'e ve'e jets ti jatye'e yak'íxjudu je kuma'aj kajx jetse'e ve'em dutóndat je ka óyap juu' ve'e tyonuvaandup je y'avintso vinma'yun kajxta. Ka'a tse'e dumajapamda je kutojkun juu' ve'e je Nte'yam jyayejpp, vyinkojtspejttup tse'e pan pan jatye'e ijttup jem tsapjoöt.

<sup>9</sup> Ax je ángeles Miguel, juu' ve'e dunuvintsanikajxp je aangelestajkta, ku ve'e dumqatnakyojtsvintsoojvji je Satanás jets pane'e dujayépup je Moisés je ñi'kx je kyopk, ka'ats je'e ve'e ñayja'viji jetse'e duvinkojtspéjtut je ko'oyjáyuvap. Jidu'ume'e vyaajñ: "¡Je Maja Vintsán tse'e mtuknq'muxjup!"

<sup>10</sup> Ax je jayu juu' ve'e vin'aa'ndup, je'ets je'e ve'e kyo'oñukojsidup juu' ve'e kyav-inmótdup, ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je tānuk juu' ve'e duka'oypayo'ydup juu', je'e

tse'e tyoondup juu' ve'e chojktup je y'avintso vinma'yun kajxta. Vintókidapts je'e ve'eda.

<sup>11</sup> ¡Ayoov xa ve'e je'e je jyootta, kux je'e ve'e dupanajkxtup je too' juu' ve'e je Caín pyajk! Ve'em ax jo'n je Balaam ñatyukkatajkiji je kyo'oy je'e jetse'e ve'em kumyeempujk, nay ve'empa tse'e jyátkiduva. Vintókidapts je'e ve'eda kuxxe'e je Nte'yam dükakatsapakta, ve'em ax jo'n je Coré kyakqatsupajkji jetse'e vyintókini.

<sup>12</sup> Ku ve'e mnay'amókajada kaayva je tsojkun kajx juu' ve'e mnayjayejpujudup to'k jado'k, je jayu tse'e jomvaandup tivaandup ku ve'e xmäatkáyda xmäat'oo'kta ax jo'n kuxtukmaatjayejpti je tsojkun. Ve'em tse'e oy ñaajkkáyjada, ax ka'a tse'e duyakvinkópkada je jayu juu' ve'e katih'ijtuxjudup. Ve'em tse'e y'itta ax jo'n je kúp juu' ve'e kata'mip, ax jo'n je kúp juu' ve'e yakvixp je y'aa'ts määt jetse'e tyaqatsni.

<sup>13</sup> Ve'em ax jo'n je maaxy naaj ooy tyumpojtuk jetse'e je y'aa'pk düpum, nay ve'em tse'e yaknujava vintso ve'e je jayu je jyáyuvinda je ka óyap kajx juu' ve'e tyoondup kyojtstup. Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je maatsa juu' ve'e too'tókidup, yaknupqajmtkiduts je'e ve'e jetse'e xä'ma kajx y'ijttinit jem akoo'ts it jootm juu' ve'e dunukoo'tsikajxp.

<sup>14</sup> Kyojtsnajx xa je'e ve'e je Nte'yam je y'ayook je Enoc juu' ve'e muvuxtojtuks naske'exa ku ve'e je Adán kujx yakmachovutsa'an. Je'e tse'e du'ava'ni vintso ya'q ve'e ya jáyuda. Jidu'um tse'e vyaajñ: "Myäatmínup xa ve'e je Maja Vintsán pän pän jatye'e jye'eip ka jamachávum,

<sup>15</sup> je'e tse'e nujom je jayu dütokimpayo'kyajxtinup, pyäajmjidinupts je'e ve'e je tsaaacha-paatun nujom pän pän jatye'e je Nte'yam dükajaanchja'vidu jetse'e dukavints'a'kidi, jetse'e duvinkoitspejtti, jetse'e je kyo'oy je'e dutoondi." Jidu'um tse'e je Enoc vyaajñ.

<sup>16</sup> Ka'a tse'e je jayu juu' dütukjotkada'akta, kyo'oyja'vidupe'e juu' jatye'e je viijnk jayu tyoondup, pyanajkxtup tse'e je kyo'oy je'e juu' ve'e chojktup je y'avintso vinma'yun kajxta, namyájjidup tse'e, y'íxtidupts je'e ve'e vintso ve'e je jayu tsoj dujávadat juu' ve'e tulk'íxjudup jetse'e ve'em dujayéptat juu' ve'e chojktup.

### Juu' ve'e tyóndap je jaanchja'vivatajkta

<sup>17</sup> Miitsta, juu' ätse'e ooy ntuntsojktup, jaa'myétsta je ayook juu' ve'e je nMaja Vintsánamda Jesucristo je kyukátsivada myakta'nuxjudu.

<sup>18</sup> Ve'em tse'e vyaandi jets ku ve'e támani je itäkäx vye'nat, tyukxi'iktapti je'e ve'e je jayu je Nte'yam jye'e, je y'avintso vinma'yun kajx tse'e dütóndat je ka óyap juu' ve'e chojktup.

<sup>19</sup> Ax je jáyuda, je'e tse'e je njáyuvamda duyaknapyajkva'kxuvaajnjudup, chojktupts je'e ve'e jetse'e je njáyuvam y'ijttinit to'k je vinma'yun je'e määt, je'ejyji tse'e tyoondup vintso ve'e je kyo'oy vinma'yun ñä'muxjada, ka'a tse'e jem jya'vin kajxmda y'it je Espíritu Santo.

<sup>20</sup> Miitsta, juu' ätse'e ooy ntuntsojktup, ijtp tse'e mnaajkmäkkpákjadat je mva'ajts jaanchja'vin kajxta. Tsapkötsta je mäkkin määt juu' ve'e je Espíritu Santo yajkyp.

<sup>21</sup> Naajk'ítjada je Nte'yam je chojkun määt ku ve'e x'a'ixta je xäaj ku ve'e myiinnuvat je nMaja Vintsánamda Jesucristo, je'e juu' ve'e je ñü'ixkädaakun kajx mmoojyjidinup je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp.

<sup>22</sup> Tukmo'otta pän jatye'e mejtsvinmaaydup.

<sup>23</sup> Putákada tse'e viijnkta, ve'em ax jo'n je jayu kuyakputäka juu' ve'e jem janjoottm yakvaa'mpítsump, jets tukmo'ttuva juu' ve'e viijnktava. Ax nay'íxjada tse'e jets ka'a ve'e ve'em xtóndat ax jo'n je'e ve'e dütonda, ko'oyjávada tse'e je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup, jets tsä'agada kux ku ve'e mpaa'tجادat je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup.

### Ku je Judas kyojtskukajxini

<sup>24</sup> Ax je tun to'k Nte'yam, je nYaktsookpamda, o'yixjup xa je'e ve'e jetse'e dütónut vintso ve'e mkaka'adat jep tokin jaatp jetse'e myakje'yidinit jem je'e vyinkojkm joma

ve'e ooy je majin d<sup>u</sup>tunjayep, ve'em vints<sup>o</sup> ve'e je tok<sup>i</sup>n m<sup>k</sup>apaa'tjadat jets ooy je xoojntk<sup>u</sup>n ma<sup>a</sup>t,

<sup>25</sup> je'<sup>e</sup> tse'e dujayejpnup je nMaj<sup>a</sup> Vintsánamda Jesucristo kajx je vints<sup>a</sup>'kin jets je majin, je makkin jets je kutojkun. Ve'em tse'e y'ijt ka'anume'e ya it choo'nduk vye'na, uxame'e ve'em y'ijtpa, jetse'e xa'ma kajx ve'em y'ijtnit. Amén.

## Ya'a tse'e je Jesucristo tyuk'ix tyuknuja'vi je Juan jets ti ve'e tónjup

*Pan tyajx kajxe'e je Juan ya nak dujaajy*

<sup>1</sup> Je Nte'yam xa ve'e dütuknuja'vi je Jesucristo ti ve'e tsojkji tónjup kótsjup jets je'e ve'e dütuknuja'vivat pán pán jatye'e je Nte'yam dümutoondup dümupajktup. To'k tse'e je ángeles dukejx, je'ets atse'e tuxtuk'ix tuxtuknujava.

<sup>2</sup> Ats, je Juan, mpuumpts atse'e ya tuvakojsun juu' jaty atse'e tun'ix, je Nte'yam je y'ayookts ya'a ve'e juu' je'e ve'e myooj je Jesucristo jets ats miitse'e ntuknuja'viduvat.

<sup>3</sup> Xoon xa je'e ve'eda pán pán jatye'e dukótstap ya nak. Xoonduvapts je'e ve'e pán pán jatye'e du'amotunáxtap ku ve'e yakkats ya kats ya ayook juu' ve'e je Nte'yam yajk, jetse'e dumajapámdat juu' jatye'e yaja javyet, kux támani xa je'e ve'e jetse'e tyónjut kyótsjut.

*Ku je Juan dunuja'yi je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidu jep Asia*

<sup>4</sup> Ats, je Juan, uxyamts atse'e nnujáyada je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpún kajxm jem ásiait y'it joottm. Je Nte'yam, je Espíritu Santo, jets je Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot maatta; je Nte'yam, juu' ve'e uxyam ijtp, je'e tse'e ijt, je'em tse'e ijtnup; jets je Espíritu Santo, juu' ve'e ve'em ax jo'n je vuxtojtuk kujajpa kuta'kxpa jem je Nte'yam je kyutojkun tsuujntkun vyinkojkm;

<sup>5</sup> jets je Jesucristo, juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook dukojtsnajxp ve'em ax jo'n du'ix dumotu, je'ets je'e ve'e muto'k juu' ve'e joojntykpajknuva, je'e tse'e duyakkutojkjip nujom pán pán jatye'e yakkutojktup yaja naxviijn. Ax je Cristo tse'e xtuntsojk'oo'kumdup jetse'e xtuknuvaatsumdi je ntókinamda ku ve'e xku'oo'kimdi,

<sup>6</sup> je'e tse'e xpa'mumdu jetse'e nyakkutojkumdat jetse'e tee'tajk n'ijtumdat, ax ve'em tse'e nvinja'vimdinit nvintsá'kimdinit je Nte'yam, je'e je Tyee!. Je Cristo tse'e dujayejpnup je majin je jaanchin jets je kutojkun xa'ma kajx! Amén.

<sup>7</sup> Amotunaxta, jem je'e ve'e vínts joottm myiinnit! Anañujómats je'e ve'e du'íxtat, je'e paat pán pán jatye'e yakxa'ajkijidu. Nujom tse'e je jayu yaja naxviijn chaachvin-mapyajkkáxtat jetse'e ya'axtat ku ve'e du'íxtat. Ve'eme'e tyónjut kyótsjut. Amén.

<sup>8</sup> Jidu'um xa ve'e je Nte'yam vya'añ, je Maja Vintsán, juu' ve'e nujom duka'mikajxp: "Ats xa je'e ve'e ku ve'e je it choo'ntk, atsts je'e ve'e ku ve'e tyonkáxjut kyojtskáxjut nujom juu' jaty, ats tse'e ax jo'n je A jets je Z, ats tse'e uxyam ijtp, ats tse'e ijt, átsam tse'e ijtnup."

*Ku je Juan du'ix je Cristo je majin maat*

<sup>9</sup> Ats, je Juan, miits je m'utsta je m'ajchta, kijpx ats miitse'e ntukmaatyaknáxta je tsaachpaatun, ijtp atse'e miits maatta jem je Nte'yam y'am kya'm jetse'e ntukmaatmuténada je tsaachpaatun. Je'e kajx ya'a ve'e kux'e'e n'ijtumda to'k muk je Jesucristo maat. Yakmajsts atse'e jets atse'e yaja nyakpuujm, to'k je it juu' ve'e yaja maaxy naaj akujk. Patmos ya'a ve'e xyaj. Je'e kajxti atse'e ve'em nyaktuujn kux'e'e ats ntukka'amáy je Nte'yam je kyats je y'ayook, je'e ve'e ku atse'e je tuvakojsun mpum je Jesucristo kajx.

<sup>10</sup> Je Maja Vintsán je xyaj tse'e vye'na, van'itts atse'e jem je Espíritu Santo kya'm ntaajñ jets atse'e nnaadup n'amotunajxy to'k je ayook va'ajts makk kyats, ve'em ax jo'n je trompeta makk xyu'ux,

<sup>11</sup> jets atse'e xnuujmi:

—Ats xa je'e ve'e too'vajkp, ats tse'e ux'oook, ve'emts atse'e ax jo'n je A jets je Z. Jatyanu jem nak kajxm pán juu' jatye'e m'ixp, jets kejxja je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e

nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpun kajxm jem ásiait y'it joootm. Je kajpun joma ve'e ñay'amókajada, ya'ats je'e ve'eda: je Éfeso jets je Esmirna, je Pérgamo jets je Tiatira, je Sardis jets je Filadelfia, jets je Laodicea.

**12** Van'itts atse'e n'ixumpijt jets atse'e n'ixut pan pan atse'e xmukojsps. Ku atse'e n'ixumpijt, van'itts atse'e n'ix vuxtojtuk je tsintovyejtun juu' ve'e tum je oro.

**13** Jemts atse'e tsintovyejtun akojkm n'ix to'k pane'e ve'em ke'xp ax jo'n je yaa'tyajk, yane'e je xyox dujayep, jem tse'e tyek jajm paat kyada'aky, jetse'e to'k je oro cinta dükak'ajenju.

**14** Va'ajts po'o'pts je'e ve'e je vyaajy, ve'em ax jo'n je po'o'p lana ukpu je tsap'aq'pk. Ve'em tse'e je vyiijn ax jo'n je jan'ayee'nst.

**15** Ve'em tse'e je tyek y'ajaj y'atu'kx ax jo'n je bronce tyu'kx myátsuk ku ve'e va'ajts yakpa'at, ve'em ax jo'n je bronce jem janjoottm vyintoy ku ve'e jyu'u. Ve'em tse'e je y'ajaj je yo'kt va'ajts makk tyunkats, ve'em ax jo'n je majä naaj y'uus'ts tyinun.

**16** Jem tse'e y'aka'yun ka'm dumaaða vuxtojtuk je maatsa. Jep tse'e y'avup pyitsum to'k je tsojx juu' ve'e mejtsk ado'om jajpax. Ve'em tse'e je vyiijn je y'ajaj y'ajaj y'atu'kx ax jo'n je aampa xaaaj ku ve'e va'ajts makk y'añ.

**17** Ku atse'e n'ix, van'itts atse'e ntunnaxvippje ja je'e vyinkujk ax jo'n atse'e aa'k kun'ijt jo'n. Ax je'ets atse'e je y'aka'yun ka'aj xtuknukoon jets atse'e xnuijmi:

—Kadi mtsa'aga. Ats xa je'e ve'e too'vajkp, ats tse'e ux'oook,

**18** ats tse'e joojntykip. Uk'oo'k atse'e; ax joojntykipts atse'e xaa'ma kajx. Ats xa je'e ve'e je avaatsun nmaat juu' ve'e yaktuk'avaatsp joma ve'e je oo'kpa yitta.

**19** Javyétuts n'it juu' ve'e tux'ix, juu' ve'e uxyam ijtp, jets juu' ve'e ux'oook ítup.

**20** Jidu'um tse'e dunukats juu' ve'e kayaknuja'vip y'ijt, je vuxtojtuk maatsa juu' ve'e yam ats n'aka'yun ka'm tux'ix jets je vuxtojtuk tsintovyejtun juu' ve'e tum je oro. Je vuxtojtuk maatsa, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je yakkatsuyo'yvada juu' ve'e je oy kats je oy ayook duyakyo'ydup joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajkta jem vuxtojtuk kajpun kajxmda. Jets je vuxtojtuk tsintovyejtun, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e jem nay'amojkijidup.

## 2

*Je vuxtojtuk kajpun joma ve'e ñay'amojkijidi je jaanchja'vivatajk: Pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep Éfeso*

**1** Nuja ja jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem éfesovit kyajpu kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je'e pane'e dumaaat je vuxtojtuk maatsa jem y'aka'yun ka'm jetse'e ñaxy tyaka jem je vuxtojtuk oro tsintovyejtun y'akojkm:

**2** Nnuja'vinup xa atse'e pan ti jatye'e mtoondup mkojtstup, vintso ve'e makk mtonda ats kajx jets vintso ve'e je makk aaj je makk joot xjayepa, ka'a miitse'e xkuvakta pan pan jatye'e ka óyap jáyividup joojntykidup, jetse'e x'ixta pan pan jatye'e natyijjudup kukátsivada, ve'em tse'e je nuja'vin xpajkti jets taayidup je'e ve'e.

**3** Ta xa miitse'e je makk aaj je makk joot xjayepa, ta ve'e ooy mtuntsaachpaa'tta jetse'e ooy mtuntonda ats kajx, ka'a tse'e mnoo'kxta.

**4** Oyam tse'e vye'ema, jep tse'e to'k viijn juu' ats miitse'e ntuknaajmavaandup, je'ets je'e ve'e ku atse'e xkoo'ktsojktini ve'em ax jo'n atse'e xtsojkti ku atse'e xjaanchja'vi'ukvaandi.

**5** Je'e kajx tse'e, jaa'myésta vintso ats miitse'e xtsojkti van'it, vinmayumpijttini, masoooktini je mko'oy joojntykinda, jets toondinuva ve'em ax jo'n xtsoo'ntkti. Pan ka'a tse'e ve'em xtonda, najkxpts atse'e nyakkeekni je mtsintovyejtunda joma ve'e y'it.

**6** Ax mputajkijidups ya'q ve'e kuxxe'e xkatsokta je'e juu' jatye'e tyoondup je jayu juu' ve'e dupanajkxtup je Nicolás je y'ixpajkun, ntso'oxpajkpap ats je'e ve'e juu' ve'e tyoondup.

<sup>7</sup> Pān pān jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpun kajxm: Pān pān tse'e mādaakp, nmo'opts ats je'e ve'e jetse'e duja'kxut je kuputaajm juu' ve'e joojntykinyaajkp, juu' ve'e jem ijtp joma ve'e je Nte'yam je jyayu je jyaajnda je tyajkta."

### *Pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep Esmirna*

<sup>8</sup> 'Nuja'yiva jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem esmiirnait kyajpūn kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je'e pane'e too'vajkp jets ux'ook, je'e pane'e uk'oo'k jetse'e jyoojntykpajknuva:

<sup>9</sup> Nnuja'vinup xa atse'e pan ti jatye'e mtoondup mkojtstup, vintso ve'e mtsaachpaa'tta jetse'e m'ayovda (óyame'e may je o'yin xjayepa). Nnuja'vinupts atse'e vintso ve'e mpakótsjada je'e pan pan jatye'e natyijjudup israeejlit jáyuda, ax ka'ats je'e ve'e jye'eda, je Satanaasts je'e ve'e je jyáyuda.

<sup>10</sup> Ka'ats miits je'e ve'e xtsa'agadat vintso ve'e mtsaachpaa'ttat. Jem miitse'eda pane'e je ko'oyjáyuvap yakjapyoxuntakpámjadap, y'íxupts je'e ve'e vintso ve'e y'óyat jets ats miitse'e xkoo'kjaanchja'vidinit. Majk xaaj ve'e ve'em myaktsaachpaa'tjadat. To'k aaj to'k joöt tse'e m'ittat ats maqat van'it paat ku ve'e m'oo'ktat, ve'em tse'e xjayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>11</sup> Pān pān jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpun kajxm. Pān pān tse'e mādaakp, ka'a tse'e vyintsotónjut je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup."

### *Pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep Pérgamo*

<sup>12</sup> 'Nuja'yiva jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem peergamovit kyajpūn kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je'e pane'e dumaqat je tsojx juu' ve'e mejtsk ado'om jajpax:

<sup>13</sup> Nnuja'vinup xa atse'e pan ti jatye'e mtoondup mkojtstup jetse'e mtsaqanada joma ve'e je Satanás yakkutuk. Oyamts jeme'e mtsaqanada, to'k aaj to'k jootts atse'e xmutonda xmupakta, ijpts atse'e xjaanchjávada. Oyame'e makk je jayu myaktsaachpaatjidi ku ve'e je Antipas duyak'oo'kti, ka'ats atse'e xjaanchja'vi'atúvidi, je Antipas juu' ve'e je tuyakojtsun dupaam ats kajx jeja je numay jayu vyinkujta ku ve'e vye'nana jem mkajpun kajxmda, jem joma ve'e je Satanás chuyuna.

<sup>14</sup> Ax jep tse'e juu' ats miitse'e ntuknajmavaandup, je'ets je'e ve'e ku ve'e jem miitse'eda pan pan jatye'e dukamaso'okuvaandup je Balaam je y'ixpajkun. Je Balaam tse'e du'akojtsi je Balac vintso ve'e je israeejlit jayu duyaktokintódat, je'e ve'e ku ve'e duja'kxta juu' jatye'e yaktuvintsa'kidu je y'apamnaxta jets ku ve'e je kats dutukmaqatjayejpti je kiix ónykta juu' ve'e ka púkap jyayejptup.

<sup>15</sup> Jemts miitse'e xmaqadada pan pan jatye'e dukamaso'okuvaandup je Nicolás je y'ixpajkun, je ixpajkun juu' atse'e nkatsajkp.

<sup>16</sup> Je'e kajx tse'e, vinmayumpijittini, masoqktini je mko'oy joojntykinda. Pān ka'ats miitse'e xmaso'okta je mko'oy joojntykinda, nnunajkxtapti ats miitse'e jets atse'e najkx n'atso'oxtún maqat je'e juu' ve'e dukamaso'oktup je Nicolás je y'ixpajkun. Ve'emts atse'e ntónut maqat je tsojx juu' ve'e yap ats n'avup pítsump.

<sup>17</sup> Pān pān jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpun kajxm: Pān pān tse'e mādaakp, nmo'opts ats je'e ve'e jetse'e dukáyut je maná juu' ve'e yu'uts ijtp, jets atse'e nmo'ot to'k je pi'k po'o'p tsaaaj joma ve'e javyet y'it to'k je nam xaaj juu' ve'e ni pāna dukanuja'vip, je'ejyji ve'e pan pane'e yakmo'op."

### *Pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep Tiatira*

**18** 'Nuja'yiva jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem tiatiirait kyajpuñ kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je Nte'yam je y'Onuk, juu' ve'e je vyiijn ax jo'n je jan'ayee'nst jets je tyek ax jo'n je bronce juu' ve'e va'ajts pa'at:

**19** Nnuja'vinup xa atse'e pan ti jatye'e mtoondup mkojtstup, je tsojkun juu' ve'e mjayejptup, vintso atse'e xjaanchjávada, vintso atse'e xmutonda xmupakta, jets vintso ve'e je makkk aaj je makkk joot xjayepta, nnuja'vivapts atse'e jets nuyojk miitse'e uxyam mtonda ats kajx jets ka'a ve'e ku atse'e xjaanchja'vi'ukvaandi.

**20** Oyam tse'e vye'ema, jep xa ve'e juu' ats miitse'e ntuknaajmavaandup, je'ets je'e ve'e ku ve'e xkuvakta je ta'axtajk Jezebel, je'e juu' ve'e natyijjup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Tónajits je'e ve'e je y'ixpajkun dutukvin'uu'n ats je njayu jetse'e ve'em je kats dutukmaatjayépta je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pukap jyayejptup jetse'e duja'kxta juu' ve'e yaktukvintsa'kidup juu' ve'e ka je Nte'yamap.

**21** Ta xa ats je'e ve'e nja'ituma'a jetse'e vyinmayumpítut; ax ka'ats je'e ve'e vyinmayumpijt, ka'a tse'e dumasa'ak je kyo'oy too'.

**22** Ax je'e pan pan jatye'e panajkxjudup, pan ka'ats je'e ve'e dumaso'okta juu' jatye'e je ta'axtajk tyuump, nyakpa'ampétupts ats je'e ve'e je ta'axtajk jets atse'e ooy ntunyaktsaachpaa'ttat je'e pan pan jatye'e tyukmaattoondup je kyo'oy je'e,

**23** nyak'oo'ktapts ats je'e ve'e pan pan jatye'e je ta'axtajk dukats'amotunajxtup. Ax ve'em tse'e nujom je jaanchja'vivatajk dunujávadat jets n'ixkujxp nmuja'vikujxp atse'e je jayu je jya'vin jets je vyinma'yun, ve'em ats miitse'e to'k jado'k juu' nmo'odat pan vintso ve'e dumaqatnavyaa'tyju dumaqatnay'akeegaja juu' jatye'e mtoondup mkojtstup.

**24** Ax miitsta pan pan jatye'e ijttup jem Tiatira jetse'e dukapanajkxta ya ko'oy ixpajkun jetse'e dukatonmatsa juu' je'e ve'e tyijtup je Satanás je myaja ixpajkun, ka'ats ats miitse'e ti viijnk ntukpava'anda.

**25** Ix'itta juu' ve'e mjayejptup van'it paat ku atse'e nmiinnuvat.

**26** Pan pan tse'e maadaakp jetse'e dutún juu' jaty atse'e ntsajkp van'it paat ku ve'e y'oo'kut, nmo'opts ats je'e ve'e je kutojkun jetse'e duyakkutojkjat je jayu juu' ve'e tsuunidup joma ve'e may viijn je it je naax,

**27** ve'em ax jo'n ats je nTee' xmooyjy je kutojkun. Pan ka'a tse'e je jayu kyatsapákjada, ve'em tse'e dutónut ax jo'n je jayu juu' ve'e je pojxun dukajp jetse'e dutukpo'ova'kxy je naxto'ts;

**28** nmooyvapts ats je'e ve'e je majaa maatsa juu' ve'e japyji pítsup.

**29** Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpuñ kajxm."

### 3

#### Pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep Sardis

**1** 'Nuja'yiva jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem saardisit kyajpuñ kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je'e pane'e duk'a'mip je Espíritu Santo jets je vuxtojtuk maatsa, je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm jetse'e yaktuknuñkex je jaanchja'vivatajk jem vuxtojtuk kajpuñ kajxm joma ve'e ñay'amókajada: Nnuja'vinup xa atse'e pan ti jatye'e mtoondup mkojtstup, nnuja'vinupts atse'e jets óyam miitse'e majoojntykada, ni vinxúpats ats miitse'e xkatoojnjada.

**2** Vjita kejta, mo'oda je makkin juu' jatye'e jaa'ktaampna, juu' ve'e javee'n jetse'e kyutókiyut, kux ta atse'e n'ix jets ka'a miitse'e xtonda juu' ve'e oy juu' ve'e va'ajts je ja Nte'yam vyinkujk.

**3** Jaa'myésta jets panajkxta je ixpajkun juu' ve'e myakmooydu, vinmayumpijttini, masoooktini je mko'oy joojntykinda. Kux pan ka'a xa miitse'e xmaso'okta je mko'oy

joojntykinda, nnunajkxtapts ats miitse'e jets ats miitse'e najkx nkupaadada. Ve'emts atse'e njé'yat ax jo'n je mee'tspa jye'ya jem je jayu tyak'am, ka'a ve'e xnujávada pan vin'it.

<sup>4</sup> Qyam tse'e vye'ema, jem tse'e saardisit kyajpuñ kajxm miitsta pan pan jatye'e kanaajk'ijtjudup maat je tokin, ax je'ets atse'e nmaatvíduttap poo'p xaxta, kux ve'em je'e ve'e duvinmátsjada.

<sup>5</sup> Pan pan tse'e maañdaakp, yakpoo'pxóxupts je'e ve'e, ka'ats atse'e nyaktókiyut je xyaaj jep nañ kujxp joma ve'e javyet je xyaajta pan pan jatye'e xa'ma kajx joojntykidinup. Ats je nTee' jets je y'aangeles, jemts atse'e je'e vyinkojkmada nva'anut jets ats je njayu je'e ve'eda.

<sup>6</sup> Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpuñ kajxm."

### *Pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep Filadelfia*

<sup>7</sup> 'Nuja'yiva jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem filadeejlfait kyajpuñ kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je'e pane'e va'ajts jets tyúvam, je'e pane'e dumaat je yakkutojkpa David je y'avaatsun, je'e pane'e juu' duyak'avaatsp, ni pana xa ve'e kya'o'yixju jetse'e duyak'atókut, nay ve'empa pane'e juu' duyak'atojkp, ni pana tse'e kya'o'yixju jetse'e duyak'ava'atsut:

<sup>8</sup> Nnuja'vinup xa atse'e pan ti jatye'e mtoondup mkojtstup, mpaaamtats atse'e jeja miits mvinkujkta to'k je tak'aka'a juu' ve'e ava'ajts, juu' ve'e ni pana ka'o'yixjup jetse'e duyak'atókut. Qyamts miitse'e vee'nji je makk xjayepa, mkutyoonduts miitse'e ats je nkats je n'ayook jetse'e mjaa'knapyámjada ats maat.

<sup>9</sup> Ax ve'em tse'e, je'eda pan pan jatye'e je Satanás dumaqatnapyajkjjudup jets pan pan jatye'e taayidup ku ve'e vya'anda jets israeejlit jayu je'e ve'eda, ntónupts atse'e jetse'e viinduk naxkada'aky ñapyámjadat jem miits mvinkojkmada jetse'e dukuváktat jets ooy ats miitse'e ntuntsokta.

<sup>10</sup> Kux tse'e xmuténada ax jo'n atse'e nva'añ, je'e kajxts ats miitse'e n'íxtat njayéptat ku ve'e anañujoma je jayu ooy tyuntsaachpaa'ttat yaja naxvijin jetse'e ve'em oy yak'íxut pan pan jaty atse'e xjaanchja'vidup.

<sup>11</sup> Tsojk atse'e nmiinnuvat. Ix'itta juu' ve'e mjayejptup jetse'e ve'em ni pana mkaþajkuxjadat je o'zin juu' ve'e mjayejptup jem tsapjoootm.

<sup>12</sup> Pan pan tse'e maañdaakp, ve'emts ats je'e ve'e mpámut ax jo'n to'k je makk pattena jep maja tsaptujkp, ni je vin'ítats je'e ve'e kyapítsumut, jemts atse'e je'e ñikxm nja'at ats je nTé'yam je xyaaj jets je Nte'yam je cyudad je xyaaj, je nam Jerusalén je'e ve'e juu' ve'e jem tsapjoootm kada'akup, jeme'e choo'nut joma ve'e je Nte'yam. Ntuknujaayduvapts ats je'e ve'e ats je nnam xaa.

<sup>13</sup> Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpuñ kajxm."

### *Pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep Laodicea*

<sup>14</sup> 'Nuja'yiva jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem laodicéait kyajpuñ kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je'e pane'e je Nte'yam je y'ayook dukojtsajxp ve'em ax jo'n du'ix dumotu, je'e pane'e duyakkutojkjip nujom juu' jatye'e je Nte'yam pyaam:

<sup>15</sup> Nnuja'vinup xa atse'e pan ti jatye'e mtoondup mkojtstup, nnuja'vinupts atse'e jets ka'a atse'e xtuntso'oxpákta jets ni ka'a atse'e xtuntsojktuva. Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je tsoxk naaj juu' ve'e pa'ajntkji, ka'a tse'e xyuxa ka'a tse'e y'ana.

<sup>16</sup> Je'e kajx tse'e kux'e ve'em m'itta, ve'emts ats miitse'e ntóndat ax jo'n je jayu du'u'its juu' ve'e je jyoot kyakuvujkp.

**17** Ve' em xa miitse'e mva' anda jets ta miitse'e ooy mtun'óyada, ka'a miitse'e ti mka'ijtuxjada; ax ka'a tse'e xnujávada jets m'ayoovdup miitse'eda, m'ijttupts miitse'e ve' em ax jo'n je viints jayu jets je jayu juu' ve'e nüva'ajts axva'ajts.

**18** Je'e kajxts ats miitse'e nkajtsjada jetse'e xjóydat juu' atse'e ntaa'kp: je oro juu' ve'e jep janjaatp tuy'oya, ve' em tse'e tuuv je o'yin xjayéptat; jets je po'o'p vit, jetse'e mnatyukxóxjada, ve' em tse'e mkoo'k'ijttinit ax jo'n je jayu juu' ve'e nüva'ajts axva'ajts; jets je vintsoojoj, jetse'e je mviijn xpaajmjada, ve' em tse'e mkoo'k'ijttinit ax jo'n je viints jayu.

**19** Ntuknuyjmidup ats je'e ve'e pán pán jaty atse'e ntsojktup jetse'e nyaktsaachpaa'tta, ve' emts atse'e ntun jetse'e nuyojk oy dütóndat juu' atse'e ntsajkp; ax tun vinkopk tse'e jetse'e mvinmayumpijttinit, jetse'e xmasoooktinit je mko'oy joojntykinda.

**20** Ve' em xa atse'e ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e kojtsopo'kxp jeja ták'aagui. Pán pants atse'e x'amotunajxp jetse'e je jya'vin duyak'ava'ach, tákapt atse'e jem jya'vin kajxm jets atse'e n'ítut je'e maat ax jo'n ats je'e ve'e künmaatkaajy künmaat'uuk.

**21** Pan pán tse'e maadaakp, nmo'opts atse'e je kutojkun jetse'e chaañadat ats maat jem ats nkutojkun tsuujntkun kajxm, ve' em ax jo'n atse'e nmaadaaky jets atse'e ntsuuna ats je nTee' maat jem kyutojkun tsuujntkun kajxm.

**22** Pan pán jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkjidup jem vuxtojtuk kajpm kajxm."

## 4

### *Je vinja'vin je vinta'kin juu' ve'e jem tsapjootm*

**1** Ku ya'a ve'e ñajxy, van'itts atse'e n'ix je tsapjootmit it y'ava'ach, ve' em ax jo'n to'k je tak'aka'a jem kuy'avaach. Van'itts atse'e n'amotunajxnuva je ayook juu' atse'e too'vajkp xmukojs je trompeta jo'n. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Petu yam jets ats mitse'e ntuk'íxut juu' jatye'e tónjup kótsjup.

**2** Tun to'mayjits atse'e je Espíritu Santo xyaknujkx jem tsapjootm. Jemts atse'e to'k je kutojkun tsuujntkun n'ix. Jem tse'e to'k chuuña.

**3** Ve' emts je'e ve'e y'ajaj y'atu'kx ax jo'n je jaspe tsaaaj ukpu je cornalina tsaaaj juu' ve'e ta'kxp matskp. Jeja kutojkun tsuujntkun pa'ayi tse'e to'k je ii'tsuts juu' ve'e tsoxk ajajp ata'kxp ax jo'n je esmeralda tsaaaj tyu'kx myátsuk.

**4** Nixts atse'e ii'px maktaaxk je kutojkun tsuujntkun juu' ve'e dunaa'vítup je kutojkun tsuujntkun. Jem tse'e chaañada vye'na nu'ii'px maktaaxk je müjit jáyuda, po'o'p xaxta, jets je oro corona juu' ve'e jem kyuvajkmda.

**5** Je kutojkun tsuujntkun juu' ve'e jem itukojkm, jem tse'e tyumpítsum je vítsuk, je aña tyumpu'j tyuntsa'pxy, je aña tyumpu'u tyunmaa't. Jem tse'e je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm tyoy vuxtojtuk je kujajpa je kuta'kxpa, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp je jaanchja'vivatajk maat jem vuxtojtuk kajpun kajxm joma ve'e ñay'amókajada.

**6** Jem tse'e je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm vye'niva to'k je joy it juu' ve'e ke'xp ax jo'n je maaxy naaj juu' ve'e je ixun jo'n, tukke'xnajxpts je'e ve'e ax jo'n je cristaajl.

Joma tse'e je kutojkun tsuujntkun, jéjava tse'e víduta numaktaaxk je joojntykiva, tum je viijn tse'e jyayejptup je ñi'kx je kyopk, ve' em jep ñaadup ve' em jeja vyinkujk.

**7** Muto'k je joojntykiva, ve' em tse'e kye'ex ax jo'n je león; je mumejtsk, ax jo'n je tsapkaaj; je mutoojk, ve' em tse'e je viijiñ je y'aaj ax jo'n je jayu; je mumaktaaxk, ve' em tse'e kye'ex ax jo'n je vijtsun ku ve'e jyeyy.

**8** Nu'to'k jaty tse'e tojtuk je kyeekun dujayepta, tum je viijn tse'e jyayejptup jem ñi'kxmada kyojmda jets jep kyeekun pa'tkup paat. Ka'a tse'e kyojts'atuvada jaxuujun jatso'p. Jidu'um tse'e vya'anda:

Va'ajts, va'ajts, va'ajts,

Maja Vintsán, Nte'yam, mits tse'e nujom mkaq'mikujxp,  
mits xa ve'e m'ijt, mits tse'e uxyam m'ijtp, mítsam tse'e m'ijtnup.  
Jidu'um tse'e vya'anda.

<sup>9</sup> Ax vinnaajknáxts je joojntykiva dumo'oda je majin je jaanchin, je vintsq'kin, jets je kukojsun je'e pane'e tsuunip jem je kutojkun tsuujntkun kajxm jetse'e xq'ma kajx jyoojntyka,

<sup>10</sup> vanxup naxpa tse'e je nu'ii'px maktaaxk mújit jayu duvincoxkténada jetse'e duvinjávada duvinntsu'agada je'e pane'e joojntykip xq'ma kajx, jetse'e je y'ooro corónada dupamda jem je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm jetse'e jidu'um vya'anda:

<sup>11</sup> Maja Vintsán, Nte'yam,

mvinmajtsup xa mitse'e jetse'e xjayejpnit je majin je jaanchin, je vintsq'kin, jets je kutojkun,

mitse'e nujom juu' jaty mpaam;

kux ve'eme'e xtsaq,

je'e kajx tse'e nujom juu' jaty jyeja,

mits tse'e myakjeji.

Jidu'um tse'e vya'anda.

## 5

### *Je nak axaa'ch*

<sup>1</sup> Ax je'e pane'e tsuunip jem kutojkun tsuujntkun kajxm, jemts atse'e n'ix y'aka'yun ka'm dumats'it to'k je nak axaa'ch. Vinja'ats je'e ve'e je nak, ve'em jeñil'kxm ve'em jep y'akujkp. Vuxtojtuk je'e ve'e je tsa'yun tuk'ana'ach.

<sup>2</sup> N'ixts atse'e to'k je makk ángeles juu' ve'e makk kojts. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—¿Pan tse'e duvinmajtsup jetse'e je nak axaa'ch duyak'ava'atsut jetse'e je cha'yun dupajkjat juu' ve'e tuk'ana'ach?

<sup>3</sup> Ax juu' ve'e jem tsapjoottm, ukpu yaja naxvijjn, ukpu jep naxvijnit itupa'tkup, ni pana tse'e kyave'na juu' ve'e o'yixjup jetse'e je nak axaa'ch duyak'ava'atsut ukpu du'íxut.

<sup>4</sup> Qoys atse'e ntunnañuyaaxji kux ni pana ve'e kyayakpaaty juu' ve'e duvinmajtsup jetse'e duyak'ava'atsut ukpu du'íxut.

<sup>5</sup> Van'itts atse'e nuto'k je mújit jayu xnuujmi:

—Kadi mya'axy. Je'e pane'e León yaktijp, je Judá jets je yakkutojkpa David je chaan je kyooj, je'e tse'e maqdaak jetse'e ve'em y'o'yixju jetse'e duyak'ava'atsut je nak axaa'ch jetse'e je cha'yun dupajkjat.

<sup>6</sup> Van'itts atse'e n'ix to'k tyena. Carnero Onukts je'e ve'e yaktij. Jem je'e ve'e tyena joma ve'e je kutojkun tsuujntkun, jem numaktaaxk joojntykiva jets mújit jayu aqojkmda. Ax juu'ts jeme'e ténip, ve'emts je'e ve'e kye'ex jets távani ve'e y'uk'aa'k ku ve'e vyaajñ vintsq'kin, van'it tse'e jyoojntykpajknuva. Vuxtojtuk tse'e je vyaj vuxtojtuk tse'e je vyijjn. Je vyijjn, je'ets je'e ve'e nuukajtsp je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm jetse'e yakkex to'k it to'k naxvijjn.

<sup>7</sup> Van'itts je'e ve'e ojts dutukkakonva'ach je nak axaa'ch juu' ve'e jem y'aka'yun ka'm myats'ijtp je'e pane'e tsuunip jem kutojkun tsuujntkun kajxm.

<sup>8</sup> Ku ve'e dukaajn je nak axaa'ch, van'it tse'e je numaktaaxk joojntykiva jets je nu'ii'px maktaaxk mújit jayu, je'e tse'e duvincoxkténidu je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk. Kákje'e tse'e je mújit jáyuda jem dumaqadada je arpa kov jets je oro apajkin juu' ve'e ojtsta maat je poom. Je poom, je'ets je'e ve'e nuukajtsp je Nte'yam je jyayu je chapkatsta.

<sup>9</sup> Ya nam uv tse'e tyukvin'aavdu je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk. Jidu'um tse'e y'aavdi:

Mits xa ve'e mvinmajtsjup jetse'e xkónut je nák axaa'ch jetse'e je cha'yun xpajkjiat, kux mitse'e vints'a'kin mvaan, mits je m'oq'kun kajx tse'e xyaknatyukpitsumvaatsjidi jetse'e y'ijttinit je Nte'yam je jyayu,

vinxupe'e je ke'xpa,  
nuvinxupe'e je jayu juu' ve'e kojtstup oyjuu' ayooka,  
nuvinxupe'e je jayu chaqanada to'k it to'k naxviijn.

<sup>10</sup> Je'eda ve'e tuxpum yakkutojkpada jets tee'tajkta, je'e tse'e je Nte'yam dumutoondup dumupajktup, yakkutojkjadapts je'e ve'e je jayu juu' ve'e to'k it to'k naxviijn tsuunidup. Jidu'um tse'e y'aavdi.

<sup>11</sup> Van'itts atse'e n'ix numay ooy je ángeles, ñaa'vittupts je'e ve'e je kutojkun tsuujntkun, je joojntykivada, jets je müjit jáyuda. Millón amts je'e ve'e je ángeles vye'nada, nutooj num'aaj,

<sup>12</sup> N'amotunajx ats je'e ve'e ku ve'e makki kyotsta. Jidu'um tse'e vyaandi:  
Je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'e tse'e duvinmajtsjup jetse'e je kutojkun yakmooynit jets je o'yin, je vijin je kejun jets je makkin, je vints'a'kin, je majin je jaanchin, jets je oy nukojtsin. Jidu'um tse'e vyaandi.

<sup>13</sup> N'amotunajxpats atse'e nujom pan pan jaty'e je Nte'yam pyaqam juu' ve'e ijttup jem tsapjoottm, yaja naxviijn, jep naxviijin itupa'tkup, jets jem maaxy najoottm. Jidu'um tse'e vyaandi:

Je'e pane'e je kutojkun tsuujntkun dutuktsuunip  
jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk,  
je'eda tse'e dujayejptinup je oy nukojtsin, je vints'a'kin, je majin je jaanchin, jets je kutojkun.

¡Ve'em tse'e y'ijtnit xa'ma kajx!  
Jidu'um tse'e vyaandi.

<sup>14</sup> Je numaktaaxk joojntykiva, jidu'um tse'e vyaandi:  
—¡Amén!

Van'it tse'e je nu'ii'px maktaaxk müjit jayu kyoxktenidi jetse'e duvinja'vidi duvintsa'kidi je'e pane'e joojntykip xa'ma kajx.

## 6

### *Je vuxtojtuk tsa'yun*

<sup>1</sup> Van'itts atse'e n'ix je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'e tse'e dupajkji muto'k je vuxtojtuk tsa'yun. Van'itts atse'e n'amotunajxy je muto'k joojntykiva makki kyajts, ve'em ax jo'n je aña ya'axy. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—¡Minu jets ixu!

<sup>2</sup> Van'itts atse'e n'ix to'k je poo'p caballo. Juu' tse'e tuktsuunijup, jemts je'e ve'e dumats'it to'k je arco. Van'it tse'e yakmooyt to'k je corona, jetse'e ve'em maaadaakpa ñujkx.

<sup>3</sup> Ku ve'e je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'e tse'e dupajkji je mumejtsk tsa'yun, van'itts atse'e n'amotunajxy je mumejtsk joojntykiva vyaajñ:

—¡Minu jets ixu!

<sup>4</sup> Van'it tse'e pyítsum jado'k je caballo, tsaptsts je'e ve'e y'ijt. Juu' tse'e tuktsuunijup, yakmooyts je'e ve'e je kutojkun jetse'e duvak'atso'oxtóndat je jayu juu' ve'e tsuunidup to'k it to'k naxviijn jetse'e ve'em duvaknaajk'oq'kjadat vimpit atuj. Yakmooyts je'e ve'e to'k je majaa tsojx.

**5** Ku ve'e dupajkji je mutoojk tsa'yun, van'itts ətse'e n'amotunajxy je mutoojk joojntykiva vyaajñ:

—¡Minu jets ixu!

Van'itts ətse'e n'ix to'k je yak caballo. Juu' tse'e tuktsuunijup, jemts je'e ve'e kya'm dumaaða to'k je ta'yun.

**6** Van'itts ətse'e n'amotunajxy jem joojntykiva akojkmda to'k je ayook juu' ve'e vaan:

—To'k kíloji je trigo ku ve'e to'k xaaj dunutún jets mejtsk kilo je cebada ku ve'e to'k xaaj dunutún. Ax ka'a tse'e xyakvintókidat je olivos aceite jets je tsaaydum pa'ajk naaj.

**7** Ku ve'e dupajkji je mumaktaaxk tsa'yun, van'itts ətse'e n'amotunajxy je mumaktaaxk joojntykiva vyaajñ:

—¡Minu jets ixu!

**8** Van'itts ətse'e n'ix to'k je po'ts caballo. eo'kunts je'e ve'e xyaañ juu' ve'e tuktsuunijup. Jemts je'e ve'e pyametsju je'e juu' ve'e tyip oo'kpa it. Yakmooyts je'e ve'e jetse'e duyakkutojkjat to'k viijn je jayu juu' ve'e tsuunidup yaja naxviijin itukujx, jetse'e je jayu dütukyak'oo'kut je atso'ox, je yooj, je pa'am, jets je mu'uk tānuk. Juu' tse'e jatoojk viijn je jayu, ax ka'a tse'e duyakkutojkjat.

**9** Ku je'e ve'e dupajkji je mumugooxk tsa'yun, van'itts ətse'e n'ix jem yojxpejtun pa'tkum je'e je jyootta je jya'vinda juu' ve'e je jayu yak'oo'kjudu ku ve'e je Nte'yam dupanajkxti jetse'e je y'ayook du'ava'nidi,

**10** makkts je'e ve'e kyojtsti, jetse'e vyaandi:

—Va'ajts Maja Vintsán, mkutyuump xa mitse'e juu' ve'e mkajtsp, ¿vin'ítnumts mits je'e ve'e xtukkuvéttat je naxviijin jayu juu' aatse'e xyak'oo'ktu?

**11** Van'itts je'e ve'e yakmooydi je poo'p vit jetse'e yaknuujmidi jets javee'ne'e jyaa'k'a'íxtat, van'it paat ku ve'e pyo'okut pan nuvinxupe'e y'oo'ktat je y'utsta je y'ajchta jets je y'utsta je cha'ada juu' ve'e je Cristo duvinja'vidup duvintsa'kidup, juu' ve'e je jayu yak'oo'kjadarax jo'n je'e ve'e jyajtti.

**12** Ku ve'e je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'e tse'e dupajkji je mutojtuuk tsa'yun, van'itts ətse'e n'ix jets va'ajts makk'e tyun'ojaxi. Yak tse'e vyimpijtni je aampa xaaj, ve'em ax jo'n je yak vit juu' ve'e je jayu natyukxojaxup ku ve'e kyu'oo'kjini. Je nuu'pun jo'n tse'e chaptikajxni je aampa po'o.

**13** Kustajkidu tse'e je maatsa yaja naxviijn, ve'em ax jo'n je higo kup duyakkustaka je tyaaajm ku ve'e je makk poj xyinuyo'oyju.

**14** Ve'em tse'e ya tsajmit it tyókini, ve'em ax jo'n je naak yak'axaa'tsni, viijnk tso ve'e yakpaamni nujom je kopk je keets jets je naax juu' ve'e jem maaxy naaj akojkm.

**15** Je yakkutojkpatajk juu' ve'e yaja naxviijn, nayyo'tsjidinuts je'e ve'e jep aajntkup jets kopk keets akujkp, nay vanxúpjidava juu' ve'e dunumájidup, je tojpatajk je vyintsanda jets je kumeen jáyuda maat je makk jáyuda, je joyutoompa jáyuda jets je naspaka jáyuda.

**16** Jidu'um tse'e dunuuujmidi je kopk je keets:

—Naxkada'aku yam aqats nmi'kxm jets aatse'e xyo'otsut, ve'emts aatse'e xkapaa'tut je'e pane'e dütuktsuunip je kutojkun tsuujntkun jets aatse'e xkapaatpat je makk tsaachpaatun juu' ve'e yakjéjap je'e je y'ejkun kajx pane'e yaktijp Carnero Onuk,

**17** kux távaní ve'e dupaatni je xaaj ku ve'e je makk tsaachpaatun jyeja. ¿Pan tse'e nvaat dumuténap?

**2** N'íxpats ątse'e jado'k je ángeles, jem je'e ve'e myets joma ve'e je xaāj pyítsum. Jemts je'e ve'e dumaāda je tsa'yun juu' ve'e je joojntyk Nte'yam jye'e. Je ángeles tse'e makk dumukojs je numaktaaxk ángeles juu' ve'e je kutojkun yakmooydu jetse'e duyakvintókidat ya naxvijnit it jets je maaxy naaj.

**3** Jidu'um tse'e dunuujmidi:

—Ka'a tse'e xyakvintókidat je naxvijnit it, je maaxy naaj, ukpu je kup, van'ítnume'e ku aatse'e mpaājmjadat je nNte'yamamda je cha'yun jem vyimpókkumda pan pan jatye'e mutoojnjudup mupajkjjudup.

**4** Van'itts ątse'e n'amotunajxy nuvinxup je'e ve'eda pan pan jatye'e je tsa'yun yakpaajmjidi. Numókupx javujxtkupxuk maktaaxk miijl tse'e y'ijtti, yaktukkonvaatstu tse'e nujom je jaka'a juu' ve'e je israeejlit jáyuda.

**5** Numakmejtsk miijle'e je tsa'yun yakpaajmjidi je Judá je chaan je kyooj, numakmejtsk miijl je Rubén jye'e, numakmejtsk miijl je Gad jye'e,

**6** numakmejtsk miijl je Aser jye'e, numakmejtsk miijl je Neftalí jye'e, numakmejtsk miijl je Manasés jye'e,

**7** numakmejtsk miijl je Simeón jye'e, numakmejtsk miijl je Leví jye'e, numakmejtsk miijl je Isacar jye'e,

**8** numakmejtsk miijl je Zabulón jye'e, numakmejtsk miijl je José jye'e, numakmejtsk miijl je Benjamín jye'eva.

### *Je nūmay jayu juu' ve'e poō'p xaxta*

**9** Ku ya'a ve'e ñajxy, van'itts ątse'e n'ix va'ajts nūmay aq'k je jayu, kamachoovna, jeme'e tyénada je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm jets jem je'e vyinkojkm pane'e yaktijp Carnero Onuk. To'k it to'k naxvijnts je'e ve'e choo'nda, anañujoma je ke'xpa, anañujoma je aaj je ayook, jets anañujoma je naax je kajpun. Poō'p xaxts je'e ve'eda. Jem tse'e dumats'itta je tuuxux aajy,

**10** jets'e makk kyotsta. Jidu'um tse'e vya'anda:

—Je Nte'yam, juu' ve'e dutuktsuunip je kutojkun tsuujntkun, jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, xyaktsqokumduts uu'm je'e ve'eda.

**11** Ax anañujoma je ángeles, jemts je'e ve'e víduta dunaa'ténada je kutojkun tsuujntkun jets je müjít jáyuda maat je numaktaaxk joojntykivada, jetse'e je vyiijnda je y'aajta dutukpaatti je it juu' ve'e jem je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm, jetse'e je Nte'yam duvinja'vidi duvints'a'kidi.

**12** Jidu'um tse'e vyaandi:

¡Amén! Je oy nukojsin, je majin je jaanchin, je vijin je kejun, je kukojtsun jets je vints'a'kin, je kutojkun jets je makk,

je nNte'yamamda tse'e dujayejpup nujom ya'a xä'ma kajx. Amén.

**13** Van'it tse'e nuto'k je müjít jayu ats x'amotutuvi:

—¿Pants ya'a ve'eda juu' ve'e poō'p xax? ¿Jomas ya'a ve'e choo'nda?

**14** Van'itts ątse'e nnujimi:

—Ka'a ątse'e nnujava. Nvaat ątse'e xvaajnjat.

Van'itts ątse'e xnuujmi:

—Je'e xa ya'a ve'eda juu' ve'e je makk tsaachpaatun duyaknajxtu, pan pan jatye'e je vyit dupojtu jetse'e duyakpoo'pidi je'e je ñuu'pün kajx pane'e yaktijp Carnero Onuk.

**15** Je'e kajx tse'e y'itta jem je Nte'yam je kyutojkun tsuujntkun vyinkojkm jetse'e duvinjávada duvints'a'agada jóvum xaāj jóvum tsooj jem myaja tsaptajkm; je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'e tse'e íxjidinup jayejjidinup jetse'e y'ijtnit je'e maattta.

**16** Ka'a tse'e je yooj je taatsa du'ukyaknajxtinit, ka'a tse'e je aampa xaāj y'ukyaktoojyjjidinit, ka'ats je'e ve'e je an y'ukpaatjidinit,

**17** kux je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, juu' ve'e ijtp joma ve'e je kutojkun tsuujntkun, je carnero vinténiva jo'nts je'e ve'e y'ix'ítjadat jetse'e yaknajkxjadt joma ve'e

je tsoxk naaj myu'ut juu' ve'e joojntykinyajkp. Je Nte'yam tse'e yakkeekuxjadap nujom je vyinnaajta, ka'a tse'e y'ukyaaxtinit.

## 8

### *Je muvuxtojtuk tsa'yun jets je poom ajojin juu' ve'e tum je oro*

<sup>1</sup> Ku ve'e je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'e tse'e dupajkji je muvuxtojtuk tsa'yun, van'it tse'e jem tsapjootm nujom juu' jaty y'amotkujx kojkm hora jo'n.

<sup>2</sup> Van'itts atse'e n'ix je nuvuxtojtuk aangelesta juu' ve'e jem je Nte'yam vyinkojkm ténidup, je'eda tse'e yakmooydu vuxtojtuk je trompeta.

<sup>3</sup> Van'it tse'e jye'y jado'k je ángeles maat to'k je poom ajojin juu' ve'e tum je oro. Van'it tse'e duvinkuva'ki je poom jojkpejtun jetse'e yakmooyj may je poom jetse'e dutukmaatvintsa'agat je tsapkats juu' ve'e je Nte'yam je jyayu kyojtstup, jem tse'e duvintsa'agat joma ve'e je poom jojkpejtun juu' ve'e tum je oro, juu' ve'e ijtp jem je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je poom jok pyojujtuk maat je Nte'yam je jyayu je chapkatsta juu' ve'e je ángeles tyukvinjajkp je poom jojkpejtun juu' ve'e tum je oro, jetse'e jyak jem je Nte'yam vyinkojkm.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je ángeles dukaajn je poom ajojin jetse'e duyak'ujts maat je yojxpejtun jampajk. Van'it tse'e dukuska'a yaja naxvijn. Ku ve'e ve'em dutuujn, van'it tse'e je viitsuk tyuntaa'puk, je aña tyumpuj tyuntsa'pxy, je aña tyumpu'u tyunmaat, makk tyun'ojxini.

### *Je trompetada*

<sup>6</sup> Van'it tse'e ñay'apaajmtkijidi je nuvuxtojtuk ángeles juu' ve'e dumatta je trompeta jetse'e dutukxo'oxtat.

<sup>7</sup> Ku ve'e je muto'k ángeles dutukxuux je trompeta, van'it tse'e yaja naxvijn jyeji je taaxt jets je jaajn, je nuu'pun mutaka. Tooy tse'e to'k viijn ya naxvijnit it; juu' tse'e Jamejtsk viijn, ka'a tse'e tyoojy; tokyajxpa tse'e je tsoxk kup jets nujom je aajy je ojts.

<sup>8</sup> Ku ve'e je mumejtsk ángeles dutukxuux je trompeta, van'it tse'e jem maaxy najootm yakkex to'k juu' ve'e ve'em ixuvip ax jo'n to'k je majakopk, tooy tse'e vye'na. Van'it tse'e to'k viijn je maaxy naaj nuu'pun vyimpjtkujx; juu' tse'e Jamejtsk viijn, ka'ats je'e ve'e nuu'pun vyimpijt.

<sup>9</sup> eo'kkajxtu tse'e to'k viijn juu' ve'e jem maaxy najootm joojntykidup; juu' tse'e Jamejtsk viijn, ka'ats je'e ve'e y'oo'kti. Vintokikajxtuva tse'e je barco juu' ve'e ijttu to'k viijn jem maaxy najootm; juu' tse'e Jamejtsk viijn je maaxy naaj, ka'a tse'e je barco jem vyintókidi.

<sup>10</sup> Ku ve'e je mutoojk ángeles dutukxuux je trompeta, van'it tse'e to'k je maatsa chaa'n jem tsajviinm, je kuno'kun jo'n tse'e tyoy, jetse'e ñaxkadaaky joma ve'e to'k viijn je majaaaj jets je mo'tpa naaj; juu' tse'e Jamejtsk viijn je majaaaj jets je mo'tpa naaj, ka'ats je'e ve'e jem ñaxkadaaky.

<sup>11</sup> Ajénjots je'e ve'e xyaj je maatsa, ta'am ojts aajy je'e ve'e kyatsapítsum, je'e kajx tse'e je naaj vyimpjtkujx ta'am. Nu'may tse'e je jayu tyun'oo'kti kux va'ajts ta'ame'e je naaj.

<sup>12</sup> Ku ve'e je mumaktaaxk ángeles dutukxuux je trompeta, van'it tse'e vyintoki to'k viijn je aampa xaj, je aampa po'o, jets je maatsa; juu' tse'e Jamejtsk viijn je aampa xaj, je aampa po'o, jets je maatsa, ka'ats je'e ve'e vyintoki. Ve'em tse'e kyakujaj kyakutu'kx je aampa xaj, je aampa po'o, ukpu je maatsa maktaaxk hora ku ve'e xyujuni jets maktaaxk hora ku ve'e cho'oini kyoo'tsini.

<sup>13</sup> Ku atse'e n'ix, van'itts atse'e n'amotunajxy to'k je ángeles makk jidu'um vyaajñ, jeyyp tse'e vye'na jem tsajm itukojkm:

—¡Ayoov xa je'e ve'e je jyootta ka to'k náxap pán pán jatye'e tsuunidup jem naxviijin it kajxm, kux tun támani xa je'e ve'e jetse'e je janutoojk ángeles dutukxo'oxtat je trompétada!

## 9

<sup>1</sup> Ku ve'e je mumugooxk ángeles dutukxuux je trompeta, van'itts atse'e n'ix to'k je maatsa juu' ve'e tsoo'n jem tsajviinm jetse'e ñaxkadaaky yaja naxviijn, je maatsa tse'e yakmooy to'k je avaatsun je jot jye'e juu' ve'e ooy tyunkaqaka.

<sup>2</sup> Van'it tse'e duyak'avaach je jot. Jep tse'e pyítsum je jok, ve'em ax jo'n je maja jantoojntykun jok. Je jok tse'e duyakkoo'tsikajx je aampa xaaq jets ya tsajmit it.

<sup>3</sup> Jem tse'e jok akojkm pyítsumdi je tñrukta juu' ve'e je paach jo'n íxividup, jetse'e ñaxjeyydi yaja nujom naxviijin itukujx. Yakmooydu tse'e je tñruk je kutojkun vintso ve'e je jayu duyaktsaachpaa'ttat, ve'em ax jo'n je kaa'pyk je jayu duyaktsaachpaa'ty.

<sup>4</sup> Yaknúujmidu ve'e jets ka'a ve'e duyakvintókidat je aajy je ojts juu' ve'e yaja naxviijin itukujx, ni ti kupa, jets ni tía juu' ve'e tsoxk, je'ejyji ve'e yaktsaachpaa'ttap je jayu juu' ve'e dükajayejptup je Nte'yam je cha'yún jem vyimpókkum.

<sup>5</sup> Ax ka'a tse'e yakmasoockti jetse'e je jayu duyak'oo'ktat, je'e ve'e jetse'e je jayu duyaktsaachpaa'ttat mugooxk po'o. Je tsaachpaatun juu' ve'e yakjéjidi, ve'emts je'e ve'e yakjava ax jo'n je jayu je kaa'pyk tyupju.

<sup>6</sup> Ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut, jyoo'k'l'íxtidinup tse'e je jayu vintso ve'e y'oo'ktat, ax ka'a tse'e y'oo'yixjadat; ja'oo'kuva'andap tse'e, ka'a tse'e y'oo'ktat.

<sup>7</sup> Apaamdukada tse'e je tñruk ax jo'n númay aa'k je caballo juu' ve'e apaamdukada jetse'e y'atso'oxtóndat. Jem tse'e kyuvajkm dujayepta juu' ve'e je oro corona jo'n ke'xp; ve'em tse'e je vyijnda je y'aajta ax jo'n je jayu,

<sup>8</sup> ve'em tse'e je vyaajyta ax jo'n je ta'axtajk je vyaajy, ve'em tse'e je tyaatsta ax jo'n je león jye'e.

<sup>9</sup> Je pojxun tse'e natyukxojaxjudup ax jo'n je nuxoya. Ve'em tse'e je kyeekun duyakne'emdax jo'n myotu ku ve'e je caballo may je carro dupavuu'n ku ve'e je atso'ox toonk du'anómada.

<sup>10</sup> Jem tse'e tyo'xta jajm dumaqadada je tyajpun, ve'em ax jo'n je kaa'pyk jye'e, juu' ve'e tyuktáptap je jayu jetse'e mugooxk po'o duyaktsaachpaa'ttat.

<sup>11</sup> Jyajejptup tse'e to'k juu' ve'e ka'mjidup, je ko'oy aangelests je'e ve'e juu' ve'e jep kaak jótup. Je ángeles, Abadoonts je'e ve'e yaktij je hebreo aaj. Yakvintókivats je'e ve'e kyatsapítsum.

<sup>12</sup> Najx tse'e je muto'k tsaachto'nún, ax miimpnum tse'e Jamejtsk.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je mutojtuk ángeles dutukxuux je trompeta. Van'itts atse'e n'amotunajxy to'k je ayook juu' ve'e pítsump jep maktaaxk esquina itakujkp juu' ve'e jem poom jojkpejtun kajxm juu' ve'e tum je oro jets juu' ve'e jem je Nte'yam vyinkojkm ijtp.

<sup>14</sup> Jidu'um tse'e dunuyuimi je ángeles juu' ve'e dumaaat je trompeta:

—Mukeja je númaktaaxk ángeles juu' ve'e mutsómada jem joma ve'e je éufratesit maja naaj.

<sup>15</sup> Ve'em tse'e yakmukéjidi je numaktaaxk ángeles jetse'e je jayu duyak'oo'kkáxtat to'k viijn; juu' tse'e Jamejtsk viijn je jayu, ax ka'ats je'e ve'e duyak'oo'ktat. Yaktunupajmtkidu ve'e je hora, je xaaq, je po'o, jets je joojnt vin'ite'e yakmukéjadat.

<sup>16</sup> N'amotunajxts atse'e núvinxupe'e yijtti je tyopatapkta juu' ve'e je caballo dutuktsuunidup, númejtsk mókupx milloonts je'e ve'e yijtti.

<sup>17</sup> Jidu'umts atse'e xyak'ixti je cabállo. Juu' tse'e tuktsuunijidup, je pojxun tse'e natyukxojaxjudup ax jo'n je nuxoya, tsaptsts je'e ve'e je pojxun xox y'ijt, jetspa azuujl, jets po'ts. Je cabállo, ve'emts je'e ve'e je kyuvajk y'ijtti ax jo'n je león je kyuvajk, jepts je'e ve'e y'avup pyítsum je jaajn, je jok, jets je azufre.

**18** To'k viijn je jayu juu' ve'e tsuunidup yaja naxvijnit itukujx, je tsaachto'nun tse'e yak'oo'kjudu, je jaajn, je jok, jets je azufre juu' ve'e jep je caballo y'avup pítsump. Juu' tse'e Jamejtsk viijn je jayu, ax ka'ats je'e ve'e duyak'oo'kti.

**19** Jepe'e y'avup jets jem tse'e tyo'xta kajxm dujayepta je caballo je kyutojkunda; ve'em tse'e je tyo'xta y'íxuvada ax jo'n je tsaa'n kuvajk, je'e tse'e tyukyaktsaachpaattup je jáyuda.

**20** Ax je jáyuda juu' ve'e vintaandu ku ve'e je tsaachto'nun ñajxy, ka'a tse'e dumasookti je kyo'oy joojntykinda, ka'a tse'e duvintsa'ki'atúvidi je ko'oyjáyuvapta ukpu ti jatye'e y'apamnajxtu je oro maat, je plata maat, je bronce maat, je tsaaaj maat, ukpu je kup maat, je'e juu' ve'e ka'íxtup kamótudup jetse'e kyayo'oyda.

**21** Ka'a tse'e vyinmayumpijitti, ka'a tse'e dumasooktuva je yakjayu'oo'kk, je maayk, jets je mee'tsk, jyaa'ktukmaatjayejptuva tse'e je kats je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup.

## 10

### To'k je ángeles je nak dukon'ijt axaa'tsva'kxy

**1** Van'itts atse'e n'ix jado'k je makk ángeles jem tsapjoottm chaa'n, vínts vimpídt. Jem tse'e kuvajkm je ii'tsuts. Ve'em tse'e je vyiijn je y'aaj y'atukx ax jo'n je aampa xaaaj, ve'em tse'e je pyoojy je tyek kye'ex ax jo'n je jaajn.

**2** Jem tse'e to'k je nak dukon'it axaa'tsva'kxy, jetse'e je y'aka'yun tek dupuujm jem maaxy nani'kxm jetse'e je y'anajutek dupuujm jeja naxkujx.

**3** Van'it tse'e makk kyajts, ve'em ax jo'n je león y'akaa'stuk. Ax ku tse'e makk kyajts, van'it tse'e myotu vuxtojtuk je aña ya'axy.

**4** Távani tse'e je vuxtojtuk aña ya'axy vye'na, van'itts atse'e n'ukjavyetuvaajñ. Van'itts atse'e n'amotunajxy to'k je ayook juu' ve'e jem tsapjoottm tsoo'mp. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Kadi x'avana juu' ve'e tudukotsta je vuxtojtuk aña, kadi xjavyet.

**5** Van'it tse'e je ángeles juu' atse'e n'ix tyena jem maaxy nani'kxm jets jeja naxkujx, je'e tse'e je y'aka'yun ka'aj duyakpojtuk jem tsajm tsov,

**6** jetse'e je Nte'yam duyaknajxy, je'e juu' ve'e xa'ma kajx ijtp jetse'e dupuujm ya tsajmit it, ya naxvijnit it, je maaxy naaj, jets nujom juu' jatye'e ijtp. Van'it tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa ve'e y'ukta'ninit.

**7** Ku xa ve'e dupaatnit pan vin'ite'e je muvuxtojtuk ángeles dutukxo'oxut je trompeta, ta tse'e tyunjü kyatsju vye'na juu' ve'e je Nte'yam ñupajmtki jetse'e kyayaknujava y'ijt, ve'em ax jo'n je'e ve'e dutuknuja'vi je myutoompada je myupajkpada, je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

**8** Je ayook juu' atse'e n'amotunajx jetse'e jem tsapjoottm kyada'aky, xmukojsnuvats atse'e, jets atse'e xnuyjmi:

—Najkxu xkanu je nak axaa'ch juu' ve'e myaat je ángeles juu' ve'e ténip jem maaxy nani'kxm jets jem naxviinm.

**9** Najkxts atse'e joma ve'e je ángeles jets atse'e n'amotu je nak. Van'itts atse'e xnuyjmi:

—Chaja jets ja'kxu. Je po'ojk pa'ajk jo'n tse'e y'itut jep m'avup; ax ku tse'e jem mjootm jye'yat, ta'aminup tse'e.

**10** Van'itts atse'e je ángeles je nak ntukkakonvaach jets atse'e njukx. Ve'em tse'e y'ijt yap ats n'avup ax jo'n je po'ojk pa'ajk. Ax kuts atse'e nja'kxkujx, ta'aminu tse'e yam ats njootm.

**11** Van'itts atse'e xnuyjmi:

—Tun vinkopk xa je'e ve'e jetse'e xkojtsnajxnuvat je Nte'yam je y'ayook numay je jayu kajxta, may je naax je kajpun kajxta, may je aaj je ayook kajxta, jets numay je yakkutojkpa kajxta.

# 11

## *Je nūmejtsk jayu juu' ve'e je tuvakojtsun dupámdap*

<sup>1</sup> Van'itts atse'e nyakmoojy to'k je kijpxun ax jo'n to'k je kapy, jets atse'e nyaknuujmi:

—Najkxu xkijpxu je Nte'yam je myaja tsaptajk jets je yojxpejtun. Machovu pan nuvinxupta ve'e jep je Nte'yam duvinjávada duvintsa'agada,

<sup>2</sup> ax ka'a tse'e xkijpxut jep tsaptaktaagujkp, kux je'e ve'e je Nte'yam moojyjudu pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap. Je'e tse'e dütuktee'ndap je va'ajts kajpün vujxtkupxuk mejtsk po'o.

<sup>3</sup> Atsts je'e ve'e nkéxtap nūmejtsk je jayu juu' ve'e je tuvakojtsun dupámdap aats kajx, je'e tse'e dukojtsnáxtap je Nte'yam je y'ayook to'k muijl Jamejtsk mókupx jatoogupx xaa, je yak vitts je'e ve'e natyukxóxjadap juu' ve'e je jayu jyayejpp ku ve'e je jayu kyu'oo'kjini.

<sup>4</sup> Je mejtsk olivos küp jets je mejtsk tsintovyejtun juu' ve'e ijttup jem je Maja Vintsán vyinkojkm, je'e tse'e ūkajtsp nūmejtsk ya jáyuda.

<sup>5</sup> Pan pants ya'a ve'e oyvintsova tonuvaajnjüdup, jepts je'e ve'e y'avup pyítsumut je jaajn jetse'e yaktóyjadat, ve'em tse'e y'oo'ktat ogyptana pan pane'e oyvintsova tonuvaajnjüdup.

<sup>6</sup> Jyayejptup tse'e je kutojkun jetse'e ya tsajmit it duvak'atóktat, ve'em tse'e kyato'ojut namvaate'e je Nte'yam je y'ayook dukojtsnáxta, jyayejptuvapts je'e ve'e je kutojkun jetse'e je tsoxk naaj duvakvimpíttat nuu'pun, nay ve'empa ve'e je tsaachto'nun duvakjéjadat yaja naxviijn. Ve'em je'e ve'e dütóndat vinxup naxe'e dütosokta.

<sup>7</sup> Ax ku tse'e je tuvakojtsun duvak'avaadadat, van'it tse'e cho'oxpákjadat je na'a atsa'kip tānuk juu' ve'e tsoo'mp joma ve'e je jot juu' ve'e va'ajts kaa, jetse'e yak'oo'kjadat.

<sup>8</sup> Ku ve'e aq'kani vyenadat, van'it tse'e je ū'kx je kyopk tyándat jeja too' kujk jem kajpün kajxm joma ve'e je nMaja Vintsánamda cryuuzpejt. Yaktijpacts je'e ve'e je kajpün Sodoma, nay ve'empa Egipto.

<sup>9</sup> Toojk xaa jagojkm tse'e je ū'kxta je kyopkta tyánut jem, ka'ats je'e ve'e je jayu duvakjáttat jetse'e ūxatákadat kux y'ixuvaandup je'e ve'e je jayu juu' ve'e tsoo'ndup anañujoma je naax, anañujoma je kajpün, anañujoma je ke'xpa, jets anañujoma je aaaj je ayook.

<sup>10</sup> Pan pan jaty tse'e joojntykadap to'k it to'k naxviijn, tyukxoonduktapts je'e ve'e ku ve'e y'oo'kti, je xoojntkun kajxts je'e ve'e ūamyo'ojadat je vintsa'kin to'k jado'k kux oo'ktu ve'e nūmejtsk je jáyuda juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook dukojtsnajxtup y'ijt jetse'e pya'muxjidi je tsaachpaatun.

<sup>11</sup> Ax ku tse'e toojk xaa jagojkm aq'k y'ijtti, van'it tse'e je Nte'yam yakjoojntykpajkjidinuva, jetse'e tyénidi. Tsaa'kipajktuts je'e ve'e nujom pan pan jatye'e íxjüdu.

<sup>12</sup> Van'it tse'e nūmejtsk je jáyuda du'amotunajxti jem tsapjootm to'k je ayook juu' ve'e makk kojtsp jetse'e ū'q'muxjidi:

—jPetta yam!

Van'it tse'e chajpejtti jem vínts joottm, íxjüduts je'e ve'e je cho'oxpajkpada.

<sup>13</sup> Tun je'yji tse'e makk tyun'ojxi jetse'e je kajpün jyaavni to'k viijn, nuvuxtojtuk muijl tse'e je jayu yak'oo'kjidi je makk ojx. Juu' tse'e jataaxtojtuk viijn, ka'ats je'e ve'e najkx ve'em jya'avy. Tsaa'kiduts je'e ve'e ooy je jayu juu' ve'e vintaandu jetse'e duvakmájidi duvakjaanchidi je Nte'yam, juu' ve'e jem tsapjootm.

<sup>14</sup> Najx tse'e je mumejtsk tsaachto'nun; tun jéjani tse'e je mutoojk.

## *Je muvuxtojtuk ángeles maat je trompeta*

<sup>15</sup> Ku ve'e je muvuxtojtuk ángeles dütukxuux je trompeta, van'it tse'e yakmotu may je aaj je yo'kt jem tsapjootm. Jidu'um tse'e makk viaandi:

Uxyam tse'e je Nte'yam jets je Cristo duyakkutojkjadat nujom je jayu pān nuvinxupe'e to'k it to'k naxvijjn, je'ē tse'e duyakkutojkjadap xā'ma kajx.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je nu'ii'px maktaaxk mújit jáyuda juu' ve'e dütuktsuunidup je tsuujntkunda jem je Nte'yam vyinkojkm, je'ē tse'e je vyijnda je y'aajta dütukpaattu je it juu' ve'e jem je Nte'yam vyinkojkm, jetse'e je Nte'yam dūvinja'vidi dūvintsa'kidi,

<sup>17</sup> jetse'e vyaandi:

Nkukojsjipts aqats mitse'e, Maja Vintsán, Nte'yam, mits tse'e nujom mka'mikujxp, mits xa ve'e uxyam m'l'ijtp, mítsam tse'e m'ijt, kux mka'mip mitse'e je maja kutojkun jetse'e tumyakkutojk'ukva'añ.

<sup>18</sup> Jotma'ttu xa je'ē ve'e je jayu juu' ve'e mtso'oxpajkjūdup to'k it to'k naxvijjn, ax ta tse'e je tiempo dūpaatni ku mitse'e je tsaachpaatun xpaamnit je m'ejkun kajx jetse'e xmooynit je o'yin pān pān jatye'e mmutoojnjūdup mmupajkjūdup,

je'ē pān pān jatye'e dūkojtsnajxtup je m'ayook,

pān pān jatye'e mits je mijáyuda,

pān pān jatye'e mvinja'vijidup mvintsa'kijidup,

je mújit je muutskit,

ta tse'e je tiempo dūpaatni ku ve'e xtukkuvejtnit je tyokin pān pān jatye'e tūduyak'oq'kta je jayu juu' ve'e jem naxvijnit it kajxm.

Jidu'um tse'e vyaandi.

<sup>19</sup> Van'it tse'e y'avaach je Nte'yam je myajā tsaptajk juu' ve'e jem tsapjootm. Jem tse'e kye'ex je xiixt joma ve'e kaajyuk je Nte'yam je kyojtstán. Van'it tse'e je vitsuk tyuntqa'puk, je añu tyumpu'u tyunmāa't, je añu tyumpuj tyuntsa'pxy, ojxi tse'e ya naxvijnit it jetse'e ooy tyuntaqaxti.

## 12

### *Je ta'axtajk jets je na'a ko'otyánukap*

<sup>1</sup> Van'itts atse'e xyak'ix jem tsapjootm to'k je maja nuja'vin, to'k je ta'axtajk juu' ve'e dujayejpp je xyox ax jo'n je aampa xāaj. Jep tse'e tyekupa'tkup je aampa po'o dujayed, jeme'e kyuvajkm dujayed to'k je corona juu' ve'e makmejtsk je maatsa dūmaaqat.

<sup>2</sup> Yakjejavaampy tse'e je ta'axtajk to'k je pi'k ónuq, je tsaachpaatun yak'ujju yakya'axyju je'ē kajx ku ve'e je y'ónuq duyakke'exuva'añ.

<sup>3</sup> Van'itts atse'e xyak'ixpa jem tsapjootm jado'k je maja nuja'vin, to'k je na'a ko'otyánukap, maj jets tsapts, vuxtojtuk kuvajkax jets majk vájax, jeme'e to'k jatya kyuvajkm dūmaqada je corona.

<sup>4</sup> Je tyo'xta tse'e tyukkusjo'p to'k viijn pān vinxupe'e je maatsa jetse'e yaja naxvijjn duyaknaxkadaaky. Juu' tse'e Jamejtsk viijn je maatsa, ka'a tse'e yaja naxvijjn duyaknaxkadaaky. Je na'a ko'otyánukap tse'e napyqajmju jem je ta'axtajk vyinkojkm, je'ē tse'e du'a'ix'ijt ku ve'e je ta'axtajk je y'ónuq kye'exut jetse'e jatyi dütso'otsut.

<sup>5</sup> Yakke'x tse'e to'k je pi'k mix ónuq je ta'axtajk, je'ē tse'e makk duyakkutojkjadap nujom je jayu pān nuvinxupe'e to'k it to'k naxvijjn chaanada. Tun jatyi tse'e je y'ónuq yakpajkjji jetse'e yakpuujm joma ve'e je Nte'yam, jem joma ve'e je kyutojkun tsuujntkun.

<sup>6</sup> Ax keek tse'e je ta'axtajk jetse'e ñujkx jem vinva'ajts it kajxm, jem joma ve'e je Nte'yam to'k je it tyuknupaajmtkiji jetse'e jem je tukjoojntykin yakmo'ot to'k mijl Jamejtsk mókupx jatoogupx xāaj.

<sup>7</sup> Van'it tse'e je atso'ox tyoojnji jem tsapjootm; je yakkutojkpa ángeles juu' ve'e Miguel duxqaj jets je y'aangeles, je'ē tse'e dūmaaqat'atso'oxtoondu je na'a ko'otyánukap māaqt je kyo'oy aangelestajkta.

<sup>8</sup> Ax ka'a tse'e myaqadaakti je na'a ko'otyánu<sub>k</sub>ap maat je kyo'oy aangelesta, ka'a ve'e y'uk'ijttini jem tsapjo<sub>ot</sub>tm.

<sup>9</sup> Ve'ems ts e' ve'e yakpavojpni je na'a ko'otyánu<sub>k</sub>ap, je jujpit tsaa'n juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, je Satanás, je'e juu' ve'e je jayu duvin'aa'mp to'k it to'k naxvijjn. Je'e maat je kyo'oy aangelestajkta, yakkusvippkajxtinuts je'e ve'e yaja naxvijnit itukujx.

<sup>10</sup> Van'itts atse'e n'amotunajxy to'k je ayook makk vya'añ jem tsapjo<sub>ot</sub>tm:

—Ta xa je'e ve'e je tiempo dupaatni ku ve'e je Nte'yam duyaktso'okut je jyayu, tats je'e ve'e duyaknu<sub>k</sub>e'xnatáka je myakkin jets je kyutojkun, tats je'e ve'e je tiempo dupaatni jetse'e je Cristo viinm yakkutojknit, kux távani je'e ve'e yakpavap pane'e je n'útsamda je n'ajchamda jets je n'útsamda je ntsa<sub>q</sub>aamda jóvum xaj jóvum tsooj dunuxa<sub>q</sub>aip tuy'it jem uu'm je nNte'yamamda vyinkojkm.

<sup>11</sup> Ta tse'e je n'útsamda je n'ajchamda jets je n'útsamda du'amqadaagada je ñuxa<sub>q</sub>aiva. Ve'em tse'e myaqadaakti kux je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'ets je'e ve'e ku'oo'kijidu jetse'e tyuknuvaatsjidi je tyokin, ax ka'ats je'e ve'e cha'kidi jetse'e du'avánadat jets jyaanchja'vidup je'e ve'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, ka'ats je'e ve'e cha'kidi jetse'e je tuvakojtsun dupámdat je oy kats je oy ayook kajx óyame'e yak'oo'kjada pan pan jatye'e dükajaanchja'vidup juu' ve'e kyojtstup.

<sup>12</sup> Xoonduktats n'it miits pan pan jatye'e ijttup yaja tsapjaat. Ax ayooov tse'e miits je mjootta pan pan jatye'e joojntykidup jem naxvijnit it kajxm jets jem maaxy najootm, kux ta ve'e kyada'aky joma ve'e miitsta je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta; ooyts je'e ve'e tyun'ekju kux ñuja'vip je'e ve'e jets tsojke'e vyintókinit!

<sup>13</sup> Ax ku tse'e je na'a ko'otyánu<sub>k</sub>ap du'ix jets yaja ve'e naxvijjn yakkusvipp, van'it tse'e dujomtún dütitún je ta'axtajk juu' ve'e je pi'k mix ónyk duyakke'x.

<sup>14</sup> Ax je ta'axtajk, yakmooyts je'e ve'e mejtsk je kyeekun, ve'em ax jo'n je vijtsun jye'e, jetse'e y'o'yixjut jetse'e jeyyp jem ñajkxut vinva'ajts it kajxm, jékume'e dükuke'ekut je tsaa'n, jeme'e ñajkxut joma ve'e je tukjoojntykin yakmo'ot toojk jagojkm.

<sup>15</sup> Je tsaa'n, jepts je'e ve'e y'ávup duyakpítsum je naaj jetse'e dütukpuujm to'k je majaa naaj, je'e tse'e je ta'axtajk y'uktukyakja'atuvaan.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je naax düpütajkji je ta'axtajk, kux avaatse'e je naax jetse'e dünasja<sub>q</sub>a'nni je majaa naaj juu' ve'e jep je na'a ko'otyánu<sub>k</sub>ap y'ávup ukpítsum.

<sup>17</sup> Je'e tse'e je na'a ko'otyánu<sub>k</sub>ap ooy tyuntukmuojtma't je ta'axtajk jetse'e ojts dütso'xpuk je ta'axtajk je chaan je kyooj juu' ve'e vintaandu, je'eda juu' ve'e dükutyoondup je Nte'yam je pyava'nun jetse'e to'k aaj to'k joöt ñaajk'ítjada je Jesucristo maat.

## 13

### *Je numejtsk na'a atsa'kip támuk*

<sup>1</sup> Ku atse'e nteni jem po'o joöt jéja maaxy napa'ayi, van'itts atse'e n'ix to'k je na'a atsa'kip támuk pyítsum jem maaxy najootm, vuxtojtu<sub>k</sub> kuvajkax jets majk vájax. Jem tse'e to'k jaty vaj kajxm dujayep to'k je corona; ax jem tse'e kuvajk kajxmda javyet to'k je ayook juu' ve'e je Nte'yam ooy dutunvinkojtspejtp.

<sup>2</sup> Je na'a atsa'kip támuk juu' atse'e n'ix, ve'ems ts e' ve'e kye'ex ax jo'n je kuxyupuj, ve'em tse'e je tyek ax jo'n je oso jye'e, ve'eme'e je y'aaj ax jo'n je león jye'e. Je na'a ko'otyánu<sub>k</sub>apts je'e ve'e mooyju je myakkin jets ooy je kyutojkun.

<sup>3</sup> To'k je na'a atsa'kip támuk je kyuvajk, ve'ems ts e' ve'e kye'ex ax jo'n kuy'aa'k kux'e'e majaa xyaa'jki; ax taaynnts je'e ve'e je xyaa'jka. Atuva atoki tse'e anañujoma je jayu tyuntaandi juu' ve'e to'k it to'k naxvijjn tsuunidup jetse'e je na'a atsa'kip támuk dupanajkxti

**4** jetse'e duvinja'vidi duvintsä'kidi, jetse'e vyaandi:

—¿Pants vine'e ax jo'n je na'a atsa'kip tänük? ¿Pan tse'e o'yixjup jetse'e dutso'oxpákut?

**5** Yak'itumooysts je'e ve'e je na'a atsa'kip tänük jetse'e namyájjup kyótsut jetse'e je Nte'yam duvinkojtspétut, jetse'e dujayéput je kutojkun vujxtkupxuk mejtsk po'o.

**6** Ax ve'emts je'e ve'e dutuujn, vyinkojtspejt je'e ve'e je Nte'yam jets pan pan jatye'e ijttuvap jem tsapjoöt, kyo'oñukojtsiva tse'e je it joma ve'e je Nte'yam chüuna.

**7** Yakmooyvats je'e ve'e je kutojkun jetse'e je Nte'yam je jyayu dutso'oxpákut jetse'e du'amadaagat. Nay yakmooyvats je'e ve'e je kutojkun jetse'e duka'mikáxut to'k ka'ajyji je jayu juu' ve'e tsuunidup to'k it to'k naxvijin, anañujoma je ke'xpa, anañujoma je naax je kajpun, jets anañujoma je aaj je ayook.

**8** Je na'a atsa'kip tänük tse'e vyinja'vidup vyintsa'kidup nujom je jayu juu' ve'e tsuunidup to'k it to'k naxvijin, je'e pan pan jatye'e je xyäaj ka'ijtp javyet jep naak kujxp joma ve'e javyet je xyäajta ka'anume'e ya it choo'nduk vye'na pan pan jatye'e xa'ma kajx joojntykidinup. Je'e pane'e yaktijp Carnero Onük, je'ets je'e ve'e duka'mip je naak.

**9** ¡Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta!

**10** Pan pan xa ve'e je jayu dumajtstup, mach tse'e y'ijttuvat; pan pan tse'e je tsojx maat yakjayu'oo'ktup, nay je'ejyam tse'e tyuk'oo'ktinuvap. Je'e kajx tse'e, je'eda pan pan jatye'e ijttup je Nte'yam je jyayu, va'an tse'e makk aaj makk joöt duyaknaxta pan ti tsaachpaatune'e juu' ve'e tukkada'akjadap jetse'e ijtp dujaanchjávadat je Nte'yam.

**11** Van'itts atse'e n'ix jado'k je na'a atsa'kip tänük, naxviinmts je'e ve'e pyítsum, mejtsk vájax, je carnero ónük vaj jo'n kye'ex. Ax vanxup tse'e kyojtspa ax jo'n je na'a ko'otyánukap.

**12** Ve'em tse'e je kutojkun duyaktún je muto'k na'a atsa'kip tänük kajx, jetse'e dutún jetse'e je jayu pan nuvinxupe'e chaqanada to'k it to'k naxvijin, jetse'e duvinjávadat duvintsä'agadat je muto'k na'a atsa'kip tänük, je'e juu' ve'e tsooknu je myaja xa'ajka.

**13** Tyoompa je'e ve'e je müjit nuja'vin, je'e paat tse'e ve'em dutuujn jetse'e je jaajn duyaktsaq'n jem tsajviinn jetse'e duyaknaxkada'aky yaja naxvijin jeja je numay jayu vyinkujk.

**14** Ax yakmooy tse'e je kutojkun jetse'e je müjit nuja'vin dutónut jeja je muto'k na'a atsa'kip tänük vyinkujk, je'e tse'e tyukvin'aa'ndu pan pan jatye'e tsuunidup to'k it to'k naxvijin jetse'e dutukpavaandi jetse'e dupámdat je na'a atsa'kip tänük je y'apamnax juu' ve'e dujayejp je majaa xa'ajka juu' ve'e ku'oo'kum kuylijt jetse'e jyaa'kjoojntyki.

**15** Je mumejtsk na'a atsa'kip tänük tse'e je kutojkun yakmooy jetse'e dujoojntykinmo'ot je muto'k na'a atsa'kip tänük je y'apamnax, ve'em tse'e je apamnax kyótsut jetse'e duyakjay'oo'kjut pan pan jatye'e kavinja'vijup kavintsä'kijup.

**16** Tyuumpts je'e ve'e jetse'e anañujoma, je müjit je muutskit, je kumeen jayu jets je ayoova jayu, je naspaka jayu jets je joyutoompa jayu, je'e tse'e yakpaamajadap to'k je ixta'nun jem y'aka'yün ka'm ukpu jem vyimpókkum.

**17** Ni pana tse'e kyoo'k'o'yixjinit jetse'e jyóyut ukpu tyoo'kut pan ka'a ve'e dujayep je ixta'nun, je na'a atsa'kip tänük je xyäaj ukpu je na'a atsa'kip tänük je myacho'vün.

**18** Je vijin je kejun xa ya'a ve'e chajkp jetse'e duvinmótuvut pan ti je'e ve'e je macho'vün tyijp. Pan pane'e je vijin je kejun oo'y du tunjayejpp, va'an tse'e dupayo'oyu je macho'vün. To'k je yaa'tyajk je xyaaajts je'e ve'e. Ve'ets je'e ve'e je macho'vün, tojtuuk mókupx jatoogupxuk tojtuuk.

## 14

*Ku y'aavdi je numókupx javujxtkupxuk maktaaxk miijl jáyuda*

**1** Van'itts atse'e n'ix je'e pane'e yaktijp Carnero Onük, jemts je'e ve'e tyena kópk kajxm juu' ve'e Sión duxaaj. Jemts je'e ve'e dumadaada vye'na numókupx javujxtkupxuk

maktaaxk miijl je jáyuda juu' ve'e dujayejptup jem vyimpókkum javyet je xyaaaj pane'e yaktijp Carnero Onuk jets je Tyee' je xyaaaj.

<sup>2</sup> Van'itts atse'e n'amotunajxy je uv jem tsapjootm, ve'emts je'e ve'e myotu ax jo'n je maja naaj y'uu'ts tyinun jets ax jo'n je añu tyumpu'u tyunmaa't, ve'em ax jo'n je numay jayu kyovda je y'aarpa maat.

<sup>3</sup> Je nam uvts je'e ve'e y'aavdup jem je kutojkun tsujntkun vyinkojkm, jem je numaktaaxk joojntykiva vyinkojkmda jets jem je müjit jayutajk vyinkojkmda. Ni pana tse'e kya'o'yixju jetse'e dujatut je uv; je numókupx javujxtkupxuk maktaaxk miijl jáyujida ve'e dujajttup je uv, je jayu pan pan jatye'e ve'nidu yaja naxvijin jetse'e je tyokin tyuknuyaatsjidi je'e pana'e yaktijp Carnero Onuk.

<sup>4</sup> Je jáyuts je'e ve'eda juu' ve'e kanaajkavyákijidu maat je ta'axtajkta, va'ajtsts je'e ve'e ñaajk'ítjada jetse'e dupanajkxta je'e pana'e yaktijp Carnero Onuk oyjoma pan joma je'e ve'e ñujkx. Je jáyuda tse'e juu' ve'e je tyokin yaktuknuyaatsstu, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n je taajm juu' ve'e ta'mitoo'vajkp jetse'e yaktukmuyax je Nte'yam jets je'e pana'e yaktijp Carnero Onuk,

<sup>5</sup> ni vinxúpats je'e ve'e kyataayada, va'ajts joöt jáyuts je'e ve'eda.

### *Juu' ve'e kyojtstu je nutoojk aangelesta*

<sup>6</sup> Van'itts atse'e n'ix jado'k je ángeles jyeyy jem tsajviinm. Jem tse'e dumaaada je oy kats je oy ayook juu' ve'e xa'ma kajx ijtp jetse'e yaktukka'amáyut pan pan jatye'e joojntykidup to'k it to'k naxvijin, anañujoma je naax je kajpuñ, anañujoma je ke'xpa, jets anañujoma je aaj je ayook.

<sup>7</sup> Jidu'um tse'e makka vyaajñ:

—Vinjávada vintsaq'agada je Nte'yam jets yakmájada yakjaanchada, kux tavani je'e ve'e je tiempo dupaatni pan vin'ite'e je jayu dutokimpayo'ynit. Vinjávada vintsaq'agada je'e pana'e dupaam ya tsajmit it, je naxvijnit it, je maaxy naaj, jets joma jatye'e je naaj myu'ut.

<sup>8</sup> Van'it tse'e pyanajkxji jado'k je ángeles juu' ve'e vaan:

—Távani xa ve'e vyintókini! ¡Távani xa ve'e vyintókini je babilóniait ciudad, je'e kajx ku ve'e dutuk'ix je kyo'oy too' je jayu pan nuvinxupe'e chaqanada to'k it to'k naxvijin jetse'e dutukpajkti je kyo'oy too'!

<sup>9</sup> Van'it tse'e pyanajkxji jado'k je ángeles juu' ve'e makka jidu'um vaan:

—Pan pan xa ve'e duvinja'vip duvintsak'ip je na'a atsa'kip tñuk jets je y'apamnax, jetse'e ñamyasa'akju jetse'e yakpuujmjada je y'ixta'nun jem vyimpókkum ukpu jem kya'm,

<sup>10</sup> je Nte'yamts je'e ve'e mooyjinup je makka tsaachpaatun juu' ve'e ñupaajmtki nujom je'eda juu' ve'e je ko'oy too' dupanajkxtup, je'e kajx tse'e dumu'ekju; je jaajn maat je azufre, je'e tse'e tyukyaktsaachpaattinup jeja je va'ajts joöt ángeles vyinkujkta jets jeja je'e vyinkujk pana'e yaktijp Carnero Onuk.

<sup>11</sup> Xa'ma kajx tse'e pyojuknit je joq joma ve'e chaachpaattinit, ni je vin'ita ve'e je poo'kxtkun dukoo'kjayejptinit je'e pan pan jatye'e duvinja'vidup duvintsak'kidup je na'a atsa'kip tñuk jets je y'apamnax, ukpu yakpaajmjada je ixta'nun, je na'a atsa'kip tñuk je xyaaaj.

<sup>12</sup> Va'an tse'e je makka aaj je makka joöt dujayepta pan pan jatye'e ijttup je Nte'yam je jyayu, je'eda pan pan jatye'e dukutyoondup je Nte'yam je pyava'nun jetse'e ijtp ñapyámjada je Jesucristo maat.

<sup>13</sup> Van'itts atse'e n'amotunajxy to'k je ayook juu' ve'e jem tsapjootm tsoo'mp, jets atse'e xnuyjmi:

—Javyetu ya'a: “Xoñ xa je'e ve'eda pan pan jatye'e uxyam oo'ktup jets pan pan jatye'e jaa'k'oo'ktap kuxxe'e je Maja Vintsán dujaanchjávada.” Jidu'um tse'e javyetu. “Xoonduvam xa je'e ve'eda, kux ku ve'e ve'em y'oo'ktat, tavani tse'e dutukva'atsta

vey'e'na je tsaachpaatun jetse'e je Nte'yam dükajaa'tyóki je y'oy je'ę juu' ve'e tudemonda tudemota." Jidu'um tse'e vya'añ je Espíritu Santo.

### *Je makk tsaachpaatun juu' ve'e je Nte'yam yakjéjap yaja naxvijin*

<sup>14</sup> Van'its ątse'e n'ix to'k pák je poo'p vínułts. Jem tse'e vínułts ni'kxm to'k chuuña pane'e ke'xp ax jo'n je yaa'tyajk, jemts je'ę ve'e kyuvajkm dujayep to'k je oro corona jetse'e jem dumats'it to'k je jajpax hoz.

<sup>15</sup> Van'it tse'e jem maja tsaptajkm pyítsum jado'k je ángeles juu' ve'e makk jidu'um na'muxjup:

—Yaktonu je mhooz kux tavani ve'e je tiempo dupaatni ku ve'e yakpakmojknit juu' jatye'e tutya'ma jem naxvijnit itajx.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je'ę pane'e jem vínułts ni'kxm tsułunip, je'ę tse'e dujaknajx je hyooz yaja naxvijnit itukujx jetse'e dupakmojkni juu' jatye'e tutya'ma.

<sup>17</sup> Van'it tse'e jado'k je ángeles pyítsum jep maja tsaptujkp juu' ve'e jem tsapjootm, jem tse'e dumaqadiva je hoz.

<sup>18</sup> Van'it tse'e pyítsumpa jado'k je ángeles joma ve'e je yojxpejtun, je'ę tse'e je jaajn dujakutojkjip jetse'e makk jidu'um dumujułmi je ángeles juu' ve'e je hoz dumaqat:

—Yaktonu je mjajpax hoz jets pákmojkni je tsaaydum juu' ve'e tutya'ma jem naxvijnit itajxm, kux tavani ve'e cha'amy.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je ángeles dujaknajxy je hyooz yaja naxvijnit itukujx jetse'e dujaktojkjip je tsaaydum. Jem tse'e vye'na to'k je maja apajkin. Van'it tse'e je ángeles je tsaaydum dupułujm jem apajkin joqtom joma ve'e yakmał'kxut. Je'ets ya'a ve'e nukajtsp je makk tsaachpaatun juu' ve'e je Nte'yam yakjéjap je jyot'a'nun kajx.

<sup>20</sup> Myujełkumip tse'e je kajpun joma ve'e je tsaaydum yakmuł'kx. Jem tse'e apajkin joqtom pyítsum je nuy'püñ juu' ve'e je'yp je vaat joma ve'e je caballo je y'ajén yakpułujmja, majktupx legua jo'n tse'e yo'oy je nuy'püñ.

## 15

### *Je aangelestajk juu' ve'e dujayejptup je vuxtojtułk oro apajkin*

<sup>1</sup> N'ixts ątse'e jem tsapjootm jado'k je maja nuja'vin juu' ve'e tyuk'atúvip—nuyvuxtojtułk je ángeles juu' ve'e dujayejptup je vuxtojtułk tsaachto'nun juu' ve'e ux'ołkip, ux'ołkipts je'ę ve'e kux je'ę ve'e tyukkukáxadar je makk tsaachpaatun juu' ve'e je Nte'yam nuypaajmtki je jyot'a'nun kajx.

<sup>2</sup> N'íxpats ątse'e juu' ve'e ke'xp ax jo'n je maaxy naqaj juu' ve'e je ixun jo'n, je jaajn mutaka. Jéjats je'ę ve'e pya'ayi tyénada vye'na je'e pan pan jatye'e du'amqadaaguidu je na'a atsa'kip tānuk jets je y'apamnax, je'ę juu' ve'e dükakuvajktu jetse'e pya'muxjadat je xyaqaj ukpu je myacho'vun, jem tse'e dujayepta je arpa kov juu' ve'e je Nte'yam mooyjyudu.

<sup>3</sup> Y'aqvdupts je'ę ve'e to'k je uy juu' ve'e je Moisés je y'uv jets je'ę je y'uv pane'e yaktijp Carnero Onuk. Jidu'um tse'e y'avda:

Mnuyamájip mnuyaanchip xa mitse'e jets atúvats je'ę ve'e nujom juu' jatye'e mtuump mkajtsp,

Maja Vintsán, Nte'yam, mits tse'e nujom mka'mikujxp.

Tuy jets va'ajts tse'e je mnał' je mtoo',

mits tse'e nujom je naxvijnit jayu myakkutojkjikujxp.

<sup>4</sup> ¿Pants mitse'e mkayakmájajap mkayakaanchajap?, Maja Vintsán.

¿Pants mitse'e mkavinjávajap mkavintsa'agajap?

Mitsji xa ve'e to'k mnuya'ajtsjoqtip,

míndap tse'e nujom je jayu pan nuyvinxup to'k it to'k naxvijin jetse'e mvinja'vijidinit mvintsa'kijidinit,

kux ta ve'e yak'ix jets pyaatyp y'akeeguip je'ę ve'e juu' mitse'e mtuump mkajtsp.

Jidu'um tse'e y'avda.

<sup>5</sup> Van'itts atse'e n'ix je maja tsaptajk y'ava'ach jem tsapjootm; yak'ixp tse'e jem maja tsaptajkm je it juu' ve'e munuyojk je kunoo'kxun dumqat.

<sup>6</sup> Jem tse'e pyitsumdi je nuvuxtojtuk angeles juu' ve'e dujayejptup je javuxtojtuk tsaachto'nun, je'e tse'e xyojxjup je va'ajts lino vit juu' ve'e ajajp ata'kxp jetse'e to'k je oro cinta dukak'ajenju.

<sup>7</sup> Van'it tse'e nuto'k je joojntykiva je angeles dumoooydi kakto'k je oro apajkin ojts maat je makk tsaachto'nun juu' ve'e je jyot'a'nun kajx yakjeip je Nte'yam, juu' ve'e xa'ma kajx joojntykip.

<sup>8</sup> Ax je maja tsaptajk, je jokts je'e ve'e yak'ojoitsju juu' ve'e yakjeip je Nte'yam je myajin je jyaanchin kajx jets je kyutojkun kajx. Ax ni pana tse'e kya'o'yixju jetse'e jem tyakat, van'itnume'e ku ve'e kyukajxinit je vuxtojtuk tsaachto'nun juu' ve'e je nuvuxtojtuk angeles yaknaxkada'aktap yaja naxvijin.

## 16

### *Je vuxtojtuk apajkin juu' ve'e je makk tsaachto'nun dumqat*

<sup>1</sup> Van'itts atse'e n'amotunajxy to'k je makk ayook juu' ve'e jem maja tsaptajkm pyitsump jetse'e jidu'um dunqujmi je nuvuxtojtuk angeles:

—Najkxtats xtuktémva'atsta jem naxvijnit it kajxm je vuxtojtuk apajkin juu' ve'e dumqat je makk tsaachto'nun juu' ve'e je Nte'yam yakjeip je jyot'a'nun kajx.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je muto'k angeles dutuktémvaach je apajkin yaja naxvijnit itukujx. Van'it tse'e nujom je jayuda juu' ve'e dujayejptu je na'a atsa'kip tanuk je y'ixta'nun jetse'e duvinja'vidi duvintsa'kidi je y'apamnax, je'e tse'e pitsumuxjudu je ko'opyo'ojoitsap juu' ve'e makk tumpajkp.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je mumejtsk angeles dutuktémvaach je apajkin jem maaxy najootm. Van'it tse'e je maaxy naaj nuu'pun vyimpijt, ve'em ax jo'n je oo'kpa je nuu'pun; nax'oo'kkajxtu tse'e nujom juu' jatye'e joojntykidup jem maaxy najootm.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je mutoojk angeles dutuktémvaach je apajkin jem maja najootm jets joma jatye'e je naaj myu'ut; nuu'pun tse'e vyimpijtkujx je naaj.

<sup>5</sup> Van'itts atse'e n'amotunajxy je angeles juu' ve'e je tsoxk naaj dukamip. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Maja Vintsán, va'ajts Nte'yam, mits xa ve'e uxyam m'ijtp, mítsam tse'e m'ijt, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e juu' ve'e tuxtún ku ve'e jidu'um tumtokimpayo'oy,

<sup>6</sup> kux je'eda ve'e duyakyo'ydu je nuu'pun je mjayu maat je m'ayook kojtsnajxpatajkta. Ax tats mits je'e ve'e xtuk'oo'kta je nuu'pun je jayuda juu' ve'e ve'em játkidu, kux ve'eme'e duvinmátsjada.

<sup>7</sup> N'amotunajxpats atse'e je ayook jem joma ve'e je yojxpejtun. Jidu'umts atse'e nmotu:

—Ve'emam xa ve'e, Maja Vintsán, Nte'yam, mits xa ve'e nujom mka'mikujxp, tuvts mitse'e mtokimpayo'oy jets pyaatyp y'akeeguiip je'e ve'e juu' mitse'e mtuump mkaajtsp.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je mumaktaaxk angeles dutuktémvaach je apajkin jem je aampa xaaññi'kxm; yakmooy tse'e je aampa xaaññi' je kutojkun jetse'e je y'anin je jayu dutukyaktóyt.

<sup>9</sup> Anaññijoma tse'e je jayu ooy tyuntooydi. Ka'a tse'e vyinmayumpijitti, ka'a tse'e dumasoookti je kyo'oy joojntykinda, ka'a tse'e je Nte'yam duyakmájidi duyakjaanchidi, vyinkojtspejttu tse'e je Nte'yam, juu' ve'e dukamip je vuxtojtuk tsaachto'nun.

<sup>10</sup> Van'it tse'e je mumugooxk angeles dutuktémvaach je apajkin jem je na'a atsa'kip tanuk kyutojkun tsuujntkun kajxm. Van'it tse'e kyoo'tsikujx joma ve'e yakkutuk. Van'it tse'e je jayu tyunnatyotstso'tspajkjidini je'e kajx ku ve'e ooy tyuntsaachpaatti,

<sup>11</sup> ax ka'ajyam tse'e dumasoookti je kyo'oy too'da, vyinkojtspejttu yame'e je Nte'yam, juu' ve'e jem tsapjootm, je'e kajx ku ve'e chaachpaa'tta jetse'e pyo'otsta.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je mutojtuk ángeles dütuktémvaach je apajkin jem Éufrates majá najoötym; taatsnu tse'e je majá naaj jetse'e je too' duyaktaajnjidi joma ve'e ñáxtat je yakkutojk-patajk juu' ve'e tsoo'ndup jem joma ve'e je xaaj pyítsum.

<sup>13</sup> Van'itts atse'e n'ix nutoojk je ko'oyjáyuvapta, je potya'av jo'n y'íxuvada, je'e tse'e pítsumdu jep je na'a ko'otyánu kap y'ávup, jep je na'a atsa'kip tānuk y'ávup, jets jep je'e y'ávup juu' ve'e natyijjup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa.

<sup>14</sup> Ya ko'oyjáyuvapta tse'e je műjít nuja'vin dütuoondup, je'e tse'e ñupítsumdu jetse'e duyaknay'amókajadat nujom pan pan jatye'e duyakkutojkjidup je jayu pan nuvinxupe'e to'k it to'k naxviijn chāqanada jetse'e y'atso'oxtóndat ku ve'e dupaatnit je xaaj juu' ve'e ñupaaajmtki je Nte'yam, juu' ve'e nujom duka'mikajxp.

<sup>15</sup> Amotunaxta juu' ve'e je Jesucristo kyajtsp: "Tun to'mayji xa atse'e nmiinnuvat, ve'em ax jo'n je mee'tspa jye'ya ku ve'e je jayu dukanjava. Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e nakyujoojntykijidup jetse'e je vyit apaamduka dujayepta kux kadi ve'e ve'em y'itta ax jo'n je jayu juu' ve'e ijttup nuva'ajts axva'ajts jetse'e yakmu'ixta yakmupetta jetse'e cho'otyónda." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>16</sup> Yagnay'amojkijidu tse'e je yakkutojkpatajk jem je it juu' ve'e duxqaj Armagedón. Hebreo aaits je'e ve'e.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je muvuxtojtuk ángeles dütuktémvaach je apajkin jem poj joötym. Van'itts atse'e n'amotunajxy to'k je ayook jem majá tsaptajkm juu' ve'e jem tsapjoötym, jem joma ve'e je Nte'yam je kyutojkun tsuujntkun. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—;Távani xa ve'e tyunju kyatsju!

<sup>18</sup> Van'it tse'e je vítsuk tyuntaaq'puukni, je aňu tyumpo'oni tyunmoo'tni, je aňu tyumpajni tyuntsa'pxni, makk tse'e tyun'ojxini ya naxviijin it; ni vin'ita xa ve'e je ojx kyanaxy ve'em ax jo'n je'e ve'e ñajxy.

<sup>19</sup> Je babilóniait ciudad, toojk viijnts je'e ve'e ñapyajmjini ku ve'e y'ojxi; muja'vikajxtinu tse'e nujom je kajpun pan vinxup to'k it to'k naxviijn. Van'it tse'e je Nte'yam dujaal'myejts je babilóniait ciudad jetse'e duyaknáxut je tsaachpaatun juu' ve'e tyuknukejx je jyot'a'nun kajx.

<sup>20</sup> Kutozikajxnu tse'e nujom je kopk je keets jets je naax juu' ve'e jem maaxy naaj akojkm.

<sup>21</sup> Kustajkiva tse'e je műjít taaxt jem tsajviinm jetse'e ñaxkadaaky je jayu ñi'kxm; toojk arroba naxyts je'e ve'e jyémtsya y'ijt to'k jaty. Vyinkojtspejttu tse'e je jayu je Nte'yam je'e kajx ku ve'e je taaxt makk ooy tyunyaktsaachijidini.

## 17

### Ku yaktokimpayo'ynit je ñumájiva ko'otya'axap

<sup>1</sup> Van'itts atse'e xnúmijin nuto'k je ángeles juu' ve'e dujayejptup tuy'it je vuxtojtuk apajkin, jets atse'e xnúujmi:

—Minu jets ats mitse'e ntuk'íxut vintso ve'e chaachpaatnit je ñumájiva ko'otya'axap juu' ve'e tsuunip jem maaxy nañi'kxm.

<sup>2</sup> Je naxviijin yakkutojkpatajk, ta tse'e je ko'otya'axap dütukmaattónda juu' ve'e ka óyap; jets pan pan jatye'e joojntykidup yaja naxviijin itukujx, ta tse'e ñatyukmo'okjada je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup ku ve'e dumanajkxta je ko'otya'axap je tyoo'.

<sup>3</sup> Van'itts atse'e je ángeles xyaknujkx je Espíritu Santo je kyutojkun kajx jem vinva'ajts it kajxm. Jemts atse'e xyak'ix to'k je ta'axtajk dütuktsuuna to'k je tsapts na'a atsa'kip tānuk. Jem tse'e je tānuk tuknujakuyúñi'kxm kyojm may je ayook juu' ve'e je Nte'yam dývinkojtspejtp, vuxtojtuk kuvajkax jets majk vájax.

<sup>4</sup> Je ta'axtajk, je tso'ojmk vit jets je tsapts vitts je'e ve'e jyayejpp; je oro, je tsújít tsaaaj, jets je perlas, je'e tse'e natyuknaajktsojapajkjup. Jem tse'e kya'm dumats'it to'k

je tuk'a'ooguin juu' ve'e tum je oro, ojtsts je'e ve'e maat juu' jatye'e axaa'kp jets je ko'otya'axap je tyo'nun.

<sup>5</sup> Jempa tse'e vyimpókkum javyet to'k je ayook juu' ve'e jidu'um vaamp: "Je babilóniait ciudad, je ko'otya'axap juu' ve'e to'k ka'ajyji je naxvijnit jayu dutuk'ixp je kyo'oy je'e jets nujom juu' jatye'e axaa'kp ijtp yaja naxvijnit itukujx."

<sup>6</sup> Van'itts atse'e n'ix jets mookjup je'e ve'e je ta'axtajk, je Nte'yam je jyayu je ñuu'pune'e natyuknaajkmookju jets je'e jye'eda pan pan jatye'e yakjay'oo'kjudu je'e kajx ku ve'e je Jesús je y'ayook duyakva'kxtkti. Atuva atókits ats je'e ve'e ntuntukttaajñ.

<sup>7</sup> Van'itts atse'e je ángeles xnúujmi:

—¿Tyajxse'e atuva atoki xtuktáñ? Va'ants ats mitse'e ntuk'ixu pan ti je'e ve'e je ta'axtajk ñukajtsp jets je na'a atsa'kip tānuk juu' ve'e tyuktsuunip, je'e juu' ve'e vuxtojtuk kuvajkax jets majk vájax.

<sup>8</sup> Je na'a atsa'kip tānuk juu' ve'e tux'ix, je'ets je'e ve'e ñukajtsp to'k juu' ve'e jémani joojntyki, ax ka'a tse'e uxyam y'uk'ijtni, ux'ook tse'e pyítsumut jep kāqk jótup namka'anume'e vyintoki. Ax kuts je'e ve'e pyítsumut, xuputókits je'e ve'e tyándat je jayu juu' ve'e íxjüdup, je jayu juu' ve'e yaja naxvijnit itukujx, juu' ve'e je xyaj ka javyétap jep libro kujxp joma ve'e javyet ku ve'e ya it choo'ntk je xyajta pan pan jatye'e xa'ma kajx joojntykidinup.

<sup>9</sup> 'Uxyamts atse'e nnukótsut juu' ve'e je vigin je kejun chajkp jetse'e yakvinmótvut. Je vuxtojtuk kuvajk, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je vuxtojtuk tonun juu' ve'e je ta'axtajk tyuktsuunip.

<sup>10</sup> Nay vanxúpjyam tse'e je kuvajkta, nuvuxtojtuk je yakkutojkpadats je'e ve'e ñukajtsp. Numugooxk je yakkutojkpadats, tats je'e ve'e vyintókida, to'k tse'e juu' ve'e uxyam yakkutojkp, jets jado'k ka'anum tse'e yakkutuk. Ax ku tse'e je'e yakkutókut juu' ve'e kayakkutojkpn, ka'a tse'e jek yakkutókut.

<sup>11</sup> Je na'a atsa'kip tānuk juu' ve'e joojntyki jetse'e uxyam kyoo'k'ijtni, je'e tse'e je mutodojtuk yakkutojkpa; kux myaqatnavyaa'njup je'e ve'e je nuvuxtojtuk yakkutojkpadats, je'e kajxts je'e ve'e yakmachav ax jo'n nuto'k je'eda; ux'ookts je'e ve'e vyintókiyut.

<sup>12</sup> 'Je majk vaj juu' ve'e tux'ix, numajk je yakkutojkpadats je'e ve'e ñukajtsp juu' ve'e kayakkutojktupna; ax yakmo'odapts je'e ve'e jetse'e dumaqattyakkutókut to'k hora je na'a atsa'kip tānuk.

<sup>13</sup> Je numajk yakkutojkpadats, kojtsmúkts je'e ve'e juu' dujayepta, myo'odapts je'e ve'e je kyutojkunda je na'a atsa'kip tānuk,

<sup>14</sup> myaqat'atso'oxtóndapts je'e ve'e pane'e yaktijp Carnero Onuk. Ax je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'e tse'e amadaagajadap, kux Vintsán je'e ve'e pane'e dunuvintsanikajxp je vintsantajkta, jets Yakkutojkpa je'e ve'e pane'e duyakkutojkjikajxp je yakkutojkpatajkta. Je'eda pan pan jatye'e ijjup je'e maat pane'e yaktijp Carnero Onuk, je Nte'yamts je'e ve'e vinkoojnjudu jetse'e yaaxuxjidi, to'k aaj to'k joottts je'e ve'e dutonda juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

<sup>15</sup> Van'itts atse'e je ángeles xja'a'knúujmi:

—Je maaxy naaj juu' ve'e tux'ix, joma ve'e chuuna je ko'otya'axap, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je numay jayu, je may naax je may kajpun, je may aaaj je may ayook.

<sup>16</sup> Je numajk yakkutojkpa juu' ve'e je majk vaj ñukajtsp jets je na'a atsa'kip tānuk juu' ve'e tux'ix, je'e tse'e dumujot'ánjadap je ko'otya'axap jetse'e duvak'ayóvdat jetse'e nuva'ajts axva'ajts duyaktandat, jetse'e je ñi'kx je kyopk duputso'tstinit. Juu' tse'e vintaamp, je'e tse'e yaknaxtooydinup.

<sup>17</sup> Je Nte'yamts je'e ve'e pa'muxjudu jem jya'vin kajxmda je vinma'yun jetse'e ve'em dutondat, je'e ve'e ku ve'e dukojtsmóktat jetse'e dumo'odat je kyutojkunda je na'a atsa'kip tānuk van'it paat ku ve'e tyónjut kyotsjut juu' ve'e je Nte'yam kyojts.

**18** Je ta'axtajk juu' ve'e tux'ix, je'ets je'ë ve'e ñukajtsp je ciudad juu' ve'e duka'mip je naxvijnit yakkutojkpada.

## 18

### Ku je Babilonia vyintókinit

**1** Van'itts atse'e n'ix jetse'e jado'k je ángeles chaq'a'n jem tsajviinm, ajajp ata'kxpts je'e ve'e, je'e tse'e kadaak ooy je kutojkun maat; kujaj kutu'kx tse'e ya naxvijnit it tyaañ.

**2** Van'it tse'e makk kyahts:

—Távani xa ve'e vyintókini! Távani je'e ve'e vyintókini je babilóniait ciudad! Távani tse'e jyajtni to'k je it joma ve'e je ko'oyjáyuvap chaqanada. Jem tse'e ñay'amókajada nujom je jeyyva tánuk juu' ve'e ka va'ajtsap jetse'e axaq'kp y'íxuvada.

**3** Je'ë kajx xa ve'e ve'em jyaty kuxxe'e je jayu juu' ve'e tsuunidup to'k it to'k naxvijjin, je'e tse'e tuñaxmo'okjada maat je tsaaydum pa'ajk naaj juu' ve'e ijtp je babilóniait jayu je kyo'oy to'nun je kyo'oy kojtsun. Jets je naxvijnit yakkutojkpatajk, ta tse'e dutukmaattónada juu' jatye'e tum ka óyap, tats je'e ve'e ooy tyunnaajkkumeenajada pan pan jatye'e ajooydup atoo'ktup ka óyap.

**4** Van'itts atse'e n'amotunajxy jado'k je ayook jem tsapjootm juu' ve'e vaan:

—Tukva'kva'atsta je babilóniait ciudad, miitsta, pan pan jatye'e ats je njáyuda, ve'em tse'e je tyokin mkatukpaa'tjadat jetse'e xkamaattsachpaa'ttat,

**5** kux ta ve'e je tyokin tyunkuma'yini jem tsajviinm paat jets ta ve'e je Nte'yam dujaam'yeets je kyo'oy to'nunda je kyo'oy kojtsunda.

**6** Je Nte'yam tse'e duyaktsaachpaattinup je jayu juu' ve'e tsuunidup jem babilóniait cyiudaaj kajxm, ve'em tse'e yaktsaachpaatjidinit ax jo'n je babilóniait jayu je viijnk jayu duyaktsaachpaatti jo'n. Tukkuvejtjidinupts je'e ve'e amuts je kyo'oy je'e juu' jatye'e tudutonda tudyukotsta, makk aa'k tse'e chaachpaattinit.

**7** Tsaachpaattinup tse'e kuxxe'e ñamyájajada jetse'e ñatyukkatakajada je Satanás. Jidu'um tse'e vyinmayda: "Je yakkutojkpa jo'nts uu'me'e n'ijumda, ka'a xa uu'me'e ax jo'n je ku'aa'k ta'axtajk, ni je vin'ita tse'e nkatsaachvinma'yumdat." Jidu'um tse'e vyinmayda.

**8** Je'ë kajx tse'e tun to'mayji je chaachto'nun jyéjinit, oo'ktinup tse'e je jayu jem ciudad kajxm, yaaxtinup tse'e ooy je tsaachvinma'yun kajx, jéjinup tse'e je yooj je pa'am, naxtokyajxtinupts je'e ve'e je ciudad. Ve'em tse'e yaktoondinit kux makk je'e ve'e je Nte'yam, juu' ve'e pa'muxjidinup je chaachpaatunda.

**9** Je naxvijnit yakkutojkpada juu' ve'e tyukmaattoondu tyukmaatkojtstu juu' ve'e tum ka óyap jetse'e dupanajkxta je ko'oy too' juu' ve'e tuk'íxjudu, ñuya'axtaps je'e ve'e ku ve'e du'íxtat jets tooynupe'e je ciudad,

**10** jékumji ve'e tyándat, je'e ve'e ch'a'kidup kux ku ve'e dumaaattsachpaattinit. Jidu'um tse'e vya'andat:

—Ayoov, ayoov xa ve'e miits je mjootta pan pan jatye'e tsuunidup jem babilóniait cyiudaaj kajxm, mnümájidup xa miitse'e tum'itta! Tun to'mayji xa ve'e tuvyinkumoka je mtsaachpaatunda —jidu'um tse'e vya'andat.

**11** Je'eda pan pan jatye'e ajooydup atoo'ktup yaja naxvijnit itukujx, ñuya'axtaps je'e ve'e kux ka'a ve'e y'uk'ijttinit pan pane'e jo'yuxjadap juu' jatye'e tyoo'ktup.

**12** Jeme'e je oro jets je plata, je tsújit tsajaj jets je perlas, je oojyit lino vit jets je seda vit, je tso'ojmk vit jets je tsapts vit. Jempa tse'e nujom pan vinxup je pa'ajk xoo'kpa kup jets je marfil paamduk, je tsújit kup jets je bronce, je pojxun jets je mármol,

**13** je canela jets je viijnk muxo'ojkin, je poom jets je mirra, je pa'ajk xoo'kpa naaj jets je tsaaydum pa'ajk naaj, je olivos aceite, je harina jets je trigo, je jaach je kaaj jets je carnero, nay ve'empa je carro jets je joyutoompada. Je jayu paat tse'e dujayepta jetse'e dutoo'ktat.

**14** Jidu'um tse'e dunukótstat je jayu juu' ve'e tsuunidup jem ciudad kajxm:

—¡Ka'a xa ve'e x'ukjayejptini je o'yin juu' ve'e ooy mtuntsojja'vidup tuy'it, ni je vin'ita tse'e xkoo'kjayejptinit je y'oy je'e je chújit je'e juu' ve'e mjayejptup tuy'it!

**15** Je'eda pan pan jatye'e ajooydup atoo'ktup maat ya paamduk jetse'e tudutukkumeentákada je ciudad, jékumji tse'e tyándat, je'e ve'e cha'agadap ku ve'e dumqattsaachpaa'ttat.

**16** Nuya'axtap tse'e jetse'e vya'andat:

—¡Ayoov, ayoov xa ve'e je'e je jyootta je jáyuda juu' ve'e tsuunidup tuy'it jem ciudad kajxm! Ve'em xa je'e ve'e tuy'itta ax jo'n je ta'axtajk juu' ve'e je oojyit lino vit natyukxojxup maat je tso'ojmk vit jets je tsaps vit jetse'e ñatyuknaajktsojupukju je oro, je tsújit tsaaaj, jets je perlas.

**17** ¡Tun to'mayji tse'e tuyintokikux nujom juu' ve'e tuy'it jem ciudad kajxm!

Nujom je barco je ñuvintsanda maat je tyoompatajkta jets je jayu juu' ve'e pyatsaamdup jets juu' ve'e ajooyva atoo'kpa najxtup tajkidup jem maaxy najoottm, jékumjits je'e ve'e tyándat.

**18** Ku ve'e du'ixta je jok ku ve'e je ciudad tyoy, jidu'um tse'e makka vya'andat:

—¿Ti kajpun tse'e jado'k ve'em ijt ax jo'n je ciudad?

**19** Van'it tse'e je naax ñatyukxakvájukjadat jetse'e yaaxp tsaachvinmaayp jidu'um vya'andat:

—¡Ayoov, ayoov xa je'e ve'e je jyootta je jáyuda juu' ve'e tsuunidup tuy'it jem ciudad kajxm! Je jyoojntykin kajx xa ve'e kyumeentajkidi nujom pan pan jatye'e je barco dujayejptup. ¡Tun to'mayji tse'e tuyintokikux nujom juu' ve'e tuy'it jem ciudad kajxm! —jidu'um tse'e vya'andat.

**20** Ax tukxoonduktats miitse'e je ciudad, miitsta, pan pan jatye'e jem tsapjootm jets je va'ajts joot jáyuda, je Nte'yam je kyukátsivada jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, kux ku xa ve'e je Nte'yam dumooynit je tsaachpaatun je jayu juu' ve'e ka óyap juu' dutoondup jetse'e chaanada jem ciudad kajxm, je'e tse'e tyukkuvejtinup juu' miitse'e tumyaktoojnada ka óyap.

**21** Van'it tse'e to'k je makka ángeles dukaajyuuk to'k je tsaaaj juu' ve'e ve'em ax jo'n to'k je maja paan taak, jetse'e dükäkvippi jem maaxy najoottm, jetse'e vyaajñ:

—Jidu'um xa ve'e kyutókinit je babilóniait ciudad, ni je vin'ítats je'e ve'e kyoo'kyak'íxnuvat.

**22** Ni je vin'ita tse'e jem ciudad kajxm kyoo'kyak'amotunajxnit je arpa kov, je trompeta ukpu je viijnk xooxun, ka'a tse'e y'ukyak'amotunajxnit jets jeme'e je jayu jyuts,

**23** ka'a tse'e jem je tyakxpa y'ukta'kxnit, ni je vin'ita tse'e je navyajkjuva kyoo'kyak'amotunajxnit jem ciudad kajxm. Ve'em tse'e jyátut ñáxut óyame'e dunumájada tuy'it jem naxvijnit it kajxm je jayu juu' ve'e ajooydup atoo'ktup jem babilóniait cyiudaaj kajxm. Ax je jayu juu' ve'e tsuunidup tuy'it jem ciudad kajxm, je'e tse'e duvin'qa'ndu je maayk kajx je jayu juu' ve'e tsuunidup tuy'it to'k it to'k naxvijin.

**24** Je jayu juu' ve'e tsuunidup tuy'it jem babilóniait cyiudaaj kajxm, je'e tse'e duyak'oo'ktu je Nte'yam je jayu maat je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je'e tse'e duni'kxmidu ku ve'e y'oo'kti je jayu pan pan jatye'e tsuunidup to'k it to'k naxvijin.

## 19

**1** Van'itts atse'e n'amotunajxy jets jidu'ume'e jem tsapjootm je numay jayu makka vya'anda:

¡Yakmaja yakjaancha tse'e je Nte'yam y'ijtnit, je'e juu' ve'e je majin jets je kutojkun ooy dutunjayejpp jetse'e xyaktsookumdi,

**2** kux tuy xa je'e ve'e tyokimpayo'oy jets vintso ve'e dupaa'ty du'akeega!

Ta tse'e dupuujimja je tsaachpaatun je ñumájiva ko'otya'axap juu' ve'e je naxvijnit jayu  
duyakma't ku ve'e dutukpuk je kyo'oy too',  
je Nte'yame'e tuutyukkuvetju kux'e duyak'oo'kti je Nte'yam je myutoompada je  
myupajkpada.

**3** Van'it tse'e vyaandinuva:

—¡Yakmaja yakjaancha xa ve'e je Nte'yam y'ijtnit! Ni je vin'ítats je'e ve'e je ciudad  
kyajojk'atúvat.

**4** Van'it tse'e je nu'ii'px maktaaxk mújit jáyuda jets je numaktaaxk joojntykivada  
je vyijnda je y'aajta dutukpaatti je it juu' ve'e jem je Nte'yam vyinkojkm jetse'e  
duvinja'vidi duvintsa'kidi je Nte'yam, juu' ve'e tsuunip jem kutojkun tsuujntkun kajxm.  
Jidu'um tse'e vyaandi:

—Amén. ¡Yakmaja yakjaancha tse'e je Nte'yam y'ijtnit!

**5** Van'it tse'e yak'amotunajxy to'k je ayook juu' ve'e vaamp jem joma ve'e je kutojkun  
tsuujntkun:

Miitsta, je Nte'yam je myutoompada je myupajkpada, je mújit je muutskit,  
oñukótsada jets vinjávada vintsa'agada uu'm je nNte'yamamda.

### *Ku je Jesús dupákut je jyáyuda*

**6** N'amotunajxpats átse'e je ayook ax jo'n númay je jayu kukojtsti jo'n, ve'em ax jo'n  
je maja naaj makk tyun'uu'ts tyuntinun jets ve'em ax jo'n je aña tyumpu'u tyunmaa't.  
Jidu'umts átse'e n'amotunajxy:

¡Yakmaja yakjaancha xa ve'e je Nte'yam y'ijtnit!

Ta xa ve'e yakkutojk'ukvaanni je Maja Vintsán,  
je nNte'yamamda, juu' ve'e nujom duka'mikajxp.

**7** Va'an duxoojntkumda, va'an du'oyja'vimda, va'an duyakmájimda duyakjaanchimda,  
kux je'e pane'e yaktiip Carnero Onuk, ta tse'e je xaaj dupaatni jetse'e dupajknit je  
jyáyuda.

Ta tse'e je jyayu ñay'apaamdukajada ax jo'n je kiixuta'ax juu' ve'e yaa'vyakuvaamp.

**8** Ta tse'e yakmo'oda jetse'e ñatyukxóxjadat je oojyit lino vit, va'ajts puk, ajajp ata'kxp.  
Jidu'umts átse'e n'amotunajxy. Je'e ve'e ku ve'e ñaxyóxjadat je oojyit lino vit, je'ets je'e  
ve'e je y'oy je'e juu' ve'e tudemtonta tudemtonta je Nte'yam je jyayu.

**9** Van'itts átse'e je ángeles xnúujmi:

—Javyetu ya'a: “Xoón xa je'e ve'eda pan pan jatye'e ijttinup je'e maat pane'e yaktiip  
Carnero Onuk, ijttinupts je'e ve'e je'e maat ve'em ax jo'n je yaa'vyajkpa je ñuyaal'y  
dumáatkáy dumáat'uu'k.”

Jets átse'e xnúujmi:

—Juu'ts átse'e nkajtsp, je Nte'yamts je'e ve'e je y'ayook.

**10** Van'itts átse'e n'ukvinkoxkteni je ángeles jets átse'e kúnvinja'vi kúnvintsa'ki. Ax  
jidu'umts áts je'e ve'e xnúujmi:

—Kadi ve'em mjátuka. Je Nte'yam xa átse'e nmuntuump nmupujkp, ve'em ax jo'n  
miitse'e je Nte'yam xmutonda xmupákta, mits jets je m'utsta je m'ajchta maat je m'utsta  
je mtsa'ada juu' ve'e to'k aaaj to'k joot dujaanchja'vidup je kats je ayook juu' ve'e je  
Jesucristo yaktaan, je Nte'yam mits vinjava vintsa'aga —jidu'umts átse'e xnúujmi.

Ax je'eda pan pan jatye'e du'ava'nidup je kats je ayook juu' ve'e je Jesucristo yaktaan,  
ka je y'avintso vinma'yunapts je'e ve'e kyojtstup, je Espíritu Santo je'e ve'e je vinma'yun  
mooyjyjudup jetse'e ve'em kyótstat.

### *Je'e juu' ve'e dutuktsuunip je po'o'p caballo*

**11** Van'itts átse'e n'ix je tsapjoqtmit it y'ava'ach. Jem tse'e to'k je po'o'p caballo. Pan  
tse'e tuktsuunijup, je'ets je'e ve'e xyaaj Páne'e Dukutyoomp Juu' ve'e Kyajtsp, nay

ve'empa, Pāne'e Tyúvam je Jyáuvin je Jyoojntykin. Tuvts je'ē ve'e tyókimpayo'ooy jetse'e duyakvintoki pān pān jatye'e je Nte'yam dūtso'oxpajktup.

<sup>12</sup> Ve'emts je'ē ve'e je vyiijn y'ajaj y'atū'kx ax jo'n je jan'ayee'nst. Jem tse'e kyuvaikm may je corona dumaaada, jetse'e jem to'k je ayook javyet dujayep juu' ve'e je'ejyji nūja'vip.

<sup>13</sup> To'k tse'e je xox dujayep juu' ve'e je nuu'pūn ooy tumpaatju. Je'ē pāne'e dutuktsuunip je poo'p caballo, je'ets je'ē ve'e xyāajivap Je Nte'yam je Kyats je y'Ayook.

<sup>14</sup> Jem tse'e pyamétsjada je tsapjootmit atso'ox toompada, natyukxojxjūdupts je'ē ve'e je oojyit lino juu' ve'e poo'p jets va'ajts, je poo'p cabällots je'ē ve'e tyuktsuuniduvap.

<sup>15</sup> Ax je'ē pāne'e vintoo'vajkijidup, jepts je'ē ve'e y'avup pyítsum to'k je jajpax tsojx juu' ve'e tyukmaqda'akup pān nuvinxupe'e je jayu chāanada to'k it to'k naxvijjn, jetse'e makk duyakkutojkjadat, ve'eme'e dūtōkimpayo'ooydat jetse'e dūmo'odat je makk tsaachpaatun juu' ve'e je Nte'yam yakjéjip je jyot'a'nūn kajx, je Nte'yam, juu' ve'e nujom dūka'mikajxp.

<sup>16</sup> Jem tse'e vyit kajxm jets pyokyajxm javyet ya ayook: "Yakkutojkpa Juu' ve'e Duyakkutojkjikajxp je Yakkutojkpatajk", jets "Vintsán Juu' ve'e Dunuvintsanikajxp je Vintsantajk".

<sup>17</sup> Van'itts atse'e n'ix to'k je ángeles juu' ve'e jem téni joma ve'e je aampa xāaj, jidu'um tse'e dunujmi nujom je jeyyva tānuk, makk tse'e vyaaajñ:

—Nay'amókajada jets nūminda je Nte'yam je myaja a'ox.

<sup>18</sup> Mts'o'tstape'e je yakkutojkpa je chu'utsta, je tojpatajk je vyintsán je chu'utsta, je nūmájiva jayu je chu'utsta, je caballo tsu'utsta maat pān pān jatye'e tuktsuunijidup, anañujoma je jayu je chu'utsta, je naspaka jáyuda jets je joyutoompa jáyuda, je mūjít je muutskit.

<sup>19</sup> Van'itts atse'e n'ix nay'amókajada je na'a atsa'kip tānuk jets je naxvijnit yakkutojkpatajkta maat je jyáyuda. Je'ē kajx tse'e nay'amojkijidi kux myaat'atso'oxtonuvaandupe'e je'ē pāne'e dutuktsuunip je poo'p caballo jets je y'atso'ox toompada.

<sup>20</sup> Yakmajsts je'ē ve'e je na'a atsa'kip tānuk, nay ve'empa je'ē juu' ve'e natyijjup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, je'ē juu' ve'e je mūjít nuja'vin dūmasook je na'a atsa'kip tānuk kajx. Je mūjít nuja'vin kajx tse'e duvin'uu'n je jáyuda pān pān jatye'e namyasookjudu jetse'e yakpāqajmjadat je na'a atsa'kip tānuk je y'ixta'nūn jetse'e duvinja'vidi duvintsā'kidi je y'apamnax. Je na'a atsa'kip tānuk jets je'ē juu' ve'e natyijjup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, joojntyk tse'e yak'avíppidini joma ve'e je jaajn tyoy maat je azufre, juu' ve'e to'k viijn ijt pax jo'n je maaxy naaj.

<sup>21</sup> Ax je jyáyuda, je jajpax tsojx tse'e tyukyak'oo'ktu juu' ve'e jep je'ē y'avup pítsum pāne'e je caballo dutuktsuunip. Ax nujom tse'e je jeyyva tānuk kyooxjidi je chu'utsta.

## 20

### *Je miijl joojnt*

<sup>1</sup> Van'itts atse'e n'ix nūto'k je ángeles jem tsapjootm chāa'n. Jem tse'e dūmats'it je avaatsun juu' ve'e duyak'avaatsp je jot juu' ve'e va'ajts kāak, jetse'e jem dūmats'ijtpa to'k je māja cadena.

<sup>2</sup> Je ángeles tse'e je cadena dutuktsoom je na'a ko'otyānukap, je jujpit tsaa'n, juu' ve'e yaktijpap ko'oyjáuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, je Satanás. Miijl joojnt tse'e tsum duyak'ijt.

<sup>3</sup> Jep'e jótup dū'avippi jetse'e duyaknu'atojkpejt, jetse'e duyaktaandi je ixta'nūn maat, ve'em tse'e ni pana dūkayak'ava'atsut je jot. Ve'em tse'e yaktuujn jetse'e dūkavin'qā'nūt je naxvijnit jayu. Ku ve'e miijl joojnt je it nāxut, van'it tse'e yakkukéjat jetse'e yak'itumo'ot vee'n.

**4** Van'itts ątse'e n'ix je kutojkun tsuujntkunda. Jemts ątse'e n'ix chaqanada pān pān jatye'e je kutojkun yakmooydu jetse'e tyokimpayo'oydat. N'íxpats ątse'e je'e je jyootta je jya'vinda pān pan jatye'e yakyukpojxtu je'e kajx ku ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook je jayu duvaajnjidi jets je'e kajx ku ve'e je tuvakojtsun dupaamdi je Jesús kajx. Je jáyuda, ka'ats je'e ve'e duvinja'vidi duvintsa'kidi je na'a atsa'kip tānuk ukpu je y'apamnax jetse'e kyanamyasookjidi jetse'e je na'a atsa'kip tānuk je y'ixta'nun yakpaajmjadat jem vyimpókkum ukpu jem kya'm. N'ixts ątse'e jets joojntykpajktinuva je'e ve'e jetse'e je Cristo dumqat�akkutojkti miijl joojnt.

**5** Muto'k je joojntykpajkunts je'e ve'e ku je'e ve'e jyoojntykpajktinuva. Je viijnk oo'kpada, ka'ats je'e ve'e jyoojntykpáktat, van'ítnume'e ku ve'e miijl joojnt je it ñáxut.

**6** ixoon jets va'ajts xa je'e ve'eda pān pan jatye'e joojntykpajktinuva je muto'k joojntykpajkun! Ka'ats je'e ve'e yakpámdat joma ve'e je jayu chaachpaattinit xā'ma kajx, tee'tajktats je'e ve'e y'ittat, je'e tse'e dumutóndap dumupáktap je Nte'yam jets je Cristo, ve'eme'e dumqat�akkutóktat miijl joojnt.

**7** Ku ve'e miijl joojnt je it ñáxut, van'it tse'e je Satanás yakmukéyat joma ve'e nu'atojkpét tuy'it,

**8** jetse'e pyítsumut jetse'e je jayu duvin'aa'nnuvat jado'k nax to'k it to'k naxviijn, ve'em je Gog ve'em je Magog, jetse'e duvomókut je jyayu jetse'e y'atso'oxtóndat. Ve'emts je'e ve'e ñumáyada ax jo'n je po'o juu' ve'e je ja maaxy napa'ayi.

**9** Nujom vinxup ya naxviijin it myaqá viijnna, jem tse'e choq'ndi jetse'e ñay'amojkijidi jetse'e dunaa'vítti jetse'e duvaknaa'tojkti jem joma ve'e y'itta je Nte'yam je jyáyuda, jeme'e kajpūn kajxm juu' ve'e je Nte'yam chajkp. Ax je Nte'yam tse'e je jaajn jem tsapjoqm duvaktsoo'n jetse'e duvaknaxkādaaky jetse'e duvaknaxtokyajxti je jáyuda, ve'em je Gog ve'em je Magog.

**10** Jets je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, je'e juu' ve'e je jayu duvin'aa'ndu, yak'avíppinuts je'e ve'e joma ve'e je jaajn tyoy maat je azufre juu' ve'e to'k viijn ijtp ax jo'n je maaxy naaj, jem joma ve'e yak'avíppidini je na'a atsa'kip tānuk jets je'e juu' ve'e natyijjup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jem tse'e chaachpaattinit xā'ma kajx.

*Ku je jayu yaktokimpayo'ynit jem je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm juu' ve'e maj jets poo'p*

**11** Van'itts ątse'e n'ix to'k je kutojkun tsuujntkun juu' ve'e maj jets poo'p. Je'e pane'e jem tsuunip, jemts je'e ve'e vyinkojkm ya tsajmit it jets ya naxviijin it ve'emji tyoki, ka'a tse'e du'ukpaattini joma ve'e y'ittat.

**12** Van'itts ątse'e n'ix je oo'kpatajkta, je müjit je muutskit, je'e tse'e je Nte'yam duvinténidup. Van'itts ątse'e n'ixpa to'k je libro yak'aye'pva'kxy, jetse'e yak'aye'pva'kxpa jado'k je libro joma ve'e javyet je jayu je xyqajta pān pān jatye'e joojntykidinup xā'ma kajx. Ve'em tse'e je oo'kpatajk yaktokimpayo'ydi pān vintso\_ ve'e juu' tuđutonda tuđukotsta oy ka'oy, ve'em ax jo'n javyet y'it je'e kajxta.

**13** Jem tse'e y'itti nujom je oo'kpatajkta, je'e maat tse'e juu' ve'e oo'ktu jem maaxy najootm, ve'em tse'e anañujoma yaktokimpayo'ydi to'k jado'k pān vintso\_ ve'e juu' tuđutonda tuđukotsta oy ka'oy.

**14** Ku ve'e ve'em tyoojni kyojsji, ka'a tse'e je jayu y'uk'oo'ktinit. Ax je jayu juu' ve'e yakpaamdu joma ve'e je maja jaajn tyoy maat je azufre, jem tse'e chaachpaattinit xā'ma kajx. Ve'em xa je'e ve'e je tsaachpaatun ax jo'n je jayu mumejtsk nax kuy'aa'k.

**15** Jem tse'e yak'avíppidini pān pān jatye'e je xyqajta ka javyétap jep libro kujxp joma ve'e javyet je xyqajta pān pān jatye'e xā'ma kajx joojntykidinup.

<sup>1</sup> Van'itts ątse'e n'ix je nam tsajp je nam naax, kux ya muto'k tsajp jets ya muto'k naax, kutókinuts ya'a ve'e. Ka'a tse'e y'uk'ijtni je maaxy naaj.

<sup>2</sup> Ąts, je Juan, n'ix ątse'e je kunuu'kx ciudad, je nam Jerusalén, jemts je'e ve'e tsapjootm kyadaaky, jeja je'e ve'e je Nte'yam vyinkujk chaa'n, apaamdukani ve'e vye'na ax jo'n to'k je kiixuta'ax juu' ve'e tuñaaajk'óyaja tuñaaajkpaadaja ku ve'e yaa'vyakuva'añ.

<sup>3</sup> Van'itts ątse'e n'amotunajxy to'k je ayook jem tsapjootm chaa'n, jetse'e makk vyaajñ:

—Je Nte'yam maat tse'e je jayu uxyam jyoojntykini ax jo'n je jayu to'k jaajn to'k tajk jyoojntykada jo'n, je'e tse'e je jyáyuda. Je Nte'yam, viinmts je'e ve'e y'ijtnit je'e maatta jetse'e je jayu duNte'yamidinit.

<sup>4</sup> Je Nte'yam tse'e yakkeekuxjidinup nujom je vyinnaajta, ka'a tse'e y'uk'oo'ktinit, ka'a tse'e y'ukyaaxtinit, ka'a tse'e y'uktsaachvinmaaydinit, ka'ava tse'e ti pa'am y'uk'ijtnit, kux nujom juu' jatye'e tuy'it tujyeja, távanits je'e ve'e ñajxkúx.

<sup>5</sup> Van'it tse'e vyaajñ je'e pane'e dutuktsuunip je kutojkun tsuujntkun:

—Atse'e nam mpumup nujom juu' jaty.

Vaampa tse'e jidu'um:

—Javyetu ya'a kux tuvə kats xa ya'a ve'e, to'k aaj to'k joöt tse'e yakjaanchjávat.

<sup>6</sup> Van'itts ątse'e xnuyjmi:

—Távanits je'e ve'e tyunju kyatsju. Ąts xa je'e ve'e ku ve'e je it choo'ntk, atsts je'e ve'e ku ve'e tyonkajxjinit kyojtskajxjinit nujom juu' jaty, atsts je'e ve'e ax jo'n je A jets je Z. Pan pan xa ve'e taatsip, atsts je'e ve'e ntuk'oo'kup nunve'emji je mo'tpa naaj juu' ve'e joojntykinyaikp.

<sup>7</sup> Pan pan tse'e maqdaakp, nujomts ya'a ve'e je o'yin dujayejpni, atsts je'e ve'e je Nte'yam, atsts je'e ve'e je n'onuk.

<sup>8</sup> Ax je'eda pan pan jatye'e ats maat kanapyajmjup kux je naxvijnit joojntykine'e nuyojk chojktup, pan pan jaty ątse'e xkajaanchja'vidup, atse'e xkajotmooydup, pan pan jatye'e axaa'kp juu' jaty dutoondup dukojtstup, je jayu duvak'oo'kup, ko'oyyaal'yapta, je maayk duoonkidup, duvinja'vidup duvintsa'kidup juu' ve'e ka je Nte'yamap, pan pan jatye'e taayidup, je'e tse'e yakpaamdinup joma ve'e je majaa jaajn tyoy maat je azufre. Jem tse'e chaachpaattinit xa'ma kajx.

### *Je nam Jerusalén*

<sup>9</sup> Van'itts ątse'e xnuyjmi nuto'k je nuvuxtojtuk ángeles juu' ve'e dujayejpni tuy'it je vuxtojtuk oro apajkin juu' ve'e ojts maat je tsaachto'nun, jets ątse'e xnuyjmi:

—Minu jets ats mitse'e ntuk'ixut je jayuda juu' ve'e ijttup jye'e pane'e yaktijp Carnero Onuk.

<sup>10</sup> Van'itts ątse'e je ángeles xyaknujkx je Espíritu Santo je kyutojkun kajx joma ve'e to'k je majaa kopk. Jemts ątse'e xtuk'ix je nam Jerusalén, je kunuu'kx ciudad, jeme'e tsapjootm chaa'n, jeme'e je Nte'yam vyinkojkm.

<sup>11</sup> Kyujajpy kyutu'kxp tse'e je ciudad je Nte'yam je myajin kajx, ve'eme'e y'ajaj y'atu'kx ax jo'n je tsújit tsaaj tyu'kx myátsuk, je jaspe tsaaj jo'n, tukke'xnajxpe'e ax jo'n je cristaajl.

<sup>12</sup> Je ciudad, vídutats je'e ve'e ñaa'pátsa kajxm paat, jets makmejtsk viijn je y'aak. Ax joma jaty tse'e je y'aak, jeja tse'e to'k jaty je ángeles tyena. Jem tse'e aka'a kajxm yukja'a je xyajta to'k jaaka'a jaty je israeejlit jayu.

<sup>13</sup> Toojk tse'e je y'aak jem joma ve'e je xajpyítsum, jatoojkpa tse'e je y'aak jem joma ve'e je xajpyákka, jets jatoojk jatypa tse'e je y'aak nooxki nooxki.

<sup>14</sup> Makmejtsk tse'e je tsaaj juu' ve'e je naa'páts tyuktsuunip. Jem tse'e yukja'a je numakmejtsk kukátsiva je xyajta. Je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'ets je'e ve'e je kyukátsivada.

<sup>15</sup> Je ángeles juu' ątse'e xmukojts, jem tse'e to'k je oro kijpxun dukap'it, je'e ve'e tyukkijpx je ciudad, je y'aak, jets je ñaa'páts.

<sup>16</sup> Ku ve'e dukijpx je ciudad, nay vanxup tse'e yana ax jo'n myaja viijniva. Tyukkijpx tse'e je ángeles je y'oro kijpxun je ciudad. Mugooxk mòkupx jakojkm legua jo'n tse'e kyijpx; akijpxa ve'e yana, jetse'e myaju viijna, jetse'e kyajxma.

<sup>17</sup> Van'it tse'e dukijpx je ñaa'páts, ii'px maktojt xajtukts je'e ve'e kyajxma. Vanxup tse'e pyítsum maat je ángeles kyanoox, ve'em ax jo'n yaja naxvijin je jayu juu' dukijpxta jo'n.

<sup>18</sup> Je ñaa'páts, tum je jaspe tsaaits je'e ve'e tukpáts; jets je ciudad, tum je oorots je'e ve'e. Ve'emts je'e ve'e kye'ex ax jo'n je ixun juu' ve'e va'ajts tukke'xnajxp.

<sup>19</sup> Joma ve'e je naa'páts choo'nduk, je'e tse'e tyukyak'o'yidu tyukyakpaadidu nujom juu' jatye'e tsújit tsaaaj. Je jaspe tsaaaj je'e ve'e myaat je muto'k, je zafiro tsaaaj tse'e je mumejtsk, je ágata tsaaaj tse'e je mutoojk, je esmeralda tsaaaj tse'e je mumaktaaxk,

<sup>20</sup> je ónica tsaaaj tse'e je mumugooxk, je cornalina tsaaaj tse'e je mutojtu, je crisólito tsaaaj tse'e je muvuxtojtu, je berilo tsaaaj tse'e je mutoodojtu, je topacio tsaaaj tse'e je mutaaxtojtu, je crisoprasa tsaaaj tse'e je mumajk, je jasinto tsaaaj tse'e je mumakto'k, je amatista tsaaaj tse'e je mumakmejtsk.

<sup>21</sup> Juu' ve'e je makmejtsk naa'páts aka'ada, makmejtsk je peerlats je'e ve'e pum. To'k jaty tse'e je ciudad je y'aka'a, kakto'k perlas pumts je'e ve'e. Je ciudad too' juu' ve'e dunumájip, tum je oorots je'e ve'e. Ve'emts je'e ve'e kye'ex ax jo'n je ixun juu' ve'e va'ajts tukke'xnajxp.

<sup>22</sup> Ka'a qatse'e n'ix je maju tsaptajk, kux je Maju Vintsán, je Nte'yam, juu' ve'e nujom duka'mikajxp, je'e jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, yakvinja'vidup yakvintsa'kidupts je'e ve'e jem nujom ciudad kajxm.

<sup>23</sup> Je ciudad, ka'ats je'e ve'e vyinkopka jetse'e kyujajjut kyuta'kxjut je aampa xaj je aampa po'o, kux je Nte'yam jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'e je myajin kajxta tse'e je ciudad yakkujaj yakkutu'kx.

<sup>24</sup> Je jáyuda juu' ve'e íttap jeja naxvijinit itukujx van'it, yakkujajtap yakkutu'kxtaps je'e ve'e, jetse'e je naxvijinit yakkutojkpatajk duyaknajkxtat jem ciudad kajxm je'e je y'o'yinda.

<sup>25</sup> Ka'ats je'e ve'e yak'aka'at xuujun je ciudad je y'aka'ada; ka'a tse'e jem je it kyoo'tsat.

<sup>26</sup> Yaktuknunajkxtap tse'e je y'o'yin jets je vyintsa'kin pan nuvinxupe'e je jayu chaanada to'k it to'k naxvijin.

<sup>27</sup> Ni je vin'ita tse'e jem kyatákat juu' ve'e ka va'ajtsap, ni ka'a tse'e pan pan jatye'e axaa'kp juu' jaty dutoondup dukojtstup, ni je'e juu' ve'e je jayu duvin'aa'ndup, je'ejyi'i ve'e tákadap pan pan jatye'e je xyajta javyet jep libro kujxp joma ve'e javyet je xyajta pan pan jatye'e xam'a kajx joojntykidinup. Je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'ets je'e ve'e je lyibro.

## 22

<sup>1</sup> Van'it's qatse'e je ángeles xtuk'ix to'k je maju naaj juu' ve'e joojntykinyajkp, va'ajts tse'e tyukke'xnajxkúx ax jo'n je cristaajl; je Nte'yam jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je ja joma ve'e je kyutojkun tsuujntkunda, je'jats je'e ve'e je maju naaj chaanada.

<sup>2</sup> Jem too' kojkm juu' ve'e dunumájip jets jem maju napa'am, jem tse'e yee'k je kup juu' ve'e je joojntykin duyajkp. Makmejtsk nax je'e ve'e tyam'a vinjoojnt, vimpo'o je'e ve'e tyam'a. Jets je y'aajy, toompts je'e ve'e jetse'e je jayu yaktuktsóyat pan nuvinxupe'e je naax je kajpún.

<sup>3</sup> Ka'a tse'e jem y'ítut juu' ve'e ko'oy nukotsa. Jemts je'e ve'e ciudad kajxm y'itta je kutojkuun tsuujntkun joma ve'e chaanada je Nte'yam jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, jem tse'e vyinjávajadat vyintsa'agajadat je myutoompada je myupajkpada,

<sup>4</sup> jem tse'e je vyijin je y'aaj du'ixtat jetse'e je'e je xyaj javyet dujayéptat jem vyimpókkum.

**5** Ka'a tse'e jem je it cho'oat, ka'a tse'e jem je ta'kxpa chókjadat ukpu je aampa xaqaj pán pán jatye'e jem tsaqanadap, kux je Nte'yam, je Maja Vintsán, je'e tse'e kujajjadap kutá'kxjadap. Yakmo'odap tse'e je jayu je kutojkun jetse'e xaq'ma kajx yakkutojktinit.

### Támani ve'e jaaj ku ve'e je Jesucristo myiinnuvat

**6** Van'itts atse'e je ángeles xnúujimi:

—Tyúvam xa ya'a ve'e ya kats. To'k aaj to'k joöt tse'e yakjaanchjávat. Je Maja Vintsán, je Nte'yam, je'e tse'e duvinma'yummooyp je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je'ets atse'e xkejxp jets atse'e je jayu ntuk'íxtat ntuknujávadat pán juu' ve'e tsojkji tónjup kótsjup —jidu'umts atse'e je ángeles xnúujmi.

**7** Jidu'um tse'e je Jesucristo vya'añ:

—¡Tsojkji atse'e nmiinnuvat!

¡Xoón xa je'e ve'eda pán pán jatye'e dukutyoondup je Nte'yam je kyats je y'ayook juu' ve'e javyet yap naq kujxp!

**8** Ats, je Juan, n'ix nmotu ats ya'a ve'e. Ku atse'e n'ix nmotu, van'itts atse'e je ángeles n'ukvinkoxkteni juu' ats ya'a ve'e xtuk'ix jets ats je'e ve'e kunvinja'vi kunvintsa'ki.

**9** Ax jidu'umts ats je'e ve'e xnúujmi:

—Kadi ve'em mjátuka. Je Nte'yam xa atse'e nmutuump nmupujkp, ve'em ax jo'n miitse'e je Nte'yam xmutonda xmupákta jo'n, mits maat je m'utsta je m'ajchta jets je m'utsta je mtsa'ada maat je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, nujome'e pán pán jatye'e dukutyoondup juu' ve'e javyet yap libro kujxp. Je Nte'yam mits vinjava vintsa'aga.

**10** Xnúujmivats atse'e jidu'um:

—Ka'a tse'e yu'uts xyak'ítut je Nte'yam je kyats je y'ayook, je ayook juu' ve'e javyet yap naq kujxp, kux támani je'e ve'e jetse'e tyónjut kyótsjut.

**11** Je'eda pan pán jatye'e dutoondup dukojtstup je kyo'oy je'e, va'an tse'e dujaal'któna dujaal'kkótsta je kyo'oy je'e; je'e pan pán jatye'e dutoondup dukojtstup je tyuv je'e, va'an tse'e dujaal'któna dujaal'kkótsta je tyuv je'e; pan pán jatye'e je va'ajts aaj je va'ajts joöt dujayejptup, va'an tse'e je Nte'yam dujaal'kpanajkxta va'ajts aaj va'ajts joöt.

**12** Jidu'um tse'e je Jesucristo vya'añ:

—Amotunaxta, tsojkji atse'e nmiinnuvat, van'itts atse'e to'k jado'k nmooynit juu' ve'e tukkadaakjudup pán vintso ve'e dupaa'ty du'akeega juu' ve'e tudu'konda tudu'kotsta oy ka oy.

**13** Ats xa je'e ve'e ku ve'e je it choo'ntk, átsjyamts je'e ve'e ku ve'e tyonkáxjut kyojtskáxjut nujom juu' jaty, ats tse'e too'vajkp, ats tse'e ux'oo, atsts je'e ve'e ax jo'n je A jets je Z —jidu'um tse'e vya'añ.

**14** Xoón xa je'e ve'eda pán pán jatye'e je vyit tudu'pojpo'o'pada, ve'emts je'e ve'e y'o'yixjadat jetse'e duja'kxtat je kuputaajm juu' ve'e je joojntykin duyajkp jetse'e tyákadat joma ve'e je ciudad je y'aka'ada.

**15** Myujékumadaps je'e ve'e je ciudad pán pán jatye'e axaa'kp juu' jaty dutoondup dukojtstup, je maayvada, je ko'oyyaa'yapta, je yakjayu'oo'kpada, pán pán jatye'e duvinja'vidup duvintsa'kidup juu' ve'e ka je Nte'yamap, pán pán jatye'e dutsojktup je taay jetse'e tyaayiduva.

**16** Van'itts atse'e je Jesús xjaal'knúujmi:

—Ats, je Jesús, ta atse'e je n'aangeles nkex jetse'e ats je njayu ya'a dütuk'íxtat dutuknujávadat. Atsts je'e ve'e je yakkutojkpa David je tyaamt je y'aa'ts, atsts je'e ve'e je chaan je kyooj. Atsts je'e ve'e ax jo'n je majá maatsa juu' ve'e ta'kxp matskp jetse'e japna pyitsum.

**17** Jidu'um xa ve'e vya'añ je Espíritu Santo maat je Jesucristo je jyáyuda:

—Miinni to'k aaj.

Pán pán tse'e du'amotunajxp, va'an tse'e duva'añu:

—Miinni to'k aaj.

Pan pan tse'e taatsip, va'an tse'e dumanni. Pan pan tse'e dutsojkp, va'an tse'e ve'emji du'uu'ku je tsoxk naaj juu' ve'e je joojntykin duyajkp.

<sup>18</sup> Nujom pan pan jatye'e du'amotunajxtup je Nte'yam je y'ayook juu' ve'e javyet yap naak kujxp, nvaajnjidupts atse'e jidu'um: Pan pan xa ve'e duyaknuyojkip ya kats ya ayook, je Nte'yamts je'e ve'e pa'muxjup je tsaachto'nun juu' ve'e javyet yap naak kujxp.

<sup>19</sup> Jets pan pan tse'e dupajkjip juu' ve'e javyet yap naak kujxp, pajkuxjup tse'e je Nte'yam je'e je xyaaj juu' ve'e jep libro kujxp joma ve'e javyet je xyaajta pan pan jatye'e xa'ma kajx joojntykidinup, ka'ats je'e ve'e y'itut jem kunuu'kx ciudad jootm. Je libro joma ve'e je xyaaj javyet y'itta pan pan jatye'e xa'ma kajx joojntykidinup jets je ciudad, yaknu kojtstup tse'e yap naak kujxp juu' atse'e njaayp.

<sup>20</sup> Je'e pan ya'a ve'e du'ava'nip, jidu'um tse'e vya'añ:

—Tyuvam xa je'e ve'e, tsojkji atse'e nmiinnuvat.

Nay ve'emts atse'e nvaampa: —Amén. Miinni to'k aaj, Maja Vintsán Jesús.

<sup>21</sup> Je nMaja Vintsánamda Jesucristo, je'ets miitse'e anañujoma mkunoo'kxjadap xa'ma kajx. Amén.